

ছিলটি আছমানি কিতাব (বাংলা লিপি)

Sylheti New Testament (Bangla Script)

This Bible is copyrighted by Wycliffe Bible Translators (Wycliffe.org) and is printed with permission by the Digital Bible Society (dbs.org) for non-commercial use.

This Bible is available for free download in a variety of digital formats at dbs.org/bibles.

পয়দা নামা	৪	আল-কলোছিয়া	১৮২
হিজরত	২৬	১-খিষল:	১৮৫
দুছরা-বয়ানি	৪৭	২-খিষল:	১৮৭
আল-ইউনুছ	৬৬	১-তিমথি	১৮৯
আল-মালাখি	৬৮	২-তিমথি	১৯২
আল-মথি	৭০	আল-তীতাছ	১৯৪
আল-মার্কুছ	৮৮	আল-ফিলিমন	১৯৬
আল-লুক	৯৯	আল-ইবরানি	১৯৭
আল-হান্নান	১১৮	আল-ইয়াকুব	২০৪
সাহাবি নামা	১৩২	১-পিতর	২০৭
আল-রোমান	১৪৯	২-পিতর	২১০
১-করিস্থিয়া	১৫৮	১-হান্নান	২১২
২-করিস্থিয়া	১৬৬	২-হান্নান	২১৫
আল-গালাতিয়া	১৭২	৩-হান্নান	২১৬
আল-ইফিছিয়া	১৭৫	আল-এহুদা	২১৭
আল-ফিলিপিয়া	১৭৯	জাইরা কালাম	২১৮

পয়দা নামা

পরিচিতি

এরমাজে আছে,
 হজরত আদম (আঃ) — দুনিয়ার পয়দা
 হজরত নূহ (আঃ) — পানির গজব
 হজরত ইব্রাহিম (আঃ) — আল্লার ওয়াদা
 হজরত ইছহাক (আঃ) — হিব্বার আল্লার ওয়াদা
 হজরত ইয়াকুব (আঃ) — বনি ইছরাইলর শুরু
 হজরত ইউছুফ (আঃ) — বনি ইছরাইল মিসর দেশে আইলা

হজরত আদম (আঃ) (১:১—৫:৩২)

আছমান-জমিন পয়দা

১ পয়লাউ আল্লায় আছমান আর দুনিয়া পয়দা করলা।^২ দুনিয়াই নিরাকার আর খালি আছিল, গইন পানির উপরে পুরা আন্দাইর আছিল। আল্লার রুহ এর উপরে চলাচল করতা।^৩ বাদে আল্লায় ফরমাইলা ফর অউক, আর ফর অইলো।^৪ আল্লায় দেখলা ফর ভাল। তাইন আন্দাইর থাকি ফররে আলগা করিয়া^৫ এর নাম রাখলা দিন, আর আন্দাইরর নাম রাখলা রাইত। হাইঞ্জা গেল, বিয়ানও গেল, ইকটা অইলো পয়লা দিন।

^৬ বাদে আল্লায় ফরমাইলা, পানির মাজে গুশুজর লাখান ফাক জাগা অউক, আর পানি দুই ভাগ অই যাউক।^৭ আর আল্লায় ফাক জাগা পয়দা করিয়া, তলর আর উপরর পানি আলগা করলা। আর অউলা অইলো।^৮ আল্লায় গুশুজর লাখান যে জাগা বানাইলা, তার নাম রাখলা আছমান। হাইঞ্জা গেল, বিয়ানও গেল, ইকটা অইলো দুই নম্বর দিন।

^৯ এরবাদে আল্লায় ফরমাইলা, আছমানর তলর পানি এক জাগাত দলা অউক, আর হকনা জাগা দেখা যাউক। আর অউলা অইলো।^{১০} আল্লায় হকনা জাগার নাম রাখলা জমিন আর জমাইল পানির নাম দরিয়। তাইন দেখলা ইতা ভাল।^{১১} বাদে আল্লায় ফরমাইলা, জমিনো ঘাস ফলউক; আর হকল জাতর বিচআলা লতা-পাতা গাছ-বিরিকর জনম অউক। আর জমিনর উপরে হকল জাতর ফলর গাছও অউক, এরা নিজর জাতমত ফল ধরব আর ফলর মাজে যারথির বিচও থাকব। আর অউলা অইলো।^{১২} জমিনো ঘাস ফলিলো, হকল জাতর বিচআলা লতা-পাতা গাছ-বিরিক জন্মিলো। জমিনর উপরে হকল জাতর ফলর গাছ অইলো যেতায় যারথির জাতমত ফল ধরে, হি ফলর মাজে যারথির বিচও আছে। আল্লায় দেখলা ইতা ভাল।^{১৩} হাইঞ্জা গেল, বিয়ানও গেল, ইকটা অইলো তিন নম্বর দিন।

^{১৪} বাদে আল্লায় ফরমাইলা, আছমানর মাজে অউলা চেরাগ অকল অউক, যারা রাইত থাকি দিনরে আলগা করে। ইতা আলগা আলগা দিন, বছর আর ইদ-উৎসবর নিশানা অইবো।^{১৫} আছমান থাকি তারা দুনিয়াইর উপরে ফর দিবো। অউলাউ অইলো।^{১৬} আল্লায় দুইটা বড় চেরাগ বানাইলা, এরমাজে বড়টারে দিনর উপরে বাদশাই করার লাগি আর হুকটারে রাইতর উপরে। ইতা ছাড়া তাইন তেরা অকলও পয়দা করলা।^{১৭} তাইন এরারে আছমানর মাজে বওয়াইলা যাতে তারা দুনিয়াইত ফর দেয়।^{১৮} এরা দিন আর রাইতর উপরে বাদশাই করে, আন্দাইর থাকি ফররে আলগা করে। আল্লায় দেখলা ইতা ভাল।^{১৯} হাইঞ্জা গেল, বিয়ানও গেল, ইকটা অইলো চাইর নম্বর দিন।

^{২০} বাদে আল্লায় ফরমাইলা, পানির মাজে জানদার অকল পালে পালে ভরি যাউক, আর দুনিয়াইর উপরে আছমানর মাজে পাখিন উডউক।^{২১} আর আল্লায় দরিয়র বিরাট জানদার অকল, আর পানির মাজে পাল বান্দিয়া ঘুরা হকল জাতর জানদার পয়দা করলা, আর হকল জাতর পাখিও পয়দা করলা। তাইন দেখলা ইতা ভাল।^{২২} তাইন তারা হকলরে অউ লাখান বরকত নাজিল করলা, তুমরা ফলআলা অইয়া বাডো আর দরিয়র পানি ভরি যাও, দুনিয়াইর মাজে পাখি অকলও বাডউক।^{২৩} হাইঞ্জা গেল, বিয়ানও গেল, ইকটা অইলো পাচ নম্বর দিন।

^{২৪} এরবাদে আল্লায় ফরমাইলা, মাটি থাকি অউলা জানদার অউক যারার নিজর জাত অকলরে বাড়াইব, এরর মাজে পালা হেমান, পুক-জুক আর জংলি জানুয়ার অকলও। অউলাউ অইলো।^{২৫} আল্লায় দুনিয়াইর মাজে হকল জাতর জংলি জানুয়ার, পালা হেমান আর মাটির মাজে বুকে চলরা জানদার বানাইলা। তাইন দেখলা ইতা ভাল।

^{২৬} এরবাদে আল্লায় ফরমাইলা, আও আমরার ছুরতে আমরার লগে মিল রাখিয়া মানুষ বানাই। তারা দরিয়র মাছ, আছমানর পাখি, জানুয়ার, মাটির মাজে বুকে চলরা জানদার, আর আস্তা দুনিয়াইর উপরে বাদশাই করউক।

^{২৭} তাইন তান নিজর ছুরতে মানুষ পয়দা করলা, এক্কেরে নিজর মত করি পয়দা করলা, পয়দা করলা বেটা আর বেটি।^{২৮} আর তারারে বরকত নাজিল করিয়া কইলা, তুমিতাইন ফলআলা অইয়া বাডিয়া দুনিয়াই ভরি যাও। দুনিয়াইরে শাসন করো, আর দরিয়র মাছ, আছমানর পাখি, মাটির উপরে চলরা হকল জানদারর উপরে বাদশাই করো।^{২৯} এরবাদে আল্লায় ফরমাইলা, হনো, দুনিয়ার উপরর হকল জাতর বিচআলা গাছ-বিরিক, আর হকল জাতর ফলর গাছ যারার নিজর জাতমত ফল ধরে যার ফলর মাজে তারার নিজর বিচ আছে, ইতা হকলতা আমি তুমরার খানির লাগি দিলাম।^{৩০} দুনিয়ার পরতেক জানুয়ার, আছমানর পাখিন, মাটির মাজে বুকে চলরা জানদার, ইতা হকল জানদারর খানির লাগি আমি হকল লতা-পাতা আর ঘাস দিলাম। অউলাউ অইলো।^{৩১} আল্লায় তান পয়দা করা হকলতা দেখলা, ইতা হকলতাউ খুব ভাল অইছে। হাইঞ্জা গেল, বিয়ানও গেল। ইকটা অইলো ছয় নম্বর দিন।

^২ অউ লাখান আছমান-জমিন আর এর মাজর হকলতা পয়দা করা শেষ অইলো।^২ আল্লায় ই হকল কাম শেষ করিয়া হারলে সাত নম্বর দিন আরাম করলা, তাইন ইদিন আর কুস্তা পয়দা করলা না।^৩ অউ সাত নম্বর দিনরে বরকত নাজিল করিয়া পাক দিন করলা, তান হকলতা পয়দা করা শেষ করি তাইন অউ দিন জিরাইলা।

আদম-হাওয়া পয়দা

^৪ অউ অইলো আছমান আর জমিন পয়দার বয়ান। মাবুদ আল্লায় যেবলা আছমান আর জমিন পয়দা করছিল, ^৫ ই সময় জমিনর উপরে কুনুজাতর গাছ-পালা আছিল না আর কুনু লতা-পাতাও ফলিছে না, কারন তাইন জমিনর উপরে মেঘ দিছইন না, আর জমিন আবাদ করার মানুষও আছিল না।^৬ অউ সময় মাটির মুর থাকি পানি উঠতো আর জমিন ভিজতো।^৭ বাদে মাবুদ আল্লায় ফেক মাটি দিয়া মানুষ বানাইয়া তার নাকর মাজে ফু দিয়া জান হারাইলা। আর অউ মানুষ জানদার অইলো।^৮ মাবুদ আল্লায় পুবেদি আদনো একটা বাগান করছিল, হনো তানর বানাইল অউ মানুষরে রাখলা।^৯ হিকানর মাটিত তাইন অউ লাখান গাছ অকল ফলাইছিল, যেতা দেখতে খুব সুন্দর আর ফলও খাইতে খুব মজা। আর বাগানর মাজখানো তাইন "জিন্দেগি-গাছ" আর "নেকি-বদির আখল দেওরা গাছ" নামর দুইটা গাছও রাখছিল।

^{১০} হউ বাগানো পানি যুগাইয়া দিতো এক গাং আছিল, যেকটা আদনর মাজেদি বার অইয়া চাইর ভাগ অইগেছিল।^{১১} পয়লা গাংগর নাম আছিল পিশোন, ইকটা আস্তা হবিলা দেশর ভিতরে দিয়া গেছে। হনো সোনা পাওয়া যায়, ^{১২} আর অউ দেশর সোনা খুব খাটি, ইতা ছাড়াও হিনো মেশকে-আম্বর আর আকিক মনি পাওয়া যায়।^{১৩} দুই নম্বর গাংগর নাম জিহোন, ইকটা আস্তা কুশ দেশর ভিতরে দিয়া গেছে।^{১৪} তিন নম্বর গাংগর নাম দজলা, ইকটা আশিরিয়া দেশর পুবে দিয়া গেছে। আর চাইর নম্বর গাংগর নাম অইলো ফোরাত।

^{১৫} বাদে মাবুদ আল্লায় অউ মানুষরে আদন বাগানো রাখলা, হিনো খেত-খামার আর হেফাজত করার লাগি।^{১৬} তাইন আদমরে হুকুম দিলা, "তুমি তুমার খুশিমত ই বাগিচার যেকুনু গাছর ফল খাইতায় পারবায়, ^{১৭} খালি নেকি-বদির আখলর গাছর ফল খাইও না, যেদিন তুমি অউ গাছর ফল খাইবায় ইদিন তুমি মরবায়উ মরবায়।"

^{১৮} এরবাদে মাবুদ আল্লায় কইলা, "মানষর লাগি একলা থাকা ভাল না। আমি তার লাখ একজন জুডি বানাইম।"^{১৯} আর মাবুদ আল্লায় দুনিয়াইর হকল জানদার আর আছমানর হকল পাখি মাটিদি বানাইয়া অউ মানুষ

ছামনে আনলা, দেখলা এইন ইতারে কিতা কইয়া ডাকইন, আর তাইন যারে যে নামে ডাকলা, তার অউ নাম অইলো।²⁰ আদমে হকল পালা হেমান, আছমানর পাখি আর জংলি জানুয়ারর নাম রাখলা, ইতার মাজে তান লাখ কনু জুড়ি মিললো না।²¹ এরবানে তাইন আদমর মাজে বেহুশি ঘুম আনলা। অউ ঘুমর মাজে তান পাইঞ্জরর একটা আড্ডি খুলিয়া নিয়া জাগীটা বন্দ করি দিলা,²² আর অউ আড্ডি দিয়া মাবুদ আল্লায় এক বেটিমানুষ বানাইয়া আদমর গেছে আনলা।²³ তানে দেখিয়া আদমে কইলা, “অখন অইছে, তাই আমার আড্ডির আড্ডি, গোস্তর গোস্ত। তাইর নাম অইবো নারী, তাইরে নর থাকি নেওয়া।”²⁴ এরলাগি বেটাইন্তে মা-বাকরে ছাড়িয়া বউর লগে রইবা, তারা দুইওজন এক শরিল অইবা।²⁵ আদম আর তান বিবির শরিল উদাম থাকতো, ইতা কনু শরম আছিল না।

আদম-হাওয়ার গুনা আর বিচার

3 মাবুদ আল্লার পয়দা করা জমিনর হকল জান্দারর মাজে হাফ অইলো হকল থাকি ফন্দিবাজ। অউ হাফে এক দিন হি বেটি মানষরে কইলো, “আল্লায় হাছাউ তুমাতানরে কইছইন নি, বাগানর হকল গাছর ফল তুমরা খাইতায় পারতায় নায়?”² বেটিয়ে কইলা, “বাগানর যেকুন গাছর ফল আমরা খাইতাম পারি,³ খালি বাগানর মাজখানো যে গাছটা আছে, আল্লায় কইছইন, তুমরা এর ফল খাইও না, ছইও-ও না, ছইলেউ মরবায়।”⁴ অউ হাফে তানরে কইলো, “না, কনুমন্তেউ মরতায় নায়।⁵ আল্লায় তো জানইন, যেদিন তুমরা ই গাছর ফল খাইলিবায় ইদিন তুমরা চউখ খুলিবি, আর নেকি-বদির আখল পাইয়া তুমরা আল্লার লাখান অইবিবায়।”⁶ বেটিয়ে যেকলা বুজলা, অউ গাছর ফল খাইতে মজা অইবো, দেখতেও সুন্দর, আর আখলদারও অইখিমু, অউ তাইন ফল পাড়িয়া খাইলা, আর তান জামাইরেও দিলা আর জামাইয়েও খাইলিলা।⁷ লগে লগে তারা দুইও জনর চউখ খুলি গেল, আর বুজলা তাইন-তাইন লেমটা। অউ তারা ডুমুর গাছর কয়টা পাতা ছিড়িয়া সিলাই করি লেমটা বানাইলা।

⁸ হাইঞ্জা বাল্য তারা মাবুদ আল্লার আওয়াজ হনলা, তাইন বাগানর মাজে ফাখানিত অইরা। তেউ আদম আর তান বউ মাবুদ আল্লার ছামনে না পড়ার লাগি বাগানর গাছর আওড়ে লুকাইলা।⁹ মাবুদ আল্লায় আদমরে ডাক দিয়া জিকাইলা, “তুমি কুয়াই?”¹⁰ তাইন কইলা, “বাগানর মাজে আমি তুমার আওয়াজ হনছি। আমি তো লেমটা, এরলাগি ডরাইয়া লুকাই রইছি।”

¹¹ তেউ মাবুদ আল্লায় জিকাইলা, “তুমি যে লেমটা কে কইলো? যে গাছর ফল খাইতে তুমারে না করছিলাম, খাইলিছো না কিতা?”¹² আদমে কইলা, “যে বেটিমানুষ তুমি আমার লগে দিছো, তাই অউ গাছর ফল আমারে খাওয়াইছো।”¹³ অউ মাবুদ আল্লায় বেটিরে জিকাইলা, “তুমি ইতা কিতা করলায়?” তাইন কইলা, “হাফে আমারে ছালা দিয়া খাওয়াইছো।”¹⁴ তেউ মাবুদ আল্লায় হাফরে কইলা, “তুমার ই কামর লাগি হকল পালা হেমান আর হকল জংলি জানুয়ারর মাজে তুমিউ লান্নতি অইলায়। তুমি জিন্দেগিভর পেটো ভরদি চলবায় আর ধুলা-বালু খাইবায়।¹⁵ আমি তুমার আর বেটির মাজে, তুমার বংশ আর বেটি মানষর বংশর মাজে দূশমানি পয়দা করমু। হি বংশে তুমার কল্লা গুড়া করব, আর তুমি তার পাওর মুরাত কামডাইবায়।”

¹⁶ আর তাইন বেটিরে কইলা, “তুমার হুকুতা অইবার সময় তুমার মছিবত খুব বাড়াই দিমু, তুমি খুব কষ্ট করিয়া হুকুতা পয়দা করবায়। জামাইর বায় তুমার খুব খাইশ থাকিব, আর হে তুমার উপরে বেটাগিরি করব।”¹⁷ তাইন আদমরে কইলা, “যে গাছর ফল আমি হারাম করিয়া দিছলাম, তুমি তুমার বউর কথা হনিয়া ইতা খাইছ, অউ কারনে জমিনরে লান্নতি করা অইলো। জিন্দেগিভর জবর তকলিফ করিয়া তুমি জমিনর ফসল খাইবায়।¹⁸ তুমার লাগি মাটির মাজে কাটা-গছা আর বিষআলা জংগল জন্মাইব, আর তুমার খানি অইবো অউ মাটির ফয়-ফসল।¹⁹ যে মাটি থাকি তুমারে পয়দা করছলাম, হউ মাটিত ফিরিয়া না যাওয়া পর্যন্ত তুমার মাথার ঘাম পাওত ফালাইয়া খানি খাইবায়। তুমার মাটির শরিল, মাটিতউ মিশিবিবো।”

²⁰ আদমে তান বিবির নাম রাখলা হাওয়া [মানি, জিন্দেগি-দেওরা], কারন তাইন হকল জিন্দা মানষর না অইবা।²¹ আদম আর তান বিবির লাগি মাবুদ আল্লায় জানুয়ারর চামডাদি লেবাছ বানাইয়া ফিন্দাইলা।

²² এরবানে মাবুদ আল্লায় কইলা, “দেখো, নেকি-বদির আখল পাইয়া মানুষ আমরা লাখান অইগেছে, অখন হে যাতে আত বাড়াইয়া জিন্দেগি-গাছর ফল খাইয়া হামেশা জিন্দা না রয়।”²³ অউ কথা কইয়া মাবুদ আল্লায় যে মাটি দিয়া মানষরে পয়দা করছলা, হউ মাটিত খেত-খামার করার লাগি তাহে আদন বাগান থাকি খেদাই দিলা।²⁴ খেদাই দিয়া তাইন জিন্দেগি-গাছর গেছে যাওয়ার পথ পারা দেওয়ার লাগি আদন বাগানর পুবেদি কারকবি ফিরিস্তা অকল রাখলা আর আগুইনর তলোয়ারও ঘুরানিত রাখলা।

হাবিল-কাবিল

4 আদমে তান বিবি হাওয়ার লগে মিলার বাদে তান পেটো হুকুতা আইল, আর কাবিল নামে তান এক পুয়ার জনম অইলো। তেউ বিবি হাওয়ায় কইলা, “মাবুদর গেছ খনে আমি এক মানুষ কবুল করছি।”² হিরবার তান ঘরো কাবিলর ভাই হাবিলর। হাবিলে ছাগল-মেড়া রাখত, আর কাবিলে খেত করত।³ বাদে এক দিন কাবিলে মাবুদর গেছে তার খেতর ফয়-ফসল আনিয়া লিল্লা দিলো⁴ আর হাবিলেও তার পালর মাজে পয়লা জন্মিছে অউলা কয়টা ছাগল-মেড়া জবো করিয়া চর্বিআলা অংশ লিল্লা দিলো। মাবুদে হাবিল আর তার লিল্লা কবুল করলা,⁵ কাবিল আর তার লিল্লা কবুল করলা না, গতিকে হে খুব গুছা করিয়া মুখ কালা করলো।⁶ মাবুদে কাবিলরে কইলা, “তুমি গুছা কররায় কেনে, আর

† মানি, কবুল †† হাবিল মানি, বেকামায়া

কিতার লাগি তুমি মুখ কালা করছো?⁷ তুমি ভালো কাম করলে তুমার মুখ ফর অইলো অনে? আর না করলে তো গুনায় তুমারে ধরার লাগি তুমার দুয়ারো উবাই রইছে। ইগুর উপরে তুমি জিততে অইবো।”

⁸ বাদে কাবিলে তার ভাই হাবিলরে ডাকিয়া কইলো, “আও আমরা বন্দো যাই।” আর বন্দো গিয়া তার ভাই হাবিলর উপরে আখতা হামলা করিয়া খুন করলো।⁹ হেশে মাবুদে কাবিলরে জিকাইলা, “তুমার ভাই কুয়াই?” কাবিলে কইলো, “আমি জানি না, আমার ভাইরে আমি দেখা-ছনা করি নি?”¹⁰ তেউ মাবুদে কইলা, “তুমি ইতা কিতা করলায়? দেখো, জমিন থাকি তুমার ভাইর লউয়ে আমার গেছে ফিরিয়াদ করের।¹¹ জমিনে যেবলা তুমার কারণে তুমার ভাইর লউ খাইল, অউ সময় তুমি লান্নতি অইয়া জমিন থাকি খেদাইল অইলায়।¹² তুমি যেবলা জমিনে খেত করবায়, জমিনে আর তুমারে ফসল দিতো নায়। তুমি বৈতল অইয়া দুনিয়াই জুড়ি ঘুরবায়।”¹³ তেউ কাবিলে মাবুদে কইলো, “ই শাস্তি আমার আংগাজে অইতো নায়।¹⁴ আইজ তুমি আমারে জমিন থাকি খেদাই দিরায়, আমি তুমার ছামনে খনে হরি যাইমুগি। আর বৈতল অইয়া যেবলা আমি দুনিয়াইত ঘুরমু, অউ সময় যার ছামনেউ আমি পড়মু, হে-উ আমারে খুন করব।”¹⁵ মাবুদে তাহে কইলা, “তে তুমারে যে খুন করব, তার উপরে আমি সাতগুন বদলা লইমু।” অউ কথা কইয়া মাবুদে কাবিলরে একটা চিন্ত দিলা, যাতে কেউ তাহে আতো পাইয়াও না পারে।¹⁶ এরবানে কাবিল মাবুদর ছামন থাকি হিরিয়া আদনর পুবেদি নোদ [মানি, ঘুরা-ফিরা] দেশো গেলোগি।

কারিগরি কাম আর ধর্ম-কর্ম শুরু

¹⁷ আর কাবিল তার বউর লগে মিলায় তাইর পেটো হুকুতা আইল, আর হুনোকর জনম অইলো। কাবিলে একটা টাউন বানাইয়া তার পুয়ার নামে টাউনর নাম রাখলো হুনোক।¹⁸ হুনোকর পুয়া ইরদ, ইরদর পুয়া মছয়ায়েল, মছয়ায়েলর পুয়া মথুশায়েল, মথুশায়েলর পুয়া লেমক।¹⁹ লেমকে দুই বিয়া করছলা, এক বউর নাম আদা, আরক বউর নাম সিল্লা।²⁰ আদার ঘরো যাবলর জনম অইলো, যারা তাষুত থাকে আর পশু পালে, অউ যাবল তারার মুল বাফ।²¹ যাবলর ভাইর নাম যুবল। যারা বাশি আর বীণ বাজায়, অউ যুবল তারার মুল বাফ।²² সিল্লার পেটো তুবল-কাবিলর জনম অইলো। পিতল আর লুয়ার আতিয়ার বানানি আছিল তার কাম। তার বইনর নাম নায়েমা।

²³ একদিন লেমকে তার দুই বউরে কইলো,

“ও আদা আর সিল্লা, আমার কথা হন,
লেমকর বিবিন, আমার কথায় দেও কান।
যে বেটায় আমারে করিল জখম,
যে বেটায় আমার গাত তুলল আত,
হেরে আমি করিলাম নিপাত।
²⁴ কাবিলর খুনর বদলা যদি সাতগুন অয়,
লেমকর বদলা সাতগুইর গুন নিচ্ছায়।”

²⁵ এরমাজে আদমে হিরবার তান বউর লগে মিলায়, তান পেটো আরক পুয়া অইলো, হাওয়ায় তার নাম রাখলা শিস #। তাইন কইলা, “কাবিলে হাবিলরে খুন করছে করি আল্লায় হাবিলর বদলা আমারে এক চেরাগ যুগাই দিছইন।”²⁶ বাদে শিসরও এক পুয়া অইলো, হে তার নাম রাখল আনুশ, অউ সময় খনে মানষে মাবুদর নাম লওয়া শুরু করলা।

হজরত আদম (আঃ) অর খান্দান-নামা

5 ইতা অইলো আদমর খান্দানর কলমবন্দি বয়ান। মানুষ পয়দা করার সময় আল্লায় তান নিজর ছুরতে পয়দা করলা।² পয়দা করলা বেটা আর বেটি, আর তারারে মাবুদে বরকত দিলা, পয়দা করিয়া নাম রাখলা আদম।

³ আদমর একশো তিশ বরছ বয়সো তান লগে মিল রাখিয়া তান ছুরতে এক পুয়া অইলো। তাইন এর নাম রাখলা শিস।⁴ শিসর জন্মর বাদে আদম আরো আটশো বরছ বাচলা, এর মাজে তান আরো পুয়া-পুড়ি অইছিল।⁵ মোট নয়শো তিশ বরছ জিন্দা থাকার বাদে আদম মারা গেল।

⁶ শিসর একশো পাচ বরছ বয়সো তান পুয়া আনুশর জন্ম অইলো।⁷ আনুশর জন্মর বাদে শিস আরো আটশো সাত বরছ বাচলা। এর মাজে তান আরো পুয়া-পুড়ি অইছিল।⁸ মোট নয়শো বারো বরছ বাচার বাদে শিস মারা গেল।

⁹ আনুশর নবই বরছ বয়সো তান পুয়া কিনানর জন্ম অইলো।¹⁰ কিনানর জন্মর বাদে আনুশ আরো আটশো পনরো বরছ বাচলা। এর মাজে তান আরো পুয়া-পুড়ি অইছিল।¹¹ মোট নয়শো পাচ বরছ বাচার বাদে আনুশ মারা গেল।

¹² কিনানর সত্তইর বরছ বয়সো তান পুয়া মাহলাইলর জন্ম অইলো।¹³ মাহলাইলর জন্মর বাদে কিনান আরো আটশো চাশিশ বরছ বাচলা। এর মাজে তান আরো পুয়া-পুড়ি অইছিল।¹⁴ মোট নয়শো দশ বরছ বাচার বাদে কিনান মারা গেল।

¹⁵ মাহলাইলর পয়ষটি বরছ বয়সো তান পুয়া ইয়ারেদর জন্ম অইলো।¹⁶ ইয়ারেদর জন্মর বাদে মাহলাইল আরো আটশো তিশ বরছ বাচলা। এর মাজে তান আরো পুয়া-পুড়ি অইছিল।¹⁷ মোট আটশো পাচানবই বরছ বাচার বাদে মাহলাইল মারা গেল।

‡ মানি, যুগাই দেওয়া

18 ইয়ারেদের একশো বাষট্টি বরছ বয়সো তান পুয়া ইদ্রিছর জনম অইলো। 19 ইদ্রিছর জন্মর বাদে ইয়ারেদ আরো আটশো বরছ বাচলা, এর মাজে তান আরো পুয়া-পুড়ি অইছিল। 20 মোট নয়শো বাষট্টি বরছ বাচার বাদে ইয়ারেদ মারা গেলো।

21 ইদ্রিছর পয়ষট্টি বরছ বয়সো তান পুয়া মাতুশালাখর জনম অইলো। 22 মাতুশালাখর জন্মর বাদে তিনশো বরছ পর্যন্ত, আল্লার লগে ইদ্রিছর খাছ দিদার আছিল। এর মাজে তান আরো পুয়া-পুড়ি অইছিল। 23 ইদ্রিছ মোট তিনশো পয়ষট্টি বরছ দুনিয়াইত আছিল। 24 এরবাদে তানে আর দেখা গেল না। আল্লার লগে তান খাছ দিদার আছিল গতিকে আল্লায় তানরে জিন্দা হালতে নিজর গেছে নিলাগি।

25 মাতুশালাখর একশো সাতাশি বরছ বয়সো তান পুয়া লামাকর জনম অইলো। 26 লামাকর জন্মর বাদে মাতুশালাখ আরো সাতশো বিরাশি বরছ বাচলা। এর মাজে তান আরো পুয়া-পুড়ি অইছিল। 27 মোট নয়শো উনসত্তইর বরছ বাচার বাদে মাতুশালাখ মারা গেলো।

28 লামাকর একশো বিরাশি বরছ বয়সো তান এক পুয়া অইলো। 29 তাইন এর নাম রাখলা নুহ! আর কইলা, “হে আমার আতর ই লেজারতি কাম থাকি, মাবুদর লার্নতি জমিন থাকি অখন আরাম দিবো।” 30 নুহর জন্মর বাদে লামাক আরো পাচশো পচানব্বই বরছ বাচলা, এর মাজে তান আরো পুয়া-পুড়ি অইছিল। 31 মোট সাতশো সাতত্তইর বরছ বাচার বাদে লামাক মারা গেলো।

32 নুহর পাচশো বরছ বয়সর বাদে তান পুয়াইন সাম, হাম আর ইয়াফেতর জনম অইলো।

হজরত নুহ (আঃ) (৬:১—১০:৩২)

দুনিয়াইত নাফরমানি বাড়ছে

6 দুনিয়ার উপরে যেবেলা মানুষ বাড়া আরম্ভ অইলো, আর বউত পুড়িস্তরও জনম অইলো। 2 তেউ আল্লার খাদিম অকলে অউ পুড়িস্তরে খুবছরত দেখিয়া, যে যারে খুশি তারে বিয়া করাৎ লাগলা। 3 ইতা দেখিয়া মাবুদে কইলা, “আমার রুহ হমেশা মানষর লগে থাকত নায়। মানুষ তো খালি লঁউ আর গোস্ত, অখন থাকি আমি তারে একশো বিশ বরছ হয়াত দিয়ার।” 4 অউ পুড়িস্তর লগে আল্লার খাদিম অকলর মিলা-মিশার কারনে যে আওলাদর জনম অইলো, তারা আছিল পুরানা জমানার পয়লায়ান অকল। হি সময় বা তার বাদেও দুনিয়াইত ছামুদ জাতর মানুষ আছিল।

5 মাবুদে দেখলা, দুনিয়াইত মানষর নাফরমানি খুব বাড়ি গেছে, আর তারার দিলর খাইশ, খিয়াল-খুশি খালি খারাপির বায়। 6 ইতা দেখিয়া মাবুদে খুব তকলিফ পাইলা, তাইন দুনিয়াইত মানুষ পয়দা করছিল। 7 আর কইলা, “আমার পয়দা করা মানষরে, আর তারার লগে হকল জাতর জানুয়ার, পুক-জুক আর আছমানর পাখিও খতম করি দিমু। ইতারে পয়দা করিয়া আমার দিলো দুখ লাগের।” 8 অইলে নুহর উপরে মাবুদ খুশি আছিল।

হজরত নুহ (আঃ) অর জাজ

9 ইতা অইলো নুহর জিন্দেগির বয়ান। নুহ একজন কামিল মানুষ, তান আমলর মানষর মাজে তাইনউ আছিল। 10 সাম, হাম আর ইয়াফেত নামর তান তিন পুয়া আছিল।

11 ই সময় আল্লার চখুত হারা দুনিয়াই গুনায পচি গেছে আর জুর-জুলুমে ভরি গেছে। 12 আল্লায় দুনিয়ার বায় চাইয়া দেখলা, ইতা গুনায পচি গেছে। কারন দুনিয়ার মানষর খাইছিলত বে-পথে গেছেগি। 13 ইতা দেখিয়া আল্লায় নুহরে কইলা, “তামাম মানুষ জাতরে আমি খতম করিলাইতাম ঠিক করছি। মানষর লাগি দুনিয়াই জুর-জুলুমে ভরি গেছে। মানষর লগে লগে দুনিয়ার হকলতা আমি শেষ করিলিতাম। 14 তুমি গফরর তক্তা দিয়া তুমার লাগি একখান জাজ বানাও। এর ভিতরে আলগা আলগা কুঠা থাকিব। আর জাজর বারে-ভিতরে আলকাতরা লাগাইও। 15 জাজখান লাষায় তিনশো আত, পাশে পইক্ষাশ আত আর খাড়া-উবি তিশ আত বানাইও। 16 আর চালো থাকি এক আত তলে চাইরোবায় খিড়কি রাখবায়, আর দুয়ার দিবায় জাজর এক কান্দাত। জাজখান তিতালা বানাইও। 17 দেখিও, আমি দুনিয়াইত অলা বইন্যা দিমু, আছমানর তলে যতো জানদারে দম ফালায় হকলতাউ বিনাশ অইয়াবে। 18 তুমি দুনিয়াই হকল জানদারউ মরিযিব। 19 তুমি তুমার লগে আমার ওয়াদা জারি রাখমু। তুমি গিয়া জাজো উঠবায়, আর তুমার লগে তুমার পুয়াইন, তুমার বিবি আর তুমার পুয়াইন্তর বউ-ও। 20 আর জান বাচানির লাগি তুমি হকল জাতর জানদারর বেটা-বেটর জুড়া মিলাইয়া তুমার লগে জাজো তুলবায়। 21 পরতেক জাতর পাখি, হেমান-জানুয়ার আর মাটির মাজে বুকে চলরা জানদাররে বাচানির লাগি জুড়া জুড়া করি তুমার গেছে আনবায়। 22 আর তুমি হকল জাতর লাগি খানির জিনিস যোগাড় করি রাখবায়। ইতা তুমার আর তারার খানি অইবো।” 22 নুহে আল্লার হুকুম মারফিক হকলতাউ করলা।

দুনিয়াইত গজবি বান

7 আর মাবুদে নুহরে কইলা, “তুমি আর তুমার পরিবারর হকল আইয়া জাজো উঠবায়। আমি দেখিয়ার ই জমানার মানষর মাজে তুমিউ খালি দীনদার। 2 তুমি হালাল জানুয়ার অকল থাকি নর-মেদি মিলাইয়া সাত জুড়া করি আর হারাম জানুয়ার থাকি এক জুড়া করি তুমার লগে লইও। 3 আছমানো উডরা পাখির মাজ থাকি নর-মেদি মিলাইয়া সাত জুড়া করি লইও। দুনিয়ার মাজে এরার বংশ বাচানির লাগি ইখান করিও। 4 আমি সাত দিন বাদে দুনিয়াইর উপরে চাল্লিশ দিন চাল্লিশ রাইত একলাগারে মেঘ দিমু, আর হকল জানদাররে দুনিয়া থাকি খতম করমু।” 5 মাবুদর হুকুম মারফিক নুহে হকল কাম করলা।

6 বইন্যা শুরুর সময় নুহর বয়স আছিল ছয়শো বরছ। 7 বইন্যা থাকি বাচার লাগি নুহ, তান বিবি, তান পুয়াইন আর পুয়াইন্তর বউরে লইয়া জাজো গিয়া উঠলা। 8-9 আল্লার হুকুম মারফিক হালাল-হারাম জানুয়ার, পাখি, বুকে চলরা জানদারর নর-মেদি মিলায়া জুড়া জুড়া অইলো। 13 যেদিন মেঘ শুরু অইলো, হামাইলা। 10 অউ সাত দিন বাদে দুনিয়াইত বইন্যা অইলো।

11 নুহর ছয়শো বছরর সময় দুছরা মাসর সতরো তারিখ পাতালর হকল পানি বার অইতো লাগল, আর আছমান যেনু ফাটি গেল। 12 চাল্লিশ দিন চাল্লিশ রাইত দুনিয়াইর উপরে মেঘ অইলো। 13 যেদিন মেঘ শুরু অইলো, ইদিন নুহ, তান বিবি, তান পুয়াইন সাম, হাম, ইয়াফেত আর তারার বউ অকলও জাজো আইয়া উঠলা। 14 তারার লগে জুড়া জুড়া করি হকল জাতর জংলি জানুয়ার, পালা হেমান, মাটির মাজে বুকে চলরা জানদার, পাখি আর ডাখনা আলা হকলতাও উঠলা। 15 দম ফালাইয়া বাচে ইলা হকল জাতর জানদার নুহর গেছে আইয়া জাজো উঠছিল। 16 আল্লার হুকুম মারফিকউ নর-মেদির জুড়া মিলায়া তারা উঠছিল। এরবাদে মাবুদে জাজর দুয়ার বন্দ করি দিলা।

17 চাল্লিশ দিন ধরি দুনিয়াইত পানি বাড়তেউ থাকলো। পানি বাড়ি যাওয়ায় জাজখান মাটি থাকি উপরে ভাইয়া উঠলো। 18 বাদে পানি খুব বাড়ল আর জাজখান পানির উপরে চলাচল করলো। 19 আর পানি বাড়তেউ থাকলো। এতে যেনো যতো বড় বড় পাড় আছিল, হকলতা বুড়ি গেল। 20 হকল পাড়-পর্বত বুড়িয়া পানি আরো পনরো আত উপরে উঠলো। 21 আর দুনিয়াইত চলরা হকল জানদার, মানি পাখি, পালা হেমান, জংলি জানুয়ার আর পাল বান্দিয়া ঘুররা হকলতা, মানষর লগে বিনাশ অইগেল। 22 মাটির উপরে যতো রকমর যতো জানদার দম ফালাইয়া বাচে ইতা হকলতাউ মরিগেল। 23 আল্লায় অউ নমুনায় জমিনর হকল জানদার দুনিয়াইর উপর থাকি ফুছিলাইলা। এতে মানুষ, জানুয়ার, বুকে চলরা জানদার আর আছমানর পাখি দুনিয়াই থাকি ছাফ অইগেল। খালি নুহ আর তান লগে যারা আছিল, তারাউ বাচিয়া রইলা। 24 দুনিয়া দেউশ দিন পানিত বুড়াইল রইলা।

বানর পানি থাকি রেহাই

8 জাজো নুহ আর তান লগে যতো জানদার আর পালা হেমান আছিল, আল্লায় তারার কথাও ফাউরিলা না। তাইন দুনিয়াইত বাতাস চলাইলে পানি কমা শুরু অইলো। 2 মাটির তল থাকি পানি বারনি আর আছমান থনে মেঘ পড়ার ফাটা বন্দ অইগেল, আর মেঘও দম লইলো। 3 মাটির উপরর পানি হরি গেল, আর দেউশ দিন বাদে দেখা গেল পানি বউত কমছে। 4 সাত নম্বর মাসর সতরো তারিখ জাজখান আরারাতর পাড়ি এলাকাত গিয়া আটকিলো। 5 এরবাদেও পানি কমাৎ থাকল, আর দশ নম্বর মাসর পয়লা দিন পাড় অকলর মাথা দেখা গেল।

6 এর চাল্লিশ দিন বাদে নুহে জাজর খিড়কি খুললা। 7 আর খিড়কিবায় এক কাউয়া ছাউলা। মাটি থাকি পানি না হুকানি পর্যন্ত কাউয়াটা আওয়া-যাওয়াত রইল। 8 মাটির উপর থনে পানি কমছে কি না দেখার লাগি নুহে বাদে একটা পারো ছাউলা। 9 ই সময়ও আন্তা দুনিয়াইত পানি আছিল করি পাও থইবার জাগা না পাইয়া পারোটা হিরবার ফিরিয়া আইল। তাইন আত বাড়াইয়া তারে ভিতরে আনলা। 10 হেশে তাইন আরো সাত দিন বার চাইয়া হিরবার তারে ছাউলা। 11 হইঞ্জা বালা হে তান গেছে ফিরিয়া আইল, আর তার ঠোটে আছিল জয়তন গাছর হাজমা পাতা, তাইন বুজলা মাটির উপর থাকি পানি কমি গেছে। 12 আরো সাত দিন বাদে তাইন হিরবার পারোটা ছাউলা, ইকটা আর ফিরিয়া আইলো না।

13 নুহর বয়স ছয়শো এক বছরর সময় পয়লা মাসর পয়লা দিন মাটির উপর থাকি পানি হরি গেল, আর নুহে জাজর চাল খুলিয়া চাইয়া দেখলা, মাটি হুকানি ধরছে। 14 দুছরা মাসর সাতাইশ দিনর দিন মাটি একইবারে হুকাই গেল। 15 আল্লায় তানরে কইলা, “তুমি তুমার বিবি, তুমার পুয়াইন আর তুমার পুয়াইন্তর বউরে লইয়া জাজ থাকি বার অইয়া আও। 17 আর তুমার লগে যতো জাতর জানদার আছে—পাখি, জানুয়ার আর মাটির মাজে বুকে চলরা জানদার—তারারেও বার করি লইয়া আও, যেনু হারা দুনিয়াই জুড়ি তারা ছিতরিয়া গিয়া ফলআলা অইয়া বাডো।” 18 তেউ নুহে তান বিবি, তান পুয়াইন আর তারার বউরে লইয়া জাজ থাকি বার অইলা। 19 তারার লগে দুনিয়াইর হকল জানুয়ার, পুক-জুক আর পাখি, এক কথায় দুনিয়াইত চলরা হকল জানদার, যারযির জাতমত বার অইলো।

20 বাদে নুহে মাবুদর নামে একখান কুরবানি খানা বানাইলা, আর পরতেক জাতর হালাল পশু-পাখি থাকি এক একটা লইয়া জবো করিয়া, জালাইয়া কুরবানি দিলা। 21 মাবুদ ই কুরবানির ধুমার খুববুয়ে খুশি অইলা, আর তাইন কইলা, “মানষর লাগি আমি আর কনু সময়ও মাটির লানত দিতাম নায়, যদিও হরুবালা থাকিউ মানষর মনর খিয়াল খারাপির বায় থাকে। ইফিরা যেলা হকল জানদাররে মারছি, ইলাখান আর কনু দিনউ মারতাম নায়।

22 যুতদিন ই দুনিয়াই থাকব, অতদিন নিয়মত বিচ ফালানি আর ফসল কাটা, ঠান্ডা আর গরম, বারিরা আর এওত, দিন আর রাইত চলতেউ থাকব।”

হজরত নুহ (আঃ) অর লগে ওয়াদা

9 আল্লায় নুহ আর তান পুয়াইন্তরে বরকত দিয়া কইলা, “তুমিতাইন ফলআলা অইয়া বাড়িয়া দুনিয়াই ভরি যাও। 2 দুনিয়াইর জানুয়ার, আছমানর পাখি, মাটির মাজে বুকুে চলরা জানদার আর দরিয়ার মাছ, হুকলেউ তুমরারে ডর-ভয় করি চলব। ইতারে তুমরার আতো দেওয়া অইলো। 3 যেনা তুমরারে খেতর ফল-ফসল আর তরি-তরকারি দিছলাম, অউলা অখন জিতা জানদার হুকলেও তুমরার খানির লাগি দিলাম। 4 খালি লউ-সহ গোস্ত তুমরা খাইও না, লউ অইলোগি জান। 5 কেউ যদি মানষরে খুন করে তে আমি অবশ্যই তার খুনর বদলা লইমু। হে জানুয়ার অউক বা মানুষ অউক, মানষর জান যে নেয়, তার জানও দেওন লাগিব। 6 মানষর লউ যে বার করে, মানষেও তার লউ বার করব, কারন আল্লায় মানষরে নিজর ছুরতে বানাইছইন। 7 তুমিতাইন বশ করি ফলআলা অইয়া বাডো আর দুনিয়াইত ছিতরিয়া যাও।”

8 বাদে আল্লায় নুহ আর তান পুয়াইন্তরে কইলা, 9 “ছনো, আমি জবান দিয়ার, তুমরা আর তুমরার বাদর হকল মানষরে, 10 আর পাখি, পালা হেমান আর দুনিয়াইর যতো জানুয়ার তুমরার লগে জাজ থাকি বার অইছে, তারারেও। 11 জবানটা অইলো, বানর পানি দিয়া আর কুন সময়উ হুকল জানদাররে মারা অইতো নায, আর তামাম দুনিয়াই ছাফ করার লাগি ইলা কুন বানও অইতো নায।” 12 আল্লায় আরো কইলা, “যে জবান আমি তুমরারে আর তুমরার লগর জানদার অকলরে দিলাম, ইকটা কিয়ামত পর্যন্ত বঁওয়াল রইবো। 13 আর মেঘর কালনির মাজে আমার রংধেউ দিলাম, ইকটা অইলো দুনিয়াইত আমার জবানর নিশানা। 14 য়েবলা আমি দুনিয়াইর উপরে কালনি দিমু, ই সময় অউ রংধেউ দেখবো। 15 আর অউ সময়উ আমি তুমরার আর হুকল জানদারর লগে আমার জবানর কথা ইয়াদ করমু। আর কুন সময়উ বইন্যা অইয়া হুকল জানদাররে পানি দিয়া ধইয়া নিতো নায। 16 কালনির মাজে য়েবলা হি রংধেউ দেখা যাইব অউ সময় আমি দুনিয়াইর হুকল জানদারর লগে আমার ই হমেশাকুর জবানর কথা ইয়াদ করমু।” 17 হেশে আল্লায় নুহরে কইলা, “দুনিয়াইর হুকল জানদারর লগে আমি যে জবান দিছি, ইকটা অইলো তার নিশানা।”

হজরত নুহ (আঃ) আর তান পুয়াইন

18 জাজ খনে নুহর যে পুয়াইন বার অইছলা, তারার নাম অইলো সাম, হাম আর ইয়াফেতা। অউ হাম অইলো কেনানর বাফ। 19 নুহর অউ তিনও পুয়ার খান্দান হারা দুনিয়াইত ছিতরি গেলা।

20 নুহে খেত-খামার শুরু করিয়া এক আংগুর-খেত করলা। 21 আর আংগুরর শরাব খাইয়া টাল অইয়া তামুর ভিতরে উদাম অইয়া পডি রইলা। 22 কেনানর বাফ হামে অইয়া তার বাফর অউ হাল দেখিয়া বারে গিয়া তার দুইও ভাইর গেছে কইলো। 23 অইলে সাম আর ইয়াফেতে কান্দো করি একখান কাপড় লইয়া পিছে আটিয়া বাফরে অউ কাপড়দি গুরিয়া দিলা, তারার চউখ উল্টা বায় থাকায বাফরে বে-আবরু হালতে দেখলা না। 24 নিশা কমি যাওয়ার বাদে নুহে তান পুয়ার কাডু হনিয়া 25 কইলা, “কেনানর উপরে লানত পডউক, হে তার ভাইয়াইন্তর গেছে গুলামর গুলাম অইবো।” 26 তাইন আরো কইলা, “হুকল তারিফ সামর মাবুদ আল্লার, কেনান সামর গুলাম অউক। 27 আল্লায় ইয়াফেতরে বউততা দেউক্কা, হে সামর তাম্বুত থাকউক, আর কেনান তার গুলাম অউক।”

28 বানর বাদে নুহ আরো সাড়ে তিনশো বরছ বাচলা। 29 মোট সাড়ে নয়শো বরছ বয়সো তাইন মারা গেলা।

হজরত নুহ (আঃ) অর খান্দান-নামা

10 নুহর পুয়াইন সাম, হাম, আর ইয়াফেতর খান্দানর বয়ান। বানর বাদে তারার পুয়া-পুডি অইছলা।

2 ইয়াফেতর পুয়াইন্তর নাম: গোমর, মাজুজ, মাদয়, ইয়াবান, তবল, মেশক আর তীরস। 3 গোমরর পুয়াইন: অস্কিনস, রিফত আর তোগম। 4 ইয়াবানর পুয়াইন অইলা: ইলিশাহ, তশীশ, কিত্তীম আর রোদানীম। 5 এরার বংশর মানষে নানান জাতর মাত-কথা, পরিবার আর জাত হিসাবে দরিয়ার পারর নানান দেশো ছিতরি গেলা।

6 হামর পুয়াইন্তর নাম: কুশ, মিসর, পট আর কেনান। 7 কুশর পুয়াইন: সবা, হবিলা, সপ্তী, রয়মা আর সপ্তকা। রয়মার পুয়াইন অইলা: সাবা আর দদান। 8 কুশর এক পুয়ার নাম আছিল নমরুদ। অউ নমরুদ দুনিয়াইত পয়লোয়ান অইয়া উঠছিল। 9 মাবুদর গেছে হে আছিল পয়লোয়ান শিকারি। এরলাগি কথায় কয়, মানুষটা যেন মাবুদর ছামনে নমরুদর লানান পয়লোয়ান শিকারি। 10 শিনার দেশর বাবিল, এরক, অরুদ আর কলনী নামর টাউন অকল লইয়া হে বাদশাই শুরু করলো। 11 অন থাকি তার রাইজ্য বাড়িয়া আশিরিয়া দেশ পর্যন্ত গেলা। হখানর নিনভ, রহবতপুর, কেলহ 12 আর রেঘন নামর টাউন অকলও তার বানাইল। রেঘন আছিল নিনভ আর কেলহর মাজখানো, ই তিনটায় মিলিগা এক বিরাট শহর অইলো। 13 মিসরর বংশ আইরা অউ জাত অকল: লুদী, অনামী, লহাবী, নপ্তোহী, 14 পত্রোষী, কসলুহী, আর কপ্তোরী, অউ কপ্তোরী দ্বীপ থাকি ফিলিস্তিনী অকল বার অইয়া অইলা।

15 কেনানর বড় পুয়া সিদন, বাদর পুয়া হিট, হিটী জাতির মূল বাফ। 16 কেনান আছলা যিবজী, আমোরী, গিগশী, 17 হিক্বী, আকী, সীনী, 18 আব্বাদী, জমারী আর হামাতী, অউ জাতি অকলর মূল বাফ। হেশে অউ

কেনানী অকল চাইরোবায় ছিতরি গেছলা। 19 সিদন টাউন থাকি গোরার মুখা গাজা পর্যন্ত, আর গাজা থাকি ছাদুম, আমুরা, অদমা আর ছবয়িম যাওয়ার পথে লাশা পর্যন্ত কেনানী অকলর রাজত্ব আছিল। 20 পরিবার, মাত-কথা, দেশ আর জাত হিসাবে এরা আছিল হামর খান্দান।

21 ইয়াফেতর বড় ভাই সামরও পুয়া-পুডি অইছলা। সাম অইলা আবের আর তার খান্দানর বাফ। 22 সামর পুয়াইন্তর নাম: ইলাম, আশুর, আফাঙ্কাদ, লুদ আর ইরাম। 23 ইরামর পুয়াইন: উজ, হুল, গেথর আর মশ। 24 আফাঙ্কাদর পুয়া শালেখ, আর শালেখর পুয়ার নাম আবের। 25 আবেরর দুই পুয়া অইছলা, একজনর নাম ফালেজ [মানি, আলগা], তান সময় দুনিয়া আলগ অইছিল করি তান অউ নাম অইলো। ফালেজর ভাইর নাম ইয়াকতান। 26 ইয়াকতানর পুয়াইন অইলা: অলমোদদ, শেলফ, হায়রামাওত, যেরহ, 27 হদোরাম, উজাল, দিকলা, 28 ওবল, অবিমায়েল, সাবা, 29 ওফির, হবিলা আর যোবাব। এরা হুকল অইলা ইয়াকতানর পুয়াইন। 30 মেসা থাকি পবেদি ছেফারো যাওয়ার পথে যে পাড়ি জাগা আছে, অনো তারা থাকতা। 31 পরিবার, মাত-কথা, দেশ, আর জাত হিসাবে এরা অইলা সামর খান্দান।

32 জাত আর বংশ হিসাবে এরা অইলো নুহর পুয়াইন্তর পরিবার। বানর বাদে এরার বংশ অকলে নানান জাত অইয়া আস্তা দুনিয়াইত ছিতরি গেছলা।

হজরত ইব্রাহিম (আঃ) (১১:১—২০:২০)

বাবিল মিনার

11 হি জমানাত আস্তা দুনিয়াইত খালি এক ভাষায় মাততা, আর তারার বুলি অকলও একলাখানউ আছিল। 2 তারা পুরেদি আশুয়াইয়া যাইতে যাইতে শিনার দেশর এক থল জাগা পাইয়া হখানোউ বসত করলা। 3 তারা একে-অইন্যরে কইলো, “আণ্ড, আমরা হিট বানাইয়া আশুইনদি জালাই।” কইয়াউ তারা পাথরর বদলা হিট আর চুন-সুরকির বদলা তারতেল লাগাইলো। 4 তারা আরো কইলো, “আণ্ড, আমরা নিজর লাগি একটা শহর বানাই, আর অউলা একটা ঘরও বানাই, যেকটার মিনার গিয়া আছমান লাগাল পাইব। তেউ আমরা নামও অইবো আর আমরা দুনিয়াইত ছিতরিতামও নায।” 5 মানষে যে উচা ঘর আর শহর বানাইয়া ইকটা দেখাত মাবুদ লামি অইলা। 6 আর কইলা, “এরা এক জাতর মানুষ, এরার মাত-কথাও এক; এরলাগি তারা অউ কামর মাজে আত দিছে। নিজর মতলব হাছিলর লাগি এরা আর কুন বাধাউ মানতো নায। 7 তে আণ্ড, আমরা লামিয়া গিয়া তারার বুলির মাজে গোলমাল লাগাই দেই, যাতে তারা একজনে আরক জনর মাত বুজতো না পারে।” 8 এরবাদে মাবুদে হউ জাগা থাকি তারারে আস্তা দুনিয়াইত ছিতরাই দিলা। আর তারার হউ শহর বানানির কামও বন্দ অইগেল। 9 অউ কারনে হউ জাগার নাম অইলো বাবিল [মানি, গোলমাল], হখানোউ মাবুদে হউ দুনিয়াইর বুলির মাজে গোলমাল লাগাই দিছলা। হখান থাকিউ তাইন তারারে আস্তা দুনিয়াইত ছিতরাইলিলা।

হজরত ইব্রাহিম (আঃ) অর বাফ-দাদাইন

10 অউ অইলো সামর খান্দানর বয়ান। বানর দুই বরছ বাদে সামর বয়স য়েবলা একশো বরছ, অউ সময় তান পুয়া আফাঙ্কাদর জন্ম অইলো। 11 আফাঙ্কাদর জন্মর বাদে সাম আরো পাচশো বরছ বাচিয়া আছলা। এর মাজে তান আরো পুয়া-পুডি অইছলা।

12 আফাঙ্কাদর পায়তিশ বছরর সময় তান পুয়া শালেখর জন্ম অইলো। 13 শালেখর জন্মর বাদে তাইন আরো চাইরশো তিন বরছ বাচিয়া আছলা। এর মাজে তান আরো পুয়া-পুডি অইছলা।

14 শালেখর তিশ বরছ বয়সর সময় তান পুয়া আবেরর জন্ম অইলো। 15 আবেরর জন্মর বাদে শালেখ আরো চাইরশো তিন বরছ বাচিয়া আছলা। এর মাজে তান আরো পুয়া-পুডি অইছলা।

16 আবেরর চৌতিশ বছরর সময় তান পুয়া ফালেজর জন্ম অইলো। 17 ফালেজর জন্মর বাদে আবের আরো চাইরশো তিশ বরছ বাচিয়া আছলা। এর মাজে তান আরো পুয়া-পুডি অইছলা।

18 ফালেজর তিশ বরছ বয়সর সময় তান পুয়া রাউর জন্ম অইলো। 19 রাউর জন্মর বাদে ফালেজ আরো দুইশো নয় বরছ বাচিয়া আছলা। এর মাজে তান আরো পুয়া-পুডি অইছলা।

20 রাউর বত্তিশ বছরর সময় তান পুয়া সারুজর জন্ম অইলো। 21 সারুজর জন্মর বাদে রাউ আরো দুইশো সাত বরছ বাচিয়া আছলা। এর মাজে তান আরো পুয়া-পুডি অইছলা।

22 সারুজর তিশ বছরর সময় তান পুয়া নাহরর জন্ম অইলো। 23 নাহরর জন্মর বাদে সারুজ আরো দুইশো বরছ বাচিয়া আছলা। এর মাজে তান আরো পুয়া-পুডি অইছলা।

24 নাহরর উনতিশ বছরর সময় তান পুয়া তারেখর জন্ম অইলো। 25 তারেখর জন্মর বাদে নাহর আরো একশো উনিশ বরছ বাচিয়া আছলা। এর মাজে তান আরো পুয়া-পুডি অইছলা।

26 তারেখর সত্তইর বছরর সময় তান পুয়াইন আব্রাম (তান বাদর নাম ইব্রাহিম), নাহরর আর হারনর জন্ম অইছিল।

27 অউ অইলো তারেখর খান্দানর বয়ান। তারেখর পুয়ার নাম আছিল আব্রাম, নাহরর আর হারন। আর হারনর পুয়ার নাম লুতা। 28 হারন তান বাবা জিন্দা থাকতেউ, তান জন্ম-মাটি বাবিল দেশর উর টাউনে মারা গেছলা। 29 আব্রাম আর নাহরর দুইজনে বিয়া করছলা। আব্রামর বউর নাম আছিল ছারা। আর নাহরর বউর নাম মিলকা। মিলকা আর ইসকা আছলা হারনর

পুড়িন।³⁰ অইলে ছারার কুনু পুয়া-পুড়ি আছিল না, তাইন নিআওলাদি আছিল।

³¹ তারেখে আব্রাম, লুত আর ছারারে লইয়া কেনান দেশে যাওয়ার লাগি বাবিল দেশর উর টাউন থাকি রওয়ানা অইলা। আব্রাম অইলা তারেখর পুয়া, হারনর পুয়া লুত অইলা তারেখর নাতি, আর ছারা অইলা তারেখর পুয়া আব্রামর বড়ী পয়লা তারা হারান নামে এক টাউনো গেলো আর হইখানো বসত করলা।³² তারেখ দুইশো পাচ বরছ বয়সো হারান টাউনো মারা গেলো।

হজরত আব্রাম [ইব্রাহিম] (আঃ) অর ছফরর হুকুম

12 বাদে মাবুদে আব্রামরে ফেরমাইলা, “তুমি তুমার নিজর দেশ, খেশ-কুটুম, অর বাবাইতি ভিটা-মাটি ছাড়িয়া আমি যে দেশ দেখাইমু হউ দেশো যাও।² তুমার মাজ থাকি আমি বউত বড় এক জাতি পয়দা করমু। তুমারে রহম-বরকত দিমু। আমি তুমারে বড় ইজ্জতি বানাইমু, আর তুমার উচ্ছলায় আস্তা দুনিয়ার মানষে রহম-বরকত পাইবা।³ আর হুনো, তুমারে যারা দোয়া দিবা, আমি আল্লায় তারারে রহম-বরকত দিমু, অইলে যারা তুমারে বদদোয়া দিবা, আমি তারারে লান্নত দিমু। দুনিয়ার হকল জাতিয়ে তুমার উচ্ছলায় রহম-বরকত পাইবা।”

⁴ মাবুদর হুকুম মতউ আব্রাম বার অইগেলা, তান ভাতিজা লুতও তান লগে গেলো। হারান টাউন ফালাইয়া যাওয়ার সময় আব্রামর বয়স আছিল পচত্তইর বরছ।⁵ তান বিবি ছারা আর ভাতিজা লুতরে লইয়া তাইন বার অইলা। হকল মাল-ছামানা লইয়া আর যে গুলাম অকলরে তাইন-তাইন হারান এলাকাত পাইছলা তারারে লইয়া কেনান দেশো যাইতা করি রওয়ানা দিলা। হেশে হনো গিয়া পৌছলা।⁶ কেনানর মাজেদি যাইতে যাইতে আব্রাম শিখিমো আইয়া মোরির এলন পাছর গেছে জিরাইলা। ই সময় কেনানী অকল হউ দেশো বসত করতা।⁷ মাবুদে আব্রামরে দরশন দিয়া কইলা, ই দেশখান আমি তুমার ওয়ারিশরে দিলাইমু। আব্রামরে য়েইন দেখা দিলা, হউ মাবুদর নামে তাইন হনো এক কুরবানি খানা বানাইলা।⁸ হন থাকি তাইন বেখেল টাউনর পুবেদি পাড়ি এলাকাত আগুয়াই গেলো, গিয়া পইচমে বেখেল পুবে অয় টাউনর মাজখানো তাইন তাম্বু গাড়িলা। মাবুদর নামে তাইন হনো এক কুরবানি খানা বানাইলা আর মাবুদর নাম লইলা।⁹ বাদে তাইন হিন থাকি হরতে হরতে নেগেভ নামর দউকনর মরুভূমির বায়দি গেলোগি।

হজরত ইব্রাহিম (আঃ) মিসর দেশো গেলো

¹⁰ ই সময় কেনান দেশো নিদান দেখা দিলো। ই নিদান খুব বেখায়া অওয়ায়, আব্রামে মুছাফির হাজিয়া মিসর দেশো গেলোগি।¹¹ মিসরর কান্দাত আইয়া আব্রামে তান বিবি ছারারে কইলা, “হুনো, আমি জানি তুমি খুব সুন্দরি।¹² তুমি যেবলা মিসরী অকলর চউখো পড়বায়, তেউ তারা বুজব তুমি তুমার বউ, আর তুমারে রাখিয়া আমারে খুন করিলিব।¹³ এরলাগি কইও, তুমি আমার বইন। এতে তুমার লাগি আমার ভালো অইবো, আর আমারে বাচাইয়া রাখবা।”¹⁴ আব্রাম মিসরো আইয়া হারলে মিসরর মানষে দেখলা ছারা খুব সুন্দরি।¹⁵ মিসরর বাদশা ফেরাউনর শুইয়া অকলে তানে দেখিয়া ফেরাউনর গেছে গিয়া তান তারিফ করিয়া বউততা কইলা। আর ছারারে রাজবাড়ির ভিতরে নেওয়া অইলো।¹⁶ ছারার লাগি ফেরাউনে আব্রামরে মায়া করতা লাগলা। তাইন আব্রামরে বউত গরু-ছাগল, গাধা-গাধী, উট, আর বাদি-গুলাম উপহার দিলা।

¹⁷ অইলে বিবি ছারার লাগি মাবুদে ফেরাউন আর তার বাড়ির হকল মানষর মাজে বেসেবা বেমাংর পয়দা করলা।¹⁸ তেউ ফেরাউনে আব্রামরে নিয়া জিকাইলা, “আপনে আমার লগে ইতা কিতা করলা? তানরে কেনে আপনার বউ না কইয়া¹⁹ বইন কইলা? আর আমি তো তানরে বিয়া করার লাগি নেওয়াইছলাম। এইন তো আপনার বিবি, এনে লইয়া আপনে ইন থাকি হরি যাউকাগি।”²⁰ অউ কথা কইয়া ফেরাউনে তান মানষরে হুকুম করলা, আর তারা আব্রামর হকল মাল-ছামানা সহ তানে আর তান বিবিরে বিদায় করি দিলা।

হজরত ইব্রাহিম আর হজরত লুত (আঃ)

13 তেউ আব্রাম আর তান বিবিয়ৈ হকলতা লইয়া মিসর দেশ ফালাইয়া নেগেভ মরুভূমিত গেলোগি, লুতও তান লগে আছিল।

² আব্রাম খুব ধনি আছিল, তান বউত হেমান-জানোয়ার আর সোনা-রূপা আছিল।³ বাদে তাইন নেগেভ থাকি হরতে হরতে বেখেল পর্যন্ত গেলো। গিয়া তাইন বেখেল আর অয় টাউনর মাজখানো পৌছলা, যে জাগাত তাইন আগে তাম্বু গাড়িছলা।⁴ আর পয়লা কুরবানি খানা বানাইছলা। অনো গিয়া তাইন হিরবার মাবুদর নাম লইলা।⁵ আব্রামর লগে মুছাফির আছিল। তান ভাতিজা লুত, এনও বউত গরু-ছাগল আর তাম্বু আছিল।⁶ অইলে জাগাটা ইলা আছিল না যেন, দুইওজনর পশুর পালে একলগে খাইতা পারবা। গরু-ছাগল আর তাম্বু অতো বেশি আছিল যেন, ইতা লইয়া তারার থাকার উপায় আছিল না।⁷ এরলাগি আব্রাম আর লুতর রাখাল অকলে হামেশা দরবার-কাইজা করতা। আর হি সময় কেনানী অরি ফারিজী অকলও হি দেশো বসত করতো।

⁸ তেউ আব্রামে লুতরে কইলা, “হুনো, আমরা তো দুইওজনউ আপন। তে তুমার-আমার মাজে আর তুমার-আমার রাখালর মাজেও দরবার-কাইজা করা ঠিক নায়।⁹ হারা দেশটাউ তুমার ছামনে পডি রইছে। তে আও, আমরা অরলাগা অইয়াই। তুমি বাউয়ে পছন্দ করলে, আমি ডাইনে, আর তুমি ডাইনে গেলে, আমি বাউয়ে যাইমু।”¹⁰ লুতে চাইয়া দেখলা, জর্দান গাংগর থল

জাগার হকল বায় সোয়ার গাউ পর্যন্ত বউত পানি আছে, মাবুদর বাগিচা বা মিসর দেশর লাখান ই জাগাও ঘাস-পানি আলা। অউ সময়ও মাবুদে ছাদুম আর আমুরা টাউন বিনাশ করছইন না।¹¹ এরলাগি লুতে জর্দান গাংগর হকল থল জাগা নিজর লাগি বাছিয়া পুবেদি হরিয়া গেলোগি। অউলা তারা আলগা অইগেলা।¹² আব্রাম কেনান দেশো রইলা, আর লুত হউ থল জমিনর টাউন অকলর কাছাত গিয়া বসত করলা। তাইন ছাদুম টাউনর কিনারো তাম্বু গাড়িলা।¹³ ছাদুমর মানুষ অকল খুব খবিছ আছিল, মাবুদর নজরো তারা বেখায়া গুনাগার।

¹⁴ লুত আলগা অওয়ার বাদে মাবুদে আব্রামরে কইলা, “তুমি যে জাগাত উবাইছো, ইকান থাকি উতরে-দউকনে, পুবে-পইচমে একবার চাইয়া দেখো।¹⁵ যে জাগা অকল তুমি দেখরায়, ইতা আমি তুমারে আর তুমার ওয়ারিশ অকলরে হামেশাকর লাগি দিলাইমু।¹⁶ আমি তুমার ওয়ারিশরে দুনিয়াইর খুইল-বালুর লাখানি বেহিসাব করমু। দুনিয়ার খুইল-বালু যুদি কেউ গনিয়া ফুড়াইতো পারে, তাইলে তুমার ওয়ারিশরেও গনতো পারিব।¹⁷ উঠো, আস্তা দেশটা তুমি একবার ঘুরিয়া আও, অউ দেশউ আমি তুমারে দিমু।”¹⁸ তেউ আব্রামে তান তাম্বু তুলিয়া, হেবরন এলাকাত মসির এলন বনর কান্দাত নিয়া গাড়িলা। হইখানো তাইন মাবুদর লাগি কুরবানি খানা বানাইলা।

হজরত লুত (আঃ) বন্দি অইলা

14 বাবিল দেশর বাদশা অশ্রাফেল, ইল্লাসরর বাদশা আরিয়াক, ইলামর বাদশা কদর-লাউমর আর গোয়িমর বাদশা তিদিয়ল, এরা চাইরোজনে এক অইয়া² ছাদুমর বাদশা বিরা, আমুরার বাদশা বিরশা, অদমার বাদশা শিনাব, ছবয়িমর বাদশা শিমের আর বিলার বা সোয়ারর বাদশার বিরুদ্ধে যুদ্ধ করতা গেলো।³ অউ পাচজন বাদশায় তারার সিপাই অকলরে একখানো করিয়া সিদ্দিমর তল জাগাত লইয়া গেলো। ই জাগারে লোনা সাগর কইন।⁴ হি বাদশা অকলে বারো বরছ বাদশা কদর-লাউমরর গুলামি করিয়া তেরো বছরর সময় বিদ্রোহ করলা।⁵ এর বাদর বরছ বাদশা কদর-লাউমরর আর তান লগর বাদশা অকলে গিয়া অস্তরোথ-কায়ীমো রফায়ী অকলরে, হমো গিয়া জুজী অকলরে, আর শাবি-কিরিয়াতাইমো গিয়া এইমো অকলরে আরাইলা।⁶ বাদে মরুভূমির কাছার এল-ফারন পর্যন্ত সৈয়ীর পাড়র হোরীয় অকলরেও আরাইলা।⁷ হেশে অউ বাদশা অকলে ঘুরিয়া গিয়া এন-মিস্পটো বা কাদেশ গেলো। তারা আমালেকী অকলর আস্তা দেশ দখল করলা আর হাজাজন-তামার টাউনো যে আমোরী অকল আছিল তারারেও দখল করলা।⁸ বাদে ছাদুম, আমুরা, অদমা, ছবয়িম আর বিলা বা সোয়ারর বাদশা অকলে⁹ ইলামর বাদশা কদর-লাউমর, গোয়িমর বাদশা তিদিয়ল, বাবিলর বাদশা অশ্রাফেল আর ইল্লাসরর বাদশা আরিয়াকর লগে যুদ্ধ করার লাগি সিদ্দিম নামর তল জাগাত তারার সিপাই অকল হাজাইলা। চাইর বাদশার বিরুদ্ধে পাচ বাদশায় লাগলা।¹⁰ সিদ্দিমর তল জাগাত তারতেলর বউত গাত-গাড়া আছিল। ছাদুম আর আমুরার বাদশাইন যেবলা বাগিয়া যাইরা, ই সময় তারার লগর কেউ কেউ অউ তারতেলর গাতো পডি গেলো, আর বাকি অকলে বাগিয়া পাড়ো গেলো।¹¹ তেউ তারার দুশমন অকলে ছাদুম-আমুরার হকল ধন-ছামানা আর খানি-দানির হকলতা লুটিয়া লইয়া গেলোগি।¹² আর তারা আব্রামর ভাতিজা লুতর হকল মাল-ছামানা সুক্কা হউ লুতরেউ ধরিয়া লইয়া গেলোগি, কারন এইনেউ ছাদুম টাউনো রইতা।

¹³ তেউ একজনে বাগিয়া আইয়া ইবরানি আব্রামরে অউ খবর দিলো। আব্রাম ই সময় আমোরী মসির এলন বনর কাছাত থাকতা। ই মসি আছিল আশকুল আর আনেরর ভাই, আব্রামর লগে এরার যুদ্ধর সাইয়ার চুক্তি আছিল।¹⁴ তান ভাতিজারে ধরিয়া লইয়া গেছইনগি ইনিয়া আব্রামে লাড়াই জানার নিজর তিনশো আঠারো জন গুলামরে লইয়া দান টাউন পর্যন্ত দুশমনর খরে খরে গেলো। অউ গুলাম অকল তান বাড়িতউ জন্মিছিল।¹⁵ রাইতর বালো দুশমনর দলর লাগাল পাইয়া এরা হামলা করিয়া হেরারে আরাই দিলা, অরি খেদাইতে খেদাইতে দামেস্ক টাউনর উতরে হোবা পর্যন্ত গেলো।¹⁶ লুট করা হকল জিনিস তাইন ফিরাইয়া আনলা, মাল-ছামানা সুক্কা তান ভাতিজা লুতরেও উদ্ধার করলা। এর লগে হকল বেটিন্তরে আর হকল মানষরেও উদ্ধার করি আনলা।

বাদশা মালকী-সিদ্দিকে দোয়া দিলা

¹⁷ কদর-লাউমরর আর তার লগর বাদশা অকলরে আরাইয়া আব্রাম ফিরিয়া আওয়ার সময় ছাদুমর বাদশায় তান লগে দেখা করা লাগি শাবী বা বাদশা নামর তল জাগাত বার অইয়া অইলা।¹⁸ আর শালেমর বাদশা মালকী-সিদ্দিকে আব্রামর লাগি কটি আর আংগুরর শরবত লইয়া আইলা, তাইন অইলা আল্লাতালার ইমাম।¹⁹ তাইন আব্রামরে দোয়া করিয়া কইলা, “যেইন আছমান আর জমিন পয়দা করছইন, হউ আল্লাতালো আব্রামরে বরকত দান করউক্কা।²⁰ আপনার দুশমন অকলরে যেইন আপনার অতো সপিছইন, তান নাম ধইন অউকা।” অউ আব্রামে তান হকলতার দশবাটর একবাট মালকী-সিদ্দিকে দিলাইলা।²¹ আর ছাদুমর বাদশায় আব্রামরে কইলা, “আপনে মাল-ছামানা হকলতা রাখি দেউক্কা, খালি মানুষ গুইন আমারে ফিরত দিলাইন।”²² আব্রামে ছাদুমর বাদশারে কইলা, “যেইন আছমান-জমিন পয়দা করছইন হউ মাবুদ আল্লাতালার নামে আমি আত তুলিয়া কছম করছি,²³ আপনার কুনু জিনিসউ, একছা সূতাউ বা পাওর জুতার একছা ফিতাও আমি নিতাম নায়। আরনালা বাদে আপনে কইবা, আমার খনেউ আব্রাম ধনি অইছে।²⁴ আমার মানষে যেতা খাইলিছইন ইতা ছাড়া আমি আর কিছু নিতাম নায়। খালি আনের, আশকুল আর মসি যেরা আমার লগে গেছলা, তারার পাওনা বাট তারা নেউকাগি।”

হজরত ইব্রাহিম (আঃ) অর লগে আন্নার ওয়াদা

15 অতা ঘটনা অকলর বাদে ওহীর মাজে মাবুদর কালাম আব্রামর গেছে নাজিল অইলো। তাইন কইলা, “ও আব্রাম, ডরাইও না, আমিউ তুমার হেফাজতকারি, তুমার বউত বড় পুরুস্কার।” 2 আব্রামে কইলা, “ও মাবুদ মউলা, আমারে কিতা দিতায়? আমি তো নিআওলাদি। আমি মরার বাদে দামেস্কর এলিয়েজের আমার সম্পত্তির মালিক অইবো।” 3 তুমি তো আমারে কুন্ আওলাদ দিলায় না, এরলাগি আমার বাড়ির গুলাম আমার ওয়ারিশ অইবো।” 4 অউ মাবুদে আব্রামরে কইলা, “না, হে নায়, তুমার নিজর বউর আওলাদউ তুমার ওয়ারিশ অইবো।” 5 মাবুদে আব্রামরে বাঁরে আনিয়া কইলা, “আছমানর বায় চাও, অর পারলে অউ তেরা অকল গনিয়া ফুডাও, তুমার বংশর ওয়ারিশ অউলা বেহিসাব অইবো।” 6 আব্রামে মাবুদর অউ ওয়াদারে একিন করলা, অর মাবুদে হউ একিনরে দীনদারি কাম হিসাবে কবল কল্লা। 7 অর তাইন আব্রামরে কইলা, “আমিউ মাবুদ। ই কেনান দেশর অধিকারি অইবার লাগি আমি তুমারে বাবিল দেশর উর টাউন থাকি বার করিয়া আনছি।” 8 অউ আব্রামে কইলা, “ও মাবুদ মউলা, আমি ইতার মালিক অইম করি কিলা বুজম?” 9 তাইন কইলা, “তুমি তিন বছরর একটা করি ডেকি, বকারি, অর মেডারি পাঠা আমার ছামনে লইয়া আও, এর লগে একটা দুপি পাখি অর একটা পারোর বাইচুও আনিও।” 10 আব্রামে অউলা করলা। তাইন ইতা হকলটি আনিয়া দুই টুকরা করিয়া উল্টা-উল্ট করি হাজাইয়া রাখলা, খালি পাখি অকলরে টুকরাইলা না। 11 তেউ হকুন আইয়া অউ টুকরা অকলর উপরে পডলে, আব্রামে খেদাইলা। 12 সুকজ ডুবর সময় আব্রামর এক বেউশি ঘুম আইলো। ঘুমর মাজে বেথায়ী ডর অর আন্দাইরে তানে আছর করলো। 13 অউ মাবুদে তানরে কইলা, “তুমি নিচ্চয় আইয়া জানিও, তুমার ওয়ারিশ অকলে অউলা দেশে গিয়া রইবা যেকটা তারার নিজর নায়। হেনো তারা খুব জলুম-মছিবতর মাজে রইয়া চাইরশো বরছ পর্যন্ত গুলামি করবা। 14 অর যে জাতিয়ে তারারে গুলাম বানাইবা, আমি হি জাতির বিচার করমু। বাদে তারা বউত ধন-দৌলত লইয়া হন খনে বার আইয়া আইবা। 15 অর তুমি শান্তিয়ে তুমার বাফ-দাদার গেছে যাইবায়। তুমি পুরা মুরকি বয়সো কয়বরো হামাইবায়। 16 তুমার চাইর ছিডি বাদে এরা অনো ফিরিয়া আইবা, কারন আমোরী অকলর গুনা অখনও পুরা অইছে না।” 17 সুকজ ডুবিয়া যেবলা আন্দাইর অইগেল অউ সময় ধুমায় ভবা এক উন্দাল অর আশুনির মুশাল হউ হাজাইয়া রাখা কুরবানির টুকরাইন্তর মাজেদি গেল। 18 মাবুদে হউ দিনউ আব্রামর লগে অউলা ওয়াদা করলা, “মিসরর গাং খনে বড় গাং ফোরাত পর্যন্ত আস্তা দেশ আমি তুমার ওয়ারিশরে দিলাম। 19 ইকটা অইলো কেনী, কনিজী, কদমোনী, 20 হিট্রী, ফারিজী, রফায়ী, 21 আমোরী, কেনানী, গিগাশী অর যিবুজী অকলর দেশ।”

হজরত ইছমাইল (আঃ) অর জনম

16 বিবি ছারার পেটো আব্রামর কুন্ হুকতা অইছইন না, অইলে হাজেরা নামে ছারার এক মিসরী বান্দি বেটি আছলা। 2 একদিন ছারায় আব্রামরে কইলা, “হুনো, মাবুদে আমারে নিআওলাদি করছইন। তে তুমি আমার বান্দির কাছাত যাও, কিবা তাইরে দিয়া আমি আওলাদ পাইলিতাম পারি।” অউ আব্রামও ছারার মাতে রাজি অইলা। 3 কেনান দেশো আব্রাম দশ বরছ রওয়ার বাদে ছারায় তান মিসরী বান্দি হাজেরারে নিজর জোমি আব্রামর লগে বিয়া দিলা। 4 বাদে আব্রাম অর হাজেরা একখানো রইলে তাইর পেটো হুকতা আইল। হাজেরায় যেবলা বুজল তাইর হুকতা অইতা তেউ তাইর মালিক বিবির বায় বড়াই দেখানিত লাগল। 5 অউ ছারায় আব্রামরে কইলা, “আমার বায় তাইর বেয়াদবির লাগি তুমিউ দায়ি। আমার ই বান্দিরে আমিউ তুমার বিছনাত তুলিয়া দিছলাম, অর অখন তাইর হুকতা অইতা করি আমারে বড়াই দেখার। মাবুদে তুমার-আমার বিচার করউক্লা।” 6 আব্রামে ছারারে কইলা, “দেখো, তুমার বান্দি তো তুমার আতোউ আছে। তুমার যেলা ভাল মনে কয় অলাউ করো।” অউ ছারায় হাজেরারে অউলা দুখ দিলা, দুখে তাই তান গেছ থাকি বাগিয়া গেলগি। 7 পথো মক্ভুমির মাজে একটা পানির কুয়ার কাছাত মাবুদর ফিরিস্তায় হাজেরারে পাইলা। ই কুয়া আছিল শুর নামর জাগাত যাওয়ার পথো। 8 ফিরিস্তায় কইলা, “ও ছারার বান্দি হাজেরা, তুমি কই থাকি আইরায় অর কই যাইতায়?” হাজেরায় কইলো, “আমি আমার মালিক বিবি ছারার গেছ থাকি বাগিয়া যাইরামগি।” 9 তেউ মাবুদর ফিরিস্তায় কইলা, “তুমার মালিক বিবির গেছে ফিরিয়া গিয়া কল্লা নোয়াইয়া হিরবার তান খেজমতো লাগো।” 10 তাইন আরো কইলা, “আমি তুমার ওয়ারিশ অউলা বাড়াই দিমু, তারারে গনিয়া ফুডাইতো নায়। 11 হুনো, তুমার পেটো হুকতা আছে। তুমার এক পুয়া অইবো, তার নাম রাখিও ইছমাইল [মানি, আন্লায় হুনইন], কারন মাবুদে তুমার দুখ হুনছইন। 12 অর বড় অইলে, হে লাগাম ছাড়া যোডার লাখান অইবো। হে হকলর বায় আত তুলব, অর হকলে তার বায় আত তুলবা। ভাইয়াইন্তর লগে হামেশা তার লাগ থাকবা।” 13 অর হাজেরার লগে মাবুদে মাতিলো করি, তাই তান নাম দিলো “তুমি দেখা দেনেআলা আন্না;” তাই কইলা, “যেইন আমারে দেখইন, আমি অনোউ তানরে দেখলাম নায় নি?” 14 এরলাগি কাদেশ অর বেরের মাজর হি কুয়ার নাম অইলো, বের-লহয়-রোয়ী [মানি, যেইন জিন্দা অর আমারে দেখরা, তান কুয়া]। 15 বাদে সময় আইলে হাজেরার ঘরো এক পুয়া অইলো, আব্রামে অউ পুয়ার নাম রাখলা ইছমাইল। 16 আব্রামর বয়স যেবলা ছিয়াশি বছর অইগেছে, অউ সময় হাজেরার ঘরো ইছমাইলর জনম অইলো।

আব্রাম থাকি নয়া নাম ইব্রাহিম

17 আব্রামর নিরান্নকই বরছর সময় মাবুদে হিরবার তানরে দিদার দিয়া কইলা, “আমি সর্ব-শক্তিমান আন্না। তুমি আমার দেওয়া পথো থাকিয়া কামিল অও। 2 আমি তুমার-আমার মাজে চুক্তি কাইম করমু অর তুমার ওয়ারিশ খুব বেশি বাড়াই দিমু।” 3 তেউ আব্রাম সহইজদাত পডলা, অর আন্লায় তান লগে বাতচিত করি কইলা, 4 “তুমার লগে আমি ওয়াদা কাইম করিয়ার, তুমি বউত জাতির মূল বাফ অইবায়। 5 তুমারে অর আব্রাম [মানি, বড় বাফ] কইয়া ডাকা অইতো নায়, অখন থাকি তুমার নাম অইলো ইব্রাহিম [মানি, বউত জাতির বাফ], আমি তুমারে বউত জাতির মূল বাফ বানাইলাম। 6 আমি তুমারে বউত ফলআলা করমু, অর তুমার মাজ খনে বউত জাতি অর বাদশা অকল পয়দা করমু। 7 আমি তুমার অর তুমার ওয়ারিশর পর ওয়ারিশ অকলর লগে যে চুক্তি কাইম করমু, ইকটা হর-হামেশা বওয়াল থাকব, এর জরিয়ায় আমি তুমার অর তুমার ওয়ারিশর পর ওয়ারিশ অকলর আন্না অইমু। 8 অর যে কেনী তুমি অখন মুছাফির অইয়া থাকরায়, ই পুরাটাউ আমি তুমারে অর তুমার ওয়ারিশ অকলরে হর-হামেশাকুর দখলর লাগি দিমু। আমি তারার আন্না অইমু।”

মছলমানি কামর চুক্তি

9 আন্লায় ইব্রাহিমরে কইলা, “তুমি আমার কাইম করা চুক্তি মানিও, তুমি অর তুমার ওয়ারিশর পর ওয়ারিশ অকলেও মানিয়া চলিও। 10 তুমার লগে অর তুমার ওয়ারিশর লগে আমার অউলা চুক্তি কাইম অইলো, তুমার হকল বেটাইন্তর মছলমানি কাম করাইতে অইবো। 11 তুমরা হকলে নিজর পুরুষ-অংগর মুখার চামড়া কাটবায়। অকটাউ তুমার অর আমার মাজে বওয়াল করা চুক্তির নিশানা। 12 ওয়ারিশর পর ওয়ারিশ খরিয়া তুমার হকল পুয়াইন্তরে জমর অট দিনর দিন মছলমানি করাইবায়। যারা তুমার ওয়ারিশ নায়, খালি তুমার বাড়িত জন্মিছে বা তুমার খরিদা গুলাম, তারারও মছলমানি করানি লাগব। 13 তুমার ঘরো জন্মিছে বা খরিদা গুলাম অকলরে নিচয় মছলমানি করাইবায়। তুমার শরিলো জারি করা আমার ই চুক্তি হর-হামেশাকুর চুক্তি অইবো। 14 যে বেটায় পুরুষ অংগর মুখার চামড়া কাটত নায়, তারে তার জাতির মাজ থাকি ফুছিয়া ফালাইল অইবো। হে তো আমার চুক্তির বরখেলাফ করছে।”

15 আন্লায় ইব্রাহিমরে কইলা, “তুমার বিবিরে অর ছারা কইয়া ডাকিও না। এন নাম অইবো ছায়রা [মানি, রানী]। 16 আমি তাইরে বরকত নাজিল করমু, তাইর ঘরো তুমার এক পুয়া দিমু। অর বরকত নাজিল করিয়া বউত জাতির মূল মা বানাইম, অর বউত মুস্কর বাদশা অকলও পয়দা অইবা।” 17 অউ ইব্রাহিম মাটিত সহইজদাত পাউ আসিয়া মনে মনে কইলা, “হাছাউ একশো বছরর বুডার হুকতা অইতো নি! তা-ও নকই বছরর বুডি ছায়রার পেটো?” 18 তাইন আন্লায়ে কইলা, “আহা ইছমাইলগু যানু তুমার রহমতে বাচিয়া থাকে।” 19 অউ আন্লায় ফরমাইলা, “ঠিক আছে। অইলে তুমার বিবি ছায়রার পেটো হাছাউ তুমার পুয়া অইবো, তুমি তার নাম রাখবায় ইছহাক [মানি, হে আসে]। তার লগে আমার চুক্তি কাইম করমু, তার ওয়ারিশর লগে ইকটা আমার হর-হামেশাকুর চুক্তি অইবো। 20 অর ইছমাইলর লাগিও তুমার দোয়া হনছি। হুনো, আমি তারেও বরকত নাজিল করমু অর তারে ফলআলা করিয়া বউত বাড়াই দিমু। হে বারোজন রাজার বাফ অইবো আইবো অর তার মাজেদি আমি বিরাট জাতি পয়দা করমু। 21 ছামনর বরছ ই চান্দো ছায়রার ঘরো তুমার যে হুকতা অইবো, হউ ইছহাকর লগে আমি আমার চুক্তি কাইম করমু।” 22 ইব্রাহিমর লগে বাতচিত শেষ করিয়া আন্লায় তান গেছ থাকি উঠিয়া তশরিফ নিলাগি।

23 আন্নার হুকম মত ইব্রাহিমে হউ দিনউ ইছমাইলরে মছলমানি করাইলা। এর লগে খরিদা গুলাম অকল অর তান বাড়িত জন্মিছে ইলা হকল গুলামরে, বাড়ির হকল বেটাইন্তরে মছলমানি করাইলা। 24 ইব্রাহিমর নিজর মছলমানি কাম করানির সময় তান বয়স আছিল নিরান্নকই বরছ, 25 অর তান পুয়া ইছমাইলর বয়স তেরো। 26 এক দিনেউ ইব্রাহিম অর তান পুয়া ইছমাইলর মছলমানি করাইল অইলো। 27 হি দিন বাড়ির হকল বেটাইন্তর, যারা তান বাড়িত জন্মিছিল অর যেরারে বিশেষ থাকি লইয়া আনছইন, ইতা হকলরউ মছলমানি কাম একলগে করাইল অইলো।

বিবি ছায়রার ঘরো পুয়ার ওয়াদা

18 বাদে মস্তির এলন বনর কাছাত মাবুদে ইব্রাহিমরে দেখা দিলা। তাইন দিনর গরমর সময় তাম্বুর দরজাত বওয়াত আছলা। 2 অউলা সময় চউখ তুলিয়া দেখলা, তান ছামনে তিনজন মানুষ উবাইরইছইন। দেখিয়াউ তাইন দরজার গেছ থাকি দৌড়াইয়া গিয়া, মাটিত সহইজদা করিয়া তারারে কইলা, 3 “ও মনিব, আমি যদি আপনার মায়র কুন্ মানুষ আই, তাইলে আপনার ই গুলামরে ফালাইয়া যাইন না বেনা। 4 আমি থুড়া পানি আনিয়া দিয়ার আপনার আত-পাও ধইয়া, অউ গাছ তলাত জিরাউক্লা। 5 অর ই গুলামর কাছাত যেবলা আইছইন, তে থুড়া খানি আনিয়া দেই, অতা খাইয়া জানো আরাম অইলে আপনারা হিরবার রওয়ানা দিবাবো।” তারা কইলা, “ভালা, আপনে যেবলা কইরা, তে করউক্লা।” 6 ইব্রাহিমে লগে লগে ভিতরে গিয়া ছায়রারে কইলা, “জলদি করিয়া তিন পেট ভালা ময়দা মাখিয়া পিঠা বানাও।” 7 তাইন দৌড়াইয়া গিয়া গরুর পাল খনে খুব ভালা একটা কছমা বাছুর আনিয়া তান গুলামরে দিলা। হে-ও জলাদি করি অকটা রান্দিলা। 8 অউ ইব্রাহিমে দুখ, দুই অর গোস্ত আনিয়া তারারে খাইয়ার দিলা, তারা খাওয়া-দাওয়া করলা। তাইন তারার কান্দাত গাছ তলাত উবাইলা।

৯ তারা ইব্রাহিমেরে জিকাইলা, “আপনার বিবি ছায়রা কই?” তাইন কইলা, “অউনু, তাম্বুর ভিতরে আছইন।” ১০ অউ এরার মাজে একজনে কইলা, “ছামনর বরছ ই চান্দো আমি অবশ্যই আপনার গেছে আইমু। দেখা, অউ সময় আপনার বিবি ছায়রার কুলো এক পুয়া থাকব।” ছায়রায় ইব্রাহিমর খরে তাবুর দরজাত উবাইয়া ইতা ইনলা। ১১ ই সময় ইব্রাহিম আর ছায়রা বুড়া-জইফ অইগেছইন, হরুতা অওয়ার লাখান বয়সও ছায়রার রইছিল না। ১২ এরলাগি ছায়রায় মনে মনে আসিয়া কইলা, “আমার অউলা হেশকালি বয়সো ইতা খুশি আর আইবো নি? আমার মালিকও মুরবির অইগেছইন।” ১৩ তেউ মাবুদে ইব্রাহিমেরে কইলা, “ছায়রায় কিতার লাগি ইতা কইয়া আসলো যেন, হাছাউ আমার হরুতা আইবো নি, আমি তো বডি? ১৪ মাবুদে পারইন না ইলা কস্তা আছে নি? দেখাও, ঠিক সময়ে আমি হিরবার তুমার গেছে আইমু, আর ই সময় ছায়রার কুলো পুয়া থাকব।” ১৫ ছায়রায় উবাইয়া কইলা, “জি না, আমি তো আসছি না।” অউ তাইন কইলা, “না-রোবা, তুমি নু আসিলায়।”

ছাদুম টাউনর লাগি ইব্রাহিম (আঃ) অর মিনতি

১৬ এরবাদে হুউ তিনজনে ইন খনে উঠিয়া ছাদুমর বায় চাইলা। ইব্রাহিমে তারার লগে অইয়া বিদায় দেওয়াত গেলা। ১৭ তেউ মাবুদে কইলা, “আমি যেতা করতাম চাইয়ার, ইতা কনু ইব্রাহিমেরে লুকাইতাম নি? ১৮ ইব্রাহিম থাকিয়াউ তো আমি এক মহান হিম্মতআলা জাতি পয়দা করমু, দুনিয়াইর হকল জাতিয়ে অন খনে বরকত কামাইয়া। ১৯ এরলাগিউ আমি তাইরে খাতির করছি, হে তার ওয়ারিষ্ আর তার নিজর হকলরে আমার মজি মানিয়া হক আর ইনছাফর কাম করর হকুম দেয়া। তারাও যদি অউ লাখান চলে, তাইলে আমি মাবুদে ইব্রাহিমর বেয়াপারে যততা কইছি, হকলতাউ পুরা করমু।” ২০ বাদে মাবুদে কইলা, “ছাদুম আর আমুরার বিরুদ্ধে খুব নালিশ আর ফরিয়াদ হানিয়ার, তারার গুনাও খুব বেজুইতা। ২১ এরলাগি আমি তলে লামিয়া গিয়া দেখি, আমি যেলা নালিশ হানিয়ার, ইতা হাছাউ অউলা খারাপ কি না। আর না অইলেও তো দেখমু।”

২২ অউ হি দুইওজনে ফিরিয়া ছাদুমর বায় রওয়ানা দিলা আর ইব্রাহিম মাবুদর গেছে উবাই রইলা। ২৩ বাদে ইব্রাহিমে মাবুদর বায় আশুয়াইয়া গিয়া কইলা, “আপনে গুনাগারর লগে হক মানুষ অকলরেও মারিলাইতা নি? ২৪ টাউনর মাজে যদি পইক্ষাশ জন হক মানুষ থাকে তাইলে হুউ পইক্ষাশ জনর খাতিরে টাউনরে মেহেরবানি না করিয়া বিনাশ করিলাইবা নি? ২৫ তে আপনার কাম তো অউলা নায়, হক আর গুনাগাররে একলগে মারিলাওয়া, এক হমান সাজা দেওয়া, আপনার লাগি তো ঠিক নায়। যেন হারা দুনিয়ার বিচার করইন, তাইন কনু হক ইনছাফ করতা নায় নি?” ২৬ মাবুদে কইলা, “যুদি ছাদুম টাউনো পইক্ষাশ জনও হক মানুষ থাকইন, তাইলে তারার খাতিরে আমি আস্তা টাউনরে রেহাই দিলাইমু।” ২৭ ইব্রাহিমে কইলা, “দেখউক্কা, আমি তো ধুইল আর ছালি ছাড়া কস্তা নায়, তা-ও আমি সাওস করিয়া আমার মালিকর লগে মাতিয়ার। ২৮ ধরউক্কা, যুদি পইক্ষাশ জন হক মানুষ না অইয়া পাচ জন কম অয়, তাইলে কিতা অউ পাচ জন কমর লাগি আপনে আস্তা টাউন বিনাশ করিলাইবা নি?” তাইন কইলা, “আমি যদি হিনো পয়তাল্লিশ জনরে পাই, তাইলে ইকটা বিনাশ করতাম নায়।” ২৯ ইব্রাহিমে তানরে হিরবার কইলা, “ধরউক্কা, যুদি হিনো চাল্লিশ জন পাওয়া যায়?” মাবুদে কইলা, “হুউ চাল্লিশ জনর খাতিরে আমি বিনাশ করতাম নায়।” ৩০ ইব্রাহিমে কইলা, “আমার মালিক যানু আমার মতে নারাজ না অইন। আইছা, যুদি হিনো তিশ জনরে পাওয়া যায়?” তাইন কইলা, “যুদি আমি তিশ জনরেও পাই, তাইলেও আমি বিনাশ করতাম নায়।” ৩১ ইব্রাহিমে কইলা, “আমি যেবলা হিম্মত করিয়া মালিকর লগে বাতচিত করিয়ার তে হিরবার কইয়ার, যুদি হিনো বিশ জনরে পাওয়া যায়?” মাবুদে জুয়াপ দিলা, “হুউ বিশ জনর খাতিরেউ আমি ইকটা বিনাশ করতাম নায়।” ৩২ হেশে ইব্রাহিমে কইলা, “আমার মালিক যানু নারাজ না অইন, আমি খালি আরো একবারতা কইয়ার, যুদি হিনো দশ জন থাকইন?” মাবুদে কইলা, “হুউ দশ জনর খাতিরেউ আমি ইকটা বিনাশ করতাম নায়।” ৩৩ ইব্রাহিমর লগে মাবুদর বাত-ছওলা শেষ অইয়া হারলে রওয়ানা দিলাইলা, আর ইব্রাহিমও তান বাড়িত ফিরিয়া আইলা।

ছাদুম টাউনর উপরে আল্লার গজব

১৯ বাদে হাইঞ্জা বাল হুউ দুইজন ফিরিস্তা ছাদুম টাউনো গেলা। ই সময় লুত টাউনর মুল গেইটর গেছে বওয়াত আছলা, এরাবো দেখিয়া তাইন উবাইলা আর মাটিত সহজদা করিয়া কইলা, ২ “ও আমার মালিক অকল, আমি মিনতি করি কইয়ার, দয়া করি আপনার অউ গুলানুর ঘরো তশরিফ আনিলাউক্কা আর আত-পাও ধইয়া রাইতখান কাটাউক্কা। বিয়নে হিরবার রওয়ানা অইবানে।” এরা কইলা, “না, আমরা অউ টাউনর ময়দানো রাইত কাটাইমু।” ৩ তাইন যেবলা খুব মিনত-কাজ্জি কররা অউ সময় এরা তান বাড়িত হামাইলা। বাদে লুতে কুটি বানাইয়া এরাবো লাগি খানা-দানা জুইত করলা, আর তারা খাইলা। ৪ এরাবো হুতিবার আগেউ ছাদুম টাউনর হক্কল জুয়ান-বুড়া বেটাইন্তে আইয়া হি বাড়িরে বেরিলাইলা, ৫ আর লুতরে ডাকিয়া কইলা, “আইজ রাইত যে দুইজন মানুষ তোরা ইনো আইছে, তারা কই? অতাবে বার করিয়া আমরা গেছে আন। আমরা অতার লগে মউজ করতাম।” ৬ অউ সময় লুতে দরজার বারে গিয়া তান খরর দরজা বন্দ করিয়া তারা কইলা, ৭ “ভাইয়াইনরে, আমি মিনত করিয়ার, তুমরা ইলা বদ-কাম করিও না। ৮ দেখো, আমার দুইটা সতী পুডি আছে। আমি বার করিয়া তুমরার গেছে লইয়া আইয়ার, তারা কনু বেটাইন্তর গেছে রইছইন না, তুমরার যেতা মনে চায় করো; তা-ও, ই মানষর লগে তুমরা কস্তা করিও না, এরা আমার ঘরো আশ্রয় লইছইন।” ৯ অইলে তারা কইলো, “যা, যা, পখ

থাকি হর!” তারা আরো কইলো, “অই বেটা, তুই একলা বৈতল অইয়া আইছছ আর খালি আমরা উপরে নেতাগিরি কররে। অখন এরার চাইতে তোরা লগে আরো বেশি খরিছি করমু।” কইয়াউ তারা লুতরে ঠেলিয়া হরইয়া দরজা ভাংগতো চাইলো। ১০ অউ সময় হুউ দুইজনে আত বাড়াইয়া, লুতরে ঘরর ভিতরে টানিয়া নিয়া দরজা বন্দ করি দিলা। ১১ আর দরজার বারে উবাইল হক্ক-বড় হকল আখতাউ আন্দা অইগেল, আর দরজা তুকাইতে তুকাইতে হেরান অইগেল।

১২ বাদে হুউ দুইওজনে লুতরে জিকাইলা, “ইনো তুমার আর কে কে আছে? তুমার পুয়া-পুডি আর দামান্দরে লইয়া ইন খনে হরিয়া যাওগি। ১৩ কারন আমরা ই জাগারে ছারখার করিলাইয়ার। ইনর মানষর বিরুদ্ধে মাবুদর গেছে অউলা বেজুইতা নালিশ অইছে যেন, ইকটা বিনাশ করার লাগি তাইন আমরা পাঠাইছইন।” ১৪ অউ লুতে বারে গিয়া তান দামান্দ অকলরে কইলা, “আও, তুমরা ই জাগা ছাড়িয়া বারও কারন মাবুদে ই টাউনরে বিনাশ করার লাগি তিয়ার অইরইছইন।” অইলে তারা মনে করলো, তাইন ইতা তামশা কররা।

১৫ পতাবারা হুউ ফিরিস্তায় লুতরে তাগদা দিয়া কইলা, “উঠো, জলদি করি তুমার বউ আর ই দুইও পুড়িরে লইয়া অন খনে যাওগি। নাইলে অউ গজবর মাজে পড়িয়া বিনাশ অইযিবায়।” ১৬ লুতে যাই-যাইরাম অউলা কররা। অইলে মাবুদর মায়া তান উপরে আছিলি করি হুউ দুইওজনে, তাইন আর তান বউ আর তান দুইও পুড়িত্তর আতো ধরি টানিয়া টাউনর বারে লইয়া অইলা। ১৭ হকলরে বার করিয়া আনার বাদে তারা কইলা, “বাচতে চাইলে বাগো, খরেদি চাইওনা, বাগিয়া পাড়ো যাও, ই খল জাগার কনুখানো উবাইওনা আরনায় তুমরাও মরবায়।” ১৮ অউ লুতে কইলা, “ও আমার মালিক অকল, ইলা করইন না যেন; ১৯ দেখউক্কা, আপনার ই গুলামরে আপনে মেহেরবানি করছইন, আর আমার জান বাচাইবার লাগি আপনে আমারে মহা দয়া দেখাইছইন। অইলে আমি বাগিয়া পাড়ো যাইতাম পারতাম নায়। হুয়ত ই বিপদ আইয়া আমারে জাতা মারি ধরলে, আমিও মরমু। ২০ দেখউক্কা, বাগিয়া যাইতে তো অউ হক্ক গাউটা কুছাত আছে। জন বাচাইবার লাগি আমারে অনো পাঠাই দেউক্কা। গাউটা হক্ক-মুক আছে।” ২১ তাইন কইলা, “ঠিক আছে, আমি তুমার ই আরজি মানলাম। তুমি যে গাউর কথা কইলায়, ইটা আমি ধ্বংস করতাম নায়। ২২ জলদি করি হিনো যাও। তুমি হনো না পৌছানি পর্যন্ত আমি কস্তা করতাম পারিয়ার না।” লুতর কথার লাগি হুউ গাউর নাম অইলো সোয়ার [মানি, হক্ক]। ২৩ লুতে যেরলা সোয়ারো গিয়া পৌছলা ই সময় সুরুজ উঠিগেছে।

২৪ এরবাদেউ মাবুদে আছমান থাকি ছাদুম আর আমুরার উপরে আশুইন আর গক্কর গজব ছাড়িলা। ২৫ তাইন ই টাউন অকল, হকল খল জাগা, হক্কল মানুষ আর হি মাটির উপরর হক্কলতা ধ্বংস করিলাইলা। ২৬ এরমাজে লুতর বউয়ে খরেদি ফিরিয়া চাওয়ায়, তাইন একটা নুনর চাক্কা অইগেল। ২৭ বাদর দিন ইব্রাহিমে বিয়নে উঠিয়া হুউ জাগাত গেলা যেনো আগর দিন তাইন মাবুদর গেছে উবাইছলা। ২৮ তাইন তলে ছাদুম, আমরা আর হকল খল জাগার বায় চাইয়া দেখলা, ইট-ভাটা থাকি যেলা ধুমা বারয়, অউ লাখান হুউ এলাকা থাকি ধুমা উড়ের।

২৯ আর লুতে যেখানো বসত করতা, হুউ খল জাগার টাউন অকল ধ্বংস করর সময়, আল্লায় ইব্রাহিমর কথা মনো করিয়া লুতরে ইনর গজবর মাজ থাকি হরইয়া আনলা।

মোয়াব আর বিন-অশ্মি জাতির খবিছি পয়দা

৩০ সোয়ার গাউত রইতে ডরাইলা করি, লুতে তান দুইও পুড়িরে লইয়া হিন থাকি বার অইয়া পাড়ো আইয়া, এক গাতর ভিতরে রইলা। ৩১ একদিন তান বড় পুড়িয়ে হক্ক বইনরে কইলো, “বাবা তো মুরবির অইগেছইন। আর জগতর সমাজর নিয়ম বন আমরাবে বিয়া করার লাগি ইনো কনু বেটাইনও নায়। ৩২ তে আয়, আমরা বাবারে শরাব খাওয়াইয়া তান কাছাত রই। তেউ বাবারেদি আমরাব বংশ বাচাইতাম পারমু।” ৩৩ অউ তারা দুইওজনে রাইতর বাল তানরে শরাব খাওয়াইয়া টাল বানাইলো। বাদে বড় বইন বাফর গেছে হুতিতো গেল, অইলে কন সময় হুতিতো আর কন সময় উঠিলো, বাফে কুস্তাউ টের পাইলা না। ৩৪ বাদর দিন বড়পুয়ে হক্কগুরে কইলো, “দেখু, কাইল রাইত আমি বাবার গেছে হুতিছলাম। আয়, আইজ রাইতও তানে অউলা শরাব খাওয়াইয়া টাল বানাই, বাদে তুইও গিয়া তান গেছে হুতিছ। তে বাবারেদি আমরাব বংশ বাচাইতাম পারমু।” ৩৫ অউ লাখান তারা হুউ রাইতও তারার বাফরে শরাব খাওয়াইয়া টাল বানাইলো, আর হক্ক পুডি তাইর বাফর গেছে হুতিলা। তাই কন সময় হুতিলা আর কন সময় উঠিল, ইতা তাইন কুস্তাউ টের পাইলা না। ৩৬ অউ নমুনায় লুতর দুইও পুড়ির পেটো বাফরেদি হক্কতা আইল। ৩৭ বাদে বড় পুড়ির ঘরো পুয়া অইলে, এর নাম রাখলো মোয়াব [মানি, বাবার গেছ খনে]। অউ মোয়াবউ অখনকুর মোয়াবী অকলর মুল বাফ। ৩৮ আর হক্ক পুড়িরও এক পুয়া অইলো, এর নাম রাখলো বিন-অশ্মি [মানি, আমার মুল্লুকর পুয়া]। হে অখনকুর বিন-আশ্মানর মুল বাফ।

গোররর বাদশায় বিবি ছায়রার নিলা

২০ আর ইব্রাহিমে হিনখনে নেগেভর মক্কুভুমির বায় গিয়া কাদেশ আর শুরর মাজখানো গোরর দেশো রইলা। ২ হনো হিরবার তান বউ ছায়রারে নিজর বইন কইয়া পরিচয় দিলা। এরলাগি হিরর বাদশা আবিমালিকে মানুষদি ছায়রারে তান গেছে নিলাগি। ৩ আর রাইত আল্লায় আবিমালিকরে খোয়াবে কইলা, “ছনো, অউ যে বেটারে তুমি লইয়া আইছে, তাইর তো জামাই আছে, এরলাগি তুমি অখন মউতর মুখো।” ৪ আবিমালিক অখনও ছায়রার গেছে গেছইন না। এরলাগি তাইন কইলা, “ও মালিক, নি-অপরাসি জাতি অইলেও কিতা আপনে মারিলাইতা নি? ৫ অউ মানুষটা

তো নিজেই কইছে, এহ্ন তার বইন। আর অউ বেটিয়েও কইছইন না নি, এহ্ন তান ভাই? আমি তো সরল মনে নি-অপরাধি আতে ই কাম করছি।”⁶ আল্লায় খোয়াবে তানরে কইলা, “আমিও জানি, তুমি সরল মনে ই কাম করছো। এরলাগি তুমারে গুনার কাম থাকি আমি দম লওয়াইলাম। তাইরে ছুতে দিলাম না।”⁷ অখন তুমি তান বিবিরে তান গেছে ফিরত দিলাও। তাইন একজন নবী। তাইন তুমার লাগি দোয়া করবা, তেউ তুমার জান বাচব। আর যুদি তাইরে ফিরত না দেও, তে জানিলিও, তুমি আর তুমার হকলউ নিচয় মরবায়।”

⁸ অউ আবিমালিকে ফজরে উঠিয়া তান নিজর উজির-নাজির অকলরে ইতা হকলতা কইলা, ইতা হনিয়া তারা খুব বেশি ডরাইলা।⁹ বাদে আবিমালিকে ইব্রাহিমরে আনাইয়া কইলা, “আপনে আমার লগে ইতা কুন জাতর বেবহার করলা? আমি আপনার গেছে কিতা দখ করছি যেন, আপনে আমারে আর আমার বাদশহিরে অতো বড় গুনার দয়ে ফালাইলা? আপনে তো আমার লগে ইতা অইন্যায় কাম করলা।”¹⁰ আবিমালিকে আরো কইলা, “আপনে কিতা দেখিয়া ইলা কাম করলা?”¹¹ ইব্রাহিমে জুয়াপ দিলা, “আমি মনে করছলাম, ই জাগার মানষর আল্লার বায় কুনু ডর-ভয় নায়, এরলাগি আমার বড়র লালছে হয়ত তারা আমারে খুন করবা।¹² আর তাই হাছাউ আমার বইন লাগে, কারন তাই আমার হাতন ঘরর বইন, আর অখন আমার বউ।¹³ আল্লায় যেবলা আমারে আমার বাফর বাড়ি খনে বার করি আনলা, অউ সময় আমি তাইরে কইছলাম, ‘তুমি আমারে অউ মায়াখান করিও, আমার যেনোউ যাই না কেনে, তুমি আমারে তুমার ভাই কইয়া পরিচয় দিও।’¹⁴ বাদে আবিমালিকে কতটা মেডা-গরু, বান্দ-গুলাম ইব্রাহিমরে দিলা আর তান বিবি ছায়রারেও ফিরত দিলাইলা।¹⁵ আবিমালিকে কইলা, ‘দেখউক্কা, আমার আস্তা দেশটাউ আপনার ছামনে পড়িরছে, তে আপনার যেনো পছন্দ আনোউ রউক্কা।’¹⁶ তাইন ছায়রারে কইলা, ‘দেখউক্কা, আমি আপনার ভাইরে এক আজার রুপার টেকা দিলাম। আর আপনার ইজ্জতর হকল বিচারর ফয়ছালা অইলো।’¹⁷ বাদে ইব্রাহিমে আল্লার গেছে দোয়া করলা, আর আল্লায় আবিমালিক, তান বউ আর তান বান্দ অকলরে শিফা করলা আর তারার হকুতা অইলা।¹⁸ কারন ইব্রাহিমর বিবি ছায়রার লাগি মাবুদে আবিমালিকর বাড়ির হকল বেটিস্তর হকুতা অওয়া বন্দ করি দিছলা।

হজরত ইছহাক (আঃ) অর জন্ম

21 মাবুদে তান কালাম মুতাবেক বিবি ছায়রারে হেফাজত করলা, তাইন যেলা ওয়াদা করছলা, অলাউ করলা।² আর বিবি ছায়রার পেটো হকুতা অইলা। আল্লায় যে সময়কুর কথা কইছলা, হউ সময়উ ইব্রাহিমর মুরকিব বয়সো তান পুয়ার জন্ম অইলো।³ ইব্রাহিমে ছায়রার ঘরর তান অউ পুয়ার নাম রাখলা ইছহাক মোনি, আসা।⁴ আল্লার হুকুম মত তাইন আট দিনর দিন তান পুয়া ইছহাকর মছলমানি কাম করাইলা।⁵ ইব্রাহিমর একশো বছরর সময় তান পুয়া ইছহাকর জন্ম অইলো।⁶ বিবি ছায়রায় কইলা, “আল্লায় আমার মুখে আসি বার করলা, আর ইতা যে হনব, হে-ও আমার লগে আসিবা।”⁷ তাইন আরো কইলা, “ছায়রায় পুয়াইন্তরে বুকুর দুখ খাওয়াইব, ইতা ইব্রাহিমরে কে কইলো অনে? আর অখন তো অউ বুড়া বয়সো, আমার পেটো তান পুয়া পয়দা অইলো।”

বিবি হাজেরা আর তান পুয়ারে খেদাই দেওয়া

⁸ ইছহাক বড় অওয়ার বাদে যেদিন তানে মা’র দুখ ছাড়াইল অইলো, হউদিন ইব্রাহিমে এক বড় মেজবানি করলা।⁹ আর মিসরা হাজেরার পেটো ইব্রাহিমর যে পুয়া অইছিল, ছায়রায় দেখলা হে তামশা করের।¹⁰ অউ তাইন ইব্রাহিমর কইলা, “পুয়া সহ ই বান্দরে বার করি দেও, বান্দর পুয়া আমার ইছহাকর লগে অংশিদার অইতো পারতো নায়।”¹¹ পুয়ার ইতা হনিয়া ইব্রাহিমে মনো খুব তকলিফ পাইলা।¹² অউ আল্লায় তানরে কইলা, “তুমার বান্দ আর তাইর পুয়ার লাগি তুমি বেজার অইও না। ছায়রায় যেলা তুমারে কইছে অউলা করো, কারন তুমার পুয়া ইছহাকর খান্দানরেউ তুমার খান্দান কইয়া গনা অইবো।¹³ আর ই বান্দর তরফা পুয়া থাকিও আমি একটা জাতি তৈয়ার করম, কারন হে-ও তো তুমার আওলাদ।”¹⁴ অউ ইব্রাহিমে আওয়ান উঠিয়া কিছু কুটি আর পানি ভরা একটা চামড়ার খলি হাজাইয়া হাজেরার কান্দো তুলিয়া দিয়া, পুয়াগুরে তাইর আতো সপিয়া বিদায় করলা। হিনখনে বার অইয়া হাজেরায় বের-শেবার মরুভূমির মাজে চক্কর দিতা লাগলা।

¹⁵ খলির পানি শেষ অইগেলে তাইন পুয়ারে একটা জংলার তলে হুতাইয়া থইলা।¹⁶ আর এক ডাকর পরিমান দুরই গিয়া তাইন বইরইলা। “পুয়ার মউত যাতে আমার চউখে না দেখি” মনে মনে কইয়া, তাইন হনো বইয়াউ চিল্লাইয়া কান্দিল।¹⁷ পুয়াগুর কান্দন আল্লায় হনলা, আর আল্লার ফিরিস্তায় আছমান খনে ডাকিয়া হাজেরার কইলা, ‘হাজেরা, ও হাজেরা, তুমার কিতা অইছে? ডরাইও না, পুয়াগু যেনো আছে, হন থাকিউ তার কান্দন আল্লায় হনছইন।¹⁸ তুমি উঠিয়া পুয়াগুর আতো ধরো, আমি তারেদি এক বিরাট জাতি পয়দা করম।’¹⁹ অউ আল্লায় হাজেরার চউখ খুলিয়া দিলা, আর তাইন এক কুয়া দেখলা। হি কুয়া খনে চামড়ার খলিত পানি ভরি আনিয়া পুয়ারে খাওয়াইলা।²⁰ আল্লায় হউ পুয়ারে হেফাজত করলা। হে বড় অইল, আর মরুভূমিত থাকিয়া তীর-ধনুক চালানির উস্তাদ অইল।²¹ হে ফারান মরুভূমিত থাকতো। তার মা’য় মিসরর এক পুড়িরে আনিয়া তারে বিয়া করাইলা।

বের-শেবাত গেরার বাদশার লগে চুক্তি

²² হউ সময় আবিমালিক আর তান সেনাপতি ফীখোলে ইব্রাহিমরে কইলা, “আপনে যেতাউ করইন, অতাতেউ আল্লায় আপনার লগে থাকইন।²³ এরলাগি আল্লার নামে আপনে অখন অনো আমার গেছে কছম করউক্কা,

আমার বা আমার আওলাদ অকলর লগে, আপনে কুন বেইমানি করতা নায়। আর আমি যেলা আপনারে দয়া দেখাইছি, আপনেও আমার লগে আর আপনার মুছাফিরির জাগা, ই দেশর লগে অউলা দয়ার নজর রাখবা।”²⁴ ইব্রাহিমে কইলা, “জিঅয়, কছম করলাম।”

²⁵ আর আবিমালিকর গুলাম অকলে একটা পানির কুয়া জুরে নিছিলগি করি, তাইন নালিশ দিলা।²⁶ আবিমালিকে জুয়াপ দিলা, “ইতা কাম কে করছে আমি তো জানি না। আপনেও আমারে ইতা কইছইন না, আইজউ আমি ইকটা হনলাম।”²⁷ বাদে ইব্রাহিমে কিছু মেডা আর গরু আনিয়া আবিমালিকরে দিলা আর দুইওজনে চুক্তি করলা।²⁸ আর ইব্রাহিমে পাল খনে সাতগু মেডি-বাইছা আলগাইলা।²⁹ আবিমালিকে তানে জিকাইলা, “ই মেডি-বাইছা সাতগু আলগা করার মানি কিতা?”³⁰ ইব্রাহিমে কইলা, “আপনে অগুইন্তরে নেউক্কা। ই কুয়াটা যে আমি খুদিছ ইকটা অইলো তার পরমান।”³¹ এরলাগি অউ জাগার নাম অইলো বের-শেবা [শনি, কছমর কুয়া], অনোউ তারা দুইও জনে কছম করছলা।³² তারা বের-শেবাত অউ চুক্তি কুরার বাদে, আবিমালিক আর তান সেনাপতি ফীখোলে উঠিয়া ফিলিস্তিনী অকলর দেশো ফিরিয়া গেলাগি।³³ বাদে ইব্রাহিমে বের-শেবাত একটা বাউ গাছ কইলা, আর যে মাবুদর শুরুও নায় ইব্রাহিমে, তান এবাদত করলা।³⁴ আর ইব্রাহিমে ফিলিস্তিনী অকলর দেশো বউত দিন কাটাইলা।

হজরত ইব্রাহিম (আঃ) অর মহা কুরবানি

22 ই ঘটনার বাদে আল্লায় ইব্রাহিমর এক পরিষ্কা লইলা। আল্লায় তানরে ডাক দিলা, “ইব্রাহিম!” তাইন জুয়াপ দিলা, “অউনু আমি।”² মাবুদে ফরমাইলা, “তুমার পুয়ারে, যারে তুমি অতো মহক্বত করো, হউ খাছ মায়র পুত ইছহাকরে লইয়া তুমি মোরিয়া এলাকাত যাও। ইখানো যে পাদুর কথা আমি তুমারে কইম, এর উপরে তারে নিয়া জালাইল কুরবানি দেও।”³ তেউ ইব্রাহিমে ফজরে উঠিয়া গাধার পিঠিত গান্দি লাগাইয়া তান পুয়া ইছহাক, দুইজন গুলাম আর জালাইল কুরবানির লাগি লাকড়ি কাটিয়া লইয়া, যে জাগার কথা আল্লায় তানরে কইছলা, হবায়দি রওয়ানা অইলা।⁴ তিন দিনর দিন ইব্রাহিমে চউখ তুলিয়া চাইতেউ দুরই থাকি হউ জাগাখান দেখলা।⁵ অউ তান গুলাম অকলরে কইলা, “তুমরা গাধাটা লইয়া অনো উবাও, আমি আর আমার পুয়া হনো গিয়া এবাদতি শেষ করিয়া হারলে তুমার গেছে আইমু।”⁶ ইব্রাহিমে জালাইল কুরবানির লাকড়ির আটা তান পুয়া ইছহাকর কান্দো তুলিয়া দিয়া নিজে অগুইন্তর পালিত আর ছুরি লইয়া, দুইও জনে ছামনর বায় আশুয়াইলা।⁷ অউ ইছহাকে তান বাফর কইলা, “বাবা!” তাইন কইলা, “কিতারে বাফ কও?” ইছহাকে কইলা, “ইনো তো লাকড়ি আর অগুইন আছে, তে কুরবানির মেডার বাইছা কুয়াই?”⁸ তাইন জুয়াপ দিলা, “বাবারে, কুরবানির লাগি আল্লায় নিজেউ মেডার বাইছা যুগাইবা।” অতা মাততে মাততে তারা আশুয়াই গেল।

⁹ আল্লার পছন্দর জাগাত পৌছিয়া ইব্রাহিমে কুরবানি খানা বানাইয়া, লাকড়ি হাজাইলা। বাদে নিজর পুয়া ইছহাকরে বান্দিয়া অউ দারুর উপরে হুতাইলা।¹⁰ আর তাইন নিজর পুয়ারে কুরবানির লাগি ছুরি আতো লইলা।¹¹ অউ মাবুদর ফিরিস্তায় আছমান খনে তানে ডাক দিলা, “ইব্রাহিম! ও ইব্রাহিম!” তাইন কইলা, “অউনু আমি।”¹² ফিরিস্তায় কইলা, “পুয়াগুর বায় তুমার আত তুলিও না, বা তারে আর কুস্তা করিও না। তুমি যেন আল্লারে উরাও ইতা বুজা গেছে, কারন আমারে তুমার পুয়া, তুমার খাছ মায়র পুয়া দান করতেও না-খুশ অইছো না।”¹³ ইব্রাহিমে চউখ তুলি চাইয়া দেখইন, তান খরে একটা দুশা আর তার হিং জংগলর মাজে আটকি রইছে। অউ তাইন গিয়া দুশাটা আনিয়া, নিজর পুয়ার বদলা জালাইল কুরবানি দিলা।¹⁴ তাইন হি জাগার নাম রাখলা ইয়াওয়েহ-যিরিহ [শনি, মাবুদে যুগাইন]। এরলাগি অখনও মানষে কইন, “মাবুদর পাডো যুগাইল অইবো।”

¹⁵ মাবুদর ফিরিস্তায় আছমান খনে হিরবার ইব্রাহিমরে ডাকিয়া কইলা, “হনো, মাবুদে কইরা, তুমি অউলা করলায়, তুমার পুয়ারে, তুমার খাছ মায়র পুয়ারে দান করতেও নারাজ অইলায় না। এরলাগি আমি মাবুদে কছম করিয়া কইয়ার, 17 আমি নিচয় তুমারে বরকত নাজিল করম, তুমার বংশরে আছমানর তেরা আর দুরিয়ার চরর বালুর লাখান বেসিয়ার করম। তুমার বংশয় তারার দশমনর টাউন অকল দখল করবা।¹⁸ আর তুমার বংশর উছলায় দুনিয়ার হকল জাতিয়ে বরকত হাছিল করবা। কারন তুমি আমার হুকুম মানছো।”¹⁹ বাদে ইব্রাহিমে তান গুলাম অকলর গেছে ফিরিয়া অইলা, আর তারা একলগে বের-শেবা নামর জাগাত গেল। অউ জাগাতউ তাইন বসতি করলা।

হজরত ইব্রাহিম (আঃ) অর ভাই নাহরর খান্দান

²⁰ ই ঘটনার বাদে ইব্রাহিমে খবর পাইলা, তান ভাই নাহরর বিবি মিলকার কয়গু পুয়াইন অইছইন।²¹ এর বড় পুয়ার নাম আউজ, তার ভাইয়াইন্তর নাম বুজ, আর ইরামর বাফ কমুয়েল,²² এরবাদে কেসদ, হসো, পিলদশ, যিদলফ আর বথুয়েল। বথুয়েলর পুড়ির নাম রেবেকা।²³ ইব্রাহিমর ভাই নাহরর বিবি মিলকার পেটো থাকি ই আটজন পুয়ার জন্ম অইছিল।²⁴ নাহরর এক হাংগার বউ আছিল, তাইর নাম রউমা। তাইর পেটো টেবহ, গহম, তহশ আর মাখার জন্ম অইছিল।

বিবি ছায়রার ইস্তেকাল আর কয়বর

23 বিবি ছায়রা একশো সাতাইশ বরছ বাচিলা; আল্লায় তানে অতদিনর হুয়াতি দিছলা।² বাদে কেনান দেশর ফিরিয়ত-অর্ব মানি হেবরনো ইস্তেকাল করলা। আর ইব্রাহিমে তান লাগি বউত কান্দা-কাটি আর

আহাজারি করল।³ হেশে তান মূর্দা বিবির গেছ থনে হুরিয়া গিয়া হউ দেশর হিত্তি অকলরে কইলা,⁴ "আমি তো বিদেশি মুছাফির অইয়া আপনারার অনো রইয়ার। মেহেরবানি করি কবরস্থান বানাইবার লাগি আমারে খুড়া জমি দেউক্কা, আমি আমার ছামনে থনে আমার মূর্দারে দাফন করি।"⁵ হিত্তি অকলে তানে কইলা,⁶ "হুজুর, আমার কথ্য হুনউক্কা। আপনে তো আমারর মাজে আল্লার মহব্বতর বুজগ। আমারর গুরুস্থানর মাজে যেনো পছন্দ অয়, অনোউ আপনার মূর্দারে দাফন করউক্কা। তানরে দাফন করার লাগি আমারর কেউ-উ নিজর বানাইল কয়বর ছাড়তে অমত করতো নায়া।"⁷ অউ ইব্রাহিমে উবাইয়া হিনর হিত্তি অকলর ছামনে মাথা নোয়াইয়া ইজ্জত করি কইলা,⁸ "আমার বিবিরে ইনো দাফন করাতে যদি আপনারার কুন অমত না থাকে, তে দয়া করি আমার আরজিখান হুনউক্কা। আপনারা আমার অইয়া সোহরর পুয়া ইফ্রানরে কউক্কা,⁹ তান জমিনর হেশ মাখাত মকপেলা যে গুহা আছে, অখানতা যেন কবরস্থান বানানির লাগি তাইন পুরা দাম লইয়া আমার গেছে বেচিলাইন।"¹⁰ আরো হিত্তি অকলর লগে ই সময় ইফ্রানও হনো বওয়াত আছলা। ইব্রাহিমর মাতর জুয়াগে হউ হিত্তি অকলর ছামনে ইফ্রানে কইলা,¹¹ "না, না, আপনে দয়া করি আমার মাতখান হুনউক্কা। আমি হকলর ছামনেউ ই জমি আর গুহা আপনারে দিলাইলাম, আপনার মূর্দারে দাফন করিলাইন।"¹² তেউ ইব্রাহিমে হিরবার হিনর হকলর ছামনে মাথা নোয়াইয়া,¹³ হি দেশর হকলরে হনাইয়া ইফ্রানরে কইলা, "হুনউক্কা, জমিখানর দাম আমি দিলাই। আপনেও জমিখানর দাম নেউক্কাগি, বাদে আমার মূর্দারে অনো দাফন করমু।"¹⁴ ইফ্রানে তানরে জুয়াপ দিলা,¹⁵ "হুজুর, আমার কথ্য হুনউক্কা, অউ জমিখানর দাম অইলোগি চাইরশো তোলা রুপা, তে আপনার-আমার লাগি ইতা কুস্তাউ নায়া। আপনার মূর্দারে কয়বর দিলাউক্কা।"¹⁶ অউ ইব্রাহিমে ইফ্রানর কথ্য মানিয়া হিত্তি অকলর ছামনে তাইন, ইফ্রানর চাওয়া দাম মাফিক, পাইকারি মাগে চাইরশো তোলা রুপা তানরে মাপিয়া দিলা।

¹⁷ অউ লামান মস্তি টাউনর গেছে মকপেলাতে ইফ্রানর যে জমিন আছিল হউ জমিন আর হনর গুহা আর জমিনর চাইরোবায় যতো গাছ-গাছালি আছিল,¹⁸ ইতা হকলতাউ হিনর হিত্তি অকল আর টাউনর মুখর হকলর ছামনে, ইব্রাহিমর মালিকানায় আইলো।¹⁹ বাদে ইব্রাহিমে কেনান দেশর মস্তি টাউন বা হেবরনর মকপেলার গুহাত তান বিবি ছায়রারে দাফন করলা।²⁰ অউ লামান মকপেলার অউ গুহা সহ আস্তা জমিনখান গুরুস্থানর লাগি, হিত্তি অকলর আত থনে ইব্রাহিমর আতো আইলো।

হজরত ইছহাক (আঃ) (২৪:১—২৬:৩৫)

হজরত ইছহাক (আঃ) অর বিয়া

১২ ইব্রাহিম ই সময় খুব মুরকি আর যাওয়াগির পথি আইগেছইন। মাবুদে তানরে হকল বীয় থনে বরকত নাজিল করছলা।² আর তান খাই গুলাম, বাড়ির পুরান যে গুলামর উপরে তান হকলতার ভার দেওয়া আছিল তারে কইলা, "তুমার আতখান আমার উরাতর তলে হারাও।³ আমি তুমারে আছমান-জমিনর মালিক আল্লা মাবুদর নামে কছম করাইয়ার, আমি যে কেনানী অকলর মাজে থাকিয়ার, তারার কুন পুড়িরে আমার পুয়ার বউ বানাইয়া তুমি আনিও না।⁴ তুমি আমার দেশো গিয়া, আমার পুয়া ইছহাকর লাগি আমার খেশ-কুটমর মাজ থাকি এণ্ড কইনা চাইয়া আনবায়।"⁵ অউ হি গুলামে তানরে কইলা, "যদি কুন পুড়িয়ে আমার লগে ই দেশো আইতে রাজি না অইন, তাইলে যে দেশ ছাড়িয়া আপনে আইছইন, আপনার পুয়ারে আমি হনো লইয়া যাইতাম নি?"⁶ তাইন কইলা, "খবরদার! তুমি আমার পুয়ারে কুনমস্তেউ হিনো লইয়া যাইও না।⁷ যে আছমানি আল্লা মাবুদে আমারে, আমার বাফর বাড়ি আর জন্ম মাটি থনে বার করিয়া আনিছইন, তাইন আমার লগে বাত-ছওয়াল করি কছম করিয়া কইছইন, ই দেশখান তাইন আমার ওয়ারিশ অকলরে দিবা। তাইন তুমার আগেউ তান ফিরিস্তারে হনো পাঠাইবা, যাতে আমার পুয়ার লাগি তুমি হন থনে এণ্ড কইনা আনতায় পারো।⁸ যদি কুন পুড়িয়ে তুমার লগে আইতে রাজি না অয়, তে আমার ই কছম থাকি তুমি খিলাছি; তা-ও আমার পুয়ারে তুমি কুন লাখানউ হিনো লইয়া যাইও না।"⁹ অউ হি গুলামে তান মূর্দা ইব্রাহিমর উরাতর তলে আত হারাইয়া অউলা কছম করলা।

¹⁰ বাদে হউ গুলামে তান মূর্দার উটর পাল থাকি দশটা উট লইলা। আর মূর্দার ভালো ভালো জিনিস অকল লইয়া, ইরাম-নহরয়িম দেশর যেনো নাহুর থাকতা হবায়দি রওয়ানা অইলা।¹¹ আর হুইঞ্জা বালা য়েবলা বেটিস্তে পানি আনাত বার অইন, অউ সময় হি গুলামে টাউনর বারে এক কুয়ার কাছাত তান উট অকলরে থইলা।¹² থইয়া অউ দোয়া করলা, "ও মাবুদ, আমার মূর্দা ইব্রাহিমর আল্লা, আরজ করি, আইজ আমার ছামনে কামিয়াবি জাইর করো, আর আমার মূর্দা ইব্রাহিমরে মেহেরবানি করো।"¹³ দেখো, ই টাউনর পুড়িতে পানি নেওয়াত আইয়া আর আমি ইনো কুয়ার কাছাত উবাই রইছি।¹⁴ তে অউ পুড়িস্তর মাজে আমি যারে কইম, 'আপনার খেলা লামাইয়া আমারে খুড়া পানি খাওয়াউক্কা, এর জুয়াপে যদি হউ পুড়িয়ে কইন, 'আপনে পানি খাউক্কা আর আপনার উট অকলরেও আমি পানি খাওয়াইমু' তাইলে অউ পুড়ি যানু তুমার গুলাম ইছহাকর লাগি তুমার পছন্দর পুড়ি অইন। তেউ আমি বুজম, তুমি আমার মূর্দার মেহেরবানি করলা।"¹⁵

¹⁵ তান দোয়া শেষ না অইতেউ বথুয়েলর পুড়ি রেবেকায় খেলা কাথো লইয়া টাউন থাকি বার অইয়া আইলা। অউ বথুয়েল অইলা ইব্রাহিমর ভাই নাহুরর বিবি মিলকার পুয়া।¹⁶ রেবেকা অছলা খুব সুন্দরি, আবিয়াতি, সতী নারী। তাইন কুয়া থাকি খেলা ভরয়া য়েবলা উঠিয়া আইয়া,¹⁷ অউ সময়উ ইব্রাহিমর গুলামে দৌড়াইয়া তান গেছে গিয়া কইলা, "দয়া করি আপনার

খেলা থাকি আমারে খুড়া পানি খাওয়াউক্কা।"¹⁸ রেবেকায় কইলা, "হুজুর, পানি খাউক্কা।" অউ কথ্য কইয়াউ তাইন জলদি করি খেলাটা কাথো থনে আতো আনিয়া পানি খাইতে দিলা।¹⁹ পানি খাওয়াইবার বাদে রেবেকায় তানরে কইলা, "আমি আপনার উট অকলরেও তারার পিয়াছ মিটাইয়া পানি খাওয়াইমু, তারা পেট ভরিয়া পানি খাইবা।"²⁰ কইয়াউ তাইন জলদি করি পানির গামিলাত খেলার পানি ঢালিয়া হিরবার দৌড়াইয়া কুয়ার গেছে গেলা। আর হকল উটরে পানি তুলি দিলা।²¹ মাবুদে তান ই ছফর কামিয়াব করছইন কি না ইটা জানার লাগি হি গুলামে নীরবে রেবেকার বায় চাই রইলা।

²² উট অকলে পানি খাইয়া হারলে, তাইন অইয়া তোলা একটা সোনার নাকর নখ আর দুই আতো দশ তোলার দুইটা সোনার বালা রেবেকারে দিয়া জিকাইলা,²³ "আপনার বাবার নাম কিতা? আপনে কউক্কাছইন, আপনার বাফর বাড়িতে আমার রাইত থাকার জাগা অইবো নি?"²⁴ রেবেকায় কইলা, "আমার বাবার নাম বথুয়েল। দাদার নাম নাহুর আর দাদির নাম মিলকা।²⁵ তে আপনার উটর খানির লাগি আমার বাড়িতে বউত খের-ভুশি আছে আর রইবার জাগাও আছে।"²⁶ অউ হি গুলামে মাবুদর সইজদা করিয়া কইলা,²⁷ "হকল প্রশংসা মাবুদর, যেইন আমার মূর্দা ইব্রাহিমর আল্লা। তাইন আমার মালিকরে তান দেওয়া ওয়ারা রাখতে আর ইমানদারি দেখাইতে ফাউরিছইন না। তাইন আমারেও পথ চিনাইয়া আমার মূর্দার কুটমর বাড়িতে লইয়া আইছইন।"

²⁸ রেবেকায় দৌড়াইয়া গিয়া তান মা'র বাড়ির হকলরে ইতা জানাইলা।²⁹ রেবেকার এক ভাইর নাম আছিল লাবন। অউ লাবনে দৌড়াইয়া কুয়ার কাছাত আইলা এনরে দেখতা করি।³⁰ বনির আতর বালা আর নাকর নখ দেখিয়া, আর হি মানসে যেতা কইছে ইতা হুনিয়া, তাইন আইয়া দেখলা, মানুষটা কুয়ার কান্দাত তার উটর গেছে উবাই রইছে।³¹ লাবনে তানরে কইলা, "ও মাবুদর রহমতর মানুষ, আউক্কা। বারে উবাই রইছইন কেনে? আমি আপনার লাগি ঘর আর উটর লাগি জাগা জুইত করিয়া আইছি।"³² অউ হি গুলামে তারার বাড়িতে গিয়া উট অকলর গাউট লামাইতেউ, লাবনে খের আর ভুশি আনিয়া দিলা। তানে আর তান লগর হকলরে আত-পাও ধোয়ার পানিও দিলা।³³ বাদে তান ছামনে খানি দেওয়া আইলো, তেউ তাইন কইলা, "আমি কিতার লাগি ইনো আইছি, ইতা না হনাইয়া খানি খাইতাম নায়া।" লাবনে কইলা, "তে কইলাউক্কা।"

³⁴ অউ তাইন কইলা, "আমি ইব্রাহিমর গুলাম।"³⁵ আমার মালিকরে মাবুদে বউত বরকত নাজিল করছইন, আইজ তাইন বউত ধনি-মানী। মাবুদে তানরে বউত গরু-মেড়া, উট-গাধা, সোনা-রুপা, আর বান্দ-গুলাম দিছইন।³⁶ তান বিবি ছায়রার মুরকি বয়সো মূর্দার একজন পুয়া আইছইন, আর অউ পুয়ারেউ তাইন, তান ইকলতা দিলাইছইন।³⁷ তাইন আমারে কছম করাইয়া কইছইন যেন, তাইন যে দেশো বসত কররা, হি কেনান দেশর কুন পুড়িরে যাতে তান পুয়ার বউ না বানাই।³⁸ এর বদলা তান বাফর আর তান খান্দানর বাড়িতে গিয়া তান পুয়ার লাগি একজন কইনা চাইয়া নেই।³⁹ অউ আমি আমার মূর্দার কইলাম, "যদি কুন পুড়ি আমার লগে আইতে রাজি না অইন?"⁴⁰ তাইন কইলা, "মাবুদ, যানরে আমি খেজমত করি, তাইনউ তান ফিরিস্তারে পাঠাই দিবা, যাতে তুমার ছফর কামিয়াব অয়। আর তুমি আমার নিজর বংশ আর আমার বাফর খান্দান থনে, এণ্ড পুড়িরে আমার পুয়ার লাগি চাইয়া আনবায়।⁴¹ তারার হিনো গেলে যদি তারা কুন পুড়িরে না দেইন, তাইলে তুমি আমার ই কছম থাকি খিলাছি পাইবায়।"

⁴² "অউ আইজ আমি কুয়ার গেছে আইয়া দোয়া করলাম, 'ও মাবুদ, আমার মূর্দা ইব্রাহিমর আল্লা, তুমি যদি আমার ই ছফর কামিয়াব করো তাইলে, 'দেখো, আমি অউ ভরা কুয়ার গেছে উবাই রইছি, আর কুন পুড়িয়ে অনো পানি নেওয়াত আইলে আমি কইম, খেলা থাকি আমারে খুড়া পানি খাওয়াও।'⁴⁴ আর যদি তাই কয়, তুমিও পানি খাও আর তুমার উট অকলরেও আমি পানি তুলিয়া দিমু, তাইলে অউ পুড়ি যানু আমার মূর্দার পুয়ার লাগি তুমার পছন্দ করা পুড়ি অয়।"

⁴⁵ "আমার দোয়া শেষ না অইতেউ দেখি, রেবেকায় খেলা কাথো লইয়া কুয়াত আইয়া পানি তুলতা। পানি তুলার বাদে আমি কইলাম, 'দয়া করিয়া আমারে খুড়া পানি খাওয়াউক্কা।'⁴⁶ তাইন জলদি করি কাথো থনে খেলা লামাইয়া আমারে কইলা, 'অউ নেইন, পানি খাইন। আমি আপনার উট অকলরেও পানি খাওয়াইমু' তেউ আমি পানি খাইলাম, আর তাইন আমার উট অকলরেও পানি খাওয়াইলা।⁴⁷ বাদে আমি তানে জিকাইলাম, 'আপনে কার পুড়ি?' তাইন কইলা, 'আমি বথুয়েলর পুড়ি, আমার দাদার নাম নাহুর আর দাদির নাম মিলকা।' অউ আমি তান নাকো নখ আর আতো বালা ফিল্দাইয়া দিলাম।⁴⁸ বাদে আমি মাবুদর সইজদা করলাম। আর যেইন আমার মূর্দা ইব্রাহিমর আল্লা, হউ মাবুদর শুকুর আদায় করলাম, তাইনউ আমারে ঠিক পথে চলাইয়া আনছইন যাতে আমি আমার মূর্দার ভাতিজিরে, তান পুয়ার লাগি তুকাইয়া পাই।⁴⁹ তেউ অখন আপনারা আমার মূর্দার বায় দরদ আর ইনছাফ করবা নি, কউক্কা। যদি না করইন তা-ও কউক্কা, যাতে আমি তাইনে-বাউয়ে যাইতাম পারি।"

⁵⁰ অউ লাবন আর বথুয়েলে কইলা, "ঘটনা তো মাবুদ থাকিউ অইছে। অখন আমারর ভালো-বুরা মাতার কুস্তাউ নায়া।⁵¹ অউ দেখউক্কা, রেবেকা তো অনো আছে, তে মাবুদর হুকুম মত আপনার মূর্দার পুয়ার বউ বানাইবার লাগি এরে লইয়া যাইতা পারবা।"

⁵² ই মাত হুনিয়া ইব্রাহিমর গুলামে মাবুদর সইজদা করলা।⁵³ এরবাদে তাইন সোনা-রুপার গয়না-গাটি আর কাপড়-চুপড় বার করিয়া রেবেকারে দিলা, এর লগে রেবেকার মা-ভাইরেও বউত দামি দামি উপহার দিলা।⁵⁴ বাদে তাইন আর তান লগর হকলে খাওয়া-দাওয়া শেষ করিয়া হুখানোউ রাইত কাটাইলা। বিয়াতানে ঘুম থাকি উঠিয়া তাইন কইলা, "আমার মূর্দার গেছে যাওয়ার লাগি আমারে বিদায় দিলাউক্কা।"⁵⁵ তেউ রেবেকার মা আর ভাইয়ে কইলা, "পুড়িগু আরো দশখান দিন আমারর গেছে থাকউক, বাদে যাইবোনে।"⁵⁶ অউ হি গুলামে তারারে কইলা, "মাবুদে য়েবলা আমার ই

ছফর কামিয়াব করছইন, তাইলে আমাৰে দেবি না করাইয়া বিদায় দিলাউক্কা, আমাৰ মনিবৰ গেছে যাইগি।⁵⁷ এরা কইলা, “আমাৰা তাইলে পুড়িৰে ছামনে আনিয়া জিকাইলাই।”⁵⁸ আৰ বেবেকাৰে ডাকিয়া আনিয়া জিকাইলা, “তুমি কিতা তান লগে যাইবায় নি গো?” তাইন কইলা, “আইছা, যাইমুনে।”⁵⁹ অউ তারা ইব্রাহিমৰ গুলাম আৰ তান লগৰ মানষৰ লগে তারাৰ বইন আৰ তান বান্দি বেটিৰে বিদায় দিলা।⁶⁰ আৰ বেবেকাৰে দোয়া করিয়া কইলা, “বইন গো, তুমি লাখ লাখ আওলাদৰ মা অও। তুমার আওলাদে দুশমন অকলরে ঘাইল করউক।”⁶¹ বেবেকা আৰ তান বান্দি অকলে তৈয়ার অইয়া উটৰ উপরে চড়িয়া, ইব্রাহিমৰ গুলামৰ খৰে অইয়া রওয়ানা দিলা। অউ লাখান হউ গুলামে বেবেকাৰে লইয়া বার অইলা।

⁶² ইছহাক ই সময় নেগেভো থাকতা। তাইন বের-লহয়-রোয়ী নামৰ জাগা খনে ফিরত আইলা।⁶³ একদিন বিয়ালি বালা তাইন বন্দেদি আটাত বার আইলা। আখতাউ চউখ তুলিয়া চাইয়া দেখলা, কয়টা উট আইরা।⁶⁴ বেবেকায়ও দুরই খনে ইছহাকরে দেখিয়াউ উটৰ উপর থাকি লামি গেলা।⁶⁵ আৰ হউ গুলামরে জিকাইলা, “অউ যেইন বন্দৰ মাজেদি আমরাৰ বায় আইরা, এইন কে?” গুলামে কইলা, “এইন তো আমাৰ মনিবা।” অউ বেবেকায় বুরকাৰ পর্দা লামাই দিলা।⁶⁶ আৰ হি গুলামে যেতা যেতা করিয়া আইছইন, হকলতা ইছহাকরে জানাইলা।⁶⁷ ইছহাকে তান মা বিবি ছায়রার তাম্বুত বেবেকাৰে লইয়া গিয়া তানে বিয়া করলা। আৰ তানরে মায়া করলা। তান মা’র মউতৰ বাদে, বেবেকাৰ মায়ায়উ তান জানো শান্তি পাইছলা।

বিবি কাতুরার ঘরো হজরত ইব্রাহিম (আঃ) অর খান্দান

25 ইব্রাহিমে কাতুরা নামৰ আরো একজন বেটিৰে বিয়া করছলা।² তান পেটো যিস্বন, যক্বন, মদান, মাদিয়ান, যিশবক আৰ শূহাৰ জনম অইছিল।³ সাবা আৰ দদান অইলা যক্বনৰ আওলাদ। আশুরী, লট্শী, লিয়মী অকল অইলা দদানৰ আওলাদ।⁴ মাদিয়ানৰ আওলাদ অইলা এফি, এফর, হনোক, অবীদ আৰ ইলদায়া। এরা হকলউ কাতুরার আওলাদ।⁵ ইব্রাহিমে তান হকলতা ইছহাকরে দিলাইলা।⁶ অইলে তাইন জিন্মা থাকতেউ, তান হোঁর বিয়ার আওলাদ অকলরেও আলগা আলগা দান করিয়া, এরাৰে ইছহাকৰ লগে না রাখিয়া পুবেদি, পুৱৰ দেশো পাঠাই দিলা।

হজরত ইব্রাহিম (আঃ) অর ইন্তেকাল আৰ কয়বর

⁷ ইব্রাহিম একশো পচতইর বরছ বাচিলা, আল্লায় তানে অতদিনৰ হায়াতি দিছলা।⁸ তাইন মুরক্বি অইয়া পুরাপুর বুড়া বয়সো ইন্তেকাল করলা, আৰ তান বাফ-দাদার গেছে গিয়া আছিল।⁹ হেশে তান পুয়া ইছমাইল আৰ ইছহাকে মসি টাউনৰ পুবেদি, হিট্রী সোহরৰ পুয়া ইফ্ৰোঁনৰ জমির মকপেলা-গুহাত, তানরে দাফন করলা।¹⁰ ই জমিখান তাইন হিট্রী অকলৰ গেছ খনে লইছিল।¹¹ অনোউ তান বিবি ছায়রারে আৰ তানে দাফন করা অইছে।¹² ইব্রাহিমৰ মউতৰ বাদে আল্লায় তান পুয়া ইছহাকরে বরকত নাজিল করলা। তাইন বের-লহয়-রোয়ীৰ গেছে রইতা।

হজরত ইছমাইল (আঃ) অর ইন্তেকাল আৰ খান্দান

¹² অউ অইলো ইছমাইলৰ খান্দানৰ বয়ান। বিবি ছায়রার বান্দি মিসরী হাজেরার পেটো ইব্রাহিমৰ পুয়া ইছমাইলৰ জনম অইছিল।¹³ অউ অইলো ইছমাইলৰ আওলাদৰ নাম আৰ গুপ্তিৰ বয়ান। তান বড় পুয়ার নাম নাবাউত, বাদে কায়দার, অদবেল, মিবসম, ¹⁴ মিশমা, দমা, মাছা, ¹⁵ হুদদ, তোমা, যিচ্বিৰ, নাকীশ আৰ কেদমা।¹⁶ ইছমাইলৰ অউ বারোজন পুয়া আছিল বারো গুপ্তিৰ সর্দার। তারাৰ নামৰ লাখান হি গাউ আৰ তাম্বু বিছাইল জাগারও অউ নাম অইছিল।¹⁷ ইছমাইলৰ হায়াত একশো সাড়াতিশ বরছ আছিল, হেশে তাইন মারা গেলা আৰ তান বাফ-দাদার গেছে গেলাগি।¹⁸ হুবিলা খনে আশিরিয়ার বায় মিসরৰ ছামনৰ শুর পর্যন্ত তান আওলাদ অকল রইতা। ইছমাইলে তান হকল ভাইয়াইন্তৰ গালাবায় রওয়ার জাগা পাইলা।

হজরত ইছহাক (আঃ) আৰ তান ভাই শেখ ঈষ

¹⁹ অউ অইলো ইব্রাহিমৰ পুয়া ইছহাকৰ খান্দান-নামা। ইব্রাহিমৰ ঘরো ইছহাকৰ জনম অইলো।²⁰ ইছহাকে চাল্লিশ বরছ বয়সো তান মামুর ঘরৰ বইন বেবেকাৰে আনাইয়া বিয়া করলা। বেবেকা অইলা পদন-ইরাম দেশৰ ইরামী বথয়েলৰ পুডি, ইরামী লাবনৰ বইন।²¹ তান বউ নিআওলাদি আছিল গতিকে, ইছহাকে মাবুদৰ গেছে দোয়া করলা। মাবুদে তান দোয়া কবল করলা, আৰ বেবেকাৰ পেটো হরুতা অইলো।²² বাদে পেটৰ ভিতরে হরুতায় লড়া-চড়া করাত লাগলা। অউ তাইন কইলা, “আমাৰ পেটো ইলা লাগের কেনে?” কারন জানাৰ লাগি তাইন মাবুদৰ গেছে দোয়া করলা।²³ মাবুদে তানরে কইলা, “তুমার পেটো দুইটা জাতি আছে, পেটো খনেউ তারা দুই বংশ অইয়া পয়দা অইবা। এক বংশ খনে আরক বংশ শক্তিআলা অইবো, আৰ বড়গুয়ে হরুগুৰ খেজমত করবা।”²⁴ হরুতা পয়দার বালা দেখইন, হাছাউ তান পেটো জোড়ৰ পুয়া।²⁵ পয়লা যার জনম অইলো হে লাল রংগৰ আৰ তার শরিলো পশমি কাপড়ৰ লাখান রুমায় ভরা। তার নাম রাখলা ঈষ [মানি, রুমাআলা]।²⁶ বাদে ঈষ’র পাওর মুরাত ধরি তার ভাইৰ জনম অইলো, এর নাম রাখলা ইয়াকুব [মানি, পাওত ধররা]। ইছহাকৰ যাইট বরছ বয়সো এরা জোড়ে পয়দা অইলো।

²⁷ অউ পুয়াইন বড় অওয়ার বাদে ঈষ খুব ভাল শিকারি আৰ মরুভূমিত ফাখাওরা অইলা, অইলে ইয়াকুব লগলা নিরাই-জিরাই, তাইন তাম্বুত

থাকতা।²⁸ শিকারৰ গোস্ত মজা লাগত করি ইছহাকে ঈষ’রে মায়া করতা, আৰ বেবেকায় ইয়াকুবৰে মায়া করতা।

²⁹ একদিন ইয়াকুবে ডাইল রান্দিছইন, অউ সময় তান বড় ভাই ঈষ মরুভূমি থাকি পেটৰ ভুকে খুব কাতর অইয়া আইলা, আইয়া হরু ভাই ইয়াকুবৰে কইলা,³⁰ “ভাইৰে, আমাৰ খুব ভুক লাগছে। তে অউ রংগিল, রংগিল অতা আমাৰে পেট ভরি খাইতে দো।” অউ কথার লাগি তান চিড় লাগল ইদোম [মানি, রংগিল]।³¹ ইয়াকুবে কইলা, “তাইলে বড় ভাই অওয়ার মালিকানা, তুমি আইজ আমাৰ গেছে বেচিলাও।”³² ঈষে কইলা, “দেখো, আমাৰ জান বার অইয়ার, আৰ বড় ভাইৰ মালিকানাদি আৰ কিতা করতাম?”³³ ইয়াকুবে কইলা, “আগে তুমি আমাৰ গেছে কছম করো।” অউ ঈষে কছম করিয়া বড় ভাই অওয়ার মালিকানা ইয়াকুবৰ গেছে বেচিলাইলা।³⁴ বাদে ইয়াকুবে ঈষ’রে ডাইল আৰ রুটি খাইতে দিলা। খাওয়া-দাওয়া করিয়া তাইন উঠিয়া গেলাগি। অউ লাখান ঈষে বড় পুয়া অওয়ার কুনু দামউ রাখলা না।

হজরত ইছহাক (আঃ) অর গেছে আল্লার ওয়াদা

26 ইব্রাহিমৰ জমানার লাখান ইফিরাও দেশো হিব্বার এক নিদান দেখা দিলো। তেউ ইছহাক গেরার টাউনো ফিলিস্তিনী অকলৰ বাদশা আবিমালিকৰ গেছে গেলাগি।² আৰ মাবুদে ইছহাকরে দিদার দিয়া কইলা, “তুমি মিসরো লামিয়া যাইও না। আমি তুমারে যে দেশৰ কথা কইমু, অনোউ থাকিও।”³ অউ দেশো তুমি মুছাফিৰ অইয়া রও। আমি তুমার লগে রইয়া, তুমারে বরকত নাজিল করমু। ই দেশ অকল আমি তুমারে আৰ তুমার ওয়ারিশ অকলরে দিমু। আৰ তুমার বাফ ইব্রাহিমৰ গেছে আমি যে কছম করছলাম, অকটা পুরা করমু।⁴ আমি তুমার ওয়ারিশ অকলরে আছামনৰ তেরার লাখান বেহিসাব করমু, অউ দেশ অকলও তারারে দিমু। তুমার ওয়ারিশবেদি, দুনিয়াইর হকল জাতিয়ে বরকত হাছিল করবা।⁵ ইব্রাহিমে আমাৰ মাত হানিয়া, আমাৰ হুকুম, আমাৰ আইন আৰ আমাৰ শরিয়ত অকল আমল করছে।

⁶ অউগি ইছহাক গেরার টাউনো রইলা।⁷ আৰ হিনৰ মানষে তান বউৰ কথা জিকাইলে, তাইন কইলা এইন আমাৰ বইন। এনরে বউ কইতে তাইন ডরাইলা, মনে করলা, বেবেকা সুন্দর করিয়া হিনৰ মানষে বেবেকাৰে নেওয়ার লাগি তানরে খুন করিলিবা।⁸ ইছহাক বউত দিন হুনে রওয়ার বাদে একদিন ফিলিস্তিনী অকলৰ বাদশা আবিমালিকে তান খিডকি বায়দি চাইয়া মালুম করলা, ইছহাকে তান বিবি বেবেকাৰে মায়া কররা।⁹ দেখিয়া তাইন ইছহাকরে নেওয়াইয়া কইলা, “দেখউক্কা, বেবেকা তো আসলে আপনাৰ বিবি, তে আপনে কেনে তানরে আপনাৰ বইন কইলা?” ইছহাকে জয়াপ দিলা, “আমি মনে করছলাম তাইর লাগি আমাৰ জান আরাইমু।”¹⁰ তেউ আবিমালিকে কইলা, “আমাৰ লগে আপনে ইতা কিতা বেবহার করলা? যেকুনু মানষে তো আপনাৰ বিবিৰ লগে মিলা-মিশা করতে চাইলে অনে আৰ আপনে আমাৰারে দুষি বানাইলা অনে।”¹¹ বাদে আবিমালিকে হকল মানষরে অউ হুকুম জারি করলা, কেউ যুদি ইছহাক বা তান বিবিৰ শরিলো আত দেয়, তারে নিচয় কাতল করা অইবো।

¹² আৰ ইছহাকে হি বরছ খেত করিয়া তান জমিনো রুয়া বিচ থাকি একশো গুন বেশি ফসল পাইলা, মাবুদে তানরে অউলা বরকত নাজিল করলা।¹³ তান খালি বাড়তেউ লাগলো, আস্তে আস্তে তাইন খুব মালদার অইগেলা।¹⁴ তান গরু-ছাগল আৰ গুলাম-বান্দি অউলা বাড়লো যেন, ইতা দেখিয়া ফিলিস্তিনী অকলে ইংসাইতা লাগলা।¹⁵ আৰ তান বাফ ইব্রাহিমৰ আমলো, তান গুলাম অকলে যে কুয়া অকল খুদিছলা, ফিলিস্তিনী অকলে ইগুইন মাটিদি ভরিয়া বন্দ করিলাইছলা।¹⁶ বাদে আবিমালিকে ইছহাকরে কইলা, “আপনে আমাৰার গেছ খনে যাউক্কাগি, আপনে তো আমাৰা খনে বেশি শক্তিআলা অইগেছইন।”

¹⁷ অউ ইছহাকে হন খনে হরিয়া গিয়া গেরার মরা গাংগর চরো তাম্বু গাডিয়া রইলা।¹⁸ আৰ তান বাফ ইব্রাহিমৰ আমলৰ খুদা কুয়াইন, তাইন হিব্বার খুদিলা, কারন ইব্রাহিমৰ মউতৰ বাদে ফিলিস্তিনী অকলে ইতা ভাৰিলাইছলা। আৰ তান বাফে অউ কুয়াইন্তর যে নাম রাখছলা, তাইনও অউ নাম রাখলা।¹⁹ ইছহাকৰ গুলাম অকলে অউ গাংগর চরো খুদিয়া পানির ফুতআলা এক কুয়া পাইলা।²⁰ আৰ গেরার রাখাল অকলে তান রাখাল অকলৰ লগে দরবার করিয়া কইলো, ই পানি আমাৰার। অউ তাইন ই কুয়ার নাম রাখলা ঈষক [মানি, দরবার]।²¹ বাদে ইছহাকৰ রাখাল অকলে আরো এক কুয়া খুদিলা, আৰ ইটা লইয়াও তারা দরবার করলা। অউ তাইন ইটার নাম রাখলা সিটনা [মানি, দুশমানি]।²² হেশে তাইন হন খনে হরিয়া গিয়া আরো এক কুয়া খুদাইলা, ইফিরা তারা আৰ কুনু দরবার করলা না। তেউ ইছহাকে অউ কুয়ার নাম রাখলা রহবত [মানি, বউত জাগা]। তাইন কইলা, “অখন মাবুদেই আমাৰারে বউত জাগা দিলা, আমাৰা ই দেশো আরো বাড়তাম পীরমু।”

²³ বাদে ইছহাকে হন খনে হরিয়া বের-শেবাত গেলাগি।²⁴ হউ রাইতউ মাবুদে তানরে দিদার দিয়া কইলা, “আমি তুমার বাফ ইব্রাহিমৰ আল্লা। তুমি ডরাইও না, আমাৰ গুলাম ইব্রাহিমৰ খাতিরে আমি তুমার লগে আছি। আমি তুমারে বরকত নাজিল করমু আৰ তুমার বংশ বাড়াইমু।”²⁵ অউ ইছহাকে হনো একুখান কুববানি খানা বানাইয়া মাবুদৰ নাম লইলা। হনো তাইন তান তাম্বু গাডিয়া আৰ তান গুলাম অকলে এক কুয়া খুদিলা।

²⁶ বাদে আবিমালিকে তান উজির অছজত আৰ সেনাপতি ফীখোলরে লইয়া গেরার থাকি ইছহাকৰ গেছে আইলা।²⁷ ইছহাকে এরাৰে কইলা, “আপনাৰা আমাৰ গেছে কিতার লাগি আইলা? আপনাৰা তো ইংসা করিয়া আমাৰে আপনাৰার গেছ খনে খেদাই দিলাইছইন।”²⁸ তারা কইলা, “আমাৰা অখন ছাফ বুজিয়ার যেন, মাবুদ আপনাৰ লগে আছইন। এরলাগি আপনাৰ লগে আমাৰার এগু ওয়াদা অইয়াউক। আউক্কা, আমাৰা এক চুক্তি করিলাই।²⁹ আমাৰা যেলা আপনাৰে ছইছি না আৰ আপনাৰ ভালাই ছাড়া কুনু খেতি

করছি না, যেলা আপনারে শান্তিয়ে বিদায় দিছি, অউলা আপনেও আমরারে খেতি করতা না। আপনেউ তো মাবুদর বরকতর মানুষ।³⁰ বাদে ইছহাকে তারার লাগি খানা-দানা জুইত করলে, তারা খানা-দানা করলা।³¹ বাদর দিন বিয়ানে উঠিয়া তারা দুইও জনে কছম করলা। আর ইছহাকে তারারে বিদায় দিলে, তারা দিলর মাজে শান্তি পাইয়া রওয়ানা অইলা।³² হউ দিনউ তান গুলাম অকলে আইয়া তারার খুদা এক কুয়ার খবর জানাইলা, তারা পানির লাগাল পাইছইন।³³ অউ তাইন এর নাম দিলা শেবা [মানি, কছম]। এরলাগি আইজও হিনর নাম বের-শেবা রইছে।

³⁴ ঈশে চাল্লিশ বরছ বয়সো হিট্টা বেরির পুড়ি যিহুদীখ আর হিট্টা এলনর পুড়ি বাসমতরে শাদি করলা।³⁵ ই দুইও বোটয়ে ইছহাক আর রেবেকার জানর মাজে খুব দুখ দিলা।

হজরত ইয়াকুব (আঃ) (২৭:১—৩৬:৪৩)

হজরত ইছহাক (আঃ)-এ হরু পুয়ারে দোয়া দিলা

27 মুরকি বয়সো ইছহাকর চউখর জুতি কমি যাওয়ায় তাইন আর চউখে দেখতা না। তাইন তান বড় পুয়া ঈশ'রে আনাইয়া কইলা, "বাবারে!" ঈশে জুয়াপ দিলা, "অউন আমি।"² তাইন কইলা, "দেখো, আমি তো বড়া অইগেছি, কন দিন মরিযিমু কইতাম পারিয়ার না।³ তুমি এগু কাম করো: তুমার আতিয়ার, তীর ধনুক লইয়া জঙ্গলো শিকারো যাও, আর আমার লাগি কুস্তা শিকার করিয়া, 4 আমার পছন্দর ভালা খানি তৈয়ার করি আনো, তেউ মরার আগে ইতা খাইয়া আমার জানে তুমারে দোয়া দিবো।"

⁵ ইছহাকে যেবলা তান পুয়া ঈশ'র লগে ইতা মাতিরা, ই সময় রেবেকায় ইতা হনছিল। তেউ ঈশ যেবলা শিকারো গেলাগি, ⁶ তাইন আইয়া তান পুয়া ইয়াকুবরে কইলা, "হুনো, আমি হুনলাম তুমার বাফে তুমার ভাই ঈশ'রে কইরা, 7 তুমি আমার লাগি কুস্তা শিকার করি ভালা খানি তৈয়ার করো, তেউ আমি মরার আগে অতা খাইয়া, মাবুদর হামনে তুমারে দোয়া দিম।"⁸ তে রে পুত, আমি তুমারে অখন যেতা করতায় কইম, তুমি অউলা হনিও।⁹ তুমি গিয়া পাল থাকি দুইটা তাজা খসি আনো। আমি ইতাই তুমার বাফর শ'খর খানি, আচানক মজা করি রান্দিয়া দেই।¹⁰ তেউ তুমি অতা লইয়া তুমার বাফর গেছে যাইও, তাইন ইতা খাইয়া মরার আগে তুমারে দোয়া করবা।"¹¹ ইয়াকুবে তান মা'রে কইলা, "হুনো, আমার ভাই ঈশ'র শরিল তো রুমাআলা, আমার শরিলো তো রুমা নয়।¹² যদি বাবায় আমার শরিলো আতাইন, তে মনো করবা আমি তানে ধুকা দিয়ার, তাইলে আমি দোয়ার বদলা আরো লান্নত ডাকিয়া আনম।"¹³ তেউ তান মা'য় কইলা, "পুতরে, তুমার ই লান্নত আমার উপরেউ পড়উক। তুমি খালি আমার মাতখানি হুনো আর খসিগুইন আনিয়া দেও।"¹⁴ অউ ইয়াকুবে গিয়া খসি আনিয়া তান মা'রে দিলা। আর তান বাফে যেলো শ'খ করইন, তাইন অউলা মজা করি রান্দিলা।¹⁵ বাদে তাইন ঘরর মাজে খোয়া বড় পুয়া ঈশ'র ভালা ভালা কাপড়-চুপড় আনিয়া তান হরু পুয়া ইয়াকুবরে ফিন্দাইলা।¹⁶ ইয়াকুবর আতো আর গলাত যে জাগাত রুমা নয়, হউ জাগাত অউ খসির চামড়া লাগাই দিলা।¹⁷ আর নিজর রান্না হউ মজার খানি আর রুটি তান পুয়া ইয়াকুবর আতো দিলা।

¹⁸ ইয়াকুবে তান বাফর গেছে গিয়া ডাক দিলা, "বাবা!" ইছহাকে জুয়াপ দিলা, "অউন আমি, তুমি কে রে পুত?"¹⁹ ইয়াকুবে তান বাফরে কইলা, "আমি আপনীর বড় পুয়া ঈশ। আপনে আমারে যেলা কইছলা, আমি অউলা করছি। দয়া করি উঠিয়া বউক্লা, আমার শিকারর গোস্ত খাউক্লা, খাইয়া হারলে আপনে আমারে দোয়া দিবা।"²⁰ ইছহাকে তান পুয়ারে কইলা, "বাবারে, তুমি অতো জলদি শিকার পাইলায় কিলা?" তাইন কইলা, "আপনার মাবুদ আল্লায় মিলাই দিছইন।"²¹ অউ ইছহাকে ইয়াকুবরে কইলা, "বাবা, আমার কাছাত আও তেউ তুমার গতরো আত দিয়া বুজম, তুমি হাছাউ আমার পুয়া ঈশ নি।"²² ইয়াকুব তান বাফ ইছহাকর আরো কাছাত গেলা। তাইন শরিলো আতাইয়া কইলা, "গলার আওয়াজটা ইয়াকুবর, অইলে আত দুইওখান তো ঈশ'র।"²³ ইয়াকুবর আত তান ভাই ঈশ'র মত রোমে ভরা আছিল করি ইছহাকে তানরে চিনলা না। অউ তাইন ইয়াকুবরে দোয়া দিলা।²⁴ তাইন জিকাইলা, "তুমি কিতা হাছাউ আমার পুয়া ঈশ নি?" ইয়াকুবে কইলা, "জিঅয় বাবা।"²⁵ অউ ইছহাকে কইলা, "পুয়ার শিকারর গোস্ত আমার গেছে আনো, ইতা খাইয়া হারলে আমার জানে তুমারে দোয়া দিবো।" ইয়াকুবে গোস্ত লইয়া অইলে তাইন খাইলা। বাদে তানরে আংগুরর শরবত দিলে তাইন এওতা খাইলা।²⁶ হেশে তান বাফে কইলা, "ও পুত আবও, কাছাত আইয়া আমারে হংগা দেও।"²⁷ অউ ইয়াকুবে কাছাত গিয়া হংগা দিলা, আর ইছহাকে তান শরিলর কাপড়র ঘেরান হংগিয়া তানরে দোয়া দিলা, "দেখো, আমার পুয়ার ঘেরান তো মাবুদর বরকতি খেতর ঘেরানর লাখান।²⁸ আল্লায় আছমানর খুয়া খনে আর রসাইল জমিন খনে তুমারে দেউক্লা; বউত ফসল আর আংগুরর শরবত তুমারে দেউক্লা।²⁹ হকল মানুষ তুমার গুলাম অউক, হকল জাতিয়ে তুমার গেছে মাথা নোয়াউক। নিজর জাতর মাজে তুমি বড় মুরকি অও, তুমার মা'র পেটর ভাইয়াইস্তে তুমার গেছে মাথা নোয়াউক। যে তুমারে লান্নত দিবো, তার উপরে লান্নত পড়উক। যে তুমারে দোয়া করব, হে রহমতি অউক।"

শেখ ঈশে বাবাইতি পাওনা দোয়া আরাইলা

³⁰ ইছহাকে ইয়াকুবরে দোয়া করা শেষ অইলে, ইয়াকুব তান বাফ ইছহাকর হামনে খনে হরতেউ, তান ভাই ঈশে শিকার লইয়া ঘরো আইলা।³¹ তাইনও

ভালা খানি তৈয়ার করিয়া বাফর গেছে লইয়া আইয়া কইলা, "বাবা, উঠিয়া বইয়া আপনার পুয়ার শিকারর গোস্ত খাউক্লা, খাইয়া হারলে আপনার জানে আমারে দোয়া দিবা।"³² অউ তান বাফে কইলা, "তুমি কে?" তাইন কইলা, "বাবা, আমি তো আপনার বড় পুয়া ঈশ।"³³ আর ইছহাকর শরিলো বেজুইতা কাপা শুরু অইলো। কাপি কাপি তাইন কইলা, "তাইলে আমার গেছে শিকারর গোস্ত লইয়া যে আইছিল, হে কে? তুমি আইবার আগেউ আমি অতা খাইয়া তুমারে দোয়া করছি, আর দোয়ার ফল হে-উ পাইবা।"³⁴ বাফর মাত হনিয়াউ ঈশে একেবারে বুক ভাংগিয়া চিল্লাইয়া তান বাফরে কইলা, "বাজান, আমারে, আমারেও দোয়া করো!"³⁵ ইছহাকে কইলা, "তুমার ভাইয়ে আইয়া চতুরি করিয়া তুমার পাওনা দোয়া নিছোগি।"³⁶ ঈশে কইলা, "তার নাম ইয়াকুব [মানি, ধুকবাজ] নয় নি? হাছাউ হে দুইবার আমারে ধুকা দিছে। বড় পুয়া হিসাবে আমার মালিকানা হে আগে চুরি করি নিছিল, আর দেখউক্লা, ইফিরা আমার দোয়াও লইয়া গেলাগি।" তাইন ফিরিয়া কইলা, "আপনে আমার লাগি কুন দোয়াউ রাখছইন না নি?"³⁷ ইছহাকে জুয়াপ দিলা, "হুনো, আমি তারে তুমার নেতা বানাইছি, আর তার গুপ্তিরে তার গুলাম বানাইছি, তারে ফসল আর আংগুরর শরবত দিয়া ছামানি করছি; অখন তুমার লাগি আর কিতা করতামরে পুত?"³⁸ ঈশে ফিরিয়া তান বাফরে কইলা, "ও বাজান, আপনার গেছে কিতা অউ এক দোয়াউ আছিল নি? বাজান রে-বা, আপনে আমারে, আমারেও দোয়া করউক্লা!" অতা কইয়া তাইন জুরে জুরে চিল্লাইয়া কান্দত লাগলা।

³⁹ অউ তান বাফ ইছহাকে কইলা, "তুমার বসতখানার মাটি নিরস অইবো, হিনো আছমানর খুয়াও পড়তো নয়।"⁴⁰ তলোয়ারউ তুমার জিন্দেগি অইবো, আর নিজর ভাইর গুলাম অইবায়; অইলে যেবলা তুমি না-মানরা অইযিবায়, অউ সময় নিজর গর্দনা থাকি তার জুয়াল হরাইবায়।"

হজরত ইয়াকুব (আঃ) শেখ ঈশ'র গেছ খনে বাগিলা

⁴¹ ইয়াকুবে তান বাফর গেছ খনে দোয়া পাইছলা করি ঈশে তানরে ইংসাইতা লাগলা। ঈশে মনে মনে কইলা, "আমার বাফর লাগি মউতর কান্দনর দিন আইছে। এরবাদেউ তারে খুন করম।"⁴² রেবেকায় তান বড় পুয়া ঈশ'র ইতা মাতা-মাতি হনলা, তেউ হরু পুয়া ইয়াকুবরে আনাইয়া কইলা, "হুনো, তুমার ভাই ঈশে তুমারে খুন করার নিয়তে দিলরে বান্দিলাইছে।⁴³ আমার পুত, তুমি আমার মাতখান হুনো, তুমি হারান টাউনো আমার ভাই লাবনর গেছে হরিয়া যাওগি, ⁴⁴ আর তুমার ভাইর গুছা না কমা পর্যন্ত তান গেছে থাকো।⁴⁵ তার গুছা কমিগেলে, তুমি তার লগে যেতা করছো ইলাই হে ফাউরিলিলে, আমি খবরিয়াদি তুমারে আনাইম। কিতাল্লাগি আমি একদিনে তুমার দুইও জনরে আরাইতাম?"

⁴⁶ বাদে রেবেকায় ইছহাকরে কইলা, "অউ হিট্টা পুড়িত্তর লাগি আমার আর বাচার স্বাদ নাই। ইয়াকুবেও যদি অউ লাখান, ই দেশের কুনু হিট্টা পুড়িরে শাদি করিলায়, তাইলে আমার আর বাচিয়াউ লাভ কিতা?"

28 রেবেকার মাত হনিয়া ইছহাকে, ইয়াকুবরে আনাইয়া দোয়া করলা আর অউ হুকুম দিলা, "তুমি কেনান দেশর কুন পুড়িরে বিয়া করিও না।² তুমি পদন-ইরাম দেশো তুমার নানা বথুয়েলর বাড়িত যাওগি, হুনো তুমার মামু লাবনর কুন পুড়িরে বিয়া করিও।³ সর্ব-শক্তিমান আল্লায় তুমারে বরকত নাজিল করউক্লা আর ফলদার করিয়া বউত বাড়াউক্লা, যাতে করি তুমি বউত গুপ্তিআলা জাতি অও।⁴ যে বরকত তাইন ইব্রাহিমরে নাজিল করছলা, হউ বরকত তাইন তুমারে আর তুমার বংশরে দান করউক্লা। আর যে দেশ আল্লায় ইব্রাহিমরে দিছইন, যেখানো তুমি অখন মুছাফির আছো, ই দেশখান যানু তুমার অয়।"⁵ বাদে ইছহাকে ইয়াকুবরে বিদায় দিলা, আর তাইন পদন-ইরামো ইরামী বথুয়েলর পুয়া লাবনর গেছে রওয়ানা অইলা। লাবন অইলা রেবেকার ভাই, ইয়াকুব আর ঈশ'র মামু।

হজরত ইছমাইল (আঃ) অর পুড়ির লগে শেখ ঈশ'র বিয়া

⁶ ঈশে যেবলা হনলা, ইছহাকে ইয়াকুবরে দোয়া করিয়া বিয়া করানির নিয়তে পদন-ইরামো পাঠাইছইন আর কেনানী পুড়িত্তরে বিয়া করতে নিষেধ করছইন, ⁷ আর ইয়াকুবে তান মা-বাফর হুকুমে পদন-ইরামো গেছইনগি, ⁸ অউ ঈশে বুজলা যেন, তান বাফ ইছহাক কেনানী বেটিন্তর উপরে খুশি নয়।⁹ এরলাগি দুই বউ থাকলেও তাইন ইব্রাহিমর পুয়া ইছমাইলর গেছে গিয়া তান পুড়ি মহলতরে বিয়া করলা। মহলত অইলা নাবাউতর বইন।

বেথেলো হজরত ইয়াকুব (আঃ) অর খোয়াব

¹⁰ আর ইয়াকুবে বের-শেবা ছাড়িয়া তান মামুর বাড়ি হারান টাউনর বায় রওয়ানা দিলা।¹¹ পথো এক জাগাত সুরুজ ডুবি গেলে তাইন হনোউ রাইত কাটাইলা। হনর পাখরদি হিতান দিয়া ইয়াকুবে ঘুমাইতা করি হতিনা।¹² হতিয়া হারলে খোয়াবে দেখলা, দুনিয়াইর উপরে একখান মই উবাই রইছে, ই মইর মাথা আছমানো লাগাইলা। তাইন দেখলা আল্লার ফিরিস্তা অকলে অগুণ্ডায় উঠা-নামা কররা, ¹³ আর মাবুদে এর উপরে উবাইয়া কইরা, "আমি মাবুদ, তুমার বাফ-দাদাইন ইব্রাহিমর আল্লা আর ইছহাকর আল্লা। তুমি অউ যে জমিনো হতিছো, ইটা আমি তুমারে আর তুমার ওয়ারিশ অকলরে দিম।"¹⁴ তুমার ওয়ারিশ অকল দুনিয়াইর ধুইল-বালুর লাখান বেহিসাব অইবা। আর পূর্বে-পইচমে, উত্তরে-দউকনে চাইরৌবায় মেলিযিবা। তুমি আর তুমার বংশর মাজেদি দুনিয়াইর হকল জাতিয়ে বরকত হাছিল করবা।¹⁵ আমি তুমার লগে লগে আছি, তুমি যেনোউ যাও না কেনে আমি তুমারে হেফাজত করম আর অউ দেশো হিরবার তুমারে ফিরাইয়া আনম। আমি তুমারে যেতা যেতা কইছি ইতা হাছিল অওয়ার আগে, তুমারে ছাড়তাম নয়।"¹⁶ বাদে ইয়াকুবে ঘুম থাকি উঠিয়া কইলা, "তাইলে হাছাউ মাবুদ ইনো আছইন, আমি

তো জানতাম না।”¹⁷ অউ তাইন ডরাইয়া কইলা, “কিজাত গরম ই জাগা! ইখান নিচ্চয় আল্লার ঘর, অথানোউ বেহেস্তর দুয়ার।”

¹⁸ তাইন ফজরুর সময় উঠিয়া, যে পাথরটা তান মাখার তলে হিতান দিছলা, ইকটা খুটির মতো করি গাডিয়া এর উপরে তেল ঢালিলা।¹⁹ আর হি জাগার নাম রাখলা বেখেল [মানি, বায়তুল্লা], ইনর আগর নাম আছিল লুজ।²⁰ বাদে ইয়াকুবে কছম খাইয়া কইলা, “আল্লায় যদি আমার ই ছফরো হেফাজত করইন, তাইন আমার খানি-খুরাক, ফিন্দার লেবাছ যুগাই দেইন, ²¹ আমি হিরবার ছহি-ছলামতে বাফর বাড়িত ফিরিয়া আই, তে অউ মাবুদেউ আমার আল্লা মানম। ²² আর অউ যে পাথর আমি খুটি গাডিয়া থইলাম, অনো বায়তুল্লা শরিফ অইবো। আর তুমি আমারে যততা দিবায়, এর দশ বাটর এক বাট আমি নিচ্চয় তুমারে দিলাইম।”

হজরত ইয়াকুব (আঃ) মামার বাড়িত গেলা

29 বাদে ইয়াকুবে আটি আটি পুর দেশর মানষর এলাকাত গেলাগি। ² গিয়া হনর বন্দর মাজে এক কুয়া দেখলা। হউ কুয়ার গেছে তিন পাল মেড়া হতি রইছে; রাখাল অকলে অন খনে তারারে পানি খাওয়াইন। আর কুয়ার মুখো বড় এক পাথর থওয়া অইছে। ³ হকল মেড়ার পাল যেবলা একখানো অইতো, তেউ রাখাল অকলে কুয়ার মুখ খনে পাথরগু হরাই দিয়া মেড়াইন্তরে পানি খাওয়াইতো। বাদে পাথররে হিরবার কুয়ার মুখো থইতো। ⁴ ইয়াকুবে তারারে জিকাইলা, “ভাই অকল, আপনারা কোন জাগার মানুষ?” তারা কইলা, “হারাণ টাউনর।” ⁵ অউ তাইন কইলা, “আপনারা নাহুর নাতি লাবনরে চিনইন নি?” তারা কইলা, “জিঅয়, চিনি।” ⁶ ইয়াকুবে জিকাইলা, “তাইন ভালো আছইন নি?” তারা কইলা, “জিঅয়, ভালো আছইন। অউন তান পুডি রাহেলায় মেড়ার পাল লইয়া আইরা।” ⁷ তাইন কইলা, “দেখউক, অখনও বউত বেইল আছে। তে পশু অকল একখানো অইবার সময় তো অইছে না। আপনারা মেড়াইন্তরে পানি খাওয়াইয়া হিরবার রাখাত লইয়া যাইনগি।” ⁸ তারা কইলা, “না, আমরা ইলা করতাম পারি না, হকল পাল একখানো দলা অইলে বাদে কুয়ার মুখ খনে পাথর হরাইয়া আমরা মেড়াইন্তরে পানি খাওয়াই।”

⁹ তাইন অখনও তারার লগে মাতো রইছইন, অউ সময় রাহেলায় তান বাফর মেড়ার পাল লইয়া অনো আইলা, তাইন ই পালর রাখালিত আছলা। ¹⁰ ইয়াকুবে তান মামু লাবনর পুডি রাহেলারে আর তান মেড়ার পাল দেখিয়াউ কুয়ার গেছে গিয়া কুয়ার মুখ খনে পাথরটা হরাইয়া মেড়াইন্তরে পানি খাওয়াইলা। ¹¹ বাদে তাইন রাহেলারে মায়্যা দিয়া জুরে জুরে কান্দিতা লাগলা। ¹² আর তাইন রাহেলারে কইলা যেন, তাইন লাবনর ভাইগনা, রেবেকার পুয়া। অউ রাহেলায় দৌড়াইয়া গিয়া তান বাফরে ই খবর দিলা। ¹³ লাবনে তান ভাইগনা ইয়াকুবর খবর হনিয়া দৌড়াইয়া তান লগে দেখা কুরাত আইলা। তানরে আইঞ্জা করি ধরিয়া হুংগা দিয়া বাড়িত লইয়া গেলা। গিয়া হারলে ইয়াকুবে লাবনরে তান আইবার হকলতা জানাইলা। ¹⁴ লাবনে কইলা, “তুমি তো আমারউ জান আর আমারউ গোস্ত।” আর ইয়াকুব লাবনর বাড়িত একমাস রইলা।

হজরত ইয়াকুব (আঃ) অর দুই বিয়া

¹⁵ একমাস বাদে লাবনে ইয়াকুবরে কইলা, “তুমি আমার কুটুম অইলায় করি বিনা বেতনে আমার চাকর করতায় নি বা? তুমারে কিতা দিতাম, কইলাও।” ¹⁶ লাবনর দুইটা পুডি আছিল। বড়গুর নাম লেয়া আর হকলগুর নাম রাহেলা। ¹⁷ লেয়ার খালি চউখউ সুন্দর আছিল, অইলে রাহেলার গঠন আর চেহারা-ছুরত, হকলতা সুন্দর আছিল। ¹⁸ ইয়াকুবে রাহেলারে পছন্দ করতা করি তাইন কইলা, “আপনার হকল পুডি রাহেলার লাগি আমি সাত বরছ আপনার গুলামি করম।” ¹⁹ লাবনে কইলা, “রাহেলারে মানষর আতো দেওয়ার চাইতে তুমার গেছে দেওয়াউ ভালো। তুমি আমার গেছে রও।” ²⁰ তেউ ইয়াকুবে রাহেলার লাগি সাত বরছ গুলামি করলা। রাহেলারে মনুষরত করতা করি, ইতা একো বরছ তান গেছে এক দিনর হমান মনো অইলো।

²¹ হেশে তাইন লাবনরে কইলা, “আমার গুলামির মিয়াদ পুরি গেছে। অখন আমার বউরে আমার আতো সমজাইয়া দেউক্কা, আমি তাইর গেছে রইতাম চাই।” ²² তেউ লাবনে হউ এলাকার হকল মানষরে বিয়ার দাওত করিয়া খানা-দানা খাওয়াইলা। ²³ হেশে রাইত অইলে তাইন তান পুডি লেয়ারে ইয়াকুবর গেছে দিলা, আর ইয়াকুবে এন লগে রইলা। ²⁴ লাবনে নিজর বান্দি জিল্লারে, তান পুডি লেয়ার বান্দি গিরিত দিলা। ²⁵ অইলে বিয়ানে উঠিয়া দেখইন, এহি তো লেয়া। তেউ ইয়াকুবে লাবনরে কইলা, “আপনে আমার লগে ইতা কুন জাতর কাম করলা? অতো দিন আমি রাহেলার লাগি আপনার গুলামি করছি নায় নি? তে আমারে থুকা দিলা কেনে?” ²⁶ লাবনে কইলা, “বড় পুডির আগে হকল পুডির বিয়া দেওয়া আমরার দেশর চল নায়। ²⁷ তুমি বিয়ার খুশি-বাসির হাণ্ডাটা পার অইতে দেও। তেউ হি পুডিরেও তুমার গেছে বিয়া দিম, অইলে তুমি আরো সাত বরছ আমার গুলামি করতে আইবো।” ²⁸ ইয়াকুবে তান কথা মানিয়া অউ খুশি-বাসির হাণ্ডা পার করলা। বাদে লাবনে তান পুডি রাহেলারেও ইয়াকুবর গেছে শাদি দিলা। ²⁹ আর তান বান্দি বিলহুরে রাহেলার বান্দি গিরিত দিলা। ³⁰ ইয়াকুবে রাহেলার লগেও রইলা, তাইন লেয়ার চাইতে রাহেলারে বেশি মায়্যা করতা। বাদে তাইন আরো সাত বরছ তান মামু লাবনর গুলামি করলা।

³¹ অইলে লেয়ারে মায়্যা না করায়, মাবুদে লেয়ারে হকলতা পয়দার খেমতা দিলা, আর রাহেলা নিআওলাদি রইলা। ³² আর লেয়ার ঘরো এক পুয়া অইলো। তাইন পুয়ার নাম রাখলা রুবেন [মানি, পুয়ারে দেখো]। তাইন কইলা, “মাবুদে আমার দুখ দেখছইন, অখন নিচ্চয় আমার জামাইয়ে আমারে

মায়্যা করবা।” ³³ বাদে হিরবার তান ঘরো এক পুয়া অইলো। তাইন পুয়ার নাম রাখলা শিমিয়ন [মানি, হুনইন] তাইন কইলা, “আমারে এলামি করার কথা মাবুদে হুনছইন, এরলাগি তাইন আমারে অউ পুয়া দিছইন।” ³⁴ বাদে হিরবার তান ঘরো এক পুয়া অইলো। তাইন কইলা, “অখন আমার জামাইয়ে আমার লগে আশিক অইবা, তান তিনটা পুয়া আমার পেট খনে পয়দা অইলো।” অউ এর নাম রাখলা লেবি [মানি, আশিক]। ³⁵ বাদে হিরবার তান আরো এক পুয়া অইলে তাইন কইলা, “ইফিরা আমি মাবুদর তারিফ করম।” আর তাইন অউ পুয়ার নাম রাখলা এছদা [মানি, তারিফ]। এরবাদে তান হকলতা অওয়া বন্দ অইগেল।

30 রাহেলায় যেবলা দেখলা, তান ঘরো ইয়াকুবর কুন আওলাদ অইরা না, অউ সময় তান বনির বায় ইংসা পয়দা অইলো। তাইন ইয়াকুবে কইলা, “আমারে আওলাদ দেও, নাইলে আমি মরিযিম!” ² তেউ রাহেলার লগে ইয়াকুবে খুব গুছা করিয়া কইলা, “আমি কুন আল্লা নি? তাইনউ তো তুমার পেট বন্দ করি দিছইন।” ³ রাহেলায় কইলা, “হুনউক্কা, আমার বান্দি বিলহু অনো আছে, আপনে তাইর গেছে যাউক্কা, তাইরোদি হকলতা পাইয়া আমিও হকলতা আলা অইযিতাম পারি।” ⁴ অখন কইয়া হারি রাহেলায় তান বান্দি বিলহুরে ইয়াকুবর গেছে হাংগা দিলা, আর ইয়াকুব তাইর গেছে রইলা। ⁵ তেউ বিলহার ঘরো ইয়াকুবর এক পুয়া অইলো। ⁶ আর রাহেলায় কইলা, “আল্লায় আমারে ইনসাফ করছইন, আর আমার আহাজারি হনিয়া এগু পুয়া দিছইন।” তাইন ই পুয়ার নাম রাখলা দান [মানি, ইনসাফ]। ⁷ বাদে রাহেলার বান্দি বিলহুরে ঘরো হিরবার ইয়াকুবর দুছরা পুয়া পয়দা অইলো। ⁸ আর রাহেলায় কইলা, “বইনর লগে মহা লাড়াইত আমি জিতছি।” অউ তাইন ই পুয়ার নাম রাখলা নগালি [মানি, লাড়াই]।

⁹ লেয়ায় যেবলা দেখলা তান ঘরো আর হকলতা অইয়া না, তেউ তাইনও তান বান্দি জিল্লারে ইয়াকুবর গেছে হাংগা দিলা। ¹⁰ তেউ লেয়ার বান্দি জিল্লার পেটো ইয়াকুবর এক পুয়া অইলো। ¹¹ আর লেয়ায় কইলা, “আমার কপাল খুলছে।” তাইন এর নাম রাখলা ছাদু [মানি, কপাল]। ¹² বাদে লেয়ার বান্দি জিল্লার ঘরো ইয়াকুবর আরক পুয়া অইলো। ¹³ আর লেয়ায় কইলা, “আমার কত সুখ! হকল বেটিক্তে আমারে সুখি কইবা।” তেউ তাইন ই পুয়ার নাম রাখলা আশির [মানি, সুখি]।

¹⁴ গম দাওয়ার সময় রুবেনে বন্দো গিয়া কিছু ধুরা-গুটা পাইয়া, তান মা লেয়ার গেছে আনিয়া দিলা। আর রাহেলায় লেয়ারে কইলা, “তুমার পুয়ার কয়গু ধুরা-গুটা আমারে দেওছাইনি।” ¹⁵ লেয়ায় কইলা, “তুমি আমার জামাইরে দখল করছো, ইতায় অইছে না নি? অখন আমার পুয়ার ধুরা-গুটাও চাইরায় নি?” রাহেলায় কইলা, “তাইলে তুমার পুয়ার ধুরা-গুটার বদলা আইজ রাইত তাইন তুমার লগে রইবা নে।” ¹⁶ হইঞ্জা বিলা ইয়াকুবে বন্দো খনে আইতেউ লেয়ায় বার অইয়া তানে কইলা, “আইজ আমার লগে রইবায়, কারন আমার পুয়ার ধুরা-গুটার বদলা আমি তুমারে আওলাত নিছি।” অউ হি রাইত তাইন লেয়ার ঘরো হতিলা। ¹⁷ আল্লায় লেয়ার দোয়া কবুল করায়, তান ঘরো ইয়াকুবর পাচ নম্বর পুয়ার জনম অইলো। ¹⁸ অউ লেয়ায় কইলা, “আমার জামাইর গেছে আমার বান্দিরে দিছলাম করি, আল্লায় আমারে এর বদলা দিলা।” এরলাগি তাইন ই পুয়ার নাম রাখলা ইছাখর [মানি, বদলা]। ¹⁹ বাদে হিরবার লেয়ার ঘরো ইয়াকুবর ছয় নম্বর পুয়ার জনম অইলো। ²⁰ লেয়ায় কইলা, “আল্লায় আমারে বউত বড় এক নিয়ামত দিলা। অখন আমার জামাইয়ে আমারে দাম দিবা, কারন আমি তান ছয়গু পুয়ার জনম দিছি।” তাইন ই পুয়ার নাম রাখলা সুবুলন [মানি, দাম]। ²¹ হেশে লেয়ার এক পুডি অইলো, তাইর নাম রাখলা দীনা।

²² আল্লায় রাহেলার বায়ও খিয়াল করলা। তাইন রাহেলার দোয়া কবুল করিয়া, তানরে হকলতা পয়দার তাক্ত দিলা। ²³ আর রাহেলার ঘরো এক পুয়া অইলে তাইন কইলা, “আল্লায় আমার শরম হরাইছইনি।” ²⁴ তাইন ই পুয়ার নাম রাখলা ইউছুফ [মানি, বাড়ানি]। তাইন কইলা, “মাবুদে আমারে আরোগু পুয়া বাড়াই দেউক্কা।”

হজরত ইয়াকুব (আঃ) অর ধন-সম্পদ বাড়িছে

²⁵ রাহেলার ঘরো ইউছুফ অওয়ার বাদে, ইয়াকুবে লাবনরে কইলা, “অখন আমারে বিদায় দিলাউক্কা, আমি নিজর দেশর বাড়িত যাইগি।” ²⁶ আপনে তো জানইন, আমি কিলা আপনার গুলামি করছি, আমি আমার বউয়াইন আর পুয়া-পুডির লাগি আপনার গুলামি করছি। অখন তারারে লইয়া আমারে যাইতে দেউক্কা।” ²⁷ লাবনে তানরে কইলা, “আমার লাগি যদি তুমার মায়্যা থাকে, তে যাইও না। আমি আলামতে বুজিয়ার যেন, তুমার খাতিরে মাবুদে আমারেও বরকত নাজিল করছইন।” ²⁸ তুমার বেতন তুমি নিজেউ কইলাও। আমি তুমারে অলাউ দিমু।” ²⁹ অউ ইয়াকুবে তানরে কইলা, “আমি কিলা আপনার গুলামি করছি, আর আমার আতো আপনার পশুর পাল কিলাখান অইছে, ইতা আপনেউ জানইন।” ³⁰ আমি আওয়ার আগে আপনে গরিব আছলা। আর অখন তো বাড়িয়া বউততা অইছে। আমার কারনে মাবুদে আপনারে বউত বরকত দিছইন। অইলে আমার নিজর পরিবারর লাগি কুনদিন কামাই করতাম?” ³¹ তেউ লাবনে কইলা, “আমি তুমারে কিতা দিতাম?” ইয়াকুবে কইলা, “আপনে আমারে কুস্তাউ না দিয়া যদি আমার এগু মাত রাখইন, তাইলে আমি হিরবার আপনার পশুর পালর খেজমত করম।” ³² আমি আইজ আপনার পশুর পালর মাজে গিয়া, ফুটা ফুটা দাগআলা আর কালা আর চিতরা মেড়াইন আর ছাগলর মাজে চিতরা আর ফুটা ফুটা রংগর হকলটি আমার বেতন বাবত নিমুগি। ³³ তেউ আপনে যেবলাউ বেতনর কারনে আইবা, ই সময় দেখবা, আমার ইমানদারিয়ে আমার লাগি জুয়া দিবে। আর ফুটা ফুটা দাগআলা আর কালা আর চিতরা মেড়াইন আর ছাগলর মাজে চিতরা আর ফুটা ফুটা রংগরতা ছাড়া আর কুস্তা পাইলে মনো করবা, আমি চুরি করছি।” ³⁴ অউ লাবনে কইলা, “আইছা, তুমার কথাউ ঠিক থাকউক্কা।” ³⁵ লাবনে হউ দিনউ পাল থাকি লাষা দাগআলা আর

চিতরা ছাগল, ফুটা ফুটা দাগ আর চিতরা খুড়া খুড়া ধলা ছাগিন আর কালা মেড়া অকল আলিগাইয়া নিজর পুয়াইন্তর গেছে দিলাইলা।³⁶ দিয়া তাইন ইয়াকুবর গেছ থাকি তিন দিনর পথ দুই হরিয়া গোলাগি আর ইয়াকুবে লাবনর বাকি পাল অকলরে রাখাত রইলা।

³⁷ ইয়াকুবে লিবনী, লাউজ আর আমিনে গাছর কাচা ডাল কাটিয়া উপরে থাকি বাখল ফালাইয়া ডালর মাজে লাষা লাষা ধলা দাগ দিলা।³⁸ ছাগলর পালে আইয়া যেখানো পানি খাইন, তাইন অউ বাখল ফালাইল দাগআলা ডাল অকল, হনো পানির গামলার ছামনে থইলা। আর পানি খাওয়ার সময় এরা ফাল খাইতো।³⁹ তেউ অউ ডালর গেছে আইয়া ফাল খাওয়ায় তারার বাইছাইনও চিতরা, লাষা দাগআলা আর ফুটা ফুটা রংগর অইতো।

⁴⁰ বাদে তাইন অউ বাইছাইন আলগাইতো, আর লাবনর ডোরাআলা আর কালা মেড়াইন্তর বায় মেডিস্তর চউখ রাখাইতো। অউ লাখান তাইন, তান নিজর পালরে লাবনর পালর লগে মিলাইতো না।⁴¹ আর জুরআলা মেডি-ছাগিস্তে ফাল খাওয়ার সময়, তাইন গামলাত তারার চউখর ছামনে অউ ডাল অকল থইতো,⁴² অইলে কমজুর পশুর ছামনে ই ডালাইন থইতো না। তেউ লাবনর পশুইন অইতো কমজুর, আর ইয়াকুবর পশুইন অইতো জুরআলা।⁴³ অউ লাখান কাম করিয়া তাইন বউত ধনি অইলা। তান গুলাম-বান্দি, উট-গাধা আর পশুর পাল বউত বলিগেল।

হজরত ইয়াকুব (আঃ) হউর বাড়ি থাকি বাগিলা

31 বাদে ইয়াকুবর কানো আইলো লাবনর পুয়াইন্তে মতিরা যেন, "ইয়াকুবে আমরার বাফর হকলতা নিছেগি, আর আমরার বাফর মাল দিয়াউ হে মালদার অইগেছো।"² আর ইয়াকুবেও খিয়াল করলা, তানবায়দি লাবনর আগর হি মনর ভাব আর নায়া।³ মাবুদে ইয়াকুবরে কইলা, তুমি তুমার বাফ-দাদার দেশো নিজর মানষর গেছে ফিরিয়া যাওগি। আমি তুমার লগে থাকম।⁴ অউ ইয়াকুবে খবরিয়া পাঠাইয়া লেয়া আর রাহেলারে বন্দো তান পশুর পালর লগে আনাইয়া কইলা,⁵ "আমি তুমারতানর বাফর মুখ দেখিয়া বুজিয়ার, তান আগর হি মনর ভাব আমার বায় নায়া, অইলে আমার বাবার আল্লা আমার লগে লগে রইছইন।⁶ তুমিতাইন তো জানো যেন, আমি আমার হকল শক্তি দিয়াউ তান কত গুলামি করছি, 7 তা-ও তাইন আমারে টগিছইন আর দশ-দশবার করিয়া আমার বেতন বদলাইছইন, অইলে আল্লায় আমার কুণু খেতি অইতে দিছইন না।⁸ তাইন য়েবলা কইলা, তুমার বেতন অইবো, ফুটা ফুটা রংগর পশু, তেউ পালর হকল পশুয়ে অউ লাখান বাইছা দিলো। হিরবার তাইন য়েবলা কইলা, তুমার বেতন অইবো ডোরাআলা পশু, তেউ পালর হকল পশুয়ে ডোরাআলা বাইছা দিলো।⁹ আল্লায় অউ লাখান করি তান পালর পশু আনিয়া আমারে দিছইন।

¹⁰ "একবার পশুইন্তে ফাল খাওয়ার সময় আমি খোয়াবে দেখলাম, মেডি-ছাগিস্তর উপরে যে পাঠা অকল উঠিরা, ইগুইন ডোরাআলা, চিতরা আর ফুটা ফুটা রংগর।¹¹ খোয়াবর মাজে আল্লার ফিরিস্তায় আমারে ডাকিলা, 'ইয়াকুব! আমি কইলাম, 'অউনু আমি।'¹² তাইন কইলা, 'তুমি চউখ তুলিয়া দেখো, মেডি-ছাগিস্তর উপরে যেতা পাঠাইন উঠিরা, হকলটি ডোরাআলা, চিতরা আর ফুটা ফুটা রংগর। লাবনে তুমার লগে যেতা করছে, ইতো হকলতাউ আমি দেখছি।¹³ আমি হউ বেখেলর আল্লা, যেনো তুমি খুটির উপরে তেল ঢালিয়া আমার নামে কছম করছলায়। অখন চলো, ই দেশ ছাড়িয়া তুমার জনম মাটিত ফিরত যাও।'"

¹⁴ অউ লেয়া আর রাহেলায় কইলা, "বাবার সম্পত্তির কুণু দাবি আর আমরার রইলো নি? ¹⁵ তাইন তো আমরারে বেগানা মানুষ মনো করিয়া, আমরারে বেচিলাইছইন আর আমরার হকলতাউ খাইলিছইন।¹⁶ এরলাগি আল্লায় আমরার বাবার ছামানা খনে যততা নিছইন, ই হকলটিউ অখন আমরার আর আমরার আওলাদর অইছে। তে আল্লায় তুমারে যেনা হকুম করছইন, তুমিও অউলা করো।"

¹⁷ বাদে ইয়াকুবে তান হকুতাইন আর বিবিস্তরে উটর উপরে তুলিয়া, ¹⁸ পাদন-ইরামো তান কামাইল পশু অকল আর মাল-ছামানা হকলতা লইয়া, কেনান দেশো তান বাফ ইছহাকর গেছে রওয়ানা দিলাইলা।¹⁹ হউ সময় লাবনে তান মেড়াইন্তর কমা কাটার লাগি গেছলা, আর অউ ফাকে রাহেলায় তান বাফর মূর্তি অকল চুরি করিলিলা।²⁰ ইয়াকুবে তান যাওয়ার কথা ইরামী লাবনরে না জানাইয়া তানরে টগিলা।²¹ আর তাইন হকলতা লইয়া বাগিয়া, ফোরাত গাং পার অইয়া গিলিয়দর পাড়র ছামনেদি যাওয়াত রইলা।

হউরে হজরত ইয়াকুব (আঃ) রে ধরাত আইলা

²² যাওয়ার তিন দিন বাদে লাবনে ছনলা যেন, ইয়াকুব বাগিয়া গেছইনগি।²³ অউ তাইন খেশ-কুটমরে লইয়া, ইয়াকুবর খরে অইয়া সাত দিনর পথ গিয়া, গিলিয়দর পাড়ো তারার লাগাল পাইলা।²⁴ অইলে রাইতর বালা আল্লায় খোয়াবে ইরামী লাবনর গেছে আইয়া কইলা, "খবরদার! ইয়াকুবরে ভাল-বুরা কুস্তাউ কইও না।"

²⁵ ইয়াকুবে পাড়র মাজে তাশ্ব গাড়িছলা, আর লাবনে গিয়া তানরে অনৌ লাগাল পাইলিলা, তেউ লাবন আর তান খেশ-কুটম অকলেও গিলিয়দর হউ পাড়র মাজে তাশ্ব গাড়িলা।²⁶ বাদে লাবনে ইয়াকুবরে কইলা, "তুমি কেনে ইতো করলায়? আমারে টগিয়া আমার পুড়িস্তরে কেনে যুদ্ধর বান্দির লাখান লইয়া আইলায়? ²⁷ কেনে তুমি ধুকা দিয়া আমারে না জানাইয়া, লুকাইয়া বাগিয়া আইলায়? আমারে জানাইলে তো আমি খুশি-বাসি করিয়া, দুতারা আর মন্দিরা বাজাইয়া গান গাইয়া, তুমারে বিদায় দিলাম অনে।²⁸ তুমি আমার পুড়িস্তরে আর নাতি-নশারেও হুংগা দিতেও দিলায় না, বেআখলর মত কাম করলায়।²⁹ অখন আমি তো তুমরার খেতি করতাম পারমু, অইলে তুমরার বাফ-দাদার আল্লায় গত রাইত আমারে কইছইন,

"খবরদার! ইয়াকুবরে ভাল-বুরা কুস্তাউ কইও না।"³⁰ তুমার বাফর বাড়িত যাওয়ার লাগি মনে কান্দিছিল করি, তুমি বাগিয়া আইছো মানলাম, তে আমার দেবতা অকল কেনে চুরি করলায়?"³¹ ইয়াকুবে জুয়াপ দিলা, "আমি ডরাইছলাম, মনো করছলাম, আপনে জুর করিয়া আপনার পুড়িস্তরে, আমার গেছ খনে কাড়িয়া রাখি দিবো।³² তে অখন যার গেছে আপনার দেবতাইন পাইবা, তাহে জিতা রাখতাম নায়া। আমরার খেশ-কুটমর ছামনে হকলতা তালশ করিয়া যদি আপনার কুস্তা পাইন, তাইলে নেউক্কাগি।"³³ হউ মূর্তি অকল যেন রাহেলায় চুরি করছইন, ইতো তো ইয়াকুবে জানইন না।

³³ অউ লাবনে ইয়াকুব, লেয়া আর দুইও বান্দির তাশ্বত হামাইয়া হকলতা তুকাইয়া কুস্তা না পাইয়া, হেশে লেয়ার তাশ্ব খনে রাহেলার তাশ্বত গিয়া হামাইলা।³⁴ রাহেলায় ই মূর্তি অকল নিয়া উটর গন্দির ডিতরে থইয়া, তাইন অউ গন্দির উপরে বইলা। লাবনে তান তাশ্বর হকলতা তুকাইয়া হনোও ইতো পাইলা না।³⁵ আর রাহেলায় তান বাফরে কইলা, "বাজান আমি উঠিয়া উবাইতাম পারিয়ার না করি আপনে বেজার অইন না যেন, বেটিয়ারা বোমার লাগি আমার শরিল খারাপ।" অউ লাবনে হি মূর্তি অকল আর তুকাইয়া পাইলা না।

³⁶ হেশে ইয়াকুবে গুছা অইয়া লাবনে ছিড়াইয়া কইলা, "আমার অপরাধ কিয়ানো? আমি কিতা দুশ করছি, আপনে আমার খরে অইয়া অউলা খেদানিত আইলা? ³⁷ আমার হকল মাল-ছামানা আউলাইয়া আপনার ঘরর কুণু জিনিসখন পাইলা? পাইলে ইতো আপনার-আমার খেশ-কুটমর ছামনে রাখউক্কা, তারা আমরার বিচার করবা।³⁸ আমি ই বিশ বরছ আপনার লগে আছলাম। এর মাজে আপনার কুণু মেডি বা ছাগির পেটর বাইছা নষ্ট অইছে না বা আপনার পালর কুণু মেড়াও আমি খাইছি না।³⁹ আর জংলি জানুয়ারে মারা কুণু পশুও আপনার গেছে আনছি না, ইতো আমি নিজেউ পুরিয়া দিছি। দিনো বা রাইত কুণু পশু চুরি অইলে, আপনে আমার গেছ থাকি ভুরিয়া লইছইন।⁴⁰ আমি অউলা দিন কাটাইছি, দিনো জলছি গরমে আর রাইতে কাপছি শীতে। আমার চখত ঘুম আইন না।⁴¹ যে বিশ বরছ আপনার বাড়িত রইছি, এর চৌদ্দ বরছ আমি আপনার দুই পুড়ির লাগি গুলামি করছি, আর ছয় বরছ গেছ আপনার পশুর লাগি। এর মাজে আপনার পশুর দশ-দশবার আমার বেতনও বদলাইছইন।⁴² আমার বাবার আল্লা, ইব্রাহিমর আল্লা আর ইছহাকে যানরে ডরাইতো তাইন যদি আমার লগে না থাকতা, তে হাছাউ অখন আপনে আমারে খালি আঁতে বিদায় দিলা অনে। আল্লায় আমার মেনত আর দুখ দেখছইন। এরলাগিউ তাইন কইল রাইত আপনারে ধমকাইছইন।"

হজরত ইয়াকুব (আঃ) অর লগে হউরর চুক্তি

⁴³ লাবনে ইয়াকুবরে জুয়াপ দিলা, "ই পুড়িন আমারউ পুড়িন, আর অউ হকুতাইন আমারউ নাতি-নশা, আর ই পশুর পাল অকলও আমার। তুমি অনে যততা দেখরায়, হকলতাউ আমার, তা-ও আমার পুড়িস্তরে বা তারার হকুতাইন্তরে আমি আর কিতা করমু? ⁴⁴ আও, আমরা দুইওজনে এক চুক্তি করিলাই। অউ চুক্তির নিশানাটা তুমার-আমার মাজে সাক্ষি রইবা।"⁴⁵ অউ ইয়াকুবে এক পাথর লইয়া খুটি গাড়িলা।⁴⁶ আর তান খেশ-কুটম অকলরে কইলা, "আপনারাও পাথর আনউক্কা।" তেউ তারাও পাথর আনিয়া এক ভিটা বানাইলা, হেশে অউ ভিটার গেছে খানি খাইলা।⁴⁷ লাবনে হউ ভিটার নাম রাখলা যিগর-সাহদুতা [মানি, সাক্ষি-ভিটা] অইলে ইয়াকুবে এর নাম রাখলা গল-এদ।⁴⁸ লাবনে কইলা, "অউ ভিটা অখন খনে তুমার-আমার সাক্ষি অইলো।" এরলাগি অউ ভিটার নাম অইলো গল-এদ,⁴⁹ আর অউ খুটির নাম অইলো মিস্পা [মানি, পাহারার জাগি]। লাবনে কইলা, "আমরা য়েবলা হরিয়া যাইমুগি অউ সময় মাবুদেউ তুমার-আমার পাহারা দিবো।⁵⁰ তুমি যদি আমার পুড়িস্তরে দুখ দেও বা আমার পুড়িন ছাড়া আর কেউররে বিয়া করো, তাইলে কুণু মানুষ আমরার লগে না রইলেও আল্লা আমরার সাক্ষি রইলা।"

⁵¹ লাবনে ইয়াকুবরে আরো কইলা, "অউ ভিটা বায় আর অউ খুটির বায় চাও, ইটা তুমার-আমার মাজখানো আমি গাড়লাম।⁵² ই দুইওটা তুমার-আমার সাক্ষি রইল। তুমিও ইংসা করি অউ ভিটা আর খুটি ডিংগাইয়া আইবায় না আর আমিও বুঝাইর নিয়তে ইতো ডিংগাইয়া আইতাম নায়া।⁵³ ইব্রাহিমর আল্লা, নাহরর উপরআলা আর তারার বাফর উপরআলায় তুমার-আমার বিচার করবা।" আর ইয়াকুবে, তান বাফ ইছহাকে যানরে উবাইতো তান নামে কছম করলা।⁵⁴ ইয়াকুবে হউ পাড়র উপরে কুরবানি করিয়া তান খেশ-কুটম অকলরে খাওয়ার দাওয়াত দিলা। খাওয়া-দাওয়া শেষ করিয়া হারি তারা হউ পাড়র মাজে রাইত রইলা।

⁵⁵ বাবর দিন ফজরে লাবনে তান পুড়িস্তরে আর নাতি-নশারে হুংগা দিয়া দোয়া করলা, হেশে তান বাড়ি মুখা পথ দিলা।

মহনয়িমো ফিরিস্তা অকলর লগে দেখা

32 ইয়াকুবও তান পথে রওয়ানা অইলে, আল্লার ফিরিস্তা অকলে তানরে দেখা দিলা।² এরাে দেখিয়া তাইন কইলা, "ইতো আল্লার ফৌজ।" আর ই জাগার নাম রাখলা মহনয়িম [মানি, দুই ফৌজ]।

শেখ ঈষ'র গেছে উপহার পাঠানি

³ ইয়াকুবে তান আগে করি সৈয়র বা ইদোম দেশো, তান বড় ভাই ঈষ'র গেছে কয়জন খবরিয়া পাঠাইলা।⁴ তাইন এরাে হিকাই দিলা, "তুমরা আমার মুনিব ঈষ'রে কইও, তান গুলাম ইয়াকুবে কইছে, আমি অতিদিন খনে আমরার মামু লাবনর গেছে মুছাফিরিত আছলাম।⁵ আমার গরু-গাধা, ছাগল-মেড়া আর গুলাম-বান্দি হকলতাউ আছে। আমার মুনিবর গেছে দয়া পাওয়ার আশায় তুমরারে পাঠাইলাম।"

৬ খবরিয়া অকলে ফিরিয়া আইয়া ইয়াকুবেরে কইলা, “আমরা আপনার ভাই ঈশ্ব’র গেছে গেছলাম। তাইন চাইরশো মানিষেরে লইয়া আপনার লগে মুলাকাত করাতে আইয়া।” ৭ অউ ইয়াকুবে ডরাইয়া খুব অস্থির অইগেলা। তাইন লগর হকল মানিষেরে, গরু-ছাগল, মেড়া-মেড়ি আর উট-গাধা অকলেরে দুই দলে আলগাইলা। ৮ তাইন কইলা, “ভাইয়ে আইয়া এক দলেরে হামলা করলেও আরক দল নিরাপদে রইব।

৯ আর ইয়াকুবে দোয়া করলা, “ও মাবুদ, আমার দাদা ইব্রাহিমর আল্লা আর আমার বাবা ইছ্বাহকর আল্লা, তুমিউ আমিরে হুকুম করছো যেন, ‘তুমার দেশো তুমার নিজর মানিষর গেছে ফিরিয়া যাও, তেউ আমি তুমারে রহম করম।” ১০ তুমার ই গুলামর বায় যে রহম আর ইমানদারি দেখাইছ, আমি ইতা কুস্তারউ লীখ নায়। আমি তো এগু লাঠি লইয়া ই জর্দান গাং পার অইছলাম, আর অখন দুই দল অইগেছি। ১১ মাবুদ, আমি আরজ করিয়ার, আমার ভাই ঈশ্ব’র আত খিনে আমারে বাচাও। আমার ডর করের, হে আইয়া বড় পুয়া-পুড়ির লগে আমারেও খুন করব। ১২ তুমিউ তো ওয়াদা করছো, ‘আমি অবশ্যই তুমার ভালাই করম, তুমার ওয়ারিশ অকলেরে দরয়ার পারর বালুর লাখান বেইসাব করম, যেনা গনিয়া ফুডায় না।”

১৩ ইয়াকুবে ই রাইত হনো আইর তানু রইয়া আর তানু যততা আছিল এর মাজ থাকি কতখন লইয়া তানু ভাই ঈশ্ব’র লগি এক উপহার তৈয়ার করলা। ১৪ ইতা অইলো দুইশো ছাগি, কুড়িটা ছাগল, দুইশো মেড়ি, কুড়িটা মেড়া, ১৫ তিশগু বাইছাআলা দুধর উট, দুই কুড়ি গাই, দশগু বিছাল, এক কুড়ি গাধা আর দশগু গাধা, ১৬ বাদে তাইন এক এক গুলামর আতো এক এক পাল সমজাই দিয়া কইলা, “তুমরা আমার আগে আইয়া যাও আর এক পাল থাকি আরক পালর মাজে ফাঁক রাখিও।” ১৭ পয়লা দলর গুলামরে তাইন হিকাই দিলা, “আমার ভাই ঈশ্ব’র লগে দেখা অওয়ার বাদে য়েবলা জিকাইবা, ‘কই যাইতায়বা? তুমি কার মানিষ? তুমার হমখর পশুইন কার?” ১৮ তুমি জুয়াপ দিও, ইতা আপনার গুলাম ইয়াকুবর। তাইন আমার মুনিব ঈশ্ব’র লগি, ইতা উপহার পাঠাইছইন। আর তাইন আমার খরে আইয়া আইরা।” ১৯ অউ লাখান তাইন দুই নম্বর, তিন নম্বর দলর গুলাম অকলেরেও হিকাই দিলা যেন, “ঈশ্ব’র লগে দেখা অইলে তুমরাও অউলা কইও। ২০ আর হেশে কইও, আপনার গুলাম ইয়াকুবও আমার খরে আইয়া আইরা।” ইয়াকুবে মনো করলা, “আগে উপহার অকল পাঠাইয়া তানে ঠান্ডা করম, বাদে তান লগে দেখা-সাইফাত করম, তে তাইন আমারে ময়া করিলিতা পারইন।” ২১ তান আগে আইয়া উপহার অকল গেলগি, অইলে তাইন রাইত তান ডেরাত রইলা।

ফিরিস্তার লগে কুস্তির বাদে নয়া নাম ইছরাইল

২২ হেশে রাইত উঠিয়া তান দুইও বিবিন, দুইও বান্দি আর এগারগু পুয়ারে লইয়া পাওয়ে আটয়া, জারোক খালর হপীরো থইয়া আইলা। ২৩ তাইন এরারে খাল পার করাইয়া তান হকল মাল-ছামানাও হনো পাঠাই দিলা। ২৪ আর তাইন একলা অনো রইলা, তেউ গাইবি একজন মানুশ আইয়া তান লগে রাইতভর কুস্তা-কুস্তি করলা। ২৫ অইলে তাইন ইয়াকুবেরে কাবু করাটা না পারায় এল উরাতর জুডাত মারলা আর ইয়াকুবর উরাতর আউ জাগা খনে ডুলি গেল। ২৬ হেশে হি মানিষে কইলা, “ফজর আইয়ার, অখন তুমি আমারে ছাড়িদেও।” ইয়াকুবে কইলা, “আপনে আমারে দোয়া না করলে ছাড়িতাম নায়।” ২৭ হি মানিষে জিকাইলা, “তুমার নাম কিতা?” তাইন কইলা, “ইয়াকুব।” ২৮ অউ হেইন কইলা, “তুমি আল্লা আর মানিষর লগে লাড়াই করিয়া জিতছো করি, তুমার নাম আর ইয়াকুব রইতো নায়, তুমার নাম অইলো ইছরাইল [মানি, আল্লার লগে কুস্তি কররা]।” ২৯ ইয়াকুবে তানরে কইলা, “আপনার নামখন কিতা কউক্লা?” তাইন কইলা, “তুমি কিতার লগি আমার নাম জিকাইরায়?” হেশে তাইন ইয়াকুবে দোয়া করলা। ৩০ অউ ইয়াকুবে ই জাগার নাম রাখলা পনুয়েল [মানি, আল্লার ছুরত]। তাইন কইলা, “আমি আল্লা পাকরে মুখামুখি দেখিয়াও জিন্দা রইছি।” ৩১ আর ইয়াকুবে পনুয়েল পারনির বাদে সুরুজ উঠি গেল। তান উরাতর মাইরর লগি লেংডাইতা লাগলা। ৩২ এর লগি বনি ইছরাইলে অখনও রানর জুডার গোস্ট খাইন না, কারন তাইন উরাতর জুডার রগর মাজে ইয়াকুবেরে মারছলা।

বড় ভাই শেখ ঈশ্ব’র লগে মিট-মিট

33

ইয়াকুবে চাইয়া দেখলা, তান বড় ভাই ঈশ্ব’র চাইরশো মানুশ লইয়া আগুয়াইয়া আইরা। অউ তাইন হুকুতাইন্তরে তান বিবিন লেয়া আর রাহেলা আর দুইও বান্দির গেছে বাটয়া দিলাইলা। ২ তাইন তান বান্দি আর তারার হুকুতাইন্তরে ছামনর কাতারো রাখলা। বাদে লেয়া আর তান হুকুতাইন্তরে, হকল হেশে রাখলা রাহেলা আর ইউছুফরে। ৩ আর নিজে এরার আগে গিয়া সাতবার মাটিত সহজদা করিয়া তান ভাইর গেছে আজির অইলা।

৪ তেউ ঈশ্ব’র তান গেছে দৌড়াইয়া আইয়া আইঞ্জা করি গলাত খরিয়া হুংগা দিলা, আর দুইওজনে কান্দিতা লাগলা। ৫ বাদে ঈশ্ব’র মুখ তুলিয়া অউ বেটিন আর হুকুতাইন্তরে দেখিয়া জিকাইলা, “তুমার লগে এরা খেগু?” তাইন কইলা, “আল্লায় তান রহমতে আপনার গুলামরে ই হুকুতাইন দিছইন।” ৬ তেউ পয়লা বান্দি অকলে ঈশ্ব’র কাছাত আইয়া তারার হুকুতা লইয়া মাথা নোয়াইলা, ৭ বাদে লেয়ায়ও হুকুতাইন্তরে লইয়া আগুয়াইয়া মাথা নোয়াইলা, হেশে ইউছুফ আর রাহেলায় গিয়া মাথা নোয়াইলা। ৮ তেউ ঈশ্ব’র কইলা, “পথো য়েতা দলবল দেখলাইন, ইতা কিয়র লগি?” তাইন কইলা, “আমার মুনিবর গেছে দয়া পাওয়ার লগি।” ৯ ঈশ্ব’র কইলা, “ভাইরে, আমার বউততা আছে, তুমার ইতা তুমারউ থাকউক।” ১০ তাইন কইলা, “জি না, আমি মিনত করিয়া কইয়ার, যদি আমার বায় আপনার দয়া অয়, তাইলে আমার দেওয়া ই দক্ষিণা আপনে নেউক্লা। আপনে য়েবলা আমারে খুশি মনে

কবুল করছইন, তে আপনার মুখ দেখা আর আল্লার ছুরত দেখা আমার লগি হমান। ১১ আল্লায় আমারে রহমত দান করছইন, আমার বউততা আছে আর অউ য়েতা উপহার আপনার লগি আনছি, ইতা আপনে নেউক্লা।” তাইন অউলা মিনত-কাজ্জি করায়, ঈশ্ব’র ইতা কবুল করলা। ১২ ঈশ্ব’র কইলা, “চলো, আমরা রওয়ানা অই, আমি তুমার লগে রইম।” ১৩ ইয়াকুবে তানরে কইলা, “আমার মুনিবে তো জানরা, ই হুকুতা অকলও হুকু আর দুখাল গাইয়াইন-মেডিনও লগে আছে, বেজান আইয়া ইতারে একদিনউ আটাইলে, হকলটি মরিযিবা। ১৪ তে মুনিব, আপনে আমার আগে যাউক্লাগি, পশুর পাল আর হুকুতা অকলর চলার খেমতা বুজিয়া আমি আস্তে আস্তে সেয়ার অইলাকাত আপনার গেছে আইরাম।” ১৫ ঈশ্ব’র কইলা, “তাইলে আমার লগর অতা কয়জনরে তুমার গেছে থইয়া যাইগি।” তাইন কইলা, “ইতার দরকার কিতা? আমার মুনিবর গেছে আমি য়ে রহম পাইছি, অটাউ তো বউততা।” ১৬ আর ঈশ্ব’র আত খিনে সেয়ারর বায় রওয়ানা দিলাইলা। ১৭ অইলে ইয়াকুবে সুক্কতো পৌছিয়া নিজর লগি ডেরা বানাইয়া, পশুর পালর লগিও কয়খান বাঁখান বানাইলা, তেউ ই জাগার নাম অইলো সুক্কত [মানি, ডেরা অকল]।

১৮ পদন-ইরাম খনে বার আইয়া ইয়াকুবে, ছই-ছালামতে কেনান দেশর শিখিম টাউনো আইয়া, টাউনর বারে তাবুইন পাইলা। ১৯ হেশে অউ তাবুআলা জমিনখান তাইন, শিখিমর বাফ হমোরর পুয়াইন্তর গেছ খনে, রুপার একশো টেকা দিয়া খরিদ করলা। ২০ আর হনো একখান কুরবানি খানা বানাইয়া এর নাম দিলা এল-ইলোহে-ইছরাইল [মানি, আল্লা, ইছরাইলর উপরআলা]।

বিবি দিনার লগে খবিচ্চি কামর বদলা লওয়া

34

লেয়ার ঘরো দিনা নামে ইয়াকুবর য়ে পুড়ি অইছিল, এইন একদিন হনর পুড়িস্তর লগে দেখা করাতে গেল। ২ আর শিখিম নামর একজন মানিষর চউখো পড়লা। ই শিখিমে আছিল হিকি জাতির সদার হমোরর পুয়া। শিখিমে এরে জুর করি ধরিয়া আমি খবিচ্চি কাম করিলো। ৩ দিনার বায় তার দিল আশিক অইগেল। হে এরে মহব্বত করি এর লগে মিঠা মিঠা মাত মাততো লাগল। ৪ বাদে শিখিমে তার বাফ হমোররে কইলো, “তুমি অউ কইনারে আমার লগে বিয়ার বন্দোবস্ত করো।” ৫ ইয়াকুবে খবর পাইলা, শিখিমে তান পুড়িরে বেইজ্জতি করছে, অইলে তান পুয়াইন পশুর পাল লইয়া বন্দো থাকায়, তাইন না-মাতিয়া নিরাই রইলা। ৬ শিখিমর বাফ হমোরর ইয়াকুবর গেছে বিয়ার মাত লইয়া আইলা, ৭ আর ই খবর হনিয়া ইয়াকুবর পুয়াইনও বন্দো খনে আইলা। তারা বেখায়া গুছা আর গরম আইলা, কারন ইয়াকুবর পুড়িরে বেইজ্জতি করায় শিখিমে আস্তা ইছরাইলর লগে বেইজ্জতি আর নাজাইজ কাম করছে।

৮ তেউ হমোররে এরারে কইলো, “আপনার কইনার লগি আমার পুয়া আশিক অইগেছে। দয়া করি, আমার পুয়ার লগে এর শাদি দিলাউক্লা। ৯ আমরা লগে কুটুমিতা করউক্লা, আমরা কইনাইন্তরে আপনার নেউক্লা আর আপনারতা আমরা দেউক্লা। ১০ আর আমরা লগে থাকউক্লা, ই আস্তা দোউ তো ছামনে রইছে, আপনার অনোউ থাকইন, কায়-কারবার করিয়া, নিজর মালিকানা কাইম করইন।” ১১ শিখিমে দিনার বাফ-ভাইরে কইলা, “আমার বায় আপনারা দয়া করইন, আমরা আপনার গেছে য়েতা চাইবা, আমি অতাউ দিমু। ১২ মহরানা আর মাল-ছামানা আপনারা য়েতা দাবি করবা আমি দিমু, য়েকুন লাখানউ দিনারে আমার লগে বিয়া দেউক্লা।” ১৩ শিখিমে তারার বইনরে বেইজ্জতি করছিল করি ইয়াকুবর পুয়াইন্তে তারে আর তার বাফ হমোররে ডানা দেখাইয়া কইলা, ১৪ “মছলমানি কাইম না করাইল কুন দামান্দর লগে আমরা বইনরে বিয়া দিলে আমরা বেইজ্জতি অইবো। ১৫ অইলে অউ কাম করলে আমরা রাজি অইম, আপনারা হকল বেটাইন্তে মছলমানি করাইয়া, আমরা রাখান অইবা। ১৬ তাইলে আমরা পুড়িস্তরে আপনার লগে দিমু আর আপনার পুড়িস্তরেও আমরা আনমু, আমরাও আপনার লগে এক জাতি অইয়া বসত করম। ১৭ অইলে আপনারা ই মছলমানির কথা না মানলে, আমরা কইনারে লইয়া যাইমগি।”

১৮ তেউ তারার ই মাত হমোরর আর তার পুয়া শিখিম খুশি আইলা। ১৯ অউ শিখিম অইলো গুস্তির মাজে হকল খনে দামি মানুশ। হে দেরি না করিয়া কথা মানিলাইলো, কারন ইয়াকুবর পুড়ির বায় হে আশিক আছিল। ২০ বাদে টাউনর দুয়ারর গেছে আইয়া, হমোরর আর তান পুয়ায় হকল মানিষ লগে মাতিয়া কইলা, ২১ “ই মানুশইন্তে আমরা তান জামেলা করে না। আমরা দেশো এরার থাকার লগি বউত জাগিও আছে, তে এরা অনোউ থাকউক আর কায়-কারবার করউক, আমরা এরার পুড়িস্তরে বিয়া করিয়া আনি আর আমরা পুড়িস্তরেও তারার গেছে দেই। ২২ অইলে আমরা একখান কাম করলে, তারা আমরা লগে এক জাতি অইতে রাজি আছইন। কামটা অইলো, তারার লাখান আমরাও হকল বেটাইন্তর মছলমানি করানি লাগব। ২৩ আর তারার গরু-মেড়া, মাল-ছামানা হকলতাউ তো আমরা অইবো, তারার কথায় রাজি অইলেউ তারা আমরা লগে থাকবা।” ২৪ অউ টাউনর হকল বেটাইন হমোরর আর তান পুয়া শিখিমর মাতো রাজি অইলো, আর তারা হকলর মছলমানি কাম করাইলো।

২৫ হেশে তিন দিনর দিন য়েবলা হকল বেটাইন্তে মছলমানির বেদনায় কষ্ট পাইরা, অউ সময় দিনার আপন ভাই ইয়াকুবর দুই পুয়া শিমিয়ন আর লেবি, তারার তলোয়ার লইয়া টাউনো হামাইয়া, এরা বে-খিয়ালা পাইয়া হকল বেটাইন্তরে কাতল করলো। ২৬ তারা হমোরর আর তান পুয়া শিখিমরেও তলোয়ারদি কাতল করিয়া শিখিমর ঘর খনে দিনারে লইয়া আইলো। ২৭ এরা তারার বইনরে বেইজ্জতি করছিল করি, ইয়াকুবর হকল পুয়াইন্তে মরা লাশর গেছে আইয়া টাউনো লুট-তরাজ করলা। ২৮ আর টাউনর ভিতর-বাইরর গরু-গাধা, ছাগল-মেড়া, আর খেতর হকলতা লুটিয়া লইয়া আইলা। ২৯ হকল মাল-ছামানা, পুয়া-পুড়িন, বেটিন, আর ঘরর হকলতাও লুট-পাট করলা। ৩০ হেশে ইয়াকুবে শিমিয়ন আর লেবিরে কইলা, “তুমরা ই দেশর কেনানী আর

ফারিজী অকলর গেছে আমারে পচা-ঘিন্নার মানুষ বানাইয়া মছিবতো ফালাইছো। আমার মানুষ কম, অখন তারা একখানো অইয়া আমারে হামলা করলে, আমি পরিবারর হক্কলরে লইয়া মরমু”³¹ তারা জুয়াপ দিলা, “হে আমরার বইনরে নিয়া খানকি বানাইলিতো নি?”

হজরত ইয়াকুব (আঃ) হিরবার বেথেলো

35 এরবাদে আল্লা পাকে ইয়াকুবরে কইলা, “তুমি হিরবার বেথেলো যাওগি। তুমার ভাই ঈশ্ব’র গেছ খনে বাগিবার বালা, যেইন তুমারে দরশন দিছলা, হউ আল্লা পাকর নামে তুমি হনো একখান কুরবানি খানা বানাও।”² তেউ ইয়াকুবে তান আপন মানষরে আর লগর হক্কলরে কইলা, “তুমরার গেছে দেবতার যেতা মুর্তিন আছে, ইতা হক্কলটি ফালাও; আর হকলে পাক-ছাফ অইয়া, ছাফ-ছুতরা লেবাছ ফিন্দো।³ আর চলো, আমরা বেথেলো যাইতামগি। হনো আমি আল্লার নামে একখান কুরবানি খানা বানাইমু, যেইন মছিবতর দিনো আমার দোয়া কবুল করছলা, আর আমার ছফরর লগি অইছলা।”⁴ তেউ তারার যতো লীখান দেবতার মুর্তিন আর কানর জেওরাত আছিল, হক্কলতা ইয়াকুবর আতো দিলাইলা। তাইন ইতা নিয়া শিখিম টাউনর কান্দাত এলন গাছর তলে গাউলাইলা।

⁵ বাদে তারা হন খনে রওয়ানা অইলা আর আল্লায় চাইরোবায় হক্কল গাউ-গেরালা এক ভর পয়দা করলা, তেউ হিনর কুনু মানষে ইয়াকুবর পুয়াইন্তরে খেদানিত গেল না।⁶ হেশে ইয়াকুব আর তান লগর হকলে কেনান দেশর লুজ নামর জাগা, মানি বেথেলো আইয়া পৌছলা।⁷ অনো তাইন এক কুরবানি খানা বানাইয়া, অউ জাগার নাম দিলা এল-বেথেল [মানি, বেথেলর আন্না], কানর ভাইর গেছ থাকি বাগিবার বালা আল্লায়ে অনোউ তানরে দিদার-দরশন দিছলা।⁸ আর রেবেকার দাইমা দবোরা মারা গেলো। তানে বেথেলর লামাত এক এলন গাছর তলে মাটি দিলা, তেউ ই জাগার নাম অইলো এলন-বাখুত [মানি, কান্দনর গাছ]।

⁹ ইয়াকুবে পদন-ইরামো থাকি আওয়ার বাদে, আল্লায় হিরবার তানরে দিদার দিয়া বরকত নাজিল করলা।¹⁰ আল্লায় কইলা, “তুমার নাম তো ইয়াকুব; অইলে মানষে তুমারে আর ইয়াকুব কইয়া ডাকতা নায়, তুমারে ইছরাইল কইবা।” তেউ তান নাম অইল ইছরাইল।¹¹ আল্লায় তানরে কইলা, “আমিউ সর্ব-শক্তিমান আল্লা। তুমি ফলআলা অইয়া বাডো। তুমা খনে এক জাতি পয়দা অইবো, ইটা অইবো বউত গুপ্তিআলা জাতি, আর তুমার খান্দানো বাদশা অকল পয়দা অইবো।¹² আমি ইব্রাহিম আর ইছহাকরে যে দেশ দান করছি, হউ দেশ অখন তুমারে আর তুমার বাদর ওয়ারিশরে দিমু।”¹³ আল্লায় হনো ইয়াকুবর লগে বাতাচিত করিয়া হারলে আছমানো তশরিফ নিলাগি।¹⁴ ইয়াকুবে হউ বাতাচিতর জাগাত পাথরর এক খুটি গাউয়া, এর উপরে তাইন আল্লার নামে শরবত-পানির ছদগা ঢালিলা, হেশে তেলও ঢালিলা।¹⁵ আল্লায় যেখনো তানরে দিদার দিছলা, ইয়াকুবে ই জাগার নাম রাখলা বেথেল।

¹⁶ বাদে ইয়াকুব আর তান লগর হকলে বেথেল থাকি রওয়ানা করিয়া ইফ্রাখো পৌছার বান্ধা আগে, রাহেলার হুক্কতা অওয়ার বিশে খরুলো, তান খুব তকলিফ অইলো।¹⁷ হুক্কতা অওয়ার বিশ আরো বাডল, তেউ দাই বেটিয়ে কইলো, “ডরাইও না গো, ইবারও তুমার ঘরো পুয়া অইবো।”¹⁸ অইলে রাহেলা মারা গেলো। মরার বেলা তাইন পুয়ার নাম রাখলা বিন-অনী [মানি, আমার তকলিফর পুয়া] অইলে বাফে তার নাম রাখলা বিন-ইয়ামিন [মানি, আমার বলর পুয়া]।¹⁹ রাহেলার মউতর বাদে ইফ্রাখ, মানি বেথেলহাম, যাওয়ার পথর কান্দাত তানরে মাটি দেওয়া অইলো।²⁰ মাটি দিয়া হারলে ইয়াকুবে তান কয়বরর উপরে এক পাথরর খুটি গাউলা, ই খুটি আইজও অনো আছে।²¹ অন খনে ইছরাইলে হিরবার রওয়ানা দিলা, আর এদর মিনার ফালাইয়া আইয়া তান তাষু গাউলা।

²² ইছরাইল যেবলা হনো রইরা, অউ ফাকো রুবেনে গিয়া তার বাফর বাদর বিয়ার বউ বিলহার লগে জিনা করলো আর ইতা ইছরাইলর কানো গেল।

²³ ইয়াকুবর বারোজন পুয়া আছলা, লেয়ার তরফা তান বউ পুয়া রুবেন, বাদে শিমিয়ন, লেবি, এশদা, ইছাখর আর সবুলন।²⁴ রাহেলার তরফা ইউছুফ আর বিন-ইয়ামিন।²⁵ রাহেলার বান্দি বিলহার তরফা, দান আর নপ্তালি।²⁶ লেয়ার বান্দি জিল্লার তরফা, ছাদু আর আশির। তান অউ হুক্কতা অকল পদন-ইরামো অইছলা।

হজরত ইছহাক (আঃ) অর ইস্তেকাল

²⁷ হেশে ইয়াকুব কিরিয়ত-অর্বর, মানি হেবরনর কাছাত মস্রি নামর জাগাত, তান বাফ ইছহাকর গেছে আইলা। অউ জাগাত ইব্রাহিম আর ইছহাকেও বসত করতা।²⁸ ইছহাকর বয়স একশো আশি বরছ অইছিল।²⁹ আর ইছহাক পুরাপুর বুড়া অইয়া, মুরকি বয়সো মারা গিয়া তান বাফ-দাদার গেছে গিয়া আজিলা। তান পুয়া ঈশ্ব আর ইয়াকুবে তানরে দাফন করলা।

শেখ ঈশ্ব উরফে ইদোম খান্দানর নেতা অকল

36 অউ অইলো ঈশ্ব বা ইদোমর খান্দানর বয়ান।² ঈশ্বে কেনানী দুই পুড়িরে বিয়া করছলা। এরা অইলা হিট্রী এলনর পুড়ি আদা, আর হিট্রী জিবিয়নর নাতিন, অনার পুড়ি অহলীবামা।³ এয়ার বাদেও তাইন ইছমাইলর পুড়ি নাবাউতর বইন বাসমতরে বিয়া করছলা।⁴ আদার পেটো ইলিফজ আর বাসমতর পেটো রুয়েলর জনম অইছিল।⁵ আর অহলীবামার পেটো যিযুশ, যালম আর কোরহর জনম অইছিল। ঈশ্ব’র ই পুয়াইন্তর জন্ম অইছিল কেনান দেশে।

⁶ বাদে ঈশ্বে তান বউয়াইন, পুয়া-পড়িন, ঘরর হক্কল মানুষ আর পশুর পালাইন, কেনান দেশো কামাই করা ইকল ধন-দৌলত লইয়া, তান ভাই

ইয়াকুবর গেছ খনে হরিয়া আরক দেশো গেলগি।⁷ ঈশ্ব আর ইয়াকুবর পশুর পাল, মাল-ছামানা অতো বেশি আছিল যেন, এরা একখানো রইতে হি দেশর ই জাগায় আর কুলাইলো না।⁸ তেউ ঈশ্ব সেয়ীরর পাড়ি এলাকাত গিয়া বসত করলা। এইনউ ইদোম।

⁹ অউ অইলো সেয়ীরর পাড়র ইদোমী অকলর মুল বাফ ঈশ্ব’র খান্দানর বয়ান।¹⁰ ঈশ্ব’র পুয়াইন্তর নাম অইলো, ইলিফজ আর রুয়েল। ইলিফজ আদার পুয়া, রুয়েল বাসমতর পুয়া।¹¹ ইলিফজর পুয়াইন অইলো, তেমন, ওমার, জফো, গাখাম আর কেনাজ।¹² ঈশ্ব’র পুয়া ইলিফজর তিমনা নামর এক হাংগার বউ আছিল, এর ঘরো আমালেকর জনম অইছিল। এরা হকলেউ ঈশ্ব’র বউ আদার আওলাদ।¹³ রুয়েলর পুয়াইন অইলা নহথ, জারাহ, শম্ম আর মিঞ্জা। এরা ঈশ্ব’র বউ বাসমতর আওলাদ।¹⁴ জিবিয়নর নাতিন, অনার পুড়ি অহলীবামার তরফা ঈশ্ব’র পুয়াইন অইলা যিযুশ, যালম আর কোরহ।

¹⁵ ঈশ্ব’র আওলাদর মাজে এরা আছলা গুপ্তির নেতা। ঈশ্ব’র বউ পুয়া ইলিফজর পুয়াইন অইলা তেমন, ওমার, জফো, কেনাজ,¹⁶ কোরহ, গাখাম, আর আমালেক। এরা অইলা ইদোম দেশো, আদার পুয়া ইলিফজর আওলাদ।¹⁷ ঈশ্ব’র পুয়া রুয়েলর পুয়াইন যেতা গুপ্তির নেতা অইছলা, তারা অইলা নহথ, জারাহ, শম্ম আর মিঞ্জা। এরা অইলা ইদোম দেশো ঈশ্ব’র বউ বাসমতর পুয়া রুয়েলর আওলাদ।¹⁸ ঈশ্ব’র বউ অহলীবামার যে পুয়াইন গুপ্তির নেতা অইছলা, তারা অইলা যিযুশ, যালম আর কোরহ। এরা আছলা অনার পুড়ি অহলীবামার আওলাদ।¹⁹ এরা অইলা ঈশ্ব বা ইদোমর খান্দান আর গুপ্তির নেতা।

²⁰ হনর হোরীয় সেয়ীরর পুয়াইন্তর নাম অইলো লোটন, শোবল, জিবিয়ন, অনা,²¹ দিশোন, এথসর আর দীশান। এরা হকলে ইদোম দেশো সেয়ীরর পুয়াইন, হোরীয় খান্দানর নেতা আছলা।²² লোটনর পুয়ার নাম অইলো হৌরী আর হেমা, আর বনির নাম তিমনা।²³ শোবলর পুয়াইন্তর নাম অইলো অলবন, মানহথ, ইবাল, শফো আর ওনম।²⁴ জিবিয়নর পুয়াইন্তর নাম অইলো অয়া আর অনা। অউ অনাউ তান বাবা জিবিয়নর গাধী রাখাত গিয়া, মরুভূমির মাজে গরম পানির বরনা তকাইয়া পাইলা।²⁵ অনার পুয়ার নাম দিশোন আর পুড়ির নাম অহলীবামা।²⁶ দিশোনর পুয়াইন্তর নাম অইলো হিমদন, ইশ্বন, যিত্রন আর করান।²⁷ এথসরর পুয়াইন্তর নাম অইলো বিলহন, জাওয়ান আর আকন।²⁸ দিশোনর পুয়াইন্তর নাম অইলো আউজ আর অরান।²⁹ হোরীয় অকলর নেতা অইলা লোটন, শোবল, জিবিয়ন, অনা,³⁰ দিশোন, এথসর আর দীশান। এরা অইলা সেয়ীর দেশর হোরীয় গুপ্তির নেতা।

³¹ বনি ইছরাইলর মাজে বাদশাই হুকুমত আইবার আগে, ইদোম দেশো এরাউ রাজা আছলা।³² বাউরর পুয়া বেলা ইদোমর রাজা অইলা। তান রাজধানির নাম আছিল দিনহাবা।³³ বেলা মরার বাদে, তান জাগাত বসরা টাউনর জারাহর পুয়া যোবব রাজা অইলা।³⁴ যোবব মরার বাদে তেমন দেশর হুশ হনর রাজা অইলা।³⁵ হুশ মরার বাদে তান জাগাত বদদর পুয়া হদদ রাজা অইলা। তাইন যুদ্ধ করি মোয়াব দেশর মাদিয়ানী অকলরে আরাইলা। তান রাজধানির নাম অইলো অবিখ।³⁶ হদদ মরার বাদে মস্রেকা টাউনর ছামলা হনর রাজা অইলা।³⁷ ছামলা মরার বাদে হনর ফোরাট গাংগর পারর রহবত টাউনর শৌল রাজা অইলা।³⁸ শৌল মরার বাদে তান জাগাত আকবারর পুয়া বাআল-হানন রাজা অইলা।³⁹ আকবারর পুয়া বাআল-হানন মরার বাদে তান জাগাত হদর রাজা অইলা। তান রাজধানির নাম আছিল পাউ, আর তান বউর নাম আছিল মহেটাবেল। এইন মট্রেদর পুড়ি আর মেজাহাবর নাতিন।

⁴⁰ ঈশ্ব’র যেতা আওলাদ অকল গুপ্তি আর এলাকার নেতা আছলা, তারার নাম অইলো, তিমনা, অলবা আর যিতেথ,⁴¹ অহলীবামা, এলা, পীনোন,⁴² কেনাজ, তেমন, মিবজার,⁴³ মগদিয়েল আর ইরাম। এরা আছলা যারায়ির দেশর, যারায়ির এলাকার ইদোমী নেতা। ইদোমী অকলর মুল বাফ ঈশ্ব’র বয়ান অনোউ শেষ।

হজরত ইউছুফ (আঃ) (৩৭:১—৫০:২৬)

হজরত ইউছুফ (আঃ) অর দুই খোয়াব

37 ইয়াকুব কেনান দেশোউ রইলা, তান বাফও হনো মুছাফির অইয়া আছলা।² অউ অইলো ইয়াকুবর খান্দানর বয়ান। ইউছুফে সতরো বরছ বয়স খনে তান ভাইয়াইন্তর লগে মেডা-ছাগল রাখতা। তাইন হুক্কমান খনেউ তান হাতন মা বিলহা আর জিল্লার পুয়াইন্তর লগে রইতা। আর এয়ার হক্কল বাদ চাল-চলনর খবর বাফরে জানাইতা।³ ইউছুফ, ইছরাইলর বুড়া বয়সর পুয়া গতিকে, তাইন এরে হক্কল খনে বেশি ময়া করতা। তাইন এরে এক খান্দানি জুকা বানাই দিলা।⁴ বাফে ইউছুফরে হক্কল খনে বেশি ময়া করইন দেখিয়া, ভাইয়াইন্তে তানরে ঘিন্নাইতা। তারা এন লগে ভাল মনে মাত-কথাও মাততা না।

⁵ ইউছুফে এক খোয়াব দেখিয়া তান ভাইয়াইন্তরে হনাইলা, তেউ তারা আরো বেশি ঘিন্নাইলা।⁶ তাইন কইলা, “আমি খোয়াবে কিতা দেখছি হনো: ⁷ আমি দেখলাম, আমরা খেতর মাজে ধানর মুইট বান্দিয়ার আর আমার বান্দা মুইটখান উবাইগেল, তেউ তুমার মুইট অকলে আমার মুইটরে চাইরোবায় বেরিয়া সহজদা করের।”⁸ অউ তান ভাইয়াইন্তে কইলা, “তুই হাছাউ আমার রাজা অইতে চাইরে নি? তুই রাজা অইয়া আমার উপরে বেটাগিরি করতে নি?” তেউ তান খোয়াব আর তান মাতর লাগি তারা আরো বেশি ঘিন্নাইলা।

৯ইউছুফে হিরবার এক খোয়াব দেখিয়া তান ভাইয়াইন্তরে হুনাইলা। তাইন কইলা, "হুনো, আমি হিরবার খোয়াবে দেখছি, চান-সুরুজ আর এগারটা তেরায় আমারে সহজদা করের।" 10 তাইন ই খোয়াবর কথা তান বাফ আর ভাইয়াইন্তরে গেছে কইয়া হারলে, বাফে তানরে ধমকইয়া কইলা, "তইন ইতা কুন জাতর খোয়াব দেখলে, রে পুত? তোর মা-ভাইয়াইন আর আমিও কিতা হাঁছাউ তরে সহজদা করতাম নি?" 11 আর ইউছুফরে তান ভাইয়াইন্তে খুব ইংসাইতা। অইলে বাফে ই খোয়াবর কথা মনো রাখলা।

গুলাম বানাইয়া ভাইয়াইন্তে বেচিলা

12 আর তান ভাইয়াইন্তে বাফর পশুর পাল লইয়া শিখিমো রাখাত গেলা। 13 তেউ ইছরাইলে ইউছুফরে কইলা, "তোর ভাইয়াইন্তে পশুর পাল রাখাত শিখিমো গেছইন, তে আয়, আমি তরেও হনো পাঠাই।" তাইন কইলা, "আচ্ছা, আমি যাইমু।" 14 ইছরাইলে তানে কইলা, "তুই গিয়া তোর ভাইয়াইন আর পশুর পালর খবর-আন্তর হুনিয়া আইয়া আমারে কইছ।" তেউ তাইন ইউছুফরে হেরনর খনে শিখিমো পাঠাইলা। আর ইউছুফও গিয়া শিখিমো আজিরে অইলা।

15 আইয়া হারলে তানরে খেতর মাজে ঘুবা-ফিরাত দেখিয়া এক বেটায় জিকাইলা, "তুমি কিতা তুকাইরায় বা?" 16 ইউছুফে কইলা, "আমি আমার ভাইয়াইন্তরে তুকাইয়ার। আপনে জানইন নি, এরা পশুর পাল কুন জাগাত রাখরা?" 17 হি বেটায় কইলা, "তারা ইন খনে গেছইনগি। আমি হুনছি তারা মাতিরা, আও, আমরা দোখনো যাইগি।" অউ ইউছুফে তুকাই তুকাই দোখনো গিয়া তারারে পাইলা। 18 ভাইয়াইন্তে দুরই খনে তানরে দেখল, আর তারার গেছে পৌছার আগেউ তারা এনে খুন করার মতলব করলো। 19 তারা একজনে আরক জনরে কইলো, "অউ দেখো, খোয়াব দেখরা ছাব আইরা। 20 আও, অখনউ আমরা এনে খতম করিয়া অউ কুফো হারাই দেই; বাদে কইমু, কুন জংলি জানুয়ারে খাইলাইছে, হেশে দেখমুনে, তার খোয়াবর দশা কিতা অয়?" 21 অইলে কবেনে ইতা হুনিয়া তারার আত থাকি এনরে বাচাইবার লাগি কইলা, "তারে জানে মারিও না।" 22 তাইন এরারে পরামিশ দিলা, "খুন-খারাপি করাত যাইও না, নিজর আতে না মারিয়া অগুরে এমনেউ কুফর মাজে ফালাই দেও।" অউলা তাইন ইউছুফরে তারার আত খনে বাচাইয়া, বাফর আতো পাঠানির চেষ্টা করলা। 23 ইউছুফ তান ভাইয়াইন্তর গেছে আইতেউ তারা, তান গতর খনে জুকা খুলিলাইলা, হউ খান্দানি জুকাটা টানিয়া খুলিলা। 24 আর তানে ধরিয়া কুফর মাজে ফালাই দিলা। ই কুফ হকনা আছিল, কুন পানি আছিল না।

25 হেশে তারা খাওয়াত বইয়া চাইয়া দেখলা, গিলিয়দ থাকি ইছমাইলী এক বেপারির দল ইবায় আর। এরা উটর পিঠিত করি খুবয় মশলা, আগর, আর মেশকে-আম্বর লইয়া মিসর দেশো যাইতা। 26 অউ এহুদায় তার ভাইয়াইনরে কইলো, "ধরো, ভাইরে খুন করিয়া আমরা লুকাইলিলাম, তেউ আমরা কিতা লাভ অইবো?" 27 হে তো আমরাউ ভাই, আমরা আর আপন লউ আর গোস্ত। তে তার শরিলো আত না দিয়া আও, ইছমাইলী অকলর গেছে তারে বেচিলাই।" অউ ভাইয়াইনও রাজি অইগেলা। 28 হউ মাদিয়ানী বেপারি অকল কাছাত আইতেউ, ভাইয়াইন্তে ইউছুফরে কুফো খনে টানিয়া তুললা আর এক কুড়ি রুপার টেকার বদলা, ইছমাইলী অকলর গেছে তানে বেচিলাইলা। এরা ইউছুফরে লইয়া মিসরো গেলাগি।

29 বাদে কবেনে হউ কুফর গেছে আইয়া ইউছুফরে না দেখিয়া, তান গতরর কোর্তা ফারিল্লা। 30 ভাইয়াইন্তর গেছে গিয়া কইলা, "পুয়াগু তো ইনো নায়। অখন আমি কিতা করতাম?" 31 অউ তারা এক বকারি মারিয়া, এর লউ ইউছুফর হউ জুব্বাত লাগাইলা। 32 বাদে মানুষদি অউ জুব্বা তারার বাফর গেছে পাঠাইয়া কইলা, "ইটা আমরা পুথা পাইছি, তে আপনে ভালা করিয়া দেখউক্কা। ইটা আপনার পুয়ার জুব্বা নি?" 33 ইয়াকুবে ই জুব্বা চিনিয়া কইলা, "ইটা তো আমার পুয়ারউ। তারে কুন জংলি জানুয়ারে খাইলিছে, তারে নিচা ছিডি-বিডি লাইছে।" 34 তাইন ফিন্নর কাপড ছিড়িয়া, কমরো ছলার চট বান্দিয়া, পুয়ার লাগি বউত দিন মাতুম করলা। 35 তান হকল পুয়া-পুড়িয়ে তানে বুজাইতা চাইলা, অইলে কুন বুজেউ তান বুক ঠাঙ্গা অইলো না। তাইন কইলা, "আমি মাতুম করি করি আমার পুয়ার গেছে কয়বরো হামাইমু।" পুয়ার লাগি তাইন অউ লাখান কান্দা-কাটিত রইলা। 36 এর মাজে মাদিয়ানী অকলে ইউছুফরে মিসরো নিয়া, ফেরাউনর কর্মচারি পোটফর [আজিজর] গেছে বেচিলাইলা, ই কর্মচারি আছলা তান পরধান গাড।

বিবি তামারর লগে এহুদার খবিছি কাম

38

এহুদায় তার ভাইয়াইন্তরে থইয়া অদুল্লম গাউর হীরা নামর এক মানষর লগে রওয়াত গেলা। 2 হনো রইয়া শূয়া নামর এক কোনানী মানষর পুড়ির লগে দেখা অইলো, দেখিয়া হে অউ পুড়িরে বিয়া করলো। 3 বিয়ার বাদে হউ বেটিং ঘরো এক পুয়া অইলো, এহুদায় তার নাম রাখলো এইর। 4 হিরবার বেটির ঘরো আরক পুয়া অইলো, মা'য় তার নাম রাখলো ওনন। 5 হেশে অউ বেটির আরক পুয়া অইলো, তার নাম রাখলো শেলা। ই সময় তারা কষীব গাউত রইতা। 6 আর এহুদায় তার বড় পুয়া এইরর লগে তামার নামর এক পুড়িরে বিয়া দিলো। 7 অইলে তার ই পুয়া মাবুদর নজরো খুব খবিছি আছিল গতিকে, মাবুদে তারে মারিলাইলা। 8 অউ এহুদায় ওননরে কইলো, "তুমার ভাবিরে বিয়া করিলাও। তাইর দেওর অওয়ায় তুমার যেতা করা জরুর আছে, ইতা আদায় করা আর নিজর ভাইর ওয়ারিশ পয়দা করো।" 9 ওননে জানতো, ই ওয়ারিশ তার নিজর অইতো নায়, আর তার ভাইর ওয়ারিশ রাখতে তার খিয়াল আছিল না গতিকে, তাইর লগে মিলা-মিশার সময় তার বিজ বাইরে মাটিত ফালাই দিতো। 10 মাবুদে তার ই কামে নারাজ অইলা, তাইন এইররেও মারিলাইলা। 11 অউ এহুদায় তার পুয়ার বউ তামাররে কইলো, "আমার পুয়া শেলা যতদিন বড় না

অয়, অতদিন তুমার বাফর বাড়িত গিয়া ডাডি অইয়াউ রও।" এহুদায় ডবাইলো, শেলাও তার ভাইয়াইন্তর লাখান মরিযিব। আর তামার বাফর বাড়িত গেলগি।

12 বাক্সা কয়দিন বাদে এহুদার বউ, শূয়ার পুডি মরিগেলু, তেউ কান্দা-কাটি কুয়ার বাদে এহুদায় শান্তি অইয়া অদুল্লম গাউর তার দস্ত হীরা লগে তিমনা গাউত, তার মেডার পালর কমা কাটরা মানষর গেছে রওয়ানা দিলো। 13 আর তামাররে গিয়া কেউ খবর দিলো "তুমার হউরে তান মেডার কমা কাটার লাগি তিমনাত যাইরা।" 14 তামারে দেখল, শেলা বড় অইলেও হউরে শেলার লগে তাইর বিয়া দিরা না, অউ তাই ডাডির কাপড বদলাইয়া হাজি-পাডি মুখো ঘুমটা দিয়া, আয়নাইমর পথর মুখো গিয়া বইলো। আয়নাইম আছিল তিমনাতে যাওয়ার পুথো। 15 আর তাই মুখ লুকাইয়া রাখায়, এহুদায় মনো করলো ইগু ছিলান বেটি। 16 তেউ এহুদায় পুয়ার বউরে না চিনায়, পথর ধরো তামারর গেছে গিয়া কইলো, "আও, তুমার লগে মিলা-মিশা করি।" তামারে কইলো, "তে আমারে কিতা দিবায়?" 17 হে কইলো, "আমার পাল খনে ছাগলর বাইছা এগু পাঠাই দিমু।" তামারে কইলো, "ইটা পাঠানির আগে আমার গেছে কুস্তা জিম্মা থইয়া যাউক্কা।" 18 এহুদায় কইলো, "কিতা থইতাম?" তাই কইলো, "আপনার অউ ফিতাআলা সীল আর আপনার আতর লাঠি থইয়া যাউক্কা।" তেউ এহুদায় অগুইন জিম্মা থইয়া তাইর লগে মিলা-মিশা করলো আর তামারর পেটো হুকতা অইলো। 19 বাদে তামার উঠিয়া গেলগি আর হি কাপড বদলাইয়া হিরবার ডাডির কাপড ফিন্দিলো। 20 হেশে অউ বেটির গেছ থাকি জিম্মার মাল ফিরত নিবার লাগি, তার অদুল্লমর দস্তরে দিয়া ছাগলর বাইছা এগু পাঠাইলো। হে আইয়া তাইরে তুকাইয়া পাইলো না। 21 অউ হে হনর মানষরে জিকাইলো, "আয়নাইমর পথর ধরো এক সেবক বেটি আছিল, অগু কই?" তারা কইলা, "ইনো তো ইলা কুন বেটি নায়।" 22 তেউ হে এহুদার গেছে গিয়া কইলো, "আমি গিয়া তাইরে তুকাইয়া পাইলাম না। হনর মানষেও কইলা, ইনো তো ইলা কুন বেটি আইছে না।" 23 এহুদায় কইলো, "তে ইতা আর তাইর গেছেউ থাকউক্কা। নাইলে আমার শরমিন্দা অইমু। ছাগলর বাইছা তো পাঠাইলাম, তা-ও তুমি এরে তুকাইয়া পাইলায় না।"

24 অনমান তিন মাস বাদে এহুদায় হুনলো, তার পুয়ার বউ তামারে জিনা করছে, এরলাগি তাইর হুকতা অইতা। অউ এহুদায় কইলো, "অগুরে বারে নিয়া অগুইনদি জলাইলাও।" 25 তামাররে খেলনা বারো নিরা, অউ সময় তাইর হউররে খবর দিল যেন, "যার হুকতা আমার পেটো আছে, অউ মাল-ছামানা অকল তার। তে দেখউক্কা, অউ ফিতাআলা সীল আর লাঠিগু কার চিনইন নি?" 26 এহুদায় ইতা দেখিয়া কইলো, "তাই তো আমা থাকি বউত বড় পরেজগার। আমার পুয়া শেলার লগে তাইরে বিয়া করাইছি না।" এরবাদে এহুদায় আর কুন দিনও তামারর গেছে হুতিছে না।

27 হুকতা অইবার বালি দেখইন, তামারর পেটো জুড়র হুকতা। 28 পয়লা এগুরে তার আত বার করলো আর দাই বেটিয়ে লাল সুতা একছা তার আতো বান্দিয়া কইলো, "ইগু পয়লা পয়দা অইলো।" 29 অইলে হে আত টান দিয়া ভিতরে নিলাগি, তেউ তার ভাই পয়লা বার অইলো আর দাই বেটিয়ে কইলো, "তুমি কিলা ফাক করিয়া বার অইলায়?" এরলাগি এর নাম অইলো ফিরোজ [মিনি, ফাক করা]। 30 বাদে তার ভাই লাল সুতা আতো বান্দা লইয়া বার অইলো, তার নাম রাখলা জারাহ।

হজরত ইউছুফ (আঃ) আর আজিজর বউ

39

ইউছুফরে মিসর দেশো লইয়া যাওয়ার বাদে, ইছমাইলী অকলর গেছ খনে, আজিজ নামর ফেরাউনর একজন মিসরী কর্মচারিয়ে, ইউছুফরে খরিদ করলা। আজিজ অইলা ফেরাউনর পরধান গাড। 2 মাবুদে ইউছুফর লাগি অইলা, এরলাগি ইউছুফ হকল কামো কামিয়াব অইলো। তাইন হউ মিসরী মুনিবর বাড়িত কাম করতা। 3 মাবুদ তান লগে লগে আছইন আর হকল কামো তানে কামিয়াব কররা, তান মুনিবেও ইতা বজিলাইলা। 4 তেউ মুনিবে ইউছুফরে মায়া করতা লাগলা, তানে মুনিবর খাঁছ খেজমতগার বানইলা আর তান বাডির হকলতা দেখা-শুনর ভারও ইউছুফর গেছে সমজাই দিলা। 5 ইউছুফরে তান বাড়ির আর হকলতার ভার সর্পি দেওয়ার বাদে খনে, মাবুদে ইউছুফর লাগিউ, তান মুনিবর হকলতার মাজে বরকত নাজিল করলা। আজিজর বাড়িত আর খেত-খামার, হকল জাগাত মাবুদে বরকত নাজিল করলা। 6 ইতা দেখিয়া আজিজ তান হকলতার ভার ইউছুফর উপরে সপি দিলা, তান নিজর খানা-দানা ছাড়া আর কুস্তারউ খবর লইতা না।

ইউছুফর শরিলর গঠন আর চেহারাও সুন্দর আছিল। 7 ইতা দেখিয়া তান মুনিবর বউয়ে তান বায় লালছ করলো। তাই ইউছুফরে কইলো, "আমার বিছনাত আও।" 8 অইলে ইউছুফ রাজি না অইয়া মুনিবর বউরে কইলা, "দেখউক্কা, ই বাড়িত কিতা কিতা আছে, আমার মুনিবে কুস্তাউ খবর লইন না, হকলতার ভার আমার উপরে সমজাই দিছইন। 9 ই বাড়িত আমা খনে বড় আর কেউ নায়। আপনে তো তান বিবি, এরলাগি আপনারে ছাড়া আর হকলরে তাইন আমার জিম্মায় রাখছইন, তে আমি কিলা অতো বড় এক জঘইন্য কাম করিয়া আল্লার বিরুদ্ধে গুনা করতাম?" 10 তাই হামোশা ইউছুফরে অউলা মিনত করলেও ইউছুফে তাইর গেছে হুততে বা কাছাত রইতেও রাজি অইলা না। 11 হেশে একদিন কুন এক কামর লাগি ইউছুফ ঘরর ভিতরে হামাইলা, অউ সময় আর কেউ হিনো আছিল না। 12 তেউ আজিজর বউয়ে ইউছুফর কাপডো ধরি কইলো, "আমার বিছনাত আয়।" অইলে ইউছুফে তান কাপড ফালাইয়া দৌড়িয়া গেলাগি। 13 ইউছুফে তাইর আতো কাপড থইয়া দৌড়াইয়া গেলাগি করি, 14 আজিজর বউয়ে ঘরর মানষরে ডাকিয়া কইলো, "হুনো, তাইন আমরা লগে তামশা করার লাগি ই ইবরানি বেটায়ে আনছইন। হে আমায়ে বেইজ্জতি করার মতলবে ঘরো হামাইছিল, অউ আমি চিলাইয়া উঠছি। 15 আমার চিলাই হুনিয়া হে তার

ফিনর কাপড় আমার গেছে খইয়া বাগিছে।¹⁶ ইউছুফর মুনিব বাড়িত না আওয়া পর্যন্ত, ই কাপড় তাই নিজর গেছে রাখল।¹⁷ তাইন আইয়া হারলে তাই নালিশ দিলো, “তুমি যে ইবরানি গুলামরে আমারর গেছে আনছো, হে আমারে বেইজ্জতি করীর মতলবে আমার ঘরো হামাইছিল।¹⁸ অইলে আমার হাউকা-হাউকি আর চিল্লানিয়ে হে আমার গেছে তার কাপড় ফালাই খইয়া বাগিছে।”

¹⁹ বউর মাত হুনিয়া ইউছুফর মুনিবে গুছায় আশুইন অইগেলা। তান বউয়ে কইলো, “তুমার গুলামে আমার লগে অউ লাখান কাম করছে।”
²⁰ তেউ আজিজ্জে ইউছুফরে নিয়া জেল খানাত হারাইলা।

জেল খানাত হজরত ইউছুফ (আঃ)

মিসরর বাদশার বন্দি অকলরে যেনো রাখইন, তানেও হউ জেল খানাত খইলা।²¹ অইলে ইউছুফর উপরে মাবুদর ছায়া আছিল, তাইন ইউছুফরে বড় জেলার ছাবর গেছে মায়ার মানুষ বানাইলা।²² বড় জেলার ছাবে জেল খানার হকল বন্দি অকলর সদারি ইউছুফর উপরে ছাডি দিলা, তেউ হনর হকল কাম-কাজ ইউছুফর হুকমে চলত।²³ আর বড় জেলার ছাবে কুস্তাউ দেখা-হুনা করা লাগত না, কারন মাবুদ ইউছুফর লগে আছিল, এরলাগি ইউছুফে যেতাত আত দিতা, মাবুদে ইতা কামিয়াব করত।

জেল খানাত দুই কয়দির খোয়াব

40 ইতার বাদে মিসরর বাদশার দরবারর শরাব বিলাই দেওরা আর কুটি বানাওরা ই দুইওজনে বাদশার গেছে কছুর করলা।² তেউ ফেরাউন তারা দুইওজনের উপরে গুছা অইলা,³ তাইন এরায়ে বন্দি করিয়া তান বড় জল্লাদর বাড়ির জেলো হারাইলা। অউ জেলো ইউছুফও আছিল।⁴ বড় জল্লাদে ই দুইও কয়দির ভারও ইউছুফর আতো দিলা, আর ইউছুফে তারার খেজমত করতা লাগলা। অউলা এরা কিছুদিন জেলো রইলা।⁵ বাদে মিসরর বাদশার হউ কুটি বানাওরা আর শরাব বিলাওরা দুইওজনে এক রাইতে দুখান খোয়াব দেখলা, তারার খোয়াবর মানিও আছিল দুই লাখান।⁶ বিয়ানে ইউছুফে তারার গেছে গিয়া দেখলা, তারা খুব মন-মরা অইরইছইন।⁷ ইউছুফে তারারে জিকাইলা, “কিতা অইছে, আইজ অতো বেজার কেনে?”⁸ তারা জয়াপ দিলা, “আমরা তো খোয়াব দেখছি, অইলে এর তাবির বুজাই দেওরা কেউ নায়।” ইউছুফে তারারে কইলা, “মানি বুজানির খেমতা কিতা আল্লায় দেইন না নি? দেখিছাইন, আমারে হুনাউক্লা।”

⁹ অউ হি শরাব বিলাওরায়, তান স্বপন ইউছুফরে হুনাইলা। হে কইলো, “আমি দেখলাম, আমার ছামনে এক আংগুরর গাছ।¹⁰ গাছর তিনগু ডাল আছে; হউ ডালে কুড়ি বারনির লগে লগে ফুল ধরলো, আর ছড়া ছড়া আংগুর ধরি পাকি গেল।¹¹ অউ সময় ফেরাউনর শরবতর পিয়ালো আমার আতো আছিল। আমি হউ আংগুর অকল চিপিয়া রস বার করি ফেরাউনর আতো দিলাম।”¹² ইউছুফে তারে কইলা, “আপনার স্বপনর মানি অইলো, তিন ডাল মানি তিন দিন।¹³ অউ তিন দিনর মাজে ফেরাউনে আপনারে বার করিয়া হিরবার আগর কামো লাগাইবা। আপনে হিরবার আগর লাখান ফেরাউনর আতো পিয়ালো তুলি দিবা।¹⁴ অইলে আপনারে মিনতি করি কইয়া, আপনার ভালাই অওয়ার বাদে আমারে মনো করবা আর দয়া করি ফেরাউনর গেছে আমার কথা কইয়া, ই জেলখানা থনে আমারে খালাছ করাইবা।¹⁵ ইবরানি অকলর দেশ থনে আমারে জুর করি ধরিয়া আনা অইছে। আর অনো আইয়াও আমি জেল খাটার মতো এমন কুস্তা করছি না।”

¹⁶ বাদে হি কুটি বানাওরায় যেবলা দেখলো যেন, শরাব বিলাওরার খোয়াবর মানি ভালো আছে, তেউ হে ইউছুফরে কইলো, “আমিও খোয়াবে দেখছি, দেখলাম যেন আমার মাখাত তিন টুকরি ময়দার কুটি লইছি।¹⁷ আর উপরর টুকরিত আছিল, ফেরাউনর লাগি বউত জাতর পিঠা; তেউ পাখি অকলে আইয়া, আমার মাখার উপরর টুকরি থাকি ইতা খাইলিরা।”¹⁸ ইউছুফে জয়াপ দিলা, “ই স্বপনর তাবির অইলো, তিন টুকরি মানি তিন দিন।¹⁹ অউ তিন দিনর মাজে, ফেরাউনে আপনার খড় থনে কল্লা আলগাইয়া, গাছর মাজে লটকাইবা, হেশে পাখিস্তে আইয়া আপনার খড়র গোস্ত খাইবা।”

²⁰ এর তিন দিনর দিন ফেরাউনর জনম দিন আছিল। ফেরাউনে তান দরবারর হকল মানষর লাগি, খানি তিয়ার করাইলা। আর হউ কুটি বানাওরা আর শরাব বিলাওরা দুইওজনে আনাইয়া তান দরবারর ছামনে আজির করলা।²¹ তাইন শরাব বিলাওরারে হিরবার তান কামো লাগাইলা, হে ফেরাউনর আতো হিরবার পিয়ালো তুলিয়া দিলো।²² অইলে কুটি বানাওরারে গাছো লটকাইলা। ইউছুফে যেলা কইছিল, এক্কেরে অউলা অইলো।²³ তা-ও ইউছুফর কথা হি শরাব বিলাওরার ইয়াদ রইলো না, হে ফাউরিলিলো।

বাদশা ফেরাউনর দুই খোয়াব

41 এর পুরা দুই বরছ বাদে ফেরাউনে খোয়াবে দেখলা। তাইন দেখলা, ¹ নীল নদর গেছে তাইন উবাই রইছইন, ² আর নীল নদ থনে সাতগু সুন্দর তরতাজা গরু উঠিয়া আইয়া নল বনর মাজে আটিয়া খাইরা।³ এরবাদে দেখইন, আরো সাতগু হালাক আর খবিছর লাখান গরু উঠিয়া আইয়া, নীল নদর পারর হউ গরুইন্তর কাছাত উবাইলো।⁴ হেশে অউ হালাক আর খবিছর লাখান গরুইন্তে হউ সুন্দর আর তরতাজা সাতো গরুরে খাইলিলো, তেউ ফেরাউনর ঘুম ভাংগি গেল।⁵ বাদে তাইন হিরবার ঘুমাইলা আর দুয়ার খোয়াবে দেখলা, এক গমর ডেটাত সাতগু পুষ্ট আর তাজা ছড়া বার অইছে।⁶ হেশে বার অইলো, পুবালা বাতাসর গরমে হুকনা সাতগু কম

পুষ্ট ছুছাআলা ছড়া,⁷ আর অউ কম পুষ্ট ছুছায় হউ সাতো পুষ্ট-তাজা ছড়ারে গিলিলাইলো। বাদে ফেরাউনর ঘুম ভাংগি গেল, তাইন বুজলা যেন ইতা তো খোয়াবা।⁸ বিয়ানে তান মন অস্থির অইগেল, তেউ মিসর দেশর হকল যাদুগির আর পন্ডিতরে খবরিয়াদি আনাইয়া, তান খোয়াব তারারে হুনাইলা, অইলে এয়ার কেউ এৰু তাবির কইতো পারলো না।

⁹ হেশে ফেরাউনর হউ শরাব বিলাওরায় কইলো, “হজুর, আইজ আমার এক দুখ মনো অইছে।¹⁰ বউত দিন আগে হজুরে নিজর দুই গুলামর উপরে গুছা করছলা, তাইন আমারে আর কুটি বানাওরারে বড় জেলার ছাবর বাড়ির জেলো থইছিল।¹¹ আর এক রাইতে আমরা দুইওজনে আলগ আলগ খোয়াব দেখলাম, দুইও খোয়াবর দুই লাখান তাবির আছিল।¹² ই সময় জেলার ছাবর, এক ইবরানি জয়ান গুলামও অনো আছিল। তারে আমরার খোয়াবর কথা হুনাইলাম, আর হে আমরার খোয়াবর তাবির কইয়া দিলো।¹³ হে আমরার খোয়াবর তাবির যেলা কইছিল, এক্কেরে অউ লাখানউ ফলিলো। হজুরে আমারে হিরবার তান কামো লাগাইলা, অইলে কুটি বানাওরারে গাছো লটকাইলা।”

¹⁴ অউ ফেরাউনে ইউছুফরে আনার লাগি মানুষ পাঠাইলা, তারা গিয়া জলদি করি জেলখানা থনে তানরে বার করি আনিলা। ইউছুফে দাড়ি-মুছ কামাইয়া, কাপড় বদলাইয়া ফেরাউনর দরবারো আজির অইলা।¹⁵ ফেরাউনে তানরে কইলা, “আমি একখান খোয়াব দেখছি, অইলে এর তাবির কেউ কইতো পারের না। তে আমি হুনলাম যেন তুমার গেছে খোয়াব হুনাইলে, তুমি এর তাবির কইতায় পারো।”¹⁶ ইউছুফে জয়াপ দিলা, “হি খেমতা তো আমার নায়, আল্লা পাকে মহারাজর দিলর শাস্তির জয়াপ বাতাইয়া দিবা নো।”¹⁷ ফেরাউনে ইউছুফরে কইলা, “খোয়াবে দেখলাম, আমি নীল নদর পারো উবাই রইছি।¹⁸ আর দেখি, গাংগো থনে সাতগু সুন্দর, তরতাজা গরু উঠিয়া আইয়া নল বনর মাজে আটিয়া খাইরা।¹⁹ এরবাদে আরো সাতগু গরু উঠিয়া আইলো। ইতা হালাক আর খবিছর লাখান, মিসর দেশর কুন খানো ইলাখান বে-ছুরত গরু কুন দিনও দেখছি না।²⁰ বাদে অউ হালাক আর বে-ছুরত গরুইন্তে, আগর হি সাতো তরতাজা গরুরে খাইলিলো।²¹ অইলে তারা ইতারে গিলার বাদে, অইছে করি বুজাও গেলো না, কারন তারা আগর লাখানউ হালাক আর বে-ছুরত রইল। হেশে আমার ঘুম ভাংগি গেল।²² বাদে আমি হিরবার দেখলাম, গমর এক ডেটার মাজে সাতগু বড় আর পুষ্ট ছড়া বার অইলো।²³ পুবালা হাওয়ার গরমে হুকনা সাতগু কম পুষ্ট ছুছাআলা ছড়াও বার অইলো।²⁴ আর অউ সাতো ছুছায়, হউ তাজা সাতো ছড়ারে গিলিলিলো। ই খোয়াব আমি যাদুগির অকলরে হুনাইছলাম, অইলে কেউ এর মানি কইতো পারছে না।”

²⁵ ইউছুফে ফেরাউনরে কইলা, “হজুর, ই দুইও খোয়াবউ আদতে এক। আল্লায় যেতা করতা চাইরা, ইতা আপনারে দেখাইছইন।²⁶ অউ তরতাজা সাতো গরুর মানি সাত বরছ, আর পুষ্ট সাতো গমর ছড়ার মানিও সাত বরছ। দুইও খোয়াবউ এক।²⁷ আর হেশে উঠিয়া আওয়া সাতো হালাক আর বে-ছুরত গরু, আর পুবালা হাওয়ার গরমে হুকনা সাতো গমর ছড়া, এয়ার মানি অইলো, আকালর সাত বরছ।²⁸ তে আল্লায় যেতা করতা চাইরা, ইতা মহারাজরে দেখাইছইন। অউ কথাউ আমি আপনারে আগে কইছি।²⁹ হুনউক্লা, হারা মিসর দেশো সাত বরছ খুব বেশি ফসল ফলিবা।³⁰ এরবাদেউ আইবো আকালর সাত বরছ। তেউ আপন হি বেশি ফসলর কথা মানষে ফাউরিলিবা, আর আকালে দেশরে শেষ করি দিবো।³¹ অউ আকালর দরুন, আগর হি ফসলর কথা মানষর মনো রইত নায়। ই আকাল আইবো খুব বেজুইতা মছিবতর।³² ই খোয়াব আপনারে দুইবার দেখানির মানি অইলো, আল্লায় ই দশা ঘটাইবা, এক্কেরে ঠিক করি লাইছইন, ইতা খুব জলদি করিউ ঘটিবো।³³ অখন হজুরে একজন চতুর-বুজদার পন্ডিত মানষরে তুকাইয়া, এন গেছে মিসররে সপি দেউক্লা।³⁴ আর আপনে অউলা করউক্লা, দেশো আপনার কমচারি লাগাইন, অউ সাত বছরে যেবলা খুব বেশি ফসল ফলিবো, ই সময় তারা এর পাচ বারটর একবারটর দলা করবা।³⁵ তারা অউ সুদিনর বছরর ধান দলা করিয়া হজুরর দখলে, বাজারে বাজারে গুদামো ভরিয়া খউক আর হেফাজত করউক।³⁶ সাত বরছ ধরি মিসরো যে আকাল আইবো, হউ আকালর লাগি ধান জমাইয়া রাখবা, তেউ আকালে দেশর মানুষ মরতা নায়।”

ফেরাউনে ইউছুফ (আঃ) রে মন্ত্রী বানাইলা

³⁷ ইউছুফর ই মাত, ফেরাউন আর তান দরবারর হকলর গেছে খুব ভালো মনো অইলো।³⁸ ফেরাউনে তান উজির-নাজির অকলরে কইলা, “ই বেচাডার লাখান আল্লার রুহআলা মানুষ আমি কুয়াই তুকাইয়া পাইমু?”³⁹ অউ ফেরাউনে ইউছুফরে কইলা, “আল্লায় যেবলা তুমার গেছে ইতা হকলতা জাইর করছইন, তে তুমার লাখান বুজদার আর বিবেকমান তো আর কেউ নায়।⁴⁰ অখন রাজবাড়ির হকলতা তুমিউ চলাইবায়। আমার হকল প্রজা তুমার হুকমে চলবা। খালি বাদশার তখতো, আমি তুমার উপরে থাকমু।”⁴¹ তাইন ইউছুফরে কইলা, “হুনো, আমি আস্তা মিসর দেশে তুমার আতো সপি দিলাম।”⁴² আর ফেরাউনে নিজর আংগুইল থাকি বাদশাই সীলর আংটি খুলিয়া ইউছুফর আতো ফিন্দাইলা, তান গলাত সোনার হার দিলা আর দামি কাপড়র সাদা লেবাছও ফিন্দাইলা।⁴³ বাদে তাইন ইউছুফরে তান রাইজর দুই নম্বর রথর মাজে তুললা আর ইউছুফর আগে দেশে এলান করা অইলো, “পিরনাম করো! পিরনাম করো!” অউ লাখান তাইন ইউছুফর উপরে আস্তা মিসর দেশর ভার সমজাই দিলা।⁴⁴ ফেরাউনে ইউছুফরে কইলা, “আমিউ ফেরাউন, মিসরর বাদশা! অইলে তুমার হুকম ছাড়া, আস্তা মিসর দেশো কেউ রুম লাড়াইতো পারতো নায়।”⁴⁵ ফেরাউনে ইউছুফর নয়া নাম রাখলা, সাফনথ-পানেহ। তাইন ওন মন্দিরর বাবন-ঠাকুর পোটিফেরার পুড়ি আসনতরে ইউছুফর লগে বিয়া দিলা আর ইউছুফে আস্তা মিসর দেশো ঘুরা-ঘুরি করতা লাগলা।

46 ইউছুফে তিশ বরছ বয়সো, মিসরর বাদশা ফেরাউনর কামো লাগলা, তাইন ফেরাউনর দরবার খনে বার আইয়া দেশর হকল জাগা ছফর করলা। 47 আর বেশি ফসলর অউ সাত বছরে দেশো বউত ফসল ফলিলো। 48 তেউ ইউছুফে ই সুদিনর সাত বছরে মিসরর হকল ধান, বাজারর গুদাম ঘরাইস্তো জমা করাইয়া থইলা। তাইন হকল বাজারর চাইরো গালার ধান অকল, হউ বাজারর গুদামো জমাইলা। 49 তাইন দরয়ার বালুর লাখান অউলা বেহিসাব ধান দলা করলা যেন, ইতা আর মাপিয়া ফুড়াইতা পারলা না, তেউ মাপি-মাপি করা বাদ দিলাইলা।

50 আর আকালর আগে ওন মন্দিরর বাবন-ঠাকুর, পোটফেরার পুডি আসনতর পেটো ইউছুফর দুই পুয়া অইলা। 51 ইউছুফে তান বড় পুয়ার নাম রাখলা মানশা [মানি, ফাউরি লাওয়া]। তাইন কইলা, “আল্লায় আমার হকল তকলিফ আর বাফর বাড়ির হকলতা, আমার দিল খনে ফাউরাইলা।” 52 বাদে তান দুছর পুয়ার নাম রাখলা আফরাইম [মানি, ফলদার]। তাইন কইলা, “আমি যে দেশো তকলিফ পাইছি, হউ দেশোউ আল্লায় আমারে ফলদার বানাইলা।”

53 আর মিসর দেশর খুব বেশি ফসলর হি সাত বরছ পুরিগে। 54 তেউ ইউছুফে যেলা কইছলা, অউলা আকালর হউ সাত বরছ আইয়া আজিলো। এর লগে কান্দা-কাছার হকল দেশোও নিদান দেখা দিলো অইলে মিসরর কুনু জাগাত খানি-খুরাকির অভাব অইলো না। 55 হেশে আস্তা মিসর দেশো আকাল দেখা দিলে, প্রজা অকলে আইয়া ফেরাউনর গেছে খানি মাগিলা, তেউ ফেরাউনে কইলা, “তুমরা ইউছুফর গেছে যাও। এইন যেলা কইন, ঠিকউ অউলা করো।” 56 ই আকাল আস্তা দেশ জুড়ি দেখা দিলো। বাদে আরো বেজুইতা অওয়য়া ইউছুফে হকল জাগার গুদাম ঘরাইন খুলিয়া, মিসরী অকলর গেছে ধান বেচাত লাগলা। 57 আস্তা দুনিয়াইত নিদান দেখা দিল আর হকল দেশর মানষে ধান খরিদ করার লাগি মিসর দেশো ইউছুফর গেছে আইলা।

হজরত ইউছুফ (আঃ) অর দশ ভাই মিসরো গেলা

42 ইয়াকুবো হনলা মিসর দেশো ধান আছে, অউ তান পুয়াইন্তরে কইলা, “তুমরা এগুয়ে আরগুর মুখর বায় চাই রইছে কেনে?”

2 হুনো, আমি হুনছি, মিসর দেশো ধান আছে, তুমরা হনো গিয়া আমরার লাগি কিছু ধান লইয়া আনো, তেউ আমরা ই মরন থাকিয়া জানে বাচমু। 3 অউ ইউছুফর দশো ভাইয়ে ধান লইয়া আনার লাগি মিসরো গেলা। 4 অইলে ইয়াকুবো ইউছুফর আপন মা’র পেটর ভাই বিন-ইয়ামিনের তারর লগে যাইতে দিলা না, তাইন কইলা, এর কুনু বিপদ অইযিতো পারে। 5 ধান খরিদর লাগি কেনান দেশ থাকি যেরা মিসরো গেল, ইছরাইলর পুয়াইনও তারর দলর লগো অইয়া গেলা, কারন কেনান দেশোও আকাল আছিল।

6 ই সময় ইউছুফউ আছলা মিসর দেশর হকলতার মালিক। দেশর হকল মানষর গেছে তাইনউ ধান বেচতা। তেউ ইউছুফর ভাইয়াইনও তান গেছে গিয়া, তারা মাথারে মাটিত লাগাইয়া তানরে ইজ্জত করলা। 7 ইউছুফে তান ভাইয়াইন্তরে দেখিয়াউ চিনিলালা, অইলে না চিনার ভান করিয়া, তাইন খুব কড়া গলায় তারারে জিকাইলা, “তুমরা কুয়াই থাকি আইছো?” তারা কইলা, “আমরা কেনান দেশ খনে আইছি, ধান নিবার লাগি।” 8 ইউছুফে তান ভাইয়াইনরে হাছারর চিনলেও, ভাইয়াইন্তে তানরে চিনলা না। 9 তাইন এারো লইয়া খোয়াবে যেতা দেখছলা, হউ কথা তান মনো অইলো। অউ তাইন এারো কইলা, “তুমরা তো গুইয়া! আমরার দেশর ফাক-ফুকর অতা দেখাত আইছো।” 10 তারা কইলা, “জি না হজুর, আপনার ই গুলাম অকলে খালি ধান লওয়াত আইছি।” 11 আমরা তো হকল এক বাফর আওলাদ আর ছাইচা মানুষ; আপনার ই গুলাম অকল কুনু গুইয়া না। 12 ইউছুফে হিরবার তারারে কইলা, “না, তুমরা আমার দেশর ফাক-ফুকর দেখাত আইছো।” 13 তারা কইলা, “আপনার গুলাম অকল, হকলে মিলিয়া বারো ভাই। আমরা কেনান দেশর এক বাফর আওলাদ। আমরার হুরু ভাই অখন বাবার গেছে রইছে, আর আরক ভাই না।” 14 ইউছুফে তারারে কইলা, “না, না, আমি ঠিকউ কইছি, তুমরা গুইয়াউ।” 15 তে তুমরার পরিক্ষা অলাউ অইয়াউক: আমি ফেরাউনর জানর কছম করি কইয়ার, তুমরার হুরু ভাই অনো না আইলে, তুমরাও ইন খনে ছাড়া পাইতায় না। 16 তুমরার একজনরে পাঠাইয়া, তুমরার হউ ভাইরে আনাও আর বাকি হকলে বন্দি রও। অউ পরিক্ষায় তুমরার মাতর হাছা-মিছা বুজমু। তারে না আনলে, আমি ফেরাউনর জানর কছম করি কইয়ার, তুমরা নিচয় গুইয়া! 17 আর ইউছুফে তিন দিন তারারে আজত খানাত বন্দি করি থইলা।

18 হেশে তিন দিনর দিন, ইউছুফে তারারে কইলা, “হুনো, আমি তো আল্লারে ডরাই, তুমরা বাচতে চইলে, আমি যেলা কই, অউলা করো। 19 তুমরা হাছারর ছাইচা মানুষ অইলে, তুমরার এক ভাই আজতো থাকউক আর বাকি হকলে তুমরার আকালি পরিবারর লাগি ধান লইয়া যাওগি। 20 তুমরার মাত হাছা কি না ইটা বুজার লাগি, তুমরার হুরু ভাইরে আমার গেছে লইয়া আইও। তেউ তুমরা মরতায় না।” অউ তারাও রাজি অইলা। 21 বাদে তারা মাতা-মাতি করলা, “হাছাউ তো, আমরা হি ভাইর লগে যেতা করছি ইতা অইনয়। হে আমরা গেছে কাজ-মিনতি করলেও, আমরা তার মাতো কান দিছি না। এরলাগি আমরা উপরে ই মছিবত আইছে।” 22 তেউ রুবেনে তারারে কইলা, “আমি তো তুমরারে কইছলাম, তার উপরে কুনু জলুম করিও না, তুমরা হুনলায় না। দেখো, অখন তার লউর হিসাব-নিকাশ দিতে অর।” 23 অইলে ইউছুফে যেন তারার মাত বুজরা, ইতা তারা জানল না। কারন তাইন মাত বুজাওরা একজনরে মাজে রাখিয়া, তারার লগে মাততা। 24 তেউ ইউছুফে তারার গেছ খনে হরিয়া গিয়া কান্দিতা লাগলা। বাদে হিরবার আইয়া তারার লগে মাতিলা আর তাইন শিমিয়নরে ধরিয়া তারার ছামনেউ বান্দাইলা। 25 বাদে ইউছুফে তারার বস্তার মাজে ধান

ভরাইয়া, যারযির টেকা তার বস্তাত ফিরাই দিয়া, এয়ার পথর লাগি মছা দেওয়ার লাগি হুকম দিলা। আর অউলা করা অইলো।

26 হেশে তারা যারযির গাথার শিঠিত ধানর গাইট বান্দিয়া রওয়ানা অইলা। 27 পথো জিরানির জাগাত গিয়া যেবলা একজনে গাথারে যাওয়ানির লাগি বস্তা খুলল, আর দেখল, বস্তার মুখো তার টেকার খুতি। 28 অউ হে তার ভাইয়াইনরে কইলো, “দেখো, দেখো, আমরা টেকা আমরা বস্তাত ফিরত দেওয়া অইছে।” দেখিয়াউ তারার জান উড়ি গেল আর ডরাইয়া কাপতে কাপতে কইলো, “আল্লায় আমরাই ইতা কিতা করলা?”

29 বাদে কেনান দেশো গিয়া তারার বাফ ইয়াকুবর গেছে আজির অইয়া, ইতা হকলতা হনাইয়া কইলা, 30 “হি দেশর মালিকে, আমরাই খুব কড়া গলায় কইছইন, আমরা গুইয়া অইয়া হি দেশো গেছি। 31 আমরা কইছি, আমরা হক মানুষ, কুনু গুইয়া না। 32 আমরা বারোজন ভাই, এক বাফর বারো পুয়া, অইলে আমরা একজন আর হকল খনে হুরু ভাই অখন কেনান দেশো বাবার গেছে রইছে। 33 অউ হি মানষে, যেইন হি দেশর মালিক, তাইন আমরাই কইলা, ‘আমি অউলা বুজমু যেন, তুমরা হক মানুষ। তুমরার এক ভাইরে আমরা গেছে থইয়া, তুমরার আকালি পরিবারর লাগি ধান লইয়া যাও।’ 34 আর তুমরার হুরু ভাইরে আমরা গেছে লইয়া আইও। তেউ আমি বুজমু, তুমরা হক মানুষ, কুনু গুইয়া না। বাদে আমি তুমরার ভাইরে ফিরাই দিমু আর তুমরা ই দেশো কায়-কারবার করতায় পারবায়।”

35 বাদে তারা বস্তা খনে ধান ঢালতেউ দেখইন, তারার হকলর টেকার খুতি বস্তার মাজে রইছে। ইতা দেখিয়া তারার বাফে আর তারাও ডরাইগে। 36 তেউ বাফে তারারে কইলা, “তুমরা আমারে আওলাদ ছাড়া বানাইছো। ইউছুফ না, শিমিয়নও না। আর অখন তুমরা হিরবার বিন-ইয়ামিনরেও নিতায় চাইরায়। ইতা হকলতাউ আমরা জলুম।” 37 রুবেনে তান বাফরে কইলা, “আমি বিন-ইয়ামিনরে তুমার গেছে ফিরাইয়া আনতে না পারলে, তুমি আমার দুইও পুয়ারে খুন করিলিও। তারে তুমি আমার আতো ছাডি দেও, আমি তারে তুমার গেছে ফিরাইয়া আনমু।” 38 ইয়াকুবো কইলা, “না, আমার ই পুয়া তুমরার লগে দিতাম না। তার ভাই মরি গেছে, আর অখন হে একলা জিতা আইছে। তুমরার যাওয়ার পথো যুদি তার কুনু বিপদ অয়, তে অউ পাকনা চলে বউত দুখ দিয়া তুমরা আমারে কয়বরো হারাইবায়।”

দশ ভাইয়ে বিন-ইয়ামিনরে লইয়া গেলা

43 কেনান দেশর আকালর ভাব আরো বেহাল অইলো। 2 আর মিসর দেশ খনে যেতা ধান নিছলা, ইতা ফুড়াই গেলে ইছরাইলে কইলা,

“তুমরা হিরবার গিয়া আমরার লাগি কিছু খানি-খুরাকি লইয়া আনোগি।” 3 তেউ এছদায় তানরে কইলো, “হউ মানষে আমরাই দুয়ারা করি কইয়া দিছইন, তুমরার ভাই তুমরার লগে না আইলে তুমরা আর আমরা ছামনে আইও না। 4 অখন তুমি আমরা ভাইরে আমরা লগে করি দেও, তেউ আমরা গিয়া তুমার লাগি খানি লইয়া আইমু। 5 আর তারে লগে না দিলে আমরাও যাইতাম না। হি মানষে আমরাই কইয়া দিছইন, তুমরার ভাইরে লগে না আনলে, তুমরা আর আমরা ছামনে আইও না।” 6 ইছরাইলে কইলা, “তুমরা কেনে আমরা লগে অউলা ছাতরামি করলায়? তুমরার আরক ভাই আইছে, ইতা তানরে কেনে কইলায়?” 7 তারা কইলা, “হি মানষে আমরা আর আমরা পরিবারর আগা-গুডি হকলতা জিকাইছইন, তুমরার বাফ কিতা অখনও জিন্দা আছইন নি? তুমরার আর কুনু ভাই আছইন নি? আমরা খালি তান ছওয়ালর জুয়াপ দিছলাম, আমরা কুনু জানতাম নি, তাইন কইবা তুমরার ভাইরেও লইয়া আইও?” 8 এছদায় তান বাফরে কইলা, “তারে আমরা লগে করি দিলাও, আমরা জলদি জলদি রওয়ানা অইয়াই, তেউ তুমি, আমরা আর আমরা হুরুতাইন হকলউ জানে বাচমু, কেউ মরতাম না। 9 আমি নিজেউ তার লাগি জামিন রইলাম, তারে আমরা গেছ খনে সমজিয়া নিও। আমি তারে তুমার গেছে ফিরাইয়া না আনলে, তুমার গেছে আজির না করলে, হারা জিন্দেগি ভরা আমি তুমার গেছে দায়ী রইমু। 10 আর অতো দেরি না করলে, আমরা অতাদিনে দুইবার ঘুরিয়া আইতাম পারিলাম অনে।”

11 অউ তারার বাফ ইছরাইলে কইলা, “অউলা অইলে এক কাম করো, তুমরা যারযির বেগর মাজে অনর ভালা ভালা মালু, আগর, মউ, খুশবয় মশলা, মেশকে-আম্বর, পেস্তা আর বাদাম ভরিয়া হউ মানষর লাগি ছালামি লইয়া যাও। 12 আর তুমরার লগে করি আগর ডাবুল টেকা নেও, বস্তার মুখো যে টেকা ফিরত আইছে, তা-ও হিরবার লইয়া যাও, কিজানি কুনু ভুল অইগেছিল। 13 তুমরার ভাইরে লগে লইয়া, জলদি করি হউ মানষর গেছে যাও। 14 সর্ব-শক্তিমান আল্লায় তুমরার বায়, হউ মানষর মেহেরবানি পয়দা করউক, যাতে তাইন তুমরার হউ ভাই আর বিন-ইয়ামিনরে তুমরার আতো ফিরত দেইন। আর আমরা পুয়া খুয়ানি গেলে, না অয় গেলোউ।” 15 তেউ তারা হউ ছালামি, ডাবুল টেকা আর বিন-ইয়ামিনরে লইয়া রওয়ানা অইয়া, মিসর দেশো পৌছিয়া ইউছুফর ছামনে আজির অইলা।

16 তারার লগে বিন-ইয়ামিনরে দেখিয়া ইউছুফে তান বাড়ির খাদিমরে কইলা, “অউ মানুষ অকলরে বাড়ির ভিতরে নেও আর খসি জবো করিয়া গোস্ত রান্দে। তারা মাথানে আমরা লগে খাইবা।” 17 ইউছুফে যেলা কইলা, খাদিমরে ঠিক অউলা করলো, হে এারো বাড়ির ভিতরে লইয়া গেল। 18 আর হে এারো ইউছুফর বাড়ির ভিতরে নেওয়য়া, তারা ডরাইয়া মাতা-মাতি করলা, “আগর ফিরা যে টেকা আমরা বস্তাত করি ফিরত গেছিল, অতার লাগিউ আমরাই অনো নিরা, অখন আমরা দুখ দেখাইয়া মাই-ধইর করিয়া আমরাই গুলাম বানাইবা, আর গাথা অকলও কাড়িয়া নিবা।” 19 তেউ ইউছুফর বাড়ির দরজার ছামনে আইয়া তারা বাড়ির খাদিমরে কইলা, 20 “হজুর, আমরা এর আগেও ধান লওয়াত আইছলাম, 21 হেশে ফিরত যাওয়ার বাল্লা, দম লইবার জাগাত পৌছিয়া, বস্তা খুলতেউ দেখি, আমরা পুরা টেকা-পয়সা যারযির বস্তার মুখো রইছে, অখন অউ টেকা

ফিরত আনছি।²² আর ধান নেওয়ার লাগি আরো টেকা আনছি, অইলে হি টেকা আমার বস্তার ভিতরে কে থইছিল জানি না।²³ অউ খাদিমে কইলো, “তুমরা ভালাই অউক, ডরাইও না। তুমরা আর তুমরা বাফর আল্লায়, ই গাইবি ধন তুমরা বস্তার মাজে দিছইন। তুমরা টেকা আমি পাইছি।” বাদে হে শিমিয়নের বার করিয়া তারার গেছে লইয়া আইলো।²⁴ হে হকলরে ইউছুফর বাড়ির ভিতরে নিয়া পানি দিলো তারা পাও খইলা আর হে তারার গাধা অকলরেও খানি দিলো।²⁵ ইউছুফ মাথানে আইবি গতিকে, এরা তারার ছালামি অকল জুইত করলা। তারা হনছলা যেন, তান লগেউ তারার খানা-দানা আইবো।

²⁶ বাদে ইউছুফ বাড়িত আইলে, তারার হউ ছালামি অকল ঘরর ভিতরে নিয়া তানরে দিলা, দিয়া হারলে তানরে সহইজদা করলা।²⁷ তারার ভালা-বুরা খবর হনিয়া তাইন জিকাইলা, “তুমরা যে মুরকি বাফর কথা কইছলায়, তাইন ভালা আছইন নি? তাইন জিন্দা আছইন নি?”²⁸ তারা জুয়াপ দিলা, “জিঅয়, আপনার গুলাম আমার বাবা অখনও জিন্দা আছইন আর ভালা আছইন।” হেশে তারা মাথা নোয়াইয়া তানরে ইজ্জত করলা।²⁹ ইউছুফে চউখ তুলিয়া তান নিজর ভাই বিন-ইয়ামিনরে দেখিয়া কইলা, “অউনি তুমরা হউ হকু ভাই, যার কথা আগে কইছলায়?” তাইন বিন-ইয়ামিনরে কইলা, “আল্লায় তুমারে রহম করউক।”³⁰ ভাইরে দেখিয়া ইউছুফর দিল কান্দিতো লাগল। তাইন জলদি করি বার আইয়া, নিজর কুঠাত গিয়া কান্দিলা।³¹ বাদে চউখ-মুখ ধইয়া বার আইয়া আইলা আর নিজরে সামলাইয়া খানি বিলাইবরি হুকুম দিলা।³² অউ ইউছুফরে, তান ভাইয়াইনরে আর তান লগে খানেআলা মিসরি অকলরে আলগ আলগ জাগাত খানি দিলা। কারন মিসরীতে ইবরানি অকলর লগে বইয়া খানা-দানা করতো না, ইতা তারা ঘিন করইন।³³ তারা ইউছুফর ছামনে তান ভাইয়াইনরে বড়রে বড়র জাগাত, হকুরে হকুর জাগাত বওয়াইলা, তেউ তারা তাইজ্জব আইয়া একজনে আরক জনর বায় চাই রইলা।³⁴ আর ইউছুফে নিজর খালির খানি খনে তান ভাইয়াইনরে দেওয়াইলা, অইলে বিন-ইয়ামিনরে হকল খনে পাচ গুন বেশি দেওয়া আইলো। খাইয়া হারলে তারা খুশি আইয়া উঠলা।

বিন-ইয়ামিনরে বন্দি করলা

44 বাদে ইউছুফে তান বাড়ির খাদিমে অউ লাখান হুকুম দিলা, “ই মানুষ অকলর বস্তাত যতো ধান জাগা অয়, ভরিয়া দিলাও আর যারিয়ার টেকা তার বস্তার মুখো থইও।² অইলে অউ কু জনর বস্তার মুখো তার টেকার লগে আমার রুপার বাটিও থইও।” ইউছুফে তারে যেলা কইলা, হে অউলা করলে।³ বারন দিন বিয়ানেউ তারা গাধা লইয়া বিদায় আইলা।⁴ তারা টাউন থাকি বার আইয়া খুড়া দুরই যাইতেউ ইউছুফে তান বাড়ির খাদিমে কইলা, “জলদি করি এরার খরে দৌড়াইয়া গিয়া, এরার লাগল পাইয়া হারলে কইবায়, তুমরা উপকারর বদলা কেনে খেতি করলায়? অউ বাটিত করিয়া তো আমার মুনবেরে পানিয় খাইন আর তদবিরর কমও করইন। তুমরা ই কামখান খুব আইন্যায় করছো।”

⁶ হি খাদিমে তারার খরোদি গিয়া লাগল পাইয়া অউ লাখান কইলো।⁷ অইলে তারা কইলা, “হজুর ইলা মাত কেনে মাতিরা? আপনার গুলাম অকলে কনু লাখানউ ইতা কাম করতো নয়।⁸ দেখউক, আগরবার আমার বস্তার মুখো যে টেকা পাইছিলাম, ইতা আমরা কেনান দেশ খনে হিরবার আপনার গেছে ফিরত আনছি, তে আমরা কনু আপনার মুনবর বাডি খনে সোনা-রুপা চুরি করমু নি? আপনার ই গুলাম অকলর মাজে যার গেছে অউ বাটি পাইবা, তারে মারিলাইবা আর আমরাও হজুরর গুলাম আইমু।”¹⁰ তেউ খাদিমে কইলো, “ভালা কথা, তে তুমরা যেলা কইলায়, অউলাউ অউক। যার গেছে অউ বাটি মিলব, খালি তারে আমার গুলাম বানাইমু আর বাকি হকল খালাছ পাইবায়।”¹¹ অউ তারা জলদি করি হকলর বস্তা মাটিত লামাইয়া খুলল।¹² আর খাদিমে বড ভাই খনে হকু ভাই তরি হকলর বস্তা তুকাইলেও হেশে বিন-ইয়ামিনর বস্তাত হি বাটি মিলল।¹³ তেউ তারা যারিয়ার ফিন্নর কাপড ফাডিল্ল, বাদে হিরবার গাধার পিঠিত গাইট বান্দিয়া টাউনো আইলো।

¹⁴ তেউ এহুদায় আর তার ভাইয়াইন ইউছুফর বাড়িত গেলা, ই সময় তাইন হনো আছলা। তারা তান ছামনে গিয়া মাটিত পডলা।¹⁵ ইউছুফে তারারে কইলা, “তুমরা ইতা কিতা করলায়? আমি যেন হকলতা গনতাম পারি, ইতা তুমরা জানো না নি?”¹⁶ এহুদায় কইলো, “হজুরর গেছে আমরা কিতা কইমু? কিতা জুয়াপ দিমু? আর কিতা আমরা বে-কছুর কইতাম? আল্লায়উ তান গুলাম অকলর দুখ দেখাই দিছইন, তে যার গেছে ই বাটি মিলছে, হে আর আমরা হকলেউ হজুরর গুলাম আইলাম।”¹⁷ অইলে ইউছুফে কইলা, “না, না, আমি ই কাম কনু লাখানউ করতাম নয়। যার গেছে অউ বাটি মিলছে, হে-উ আমার গুলাম আইবো, বাকি সব ছই-ছালামতে তুমরা বাফর গেছে যাওগি।”

¹⁸ তেউ এহুদায় ইউছুফর কাছাত গিয়া কইলো, “হজুর আপনে তো ফেরাউনর হমান, তে দয়া করি আপনার গুলামরে একখান মাত মাতার সুযোগ দেউক। আপনার গুলামর উপরে গুছা আইন না যেন।¹⁹ হজুরে আগে ই গুলাম অকলরে জিকাইছলা, তুমরা বাফ বা কনু ভাই আছইন নি।²⁰ আমরা জুয়াপ দিছলাম, আমরা মুরকি বাবা জিন্দা আছইন, আর তান হেশকালি বয়সর এণ্ড পুয়া আছো। তার ভাই মরি গেছে, আর হে এক মা’র এক পুত গতিকে বাবায় তারে খুব মায়া করইন।²¹ বাদে আপনার ই গুলাম অকলরে কইছলা, তারে আমার গেছে লইয়া আইও, আমি তারে নিজর চউখে দেখমু।²² হিসময় আমরা হজুররে কইছলাম, বাবারে থইয়া হে আইতো পারিতো নয় আর থইয়া আইলেও বাবা মারা যাইবা।²³ অইলে আপনে ই গুলাম অকলরে কইছলা, তুমরা হকু ভাইরে লগে না আনলে, তুমরা আর আমার ছামনে আইও না।²⁴ এরলাগি আমরা ফিরিয়া গিয়া আপনার গুলাম, আমরা বাবারে হজুরর হকল কথা হনাইছলাম।²⁵ বাদে

বাবায় কইলা, তুমরা হিরবার গিয়া আমরা লাগি আরো খুড়া ধান লইয়া আনোগি।²⁶ তেউ আমরা কইলাম, আমরা হকু ভাইরে লগে দিলে আমরা আইমু, আরনায় আমরা গিয়া হি মানষর ছামনে মুখ দেখাইতাম নয়।²⁷ অউ আপনার গুলাম, আমরা বাবায় কইলা, তুমরা তো জানো, আমরা ই বিবির তরকা দণ্ড পুয়া আইছি।²⁸ এরার একজনর আমরা চখুর ছামন থাকি বার আইয়া গেল, আর তো কনুদিন তারে দেখলাম না, আমি বজলাম যেন, নিচয় কনু জানুয়ারে তারে ছিড়ি-বিড়ি লাইছে।²⁹ অখন তুমরা এরেও আমার গেছ খনে নিলেগি আর এর কনু খেতি আইলে, তার দখে তুমরা আমারে অউ পাকনা চুলে কয়বরো হরিবিবায়।³⁰ এরলাগি অখন যুদি আপনার গুলাম, আমরা বাবার গেছে আমি যাই আর তান ই পুয়ারে লগে না দেখইন, তে এর জানর লগে তান জান একখানো বান্দা গতিকে,³¹ তারে না দেখলে, তাইন নিচয় মারা যাইবা। আপনার গুলাম, আমরা মুরকি বাফ বউত দুখে পাকনা চুল লইয়া কয়বরো হামাইবা।³² আর আপনার গুলাম আপ, আমরা বাবার গেছে তার লাগি জামিন আইয়া কইছি যেন, তারে ফিরাইয়া আনতে না পারলে, হারা জিন্দেগি ভরা আমি তুমার গেছে দাবিত রইমু।³³ তে হজুর আমি মিনতি করিয়ার, তার বদলা আমি আপনার গুলামি করমু আমি তারে আপনে এরার লগে যাইবার দিলাউক।³⁴ এরে লগে না নিয়া আমি কিতা বাবার গেছে আইমু? নাইলে বাবার জানর সর্বনাশ আমার নিজর চউখে দেখন লাগবা।”

ভাইয়াইনরে পরিচয় দিলা

45 ইউছুফে তান কর্মচারি অকলর ছামনে নিজরে আর ঠিক রাখতা পারলো না, তাইন চিল্লাইয়া কইলা, “আমার গেছ খনে হকল হরি যাও!” তেউ ভাইয়াইন্তর গেছে নিজর পরিচয় দেওয়ার সময় তান ছামনে আর কেউ রইল না।² তাইন চিল্লাইয়া কান্দন শুরু করলা, তেউ মিসরি অকলে ইতা হনলা আর ফেরাউনর বাড়ির মানষেও ই খবর পাইলা।³ ইউছুফে তান ভাইয়াইন্তরে কইলা, “আমি ইউছুফ; আমার বাবা অখনও জিন্দা আছইন নি?” অউ তান ভাইয়াইন্তে ডরাইয়া জবান বন্দ আইগেল, মাততা পারলা না।

⁴ তেউ ইউছুফে তান ভাইয়াইনরে কইলা, “তুমরা আমার কাছাত আও।” তারা কাছাত আইলে তাইন কইলা, “আমি তুমরা হউ ভাই ইউছুফ, মিসরো যাওরা বেপারি অকলর গেছে, তুমরা যারে বেচিলাইছলায়।⁵ অইলে তুমরা আমারে বেচিছলায় করি অখন বেজার আইও না, বা নিজর উপরে নারাজ আইও না। মানষর জানর হেফাজতর লাগি, আল্লায়উ তুমরা আগে আমারে অনো পাঠাইছইন।⁶ আকাল চলরে অউ দুই বরছ ধরি, তে আরো পাচ বরছ কনু খেত-খামার বা ফসল ফলতো নয়।⁷ দুনিয়াইত তুমরা আওলাদ অকলরে বাচাইয়া রাখার লাগি আল্লায়উ তান কুদরতে তুমরা আগে আমারে পাঠাইছইন।⁸ তেউ বুজা যায় যেন, তুমরা আমারে ইনো পাঠাইছো না, আল্লায়উ পাঠাইছইন। তাইন আমারে ফেরাউনর বাফর হমানি করিয়া তান পরিবারর চালকদার বানাইছইন, আর হারা মিসর দেশ শাসনর এখতিয়ার দিছইন।⁹ অখন তুমরা জলদি করি বাবার গেছে গিয়া কও, তান পুয়া ইউছুফে কইছে, আল্লায় আমারে হারা মিসর দেশর চালকদার বানাইছইন, তে তুমি আর দেরি না করিয়া আমার গেছে আইও।¹⁰ তুমি, তুমার পুয়া-পুড়িন, নাতি-পুতি, গরু-মেড়ার পাল আর তুমার যততা আছে, হকলতা লইয়া আমার গেছে গোশন এলাকাত রইবায়।¹¹ হনো আমি তুমারে দেখা-স্ননা করমু, আকাল তো আরো পাচ বরছ রইব, আরনায় তুমিতাইন হকলে ই আকালে বে-হালত আইয়িতায় পারো।¹² আমার আপনু ভাই বিন-ইয়ামিনে আর তুমরা হকলে নিজর চউখে দেখরায় যেন, আমি নিজর মুখে তুমরা লগে মাতরাম।¹³ মিসর দেশো আমরা যেতা দাপট, মান-ইজ্জত দেখরায়, তুমরা আমার বাবারে ইতা কইবায়, আর তানরে জলদি করি অখানো লইয়া আইবায়।¹⁴ হেশে ইউছুফে তান ভাই বিন-ইয়ামিনর গলাত আইজ্জা করি ধরিয়া কান্দন শুরু করলা আর বিন-ইয়ামিনেও গলাত ধরি কান্দা-কাটি করলা।¹⁵ বাদে ইউছুফে তান হকল ভাইয়াইনরে হুংগা দিলা আর তারার গলাত ধরিও কান্দিলা। তেউ ভাইয়াইন্তেও তান লগে মাত-কথা মাতলা।

¹⁶ ইউছুফর ভাইয়াইন আওয়ার খবর ফেরাউনর বাড়িত পৌছিলে, ফেরাউন আর তান কর্মচারি অকল খুশি আইলা।¹⁷ ফেরাউনে ইউছুফরে কইলা, “তুমরা ভাইয়াইনরে কও যেন, তুমরা গাধার পিঠিত ধান বান্দিয়া কেনান দেশো গিয়া,¹⁸ বাবারে আর তুমরা পরিবারর হকলরে লইয়া আমার গেছে আইও। আমি তুমরারে মিসরর ভালা ভালা চিজ অকল দিমু আর তুমরা দেশর হকল খনে ভালা জাগাও পাইবায়।¹⁹ আর তুমরারে আমি হুকুম দিয়ার, তুমরা যারিয়ার বউ, পুয়া-পুড়িনর লাগি মিসর দেশ থাকি গাড়ি লইয়া গিয়া, তারারে আর বাবারে লইয়া আইও।²⁰ আর হনো তুমরা মাল-ছামানার লাগি মায়া দেখাইও না, হারা মিসর দেশর ভালা ভালা চিজ অকল তো তুমরাউ।”

²¹ ইছরাইলর পুয়াইন্তে অউলাউ করলা। ফেরাউনর হুকুমে ইউছুফে তারার লাগি গাড়ি আর পথর খানির মছা দিলা।²² তাইন এরা হকলরে এক সেট করিয়া কাপড দিলা, অইলে বিন-ইয়ামিনরে দিলা পাচ সেট কাপড আর মিসরো রুপার টেকা।²³ তাইন তান বাফর লাগি দশগু গাধার পিঠিত করি তিনশর ভালা ভালা চিজ অকল, আর দশগু গাধার পিঠিত করি খানির লাগি রুটি আর ধান বোঝাই করি পাঠাইলা।²⁴ অউ লাখান তান ভাইয়াইন্তরে বিদায় দিলা, বিদায় বালা তাইন এরায়ে কইলা, “তুমরা পথো লাগা-লাগি করিও না।”

²⁵ বাদে তারা মিসর খনে কেনান দেশো, তারার বাফ ইয়াকুবর গেছে গিয়া কইলা, “ইউছুফ অখনও জিন্দা আছে। হে তো অখন আস্তা মিসর দেশর অতাকর্তা।” অইলে ইতা হনিয়া ইয়াকুবর হুশ উডি গেল, তান বিশ্বাসউ আইলো না।²⁷ বাদে ইউছুফে তারারে যেতা কইয়া দিছলা ইতা হনিয়া, আর

তানে নেওয়ার লাগি ইউছুফর পাঠাইল গাড়িন দেখিয়া, তারার বাফ ইয়াকুবর হুশ ঠিক অইল।²⁸ ইছরাইলে কইলা, “আমার পুয়া ইউছুফ যেন অখনও জিতা আছে, অটাউ তো বউত, মরার আগে আমি গিয়া তারে দেখাউ লাগব।”

হজরত ইয়াকুব (আঃ) মিসর দেশো আইলা

46 ইছরাইলে তান হক্কলতা লইয়া বার অইগেলা। আর বের-শেবাত আইয়া তান বাফ ইছহাকর আল্লার নামে কুরবানি করলা।² বাদে রাইতর বালা আল্লায় ইছরাইলরে দিদার দিয়া কইলা, “ও ইয়াকুব, ইয়াকুব।” তাইন জুয়াপ দিলা, “অউনু আমি।”³ আল্লায় ফরমাইলা, “আমি আল্লা, তুমার বাফর মাবুদ। তুমি মিসরো যাইতে ডরাইও না, হনো আমি তুমার এক বিরাট জাতি পয়দা করম।⁴ আমি তুমার লগে লগে মিসরো যাইমু, আর আমিউ তুমারে হিরবার ফিরাইয়া আনমু আর তুমার পুয়া ইউছুফে তুমার চউখ মুজাইয়া দিবো।”

⁵ বাদে ইয়াকুবে বের-শেবা থাকি রওয়ানা অইলা। ফেরাউনে তারারে নেওয়ার লাগি যেতা গাড়িন দিছলা, ইছরাইলর পুয়াইন্তে অতাত করি তারার বাফরে আর তারার বউ, পুয়া-পুউনরে লইয়া গেলা।⁶ হেশে ইয়াকুব, তান পুয়াইন আর তান পুরা গুপ্তি, পশুর পাল অকল আর কেনান দেশো কামাই করা হক্কল ধন-দৌলত লইয়া মিসরো পৌছলা।⁷ অউ লানান ইয়াকুবে তান পুয়া-পুউন, নাতি-নাতিন, পুরা গুপ্তির হক্কলরে লইয়া মিসরো পার অইগেলা।

⁸ বনি ইছরাইল, মানি ইয়াকুব আর তান আওলাদ অকল যেরা মিসরো গেছলা, তারার খান্দান-নামা অইলো: ইয়াকুবর বড় পুয়া রবেন;⁹ আর রবেনর পুয়াইন: হনোক, ফালু, হাছির আর কর্মি।¹⁰ শিমিয়নর পুয়াইন: যিমুয়েল, যামীন, ওহদ, যাতীন, সোহর, আর কেনানী বউর তরফা শৌল।¹¹ লেবির পুয়াইন: জারছুন, কাহাত আর মারারি।¹² এছদার পুয়াইন: এইর, ওনন, শেলা, ফিরোজ আর জারাহ। অইলে ওনন আর এইর কেনান দেশোই মরি গেছলা। ফিরোজর পুয়াইন: হাছির আর হামুল।¹³ ইছাখর পুয়াইন: তোলা, ফওয়া, য়াশুব আর শিমরন।¹⁴ সবুলনর পুয়াইন: ছেদেদ, এলন আর যহলেল।¹⁵ তারা অইলা লেয়ার হক্কতাইন, পদ্দন-ইরামো লেয়ার তরফা ইয়াকুবর ই হক্কতাইন আর তান পুউ ডীনর জন্ম অইছিল, এরা হক্কলতায় তৌরিশ জন।

¹⁶ ছাদুর পুয়াইন অইলা: ছিফন, হাগি, শনি, ইষবোন, এইরি, আরোদি আর অরেলি।¹⁷ আশির পুয়াইন: ইমনা, যিছবি, যিছবি, বরিয়া আর তারার বইন ছেরা। বরিয়ার পুয়াইন: ছেবর আর মক্কিয়েল।¹⁸ তারা অইলা জিল্লার হক্কতাইন, লাবনে তান পুউ লেয়ার লগে অউ বান্দি জিল্লারে দিছলা, এরা হক্কলউ তাইর তরফা ইয়াকুবর হক্কতাইন, অউ ষোল জন।

¹⁹ ইয়াকুবর বিবি রাহেলার পুয়াইন অইলা: ইউছুফ আর বিন-ইয়ামিন।²⁰ ইউছুফর পুয়াইন মানশা আর আফরাইম মিসর দেশো জন্মিছলা। এরার মা অইলা ওন মন্দিরর বাবন-ঠাকুর, পোটফেরার পুউ আসনত।²¹ বিন-ইয়ামিনর পুয়াইন: হেলা, বেখর, অশবেল, গেরা, নামান, এই, রোশ, মুস্লীম, স্লীম আর অর্দ।²² তারা অইলা রাহেলার তরফা ইয়াকুবর হক্কতাইন, অউ চৌদ জন।

²³ দানর পুয়া: হুশীম।²⁴ নগালির পুয়াইন: যহসিয়েল, গুনি, ইজের আর শিল্লেম।²⁵ তারা অইলা বিলহার হক্কতাইন, লাবনে তান পুউ রাহেলার লগে অউ বান্দি বিলহারে দিছলা। এরা হক্কলউ তাইর তরফা ইয়াকুবর হক্কতাইন, অউ সাত জন।

²⁶ ইয়াকুবর নাড়ী থাকি জন্মিয়া যারা মিসরো আইলা, তান পুয়াইন্তর বউ বাদ দিয়া, এরা হকলে মিলিয়া ছয়টি জন আছলা।²⁷ মিসর দেশো ইউছুফর দুইজন পুয়া জন্মিছলা। এরা সহ ইয়াকুবর পরিবারর যারা মিসরো আইলা, তারা মোট সত্তইর জন।

²⁸ এর আগে ইয়াকুবে এছদারে ইউছুফর গেছে পাঠাইলা, গোশনো যাওয়ার পথ চিনার লাগি, তেউ তারা হক্কল অনো গিয়া পৌছলা।²⁹ আর ইউছুফেও যোডার গাডি হাজাইয়া তান বাফ ইছরাইলর লগে গোশনো দেখা করাত গেলা, আর তানরে দেখিয়াই আইজ্ঞা করি গলাত খরিয়া বউত সময় কান্দিল।³⁰ তেউ ইছরাইলে ইউছুফরে কইলা, “তুমি যেন জিন্দা আছ রে পুত, ইটা নিজর চউখে দেখলাম। অখন শান্তিয়েউ মরতাম পারমু।”³¹ অউ ইউছুফে তান ভাইয়াইন্তরে আর তান বাফর লগর হক্কলরে কইলা, “আমি গিয়া ফেরাউনরে জানাইমু, আমার ভাইয়াইন আর আমার বাফর বাড়ির হক্কল, কেনান দেশ থনে আমার গেছে আইছইন।³² তারার কাম অইলো পশু পাল। তারা তো ছাগল-মেড়া পালইন, আর তারার পশুর পাল অকল আর হক্কল মাল-ছামানা লইয়া আইছইন।³³ ফেরাউনে যেবলা তুমাররে জিকাইবা, আপনারা কিতা কাম করইন? ³⁴ অউ সময় তুমরা কইও, আপনার ই গুলাম অকলে আর তারার বাফ-দাদার আমল থাকিউ পশু পালি।³⁵ তারা হিরবার কইলা, “আমরা ই দেশো মুছাফির অইয়া থাকার লাগি আইছ। কেনান দেশে অখন বেজুইতা নিদান চলর করি, হিনো আমরা পশুর পালর খুরাকি নয়। এরলাগি দয়া করি আপনার ই গুলাম অকলরে, গোশনো রইবার সুযোগ দেউকা।”⁵ ফেরাউনে ইউছুফরে কইলা, “তুমার বাফ-ভাইয়াইন তুমার গেছে আইছইন; ⁶ আস্তা মিসর দেশউ তো তুমার

ছামনে পডি রইছে। দেশর হক্কল থাকি ভালা জাগাত তারারে রইতে দেও, তারা গোশনোই থাকউক আর এরার মাজে যোইগ্য মানুষ পাইলে, তারারে আমার পশুর পালর চালকদার বানাইলাও।”

⁷ বাদে ইউছুফে তান বাফ ইয়াকুবরে ফেরাউনর ছামনে আনাইলা আর ইয়াকুবে ফেরাউনরে দোয়া দিলা।⁸ ফেরাউনে ইয়াকুবরে জিকাইলা, “আপনার বয়স কত অইছে?”⁹ ইয়াকুবে কইলা, “দুনিয়াইত আমার মুছাফিরি আয় একশো তিশ বরছ অইছে, ইতা তো বোশি নয়, আর খুব তকলিফেউ ই দিন কাটছে; আমার বাফ-দাদার মুছাফিরি আয়র হমান অখনও অইছে না।”¹⁰ হেশে ইয়াকুবে ফেরাউনরে দোয়া করিয়া বিদায় লইলা।¹¹ তেউ ইউছুফে ফেরাউনর হক্কম মত, তান বাফ-ভাইয়াইনরে মিসর দেশর হক্কল থাকি ভালা জাগা, রামাষেই এলাকাত রইতা দিলা।¹² ইউছুফে তান বাফ ভাইয়াইন আর তারার পরিবাররে যারযির দরকারি, খানি-খুরাকি হক্কলতা যুগাই দিলা।

মিসর দেশো নিদান বাড়ছে

¹³ বাদে আকাল আরো বেখায়া অইলো, দেশর কনু জাগাত খানির কুস্তা আছিল না। তেউ মিসর আর কেনান দেশ এক্কেবারে কাছিল অইগেলা।¹⁴ মিসর আর কেনান দেশর মানুষর যতো টেকা-পয়সা সোনা-রুপা আছিল, ইতাদি তারা ধান খরিদ করায়, ইউছুফে অতা দলা করিয়া ফেরাউনর ভান্দারো জমাইলা।¹⁵ মিসর আর কেনান দেশর হক্কল সোনা-রুপা যেবলা ফুডাই গেল, তেউ মিসরী অকলে আইয়া ইউছুফরে কইলা, “আমরারে খানির কুস্তা দেউকা। আমরার সোনা-রুপা ফুডাই গেছে করি আপনার চউখর ছামনে মরিযিতাম নি?”¹⁶ ইউছুফে কইলা, “হি বছরর তুমারর পশু অকল আনিয়া দেও, সোনা-রুপা ফুডাই গেলেও পশু অকলর বদলা আমি তুমাররে খানি-খুরাকি দিমু।”¹⁷ তেউ তারা যারযির গরু-ছাগল, যোড়া-মেড়া, গাধা-গাধী ইউছুফর গেছে আনলা আর ইউছুফে এর বদলা তারারে ধান দিলা। অউ লানান তারার হক্কল পশুর বদলা, হি বছরর খুরাকি চলাইলা।

¹⁸ আর হি বরছ গেল, এর বাদর বরছ মানষে আইয়া ইউছুফরে কইলা, “হুজুরর গেছে আমরা কুস্তাউ লুকাইয়ার না, আমরা হক্কল সোনা-রুপা শেষ অইগেছে আর পশু অকলও আপনারে দিলাইছি। অখন আমরা আর কুস্তাউ রইছে না, খালি অউ শরিল আর জাগা-জমিন ছাড়া।”¹⁹ এরলাগি আপনার চউখর ছামনে জমি-জমা সহ আমরা কিলু মরিযিতাম? তে আপনে আমরাও আর আমরা হক্কল জমি-জমাও লইলাউকা, আমরা ফেরাউনর গুলামি করমু, তা-ও আমরা থনি দেউকা আর বিচ দেউকা, তেউ আমরাও মরা থনে বাচমু আর জমিন খানাইনও বরবাদ অইতো নয়।”

²⁰ অউ ইউছুফে মিসর দেশর হক্কল জমিন ফেরাউনর নামে লইলিলা, কারন ই আকাল অউলা বেজুইতা অইছিল যেন, মিসরর হকলেউ তারার জাগা-জমিন বেচিলাইলা। তেউ দেশর হক্কল জমিন ফেরাউনর আতো আইলো।²¹ আর ইউছুফে মিসর দেশর এক মাথা থাকি আরক মাথার হক্কল মানষরে টাউনো পার করিলিলা।²² খালি বাবন অকলর জাগা-জমিন তাইন লইলা না, কারন এরারে ফেরাউনে বেতন দিতা, আর অতা দিয়াই তারা চলতা।²³ হেশে ইউছুফে মানষরে কইলা, “হনো, ফেরাউনর নামে আমি তুমাররে আর তুমারর হক্কল জাগা-জমিনও লইলিলাম। অখন তুমরা অউ বিচ অকল নেও অুর জমিনো বাইন করো।²⁴ তেউ জমিনো যেতা ফসল ফলিব, এর পাচ বাটর এক বাট ফেরাউনরে দিও আর বাকি চাইর বাট, জমিনর বিচ, তুমরা আর তুমারর পরিবার আর হক্কতাইন্তর খানির লাগি নিওগি।”²⁵ তেউ মানষে কইলা, “আপনে আমরা জান বাচাইলা। হুজুরে আমরায়ে দয়া করলে, আমরা ফেরাউনর গুলামি করমু।”²⁶ বাদে ইউছুফে মিসর দেশর জাগা-জমিনর লাগি অউ আইন জারি করলা, হক্কল ফসলর পাচ বাটর এক বাট ফেরাউনে পাইবা, খালি বাবন অকলর জমিন বাদে। অউ আইন অখনও চলের।

হজরত ইয়াকুব (আঃ) রে দাফনরে লাগি অছিয়ত

²⁷ বনি ইছরাইলে মিসর দেশর গোশনো বসত করলা। তারা হনোর দখলদারি পাইয়া, খুব ফলআলা অইলা আর তারার বউত আওলাদ অইলা।²⁸ মিসর দেশো আইয়া ইয়াকুব সতরো বরছ জিন্দা রইলা। তেউ তাইন হক্কলতায় একশো সাতচাল্লিশ বরছ বাচিলা।²⁹ ইছরাইলর মউতর দিন কাছাইয়া আইলে তান পুয়া ইউছুফরে খবর দি আনাইয়া কইলা, “আমার বায় তুমার মেহেরবানি অইলে একখানি কউল করাইতাম, তুমি আমার উরাতর তলে তুমার আতখান হারাও, তুমি আমার বায় দয়া আর হালালি দেখাইও, আমরা মিসরো দাফন করিও না।³⁰ আমি যেবলা আমার বাফ-দাদার গেছে যাইমুগি, অউ সময় তুমি আমারে মিসর দেশ থাকি নিয়া, আমার বাফ-দাদার কবরস্থানো দাফন করিও।” ইউছুফে কইলা, “আপনে যেনা কইলা, অউলাউ করমু।”³¹ তেউ ইয়াকুবে কইলা, “তে তুমি আমার গেছে কছম করো।” ইউছুফে কছম করলা। অউ ইছরাইলে তান বিছনার হিতান মুখা সইজদাত পড়লা।

ইয়াকুব (আঃ) এ দুই নাতিলে দোয়া দিলা

48 এরবাদে ইউছুফে খবর পাইলা, তান বাফ বেমার, অউ তান দুইও পুয়া মানশা আর আফরাইমরে লইয়া বাফরে দেখাত আইলা।² ইয়াকুবে যেবলা হনলা, তান পুয়া ইউছুফ আইছইন, অউ তাইন শরিলর হক্কল বঁল খাটাইয়া, উঠিয়া বিছনীত বইলা।³ আর তাইন ইউছুফরে কইলা, “সর্ব-শক্তিমান আল্লায় কেনান দেশর লুজ টাউনো, আমারে দিদার দিয়া বরকত দান করিয়া কইছলা,⁴ হনো, আমি তুমারে ফলদার করমু আর বউত আওলাদ দিমু, তুম থনে বউত গুপ্তিআলা এক জাতি পয়দা করমু

আর তুমার ওয়ারিশ অকলরে, হামেশাকুর লাগি ই দেশর মালিকানা দিমু।
 5 আমি তুমার গেছে মিসরো আইবার আগে, তুমার যে দুইও পুয়া মিসরো জমিছইন, তারা আমারউ। কবেন আর শিমিয়ন যেলা আমার, অউলা মানশা আর আফরাইমও আমার আইবা। 6 অইলে এরার বাদে তুমার যেতা হুকতা অইছইন, তারা তুমারউ রইবা, আর তারার ভাইর নামেউ এরার মালিকানা কাইম অইবো। 7 আর পন্দন থাকি আমরা আওয়ার সময়, কেনান দেশর ইফ্রাখ থাকি খুড়া দুইই থাকতেউ, রাহেলা মারা গেলা। তেউ আমি হনর ইফ্রাখো, বেখেলহামর পথর ধারো তানরে দাফন করলাম।
 8 বাদে ইউছুফর পুয়াইন্তর বায় চাইয়া ইছরাইলে জিকাইলা, “এরা কে?”
 9 ইউছুফে তানরে কইলা, “এরা আমার পুয়াইন, আল্লায় অউ দেশোউ এরারে দিছইন।” তাইন কইলা, “এরারে আমার কাছাত আনো। আমি তারারে দোয়া করতাম।” 10 মুরকি বয়সো চউখর জুতি কমি যাওয়ায় ইছরাইলে ভালা করি দেখতা না। তেউ এরা কাছাত আইলে, ইছরাইলে তারারে আইঞ্জা করি ধরিয়া হুংগা দিলা। 11 তাইন ইউছুফরে কইলা, “বাবারে, আমি মনো করছলাম তুমার মুখ আর কনু দিন দেখতাম না, অইলে আল্লায় তুমার আওলাদ অকলরেও দেখাইলিলা।” 12 তেউ ইউছুফে তান বাফর গেছ থনে, পুয়াইন্তরে হরাইয়া মাটিত সহজদা করলা। 13 আর ইউছুফে তান দুইও পুয়ারে লইয়া, ডাইন আত দিয়া আফরাইমরে ধরিয়া ইছরাইলর বাউ গালাত, আর বাউ আত দিয়া মানশারে ধরিয়া ইছরাইলর ডাইন গালাত আনিয়া আজির করলা। 14 অইলে ইছরাইলর নিজর আখলে, তান আত আড়া-আড়ি করিয়া, ডাইনর আত হুক পুয়া আফরাইমর মাখাত আর ইউছুফর বড় পুয়া মানশার মাখাত থইলা তান বাউ আত। 15 বাদে তাইন ইউছুফরে দোয়া করিয়া কইলা, “হউ আল্লা, যান মজিয়ে আমার বাফ-দাদা, ইব্রাহিম আর ইছহাকে চলতা, হউ আল্লা, যেইন পয়লা থাকি আইজ পর্যন্ত আমারে পালিয়া আইরা, 16 হউ ফিরিস্তা, যেইন আমারে হুকল মছিবত থাকি বাচাইছইন, তাইনউ অউ দুইও পুয়ারে বরকত নাজিল করউক্কা। এরারে দিয়াউ ইব্রাহিম আর ইছহাক আর আমার নাম জিন্দা থাকউক। দুনিয়াইর মাজে তারার বউত গুষ্টি অউক।” 17 বাফে তান ডাইন আত আফরাইমর মাখাত রাখলা করি ইউছুফ বেজার অইগেলা। আর আফরাইমর মাখা থাকি হরাইয়া, মানশার মাখাত দেওয়ার লাগি, তান বাফর আত উচা করলা। 18 তাইন আতো ধরিয়া কইলা, “বাবা, ই লাখান না। অউন আমার বড় পুয়া, তে আপনার ডাইন আত তার মাখাত রাখউক্কা।” 19 অইলে তান বাফে না-খুশ অইয়া কইলা, “বাবারে, আমি ইতা জানি, আমি ইতা জানিরে পুতা। তারও এক জাতি অইবো আর মহান অইবো, অইলে তার হুক ভাই তার চাইতেও মহান অইবো, আর তার আওলাদর বউত গুষ্টি অইবো।” 20 ইছরাইলে এরবাদে অউ দুইও নাতিরে দোয়া করিয়া কইলা, “বনি ইছরাইলে কনু মানষরে দোয়া করলে অউলা কইবা, আল্লায় তুমারে আফরাইম আর মানশার লাখান করউক্কা।” অউলা তাইন মানশার চাইতে আফরাইমরে বড় বানাইলা। 21 হেশে ইছরাইলে ইউছুফরে কইলা, “দেখো, আমার মরনর অখত আইছে। আল্লা তুমারর লগে রইবা, আর তুমরারে হিরবার তুমরার বাফ-দাদার দেশো নিচ্চয় ফিরাইয়া নিবা। 22 তুমার ভাইয়াইন্তর চাইতে তুমারে এক বাট বেশি দিলাম। অউ বাট তো শিখিম এলাকা, ইতা আমার তলোয়ার-ধনুক দিয়া আমোরী অকলর গেছ থাকি আনছলাম।”

হজরত ইয়াকুব (আঃ) অর অছিয়ত

49 বাদে ইয়াকুবে তান পুয়াইন্তরে আনাইয়া কইলা, “তুমরা হক্কল একখানো অও। ভবিষ্যতে তুমরার জিন্দেগি কিলা যাইব, ইতা আমি তুমরারে কইরাম।

2 ইয়াকুবর পুয়াইন, তুমরা একখানো আও;
 তুমরার বাফ ইছরাইলর বুলি হুনো।

3 কবেন তুমি আমার বড় পুয়া,
 তুমি আমার বল, আমার জুয়ানকির পয়লা ফল;
 তুমি হুকল থাকি ভেজি আর হিম্মতি।

4 তুমি উতরাইল গরম পানির লাখান,
 তুমার বড়াই রইতো না;
 তুমি আপন বাফর বিছনাত গেছো,
 হাতন মা’র লগে নাপাকি কাম করছো।

5 শিমিয়ন আর লেবি দুই ভাই;
 তারার তলোয়ার জালিমর আতিয়ার।

6 ও আমার জান, তারার মজলিছো হামাইও না;
 ও আমার শান, তারার সমাজো যাইও না।
 তারা গুছা করি খুন করলো;
 আডুয়ামি করি বিছালর রগ কাটল।
 7 তারার গুছা তো লান্নতি, ইতা বড় বেজুইতা;
 লান্নতি তারার জলুম, ইতা তো পাষান।
 আমি তারারে ইয়াকুবর মাজে বাটমু;
 বনি ইছরাইলর মাজে ছিতরাই দিমু।

8 এহুদা, তুমার ভাইয়াইন্তে তুমার তারিফ করবা;
 তুমি দুশমনর গর্দনাত ধরবায়;
 তুমার বাফর ওয়ারিশ অকলে,
 তুমার গেছে মাখা নোয়াইবা।
 9 তুমি তো সিংহর বাইছা এহুদা।

তুমি শিকারর গোস্ত খাইয়া হরিয়া আইলায়;
 হে সিংহর লাখান লেটিয়া হুতিয়া গড়িয়াইলো;
 সিংহীরে খেগুয়ে ঘুম ভাঙ্গাইতো?

10 এহুদার আত থনে তো
 রাজ-লাঠি হরতো না;
 তার দুইও পাওর মাজখনে
 বিচারি গদা যাইতো না;
 যতদিন শীলো না আইবা,
 আর হকল জাতি তান হুকমে চলবা।
 11 হে আংগুর গাছো বানব তার গাধা;
 আংগুরর সুন্দর ডালো বানব গাধার বাইছা;
 লাল আংগুরর রসদি ধুইব তার জুকা,
 আংগুরর লউদি করব লেবাছ ছফা।
 12 তার চউখ আংগুরর রসে লাল টক-টকা,
 আর তার দাত দুধর লাখান থলা।

13 সবুলন দরিয়ানর পাৰো বসত করিবো,
 হে জাজ ভিডানির ঘাট অইবো,
 সিদন পর্যন্ত তার সীমানা অইবো।

14 ইছাখর এগু বলআলা গাধা,
 হে খুঅডর ভিতরে হতে।
 15 হে দেখল জিরানির জাগাখান ভালা,
 দেশখান সুন্দর;
 তেউ গাইট বইবার লাগি কান্দ লামাইলো,
 আর জুরর গুলাম অইলো।

16 দানে তার নিজর প্রজা অকলর বিচার করব,
 ইছরাইলর এক গুষ্টির লাখান।
 17 হে অইবো সডকর ধারর হাফ,
 পথর বিষআলা আলদ;
 যেগিয়ে ঘোড়ার পাওত কামড মারে,
 ঘোড়-ছওয়ার খরেদি উল্টিয়া পড়ে।

18 ও মাবুদ, আমি তুমার নাজাতর মুখা চাই রইছি।

19 ছাদুরে লুটরা দলে হামলা করব,
 বাদে হে-ও তারার খরেদি লুটবা।

20 আশিরর খুব ভালা ফসল ফলব,
 হে বাদশার জুকা খানি যুগাইবা।
 21 নপুলি অইলো ছাড়া হিরনী,
 তার মুখো আছে মিঠা মিঠা মাত।

22 ইউছুফ ফলআলা গাছর ডাল,
 ঝরনারি পারর ফলআলা গাছর ডাল;
 তার ডালাইন বেড় পার অই যায়।
 23 তীর-ধনুক আলাইন্তে তারে বেজুইতা তকলিফ দিছলা,
 তীর মারিয়া তারে বেকায়দা করছলা;
 24 অইলে তার ধনুক দডো রইল,
 তার আতর হনাত বল রইল;
 ইয়াকুবর হউ মহান শক্তিআলার আত দিয়া,
 যেইন ইছরাইলর হেফাজত কররা পাথর, তানরে দিয়া।
 25 তুমার বাফর হউ আল্লারে দিয়া,
 যেইন তুমারে সাইহ্য করবা;
 হউ সর্ব-শক্তিমানরে দিয়া,
 যেইন তুমারে বরকত নাজিল করবা;
 উপরে থওয়া আছমান থাকি লামরা বরকতে,
 তলে বিছাইল পানি থাকি বার অওয়া ঝরনার বরকতে,
 বুকুর দুধ আর পেট থাকি বার অওয়া বরকতে।
 26 আমার বাফ-দাদার দোয়া থাকি,
 তুমার বাফর দেওয়া দোয়া বউত ভালা অউক;
 ইতা হামেশাকুর খাড়া হাজাইল পাড়-পর্বত থাকি লামউক।
 হউ দোয়া ইউছুফর মাখাত পড়উক;
 ভাইয়াইন থাকি আলগর মাখার তালুত পড়উক।

27 বিন-ইয়ামিন অইলো বড়-বাঘর লাখান,
 হে বিয়ানে খায় শিকারর গোস্ত,
 আর হাইঞ্জায় বিলায় লুটর মাল।”

28 এরা অইলা ইছরাইলর বারো গুষ্টি, তারার বাফে তারার লাগি দোয়ার সময় অউলা কইলা। তাইন এরা হক্কলরে যারযির পাওনা দোয়া দিলা।

হজরত ইয়াকুব (আঃ) অর ইস্তেকাল আর দাফন

29 বাদে ইয়াকুবে তান পুয়াইন্তরে অছিয়ত করাইলা যেন, “আমার তো বাফ-দাদার গেছে যাওয়ার সময় অইগেছে, তে হিট্রা ইফ্রোনর জমিনর

গুহাত, আমার বাফ-দাদার কান্দাত আমারে দাফন কুরিও।³⁰ ই গুহা কেনান দেশর, মস্তির ধারো মকপেলার জমিত। ইব্রাহিমে হিট্রী ইফ্রোনর গেছ খনে অউ জমিন লইছলা কবরস্থান বানানির লাগি।³¹ অনোউ ইব্রাহিম আর তান বিবি ছায়রারে দাফন করা অইছে, ইছহাক আর তান বিবি বেবেকারেও অনো দাফন করা অইছে, আর আমি লেয়ারেও অনো দাফন করাছি।³² ই জমিন আর এর মাজর গুহা হিট্রী অকলর গেছ খনে লইছলা।”

³³ ইয়াকুবে তান পুয়াইন্তরে অছিয়ত করা শেষ অইলে, বিছনার উপরে তান দুইও পাও একথানো করলা আর আখেরি দম ছাড়িয়া তান বাফ-দাদার গেছে গেল্যাগি।

50 ইউছুফে তান বাফর মুখর উপরে মুখ লাগাইয়া কান্দিতা লাগলা আর তানরে হুংগা দিলা।² বাদে তাইন নিজর অধীনর হেকিম অকলরে হুকুম দিলা, তারা তান বাফর লাশরে মমি বানাইবার লাগি। তেউ তারা তান গতরো মমির মশলা লাগাইলা।³ তারা ই কামো চাল্লিশ দিন লাগাইলা, অউ কামো তো চাল্লিশ দিনউ লাগে। আর মিসরী অকলে তান লাগি সত্তইর দিন ভরিয়া আহাজারি করলা।⁴ অউ আহাজারির দিনর বাদে, ইউছুফে ফেরাউনর বাড়ির মানষরে কইলা, “আপনারা যদি আমারে দয়া করইন, তে ফেরাউনরে আমার অউ কথাখান জানাউক্লা যেন।⁵ বাবায় আমারে কছম করাইয়া কইছলা, “হনো, আমি তো মরিখিম, তে কেনান দেশো আমার লাগি জুইত করা কয়রো আমারে দাফন করিও।” তেউ অখন তানরে দাফনর লাগি, দয়া করি আমারে যাইতে দেউক্লা, বাবারে কয়বর দিয়াউ আমি হিরবার আইমু।”⁶ ফেরাউনে জুয়াপ দিলা, “তাইন তুমারে যেলা কছম করাইছইন, তুমি গিয়া অউলাউ করো।”⁷ তেউ ইউছুফে তান বাফরে দাফনর লাগি রওয়ানা দিলা; আর ফেরাউনর হকল গুলামে, তান দরবারর মুরকি অকলে আর মিসরর ময়-মুরকি অকলে,⁸ ইউছুফর নিজর পরিবার, তান ভাইয়াইন আর তান বাফর পরিবারর হকলে রওয়ানা দিলা। গোশনো খালি তারার হকতাইন আর গরু-মেডার পালাইন থইয়া গেলা।⁹ তারা বউত ঘোডার গাড়ি আর ঘোড়-ছওয়ার অকল লইয়া এক বিরাট দল হাজিয়া রওয়ানা দিলা।¹⁰ আর জর্দান গাংগর হপারো আটাঁদর ধান মাড়ার জাগাত গিয়া, তারা হকলে সাতদিন ধরি ইউছুফর বাফর লাগি খুব আহাজারি আর বিলাপ করলা।¹¹ আটাঁদর ধান মাড়ার জাগাত তারারে ইলা আহাজারি করাৎ দেখিয়া, হি দেশর বাসিন্দা কেনানী অকলে কইলা, মিসরী অকলর লাগি ইটা খুব বেজুইতা আহাজারি; এরলাগি জর্দান গাংগর পারর অউ জাগার নাম অইগেল, আবেল-মিসরয়ীম [মানি, মিসরী অকলর আহাজারি]।¹² ইছরাইলে তান পুয়াইন্তরে যেলা অছিয়ত করছলা, তারা তানরে অলাউ করলা।¹³ তারা তানি লাশ কেনান দেশো লইয়া গেলা, আর মস্তির গেছে মকপেলার জমিনর, গুহার মাজে তানরে দাফন করলা। ইটা কবরস্থান

বানানির লাগি ইব্রাহিমে, হিট্রী ইফ্রোনর গেছ থাকি লইছলা।¹⁴ বাফরে দাফন করার বাদে ইউছুফ, তান ভাইয়াইন আর যতো মানষ তান বাফরে দাফন করাৎ লগে গেছলা, তারা হকলে মিসরো ফিরিয়া আইলা।

হজরত ইউছুফ (আঃ) এ ভাইয়াইন্তরে মাফ করলা

¹⁵ বাফ মরিগেছইন দেখিয়া ইউছুফর ভাইয়াইন্তে মাতা-মাত্তি করলা, ইউছুফে কিবা আমরারে ঘিনাইব আর আমরা তার যেতা খেতি করছি, অখন ইটা হকলতার বদলা লইব।¹⁶ তেউ তারা ইউছুফর গেছে খবরিয়া পাঠাইয়া কইলা, “তুমার বাফে মরার আগে ই কউল করছলা যেন,¹⁷ তুমরা ইউছুফরে অউ কথাখান কইও, তুমার ভাইয়াইন্তে তুমার যেতা খেতি করছইন, দয়া করি তুমি তারার হি অইন্যায় আর গুনা মাফ করি দিও। এরলাগি আমরা মিনত করিয়ার, তুমার বাফর আল্লার অউ গুলাম অকলরে মাফ করি দিলাও।” তারার মাত্তি হুনিয়া ইউছুফর কান্দন আইলো।¹⁸ বাদে তান ভাইয়াইন্তে তান ছামনে আইয়া মাটিত পড়িয়া কইলা, “হনো, আমরা তো তুমার গুলাম।”¹⁹ অইলে ইউছুফে তারারে কইলা, “তুমরা ডরাইও না। আমি কুন্ আল্লার খলিফা নি? তুমরা তো আমার খেতি করতায় চাইছলায়, অইলে আল্লায় ইতারে ভালাই বানাইল্লা, যেলা আইজ দেখরায়, তে তান খিয়াল আছিল অউ লাখান করি বউত মানষর জান বাচাইতা।²¹ তুমরা অখন ডরাইও না। আমি তুমরারে আর তুমরার পুয়া-পুডিস্তরে দেখা-ছনা করমু।” তাইন অউ লাখান করি তারারে বুজ দিলা আর খুশ দিলে মাত-কথা মাতিলা।

হজরত ইউছুফ (আঃ) অর ইন্তেকাল

²² বাদে ইউছুফ আর তান বাফর আওলাদ অকলে মিসরো বসত করাৎ রইলা। ইউছুফ একশো দশ বরছ জিন্দা আছলা।²³ তাইন আফরাইমর নাতি-নশা পর্যন্ত দেখলা আর মানশার পুয়া মাখীরর হকতাইনও ইউছুফর আতো পুয়দা আইলা।²⁴ বাদে ইউছুফে তান ভাইয়াইন্তরে কইলা, “আমার তো মউতর অখত আইছে, নিচয় আল্লায় তুমরার বায় নজর রাখবা। তাইন ইব্রাহিম, ইছহাক আর ইয়াকুবর গেছে যে দেশ দিতা করি কছম করছইন, তুমরারে অন থাকি হউ দেশো লইয়া যাইবা।”²⁵ আর ইউছুফে বনি ইছরাইলরে অউ কউল করাইলা, “নিচয় আল্লায় কুন্ দিন তুমরার বায় নজর করবা। তে অন থাকি যাওয়ার বালা তুমরা আমার আডিউ অকল তুলিয়া লইয়া যাইও।”²⁶ হেশে একশো দশ বরছ বয়সো ইউছুফ মারা গেলা। তেউ মানষে তান লাশরে খুশবু-মশলাদি মাখিয়া মমি বানাইয়া মিসর দেশো এক কাফনর বাস্কর ভিতরে থইলা।

হিজরত

পরিচিতি

হিজরত ছিপারা অইলো হজরত মুছা (আঃ) অর উপরে নাজিল অওয়া পবিত্র তৌরাত শরিফর দুই নম্বর ছিপারা। আল্লা পাকর খাছ কুদরতি বলে লেখা অউ ছিপারার মাজে আল্লা রাক্বুল আলামিনে তান পয়দা করা আশরাফুল মখলুকাতর (সৃষ্টির সেরা জাত) গেছে নিজর পরিচয় জাইর করছইন। তান নিজর মুনশা-মজি, তান খিয়াল-খুশি, কুন কাম করলে তাইন খুশি আর কুন কামে তাইন বেজার অইন, আর তান বন্দা অকলরে তাইন কতো মায়া করইন, নাফরমান অকলরে তোবা করার কতো বেশি সুযোগ দেইন, অউ ছিপারার মাজে ইতা জানা যায়।

ই ছিপারার মাজে আল্লা নবী হজরত মুছা (আঃ) অর ইতিহাস আছে। তান জনম অইলো কিলা, তাইন কিলা হরু থাকি বড় অইলা, কেমনে দেশান্তরি অইলা, বিয়া-শাদি করলা, আর কুন হালতে আল্লা মাবুদর দিদার-দরশন পাইলা অতা জানা যায়।

হজরত ইছা আল-মসীর জন্মর অনুমান ১৪০০ বছর আগে অউ ছিপারা লেখা অয়।

মুছা (আঃ) অর জমানার ৪০০ বছর আগে, মিসরর বাদশা এক ফেরাউনে হজরত ইউছুফ (আঃ) রে খুব মায়া করতা, ইউছুফর বাবা হজরত ইয়াকুব (আঃ) অর বংশধর বনি ইছরাইলরেও খুব মায়া করতা। মিসরী অকলে এরা রে বনি ইছরাইল না কইয়া, ইবরানি কইয়া ডাকিতা। ইবরানি শব্দর মানি অইলো, রিফুজি বা বেতল। ইউছুফ (আঃ) মারা যাওয়ার বাদে, আরক ফেরাউন মিসরর বাদশা অইয়া বনি ইছরাইলর উপরে খুব জুর-জুলুম করিয়া তারারে গুলাম বানাইলো, অইলে আল্লায় হজরত মুছা (আঃ) রে পাঠাইলা বনি ইছরাইলরে আজাদ করার লাগি, আর তাইন তারারে ফেরাউনর গুলামি থাকি আজাদ করলা।

আল্লা পাকে হজরত মুছা (আঃ) অর গেছে বনি ইছরাইল জাতি অর তামাম আদম জাতির লাগি আল্লাই শরিয়তর চিরকালিন দশটা হুকুম জানাইলা। অউ হুকুম হক্কল নবী, রছুল, পেগাম্বরে মানছইন। এর কুনু রদ-বদল নাই। অউ ছিপারাত দেখা যায়, আল্লায় হজরত মুছারে হুকুম দিলা, আল্লার লাগি তাইন একখন পবিত্র ঘর বানাইতা, অউ ঘরর নকশাও আল্লায় তানরে দেখাইলা। অউ ঘরর ভিতরে আছিল পবিত্র হেরেম শরিফ, মানষে ই ঘররে পবিত্র মিলন-তাষু কইয়া ডাকিতা। ইখান অইলো হউ আমলর কাবা শরিফ, আস্তা দুনিয়ার হক্কল মুমিনর কিবলা। অইলে বনি ইছরাইল জাতি অউ সময় মুছাফিরর লাখান জাগায় জাগায় গিয়া রইতা, এরলাগি অউ এবাদত খানারে তারার লগে করি বইয়া নিতা। হজরত মুছা (আঃ) অর হুকুম মাফিক বনি ইছরাইলে অউ ঘর বানাইলা।

এরমাজে আছে:

- (ক) আল্লায় বনি ইছরাইলরে আজাদ করলা
- (খ) মরুভূমিত বনি ইছরাইলর ছফর
- (গ) মাবুদর লগে তান বন্দার মিলনর উছিলা
- (ঘ) আল্লার পবিত্র ঘর বানানির হুকুম
- (ঙ) আল্লার বিরুদ্ধে বনি ইছরাইলর নাফরমানি
- (চ) আল্লার পবিত্র ঘর বানানি

আল্লায় বনি ইছরাইলরে আজাদ করলা (১:১—১৫:২১)

বনি ইছরাইলর উপরে জুলুম

১ আল্লায় হজরত ইয়াকুবর নয়া নাম দিছলা ইছরাইল, এরলাগি তান বংশর নাম অইলো বনি ইছরাইল। ইয়াকুবে তান বিবিন-বাইচ্চাইন আর পরিবারর হক্কলরে লইয়া মিসর দেশে গেলাগি। অউ সময় তান লগে অইয়া যেরা গেলা, এরার নাম অইলো, ২ রবেন, শিমিয়ন, লেবি, এছদা, ৩ ইছাখর, সবুলন, বিন-ইয়ামিন, ৪ দান, নপ্তালি, ছাদু আর আশির। ৫ ইয়াকুবর বংশর হক্কলতায় মিলিয়া সওইর জন আছিল। আর ইউছুফ আগ থাকিউ মিসরো থাকতা। ৬ বাদে ইউছুফ, তান ভাইয়াইন, আর হি আমলর হক্কল মারা গেলা। ৭ অইলে তারার বাদর বংশধর বাড়িয়া খুব বলআলা অইলা। এরা চাইরোবায় ছিতরিয়া আস্তা মিসর দেশ ভরিগেলা।

৮ এরমাজে মিসরো একজন নয়া বাদশা অইলা, এইন ইউছুফরে চিনইন না। ৯ এইন নিজর প্রজা অকলরে কইলা, “চাইয়া দেখো, বনি ইছরাইল আমরা থাকি বেশি অর বলআলাও। ১০ তে আও, আমরা এক ফন্দি করি, ইতা যেনু অর না বাড়ইন। আরনায় তারা বাড়িয়া হেশে যুদ্ধর কালো আমরার দশমনর লগে মিলিয়া আমরার বিরুদ্ধে যুদ্ধ করবো, বাদে আমরার দেশ থাকি যাইবোগি।”

১১ তেউ তারা সর্দার লাগাইলা এরা রে মারিয়া-খরিয়া জুর-জুলুম করিয়া কাম করানির লাগি। এরা ফেরাউনর ফসল রাখার লাগি পীথুম আর রামামেষ নামর দুইটা টাউনও বানাইলা। ১২ অইলে এরার উপরে যতো বেশি জুর-জুলুম করা অইলো, এরাও অত বেশি বাড়িলা আর ছিতরিলা। এরলাগি মিসরী অকলে বনি ইছরাইলরে খুব ডরাইগেলা। ১৩ ডরাইয়া এরা রেদি আরো কঠিন কাম করাইলা। ১৪ মাটি কাম, ইটর কাম আর খেতর মাজে কষ্টর কাম করাইয়া এরার জানরে তিছা বানাইলিলো। আর তারা জুর-জুলুম করিয়া নিষ্ঠুর-পাষানর লাখান কাম করাইতো।

১৫ বাদে মিসরর বাদশায় শিফ্রা আর ফুয়া নামর দুইজন ইবরানি দাই বেটিরে হুকুম দিলা, ১৬ “তুমরা ইবরানি বেটিস্তর দাই গিরিত গিয়া, ইতার পুয়াইন পুয়াইন অইলেউ মারি লাইও, খালি পুডিস্তরে জিতা রাখিও।” ১৭ অইলে হি দাই বেটিস্তে আল্লারে ডরাইতা গতিকে, মিসরী বাদশার হুকুম না মানিয়া পুয়াইস্তরেও জিতা রাখতা। ১৮ তেউ বাদশায় এরা রে নিয়া জিকাইলা, “ইতা কাম কেনে করলায়? পুয়াইস্তরে কেনে জিতা রাখলায়?”

১৯ তারা জুয়াপ দিলা, “ইবরানি বেটিন মিসরী বেটিস্তর লাখান নয়, তারা বউত বলআলা। দাইবেটি তারার কাছাত যাইবার আগেউ তারার হরুতা পুয়াইন অইয়ায়।” ২০-২১ অউ দুইও বেটিয়ে আল্লারে ডরাইতা করি, আল্লায় রহমত করিয়া তারারেও আওলাদ দিলা। আর বনি ইছরাইলও আরো বেশি করি বাড়িয়া খুব শক্তমান অইলা। ২২ ইতা দেখিয়া ফেরাউনে নিজর প্রজা অকলরে হুকুম দিলা, “ইবরানি অকলর কুন পুয়াইন অইলেউ তুমরা নীল নদো ফলাই দিও, খালি পুডিস্তরে জিতা রাখিও।”

হজরত মুছা (আঃ) অর জনম

২ এরমাজে লেবি খান্দানর একজন মানষে, তান নিজর খান্দানর এক কইনারে শাদি করলা। ২ অউ কইনার ঘরো এক পুয়ার জনম অইলো। পুয়াও দেখতে খুব সুন্দর অওয়ায়, তিন মাস ধরি লুকুই রাখলা। ৩ হেশে আর লুকুইতা না পারিয়া, তাইন নল-খাগডার এক টুকরি লইলা। অউ টুকরিত মাটিয়া তেল আর আলকাতরা লেপিয়া অগুর ভিতরে হুকুতরে হারাইয়া, গাংগর চরর নল বনর মাজে খইয়া আইলা। ৪ আর এর কিতা দশা অয় দেখার লাগি, তার বইন দুরই উবাইলো।

৫ খুড়া বাদে ফেরাউনর পুডি গাংগো নীওয়াত আইলা। গাংগোর পারো তান বান্দি অকল ঘরা-ঘুরিত আছিল। তাইন চরর নল-খাগডার মাজে অউ টুকরি দেখিয়া, তান বান্দিরে কইলা, “অউ টুকরিও আন।” ৬ টুকরি ডালা থুলিয়া দেখলা, এর ভিতরে এক পুয়ায় কান্দে। দেখিয়া তান মায়া লাগি গেলো। তাইন কইলা, “ইস, ইগু তো কুন ইবরানির পুয়া।”

৭ অউ সময় পুয়ার বইন আইয়া ফেরাউনর পুডিরে জিকাইলো, “রানী মা, ই হরুতাবে দুখ খাওয়ানির লাগি কুন ইবরানি বেটিরে পাইলে আপনার গেছে আনতাম নি?” ৮ ফেরাউনর পুডিয়ে কইলা, “যা আনগি।” তেউ পুডিয়ে গিয়া

পুয়ার মা'রে লইয়া আইলো।⁹ ফেরাউনের পুড়িয়ে তানরে কইলা, “ওগো, আমি তুমার বেতন দিমনে, তুমি আমার অইয়া অউ পুয়াগুরে বুকুর দুখ খাওয়াও।” অউ হি-বেটিয়ে নিয়া হুকুতাবে দুখ খাওয়াইয়া পালিলা।¹⁰ পুয়াগু কিছু বড় অওয়ার বাদে তাইন নিয়া ফেরাউনের পুড়ির গেছে দিলাইলো। ফেরাউনের পুড়িয়ে এনরে নিজর পুয়া বানাইয়া পালিলা। তাইন কইলা, “আমি তারে পানি থাকি টানিয়া তুলছি।” এরলাগি তার নাম রাখলা মুছা [মানি, টানিয়া তুল]।

হজরত মুছা (আঃ) মিসর দেশ থাকি বাগি গেলা

¹¹ হেশে মুছা বড় অইগেলে একদিন তান নিজর জাতির ভাইয়াইন্তর গেছে গিয়া দেখলা, তারা খুব কষ্টর কাম করবা। এরমাজে দেখলা, তান নিজর ইবরানি জাতির এক বেটারে, এক মিসরীয়ে মাইর-খইর করে।¹² দেখিয়া চাইরোবায় চাইয়া আর কুন মানুষ না দেখায়, তাইন হউ মিসরীয়ে খুন করিয়া বালুর তলে গাড়িল্লা।¹³ বাদর দিনও তাইন হিরবার বারে গেলা। গিয়া দেখলা, দুইজন ইবরানিয়ে নিজে নিজে মারা-মারি করে। অউ তাইন দুধি জনরে কইলা, “ওবা, তুমার ভাইরে কেনে মারায়?”¹⁴ হে কইলো, “তুমারে খেগিয়ে আমরা হাকিম বানাইয়া বিচার করাট পাঠাইলো? কইল যৌলা হউ মিসরীয়ে খুন করছো, অউলা আমারেও খুন করিলতায় চাইরায় নি?” অউ মুছায় ডরাইগেলা। তাইন বুজলা হউ তো জানা-জানি অইগেছো।

¹⁵ আর ফেরাউনেও হউ হুনিয়া মুছারে মারিলতা চাইলা। অউ সময় মুছা ফেরাউনের গেছ থাকি বাগি গেলা। বাগিয়া মাদিয়ান দেশো বসত করার লাগি আইলা। আইয়া হনর এক কুয়ার কাছাত বইলা।¹⁶ মাদিয়ান দেশো শোয়াইব নামর এক ইমাম ছাব আছলা। তান সাতজন পুড়িন আছইন। অউ পুড়িন্তে কুয়ার পারো আইয়া, তারার বাফর ছাগল-মেড়ারে পানি খাওয়ানির লাগি গামলা ভরাত লাগলা।¹⁷ অউ সময় অইন্য রাখাল অকলে তারারে খেদাইয়া দিলাইলো। অইলে মুছা উবাইয়া তারারে সাইয় করলা, আর তারার পালরে পানি খাওয়াইলো।¹⁸ তারা তারার বাফর ধারো গিয়া হারলে তাইন জিকাইলা, “তুমরা আইজ অতো জলদি কেনে আইলায়?”¹⁹ তারা কইলা, “এক মিসরী বেটায় আমরা রে রাখাল অকলর আত থাকি বাচাইছইন। এইন আমরা ছাগল-মেড়ারে পানি তুলিয়া খাওয়াইছইন।”²⁰ তেউ তাইন জিকাইলা, “ই মানুষগু কুয়াই? তুমরা তারে খইয়া আইলায় কেনে? এরে ডাকিয়া আনিয়া খানা খাওয়াও।”²¹ এরবাদে মুছায় অউ ইমামর বাড়িত রইতে রাজি অইলো। ইমাম ছাবে তান পুড়ি সফুরারে মুছার লগে শাদি দিলা।²² বাদে সফুরার ঘরো এক পুয়া অইলে মুছায় কইলা, “আমি তো বেতল বনিয়া বিদেশো রইরাম।” এরলাগি অউ পুয়ার নাম রাখলা যারছুম [মানি, বেতল]।

²³ বউত দিন বাদে মিসরর বাদশা মরিগেলা। বনি ইছরাইলে গুলামির লাগি কাতর অইয়া কান্দা-কাটি করলো। তারার কান্দন আল্লার গেছে কবুল অইগেলা।²⁴ আল্লায় তারার ফরিয়াদ হুনলা। তাইন ইব্রাহিম, ইছহাক আর ইয়াকুবর লগে তান ওয়াদার কথা ইয়াদ করলা।²⁵ আর বনি ইছরাইলর বায় মুখ ফিরাইলা, দয়ার নজরে তারার বায় চাইলা।

তুর পাড়ো হজরত মুছা (আঃ) এ আল্লার দিদার পাইলা

³ মুছায় তান হউর মাদিয়ানী ইমাম ছাব শোয়াইবর ছাগল-মেড়া রাখতা। একদিন তান ছাগলর পাল লইয়া মরুভূমির হেশ গালাত আল্লার হউ তুর পাড়র কাছাত গেলা।² হনো এক জংলার মাজে মাবুদর ফিরিস্তায় আগুনর লাখান নুরর মাজ থাকি তানরে দেখা দিলা। মুছায় দেখলা, জংলার মাজে আগুইন জলের অইলে জংলা জলের না।³ অউ তাইন তাইজুব অইয়া কইলা, “জংলা যে জলের না, এর কারন কিতা? তে আরো কাছাত গিয়া দেখিছাইন।”

⁴ মাবুদে য়েবলা দেখলা এইন দেখার লাগি কাছাত যাইরাগি, অউ সময় তাইন জংলার মাজ থাকি ডাকিয়া কইলা, “মুছা, ও মুছা!” মুছায় কইলা, “অউন আমি।”⁵ আল্লায় কইলা, “আর ছামনে আগুয়াইও না। তুমার পাও থাকি জুতা খুলিলাও। জানো নি, তুমি অখন যে জাগাত উবাইছো ইখান পাক জাগা।”⁶ হনো, আমি তুমার বাফর আল্লা, ইব্রাহিমর আল্লা, ইছহাকর আল্লা আর ইয়াকুবর আল্লা। ইখান হুনিয়াউ মুছায় তান মুখ লুকাইল্লা। আল্লার বায় চাইতে তান দিলো ডর হামাইগেলা।

⁷ মাবুদে কইলা, “আমি মিসর দেশো আমার বন্দা অকলর দুখ-মছিবত দেখিয়ার। মিসরী সর্দার অকলর লাগি তারার কান্দন হুনিয়ার। তারার দুখ-কষ্ট হুকলতা আমি দেখছি।⁸ দেখিয়া মিসরী অকলর জুলুম থাকি তারারে বাচাইতাম করি আমি নিজে লামিয়া আইছি। তে আমি তারারে মিসর থাকি হরাইয়া নিমুগি। নিয়া রসাইল জামির বউত বড় সুন্দর এক দেশ দিমু। ইখান দুখ আর মউর ভান্ডার আলা দেশ। অউ দেশে অইলো অখনকুর কেনানী, হিত্তী, আমোরী, ফারিজী, ফিবী আর যিবুজী অকলর দেশ।⁹ বনি ইছরাইলর ফরিয়াদ আমরা দরবারো আইছে, মিসরী অকলে তারারে যেলা ছাতাইরা, ইতা আমি দেখিয়ার।¹⁰ এরলাগি আমি তুমারে ফেরাউনের গেছে পাঠাইয়ার। তুমি যাও, গিয়া আমার বন্দা বনি ইছরাইলরে মিসর থাকি বার করিয়া আনো।”

¹¹ মুছায় জুয়াপ দিলা, “আমি আরক জন কে, যেইন ফেরাউনের ছামনে গিয়া মিসর দেশ থাকি তারারে হরাইতাম পারমু?”

¹² আল্লায় কইলা, “আমি তো তুমার লগে লগে রইমু। তুমি মিসর থাকি মানষরে হরাইয়া আনিয়া, তারারে লইয়া অউ পাড়ো আমার এবাদত করবায়। তেউ বুজবায় আমিউ তুমারে পাঠাইছি।”

¹³ মুছায় আরজ করলা, “দেখউক্কা, আমি য়েবলা বনি ইছরাইলরে গিয়া কইমু, তুমার বাফ-দাদার আল্লায় আমারে পাঠাইছইন, অউ সময় তারা যুদি জিকাইন তান নাম কিতা, তে তারারে কিতা জুয়াপ দিতাম?”

¹⁴ আল্লায় কইলা, “আমি যেইন আছি, আছিউ। বনি ইছরাইলরে অউলা কইও, যেন নাম ‘আমি আছি’ তাইন আমারে তুমার গেছে পাঠাইছইন।¹⁵ তুমি গিয়া তারারে কইও, মাবুদ যেইন হর-হামেশা আছইন, এইন তুমার বাফ-দাদার আল্লা, ইব্রাহিমর আল্লা, ইছহাক আর ইয়াকুবর আল্লা, এইনউ আমারে তুমার গেছে পাঠাইছইন। আমার হর-হামেশাকুর নাম মাবুদ, যেইন আছইন। যুগে যুগে, পুরুষে পুরুষে অউ নাম কইম রইবো।¹⁶ তুমি যাও, গিয়া বনি ইছরাইলর মুরকি অকলে একখানো দলা করিয়া কও, মাবুদ, যেইন তারার বাফ-দাদার আল্লা, ইব্রাহিমর আল্লা, ইছহাক আর ইয়াকুবর আল্লা, তাইন তুমারে দিদার দিয়া কইছইন, আমি তুমার বায় থিয়াল করছি, তুমার উপরর জুলুম-মছিবত দেখছি, মিসরো তুমার বায় যেতা করা অর এওতা থিয়াল করছি।¹⁷ ইতা দেখিয়া আমি কইয়ার, আমি মিসরর গুলামি থাকি তুমারে বাচাইয়া কেনানী, হিত্তী, আমোরী, ফারিজী, ফিবী আর যিবুজী অকলর দুখ আর মউর ভান্ডার আলা দেশো নিমুগি।

¹⁸ ইছরাইলর মুরকি অকলে তুমার কথা হনবা, তুমি তারারে লগে লইয়া মিসরর বাদশার গেছে যাইও। গিয়া কইও, মাবুদ, যেইন ইবরানি অকলর আল্লা, তাইন আমারে দরশন দিছইন। এরলাগি আমরা তান নামে একখান কুরবানি করতাম চাইয়ার, আমরা মরুভূমির বায় তিন দিনর পথ গিয়া কুরবানি দিমু, তে আমরা য়ে যাওয়ার অনুমতি দেউক্কা।¹⁹ অইলে আমি জানি মিসরর বাদশায় তুমারে যাইতে দিতো নায, জুর-জবরদস্তি করলেও দিতো নায।²⁰ তেউ আমি আমার কুরবানি আত লাগাইমু আর অউলা আচানক গজব নাজিল করমু, যাতে হে তুমারে যাইতে দেয়।²¹ আর আমি মিসরী অকলর দিলর মাজে বনি ইছরাইলর বায় এমন এক দয়ার ভাব পয়দা করাইমু, এরা যানু মিসর থাকি খালি আতে না যাইন।²² হুক ইছরাইলি বেটিন্তে তারার আরি-ফরি বা য়েয়ার বাড়িত তারা রইন, অউলা মিসরী বেটিন্তে গেছ থাকি তারার সোনা-রুপার গয়না-গাটি আর ভালা কাপড়-চুপড় খুজিয়া নিও। অতা দিয়া তুমার পুয়া-পুড়িনরেও হাজাইও, অউ নমুনায় তুমরা মিসরীন্তর ধন-ছামানা দখল করবায়।”

হজরত মুছা (আঃ) এ কেরামতি-মোজেজা পাইলা

মুছায় জুয়াপ দিলা, “মাবুদ, তারা যুদি আমারে একিন না করইন, আমার মীত না হনইন বা তারা যুদি কইন, মাবুদে তুমারে দরশন দিছইন না, তে আমি কিতা করতাম?”² অউ মাবুদে তানে জিকাইলা, “তুমার আতো ইগু কিতা?” তাইন কইলা, “এগু লাঠি।”³ মাবুদে কইলা, “অকটা মাটিত ফালাও।” মুছায় লাঠিরে মাটিত ফালাইতেউ ইটা হাফ অইগেল। হাফ দেখিয়াউ তাইন ফালাদি হরি গেলা।⁴ মাবুদে তানে হুকুম করলা, “আত বাড়াইয়া অগুর লেনজো ধরো।” আর তাইন ধরার লগে লগে অগু হিরবার লাঠি অইগেল।⁵ বাদে মাবুদে কইলা, “তুমিও অউলা করিও, তেউ তারা হাছাউ একিন করবা তারার বাফ-দাদাইন্তর আল্লা, ইব্রাহিমর আল্লা, ইছহাক আর ইয়াকুবর আল্লায় তুমারে দরশন দিছইন।”

⁶ মাবুদে হিরবার কইলা, “তুমার আত তুমার চাদ্দরর তলে হারাও।” তাইন আত হারাইলা, আর বার করার বাদেউ তান আত কুঠ-খলবেদা বেমারে দুধর লাখান থলা অইগেল।⁷ মাবুদে কইলা, “তুমার আত হিরবার হনো হারাও।” তাইন হারাইলা আর চাদ্দরর তল থাকি বার করিয়া দেখইন, আগর লাখান ভালা অইগেছে।

⁸ মাবুদে কইলা, “তারা যুদি তুমারে একিন না করইন, তে তুমার লাঠিরে হাফ অউয়া দেখলে একিন করবা, আর এওটায় একিন না করলে তুমার আতর বেমারর কেরামতিত দেখলে তারা একিন করবা।⁹ আর যুদি ই দুইও কেরামতিয়েও একিন না করইন, তুমার কথা না মানইন, তে তুমি নীল নদ থাকি থুড়া পানি আনিয়া হুকনা মাটিত ফালাইও, দেখবায় মাটিত পড়িয়াউ ই পানি লউ অইঘিরো।”

¹⁰ অউ মুছায় মাবুদরে কইলা, “ও মালিক, আমি তো ভালা করি মাত-কথাউ মাততাম পারি না, আগেও পারতাম না আর আপনে ই গুলামর লগে বাতচিত করার বাদেও পারি না, আমার তো জিফরা বাড়ুয়া।”¹¹ মাবুদে কইলা, “মানষর মুখ কে বানাইছে, আমি নায় নি? কে মানষরে বোবা, খালুয়া বা আন্দা বানাইন? চউখে দেখার লাগি চখুর পাওয়ার কে দেইন? ইতা তো আমি মাবুদেই দেই না নি?”¹² তে তুমি যাও, গিয়া কিতা মাতিতায় আমি হিকাইয়া দিমু। তুমার মুখর জবানরে আমি সাইয় করমু।”

¹³ তাইন কইলা, “ও মালিক, আমি মিনত করিয়ার, অইন্য কেউরপে পাঠাই দেউক্কা।”¹⁴ অউ মুছার উপরে মাবুদর গুছা উঠলো। তাইন কইলা, “তুমার ভাই হারুন বিন লেবি আছে না নি? আমি জানি, হে ভালা বখতিতা দিতো পারে। হে অখন তুমার লগে দেখা করাট আর, তুমারে দেখিয়া হে খুব খুশি অইবো।¹⁵ তুমি হিকাইয়া দিও আর কইও হে কিতা মাতিতো। আমি তুমরা দুইওজনর মুখর জবানরে সাইয় করমু। আর হনো গিয়া কিতা করতায় আমি হিকাইয়া দিমু।¹⁶ তুমার ভাই হারুনর মুখ অইবো তুমার মুখ, হে তুমার অইয়া মানষর লগে মাতিবো। পেগাষর অকলে যেলা আল্লার কালাম কইন, হারুনে অউলা তুমার বুলি কইবো।¹⁷ অউ লাঠি তুমার আতো রাখিও, ইটা দিয়া হউ কেরামতি-মোজেজা অকল জাইর করবায়।”

¹⁸⁻¹⁹ মাদিয়ান দেশো থাকতেউ মাবুদে মুছারে হুকুম করছলা, “তুমি মিসরো যাওগি, কারন মিসরর যেতা মানষে তুমারে খুন করতা চাইছলা, ইতা অখন মরি গেছইন।” তেউ মুছায় তান হউর শোয়াইবর কাছাত গিয়া কইলা, “আমি আমার জনম মাটি মিসর দেশো যাইতাম চাইরাম, আমার খেশ-কুটম অকল জিতো আছইন কি না, তারার হাল-হিকিত দেখাত যাইতাম, তে আমারে যাওয়ার অনুমতি দেউক্কা।” হউরে কইলা, “আইছা, ছাই-ছালামতে যাও।”²⁰ অউ মুছায় তান বিবি আর পুয়াইন্তরে গাধার উপরে চড়াইয়া মিসরর পথে রওয়ানা অইলা। তান আতো আল্লাই কেরামতির হউ লাঠি রাখলা।

²¹ মাবুদে মুছারে হুকুম দিলা, “তুমি মিসরো গিয়া হারলে আমার দেওয়া কেরামতি অকল ফেরাউনের ছামনে দেখাইও, অইলে আমি তার দিলরে

পাশান বানাইলিমু, হে মানষরে ছাড়তো না।²² তুমি ফেরাউনের কইও, মাবুদে নিজে কইছইন, বনি ইছরাইল তো আমার পয়লা পুতর লাখান।²³ আমি নিজে তুমারে হুকুম করছলাম, আমার এবাদতো যাইতা করি তুমি আমার পুতরে ছাড়ি দিতায়, অইলে তুমি মানছো না। এরদায় আমিও তুমার পয়লা পুতরে মারিলিমু।²⁴

²⁴ বাব্দে মিসরো যাওয়ার পথো রাইত কাটাইবার জাগাত আইলে মাবুদে মুছারে মারিলিতা করি মুখামুখি আইলা।²⁵ অইলে তান বিবি সফুরায় একখান খারাইল পাথর লইয়া তান পুয়ার মছলমানি করাইল্লা আর অকটা তান জামাই মুছার পাওর মাজে ছোয়াইয়া কইলা, “লউর বদলা আমি তুমারে জামাই হিসাবে পাইছি।”²⁶ তেউ মুছারে মাবুদে ছাড়ি দিলা। মছলমানি কামর বেয়াপারে সফুরায় তো অউ কথাউ কইছলা।

²⁷ এরমাজে মাবুদে হারুনরে কইলা, “তুমি মরুভূমিত গিয়া মুছার লগে দেখা করো।” অউ তাইন গেলা আর আল্লার পাউ তুরর গেছে আইয়া মুছারে পাইয়া চুমা দিলা।²⁸ আর মাবুদে যেতা যেতা কইবার লাগি মুছারে হুকুম দিছলা, মুছায় ইতা হকলতা হারুনরে জানাইলা। মাবুদে যতো লাখান কোরামতি দেখানির হুকুম দিছইন, ইতা হকলতাউ তাইন হারুনরে বুজাইলা।

²⁹ বাব্দে মুছা আর হারুন মিসর দেশো গিয়া বনি ইছরাইলর হকল মুরবিবরে দলা করলা।³⁰ মাবুদে মুছারে যততা কইছলা, হারুনে ইতা হকলতা তারারে জানাইলা, আর হউ কোরামতি অকলও মানষর ছামনে দেখাইলা।

³¹ এরলাগি মানষে ইতা একিন করলা। তারা যেবলা হনলা, মাবুদে তারার বায় খিয়াল করছইন, তারার উপরর জুলুম-মছিবত দেখছইন, অউ তারা তানরে সহইজদা করলা।

ফেরাউনের লগে পয়লা সাক্ষাত

5 মুছা আর হারুনে গিয়া ফেরাউনরে কইলা, “মাবুদ, যেইন বনি ইছরাইলর আল্লা, তাইন নিজে কইছইন, আমার বন্দা অকলরে তুমি ছাড়ি দেও, আমার নামে হজ করার লাগি, তারা মরুভূমিত হিজরত করতে অইবো, তুমি তারারে ছাড়ো।”² ফেরাউনে জুয়াপ দিলো, “ই মাবুদ আরক জন কে, যেন হুকুম মানিয়া আমি বনি ইছরাইলরে ছাড়ি দিতাম? ইলা কু মাবুদরে আমি চিনি না, আর বনি ইছরাইলরেও আমি ছাড়িতাম না।”³ তারা কইলা, “ইবরানি অকলর আল্লায় আমরাে দরশন দিছইন। এরলাগি আমরা মিনত করিয়ার আমরাে মরুভূমির বায় তিন দিনর পথ গিয়া, আমরা মাবুদ আল্লার নামে কুরবানি করতে দেউকা, আরনায় তাইন আমরাে গজবি বেমার দিয়া বা যুদ্ধর মাজে ফলাইয়া মারি লাইবা।”

⁴ মিসরর বাদশায় জুয়াপ দিলা, “ও মুছা আর হারুন, তুমরা মানষরে কেনে কামো থাকি ফিরাইরায়? যাও, তুমরাও গিয়া কামো লাগো।⁵ দেখরায় নি, দেশো তুমরার মানুষ বউত বাড়িগেছইন, আর তুমরার লাই পাইয়া ইতায় কু কাম করো না।”

⁶ অউ ফেরাউনে হউ দিনউ মিসরী জালিম সর্দার আর ইবরানি ছুবেদার অকলরে হুকুম করলা,⁷ “ইট বানাইবার লাগি তুমরা মানষরে আগর লাখান খের-নেরা আনিয়া দিও না, তারা গিয়া ইতা যোগাড করউক।⁸ অইলে আগে তারা যতখান ইট বানাইতো অখনও অতখান বানাইতে অইবো, একখানও কম অইতো না। ইতা আলসিয়া অইগেছইন করি, অনো আইয়া তারার আল্লার নামর কুরবানি করতা কইয়া চিল্লাইরা।⁹ তুমরা তারারে আরো কষ্টর কামো লাগাও, তেউ ইতায় কু লাখান বাজে মাত না হনিয়া কামর মাজে মন দিবা।”

¹⁰ অউ হি সর্দার আর ছুবেদার অকল বার অই গিয়া মানষরে কইলা, “ফেরাউনে কইছইন, অর্থন থাকি তাইন আর ইট বানানির খের যুগাই দিতা না।¹¹ তুমরা যেন থাকি পারো খের-নেরা যুগাইও, অইলে তুমরার কাম কুস্তাউ কমাইল অইতো না।”¹² অউ মানষে খের-নেরা তুকাইবার লাগি হারা মিসর দেশো ছিতরি গেলা।¹³ আর সর্দার অকলে বারে বারে তাগদা দিয়া কইলো, “আগে খের যুগাইয়া দেওয়ার বাল্য তুমরা পরতেক দিন যতখান ইট বানাইতায়, অখনও অতখান বানো।”¹⁴ ফেরাউনর জালিম সর্দার অকলে বনি ইছরাইলর উপরে যে ছুবেদার লাগাইছিল, হউ সর্দার অকল আইয়া ছুবেদার অকলরে মাইর-খইর করিয়া জিকাইলো, “তুমরা আগে যতখান ইট দিতায়, অখন অতখান দেওনা কেনে?”

¹⁵ অউ বনি ইছরাইলর ছুবেদার অকলে আইয়া ফেরাউনর গেছে নালিশ দিলা, “আপনার ই গুলাম অকলর লগে ইলা বেবহার কেনে কররা? ¹⁶ সর্দার অকলে আমরাে খের-নেরা যুগাই দেইন না, তা-ও ইট বানাইবার হুকুম দেইন আর আপনার ই গুলাম অকলরে মাইর-খইর করইন, অইলে দুধ তো আপনার নিজর সর্দারর।”¹⁷ ফেরাউনে জুয়াপ দিলো, “তুমরা আলসিয়া, কুড়িয়া, এরলাগি কইরায় মাবুদর নামে কুরবানি করাত যাইতাম।¹⁸ যাও, কাম করো গিয়া। তুমরারে খের দেওয়া যাইতো না, তা-ও পরতেক দিন যতখান ইট বানাইবার কথা আছিল, অতখানউ বানাইতে অইবো।”

¹⁹ অউ বনি ইছরাইলর ছুবেদার অকলে বুজলা, তারা বিপদর মাজে পড়ছইন, কারন তারারে হুকুম করা অইছে, আগে যতখান ইট বানানি লাগত, অখনও অতখান ইট বানাইতে অইবো, কম অইতো না।²⁰ তারা ফেরাউনর গেছ থাকি যাওয়ার পথো মুছা আর হারুনর লগে দেখা অইলো, এরা উবাইয়া বার চাওয়াত আছিল।²¹ ছুবেদার অকলে কইলা, “মাবুদে আপনাদের পাওনা সাজা দিবা, আপনারা ফেরাউন আর তার উজির-নাজিরর গেছে আমরাে পচা-গান্দা বানাইয়া, আমরাে খুন করার লাগি তলেয়ার নিয়া তারার আতো দিছইন।”

²² অউ মুছায় হিরবার গিয়া মাবুদর গেছে ফরিয়াদ করলা, “ও দিন দুনিয়ার মালিক, তুমি কেনে তুমার বন্দারে মছিবতো ফলাইলায়? আর আমা

† আল্লর পয়লা পুত, মানে তান খাছ মায়ার বন্দা অকল। ইটা একটা রূপক বাইকা।

কিতাল্লাগি পাঠাইলায়? ²³ ফেরাউনর গেছে তুমার কথা হুনানির বাদ থাকিউ তুমার বন্দা অকলর উপরে জুলুম তো আরো বাড়িছে। অইলে তুমি তো কুস্তাউ করলায় না।”

6 মাবুদে মুছারে কইলা, “ফেরাউনর কিতা দশা অয় তুমি দেখিও, আমার আতর জুর দেখলেউ হে মানষরে ছাড়ি দিবো। জুরআলা আতর কুদরত দেখলেউ হে তার দেশ থাকি এরারে খেদাই দিবো।”

বনি ইছরাইলর লগর ওয়াদা আল্লার ইয়াদ আছে

² আল্লায় মুছার লগে বাতচিত করি মুছারে কইলা, “আমি মাবুদ যেইন আছইন।”³ আমি ইব্রাহিম, ইছহাক আর ইয়াকুবর গেছে সর্ব-শক্তিমান আল্লা নামে দিদার দিতাম, মাবুদ যেইন আছইন নামে তারারে দিদার দিতাম না।⁴ আমি তারার লগে অউ ওয়াদা করছলাম, আমি তুমরারে কেনান দেশ দিমু, যে দেশো তুমরা মুছাফির অইয়া রও, অউ দেশউ আমি তুমরারে দিমু।⁵ খাছ করি মিসরী অকলে বনি ইছরাইলরে গুলামি করানির লাগি এরার কান্দন হনিয়া, আমরা হউ ওয়াদা অখন ইয়াদ করলাম।⁶ এরলাগি তুমি গিয়া বনি ইছরাইলরে কও, মাবুদে কইছইন, আমি মাবুদ, আমি তুমরারে মিসরী অকলর তল থাকি বার করিয়া আনমু, তারার গুলামি থাকি আজাদ করমু। তারারে দেখার মত সাজা দিয়া, আমরা কুদরতি আতদি তুমরারে খালাছ করমু।⁷ হেশে তুমরারে আমরা নিজর বন্দা বানাইমু, আমি নিজে তুমরার আল্লা অইমু। তেউ তুমরা বুজবায়, আমি আল্লাউ তুমরার মাবুদ, আর মিসরী অকলর ভারর তল থাকি আমিউ তুমরারে বাচাইছি।⁸ আমি ইব্রাহিম, ইছহাক, ইয়াকুবর লগে যে দেশর কথা ওয়াদা করছি, হউ দেশো তুমরারে লইয়া যাইমু, তুমরা হউ দেশর মালিক অইবায়। আমিউ মাবুদ।”

⁹ মুছায় গিয়া ইতা হকলতা তারারে জানাইলা, অইলে হি বেথায় জুলুম-তকলিফ আর গুলামি করতে করতে মন-মরা অইয়াওয়ায়, তারা আর মুছার মাতে কান দিলা না।¹⁰ অউ মাবুদে মুছারে কইলা, ¹¹ “তুমি গিয়া মিসরর বাদশা ফেরাউনরে কও, হে যানু তার দেশ থাকি এরারে যাইতে দেয়।”¹² মুছায় জুয়াপ দিলা, “বনি ইছরাইলেউ যেবলা আমার মাত হনের না, তে ফেরাউনে কিলা হনবো? আর আমার তো মাততে মুখো লাগি যায়।”¹³ তেউ মাবুদে মুছা আর হারুনরে কইলা, “তুমরা বনি ইছরাইল আর মিসরর রাজা ফেরাউনরে কও, মাবুদে আমরাে হুকুম দিছইন, বনি ইছরাইলরে মিসর থাকি বার করি নেওয়ার লাগি।”

হজরত মুছা আর হারুন (আঃ) অর বাফ-দাদাইস্তর পরিচয়

¹⁴ মুছা নবীর নিজর জাতি বনি ইছরাইলর পরধান মুরবিব অইলা হজরত ইয়াকুব, আল্লায় অউ ইয়াকুবর নয়া নাম দিছলা ইছরাইল। ইছরাইলর পুয়াইন অইলা রুবেন, শিমিয়ন, লেবি সহ মোট বারোজন, অউ লেবি অইলা মুছা আর হারুন খান্দানর মুল মুরবিব।

ইছরাইলর বড় পুয়া রুবেনর পুয়াইন অইলা হনোক, ফালু, হাছির আর কর্মি, এরা রুবেন খান্দানর মুল মুরবিব।

¹⁵ শিমিয়নর পুয়াইন অইলা যিমুয়েল, যামীন, ওহদ, যাখীন, সোহর আর তার কেনানা বউর তরফা পুয়া শৌল, এরা শিমিয়ন খান্দানর মুল মুরবিব।

¹⁶ খান্দান তালিকা হিসাবে লেবির পুয়াইন অইলা জারছুন, কাহাত আর মারারি। লেবি একশো সাত্তিশ বরছ বাচিছলা।

¹⁷ যারযির গুষ্টির পরধান হিসাবে জারছুনর পুয়াইন অইলা লিবনি আর শিমই।

¹⁸ কাহাতর পুয়াইন অইলা ইমরান, ইজহার, হেবরন আর উজ্জল। কাহাত একশো তেত্রিশ বরছ বাচিছলা।

¹⁹ মারারির পুয়াইন অইলা, মহলি আর মুশি।

এরাউ অইলা লেবি খান্দানর মুল মুরবিব।

²⁰ ইমরানর পুয়াইন অইলা মুছা আর হারুন। ইমরানে তান ফুফু ইউখাবেজরে বিয়া করছলা, তান পেটো এরার জনম অইছিল। ইমরান একশো সাত্তিশ বরছ বাচিছলা।

²¹ ইজহারর পুয়াইন অইলা কুরাহ, নেফগ, জিখরি।

²² উজ্জলর পুয়াইন মিশায়েল, এলজাফন আর যিতরি।

²³ আর হারুনে আমিনাদাবর পুডি নাহিশর বইন ইলিশেবারে বিয়া করায়, তান হরুতা অইলা নাদাব, আবিছ, আলি-আজর আর ইছামার।

²⁴ কুরাহর পুয়াইন অইলা অসীর, ইলকানা, অবিয়াসফ। এরা কুরাহী অকলর মুল মুরবিব।

²⁵ আলি-আজরর পুয়া অইলা পীনহস। হারুনর পুয়া আলি-আজরে পুটিয়েলর পুডি়রে বিয়া করায় তাইর পেটো পীনহসর জনম অইছিল। গুষ্টি হিসাবে এরা অইলা লেবি খান্দানর মুল মুরবিব।

²⁶ অউ হারুন আর মুছারে মাবুদে হুকুম করছলা, তুমরা বনি ইছরাইলরে সিপাই দলর লাখান হাজিয়া মিসর থাকি বার করো।²⁷ মুছা আর হারুনেউ বনি ইছরাইলরে মিসর থাকি বার করি আনার কথা মিসরর বাদশা ফেরাউনর লগে মাতিছলা।

মাবুদে হজরত মুছা আর হারুন (আঃ) রে হুকুম দিলা

28 মাবুদে মুছার লগে যেদিন মিসর দেশো বাতচিত করলা, 29 হুউ দিন তাইন কইলা, “আমি মাবুদ। তে তুমারে অখন যেতা যেতা কইমু, ইতা হকলতা তুমি মিসরর বাদশা ফেরাউনের কইও।” 30 মুছায় মাবুদর দরবারো আরজ করলা, “দেখউক্কা, আমার তো মাততে মুখো লাগি যায়, ফেরাউনে কুন্ আমার মাত হনবো নি?”

7 অউ মাবুদে মুছারে কইলা “হনো, আমি ফেরাউনের গেছে তুমারে আল্লার লাখানি বানাইমু। আর তুমার ভাই হারুনরে বানাইমু তুমার নবী। 2 আমি তুমারে যেলা হুকুম করমু, তুমি অউলা হারুনরে কইবায়, আর হারুনে অতা ফেরাউনরে কইবো; যাতে হে বনি ইছরাইলরে তার দেশ থাকি ছাড়ি দেয়। 3 অইলে আমি ফেরাউনর দিলরে পাষান করিলিমু। মিসর দেশো আমি বউত কেরামতি আর কুদরতি লিলা-খেলা দেখাইমু। 4 তার বাদেও ফেরাউনে তুমার মাতর দাম দিতো নায়া। তেউ আমি মিসরর উপরে আমার আত লাগাইয়া, দেখার মত সাজা দিয়া মিসর দেশ থাকি আমার নিজর বন্দা বনি ইছরাইলরে সিপাইর লাখান দলে দলে বার করমু। 5 মিসরর মাজে আমার নিজর আত লাগাইমু, মিসরী অকলর মাজ থাকি বনি ইছরাইলরে বার করিয়া আনমু, অউদিন তারা বুজবা আমিউ মাবুদ।” 6 বাদে মুছা আর হারুনে অউলা করলা, মাবুদর হুকুম মাফিক কাম করলা। 7 ফেরাউনর লগে মাত-কথার সময় মুছার বয়স আছিল আশি, আর হারুনর তিরাশি বরছ।

হজরত হারুন (আঃ) অর কেরামতির লাঠি

8 অউ সময় মাবুদে মুছা আর হারুনরে কইলা, 9 “ফেরাউনে যেবলা কইবো, তুমার নিজর কুন্ কেরামতি কাম দেখাও, তেউ তুমি হারুনরে কইও, তার লাঠি নিয়া ফেরাউনর ছামনে ফালাইতো, ফালানির লগে লগেই ইটা হাফ অইযিবো।” 10 বাদে মুছা আর হারুন ফেরাউনর গেছে গেলা, গিয়া মাবুদর হুকুম মাফিক কাম করলা। হারুনে ফেরাউন আর তার উজির-নাজিরর ছামনে হুউ লাঠি ফালানির লগে লগেই ইটা হাফ অইগেল। 11 অউ ফেরাউনেও তার গুনির আর যাদুগির অকলরে আনাইলো, তারাও তারার যাদু-মন্ত্র দিয়া অউলা দেখাইল। 12 তারা হকলেউ যারযির লাঠি ছাড়লো, আরি এওতা হাফ অইগেল, অইলে হারুনর লাঠিয়ে তারার হকল লাঠিরে গিলিলিলো। 13 ইতা দেখিয়াও ফেরাউনর দিল পাষান রইলো, হে এরার মাতে কান দিলো না, যেলা মাবুদে আগে কইছলা।

আল্লার পয়লা গজব, পানি লউ অইগেল

14 বাদে মাবুদে মুছারে কইলা, “ফেরাউনর দিল তো পাষান, হে মানষরে ছাড়তে রাজি নায়। 15 তে তুমি বিয়ানি বালা ফেরাউনর গেছে যাইও, গেলে দেখবায় হে পানির গেছে যাইবো, তুমি তার লগে দেখা করার লাগি নীল নদর পারো উবাইও। তুমার যে লাঠি হাফ অইছিল, অউ লাঠি আতো করি নিও। 16 নিয়া তারে কইও, মাবুদ, যেইন ইবরানি অকলর আল্লা, তাইন নিজে আমারে পাঠাইছইন আপনারে অখান কইতাম, তুমি আমার বন্দা অকলরে ছাড়ি দেও, তারা আমার বন্দেগি করার লাগি মরুভূমিত হিজরত করউক, তা-ও অখনও তুমি হনরায় না। 17 এরলাগি অখন তুমি বুজবায়, আমিউ মাবুদ। অখান কইয়া হারি তুমি কইও, ‘দেখউক্কা, আমি নিজর আতর লাঠি দিয়া অউ নীল নদর পানিত বাডি মারমু, আর হকল পানি লউ অইযিবো। 18 হকল মাছ মরিযিবো আর পচা গন্দ বার অইবো, তেউ মিসরী অকলে অউ নীল নদর পানি খাইতা পারতা নায়।”

19 মাবুদে মুছারে কইলা, “হারুনরে অউ কথা কও, তুমি নিজর লাঠি লইয়া মিসরী অকলর হকল পানির উপরে, দেশর গাং-নালা, খাল-বিল, আওর-বাওর চাইরোবায় তুমার আত বাড়াও, তেউ ইতার হকল পানি লউ অইযিবো। পাথর খুঁদিয়া বানাইল বা লাকড়ির পাতিল-কলসর মাজে থওয়া পানিও লউ অইযিবো।”

20 অউ মুছা আর হারুনে মাবুদর হুকুম মাফিক অউলা করলা, তাইন লাঠি উচা করি ফেরাউন আর তার উজির-নাজিরর ছামনে নীল নদর পানিত বাডি মারলা, তেউ হকল পানি লউ অইগেল। 21 নীল নদর হকল মাছ মরিগেল, হকল পানিত পচা গন্দ বার অইলো, মিসরী অকলে পানি আর খাইতা পারলা না, মিসর দেশর হকল পানি লউ অইগেল। 22 মিসরী যাদুগির অকলেও তারার যাদু-মন্ত্র ছাড়িয়া অউলা করলো, এতে ফেরাউনর দিল পাষান রইলো। হে এরার মাতো কান দিলো না, যেলা মাবুদে আগে কইছলা। 23 বাদে ফেরাউনে মুছা আর হারুনরে পিছ দিয়া তার রাজবাড়িত গেলোগি, ইতা কুস্তাতউ কান দিলো না। 24 অইলে কুন্ মিসরীয়ে গাংগর পানি খাইতে না পারায়, পানি খাওয়ার লাগি গাংগর পারির চাইরোবায় তারা গাত খুঁদিলা। 25 নীল নদর পানিত মাবুদর গজব নাজিল অওয়ার বাদে সাত দিন গুজরি গেল।

আল্লার দুছরা গজব, বেঙ

8 অউ সাত দিন বাদে মাবুদে মুছারে কইলা, “তুমি ফেরাউনর গেছে যাও, গিয়া তারে কও, মাবুদে নিজে কইরা, আমার খেজমত করার লাগি আমার বন্দা অকলরে ছাড়ি দেও। 2 তারারে না ছাড়িয়া কুন্ বাধা দিলে, আমি বেঙ দিয়া তুমার আস্তা দেশো গজব ঢালমু। 3 আস্তা নীল নদ বেঙে ভরিযিবা, আর ইতা আইয়া তুমার রাজবাড়িত, ইতিবার ঘরো, তুমার বিছনাত উঠিবা। আর তুমার উজির-নাজিরর ঘরো, তুমার প্রজা অকলর ঘরো, তুমার উন্মাল আর পিঠা বানাইবার গামলাতও আইয়া হামাইবা।

4 তুমার, আর তুমার উজির-নাজিরর, আর প্রজা অকলর গতরো বেঙ উঠিবা।”

5 বাদে মাবুদে মুছারে কইলা, “হারুনরে কও, তুমি নীল নদ আর খাল-বিলর উপরে হুউ লাঠি আলা আত বাড়াইয়া আস্তা মিসরো বেঙ আনাও।” 6 অউ হারুনে মিসরর হকল পানির উপরে তান আত বাড়াইলা, তেউ বেঙাইন্তে আইয়া মিসর দেশ ভরিয়া ঝাম অইগেলো, কুন্ জাগা খালি রইলো না। 7 অইলে যাদুগির অকলেও তারার যাদু-মন্ত্র দিয়া মিসরো অউলা বেঙ আনলো।

8 বাদে ফেরাউনে মুছা আর হারুনরে আনাইয়া কইলা, “মাবুদর গেছে আরজ করো, তাইন আমার গেছ থাকি আর আমার প্রজা অকলর গেছ থাকি ই বেঙ অকল হরাইয়া নেউক্কা, তাইলে আমি মানষরে ছাড়ি দিমু, যাতে তারা গিয়া মাবুদর নামে কুরবানি করতো পারে।” 9 অউগি মুছায় ফেরাউনরে কইলা, “আপনে আমারে ঠিক করি কউক্কা, আমি কুন্ সময়কুর লাগি মিনতি করতাম, কুন্ সময় আপনার ঘর, আপনার উজির-নাজিরর আর প্রজা অকলর ঘর থাকি বেঙ অকল হরিয়া যাইতাগি, গিয়া খালি গাংগো রইতা?”

10 তাইন কইলা “কাইলকুর লাগি।” অউ মুছায় কইলা, “আপনার জবান মতউ অউক, যাতে আপনে বুজতা পারইন, আমরার মাবুদ আল্লার হমানি আর কেউ নাই। 11 বেঙাইন্তে আপনার গেছ থাকি, আপনার ঘর-বাড়ি থাকি, আপনার উজির-নাজিরর আর প্রজা অকলর ঘর থাকি হরিয়া গিয়া খালি নীল নদে রাইবা।”

12 মুছা আর হারুন ফেরাউনর গেছ থাকি বারে গেলা, গিয়া মুছায় মাবুদর গেছে ফরিয়াদ করলা, ফেরাউনর উপর থাকি বেঙর গজব হরানির লাগি। 13 মাবুদে মুছার আরজি কবুল করায়, তারার বাড়ি-ঘর, উঠান আর বন্দর হকল বেঙ মরিগেল। 14 আর মানষে ইতারে জাগায় জাগায় দলা করলে, পচিয়া দেশ গন্দ বার অইলো। 15 অইলে ফেরাউনে ফেরাউনে দেখলো, গজব তো হরিগেছে, অউ হে তার দিল পাষান করিলো। এরার মাতো আর কান দিলো না, যেলা মাবুদে আগে কইছলা।

আল্লার তিন নম্বর গজব, মশা

16 বাদে মাবুদে মুছারে কইলা, “তুমি হারুনরে কও, তুমি তুমার লাঠি বাড়াইয়া মাটির ধুলিত বাডি মারো, তেউ ই ধুইল মশা আইয়া আস্তা মিসর দেশ ভরিযিবো।”

17 তারা অউলা করলা, হারুনে তান লাঠি আলা আত বাড়াইয়া মাটির ধুলিত বাডি মারলা, তেউ মাটির হকল ধুইল মশা আইগেল। অউ মশায় মানুষ, জানুয়ার আর মিসরর হকলবায় ভরিগেল। 18 আর যাদুগির অকলেও তারার যাদু-মন্ত্র দিয়া অউলা মশা বানাইতো চাইলো, অইলে পারলো না। মানুষ আর জানুয়ারর মাজে মশা রইলো। 19 তেউ যাদুগির অকলে ফেরাউনরে কইলা, “ইতা তো আল্লার কুদরত।” তা-ও ফেরাউনর দিল পাষান রইলো, হে এরার মাতো কান দিলো না, যেলা মাবুদে আগে কইছলা।

আল্লার চাইর নম্বর গজব, পুकर পাল

20 বাদে মাবুদে মুছারে কইলা, “তুমি ফজরে উঠিয়া ফেরাউনর গেছে আজির অও, গেলে দেখবায় হে পানির গেছে আইবো। তুমি তারে অউলা কইও, মাবুদে নিজে কইরা, আমার খেজমত করার লাগি তুমি আমার বন্দা অকলরে ছাড়ি দেও। 21 যদি না ছাড়ো তাইলে আমি তুমার, তুমার উজির-নাজির, তুমার প্রজা অকলর উপরে, আর তুমার ঘরাইন্তর মাজে কামড়াওরা পুकर পাল পাঠাইমু, ইতা পালে পালে আইয়া মিসরী অকলর ঘরো আর তারার বসত-ভিটা সহ হকল জাগাত ঝাম অইযিবো। 22 অইলে আমি আমার বন্দা অকলর বসত খানা গোশন এলাকারে ইতা থাকি বাচাইমু, ইনো পুकर পাল আইতা নায়। তেউ তুমি বুজতায় পারবায়, আমি মাবুদ ই দেশো আছি। 23 আমি তো আমার বন্দা আর তুমার প্রজার মাজে তফাত-পার্থক্য করমু, কাইল ই নমুনা দেখবায়।” 24 আর মাবুদে অউলা করলা, ফেরাউন আর তার উজির-নাজিরর ঘরো কামড়াওরা পুकर পাল আইলো, আস্তা মিসর দেশর হকলবায় পুकर লাগি সর্বনাশ অইগেল।

25 তেউ ফেরাউনে মুছা আর হারুনরে ডাকাইয়া কইলা, “তুমরা যাও, দেশর ভিতরে তুমার আল্লার নামে কুরবানি করোগি।” 26 মুছায় কইলা, “ইলা করা ঠিক নায়, কারন আমরার মাবুদ আল্লার নামে মিসরী অকলর ঘিনা করা কুরবানি করতে অইবো। আর দেখউক্কা, মিসরী অকলর ছামনে তারার ঘিনা করা কুরবানি করলে তারা তো আমরারে পাতুরদি ইটাইয়া মারিলিবা। 27 তে আমরার মাবুদ আল্লায় যেলা হুকুম করবা, আমরা মরুভূমির বায় তিন দিনর পথ হরিয়া গিয়া, তান নামে অউলা কুরবানি করমু।”

28 ফেরাউনে কইলা, “আমি তুমারে ছাড়ি দিয়ার, তুমরা মরুভূমিত গিয়া তুমরা আল্লার কুরবানি করো। অইলে বেশি দুরই যাইও না, তুমরা আমার লাগিও মিনত করিও।” 29 অউ মুছায় কইলা, “দেখউক্কা, আমি আপনার গেছ থাকি হরিয়া গিয়া মাবুদর গেছে মিনতি করমু, তেউ কাইল আপনার গেছ থাকি, আপনার উজির-নাজিরর আর আপনার প্রজা অকলর গেছ থাকি পুकर পাল হরিযিবা। অইলে মানষে মাবুদর কুরবানি করাতে যাইতে আপনে আর কুন্ ভাওতাবাজি করইন না যানু।”

30 বাদে মুছায় ফেরাউনর গেছ থাকি গিয়া মাবুদর গেছে মিনতি করলা।

31 আর মাবুদে মুছার আরজি মাফিক কাম করলা। ফেরাউন, তার উজির-নাজিরর আর তার প্রজা অকলর গেছ থাকি হকল পুकर হরিগেলো, এওণ্ড রইলা না। 32 অইলে হিরবার ফেরাউনে তার দিল পাষান করিলো, মানষরে ছাড়লো না।

আল্লার পাচ নম্বর গজব, পশুর মরকি

9 বাবে মাবুদে মুছারে কইলা, “তুমি ফেরাউনর কাছাত গিয়া তারে কও, মাবুদ, যেইন ইবরানি অকলর আল্লা, তাইন নিজে কইরা, আমার এবাদত করার লাগি আমার বন্দা অকলরে ছাড়ি দেও।² তারারে ছাড়তে রাজি না অইয়া অখনও বাধা দিলে,³ হুনিয়া রাখো, বন্দর মাজে তুমার পশুইন্তর উপরে, ঘোড়াইন্তর, গাধাইন্তর, উট, আর গরু-ছাগল, মেড়াইন্তর উপরেও আমি মাবুদে আত দিমু, বেখায়া বেমারর মরকি ছাড়িমু।⁴ অইলে আমি মাবুদে মিসরর আর বনি ইছরাইলর পশুর মাজে তফাত করমু; বনি ইছরাইলর কনু পশু মরতা নায়।”

⁵ আর মাবুদে সময়ও ঠিক করিয়া দিলাইলা, ছামনর কাইল তাইন দেশো ই কাম করবা।⁶ হাছাউ বাদর দিন মাবুদে অউলাউ করলা, তেউ মিসরর হক্কল পশু মরিগেলা, অইলে বনি ইছরাইলর এগু পশুও মরলা না।⁷ ফেরাউনে মানুশদি খবর লইয়া দেখলো, বনি ইছরাইলর এগু পশুও মরছইন না; তা-ও তার দিল পাষান রইলো, হে মানষরে ছাড়লো না।

আল্লার ছয় নম্বর গজব, বিষ-ফুরি

⁸ অউ মাবুদে মুছা আর হারুনরে কইলা, “তুমরা দুইওজনে মুইট ভরিয়া উন্দালর ছালি আনো, আনিয়া মুছায় অউ ছালিরে ফেরাউনর ছামনে উপরেদি ছিটাই দেও।⁹ দেখবানে, ইতা হারা মিসর দেশর মাজে পাতলা খুইল অইয়া হক্কল জাগার মানুষ আর পশুইন্তর গতরো গজবি বিষ-ফুরি অইবো।”¹⁰ তেউ তারা উন্দালর ছালি আনিয়া ফেরাউনর ছামনে উবাইয়া, মুছায় উপরেদি ছিটাই দিলা, এতে মানষর আর পশুইন্তর গতরো বিষ-ফুরি ফুটিলা।¹¹ আর অউ ফুরির লাগি যাদুগির অকলে মুছার ছামনে উবাইতা পারলা না, হক্কল মিসরী আর যাদুগির অকলর গতরোও বিষ-ফুরি অইলো।¹² অইলে মাবুদে ফেরাউনর দিল পাষান করিল্লা। হে এরার মাতে কান দিলো না, যেলা মাবুদে আগে কইছলা।

আল্লার সাত নম্বর গজব, হিল-তুফান

¹³ বাবে মাবুদে মুছারে কইলা, “তুমি বিয়ানে উঠিয়া ফেরাউনর ছামনে উবাইয়া অউলা কইও, মাবুদ, যেইন ইবরানি অকলর আল্লা, তাইন নিজে কইরা, আমার এবাদত করার লাগি আমার বন্দা অকলরে ছাড়ি দেও।¹⁴ নাইলে ইফিরা আমি তুমার, তুমার উজির-নাজির আর তুমার প্রজা অকলর মাজে আমার হক্কল জাতির গজব ছাড়িমু। তেউ তুমি বুজবায়, হারা দুনিয়াইত আমার হমানি কেউ নাই।¹⁵ এর আগেউ আমি আমার আত বাড়াইয়া বেখায়া মরকি দিয়া তুমারে আর তুমার প্রজা অকলরে মারতাম পারলাম অনে, তুমি দুনিয়াই থাকি বিনাশ অইগেলায় অনে।¹⁶ আসলে এর লাগিউ আমি তুমারে দুনিয়াইত অতদিন বাচাইছি, যাতে তুমারে আমার লিলা-খেলা দেখাই, আর হারা দুনিয়াইত আমার নাম জাইর অয়।¹⁷ তুমি অখনও আমার বন্দা অকলরে ছাড়রায় না, তুমার বেটাগিরি দেখাইরায়,¹⁸ তে দেখিও, কাইল ই সময়ে আমি অউ লাখান হিল-তুফান আর মেঘ দিমু, যেতা মিসরর জনম থাকি আইজ পর্যন্ত কনুদিন অইছে না।¹⁹ এরলাগি বন্দর মাজে তুমার পশুইন আর যততা অছে, ইতারে আনিয়া ঘরো হারাও; মানুশ বা পশুইন যেতা ঘরো হামাইতা নায়, ইতার উপরে হিল পড়িয়া হক্কলটি মরবা।”²⁰ তেউ ফেরাউনর উজির-নাজিরর মাজে যেরা মাবুদর জবানে ডরাইলা, তারা জলদি করি নিজর গুলাম আর পশুইন্তরে ঘরর ভিতরে আনাইলা।²¹ অইলে মাবুদর জবানে যেতায় দাম দিলো না, তারার গুলাম আর পশুইন্তরে বন্দর মাজে থইলো।

²² বাবে মাবুদে মুছারে কইলা, “তুমি আছমানর বায় নিজর আত বাড়াও, তেউ মিসরর হক্কল জাগাত হিল-তুফান অইবো, মিসরর মানুষ, পশু আর খেতর হক্কল গাছ-গাছালির উপরে ইতা পড়বো।”²³ অউ মুছায় আত আতর লাঠি উপরেদি তুললা, মাবুদে মিসর দেশর উপরে মেঘর ডাক-জিলকানির লগে হিল-তুফান দেওয়াইলা; আর আছমানি ঠাঠা জমিনো পড়লো।²⁴ অউ হিলর লগে মেঘর জিলকানি আর ঠাঠাও আছিল। ই লাখান গজবি হিল-তুফান মিসর দেশর জনম থাকি কনুদিনও অইছে না।²⁵ হারা মিসর দেশর বন্দর মাজর হক্কল মানুষ আর পশুইন্তর উপরেও খুব জুরে জুরে হিল পড়লো, আর খেতর হক্কল ফসল নষ্ট অইগেল আর হক্কল গাছ-গাছালিও ভাংগি গেল।²⁶ খালি বনি ইছরাইলর বসত খানা গৌশন এলাকাত হিল-তুফান অইলো না।

²⁷ বাবে ফেরাউনে মানুশ পাঠাইয়া মুছা আর হারুনরে আনাইয়া কইলো, “ইফিরা আমি অপরাধ করছি। মাবুদ তো পাক-পবিত্র, অইলে আমি আর আমার প্রজা অকল অপরাধি।”²⁸ তে গজবি মেঘর ডাক আর হিল-তুফান তো বউত অইছে, আর জারতাম পারিয়ার না। এরলাগি আমি অখন তুমরারে ছাড়ি দিমু, আর আটকাইতাম নায়। তুমরা আমার লাগি মাবুদর গেছে মিনত করো।”

²⁹ মুছায় তারে কইলা, “আমি টাউনর বাইরে গিয়াউ মাবুদর গেছে আত তলমু, তেউ মেঘর ডাক, হিল-তুফান বন্দ অইবিব, যাতে আপনে বুজতা পারইন ই দুনিয়াই তো মাবুদর।”³⁰ অইলে আমি তো জানি, আপনে বা আপনার উজির-নাজির অকলে অখনও আল্লা মাবুদরে ডরাইরা না।”

³¹ ই সময়ে খেতর হক্কল নালিয়া গাছ আর বালি নষ্ট অইগেল, কারন নালিয়া গাছর ফল আর বালির ছড়া বার অই গেলি।³² অইলে কনুজাতর গমর গাছ বড় না অওয়ায় ইতার খেতি অইলো না।

³³ তেউ মুছায় ফেরাউনর ছামনে থাকি টাউনর বারে গিয়া মাবুদর গেছে আত তুললা, লগে লগে মেঘর ডাক, হিল-তুফান বন্দ অইলো, মেঘর জিউও বন্দ অইগেল।³⁴ অইলে ফেরাউন আর তার উজির-নাজির অকলে মেঘ,

মেঘর ডাক আর হিল পড়া বন্দ অইগেছে দেখিয়া তারার দিল পাষান করিল্লা। ফেরাউনে হিরবার গুনা করলো।³⁵ তার দিল পাষান অইয়াওয়ায়, হে বনি ইছরাইলরে ছাড়লো না, মাবুদে আগে যেলা মুছারে কইছলা।

আল্লার আট নম্বর গজব, পংগপাল

10 মাবুদে মুছারে কইলা, “তুমি ফেরাউনর গেছে যাও; আমি তো তার আর তার উজির-নাজিরর দিলরে পাষান করিলিছি, যাতে তারার ছামনে আমি আমার কুদরতি লিলা-খেলা দেখাইতাম পারি।² আমি মিসরী অকলর উপরে যেতা যেতা কঠিন গজব দিছি, তারার মাজে কুদরতি যেতা লিলা-খেলা জাইর করছি, তুমি ইতা তুমার আওলাদ আর নাতি-পুতির গেছে গফ করতায় পারো, আর আমিউ যেন মাবুদ ইতা বুজতায় পারো।”

³ তেউ মুছা আর হারুনরে ফেরাউনর গেছে গিয়া কইলা, “আল্লা, যেইন ইবরানি অকলর মাবুদ, তাইন নিজে কইরা, তুমি আমার ছামনে মাথা নোয়াইতে আর কতদিন হরাইল রইতায়? হনো, তুমি আমার বন্দা অকলরে আমার এবাদত করার লাগি ছাড়ি দেও।⁴ তারারে ছাড়তে রাজি না অইলে দেখিও, আমি কাইল তুমার সীমানাত পংগপাল অকল ছাড়িমু।⁵ ইতায় আইয়া তুমার আস্তা জমিনরে অউলা বেরিলিবা, কনু মানষে মাটি দেখতো পারতো নায়। হিল-তুফান থাকি যততা বাচিগেছে, খেতর মাজে যতো গাছ-গাছালি রইছে, ইতা ইক্কলতা তারা খাইলো।⁶ তুমার নিজর ঘর-পাউ, তুমার উজির-নাজিরর ঘরাইন, আর হক্কল মিসরী অকলর ঘরাইন ভুরিয়া বাম অইবিবা। তুমার ময়-মুরাবি আর তারার বাফ-দাদা অকলেও দুনিয়াইত তারার জনম থাকি আইজ পর্যন্ত কনুদিন অউলা দেখছইন না।” অখন কইয়াউ তাইন মুখ ফিরাইয়া ফেরাউনর গেছে তুমার ঘর-পাউ।

⁷ ফেরাউনর উজির-নাজিরে তারে কইলা, “ই বেটায় আর কতদিন আমরা ছেতাইতো? অতার মাবুদ আল্লার এবাদতর লাগি অতারে ছাড়ি দেউকা। আপনে অখনও কস্তা বুজরা না নি, আস্তা মিসর দেশনু হারখার অইয়ার?”⁸ অউ ফেরাউনে মুছা আর হারুনরে হিরবার আনাইলো, আনাইয়া কইলো, “তুমরা যাওগি, গিয়া তুমরার মাবুদ আল্লার এবাদত করো। অইলে কে কে যাইতায় চাইরায়?”⁹ মুছায় কইলা, “আমরা তো মাবুদর নামে হজো যাইরাম। তে আমরা হক্কলতাইন, মুরাবি, পুয়া-পুডিন আর গরু-ছাগল লইয়া যাইমু।”¹⁰ ফেরাউনে কইলো, “অইছা, আমি যুদি হাছাউ তুমরার হক্কলতা-মুকতা দিয়া ছাড়ি দেই, তে তুমরার অউ মাবুদও যানু তুমরার লগে অইয়া যাইগি। খবরদার! তুমরার মতলব তো ভাল না।¹¹ না, ইলা তো অইতো নায়, তুমরার হক্কলতা নিতে দিতাম নায়। তুমরা য়েবলা যাইতায়উ চাইরায়, তে খালি বেটাইন যাওগি।” অখন কইয়া হারি ফেরাউনে তার ছামনে থাকি মুছা আর হারুনরে খেদাই দিলো।

¹² তেউ মাবুদে মুছারে কইলা, “তুমি মিসর দেশর উপরে পংগপালর লাগি আত তুলো। পংগপালে আইয়া মিসরর জমিনর হক্কল গাছ-গাছালি খাইলিবো। হিল-তুফান থাকি যততা বাচিছে, ইতা হক্কলতা খাইলিবো।”

¹³ মুছায় মিসরর উপরে তান লাঠি মেলিয়া ধরলা, আর মাবুদে হারা দিন হারা রাইত দেশর মাজে পুবালা হাওয়া ছাড়লা, অউ পুবালা হাওয়ায় বিয়ানে পংগপাল লইয়া আজিলো।¹⁴ হারা মিসর দেশর উপরে পংগপালর নাম অইগেলা। মিসরর হক্কল জাগাত পংগপালে গিছগিছ করলা, খুব বেজাতি পংগপাল আইলা, অউলা পংগপাল এর আগেও কনু দিন অইছইন না আর বাবেও কনু দিন অইতা নায়।¹⁵ তারা আস্তা জমিনর উপর গুরিলিলা, দেশ আন্দাইর অইগেল, আর জমিনর যতো খেত, গাছ-গাছালি হিল-তুফান থাকি বাচি গেলি, ইতা হক্কলতা খাইলিলা। আস্তা মিসরর কনু গাছ-গাছালি বা খেতর ফসল কুস্তাউ রইলো না।¹⁶ ফেরাউনে জলদি করি মুছা আর হারুনরে আনাইয়া কইলো, “আমি তো তুমরা আর তুমরার মাবুদ আল্লার গেছে গুনাগার অইগেছি।¹⁷ তে মিনত করিয়ার, খালি একখান বার আমার গুনা মাফ করি দেও। আমার গেছ থাকি ই কা’ল অকলরে হরাই নেওয়ার লাগি, তুমরার মাবুদ আল্লারে মিনত করো।”

¹⁸ অউ মুছায় ফেরাউনর গেছে থাকি হরিয়া গিয়া মাবুদর গেছে মিনত করলা;¹⁹ আর মাবুদে খুব জুরে পচ্চিমা হওয়া ছাড়লা, ইতায় পংগপাল অকলরে খেদাইয়া ছাফ করিয়া নীল দরিয়াত ফলাইলো, মিসরর কনু জাগাত এগু পুকও রইলো না।²⁰ অইলে মাবুদে ফেরাউনর দিল পাষান করিল্লা, হে বনি ইছরাইলরে ছাড়লো না।

আল্লার নয় নম্বর গজব, আন্দাইর

²¹ বাবে মাবুদে মুছারে কইলা, “তুমি আছমান মুখা তুমার আত বাড়াও; তেউ হারা দেশো অতো ঘনো আন্দাইর অইবো, ই আন্দাইর আত দিয়া ছোয়া যাইবা।”²² মুছায় আছমান মুখা আত বাড়াইলে তিন দিন পর্যন্ত হারা মিসর দেশ খুব ঘনো আন্দাইর অইলো।²³ তিন দিন কেউ কেউর মুখও দেখতে পারলো না, কেউ জাগা থাকি লড়তে পারলো না। অইলে বনি ইছরাইলর হক্কল ঘরো কনু রোশনির অভাব আছিল না।²⁴ ফেরাউনে মুছারে আনাইয়া কইলো, “যাও, তুমরা গিয়া তুমরার মাবুদর এবাদত করো, তুমারর হক্কলতাইনরেও নেওগি, খালি তুমরার গরু-ছাগলর দিল থাকউক।”

²⁵ মুছায় কইলা, “আমরার মাবুদ আল্লার নামে দিবার লাগি, পশু কুরবানি আর জালাইল কুরবানির পশুইন আমরার লগে নিতে অইবো।²⁶ আমরার লগে অইয়া আমরার পশুইনও যাইবা, পশুর একখান খুরাও খইয়া যাইতাম নায়। আমরার মাবুদ আল্লার এবাদতর লাগি অন থাকি কুরবানি করা লাগবো, আর কিতা কিতা কুরবানি করতাম, ইতা আমরা হনো না গেলে কইতাম পারতাম নায়।”

²⁷ অইলে মাবুদে ফেরাউনর দিল পাষান করিল্লা, হে এরারে ছাড়তে রাজি অইলো না।²⁸ ফেরাউনে কইলো, “আমরার ছামনে থাকি বাগো। খবরদার! আমার মুখর ছামনে আর কনু দিন আইও না। আমার ছামনে যেদিন আইবায়,

হিদিন জান খুয়াইবায়।”²⁹ মুছায় কইলা, “ভালারে ভালা! আমি শখ করিয়া কনু দিনউ আপনার মুখ দেখািত আইতাম নায়া।”

আখেরি গজবর হশিয়ারি

11 মাবুদে মুছারে কইলা, “আমি ফেরাউন আর মিসর দেশর উপরে আরি মাত্র একটা গজব ছাড়মু, এরবাদে হে তুমারো অনথনে ছাড়িদিবো, ছাড়ার বালা হে তুমারো এক্কেবারে খেদাই দিবো।
2 তুমি বনি ইছরাইলের হিকাই দেও, হক্কল বেটাইন-বেটিস্তে তারার মিসরী আরি-ফরির গেছ থাকি সোনা-রুপার গয়না-গাটি খুজিয়া নেউকা।”³ অউ হালতো মিসরী অকলর নজরো মায়া পাইতে মাবুদে সাইহ্য করলা। এরমাজে মিসর দেশো ফেরাউনর উজির-নাজির আর প্রজা অকলর গেছে হজরত মুছা খুব ইজ্জতি বনিগেলা।
4 মুছায় ফেরাউনরে কইলা, “মাবুদে নিজে কইরা, আমি আশা রাইতকুর বালা মিসর দেশর মাজদি যাইমু।”⁵ এতে গদিত বওয়া ফেরাউনর বড় পুয়া থাকি বারা-ভানরা বান্দির পুয়া পর্যন্ত, মিসর দেশর মাজে রওরা হক্কল পরিবারর বড় পুয়াইন মরিযিবা। এরলগে হক্কল পশুইন্তর পুয়া মেদা বাইচাও মরিযিবা।⁶ ই লাখান দশা মিসর দেশো কনু দিন অইছেও না আর অইতোও না, আস্তা মিসর দেশো অউ লাখান কান্দিন কান্দিবা।⁷ অইলে বনি ইছরাইলর কনু মানুষ বা পশুর বায় এগু কুছায়ও উহ করতো না, যাতে আপনারা বজতা পাইন আমি মাবুদে মিসরী আর বনি ইছরাইলর মাজে তফাত করি।”⁸ হেশে মুছায় ফেরাউনরে কইলা, “অউ সময় আপনার হক্কল উজির-নাজিরে আইয়া আমার ঠেংগো পড়িয়া কইবা, আপনে আপনার হক্কল মানষরে লইয়া বিদায় নেইনগি, এরবাদে আমি বার অইমু।” অখান কইয়া তাইন গুছায় আশুইন অইয়া ফেরাউনর গেছ থাকি হরিয়া গেলা।
9 মাবুদে মুছারে কইছলা, “ফেরাউনে তুমার কথা মানতো না, যাতে মিসর দেশো আমার কেরামতির পরিমান আরো বাড়ে।”¹⁰ এরলাগি মুছা আর হক্কলে ফেরাউনর অকল অউ কেরামতি অকল দেখাইলা। অইলে মাবুদে ফেরাউনর দিলরে পাষান করিল্লা, হে নিজর দেশ থাকি বনি ইছরাইলরে ছাড়লো না।

আজাদি ইদ আদায় করার হুকুম

12 বাদে অউ মিসর দেশর ভিতরে মাবুদে মুছা আর হক্কলরে কইলা,
2 “ই চান্দখান বছরর পুয়া চান্দ অইবো, তুমরা ই চান্দরে বছরর পুয়া চান্দ গনিও।³ তুমিতাইন তামাম বনি ইছরাইলরে দলা করি জানাই দেও, অউ চান্দর দশ তারিখো তুমার হক্কল পরিবারর মুরবিষয়ে, যারযির পরিবারর লাগি এগু করি মেড়া বা ছাগলর বাইচা নিবায়।⁴ অইলে কনু পরিবারো এর গোস্ত খাওয়ার মানুষ কম অইলে, লাগা ঘরর মানষর লগে মিলিয়া, দুইও পরিবারে যতখান খাইতা পারইন, হউ অনুমানে মেড়া বা ছাগলর বাইচা নিবায়।⁵ ই বাইচা অইবো নিখুত, এক বরছ বয়সর পাঠা বাইচা অইতে অইবো; তুমরা মেড়া বা ছাগলর বাইচা নিতায় পারবায়।
6 আর অউ চান্দর চৌদ তারিখ পর্যন্ত ইটার যতন করবায়, বাদে তামাম বনি ইছরাইল একলগে মিলিয়া, তারা হাইঞ্জা বালা যারযির পরিবারে অউ বাইচাইন জবো করবা।⁷ জবো করার বাদে তারা এর কিছু লউ নিয়া যতো ঘরো এর গোস্ত খাইবা, অতো ঘরর দুয়ারর চৌকাঠর দুইও গালাত আর উপরর চৌকাঠো অউ লউ লাগাইবা।⁸ হউ রাইতউ তারা ই গোস্ত আশুইনদি ছেকিয়া খামির ছাড়া রুটি আর তিভা হাগর লগে মিলাইয়া খাইবা।⁹ ই গোস্ত তুমরা কাচা, বা পানিদি বান্দিয়া খাইও না। খালি আশুইনদি ছেকিয়া খাইও, এর ঠেং কল্লা সুকা ভিতরর হক্কলতা একখানো ছেকিও, বাদে খাইও।¹⁰ রাইত পুয়ানির আগে খানি শেষ করিও, বিয়ান পর্যন্ত কুস্তাউ বাকি থইও না। যদি কুস্তা বাকি রইয়া, তে আশুইনদি জালাইলিও।
11 ই খানি খাওয়ার বালা তুমারর কমরর কাপড় মজবুত করি ফিন্ডিও, পাওত জুতা লাগাইও, আতর লাঠি লইও। জলদি করি খানি খাইও। ইটা অইলো মাবুদর নামর আজাদি ইদ।¹² হউ রাইতউ আমি মিসর দেশর মাজদি যাইমু, দেশর হক্কল মানষর বড় পুয়ারে আর পশুর পুয়া মেদা বাইচারেও মারিলিমু। মিসরর হক্কল দেব-দেবীর বিচার করিয়া সাজা দিমু; আমিউ মাবুদ।¹³ অইলে তুমার দুয়ারর চৌকাঠো লেপা লউ দেখলে আমি বুজমু ই ঘরো তুমরা রও। এরলাগি আমি মিসর দেশো গজব চালিবার সময়, লউ লেপা অউ ঘর বাদ দিয়া ছামনেদি যাইমু। মউতর গজব খনে তুমরা রেহই পাইবায়।
14 অউ দিনরে তুমরা ইয়াদ রাখিও আর আমি মাবুদর নামে ইদর দিন মানিও। ই ইদরে তুমরা আমার হুকুম মনো করিয়া হর-হামেশা ওয়ারিশর পর ওয়ারিশ ধরি মানিয়া খাইও।”

খামির ছাড়া রুটি খাওয়ার হুকুম

15 মাবুদে কইলা, “তুমরা সাত দিন পর্যন্ত খামির ছাড়া রুটি খাইবায়। পুয়া দিনউ যারযির ঘর থাকি হক্কল খামির ফালাই দিবায়। ই সাতো দিনর মাজে যেগুয়ে খামির আলা নান রুটি খাইবো, তারে বনি ইছরাইল খনে ফুছিয়া ফালাইল অইবো।¹⁶ পুয়ালা দিন আর সাত নষর দিন তুমরা পবিত্র মিলন-মাহফিল আদায় করবায়, ই দুই দিন খালি জরুরি খাওয়া-দাওয়া ছাড়া দুছরা কনু কাম-কাজ করবায় না।¹⁷ অউ লাখান তুমরা খামির ছাড়া রুটির ই ইদ আদায় করিও, আমার হুকুম মনো করিয়া ওয়ারিশর পর ওয়ারিশ ধরি হর-হামেশা ই ইদ আদায় করিও। অউ দিনউ আমি তুমারো সিপাই দলর লাখান করি মিসর দেশ থাকি বার করি আনমু।¹⁸ তুমরা পুয়ালা চান্দর চৌদ তারিখর হাইঞ্জা থাকি শুরু করিয়া, একুইশ তারিখর হাইঞ্জা পর্যন্ত খামির ছাড়া রুটি খাইও।¹⁹ অউ সাত দিন যাতে তুমার ঘরো খামিরর কনু নাম-নিশানা না থাকে, অউ সময় কেউ যদি খামির আলা খানি খায়, তে হে তুমার নিজর

জাতির অউক বা ভিন জাতির অউক, তারে বনি ইছরাইলর সমাজ থাকি ফুছিয়া ফালাইল অইবো।²⁰ ই সাত দিন তুমরা যেনোউ রও না কেনে খামির আলা কুস্তাউ খাইও না; খালি খামির ছাড়া রুটি খাইও।”

21 মুছায় বনি ইছরাইলর হক্কল ময়-মুরবিবরে দলা করিয়া কইলা, “আপনারা যাউকী, গিয়া যারযির পরিবারর লাগি আজাদি ইদর মেড়ার বাইচা আনিয়া জবো করউক।²² আর ‘এছুব’ গাছর এক আটি ডেটা লইয়া, পাতিলো খওয়া লউত বুড়াইয়া দুয়ারর চৌকাঠর দুইও গালাত আর উপরে লাগাইও। সাবধান! সুরুজ উঠার আগে কেউ ঘরর বাবর অইও না।²³ মিসরী অকলরে মারার লাগি মাবুদে যেবলা মিসর দেশর মাজদি তশরিফ নিবা, অউ সময় তুমার চৌকাঠর উপরে আর দুইও গালাত লউ দেখলে, তাইন ই ঘর বাদ দিয়া ছামনেদি আশুয়াইবা। আজরাইল ফিরিস্তারে তুমার ঘরো হামাইয়া মারতে দিতা না।

24 “আমার বাতাইল হুকুম মনো করিয়া তুমরা আর তুমারর আওলাদ অকলে ই ইদরে আদায় করিও।²⁵ আমি আমার নিজর ওয়াদা মাফিক তুমারো যে দেশ দিমু, হউ দেশো গিয়া হারলেও তুমরা ই ইদ আদায় করিও।²⁶ তুমারর হরুতাইন্তে যেবলা তুমারো জিকাইবা, ই ইদর কারন কিতা? ইটা কিলা অইছে? ²⁷ তে তুমরা জুয়াপ দিও, ইটা মাবুদর নামে আজাদি ইদর কুরবানি। মিসরী অকলরে মারবার বালা তাইন মিসর দেশো বনি ইছরাইলর ঘর বাদ দিয়া ছামনেদি আশুয়াই গিয়া, আমরাে আজাদ করছলা।” ইখান হনিয়া হক্কল মানষে মাবুদরে সহজদা করলা।²⁸ মুছা আর হক্কলরে মাবুদে যেলা বাতাই দিছলা, হক্কল বনি ইছরাইল তারার ঘরো গিয়া অউ লাখান কাম করলা।

দশ নষর বা আখেরি গজব, বড় পুয়ার মউত

29 হেশে মাজ রাইতে অউ লাখান ঘটলো, মাবুদে গদিত বওয়া ফেরাউনর পুয়া খনে জেল খানার বন্দির পুয়া পর্যন্ত হক্কলরে মারিলিলা। মিসর দেশর হক্কল পরিবারর বড় পুয়াইন আর পশুইন্তর পুয়া মেদা বাইচারেও তাইন মারিলিলা।³⁰ তেউ ফেরাউন আর তার উজির-নাজির অকল, মিসরর হক্কল মানুষ হজাগ অইয়া উঠলা, আস্তা মিসর দেশো বেখায়া কান্দনর রইল পড়লো; কারন অলা কনু ঘর রইছিল না, যে ঘরো কেউ না কেউ মরছে না।

মিসর দেশ থাকি বনি ইছরাইলর হিজরত

31 হউ রাইতউ ফেরাউনে মুছা আর হক্কলরে আনাইয়া কইলো, “তুমরা জলদি যাও, বনি ইছরাইলরে লইয়া আমার প্রজার গেছ খনে হরো। তুমরা যেলা কইছো, অউলা গিয়া মাবুদর এবাদত করো।³² তুমারর জবান মতউ তুমারর গরু-মেড়ার পাল অকলরেও নেওগি। তুমরা আমারেও নেক দোয়া দেও।”

33 মিসরী অকলে খুব ডরাইলা, তারা মনো করলা তারাও মরিযিবা। এরলাগি তারা তাগদা দিতা লাগলা, বনি ইছরাইল জলদি করি বিদায় অইতা।³⁴ বনি ইছরাইলে তারার ময়দার খাইর মাজে খামির পুরাইবার আগেউ, খাই সহ গামলাইন কাপড়দি গাইউ বান্দিয়া কান্দো লইলা।³⁵ হক্কল বনি ইছরাইলে মুছার পরামিশ মত, মিসরী অকলর সোনা-রুপার গয়না-গাটি আর কাপড়-চুপড় খুজিয়া নিলা।³⁶ মাবুদে আগ খনেউ মিসরী অকলর দিলর মাজে এক দয়া-মায়া পয়দা করছলা, যাতে বনি ইছরাইলে যেতা খুজিবা, অতাই যানু তারারে দেইন। অউ লাখান করি তারা মিসরী অকলর বউত ধন-দৌলতও কবজা করলা।

37 অতা নিয়া বনি ইছরাইল রামাষেব এলাকা থাকি সুরুতর মুখা রওয়ানা অইলা। তারার মাজে অনুমান ছয় লাখ সবল বেটাইন আটিয়া গেলা। এরার লগে বেটিন আর হরুতাইনও আছলা।³⁸ বনি ইছরাইল বাদেও তারার লগে রওরা আরো বউত মানুষ, গরু-মেড়ার পাল হক্কলতা মিলিয়া বউত বড় দল বান্দিয়া রওয়ানা দিলা।³⁹ বাদে তারা মিসর থাকি আনা হউ ময়দার খাই দিয়া খামির ছাড়া রুটি বানাইলা। মিসর থাকি তারারে জলদি করি বিদায় দেওয়া ই খাইত খামির মাখাইবার সময়উ পাইছলা না, আর পখর লাগি কনু মুছাও নিতা পারছলা না।

40 বনি ইছরাইল মিসরো হক্কলতায় চাইরশো তিশ বরছ বসত করছলা।
41 ঠিক অউ চাইরশো তিশ বরছ পুরা অইবার দিবে মাবুদর হক্কল বন্দা, সিপাই দলর লাখান হাজিয়া মিসর দেশ থাকি বার অইলা।⁴² অউ রাইত মাবুদে আপন কুররতি ছায়ায় পাহারা দিয়া তারারে মিসর দেশ থাকি বার করিয়া আনায়, ই রাইতখান এবাদতির রাইত। হক্কল বনি ইছরাইলর লাগি ওয়ারিশর পর ওয়ারিশ ধরি, মাবুদর নামে উজাগরি করার এক খাছ রাইত।

আজাদি ইদ আদায় করার নিয়ম-কানুন

43 মাবুদে মুছা আর হক্কলরে কইলা, “আজাদি ইদর কুরবানির নিয়ম-কানুন আমি তুমারো হিকাই দিয়ার। হুনো, অইন্য কনু জাতির মানষরে এর গোস্ত খাইতে দিবায় না।⁴⁴ অইলে খরিদা গুলোমে মছলমানি করানির বাদে ইতা খাইতো পারবো।⁴⁵ অইন্য যেকুন জাতির মুছাফির বা বেতন দারি কামলারেও ইতা খাওয়াইও না।⁴⁶ তুমরা যার বাড়িত পশু জবো করবায় হউ বাড়িতউ এর গোস্ত খাইতে অইবো; বাড়ির বাবর কুস্তাউ নিবায় না, পশুর কনু আডিড ভাগিবায় না।⁴⁷ তামাম বনি ইছরাইলে অউ ইদ আদায় করবায়।⁴⁸ তুমার লগে রওরা কনু আবাদিয়ে যদি মাবুদর নামর ই ইদ মানতো চায়, তে পুয়া তার পরিবারর হক্কল বেটাইন্তর মছলমানি করানি লাগবে। বাদে হে বনি ইছরাইলর লাখান ইদ আদায় করতো পারবো। অইলে মছলমানি করানি ছাড়া কেউ ই গোস্ত খাইতো পারতো না।⁴⁹ বনি ইছরাইলর লাগি আর আবাদির লাগিও এক হমান আইন জারি অইলো।”

50 মাবুদে মুছা আর হারুনকে যেনা হুকুম দিচ্ছিল, বনি ইছরাইলে হাছারর আউলাউ আমিল করল। 51 মাবুদে হউ দিনউ সিপাই দলর লাখান করি, বনি ইছরাইল অকলরে মিসর দেশ থাকি বার করি আনলা।

বড় পুয়ারে আল্লার নামে সপিয়া দিবার হুকুম

13 মাবুদে মুছারে হুকুম দিলা, 2 “তুমি বনি ইছরাইলর হক্কল পরিবারর বড় পুয়াইনরে আমার নামে আলগ করিয়া সপিয়া দেও। ইতা কুন্ মানস্বর পুয়া অউক বা পশুর বাইচা অউক। হক্কলতার বড় পুয়াইন খালি আমারউ।”

3 তেউ মুছায় মানস্বরে কইলা, “ই দিন খানরে তুমরা ইয়াদ রাখিও, অউ দিনউ তুমরা মিসরর গুলামি থাকি আজাদ অইছো। মাবুদে তান কুদরতি আত দিয়া তুমরারে হন থাকি বার করছইন। ই দিন কুন্জাতর খামির আলা খানা খাইও না। 4 আবীব চান্দর অউ তারিখো তুমরা বার অইলায়। 5 মাবুদে তুমরার বাফ-দাদার গেছে ওয়াদা করছইন, কেনানী, হিট্রী, আমোরী, হিব্রী অউ যিবুজী অকলর দেশো তুমরারে নিবাগি। ই দেশ দুধ আর মউর ভান্ডার আলা দেশ। তে হনো গিয়া হারলেও তুমরা পরতেক বচ্ছ আর আবীব চান্দর অউ ইদ আদায় করিও।

6 “তুমরা সাত দিন পর্যন্ত খামির ছাড়া কটি খাইও, বাদে সাত নম্বর দিনো মাবুদর নামে ইদ আদায় করিও। 7 ই সাতো দিন খামির ছাড়া কটি খাওয়া লাগবো, তুমরার গেছে খামির আলা কুন্জাতর খানা যাতে না দেখি, তুমরার আস্তা দেশর ভিতরেও যানু কুন্ খামির না মিলে। 8 ই দিন তুমরা হকলে যারযির পুয়াইন্তরে কইও, আমরা য়েবলা মিসর থাকি বার অইয়া আইছলাম, অতার ইয়াদ-গারির লাগি আমিও অখন অলা কররাম।” 9 অউ লাখান তুমরা যারযির আওলাদ অকলরে মাবুদর হুকুম তালিম দিও, যাতে তুমরার মনো রয়, মাবুদে তান কুদরতি আত দিয়া তুমরারে মিসর দেশ থাকি বার করি আনছইন। তুমরার আতর বা কপালর তাবিজ-কবজর লাখান, অউ তালিমরেও হামেশা চখুর ছামনে রাখিও। 10 এরলাগি পরতেক বরছ অউ অখত আইলেও তুমরা ই নিয়ম আদায় করিও।

11 “মাবুদে তুমরার গেছে আর তুমরার বাফ-দাদাইন্তর গেছে যেনা ওয়াদা করছইন, অউ ওয়াদা মারফিক তাইন তুমরারে কেনানী অকলর দেশ দান করছইন। তে মাবুদে হনো নিয়া হারলে, 12 তুমরা যারযির বড় পুয়ারে মাবুদর নামে সপিয়া দিলাইও; এরলগে তুমরার হক্কল পশুইন্তর পয়লা মেদা বাইচারেও মাবুদর নামে দিলাইও, ইতা তো মাবুদরউ। 13 অইলে হক্কল গাধীন্তর পয়লা মেদা বাইচার বদলা, তুমরা এগু মেডার বাইচা দিয়া খালাছ করাইও। খালাছ না করাইলে গাধা বাইচার গর্দনা ভাংগি দিও। মনো রাখিও, তুমরার হক্কল পরিবারর বড় পুয়াইনরে খালাছ করানি লাগবো।

14 “তুমরার পুয়াইন্তে য়েবলা জিকাইবা, ইতা কিতার লাগি করা লাগে? তুমরা জুয়াপ দিও, মাবুদে তান কুদরতি আত দিয়া আমরা মিসরর গুলামি থাকি আজাদ করি আনছইন। 15 ফেরাউনে না-শুমারি করিয়া য়েবলা আমরা আইতে দিলো না, অউ সময় মাবুদে মিসর দেশর হক্কল পরিবারর বড় পুয়াইন্তরে, মানস্বর পুয়াইন আর পশুইন্তর পয়লা মেদা বাইচাইন্তরে মারিল্লা। অউ কারনে আমরা বড় পুয়াইনরে মাবুদর গেছ থাকি খালাছ করাই, আর পশুর পয়লা মেদা বাইচারে কুবরানি দেই। 16 ইটা অমন এক ইয়াদ-গারির ইদ, আত বা কপালো বান্দা তাবিজ-কবজর লাখান যানু হামেশা চখুর ছামনে রয়, আর মাবুদে তান কুদরতি আত দিয়া আমরা মিসর থাকি বার করি আনছইন, অখন মনো রয়।”

আল্লার কুদরতি হাজিরা মেঘর আর আশুনির খুটি

17 ফেরাউনে বনি ইছরাইলরে ছাড়ার বাদে, ফিলিস্তিনী অকলর দেশর মাজদি সিদা পথ থাকলেও আল্লায় তারারে হি পথেদি নিলা না। আল্লায় কইলা, হেশে যুদি কুন্ যুদ্ধর মুকাবিলা করা লাগে, তে মানস্ব যুদ্ধর ডরে হিরবার মিসরো ফিরিয়তো পারে। 18 এরলাগি তাইন মানস্বরে নীল দরিয়য়ার পারেদি মরুভূমি বায় নেওয়াইলা; তামাম বনি ইছরাইলে সিপাই দলর লাখান হাজি-পাউ মিসর দেশ থাকি রওয়ানা অইলা। 19 যাওয়ার বাল্য মুছা নুবীয়ে হজরত ইউছুফর কয়বর থাকি তান আডিড-গুডিড লগে করি নিলা। ইউছুফে বনি ইছরাইলরে মজবুত করি কছম করাই কইছলা, “আল্লায় নিচয় তুমরারে হেফাজত করবা, তে তুমরা যাওয়ার বাল্য আমার আডিডগুইন তুলিয়া লগে করি নিওগি।”

20 বাদে তারা সুক্কত টাউন থাকি রওয়ানা অইয়া মরুভূমির কিনারো এথম নামর জাগাট আইয়া তাম্বু গাউলা। 21 আর মাবুদে তারারে পথ চিনানির লাগি দিনর বাল্য মেঘর খুটির ছুরতে রইতা, আর রাইতর বাল্য ফর দেখানির লাগি আশুনির খুটির ছুরতে তারার আগে-আগে যাইতা, এরলাগি তারা রাইত-দিন হমানে চলতা পীরতা। 22 মানস্বর ছামনে হামেশা দিনর বাল্য মেঘর খুটি আর রাইতর বাল্য আশুনির খুটি রইতো।

ফেরাউনে বনি ইছরাইলরে ধরাত আইলো

14 মাবুদে মুছারে কইলা, 2 “তুমি বনি ইছরাইলরে কও, তারা ঘুরিয়া আইয়া ফীমা-হিরোত নামর জাগার কান্দাত মিগদোল আর দরিয়য়ার মাজামাজি, বাআল-জাফন এলাকার ছামনে দরিয়য়ার চরর মাজে তাম্বু গাউতা। 3 ইতা দেখলে ফেরাউনে মনো করবো, বনি ইছরাইলে কুন্ বায় পথ না পাইয়া ঘুরা-ঘুরি করতে করতে মরুভূমিত আটকি গেছইন। 4 আমি ফেরাউনর দিলরে পাশান বানাইম, হে তুমরার খরে খরে খেদানিত আইবো। তেউ ফেরাউন আর তার সিপাই অকলরেদি আমার নাম উজিলা

অইবো; ইতা দেখিয়া মিসরী অকলেও বুজিলিবা, আমিউ মাবুদ।” মাবুদর হুকুম মারফিক বনি ইছরাইলে অউলা করল।

5 হাছাউ মিসরর বাদশা ফেরাউনে য়েবলা খবর পাইলো, বনি ইছরাইল অকল বাগি গেছইন, হুনিয়াউ ফেরাউন আর তার উজির-নাজিরর দিল ফিরিগেল। তারা কইলা, “হায়, হায়! আমরা ইতা কিতা করছি? ইতারে আমার গুলামি থাকি কেনে ছাড়লাম?” 6 অখন কইয়াউ ফেরাউনে তার যুদ্ধর যোড়ার গাডি হাজানির হুকুম দিয়া, তার সিপাই অকলরে জুইত করাইলো। 7 হে তার খাছ শক্তিমীন ছয়শ যোড়ার গাডি, মিসরর সব যোড়ার গাডিন আর এরার চালকদার সিপাইরেও লগে লইলো। 8 মাবুদে মিসরর বাদশা ফেরাউনর দিলরে পাশান করিল্লা, হে বনি ইছরাইলর খরে খরে খেদানিত আইলো। এরা য়েবলা হিম্মত করি আটিয়া যাইরা, অউ সময় হে এরারে ধরাত আইলো। 9 হে মিসর দেশর হক্কল যোড-ছওয়ার সিপাই, যোড়ার গাডি আলা সিপাই সহ আস্তা আমিউ অকলরে অনো রইতে দেও, আমরা এরার লাগি এরার কান্দাত আইলো। অউ সময় বনি ইছরাইল অকল দরিয়য়ার পারো বাআল-জাফনর ছামনে ফামা-হিরোতর কান্দাত আছলা।

10 তারা কান্দাত আইতেউ বনি ইছরাইলে চাইয়া দেখলা, তারার খরে অইয়া মিসরী সিপাই আইরা; দেখিয়াউ জনর ডরে মাবুদর দরবারো কান্দন লাগাইলা। 11 তারা মুছারে কইলা, “মিসরো কয়বর দিবার জাগা নাই দেখিয়া, আমরা মারতায় করি অউ মরুভূমিত লইয়া আইছো নি? তুমি ইতা কিতা করলায়? কেনে আমরা মিসর থাকি বার করলায়? 12 মিসরর ভিতরে আমরা তুমারে কইছি না নি, আমরা অনো রইতে দেও, আমরা মিসরীন্তর গুলামি করি? ই মরুভূমিত মরার চাইতে মিসরীন্তর গুলামি করাউ তো আমরা লাগি ভালো আছিল।”

13 মুছায় তারারে কইলা, “তুমরা ডরাইও না। হকলে নিরাই অইয়া দেখো, মাবুদে আইছা কিলো বাচাইন। অউ য়েতা মিসরীন্তরে অখন দেখরায়, ইতারে আর কুন্ দিনউ দেখতায় না। 14 তুমরা অখন শান্তি অও, দেখো, মাবুদেউ তুমরার পক্ষ অইয়া যুদ্ধ করবা।”

আল্লার কুদরতে নীল দরিয়া হুকাই গেল

15 বাদে মাবুদে মুছারে কইলা, “তুমি কেনে আমার গেছে কান্দারায়? বনি ইছরাইলরে কও না, ছামনেদি আশুয়াইতা। 16 আর তুমার আতর লাঠিরে বাড়াইয়া দরিয়য়ার উপরে উচা করি ধরো, দরিয়ারে দুই ভাগ করিলাও। তেউ তামাম বনি ইছরাইল হক্কল বায় আটিয়া দরিয়া পার অইবা। 17 খিয়াল রাখিও, আমি মিসরী অকলর দিল অলা পাশান বানাইম, তারা এরারে ধরার নিয়তে দরিয়াত হামাইবা। এরবাদে ফেরাউন, তার সিপাই, তার যোড়ার গাডিন, তার যোড-ছওয়ার অকলর মাজদি আমার জালাল-শান জাইর অইবো। 18 ফেরাউনর হাল-হকিকত দেখিয়া বাকি মিসরী অকলেও বুজিলিবা, আমিউ মাবুদ।”

19 এরমাজে আল্লার য়ে ফিরিস্তা বনি ইছরাইলর আগে অইয়া যাওয়াত আছলা, এইন জাগা বদলাইয়া বনি ইছরাইলর খরে গেলাগি। এন লগে অইয়া কুদরতি হউ মেঘর খুটিও ছামনে থাকি হরিয়া খরে আইলো। 20 খরে অইয়া মিসরী আর বনি ইছরাইল দুইও দলর মাজখানো উবাইলো। এরলাগি অউ মেঘর খুটির আন্দাইরে মিসরী অকল আন্দাইরে পডিগেলা, তারা রাইতর বাল্য বনি ইছরাইলর কান্দা লইতা পারলা না। অইলে বনি ইছরাইলর ছামনে রাইতর বাল্যও মেঘর খুটির ফর্সা রইলো।

21 বাদে মুছায় দরিয়য়ার উপরে তান আত বাড়াইলা, আর মাবুদে হারা রাইত খুব জুরে পুবালি হাওয়া দিয়া দরিয়য়ার পানি হরাইয়া দুই বাট করিল্লা, দরিয়া হুকাইয়া মাজেদি হক্কল পথ বার অইলো। 22 বনি ইছরাইল অকলে হক্কল পাওয়ে দরিয়য়ার মাজদি রওয়ানা দিলা, দরিয়য়ার পানি তারার ভাইনে-বাউয়ে ওয়ালর লাখান উবাই রইলো।

23 ইতা দেখিয়া মিসরী অকলে তারারে খেদাইয়া দরিয়য়ার হউ হক্কল পথেদি গেল। ফেরাউনর হক্কল যোড়ার গাডি, যোড়া, আর যোড-ছওয়ার অকল খেদাই খেদাই দরিয়য়ার হউ পথে গিয়া হামাইলা। 24 আর পতাবাল্য মাবুদে হউ কুদরতি আশুইন আর মেঘর খুটি থাকি মিসরী সিপাইর বায় লান্নিত নজরে চাইলা, তেউ তারা বেদিশা লাগি গেল। 25 তাইন এরার যোড়ার গাডির চাক্ক নষ্ট করি দিলা, এরলাগি তারার খুব কষ্ট অইলে গাডি চালানিত রইলো; এরমাজে তারা একে-অইন্যরে কইলো, “অইছে, আর বাদ দেও, আমরা বনি ইছরাইলর খর খনে হরি যাই। মাবুদে নিজে তারার পক্ষ অইয়া আমরা লগে যুদ্ধ করবা।”

26 অউ সময় মাবুদে মুছারে কইলা, “তুমি দরিয়য়ার উপরে হিরবার আত বাড়াও। তুমার আত বাড়াইলে পানি হিরবার মিসরীন্তর উপরে, তারার যোড়ার গাডি আর যোড-ছওয়ার উপরে আইবো।” 27 মুছায় দরিয়য়ার উপরে আত বাড়াইলা, আর বিয়ান অওয়ার আগেউ দরিয়য়ার পানি হিরবার হমান অইগেল; মিসরীন্তে ডাইনে-বাউয়ে দৌড়া-দৌড়ি লাগাইলা, অইলে মাবুদে তারারে দরিয়য়ার পানিদি ভাওয়াই দিলা। 28 পানি হিরবার জাগাত আইলো, তারার যোড়ার গাডিন, সিপাই, আর যোড-ছওয়ার অকল, মানি বনি ইছরাইলর খরে অইয়া খেদানিত আওরা হক্কলতা পানিয়ে বুড়ি গেল, এগুও জিতা রইলা না। 29 অইলে বনি ইছরাইল অকলে হক্কল পথে দরিয়য়ার মাজদি গেল, তারার ডাইনে-বাউয়ে পানি ওয়ালর লাখান উবাই রইলো।

30 অউ নমুনায় মাবুদে হি দিন মিসরী অকলর আত থাকি বনি ইছরাইলরে বাচাইলা, তারা নিজর চউখে দেখলা, মিসরীন্তর মরা লাশ দরিয়য়ার চরো পড়িয়া রইছে। 31 মিসরীন্তর উপরে মাবুদর কুদরতি লিলা-খেলা দেখিয়া, বনি ইছরাইলেও মাবুদরে ডরাইগেলা। তারা মাবুদর উপরে আর তান গুলাম হজরত মুছার উপরে পুরাপুর ইমান আনলা।

হজরত মুছা (আঃ) অর শুকুরানা গজল

15 আল্লার কুদরতে নীল দরিয়্যা পার অইয়া আইয়া হারলে, হজরত মুছা আর তামাম বনি ইছরাইলে মাবুদের নামে অউ শুকুরানা গজল গাইলা:

- “আমি মাবুদের নামে গজল গাইমু,
হকলর ছামনে তান কুদরতি মাইমা বাড়িছে,
ঘোড়-ছওয়ার সুক্কা ঘোড়াইনরে তাইনউ দরিয়্যার পানিত ফালাইছইন।
2 আল্লাউ তো আমার বল, তাইনউ আমার গজল,
আমারে বাচানির কল-কবজা তান আতো আছে।
অউ আল্লাউ আমার মাবুদ, আমার বাফ-দাদার মাবুদ,
আমি তান হামদ গাইমু, তান লিলা-খেলা বয়ান করমু।
3 মাবুদ অইলা পয়লোয়ান সিপাই, তান নামউ মাবুদ।
4 ফেরাউনর ঘোড়ার গাড়িরে আর সিপাইরে তাইন পানিত ফালাইলা,
তার নামকরা ছবেদার অকল নীল দরিয়্যাত বুড়িয়া মরলা।
5 গইন পানিয়ে তারারে গিলিল্লো,
আর ভারি পাখরর লাখান তারা দরিয়্যার তলে গেলাগি।
6 ও মাবুদ, তুমার ডাইন আতখান কুদরতি লিলায় ভরা,
তুমার আতে নিচ্চয় দুশমনরে চুরমার করছে।
7 তুমার বিরুদ্ধে যেতায় লাগছিল্লা, কুদরতি বলে তারারে গইন গাতো ফালাইলায়।
তুমার পাঠাইল গজবি আগুইনে, হুকনা খের-নেরার লাখান তারারে জালাইলিলো।
8 তুমার নাকর দমে হকল পানি দলা অইগেল,
পানির ফুত অকল জাগাত উবাই রইলো,
দরিয়্যার গইন পানি চাক্কা বনিগেল।
9 দুশমনে কইছিল, ‘আমি ইতারে খেদাইয়া নিমু,
দৌড়াইয়া নিয়া ধরমু, তারার হকলতা কাড়িয়া আনিয়া বাটিমু।
তারার মালদি আমি মালদার অইমু, ইতাদি আমার মনর খাইশ পুরাইমু।
আমার তলেয়ারদি মারিয়া তারার নাম মিটাইলিমু।’
10 অইলে তুমি ফু দিয়া বাতাস দিলায়,
আর দরিয়্যায় তারারে গুরিলিলো,
তারা সীসার লাখান গইন পানিত তলাইগেল।
11 ও মাবুদ, কুন দেব-দেবী তুমার হমান?
কে তুমার লাখান অতো পবিত্র মহান,
আর তুমার মতো ভয়ংকর কুদরতি মাইমা কার আছে?
12 তুমার বলআলা ডাইন অতিখান বাড়াইলায়,
আর দুনিয়ায় তারারে গিলিলিলো।
13 তুমার খাছ মায়্যায় যেরারে বাচাইছো,
তারারে তো তুমিউ চালাইয়ায়,
তুমার আপন কুদরতি বলে তুমার পবিত্র বসত খানাত নিরায়।
14 ইতা হুনিয়া হক্কল জাতিয়ে কাপিরা,
ফিলিস্তিনী বে-দীন অকলর মন ছটপট করের।
15 ইদেমর সর্দার অকল ডরাইয়া বেদিশা লাগিগেলো,
মোয়াবর নেতা অকলে থর-থরাইয়া কাপিলা,
কেনানী অকল ডরাইয়া হরি গেলো।
16 তারার ভিতরে ডর-খফ আইয়া হামাইছে,
তুমার আতর ঠেলায় পাখরর লাখান নিরাই অইগেছে।
ও মাবুদ, তুমার প্রজা অকল, তুমার খরিদা গুলাম অকল,
পুরাপুর পার না অওয়া পর্যন্ত তুমি অউলা রাখছো।
17 তুমি এরারে নিয়া গাছর চেরার লাখান,
তুমার নিজর পাডো কইবায়।
ও মাবুদ, হখানউ তুমার বসত খানা,
তুমার আপন আতর গড়া হেরেম শরিফ।
18 ও মাবুদ, যুগ যুগ ধরি তুমিউ খালি বাদশাই করবায়।”

19 ফেরাউনর ঘোড়াইন, তার ঘোড়ার গাড়িন আর ঘোড়-ছওয়ার অকল যেবলা দরিয়্যার মাজে হামাইগেল, মাবুদে তারার উপরে দরিয়্যার পানি ফিরাই আনলা, অইলে বনি ইছরাইল হকল তো হুকনা পথে দরিয়্যার মাজেদি আগে আটিয়া গেছলাগি।

20 হারুনর বইন হজরত মরিয়মও নবী আছলা, তাইন ডুগি আতো লইয়া বাজাইলা, আর বাকি হকল বেটিস্তেও তান খরেদি ডুগি লইয়া নাচি-নাচি বার অই আইলা। 21 আর মরিয়মেও মানষর ছামনে অউলা গাইলা:

“তুমরা মাবুদের নামে গজল গাও,
হকলর ছামনে তান কুদরতি মাইমা বাড়িছে,
ঘোড়-ছওয়ার সুক্কা ঘোড়াইনরে তাইনউ দরিয়্যার পানিত ফালাইছইন।”

মরুভূমিত বনি ইছরাইলর ছফর (১৫:২২—১৮:২৭)

হজরত মুছায় তিত্তা পানিরে মিঠা বানাইলা

22 মুছায় বনি ইছরাইলরে নীল দরিয়্যা থাকি ছামনেদি লইয়া রওয়ানা অইলা, আর শুর নামর মরুভূমিত গেলো। তারার যাওয়ার পথো তিন দিন ধরি কুন পানি পাইলা না। 23 বাদে তারা মারুয়া নামর এক জাগাত অইলা, অইলে হিনর পানিও খাইতা পারলা না, হিনর পানি খুব তিত্তা। এরলাগি অউ জাগার নাম লাগলো মারুয়া [মানি, তিত্তা]। 24 আর মানষে মুছার বিরুদ্ধে কানা-কানি করি কইলা, “আমরা অখন পানি খাইতাম কিলা?” 25 মুছায় মাবুদের গেছে ফরিয়াদ করলা, মাবুদে তানরে এগু গাছ দেখাই দিলো, তাইন হউ গাছরে নিয়া পানিত ফালাইলা, আর পানি মিঠা অইগেল।

মাবুদে হউ জাগাত বনি ইছরাইলর পরিষ্কা লইলা, আর তারার লাগি নিয়ম-কানুন বাতাই দিলো। 26 তাইন কইলা, “তুমরা যুদি খিয়াল করিয়া তুমরার মাবুদ আল্লার কলাম হনো আর অউ লাখান আমল করো, আমি যেতা পছন্দ করি অতা করো, আমার হুকুম মানো, তে আমি মাবুদে মিসরী অকলরে যেতা বোমার-আজার দিছি, ইতা কুন বোমার তুমরার উপরে দিতাম নায; জানো তো, আমি মাবুদ তুমরার শিফা করনেআলা।”

27 হেশে তারা এলীমো গিয়া পৌছলা, হিনো বারোগু পানির ইন্দারা আর সত্তইরগু খেজুর গাছ আছিল। তারা অউ পানির কান্নাত তাম্বু গাড়িলা।

বনি ইছরাইলর লাগি বেহেস্তি খানি

16 বাদে তামাম বনি ইছরাইলে এলীম থাকি রওয়ানা দিলাইলা। মিসর দেশ থাকি বারনির বাদর চান্দর পনরো তারিখো তারা ছীন নামর মরুভূমিত আইয়া আজিলা। ছীন অইলো তুর পাড় আর এলীমর মাজখানো। 2 অউ সময় তামাম বনি ইছরাইলে মুছা আর হারুনর বিরুদ্ধে কানা-কানি লাগাইলা। 3 এরা দুইও জনর বিরুদ্ধে বনি ইছরাইলে কইলা, “হারে হায়, ইতার কথায় আমরা কেনে আইলাম, মাবুদে কেনে নিজর আতে আমরারে মিসর দেশো মারলা না? হি সময় আমরা গোস্তর ডেগর কান্নাত বইতাম, পেট ভরিয়া গোস্ত-রুটি খাইতাম, অইলে ইতায় আমরা উপাসে আর পেটর ভুকে মারতা করি অনো আনছইন।”

4 ইখান হুনিয়া মাবুদে মুছারে কইলা, “আমি তারারে পরিষ্কা করিয়া দেখমু, তারা আমার নিয়ম-কানুন মানইন কি না। আমি তুমরার লাগি মেঘর নমুনায় বেহেস্তি খানি জমিনো ছাড়িমু। মানষে বাইরে আইয়া হাণ্ডার পরতেক দিনর খানি পরতি দিন তুলিয়া নিবা। 5 খালি হাণ্ডার ছয় নম্বর দিনো তারা যেতা তুলিয়া আনবা, ইতা তৈয়ার করার বাদে অন্য দিনর খানি থাকি ডাবুল অইযিবো।”

6 বাদে মুছা আর হারুনে হক্কল বনি ইছরাইলরে কইলা, “মাবুদর বিরুদ্ধে তুমরা যেবলা কানা-কানি লাগাইছো, তে আইজ হাইঞ্জা বালাউ বুজবায়, অউ মাবুদেই তুমরারে মিসর থাকি বার করি আনছইন। 7 বিয়ান অইলেই তুমরা মাবুদর কুদরতি নুর দেখবায়, তাইন তো হনছইন, তুমরা কিতা কানা-কানি করছো। তে আমরা আর কিতা যেন, তুমরা আমরা বিরুদ্ধে অততা মাতিরায়?” 8 মুছায় তারারে কইলা, “মাবুদে হাইঞ্জা বালা তুমরারে গোস্ত দিবা, আর বিয়ানে পেট ভরা রুটিও দিবা। মাবুদর বিরুদ্ধে তুমরা যেতা কানা-কানি করছো, ইতা তাইন হনছইন। আসলে আমরা দুইজন কিতা যেন, তুমরা আমরা বিরুদ্ধে অততা মাতিরায়? ই মাত তে আমরা বিরুদ্ধে নায, তুমরা মাবুদর বিরুদ্ধেই মাতিরায়।”

9 এরবাদে মুছায় হারুনরে কইলা, “তুমি হক্কল বনি ইছরাইলরে জানাই দেও, তুমরা মাবুদর বিরুদ্ধে যেতা মাতিছো, ইতা তাইন হনছইন। অখন তুমরা আইয়া মাবুদর ছামনে আজির অও।” 10 তেউ হারুনে তারারে অউ সংবাদ জানাইরা, অউ সময় মরুভূমির বায় তারার চউখ পড়তেই দেখইন, মেঘর কালনির মাজে মাবুদর কুদরতি নুর জাইর অইছে।

11 এরমাজে মাবুদে মুছারে কইলা, 12 “আমি বনি ইছরাইলর হক্কল মাত-কথা হনছি। অখন তুমি জানাই দেও, তারা পরতেক দিন হাইঞ্জা বালা খাইবা গোস্ত আর বিয়ানে খাইবা পেট ভরা রুটি। তেউ তারা বুজবা, আমি আল্লাউ তারার মাবুদ।”

13 হাছাউ হাইঞ্জা বালা কুয়েল পাখির পাল আইয়া তারার আস্তা কেম্পো ব্রাম অইগেলো, বাদর দিন বিয়ানে খুয়া পড়িয়া কেম্পর চাইরোবায় ভিজিগেল। 14 বেইল অওয়ার বাদে অউ খুয়া হুকাইলে দেখা গেল, সাগুর দানার লাখান একজাতর পাতলা জিনিস মাটির উপরে পড়ি রইছে। 15 ইতা দেখিয়া বনি ইছরাইলে একে-অইনয় জিকাইলা, “ওবা, ইতা কিতা? ইতা কিতা পড়ছে, আমরা কেউ তো চিনরাম না।”

তেউ মুছায় কইলা, “ইতা তো বেহেস্তি খানি, তুমরা খাইতায় করি মাবুদে দান করছইন। 16 অউ খানির কথাউ মাবুদে হুকুম দিছইন, পরতেক জনে যারযির পরিবারর লাগি খানি তুকাইয়া নেও। ঘরর হক্কলর লাগি জন-মাত্তে এক পেট করি তুকাইও।” 17 তেউ তারা অউলা করলা, মানুষ অনুমানে কেউ বেশ করি নিলা, কেউ কম নিলা। 18 বাদে পেটুদি মাপিয়া দেখলা, য়েইন বেশি তুকাইছলা, তানও বেশি অইছে না, আর য়েইন খুডা তুকাইছলা, তানও কম অইছে না; হকলেউ যারযির পরিবারর খানির অনুমানে তুকাইছইন।

19 মুছায় তারারে কইলা, “তুমরা কাইল বিয়ানকুর খানির লাগি ইতা মোটেই জমাই থইও না।” 20 তা-ও কেউ কেউ মুছার কথা না মানিয়া বাদর দিনর লাগিও খুডা থইলো। এরলাগি ইতা পচিয়া কিডা-পুক জমিয়া গন্দ বার অইলো; ইতা দেখিয়া মুছা তারার উপরে খুব গুন্ডা অইলা। 21 অলা পরতেক

দিন ফজরে তারা যাবতীয় খানির অনুমানে তুকাইতো, অইলে রইদ গরম অইলেউ ইতা গলিযিতো।

22 বাদে ছয় নম্বর দিনে তারা খানির লাগি ডাবুল খানি, মানি দুই পেটু করি তুকাইলো, আর গুপ্তির মুরকিব অকলে আইয়া মুছারে জানাইলো।
23 মুছায় তারারে কইলো, "ইতা ঠিক আছে, মাবুদেউ অউলা হুকুম দিচ্ছন; কাইল তো হাণ্ডার শেষ দিন, জুম্মাবার; মাবুদর পাক-পবিত্র দিন। তে তুমার যেতা রান্দার দরকার আছে ইতা আইজ রান্দালাও, আর বিরান করার জরুর অইলে বিরান করো, বাকি হকলতা বাদর দিন বিয়ানকুর লাগি থই দেও।"
24 অউ মুছার হুকুম মাফিক তারা বাদর দিন পর্যন্ত ইতা ঘরো থইলো, ইতার মাজে কুন্ গন্দও বার অইলো না, কিডায়ও ধরলো না।

25 বাদে মুছায় তারারে কইলো, "আইজ তুমরা ইতা খাও, কারন আইজ মাবুদর পাক-পবিত্র দিন, জুম্মাবার। আইজ তুমরা বন্দর মাজে ই খানি পাইতায় নায়। 26 তুমরা হাণ্ডাত ছয় দিন ই খানি তুকাইও, অইলে সাত নম্বর দিন তো জুম্মাবার, ই দিন ইতা পাইতায় নায়।"

27 তা-ও কুন্ কুন্ জনে সাত নম্বর দিনও অউ খানি তুকাইবার লাগি বারে গেল, গিয়া কুন্ পাইলো না। 28 তেউ মাবুদে মুছারে কইলো, "তুমরা আর কতদিন আমার হুকুম আর নিয়ম-কানুন ভাংগিতায়? 29 হুনো, তুমার জিরানির লাগি ই জুম্মাবার তো মাবুদেউ তুমরারে দিচ্ছন, এরলাগি তাইন হাণ্ডার ছয় নম্বর দিনে তুমরারে দুই দিনর খানি দেইন; অখন থাকি অউ সাত নম্বর দিন, মানি জুম্মাবারে তুমরা হকলে যাবতীয় ঘরো রইয়া জিরাইও, কেউ ঘরর বারে যাইও না।" 30 এরবাদ থাকি হাণ্ডার সাত নম্বর দিনে মানি জিরাইতো।

31 বনি ইছরাইলে ই খানির নাম থইলো, মান্না; ইতা দেখতে থলা ঢুলা বিচার লাখান, আর খাইতে মউ মাখাইল পিঠার লাখান মজা।

32 বাদে মুছায় তারারে কইলো, "মাবুদে অউ হুকুম দিচ্ছন, তুমরা এক পেটু পরিমান মান্না তুলিয়া তুমরার বাদর বংশধর অকলর লাগি জমা করি থও, তেউ তারাও দেখবা, মিসর দেশ থাকি তুমরারে বার করি নেওয়ার কালো মক্ভুমির মাজে তাইন কিতা খাওয়াইছন।"

33 মুছায় হারুনরে কইলো, "তুমি এগু বৈয়ামর মাজে এক পেটু পরিমান মান্না তুলিয়া মাবুদর ছামনে থও, ইতা তুমরার ওয়ারিশর পর ওয়ারিশ ধরি জমা রইবো।" 34 মাবুদে মুছারে যেলা হুকুম করছলা, অউ লাখান হারুনে অউ মান্না বৈয়ামো উরলো। বাদে তাইন পবিত্র সম্পদর ভিতরে শাহাদত পাথরর ছামনে থইলো। 35 বনি ইছরাইলে চালিশ বরছ ধরি ই মান্না খাইলো, তারা যতদিন পর্যন্ত মানুষ বসত করার জাগা, মানি কেনান দেশর সীমানাত আইয়া না পৌছিলো, অতদিন অউ খানিউ খাইলো। 36 এক পেটু অইলোগি, এক ফুরারর দশ বাটর এক বাট।

বনি ইছরাইলর কাইজ্জা, পাথর থাকি কুদরতি পানি

17 বাদে মাবুদর হুকুমে তামাম বনি ইছরাইল ছীন মক্ভুমি থাকি রওয়ানা দিয়া, এক জাগা থাকি আরক জাগাত গিয়া গিয়া হেশে রফিদিমো আইয়া তাষু গাউলা, অইলে হিনো মানষর খাওয়ার পানি আছিল না। 2 এরলাগি মানষে মুছার লগে কাইজ্জা করি কইলো, "আমরারে খাওয়ার পানি দেউক্কা।"

মুছায় তারারে কইলো, "তুমরা কেনে আমার লগে কাইজ্জা কররায়? কেনে মাবুদরে পরিক্ষা কররায়?"

3 মানষে পানির পিয়াছে কাইল অইয়া মুছার বিরুদ্ধে গালি-গালাজ করি কইলো, "তুমি আমরারে মারতায় করি মিসর দেশ থাকি আনছো নি? আমরারে, আমরার হুকুতাইন্তরে, আমরার পশুর পালরে আনা-পানিয়ে মারতায় করি অনো আনছো নি?"

4 তেউ মুছায় মাবুদর গেছে ফরিয়াদ করি কইলো, "আমি ই মানষরে কিতা করতাম? আর খুড়া দেরি অইলেউ তো তারা পাত্তরদি ইটাইয়া আমারে মারিলিবা।"

5 মাবুদে জুয়াপ দিলা, "তুমি যে লাঠিদি নীল নদো বাড়ি মারছলায়, হউ লাঠি আতো লাও, আর বনি ইছরাইলর কয়জন মুরকিবরে লগে লইয়া মানষর আগে আগে যাও। 6 গিয়া হারলে আমি তুর পাডর কান্দাত এক পাথরর উপরে আজির অইম, তুমি অউ পাথরো বাড়ি মারলে অগু থাকি পানি বার অইবো, তেউ মানষে খাইতা পারবা।" হাছাউ মুছায় ইছরাইলর মুরকিব অকলর ছামনে অউলা করলো।

7 অউ রফিদিমো আইয়া মানষে কাইজ্জা করি কইছলা, "মাবুদ কিতা আমরার লগে আছন নি, না হরি গেছন?" অউলা কইয়া তারা মাবুদরে পরিক্ষা করছলা করি, ই জাগার নাম অইলো মাছা [মানি, পরিক্ষা] আর মেরীবা [মানি, কাইজ্জা]।

আমালেকী অকলর লগে বনি ইছরাইলর যুদ্ধ

8 অউ সময় বনি ইছরাইলর লগে যুদ্ধ করার লাগি আমালেকী সিপাই অকল রফিদিমো আইলো। 9 তেউ মুছায় তান খাদিম হজরত ইউছারে কইলো, "তুমি আমরার মানুষ থাকি লাড়াই করার জন বাছিয়া নিয়া, আমালেকী অকলর লগে যুদ্ধ করাও য়াও। আমিও কাইল আল্লাই কুদরতি লাঠি আতো লইয়া পাডর উপরে উবাইম।"

10 ইউছায়ও মুছার হুকুম মাফিক কাম করলো। আমালেকী অকলর লগে যুদ্ধ করলো, মুছা, হারুন, আর হুর, অউ তিনো জন গিয়া পাডর টিল্লার উপরে উঠলো। 11 বাদে দেখা গেল, মুছায় যতো সময় আত উচা করি রাখইন, অতো সময় বনি ইছরাইলর দল জিতইন, অইলে মুছায় আত লামাইলেউ আমালেকী দল জিতইন। 12 আস্তে আস্তে মুছার আত ভার অওয়া ধরলো। অউ তারা একখন পাথর আনিয়া মুছারে বইবার বেবুজা দিলা। অউ পাথরর উপরে মুছা বইলো, হারুন আর হুর দুইওজনে মুছার দুই গালাত উবাইয়া তান

আত উচা করি ধরলো। তেউ সুকুজ ডুবর আগ পর্যন্ত তান আত উচা রইলো। 13 এরলাগি আমালেকী সিপাইর লগে যুদ্ধ করিয়া ইউছা জিতিলো।

14 বাদে মাবুদে মুছারে কইলো, "ইতা ইয়াদ রাখার লাগি তুমি একখন কিতার মাজে লেখিয়া থও আর ইউছারেও জানাও। মনো রাখিও, আমি দুনিয়ার বুক থাকি আমালেকী অকলর নাম মিটাইলিম।" 15 মুছায় একখন কুরবানি খানা বানাইয়া এর নাম থইলো, মাবুদ নামউ আমার যুদ্ধর বাস্তা। 16 তাইন কইলো, "মাবুদ নামর যুদ্ধর বাস্তা আমরা আতো লই, তেউ মাবুদেও ওয়ারিশর পর ওয়ারিশ ধরি আমালেকী অকলর লগে যুদ্ধ করবা।"

হজরত শোয়াইব নবীর লগে মুছা (আঃ) অর মুলাকাত

18 আল্লায় হজরত মুছারে আর তান বন্দা বনি ইছরাইলরে যতো লাখান রহম করছইন, ইতা হকলতা মুছার হউর মাদিয়ান দেশর ইমাম শোয়াইবর কানো গেলো। মাবুদে বনি ইছরাইলরে মিসর দেশ থাকি কিতা বার করি আনছইন, এওতা তাইন হুনলো। 2 মুছায় আগে তান বিবি সফুরারে হউর বাড়িত পাঠাই দিছলা, এরলাগি তান হউরে মুছার বিবিরে আর দুইও পুয়ারে নিজর গেছে রাখলো। 3 ই দুইও পুয়ার মাজর একজনর নাম আছিল যারছুম [মানি, বেতল]। মুছায় কইলো, "আমি ভিন দেশো বেতলর লাখান রইরাম।" 4 আর দুছরা জনর নাম আছিল এলিয়েজের [মানি, আল্লা সহায়]। তাইন কইলো, "আমার বাফর আল্লা আমার সহায় অইয়া আমারে ফেরাউনর তলোয়ার থাকি হেফাজত করছইন।"

5 মুছার হউর শোয়াইবে মুছার বিবি আর তান দুইও পুয়ারে লইয়া মুছার গেছে আইলো। অউ সময় বনি ইছরাইল আর মুছার তাষু আছিল আল্লার পাড তুরর কান্দাত। 6 তান হউর অনো আইয়া মুছারে খবর দিলা, "আমি তুমার হউর শোয়াইব। তে আমি তুমার বিবি আর দুইও পুয়ারে লইয়া অনো আইছি।" 7 খবর পাইয়া মুছায় তান হউরর লগে দেখা করত বার অইলো। তাইন মাটিত সহইজদা করিয়া তান হউররে ছালাম করলো আর মায়ার হুংগা দিলা। বাদে দুইওজনে ভালো-বুরা জিকাইয়া হারি তাষুর ভিতরে হামাইলো। 8 মাবুদে বনি ইছরাইলর পক্ষ লইয়া ফেরাউন আর মিসরী অকলর লগে যেতা যেতা করছইন, ইতা হকলতা তান হউররে হুনইলো। মিসর থাকি যাওয়ার বালো তারার কতো কষ্ট অইছিল আর আল্লায় কিতা তারারে বাচাইছইন এওতাও তানরে জানাইলো। 9 আর মাবুদে মিসরী অকলর আত থাকি বনি ইছরাইলরে আজাদ করিয়া তারারে যতো লাখান আছান করছইন, ইতা হুনিয়া তান হউর খুব খুশি অইলো।

10 তাইন কইলো, "হকল তারিফ মাবুদর, যেইন ফেরাউন আর মিসরী অকলর আত থাকি তুমরারে আজাদ করছইন। 11 অখন আমি নিজেও বুজিয়ার, হকল দেবতার চাইতে আল্লাউ মহান। কারন মিসরীস্তে যেতা বৈয়াপার লইয়া তুমরার বিরুদ্ধে বাহাদুরি করতা, ইতার কবজা থাকি তাইনউ তুমরারে বাচাইছইন।" 12 বাদে মুছার হউর শোয়াইবে আল্লার নামে জালাইল কুরবানি আর হকল জাতর কুরবানি জুইত করি লইয়া আইলো। হেশে হারুন আর বনি ইছরাইলর মুরকিব অকল আইয়া, মুছার হউরর লগে বইয়া আল্লার ছামনে খানা-পিনা খাইলো।

হজরত শোয়াইব (আঃ) এ দামান্দ মুছারে পরামিশ দিলা

13 বাদর দিন মুছায় মানষর বিচার-সালিশ করাও বইলো। বিচারর লাগি মানুষ আইয়া বিয়ান থাকি হাইজ্জা পর্যন্ত হারাদিন তান ছামনে উবাই রইলো। 14 মুছায় অলা কররা দেখিয়া তান হউরে কইলো, "তুমি মানষরে লইয়া ইতা কিতা কররায়? কিতার লাগি তুমি একলা অনো বিচারো বইছো, আর বিয়ান থাকি হাইজ্জা পর্যন্ত হকল মানুষ তুমার গেছে উবাই রইছে?"

15 মুছায় জুয়াপ দিলা, "বিচারর বৈয়াপারে আল্লার ফয়ছালা হনার লাগি মানুষ আমার গেছে আইন। 16 তারা কুন্ কাইজ্জা-ফুসাদ করলে আমার কাছাত আইন, অইলে আমি দুইও দলর বিচার করি, আর আল্লার হুকুম-আহকাম তারারে বাতাই।"

17 তেউ মুছার হউরে কইলো, "তুমি যেলাখান ইতা কররায়, ইতা তো ভালো নায়। 18 ইলা করলে তুমি আর তুমার হকল মানুষও কাইল আইযিবায়। ই কাম তুমার তাক্কাত থাকি বেশি, তুমি একলা ইতা কুলাইতায় পারতায় নায়। 19 তে আমি তুমারে কইয়ার, তুমি আমার পরামিশ হুনো, এতে আল্লাও তুমার লগে রইবা। তুমি মানষর বিচার-আচার ফয়ছালা করার নিয়তে, তারার ইমাম হিসাবে হকল বৈয়াপার আল্লার ছামনে আজির করিও। 20 আর মানষরেও আল্লার হুকুম-আহকাম তালিম দিও। তারা কিতা চলতা, কিতা করতা না করতা, অতা তারারে বুজাইও। 21 আর তুমি এরার মাজ থাকি বাছিয়া অউলা যাইগ্য মানুষ বার করো, যেরা আল্লারে উরইন, হক পাচো চলইন, আর ঘুষ খাওয়ারে ঘিন করইন। এরাতে তুমি মানষর বিচার-আচারর দায়িত্ব দেও। এরা কুন্ জনরে আজার জনর উপরে, কেউররে শ জন, কেউররে পইঞ্চাশ জন, আর কেউররে দশ জনর উপরে বিচার-আচারর ভার দেও। 22 এরাউ হামেশা মানষর বিচার-ইনছাফ করবা। হুকুম-হকল বিচার তারা করবা, খালি বড় বড় বিচার তুমার গেছে আনবা। তেউ তুমার ভার কিছু কমবো, তারাও তুমার লগে কিছু ভার বউক্কা। 23 আল্লার হুকুম পাইয়া তুমি যুদি অউলা করো, তে তুমি কুলাইতায় পারবায়, আর মানষেও আরামে যাবতীয় জাগাত যাইতা পারবা।"

24 মুছায় তান হউরর পরামিশ মানলা, তাইন যেলা কইলো মুছায় অউলা করলো। 25 মুছায় তামাম বনি ইছরাইল থাকি বাছিয়া উপযুক্ত মানুষ তুকাইয়া, তারা কেউররে আজার জন, কেউররে শ জন, কেউররে পইঞ্চাশ আর কেউররে দশ জনর উপরে নেতা বানাইলো। 26 এরা হামেশা মানষর বিচার-

আচার করত। খালি বড় বড় ঘটনা অকল মুছার কাছাত আনতা, আর হরু হরু হকলতা তারা মিটাইতা।

২৭ হুশে মুছায় তান হউররে বিদায় দিলে, তাইন নিজর দেশো তশরিফ নিলাগি।

মাবুদর লগে তান বন্দার মিলনর উছিলা (১৯:১—২৪:১৮)

বনি ইছরাইলে তুর পাড়ো আল্লা পাকর আওয়াজ হনলা

১২ মিসর দেশ থাকি বনি ইছরাইল অকল বারনির বাদে, তিন নম্বর চান্দর পয়লা দিনউ তারা রফাদিম অইয়া সিনাই মরুভূমিত পৌছিল। অনো আইয়া তারা মরুভূমির তুর পাড়র ছামনে তাশু গাডিলা।

৩ এরমাজে হজরত মুছা তুর পাড়র উপরে আল্লার দরবারো গেলা। মাবুদে পাড়র উপরে থাকি তানরে ডাকিয়া কইলা, “ও মুছা, তুমি ইয়াকুবর আওলাদ অকলরে কও, বনি ইছরাইলরে জানাই দেও, ৪ আমি মাবুদে মিসরী অকলর দশা কিতা ঘটাইছি, ইতা তো তুমারার নিজর চউখে দেখছো। চিলে যেনো তার বাইচ্চারে ডাখনাদি বইয়া নেয়, আমিও অউ নমুনায় তুমারারে আমার গেছে বইয়া আনছি। ৫ অখন তুমরা যদি আমার তামাম হুকুম-আহকাম মনো, আর আমার লগর ওয়াদা আদায় করো, তে দুনিয়ার হক্কল জাতির মাজ থাকি তুমরাউ অইবায় আমার খাছ সম্পদ। মনো রাখিও, হারা দুনিয়ার হকলতাউ আমার এখতিয়ারো। ৬ তুমারারে দিয়াউ কাইম অইবো আমার ইমাম অকলর বাদশাই, তুমরাউ অইবায় আমার পবিত্র জাতি। তে আমার অউ বুল খানাইন তুমি বনি ইছরাইলরে জানাও।”

৭ অউ মুছায় আইয়া বনি ইছরাইলর মুরকিব অকলরে দলা করাইলা। দলা করাইয়া কইলা, মাবুদে তানরে কিতা কিতা হুকুম দিছইন। ৮ তেউ হকল মানষে একলগে কইলা, “মাবুদে যেনো বাতাইছইন, আমরা অলা হক্কলতা করমু।” মানষে যেনে জুয়াপ দিলা, মুছায় গিয়া মাবুদর দরবারো অলা জানাইলা। ৯ আর মাবুদে মুছারে কইলা, “আমি য়েবলা তুমার লগে বাতচিত করমু, অউ বাতচিত যীতে মানষে নিজর কানে হনতো পীরে, এরলাগি আমি ঘনো এক মেঘর কালনির মাজে রইয়া বাতচিত করমু। তেউ মানষে ইতা হনবা, অউ তুমার উপরে হর-হামেশা পুরাপুর একিন রাখবা।”

বাদে মুছা গিয়া তারারও হকল কথা মাবুদরে জানাইলা। ১০ ইখান হনিয়া মাবুদে মুছারে কইলা, “তুমি আইজ আর কাইল দুইও দিন মানষর কাছাত গিয়া তারারে পাক-ছাফ করো। তারা যারযির কাপড়-চুপড় ধইয়া দেউক। ১১ তারা পরশু দিনর লাগি তেয়ার অউক, অউ দিন আমি মাবুদ তুর পাড়র উপরে লামিয়া আইয়া তারা হকলরে দিদার দিমু। ১২ তে তুমি পাড়র চাইরোবায় একটা সীমানা ঠিক করিয়া দিলাও। দিয়া তারারে হুশিয়ার করি কও, তারা যানু ই পাড়ো না উঠে আর পাড়র সীমানাত না ছয়। কেউ যদি ই পাড়ো ছয়, তে তার সাজা অইলো মউতা। ১৩ মারার বালা তুর গতরো আত না দিয়া, তাহে পাথর বা তীর মারিয়া মারবায়। হে মানুষ অউক বা জানুয়ার অউক তাহে মারিলিবায়। খালি একলগে বউত সময় শিংগা বাজানির আওয়াজ হনলে, তারা অউ পাড়র কান্দাত আইতা পারবা।”

১৪ তেউ মুছায় পাড়ো থাকি লামিয়া আইয়া মানষরে পাক-ছাফ করলা, মানষে তারার কাপড়-চুপড় ধইয়া দিলো। ১৫ মুছায় তারারে কইলা, “তুমরা পরশু দিনর লাগি জইত অও, এরমাজে কেউ বিবির লগে মিলা-মিশা করিও না।” ১৬ হাছাউ হউ পরশু দিন আইলে বিয়ানকু বালা পাড়র উপরে ঘনো মেঘর কালনি দেখা গেল, খুব বেশি মেঘর ডাকি-জিলকানি শুরু অইলো। জুরে জুরে শিংগার আওয়াজ হনা গেল, তেউ বনি ইছরাইলর কম্পর ভিতরর হকল মানুষ ডরাইয়া কাপা ধরলা। ১৭ অউ সময় মুছায় মানষরে আল্লার ছামনে নেওয়ার লাগি কম্প থাকি বার করলা। তারা হকল গিয়া পাড়র লামাত উবাইলা। ১৮ আর আস্তা তুর পাড় ধুমায় ভরি গেল, মাবুদ মউলায় আশুনির লাখান নুরর ছুরতে পাড়র উপরে তশরিফ আনলা। ইট-ভাটার ধুমার লাখান ধুমা উড়া শুরু অইলো আর আস্তা পাড় জুড়ি বেজুইতা কাপ শুরু অইলো। ১৯ শিংগার আওয়াজ আরো জুরে জুরে বাজিলো। অউ সময় মুছায় আল্লার লগে মাতিলা, আর আল্লায়ও নিজর আওয়াজদি মুছার মাতর জুয়াপ দিলা।

২০ মাবুদ নিজে তুর পাড়র মাখাত লামিয়া আইয়া মুছারে ডাকিলা, তেউ মুছা উঠিয়া পাড়র উপরে গেলা। ২১ গিয়া হারলে মাবুদে তানরে কইলা, “তুমি লামাত যাও, গিয়া মানষরে কড়া করি কইয়া আও, আরনায় আমারে দেখার লাগি তারা সীমানা পার অইয়া উপরে আইবো। আইলে বউত মানুষ মারা যাইবা। ২২ আর যে ইমাম অকল হামেশা আমার ছামনে আজির অইন, আসলে তারার কামউ আমার ছামনে আজির অওয়া, তারাও নিজে নিজরে পাক-ছাফ করবা। আরনায় আমি তারার উপরেও গজব চালিমু।”

২৩ মুছায় মাবুদরে জুয়াপ দিলা, “তারা তো এমনেউ তুর পাড়ো আইতা নায়, আপনে আগেউ আমরারে কড়া হুশিয়ারি দিছইন। আমরাও পাড়র চাইরোবায় দাগ দিয়া আপনার লাগি পাক সীমানা আলগাইছি।”

২৪ অইলে মাবুদে তানরে কইলা, “না, তুমি লামাত যাও। বাদে তুমি আর হারুন দুইওজনে মিলিয়া উপরে আইও। খিয়াল রাখিও, কুন ইমাম বা দুছরা কুন মানুষ যাতে সীমানা ছাড়িয়া আমার কাছাত না আইন, আইলে আমি তারার উপরে লামতি গজব চালিমু।”

২৫ ইখান হনিয়া মুছা লামাত গেলা, গিয়া মানষরে হকলতা জানাইলা।

আল্লার চির কালিন খাছ দশ হুকুম

২০ বাদে মাবুদে ফরমাইলা, ২ “ও বনি ইছরাইল অকল, আমি আল্লাউ তুমারার মাবুদ। মিসর দেশর গুলামি থাকি আমিউ তুমরারে খালাছ করি আনছি।

৩ “আমার বদলা তুমরা দুছরা কুন দেবতা মানিও না।

৪ “পূজা করার খিয়ালে তুমরা কুন মূর্তি বানাইও না, আছমান, জমিন বা পানির তলে যততা আছে, ইতা কুনুতার ছুরতে মূর্তি বানাইও না। ৫ তুমরা ইতার পূজা করিও না। ইতার সেবা-যতন করিও না। মনো রাখিও, আমি আল্লাউ তুমরার মাবুদ। আমার পাওনা এবাদত আমি চাইউ চাইই হনো, আমারে যেরা মনে না, আমি তারার গুনার সাজা দেই, তারার তিন-চাইর ছিডি পর্যন্ত সাজা দেই। ৬ অইলে যেরা আমার আশিক বনিয়া আমার হুকুম-আহকাম আমল করে, আমি তারার আজার আজার ওয়ারিশ পর্যন্ত আমার অবিরাম মায়াম-মহকবত দেখাইমু।

৭ “বেকামা কুন কারণে তুমরার মাবুদ আল্লার নাম মুখো লইও না। কেউ যদি খামোখা মাবুদর নাম লয়, তে কুনুমন্তেউ আমার সাজা থাকি রেহাই পাইতো নায়।

৮ “ইয়াদ করিয়া জুম্মাবাররে পবিত্র দিন মানিও। ৯ হাপ্তার ছয়দিন তুমরা কাম-কাজ করিও, তুমরার দরকারি হকল কাম সারিও। ১০ অইলে সাত নম্বর দিন অইলো জুম্মাবার, তুমার মাবুদ আল্লার নামে জিরাইবার দিন। ই দিন তুমি, তুমার পুয়া-পুড়িন, তুমার গুলাম-বান্দিন, তুমার পশুর পাল, তুমার গাউত বা টাউনো রওরা মুছাফির বা ভিন-দেশি, কেউ কুনুজাতর কাম-কাজ করিও না। ১১ জানো তো, মাবুদে ছয়দিনে আছমান-জমিন, দরিয়া আর এরার মাজর হকলতা পয়দা করছইন, বাদে সাত নম্বর দিন জিরাইছইন, কুন কাম করছইন না। অউ দিনরে মাবুদে রহমত দিয়া পাক-দিন করছইন।

১২ “তুমরার মা-বাকরে ইহজত করিও। তেউ তুমরার মাবুদ আল্লা যে দেশ দিবা, হউ দেশো তুমরার হায়াত বাড়িবে।

১৩ “খুন করিও না।

১৪ “জিনা করিও না।

১৫ “চুরি করিও না।

১৬ “কেউরর বিরুদ্ধে মিছা সাক্ষি দিও না।

১৭ “অইন্য মানষর ঘর-দুয়ারর বায় লালছ করিও না, তারার বউ, গুলাম-বান্দিন, গরু-গাধা, বা কুনু কিছুর বায় লালছ করিও না।”

১৮ বনি ইছরাইলে য়েবলা পাড় থাকি মেঘর ডাক, জিলকানি, শিংগার আওয়াজ, আর ধুমা বারনিত দেখলা, দেখিয়া তারা দুরই থাকিউ ডরাইয়া কাপা ধরলা। ১৯ তারা মুছারে কইলা, “আপনেউ আমরার লগে মাতেউক্ক, আমরা হনমু; অইলে আল্লায় আমরার লগে বাতচিত করলে তো আমরা মরিয়িমু।”

২০ মুছায় তারারে কইলা, “তুমরা ডরাইও না। আল্লায় তুমরারে পরিষ্কাত ফলাইছইন, যাতে তুমরার জানো আল্লার ডর হামায়, ডরাইয়া তুমরা গুনা থাকি বাচিয়া রও। এরলাগিউ তাইন নিজে দিদার দিছইন।”

২১ হকল মানুষ দুরই উবাই রইলা, আর মুছা আল্লাই হউ মেঘর কালনির আন্দারির মাজে হামাইলা।

আল্লার লগে মিলনর উছিলা শর্ত

(ক) কুরবানি খানা বানানি

২২ মাবুদে মুছারে কইলা, “তুমি বনি ইছরাইলরে কও, তুমরা নিজেউ তো দেখলায়, আমি মাবুদে আছমান থাকি তুমরার লগে বাতচিত করলাম। ২৩ এরলাগি এবাদত করার নিয়তে, আমার বদলা দুছরা কুনুজাত দেবতা বানাইও না। তুমরা সোনা বা রুপাদিও নিজর কুন দেব-দেবী বানাইও না।

২৪ “আমার লাগি খালি মাটি দিয়া কুরবানি খানা বানাইও। এর উপরে তুমরার জালাইল কুরবানি আর ছালামতি কুরবানির গরু-ছাগল আনিয়া কুরবানি দিও। যেতা জাগাইন্তো আমি আমার নাম ইয়াদ করাই দিমু, হউ জাগাইন্তো আমি নিজে আজির অইয়া তুমরারে দোয়া দিমু। ২৫ তুমরা আমার লাগি পাথরদি কুন কুরবানি খানা বানানিত লাগলে, হি পাথরগুইন কাটিও না। এর উপরে আতিয়ার চালাইলে তুমরা ইতারে নাপাক বানাইলিবায়। ২৬ আমার কুরবানি খানা অউলা করি বানাইও, যাতে এর উপরে উঠতে কুনু মই বা ছিডি না লাগে। কারন ছিডি বায় উঠাত গেলে কিবা তুমরার লেমটা দেখা যাইবো।”

আল্লার লগে মিলনর উছিলা শর্ত

(খ) খরিদা বান্দিন-গুলামর বেয়াপারে

২১ মাবুদে মুছারে আরো কইলা, “তুমি বনি ইছরাইলরে আমার অউ নিয়ম-কানুন অকল জানাও।

২ “তুমরা যদি কুন ইবরানি বেটারে খরিদ করিয়া গুলাম বানাও, তে অউ গুলামে ছয় বছর তুমরার গুলামি করবো, বাদে সাত বছরর বালা তার গেছ থাকি কুস্তা না নিয়া, তাহে এমনেউ আজাদ করি দিবায়। ৩ হে যদি একলা তুমরার গেছে আয় তে একলাউ যাইবে; আর যদি বউরে লগে লইয়া আয়, তে বউ লইয়া যাইবো। ৪ অইলে তার মুনবে যদি তাহে বিয়া করাই থাকে, আর তার কুন হরুতা-মরুতা অইন, তাইলে ই বেটি আর হরুতাইন মুনবর গেছেউ রইবা; হে খালি একলা আজাদ অইবো। ৫ আর হি

গুলামে যদি ছাফ করি কয় যেন, হে তার মুনিব, আর তার বউ-বাইছার মায়ায়, এরাবের ছাড়িয়া যাইতো নায়, ⁶ তে ই মালিকে তারে লইয়া আল্লার দরবারো আজির অইবো। তারে দুয়ারর কপাট বা চৌকাঠর লগে উবা করিয়া মুনিবে শিক দিয়া তার কানো ফুড় করবো। তেউ হে হারা জিন্দেগিভর মুনিবর গুলামিত রইবো।

⁷ “কনু মানষে যদি বান্দগিরিত দিবার লাগি তার নিজর পুড়িরে বেচিলায়, তে গুলামি অকল য়েলা ছয় বছর বাদে মুনিবর বাড়ি থাকি এমনেউ আজাদ অইয়াইন, অউ পুডি তো ইলা আজাদ অইতো নায়। ⁸ তাইর মুনিব যদি তাইর উপরে খুশি না অইন, তে টেকা-পয়সার বদলা তাইরে আজাদ করি দিতে অইবো। তাইরে দুছরা কনু জাতির মানষর গেছে বেচিবার এখতিয়ার নাই, কারন মুনিবে তো তান নিজর দায়িত্ব আদায় করছইন না। ⁹ অইলে মুনিবে যদি তান নিজর পুয়ার লাগি তাইরে পছন্দ করিয়া নেইন, তে তাইরে আপন পুড়ির লাখান হকল খেমতা দিতে অইবো। ¹⁰ মুনিবে যদি অউ বান্দিরে বিয়া করার বাদে, দুছরা কনু কইনারে বিয়া করে, তা-ও ই বান্দির খুরাকি, কাপড়-চুপড় আর শরিলর পাওনা হক তাইরে দেওয়া লাগবো। ¹¹ হে যদি অউ তিনো হক পুরাপুর আদায় না করে, তে ই পুড়িরে একদম বিনা পয়সায় আজাদ করি দিতে অইবো।

আল্লার লগে মিলনর উছিলার শর্ত

(গ) মারা-মারির সাজা

¹² “মাইর খাইয়া যদি কনু মানুষ মরিয়ায়, তে যোগিয়ে তারে মারছে, তারেও কাতল করতে অইবো। ¹³ অইলে হে নিজে যদি খুন না করার নিয়তে মারে, আখতা কনু কারনে ঘটিয়ায় বা আমি আল্লার মাজিয়ে ইতা অয়, তে অউ খুনি জন গিয়া অলা কনু জাগাত বাগিতো পারবো, যে জাগার কথা আমি তুমরারে কইম। ¹⁴ আর কেউ যদি জানিয়া-হনিয়া ইচ্ছা করি কেউররে খুন করিয়া, বাদে আইয়া আমার কুরবানি খানার গেছেও আশ্রয় লয়, তা-ও ইন থাকি ধরিয়া নিয়া তারে কাতল করতে অইবো।

¹⁵ “যে মানষে তার আপন মা বা বাফর উপরে আত তুলে, তারে নিচয় কাতল করতে অইবো।

¹⁶ “কেউ যদি কনু মানষরে চুরি করিয়া আনিয়া বেচিলায়, বা অউ মানষরে তার গেছে পাওয়া যায়, তে তারে নিচয় কাতল করতে অইবো।

¹⁷ “যে মানষে আপন মা বা বাফরে গালি-গালাজ করে, তারেও নিচয় কাতল করতে অইবো।

¹⁸ “কনু মানষে কাইজাত লাগিয়া যদি লগর জনরে ঠুসি বা পাখরদি মারে, ই মাইর খাইয়া অউ জন না মরলেও বিছনাতে হতিয়া পড়না থাকে, ¹⁹ হেশে উঠিয়া লাঠি ভর দিয়া চলা-ফিরা করার জরুর অয়, তে যোগিয়ে তারে মারছে তারে কাতল করিও না। খালি হউ জনর কাম-কাজর খেতি আর তার ষোলআনা দাওয়াই খরচ দিতে অইবো।

²⁰ “কেউ যদি তার খরিদা গুলামি-বান্দিরে লাঠি দিয়া মারে আর মাইর খাইয়া অণ্ড মরিয়ায়, তে এরে সাজা দিতে অইবো। ²¹ অইলে মাইর খাওয়ার দুই-একদিন বাদে যদি বাচিয়া রয়, তে কনু সাজা দেওয়া লাগতো নায়, কারন অউ গুলাম তো তার নিজর ছামানা আছিল।

²² “মারা-মারি করা লাগিয়া যদি আখতা কেউ কনু বেটিরে মারে আর তাইর পেটর বাইছা নষ্ট অইয়ায়, অইলে আর কনু খেতি না অয়, তে অউ বেটির জামাইর দাবি আর বিচারি-সালিশর বিবেচনা মাফিক এরে খেতি-পূরন দিতে অইবো। ²³ অইলে যদি তাইর আরো কনু খেতি অয়, তাইলে এরে অউ লাখান সাজা দিবার; ²⁴ জানর বদলা জানি, চউখর বদলা চউখ, দাতর বদলা দাত, আতর বদলা আত, পাওর বদলা পাও, ²⁵ জালানির বদলা জালানি, জখমর বদলা জখম, দাগর বদলা দাগ দিতে অইবো।

²⁶ “কেউ যদি তার খরিদা গুলামি বা বান্দির কনু চখত মারায় চউখ নষ্ট অইয়ায়, তে অউ চউখর বদলা হে ই গুলামরে আজাদ করি দিতে অইবো। ²⁷ যদি মারিয়া এরা দাত ফালাই দেয়, তা-ও এরে আজাদ করি দেওয়া লাগবো।

²⁸ “কনু গরুয়ে গুতাইয়া যদি কনু বেটা বা বেটিরে মারিলায়, তে গরুর মালিকরে কনু সাজা দেওয়া লাগতো নায়। খালি হি গরুরে পাত্তরদি ইটাইয়া মারিলিতে অইবো, ই গরুর গোস্ত কেউ খাইতো পারতো নায়। ²⁹ অইলে ই গরুর যদি হামেশা অউলা গুতানির খাইছত থাকে, আর হি মালিকরে হুশিয়ার করার বাদেও হে ইটারে আটকায় না, এরমাজে ই গরুয়ে কনু বেটা বা বেটিরে মারিলায়, তে ই গরুরে পাত্তর মারিয়া মারিলিতে অইবো, আর তার মালিকরেও মারিলিতে অইবো। ³⁰ যদি ই মালিকর গেছে কনু খেতি-পূরন চাওয়া অয়, তাইলে হে অউ জরিমানা দিয়া নিজর জান বাচাইতো পারবো। ³¹ ই গরুয়ে যদি কনু হরুতারে গুতাইয়া মারিলায়, তাইলে এরলাগিও অউ হমান নিয়ম অইবো। ³² কনু গরুয়ে যদি কেউরর গুলামি বা বান্দিরে গুতাইয়া মারিলায়, তাইলে গরুর মালিকে হি গুলামর মালিকরে তিশ তোলা পরিমান রুপা দিতে অইবো আর হি গরুরেও পাত্তর মারি মারিলিতে অইবো।

³³ “কেউ যদি কনু গাতর মুখ খুলিয়া থয় বা গাত খুদিয়া ইণ্ডর মুখ গুরিয়া না থয়, আর ই গাতর ভিতরে কনু গরু বা গাথা পড়িয়ায়, ³⁴ তাইলে গাতর মালিকে পশুর মালিকরে খেতি-পূরন দিতে অইবো। অইলে ই মরা পশু পাইবো গাতর মালিকে।

³⁵ “কেউরর গরুয়ে যদি আরক জনর গরুরে গুতাইয়া মারিলায়, তে হউ জিতা গরুরে বেচিয়া, এর দাম আর মরা গরুর দামও এরা দুইওজনে হমান-হমান করি বাচিয়া নিবা। ³⁶ অইলে আগ থাকি যদি জানা-হনা থাকে যেন, ই গরুয়ে অলা গুতায়, আর তার মালিকে তারে না আটকায়, তে গরুর বদলা গরু দিতে অইবো, বদলা দেওরা জনে অউ মরা গরুটা পাইবো।

আল্লার লগে মিলনর উছিলার শর্ত

(ঘ) খেতি-পূরন নিয়ম

22 “কেউ কনু মানষর গরু বা মেড়া-ছাগল চুরি করিয়া আনিয়া যদি বেচিলায় বা জবো করিলায়, তে এক গরুর বদলা পাচগু, এক মেড়া বা ছাগলর বদলা চাইরগু ফিরত দিতে অইবো। ²⁴ চুরে তার চুরির মালর খেতি-পূরন দিতে অইবো, অইলে তার যদি খেতি-পূরন দিবার কনু তাক্ত না থাকে, তে তারে বেচিয়া এর খেতি-পূরন আদায় করতে অইবো। চুরি করা গরু-গাথা বা মেড়া-ছাগল যদি চুরর গেছে জিতা পাওয়া যায়, তাইলে হে ইতা এণ্ডর বদলা দুগু ফিরত দিতে অইবো।

²⁵ “কনু চুরে যদি চুরিত গিয়া ঘরো হামাইবার বালা ধরা খাইলায় আর জখম অইয়া মরিয়ায়, তাইলে তারে মারার লাগি মাররা জন দায়ী অইতো নায়। অইলে সুরুজ উঠার বাদে যদি দিনর বালা ইলা অয়, তে ই খুনর লাগি হে দায়ী অইবো।

⁵ “কেউ যদি তার গরু-ছাগল নিজর বাগানো বা খেতর মাজে রাখাত গিয়া ছাড়ি দেয়, আর ইতায় গিয়া মানষর খেতর ফসল খাইলায়, তে তার নিজর খেতর হকল থাকি ভালো অংশ বদলা দিয়া খেতি-পূরন দিতে অইবো।

⁶ “কনু জাগা থাকি আণ্ডইন লাগিয়া যদি জুপ-জংগল জলে, আর বাদে অউ আণ্ডইন গিয়া কেউরর খেতর মাজে বান্দা মুইট, টেকি বা আস্তা খেত জলি যায়, তে আণ্ডইন যোগিয়ে জলাইছিল, হে ইতার খেতি-পূরন দিবে।

⁷ “কেউ যদি আরক জনর গেছে মাল-ছামানা বা টেকা-পয়সা আমানত থয়, আর আমানত-দারর ঘর থাকি ইতা চুরি অইয়ায়, তে অউ চুর ধরা পড়লে, চুরে এর ডাবুল ফিরত দিবে। ⁸ অইলে চুর ধরা না পড়লে, হি ঘরর মালিকে নিজেউ ইতা লুকাইছেনি, অখান জানার লাগি তারে আল্লার দরবারো আজির করবো।

⁹ “আরক জনর দখলো আছে, অউলা কনু গরু-গাথা, মেড়া-ছাগল, ফিল্লর কাপড় বা যেকনু আরাইল ছামানা দেখিয়া কেউ যদি মনো করে ইটা তার মাল, তাইলে ইটার সালিশি লাগি তারা দুইওজন গিয়া আল্লার দরবারো আজির অইবো। আল্লায় যারে দুষি সাইবস্তো করবা, হে তার বিরুধি জনরে এর ডাবুল ফিরত দিবে।

¹⁰ “কেউ যদি তার গরু-গাথা, ছাগল-মেড়া বা অইন্য কনু পশুরে কনু গিরস্তর গেছে রাখাত দেয়, আর অণ্ড মরিয়ায়, জখম অইয়ায় বা আরাইয়ায়, অইলে এর কনু সাক্ষি না মিলে, ¹¹ তে অউ গিরস্তে নিজেউ যেন ইতা করছে না, ইটা হে মাবুদর ছামনে গিয়া কছম করিয়া মিট-মাট করবো। ই পশুর মালিকেও ইখান মানতে অইবো, তাইন কনু খেতি-পূরন পাইতা নায়। ¹² অইলে ই গিরস্তর গেছ থাকি যদি ইটা চুরি অইয়ায়, তে মালিকে খেতি-পূরন পাইবো। ¹³ যদি কনু জংগলি জানুয়ারে ধরিয়া ইণ্ডরে মারিলায়, তাইলে এর পরমানর লাগি অণ্ডর ফারা-চিরা টুকরাইন আনিয়া দেখানি লাগবো। তেউ এর কনু খেতি-পূরন লাগতো নায়।

¹⁴ “কেউরর গেছ থাকি খুজিয়া আনা কনু পশু যদি মালিকর আফরখে জখম অয় বা মরিয়ায়, তে যেনই খুজিয়া আনছইন, এইন এর খেতি-পূরন দিবা। ¹⁵ অইলে মালিকর ছামনেউ যদি অউলা অয়, তে খেতি-পূরন লাগতো নায়। ই পশু যদি টেকা দিয়া ভাড়া করি আনা অয়, তে অউ ভাড়র টেকাউ অইবো এর খেতি-পূরন।

আল্লার লগে মিলনর উছিলার শর্ত

(ঙ) সমাজার বেয়াপারে

¹⁶ “বিয়ার আখত অইছে না, অউলা কনু সতী পুড়িরে কেউ যদি মিছা মতিয়া আনিয়া তাইর লগে জিনা করিলায়, তাইলে হউ বেটায় পুড়ির বাফরে জরিমানা দিয়া অউ পুড়িরে বিয়া করতে অইবো। ¹⁷ অইলে পুড়ির বাফে যদি তার পুড়িরে ই পুয়ার গেছে বিয়া দিতে কনুমস্তেউ রাজি না অয়, তা-ও ই জরিমানা দিতে অইবো।

¹⁸ “কনু যাদুগির বেটিরে তুমি জিতা রাখিও না।

¹⁹ “কনু পশুর লগে কেউ জিনা করলে, তারে নিচয় কাতল করতে অইবো।

²⁰ “খালি মাবুদ ছাড়া দুছরা কস্তার নামে যদি কেউ কনু বলি-পসাদ দেয়, তে তারেও শেষ করিলতে অইবো।

²¹ “কনু ভিন-দেশি মানষর লগে বাদ বেবহার করিও না, তারে জলুম করিও না। মনো রাখিও, তুমরাও এক সময় মিসর দেশো মুছাফির আছলায়।

²² “কনু ডাড়ি বেটিরে বা কনু এতিম হরুতারে দুখ দিও না। ²³ তারারে দুখ দিলে তারা যদি কান্দে, তে ই কান্দন নিচয় আমি কবুল করম। ²⁴ এতে আমার গুছা অইবো আণ্ডইন বরাবর। তুমরা যুক্ত পড়িয়া মরবায়, তুমরার বউও ডাড়ি অইবো, তুমরার হরুতাইনও অউলা এতিম অইবা।

²⁵ “তুমরা যদি আমার কনু অভাবি বন্দারে করজ দেও, তাইলে সুদ-খবর লাখান তার গেছ থাকি সুদ নিও না। ²⁶ কেউরর গতর চান্দর বন্দক রাখলে, সুরুজ ডুবর আগেউ তার চান্দর ফিরত দিলাইও। ²⁷ কারন উডিবার লাগি অটাউ তার একমাত্র সঞ্চল। ইখান নিলেগি হে কিতা উড়িয়া হুতিবো? হুনো, হে যদি আমার গেছে কান্দে, তে আমি তো রহমানুর রহিম, আমি তার কান্দন হনমউ।

²⁸ “তুমি আল্লার বিরুদ্ধে মতিও না, তুমার কনু বিচারক-সালিশরেও বদদোয়া দিও না।

²⁹ "তুমরা খেতর ফসল বা আংগুরর শরবতর যে বাট আমারে দিবার কথা, আমার ই বাট দিতে দেরি করিও না। তুমরা হকলর বড় পুয়াইন আমারে দিলাইবায়। ³⁰ তুমরা গরু-বাছুর আর ছাগল-মেড়ার লাগিও অউ এক সমান হুকুম। ইতার হকল বড় মেদা বাইচাইন সাতদিন পর্যন্ত তারার মা'র গেছে রইবা, আট দিনর দিন আমারে দিলাইবায়।

³¹ "তুমরাউ আইবায় আমার পাক-পবিত্র বন্দা। জংলি জানুয়ারে মারিয়া ফালাইছে, ইলা কুনু জানদারর গোস্ত তুমরা খাইও না; ইতা কুকুরে খাওয়াইও।

আল্লার লগে মিলনর উচ্ছিলার শর্ত

(চ) হক বিচার করা

23 "তুমরা মিছা কুনু বদনাম বার করিও না। পক্ষপাতি করি মিছা সাক্ষি দিয়া কুনু খবিছ মানষরে সাইহ্য করিও না। ² সমাজর দাজনে আইন্যায় করে দেখিয়া তুমিও অউলা করিও না। কুনু মামলা-মকদ্দমার সাক্ষি দেওয়াত গিয়া, শাক্তিআলা দলর পক্ষ লইয়া আইন্যায় কাম করিও না। ³ আর কুনু গরিবর বিচারো গিয়া, হে গরিব গতিকেউ তার পক্ষ লইও না।

⁴ "তুমরা দুশমনর কুনু গরু-গাধারে বে-পথে যাওয়াত দেখলে, ইটা ফিরাইয়া আনিয়া তার গেছে দিও। ⁵ তুমারে ইংসা করে ইলা কুনু মানষর গরিব ভার তলে পড়িগেছে দেখলে, তারে ইলা ফালাইয়া যাইও না। তারে তুলাত তুমি অবশ্যই সাইহ্য করবায়।

⁶ "কুনু গরিবর মামলা-মকদ্দমাত আইন্যায় সালিশি করিও না। ⁷ হাজাইল মিছা মামলা থাকি হরিয়া রইও। কুনু বে-কছুর বা নি-অপরাধি মানষরে মউতর সাজা দিও না। যোগিয়ে ইলা আইন্যায় করবো, তারে আমি ছাড়াইতাম না। ⁸ ঘুষ খাইও না, কারন ঘুষে চউখ আলা মানষরেও আন্দা করিলায়। ঘুষে ভালো মানষর মাতর মাজেও পেচ লাগাই দেয়।

⁹ "কুনু ভিন-দেশি মানষর উপরে জলুম করিও না। মুছাফিরর হাল-হকিকত তো তুমরা জানো, কারন তুমরাও মিসর দেশো মুছাফির আহলায়।

আল্লার লগে মিলনর উচ্ছিলার শর্ত

(ছ) জুম্বাবার আর আরাম করার নিয়ম

¹⁰ "তুমরা একলাগারে ছয় বরছ জমিনো খেত করিও আর ফসল কাটিও, ¹¹ বাদে সাত নম্বর বরছো জমিনো কুনু খেত না করিয়া পতিত রাখিও, জমিনর আরাম দিও। এতে জমিনো এমনেউ যেতা ফলিবো, অতা তুমরা গরিব অকলে খাইয়া বাচিবা। তারা নেয়ার বাদে যেতা পড়ি রইবো, ইতা জংলি পশু-পাখিন্তে খাইবা। তুমরা আংগুরর বাগান বা জয়তুন বাগানর লাগিও অউ হুকুম মানিও।

¹² "তুমরা হাণ্ডাত ছয় দিন কাম করিও, অইলে সাত নম্বর দিন তো জুম্বাবার, ইদিন কুস্তা করিও না। তেউ তুমরা গরু-গাধায় জিরাইবা, আর তুমরা বাড়িত জমিছে ই গুলাম আর মুছাফির অকলর জানেও আরাম পাইবো।

¹³ "আমি তুমরারে যেতা হুকুম দিলাম, ইতা খুব হুশিয়ার আইয়া আমল করিও। কুনু দেবতার নাম মুখো লইও না, ইতার নাম যানু তুমরা মুখো না হনা যায়।

আল্লার লগে মিলনর উচ্ছিলার শর্ত

(জ) ইদর বেয়াপারে

¹⁴ "তুমরা পরতেক বরছ তিন বার আমার নামে ইদ আদায় করিও। ¹⁵ পয়লা, খামির ছাড়া কুটর ইদ আদায় করিও। আমি যেলা হুকুম করছি, এক্কেরে অউ লাখান আবিব চান্দর সাতদিন খামির ছাড়া কুট খাইও, কারন অউ চান্দো তুমরা মিসর থাকি বার আইয়া আইছলায়। ইদর সময় লিল্লা-হুদগা ছাড়া তুমরা কেউ যানু খালি আতে আমার গেছে না আয়। ¹⁶ দুছরা, তুমরা ফসল দাওয়ার ইদ মানিও। খেতর মাজে তুমরা যেতা কইছো, ইতা দাওয়ার বাদে পয়লা ফসল দিয়াই ইদ করিও। তিছরা ইদ, বছরর হেশ চান্দো বাগানর পাকনা ফল বাড়িত আনার বাদে ডেরা-ঘরর ইদ করিও। ¹⁷ অউ তিনো ইদর সময়, বছরো তিনবার তুমরা হকল বেটাইন আইয়া হজ করার নিয়তে আমি আল্লা মালিকর ছামনে আজির আইও।

¹⁸ "তুমরা যেবলা আমার নামে পশু কুরবানি দেও, অউ সময় খামির আলা কুনুজাতি কুট ইতার লগে পুরাইয়া লিল্লা দিও না। ইদর সময় আমার নামে যেতা পশু কুরবানি দিবায়, ইতার চর্বিআলা টুকরাইন বিয়ান পর্যন্ত রাখিও না। ¹⁹ তুমরা খেতর হকল থাকি ভালো ফসল, তুমরা মাবুদ আল্লার ঘরো আনিও।

"আর হনো, কুনু ছাগলর বাইচার গোস্ত তার মা'র দুধ দিয়া রান্দিও না।

আল্লার হুকুম আর ওয়াদা

²⁰ "আমি তুমরা লাগি যে জাগা জুইত করি রাখছি, হনো তুমরারে হেফাজতে পৌছানির লাগি, আমি তুমরা আগে আগে একজন ফিরিস্তা পাঠাইমু। ²¹ তুমরা এন কথা মন দিয়া হনিও আর মানিও, এন লগে তো আমিও আছি। হুশিয়ার রইও, এন বিরুদ্ধে যাইও না। আরনায় এইন তুমরা

অপরাধ মাফ করতা নয়। ²² অইলে তুমরা যুদি এন হুকুম মানো, আর আমি যেলা কইছি অউলা চলো, তাইলে তুমরা দুশমনর লগে আমি দুশমনি করমু, যেরা তুমরা বিরুদ্ধে লাগবো, আমি তারার বিরুদ্ধে লাগমু। ²³ আমোর, ইট্রি, ফিরিজি, কেনানী, হিব্বী আর যিবুজী অকলর দেশো আমার ফিরিস্তায় তুমরারে নিয়া হরাইবা। আমি তারা হকলটিরে বিনাশ করিলিমু। ²⁴ তুমরা তারার দেবতারে পূজা করিও না, খেজমতও করিও না, আর ইনর মানষে যেতা করইন তুমরা ইতা করিও না। তুমরা তারার দেব-দেবীর মূর্তিন আর তারার পূজার মন্ডপ অকল ভাংগিয়া চুরমার করিলিও। ²⁵ তুমরা খালি তুমরা মাবুদ আল্লা, মানি আমার এবাদত করিও। তেউ তুমরা রিজেকর মাজে রহমত দিমু, আর তুমরা হকল বেমা-আজার দুর করমু। ²⁶ তুমরা দেশর কুনু বেটর পেটর হুকুতা নষ্ট অইতো নয়, কেউ আটখরা রইতো নয়। আমি তুমরারে পুরাপুর হায়াতি পর্যন্ত বাচাইয়া রাখমু। ²⁷ তুমরা যেতা জাতির কাছাত যাইবায়, তারার দিলর মাজে আগ থাকি আমি উর-খফ পয়দা করমু, তারারে বেদিশা বানাইলিমু। তুমরা হকল দুশমন খরেদি বাগিবা। ²⁸ হিব্বী, কেনানী আর ইট্রি অকলরে তুমরা ছামনা থাকি খেদাইবার লাগি, আমি তুমরা আগে কবি ভিঙগুরর পাল পাঠাইমু। ²⁹ অইলে আমি তারা হকলরে একই বছরর ভিতরে খেদাইতাম না, আরনায় আস্তা দেশ পতিত রইয়া জংলি জানুয়ারে ভরিযিবা, বাদে ইতায় তুমরারে ছাতাইবা। ³⁰ আমি আস্তে আস্তে তারারে খেদাইমু, আর তুমরা মানুষ বাড়িয়া আস্তা দেশ আবাদ করবায়। ³¹ আমি নীল দরিয়া থাকি ফিলিস্তিনী দেশর সাগর পর্যন্ত, আর দুউকনর মরুভূমি থাকি ফোরাত গাং পর্যন্ত তুমরা আস্তা দেশ পতিত রাডুমু। ই দেশো যেরা বসত করে তারারে তুমরা আতো সপিমু, আর তুমরা তারারে ই দেশ থাকি খেদাই দিবায়। ³² তারার লগে বা তারার দেবতা অকলর লগে তুমরা কুনু চুক্তি করিও না। ³³ তুমরা দেশর ভিতরে তারারে রইবার দিও না। আরনায় তারা তুমরারে আমার গেছ থাকি হরাইয়া গুনার পথে টানিয়া নিবোগি। তুমরা যুদি তারার দেব-দেবীর পূজা করে, তাইলে নিচ্চিত তুমরাও তারার ফান্দো হামাইবায়।"

আল্লার লগে মিলনর উচ্ছিলা পাকা-পুস্ত

24 মাবুদে মুছারে কইলা, "তুমি আর হারুন, হারুনর পুয়াইন নাদাব আর আবিবুহ, আর বনি ইছরাইলর সত্তাইর জন মুরকিব নেতা আমার গেছে উঠিয়া আও। আইবার বালা তুমরা দুই থাকি আমারে সেইজদা করিও। ² অইলে খালি তুমি একলা আমার কাছাত উপরে আইবায়, আর কেউ নয়। এরার লগে আর কুনু বনি ইছরাইল যানু না উঠো।"

³ মুছায় মানষর গেছে আইয়া মাবুদর হকল কালাম আর আইন-কানুন হনাইলা, ইতা হনিয়া হকল মানষে একলগে কইলা, "মাবুদে যততা বাতাইছইন ইতা হকলতা আমরা মানমু।" ⁴ মাবুদর বাতাইল হকল কালাম মুছায় লেখিয়া থইলা। বাদর দিন ফজরে উঠিয়া পাডর লামাত একখান কুরবানি খানা বানাইলা, আর বনি ইছরাইলর বারো গুস্তিরে ইয়াদ রাখার লাগি বারোগু খুটা বানাইলা। ⁵ বাদে তাইন বনি ইছরাইলর জুয়ান অকলরে পাঠাইলা আর তারা মাবুদর নামে বউত জালাইল কুরবানি দিলা, আর বউত বিছাল জবো করিয়া ছালামতি কুরবানিও দিলা। ⁶ মুছায় কুরবানির লউর অর্ধেক নিয়া কুয়টা বাটিত থইলা, আর বাকি অর্ধেক নিয়া কুরবানি খানার উপরে ছিটাই দিলা। ⁷ বাদে তাইন আল্লার লগে মিলনর উচ্ছিলার নিয়ম-কানুন লেখা কিতাব খান তিলাওত করি মানষরে হনাইলা। ইতা হনিয়া মানষে জুয়াপ দিলা, "আমরা মাবুদর হকল হুকুম হনমু, তাইন যততা কইছইন হকলতা মানমু।" ⁸ অখান হনিয়া মুছায় লউ লইয়া মানষর উপরে ছিটাইয়া কইলা, "ই লউ অইলো আল্লাই মিলনর হউ উচ্ছিলার লউ, যে উচ্ছিলা মাবুদে তান হকল শর্ত মারফি তুমরা লগে বওয়াল করছইন।"

⁹ তেউ মুছা, হারুন, নাদাব, আবিবুহ আর বনি ইছরাইলর সত্তাইর জন মুরকিব নেতা পাডর উপরে উঠলা। ¹⁰ তারা নিজর চউখে বনি ইছরাইলর আল্লা পাকর দিদার দেখলা। তারা দেখলা, আল্লার পাও মুবারকর তলে আছে, চকচকা লীলমনি পাখরর তৈয়ারি ছাতর লাখান, আছমানর নমনায় ছাফ। ¹¹ বনি ইছরাইলর মুরকিব অকলে আল্লারে দেখলেও তাইন এরারে মারার লাগি আত তুললা না। তারা তান দিদার পাইলা আর খাওয়া-দাওয়া করলা।

হজরত মুছা একলা আল্লার দরবারো রইলা

¹² বাদে মাবুদে মুছারে কইলা, "তুমি অউ পাডর উপরে আমার কান্দাত আও, আইয়া কয় দিন রও। মানষরে তালিম দিবার লাগি আমার যে হুকুম-আহকাম পাখরর উপরে লেখছি, অতা আমি তুমারে দিমু।" ¹³ তেউ মুছায় তান খাদিম ইউছারে লগে লইয়া পাডো উঠলা, আর মুছা আল্লার পাডো গেলা। ¹⁴ তাইন মুরকিব অকলরে কইয়া গেলা, "আমরা ফিরত আইবার আগ পর্যন্ত আপনার আমরার লাগি অনো বার চাইবা। হারুন আর হুর আপনার কাছাত আছইন, কুনু কাইজ্জা-ফসাদ লাগলে এরার গেছে যাইবা।" ¹⁵ মুছা পাডো উঠতেউ আস্তা পাড মেঘর কালনিয়ৈ গুরি গেলা, ¹⁶ আর তুর পাডর উপরে মাবুদর নুরর তজল্লি জাইর অইলো। ছয় দিন আস্তা পাড কালনিয়ৈ গুরা রইলো। সাত নম্বর দিন অউ কালনি থাকি মাবুদে মুছারে ডাকিলা। ¹⁷ বনি ইছরাইলে মাবুদর নুরর তজল্লি দেখলা, তারা দেখলা পাডর উপরে আগুনির লাখান জলের। ¹⁸ পাড বাইয়া উঠি-উঠি মুছা হউ কালনির ভিতরে হামাই গেলা। তাইন চল্লিশ দিন, চল্লিশ রাইত হউ পাডো রইলা।

আল্লার পবিত্র ঘর বানানির হুকুম (২৫:১—৩১:১৮)

ঘরর মাল-ছামানা যুগানির হুকুম

25 মাবুদে মুছারে কইলা, ² “তুমি বনি ইছরাইলরে কও, তারা আমার গেছে দান-খয়রাত লইয়া আজিরে অউক। তারার নিজর খুশিয়ে যেতা দান করবা, অতা তুমি সমজিয়া রাখিও। ³ তারার গেছ থাকি অউ লাখান মাল সমজিও:

সোনা, রুপা, পিতল;

⁴ লিলুয়া, বাইংগনি, লাল রংগর সুতা;

দামি সুতি কাপড় আর ছাগলর রুমা;

⁵ লাল রং লাগাইল মেডার চামড়া, ফুর চামড়া;

বাবলা লাকড়ি;

⁶ লেম জালানির লাগি জয়তুনর তেল;

খেলাফতি সমজিবার তেলর মশলা আর আগর-খুশবয় বানানির মশলা;

⁷ ইমামর লেবাছর এক্রোন আর বুকুর উপরর খলিত লাগানির আকিক মনি আর বাকি হকল জাতর দামি পাথর।

⁸ “আমার রওয়ার লাগি তুমি বনি ইছরাইল অকলরেদি পাক-পবিত্র একখান জাগা তৈয়ার করাইবায়। তেউ আমি তারার লগে বসত করমু। ⁹ আমার রওয়ার ঘর আর মাল-ছামানার বেয়াপারে আমি তুমারে খেলা নমুনা দেখাইমু, এক্কেরে অউ লাখান করি হকলতা তিয়ার করাইও।

শাহাদত সন্দুক বানানির নিয়ম

¹⁰ “তারা বাবলা লাকড়ি দিয়া এগু সন্দুক বানাইবা। ইটা লাশায় আড়াই আত, দেড় আত পাশ আর দেড় আত উচা। ¹¹ এর বারে-ভিতরে খাটি সোনাদি লেপিয়া দিও, আর চাইরো কিনারো সোনার নকশা লাগাইও। ¹² হনারর আগুইনদি পুড়িয়া চাইরটা সোনার কড়া এর চাইরো কুনাত লাগাইও, অগালাত দুইটা আর হগালাত দুইটা লাগাইও। ¹³ বাবলা লাকড়িদি দুগু বেন্দা বানাইয়া সোনাদি লেপিয়া দিতে অইবো। ¹⁴ সন্দুকরে বইয়া নেয়ার লাগি দুইও গালার কড়ার মাজেদি, অউ দুইও বেন্দা হারানি লাগবো। ¹⁵ বেন্দা দুইওটা সন্দুকর কড়ার ভিতরে হারাইল রইবো, ইগুইন খুলিও না। ¹⁶ আমি আমার হুকুম-আহকাম লেখা যে পবিত্র শাহাদত পাথর তুমারে দিমু, তুমি ইটা অউ সন্দুকর ভিতরে থইও।

¹⁷ “খাটি সোনাদি সন্দুকর একখান ছানি বানাইও, অখানর উপরে গুনার কফরা আদায় করা অইবো। ই ছানি লাশায় আড়াই আত আর পাশে দেড় আত অইবো। ¹⁸⁻¹⁹ তুমি হউ ছানির কিনারো সোনা পিটাইয়া দুগু কারুকা বানাইও। অউ কারুকা দেখতে দলদল ঘোড়ার লাখান ডাখনা আলা। বানাইয়া সন্দুকর দুই গালাত লাগাইও, অগালাত একটা, আর হগালাত একটা। দুইও কারুকা ছানির লগে অউ লাখান করি সোনাদি বানানি লাগব, যেটা আস্তাটা খালি এক চিজ অয়। ²⁰ এর ডাখনা দুইওখান উপরেদি মেলাইল রইবো, আর এর ছায়ার তলে থাকবো সন্দুকর ছানি। দুইও কারুকা মুখামুখি উবা থাকবো, আর তারার চউখ রইবো ছানির বায়। ²¹ ই ছানিরে সন্দুকর উপরে লাগাইও, আর আমার হুকুম-আহকাম লেখা যে শাহাদত পাথর তুমারে দিমু, অউ পাথর তুমি সন্দুকর ভিতরে থইও। ²² ই শাহাদত সন্দুকর ছানির উপরে দুইও কারুকা মাজখানো, আমি তুমারে দিদার দিমু। অউ দিদারর সময় বনি ইছরাইলর লাগি আমার হকল আইন-কানুন জানাইমু।

পবিত্র রুটি রাখার টেবুল বানাইও

²³ “বাবলা লাকড়ি দিয়া দুই আত লাশা, এক আত পাশ আর দেড় আত উচা করি একখান টেবুল বানাইও। ²⁴ অখানরে খাটি সোনাদি লেপিয়া চাইরো কিনারো নকশা লাগাইও। ²⁵ টেবুলর চাইরো কিনারো চাইর আংগুল উচা করি এক হাজ দিবায়, হাজর মাজে সোনাদি নকশা করবায়। ²⁶ টেবুলর চাইরো কুনাত চাইরো পায়র উপরে সোনার চাইরটা কড়া লাগাইবায়। ²⁷ ই চাইরো কড়াইন টেবুলর কুনার হউ উচা হাজর তলে লাগাইও, যাতে টেবুল বইয়া নেওয়ার বালী কড়ার ভিতরে বেন্দা হারাইল যায়। ²⁸ বেন্দা দুইওটা বাবলা লাকড়িদি বানাইয়া সোনাদি লেপিবায়, অউ বেন্দাদি টেবুল বইয়া নিবায়। ²⁹ টেবুলর উপরর খাল-বাসন, আল্লার নামে ঢালিয়া দিবার শরবত-পানির ছদগার জগ আর মগ, হকলতা খাটি সোনাদি বানানি লাগবো। ³⁰ অউ টেবুলর উপরে আমার ছামনে হামেশা পবিত্র রুটি রাখবায়, ই রুটি যানু সব সময় থওয়া অয়।”

পবিত্র চেরাগ দানি বানানির নিয়ম

³¹ মাবুদে মুছারে কইলা, “তুমি খাটি সোনাদি একখান চেরাগ দানি বানাইবায়, চেরাগ দানির তলা আর উপরর ডান্ডি খাটি সোনা পিটাইয়া গড়াইবায়। এর ডান্ডি, ফুলর লাখান পিয়ালো, কুড়ি আর পাপড়ি অকল চেরাগ দানির লগে একখানো লাগাইল রইবো। ³² চেরাগ দানির ডান্ডির দুই গালাত তিনটা করি ত্রেট ছোট ডাল থাকবো। ³³ পরতেক ডালর মাজে জবা ফুলর লাখান তিনগু করি পিয়ালো থাকবো। চেরাগ দানির ছয়ও ডালো এক লাখান কাম করা অইবো। ³⁴ চেরাগ দানির মুল ডান্ডির মাজেও জবা ফুলর লাখান চাইরটা পিয়ালো থাকবো। ³⁵ অউ মুল ডান্ডি থাকি বারইল ছয়টা

ডালর মাজে, পয়লা দুইও ডালর জুডাত এগু কুড়ি, দুছরা দুইও ডালর জুডাত আরক কুড়ি, আর হেশর দুইও ডালর জুডাতও কুড়ি দিও। ³⁶ কুড়ি আর ডাল হকলতা চেরাগ দানি থাকি বার অইবো, হকলতা মিলিয়া এক চিজ অইবো। আস্তাটাউ খাটি সোনা পিটাইয়া বানানি লাগবো। ³⁷ এরবাদে সাতটা লেম বানাইয়া অউ চেরাগ দানির উপরে অউ লাখান করি লাগানি লাগবো, যাতে লেম জালানির বাদে চেরাগ দানির ছামনা ফর অয়। ³⁸ লেমর ফিতা ছাফু করার চিমটা আর জালাইল ফিতার ছালি থওয়ার লাগি কয়গু বাটি, খাটি সোনাদি বানানি লাগবো। ³⁹ চেরাগ দানির হকলতা বানানির লাগি এক মন খাটি সোনা লাগবো।

⁴⁰ “হ্নো, অউ পাড়র উপরে তুমারে খেলা নকশা দেখাইল অইলো, এক্কেরে অউ লাখান করি হকলতা বানাইও।”

আল্লার ঘর বানানির তেরপাল

26 মাবুদে মুছারে কইলা, “তুমি দশ টুকরা পেচাইল সুতার দামি সুতি কাপড়দি আমার ঘরর পর্দা বানাইও। আর লিলুয়া, বাইংগনি, লাল সুতাди ভালা উস্তাদরেদি এর মাজে কারুকা অকলর ছবি বাইন করাইও। ² হকল টুকরাইন এক মাপর অইবো, লাশায় আটাইশ আত আর পাশে চাইর আত। ³ ই টুকরাইন্তর পাচখান পাচখান করি একখানো জুড়া দিয়া, দুখান বড় তেরপাল বানাইতে অইবো। ⁴ বড় তেরপালর পয়লা টুকরার পাশর এক কিনারো লিলুয়া সুতাди হকর ফুড বানাইতে অইবো। দুছরা টুকরাতও অউলা করতে অইবো। ⁵ পয়লা তেরপালর কিনারো পইঞ্চাশগু হকর ফুড আর দুছরা তেরপালো অউলা পইঞ্চাশগু ফুড দিতে অইবো। দুইও বড় তেরপালর হকর ফুড এগু আরেগুর উল্টামুখা থাকবো। ⁶ বাদে সোনাদি পইঞ্চাশগু হক বানাইয়া হউ ফুডর মাজেদি হারাইয়া, বড় দুইও তেরপালরে আটকাই দিও। তেউ ই দুইও টুকরাদি একখান ঘর তিয়ার অইবো।

⁷ “আমার ঘরর উপর গুনার লাগি ছাগলর রুমা দিয়া তেরপালর লাখান এগারোখান টুকরা বানানি লাগবো। ⁸ হকল টুকরাইন এক মাপর অইবো, তিশ আত লাশা আর চাইর আত পাশ। ⁹ অন থাকি পাচ টুকরা একলগে জুড়া দিয়া বড় এক তেরপাল বানাইতে অইবো। আর বাকি ছয় টুকরা জুড়া দিয়া, বড় আরক তেরপাল বানাইয়া হারলে, অউ দুছরা তেরপালর যে টুকরা বাডতি রইবো, অখানরে তাশুর ছামনর বায় দুই ভাইঞ্জ করি দিতে অইবো। ¹⁰ পয়লা বড় তেরপালর পাশর এক কিনারো পইঞ্চাশগু হকর ফুড বানাইতে অইবো, আর দুছরা তেরপালোও অউলা অইবো। ¹¹ বাদে পিতল দিয়া পইঞ্চাশগু হক বানাইয়া হউ হকর ফুডর মাজে হারাইয়া, অউ বড় দুইও তেরপাল একখানো জুড়া দিতে অইবো। তেউ ই দুইও তেরপাল মিলিয়া একখান ছানি অইবো। ¹² ছাগলর রুমা বড় তেরপালর যে আধা টুকরা বাডতি অইবো, ইখান খরেদি লটকাইল রইবো। ¹³ ই তেরপাল খান তলর কাপড় থাকি এক আত বড় অওয়া ইখান দুইও গালাবায় লটকাইল রইয়া হারা ঘররে গুরিলিবো। ¹⁴ এর উপর গুনার লাগি লাল রং করা মেডার চামড়াদি আরোখান তেরপাল বানাইয়া গুরি দিতে অইবো। বাদে এর উপরে ফুর চামড়াদি ছানি তৈয়ার করি গুরি দিতে অইবো।”

আল্লার ঘরর ফ্রেইম বানানির লাকড়ি-তক্তা

¹⁵ মাবুদে মুছারে কইলা, “আমার ঘরর লাগি বাবলা লাকড়িদি ক’খান ফ্রেইম বানানি লাগবো। ¹⁶ পরতেক ফ্রেইম বানাইবায় দশ আত লাশা আর দেড় আত ফাড। ¹⁷ অউ ফ্রেইমো দুগু করি পায়া থাকব। হকল ফ্রেইম এক লাখান বানাইতে অইবো। ¹⁸ দক্ষিণ গালার লাগি বিশখান ফ্রেইম বানানি লাগবো। ¹⁹ ই ফ্রেইমর পায়র তলে দেওয়ার লাগি চালিশগু রুপার ভুরা বানানি লাগবো, পরতেক ফ্রেইমর দুই পায়র লাগি দুগু ভুরা লাগবো। ²⁰ আমার ঘরর উত্তর গালার লাগিয়াও বিশখান ফ্রেইম লাগবো, ²¹ আর পরতেক ফ্রেইমর পায়র তলর লাগি দুগু করি চালিশগু রুপার ভুরা বানানি লাগবো। ²² পইচমর গালার লাগি, মানি খর গালার লাগি ছয়খান ফ্রেইম, ²³ আর খরর দুইও কুনার লাগি আরো দুখান ফ্রেইম লাগবো। ²⁴ ই দুই ফ্রেইমরে দুই কুনার দুইও ফ্রেইমর লগে তলে-উপরে একখানো জুড়া দিতে অইবো। পরতেক কুনার দুই ফ্রেইম ধারর ফ্রেইমর লগে বাতি মারিয়া একলগে জুড়া দিতে অইবো। দুইও কুনা এক লাখান অইবো। ²⁵ তেউ খরেদি আটখান ফ্রেইম অইবো, আর পরতেক ফ্রেইমর তলে দেওয়ার লাগি দুগু করি ষোলগু রুপার ভুরা লাগবো।

²⁶ “তুমি ফ্রেইমরে জুড়া দিবার লাগি বাবলা লাকড়িদি কয়গু লাশা বাতি বানাইও। ²⁷ এর মাজে পাচগু বাতি ঘরর এক গালার লাগি, আর বাকি পাচগু আরক গালার লাগি, আর পাচগু লাগবো খর গালো, মানি পচিম গালার ফ্রেইমর লাগি। ²⁸ ফ্রেইমর মাজখানো লাগাইল অউ বাতিদি হকল ফ্রেইমর একমাথা থাকি আরক মাথা পর্যন্ত আটকাইবায়। ²⁹ ফ্রেইম খানাইন সোনাদি লেপতে অইবো, আর বাতি হারানির লাগি সোনার কড়া বানাইয়া ফ্রেইমো লাগাইতে অইবো। ই বাতি অকলও সোনাদি লেপতে অইবো। ³⁰ আমার ঘরর যে নকশা তুমারে অউ তুর পাড়র উপরে দেখাইলাম, তুমি এক্কেরে অউ লাখান করি ইটা তৈয়ার করাইও।”

আল্লার ঘরর লাগি পর্দা

³¹ মাবুদে মুছারে কইলা, “তুমি লিলুয়া, লাল, বাইংগনি সুতা আর পেচাইল দামি সুতি কাপড়দি একখান পর্দা বানাইও। ভালা কুন উস্তাদরেদি এর উপরে কারুকা অকলর ছবি বাইন করাইও। ³² ই পর্দাখান বাবলা লাকড়িদি চাইরটা খটির লগে লাগাইয়া সোনার কড়াই লটকাই দিবায়, খটির মাখাত সোনার কড়া লাগাইবায়। আর খটিগুইন সোনাদি লেপাইবায়, খটির তলাত রুপার ভুরা লাগাইবায়। ³³ পর্দার উপরর সুতি কাপড়ো লাগাইল হকর লগে

পর্দাখান লটকাইল রইবো। ই পর্দার খরে শাহাদত সন্দুক খইবায়। পর্দাদি আমার ঘরর হেরেম শরিফ, মানি খাছ পাক জাগা আর পাক জাগার মাজখানো বেড়া দিও।³⁴ অউ হেরেম শরিফর ভিতরে শাহাদত সন্দুকর উপরে এর ছানি লাগাইও।³⁵ ই পর্দার বারে হেরেম শরিফর উত্তর গীলাত পবিত্র কটি রাখার টেনুলখান খইও, আর এর উল্টামুখা দক্ষিন গালাত খইও চেরাগ দানি।

³⁶ “আমার ঘরর দুয়ারর লাগি একখান পর্দা বানাইও, ইখান দামি সুতি কাপড়দি বানাইয়া হারি, লিলুয়া, বাইংগনি, লাল রংগর সুতাদি নকশা করিও।³⁷ ই পর্দার লাগি সোনার কড়া আর বাবলা লাকড়ির পাচটা খুটি বানাইও। খুটিগুইন সোনাদি লেপাইও, খুটির তলাত পিতলর পাচগু ভুরা লাগাইও।”

জালাইল কুরবানি খানা বানাইও

17 মাবুদে মুছারে কইলা, “তুমি বাবলা লাকড়িদি পাচ আত লাষা, পাচ আত পাশ আর তিন আত উবি দিয়া চাইর-কুনি করি একখান কুরবানি খানা তৈয়ার করাইও।² এর চাইরো কুনার উপরে লাকড়িদি চাইরটা হিং দিও। অউ হিং কুনার লাকড়ি খুদিয়া বানানি লাগবো, ই আস্তাখান এক চিজ অইবো। বাদে পুরা কুরবানি খানা পিতলদি লেপাইও।³ কুরবানি খানার ছালি তুলার বড় চামচ আর গামলা, লউ খওয়ার বাটি, গৌস্ত তুলার চিমটা, আরো খওয়ার পাতিল, হকলতা পিতলদি বানাইও।⁴ পিতলদি একখান জালি বানাইবায়। এর চাইর কুনাত চাইরটা পিতলর কড়া লাগাইও।⁵ কুরবানি খানার তলা থাকি উপরর মাজামাজি জাগার তাড়িয়ার তলে অউ জালি বওয়াইও।⁶ কুরবানি খানা বইয়া নিবার লাগি বাবলা লাকড়িদি দুগু বেন্দা বানাইও, বানাইয়া দুইগু পিতলদি লেপিও।⁷ ই বেন্দাইন কড়ার ভিতরেদি হারানি লাগবো। তেউ কুরবানি খানা বইয়া নেয়ার বালা দুইও বেন্দাইন কুরবানি খানার দুই গালাবায় থাকবো।⁸ কুরবানি খানা তক্তাদি বানাইয়া এর ভিতরে ফাক রাখিও। আমি অউ পাড়র উপরে তুমারে যেলা নকশা দেখাইলাম, এক্কেরে অলাখান করি বানানি লওয়াইও।

আল্লার ঘরর উঠানর নমুনা

9 “আমার ঘরর চাইরোবায় উঠান থাকবো। এর দক্ষিন গালাবায় একশো আত রাখিও, ই মুখা দিবায় দামি সুতি কাপড়র পর্দা।¹⁰ ই পর্দা টানানির লাগি বিশগু খুটি দিবায়। খুটির তলাত দিবায় একটা করি পিতলর ভুরা, পর্দা টানানির লাগি রুপার কড়া আর বাবন্দ্যার তার লাগাইবায়।¹¹ উত্তর গালাবায় একশো আত উঠান রাখবায়। হনোও পর্দা দিও, বিশগু খুটি, বিশগু পিতলর ভুরা, খুটির লাগে লাগাইও রুপার কড়া আর তার।¹² পইচমে পইক্ষাশ আত উঠান রাখিও, হনোও কয়খান পর্দা, দশগু খুটি, পরতেক খুটির তলাত একটা করি ভুরা দিও।¹³ পুবেদিও পইক্ষাশ আত উঠান রাখিও;¹⁴ গেইটর এক গালাত পনরো আত লাষা পর্দা, তিনটা খুটি আর তিনটা ভুরা লাগাইবায়,¹⁵ অলা দুছরা গালাতও পনরো আত পর্দা, তিনটা খুটি আর তিনটা ভুরা দিও।¹⁶ উঠানর গেইটর লাগি চাইরটা খুটি, চাইরটা ভুরা আর বিশ আত লাষা একখান পর্দা। পর্দাখান দামি সুতি কাপড়দি বানাইয়া লিলুয়া, বাইংগনি, লাল সুতাদি নকশা করাইও।¹⁷ উঠানর চাইরো গালা হকল খুটিরে বান্দ্যার তার আর কড়া অইবো রুপার, এর তলে পিতলর ভুরা থাকবো।¹⁸ উঠানখান লাষায় একশো আত আর পাশে পইক্ষাশ আত অইবো। এর চাইরোবায় পাচ আত উবি পর্দা দিও, পর্দা অইবো দামি সুতি কাপড়র, আর খুটিস্তর তলে দিও পিতলর ভুরা।¹⁹ আমার ঘরর কামর হকল চিজ পিতলদি বানাইবায়, মুল তাষু আর উঠানর বেড়ার টানার রশির তলর পেরেগ অকল পিতলর অইবো।

²⁰ “তুমি বনি ইছরাইল অকলরে হুকুম দিও, তারা জয়তন ছেছিয়া তেল বানাইয়া তুমার গেছে আনতো, যাতে লেম হামেশা জালাইল রয়।²¹ মিলন-তাষুর শাহাদত সন্দুকর ছামনে যে পর্দাখান থাকবো, অউ পর্দার বারে হারুন আর তার পুয়াইন্তে হইঞ্জা থাকি ফজর পর্যন্ত, মাবুদর ছামনে লেমগুইন দেখা-হনা করবো। আমার অউ হুকুম যানু বনি ইছরাইলে ওয়ারিশর পর ওয়ারিশ ধরি হর-হামেশা আমল করে।”

ইমাম অকলর লেবাছ

28 মাবুদে মুছারে কইলা, “ও মুছা, বনি ইছরাইলর মাজে ইমামতি করার লাগি তুমার ভাই হারুন, তার পুয়া নাদাব, আবিছ, আলি-আজর আর ইছামাররে তুমার ছামনে আনাও।

² “তুমার ভাই হারুনর ইজ্জত আর সুন্দর বাড়ানির লাগি পবিত্র লেবাছ তৈয়ার করাও।³ আমি পাক কুহ দিয়া যেতা উস্তাদ অকলরে কারিগরি কামর আলি-হেকমত দিছি, তুমি হউ কারিগর অকলরে হুকুম দেও, তারা হারুনর লাগি অউলা পবিত্র লেবাছ বানাউক্কা, যে লেবাছ খালি আমার ইমামতির কামো লাগে।⁴ ই লেবাছর মাজে বুকুর উপরর খলি, এফ্রোন, আলখেল্লা, চেকের কাপড়র পাইঞ্জাবি, পাউগড়ি আর কমরো বান্দ্যর কাপড় বানাইও। তুমার ভাই হারুন আর তার পুয়াইন্তে যাতে আমার ইমামতি কাম করতা পারইন, এরলাগি তারার পাক-পবিত্র লেবাছ বানাইও।⁵ লেবাছ বানাইতে তারা লিলুয়া, বাইংগনি, লাল সুতা, আর দামি সুতি কাপড়, এর লাগে সোনাও লাগাইবা।

পরধান ইমামর এফ্রোন বানানির নিয়ম

6 “পরধান ইমামর এফ্রোন বানাইবায় লিলুয়া, বাইংগনি, লাল সুতা, দামি সুতি কাপড়, আর সোনাদি। ইতা ভালো কুনু উস্তাদরেদি বানাইও।⁷ এফ্রোনর কান্দর দুই গালা জুড়া দিবার লাগি দুখান পিউ বানাইয়া, এফ্রোনর উপরর

কুনাত লাগাইও।⁸ এফ্রোনর লাগে জুড়া লাগাইল পেটর উপরর বেল্ট খানও এফ্রোনর লাখান লিলুয়া, বাইংগনি, লাল সুতা, দামি সুতি কাপড়, আর সোনাদি বানাইও।

⁹ “তুমি দুইটা আকিক পাথর আনিয়া এর উপরে ইছরাইল, মানি ইয়াকুবর পুয়াইন্তর নাম খুদাইয়া লেখাইও।¹⁰ পয়লা পাথরর উপরে, তারার জন্মর হিসাবে বড় থাকি হুকু মুখা ছয় জনর নাম, আর দুছরা পাথরর উপরেও বাকি ছয় জনর নাম খুদাইয়া লেখাইও।¹¹ হনার অকলে দামি পাথরর উপরে খুদিয়া যেলা সীল বানাইন, এক্কেরে অউ লাখান করি দুগু পাথরর উপরে ইছরাইলর পুয়াইন্তর নাম খুদাইও।¹² পাথর দুইগু সোনার জাজইরর মাজে লাগাইয়া এফ্রোনর কান্দর পিউর লাগে লাগাইও। ইছরাইলর পুয়াইন্তর বায় মাবুদর নজর রাখার লাগি, ই পাথর হারুনে মাবুদর ছামনে তারি কান্দর মাজে লাগাইবো।¹³⁻¹⁴ দুইও জাজইরর লাগে সোনাদি বানাইল দুকছা চেইন লাগাইও। অউ দুইও চেইন খাটি সোনাদি রশির নমুনায় পেচাইয়া বানাইও।

বুকুর উপরর খলি বানানির নিয়ম

15 “আমার বায়-ফয়ছালা জানার লাগি বুকুর উপরর খলি বানাইও। ভালো উস্তাদ কুনু দজিরেদি বানাইও। এফ্রোনর কামর লাখান ইটাও লিলুয়া, বাইংগনি, লাল সুতা, দামি সুতি কাপড়, আর সোনাদি বানাইও।¹⁶ ইটা অইবো লাষায় আথা আত, পাশে আথা আত, চাইর কুনা আলা দুই ভাইঞ্জ করা একখান কাপড়।¹⁷ এর উপরে হাইর ধরাইয়া চাইর হাইর পাথর লাগাইবায়। পয়লা হারিত ইয়াকুত, পীত, আর পান্না মনি।¹⁸ দুছরা হারিত লালমনি, লীলমনি আর হিরা;¹⁹ তিন নম্বর হারিত ফিরুজ, গোমেদ আর পন্থরাগ মনি।²⁰ চাইর নম্বর হাইরো পোখরাজ, বেদুর্য আর সুকজ মনি। ই পাথর অকল সোনার জাজইরদি লাগাইও।²¹ ইছরাইলর বারো পুয়ার লাগি বারোটা পাথর লাগবো। ইতা একো পাথরো এক এক পুয়ার নাম খুদিয়া লেখাইও, যেলা খুদিয়া সীল বানাইল অয়।

²² “বুকুর উপরর খলির লাগি খাটি সোনাদি রশির লাখান পেচাইয়া দুকছা চেইন বানাইও।²³ সোনার দুইটা কড়া বানাইয়া বুকুর অউ খলির উপরর কুনাত লাগাইও।²⁴ আর চেইন দুইওগেছা দুইও কড়ার লাগে আটকাইও।²⁵ দুইও কান্দর এফ্রোনর ছামনর ফিতাত সোনার জাজইরর লাগে চেইনর একমাথা বান্দিও।²⁶ আরো দুইটা সোনার কড়া বানাইয়া বুকুর উপরর খলির দুই কুনাত লাগাইও। ই দুইওটা এফ্রোনর লাগে বুকুর খলির তলে রইবো।²⁷ বাদে আরো দুইটা সোনার কড়া বানাইয়া, এফ্রোনর কান্দর পিউর সহই তলেদি, পেটর উপরর বেল্টর উপরর সিলাইর কাছাত লাগাইও।²⁸ বাদে বুকুর উপরর খলির তলর কড়ার লাগে পেটর উপরর নকশা করা বেল্টর কড়া লিলুয়া সুতাদি বান্দিও। তেউ অউ খলি এফ্রোনর উপরে থাকি হরতো নায়।

²⁹ “পাক জাগাত হামাইবার বালা হারুনে আমার বায়-ফয়ছালা হনার লাগি, বুকুর উপরর খলির উপরে লেখা ইছরাইলর বারো পুয়ার নাম লাগাইতে অইবো, ই খলিটায় তারারে হর-হামেশা মাবুদর ছামনে রাখবো।³⁰ আমার বায়-ফয়ছালার অউ খলির ভিতরে উরিম আর তুম্মি রাখিও। হারুন য়েবলা মাবুদর ছামনে আজির অইবো, অউ সময় ইতা তার বুকুর উপরে রইবো। হারুনে বনি ইছরাইলর লাগি আমার বায়-ফয়ছালা জানার উপায় হইবো। হর-হামেশা তার বুকুর উপরে মাবুদর দেওয়া অউ হিঙ্গ রাখবো।”

ইমাম ছাবর আরো লেবাছ

31 মাবুদে মুছারে কইলা, “এফ্রোনর তলে লাষা যে আলখেল্লা রইবো, ইকটা পুরাটাউ লিলুয়া রংগর সুতাদি বানাইও।³² মাথা হারাইবার লাগি এর মাজখানো ফাক রাখিও। ই ফাক জাগা যাতে না ছিড়ে, এরলাগি এর চাইরো গালা দড়ো করি বাইন করতে অইবো।³³ লিলুয়া, বাইংগনি, লাল রংগর সুতাদি আনুয়ার ফলর লাখান বানাইয়া, অউ আলখেল্লার তলর মুড়ির চাইরোবায় লাগাইও। আর ইতার মাজে মাজে দিও সোনার ঘুংগুর।³⁴ ই মুড়িত দিবায় এগু করি আনুয়ার আর এগু ঘুংগুর।³⁵ ইমামতি করার বালা হারুনে ই লেবাছ ফিন্দিবো। হে য়েবলা পাক জাগাত মাবুদর ছামনে আজির অইবো, আর হন থাকি বারে বার অইবো, অউ সময় অউ ঘুংগুর অকলর আওয়াজ হনা যাইবো, তেউ হে মরতো নায়।

³⁶ “খাটি সোনাদি একখান পাত বানাইয়া এর উপরে সীলর লাখান খুদিয়া অউ আয়াত লেখাইও, মাবুদর নামে পাক-পবিত্র।³⁷ ই পাতখান পাউগড়ির ছামনর গালাত লাগাইয়া লিলুয়া সুতাদি বান্দিও।³⁸ ইটা হারুনর কপালর উপরে রইবো। যতো পাক-পবিত্র মাল বনি ইছরাইলে দান-খয়রাত লইয়া আইবা, ইতার হকল নমুনর দুষ-তিরুটির ভার হারুনে বইবো। মাবুদে যাতে তারারে কবুল করইন, এরলাগি হারুনে কপালর উপরে ই সোনার পাতখান হামেশা লাগাইয়া রাখবো।³⁹ ইমামর পাইঞ্জাবি আর পাউগড়ি তৈয়ার করাইও চেকর দামি সুতি কাপড়দি। কমরো বান্দ্যর কাপড় খান সুই-সুতাদি নকশা করি বানাইও।

⁴⁰ “হারুনর পুয়াইন্তর ইজ্জত আর সুন্দর লাগি পাইঞ্জাবি, তকি আর কমরো বান্দ্যর কাপড় তৈয়ার করাইও।⁴¹ তুমি তুমার ভাই হারুন আর তার পুয়াইন্তরে ই কাপড় ফিন্দাইও। তারার মাখাত পবিত্র তেল ঢালিয়া খেলাফতি দিয়া ইমামতি কামো লাগাইও। তুমি তারারে পাক-পবিত্র করিও, যাতে তারা আমার ইমাম অইতা পারইন।⁴² কমর থাকি উরাত পর্যন্ত শরম গুরার লাগি সুতি কাপড়দি হাফ-পেন্ট বানাইও।⁴³ হারুন আর তার পুয়াইন য়েবলা মিলন-তাষুত হামাইবা, বা কুরবানি খানার গেছে পাক জাগাত হামাইয়া ইমামতির কামো লাগবা, অউ সময় তারা অউ হাফ-পেন্ট ফিনবা। তেউ তারা নি-অপরাধি রইবা, মরতা নায়। হারুন আর তার ওয়ারিশর ছিলছিলার লাগি ই আইন হর-হামেশা চালু রইবো।”

ইমাম হিসাবে বওয়াল করার নিয়ম

29

মাবুদে মুছারে কইলা, "তুমি ইমাম অকলরে অউ লাখান পাক-ছাফ করিও, যাতে ইমাম বনিয়া তারা আমার এবাদত কাম চালাইতো পারইনা। তুমি নিখুত এগু বিছাল আর দুগু মেড়া আনাইও।

2 এরলগে ময়াদি রুটি, তেলদি ভাজা পিঠা, আর তেল মাখাইল চাপাটি বানাইও। ইতা কুস্তাতউ খামির মিশাইও না।³ অতা বানাইয়া এক টুকরিত লইও, এরলগে হউ বিছাল আর দুইও মেড়া লইয়া আমার ছামনে আইও।⁴ বাদে হারুন আর তার পুয়াইন্তরে মিলন-তাম্বুর দুয়ারর কাছাত আনিয়া, পানিদি নাওয়াই দিও।⁵ আর হউ পবিত্র লেবাছ অকল আনিয়া হারুনরে ফিন্দাইও। পাইঞ্জাবি, আলখেল্লা, এফ্রোন আর বুকুর উপরর থলি হকলতা ফিন্দাইও। এফ্রোনর লগে উস্তাদি আতর বানাইল হউ পেটর উপরর বেল্ট খানও বান্দিয়া দিও।⁶ তার মাখাত পাউগড়ি ফিন্দাইও আর সোনার পাতদি বানাইল পবিত্র তাজ খানও লাগাইও।⁷ বাদে খেলাফতির তেল তার মাখাত ঢালিয়া তারে খেলাফতি দিও।⁸ তার পুয়াইন্তরেও আনিয়া পাইঞ্জাবি ফিন্দাইও।⁹ হারুন আর তার পুয়াইন্তরে কমরর কাপড় বান্দিয়া দিও। পুয়াইন্তর মাখাত দিও তাকি অউ লাখান হারুন আর তার পুয়াইন্তরে ইমামর পদো বওয়াল করিও, যাতে চিরকালিন নিয়ম হিসাবে ইমামতির পদ খালি তারার বংশত থাকে।

10 "বাদে হউ বিছালরে তুমি মিলন-তাম্বুর ছামনে আনিও, হারুন আর তার পুয়াইন্তে অগুর কল্লা আতাইয়া দিবা।¹¹ আতানির বাদে অউ বিছালরে মিলন-তাম্বুর দুয়ারর কাছাত নিয়া মাবুদর ছামনে জবো করিও।¹² জবো করিয়া হারলে খুড়া লউ তুমার আংগুলিত লাগাইয়া কুরবানি খানার হিংগর মাজে লাগাইও, আর বাকি লউ কুরবানি খানার তলে ঢালি দিও।¹³ বিছালর পেটর ভিতরর আত-ভড়র চর্বি, কইলজার মাটিয়া, দুইও কিডনি আর এর চর্বি, কুরবানি খানার উপরে নিয়া জলাইলিও।¹⁴ এর গোস্ত, খাল, আত-ভড় গুফর সুন্ধা বনি ইছরাইলর কেম্পর বারে নিয়া জলাইলিও। ইতা অইলো গুনার কফরার কুরবানি।

15 "বাদে হউ দুইও মেড়া থাকি এগু মেড়া আনিও, আনলে হারুনে আর তার পুয়াইন্তে অগুর কল্লা আতাইয়া দিবা।¹⁶ আর অউ মেড়ারে জবো করিয়া এর লউ নিয়া কুরবানি খানার চাইরো গালাত ছিটাই দিও।¹⁷ মেড়ারে কাটিয়া টুকরাইয়া তার ঠেং আর পেটর ভিতরর হকলতা ধইয়া, কল্লা আর বাকি টুকরাইন্তর লগে থইও।¹⁸ হেশে ই আস্তাগু কুরবানি খানার উপরে নিয়া জলাইলিও। ইতা অইলো মাবুদর নামে জলাইল কুরবানি, মাবুদর নিয়তে আগুলিত দেওয়া খুবয় আলা ছদগা।

19 "বাদে দুছরা মেড়ারেও আনিয়া হারুনে আর তার পুয়াইন্তে কল্লা আতাই দিবা।²⁰ আতানির বাদে অগুরে জবো করিয়া এর খুড়া লউ নিয়া হারুন আর তার পুয়াইন্তর ডাইন কানর লতিত, ডাইন আতর আর ডাইন পাওর বুডি আংগুলর মাজে লাগাইও। আর বাকি লউ নিয়া কুরবানি খানার চাইরো গালাবায় ছিটাই দিও।²¹ বাদে খেলাফতির তেল আর কুরবানি খানা থাকি খুড়া লউ লইয়া, হারুন আর তার পুয়াইন্তর গতরো আর লেবাছর উপরে ছিটাই দিও।²² তুমি অউ মেড়ার চর্বি, চর্বি আলা লেংগুড়, পেটর ভিতরর হকলতার উপরর চর্বি, কইলজার মাটিয়া, দুইও কিডনি, এর চর্বি, আর ডাইনর রান নিও, ইতা অইলো ইমামতি কামো বওয়ালর লাগি বখাশিয়া দিবার মেড়া।

23 বাদে মাবুদর নজরো থওয়া খামির ছাড়া রুটির টুকরি থাকি একখান রুটি, তেলদি ভাজা একখান পিঠা আর তেল মাখাইল চাপাটি একখান লইও।²⁴ লইয়া ইতা হকলতা হারুন আর তার পুয়াইন্তর আতো দিয়া, মাবুদর ছামনে রাখার নিয়তে উচা করি ধরিয়া দুলানা কুরবানি হিসাবে দুলাইবায়।²⁵ আর অতা তারার আত থাকি নিয়া, মাবুদর ছামনে কুরবানি খানার উপরে, হউ জলাইল কুরবানির উপরে জলাইলিবায়। ইতা অইলো মাবুদর নামে আগুলিত দেওয়া ছদগা। ইতার ধুমার ঘেরানে মাবুদ খুশি অইনা।

26 মাবুদে মুছারে কইলা, "তুমি হারুনরে ইমামতির কামো বওয়াল করার লাগি, খেলাফতি সমজিবার মেড়ার ছিনার টুকরা লইয়া, মাবুদর ছামনে দুলানা কুরবানি হিসাবে উচা করি দুলাইবায়। ইতা অইলো তুমার বাটা।²⁷ হারুন আর তার পুয়াইন্তরে ইমামতির কামো বওয়ালর লাগি দুলানা কুরবানির মেড়ার ছিনা আর রান হকলতা তুমি পাক-পবিত্র করিও।²⁸ অউ লাখান বনি ইছরাইলর দেওয়া অউ কুরবানির টুকরাইন হর-হামেশা হারুন আর তার পুয়াইন্তে পাইবা। ইতা অইলো মাবুদর নামে বনি ইছরাইলর দেওয়া ছালামতি কুরবানির একটা অংশ।

29 "হারুনর বেবহার করা পবিত্র লেবাছ অকল তার ওয়ারিশ অকলে পাইবা। অউ লেবাছ ফিন্দিয়া তারা খেলাফতি পাইবা আর ইমামতির কামো বওয়াল অইবা।³⁰ হারুনর বাদে তার যে পুয়া ইমাম অইয়া মিলন-তাম্বুর পাক জাগাত কাম করবো, হে সাতদিন পর্যন্ত ই লেবাছ তার গতরো রাখবো।

31 "খেলাফতি সমজিবার মেড়ার অউ গোস্ত খানাইন নিয়া কুণু পবিত্র জাগাত রাশিবায়।³² হারুন আর তার পুয়াইন্তে মিলন-তাম্বুর দুয়ারর কাছাত বইয়া, টুকরিত থওয়া হউ রুটির লগে অউ গোস্ত খাইবা।³³ ইমামর কামো বওয়াল করার লাগি, তারারে পাক-ছাফ করার লাগি, খানির যেতা চিজ অকল গুনার মাফির লাগি কুরবানি দেওয়া অইবো, ইতা খালি হারুন আর তার পুয়াইন্তে খাইবা। আর কেউ ইতা খাইতো পারতো নয়, কারন ইতা অইলো পাক-পবিত্র খানা।³⁴ অউ বওয়াল করার কুরবানির মেড়ার কুণু গোস্ত বা রুটি যুদি বিয়ান পর্যন্ত রইয়ায়, তে ইতা জলাইলিতে অইবো, কেউ খাইতো পারতো নয়, ইতা তো পাক-পবিত্র।

35 "হারুন আর তার পুয়াইন্তর লাগি, আমি তুমারে যততা করার হুকুম দিছি, তুমি অউলা করিও। বওয়াল করার অউ কাম তুমি সাতদিন ভরা করিও।³⁶ গুনার কফরা হিসাবে তুমি পরতেক দিন এগু করি বিছাল কুরবানি দিবায়। আর কুরবানি খানারে পাক-পবিত্র করার লাগিও অউ লাখান

কুরবানি দিও, আর পাক-ছাফ অওয়ার লাগি পবিত্র তেল ঢালিও।

37 কুরবানি খানারে পাক-পবিত্র করার লাগি সাতদিন ভরা কুরবানি দিয়া, গুনী মাফির কফরা আদায় করিয়া পাক-পবিত্র করিও। তেউ ই কুরবানি খানা এক মহা-পবিত্র জাগা অইবো। যেকুণু জিনিস ই কুরবানি খানাত ছোয়াইলে, ইতা পাক-পবিত্র অইযিবো।

পরতেক দিনর কুরবানির নিয়ম

38 "এর বাদ থাকি পরতেক দিন ই কুরবানি খানার উপরে, এক বরছ বয়সর দুগু মেড়ার বাইছা কুরবানি দিবায়,³⁹ এগু বিয়ানে আর এগু হাইঞ্জা বালা।⁴⁰ পয়লা মেড়ার বাইছার লগে দুই সের ময়দা আর এক সের জয়তুনর পিষা দিবার মিশাইতে অইবো। আর শরবত-পানির ছদগার লাগি আংগুরর এক সের শরবতও আল্লার নামে দিবায়।⁴¹ হাইঞ্জা বালা যে মেড়া কুরবানি দিবায়, এরলগেও বিয়ানকুর লাখান ধান-গমর ছদগা আর শরবত-পানির ছদগার হকলতা দিতে অইবো। ইতা অইলো মাবুদর নিয়তে আগুলিত দেওয়া খুবয় আলা কুরবানি।

42 "ওয়ারিশর পর ওয়ারিশ ধরি মিলন-তাম্বুর দুয়ারর গেছে, মানি আমার ছামনে পরতেক দিন ই জলাইল কুরবানি দিতে অইবো। হনো আমি তুমারে দিবার দিমু, তুমার লগে বাতচিত করমু।⁴³ বনি ইছরাইলর গেছে আমি হনো দিবার দিমু, আর আমার কুদরতে অউ জাগা পাক-পবিত্র অইবো।⁴⁴ আমি মিলন-তাম্বু আর কুরবানি খানা পবিত্র করমু। আমার ইমামতির লাগি হারুন আর তার পুয়াইন্তরেও আমি পবিত্র করমু।⁴⁵ আমি বনি ইছরাইলর মাবুদ অইয়া তারার মাজে বসত করমু।⁴⁶ তেউ তারা জানবা, আমি আল্লাউ তারার মাবুদ। আমি তারার লগে বসত করার লাগিউ তো তারারে মিসর দেশ থাকি বার করিয়া আনছি। আমি আল্লাউ তারার মাবুদ।"

আগর-খুবয় জালানির টেবুল

30

মাবুদে মুছারে কইলা, "আগর-খুবয় জালাইবার লাগি তুমি বাবলা লাকডিদি একখান জালানি খানা বানাইও।² ইগু অইবো চাইরকুনা আলা, এক আত লাষা, এক আত পাশ, দুই আত উবি। আস্তা খানউ হিং সুন্ধা একখানে লাগাইল রইবো।³ এর উপরর ছানি, ছানির চাইরো কিনারা আর হিং, হকলতা খাটি সোনাদি লেপিবায়। চাইরো কিনারো সোনার নকশা করাইবায়।⁴ এর দুই কিনারর নকশার তলে দুগু করি সোনার কড়া লাগাইও। ই কড়ার ভিতরে বেন্দা হারাইয়া অগু বইয়া নেওয়া অইবো।⁵ ই বেন্দা গুইন বাবলা লাকডিদি বানাইয়া সোনাদি লেপাইও।⁶ শাহাদত সন্দুকর ছানির কাছাত যে পর্দাখান আছে, অউ জালানি খানা এর ছামনে রাখিও। অউ জাগাত আমি তুমারে দিবার দিমু।

7 "পরতেক দিন বিয়ানে লেম গুইন জুইত-জুইত করার বালা, হারুনে জালানি খানার উপরে খুবয় আলা আগর জালাইবো।⁸ হাইঞ্জা বালা লেম জালানির সময়, হে হিরবার আগর-খুবয় জালাইবো। তুমার ওয়ারিশর পর ওয়ারিশ ধরি মাবুদর ছামনে হর-হামেশা অউ আগর-খুবয় জলবো।⁹ ই আগর-খুবয় জালানির টেবুলর উপরে দুছরা কুণুজতির খুবয় জালাইও না। কুণু জালাইল কুরবানি, ধান-গমর ছদগা, বা শরবত-পানির ছদগা দিও না।¹⁰ গুনার মাফির কফরা হিসাবে, হারুনে বছরো একবার গুনার কফরার কুরবানির লউ, জালানি খানার হিংগর উপরে লাগাইতে অইবো। তেউ ইখান মাবুদর নামে মহা-পবিত্র অইবো। ওয়ারিশর পর ওয়ারিশ ধরি পরধান ইমামে বছরো একবার অউ লাখান করতে অইবো।"

জানর বদলা রুপা

11 বাদে মাবুদে মুছারে কইলা,¹² "তুমি যেবলা বনি ইছরাইলর মানষর পরিমান গনবায়, অউ সময় তারা হকলেউ যারযির জানর বদলা রুপা দিতে অইবো, যাতে ই গনার লাগি তারার উপরে কুণু গজব না আয়।¹³ তারারে গনার বালা অউলা বদলা লইও, গনা অইছে দুনো যেরা হামাইবা, এরা এবাদত খানার মাপে আখা তোলা রুপা দিবা। পরতেক বিশ রতিয়ে এক তোলা গনিও। ই রুপা অইবো মাবুদর।¹⁴ বিশ বরছ বা এর বেশি বয়সর যেকুণু জন গনা শেষ অওয়া দলো হামাইলে, এন জানর বদলা মাবুদরে অউ রুপা দিবা।¹⁵ জানর বদলা দেওয়ার সময় ধনি অকলে অউ আখা তোলার বেশি দিতা পারতা নয়, আর গরিবেও কম দিলে অইতো নয়।¹⁶ তুমি বনি ইছরাইলর গেছ থাকি জানর বদলা অউ রুপা নিয়া, আমার ঘরর কামো লাগাইও। তুমার জানর বদলা ই রুপায়, বনি ইছরাইল অকলরে মাবুদর দরবারো ইয়াদ করাই দিবো।"

অজুর পানির গামলা বানাইও

17 মাবুদে মুছারে কইলা,¹⁸ "অজু করার লাগি তুমি পিতলর একটা গামলা, আর গামলা থওয়ার লাগি পিতলর একখান ছকি-খাট বানাইও। মিলন-তাম্বু আর কুরবানি খানার মাজখানো পানি ভরিয়া অগু থইও।¹⁹ ই পানিদি হারুন আর তার পুয়াইন্তে অজু করবা।²⁰ তারা যাতে না মরইন, এরলাগি পরতেকবার মিলন-তাম্বুত হামাইবার বালা অউ পানিদি অজু করতে অইবো। ইমাম হিসাবে মাবুদর নামে আগুলিত দেওয়া যেকুণু কুরবানি আদায় করার সময়ও অজু করতে অইবো।²¹ তারা জানে বাচিয়ার রওয়ার লাগি অউ অজু করবা। ই হুকুম তারার লাগি হর-হামেশা চালু রইবো, ওয়ারিশর পর ওয়ারিশ ধরি বওয়াল রইবো।"

খেলাফতি সমজিবার তেল

22 মাবুদে মুছারে কইলা, ²³ "তুমার নিজর গেছে খুশবয়দার ভালা ভালা মশলা অকল দলা করো। তুমি পাঁচশো তোলা মুরা-আতর, আড়াইশ তোলা খুশবয় আলা ডাইল-চিনি, আর আড়াইশ তোলা বহু, ²⁴ সাধারণ ডাইলচিনি পাঁচশো তোলা, আর জয়তুনর তেল চাইর সের দলা করিও। ই মাপ অইলো এবাদত খানার মাপে। ²⁵ অউ মশলা অকল দিয়া আগর-খুশবয় মশলা বানানির কারিগরর নিয়মে তুমি খেলাফতি সমজিবার তেল বানাইও, ই তেল তো পবিত্র। ²⁶ অউ তেল দিয়া তুমি মিলন-তাশু, শাহাদত সন্দুক, ²⁷ টেবুল, টেবুলর উপরর হকল ছামানা, চেরাগ দানির হকলতা, আর আগর-খুশবয় জালানির টেবুল, ²⁸ কুবানি খানা আর এর মাজর হকল ছামানা, অজুর গামলা আর এর তলর ছকি-খাট হকলতারে ফুছিয়া পাক-পবিত্র করিও। ²⁹ তেউ ই হকলতা মহা-পবিত্র ছামানা অইবো। ইতা ছামানা কেউ ছইলে, হে-ও মহা-পবিত্র অইযিবো।

³⁰ "তুমি হাকুনরে আর তার পুয়াইনরে আমার ইমামতির কামর লাগি খেলাফতির তেল দিয়া পাক-পবিত্র করিও। ³¹ আর বনি ইছরাইলরে জানাই দিও, ওয়ারিশ পর ওয়ারিশ ধরি ইটাউ অইবো আমার খেলাফতি সমজিবার পবিত্র তেল। ³² ই তেল মানষর গতরো দেওয়া যাইতো নয়। ই নিয়মে তারা যাতে আর কুন তেল না বানায়। ই তেল তো পবিত্র। তুমরা ইটারে পাক-পবিত্র মনো করিয়া ইজ্জত করতে অইবো। ³³ কেউ যদি ই লাখান তেল তৈয়ার করে, বা ইমাম ছাব ছাড়া আর কেউ ই তেল গতরো মাখে, তে তারে নিজর জাতি থাকি ফুছিলিবায়।"

আগর-খুশবয় বানানির নিয়ম

³⁴ মাবুদে মুছারে কইলা, "তুমি নিজর গেছে কিছু খুশবয় আলা মশলা: গুগুলা, নখী, কুন্দক আর খাটি লোবান দলা করিও। দলা করিয়া অতা হমান হমান করি মিশাইও। ³⁵ আর যেরা আগর-খুশবয় বানাইন, তারারেদি অউ কাম করাইও। ইতার লগে নুন মিশাইও, ইতা অইবো নিভেজাল খাটি পাক-পবিত্র আগর। ³⁶ অউ আগরর খুড়া গুড়া নিয়া মিলন-তাশুর শাহাদত সন্দুকর ছামনে থইও। হনো আমি তুমারে দিদার দিম। তুমরা ই আগররে মহা-পবিত্র ছামানা মনো করিও। ³⁷ অউ মশলা দিয়া ই নিয়মে কেউ যাতে তার নিজর লাগি কুন আগর-খুশবয় না বানায়। ইতা তো মাবুদর নামে পাক-পবিত্র চিজ, ইখান খিয়াল রাখিও। ³⁸ খুশবয়দার চিজ মনো করিয়া কেউ যদি ইতা তৈয়ার করিলায়, তে তারে ই জাতি থাকি ফুছিলিবায়।"

আল্লার পছন্দ করা কারিগর

31 মাবুদে মুছারে কইলা, ² "হনো, আমি এছদা গুষ্টির হুরর নাতি, উরির পুয়া বাতছেললে পছন্দ করছি। ³ আমি তারে আল্লাই কহ দিয়া কামিল করছি। হকল লাখান কারিগরি কামর আখল-বুদ্ধি, বিদ্যায় উস্তাদি কামর খেমতা দিছি। ⁴ এরলাগি হে সোনা, রুপা, পিত্তলর উপরে সুন্দর সুন্দর নকশা বানাইতো পারবো। ⁵ দামি দামি পাথর কাটিয়া মনি-মুক্তা লাগানি, লাকড়ির উপরে নকশার কাম আর হকল জাতর আতর কাম করতো পারবো। ⁶ তার যুগালি হিসাবে আমি দান গুষ্টির অইছামাকর পুয়া আহলিয়াবরে পছন্দ করছি। যে উস্তাদ অকলে ই কাম করতা পারবা, আমি তারারে কামর আখল দিছি, যাতে তুমারে বাতাইল আমার হুকুম মাফিক, ইতা হকলতা তারা বানাইতা পারইন। ⁷ তারা বানাইবা, মিলন-তাশু, শাহাদত সন্দুক, এর উপরর ছানি, তাশুর হকল মাল-ছামানা, ⁸ টেবুল, টেবুলর লগর চিজ অকল, খাটি সোনার চেরাগ দানি, চেরাগ দানির লগর হকলতা আর আগর-খুশবয় জালানির টেবুল, ⁹ কুবানি খানা আর এর হকল মাল-ছামানা, হান্দি-বাসন, অজুর পানির গামলা আর এর ছকি-খাট, ¹⁰ ইমামতি কামর লাগি হাকুনর ইমামতিরে লেবাছ আর তার পুয়াইনর লেবাছ, ¹¹ খেলাফতির তেল, পাক জাগার লাগি খুশবয় আলা আগর। আমি তুমারে যেরা হুকুম দিছি, এক্কেরে অউ লাখান তারা বানাইবা।"

জুম্মাবারর নিয়ম

12 মাবুদে মুছারে কইলা, ¹³ "তুমি নিজে বনি ইছরাইলরে কও, তুমরা আমার দেওয়া পরতেক জুম্মাবার মানিও। ই জুম্মাবার ওয়ারিশর পর ওয়ারিশ ধরি তুমরা আর আমার মাজে এক নিশানা অইবো, যাতে তুমরা বুজবায়, আমিউ মাবুদ, আর আমি তুমরারে আমার পবিত্র বন্দা অওয়ার লাগি আলাদা করছি।

¹⁴ "তুমরা জুম্মাবার মানিও, অউ দিনরে তুমরার লাগি পাক দিন করা অইছে। কেউ যদি ই দিন না মানে, তে তারে মারিলিতে অইবো। যে মানষে ইদিন কুনুজাত কাম করবো, তারে তার জাতির মাজ থাকি ফুছিলিবায়। ¹⁵ তুমরা হাণ্ডার ছয়দিন কাম করিও, অইলে সাত নম্বর দিন মাবুদর নামে আরামর দিন, জুম্মাবার। শুক্রবার সুকুজ ডুবা থাকি শনিবার সুকুজ ডুবাব আগ পর্যন্ত জুম্মাবার। ই দিন যে মানষে কাম করবো, তারে মারিলিবায়। ¹⁶ বনি ইছরাইল অকলে আমার দেওয়া চিরকালিন নিয়ম হিসাবে, ওয়ারিশর পর ওয়ারিশ ধরি হর-হামেশা ই জুম্মাবার মানতে অইবো। ¹⁷ ই জুম্মাবার তো বনি ইছরাইল আর আমার মাজে হামেশাকুর লাগি চিরকালিন এক নিশানা। কারন ছয়দিনে মাবুদে আছমান-জমিন হকলতা পয়দা করলা, অইলে সাত নম্বর দিন কুনু কাম না করিয়া জিরাইলা।"

¹⁸ মাবুদে তুর পাড়র উপরে হজরত মুছার লগে অউ বাতচিত শের করিয়া হারলে, মুছার আতো দুই টুকরা শাহাদত পাথর দিলা। অউ পাথরর মাজে আল্লা পাকে তান নিজর আতে তান হুকুম-আহকাম লেখছইন।

আল্লার বিরুদ্ধে বনি ইছরাইলর নাফরমানি (৩২:১—৩৪:৩৫)

সোনার মূর্তি পুজার সাজা

32 মুছা নবী পাড় থাকি লামিয়া আইতে দেরি অর দেখিয়া, মানষে আইয়া হাকুনর চাইরোবায় দলা অইয়া কইলা, "আমরারে পথ চিনাইয়া নেওয়ার লাগি, আপনে আমরারে দেবতা বানাই দেউক্লা। কারন, যে মুছার আমরারে মিসর থাকি বার করি আনছে, তার কিতা ঘটছে আমরা তো জানি না।" ² ইখান হনিয়া হাকুনে তারারে কইলা, "তুমরা যারযির বউ আর পুয়া-পুড়িস্তর কানো থাকি সোনার গয়না খুলিয়া আমার গেছে আনো।" ³ তেউ হকলে তারার কানর গয়না খুলিয়া হাকুনর গেছে আনিয়া দিলো। ⁴ মানষে যেতা সোনা আনিয়া দিলো, হাকুনে অতা নিয়া আশুইনদি গলাইয়া, হনারর আতিয়ারদি এক বাছুরর মূর্তি বানাইলা। অশু দেখিয়া বনি ইছরাইলে কইলা, "ভাই অকল, অউ এইনউ তুমরার দেবতা, যেইন তুমরারে মিসর দেশ থাকি বার করি আনছইন।" ⁵ ই হালত দেখিয়া হাকুনে হউ বাছুরর ছামনে এক বলি খানা বানাইয়া জানাই দিলা, "ছামনর কুইল মাবুদর নামে খুশি-বাসি করা অইবো।" ⁶ তেউ বাদর দিন খুব ছবরে উঠিয়া মানষে দেবতার ছামনে আইয়া মঙ্গল বলি আর পশু জালাইয়া বলি দিলা। বাদে তারা খাওয়া-দাওয়া করিয়া হারি, হে-হুন্না করি নাচ-গান, ফুর্তি-আমোদ করাতে লাগলা।

⁷ অউ মাবুদে মুছারে কইলা, "তুমি পাড়র লামাত যাও। তুমার অউ যেতা মানষরে মিসর দেশ থাকি বার করি আনছে, ইতা তো নাফরমান বনিগেছে। ⁸ আমি তারারে যেরা চলার হুকুম দিছলাম, তারা ইতা বাদ দিয়া নিজর লাগি এক বাছুরর মূর্তি বানাইয়া, মাটিত পড়িয়া অপুরে পরনাম করে। অশুর নামে তারা পশু বলি দেব আর কর, ভাই অকল, অউ এইনউ তুমরার দেবতা, যেইন তুমরারে মিসর দেশ থাকি বার করি আনছইন।"

⁹ মাবুদে মুছারে কইলা, "আমি ইতা মানষরে চিনি, ইতা তো গাডতেডা-একগুইয়া জাত। ¹⁰ অখন তুমি আমারে বাধা দিও না, ইতার উপরে আমার গুচ্ছা আশুইনর লাখান দাউ দাউ করি জলের, আমি ইতারে ছারখার করিলিমু। বাদে আমি তুমার মাজ থাকি এক মহা জাতি পয়দা করিমু।"

¹¹ তেউ মুছায় তান মাবুদ আল্লারে মিনত-কাঙ্জি করিয়া কইলা, ¹² "ও মাবুদ, তুমি তুমার কুদরতি আত দিয়া তুমার মহা কুদরতি বলে যেতারে মিসর থাকি বার করি আনছে, তারার উপরে তুমি কেনে অতা গুচ্ছা অইলায়? ¹³ মিসরী অকলে কেনে ইখান মাতার সুযোগ পাইতা, পাড়িয়া এলাকাত আনিয়া তারারে খতম করিয়া, দুনিয়া থাকি তারার নাম মিটাইলিবার লাগি তুমি তারারে মিসর থাকি বার করিয়া আনছে? মাবুদ গো, তুমার ই বেখায়া গুচ্ছা খান তুমি খামাইলাও। মেহেরবানি করি, তুমার বন্দা অকলর উপরে ই গজব খান আনিও না। ¹⁴ তুমার আপন গুলাম ইব্রাহিম, ইছহাক আর ইয়াকুবর কথা ইয়াদ করে। তুমি নিজর নামে কছম খাইয়া তারারে কইছলায়, তারার ওয়ারিশ অকলরে তুমি আছমানর তেরার লাখান বাড়াইবায়, আর তুমার ওয়াদা করা অউ আস্তা দেশর মালিকানাও তারারে দিবায়, আর তারী হর-হামেশাকুর লাগি এর দখল পাইবা।" ¹⁵ ইখান হনিয়া মাবুদর মেহেরবানি অইলা। তাইন তান বন্দা অকলর উপরে যে গজব ঢালিতা চাইছলা, ইতা বাদ দিলাইলা।

¹⁶ এরবাদে মুছায় আল্লার দেওয়া দুইওখান শাহাদত পাথর লইয়া লামাত আইলা। ই পাথরর উল্টা-ভাটিয়ল দুইও গালাত লেখা আছিল। ¹⁷ ই দুইও পাথর অইলো আল্লা পাকর নিজর আতর কাম, আর ই পাথরর উপরে খুদিয়া লেখা খানও তান নিজর আতর লেখা। ¹⁸ মুছার খাদিম ইউছায় মানষর ইতা হে-হুন্না হনিয়া মুছারে কইলা, "ছাব, আমরার কেম্পর মাজে যুদ্ধর আওয়াজ হনা যার।" ¹⁹ মুছায় কইলা, "ইতা তো কুন যুদ্ধর আরা-জিতার আওয়াজ নয়। আমি যেতা হনিয়ার, ইতা তো গানর আওয়াজর লাখান লাগের।"

²⁰ বাদে মুছায় কেম্পর কাছাত আইয়া মানষর নাচা-নাচি আর বাছুরর মূর্তি দেখলা। দেখিয়াউ তাইন গুচ্ছায় আশুইন অইয়া, আতর পাথর দুইওখান ইটামারি ফালাই দিলা। তেউ পাথর দুইওখান পাড়র তলে পড়িয়া চুরমার অইগেল। ²¹ আর মুছায় তারার বানাইল বাছুরর মূর্তি নিয়া আশুইনিত ফালাইয়া জালাইলিলা। বাদে অশুরে পিষ্টিয়া গুড়া বানাইয়া পানিত মিশাইয়া, বনি ইছরাইল অকলরে খাওয়াই দিলা।

²² তাইন হাকুনরে কইলা, "ইতা মানষে তুমার কুন খেতি করছিল, তুমি কেনে তারারেদি শিরিকি কাম করাইলায়?" ²³ হাকুনে জুয়াপ দিলা, "মালিক, আপনে গুচ্ছা করইন না যানু, আপনে তো জানইনউ, ইতা মানুষ খালি খারাপ কামর আশিক। ²⁴ তারা আইয়া আমারে কইলা, আমরারে পথ চিনাইয়া লইয়া যাওয়ার লাগি দেবতা বানাই দেউক্লা, কারন যে মুছায় আমরারে মিসর থাকি বার করি আনছইন, এন কিতা অইছে, আমরা তো জানিয়ার না। ²⁵ ইখান হনিয়া আমি তারারে কইলাম, তুমরার গেছে যেতা সোনা-দানা আছে, অতা খুলিয়া আমার গেছে আনো। তারা আনিয়া আমার আতো দিলা, আর আমি অখনইন ইটামারি আশুইনিত ফালাইলাম, তেউ অউ বাছুর অশু বার অইয়া আইলো।"

²⁶ মুছায় দেখলা, ই মানুষ গুইন বেপরোয়া অইগেছইন। তাইন বুজলা, হাকুনে তারারে বেপরোয়া অওয়ার সুযোগ দিছইন। এরলাগি দুশমন অকলে আসিবার সুযোগ পাইছইন। ²⁷ অউ মুছায় কেম্পর গেইটর গেছে উবাইয়া কইলা, "তুমরা যেতা জন মাবুদর পক্ষে আছে, হকল আমার কাছাত আও।" তেউ লেবি গুষ্টির হকল মানুষ তান গেছে আইলো। ²⁸ আইয়া হারলে মুছায় তারারে কইলা, "মাবুদ, যেইন বনি ইছরাইলর আল্লা, তাইন নিজে হুকুম

করছইন, তুমরা হকলে যারযির কমরো তলোয়ার বান্দো, আর কেম্পর ভিতরে যারে ছামনে পাও কাতল করো। আস্তা কেম্পর ভিতরে ভাই-বন্ধু, আরি-ফরি যারে পাও মারো।”²⁸ তেউ লেবি গুপ্তির মানষে মুছার হুকুম মাফিক কাম করলা। হি দিন অনমান তিন আজার মানষ মারা গেলা।²⁹ বাদে মুছায় কইলা, “তুমরা আইজ মাবুদর নামে যারযির পুয়া আর ভাই-বিরাদর উপরে আত তুলতে খরোদি গেছো না, মাবুদর কামর লাগি তুমরা আলাদা অইছো, এরলীগি মাবুদে তুমরারে রহমত দিছইন।”

³⁰ বাদর দিন মুছায় মানষরে কইলা, “তুমরা তো বেজইতা গুনা করছো। তে আমি অখন হিরবার তুর পাডো মাবুদর দরবারো যাইরাম, পারলে তুমরার গুনা মাফির কফরার কু পথ বার করমু।”³¹ মুছায় মাবুদর দরবারো গিয়া আরজ করলা, “ও মাবুদ, ই মানুষ গুইন্তে বেজইতা গুনা করিলিছে। তারা নিজর লাগি সোনার মূর্তি বানাইছে।³² তে তুমি মেহেরবানি করিয়া তারার গুনারে অখন মাফ করি দিলাও, আর যদি মাফ না করো, তাইলে তুমার লেখা খাতা থাকি আমার নামখানও কাটলাও।”³³ মাবুদে জয়াপ দিলা, “হুনো, আমার বিরুদ্ধে যেরা গুনা করছে, আমি খালি তারার নামরেউ আমার খাতা থাকি ফুছলিমু।³⁴ তে তুমি অখন যাওগি, আর আমি যে দেশর কথা কইছি, তুমি তারারে লইয়া হউ দেশে রওয়ানা দিলাও। আমার ফিরিস্তায় তুমরারে পথ দেখাইয়া নিবা। বাদে য়েবলা সাজা দেওয়ার সময় অইবো, অউ সময় আমি তারার গুনার সাজা দিমু।”

³⁵ হারুনর আতে বানাইল হউ বাছুরর মূর্তির লাগি মানষে যেতা করছিল, অতার লাগি মাবুদে তারার উপরে গজব নাজিল করলা।

তুর পাড় থাকি যাওয়ার হুকুম

33 মাবুদে মুছারে কইলা, “যাও, তুমি অউ যেরারে মিসর থাকি আনছো, এরাে লইয়া অখনউ ই জাগা ছাড়িয়া যাওগি। আমার ওয়াদা করা হউ দেশো যাও। আমি ইব্রাহিম, ইছহাক আর ইয়াকুবর গেছে ওয়াদা করছলাম, তারার ওয়ারিশ অকলরে অউ দেশ অকল দিমু, তে তুমি তারারে লইয়া হুনো যাওগি।² আমি তুমরার আগে করি একজন ফিরিস্তা পাঠাইমু। এইন গিয়া হুনর কেনানী, আমোরী, হিট্রা, ফারিজী, হিবী আর যিবুজী অকলরে খেদাই দিবা।³ ইতা তো দুধ আর মউর ভান্ডার আলা দেশ। অইলে আমি তুমরার লগে অইয়া যাইতাম নায, কুরন তুমরা খুব গাডতেড়া-একগুইয়া জাত, কিয়ানু আমি পথর মাজেউ তুমরারে নিপাত করিলাই।”

⁴ ই বিপদর কথা হুনিয়া মানষে কান্দা-কাটি লাগাইলা। তারা কেউ কুনুজাত গয়না-গাটি ফিনলা না।⁵ কারন মাবুদে মুছারে কইছলা, “তুমি বনি ইছরাইল অকলরে কও, তুমরা অইলায় গাডতেড়া-একগুইয়া জাত। আমি এক পলকর লাগি গেলেও তুমরারে নিপাত করিলিমু। তুমরার গতরো থাকি হকল গয়না-গাটি খুলিলাও, তেউ আমি বুজমু, তুমরার লাগি কিতা করতাম।”⁶ তেউ বনি ইছরাইলে তুর পাডোউ তারার গয়না-গাটি হকলতা খুলিলা, ইতা আর ফিনলা না।

হজরত মুছা (আঃ) অর খানেকা-তাম্বু

⁷ হজরত মুছার এক তাম্বু আছিল, তাইন বনি ইছরাইলর কেম্পর বারে দুবই নিয়া অউ তাম্বু পাতিতা, ই তাম্বুরে তাইন খানেকা-তাম্বু কইয়া ডাকিতা। মাবুদর গেছ থাকি কেউ কুস্তা জানতে চাইলে তারা অউ খানেকার গেছে যাইতা।⁸ মুছা য়েবলা হি খানেকা শরিফো রওয়ানা দিতা, অউ সময় হকল মানুষ যারযির তাম্বুর দুয়ারো উবাইতা আর মুছা খানেকাত না হামানি পর্যন্ত হকলে তান বায় চাই রইতে।⁹ তাইন হি খানেকা শরিফো হামানির বাদেউ আল্লাই মেঘর খুটি খানেকার দুয়ারর মুখে লামিয়া অইতো, আর মাবুদে যতোবইল মুছার লগে বাতচিত করতা, অতোবইল ই খুটি অনো রইতে।¹⁰ মানষে য়েবলাউ ই মেঘর খুটিরে খানেকার দুয়ারর গেছে দেখতো, অউ সময় তারা যারযির দুয়ারর গেছ থাকি মাবুদরে সইজদা করতো।¹¹ কুনু মানষে তার দুস্তর লগে মুখামুখি বইয়া য়েলা বাতচিত করে, মাবুদেও মুছার লগে অউলা মুখামুখি বাতচিত করতা। বাদে মুছা কেম্পো ফিরিয়া অইতা, অইলে তান খাদিম নূনর পুয়া ইউছা নামর ই জুয়ান, খানেকা শরিফ থাকি বার অইতা না।

হজরত মুছার গেছে মাবুদর ওয়াদা

¹² মুছায় মাবুদর দরবারো আরজ করলা, “মাবুদ, তুমি তো কইরায় আমি অতা মানষরে লইয়া যাইতামগি, অইলে আমার লগে আর কারে দিরায, ইখান তো আমারে জানাইলায় না। তুমি খালি কইলায়, তুমি আমারে তুমার নিজর জন মনো করে আর আমারে তুমার খাছ মায়ার নজরো রাখছো।¹³ তে হাছাউ যদি আমি তুমার মায়ার নজরো থাকি, তাইলে তুমি কন খিয়ালে কিতা করো, অতা আমারে জানাও, যাতে আমি তুমারে পুরাপুর চিনি আর তুমার রহমতর মাজে রই। তুমি তো জানোউ, ই ইছরাইল জাতি তুমারউ প্রজা।”¹⁴ মাবুদে জয়াপ দিলা, “হুনো, আমি নিজেউ তুমার লগে অইয়া যাইমু আর তুমারে আরাম দিমু।”¹⁵ অউ তাইন কইলা, “তুমি যদি আমরার লগে না যাও, তে আমরারে ইন থাকি বিদায় দিও না।”¹⁶ তুমি না গেলে মানষে কিতা বুজবা, আমার উপরে আর তুমার ই বন্দা অকলর উপরে তুমার রহমত আছে? আমরারউ যেন দুনিয়ার হকলি জাতি থাকি আলাদা, ইখান কিতা বুজবা?”¹⁷ মাবুদে মুছারে কইলা, “ঠিক আছে, তুমি য়েলা কইলায়, আমি অলা করমু। তুমি তো আমার মায়ার নজরো আছো, তুমারে আমার নিজর আপন মনো করি।”

¹⁸ তেউ মুছায় আরজ করলা, “তে তুমার শান-তজল্লি আমারে দেখাওনা।”¹⁹ মাবুদে কইলা, “আমি যারে খুশি দিয়া করমু, আর যারে খুশি রহম করমু।

হুনো, তুমার ছামনেদি আমি আমার হকল নেক ছুরত জাইর করমু। মাবুদ, য়েইন আছইন তুমার ছামনে আমি আমার অউ নাম এলান করমু।²⁰ অইলে আমার মুখ দেখারি তাক্ত তুমার অইতো নায। কারন আমারে দেখিলে কুনু আদম জাত বাচে না।²¹ তে হুনো, তুমি আমার কাছার অউ জাগা বায় চাও, দেখরায় নি, পাথরর এক থাক আছে, অউ থাকর উপরে তুমি উবাও।²² তেউ তুমার ছামনে দিয়া আমার শান-তজল্লি যাওয়ার বালা, আমি তুমারে অউ পাথরর ফাটার ভিতরে হারাইমু। আমি না যাওয়া পর্যন্ত, আমার আত দিয়া তুমারে গুরিয়া রাখমু।²³ বাদে আমার আত হরাইলে, তুমি আমার খর গালা দেখতায় পারবায়, অইলে কেউ আমার মুখর দিদার পইতো নায।”

নয়া শাহাদত পাথর

34 মাবুদে মুছারে কইলা, “আগর পাথরর লাখান তুমি নয়া দুখান পাথর তিয়ার করো। তুমি যে দুখান ভাংগিছলায়, হি পাথরর মাজে যে হুকুম লেখা আছিল, অউ হুকুম অকল আমি হিরবার ই দুইও পাথরো লেখিয়া দিমু।² ফজর বাদেউ তুমি তিয়ার অইয়া তুর পাড়র উপরে উঠিও। উঠিয়া পাড়র মাখাত আমার ছামনে আজির অইও।³ তুমার লগে কুনু মানষরে আনিও না, ই পাড়র কুনুখানো যাতে কুনু মানুষ না আয়। পাড়র কান্দাত কুনু গরু-ছাগল বা মেড়া-মেড়িরে রাখতে দিও না।”⁴ তেউ মুছায় আগর পাথরর লাখান দুখান পাথর বানাইলা, আর মাবুদর হুকুম মাফিক ফজরে উঠিয়া পাথর দুইওখান আতো লইয়া তুর পাড়র উপরে উঠিলা।⁵ আর মাবুদও মেঘর কালনির মাজে লামিয়া অইলা। তাইন হজরত মুছার ধারো উবাইয়া তান “মাবুদ, য়েইন আছইন” নাম এলান করলা।⁶ তাইন মুছার ছামনা দিয়া তশরিফ নিলা, আর অউ কালাম এলান করি করি গেলা,

“মাবুদ, য়েইন আছইন,
রহমান আর রহিম আল্লা,
তাইন গুছা করইন ধীর গতিয়ে,
তান অবিরাম মায়ামহব্বত আর হক-হালালির কুনু সীমা নাই।
⁷ তাইন আজার আজার ওয়ারিশ পর্যন্ত অবিরাম মায়ামহব্বত করইন,
মানষর অইনায়-অপরায়, নাফরমানি আর গুনার মাফি দেইন,
অইলে দুশি জনরে সাজাও দেইন।
বাফ-দাদার নাফরমানির সাজা,
তারার নাতি-পুতি পর্যন্ত বতাইন।”

⁸ ইখান হুনিয়াউ মুছা নবী লগে লগে সইজদাত পড়িয়া কইলা,⁹ “ও মালিক, আমি যদি তুমার দরবারো রহমত পাই, তে মেহেরবানি করি তুমিও আমার লগ খানো চলে। অউ জাতি যদিও খুব গাডতেড়া-একগুইয়া জাত, তা-ও তুমি আমরার গুনা আর কছুরিমে মাফ করিয়া দিলাও। আমরারে তুমার আপন প্রজা হিসাবে কবুল করিলাও।”

¹⁰ মাবুদে কইলা, “হুনো, আমি এক উছিলা বওয়াল করিয়ার, আমি তুমার হকল মানষর ছামনে অউ লাখান কেলামতি কাম দেখাইমু, যেতা আস্তা দুনিয়ার কুনু জাতির ছামনে কুনুদিনও করা অইছে না। তুমি অউ যেতা মানষর লগে বসত কররায়, তারি দেখবা, আমি মাবুদে তুমরার লাগি কিতা করিয়ার, ইতা দেখিয়া তারার জানো ডর মালুম অইবো।¹¹ আমি আইজু তুমরারে যেতা হুকুম দিমু, ইতা খিয়াল করি আমল করে। আমি আমোরী, কেনানী, হিট্রা, ফারিজী, হিবী আর যিবুজী অকলরে তুমরার ছামনা থাকি খেদাই দিমু।¹² অইলে খবরদার! তুমরা যে দেশো যাইরায়, ই দেশর মানষর লগে কুনুজাত চুক্তি করিও না, আরনায় ফান্দো হামাইবায়।¹³ তুমরা তারার পূজা-মন্তপ ভাংগিয়া টকরা টকরা করবায়, তারার বলি খানাইন ভাংগিলাবায়, আর তারার আশেরা-দেবীর নিশানা খুটি অকল কাটিয়া ফালাইবায়।¹⁴ তুমরা কুনু দেবতারে পূজা করিও না। কারন আল্লার নামউ মাবুদ, তাইন নিজর নামি মাফিক এবাদত পাওয়ার লাখ। তাইন তান নিজর পাওনা এবাদত চাইনউ চাইন।

¹⁵ “হউ দেশর মানষর লগে কুনুজাত চুক্তি করিও না, আরনায় তারা য়েবলা শিরিকি কামর নিয়তে, তারার দেব-দেবীর ছামনে নিজরে সপিয়া দিবা, দেবতার নামে বলি দিবা, অউ সময় তারা তুমরারেও দাওত দিবা আর তুমরা গিয়া তারার অউ বলির গোস্ত খাইবায়।¹⁶ তুমরার পুয়াইন্তর লগে তারার পুডিতর বিয়া-শাদি দিবায়, আর অউ পুডিত্তে তারার দেবতার গেছে গিয়া শিরিকি কাম করবা, তারার লগে তুমরার পুয়াইন্তরেও টানবা।

¹⁷ “তুমরা নিজর লাগি কুনুজাতর মূর্তি বানাইও না।

¹⁸ “তুমরা খামির ছাড়া কুটির ইদ আদায় করিও। সাত দিন খামির ছাড়া কুটি খাইও। আবীর চান্দর ঠিক করা তারিখে তুমরারে য়েলা হুকুম দেওয়া অইছে, অউ লাখান ইদ আদায় করিও। মনো রাখিও, অউ চান্দো তুমরা মিসর থাকি বার অইয়া আইছলায়।

¹⁹ “তুমরার পেটর পয়দা হকল পয়লা পুয়া আমার অইবো। এরলগে তুমরার গরু-ছাগল বা পশুর পয়লা মেদা বাইছাও আমার অইবো।²⁰ খালি গাধান্তর পয়লা মেদা বাইছার বদলা, আমারে এগু মেডার বাইছা বদলা দিয়া অগুরে খালাছ করিয়া নিও। খালাছ না করাইলে অগুর গর্দনা ভাংগিলিও। তুমরার হকল বড় পুয়াইন্তরে অলা খালাছ করাই নিও।

²¹ “হুনো, ইদর সময় কেউ খালি আতে আমার কাছাত আইও না।

²² “হাণ্ডার ছয়দিন তুমরা কাম করিও, অইলে সাত নম্বর দিন জিরাইও। খেত করা আর ফসল দাওয়ার বালাও জিরাইও।

²³ “ধান-গম দাওয়ার বালা পয়লা দাওয়া ফসল দিয়া, তুমরা ফসল দাওয়ার ইদ আদায় করিও। বছরর হেশ মাসো খেতর পাকনা ফল বাড়িত আনার বাদে ডেরা-ঘরর ইদ আদায় করিও।²⁴ বছরো তিনবার তুমরার হকল বেটাইন আইয়া হজ করার নিয়তে আমার গেছে আজির অইও। মনো রাখিও,

আমিউ মাবুদ, বনি ইছরাইলর আল্লা।²⁴ আমি হুই দেশর হকল জাতিরে তুমরা হামন থাকি খেদাই দিম। তুমরা দেশর সীমানা বাড়িয়া বড় করম। তুমরা বছরো তিনবার নিজর মাবুদ আল্লার হামনে আজির অইও, তেউ তুমরা জাগা-জমিনর বায় কেউ লালছ করতো নায।
²⁵ “আমার নামর কুরবানির পশুর লগে তুমরা খামির আলা কস্তা লিল্লা-কুরবানি দিও না। আজাদি ইদর কুরবানির কুনুজাত খানি বিয়ান পর্যন্ত রাখিও না।

²⁶ “তুমরা খেতর দাওয়া পয়লা ফসলর হকল থাকি ভালা অংশ আল্লা মাবুদর ঘরো লইয়া আইও।

“আর হনো, ছাগলর বাইচাচর গোস্ত তার মা’র দুখদি রান্দিও না।”

²⁷ বাদে মাবুদে মুছারে কইলা, “তুমি ই কালাম অকল লেখিয়া থও। আমি অউ কালাম মাফিক তুমার লগে আর বনি ইছরাইলর লগে আমার মিলনর উছলা বওয়াল করলাম।”²⁸ অউ সময় মুছা নবী চাল্লিশ দিন চাল্লিশ রাইত মাবুদর ধারো পাড়র উপরে রইলা। তাইন কুনুজাত দানা-পানি খাইলা না। মাবুদে হুই দুইও পাথরর উপরে তান লগে মিলনর উছলার অউ আয়াত অকল, মানি শরিয়তর দশটা হুকুম-আহকাম লেখিয়া দিলা।

হজরত মুছা (আঃ) অর নুরানি ছুরত

²⁹ তেউ মুছায় শাহাদত পাথর দুইও খান আতো লইয়া তুর পাড় থাকি লামিয়া আইলা। মাবুদর লগে বাতাচিত করায় মুছার মুখর ছুরত নুরানি অইগেল, অইলে মুছায় ইখান টের পাইলা না।³⁰ অউ সময় হারুন আর হকল বনি ইছরাইলে মুছার নুরানি ছুরত দেখলা, দেখিয়া তারা কাছাত আইতে ডরাইগেলা।³¹ অইলে মুছায় তারারে ডাক দিলা, তেউ হারুন আর বনি ইছরাইলর মুরবি অকল তান গেছে আইলা, আর মুছায় তারার লগে মাত-কথা মাতিলা।³² বাদে হকল বনি ইছরাইল তান কাছাত আইলা। আইয়া হারলে তাইন তুর পাড়র উপরে মাবুদর দেওয়া হকল হুকুম-আহকাম তারারে জানাইলা।

³³ তারার লগে মাত-কথার বাদে মুছায় তান নুরানি মুখ গুরার লাগি পর্দা লাগাই দিলা।³⁴ অইলে মুছায় যেবলা মাবুদর লগে বাতাচিতর লাগি খানেকার ভিতরে তান হামনে যাইতা, অউ সময় ই পর্দা খুলিলিতা। বাদে বারে আইয়া পর্দা লাগাইতা, আর আল্লার দেওয়া হুকুম অকল বনি ইছরাইলরে জানাইতা।³⁵ হকল মানষে দেখতা মুছার মুখ নুরানি অইগেছে। মুছায় তান মুখ গুরিলিতা আর মাবুদর হামনে যাওয়ার অগি পর্যন্ত তান মুখ গুরা রইতো।

আল্লার পবিত্র ঘর বানানি (৩৫:১—৪০:৩৮)

জুম্বাবার হুকুম-আহকাম

³⁵ মুছা নবীয়ে বনি ইছরাইলর হকল গুপ্তিরে দলা করিয়া কইলা, “মাবুদে হুকুম দিছইন, তান অউ হুকুম-আহকাম আমল করার লাগি।
² তুমরা হাপ্তার ছয়দিন কাম করিও, অইলে সাত নম্বর দিন মাবুদর নামে পাক-পবিত্র দিন, আরামর দিন, জুম্বাবার। ই দিন যে মানষে কাম করবো, তারে মারিলিবায়।³ জুম্বাবারে তুমরা কেউরর ঘরো আগুইন জালাইও না।”

আল্লার ঘরর লাগি লিল্লা দেও

⁴ হজরত মুছায় বনি ইছরাইলরে কইলা, “মাবুদে হুকুম দিছইন, ⁵ তুমরা যারযির দিলর খুশি মাফিক মাবুদর নামে লিল্লা লইয়া আও। আনার সময় অউলা চিজ অকল লিল্লা আনিও:

সোনা, রুপা, পিতল;

⁶ লিলুয়া, বাইংগনি, লাল রংগর সুতা;

দামি সুতি কাপড় আর ছাগলর রুমা;

⁷ লাল রং লাগাইল মেডার চামড়া, ফু’র চামড়া;

বাবলা লাকড়ি;

⁸ লেম জালানির লাগি জয়তনর তেল;

খেলাফতি সমজিবার তেলর মশলা আর আগর-খুবয় বানানির মশলা;

⁹ ইমামর এফ্রোন আর বুকুর উপরর খলিত লাগানির লাগি আকিক মনি আর হকল নমুনর দামি পাথর।

¹⁰ “তুমরা মাজে যারা ভালা উস্তাদ কারিগর, তারা আইয়া অউ হকলতা বানাইবা, যেলা মাবুদে হুকুম দিছইন:

¹¹ আল্লার ঘর, ঘরর চাল, হুক, ফ্রেইম, বাত্তি, খুটি, খুটির তলর ভুরা;

¹² শাহাদত সন্দুক, সন্দুকর ছানি, সন্দুক বইয়া নেওয়ার বেন্দা;

সন্দুকরে আগলা দিবারি পর্দা;

¹³ বেন্দা সুক্কা টেবুল, টেবুলর উপরর হকল চিজ, মাবুদর নামর পবিত্র রুটি;

¹⁴ ফর দিবার লাগি চেরাগ দানি, এর লগর হকল চিজ আর লেম অকল, লেম জালানির তেল;

¹⁵ আগর-খুবয় জালানির টেবুল, ইখান বইয়া নেওয়ার বেন্দা;

খেলাফতির তেল, খুবয় আলি আগর, আল্লার ঘরর দুয়ারর পর্দা;

¹⁶ জালাইল কুরবানি দিবার কুরবানি খানা;

এর পিতলর জালি আর বইয়া নেয়ার বেন্দা;

কুরবানি খানার হকল মাল-ছামানা;

অজুর গামলা আর গামলা থওয়ার ছকি-খাটি;

¹⁷ উঠানর পর্দাইন, খুটি আর খুটির তলর ভুরা;

উঠানো হামানির গেইটর পর্দা;

¹⁸ ঘরর পেরেগ আর দড়ি, উঠানর পেরেগ আর দড়ি;

¹⁹ পাক জাগাত ইমামতি কামর লাগি, ইমাম হারুনর পবিত্র লেবাছ, আর তান পুয়াইন্তরও ইমামতির লেবাছ।”

²⁰ মুছা নবীর বয়ান বাদে বনি ইছরাইলর হকল গুপ্তি বিদায় অইগেলা।

²¹ গিয়া তারার দিলর এশকি মাফিক যারযির ইচ্ছায় আল্লার ঘর বানানির লাগি, ইমাম হারুনর পাক-পবিত্র লেবাছর লাগি আর এবাদত কামর লাগি হকল নমুনর মাল-ছামানা লইয়া আইলা। আল্লার নামে লিল্লা দিবার লাগি অতা লইয়া তারা আজির আইলা।²² বেটাইন বা বেটিন্তর মাজে যারার মনে চাইলো, তারা ইতা দিলা। তারা যারযির কাপড়র পিং, কানর ইয়ারিং, আংটি, গলার হার, আর হকল জাতর সোনার গয়না আনিয়া মাবুদর নামে দলনা কুরবানি হিসাবে দিলা।²³ আর যেরার গেছে লিলুয়া সুতা, বাইংগনি, লাল সুতা, দামি সুতি কাপড়, ছাগলর রুমা, লাল রং করা মেডার চামড়া, ফু’র চামড়া আছিল, তারা ইতা হকলতা লইয়া আইলা।²⁴ যেরার গেছে রুপা আর পিতল আছিল, তারাও ইতা আনিয়া মাবুদর নামে লিল্লা দিলা। আল্লার ঘরর কামো লাগানির জুকা বাবলা লাকড়ি যেরার গেছে আছিল, তারাও ইতা লইয়া আইলা।²⁵ যেতা বেটিন্তে সুতা বানানিত উস্তাদ, তারা নিজর আতে লিলুয়া, বাইংগনি, লাল রংগর সুতা, আর দামি সুতি কাপড় বানাইয়া আনলা।²⁶ আর সুতা বানাওরা যেতা বেটিন্তর দিলর মাজে এশকি পয়দা অইলো, তারা ছাগলর রুমা দিয়া সুতা বানাইলা।²⁷ মুরবি অকলে এফ্রোন আর বুকুর উপরর খলিত লাগানির লাগি, আকিক মনি আর দামি দামি পাথর লইয়া আইলা।²⁸ লেম জালানির তেল, খেলাফতি সমজিবার তেল, আগর-খুবয় বানানির মশলা আর জয়তনর তেলও আনলা।²⁹ মাবুদে মুছার মাজিদি যেতা যেতা করার হুকুম দিছলা, ইতা পুরা করার লাগি বনি ইছরাইলর হকল বেটাইন-বেটিন্তে, যারযির খুশি মাফিক লিল্লা লইয়া আজির অইলো।

বাতছেলল আর আহলিয়াব আল্লার পছন্দ করা কারিগর

³⁰ বাদে মুছায় হকল বনি ইছরাইলরে কইলা, “মাবুদে এছদা গুপ্তিরে হুরর নাতি, উরির পুয়া বাতছেললরে পছন্দ করছইন।³¹ তাইন এরে নিজর কুহ মুরাক দিয়া কামিল বানাইয়া, হকল লাখান কারিগরি কামর আখল-বুদ্ধি, বিদ্যায় উস্তাদি কামর খেমতা দিছইন।³² এরলাগি এইন কারিগরি কাম করার বালা নিজর আখল খাটাইয়া সোনা, রুপা, পিতলর উপরে সুন্দর সুন্দর নকশা বানাইতা পারবা।³³ দামি দামি পাথর কাটা, লাকড়ির উপরে নকশা, আর হকল নমুনর আতর কাম করতা পারবা।³⁴ আর অইন্য মানষরেও ইতা কাম হিকানির লাগি বাতছেলল আর দান গুপ্তিরে অইছামাকর পুয়া আহলিয়াবর দিলো মাবুদে আখল দিছইন।³⁵ তাইন এরাবেরে নানান জাতর নকশার কাম, লিলুয়া, বাইংগনি, লাল সুতাди কাপড় বাইন করা, নকশা করা, সিলাই করা, আর দামি সুতি কাপড় সিলাই করারও আখল দিছইন। তারা হকল নমুনর আতর কাম করতা পারবা, আর নিজর মন থাকি নানান নমুনর নকশা বানাইতা পারবা।”

³⁶ মুছা নবীয়ে এওখান কইলা, “মাবুদে বাতছেলল, আহলিয়াব আর অইন্য কারিগর অকলরে আখল-বুদ্ধি দান করলা, যাতে তারা পবিত্র এবাদত খানার হকল কাম-কাজ করতা পারইন। মাবুদে যেলা হুকুম করছইন, অউ লাখান তারা যানু এবাদত খানার হকলতা বানাইন আর হাজাইন।”

² অউ কাম করানির লাগি মুছায় বাতছেলল আর আহলিয়াবরে আনাইলা। মাবুদে যেতা উস্তাদ কারিগর অকলরে আখল-হেকমত দিছইন, আর ই কাম করার লাগি যেরার দিলো খাইশ পয়দা অইছে, মুছায় তারারেও আনাইলা।³ তারা আইয়া পবিত্র এবাদত খানা বানানির লাগি, বনি ইছরাইলর দেওয়া লিল্লার হকল মাল-ছামানা লইয়া গেছ থাকি সমজিয়া নিলা। মানষে খুশি অইয়া নিজর ইচ্ছায় পরতেক দিন বিয়ানে আরো চিজ অকল আনিয়া অনো লিল্লা দিতা।⁴ যে উস্তাদ কারিগর অকল এবাদত খানার কামো আছলা, তারা ইতা দেখিয়া, নিজর কাম থইয়া আইয়া মুছারে কইলা,⁵ “মাবুদে যেতা যেতা বানানির হুকুম দিছইন, ইতা বানানির লাগি মানষে দরকার থাকি আরো বেশি মাল-ছামানা লইয়া আইয়া।”

⁶ তেউ মুছার হুকুমে মানষে হকল বনি ইছরাইলরে জানাই দিলা, এবাদত খানা বানানির লাগি, কেউ যানু আর কুনু মাল-ছামানা লিল্লা না দেইন। অউগি মানষে লিল্লা দেওয়া বন্দ করলা।⁷ কারন এবাদত খানার কামর লাগি দরকার থাকি আরো বেশি চিজ যোগাড় অইগেছিল।

আল্লার ঘর বানাইল অইলো

⁸ বাদে কাম কররা উস্তাদ অকলে পেচাইল সুতার দামি সুতি কাপড়, লিলুয়া, বাইংগনি, আর লাল সুতাди বানাইল দশ টুকরা কাপড় দিয়া আল্লার ঘরর পর্দা বানাইলা। আর উস্তাদি অকলে এর উপরে কার্বী অকলর ছবি বাইন করলা।⁹ পরতেক টুকরাইন এক মাপর আছিল, লাশ্বায় আটাইশ আত আর পাশে চাইর আত।¹⁰ বাদে পাচখান-পাচখান করি একখানো জুতা দিয়া বড় করি দুখান তেরপাল বানাইলা।¹¹ আর দুইও তেরপালর পাশর এক কিনারো, লিলুয়া সুতাди হকর ফুড দেওয়া অইলো।¹² অউলা পয়লা তেরপালর কিনারো পইঞ্চাশও হকর ফুড আর দুছরা তেরপালর কিনারো পইঞ্চাশও হকর ফুড লাগাইল অইলো। ই দুইও হকর ফুড এগু আরেগুর উল্টামুখা করা অইলো।¹³ বাদে সোনাদি পইঞ্চাশও হক বানাইয়া হুই হকর

ফুড়র মাজেদি হারাইয়া, বড় দুইও তেরপালরে জুড়া দেওয়া অইলো। তেউ একখান ঘর তিয়ার অইলো।

14 আল্লার ঘরর চালর লাগি ছাগলর কুমা দিয়া তেরপালর লাখান এগারোখান টকরা বানাইল অইলো। 15 ইতা পরতেক খান একই মাপর আছিল, তিশ আত লাষা আর চাইর আত পাশ। 16 অন থাকি পাচ টকরা একলগে জুড়া দিয়া বড় এক তেরপাল বানাইল। আর বাকি ছয় টকরা জুড়া দিয়া, আরোখান বড় তেরপাল বানাইল। 17 পয়লা বড় তেরপালর পাশর এক কিনারো পইঞ্চাশ শু হুকর ফুড় লাগাইল, আর দুছরা তেরপালোও অউলা লাগাইল। 18 বাদে পিতল দিয়া পইঞ্চাশ শু হুক বানাইয়া হউ হুকর ফুড়র মাজেদি হারাইয়া, অউ বড় দুইও তেরপাল একখানো জুড়া দিল। তেউ ই দুইও তেরপাল মিলিয়া একখান ছানি অইলো। 19 লাল রং করা মেড়ার চামড়াদি এর উপরর ছানি বানাইল অইলো, বাদে ফু'র চামড়াদি আরোখান ছানি তৈয়ার করিয়া এর উপরে গুরি দেওয়া অইলো।

20 বাদে বাবলা লাকড়িদি কয়খান ফ্রেইম বানাইল অইলো। 21 পরতেক ফ্রেইম আছিল লাষায় দশ আত আর ফাড়ে দেড় আত। 22 পরতেক ফ্রেইমো দশু করি পায় লাগাইয়া ঘরর হকল ফ্রেইম এক লাখান বানাইল। 23 অউ ঘরর দক্ষিণ গালার লাগি বিশখান ফ্রেইম জুইত করল। 24 ই বিশো ফ্রেইমর পায়র তলে চাল্লিশগু রুপার ভুরা লাগাইল। পরতেক ফ্রেইমর দুই পায়র তলে দশু ভুরা লাগাইল অইলো। 25 আল্লার ঘরর উত্তর গালার লাগিয়াও বিশখান ফ্রেইম জুইত করল। 26 ই পরতেক ফ্রেইমর পায়র তলে চাল্লিশগু রুপার ভুরা লাগাইল। একো ফ্রেইমর তলে দশু করি ভুরা লাগাইল অইলো। 27 আর পশ্চিম গালার লাগি, মানি খর গালার লাগি ছয়খান ফ্রেইম বানাইল। 28 আর খরর দুইও কনাত দুখান ফ্রেইম লাগাইল। 29 ই দুইও কনার ফ্রেইমরে কাছার ফ্রেইমর লগে তলে-উপরে জুড়া দেওয়া অইলো। পরতেক কনার দুইও ফ্রেইমরে ধারর ফ্রেইমর লগে বাতি মারিয়া জুড়া দেওয়া অইলো। 30 তেউ আটখান ফ্রেইম আর বোলগু রুপার ভুরা লাগলো, একো ফ্রেইমর তলে দুইটা করি ভুরা দিল।

31 বাদে ফ্রেইমরে জুড়া দিবার লাগি বাবলা লাকড়িদি কয়গু লাষা বাতি বানাইল। 32 ঘরর এক গালার লাগি পাচগু বাতি, আরক গালার লাগি আরো পাচগু, আর পাচগু বাতি খর গালা, মানি পশ্চিম গালার লাগি বানাইল। 33 ফ্রেইমর মাজখানো লাগাইল অউ বাতিদি হকল ফ্রেইমর একমাথা থাকি আরক মাথা আটকাই দিল। 34 বাদে ই ফ্রেইম লাগাইল সোনাদি লেপিল। আর বাতি লাগানির লাগি সোনার কড়া লাগাইয়া, বাতিরেও সোনাদি লেপিল।

35 অউ উস্তাদ কারিগর অকলে দামি সুতি কাপড়দি একখান পর্দা বানাইল। পর্দার উপরে লিলুয়া, বাইংগনি, লাল সুতা দিয়া কারুকাই অকলর ছবি বাইন করল। 36 ই পর্দা টানানির লাগি বাবলা লাকড়িদি চাইরটা খুটি বানাইল, বানাইয়া অউ খুটিসুরেও সোনাদি লেপিল, খুটিসুর মাথাত সোনার কড়া লাগাইল। খুটির তলে ভুরা দিবার লাগি রুপার চাইরটা ভুরা বানাইল অইলো।

37 তাষুর দুয়ারর লাগি লিলুয়া, বাইংগনি, লাল সুতা আর দামি সুতি কাপড়দি নকশা করি একখান পর্দা বানাইল। 38 ই পর্দার লাগি পাচটা কড়া আর পাচটা খুটি বানাইল অইলো। খুটির মাথা আর তল সোনাদি লেপা অইলো, খুটির তলর ভুরার লাগি পিতলর পাচগু ভুরা বানাইল।

শাহাদত সন্দুক বানাইলা

37 বাতছেললে বাবলা লাকড়িদি পবিত্র শাহাদত সন্দুক বানাইল। ইটা আড়াই আত লাষা, দেড় আত পাশ আর দেড় আত উচা। 2 এর বারে-ভিতরে খাটি সোনাদি লেপিল, এর চাইরো কিনারো সোনার নকশা লাগাইল। 3 হনার আঙুইনদি পড়িয়া চাইরটা সোনার কড়া এর চাইরো কনাত লাগাইল, অগালাত দুইটা আর হগালাত দুইটা লাগাইল। 4 বাবলা লাকড়িদি দশু বেন্দা বানাইয়া সোনাদি লেপিল। 5 সন্দুক বইয়া নেওয়ার লাগি ই দুইও বেন্দা, সন্দুকর দুই গালার কড়ার ভিতরেদি হারাইল।

6 বাদে খাটি সোনাদি সন্দুকর একখান ছানি বানাইল, অখানর উপরে গুনার কফরা আদায় করার লাগি। ই ছানি লাষায় আড়াই আত, আর পাশে দেড় আত। 7 সোনা পিটাইয়া ছানির দুইও গালাত দুইটা কারুকাই বানাইল। 8 দুইও কারুকাই সন্দুকর ছানির দুই কিনারো রইলো। ই দুইও কারুকাই ছানির লগে একখানো করি বানাইল অইলো, ই আস্তাটা খালি এক চিজ অইলো। 9 কারুকাই দেখতে দুলদুল ঘোড়ার লাখান ডাখনা আলা, এর দুইও ডাখনা উপরেদি মেলিয়া দেওয়ায়, অউ ডাখনার ছায়ার তলে সন্দুকর ছানি হামাইগেল। ইটা মুখামুখি উবা রইলো। আর তারার চউখ রইলো ছানির বায়।

পবিত্র রুটি রাখার টেবুল

10 বাতছেললে বাদে বাবলা লাকড়িদি দুই আত লাষা, এক আত পাশ আর দেড় আত উচা করি একখান টেবুল বানাইল। 11 বানাইয়া হারলে খাটি সোনাদি লেপিয়া এর চাইরো কিনারো নকশা লাগাইল। 12 আর এর ছানির চাইরো কিনারো চাইর আংগু ল উচা করি এক হাজ দিল, হাজর মাজে সোনাদি নকশা লাগাইল। 13 টেবুলর চাইরো কনার পায়র উপরে সোনার চাইরটা কড়া লাগাইল। 14 ই চাইরো কড়াইন টেবুলর কনার হউ উচা হাজর তলে লাগানি অইলো, যাতে টেবুল বইয়া নেওয়ার বালো কড়ার ভিতরে বেন্দা হারাইল যায়। 15 টেবুলরে বইয়া নেওয়ার লাগি বাবলা লাকড়িদি দশু বেন্দা বানাইয়া সোনাদি লেপিল। 16 টেবুলর উপরর খাল-বাসন, আল্লার নামে শরবত-পানির ছদগার জগ আর মর্গ, হকলতা খাটি সোনাদি গড়াইল।

লেম খওয়ার চেরাগ দানি

17 বাদে খাটি সোনাদি একখান চেরাগ দানি তিয়ার করল। চেরাগ দানির তলা আর উপরর ডান্ডি খাটি সোনা পিটাইয়া গড়াইল। এর ডান্ডি, ফুলর লাখান পিয়লা, কুড়ি আর পাপড়ি অকল চেরাগ দানির লগে একখানো করি বানাইল। 18 চেরাগ দানির ডান্ডির দুই গালাত তিনটা করি মোট ছয়টা ডাল দেওয়া অইলো। 19 পরতেক ডালর মাজে জবা ফুলর লাখান তিনগু করি পিয়লা তিয়ার করা অইলো। চেরাগ দানির ছয়ও ডালো এক লাখান কাম করা অইলো। 20 চেরাগ দানির মুল ডান্ডির মাজেও জবা ফুলর লাখান চাইরটা পিয়লা দেওয়া অইলো। 21 অউ মুল ডান্ডি থাকি বারইল ছয়টা ডালর মাজে, পয়লা দুইও ডালর জুড়াত এগু করি কুড়ি, দুছরা দুইও ডালর জুড়াত আরক কুড়ি, আর হেশর দুইও ডালর জুড়াতও কুড়ি লাগাইল অইলো। 22 কুড়ি আর ডাল হকলতা চেরাগ দানি থাকি বার অইলো, হকলতা মিলিয়া এক চিজ অইলো। আস্তাটাউ খাটি সোনা পিটাইয়া বানানি অইলো। 23 খাটি সোনার সাতটা লেম, লেমর ফিতা ছাফ করার চিমটা, জলাইল ফিতার ছালি খওয়ার লাগি কয়গু বাটি বানাইল অইলো। 24 এক মন খাটি সোনাদি ই চেরাগ দানি, আর লগর হকলতা তিয়ার করা অইলো।

আগর-খুবয় জালানির টেবুল

25 বাদে বাবলা লাকড়িদি চাইর কুনা আলা আগর-খুবয় জালানির টেবুল বানাইল অইলো। এক আত লাষা, এক আত পাশ, আর দুই আত উবি দিয়া ই টেবুল বানাইল। এর ছানির কনার হিং অকলও একখানো করি বানাইল। 26 ছানি, ছানির চাইরো কিনার আর হিং, হকলতা খাটি সোনাদি লেপিয়া চাইরো কিনারো সোনার নকশা লাগাইল। 27 এর দুই কিনারর নকশার তলে দশু করি সোনার কড়া লাগাইল অইলো, যাতে এর ভিতরে বেন্দা হারাইয়া বইয়া নেওয়া যায়। 28 বাবলা লাকড়িদি বইয়া নেওয়ার বেন্দা বানাইল, ইটারেও সোনাদি লেপিল।

29 বাদে খুবয় আলা মশলা বানানির কারিগরর নিয়মে খেলাফতি সমজিবার পবিত্র তেল আর খুবয় আলা খাটি আগর তিয়ার করল।

জলাইল কুরবানি খানা আর অজুর পানির গামলা বানাইলা

38 জলাইল কুরবানির লাগি বাবলা লাকড়িদি পাচ আত লাষা, পাচ আত পাশ আর তিন আত উবি দিয়া চাইর-কুনি করি একখান কুরবানি খানা বানাইল। 2 এর চাইরো কনার উপরে লাকড়িদি চাইরটা হিং দিল। অউ হিং বানাইল ছানির উপরর কনার লাকড়ি খুদিয়া, এরলাগি ই আস্তাখান এক চিজ অইলো। বাদে পুরা কুরবানি খানা পিতলদি লেপাইল। 3 কুরবানি খানার ছালি তুলার লাগি বড় চামচ আর ছালি খওয়ার গামলা, লউ খওয়ার বাটি, গোস্ত তুলার চিমটা, আংরা খওয়ার পাতিল, হকলতা পিতলদি বানাইল। 4 কুরবানি খানার লাগি পিতলদি একখান জালি বানাইল, বানাইয়া ই জালিরে কুরবানি খানার ভিতরর মাজখানর চাইরো গালার তাড়িয়ার তলে লাগাইল। 5 আর বেন্দা হারানির লাগি জালির চাইরো কনাত চাইরটা কড়া লাগাইল। 6 বইয়া নেওয়ার বেন্দা বানাইল বাবলা লাকড়িদি, বানাইয়া দুইও পিতলদি লেপাইল। 7 আর কুরবানি খানারে বইবার লাগি এর কনার কড়ার ভিতরে অউ বেন্দা হারাইল। কুরবানি খানা বানাইল তজ্জাদি, আর এর ভিতরে ফাক রাখল।

8 অজুর পানি খওয়ার লাগি পিতলর এক গামলা বানাইল। এবাদতি কামর লাগি যেতা বেটিন মিলন-তাষুর দুয়ারর কাছাত আইতা, তারার পিতলর আয়নাদি ই গামলা আর এর চকি-খাট তৈয়ার করা অইলো।

আল্লার ঘরর উঠান

9 বাতছেললে আল্লার ঘরর চাইরো গালাবায় উঠানর জাগা রাখল। উঠানর দক্ষিণ গালার একশো আত জাগার লাগি দামি সুতি কাপড়দি পর্দা বানাইল। 10 ই পর্দা টানানির লাগি বিশগু খুটি বানাইল। খুটির তলাত দিবার লাগি পিতলর বিশগু ভুরা বানাইল, আর পর্দা টানানির লাগি রুপার কড়া আর বাস্তিবার তার বানাইল। 11 উঠানর উত্তর গালার একশো আত জাগার লাগি বিশগু খুটি, খুটির তলে দিবার লাগি পিতলর বিশগু ভুরা, আর পর্দা টানানির লাগি রুপার কড়া আর বাস্তিবার তার বানাইল। 12 পশ্চিম গালার পইঞ্চাশ আত উঠানর লাগি পর্দা, দশগু খুটি, দশগু ভুরা, পর্দা টানানির লাগি রুপার কড়া আর বাস্তিবার তার বানাইল। 13 পূব গালার উঠানও পইঞ্চাশ আত আছিল। 14 উঠানর গেইটর এক গালার লাগি পনরো আত লাষা পর্দা, তিনটা খুটি, খুটির তলর তিনগু ভুরা, 15 আর দুছরা গালাতও অউ লাখান করি তিনটা খুটি, তিনটা ভুরা আর পনরো আত পর্দা বানাইল অইলো। 16 উঠানর চাইরো গালার হকল পর্দাইন দামি সুতি কাপড়দি বানাইল অইলো। 17 খুটির তলর হকল ভুরা পিতলর, পর্দা টানানির কড়া আর বাস্তিবার তার অইলো রুপার, খুটির মাথাও রুপাদি পেচাইল অইলো। উঠানর চাইরো গালার হকল খুটিত রুপার তারদি বান্দা অইলো। 18 উঠানর গেইটর লাগি দামি সুতি কাপড়দি একখান পর্দা বানাইল অইলো। বাদে লিলুয়া, বাইংগনি, লাল সুতাদি নকশা করা অইলো। পর্দা খান বিশ আত লাষা, আর উঠানর বাকি পর্দার লাখান ইটাও পাচ আত উচা দেওয়া অইলো। 19 এর চাইরো খুটি আর ভুরা পিতলর, খুটির কড়া আর বাস্তিবার তার রুপার, খুটির মাথাও রুপাদি পেচাই দেওয়া অইলো। 20 আল্লার ঘর আর উঠানর চাইরো গালার খুটির পেরেগ অকল পিতলদি বানাইল।

আল্লার ঘরর মাল-ছামানার হিসাব

21 আল্লার ঘর মানি অউ শাহাদত তাষু বানাইতে যেতা মাল-ছামানা লাগছিল, ইমাম হারুনর পুয়া ইছামারর জিম্মায় লেবি খান্দানর মানখে ইতার হিসাব রাখলা। মুছা নবীয়ে অউ হিসাব রাখার হুকুম দিছলা। 22 মাবুদে মুছারে যেলাখান হুকুম দিছলা, ই হুকুম মারফিক এহুদা গুষ্টির উরির পুয়া বাতছেলেলে ইতা হক্কলতা বানাইলা, তাইন আছলা হুরর নাতি। 23 দান গুষ্টির অহিছামাকর পুয়া আহলিয়াবে বাতছেলেলে সাইহ্য করলা। হকল জাতর আতর কাম আর নকশা বানানির কামো তাইন উস্তাদ আছলা। দামি সুতি কাপড়র মাজে লিলুয়া, বাইংগনি, লাল সুতাди নকশা করার কামোও তাইন উস্তাদ আছলা।

24 দুলান কুরবানি থাকি পাওয়া উনতিশ মন সাতশো তিশ তোলা সোনা অউ এবাদত খানা বানাইতে লাগছে। ই মাপ অইলো এবাদত খানার তোলার মাপে।

25 বনি ইছরাইলর মানুষ গনিবার বালা যেরারে গনা অইছিল, তারার গেছ থাকি একশো মন এক আজার সাতশো পচত্তইর তোলা রুপা পাওয়া গেছিল, ই মাপ অইলো এবাদত খানার মাপে। 26 গনা অইছে অউলা মানুষ, মানি বিশ বরছ বা এর চাইতে বেশি বয়স আলা, হউ ছয় লাখ তিন আজার সাডে পাচশো মানবে এবাদত খানার মাপে মাথা পিছু আথা তোলা করি রুপা দিছিল। 27 ই রুপা থাকি একশো মন রুপা দিয়া এবাদত খানা আর পর্দার খুটির তলর ভুরা বানাইল অইছিল। এক এক ভুরাত এক মন রুপা দিয়া মোট একশোগু ভুরা বানাইল অইছে। 28 আর বাকি এক আজার সাতশ পচত্তইর তোলা রুপা খুটির কড়া, খুটির মাথা পেচানি, আর বান্দিবর তার বানানিত লাগছে।

29 দুলান কুরবানি থাকি লিল্লার পিতল দলা অইছিল সত্তইর মন দুই আজার চাইরশো তোলা। 30 ইতা দিয়া মিলন-তাষুর দুয়ার ভুরা, পিতলর কুরবানি খানা, এর পিতলর জালি আর কুরবানি খানার হক্কল চিজ বানাইল অইছে, 31 উঠানর চাইরো গালার ভুরা, গেইটর ভুরা, তাষু আর উঠানর চাইরো গালার খুটির পেরেগ বানাইল অইছে।

পরধান ইমামর পবিত্র লেবাছ

39 আল্লার ঘরর পাক জাগাত ইমামতি কামর সময় ফিন্দার লাগি, তারা লাল, বাইংগনি আর লিলুয়া সুতাди সুন্দর করি লেবাছ বানাইলা। মাবুদে মুছারে যেলা হুকুম দিছলা, এক্কেরে অউ লাখান করি ইমাম হারুনর লাগি পবিত্র লেবাছ বানাইলা।

2 অউ উস্তাদ কারিগর অকলে লিলুয়া, বাইংগনি, লাল সুতা, দামি সুতি কাপড় আর সোনাди পরধান ইমামর এফ্রোন বানাইলা। 3 সোনা পিটাইয়া পাত বানাইয়া, সুতার লাখান সোনার তার তিয়ার করলা। বাদে লিলুয়া, বাইংগনি, লাল সুতা, দামি সুতি কাপড় আর সোনার তার একলগে মিলাইয়া কাপড় বানাইলা। 4 এফ্রোনর কান্দর গালা জুড়া দিবর লাগি দুখান পটি বানাইয়া, এফ্রোনর উপরর কুনাত লাগাইলা। 5 এফ্রোনর লগে জুড়া লাগাইল পেটর উপরর বেল্ট খানও এফ্রোনর সুতাди বানাইলা। তারা লিলুয়া, বাইংগনি, লাল সুতা, দামি সুতি কাপড় আর সোনার তার দিয়া ঠিক এফ্রোনর নমুনায় বানাইলা। মাবুদে মুছারে যেলা হুকুম দিছলা, এক্কেরে অউ লাখান করি হক্কলতা বানাইল অইলো।

6 বাদে তারা দুইটা আকিক পাথর কাটিয়া, এর উপরে সোনার জাজইর বওয়াইলা। হুরর অকলে দামি পাথর খুদিয়া যেলা সীল বানাইল, অউলা পাথর খুদিয়া ইছরাইলর পুয়াইন্তর নাম লেখলা। 7 আর অউ দুইও পাথর সোনার জাজইরর মাজে লাগাইয়া, এফ্রোনর কান্দর ফিতার লগে বান্দিল। ইছরাইলর পুয়াইন্তর বায় মাবুদর নজর রাখার লাগি ইলা করলা। মাবুদে মুছারে যেলা হুকুম দিছলা, অউলা হক্কলতা করা অইলো।

8 বাদে এফ্রোনর লাখান ভালো উস্তাদ দজিরেদি লিলুয়া, বাইংগনি, লাল সুতা, দামি সুতি কাপড় আর সোনাди বুকুর উপরর খলি বানাইল অইলো। 9 ইটা অইলো লাষায় আথা আত, পাশে আথা আত, চাইর-কুনি দুই ভাইঞ্জ করা কাপড়। 10 এর উপরে তারা চাইর হাইর করি দামি পাথর লাগাইলা। পয়লা হারিত ইয়াকুত, পীত আর পান্না মনি; 11 দুছরা হারিত লালমনি, লীলমনি আর হীরা; 12 তিন নম্বর হারিত ফিরুজ, গোমেদ আর পধুরাগ মনি; 13 চাইর নম্বর হারিত পোখরাজ, বৈদুর্য আর সুকুজ মনি। ই পাথর অকল সোনার জাজইরর উপরে লাগাইল অইলো। 14 ইছরাইলর বারো পুয়ার লাগি বারোটা পাথর লাগাইলা। ইতা একো পাথরো এক এক পুয়ার নাম খুদিয়া লেখা অইলো, যেলা খুদিয়া সীল বানাইল অয়।

15 বুকুর উপরর খলির লাগি খাটি সোনাди রশির লাখান পেচাইয়া দুকছা চেইন বানাইলা। 16 আর সোনার দুখান জাজইর আর দুইটা কড়া বানাইয়া, বুকুর অউ খলির উপরর দুই কুনাত লাগাইলা। 17 আর চেইন দুইওগেছা দুইও কড়ার লগে আটকাইলা। 18 দুইও কান্দর এফ্রোনর ছামনর ফিতাত সোনার জাজইরর লগে চেইনর একমাথা বান্দিল। 19 আরো দুইটা সোনার কড়া বানাইয়া বুকুর উপরর খলির দুই কুনাত লাগাইলা। ই দুইওটা এফ্রোনর লগে বুকুর খলির তলে রইলো। 20 বাদে আরো দুইটা সোনার কড়া বানাইয়া, এফ্রোনর কান্দর পটির সহ তলেদি, পেটর উপরর বেল্টর উপরর সিলাইর কাছাত লাগাই দিলা। 21 আর বুকুর উপরর খলির তলর কড়ার লগে পেটর উপরর নকশা করা বেল্টর কড়া বান্দিল, আর অউ খলিয়ে লড়া-চড়া না করার লাগি তলর কড়ার লগে লিলুয়া সুতাди বান্দিল দিলা, যেলা মাবুদে মুছারে হুকুম করছলা।

22 বাদে তারা এফ্রোনর তলর আলখেলা লিলুয়া রংগর সুতাди বাইন করলা, 23 আর মাথা হারাইবার বালা গালার ফাক ছিড়তো না করি এর চাইরো গালা পটি দিয়া দড়ো করি বাইন করলা, গালার অউ ফাক রাখলা

মাজ বরাবর। 24 লিলুয়া, বাইংগনি, লাল রংগর পেচাইল সুতাди আনুয়ার ফলর লাখান বানাইলা। বানাইয়া অগুইনরে আলখেলা তলর মুডির চাইরোবায় লাগাইলা। 25 বাদে খাটি সোনার ঘুংগুর বানাইয়া অউ আনুয়ারর ফকে ফকে লাগাইলা, 26 আন্তা তলর মুডিত এগু করি আনুয়ার আর এগু করি ঘুংগুর লাগাইল অইলো। এবাদতি কামর বালা ইমাম ছাবে অউ আলখেলা ফিন্দিত। মাবুদে মুছারে যেলা হুকুম দিছলা, এক্কেরে অউলা করা অইলো।

27 বাদে তারা হারুন আর তান পুয়াইন্তর লাগি দামি সুতি সুতাди পাইঞ্জাবি বানাইলা। 28 মাথার পাউগড়ি আর তিকুইনও দামি সুতি কাপড়দি বানাইলা, আর ইমামর হাফ-পেন্টও বানাইলা অউ কাপড়দি। 29 কমরো বান্দার লাগি একখান কাপড় বানাইলা, দামি সুতি কাপড়, লিলুয়া, বাইংগনি আর লাল সুতাди নকশা করি বানাইলা। মাবুদে মুছারে যেলা হুকুম দিছলা, এক্কেরে অউলা করা অইলো।

30 আর পাউগড়ির ছামনে লাগানির লাগি, খাটি সোনার পাতদি একখান পবিত্র তাজ তিয়ার করলা। সীলর উপরে যেলা খুদিয়া লেখা অয়, অউ পাতর উপরে অলা খুদিয়া লেখলা, “মাবুদর নামে পবিত্র।” 31 মাবুদে মুছারে যেলা হুকুম দিছলা, অউ হুকুম মারফিকউ ই পাতরে লিলুয়া সুতাди পাউগড়ির ছামনে বান্দিল দিলা।

মুছা (আঃ) এ হক্কলতা সমজিয়া নিলা

32 অউ লাখান মিলন-তাষু সহ আল্লার ঘরর হক্কল কাম-কাজ শেষ অইলো। মাবুদে মুছারে যেলা হুকুম দিছলা, বনি ইছরাইলে এক্কেরে অউ লাখান হক্কলতা করলা। 33 বাদে তারা আল্লার ঘরর লাগি বানাইল হক্কলতা মুছার কাছাত লইয়া আইলা। তারা আনলা:

- মিলন-তাষু, তাষুর হকল মাল-ছামানা, হক, ফ্রেইম, বাতি, খুটি, খুটির তলর ভুরা;
- 34 লাল রং করা মেডার চামডার ছানি, ফু'র চামডার ছানি, হেরেম শরিফর বেডার পর্দা;
- 35 শাহাদত সন্দুক, সন্দুক বইয়া নেওয়ার বেন্দা, সন্দুকর ছানি;
- 36 টেবুল, টেবুলর হকল চিজ, মাবুদর নামর পবিত্র রুটি;
- 37 খাটি সোনার চেরাগ দানি, এর লগর হকল চিজ, জালানির তেল;
- 38 সোনার আগর-খুশবয় জালানির টেবুল, খেলাফতির তেল, খুশবয় আলা আগর, আল্লার ঘরর দুয়ার পর্দা;
- 39 পিতলর কুরবানি খানা, পিতলর জালি, কুরবানি খানা বইয়া নেওয়ার বেন্দা, কুরবানি খানার হক্কল মাল-ছামানা, অজুর গামলা আর এর তলর ছকি-খাটি;
- 40 উঠানর পর্দাইন, খুটিন, খুটির তলর ভুরা, উঠানো হামানির গেইটর পর্দা, উঠানর পেরেগ আর দড়ি;
- এক কথায়, মিলন-তাষু সহ আল্লার ঘরর হক্কল মাল-ছামানা;
- 41 আর পাক জাগাত ইমামতি কামর লাগি ইমাম হারুনর পবিত্র লেবাছ, আর তান পুয়াইন্তরও ইমামতির লেবাছ।

42 মাবুদে মুছারে যেলা হুকুম দিছলা, অউ লাখান বনি ইছরাইল অকলে হকল কাম করলা। 43 হেছে মুছায় ইতা হক্কলতা দেখিয়া বুজলা, মাবুদে যেলা হুকুম দিছলা, অউ লাখানউ করা অইছে। এরলাগি তাইন হকল বনি ইছরাইলরে দোয়া দিলা।

আল্লার ঘররে খাড়া করা

40 মাবুদে মুছা নবীরে কইলা, 2 “তুমি বছরর পয়লা চান্দর পয়লা তারিখো মিলন-তাষু সহ আমার ঘররে খাড়া করিও। 3 ঘরর ভিতরে শাহাদত সন্দুকরে হারাইয়া, মাজে পর্দা টানাইয়া সন্দুকরে আওড়ে থইও। 4 টেবুলরেও ভিতরে হারাইয়া, এর উপরর চিজ অকল হাজাইও। বাদে চেরাগ দানি ভিতরে আনিয়া তার লেম অকল জালাই দিও। 5 সোনাди বানাইল আগর-খুশবয় জালানির টেবুল শাহাদত সন্দুকর ছামনে থইও, থইয়া আমার ঘরর দুয়ারর পর্দা লাগাইও। 6 আমার ঘরর মিলন-তাষুর দুয়ারর ছামনে জালাইল কুরবানি খানা থইও। 7 কুরবানি খানা আর মিলন-তাষুর মাজখানো অজুর গামলা পানিদি ভরিয়া থইও। 8 বাদে উঠানর চাইরো গালাবায় পর্দা টানাইও, আর উঠানর গেইটোও পর্দা লাগাইও। 9 বাদে তুমি খেলাফতির তেল দিয়া আমার ঘর আর আমার ঘরর হকল মাল-ছামানারে পবিত্র করিও। তেউ ইতা হক্কলতা মহা পাক-পবিত্র অইবে। 10 আর জালাইল কুরবানি খানার উপরেও খেলাফতির তেল দিয়া পবিত্র করিও। কুরবানি খানার হকল মাল-ছামানারেও পবিত্র করিও। তেউ ই কুরবানি খানা মহা-পবিত্র চিজ অইবে। 11 অজুর পানির গামলা আর এর তলর ছকি-খাটিরও খেলাফতির তেল দিয়া পবিত্র করিও। 12 বাদে হারুন আর তার পুয়াইন্তরে মিলন-তাষুর দুয়ারর ছামনে আনিয়া পানিদি নাওয়াই দিও। 13 নাওয়ানির বাদে হারুনরে পাক-পবিত্র লেবাছ অকল ফিন্দাইও, আর আমার ইমাম অওয়ার লাগি তারে পবিত্র তেল লাগাইয়া খেলাফতি দিয়া পবিত্র করিও। 14 তার পুয়াইন্তরে আনিয়া ইমামতির পাইঞ্জাবি ফিন্দাইও। 15 তারার বাফরে যেলা পবিত্র তেলদি ইমামতি কামর খেলাফতি দিছে, তারারেও অউলা খেলাফতি দিও, যাতে তারাও আমার ইমামতি কাম করতা পারইন। ই খেলাফতির মাজদি ইমামতির যে নিয়ম চালু অইবে, ইতা ওয়ারিশর পর ওয়ারিশ ধরি চালু রইবে।”

16 মাবুদর হুকুম মারফিক মুছায় ইতা হক্কলতা করলা। 17 দুছরা বছরর পয়লা চান্দর পয়লা তারিখো আল্লার ঘর খাড়া করা অইলো। 18 মুছায় ই ঘর খাড়া করলা, পয়লা এর খুটির তলর ভুরা বওয়াইলা, খুটিন উবা করলা, বেডার

শ্বেইম লাগাইলা, শ্বেইমর ভিতরেদি বাত্তি দিলা।¹⁹ মাবুদর হুকুম মাফিক তাইন ছাগলর রুমা দিয়া ঘরর পয়লা ছানি দিলা, এর উপরে দিলা আরো দুইটা ছানি।

²⁰ বাদে হউ দুইওখান পবিত্র শাহাদত-পাথর আনিয়া সন্দুকর ভিতরে হারাইলা। সন্দুক বইয়া নেওয়ার বেন্দা লাগাইলা, সন্দুকর উপরর ছানিও লাগাইলা।²¹ আর সন্দুকরে নিয়া আল্লার ঘরর ভিতরে হারাইলা। হারাইয়া পর্দা টানাইয়া সন্দুকরে আওড়ে রাখলা, যেলা মাবুদে মুছারে হুকুম দিছলা।

²² সন্দুকর অউ পর্দার বাবে উত্তর গালাবায়, মিলন-তাশ্বুর মাজে পবিত্র রুটির টেবুল রাখলা।²³ টেবুলর উপরে মাবুদর নামর পবিত্র রুটি হাজাইয়া থইলা, যেলা মাবুদে মুছারে হুকুম দিছলা।

²⁴ টেবুলর ছামনে তাশ্বুর দক্ষিণ গালাত চেরাগ দানি থইলা।²⁵ বাদে মাবুদর ছামনে লেম গুইন জলাইলা, যেলা মাবুদে মুছারে হুকুম দিছলা।

²⁶ মিলন-তাশ্বুর মাজখানর পর্দার ছামনে সোনাদি বানাইল আগর-খুশবয় জালানির টেবুল থইলা।²⁷ অখানর উপরে খুশবয় আলা আগর জলাইলা, যেলা মাবুদে মুছারে হুকুম দিছলা।²⁸ বাদে মুছায় দুয়ারর পর্দা টানাইলা।

²⁹ তাইন আল্লার ঘরর মিলন-তাশ্বুর দুয়ারর কান্দাত জলাইল কুরবানি খানা থইলা। থইয়া এর উপরে জলাইল পশু কুরবানি আর ধান-গমর ছদগা দিলা, যেলা মাবুদে মুছারে হুকুম দিছলা।

³⁰ বাদে মিলন-তাশ্বুর আর কুরবানি খানার মাজখানো অজুর গামলা থইলা, থইয়া অজুর পানি ভারিয়া দিলা।³¹ অউ পানি দিয়া মুছা, হরুন আর হরুনর

পুয়াইস্তে অজু করতা।³² মাবুদর হুকুম মাফিক তারা মিলন-তাশ্বুর হামানির আগে, বা কুরবানি খানার কান্দাত যাওয়ার আগে অজু করতা।³³ বাদে মুছায় আল্লার ঘর আর কুরবানি খানার চাইরোবায় পর্দা টানাইয়া উঠান বানাইলা। উঠানর গেইটর পর্দা লাগাইলা। অউ লাখান মুছায় তান হকল কাম শেষ করলা।

আল্লার মহিমা জাইর অইলো

³⁴ কাম শেষ করিয়া হারলে, গাইবি মেঘর খুটি আইয়া অউ মিলন-তাশ্বুরে গুরিলিলো, মাবুদর মহিমা আর কুদরতে আস্তা ঘর ভারি গেল।³⁵ এরলাগি মুছা আর মিলন-তাশ্বুর হামাইতা পারলা না, কারন এর উপরে হউ মেঘর খুটি আছিল, আর মাবুদর কুদরতি মহিমায় আস্তা ঘর ভারি গেছিল।

³⁶ বনি ইছরাইলর অউ আস্তা ছফরর মাজে, আল্লার ঘরর উপরে থাকি মেঘর খুটি হরিয়া হারলে তারা আটিয়া রওয়ানা দিতা।³⁷ অইলে মেঘর খুটি উপরে থাকি না হরা পর্যন্ত তারা বার অইতা না, অউ খুটি হরার লাগি বার চাইতা।³⁸ কারন বনি ইছরাইলর অউ আস্তা ছফরর মাজেউ, দিনর বালা তারার চখুর ছামনে আল্লার ঘরর উপরে মেঘর খুটি রইতো, আর রাইতর বালা রইতো আগুইনর খুটি।

দুছরা-বয়ানি

পরিচিতি

অউ ছিপারা হজরত মুছা (আঃ) অর উপরে নাজিল অওয়া পবিত্র তৌরাত শরিফর শেষ ছিপারা মানি, পাচ নম্বর ছিপারা। অউ ছিপারা নাজিল অওয়ার মূল কারন অইলো, মরুভূমির মাজে ছফরর হালতো জনম অওয়া বনি ইছরাইলর আওলাদ অকলরে, পবিত্র তৌরাত শরিফ আর আল্লার দেওয়া হুকুম-আহকাম অকল আরকবার মনো করাই দেওয়া। এরলাগি ইখানর নাম অইলো, দুছরা-বয়ানি।

আগর চাইরো ছিপারার লগে অউ ছিপারাত নয়া বউত হুকুম আছে, আর অউ ছিপারার বউত আয়াত পবিত্র ইঞ্জিল শরিফর মাজেও উল্লেখ করা অইছে। এরমাজে খুব মূল্যবান অউ আয়াতও আছে, “তুমরা পরতেকে তুমরার আস্তা দিল, আস্তা জান আর হকল বল-শক্তি দিয়া তুমরার মাবুদ আল্লারে মহব্বত করিও। আইজ আমি তুমরারে যে হুকুম দিয়ার, ইতা তুমরার দিলো গাখিয়া রাখিও।” (৬:৪-৬)

অউ ছিপারাত হজরত মুছা (আঃ) অর তিনটা খাছ নছিয়ত আছে, তাইন তান উফাতর আগে বনি ইছরাইলরে ইয়াদ করাই দিলা। অউ সময় তারা কেনান দেশর সীমানাত আইয়া হারি আল্লার ওয়াদা করা হউ আরামর কেনান দেশো হামানির লাগি জুইত আছলা। এর আগে তো তারা চল্লিশ বছর মরুভূমির নানান জাগাত ঘুরতে ঘুরতে বউত হেরান অইছইন।

এরমাজে আছে,

- (ক) হজরত মুছা (আঃ) অর পয়লা নছিয়ত
- (খ) হজরত মুছার দুছরা নছিয়ত
- (গ) হজরত মুছার তিন নম্বর নছিয়ত
- (ঘ) হজরত মুছা (আঃ) অর শেষ হালত

হজরত মুছা (আঃ) অর পয়লা নছিয়ত (১:১—৪:৪৩)

তুর পাড় ছাড়ার কথা

1 মুছা নবীয়ে জর্দান গাংগর পুব পারর আরাবা নামর মরুভূমিত বনি ইছরাইল জাতিরে অউ বয়ানি করছলা, তাইন সুফ গাউর ছামনে উবাইয়া তারর লগে মাতিলা। এর একবায় আছিল ফারান, আর অইনবায় আছিল তোফল, লাবন, হাজিরকত আর দিজাহাব, অউ চাইর গাউ।

2 সয়েীরর পাড়িয়া পথেদি তুর পাড় থাকি কাদেশ-বর্নোয়া পর্যন্ত আটিয়া যাইতে খালি এগারো দিন লাগে। 3 অইলে বনি ইছরাইল মিসর থাকি বার অইয়া উনচল্লিশ বছর এগারো মাস পর্যন্ত, অর্থাৎ ছফরর চল্লিশ বরছ চলার কালো, অনো ঘুরিলা। বাদে অউ মাসর পয়লা তারিখো মুছা নবীয়ে তারারে জানাইলা মাবুদে তানরে যেতা কইছলা। 4 তাইন লাড়াই করি আমেরী অকলর বাদশা সীহোনরে আর বাশন দেশর বাদশা উজরে আরাইয়া হারলে ইতা কইলা। অউ সীহোনে বাদশাই করতা হিশবন টাউনো, আর উজে বাদশাই করতা অষ্টারোত আর ইদরি টাউনো।

5 জর্দান গাংগর পুব পারর মোয়াব দেশো, মুছা নবীয়ে আল্লার দেওয়া তৌরাতর তালিম বয়ান করিয়া বুজাইলা। তাইন কইলা, 6 “ও বনি ইছরাইল, হনো, আমরা তুর পাড়র গালাত থাকার কালো মাবুদ আল্লায় আমরা কইছলা, অউ পাড়র গালাত তুমরার বউত দিন গুজরি গেছে। 7 তে অখন কইছলা, তাহু তুলিয়া আমেরী অকলর পাড়িয়া এলাকা আর অউ এলাকার কান্দা-কাছার হকল জাগাত যাওয়ার লাগি রওয়ানা অও। ই জাগা হকলতা অইলো গিয়া: আরাবা মরুভূমি আর অউ মরুভূমির কান্দা-কাছার উচা পাড়িয়া জাগা আর নিচা পাড়িয়া জাগা, নেগেভ মরুভূমি আর দরিয়র কিনারা, মানি কেনান দেশ থাকি আরন্ত করিয়া লেবানন দেশ অইয়া ফোরাত গাং পর্যন্ত ইতা হকল জাগা। 8 মনো রাখিও, ইতা হকল জাগা আমি তুমরারে দিলাইছি। আমি মাবুদে তুমরার বাফ-দাদাইন ইব্রাহিম, ইছহাক, ইয়াকুব আর তারার খান্দানরে যে দেশ দেওয়ার ওয়াদা করছলাম, তুমরা অখন গিয়া ইতা হকল জাগা দখল করিলাও।

হজরত মুছায় আরো কয়জনরে নেতা বানাইলা

9 “তে ভাইয়াইনরে, হউ সময় আমি তুমরারে কইছলাম, তুমরা হকলর ভার তো আমি একলা বইবার সাইখ্য নাই। 10 তুমরার মাবুদ আল্লায় তুমরারে অতো আওলাদ বাড়াই দিছইন, এরলাগি তুমরা আইজ আছমানর তোরর লাখান অইছো, গনিয়া ফুড়াইল যায় না। 11 তুমরার বাফ-দাদার মাবুদ আল্লায় তুমরারে আরো আজার আজার গুন বাড়াউক্কা, আর তান ওয়াদা মাফিক তুমরারে রহম করউক্কা। 12 অইলে আমি একলা কেমনে তুমরার কাইজা-ফসাদ মিটাইতাম, আর তুমরার জিম্মাদারির ভার বইতাম? 13 এরলাগি তুমরার পরতেক খান্দান থাকি কয়জন আখলদার, জানরা-হনরা আর হকল মানিষর গেছে ইজ্জতি জনরে পছন্দ করো, আমি তুমরার জিম্মাদারি এরর আতো সমজাইমু।

14 “তুমরা জুয়াপ দিছলায়, আইছা, আপনে যেলা কইরা, অলাউ ভালো অইবো। 15 তেউ আমি তুমরার পরতেক খান্দান থাকি আখলদার, বুক্কাইন আর জানরা-হনরা জনরে নিয়া তুমরার আজার জনর উপরে, শ জনর উপরে, পইক্ষাশ জনর উপরে, দশ জনর উপরে সদার বানাই দিছলাম, আর অফিসারও বওয়াল করছলাম।

16 “হউ সময় আমি তুমরার হাকিম অকলরে হুকুম দিছলাম, কইছলাম, কাইজা-ফসাদর বিচারো বাদি-বিবাদি দুইও পক্ষর মাত হুনিয়া হক ইনছাফ করিও, ইতা নিজর জাতির অউক বা ভিন জাতির অউক। 17 বিচারর সময় তুমরা কেউরর পক্ষ লইও না, ধনি-গরিব হকলর কথা হুনিও। আসলে বিচারর মালিক তো আল্লা, এরলাগি তুমরা কুন্ মানিষরে ডরাইও না। যে বিচারর মিমাংসা করা তুমরার লাগি কঠিন অয়, ইখান আমার গেছে আনিও, আমি দেখমু। 18 আর তুমরা কিলা কিতা করতায়, ইতা তো আমি হউ সময় কইয়া দিছলাম।

গুইয়া পাঠাইয়া দেশর খবর জানা

19 “বাদে আমরা মাবুদ আল্লার হুকুম পাইয়া, তুর পাড় ছাড়িয়া আমেরী অকলর পাড়িয়া এলাকা মুখা রওয়ানি অইলাম। তুমরা তো দেখছো, কতো বড় আর কতো মারাত্মক মরুভূমি পার অইয়া আমরা কাদেশ-বর্নোয়া আইয়া আজিলাম। 20 আজিয়া হারি আমি কইছলাম, অখন তো তুমরা আমেরী অকলর হউ পাড়িয়া এলাকাত আইয়া পৌছি গেছো, ই দেশখান আমরা মাবুদ আল্লায় আমরারে দিলাইরা। 21 হনো, তুমরার মাবুদ আল্লার দান করা অউ আস্তা দেশত তুমরার ছামনে পড়ি রইছে। অখন যাও, গিয়া তুমরার বাফ-দাদার মাবুদ আল্লার ওয়াদা করা অউ দেশরে দখল করো। কেউ ডরাইও না, নিরাশ অইও না।

22 “অউ সময় তুমরা হকল আইয়া আমরারে কইলায়, তে পয়লা কয়জন গুইয়ারে অউ দেশো পাঠাইল অউক, তারা গিয়া দেশখান দেখিয়া আইয়া আমরারে কইবা, কুন পথে যাওয়া আমরা লাগি ভালো আর যাওয়ার পথো কুন কুন টাউন পড়বো।

23 “তুমরার পরামিশ আমার পছন্দ অইলো, এরলাগি পরতেক খান্দান থাকি একজন করি মোট বারো জনরে আলগ করলাম। 24 তারা তুমরারে অনো খইয়া অউ পাড়র উপরে উঠলো, আর আশকুল নামর পাড়িয়া খালো গিয়া ভালো করি হকলতা দেখিয়া আইলো। 25 তারা হউ দেশ থাকি কিছু ফল-মূল আনিয়া আমরারে দেখাইয়া কইলো, আমরা মাবুদ আল্লায় আমরারে যে দেশখান দান কররা, ইখান তো বড় ভালো জাগা।

26 “অইলে তুমরা অউ দেশো যাইতে রাজি অইলায় না। তুমরা নিজর মাবুদ আল্লার ইকুমর বিরুধিতা করলায়। 27 তুমরা যারথির তাশুত হুমাইয়া বকা-মূল শুরু করলায়, আর কইলায়, মাবুদে আমরা লগে দূশমানি করইন, এরলাগিউ আমরা বিনাশ করার নিয়তে, আমেরী অকলর আতো ফালাইয়া মারার থিয়ালে, মিসর দেশ থাকি তাইন আমরা বার করি আনছইন। 28 আমরা কিলা হিনো যাইমু? আমরা গুইয়া ভাইয়াইন্তে আইয়া জানো ডর হারাই দিছইন। তারা কইছইন, হিনর মানুশ বলে আমরা থাকি বউত উচা-মোট পয়লোয়ান। তারার টাউন অকলও বড় বড়, ইতার চাইরোবায় উচা উচা ওয়াল দিয়া বাউন্ডরি করা, আছমানো ছইলার লাগের। আর পয়লোয়ান আনাকী অকলরেও বলে হনো দেখছইন।

29 হুতা হুনিয়া আমি তুমরায়ে কইছলাম, তুমরা মন ঘাবড়াইও না, ইতারে ডরাইও না। 30 তুমরার মবিদ আল্লা তো তুমরার আগে আগে যাইরা। তাইন তুমরার পক্ষ লইয়া তুমরার চখর ছামনে মিসর দেশো য়েলা যুদ্ধ করছলা, অখনও অউলা করবা। 31 আরি অউ মরুভুমির মাজেও তো তুমরা দেখাছা, অনো আইয়া পৌছার আগ পর্যন্ত, বাফে য়েলাখান আপন পুতরে কুলো করি বইয়া নেইন, অউলাখান আল্লা মাবুদে তুমরায়েও আস্তা পথ বইয়া আনছইন। 32 অততো হনার বাদেও তুমরা তান উপরে ভরসা করলায় না। 33 তাইনেউ তো তাহু গাডিবর জাগা চিনানির লাগি আর পথ চিনাইয়া নিবার লাগি, রাইতকুর সময় আওনির খুটি আর দিনকুর সময় মেঘর খুটির নমুনা আইয়া তুমরার আগে আগে গেছইন।

34 "অইলে তুমরার ইতা জুয়াপ হুনিয়া মাবুদে খুব গুছা করলা, তাইন কছম খাইয়া কইলা, 35 আমি মাবুদে তুমরার বাফ-দাদার গেছে কছম খাইছলাম অউ দেশখান দিতাম করি, তা-ও অখনকুর ইতা নাফরমান অকলে ই ভালো জাগা খান দেখার নছিব অইতো নয়, 36 খালি যিফুল্লির পুয়া কালুত ছাড়া। ইখান দেখার সৌভাগ্য অউ কালুতে পাইবো, হে আমার কথায়ে পুরাপুর মানছে, হে যেতা জাগা পাওদি পাড়াইয়া আইছে, ইতা জাগা আমি তারে আর তার আওলাদ অকলে দিম।

37 "ভাইয়াইনরে, তুমরার কারণে মাবুদে আমার উপরেও গুছা করলা, গুছা করি আমায়ে কইলা, তুমি মুছাও হউ দেশো হামাইতায় পারতায় নয়। 38 খালি তুমার খাদিম নুনর পুয়া হইছা গিয়া হনো হামাইবো। তুমি তারে সাওস দিও, হে বনি ইছরাইলরে ই দেশর দখলদারি দিয়া মালিক বানাইবো। 39 তুমরা কইছলায়, আমরার বেবুজ নাবালিক হরুতাইন্তরে হউ দেশর মানষে ধরিয়া নিবোগি। অইলে আমি মাবুদে এরায়েউ অউ কেনান দেশর মালিক বানাইবো, এরা ইখান দখল করবা। 40 তে অখন তুমরা হিরবার পিছাইয়া গিয়া নীল দরিয়ার পারোদি মরুভুমির বায় রওয়ানা দেও।

41 "ইখান হুনিয়া তুমরা কইছলায়, আমরা তো মাবুদর দরবারো গুনাগার অইগেছি। তা-ও আমরার মাবুদ আল্লার হুকুম মাফিক অখন গিয়া যুদ্ধ করমু। অখন কইয়া তুমরা অস্ত্র-শস্ত্র লইলায়, আর মনো করছলায়, পাড়ি এলাকাত উঠিয়া যুদ্ধ করিও খুব সুজ।

42 "অইলে মাবুদে আমায়ে কইলা, তুমি তারারে কও, তারা যানু যুদ্ধর লাগি পাড়ো না উঠে, কারন আমি তারার লগে রইতাম নয়, আর আমায়ে ছাড়াইয়া যদি তুমরার নিজর ইচ্ছায় যাও, তে তুমরার গেছে আরিবায়। 43 আমি তুমরারে হুশিয়ারি দেওয়ার বাদেও তুমরা ইতা মানলায় না। তুমরা মাবুদর হুকুমর উল্টা গিয়া বুক ফুলাইয়া অউ পাড়ো উঠাত লাগলায়। 44 তেউ পাড়র বাসিন্দা আমোরী জাতিয়ে তুমরারে দেখিয়া পাল বান্দি বার অইলো, মউচাকর মউ-পুকুর লাখান পাল বান্দিয়া তুমরার খরে খরে অইলো, আর মারতে মারতে সেয়ীরর হর্মা টাউন পর্যন্ত খেদাইয়া নিলো। 45 বাদে তুমরা আইয়া মাবুদর গেছে কান্দন লাগাইলায়, অইলে মাবুদে কান বন্দ করিল্লা, ই কান্দন হনলা না। 46 অউ নমুনায় তুমরা বউত দিন কাদেশ এলাকাত রইলায়, লাশা সময় অনো গুজরিলো।"

বনি ইছরাইলে দেশে দেশে ঘুরা

2 হজরত মুছায় আরো কইলা, "মাবুদে আমায়ে য়েলা হুকুম দিছলা, অউলা আমরা পিছাইয়া গিয়া মরুভুমির মাজেদি নীল দরিয়ার মুখা রওয়ানা দিলাম। সেয়ীরর পাড়িয়া এলাকা চক্রর দিয়া যাইতে আমরার বউত দিন গেলগি। 2 বাদে মাবুদে আমায়ে কইলা, 3 তুমরা বাক্সা দিন থাকি অউ পাড়িয়া এলাকাত চক্রর দিয়ায়, অখন উত্তর মুখা রওয়ানা দেও। 4 এরবাদে তাইন আমায়ে কইলা, আমি তুমরারে জানাইতাম তুমরা অখন শেখ ঈষ'র আওলাদর দখলে থাকা সেয়ীর দেশর ভিতরেদি যাইতে অইবো। গেলে তুমরারে দেখিয়া তারা ডরাইবা, অইলে তুমরা খুব হুশিয়ারি রইও, এরা তো তুমরার ভাইয়াইন। 5 তারার লগে কাইজ্জা-ফসাদ করিও না। মনো রাখিও, তারার দেশর এক ইঞ্চি জমিও আমি তুমরারে দিতাম নয়। কারন আস্তা সেয়ীর পাড়র মালিকানা আমি শেখ ঈষ'রে দিলাইছি। 6 তারার অউ দেশ পার আইয়া যাইবার কালো তুমরার খানি-খুরাকি লাগলে টেকাদি লইয়া খাইবায়, অউলা পানিও লইয়া খাইবায়।

7 "তুমরার মাবুদ আল্লায় হকল কামর মাজেউ তুমরারে রহম-বরকত দিছইন। অউ অতো বড় মরুভুমি পারনির বালা তাইন তুমরারে হেফাজত করছইন। অউ চান্লিশ বছর ধরি তুমরার মাবুদ আল্লা তুমরার লগে লগে আছইন, এরলাগি কুনু লাখান অভাব অইছে না।

8 "তেউ আমরা ফিতারি পথে আটিলাম, আটিয়া আমরার ভাই সেয়ীরর বাসিন্দা ঈষ'র আওলাদর দেশ ফালাইয়া গেলাম। আমরা আরাবা তলভুমির যে রাস্তা এলাত আর ইজিযন-গেবর থাকি বার আইয়া আইছে, অউ পথেদি না গিয়া মোয়াবর মরুভুমির মুখা আটা ধরলাম। 9 আর মাবুদে আমায়ে কইলা, তুমরা মোয়াবী অকলরে ছাতাইও না, কুনু যুদ্ধর ভাব-সাব দেখাইও না। মনো রাখিও, তারার দেশর কুনু জমিও আমি তুমরারে দিতাম নয়। তারার রাজধানি আউর টাউনর মালিকানা আমি লুত নবীর আওলাদ মোয়াবী অকলরে দিলাইছি।"

10 (আগে এইমী জাতির মানুষ অউ এলাকাত রইতা, ইতা আছলা পয়লোয়ান জাতি, তারা পরিমানে আছলা বউত জন, আর দেখতে আনাকী জাতির লাখান উচা-মোটা লাশা। 11 আনাকী অকলর লাখান এইমী অকলরেও রফায়ী নামে ডাকা অইতো, অইলে মোয়াবী অকলে ইতারে এইমী কইয়া ডাকিত। 12 সেয়ীর পাড়ো হোরীয় অকলে বসত করতা, বাদে ঈষ'র আওলাদ অকলে তারারে খেদাইয়া দিয়া ইখান দখল করলা। মাবুদর আতে বনি ইছরাইলে য়েলা কেনান দেশর মালিকানা পাইয়া কেনানী অকলরে খেদাইবা, ঠিক অলা ঈষ'র আওলাদ অকলেও করছলা। তারা হোরীয় অকলরে বিনাশ করিয়া হকল জমি-মাটি দখল করিয়া নিজে হনো বসত করলা।)

13 মুছা নবীয়ে আরো কইলা, "বাদে মাবুদে হুকুম দিলা, তুমরা জলদি করি রওয়ানা অও, আর জেরেদ পাড়িয়া খাল পার আইয়া হপারো যাও। তেউ আমরা পার অইলাম। 14 আর কাদেশ-বুর্নোয়া থাকি বার আইয়া হারি জেরেদ গুল্লা পার আইয়া আইতে আমরার আটতিশ বছর লাগছিল। এরমাজে অউলা অইলো, মাবুদে আগে কছম খাইয়া য়েলা কইছলা, অউলা কাদেশ-বুর্নোয়া থাকি বারনির কালো আমরার যতো সিপাই আছলা, এরা হকলউ অউ আটতিশ বছরে মরিগেলা। 15 বনি ইছরাইল সমাজ থাকি তারারে বিনাশ করার আগ পর্যন্ত মাবুদ তারার বিপক্ষে আছলা।

16 "অউ হকল সিপাই মরিয়া শেষ আইয়া হারলে, 17 মাবুদে আমায়ে কইলা, 18 আইজ তুমরা মোয়াবী অকলর দেশর সীমানা পার আইবায়, তারার রাজধানি আউর টাউনর কান্দাবায় যাইবায়। 19 অইলে তুমরা য়েবলা বনি-আম্মান দেশর কাছাত যাইবায়গি, গিয়া তারারে ছাতাইও না, তারারে যুদ্ধর ভাব-সাব দেখাইও না। মনো রাখিও, তারার মনো রাখিও, তারার কুনু জাগাউ আমি তুমরারে দিতাম নয়, ইখানর মালিকানা তো আমি লুত নবীর আওলাদ বনি-আম্মানরে দিলাইছি।"

20 (আগে রফায়ী অকল অনো রইতা, এরলাগি ইখানরে রফায়ী অকলর দেশ কইয়া ডাকা অইতো। আর বনি-আম্মানে ইতারে জাম-জামিমী কইয়া ডাকিত। 21 রফায়ী জাতি পয়লোয়ান আছলা, দেখতে আনাকী জাতির লাখান উচা-মোটা লাশা আর পরিমানেও বউত বেশি আছলা। মাবুদে বনি-আম্মান জাতির আতো ইতারে বিনাশ করাইলা, বনি-আম্মানে রফায়ী জাতিরে খেদাই দিয়া অউ দেশ দখল করলা। 22 মাবুদে ঈষ'র আওলাদ অকলরেদি অউ একই কাম করাইলা, তাইন এরা আতো হোরীয় জাতিরে বিনাশ করলা। এরা হোরীয় অকলরে খেদাইয়া দিয়া, তারার সেয়ীর দেশ দখল করিয়া বসত কররা। 23 এরমাজে কণ্ডোর দ্বীপ থাকি কণ্ডোরী জাতিয়ে আইয়া অকী জাতিরে বিনাশ করলা, তারার মাটিরে লুত করিয়া বসত করলা। অউ অকী অকল গাজা টাউনর ধারো বসত করতা, হনর হকল গাউ-গেরামো তারা রইতা।)

24 "এরবাদে মাবুদে কইছলা, ও বনি ইছরাইল, তুমরা বারঅও, বার আইয়া অরনর খালর হপারো যাও। হনো, আমোরী জাতির বাদশা সীহোন আর তার হিশবন দেশরে আমি তুমরার আতো সপি দিছি। ইখান দখল করাতে গিয়া বাদশারে যুদ্ধর ফিল্ডো লামাও, 25 তেউ দেখবায়, আমি মাবুদে আইজ থাকি জগতর হকল জাতির দিলো ডর হরাই দিমু, তুমরার ডরে তারা কাপিবা। তুমরার আওয়াজ হনলেউ তারার জানো ধড়-ফড় শুরু অইবো।"

বাদশা সীহোন আর তার জাতির বিনাশ

26 মুছা নবীয়ে বনি ইছরাইলরে আরো কইলা, "বাদে আমি আপোস-চুক্তি করার খিয়ালে খাদিমোত মরুভুমি থাকি হিশবনর বাদশা সীহোনর গেছে খবরিয়া পাঠাইলাম, কইলাম, 27 আমরা আপনার দেশর ভিতরেদি পার আইয়া যাইতাম চাই, অনুমতি দিবা নি? আমরা আতারা-ফাতারাে কুনুবায় যাইতাম নয়, খালি মুল সড়কেদি আটিয়া যাইমু। 28-29 আমরা নগদ টেকাদি আপনার গেছ থাকি খানি-খুরাকি বা পানিও খরিদ করিয়া খাইমু। আমরা মাবুদ আল্লায় আমরায়ে যে দেশখান দিতো চাইরা, জর্দান গাং পার আইয়া হউ দেশো যাইবার আগ পর্যন্ত, আপনার দেশর উপরেদি আমরায়ে আটিয়া যাইতে দেউক্লা। সেয়ীরর পাড়িয়া এলাকার বাসিন্দা ঈষ'র আওলাদ অকলে, আর আউর টাউনর বাসিন্দা মোয়াবী অকলেও আমরায়ে অলা পার অইতে দিছইন।

30 "অইলে হিশবনর বাদশা সীহোন রাজি অইলো না, আমরায়ে যাইতে দিলো না। তুমরার মাবুদ আল্লায়উ তার দিলরে পাষান বানাইল্লা, তার মনর ঠিক লুয়ার লাখান অইগেল, যাতে তুমরার আতো তার বিনাশ অয়, আর ভাবউ অলা অইলো। 31 তেউ মাবুদে আমায়ে কইলা, ও মুছা, সীহোন আর তার বাদশাইরে আমি তুমরার আতো সপি দিলাম। অখন তুমি হনো যাও, গিয়া অউ দেশ দখলে আনাত লাগো, আর হনো বসত করো।

32 "তেউ ইয়াহাজ এলাকাত সীহোনে তার হকল সিপাই দল লইয়া আমরা লগে লাড়াই করাতে অইলো, 33 অউ সময় আমরা মাবুদ আল্লায় তারে আমরায়ে আতো ফালাইলা। আমরা বাদশারে, তার পুয়াইন্তরে, তার সিপাই দলরে নিপাত করলাম। 34 আর আমরা তার হকল টাউন, গাউ-গেরাম হকলতা দখল করলাম, তারার হকল বেটাইন-বেটিন আর হরুতারাে বিনাশ করলাম। একজনও জিন্দা রইছে না। 35 খালি তারার পশুর পাল আর গনিমতর মাল-ছামানা আমরা লাগি আনলাম। 36 অরনর খালর সীমানার আরোয়ার টাউন, আর অউ এলাকার এক গাউ থাকি আরক গাউ দখল করি করি, গিলিয়দ পর্যন্ত কুনু জাগা আমরা দখলর বাইরে রইলো না। আমরা মাবুদ আল্লায় ইতা হকলতা আমরা আতো দিলা। 37 খালি বনি-আম্মান জাতির দেশ, জাকোক পাড়িয়া খালর কান্দা-কাছার হকল জিলা, পাড়র উপরর গাউ-গেরাম, আর আমরা মাবুদ আল্লায় যেতা জাগা দখল করতে নিষেধ করছইন, অউ জাগা খানাইন তুমরার দখলর বাইরে রইলো।"

বাশন দেশর বাদশা উজরে আরাইলা

3 হজরত মুছায় বনি ইছরাইলরে আরো কইলা, "হিশবন দেশ থাকি আমরা বাশন দেশো যাওয়ার পথে রওয়ানা অইলাম। বাশনর বাদশা উজে খবর পাইয়া যুদ্ধ করার লাগি তার হকল সিপাই দল লইয়া ইদরি টাউনো অইলো। 2 আর মাবুদে আমায়ে কইলা, ও মুছা, ই বাদশারে তুমি আইয়া আইও না। হনো, আমি তারে, তার আস্তা দেশরে, তার সিপাই দলরে তুমার আতো তুলিয়া দিলাইছি। তুমি হিশবন দেশো আমোরী জাতির বাদশা সীহোনর যে দশা ঘটাইছো, অগুরেও অউলা করিও।

3 "অউ নমুনায় আমরা মাবুদ আল্লায় বাশন দেশর বাদশা উজরে, তার হকল মানষরে আমরা আতো সমজাই দিলা। আমরাও ইতা হকলটিরে

বিনাশ করলাম, কনুগুরে জিন্দা রাখছি না।⁴ আমরা তার দেশের হকল গাউ-গেরাম, টাউন-বন্দর দখল করলাম। তারার শাইট খান টাউনউ দখল করিলাম, কুস্তা বাদ রইলো না। আস্তা অরগুব এলাকা, মানি বাশনের বাদশা উজর পুরা বাদশাই আমরার দখলো নিলামগি।⁵ অউ টাউন অকলো উচা উচা ওয়াল দিয়া বাউন্ডরি করা আছিল, ইতার গেইটো আছিল বড় বড় খিল। আর বাউন্ডরি ছাড়াও বউত গাউ-গেরাম আছিল।⁶ আমরা হকল টাউন আর গাউ-গেরামরে এক্কেবারে বিনাশ করছি। আগে হিশবনের বাদশা সীহোনর যে দশা ঘটাইছি, অখন বাশন দেশের বেটাইন-বেটিন, হকুতাইন, হকল গাউ-গেরাম আর টাউনরেও একই লাখান বিনাশ করছি।⁷ অইলে তারার হকল পশুর পাল আর গনিমতর মাল-ছামানা আমরা লইয়া আইছি।⁸ “আমরা অউ সময় জর্দান গাংগর পূব পারর আমোরী জাতির দুইও বাদশার দখলর, অরনন খাল থাকি হমোই পাড় পর্যন্ত কবজা করছলাম।⁹ (সিদনর মানষে অউ হমোই এলাকারে সিরিয়ন কইয়া ডাকইন, আর আমোরী জাতিয়ে কইন ছনির।)¹⁰ পাড়িয়া এলাকার অউ খল জাগার হকল টাউন আর গাউ-গেরাম, আস্তা গিলিয়দ এলাকা, বাদশা উজর ছলখা আর ইদরি টাউন সহ আস্তা বাশন দেশেরে আমরা দখল করলাম।”¹¹ (পুরা রফায়ী জাতির মাজে খালি বাশন দেশর বাদশা উজ জিতা রইছলা। অউ বাদশা লুয়ার পালংগো হুতিতা, ইখান লাশায় নয় আত আর ফাড়ে চাইর আত। বান-আম্মান জাতির রাব্বা টাউনো ইখান অখনও থওয়া আছে।)

বনি ইছরাইলর জমির ভাগ-বাটুরা

¹² হজরত মুছায় আরো কইরা, “আমরার দখল করা অরনন খালর পারো আরোয়ার টাউনর বাইরের উত্তরর এলাকা, আর পাড়িয়া গিলিয়দ এলাকার অর্ধেক জাগা, হনর হকল টাউন আর গাউ-গেরাম অকল, বনি ইছরাইলর রুবেন আর ছাদু খান্দানরে দিলাইলাম।¹³ গিলিয়দ দেশর বাকি অংশ আর বাদশা উজর গেছ থাকি আনা আস্তা বাশন দেশেরে আমি মানশা খান্দানর অর্ধেক মানষরে দিলাম।” (বাশন দেশর আস্তা অরগুব এলাকারে রফায়ী জাতির দেশ কইয়া ডাকা অইতো।¹⁴ মানশা খান্দানর এক জনর নাম আছিল যায়ীর, হে আস্তা অরগুব এলাকা মানি, গশুরী আর মাখাতী জাতির সীমানা পর্যন্ত দখল করিয়া তার নিজর নামর মিলে অউ বাশন দেশর নাম দিলো হাকুত-যায়ীর। এরলাগি অখনও ইখানরে অউ নামে ডাকা অয়।)

¹⁵ “আর গিলিয়দর পাড়িয়া এলাকা আমি মাখীররে দিলাম।¹⁶ অইলে গিলিয়দ থাকি অরননর পাড়িয়া খালর মাজামাজি পর্যন্ত হকল জাগা, আর হন থাকি বনি-আম্মান জাতির সীমানা জাব্বোক খাল পর্যন্ত আমি রুবেন আর ছাদু খান্দানরে দিলাম।¹⁷ তারার দেশর পইচমর সীমানা আছিল, আরাবা মুকুভুমিত জর্দান গাংগর যে অংশ গালিল আওরর ধারেদি, পিছগা নামর পাড়িয়া এলাকার আরাবা সাগর বা লোনা সাগর পর্যন্ত গেছে, অউ জাগা।

¹⁸ “অউ জাগা অখনাইন সমজাই দিয়া তারারে কইলাম, ইখনাইন ভোগ-দখল করার লাগি তুমরার মাবুদ আল্লায় তুমরারে দিছইন। অইলে তুমরার যেতা বেটাইন্তর শরিলো বল আছে, যেরা যুদ্ধ করার লাখ, এরা জুইত-জাইত অইয়া বনি ইছরাইলর আগে গিয়া গাং পার অও।¹⁹ অইলে তুমরারে দেওয়া টাউন আর গাউ-গেরামো তুমরার বউ, পুয়া-পুডিন আর গরু-ছাগলা হকলতা রইবা। আমি জানি তুমরার বউত পশু আছইন।²⁰ বাদে মাবুদে যেবলা তুমরার জাতির ভাইয়াইনরে তুমরার লাখান আরামর জাগা দিলাইবা, তুমরার মাবুদ আল্লায় জর্দান গাংগর হপারো তারারে যে দেশ দান করা, অখানর দখল পাইয়া হারলে, তুমরা হিরবার আমার দেওয়া অউ জাগাত ফিরিয়া আইও।”

হজরত মুছা (আঃ) অর গাং পার অওয়া নিষেধ

²¹ হজরত মুছায় তারারে কইরা, “অউ সময় আমি ইউছারে কইলাম, তুমরার মাবুদ আল্লায় অউ দুইও বাদশার কুন দশা ঘটাইছইন, ইতা তো নিজর চউখে দেখছো। তে অখন জর্দান পার অইয়া তুমরা যেতো দেশাইন্তো যাইয়ায়, মাবুদে ইতা হকল দেশাইন্তর দশাও অউ লাখান ঘটাইবা।

²² এরলাগি তুমরা ইতারে ডরাইও না, স্বয়ং আল্লা মাবুদ তুমরার পক্ষ অইয়া তারার লগে যুদ্ধ করবা।

²³ “আর অউ সময় আমি মাবুদর দরবারো আরজ করলাম,²⁴ ও মাবুদ মউলা, তুমার গুলামরে তো অখনউ দেখানি ধরছো, তুমি কতো মহান আর কতো বলবান। তুমি অউ যততা করছো, ইতা করার সাইখ্য কার আছে, আছমানো বা জমিনর কুন দেবতার তাকুত আছে নি, তুমার লাখান দাপট দেখাইতো?²⁵ মউলা গো, আমার বড় শখ অইলো, জর্দান গাংগর হপারো গিয়া তুমার ওয়াদা করা অউ সুন্দর পাড়িয়া এলাকা আর লেবানন দেশ দেখতাম, মেহেরবানি করি যাইতে দিবা নি?²⁶ অইলে মাবুদে না করলা, তাইন আমার আরজ হনলা না। তুমরার কারনেউ তাইন আমার উপরে নারাজ আছলা। মাবুদে জুয়াপ দিলা, তুমি বউত কইছো, ই বেয়াপারে আর মাংগিও না।²⁷ আইছা, তুমি অউ পিছগা টিল্লার উপরে উঠো, উঠিয়া উতরে-দউকনে আর পূবে-পইচমে চউখ ফালাও। জর্দান গাং পারনি নিষেধ অইলেও, অন থাকি উরাইয়া হউ দেশেরে দেখিলাও।²⁸ আর তুমার খাদিম ইউছারে হিকাই দেও, কিতা কিতা করা লাগবো। তার হিম্মত বাড়িও, ভিতরে সাওস দেও, কারন হকল মানষর আগে রইয়া হে গাং পার করাইবো, আর তুমি অন থাকি যে দেশ দেখরায়, হে এরারেদি অউ দেশ দখল করাইবো।²⁹ অখান হনিয়া আমরা বায়ত-পিয়োরর ছামনর নিচা জাগাত রইগেলাম।”

আল্লার কালাম মানিয়া চলা

⁴ হজরত মুছায় তারারে কইলা, “ও বনি ইছরাইল, আমি অখন যে শরিয়ত আর হুকুম-আহকাম কইম, ইতা তুমরা খিযাল করি হনো। তেউ তুমরা জানে বাচবায় আর তুমরার বাফ-দাদার মাবুদ আল্লায় তুমরারে যে দেশ দান করা, হউ দেশো গিয়া দখল করতায় পারবায়।⁵ আমি তুমরারে যে হুকুম দিয়ার, ই হুকুমর লগে দুহরা কুস্তা বাড়াইও না বা কইমাইও না। আমি যেলাখান কইরাম, তুমরা ঠিক অলাউ তুমরার মাবুদ আল্লার হকল হুকুম-আহকাম মানিয়া চলিও।

⁶ “তুমরা তো নিজর চউখে দেখছো, আগে মাবুদে বাআল-পিয়োরর বেয়াপারে কিতা করছইন। তুমরার মাজর যেতো জনে পিয়োর এলাকার বাআল দেবতার পূজা করছিল, আল্লা মাবুদে তুমরার ছামনে ইতা হকলটিরে বিনাশ করছইন।⁷ অইলে তুমরা যেরা দিলে-জানে আল্লা মাবুদর আশিক আছলায়, তুমরা হকলউ অখনও জিন্দা রইছো।

⁸ “অখন হনো, আমার মাবুদ আল্লায় আমায়ে যেলাখান হুকুম-আহকাম দিছলা, আমি তুমরারে ঠিক অউ হুকুম-আহকাম আর নিয়ম-কানুন হিকাইছি। যাতে তুমরা অখন যে দেশ দখল করত যাইয়ায়, হউ দেশো ইতা কামো লাগিও।⁹ এরলাগি তুমরা খুব হশিয়ার অইয়া ইতা মানিও, আর কামো লাগিও। তেউ বাদ-বাকি তামাম জাতির গেছেউ ইতা তুমরার আখল-বুদ্ধি হিসাবে জাইর অইবো। অউ হুকুম-আহকামর কথা হনলে তারা কইবা, হাছাউ এরা খুব বড় জাতি আর আখল-বুদ্ধি আলা জাতি।¹⁰ আর আমরার মাবুদ আল্লা যেরা আমরার লগে লগে রইন, তানরে ডাকিলে যেরা ধারো পাই, অউ দুনিয়ার বুকুত দুহরা কুন বড় জাতি আছইন নি, যেতার দেবতা অলা লগে লগে রইন?¹¹ বা আমি অখন যে শরিয়তর কথা কইরাম, ইতা দুহরা কুন বড় জাতির আছে নি? ইলা নিয়ম-কানুন আর নিখুত হুকুম-আহকাম তারার আছে নি?

¹² “অইলে তুমরা যতদিন বাচিয়া রইবায়, অতদিন নিজর বেয়াপারে খুব হশিয়ার রইও, নিজর দিলরে সাবধানে রাখিও, আরনায় নিজর চখর দেখা ঘটনা অকল ফাউরিলাবায়, ইতা তুমরার দিল থাকি খুয়াইলিবায়। আর অউ হুকুম-আহকাম তুমরার পুয়া-পুডিনরে হিকাও, তারাও অলা তারার আওলাদরে হিকাইবা।¹³ আর তুমরা হউ দিনর ঘটনা মনো করো, যে দিন তুমরা তুর পাড়ো আপন মাবুদ আল্লার ছামনে আজির অইছলায়। যেবলা তাইন আমারে কইছলা, আমার কালাম হনার লাগি তুমি হকল মানষরে দলা করিয়া আমার ছামনে আনো, তেউ তারা হিকবা, ই জগতো তারা যতদিন জিন্দা রইবা, অতদিন আমারে ডরাইয়া রইতা, আর তারার হকুতাইনরেও অলা চলার তালিম দিতা।¹⁴ অউ সময় তুমরা কান্দাত গিয়া অউ পাড়র লামাত উবাইছলায়, উবাইয়া দেখলায়, আস্তা পাড়ো দাউ দাউ করি নুরর আগুইন জলের, আগুইনে গিয়া আছমান ছইলিছে, আর গইন ঘনো মেঘর কালনিয়ে আন্দাইর আছিল।¹⁵ হউ নুরর আগুনির ভিতরে থাকি, মাবুদে তুমরারে তান কালাম হনাইলা। তুমরা তান মুখর আওয়াজ হনলায়, অইলে তান কুন ছুরত-আকার দেখাইছইন না, খালি তান গলার আওয়াজ হনছো।¹⁶ তাইনি নিজে তুমরারে তান লগে মিলনর উচ্ছার আল্লাই আপোস-চুক্তির খাছ দশটা হুকুম-আহকাম দিলা, আর কইলা অগুইন মানিয়া চলার লাগি। তান কুদরতি আতে দুই টুকরা পাথরর উপরে ইতা লেখিয়াও দিলা।¹⁷ হউ সময় মাবুদে আমারে হুকুম দিলা, আমি তুমরারে তান শরিয়তর হুকুম-আহকাম হিকাইতাম, যাতে জর্দান গাংগর হপারো তুমরা যে দেশ দখলো যাইয়ায়, হনো গিয়া হারলে অতা মানিয়া চলা।

মূর্তিপূজা থাকি হশিয়ার

¹⁵ “মাবুদে যেবলা নুরর আগুনির মাজ থাকি তুর পাড়ো তুমরার লগে বাতচিত করছলা, হউ দিন তো তুমরা তান কুন ছুরত-আকার দেখছো না। এরলাগি তুমরা নিজর বেয়াপারে খুব হশিয়ার রইও।¹⁶ যাতে কুন মূর্তি না বানাও, বে-পথি বনিয়া পূজা করার খিযালে কুন বেটা বা বেটির ছুরতে মূর্তি বানাইও না।¹⁷ মাটির উপরে চলরা কুন জীব-জানুয়ারর ছুরতে, আছমানো উডরা কুন পাখির ছুরতে,¹⁸ বুক ছেছরাইয়া চলরা কুন জানদারর ছুরতে, বা পানিত রওরা কুন জানদারর ছুরতে মূর্তি বানাইও না।¹⁹ আছমানোদি চাইয়া হরি চান্দ, সুকজ, তেরা অকল দেখিয়া অউ নামর দেব-দেবী বা ফিরিস্তার পূজা করিও না, এরার খেজমতো লাগিও না। ইতারে তো তুমরার মাবুদ আল্লায় আছমানর তলর হকল জাতির লাগি দান করছইন।²⁰ মনো রাখিও, মাবুদে তুমরারে পছন্দ করছইন লুয়া গলানির গ্রনম আগুনির গাতো থাকি, তাইন মিসর দেশ থাকি তুমরারে বার করি আনছইন, যাতে তুমরা তান আপন প্রজা অও, আর অখন তো হাছাউ তান প্রজা অইছো।

²¹ “ও বনি ইছরাইল, তুমরার কারনে মাবুদে আমার উপরেও গুছা করছইন। তাইন কছম খাইয়া কইছইন, আমায়ে জর্দান গাংগর হপারো যাইতে দিতা নায়, তুমরার মাবুদ আল্লায় তুমরারে যে দেশর মালিকানা দিরা, অউ আরামর দেশো আমার যাওয়া নিষেধ।²² আমার মউত অনোউ অইবো। জর্দান গাং পারনির হুকুম নাই। অইলে তুমরা গাং পার অইয়া হউ আরামর দেশ দখল করত যাইয়ায়।²³ তে তুমরা নিজর বেয়াপারে হশিয়ার রইও, তুমরার মাবুদ আল্লায় তুমরার লগে যে আপোস-চুক্তি কইম করছইন, ইতা ফাউরিও না। তুমরার মাবুদ আল্লার নিষেধ অমাইন্য করিয়া কুন জিনিসর মূর্তি বানাইও না।²⁴ মনো রাখিও, তুমরার মাবুদ আল্লা তো মতা স্বংসর আগুনির লাখান, তাইন তান নিজর পাওনা এরাদত চাইনউ চাইন।”

²⁵ হজরত মুছায় তারারে এওখান কইলা, “হউ আরামর দেশো গিয়া হারি, তুমরা পুয়া-পুডিন, নাতি-পুতির জনম দিয়া বউত দিন বসত করার বাদেও যদি কু-পথে যাওগি, আর কুন জিনিসর ছুরতে মূর্তি বানাও, তুমরার মাবুদ আল্লায় যেতারে থিনা করইন, তুমরা অতা করো,²⁶ তে আমি অখন

আছমান-জমিন সাক্ষি রাখিয়া তুমরা বিরুদ্ধে কইয়ার, জর্দান গাং পার অইয়া যে দেশ দখল করাতে যাইয়া, হিনো খুব জলদি তুমরা নাম মিটিয়িবে। বেশি দিন টিকতায় পারতায় না, নিশ্চিত বিনাশ অইয়া।
27 মাবুদে তুমরা নানান জাতির মাজে ছিতরাই দিবা, তাইন খেদাই দিয়া যেখানো পাঠাইবা, হনো তুমরা খুব কম মানুষ জিন্দা রইবা। 28 অউ হালতে তুমরা মানুষ-আতে বানাইল মূর্তির পূজা করবায়, যেতায় চউখে দেখে না, কানে হুনে না, খাইতো পারে না, কুন্জাত ঘোরানও হুংগিতো পারে না, লাকড়ির আর পাথরর অতা মূর্তির পূজা করবায়। 29 তা-ও হনো রইয়া যদি তুমরা নিজর মাবুদ আল্লার তালাশ করো, তে তাইন তুমরা দে দিদার দিবা। কথা অইলো, দিলে-জানে কাতর অইয়া তানে ডাকিতে অইবে। 30 হেশ-মেশ তুমরা মছিবতো পড়িয়া হিরবার তৌবা করিয়া, তুমরা মাবুদ আল্লার নাম লইবায়, আর তান খশি মাফিক চলবায়। 31 মনো রাখিও, তুমরা মাবুদ আল্লা রহমানুর রহিম, তাইন তুমরা ফলাইতা নায় বা বিনাশ করতা নায়। আর তাইন কছম খাইয়া তুমরা ময়-মুরকিবর লগে যে ওয়াদা আর চুক্তি করছইন, ইতাও ফাউরিতা নায়।”

আল্লা ছাড়া দুছরা কুন্ মাবুদ নাই

32 হজরত মুছায় তারারে এওখান কইরা, “আল্লা পাকে জমিনো মানুষ পয়দা করার বাদে খাফি অখন পর্যন্ত, তুমরা আগর হক্কল জমানার ইতিহাস তুকাও, আস্তা আছমান-জমিনর এক মাথা থাকি আরক মাথা তুকাইয়া দেখো, বনি ইছরাইলর উপরে যেতো আজব ঘটনা ঘটিছে, ইতা লাখান দুছরা কুন্ ঘটনা ঘটিছে নি? বা ইলা কুস্তা কুন্দিন হনা গেছে নি? 33 আর নুরর আশুইন থাকি আল্লা পাকর বুলি হনার বাদে, খালি তুমরা ছাড়া দুছরা কুন্ জাতি জিন্দা রইছে নি? 34 তুমরা তালাশ করি দেখো, তুমরা মাবুদ আল্লায় তুমরা চখুর ছামনে মিসর দেশো তুমরা লাগি যততা করছইন, আস্তা জগতর কুন্ দেব-দেবীয়ে ইলা করতে পারছে নি? ইলা পরিষ্কা লওয়া, কুন্দের নিশানা দেখানি, লাড়াই-যুদ্ধ করা, মজবুত আতর বল দেখানি, বড় বড় তাইস্কবি লিলা-খেলা আর উর-খফ দেখাইয়া, যেকুন্ জাতিরে অইন্য জাতিরে ভিতরে থাকি বার করি আনিয়া নিজর প্রজা বানাইতো পারছে নি? 35 “তে তুমরা যাতে পুরাপুর বুজো, অউ আল্লাউ অইলা মাবুদ, তাইন ছাড়া আর কুন্ মাবুদ নাই, অখান বুজানির লাগিউ তুমরা অততা দেখানি অইছিল। 36 তুমরা হেদায়ত করার থিয়ালে তাইন বেহেস্তর আরশ থাকি তান নিজর বুলি হনাইলা, আর জমিনর উপরে দেখাইলা নুরর আশুইনর কুন্দি। অউ আশুইনর মাজ থাকি বার অইল আল্লাই বুলি তুমরা হনছো। 37 তাইন তুমরা ময়-মুরকিব অকলরে মহব্বত করতা, এরলাগি এরর মউতর বাদে তারার আওলাদ অকলরেও পছন্দ করছইন। আর তাইন স্বয়ং আজির অইয়া তান মহা কুন্দেরি খেমতা খাটাইয়া তুমরা মিসর দেশ থাকি বার করি আনছইন। 38 তান থিয়াল আছিল, তুমতানি থাকি বড় আর বলবান জাতি অকলরে তুমরা হামন থাকি খেদাইয়া হারি, তারার দেশো নিয়া হউ হকল দেশর মালিকানা তুমরা দে দিতা। অখন দেখরায় নি, তাইন তো ইতা করছইন।

39 “তে অখনকুর অউ তালিম মনো রাখিও, দিলর মাজে গাখিয়া থইও, হনো, খালি অউ আল্লাউ উপরে আছমান আর তলে জমিনর মালিক, তাইন ছাড়া দুছরা কুন্ মাবুদ নাই। 40 এরলাগি আমি অখন যে শরিয়ত আর হুকুম-আহকাম জানাইরাম, তুমরা ইতা মানিয়া চলিও, তেউ তুমরা আর তুমরা আওলাদ অকলর ভালই অইবে। তুমরা মাবুদ আল্লাই চিরকালর লাগি তুমরা যে দেশ দান কররা, অউ দেশো তুমরা হায়াতি লাশা অইবে।”

আশয় টাউন ঠিক করা

41 বাদে মুছা নবীয়ে জর্দান গাংগর পুব-পারর তিনখান টাউন আলগাইলা, 42 যাতে কুন্ খনি মানুষ বাগিয়া গিয়া অউ টাউনো জান বাচাইতো পারে। যে মানষে খুন করার কুন্ চিন্তা বা দুশমনি ভাব আছিল না, খালি আখতা অনিচ্ছায় কেউর মারিলায়, হে বাগিয়া বনবাসি বনিয়া অনো রইতো পারবে। 43 তিনো টাউন অইলো, কেবন খান্দানর লাগি মক্ভুমির কিনারার পাড়িয়া খল জাগার বাছির নামর টাউন। ছাদু খান্দানর লাগি গিলিয়দ এলাকার রামোত টাউন। মানশা খান্দানর লাগি বাশন দেশর গোলান টাউন।

হজরত মুছা (আঃ) অর দুছরা নছিয়ত (৪:৪৪—২৬:১৯)

শরিয়তর হুকুম-আহকাম জানানি

44 মুছা নবীয়ে বনি ইছরাইলর ছামনে শরিয়তর অউ হুকুম বয়ান করলা, 45 মিসর দেশ থাকি বার অইয়া আওয়ার বাদে, হকল হুশিয়ারির কথা, শরিয়তর নিয়ম-কানুন আর হুকুম-আহকাম বনি ইছরাইলরে জানাইলা। 46 তাইন জর্দান গাংগর পুবর পারো, হিশবন এলাকার আমোরি জাতির রাজা সীহোনর দেশর বায়ত-পিয়োরর ছামনর তল জাগাত ইতা কইলা। মিসর থাকি বার অইয়া আইয়া হারলে মুছা নবীয়ে আর বনি ইছরাইলে যুদ্ধ করি অউ বাদশা সীহোনরে আরাইছলা। 47 তারা বাদশা সীহোনর দেশ আর বাশনর বাদশা উজর দেশ দখল করছলা। আমোরি জাতির অউ দুইও বাদশার বাদশাই আছিল জর্দান গাংগর পুবর পারো। 48 অরন খালির পারর আরোয়ার টাউন থাকি সিরিয়ন পাড়, মানি হর্মন পাড় পর্যন্ত অউ দুইও রাজার সীমানা আছিল। 49 এর ভিতরে আছে জর্দান গাংগর পারর পারর আস্তা এলাকা। ইকটা পিছগা পাড়র টিল্লার তলেদি আরাবা সাগরর কিনারা পর্যন্ত গেছে।

আল্লার দেওয়া খাছ দশ হুকুম

5 মুছা নবীয়ে তামাম বনি ইছরাইলরে দলা করাইলা, তারারে কইলা, “ও বনি ইছরাইল, আমি অখন যেতা হুকুম-আহকাম আর আইন-কানুন তুমরা জানাইমু, ইতা তুমরা থিয়াল করি হনিও, হনিয়া দিলো গাখিয়া রাখিও আর আমল করিও। 2 আমরা মাবুদ আল্লাই তুর পাড়ো আমরা লগে এক আপোস-চুক্তি বওয়াল করছইন। 3 অউ চুক্তি তাইন আমরা ময়-মুরকিবর লগে না করিয়া, আমরা লগে করছইন, আমরা যেতো জন অনো জিন্দা আছি, আমরা লগে করছইন। 4 মাবুদে অউ পাড়র উপরে নুরর আশুইনর মাজ থাকি তুমরা লগে ছামনা-ছামনি বাতচিত করছইন। 5 তুমরা আশুইনর ডরে হউ সময় পাড়র উপরে উঠলায় না, এরলাগি আমি তুমরা আর মাবুদর মাজখানো উবাইয়া, তান মুখর বুলি তুমরা হনাইছি। তাইন কইছলা,

6 “আমি আল্লাউ তুমরা মাবুদ। মিসর দেশর গুলামি থাকি আমিউ তুমরা খালাছ করি আনছি।

7 “আমার বদলা তুমরা দুছরা কুন্ দেবতা মানিও না।

8 “পূজা করার থিয়ালে তুমরা কুন্ মূর্তি বানাইও না, আছমান, জমিন বা পানির তলে যততা আছে, ইতা কুন্তার ছুরতে মূর্তি বানাইও না। 9 তুমরা ইতার পূজা করিও না। ইতার সেবা-যতন করিও না। মনো রাখিও, আমি আল্লাউ তুমরা মাবুদ। আমার পাওনা এবাদত আমি চাইউ চাই। আমােরে যেরা মানি না, আমি তারার গুনার সাজা দেই, তারার পয়লা ছিডি থাকি চাইর ছিডি আওলাদ পর্যন্ত † সাজা দেই। 10 অইলে যেরা আমার আশিক বনিয়া আমার হুকুম-আহকাম আমল করে, আমি তারার আজার আজার ওয়ারিশ পর্যন্ত আমার অবিবাম মায়া-মহব্বত দেখাইমু।

11 “বেকামা কুন্ কারণে তুমরা মাবুদ আল্লার নাম মুখো লইও না। কেউ যদি খামোখা মাবুদর নাম লয়, তে কুন্মস্তেউ আমার সাজা থাকি রেহাই পাইতো না।

12 “আর তুমরা মাবুদ আল্লার হুকুম মাফিক, জুম্বাবাররে পবিত্র দিন মানিও। 13 হাপ্তর ছয়দিন তুমরা কাম-কাজ করিও, তুমরা দরকারি হকল কাম সারিও। 14 অইলে সাত নম্বর দিন অইলো জুম্বাবার, তুমরা মাবুদ আল্লার নামে জিরাইবার দিন। ই দিন তুমরা, তুমরা পূয়া-পুড়িন, গুলাম-বান্দিন, গরু-গাখাইন, তুমরা গাউত বা টাউনো রওরা মুছাফির বা ভিন-দেশি, কেউ কুন্জাতর কাম-কাজ করিও না। তুমরা গুলাম-বান্দিয়েও তুমরা লাখান জিরাইবা। 15 মনো রাখিও, মিসর দেশো থাকতে তুমরাও অলা গুলাম আছলায়, আর তুমরা মাবুদ আল্লাই তান বলআলা-মজবুত কুন্দেরি আতদি তুমরা আজাদ করি আনছইন। এরলাগি তাইন হুকুম দিছইন, তুমরা জুম্বাবাররে পবিত্র দিন মানতায়।

16 “তুমরা মাবুদ আল্লার হুকুম মাফিক তুমরা মা-বাফরে ইচ্ছত করিও। তেউ তুমরা মাবুদ আল্লাই যে দেশ দিরা, হউ দেশো তুমরা হায়াতি বাড়িবো আর তুমরা ভালই অইবে।

17 “খুন করিও না।

18 “জিনা করিও না।

19 “চুরি করিও না।

20 “কেউরর বিরুদ্ধে মিছা সাক্ষি দিও না।

21 “পরর বউর বায় লালছ করিও না। পরর ঘর-বাড়ি, জমি-মিরাস, গুলাম-বান্দি, গরু-গাখা, বা কুন্ জিনিসর বায় লালছ করিও না।

22 “মনো রাখিও, স্বয়ং মাবুদে তুমরা তুর পাড়র উপর হউ নুরর আশুইন থাকি, মেঘ আর গইন আন্দারির ভিতরে থাকি, খুব জুরে জুরে অউ হুকুম দিছইন। খালি অউ হুকুম-আহকাম ছাড়া তুমরা আর কুন্তা কইছইন না। বাদে অউ কালাম অকলরে দুই টুকরা পাথরর উপরে তান কুন্দেরি আতে লেখিয়া আমার আতো দিছলা। 23 অইলে তান নুরর তজল্লিয়ে য়েবলা পাড় জলের, এরমাজে তুমরা নিজর কানে হনলায়, হউ আন্দারির ভিতরে থাকি মাবুদর গলার আওয়াজ, হনিয়া তুমরা হুকল খান্দানর আমির অকল, তুমরা ময়-মুরকিব অকল আমার গেছে উঠিয়া আইলা, 24 আইয়া কইলা, আমরা মাবুদ আল্লাই দিদার দিয়া তান জালাল আর মহিমা আমরা দেখাইছইন, নুরর আশুইন থাকি বার অইল তান গলার আওয়াজ আমরা হনছি। আর অখন আমরা বুজলাম, কুন্ আদম জাতে আল্লা পাকর লগে বাতচিত করার বাদেও, ই আদম বাচিয়া রয়। 25 অইলে অখন কেনে আমরা ইনো মরতাম? কুন্দেরি ই আশুইনে তো আমরা জেলাইলিবে, আমরা যদি আরো বেশ করি আমরা মাবুদ আল্লার গলার আওয়াজ হনত রই, তে তো নির্গত মরন অইবে। 26 আমরা লাখান ইলা আর কুন্ আদম জাত আছইন নি, যেরা নুরর আশুইন থাকি জিন্দা আল্লা পাকর গলার আওয়াজ হনার বাদেও জিতা আছে? 27 তে আমরা মাবুদ আল্লাই যততা বাতাইছইন, তান কান্দত গিয়া আপনেউ অতা হনিয়া আইউক্লা। তাইন আপনার গেছে যেতা জানাইবা, আপনে আইয়া অতা আমরা হনাইবা। তেউ আমরা অতা আমল করমু।

28 “আর হউ সময় তুমরা য়েবলা আমার লগে মাতিরায়, স্বয়ং মাবুদে ইতা হনলা, হনিয়া আমরা কইলা, অউ মানুষ অকলর মাত-কথা তো আমি হনছি, তারা তুমারে যেতা কইছইন ইতা হকলতাউ ভাল। 29 হাছাউ যদি তারা আমােরে অলা ডরাইন, হামেশা আমার হুকুম-আহকাম মানিয়া চলার থিয়ালি আইন, তে তারা আর তারার আওলাদ অকলর চিরকালিন ভালই অইবে।

† মুল ইব্রানী: তিছরা ছিডি পর্যন্ত আর চাইর নম্বর ছিডি পর্যন্ত

30 "অখন তুমি লামাত যাও আর তারারে কও, তারার তাম্বুত ফিরিয়া যাইতাগি। 31 অইলে তুমি অনো আমার কান্দাত রইও। আমি তুমারে আমার হকল হুকুম-আহকাম, আইন-কানুন আর শরিয়ত বাতাইম, তুমি গিয়া তারারে অতা হিকাইবায়। তেউ আমি তারারে যে দেশর দখলদারি দয়ার, হউ দেশো গিয়া হারি তারা অতা আমল করবা।

32 "এরলাগিউ তুমার মাবুদ আল্লায় তুমারে যেতা হুকুম-আহকাম দিছইন, ইতা যতন করিয়া আদায় করিও, ইতার তিল পরিমান হের-ফের করিও না। 33 তাইন যে পথে চলার লাগি হুকুম দিছইন, ঠিক অউ পথে চলিও, তেউ তুমরা জানে বাচবায়, তুমার ভালাই অইবো, আর তুমরা যে দেশর দখলদারি পাইবায়, হউ দেশো তুমার হায়তি বউত লাশা অইবো।

আল্লার হুকুম-আহকাম মানার লাগি মিনতি

6 "তুমারে হিকানির নিয়তে তুমার মাবুদ আল্লায় আমারে অউ হুকুম-আহকাম, শরিয়ত আর আইন-কানুন দিছইন, যাতে হউ যে দেশ দখল করার নিয়তে তুমরা জর্দান গাং পারি অইয়া যাইরায়, হনো গিয়া হারি তুমরা ইতা আমল করে। 2 তেউ তুমরা, তুমার হকুতাইন আর তারার আওলাদ অকলে হারা জিন্দেগি আল্লা মাবুদে ডরাইয়া তান দেওয়া নিয়ম আর হুকুম অকল আমল করিও। অলা করলে তুমরা বউত দিন বাচিয়া রইবাল। 3 ও বনি ইছরাইল, তুমরা আমার কথা হনো আর হুশিয়ার অইয়া ইতা আমল করে, তেউ তুমার বাফ-দাদা অকলর মাবুদ আল্লার ওয়াদা মাফিক, হউ দুখ আর মউর ভান্ডার আলা দেশো তুমার ভালাই অইবো আর তুমরা বউত বাউবায়।

4 "ও বনি ইছরাইল, হনো, আল্লা আমার মাবুদ, তাইনউ এক। 5 তুমরা পরতেকে তুমার আস্তা দিল, আস্তা জান আর হকল বল-শক্তি দিয়া তুমার মাবুদ আল্লারে মহব্বত করিও। 6 আইজ আমি তুমারে যে হুকুম দয়ার, ইতা তুমার দিলো গাথিয়া রাখিও। 7 তুমরা হকলে তুমার হকুতাইনরে ইতা থিয়াল করি হিকাইও। আর ঘরো বইয়া, পথে-ঘাটে চলার সময়, ঘমানির সময়, ঘুম থাকি উঠার বাদেও অতা বেয়াপারে মাতা-মাতি করিও। 8 মনো রাখার নিশানা হিসাবে ইতা আতো বান্দিয়া রাখিও আর কপালর মাজে লাগাইও। 9 তুমার দুয়ারর চৌকাঠো আর মুল গেইটো লেখিয়া রাখিও।

10 "তুমার বাফ-দাদা ইব্রাহিম, ইছহাক আর ইয়াকুবর গেছে তুমার মাবুদ আল্লায় কছম খাইয়া যে দেশ দেওয়ার ওয়াদা করছইন, হউ দেশ তাইন তুমারে নিবা। হিনো সুন্দর সুন্দর আর বড় বড় টাউন অকল আছে, যেতা তুমরা বানাইছো না, খালি এমনেউ পাইবায়। 11 আর মাল-ছামানায় ভরা হোজাইল-পাড়াইল ঘর-দুয়ার পাইবায়, যেতা তুমরা যুগাইছো না, পানির কুয়া পাইবায় যেতা তুমরা খুদিছো না, আংগুরর বাগান আর জয়তুনর বাগান পাইবায় যেতা তুমরা লাগাইছো না। 12 অইলে তুমরা হুশিয়ার রইও, ইতা হকলতা পাইয়া হারি মালদার বনিয়া তুমার হউ আল্লা মাবুদে ফাউরিও না, যেইন তুমারে মিসর দেশর গুলামি থাকি খালাছ করিয়া আনছইন।

13 "তুমার মাবুদ আল্লারে ডরাইয়া চলিও, খালি তান এবাদত করিও, আর তান নামে কছম খাইও। 14 তুমরা আরি-ফরি জাতির দেব-দেবীর পূজা করিও না। 15 জানো তো, তুমার মাবুদ আল্লা যেইন তুমার লগে আছইন, তাইন নিজর পাওনা এবাদত পাইতা চাইনউ চাইন। এরলাগি হুশিয়ার রইও, ইতার পূজা করলে তাইন গুছায় আশুইন অইয়া তুমারে দুনিয়া থাকি ফুছিলিবা। 16 তুমার মাবুদ আল্লারে পরিষ্কা করাতে লাগিও না, যেলা আগে হউ মাছ নামর জাগত করছলা। 17 তুমার মাবুদ আল্লায় তুমারে যেতা হুকুম-আহকাম, হুশিয়ারি আর নিয়ম-কানুন দিছইন, ইতা তুমরা থিয়াল করি মানিও। 18-19 আর মাবুদর নজরো যেতা সঠিক, তাইন যেতা ভাল পাইন, তুমরা অতাউ করিও, তেউ তুমার ভালাই অইবো। মাবুদে তুমার বাফ-দাদার গেছে যে দেশ দিবার কছম করছইন, হউ দেশ থাকি তুমার দুশমনরে তাইন খেদাইয়া দিবা। আর মাবুদর ওয়াদা মাফিক হউ আরামর দেশর দখলদারিও তুমরা পাইবায়।

20 "ভবিষ্যতে যেবলা তুমার আওলাদ অকলে তুমারে জিকাইবা, আমার মাবুদ আল্লায় অউ যেতা হুকুম-আহকাম, নিয়ম-কানুন, আর হুশিয়ারি দিছইন ইতার মানি কিতা? 21 অউ সময় জুয়াপ দিও, মিসর দেশো আমরা ফেরাউনর গুলাম আছলাম, অইলে আল্লায় তান বলআলা কুদরতি আত দিয়া আমরা বার করিয়া আনছইন। 22 মাবুদে আমরা চখর ছামনে ফেরাউন আর তার বাড়ির হকলর উপরে, আস্তা মিসর দেশর উপরে বড় বড় গজবি নিশানা, বেজুইতা বালা-মছিবত আর কুদরতি কাম দেখাইলা। 23 অইলে আমরা তাইন হউ দেশ থাকি বার করিয়া আনলা, যাতে যে দেশ দিবার লাগি আমরা বাফ-দাদা অকলর গেছে কছম খাইছলা, হউ দেশো আমরা পের করিয়া দখলদারি দেইন। 24 আর তাইন হুকুম দিলা, আমরা যানু তান হকল হুকুম-আহকাম মানি, তানরে ডরাইয়া চলি, তেউ আমরা ভালাই অইবো আর আমরা অখনকুর লাখান হামেশা বাচিয়া রইমু। 25 অখন আমরা যদি আমরা মাবুদ আল্লার হুকুম মাফিক তান দেওয়া নিয়ম-কানুন থিয়াল করিয়া মানি, তে ইটাউ অইলো আমরা পরেজগারি।"

দেশর বিধমীর লগে দুস্তি করিও না

7 হজরত মুছায় আরো কইলা, "হনো, তুমরা যে দেশ দখল করাতে যাইরায়, তুমার মাবুদ আল্লায়ই তুমারে হনো নিবা আর বউত জাতির তুমার ছামনে থাকি খেদাইয়া হারি ইতা দখল করাইবা। তাইন হিট্রি, গিগাশী, আমেরী, কেনানী, ফারিজী, হিব্বী আর যিবুজী জাতির খেদাই দিবা, ই সাতো জাতিউ পরিমানে তুমরা থাকি বউ আর বলআলা। 2 তুমার মাবুদ আল্লায় যেবলা ইতারে তুমার আতো সপিয়া দিবা, অউ সময় তুমরা তারারে এক্কেবারে বিনাশ করিলিও, তারার লগে কনু চুক্তি করিও না, আর কনু দয়া-মায়্যা দেখাইও না। 3 ইতার লগে বিয়া-শাদির

বেয়াপারে কনু চুক্তি করিও না। তুমার পুডিন্তরে তারার পুয়াইন্তর গেছে বিয়া দিও না, আর তারার পুডিন্তরেও তুমার পুয়াইন্তর লাগি আনিও না। 4 কারন ইতারে তুমার পুয়া-পুডিন্তরে আমার গেছ থাকি হরাইয়া দেব-দেবীর পূজা করাইবো। তেউ আল্লা মাবুদে তুমার উপরে গুছা অইয়া, লগে লগেউ তুমারে বিনাশ করবা। 5 এরলাগি তুমরা তারার হকল পূজা-মন্ডপ ভাংগিলিও, পূজার জাগা অকল বিনাশ করিও, আশেরা-দেবীর নিশানা খুটি কাটিয়া ফালাইও, আর হকল জাতর মূর্তিরে আশুইনদি জালাইও। 6 মনো রাখিও, তুমরাই অইলায় আল্লা মাবুদর পবিত্র প্রজা। দুনিয়ার হকল জাতির মাজ থাকি তাইনউ তুমারে নিজর প্রজা আর খাছ সম্পদ হিসাবে আলগ করছইন।

7 "কেনে আলগ করছইন? অইন্য জাতি থাকি তুমার মানুষ বেশি অতার লাগি নি? না, মোটেউ না। তুমরা তো হকল জাতি থাকি কম আছলা। 8 তা-ও তাইন তুমারে খুব মায়্যা-মহব্বত করইন, আর তুমার বাফ-দাদা অকলর গেছে যে কছম করছলা, অতার লাগিউ তুমারে আলগ করছইন। মাবুদে তান কুদরতি আত লাগাইয়া তুমারে বারি করিয়া আনছইন, মিসরর বাশা ফেরাউনর আত থাকি আর গুলামির দেশ থাকি তুমারে আজাদ করছইন। 9 অখন তুমরা মনো রাখিও, তুমার মাবুদ আল্লাই অইলা আসল মাবুদ। তাইনউ চিরকালিন হক-হালাল। যেরা আশিক অইয়া তানে মহব্বত করে আর তান হুকুম-আহকাম মানে, তাইন তারার আজার আজার ছিডি পর্যন্ত নিজর ওয়াদা করা জবান আছ বওয়াল রাখইন। 10 অইলে যেতায় বদ সাওস করিয়া তান বায় পিছ দিলায়, তাইন ইতারে বিনাশ করিয়া জলাদি করি বদলা দেইন। 11 এরলাগি আইজ তুমারে যে হুকুম-আহকাম, নিয়ম-কানুন আর শরিয়ত দিরাম, ইতা খুব থিয়াল করিয়া আমল করিও।

আল্লার হুকুম মানার পুরুস্কার

12 "ও বনি ইছরাইল, তুমরা অউ হুকুম-আহকামর পূজা কান পাতিয়া হনো, আর ইতা থিয়াল করি আমল করে। তেউ তুমার মাবুদ আল্লায় তুমার বাফ-দাদাইন্তর লগে, তান দয়া-মায়ার বেয়াপারে কছম খাইয়া যে আপোস-চুক্তি করছলা, ইতা তুমার লগে বওয়াল রাখবা। 13 তাইন তুমারে মায়্যা-মহব্বত করবা, রহম-বরকত দিবা আর তুমার মানষর পরিমান বাড়াইবা। তুমারে যে দেশ দিবার লাগি তুমার ময়-মুরব্বির গেছে কছম খাইছলা, অউ দেশো তুমারে রহম-বরকত দিবা। তুমারে আওলাদ বাড়াই দিবা, তুমার বাগানর ফল-মুল, খেতর ফসল, আংগুরর রস, জয়তুনর তেল, গরু-বাছুর, মেড়া-ছাগল হকলতারে বাড়াই দিবা। 14 হকল জাতি থাকি তুমরা বেশি রহম-বরকত পাইবায়, তুমার বেটা-ইন-বেটিন বা তুমার পশুর পালর কেউ আটখুরা রইতো নায়। 15 আল্লা মাবুদে তুমারে হকল লাখান বেমার থাকি বাচাইবা। মিসর দেশো তুমরা যেতা কটিন বোমার-আজার দেখেছো, ইতা তুমার দিতো নায়, খালি তুমার দুশমন অকলে দিবা। 16 তুমার মাবুদ আল্লায় যেতা জাতির মানষরে তুমার আতো সপিবা, ইতারে তুমরা এক্কেবারে শেষ করিলাইও, কনু দয়া করিও না, আর তুমরা ইতার দেবতারে পূজা করিও না, আরনায় ইতা তুমার পথর কাটা অইবা।

17 "তুমরা হয়তো মনে মনে কইবায়, আমরা খালাখান তারারে খেদাইয়া দিমু? ইতা জাতির মানুষ তো পরিমানে আমরা থাকা বান্ধা বেশি। 18 অইলে তুমরা ইতারে ডরাইও না। ফেরাউন আর আস্তা মিসর দেশর উপরে তুমার মাবুদ আল্লায় কিতা করছইন, ইতা তুমরা ফাউরিও না। 19 মাবুদে কতো বড় বড় গজব-মছিবত ঢালিয়া তারারে বিনাশ করছইন, ইতা তো নিজর চউখেও দেখেছো। তাইন বউত কুদরতি কাম, বউত লাখান নিশানা আর তান বলআলা মজবুত আত দিয়া তুমারে বার করিয়া আনছইন, ইতা মনো রাখিও। আর তুমরা অখন যেতা জাতি অকলে দেখিয়া ডরাইরায়, ইতার উপরেও তুমার মাবুদ আল্লায় ঠিক অউলা ঘটাইবা। 20 এরলাগেও তুমার গেছ থাকি কনুইয়া যেগুইন জিতা রইযিবা, তুমার মাবুদ আল্লায় ভিংগুরর পাল পাঠাইয়া ইতা হকলটিরে বিনাশ করবা। 21 তে তুমরা ইতারে ডরাইও না, জানো তো, তুমার মাবুদ আল্লা যেইন তুমার লগে বসত করইন, এইন বড় ভংগুর আর মনো। 22 তুমার মাবুদ আল্লায় তুমারে হামেশা থাকি আস্তে আস্তে অতা জাতির খেদাই দিবা। অইলে হকলটিরে তো তুমরা একলগে খেদাইতায় পরতায় নায়, খেদাইলে জংলি জানুয়ারে তুমার চাইরোবায় ভরিযিবা। 23 তা-ও তারা এক্কেবে বিনাশ অওয়ার আগ পর্যন্ত তুমার মাবুদ আল্লায় তারারে বেজুইতা অশান্তিত ফালাইয়া তুমার আতো সপিয়া বিনাশ করাইবা। 24 তারার রাজা-বাদশা অকলরেও তুমার আতো সপিবা, তুমরা দুনিয়া থাকি ইতার নাম মিটাইলিবা, ইতারে বিনাশ করার আগ পর্যন্ত কেউ আইয়া তুমার ছামনে উবানির তাক্তত অইতো নায়।

25 "তুমরা ইতার মূর্তি অকলে আশুনিত ফালাইয়া জালাইলিও। তারার গতরর সোনা-রুপার বায় লালছ করিও না, আরনায় ফান্দো পড়বায়। মনো রাখিও, তুমার মাবুদ আল্লায় ইতারে থিনাইন। 26 থিনার কনু জিনিস তুমার ঘরো হারাইলে তুমরাও অতার লাখান বনিযিবায়। বরং তুমরাও ইতারে খুব থিনাইও আর তুছ করিও, ইতা তো লামতি।

সুদিনর কালো আল্লারে ফাউরিও না

8 "অখন আমি তুমারে যে হুকুম দিরাম, তুমরা খুব থিয়ালি অইয়া ইতা আমল করিও, তেউ তুমরা বাচিয়া রইবায়, তুমার আওলাদ বাউবো, আর তুমার ময়-মুরব্বির গেছে মাবুদে কছম খাইয়া যে দেশ দিবার ওয়াদা করছইন, হউ দেশো হামাইয়া দখল করতায় পারবায়। 2 আর তুমরা মনো রাখিও, তুমার মাবুদ আল্লায় অউ চাল্লিশ বছরে মরুভূমির মাজদি তুমারে কিলা লইয়া আইছলা, তুমার বড়াই-বেটাগিরি ভাংগিবার লাগি, আর তুমরা তান হুকুম-আহকাম মানবায় কি না অখন পরিষ্কা করার নিয়তে, তুমার দিলর খবর জানার লাগি তাইন তুমারে নতো করছইন। 3 তুমার

ময়-মুরব্বিরে খানি-খুরাকি না দিয়া উপাস রাখলা, বাদে যে খানি তারা চিনতা না, মান্না নামর অউ খানি খাওয়াইয়া তাইন তুমরার বড়াই-বেটাগিরি ভাংগিছইন। তাইন তুমরারে হিকাইতা চাইলা, খালি কুটি খাইলেউ মানুষ বাচে না, বরং আল্লার পরতেক কালমেউ মানুষর জান বাচে। 4 অউ চাঙ্গিশ বছরর মাজে তুমরার গরতর কাপড়-চুপড় নষ্ট অইছে না, দিন-রাইত আটিলেও তুমরার পাও ফুলছে না। 5 অখন তুমরার দিলো গাথিয়া রাখিও, বাফে যেলা নিজর পুয়ারে শাসন করে, তুমরার মাবুদ আল্লায় তুমরারেও অলা শাসন করইন।

6 তুমরা নিজর মাবুদ আল্লার হুকুম-আহকাম আমল করিও, তান পথে চলিও, আর তানরে উরাইও। 7 তুমরার মাবুদ আল্লায় তুমরারে যে আরামর দেশে নিরা, ই জাগাত পাড়-পর্বত, পাড়িয়া গাং, পানির বরনা আছে, আর মাটির তলেও পানি আছে। 8 হিনো গম, বালি, আংগুর, ডুমর গাছ, আনুয়ার ফল, জয়তুনর তেল আর মউ আছে। 9 হি দেশে বউত খানি-পানি পাইবায়, কুস্তার অভাব তুমরার অইতো নয়। হিনোর পাথরর মাজে লুয়া আছে, হনর পাড় খুদিলে তুমরা তামা-পিতল পাইবায়। 10 হউ দেশে পেট ভরিয়া খানি-পিনা খাইয়া হিরলে তুমরার মাবুদ আল্লার দেওয়া অউ আরামর দেশর লাগি তান শুকরিয়া আদায় করিও।

11 তা-ও তুমরা হুশিয়ার রইও, তুমরার মাবুদ আল্লারে কুন সময় ফাউরিও না, আর আমি অখন তুমরারে যেতা হুকুম-আহকাম, নিয়ম-কানুন, আর শরিয়ত জানাইরাম, ইতা আমল করতে কুন গাফলতি করিও না। 12 হনো গিয়া পেট ভরি খানা-পিনা খাইয়া, সুন্দর করি ঘর-বাড়ি বানাইয়া, 13 তুমরার গরু-ছাগলর পাল বড় করিয়া, সোনা-রুপা জমাইয়া, হকল মস্তে ধন-ছামানা বাড়িয়া হারলে হুশিয়ার রইও। 14 তুমরার দিলরে বড়াই-বেটাগিরি করতে দিও না। আর হউ আল্লা মাবুদরে ফাউরিও না, যেহইন তুমরারে মিসর দেশ থাকি, হউ গুলামি থাকি বার করিয়া আনছইন। 15 তাইন তো তুমরারে বেজুইতা বিপদ-আপদে ভরা বিরাট মরুভূমি থাকি, কঠিন বিষাক্ত হাফ, বিষাক্ত কাকড়া-বিছায় ভরা পথেদি তুমরারে পার করি আনছইন। শক্ত পাথরর ভিতর থাকি তুমরার লাগি পানি বার করছইন। 16 তাইন হউ মরুভূমির মাজে তুমরারে মান্না খাবাইছইন, যেতার নাম তুমরার ময়-মুরব্বি অকলে হনছইনও না। তুমরার ভিতরর বড়াই-বেটাগিরি ভাংগিবার লাগি, আর তুমরারে পরিক্ষা করার নিয়তেই ইতা করছইন, যাতে হেশে তুমরার ভালই অয়। 17 তুমরা মনে মনে কইও না, আমার নিজর বল-শক্তিযে নিজর কামাই দিয়া ধনি অইছি। 18 অইলে তুমরার নিজর মাবুদ আল্লায় তুমরার ময়-মুরব্বির গেছে কছম খাইয়া যেতা ওয়াদা করছলা, অতা অখন পুরীপুর করার লাগি তুমরারে ই ধন-ছামানা দিছইন, এরলাগি তানরে মনো রাখিও।

19 তুমরা যদি কুন দিন তুমরার মাবুদ আল্লারে ফাউরিলাও, আর দেব-দেবীর পূজা করাত লাগে, অতার খেজমত বা ভজনা করো, তে আমি অখন তুমরারে হুশিয়ারি দিয়ার, তুমরা নিচ্চিত বিনাশ অইযিবায়। 20 তুমরার মাবুদ আল্লার হুকুম-আহকাম না মানলে, তুমরার ছামনে হউ যেতা জাতি অকলরে তাইন বিনাশ করছইন, তুমরারেও অলা বিনাশ করবা।"

বনি ইছরাইলর কাইজ্জা আর নাফরমানি

9 হজরত মুছায় আরো কইলা, "ও বনি ইছরাইল হনো, তুমরা থাকি বউত বলআলা আর পরিমানে বউত বেশি, বড় বড় জাতির দেশরে দখল করার লাগি অখন জর্দান গাং পার অইয়া যাইবায়, তারার টাউন অকলও বড় বড়, অউ টাউনর বাউন্ডরির ওয়াল আছমানো ছইলিছে। 2 তারা অইলা উচা-মোটা পয়লোয়ান, এরা হকলউ আনাকী বংশর মানুষ। তুমরা তো আগেউ তারার বেয়াপারে হনছো, আনাকী অকলর লগে লাগার তাল্লত কার আছে? 3 অইলে তুমরা অখন মনো রাখিও, তুমরার মাবুদ আল্লা তো তুমরার আগে আগে যাইরা, তাইন জলাইয়া ছারখার কররা আশুনির লাখান। তাইনই ইতারে দমাইয়া তুমরার তলুয়া বানাইবা। তেউ মাবুদে আগে যেলাখান কইছলা, তুমরা অলাউ তারারে খেদাই দিয়া জলাদি করি বিনাশ করবায়।

4 তুমরার মাবুদ আল্লায় যেবলা তুমরার ছামনে থাকি তারারে খেদাইয়া দিবা, হউ সময় তুমরা মনে মনে কইও না, আমরার পরেজগারির ফল হিসাবে মাবুদে আমরারে অউ দেশ দখল করার লাগি আনছইন। আসলে হউ জাতি অকলর নাফরমানির লাগিউ মাবুদে তারারে তুমরার ছামনে থাকি খেদাই দিবা। 5 তুমরার পরেজগারি বা সততার লাগি তো হি দেশর দখলদারি পাইবায় না, বরং হউ জাতির নাফরমানির লাগি, আর তুমরার মাবুদ আল্লায় তুমরার ময়-মুরব্বি ইব্রাহিম, ইছহাক আর ইয়াকুবর গেছে যে ওয়াদা করছলা, অখন পুরন করার লাগি, তাইনই তুমরার ছামনে থাকি ইতারে খেদাইয়া দিবা। 6 এরলাগি তুমরা জানিয়া রাখিও, তুমরার পরেজগারি দেখিয়া তো তুমরার মাবুদ আল্লায় অউ আরামর দেশর দখলদারি তুমরারে দিরা না, তুমরা অইলায় গাডতেড়া-একগুইয়া জাতি।

সোনার বাছুরর পূজা

7 আর হউ মরুভূমির মাজে তুমরা কিলা নিজর মাবুদ আল্লার গুছা তলাইছলায়, ইখান মনো রাখিও, কুন্দিন ফাউরিও না। মিসর দেশ ছাডিয়া আওয়ার দিন থাকি অখনো আওয়া পর্যন্ত, হামেশা তুমরার মনর ভিতরে মাবুদর বিরুখিতা আছে। 8 তুর পাড়র মাজেও তুমরা মাবুদর গুছা তলাইছলায়, এরলাগি তাইনই তুমরারে বিনাশ করিলতা চাইলা। 9 মাবুদে তুমরার লগে যে আপোস-চুক্তি বওয়াল করছইন, অউ চুক্তি নামা লেখা দুইও খান পাথর আনার লাগি আমি পাডো উঠিছলাম, চাঙ্গিশ দিন চাঙ্গিশ রাইত কুনু দানা-পানি না খাইয়া আমি রোজা আছলাম। 10 আর মাবুদে তান পবিত্র আতর আংগুইলদি লেখা হউ দুইও খান পাথর আমারে দিলা। তুমরা হকল যোদিন তুর পাডো আইয়া দলা অইলায়, অউ দিন মাবুদে জলাইল

আশুনির মাজ থাকি তুমরারে যেতা বাতাইছলা, অউ দুইও পাথরর মাজে তো অতা লেখা আছিল।

11 হউ চাঙ্গিশ দিন আর চাঙ্গিশ রাইতর বাদে মাবুদে অউ চুক্তি নামা লেখা পাথর দুইও খান আমার আতো দিলা। 12 দিয়া কইলা, যাও, তুমি জলাদি করি লামাত য়াও, কারণ তুমি যেতা মানষরে মিসর থাকি বার করিয়া আনছো, ইতা কু-পথে গেছইনগি। আমার বাতাইল পথ থাকি তারা অতো জলাদি বে-পথি অইগেছে, তারা পূজা করার লাগি সোনা গলাইয়া এক মূর্তি বানাইছে। 13 মাবুদে আমারে আরো কইলা, আমি তো ইতা মানষরে দেখলাম, ইতা বড় গাডতেড়া-একগুইয়া জাতি। 14 অখন তুমি আমার গেছ থাকি হরি যাও, কুনু বাধা দিও না, আমি ইতারে বিনাশ করিলিম, দুনিয়া থাকি ইতার নাম মিটাইলিম। আর তুমার মাজ থাকি এক নয়া জাতি পয়দা করিম, ইতা আরো বড় আরো বলআলা জাতি অইবো।

15 তেউ আমি পাড় থাকি লামিয়া আইলাম, পাড়র উপরে আশুইন জলের, আর আমার আতো আছিল চুক্তি নামা লেখা হউ দুইও খান পাথর। 16 বাদে আমি চাইলাম, চাইয়া দেখি তুমরা নিজর মাবুদ আল্লার দরবারো গুনা করিয়া। তুমরা পূজা করার লাগি সোনা গলাইয়া ফর্মাট ঢালিয়া এক গরুর বাছুর বানাইলায়। মাবুদর বাতাইল পথ ছাডিয়া হারলে জলাদি বে-পথে গেলায়গি। 17 এরলাগি আমি অউ দুইও খান পাথর আমার আত থাকি ফালাই দিলাম, তেউ ইতা ভাংগিয়া তুমরার চখুর ছামনে টুকরা টুকরা অইগেল।

18 মাবুদে যেতারে নাপছন্দ করইন, অলাখান গুনা করিয়া তুমরা তান গুছা তলাইলায়, এরলাগি আমি আগর লাখান হিরবার চাঙ্গিশ দিন চাঙ্গিশ রাইত কুনু দানা-পানি না খাইয়া, তান ছামনে সইজদাত পড়ি রইলাম। 19 মাবুদর বেজুইতা গুছারে আমি খুব ডরাইলাম, তাইন গুছায় আশুইন অইয়া তুমরারে বিনাশ করিলতা চাইলা, অইলে অউবারও তাইন আমার ফরিয়াদ হনলা। 20 মাবুদে হারুনর উপরেও খুব গুছা অইয়া তানরে শেষ করিলতা চাইলা, তেউ আমি হারুনর লাগিও তান দরবারো মিনত করলাম। 21 আর তুমরার গুনার আতিয়ার মানি তুমরার বানাইল হউ বাছুরর মূর্তিরে আশুনির ফালাইয়া জলাইয়া ছারখার করলাম। অগুর জলাইল টুকরারে পিষিয়া ছালি বানাইয়া পাড়িয়া গাংগর পানির ফুতর মাজে ফালাইলাম।

22 তুমরা তো তাবেরাত, মাছাত আর কিবরুত-খুতাবা নামর জাগাত মাবুদর গুছা তলাইছলায়। 23 এরবাদে কাশে-বর্নোয়া থাকি রওয়ানা অওয়ার কালো মাবুদে যেবলা কইলা, আমি তুমরারে আরামর যে দেশ দান করছি, তুমরা গিয়া অখন দখল করো, হউ সময়ও তুমরা নিজর মাবুদ আল্লার হুকুম বিরুখিতা করলায়, তানরে মানলায় না, তান কথারেও একিন করলায় না। 24 আসলে আমি যোদিন থাকি তুমরারে চিনি, হউ দিন থাকিউ দেখিয়ার, তুমরা হামেশা মাবুদর হুকুমর উল্টা চলরায়।

25 "যাই অউক, মাবুদে তুমরারে বিনাশ করার কথা কওয়ায় আমি চাঙ্গিশ দিন চাঙ্গিশ রাইত, তান ছামনে সইজদাত পড়ি রইলাম। 26 আমি তান দরবারো মিনত করি কইলাম, ও মাবুদ মউলা, তুমি এরাণে বিনাশ করিও না, এরা তো তুমারউ বন্দা, তুমারউ খাই সম্পদ। তুমার কুদরতি কাম দিয়া, তুমার নিজর বলআলা আতদি যেতারে মিসর দেশ থাকি বার করি আনছো, ইতারে মারিও না। 27 ইতার বেতলগিরি, নাফরমানি আর গুনার বায় না চাইয়া, তুমি খালি তুমার গুলাম ইব্রাহিম, ইছহাক আর ইয়াকুবর কাম মনো করো। 28 অখন তুমি যদি ইতারে মারিলাও, তে তুমি যে দেশ থাকি আমরারে বার করিয়া আনছো, হউ দেশর মানষে কইবো, মাবুদে তান ওয়াদা করা দেশে ইতারে নিতা পারছইন না, বা তারারে ইংসা করিয়া জানে মারার লাগি অউ মরুভূমি নিছইন। 29 আসলে এরা তো তুমারউ বন্দা, তুমার নিজর সম্পদ। তুমার আপন কুদরতি আত লাগাইয়া, তুমার বল-তাক্তত খাটাইয়া এরাণে মিসর থাকি বার করিয়া আনছো।"

আল্লাই চুক্তি নামার পাথর হিরবার দিলা

10 হজরত মুছায় তারারে কইরা, "হউ সময় মাবুদে কইলা, তুমি পাথর কাটিয়া আগর লাখান দুখান টুকরা বানাও, আর অখনাইন লইয়া পাড়র উপরে উঠিয়া আমার ধারো আও। এরলগে লাকডিদি একটা সন্দুকও বানাইও। 2 তুমি আগে যে দুই টুকরা পাথর ভাংগিলিছো, হউ পাথরর উপরে যেতা লেখা আছিল, অতা আমি অউ দুইও পাথর টুকরার উপরে হিরবার লেখিয়া দিমু, বাদে তুমি অখনাইন নিয়া হউ সন্দুকর ভিতরে খইবায়।

3 হুকুম পাইয়া আমি বাবলা লাকডিদি এক সন্দুক বানাইলাম, আর দুগু পাথর কাটিয়া আগর লাখান দুই টুকরা করলাম, বাদে অউ দুইও টুকরা আতো লইয়া আমি পাড়র উপরে উঠলাম। 4 উঠিয়া হারলে মাবুদে হউ পয়লা দুইও পাথর টুকরার উপরে যেতা লেখিছলা, অতা হিরবার অউ দুইও টুকরার উপরে লেখিয়া আমারে দিলা, অউ লেখা আয়াত অইলো, শরিয়তর খাছ দশ হুকুম। আগে যোদিন তুমরা হকল তুর পাডো আইছলায়, হউ দিন মাবুদে জলাইল আশুনির মাজ থাকি তুমরারে অউ হুকুম-আহকাম বাতাইছলা। 5 বাদে আমি পাড় থাকি লামিয়া আইয়া আমার বানাইল হউ সন্দুকর ভিতরে দুইও খান পাথর থইলাম, যেলা মাবুদে হুকুম দিছলা। ইতা অখনও হনো আছে।"

6 বনি ইছরাইলে বিরুত-বনি-ইয়াকান থাকি রওয়ানা অইয়া মুছেরাত গেলাগি। অউ জাগাত হারুন নবীর উফাত অওয়ায়, তানরে অনো দাফন করা অইলো। বাদে তান বদলা তান পুয়া আলি-আজর পরখান ইমাম অইলা। 7 বাদে বনি ইছরাইলর কাফেলী গুদগুদাত গেলাগি, হন থাকি জেবাতাত গেলা, ই জাগাত পানির ফুত অলা বউত খাল-নাল্লা আছিল। 8 অউ সময় থাকি মাবুদে লেবি খান্দানরে পছন্দ করলা শাহাদত সন্দুক বইয়া নিবার লাগি, মাবুদর এবাদত-বন্দেগি করার নিয়তে তান ছামনে আজিরা দিবার লাগি, আর তান নামে মানষরে দোয়া দিবার লাগি। অউ ইমামতি কাম

তারা অখনও করবা।⁹ অতার লাগি লেবি খান্দানর মানষে বনি ইছরাইলর দুহরা খান্দান অকলর লাখান জমি-জমার কুন বাট বা কুন মিরাসদারি পাইলা নী। তুমার মাবুদ আল্লার জবান মাফিক স্বয়ং মাবুদউ অইলা তারার মিরাস।)

¹⁰ ইজরত মুছায় তারারে কইলা, “আগর বারর লাখান ইবারও আমি চাল্লিশ দিন চাল্লিশ রাইত তুর পাড়র উপরে আছলাম, ইবারও মাবুদে আমার ফরিয়াদ কবল করলা, তাইন তুমারারে বিনাশ করা বাদ দিলাইলা।¹¹ বাদে মাবুদে আমাৰে কইলা, তুমি উঠো, উঠিয়া আগেদি আগুয়ানির লাগি অতা মানষরে জুইত করিয়া তারার আগ অইয়া রওয়ানা দেও, আমি তারার ময়-মুরব্বি অকলর গেছে যে দেশ দিবার লাগি কছম খাইয়া ওয়াদা করছি, তারা হুই দেশো গিয়া ইতা দখল করউক।

আল্লার আশিক অইয়া তান হুকুম-আহকাম মানো

¹² “ও বনি ইছরাইল, হুনা, তুমার মাবুদ আল্লায় তুমার গেছে কিতা চাইন। তাইন চাইরা, তুমরা খালি তান ডর-খফ ভিতরে রাখো, তান পথে চলো, তানর মহব্বত করো, তুমার আস্তা দিল-মন দিয়া তান এবাদত-বন্দেগি করো।¹³ আর তুমার ভালাইর লাগি আইজ আমি তুমারারে মাবুদর যে হুকুম-আহকাম আর শরিয়ত দিরাম, ইতা পুরাপুর আমল করো।

¹⁴ জানো তো, আছমান আর আছমানি হক্কলতা, জমিন আর জমিনর তামাম ছামানা তো তুমার মাবুদ আল্লা।¹⁵ তা-ও তুমার ময়-মুরব্বির বায় তান টান থাকায়, তাইন এরাের মহব্বত করতা। তারার বাদে তারার আওলাদ অকলরে মানি, অখনকুর জমানার দুনিয়ার হকল জাতির মাজ থাকি খালি তুমারারে পছন্দ করছইন।¹⁶ এরলাগি তুমার যারযির দিলর মছলমানি করীও, গাডতোতা নাফরমানি বনিয়া রইও না।¹⁷ মনো রাখিও, তুমার মাবুদ আল্লা তো হকল দেব-দেবীর উপরে, মুনিব অকলর মুনিব, তাইনউ মহান, বলবান আর ডর-খফ পয়দা কররা আল্লা। তাইন কুন পক্ষপাতি করইন না, ঘূষ খাইন না।¹⁸ এতিম অকল আর ডাডি বোউস্তর বায় হক ইনছাফ করইন, আর তুমার লাগে বসত কররা ভিন-দেশি অকলরে খাওয়া-ফিন্দার হকলতা দিয়া তান মহব্বতর পরমান দেখাইন।¹⁹ আগে তো মিসর দেশো তুমরাও অলা ভিন-দেশি আছলায়, এরলাগি ভিন-দেশি মানষরে তুমরা ময়া-মহব্বত করিও।²⁰ তুমরা নিজর মাবুদ আল্লারে ডরাইয়া চলিও, তান এবাদত-বন্দেগি করিও, তান আশিক বনিয়া রইও, আর খালি তান নামে কছম খাইও।²¹ তাইনউ তুমার তারিফর খুটি, তাইনউ তুমার আল্লা। তুমরা নিজর চউখে যতো আচানক তাইশ্ছবি আর বেজুইতা কুদরতি কাম দেখেছো, ইতা হক্কলতা তো তুমার লাগি তাইনউ করছইন।²² তুমার যেতা ময়-মুরব্বি মিসর দেশো গেছলা, এরা আছলা মোট সন্তইর জন, আর অখন তুমার মাবুদ আল্লায় তুমারারে আছমানর তেরার লাখান করছইন, যেতা গনিয়া ফুডাইল যায় না।

11 “এরলাগি, ও বনি ইছরাইল, তুমরা নিজর মাবুদ আল্লারে মহব্বত করিও, আর তান মাজি যুগাইয়া চলিও, তান দেওয়া শরিয়ত, হকল নিয়ম-কানুন, হুকুম-আহকাম হর-হামেশা মানিও।² তুমরা অখন মনো রাখিও, ইতা আমি তুমার হক্কতাইন্তরে না কইয়া খালি তুমার গেছে কইয়ার, তারা তো তুমার মাবুদ আল্লার হেদায়ত দেখেছে না, ইতা চিনেও না। তুমার গেছে তান আপন মহিমা, তান কুদরতি আতর বাহাদুরি,³ আর মিসরর বাদশা ফেরাউনর উপরে, তার আস্তা দেশর উপরে তাইন যতো নমুনর কুদরতি লিলা-খেলা দেখাইছইন ইতা তো তারা দেখেছে না।⁴ তারা মিসরর সিপাই দল, ইতার ঘোড়া, ঘোড়ার গাড়িন আর ইতারে তাইন কিলা নীল দরিয়াত বুড়াইয়া মারিয়া এক্কেরে বিনাশ করছইন, ইতাও তো দেখেছে না,⁵ অউ জাগাত আইয়া তুমরা পৌছিবার আগে মরুভূমির মাজে তাইন তুমার উপরে যততা ঘটাইছইন, তুমার হক্কতাইন্তে ইতাও দেখেছে না।⁶ তাইন রুবেন খান্দানর ইলিয়াবর পুয়া দাখন আর আবিরামরে যে সাজা দিছইন মানি, দুনিয়ার মাটি ফাটিয়া আ করিয়া আস্তা বনি ইছরাইলর মাজখান থাকি তারারে গিলিলিলো, তারার বউ-বাইছাইন সুদা আস্তা পরিবার, তারার ঘর-দুয়ার, আর হেমান-জানুয়ার সহ হকল মাল-ছামানা মাটির তলে হামাইগেল, ইতাও এরা দেখেছে না।⁷ অইলে তুমরা নিজর চউখে মাবুদর হকল কুদরতি লিলা-খেলা দেখেছো।

আল্লার হুকুম-আহকাম মানলে দেশর লাভ

⁸ “তে অখন আমি তুমারারে যেলা হুকুম দিরাম, তুমরা ইতা হক্কলতা মানিও, তেউ জর্দান গাং পার অইয়া যে দেশ দখলর লাগি যাইরায়, তুমরা বলআলা বনিয়া হনর দখলদারি পাইবায়।⁹ মাবুদে তুমার ময়-মুরব্বি অকলরে আর তারার আওলাদ অকলরে যে দেশ দিবার লাগি কছম খাইছলা, দুখ আর মউর ভান্ডার আলা হউ আরামর দেশো তুমার হায়াতি লাষা অইবো।¹⁰ ই দেশখান তো হউ মিসর দেশর লাখান নায় যেখান থাকি তুমরা বার অইয়া আইছো, মনো অর নি, হাগ-তরকারির খেতো যেলা পানি দেইন, হউ দেশো বিচি বাইন দিয়া হারলে তুমরা পাওর নাওড়া দিয়া অলা পানি হিচিটায়?¹¹ অইলে গাং পার অইয়া যে দেশ তুমরা দখল করাতে যাইরায়, ই দেশো পাড়িয়া তল জাগা আর পাড-পবতে ভরা, ই জমিনে আল্লার দেওয়া মেঘর পানি খায়।¹² তুমার মাবুদ আল্লায় ই দেশর খিয়াল রাখইন। বছরর পয়লা থাকি হেশ পর্যন্ত তান দয়ার নজর থাকে ই জমিনর উপরে।

¹³ “তে আমি আইজ তুমারারে যেলা হুকুম দিয়ার, ইতা তুমরা খুব খিয়াল অইয়া মানিও, তুমার মাবুদ আল্লারে মহব্বত করিও, আর পুরাপুর দিলে-জানে তান এবাদত-বন্দেগি করিও।¹⁴ তেউ মাবুদে জরুর মাফিক বছরর পয়লা আর শেষেও রহমতি মেঘ দিয়া, তুমার খেতর ফসল, আগুণর রস, জয়তুনর তেল হক্কলতা যুগান দিবা।¹⁵ তুমার পশুর পালর লাগি জমিনো ঘাস দিবা, তুমরা তুটু অইয়া খানি-পানি খাইবায়।

¹⁶ “তা-ও তুমরা হুশিয়ার রইও, আরনায় তুমার মন কু-পথে যাইবোগি, আর তুমরা বে-পথি বনিয়া দেব-দেবীর পূজা করবায়, ইতারে ভক্তি করবায়।¹⁷ ইলা করলে তুমার উপরে মাবুদর গুছার আওইন গরম অইবো, তাইন আছমানর রহমতি দয়ার বন্দ করিলিবা, তেউ মেঘ-পানি বন্দ অইয়া জমিনো আর ফসল ফিলতো নায়, আর মাবুদে তুমাররে যে দেশ দান কররা, হউ আরামর দেশ থাকি তুমারারে জলাদি করি ফুছিয়া ফালাইল অইবো।¹⁸ এরলাগি তুমার মনর মাজে, তুমার দিলর ভিতরে আমার অউ হুকুম খান গাথিয়া রাখিও, তুমার দুইও আতো ইতা নিশানা হিসাবে বান্দিয়া থইও, আর কপালর মাজেও লাগাইও।¹⁹ তুমার হক্কতাইন্তরেও ইতা হক্কলতা তালিম দিও। তুমরা ঘরো রওয়ার সময়, পথে-ঘাটে আটিবার সময়, হুতিবার সময় আর হুনো থাকি উঠিয়া হারলে হামেশা অতা বেয়াপারে বাতচিত করিও।²⁰ ইতা লেখিয়া তুমার বাড়ির গেইটো আর দুয়ারর চৌকাঠো লাগাইও।²¹ ইতা মানলে মাবুদে তুমার ময়-মুরব্বির গেছে যে দেশ দিবার কছম খাইছলা, হউ দেশো তুমরা আর তুমার আওলাদর হায়াতি অতদিন রইবো, যতদিন ই দুনিয়ার উপরে আছমান রইবো।

²² “আইজ আমি তুমারারে যেতা হুকুম-আহকাম দিয়ার, তুমরা যুদি খুব খিয়ালি অইয়া ইতা মানো, তুমার মাবুদ আল্লারে মহব্বত করো, তান বাতাইল পথে চলো আর তান আশিক বনিয়া রও,²³ তে মাবুদে তুমার ছামনে থাকি হউ দেশর হকল জাতিরে বার করি দিবা, তেউ তুমরা নিজর থাকি আরো বড় বড় আর বলআলা জাতিরে খেদাইয়া হনর দখলদারি পাইবায়।²⁴ তুমার পাওদি যেতা জাগার উপরে আটিবার, ইতা হকল জাগা তুমার দখলো আইবো। দউকনর মরুভূমি থাকি লেবানন পর্যন্ত, ফেরাত গাং থাকি পইচমর দরিয়া পর্যন্ত দখলদারি পাইবায়।²⁵ কুন বেটা তুমার ছামনে উবানির তাক্কত অইতো নায়, তুমরা হউ দেশর যেখানো যাইবায়, অখনর মানষেই তুমারারে ডরাইবা, তারার ভিতরে কাপিবা, ইতা তুমার মাবুদ আল্লায় তান নিজর ওয়াদা মাফিকউ করাইবা।

²⁶ “হুনা, আইজ আমি তুমার ছামনে রহমত আর লামত দুইওতা দেখাইলাম।²⁷ আমি অখন তুমারারে যেলা হুকুম দিলাম, তুমার মাবুদ আল্লার অউ হুকুম-আহকাম যদি তুমরা মানো, তে তুমরা অউ রহমত পাইবায়।²⁸ আর ইতা না মানিয়া তুমরা যুদি তুমার মাবুদ আল্লার হুকুমর উল্টা চলো, ই পথ থাকি হরিয়া কুন দেব-দেবীর খরে খরে যাও, তে তুমরা লামতি অইবায়।

²⁹ “তুমরা যে দেশ দখল করার লাগি যাইরায়, তুমার মাবুদ আল্লায় যেবলা তুমার হউ দেশো নিয়া হরাইবা, হরাইয়া হারলে তুমরা অউ রহমতর কথা গরিছিম পাডর উপরে উঠিয়া এলান করবায়, আর অউ লামতর কথা এলান করবায় ইবাল পাডর উপরে উঠিয়া।³⁰ তুমরা তো চিনো, জর্দান গাং পার অইয়া পথর পইচমেদি গিলগলর ধারো অউ দুইও পাড আছে, আরাবা নামর তল জাগার বাসিন্দা কেনানী অকলর দেশর মৌরির এলন বনর কান্দার অউ দুইও পাড চিনো না নি?³¹ মনো রাখিও, তুমার মাবুদ আল্লায় তুমারারে যে দেশর দখলদারি দিরা, জর্দান গাং পার অইয়া হউ দেশো হামাইয়া হরি তুমরা যেবলা হনো বসত করবায়।³² হউ সময় তুমরা অউ হুকুম-আহকাম আর নিয়ম-কানুন খুব খিয়াল করিয়া আমল করিও, যেতা অখন তুমারারে কইলাম।

খাছ এবাদত খানা বানানি

12 “ও বনি ইছরাইল, তুমার ময়-মুরব্বির মাবুদ আল্লায় তুমারারে যে দেশর দখলদারি দিছইন, হউ দেশো গিয়া আমার বাতাইল অউ হুকুম-আহকাম আর নিয়ম-কানুন হর-হামেশা মানিয়া চলিও।² হনর যতো জাতিরে খেদাইয়া হরি তুমরা দখলদারি পাইরায়, তারার হক্ক-বড় হকল পাড-পবতর উপরে, ডালপালা মেলাইল তরতাজা হকল গাছর তলে তারা যেতা দেব-দেবীর পূজা করইন, তুমরা ইতা দেব-দেবীর আস্তানা ভাংগিয়া এক্কেবারে চুরমার করিলাইও।³ তারার হকল বলি খানা ভাংগিলিও, পুজার পিথর অকল চুরমার করিও, আশেরা-দেবীর নিশানা খুটি অকল আওইনদি জালাইলিও, তারার বানাইল মূর্তি অকল ভাংগিলিও, ইতার নাম হি জমিন থাকি পুরাপুর ফুছিয়া ফালাইও।

⁴ “আর তারার দেব-দেবীর পূজার নমনায় তুমার মাবুদ আল্লার এবাদত-বন্দেগি করিও না।⁵ অইলে তুমার মাবুদ আল্লায় তুমারারে দিবার-দরশন দিবার খিয়ালে, তান নিজর বসত খানা হিসাবে, তুমার হকল খান্দানরে দেওয়া জাগা থাকি, তাইন যে জাগারে পছন্দ করবা, তুমরা তান এবাদতির লাগি হউ জাগাত আজির অইও।⁶ তুমরা যারযির জালাইল কুরবানি, হকল জাতর পশু কুরবানি, হকল রুজি-রুজগারর দশ বাটর এক বাট, লিল্লা-ছদগা, মানতর কুরবানি, দান-খয়রাত আর তুমার পশুর পয়লা বাইছারে অউ জাগাত আনিও।⁷ অখনো তুমার পরিবারর হকলরে লইয়া, তুমার মাবুদ আল্লার ছামনে খানা-পিনা করিও, আর তান রহম-বরকত পাওয়া হকল লাখান কামাই-রুজগারর লাগি খুশি-বাসি করিও।

⁸ “আর অখন আমরা যেলা যেমনে খুশি অমনেই চলরাম, হনো গিয়া হারলে তুমরা ইলা করিও না।⁹ তুমরা সুখ-শান্তিয়ে বসত করার লাগি তুমার মাবুদ আল্লায় যে জাগার দখলদারি দিরা, তুমরা তো অখনও হিনো গেছো না।¹⁰ তা-ও তুমরা যেবলা জর্দান গাং পার অইয়া, তুমার মাবুদ আল্লার দেওয়া দেশো গিয়া বসতি করবায়, হউ সময় মাবুদে তুমার চাইরো গালার দুশমনর অতা থাকি শান্তি দিয়া হারলে, ¹¹ তাইন নিজর বায়তুল্লা শরিফ হিসাবে যে জাগারে পছন্দ করবা, হউ জাগাত তুমরা আমার বাতাইল হকলতা লইয়া আজির অইও। তুমার জালাইল কুরবানি, হকল জাতর কুরবানির পশু, হকল রুজি-রুজগারর দশ বাটর এক বাট, লিল্লা-ছদগা, দান-খয়রাত আর হকল নমুনর মানতর কুরবানি লইয়া অনো আইও।¹² আইয়া তুমার মাবুদ আল্লার ছামনে তুমরা নিজে, তুমার পুয়া-পুডিন, তুমার বান্দ-গুলাম, তুমার গাউ আর টাউনর লেবি খান্দানর মানুষ অকল, যেরা তুমার লাখান কুন জাগা-জমি পাইছে না, তুমরা হকলে মিলিয়া খুশি-বাসি

করিও।¹³ আর খুব হুশিয়ার রইও, তুমরা নিজর পছন্দ মত যেছা জাগাত জালাইল কুবানি দিও না।¹⁴ বরং তুমরার খান্দান অকলরে দেওয়া জমিন থাকি তাইনি যে খান্দানর জাগা পছন্দ করবা, খালি হউ জাগাত জালাইল কুবানি আদায় করিও, আর হউ জাগার লাগি আমার বাতাইল হকল কাম-কাজ করিও।

¹⁵ তা-ও তুমরার মনর শখ অইলে পাক-নাপাক হালতেও হকলেউ যেকু জাতর জংলি অরিনর গোস্ত খাওয়া যেলা জাইজ আছে, অলা তুমরার মাবুদ আল্লার রহম-বরকতে পাওয়া পশুরে জবো করিয়া, তুমরার এলাকার গাউ বা টাউনো খাইতায় পারবায়।¹⁶ খালি তুমরা কুন্ লউ খাইও না, লউরে পানির নমুনায় মাটিত ঢালি দিবায়।

¹⁷ তুমরার হকল জাতর ফয়-ফসলর, আংগুরর শরবতর আর তেলর দশ বাটর এক বাট, তুমরার গরু-ছাগলর পয়লা বাইচা, তুমরার মান্নতর হকলতা, তুমরার লিল্লা-ছদিগা, দান-খয়রাত, ইতা কুস্তাউ তুমরার বসতি এলাকার কুন্ গাউত বা টাউনো খাইও না।¹⁸ ইতা খালি তুমরার মাবুদ আল্লার পছন্দ করা জাগাত নিয়া তান ছামনে খাইও। তুমরা নিজে, তুমরার পুয়া-পুড়িন, তুমরার গুলাম-বান্দ, আর তুমরার গাউ বা টাউনর লেবি খান্দানর মান্বে খাইবা। তুমরার হকল নমুনায় কাম-কাজর মাজে নিজর মাবুদ আল্লার ছামনে খুশি-বাসি করিও।¹⁹ তা-ও তুমরার দেশো যতদিন বসত করবায়, অতদিন লেবি খান্দানর মান্ঘর উপরে খিয়াল-নজর রাখিও।

²⁰ তুমরার মাবুদ আল্লায় তান ওয়াদা মাফিক তুমরার দেশর সীমানা বাড়াইয়া হারলে, তুমরা যেবলা গোস্ত খাইবার নিয়তে কইবায়, গোস্ত খাইতাম মনে চার, হউ সময় তুমরার মনর শখ মিটাইয়া গোস্ত খাইও।

²¹ তুমরার মাবুদ আল্লায় বায়তুল্লা শরিফ হিসাবে যে জাগা পছন্দ করবা, হি জাগা যদি তুমরার বসত খানা থাকি বাক্সা দুইই অয়, তে তুমরা আমার বাতাইল হুকুম মাফিক তুমরার মাবুদর দেওয়া গরু-ছাগলর পাল থাকি পশু নিয়া জবো করিও, আর যারঘির গাউ বা টাউনো নিজর খুশিয়ে গোস্ত খাইও।²² শিকারর জংলি অরিনর গোস্তর লাখান তুমরা ইতা খাইও, পাক-নাপাক হালতে হকলেউ খাইও।²³ অইলে হুশিয়ার রইও, লউ খাইও না, লউ অইলেগি জান, তুমরা গোস্তর লগে জান খাইও না।²⁴ তুমরা কুন্মস্তেউ লউ খাইও না, ইতারে পানির নমুনায় মাটিত ঢালি দিও।²⁵ তুমরা লউ খাইও না, মাবুদর নজরো যেকটা সঠিক, অকটা আমল করলে তুমরা আর তুমরার ভবিষ্যত আওলাদ অকলর ভালাই অইবো।

²⁶ মাবুদর পছন্দ করা জাগাত তুমরার পাক-পবিত্র জিনিস আর মান্নতর জিনিস লইয়া যাইও।²⁷ তুমরার মাবুদ আল্লার কুবানি খানার উপরে তুমরার জালাইল কুবানির গোস্ত আর লউ জালাইও। অইলে তুমরার অন্য হকল কুবানির লউ কুবানি খানার মাজে ঢালিও আর ই কুবানির গোস্ত তুমরা খাইও।²⁸ তুমরা আর তুমরার ভবিষ্যত আওলাদ অকলর যাতে হর-হামেশা আয়-উন্নতি অয়, অতারি লাগি তুমরা আমার বাতাইল অউ হুকুম খানাইন যতন করি মানিও, ইলা চললে তুমরা আল্লা মাবুদর নজরো যেতা সঠিক আর ভালা, অটাউ তুমরা করবায়।

²⁹ তুমরা যেতা জাতিরে বে-দখল করবায়, তারারে তুমরার মাবুদ আল্লায় তুমরার ছামন থাকি খোদাইয়া হারলে, তুমরা যেবলা হউ দেশর দখলদারি পাইয়া হনো বসত করবায়,³⁰ হউ সময় তুমরা হুশিয়ার রইও, আরনায় তুমরাও তারার ফান্দো পাড়িয়া তারার দেবতার ভজনা করিয়া যুদি কও, অতা মান্বে যেলা তারার দেব-দেবীর পূজা করইন, আমরাও অলা তারার লাখান পূজা করতাম।³¹ খবরদার! তুমরার মাবুদ আল্লার এবাদত-বন্দেগি তারার পূজার নমুনায় করিও না। তারো তে যারঘির দেব-দেবীর নামে মাবুদর নীপছন্দর হকল নমুনায় আকাম-কোকাম করে, এমনকি তারার দেব-দেবীর নামে নিজর পুয়া-পুড়িনরে আঙুনিত জালাইয়া বলি দিলায়।

³² তে আমি তুমরারে যেতা হুকুম-আহকাম জানাইলাম, তুমরা খালি অতাউ মানিও। ইতার লগে দুছরা কুস্তা বাড়াইও না, আর কুস্তা বাদও দিও না।

ভক্ত পীর-দরবেশ আর মুর্তি পূজাকারীর বিচার

13 “অখন তুমরার মাজর কুন্ পীর-দরবেশে বা ইস্তেখারা কররায় কুস্তা ঘটিবো কইয়া যুদি আগমি খবর জানায়, আর কুন্ কোরমতির কথা কয়, ² কওয়ার বাদে হাছাউ যুদি অলা ফলি যায়, আর অউ জেনেউ কুন্ দেব-দেবীর কথা হনাইয়া তুমরারে কয়, চলো, আমরা গিয়া হউ দেবতার পূজা করি, ³ তে তুমরা অউ পীর-দরবেশ বা ইস্তেখারা কররার কথা মানিও না। মনো রাখিও, তুমরা জানে-পরানে তুমরার মাবুদ আল্লারে মহবত কররায় কি না, অউখান যাচাই করার লাগি তুমরার মাবুদ আল্লায় তুমরারে পরিষ্কা করইন। ⁴ তুমরা নিজর মাবুদ আল্লার হুকুম মাফিক চলিও, খালি তানরেউ ডরাইও, তান হুকুম-আহকাম মানিও, তান কালাম হনিয়া আমল করিও, তান এবাদত-বন্দেগি করিও, আর তান আশিক বনিয়া রইও। ⁵ এরলাগি হউ ভক্ত পীর-দরবেশ বা ইস্তেখারা কররারে জানে থাকি লাইও। মনো রাখিও, তুমরার যে আল্লা মাবুদে তুমরারে মিসর দেশ মারি কারিয়া আনছইন, গুলামি থাকি তুমরারে আজাদ করছইন, অউ ভক্তয় তো তুমরারে হউ মাবুদর বিক্কে নাকরমানির লাগি টানের, তুমরার মাবুদ আল্লার বাতাইল পথ থাকি বে-পথি বানাইতো চার। এরলাগি তুমরার মাজ থাকি অউ খারাপিরে বিনাশ করিলাইবায়।

⁶ “অখন তুমরার আপন ভাই, তুমরার নিজর পুয়া বা পুডি, তুমরার জানর টুকরা বউ, বা তুমরার মায়র বকু আইয়া যুদি নিরালায় কয়, চলো, আমরা গিয়া দেব-দেবীর ভজনা করি। ইতা দেবতাইন তুমার বা তুমার বাফ-দাদার আচিনা, ⁷ তুমার আশ-পাশ এলাকার বা দুইর দেশর কুন্ দেবতা অউক, দুনিয়ার এক সীমানা থাকি আরেক সীমানার যেকু জাতির যেকু দেবতা অউক, ⁸ হে যুদি তুমারে হনো নিতো চায়, তে তুমি যাইও না, তারি কথা হনিও না, তারে দয়া দেখাইও না, তার জান বাচাইও না, আর লুকানির

জাগা দিও না।⁹ তারে নিচ্চিত জানে মারিলাইও। জানে মারি লাওয়ার লাগি পয়লা তুমার নিজর আতদি শুরু করো, বাদে হকলে আইয়া শুরিক অইবা।¹⁰ অগুরে পাতুরদি ইটাইয়া জানে মারিলিও, হে তো তুমারে হউ আল্লা মাবুদর এবাদতি থাকি হরাইয়া কু-পথে নিতো চার, যেইন তুমারে মিসর দেশর গুলামি থাকি আজাদ করিয়া আনছইন।¹¹ অগুরে মারি লাওয়ার খবর হনিয়া হকল বনি ইছরাইলে ডরাইবা, এরবাদে ইলা নাকরমানি করার সাওস আর কেউরর অইতো নয়।

¹² তুমরার মাবুদ আল্লায় তুমরার বসত খানার লাগি যে গাউ আর টাউন অকল দান কররা, ইতা কুন্ জাগার বেয়াপারে তুমরা যুদি হনো,¹³ হনর বনি ইছরাইলর মাজর কুন্ নাকরমানর দল বার অইয়া, হউ জাগার মান্ঘরে বে-পথে নিবার লাগি করি, চলো, আমরা গিয়া নয়া নয়া দেব-দেবীর পূজা করি।¹⁴ তে তুমরা খুব ভালামস্তে খুজ-খবর লইও আর তদন্ত করিও। তদন্ত করিয়া যুদি ইতা জঘন্য কামর পরমানি মিলে,¹⁵ তে হনর হকল বাসিন্দারে জানে মারিলিও। হউ গাউ বা টাউনর হকল মানুষ আর পশু-পংকিরে তলোয়ারদি কাটিলিও।¹⁶ হিন থাকি আলা হকল মাল-ছামানা বন্দর মাজে নিয়া জালাইলিও। হউ আস্তা গাউরে বা টাউনরেও জালাইল কুবানির লাখান জালাইয়া ছালি করিও। হউ জাগারে চিরকালর লাগি বিনাশ করিও, কেউ যান কুন্দিন হিনো কুস্তা বানাইতো না পারে।¹⁷ মাবুদর বেজুইতা গুছা থাকি রেইই পাওয়ার লাগি, হনর কুন্ মাল-ছামানা যানু তুমরার গেছে না রয়, ইতা তো লান্নতি মাল। তেউ মাবুদে তুমরারে রহম-বরকত, আর দয়া-ময়া করবা, তুমরার বাফ-দাদার লগর ওয়াদা মাফিক তাইন তুমরার আওলাদ-ওয়ারিশ বাড়াইবা।¹⁸ খালি আইজ আমি তুমরারে যেতা হুকুম-আহকাম জানাইয়ার, অতা হকলতা মানিও, আল্লা মাবুদর খুশি মাফিক চলিয়া তুমরার জিন্দেগি কাটাইও।

হালাল হারাম খানি

14 “তুমরা তো তুমরার মাবুদ আল্লার খাছ প্রজা। এরলাগি তুমরা কুন্ মূদার লাগি কান্দা-কাটি বা আহাজারি করাতে গিয়া, নিজর শরিলরে কাটা-চিরা করিও না, আর মাখার ছামনর গালার চুল কামাইও না।² মনো রাখিও, তুমরা অইলায় নিজর মাবুদ আল্লার খাছ পবিত্র জাতি। দুনিয়ার হকল জাতির মাজ থাকি, মাবুদে তান খাছ প্রজা আর তান নিজর সম্পদ হিসাবে তুমরারে আলগ করছইন।

³ তে কুন্জাত নফরতি খানি তুমরা খাইও না।⁴ অউ লাখান পশুর গোস্ত খাইতায় পারবায়: গরু, মেড়া, ছাগল, ইতা তো হালাল।⁵ আর অরিন, ময়া-অরিন, চিতরা-অরিন, জংলি ছাগল, লাশা হিংগি রাম-ছাগল, পিছনে থলা অরিন আর পাড়িয়া মেড়া খাইও।⁶ যেতা পশুর খুরা পুরাপুর দুই অংশ লাখান চিরা, আর যেতা পশুইন্তে খানিরে পাজাইন, ইতার গোস্ত জাইজ।⁷ অইলে যেতা পশুর খালি খুরা চিরা, বা যেতা পশুইন্তে খালি খানিরে পাজাইন, অতা পশুর গোস্ত তুমরা খাইও না। তে তুমরা উট, খরগুশ বা শাফন-উন্দুরর গোস্ত খাইও না, ইতায় খানিরে পাজাইন অইলে ইতার খুরা চিরা নয়, এরলাগি হারাম।⁸ আর শূয়রর গোস্তও হারাম, ইতার খুরা চিরা অইলেও ইতায় খানিরে পাজাইন না। ইতা পশু অকলর মরা লাশ থরা-ছোয়াও নাজাইজ।

⁹ পানির মাজে বসত কররা যেতা জানদারর ফইর আর ডাখনা আছে, ইতা তুমরার লাগি হালাল।¹⁰ অইলে যেতার ফইর আর ডাখনা নাই, ইতা নাজাইজ। ইতা তুমরার লাগি হারাম।

¹¹ “হকল জাতর পাক-পবিত্র পাখি তুমরার লাগি হালাল।¹² অইলে বড় চিল, হুকু, হাফ-খাউরি, ¹³ হকল জাতর চিল, ¹⁴ হকল জাত কাউয়া, ¹⁵ উটপাখি, নিম পাখি, গাংচিল, হকল নমুনায় বাজ পাখি, ¹⁶ হকল জাত পেচা, হকল জাতর কুড়া, ¹⁷ ছলা-কাক, বলুয়া পাখি, পানি-খাউরি, ¹⁸ হকল জাতর জাটিয়া, হকল জাতর বগলা, মন-চুরা পাখি আর বাদুর তুমরার লাগি হারাম।

¹⁹ “আর ডাখনা আলা হকল জাতর পুক-জুক, যেতায় তেং দিয়া আটইন, ইতা তুমরার লাগি হারাম, ইতা তো নাপাক।²⁰ অইলে ডাখনা আলা হকল জাতর পাক-পবিত্র ফরিং তুমরার লাগি হালাল।

²¹ “তুমরা অইলায় তো তুমরার মাবুদর নামে একটা পাক-পবিত্র জাতি, এরলাগি অমনে অমনে মরি যাওয়া কুন্ জীব-জানুয়ারর গোস্ত তুমরা খাইও না, ইতা তুমরার লাগি হারাম। অইলে তুমরার গাউত বা টাউনো বসত কররা দুছরা যেকুন্ জাতির মান্ঘরে ইতা খাবাইতায় পারবায়, ভিন জাতির গেছে বেচতায়ও পারবায়।

“আর হনো, তুমরা বকরির বাইচারে তার মা’র দুখ দিয়া রান্দিও না।

যাকাত দিবার নিয়ম-কানুন

²² “পুরতেক বছর তুমরার জমিনো যেতা ফয়-ফসল পাও, ইতার দশ বাটর এক বাট আতরা করি থইও।²³ আর তুমরার মাবুদে তান বায়তুল্লা শরিফ হিসাবে যে জাগারে পছন্দ করবা, হউ জাগাত অতা লইয়া আইও। তুমরার খেতর ফসল, আংগুরর শরবত, জয়তুনর তেলর দশ বাটর এক বাট আনিও। ইতা ফসলর লগে তুমরার পাল্লা গরু-ছাগলর পয়লা বাইচায়ে জবো করিয়া হকলতা মাবুদর ছামনে খাইও, অউ লাখান তুমরা হামেশা নিজর মাবুদ আল্লারে ডরাইয়া চলা শিকিও।²⁴ অইলে তুমরার মাবুদ আল্লায় পছন্দ করা জাগা যুদি বাক্সা দুইই অয়, আর মাবুদর রহম-বরকতে পাওয়া অউ ছামানা লইয়া হিনো যাইতায় না পারে,²⁵ তে অউ ছামানা বেচিয়া ইতার টেকা লইয়া তুমরার মাবুদ আল্লার পছন্দ করা হউ জাগাত যাইও।²⁶ গিয়া অউ টেকাদি তুমরার খুশি মাফিক গরু-ছাগল, আংগুরর শরবত, তাদি, বা তুমরার পছন্দর যেকুন্তা কিনিলাইও। বাদে পরিবারর হকলরে লইয়া ইতা খানি-দানি খাইয়া হারি, আল্লা মাবুদর ছামনে খুশি-বাসি করিও।²⁷ অউ সময়

তুমরার গাউ বা টাউনো বসত কররা লেবি খান্দানর মানষরে ফাউরিও না। কারন তুমরার তো জাগা-জমিন আছে, অইলে তারার ইতা কস্তা নাই।
 28 পর্তেকে তিন বছর বাদে বাদে তুমরার খেতর ফসলর দশ বাটর এক বাট আনিয়া টাউনো দলা করিও। 29 তেউ লেবি খান্দানর মানষে, যেরা জাগা-জমিন বা ধন-ছামানার বাট পাইছে না এরা, আর বিদেশি মুছাফির অকলে, এতিম অকলে, ডাডি বেটিন্তে ইতা পেট ভরিয়া খাইবা। আর তুমরার মাবুদ আল্লায় তুমরার হকল কামর মাজে রহম-বরকত দিবা।

আওলাত মাফ করার হুকুম

15 “তুমরার হকল জাতর পাওনা পর্তেকে সাত বছর বাদে বাদে মাফ করি দিও। 2 ইতা অউ লাখান মাফি দিও, বনি ইছরাইলর মাজে পর্তেকে একে-অইন্যর পাওনারে মাফি দিও। মাবুদে হুকুম দিছইন পাওনা মাফি দিবার লাগি, এরলাগি আর কুনু পাওনা দাবি করিও না। 3 ভিন জাতির মানষর গেছর পাওনা দাবি বওয়াল থাকতো পারে, অইলে নিজর জাতির ভাইর গেছে হকল জাতর পাওনা মাফ করি দিও। 4 আসলে তুমরার মাবুদ আল্লায় তুমরারে যে দেশর দখলদারি দিরা, হউ জমিনো তাইন নিচ্চিত তুমরারে রহম-বরকত দিবা, এরলাগি তুমরার মাজে কেউ গরিব রওয়ার কথা নায়। 5 তাইন তো ইলা রহম-বরকত দিবা তুমরা মাবুদ আল্লায়ে খুশি করার থিয়ালে আইজ আমার বাতাইল ইতা হুকুম অকল খালি তুমরা যুদি পুরাপুর মানিয়া চলো। 6 তুমরার মাবুদ আল্লায় তান ওয়াদা মাফিক যে সময় রহম-বরকত দিবা, অউ সময় তুমরা বউত জাতিরে আওলাত দিবা, অইলে তুমরার আওলাত করার কুনু দরকার অইতো নায়। আর তুমরা হকল জাতির উপরে রাজত্ব করবায়, অইলে তুমরার উপরে কেউ রাজত্ব করতো নায়। 7 “তুমরার মাবুদ আল্লায় তুমরারে যে দেশ দিরা, হউ দেশর কুনুখানো তুমরার ভাইয়াইন্তর মাজে কেউ যুদি গরিব অয়, তে তার বায় তুমরার দিল পাশন করিও না, তার লাগি তুমরার আত মুট করিয়া রাখিও না। 8 আত খুলা রাখিয়া তার জরুর বুজিয়া আওলাত দিও। 9 হুশিয়ার রইও, সাত নম্বর বছর মানি, আওলাত মাফির বছর কান্দাত আইছে দেখিয়া মনর কু-মতলবে তুমরার অভাবি ভাইরে খালি আতে ফিরাই দিও না, আরনায় হে মাবুদর দরবারো ফরিয়াদ করলে তুমরা গুনর ভাগি অইবায়। 10 মনর মাজে কুনুজাতি বেজারি না আনিয়া তারে দিও, তেউ তুমরার মাবুদ আল্লায় তুমরার হকল কামো রহম-বরকত দিবা, তুমরা যে কামো আত দিবা, অউ কামোই রহম-বরকত পাইবায়। 11 দেশর মাজে তো হর-হামেশা গরিব মানুষ রইবা, এরলাগি আমি তুমরারে অউ হুকুম দিলাম, তুমরার ভাইয়াইন্তর বায়, দেশর গরিব-দুখি, অভাবি মানষর বায় নিজর আত খুলা রাখিও।

গুলাম-বান্দিরে আজাদ করার হুকুম

12 “তুমরার সমাজর কুনু ইবরানি বেটা বা বেটিয়ে যুদি নিজরে তুমরার গেছে বেচি লায়, তে ছয় বছর কাম করানির বাদে সাত নম্বর বছর আরন্ত অওয়ার কালো তারে আজাদ করি দিও। 13 আজাদ করবার কালো তারে খালি আতে বিদায় দিও না। 14 তুমরা তারে খুলা আতে তুমরার পালো থাকি মেড়া-ছাগল, খেত-খামার থাকি ফসল আর আংগুর মাড়ার জাগা থাকি আংগুরর শরবত দিও। তুমরার মাবুদ আল্লায় তুমরারে যেরা রহম-বরকত দিছইন, তুমরাও তারে অলা করিও। 15 মনো রাখিও, তুমরাও আগে মিসর দেশো গুলাম আছলায়, আর তুমরার মাবুদ আল্লায় তুমরারে আজাদ করছইন। এরলাগিই আইজ আমি তুমরারে অলা হুকুম দিলাম। 16 “অইলে হউ গুলামে তুমরার গেছে সুখ পাইয়া, তুমরার পরিবারর মানষরে ভাল পাওয়ায় যুদি কয়, তুমরার গেছ থাকি যাইতো নায়, 17 তে তুমরা তার কানর লতিরে দুয়ারর কপাটো লাগাইয়া শিক দিয়া ফুড করি দিবা, তেউ হে জিন্দেগিভর তুমরার গুলামিত রইবো। ই হুকুম গুলাম বা বান্দির লাগি এক হমান। 18 গুলাম বা বান্দিরে আজাদ করি দিতে তুমরার মনো কষ্ট আনা ঠিক নয়, হে তো ছয় বছর ধরি বেতনদারি কামলার চাইতেও ডাবল কাম করছে। অইন তারে আজাদ করলে তুমরার মাবুদ আল্লায় তুমরার হকল কামো রহম-বরকত দিবা।

পশুর পয়লা মেদা বাইছা কুরবানির নিয়ম

19 “তুমরার গরু-ছাগলর পর্তেকে পয়লা মেদা বাইছারে তুমরার মাবুদ আল্লার নামে আলগাইয়া থইও। গরুর পয়লা বাইছাদি কাম-কাজ করাইও না, মেড়া-ছাগলর পয়লা বাইছার কমা কাটিও না। 20 ইতারে তুমরার মাবুদ আল্লার পছন্দ করা জাগাত নিয়া, পরিবারর হকলরে লইয়া তান ছামনে পর্তেকে বছর অতার গোস্ত খাইও। 21 অইলে ইতার মাজে যুদি কুনু লাখান খুত থাকে, ইতা লেংড়া, আন্দা বা আরো কুনু জাতর খুত থাকে, তে ইগুরেউ তুমরার মাবুদ আল্লার নামে কুরবানি দিও না, 22 অইলে ইতা খুতআলা পশু তুমরার নিজর এলাকাত জবো করি খাইতায় পারবায়। শিকারর অরিনর লাখান জবো করিয়া পাক-নাপাক হালতে যেকুনু জনে খাইতায় পারবায়। 23 খালি লউ খাইও না, লউরে পানির লাখান মাটিত ঢালি দিও।

আজাদি ইদর নিয়ম-কানুন

16 “ও বনি ইছরাইল, আবিব মাসর চান্দো তুমরা মাবুদ আল্লার নামে আজাদি ইদ আদায় করিও। কারন অউ চান্দর একদিন তুমরার মাবুদ আল্লায় রাইতকুর বাল মিসর দেশ থাকি তুমরারে বার করিয়া আনছইন। 2 তুমরার মাবুদ আল্লায় নিজর বায়তুল্লা শরিফ হিসাবে যে জাগারে পছন্দ করবা, অউ জাগাত তুমরা তান নামে গরু-ছাগলর পাল থাকি

পশু নিয়া আজাদি ইদর কুরবানি দিও। 3 কুরবানির পশুর গোস্ত তুমরা খামির আলা নান রুটিদি খাইও না। মিসর দেশ থাকি তাড়া-উড়া করি যেমনে খামির ছাড়া হালতে বার অইয়া আইছলায়, অখন তুমরা মিসর দেশর দুখ-মছিবতর কথা ইয়াদ করার লাগি পুরা সাত দিন তুমরা অলা খামির ছাড়া রুটি খাইও। হউ দিনরে হারা জিন্দেগিভর মনো রাখীর লাগি তুমরা অলা করিও। 4 অউ সাতো দিন তুমরার কুনু জাগাত যানু খামির আলা কুনুজাত খানি না মিলে। পয়লা দিন হাইঞ্জা বালো যে পশু কুরবানি দিবা, ইতার গোস্ত যানু ফজরর সময় পর্যন্ত না রয়।

5 “তুমরার মাবুদ আল্লায় তুমরারে যে টাউন অকল দান করবা, ইতা কুনু টাউনর মাজে তুমরা আজাদি ইদর কুরবানি দিও না। 6 খালি বায়তুল্লা শরিফ হিসাবে তাইন যে জাগারে পছন্দ করবা, হউ জাগাত কুরবানি দিও। চান্দর যে তারিখে তুমরা মিসর দেশ থাকি বার অইয়া আইছলায়, পর্তেকে বছর অউ তারিখর হাইঞ্জা বালো তুমরা আজাদি ইদর পশু কুরবানি দিও। 7 তুমরার মাবুদ আল্লার পছন্দ করা জাগাত কুরবানির গোস্ত রান্দিয়া খাইও। বাদে বিয়ান অইলে যারযির ঘরো ফিরিয়া যাইও। 8 পুরা ছয় দিন তুমরা খামির ছাড়া রুটি খাইও, আর সাত নম্বর দিন তুমরা আল্লা মাবুদর নামে মিলন-মাহফিল করিও, অউ দিন কুনুজাত কাম-কাজ করিও না।

ফসল দাওয়ার ইদর নিয়ম-কানুন

9 “খেতর ফসল কাটাত পয়লা কাচি লাগানির দিন থাকি তুমরা সাত হাপ্তা গনা শুরু করিও। 10 বাদে তুমরার মাবুদ আল্লার রহম-বরকতে যত ফসল পাইছো, অতা থাকি নিজে খুশ অইয়া লিল্লা দিয়া তান নামে ফসল দাওয়ার ইদ আদায় করিও। 11 তুমরার মাবুদ আল্লায় বায়তুল্লা শরিফ হিসাবে যে জাগারে পছন্দ করবা, তুমরা হউ জাগাত তান ছামনে তুমরার পুয়া-পুডিন, গুলাম-বান্দি, তুমরার লগে বসত কররা লেবি খান্দানর মানুষ, ভিন-দেশি অকল, এতিম হুকুতাইন আর ডাডি বেটিন, হকলে মিলিয়া ইদর খুশি-বাসি করিও। 12 তুমরা মনো রাখিও, আগে তুমরা মিসর দেশো গুলাম আছলায়, তে খুব থিয়ালি অইয়া অউ নিয়ম-কানুন আদায় করিও।

ডেরা-ঘরর ইদর নিয়ম-কানুন

13 “তুমরার খেতর ফসল আর আংগুর মাড়ার জাগা থাকি হকলতা উপারো তুলিয়া হারলে, পুরা সাত দিন তুমরা ডেরা-ঘরর ইদ আদায় করিও। 14 ইদর কালো তুমরার পুয়া-পুডিন, গুলাম-বান্দি, তুমরার লগে বসত কররা লেবি খান্দানর মানুষ, ভিন-দেশি মুছাফির, এতিম হুকুতাইন আর ডাডি বেটিন হকলে মিলিয়া খুশি-বাসি করিও। 15 মাবুদর পছন্দ করা জাগাত গিয়া আল্লা মাবুদর নামে পুরা সাত দিন তুমরা অউ ইদ আদায় করিও। মাবুদে তো তুমরার হকল জাতর ফসলর মাজে, তুমরার হকল কাম-কাজো রহম-বরকত দিছইন, এরলাগি তুমরা হকলে খুশি-বাসি করবায়।

16 “তুমরার মাজর হকল বেটাইন্তে তুমরার মাবুদ আল্লার পছন্দ করা জাগাত গিয়া বছরো তিন বার, তান দিদারো আজির অইও, খামির ছাড়া রুটির ইদর কালো, ফসল দাওয়ার ইদর কালো আর ডেরা-ঘরর ইদর কালো আজির অইও। থিয়াল রাখিও, কেউ যানু খালি আতে মাবুদর ছামনে না আয়। 17 তুমরার মাবুদ আল্লায় যারে যে লাখান রহম-বরকত দিছইন, অউ হিসাবে নিজর তৌফিক মান পর্তেকে জনে মাবুদ আল্লার নামে লিল্লা দিলাউক্ক।

হাকিম-সালিশর দায়িত্ব

18 “তুমরার মাবুদ আল্লায় তুমরারে যেতা গাউ আর টাউন অকল দান কররা, ইতা হকল টাউনো হকল খান্দান থাকি হাকিম-সালিশ আর অফিসার বওয়াল করিও। এরা হক বিচার-সালিশ করবা। 19 তুমরা না-হক বিচার করিও না, কেউরর মুখ চাইয়া মছলমানি করিও না। ঘুখ খাইও না, ঘুয়ে তো আখলাদারর চউখরেও আন্দা বানাইলায়, আর পরেজগারর মুখর জবানও বদলাইলায়। 20 হকল নমুনায় যেটা সঠিক, তুমরা খালি অউ পথে চলিও। তেউ তুমরার মাবুদ আল্লায় তুমরারে যে দেশ দান কররা, অতা দখল করিয়া লাষা হিয়াতি পাইবায়।”

আল্লার নিষেধ করা পুজা-এবাদত

21 হজরত মুছায় আরো কইলা, “তুমরার মাবুদ আল্লার নামে তুমরা যে কুরবানি খানা বানাইবায়, এর কান্দা-কাছাত লাকডিদি বানাইল আশেরা-দেবীর কুনু নিশানা খুটি থইও না। 22 পুজার নিয়তে পাখরর কুনু খুটি গাডিও না, কারন তুমরার মাবুদ আল্লায় ইতারে যিন করইন।”

17 হজরত মুছায় আরো কইলা, “আর তুমরার মাবুদ আল্লার নামে ইলাখান কুনু গরু-ছাগলরে কুরবানি দিও না, যেতার গতরো খুত আছে, তাইন তো খুত আলা কুরবানিরে যিন করইন।

2 “তুমরার মাবুদ আল্লায় তুমরারে যে গাউ আর টাউন অকল দান করবা, অউ জাগাত যুদি ইলাখান কুনু বেটা বা বেটি মিলে, যেগুয়ে তুমরার মাবুদ আল্লার আপোস-চুক্তির উল্টা গিয়া তাইন যেতা কাম যিন করইন অতা কাম করে, 3 অগুয়ে যুদি আল্লা ছাড়া দুছরা কুনু দেব-দেবীর পুজা করে, চান্দ, সুকজ, তেরার পুজা করে, 4 আর ইতা তুমরারে জানাইল অয়, তে তুমরা খুব সাবধানে তালাশ করিয়া দেখিও ইতা হাছা না মিছা। হাছা অইলে বনি ইছরাইলর ভিতরে ইলা লানতি কাম করায়, 5 হউ বেটা বা বেটিরে সাজা দিও। অগুরে ধরিয়া গাউ বা টাউনর পাইঞ্চাইতি বৈঠক খানাত আনিও, আনিয়া পাক্তুর মারিয়া মারিলিও। 6 অইলে মরার জুকা অপরাধ পরমানর লাগি দুই বা তিন জনর সাক্ষি লাগবো, একলা এক জনর সাক্ষিয়ে মারা

যাইতো নয়। 7 তারে মারার বালা পয়লা সাক্ষি অকলে পাত্তর মারবা, বাদে হকল মানষে মারবা। অউ নমুনায় তুমরার সমাজর ভিতর থাকি অলাখান নাফরমানিরে খেদাইবায়।

কঠিন বিচার-সালিশর ফয়ছালা

8 "তুমরার গেছে যদি ইলাখান কঠিন কনু নালিশ আয়, যেতার বিচার করার খেমতা তুমরার আদালতর নাই, তে ইতা লইয়া আল্লা মাবুদর পছন্দ করা জাগাত যাইও। ধরলাও, কনু খুন-খারাপি, মারা-মারি, জবর-দখলদারির পরমান-তদন্তর বিচার-আচার। 9 গিয়া লেবি খান্দানর ইমাম অকল আর হউ আমলর পরমান হাকিম ছাবর দরবারো নালিশ হুনাইও, হুনাইলে তারা তুমরার বিচারর রায় বাতাই দিবা। 10 আর মাবুদর পছন্দ করা জাগাত তারা যে রায় জানাইবা, অউ রায়র মর্ম বুজিয়া তুমরা কাম করবায়, তারা যেতা হিকাই দিবা, খুব খিয়াল করিয়া ইতা মানিও। 11 আল্লাই শরিয়তর হুকুমর বেয়াপরে তারা যেলা তালিম দিবা, তারা যেলাখান বিচারর রায় দিবা, অতার মর্ম বুজিয়া তুমরা কাম করিও, তারার কথা থাকি উন্নিশ-বিশ কিছুর করিও না। 12 কনু মানষে বেটাগিরি দেখাইয়া যদি হউ হাকিমর রায় না মানে, বা আল্লা মাবুদর খাদিম অউ ইমাম ছাবর হুকুম না মানে, তে তারে নিচ্চিত জানে মারিলিও। বনি ইছরাইলর ভিতরে থাকি অউ নমুনায় নাফরমানি খেদাইও। 13 তেউ ইতা হুনিয়া হকল মানষে ডরাইবা, তারা আর বেটাগিরি দেখানির সাওস পাইতা নয়।

রাজা-বাদশার লাগি নিয়ম-কানুন

14 "তুমরার মাবুদ আল্লায় তুমরারে যে দেশর দখলদারি দিবা, হনো গিয়া বসত করিয়া হারলে তুমরা কইবায়, আও, আমরার আশ-পাশর জাতি অকলর লাখান আমরার নিজর জাতির লাগিও একজন বাদশা বানাই। 15 হউ সময় তুমরার মাবুদ আল্লায় যারে পছন্দ করবা, তারেউ তুমরার বাদশা বানাইও। হে যানু তুমরার নিজর জাতির ভাই অয়, কনু ভিন জাতির মানষরে তুমরার বাদশা বানাইও না। 16 ই বাদশায় তার নিজর লাগি বউত ঘোড়া যানু না জমায়, ঘোড়া যুগানির নিয়তে হে যানু বনি ইছরাইলর মানষরে মিসর দেশো না পাঠায়। মনো রাখিও, মাবুদে আগে হুকুম দিছইন, তুমরা আর কনুদিন হি পথেদি যাইও না। 17 ই বাদশায় যানু বউত বিয়া-শাদি না করে, আরনায় তার দিল বে-পথে যাইবোগি। হে যানু নিজর লাগি বেশ করি সোনা-রুপা না জমায়।

18 "তারে রাজ-গদিত বওয়ানির কালো লেবি খান্দানর ইমাম ছাব অকলর গেছে যে তোরাত কিতাব থাকবো, অউ কিতাবর আরো এক কপি লেখিয়া তার নিজর লাগি নিতে আইবো। 19 ইখান তার নিজর গেছে রইবো, তার দিলো আল্লা মাবুদর ডর-খফ রাখার লাগি অউ তোরাত আর এর ভিতরর হকল হুকুম-আহকাম পুরাপুর মানিয়া চলার নিয়তে, হে জিন্দেগিভর অউ কিতাব তিলাওত করবো। 20 তেউ তার জাতির ভাইয়াইন থাকি নিজরে বড় মনো করতো নয়, হে তোরাতর হুকুম-আহকামর উন্নিশ-বিশ করতো নয়। তেউ হে আর তার আওলাদ অকলর গদি স্থায়ী আইবো, তারা বউত দিন বনি ইছরাইলর উপরে বাদশাই করবা।

ইমাম ছাব আর লেবি খান্দানর ভরন-পোষণ

18 "লেবি খান্দানর ইমাম অকলে আর আস্তা লেবি খান্দানর মানষে, বনি ইছরাইলর আরো খান্দানর লাখান কনু জমি-মিরাস বা ধন-ছামানা পাইতা নয়। মাবুদর নামে দেওয়া ইকল জাতর কুরবানির গোস্ত আর হকল লিল্লা-ছদগার বাটও তারা খাইবা। 2 তারা নিজর বনি ইছরাইলর জাতির ভাইয়াইন্তর লাখান কনু জমি-মিরাস পাইতা নয়। স্বয়ং আল্লা মাবুদে তারার মিরাস, তাইন নিজেও তারারে ই ওয়াদা দিছইন।

3 "মানুষে যতো গরু-ছাগল কুরবানি দিবা, ইতার কান্দর গোস্ত, দুইও গাল আর পেটর ভিতরর হকলতা ইমাম ছাবরে দিবায়, ইতা তান পাওনা। 4 তুমরার খেতর পয়লা ফসল, বাগানর আংগুর থাকি বানাইল পয়লা শরবত আর জয়তুন থাকি বানাইল তেলর পয়লা অংশ, ছাগল-মেডার পয়লা বার কাটা রুমা ইমাম ছাবরে দিবায়। 5 জানো তো, তুমরার মাবুদ আল্লায় তুমরার হকল খান্দানর মাজ থাকি লেবি খান্দানরে পছন্দ করিয়া আলগ করছইন, যাতে তারা হর-হামেশা মাবুদর এবাদত-বন্দেগিরি কামো রইন।

6 "আর ইছরাইল দেশর যেকুন টাউন থাকি লেবি খান্দানর কনু আওলাদ যদি মাবুদর আশিক বনিয়া মাবুদর পছন্দ করা জাগাত আয়, 7 তে হে-ও তার খান্দানর ভাইয়াইন্তর লাখান আল্লা মাবুদর দরবারো এবাদত-বন্দেগিরি কাম করবো। 8 বাকি ইমাম অকলর লাখান হে-ও তার খানা-পিনার বাট পাইবো, এরলগে তার মৌরসি ছামানা বেচার টেকা-পয়সাও পাইবো।

যাদু-মন্ত্র থাকি পবিত্র রওয়্যা

9 "তুমরার মাবুদ আল্লায় তুমরারে যে দেশ দিবা, হউ দেশর বাসিন্দা অকলে যেলা জঘন্য নাফরমানি করইন, তুমরা ইতা হিকিও না। 10 তুমরার মাজে যানু ইলা কনু মানুষ না মিলে, যেগুয়ে তার নিজর আওলাদরে আশুণিত ফালাইয়া বাল দেয়, তাবজাতি মন্ত্র পড়ে, গনা-বাছা করে, যাদু-টুনা করে, 11 যেগুয়ে তন্ত্র-মন্ত্র চালায়, জিন-ভূত-পেরত সাধন করে আর মুদারি কুছদি আজিরাতে করে। 12 ইতা নাফরমানি কাম যেগুয়ে করে, মাবুদে তারে ঘিন করইন। অতা কাম করায় মাবুদে হউ জাতি অকলরে, তুমরার ছামনে থাকি খেদাই দিবা। 13 এরলাগি তুমরা নিজর মাবুদ আল্লার ছামনে নিদুধি রইও।"

হজরত মুছা (আঃ) অর লাখান এক নবী

14 হজরত মুছায় আরো কইলা, "মনো রাখিও, তুমরা যেতা জাতি অকলরে খেদাইয়া দিরায়ে, ইতা তো যাদুগির আর গনক অকলর কথায় চলে, আইলে তুমরার মাবুদ আল্লায় তুমরার লাগি ইতা নিষেধ করছইন। 15 তুমরার মাবুদ আল্লায় তুমরার সমাজ থাকি, তুমরার ভাইয়াইন্তর মাজ থাকি †, আমরার লাখান একজন নবী পাঠাইবা, তুমরা হকল এন হুকুমে চলতে আইবো। 16 হউ তর পাড়র ধারো তুমরা হকল যে দিন মাবুদর ছামনে আজির আইছলায়, হউ দিন তো তুমরা আল্লা মাবুদর গেছে মাংগিয়া কইছলায়, আমরা আর আল্লা মাবুদর মুখর আওয়াজ হনতাম চাই না, তান নুরর আশুইনও আর দেখতাম চাই না, আরনায় আমরা মরিযিমু।

17 "তেউ মাবুদে আমরে কইলা, তারা ঠিক মাতউ মতিছইন। 18 আমি তারার লাগি তারার নিজর ভাইয়াইন †† থাকি তুমরা লাখান একজন নবী পাঠাইম, এন মুখো আমার কালাম শরিফ দিমু, আর আমি এনরে যেতা যেতা হিকাই দিমু, এন তুমরারে অতা জানাইবা। 19 আর আমরার নাম লইয়া তাইন আমার কালাম অকল বাতাইবা, না-মানরা অকলরে আমি দায়ী করম। 20 আইলে আমি যেতা কইছি না কনু নবীয়ে যদি বদ সাওস করি আমরার নামে ইলা কনু কালাম বাতায়, বা কনু দেব-দেবীর নাম লইয়া ইলাখান মাত মতে, তে হে মরতেউ আইবো।

21 "অখন কনু বুলি হনার বাদে তুমরার মনর মাজে চিন্তা আইতো পারে, ইখান মাবুদে বাতাইছইন কি না, কিলা বুজমু? 22 এরলাগি হনো, মাবুদর নাম লইয়া কনু নবীয়ে কুস্তা কওয়ার বাদে যদি ইতা না ফলে, বা অলা না ঘটে, তে বুজিলিও ইখান মাবুদর কথা নয়। হউ নবীয়ে তার বদ সাওসে ইতা কইছে, ইলাখান জনরে তুমরা ডরাইও না।"

খুনি অকলর আশ্রয় টাউন

19 মুছা নবীয়ে তারারে আরো কইলা, "তুমরার মাবুদ আল্লায় যেতা দেশর দখলদারি দিবা, হনর বাসিন্দা অকলরে তাইন বিনাশ করিয়া হারলে, তুমরা যেবলা তারার বাডি-ঘর আর টাউনো হামাইয়া বসত করবায়, 23 হউ সময় তুমরার মাবুদ আল্লার দেওয়া অউ জমিনরে তিন বাটে বাটিও, আর একটা একটা করি মোট তিনটা টাউনরে পছন্দ করিয়া আলগ করিও, আর অতা টাউনো যাইবার লাগি রাস্তা জুইত-জুইত রাখিও। তেউ তুমরার মাজর কেউ যদি অনিচ্ছায় কেউররে খুন করিলায়, তে অউ নমুনায় খুনি বাগিয়া গিয়া হউ টাউনো বনবাসি আইয়া আশ্রয় লইবো।

4 "মনর মাজে কনুজাত ইংসা-দুশমনি ছাড়া ইচ্ছা না করিয়া আখতা যদি একজনে আরক জনরে খুন করিলায়, তে জািন বাচানির লাগি অউ খুনি বাগিয়া গিয়া তার কান্দা-কাছার বনবাসি টাউনো আশ্রয় লইবো। 5 মনো করো, একজন মানুষ দুছরা জনর লগ আইয়া জংগলো লাকাডি কাটাতে গেল, গিয়া কুড়ালদি গাছ কাটাবার বালা আখতাউ কুড়ালর আছাড়ি থাকি কুড়াল ছুটিয়া, দুছরা জনর গতরো লাগিয়া হে মরিগেল, অউ হালতে খুনি গিয়া তার কান্দা-কাছার আশ্রয় টাউনো জািন বাচানির সুযোগ পাইবো। 6 আরনায় খুন অওয়া জনর আপন মানষে গুছা করিয়া বদলা লইবার নিয়তে অউ মানষরে ধরতো চাইবো, আর জািন বাচানির আশ্রয় টাউন ধারো না রইলে তারে ধরিয়া মারিলতো পারে। আসলে তো হি বেটায়ে ইচ্ছা করিয়া খুন করছে না, হে সাজা পাইবার কথা নয়। 7 এরলাগি আমি তুমরারে হুকুম দিরাইম, তুমরার লাগি তিনটা আশ্রয় টাউন আলগ করি রাখিও।

8 "তুমরার মাবুদ আল্লায় তুমরার বাফ-দাদার লগে কছম মাকিফ জাগা বাড়াইয়া যেবলা তুমরারে আস্তা দেশর মালিকানা দিবা, 9 অউ সময় তুমরা আরো তিনখান আশ্রয় টাউন আলগ করি রাখবায়। খালি আইজ আমি তুমরারে যেতা হুকুম দিছি তুমরা যদি খুব খিয়ালি আইয়া ইতা মানিয়া চলো আর যদি হর-হামেশা আল্লারে মূহকত করে আর তান পথে চলো, তে তাইন নিচ্চয় তুমরারে আস্তা দেশর মালিকানা দিবাউ। 10 অউ আশ্রয় টাউন রাখার করন আইলে, তুমরার মাবুদ আল্লায় তুমরারে যে দেশর মালিকানা দিবা, হউ জমিনো যানু কনু নি-অপরাধির লউ না পড়ে, আর তুমরা কনুজাত খুনর দায়ী না অউ।

11 "আইলে কেউ যদি রাগ-গুছা, ইংসা করিয়া আরক জনরে খুন করার নিয়তে উত পাতিয়া রয়, বাদে হামলা করিয়া খুন করিলায়, আর অউ খুনি গিয়া কনু আশ্রয় টাউনো হামাই যায়, 12 তে তার গাউ বা টাউনর মুরঝি-সালিশি অকলে, মানুষ পাঠাইয়া তারে ধরাই আনিয়া, অগুরে কাতল করার লাগি খুন অওয়া জনর আপন মানষর আতো সপি দিবা। 13 অউ খুনিরে তুমরা কনু দয়া-মায়্যা করিও না। তুমরা বনি ইছরাইলর মাজ থাকি নি-অপরাধিরে খুনর দায়-ভার ফুছিয়া ফালাইও, তেউ তুমরার ভালাই আইবো।

জমিনর সীমানা খুটি

14 "তুমরার মাবুদ আল্লায় তুমরারে যে দেশর দখলদারি দিবা, হউ দেশর জমিনর পুরান আমলো গাড়া আরিপারি কনু সীমানা খুটি উন্নিশ-বিশ করিও না।

† "তুমরার ভাইয়াইন্তর মাজ থাকি" মানি, খালি বনি ইছরাইল জাতি থাকি, অন্য আর কনু জাতি থাকি নাই। ১৫:৭ আর ২৪:১৪ আয়াত দেখো। †† "তারার নিজর ভাইয়াইন" মানি, বনি ইছরাইল জাতি। ১৮:১৫ আয়াতর নোট দেখো।

বিচারের সাক্ষি পরমানর নিয়ম-কানুন

15 “কেউরর বেয়াপারে কনুজাত গুনা বা অপরাধর নালাশ আইলে, তে খালি একজনর সাক্ষি হুনিয়া রায় দিও না, দুই বা তিন জনর সাক্ষি পরমান লইয়া বিচার-সালিশর রায় দিও।

16 “কনু মানষে যদি আরক জনর খেতি করার নিয়তে কনু নালাশ দেয়, 17 তে অউ বাদি আর বিবাদি দুইও পক্ষ হউ আমলর হাকিম আর ইমাম ছাৰ অকলর গেছে গিয়া মাবুদর ছামনে আজির অইবা। 18 বাদে সালিশ অকলে খুব খিয়াল করিয়া ইতার তালাশ করবা, তালাশি কালো যদি ধরা পুড়ে হে তার আপনু জাতির ভাইর বেয়াপারে মিছা নালাশ দিছে, 19 তে অউ নালাশ দিয়া হে হউ জনর যেতা খেতি করতো চাইছিল, তুমরা অগুর অউলা খেতি করিও। অউ নমুনায় তুমরা নিজর সমাজ থাকি নাফরমানিরে ফুছিয়া ফালাইও। 20 ইতা হুনিয়া বাকি হকল বনি ইছরাইলে ডরাইবা, তেউ ইলা কাম আর কেউ করতো নয়। 21 ইলা অপরাধিরে তুমরা কনু লাখান দয়া-মায়া করিও না, জানর বদলা জান, চউখর বদলা চউখ, দাতর বদলা দাত, আতর বদলা আত, পাওর বদলা পাও আদায় করিও।

লাড়াই-যুদ্ধ করার নিয়ম-কানুন

20

“তুমরা দুশমনর লগে লাড়াই করা ত গিয়া যদি দেখো, তারার যোড়া, যোড়ার গাডি, তারার সিপাই তুমরা থাকি বেশি, তে ডরাইও না। জানো তো, তুমরা মাবুদ আল্লা, যেইন তুমরা মিসর দেশ থাকি বার করিয়া আনছইন, তাইন নিজে তুমরা লগে আছইন। 2 লাড়াইর নিয়তে বারনির আগে ইমাম ছাবে আইয়া সিপাই অকলরে কইবা, 3 ও বনি ইছরাইল, হুনো, তুমরা আইজ তুমরা দুশমনর লগে লাড়াই করা যাইরায়, অখন তুমরা মনরে কমজুর বানাইও না, ডরাইও না, ডরাইয়া নিরাশ অইও না, দুশমনর ডরে কাপিও না। 4 দুশমনর লগে লাড়াইত জিতানির লাগি, তুমরা মাবুদ আল্লা তো তুমরা লগে আইয়া যাইরা।

5 “বাদে তারার অফিসার অকল আইয়া সিপাই অকলরে জিকাইবা, তুমরা মাজে ইলা কনু সিপাই আছে নি, যেগুয়ে নয় ঘর বানাইয়া হারি, অউ ঘরো বসত করার লাগি দোয়ার অনুষ্ঠান বাকি রাখছে? তে তুমি নিজর বাড়িত যাওগি, আরনায় লাড়াইত গিয়া মরিগেলে দুছরা মানুষ আইয়া অউ অনুষ্ঠান করিলাইবো। 6 আর কনু সিপাই আছে নি, যেগুয়ে আংগুর বাগান করিয়া পয়লাকুর ফল না খাইয়া লাড়াইত আইছে? তে তুমি ও বাড়িত যাওগি, আরনায় লাড়াইত গিয়া মরিগেলে দুছরা মানষে আইয়া তুমরা বাগানর ফল খাইলিবো। 7 আর তুমরা কেউরর আখত করিয়া হারি বাসর রাইত বাকি রইছে নি? তে তুমি ও বাড়িত যাওগি, আরনায় লাড়াইত গিয়া মরিগেলে দুছরা বেটায় আইয়া অউ কইনারে বিয়া করিলিবো। 8 অউ অফিসার অকলে আরো জিকাইবা, তুমরা মাজে ইলা কনু সিপাই আছে নি, যেগুর জানো ডর করের, মনে কাপের? তে তুমি ও তুমরা বাড়িত যাওগি, আরনায় তুমারে দেখিয়া লগর সিপাই অকলও কমজুর অইযিবা। 9 অউ নমুনায় অফিসার অকলর জিকানি শেষ অইলে, তারা সিপাই দল অকলর উপরে কামান্ডার বওয়াল করবা।

10 “তুমরা কনু গাউ বা টাউনর লগে লাড়াই করার নিয়তে যেবলা হউ জাগার ধারো যাইবায়, গিয়া হনর মানষর গেছে খবরিয়া পাঠাইয়া কইও, তারা যানু আপোসে তুমরা তাবেদার মানিলাইন। 11 তারা যদি রাজি অইয়া টাউনো হামানির গেইট খুলিয়া দিলাইন, তে তারা হকল তুমরা রাইয়ত বনিয়া খাজনা দিবা আর তুমরা গুলামি করবা। 12 আর রাজি না অইয়া লাড়াই করতো চাইলে, তুমরা অউ টাউনরে বেরিয়া রাখিও। 13 বাদে তুমরা মাবুদ আল্লা হউ জাগারে তুমরা অতো সপিয়া হারলে, তুমরা হকল বেটাইন্তরে কাতল করিও। 14 অইলে হনর বেটি মানুষ, হুকতাইন, পশুর পাল আর হউ জাগার হুকলতা গনিমতর মাল হিসাবে তুমরা নিতায় পারবায়। দুশমনর জমিন থাকি গনিমতর মাল হিসাবে তুমরা মাবুদ আল্লা তুমরা যততা দান করবা, ইতা তুমরা ভোগ-দখল করতায় পারবায়। 15 যেতা টাউন অকল তুমরা দেশ থাকি বান্ধা দুরই আর তুমরা কান্দা-কাছার জাতি অকলর টাউন নয়, অতা টাউনর মানষর লগে অউ লাখান বেবহার করিও।

16 “অইলে তুমরা কান্দা-কাছার যেতা জাতি অকলরে তুমরা মাবুদ আল্লা তুমরা অতো দিরা, ইতা কনুগুরেউ জিন্দা রাখিও না। 17 তুমরা নিজর মাবুদ আল্লা হুকুম মাকিক, হিট্রা, আমোবী, কেনানী, ফারিজী, হিব্বী আর যিবুজী অকলরে পুরাপুর নিপাত করবায়। 18 আরনায় তারা নিজর দেব-দেবীরে পূজা করার বালী যতো জঘন্য নাফরমানি করইন, তারার অতা তুমরাও হিকিবায়, হিকিয়া নিজর মাবুদ আল্লা দরবারো গুনর কাম করবায়।

19 “কনু গাউ বা টাউনর লগে লাড়াইত গিয়া তুমরা যেবলা বউত লাশা সময় ধরি বেরিয়া রাখে, অউ সময় হনর ফলদার কনুজাত গাছ-পালা কুড়ালদি কাটিও না। তুমরা ইতার ফল খাইও, অইলে গাছ কাটিও না। গাছ-গাছালি তো তুমরা দুশমন নয় যেন অতারে হামলা করতায়। 20 তা-ও যেতা গাছ কনু ফল-ফলাদির গাছ নয়, ইতা কাটিয়া হনর বাসিন্দা অকলরে লাড়াইত আরানির আগ পর্যন্ত, অতা দিয়া আতিয়ার বানাইয়া হামলা করতায় পারবায়।

অজানা খুনর বেয়াপারে হুকুম

21

“তুমরা মাবুদ আল্লা তুমরা যে দেশর দখলদারি দিরা, হনো বন্দর মাজে যদি কনু মানষর লাশ পড়ি রইছে দেখা যায়, আর তার খুনর কনু পরিচয় নী মিলে, 2 তে তুমরা ময়-মুরকি আর হাকিম-সালিশ অকল বীর অই আইয়া, মাপিয়া দেখবা অউ লাশর গেছ থাকি কনু গাউ কতখান দুরই। 3 দেখিয়া হকল থাকি কাছার গাউর মুরকি অকলে অউ

লাখান এক গাই-বাছুর পছন্দ করবা, যেটা দিয়া কনুজাত কাম-কাজ, আল-চাষ করা অইছে না। 4 বাদে হনর মুরকি অকলে অউ বাছুর লইয়া অমন এক জাগাত যাইবা, যেখানো পানির ফুত আলা খাল আছে, আর খালর পারর জমিনো কনুজাত আল-চাষ বা আলি ফালাইল অইছে না। হনো গিয়া অউ বাছুরর গর্দনী ভাংগিলিবো। 5 বাদে লেবি খান্দানর ইমাম অকল অউ জাগাত আইবা। কারন তুমরা মাবুদ আল্লা তারারে পছন্দ করছইন, তান এবাদত-বন্দেগি করা, তান নামে মানষর লাগি দোয়া-দুরুদ করা, আর হকল নমনার ফিতনা-ফসাদ, মারা-মারির বিচার করার লাগি। 6 বাছুরর গর্দনী ভাংগিয়া হারলে কান্দা-কাছার গাউর হউ মুরকি অকলে, অউ খালর পানিদি বাছুরর উপরে তারার আত ধইবা। 7 ধইয়া কইবা, অউ মানষ খুন অইতে আমরা কেউ দেখছি না, আমরা আতে তারে মারছিও না। 8 ও মাবুদ, তুমরা আজাদ করা বনি ইছরাইলরে তুমি অখন মাকি দেও, খুন অইয়া অউ নি-অপরাধি জনর লাগি তুমরা ই বন্দা অকলরে তুমি দায়ী করিও না। অখন কইয়া হারলে হউ খুনর দায় থাকি তারা রেহাই পাইবা। 9 অউ নমুনায় তুমরা সমাজ থাকি নি-অপরাধি মানষর খুনর দায়-ভার হরাইতায় পারবায়, কারন আল্লা মাবুদে যেলা পছন্দ করইন, তুমরা অলাউ করছো।

যুদ্ধত বন্দি বেটিরে বিয়া করা

10 “দুশমনর লগে লাড়াইত গিয়া হারলে, তুমরা মাবুদ আল্লা যেবলা দুশমন অকলরে তুমরা আতো সপিয়া দিবা, আর তুমরা তারারে বন্দি করবায়, 11 অউ সময় তারার মাজর কনু সুন্দরি বেটিরে দেখিয়া তুমরা মাজে কেউ যদি আশিক বনি যায়, আর অউ বেটিরে বিয়া করার খিয়াল অয়, 12 তে তাইরে নিজর বাড়িত আনবায়। বাদে তাই নিজর মাখার চুল কামাইবো, নউক কাটিবো, 13 আর বন্দি কালিন হালতর কাপড়-চূপড় ফালাইয়া, তুমরা বাড়িত রইয়া তাইর মা-বাকর লাগি পুরা এক মাস কান্দা-কাটি, আহাজারি করবো। অউ এক মাস বাদে তাইরে বিয়া করিয়া হারলে, তুমরা জামাই-বউ অইবায়। 14 বিয়া-শাদির বাদে যদি তুমি অউ বেটির উপরে খুশি না অও, তে তাইরে তাইর খুশি মাকিক ছাড়ি দিতে অইবো। তাইরে বান্দি হিসাবে রাখা বা বেচার এখতিয়ার তুমরা নাই, কারন তুমি তাইর ইজ্জত নষ্ট করছো।

বড় পুয়ার পাওনা হক

15 “কনু বেটার যদি দুই বউ অয়, আর বেটায় এক বউরে মায়া করে, দুছরা বউরে মায়া না করে। অউ দুইও বউর ঘরো যদি পুয়াইন অইন, এর মাজর বড় পুয়া যদি হউ মায়া না করা বউর ঘরো অয়, 16 তে তান জমি-মিবাস বাটিয়া দিবার কালো, তান মায়ার বউর ঘরর পুয়ার বড় পুয়ার হক দিতা পারতা নয়। 17 বরং বড় পুয়ারে তান অইন পুয়াইন থাকি ডাবল দিতে অইবো। হে তো অইলো তান জুয়ানকির পয়লা ফল, বড় পুতর দাবিদার খালি হে-উ।

নাফরমান পুতর বিচার

18 “কেউরর কনু পুয়া যদি মা-বাকর কথা না হনে, মা-বাকর হুকুমর উন্টা চলে, তারার বুজ-শাসিন নী মানিয়া কু-পথে যায়গি, 19 তে তার মা-বাকে তারে ধরিয়া মুরকি অকলরে গেছে নিবা, তারার গাউ বা টাউনো হামানির গেইটর গেছে পাইফাইত বৈঠক খানাত নিবা। 20 নিয়া হউ মুরকি অকলরে কইবা, আমরার অউ পুয়া খুব নাফরমান আর কু-পথি বনিগেছে, হে আমরার কথা মনে না, মদ খাইয়া মতলামি করে, আর টেকা-পয়সা উড়াই। 21 তেউ হউ টাউনর হকল বেটাইন্তে পাত্তর মারিয়া তারে কাতল করবা। অউ নমুনায় তুমরা মাজ থাকি অলাখান নাফরমানি ফুছিয়া ফালাইবায়। আর ইতা হুনিয়া হকল বনি ইছরাইলে ডরাইবা।

গাছো লটকাইল লাশর বেয়াপারে

22 “কনু মানষে যদি মউতুর সাজা পাওয়ার জুকা অপরাধ করে, আর তারে মারার বাদে লাশ গাছো লটকাইল অয়, 23 তে তার লাশরে রাইত পর্যন্ত গাছো লটকাইয়া রাখিও না, দিন থাকতেউ তারে মাটি দিলাইও। জানো তো, গাছো লটকাইল মানুষ আল্লার লানতি। খিয়াল রাখিও, তুমরা মাবুদ আল্লা তুমরা যে দেশর মালিকানা দিরা, ইতা তুমরা নাপাক বানাইও না।

22 “তুমরা জাতির কনু ভাইর গরু-অগল যদি পথ আরাইয়া যাওয়াত দেখে, তে তুমরা নিরাই না থাকিয়া, ইটাে ফিরাইয়া আনিয়া তার মালিকর গেছে দিও। 2 অউ মালিক যদি তুমরা আর-ফিরির কেউ নাও অয়, বা অনিয়া কনু জন অয়, তে ইটা তুমরা নিজর বাড়িত নিবায়গি, নিয়া হে যেবলা তুকানিত আইবো, অউ সময় তারে দিবায়। 3 তুমরা জাতির কনু ভাইর গাধা, তার ফিরর কাপড়, বা তার আরাইল যেকনু ছামানা পাইলে তুমরা অলা করিও, নিরাই হরিয়া যাইও না।

4 “তুমরা জাতির ভাইর কনু গরু-গাধা পথর মাজে পড়িগেছে দেখিয়া তুমি হরিয়া যাইও না, ইটা উবানির লাগি তুমি ধরিয়া সাইয করিও।

5 “বেটিন্তে বেটাইন্তর কাপড় আর বেটাইন্তে বেটিন্তর কাপড় ফিন্দিও না। যোগিয়ে ইলা কাম করে, তুমরা মাবুদ আল্লা তারে যিন করইন।

6 “পথেদি আটিয়া যাইতে সময় কনু গাছুর ডালো, বা মাটির উপরে কনু পাখির বাদা দেখলে, বাদাত কনু পাখিয়ে ডিমো উম দেব, বা তার বাইচার লগে আছে, তে বাইচার লগে তার মা’রে ধরিয়া নিও না। 7 শখ অইলে বাইচা নিওগি, অইলে তার মা’রে নিচ্চিত ছাড়িয়া যাইও। তেউ তুমরা ভালাই অইবো, তুমরা হায়াতি বাড়িবো।

৪ “নয়া ঘর বানাইলে তুমরা ঘরর ছাতর উপরে চাইরো গালাবায় বেড়া দিবায়, আরনায় ছাতর উপরে থাকি কেউ পড়িয়া মরিগেলে তুমরা খুনর দায়ী অইবায়।

৯ “তুমরা আর আংগুরর বাগানো দুই জাতর বিচি লাগাইও না, ইলা করলে আংগুর ফল আর দুছরা জাতর বিচির ফলও তুমরা লাগি হারাম অইযিবো।

১০ “গরু আর গাধারে এক জুয়ালো লাগাইয়া আল-চাষ করিও না।

১১ “তুমরা দুই জাতর সুতাদি বানাইল কাপড় ফিন্দিও না।

১২ “তুমরা উড়িবার চান্দরর চাইরো কুনাত সুতাগেছা দিও।

বউর লগে মিলা-মিশা করার নিয়ম

১৩ “কুণ বেটায় বিয়া করিয়া বাসর ঘর করার বাদে যদি বউরে পছন্দ না অয়, ১৪ হে যদি বউর নামে বদনাম রটাইয়া তাইর গিবতু গাইয়া কয়, আমি তো অউ বেটীরে বিয়া করছি ঠিকউ, অইলে তাইর সতীত্বর কুণ চিন্ত পাছিছি না। ১৫ তে অউ কইনার মা-বাকে তারার পুড়ির সতীত্বর চিন লাগাইল বিছনার কাপড় লইয়া, হনর গাউ বা টাউনো হামানির গেইটর মুখো মুরকি-সালিশ অকলর গেছে যাইবা। ১৬ গিয়া কইনার বাফে মুরকি অকলরে কইবা, আমি তো অউ দামান্দর লগে আমার পুড়িরে শাদি দিছলাম, অখন হে আমার পুড়িরে পছন্দ করে না। ১৭ আর হে বদনাম রটাইয়া কইছে, হে বলে আমার পুড়ির সতীত্বর চিন্ত পাছিছে না, অইলে আপনারা দেখউক্কা, আমার পুড়ির সতীত্বর চিন্ত লইয়া আমি আজির অইছি। অখন কইয়া হে অউ বিছনার কাপড় মেলিয়া মুরকি অকলরে চিন্ত দেখাইবো। ১৮ তেউ হি মুরকি অকলে অউ দামান্দরে সাজা দিবো। ১৯ তার জরিমানা বাবত একশো তোলা রুপা আদায় করিয়া কইনার বাফরে দিবো, কারন অউ দামান্দে বনি ইছরাইলি এক সতী কইনার বদনাম রটাইছে। আর অউ কইনারে লইয়া হে সংসার করতে অইবো, জিন্দেগিয়ে কুণদিন তাইরে ছাড়ার কুণ পথ নাই।

২০ “আর দামান্দর কথা হাছা অইলে, অউ কইনার সতীত্বর চিন্ত না পাছিলে, ২১ কইনারে তাইর বাফর বাড়ির গেইটর গেছে নিয়া, হনর বেটাইন্তে পাছুর মারিয়া তাইরে মারিলিবো। তাই তো বাফর বাড়িত থাকার কালো জিনার কাম করিয়া, বনি ইছরাইলর মাজে জঘন্য নাকরমানি করছে। অউ নমুনায় তুমরা নিজর সমাজ থাকি অলা নাকরমানিরে ফুছিয়া ফলাইবায়।

২২ “কুণ বেটায় যদি আরক বেটার বউর লগে জিনা করাত ধরা খায়, তে অউ বেটা-বেটি দুইও জনরে মারিলিতে অইবো। বনি ইছরাইল থাকি তুমরা ই লাখান নাকরমানির নাম মিটাইবায়।

২৩ “বিয়া ঠিক অইগেছে ইলা কুণ পুড়িরে কেউ টাউনর মাজে পাইয়া যদি তাইর লগে জিনা করে, ২৪ তে তারা দুইওগুরে হউ জাগার মেইন গেইটর গেছে নিয়া পাছুর মারিয়া মারিলিবায়। পুড়িরে কাতল করার কারন অইলো, তাই তো হনো থাকি সাইয়ার লাগি কুণ চিক-চিল্লানি দিছে না, আর বেটােরে কাতলর কারন অইলো, হে আরক বেটার বউর ইজ্জত মারছে। অউ নমুনায় তুমরা বনি ইছরাইল থাকি অলা নাকরমানি ফুছিয়া ফলাইবায়।

২৫ “বিয়া ঠিক অইগেছে অমন কুণ পুড়িরে কেউ কুণ নিরাই জাগাত পাইয়া হারি, জুর করিয়া তাইর লগে মিলা-মিশা করলে, তুমরা খালি অউ বেটােরে কাতল করবায়। ২৬ আর অউ পুড়িরে ছাড়ি দিবায়, তাই তো কাতল অওয়ার জুকা গুনা করছে না। ইতা তো একজনে দুছরা জনরে খুন করার লাখানউ। ২৭ কারন অউ বেটায় তাইরে নিরাই জাগাত ধরছে, চিক-চিল্লানি দিলেও তাইরে বাচানির কেউ তো ইনো আছিল না।

২৮ “বিয়া-শাদি ঠিক অইছে না, অমন কুণ পুড়িরে পাইয়া কেউ যদি জুর করিয়া তাইর লগে মিলা-মিশা করে, আর তারা ধরা খায়, ২৯ তে অউ বেটায় পুড়ির বাফরে পইক্কাশ তোলা রুপা দিবো, আর পুড়ির ইজ্জত মারায় তাইরে বিয়া করতে অইবো। জিন্দেগিয়ে কুণদিন তাইরে তালাক দিতো পারতো নায়।

৩০ “কুণ বেটায় তার হাতন মা’রে বিয়া করা জাইজ নায়, ইলা করলে হে তার বাফর বউর লগে জিনা করিয়া বাফরে বেইজ্জত করবো।”

বনি ইছরাইলর মাহফিলো হামানির নিয়ম

২৩ হজরত মুছায় আরো কইরা, “কুণ বেটার যদি অন্ডকুস ছেছা অয়, বা তার পুরুষালি নফখ কাটিয়া ফলাইল অয়, তে হি বেটা মাবুদর বন্দা অকলর মাহফিলো হামানির সুযোগ নাই।

২ “কুণ ফুংগা মানুষ মাবুদর বন্দা অকলর মাহফিলো হামানির সুযোগ নাই, তার চৌদ্দি ছিড়ির কেউরর হামানির পথ নাই।

৩ “বনি-আমান বা মোয়াবী জাতির কুণ মানুষ মাবুদর বন্দা অকলর মাহফিলো হামানির সুযোগ নাই, তারার চৌদ্দি ছিড়ির কেউ হামানির পথ পাইতো নায়। ৪ মনো আছে নি, তুমরা মিসর দেশ থাকি বার অইয়া আইবার কালো, পথর মাজে তারা তুমরা খানি-পানি লইয়া আওয়াই আইছে না, বরং তুমরাে বদদোয়া দিবার লাগি বালাম বিন বাউর নামর এক পীরেরে তারা ঘুষ দিছিল, দিয়া ইরাম-নহরয়িম দেশর ফতুর টাউন থাকি তারে ভাড়া করি আনছিল। ৫ অইলে তুমরা মাবুদ আল্লায় অউ বালামর আরজিত সায় দিছইন না, তাইন তো তুমরাে মহব্বত করইন, এরলাগি হউ বালাম পীরর বদদোয়াে বদলাইয়া তাইন নেক-দোয়া বানাইল। ৬ অখন তুমরা জিন্দেগিয়ে কুণদিন ইতার কুণ ভালাই বা উপকার করিও না।

৭ “তা-ও ইদৌমী অকলরে তুমরা ইংসা করিও না, এরা তো তুমরা ভাই। মিসরী মানষরে ইংসা করিও না, তুমরা মুছাফির হালতে আগে তারার দেশো বসত করছো। ৮ তুমরা লগে বসত করার তিন ছিড়ি থাকি তারা মাবুদর বন্দা অকলর মাহফিলো হামাইতা পারবা।

সিপাই অকলর কেম্প পাক-পবিত্র রাখিও

৯ “দুশমনর লগে লাড়াইত বার অইয়া তুমরা হকল নমুনর নাপাকি থাকি বাচিয়া রইও। ১০ রাইতর বালো কুণ সিপাইর যৌবনর পানি বার অইয়া নাপাক বনিগেলে, হে কেম্পর বারে যাইতে অইবো। ১১ বাদে বিয়ালি বালো হে নাইয়া হারি, সুরুজ ডুবিয়া হারলে কেম্পো আইয়া হামাইবো।

১২ “পায়খানা করার লাগি তুমরা কেম্পর বারে এক জাগা বানাইবায়। ১৩ তুমরা অতিয়ার-পত্রর লগে মাটি খুড়িবার কুদাল রাখিও। পায়খানা করিয়া হারলে কুদালদি গাত খুদিয়া মাটির তলে হারাইও। ১৪ থিয়াল রাখিও, তুমরাে বাচানির লাগি, আর দুশমনরে তুমরা অতো সপিবার থিয়ালে তুমরা মাবুদ আল্লা তুমরা কেম্পর ভিতরে ঘুরা-ফিরা করইন। এরলাগি তুমরা কেম্পরে পাক-পবিত্র রাখিও, আরনায় তুমরা নাপাকি দেখিয়া মাবুদে তুমরা উপরে থাকি মুখ ফিরাইলিবো।

নানান লাখান হুকুম-আহকাম

১৫ “কুণ মানষর কিনা গুলাম বাগিয়া আইয়া যদি তুমরা গেছে আশ্রয় লয়, তে তারে তার মালিকর গেছে ফিরাই দিও না। ১৬ হে তুমরা দেশর যেখানো রইতো চায়, অনাউ তারে জাগা দিও, তারে দুখ দিও না।

১৭ “বনি ইছরাইলর কুণ বেটীন্তে যানু মন্দির-আখাডার নটিগিরি না করে। কুণ বেটায়ও যানু অলা নটিগিরি না করে। ১৮ নটি বেটি বা নটা বেটার রুজি-রুজগারর টেকা-পয়সার কুণজাত মান্ত-কুরবানি তুমরা মাবুদ আল্লার ঘরো আনিও না। ইলাখান বেটা-বেটিন্তে তে মাবুদে যিন করইন।

১৯ “তুমরা জাতির কুণ ভাইর গেছ থাকি সুদ খাইও না, ইতা টেকা-পয়সা, খানি-খুরাকির জিনিস বা আরো কুনতা অইলেও কুণজাত সুদ লইও না। ২০ অইন্য জাতির গেছ থাকি সুদ নিতায় পারবায়, অইলে বনি ইছরাইল থাকি সুদ খাওয়া হারাম। ইতা মানিয়া চললে তুমরা যে দেশর দখলদারি পাইরায়, হউ জাগাত গিয়া হারলে তুমরা মাবুদ আল্লায় তুমরা হকল কাম-কাজো রহম-বরকত দিবো।

২১ “তুমরা নিজর মাবুদ আল্লার নামে কুনতা মান্ত করলে, ইতা জলদি করি আদায় করিও, ইতা আদায় না করলে তুমরা গুনা অইবো। আর ই হিসাব তো তুমরা মাবুদ আল্লায় বাদ দিতা নায়। ২২ অইলে কুণজাত মান্ত না করলে গুনা নায়। ২৩ তুমরা জবান থাকি যে মান্ত করছো, ইটা নিচ্চিত আদায় করবায়, কারন তুমরা নিজর জবানে, নিজর খুশিয়ে আল্লা মাবুদর নামে ইতা মানছো, এরলাগি আদায়ও করবায়।

২৪ “তুমরা আরি-ফরির আংগুরর বাগানো হামাইলে নিজর হাউছ মিটাইয়া আংগুর খাইও, অইলে কুণ বউল বা বস্তাত করি কুস্তা নিতায় পারতায় নায়। ২৫ কেউরর জমিনো গিয়া আতদি কুণজাত ফয়-ফছলর ছড়া ছিড়িতায় পারবায়, অইলে কাচি দিয়া দাইয়া নিতায় পারতায় নায়।”

বিয়া-শাদির বেয়াপারে

২৪ হজরত মুছায় আরো কইরা, “বিয়ার বাদে যদি কুণ জামাইয়ে তার বউর মাজে খুত পায়, পাইয়া তাইর উপরে নারাজ অয়, আর তালাক নামা লেখিয়া তাইর আতো দিয়া বিদায় করি দেয়। ২ আর অউ বউয়ে গিয়া যদি দুছরা জামাইর গেছে বিয়া বয়, ৩ বাদে হউ দুছরা জামাইয়েও তাইরে নাপছন্দ করিয়া যদি অলা তালাক দিলায়, বা হউ জামাই মরিয়ায়, ৪ তে তাইর হউ পয়লা জামাইয়ে তাইরে আর বিয়া করতে পারতো নায়, তাই তো এনলাগি নাপাক অইগেছে। ইলাখান বিয়া-শাদিরে মাবুদে যিন করইন। তুমরা মাবুদ আল্লায় তুমরাে যে দেশর মালিকানা দিরা, তুমরা ইলা গুনা করিয়া ই দেশরে নাপাক বানাইও না।

৫ “নয়া বিয়া করা কুণ বেটােরে যুদ্ধত পাঠাইও না, জুর-জবরদস্তি করিয়া তারে কুণ কামর ভার দিও না। হে পুরা এক বছর কাম-কাজ না করিয়া, তার বউর লগে খুশি-বাসি করার সুযোগ দিও।

সমাজো চলার হুকুম-আহকাম

৬ “আওলাতি মালর বন্দক হিসাবে তুমরা কেউরর ঘাইল-ছিয়া, বা খালি ছিয়া বন্দক রাখিও না। ইলা করলে তার জান বাচানির খানি-খুরাকির পথ বন্দ অইযিবো।

৭ “কুণ মানষে যদি বনি ইছরাইলর আরক ভাইরে চুরি করিয়া নিয়া গুলাম বানাইলায়, বা দুছরা জাগাত বেচিয়া হারি ধরা খায়, তে তারে কাতল করবায়। অউ নমুনায় তুমরা সমাজ থাকি ইলা নাকরমানিরে ফুছিয়া ফলাইবায়।

৮ “কেউরর গতরো পচা-কুঠ বেমাের দেখা দিলে, লেবি খান্দানর ইমাম অকলর পরামিশ মারফিক চলিও। আমি তারারে যেতা হুকুম দিছি, তুমরা খুব থিয়ালি অইয়া ইতা মানিও। ৯ মিসর দেশ থাকি বার অইয়া আইবার পথো, তুমরা মাবুদ আল্লায় আমার বইন মরিয়মর যে দশা ঘটাইছলা, ইতা তুমরা মনো রাখিও।

১০ “তুমরা আরি-ফরিরে কুস্তা আওলাত দিলে, তার গেছ থাকি কুণ মাল বন্দক নিবার নিয়তে, তুমি তার ঘরো হামাইও না। ১১ তুমি ঘরর বারে উবাইও, আর যারে আওলাত দিছো, হে তার ঘর থাকি বন্দকি মাল আনিয়া তুমারে দিবো। ১২ আওলাত নেওরা জন গরিব-দুখি অইলে, তার দেওয়া বন্দকি খেতা-কমলি নিয়া তুমি রাইত ঘুমাইও না। ১৩ হাইজা বালো তুমি তার মাল ফিরাই দিও, অতা উড়িয়া হে রাইত ঘুমাইয়া তুমারে দোয়া দিবো। তেউ তুমরা ভালাই অইবো, আর বন্দকি ছামানা ফিরত দেওয়া তো, তুমরা মাবুদ আল্লার নজরো নেকির কাম।

14 "তুমরা বনি ইছরাইল সমাজর কনু ভাই † বা তুমরা দেশো রওরা ভিন জাতির কনু মানষর গেছে পাওনা থাকলে, আর হে গরিব-দুখি, কৃজি কামলা জন অইলে, তার উপরে জুলুম করিও না। 15 সুকুজ ডুবর আগে তুমরা তার পাওনা মজরি দিলাইও, হে তো গরিব মানুষ, অউ মজুরি দিয়াউ তার জিন্মেগি চলে। আরনায় মজুরির লাগি হে মাবুদর দরবারো ফরিয়াদ করলে, তুমরা গুনার ভাগি অইবায়।

16 "পুয়া-পুড়ির অপরাধর লাগি তারার মা-বাকরে, বা মা-বাকর অপরাধে পুয়া-পুড়িরে কাতল করা যাইতো নয়। পরতেক জনে নিজর অপরাধর সাজা নিজে পাইবো।

17 "কনু বিদেশি মুছাফির বা এতিমর উপরে না-হক বিচার অইতে দিও না। কনু ডাউ বেটির ফিন্দিবর কাপড বন্দক রাখিও না। 18 মনো রাখিও, মিসর দেশো তুমরা গুলাম আছলায়, তুমরা মাবুদ আল্লায় তুমরা হন থাকি আজাদ করি আনছইন। এরলাগি আমি তুমরা হে ইতা কাম করার হুকুম দিলাম।

19 "তুমরা জমিনর ধান কাটার বাদে, ধানর কনু মুইট ফাউরিয়া গেলেগি, ইটা আনার লাগি আর ফিরত যাইও না। বিদেশি মুছাফির, এতিম আর ডাডি বেটিস্তর লাগি ইটা দিলাইও, তেউ তুমরা মাবুদ আল্লায় তুমরা হকল কাম-কাজো রহম-বরকত দিবা। 20 জয়তন গাছর ফল পাড়িবর কালো একই ডালর ফল দুইবার পাড়িও না। একবার পাড়ার বাদে যেতা রয়, ইতা বিদেশি মুছাফির, এতিম আর ডাডি বেটিস্তর লাগি থইও। 21 তুমরা আংগুর বীগানর এক লত থাকি দুই বার আংগুর পাড়িও না, একবার পাড়ার বাদে যেতা রয়, ইতা বিদেশি মুছাফির, এতিম আর ডাডি বেটিস্তর লাগি থই দিও। 22 ফাউরিও না, তুমরা তো আগে মিসর দেশো গুলাম আছলায়। এরলাগি আমি তুমরা হে ইতা করার হুকুম দিলাম।"

25 মুছা নবীয়ে তারো আরো কইরা, "মানষর মাজে কাইজ্ঞা-ফসাদ লাগিয়া যুদি ইতা হাকিমর আদালতো যায়, তে হাকিম অকলে অপরাধি জনরে দুশি সাইন্তো কুরবা, আর নি-অপরাধিরে খালাছ দিবা। 2 অউ বিচারো দুশি জনরে ছিলাদি মারার রায় দিলে, হাকিমে তারে মাটিত হতাইয়া তার পীওনা মাইর তান নিজর ছামনে মারাইবা, 3 অইলে চাল্লিষ্টার বেশি মারা যাইতো নয়। আরনায় নিজর জাতির এক ভাইরে সমাজর ছামনে বেইজ্ঞত করা অইবো।

4 "ধান মড়া দিবর কালো গরুর মুখে হুফি লাগাইও না।

নিআওলাদি ডাডি বেটির বিয়া

5 "এক পরিবারর হকল ভাইয়াইন একখানো রওয়ার কালো যুদি বিয়াতি কনু ভাই মরিয়ায়, আর তার কনু পুয়াইন না থাকে, তে তার ডাডি বউয়ে তাইর দেওর ছাড়া দুছরা কেউরর গেছে বিয়া বইতো পারতো নয়। তাইর দেওরে তাইরে বিয়া করিয়া তার উপরে বতাইল দায়িত্ব আদায় করবো। 6 তারার পয়লা পুয়ার জনম অইলে, ই পুয়া অউ মরা ভাইর ওয়ারিশ হিসাবে গইন্য অইবো, তেউ অউ ভাইর নাম বনি ইছরাইল থাকি মুছি যাইতো নয়। 7 অইলে তাইর দেওরে যুদি তাইরে বিয়া করতো রাজি না অয়ে, তে তাই হউ গাউ বা টাউনর পাইঞ্চাইতর গেছে গিয়া হনর মুরবি অকলরে কইবো, আমার দেওরে আমারে বিয়া করতো রাজি নয়, হে তার মরা ভাইর নাম বনি ইছরাইলর মাজে জিন্দা রাখতো চায় না। আমার বেয়াপারে তার উপরে বতাইল দায়-দায়িত্ব আদায় করে না। 8 তেউ হউ মুরবি অকলে তারে আনাইয়া বুজাইবা, এরবাদেও হে নিকা করতে রাজি না অইলে, 9 অউ ডাডি বেটিয়ে হউ মুরবি অকলর ছামনে, তার কাছাত গিয়া তার পাওর একখান জুতা নিজে খুলিয়া নিবোগি, আর তার মুখে ছেফ ফালাইয়া কইবো, আপন ভাইর বংশে যোগিয়ে বাচাইতো চায় না, অগুর দশা অলা অউক। 10 বাদে অউ বেটার বংশরে বনি ইছরাইলর মাজে, জুতা আরাওরার বংশ নামে ডাকা অইবো।

সমাজর আরো হুকুম-আহকাম

11 "দুই বেটায় মারা-মারির কালো যুদি, একজনর বউ গিয়া তাইর জামাইরে হউ বেটার আত থাকি বাচানির নিয়তে, হউ বেটার পুরুখালি নফছো চিপিয়া ধরে, 12 তে তুমরা হউ বেটির আত কাটিয়া ফলাই দিও। তাইরে কনু দয়া করিও না।

13 "মাপো টগিবর লাগি তুমরা থলির মাজে একই মাপর হুকু-বড দুই পাথর রাখিও না। 14 তুমরা ঘরো একই মাপর হুকু-বড দুইটা হের-পেটু রাখিও না। 15 তুমরা মাবুদ আল্লায় তুমরা হে দেশর দখলদারি দিবা, হনো লাশা হায়াতি পাইবার লাগি, তুমরা মাপিবর পাথর আর হের-পেটুর উজন সঠিক রাখিও। 16 কারন যোগিয়ে মাপর মাজে টগা-টগি করে, তুমরা মাবুদ আল্লায় তারে ঘিন করইন।

17 "মিসর দেশ থাকি তুমরা বার অইয়া অইবার পথো, আমালেকী অকলে তুমরা লগে যে বেবহার করছিল, ইতা ফাউরিও না। 18 আটিতে আটিতে তুমরা কেউ কেউ য়েবলা হেরান অইয়া পিছে পডি গেছিল, অউ সময় আমালেকী অকলে আইয়া হামলা করছিল, তারা তো আল্লারেও ডরাইছে না। 19 তুমরা আল্লা মাবুদে তুমরা হে দেশর মালিকানা দিবা, হউ দেশর আশ-পাশর দশমন অকল থাকি তাইন য়েবলা তুমরা শান্তি দিবা, হউ সময় তুমরা দুনিয়া থাকি আমালেকী অকলর নাম মিটাইলবায়। ই হুকুম খান তুমরা কনু দিনউ ফাউরিও না।

পয়লা ফসল আর দশ বাটর এক বাট দিবর নিয়ম

26 "ও বনি ইছরাইল হনো, তুমরা মাবুদ আল্লায় তুমরা হে দেশর মালিকানা দিবা, তুমরা য়েবলা হউ দেশর দখল পাইয়া হনো বসতি করবায়, 2 অউ সময় তুমরা মাবুদ আল্লার দেওয়া জমিনর হকল জাতর ফসল থাকি, পয়লা পাওয়া ফসলর একটা অংশ এক টুকুরিত ভরিয়া আলগাইয়া থইও। আর তুমরা মাবুদ আল্লায় বায়তুল্লা শরিফ হিসাবে য়ে জাগারে পছন্দ করবা, অউ ফসল লইয়া হনো যাইও। 3 গিয়া হনো আজির ইমাম ছাবরে কইও, আমরা মাবুদ আল্লায় আমরা ময়-মুরবিবর গেছে কছম খাইয়া য়ে দেশখান দিবর ওয়ার্দা করছলা, আমরা অখন অনো আইছি, আইয়া তান ছামনে আজির আইছি। 4 তেউ ইমাম ছাবে তুমরা আত থাকি ফলর টুকুরি নিয়া আল্লা মাবুদর কুরবানি খানার ছামনে থইবা। 5 বাদে তুমরা পরতেক তুমরা মাবুদ আল্লার ছামনে উবাইয়া কইও, আমরা খান্দানর মুল মুরবি হজরত ইয়াকুব আছলা একজন ইরামী মুছাফির, তাইন খুড়া কয়জন মনষরে লগে লইয়া মিসর দেশো গেছলাগি। গিয়া মিসর দেশো মুছাফির হালতে বসত করার কালো তান উছলায় তারা এক মহান জাতি, আর বউত বড বলআলা জাতি বনলা। 6 বাদে মিসরর মানষে আমরা লগে বজ্জাতি করলা, আমরা দুখ-কষ্ট দিয়া, আমরাদি কঠিন গুলামি করাইলো। 7 আমরা দুখ পাইয়া আমরা ময়-মুরবিবর মাবুদ আল্লার দরবারো কান্দিলাম। তেউ মাবুদে আমরা ফরিয়াদ হইনিয়া, আমরা দুখ-কষ্ট, কঠিন গুলামি, আর আমরা উপর জুলুমর বায় নজর দিলা। 8 আর তান বলআলা-মজবুর আত বাড়াইয়া, খব ডর-খফ দেখাইয়া, কুদরতি লিলা-আরো দিয়া আর আচানক গজব চালিয়া মিসর দেশ থাকি আমরা বার করি আনলা। 9 তাইনউ আমরা অউ দেশো আনছইন, দুখ আর মউর ভান্ডার আলা আরামর অউ দেশ আমরা দান করছইন। 10 এরলাগি ও আমরা মাবুদ, তুমরা দেওয়া জমিনর ফসলর পয়লা বাট লইয়া আমি তুমরা ছামনে আজির আইছি। অখন কইয়া, তুমরা মাবুদ আল্লার ছামনে অউ টুকুরি থইও, থইয়া তানরে সহইজদা করিও। 11 তুমরা মাবুদ আল্লায় তুমরা হে আর তুমরা পরিবাররে যতো নমুনর ভালাই করছইন, অতা মনো করিয়া তুমরা নিজে, লেবি খান্দানর হকলে, আর তুমরা লগে রওরা বিদেশি মুছাফির অকলে খুশি-বাসি করিও।

12 "পরতি তিন বছর বাদে বাদে তুমরা ফয়-ফসলর দশ বাটর এক বাট লেবি খান্দানর মানষরে, বিদেশি মুছাফির অকলরে, এতিম আর ডাডি বেটিস্তর মাজে বিলাই দিও। তেউ এরা পেট ভরি খাইয়া তুমরা দেশর মাজে আরো রইবা। এরলাগি ইকটার নাম অইলো দশমাংশর বছর। 13 বাদে তুমরা পরতেক তুমরা মাবুদ আল্লারে কইও, মাবুদ, আমি তুমরা হুকুম মাফিক আমরা কৃজির পবিত্র বাটরে, আমরা ঘর থাকি নিয়া লেবি খান্দানরে, মুছাফির অকলরে, এতিম আর ডাডি বেটিস্তরে বিলাই দিছি। আমি তুমরা কনু হুকুমর খেলাফ করছি না, বা ফাউরিছি না। 14 মুদার লাগি কান্দা-কাটি আর আহাজারি করার সময় আমি অউ পবিত্র অংশর কনুতা খাইছি না, বা নাপাক হালতে ইতা বাড়ির বারে নিছি না, আর ইতার কনু অংশ মুদার নামে দান-খয়রাতও করছি না। আমি আমরা মাবুদ আল্লার হুকুম মাফিক চলছি, তুমরা হুকুম মাফিক হকল কাম করছি। 15 অখন, ও মাবুদ, তুমরা পবিত্র বসত খানা থাকি, তুমরা আরশে-আজিম থাকি তলেদি চাইয়া দেখো, আর তুমরা খাছ প্রজা বনি ইছরাইলরে রহম-বরকত দেও। আমরা ময়-মুরবিবর লগে কছম করা ওয়াদা মাফিক, তুমি আমরা দুখ আর মউর ভান্ডার আলা অউ য়ে দেশখান দান করছো, এর মাটিত তুমি রহম-বরকত নাজিল করো।

আল্লাই আপোস-চুক্তি

16 "তুমরা মাবুদ আল্লায় আইজ তুমরা হে অউ হুকুম দিবা, তুমরা তান বাতাইল নিয়ম-কানুন আর হুকুম-আইকাম মানিয়া চলিও। তুমরা দিলে-জানে আশিক বনিয়া ইতা আমল করিও। 17 তুমরা তো আইজ স্বীকার করছো, অউ আল্লাউ অইলা তুমরা মাবুদ, তুমরা তান পথে চলবায়, তান হুকুম-আহকাম, তান শরিয়ত আর নিয়ম-কানুন মানবায়, তান কথা হনবায়। 18 এরলাগি মাবুদেও আইজ স্বীকার করছইন, তান ওয়াদা মাফিক তুমরা অখন তান প্রজা, তুমরাউ তান খাছ সম্পদ, তুমরা তান হকল হুকুম-আইকাম আমল করবায়। 19 তাইন আরো কইরা, তান পয়দা করা তামাম জাতির উপরে তুমরা বড করবা। তুমরা ইজ্ঞত, সুনাম আর তারিফ, হকল জাতির উপরে রইবো। তান ওয়াদা মাফিক তুমরা অইবায় তুমরা মাবুদ আল্লার নামে এক পবিত্র প্রজা।"

ইবাল পাড়ো কুরবানি খানা বানাইও

27 মুছা নবীয়ে বনি ইছরাইলর মুরবি অকলরে লইয়া মানষরে কইলা, "আমি তুমরা হে আইজ য়েতা য়েতা হুকুম দিলাম, তুমরা ইতা পুরাপুর আমল করিও। 2 তুমরা মাবুদ আল্লায় তুমরা হে দেশ দান কররা, জর্দান গাং পার অইয়া হারি তুমরা য়েবলা হউ দেশো যাইবায়, যাওয়া বাদে কয়েকটা বড বড পাথর খাড়া করি হাজাইয়া, ইতারে চুনা দিয়া পাকা করিও। 3 আর অতার উপরে অউ তৌরাতর তামাম হুকুম-আইকাম লেখিও। বুজরায় নি, তুমরা ময়-মুরবিবর মাবুদ আল্লায়, দুখ আর মউর ভান্ডার আলা য়ে দেশখান তুমরা দিবর ওয়াদা করছইন, ইন থাকি হউ দেশো গিয়া হারলে, 4 জর্দান গাং পার অইয়া ইবাল পাড়র উপরে উঠিয়া, আমরা বাতাইল আইজকুর হুকুম মাফিক তুমরা হউ পাথর অকল হাজাইয়া খাড়া করিও, আর ইতারে চুনা দিয়া পাকা করিও। 5 আর হনো তুমরা মাবুদ আল্লার নামে

† "বনি ইছরাইল সমাজর কনু ভাই।" হিব্রু ভাষায়, তুমরা ভাইয়াইন্তর মাজে কেউ।

†† আসলে ফসলর দশ বাটর এক বাট পরতি বছর দেওয়া অয়, অইলে অউ তিন বছর বাদে বাদে অউ দশমাংশর বছর অইলো একটা বিশেষ নিয়ম।

পাথরদি একখান কুরবানি খানা বানাইও। অউ পাথরর মাজে লুয়ার কুন আতিয়ার লাগাইও না।⁶ আস্তা আস্তা পাথর দিয়া তুমরার মাবুদ আল্লার অউ কুরবানি খানা বানাইও, বানাইয়া এর উপরে তুমরার মাবুদ আল্লার নামে জলাইল কুরবানি আদায় করিও।⁷ আর ছালামতি কুরবানিও আদায় করিও। অউ কুরবানির গোস্তু খাইয়া তুমরার মাবুদ আল্লার ছামনে খুশি-বাসি করিও।⁸ আর চুনা লেপা হউ পাথরর উপরে তোরাতর অউ হুকুম-আহকাম অকল খুব সুন্দর করি লেখিও।⁹

⁹ বাদে মুছা নবীয়ে লেবি খান্দানর ইমাম অকলরে লইয়া হকল বনি ইছরাইলরে কইলা, “ও বনি ইছরাইল, নিরাই অও, আর আমার কথা হনো, অখন তো তুমরা নিজর মাবুদ আল্লার খাছ প্রজা বনিগেছ।¹⁰ তে তুমরা তান হুকুমে চলিও, আর আমি আইজ যেতা নিয়ম-কানুন, হুকুম-আহকাম জানাইলাম, ইতা আমল করিও।”

ইবাল পাড় থাকি লামতি বুলি

¹¹ মুছা নবীয়ে অউ দিন মানষরে হুকুম দিলা, কইলা, ¹² “জর্দান গাং পার অইয়া হারলে অউ সময় শিমিয়ন, লেবি, এছদা, ইছাখর, ইউছুফ, আর বিন-ইয়ামিন খান্দানর মানুষ অকল গিয়া লেক দোয়ার নিশানা হিসাবে গরিছিম পাড়র উপরে উঠিও।¹³ আর বদদোয়ার নিশানা হিসাবে রুবেন, ছাদু, আশির, সবুলন, দান আর নগালি খান্দানর মানুষ গিয়া ইবাল পাড়র উপরে উঠিও।¹⁴ বাদে লেবি খান্দানর মানুষ অকল উবাইয়া, বনি ইছরাইলর তামাম মানষরে জুরে জুরে চিলাইয়া কইবায়,

¹⁵ “যে মানষে লাকড়ি বা পাথর খুদিয়া, বা ধাতু গলাইয়া কুন মূর্তি বানায়, আর পূজা করার নিয়তে অগুরে নিয়া লুকাইল জাগাত থয়, হে তো লামতি। ই মূর্তিরে তো মাবুদে ঘিন করইন, ইতা খালি কামারর আতর কাম। ইখান হনিয়া হকলে কইও, আমিন।

¹⁶ “মা-বাকরে যেগিয়ে বেইজ্জত করে, হে লামতি। ইখান হনিয়া হকলে কইও, আমিন।

¹⁷ “দখলদারির নিয়তে জমিনর আইল বা সীমানা খুটি যেগিয়ে হরায়, হে লামতি। ইখান হনিয়া হকলে কইও, আমিন।

¹⁸ “আন্দা মানষরে যেগিয়ে ভুল পথ দেখাই দেয়, হে লামতি। ইখান হনিয়া হকলে কইও, আমিন।

¹⁹ “বিদেশি মুছাফির, এতিম, আর ডাডি বেটিন্তর বিচার-সালিশিত যেগিয়ে বে-ইনছাফি করে, হে লামতি। ইখান হনিয়া হকলে কইও, আমিন।

²⁰ “হাতন মার লগে যেগিয়ে জিনা করে, হে আপন বাকরে বেইজ্জত করে। হে তো লামতি। ইখান হনিয়া হকলে কইও, আমিন।

²¹ “কুন পশুর লগে যেগিয়ে জিনা করে, হে তো লামতি। ইখান হনিয়া হকলে কইও, আমিন।

²² “যেগিয়ে নিজর বইনর লগে, হাতন মার, বা হাতন বাকর তরফা বইনর লগে জিনা করে, হে তো লামতি। ইখান হনিয়া হকলে কইও, আমিন।

²³ “নিজর হড়ির লগে যেগিয়ে জিনা করে, হে তো লামতি। ইখান হনিয়া হকলে কইও, আমিন।

²⁴ “যেগিয়ে লুকাইয়া কুন মানষরে খুন করে, হে তো লামতি। ইখান হনিয়া হকলে কইও, আমিন।

²⁵ “নি-অপরাধি মানষরে খুন করার চুক্তিয়ে যেগিয়ে টেকা খায়, হে তো লামতি। ইখান হনিয়া হকলে কইও, আমিন।

²⁶ “অউ শরিয়তর কুন হুকুম-আহকাম যেগিয়ে মানে না, যেগিয়ে ইতা আমল করে না, হে তো লামতি। ইখান হনিয়া হকলে কইও, আমিন।

আল্লার বাইখ্যতার লাগি রহমত

28 “ও বনি ইছরাইল, আমি আইজ তুমরারে যেতা হুকুম-আহকাম দিরাম, অতা আমল করার নিয়তে তুমরা যুদি নিজর মাবুদ আল্লার কালামরে খিয়াল করি মানো, তে তুমরার মাবুদ আল্লায় দুনিয়ার হকল জাতির উপরে তুমরারে উচা করবা।¹ তুমরার মাবুদ আল্লার কালাম মানিয়া চললে, তুমরা অউ রহমত পাইবায়, আর অউ রহমত অকল হামেশা তুমরার লগে লগে রইবো,

³ “তুমরার বসত-বাড়ি আর খেত-খামারর মাজে রহম-বরকত পাইবায়।

⁴ “তান রহমতে তুমরা বউত আওলাদ পাইবায়, জমিনো বউত ফসল ফলিবো, গরু-ছাগলে বউত বাইচা দিবো।

⁵ “তুমরার উগারো আর তুমরার চাউলর মটকিত বরকত পাইবায়।

⁶ “হকল হালতে হকল কামো তুমি রহম-বরকত পাইবায়।

⁷ “দুশমনির নিয়তে যেতায় তুমরার লগে লাগবা, মাবুদে ইতারে তুমরার গেছে আরাইবা। তার এক দুয়ারেদি তুমরারে মারাত আইলে, সাত দুয়ারেদি বাগিবা।

⁸ “তুমরার উগারর মাজে মাবুদে বরকত দিবো, তুমরা যে কামো আত দিবায়, অউ কামোই তাইন বরকত দিবো। তুমরার মাবুদ আল্লায় তুমরারে যে দেশ দান করবা, হনো তুমরারে রহম-বরকত দিবো।

⁹ “তুমরা যুদি তুমরার মাবুদ আল্লার হুকুম-আহকাম মানিয়া, তান বাতাইল পথে চলো, তে তাইন কছম খাইয়া যেলা ওয়াদা করছইন, অলা তান নিজর পবিত্র প্রজা হিসাবে তুমরারে কাইম করবা।¹⁰ আর আস্তা দুনিয়ার হকল জাতিয়ে দেখবা, তুমরাই অইলায় মাবুদর খাছ মানুষ, দেখিয়া তারা হকলে তুমরারে ডরাইবা।

¹¹ “তুমরার মাবুদ আল্লায় তুমরার ময়-মুরব্বির গেছে যে দেশ দিবার লাগি কছম খাইছিলো, অউ দেশো তাইন তুমরার বউত ভালাই করবা, তুমরারে বউত আওলাদ দিবো, তুমরার পশুর পালাইন্তে বউত বাইচা দিবো, জমিনো

বউত ফসল ফলিবো।¹² তুমরার মাবুদ আল্লায় তান আছমানি রহমতর দুয়ার খুলিয়া দিবো, জরুর মাফিক মেঘ-পানি দিয়া তুমরার আতর হকল কামর মাজে রহম-বরকত দিবো, বউত জাতিরে তুমরা টেকা-পয়সা আওলাত দিবায়, অইলে তুমরা কুন আওলাত নিবার দরকার অইতো নয়।¹³ মাবুদে তুমরারে অলা বানাইবা, যাতে তুমরা হকলর মাথার উপরে রও, কেউরর পাওর তলাত না থাকো। তুমরা খালি তুমরার মাবুদ আল্লার অউ হুকুম-আহকাম অকল খুব যতন করিয়া আমল করিও, যেতা আইজ আমি তুমরারে কইয়া, তেউ তুমরা হকলর উপরে রইবায়, তলে পড়তায় নয়।¹⁴ আর আইজ আমি তুমরারে যেতা হুকুম দিয়ার, আমার অউ তালিম থাকি তুমরা ডাইনে-বাউয়ে হরিও না। কুন দেব-দেবীর খরেদি দৌড়াইয়া ইতার পূজা করাতে লাগিও না।

নাফরমানির লাগি লামত

¹⁵ “অইলে তুমরা যুদি তুমরার মাবুদ আল্লার হুকুম না মানো, তান যেতা হুকুম-আহকাম আর নিয়ম-কানুন আইজ আমি জানাইছি, তুমরা খুব খিয়ালি অইয়া ইতা না মানলে, তুমরার উপরে অউ লামত অকল পড়বো, ইতা হামেশা তুমরার লগে লগে রইবো:

¹⁶ “তুমরার বসত-বাড়ি, খেত-খামার হকল জাগাত লামত পড়বো।

¹⁷ “তুমরার উগারো আর চাউলর মটকিত লামত পড়বো।

¹⁸ “তুমরার হরুতা কম জমিবা, জমিনো ফয়-ফসল কমিযিবো, গরু-ছাগলে বাইচা কম দিবো, অউ নমুনায় তুমরার উপরে লামত পড়বো।

¹⁹ “ঘরো বা বাইরা হকল খানো তুমরা পরতি দিন লামত পাইবায়।

²⁰ “নাফরমানি কাম করিয়া মাবুদর গেছ থাকি হরি যাওয়ায়, তুমরার হকল কাম-কাজর মাজে তাইন লামত দিবো। বালো-মছিবতো পড়িয়া, আল্লাই গজবর জাতায়, তুমরা এক্সেরে বিনাশ অওয়ার আগ পর্যন্ত, আস্তে আস্তে খালি ক্ষয় অইয়া।²¹ তুমরা যে দেশর দখলদারি পাইয়া, মাবুদে হনো তুমরার উপরে বেমার ছাড়িবা, বেমারে তুমরা মরতে মরতে হউ দেশো থাকি বিনাশ অইয়া।²² মাবুদে তুমরার শরিলো নষ্ট অওয়া বেমার, বান্ধা তাপ আর জ্বলা-পুড়া, অতা বেমারদি তুমরার উপরে গজব দিবো। আর মরকি, হকনা গরম বাতাস, ফসলর হনা-কানি হকাই যাওয়ার বেমার আর পাতা মরা, অতা গজব অকল তুমরার জমিনো দিবো। তুমরা মরিয়া ফুডানির আগ পর্যন্ত ই গজব তুমরার খরে খরে রইবো।²³ তুমরার মাথার উপরে আছমান অইবো পিতলর লাখান শক্ত, আর পাওর তলর জমিনে উঁচা লুয়ার লাখান কঠিন।²⁴ মাবুদে মেঘর বদলা তুমরার দেশো আছমান থাকি খুলি ছাড়িবা, তুমরা বিনাশ অওয়ার আগ পর্যন্ত ইতা হামেশা পড়াতে রইবো।

²⁵ “মাবুদে তুমরার দুশমন অকলর মুকাবিলাত তুমরারে আরাইবা, এরায়ে এক পথেদি মারাত গেলে সাত পথেদি বাগিবা। তুমরার দশা দেখিয়া জগতর হকল জাতিয়ে ডরাইয়া কাপিবা।²⁶ তুমরার লাশ অইবো পশু-পাখিতর খরাক। ইতারে খেদানির লাগি কেউ রইতো নয়।²⁷ মাবুদে হউ মিসরি অকলর লাখান তুমরার গতরো গজবি বিষ-ফুরি, টিউমার, ফুট-খাউজলি বেমার দিবো, ইতা থাকি কেউ তুমরারে শিফা করার খেমতা নাই।²⁸ তাইন তুমরারে পাগল, আন্দা আর বেদিশা বানাইবা।²⁹ আন্দায় যেলা আন্দারির মাজে আতাই আতাই আটে, তুমরা দিনর বালো অলা আটিবায়, তুমরার কুন কামউ কামিয়াব অইতো নয়। তুমরার উপরে হামেশা জুলুম আর লুট-তরাজি চলায়, ইতা থাকি বাচানির লাগি কেউ আইতো নয়।

³⁰ “শাদি করার লাগি যে কইনার লগে তুমার আখত অইবো, আরক বেটায় আইয়া অউ কইনার ইজ্জত লুটিবো। তুমি ঘর বানাইবায়, অইলে ঘরো বসত করতায় পারতায় নয়। আংগুরর বাগান করিয়া, ফল খাওয়া কপালো জুটতো নয়।³¹ তুমরার চখুর ছামনে তুমরার গরু জবো করা অইবো, অইলে এক টকরা গোস্তুও তুমরার পেটো যাইতো নয়। তুমরার গাখারে তুমরার আত থাকি কাড়িয়া নেওয়া অইবো, ইতা আর ফিরত পাইতায় নয়। তুমরার মেডা-ছাগল তুমরার দুশমনর আতো যাইবো, অতা বিপদ থাকি বাচানির লাগি কেউ আঁপুয়াই আইতো নয়।³² তুমরার পুয়া-পুড়িন দুছরা জাতির আতো আটক অইবা, তারার আশায় বার চাইতে চাইতে তুমরার চখুর জুতি নষ্ট অইবো, অইলে কুস্তা করার সুযোগ অইতো নয়।³³ তুমরার আচিনা ভিন জাতিয়ে তুমরার খেতর ফয়-ফসল, আর তুমরার মেনতর হকল মজুরি লুটিয়া নিবোগি, তুমরা হারা জিন্দেগি খালি জুলুম-মছিবত পাইবায় আর চুরমার অইবায়।³⁴ তুমরার চউখে ই লাখান আরো যেতা দেখবায়, দেখিয়া মাথা খারাপ অইবো।³⁵ মাবুদে তুমরার উরাতো আর আটিত শুরু করিয়া, পাওর তলা থাকি মাথার তালু পর্যন্ত আস্তা গতরো বিষ-ফুরি দিবো, ইতার কুন শিফা নাই।

³⁶ “তুমরার উপরে বাদশাই করার লাগি তুমরা যারে গদিত বওয়াইবায়, মাবুদে হউ বাদশা আর তুমরারে বন্দি করাইয়া অমন এক জাতির আতো ফলাইবা, যেতার নামউ তুমরা হনছো না, তুমরার ময়-মুরব্বিয়েও হনছইন না। হনো গিয়া তুমরা পাথর আর লাকড়িদি বানাইল মূর্তি পূজা করবায়।³⁷ মাবুদে তুমরারে যেতা জাতির মাজে খেদাই দিবো, ইতায় তুমরারে দেখিয়া চমকিযিবো, তুমরার দশা চিড় আর টাট্টা-মশকরার বিষয় অইবো।

³⁸ “তুমরা খেত করবায় বউত, অইলে ফসল পাইবায় খুড়া, কারন পংপালি খাইলিবো।³⁹ তুমরা আংগুরর বাগান করিয়া জয়-যতন করবায়, অইলে কিডা আর পুকে বাগান খাইলিবো, এরলাগি তুমরা আংগুরর পাইতায় নয়, এর শরিবতও খাইতায় পারতায় নয়।⁴⁰ তুমরার হারা দেশ জয়তন গেছে ভরা রইলেও, জয়তন ফল জরিয়া পড়িযিবো, এরলাগি তুমরার শরিলো তেল মাথা অইতো নয়।⁴¹ তুমরার যেতা আওলাদ অইবা, ইতা তুমরার গেছে রইতো নয়, ইতারে বন্দি করি নেওয়া অইবো।⁴² গজবি মউয়া-পুকের পাল আইয়া তুমরার গাছ-গাছালি আর ফসল খাইলিবো।

43 “তুমুরার মাজে বসত কররা ভিন জাতির মানুষ অকল আস্তে আস্তে উপরোদি উঠবা, আর তুমরা তলেদি লামবায়। 44 তারা তুমরারে টেকা-পয়সা আওলাত দিবা, তুমরা তারারে আওলাত দিবার সাইখ্য অইতো নায়। তারা রইবা তুমরা মাখার উপরে, তুমরা রইবায় তারার পাওর তলাত।

45 “অউ তামাম লামত তুমরার উপরে পড়বো। তুমরার মাবুদ আল্লার খুশি মাফিক না চলায়, তান হুকুম-আহকাম আর নিয়ম-কানুন না মানায় অউ লামত অকল তুমরার লগে লাগাইল রইবো। ইতায় তুমরারে জাতিয়া ধরিয়্যা বিনাশ করিলাইবো। 46 অউ লামত অকল তুমরা আর তুমরার আওলাদর উপরে, যুগ যুগ ধরি কুদরতি হাশিয়ারি হিসাবে রইবো। 47 তুমরা নিজর সুদিনর কালো মনর খুশিয়ে আশিক বনিয়া নিজর মাবুদ আল্লার গুলামি করছো না, 48 এরলাগি মাবুদে তুমরার খরোদি দশমন লাগাইবা, তুমরা পেটর ভুকে, পানির পিয়াকে, অভাব-অনটনে হকির বনিয়া তারার গুলামি করবায়। মাবুদে তুমরার কান্দো লুয়ার জুয়াল ফিন্দাইবা, অউ জুয়ালির তলে তুমরার বিনাশ অইবো।

49 “মাবুদে বউত দুই থাকি, জগতর হেশ সীমানা থাকি, তমা এক জাতির চলর নমুনায় উড়াইয়া আনবা, যেতার মুখর বলি তুমরা বুজতায় নায়। 50 ইতার গঠন অইবো বদছুরত, ইতায় কু বুড়া-বুড়িরে ইজ্জত দিতা নায়, আর হুকুরারেও মায়্যা করতা নায়। 51 তারা তুমরার পশুর বাইছা আর খেতর ফসল খাইলিবা, হেশ-মেশ তুমরা বিনাশ অইবায়। তারা কুজাত ফসল, নয়া কু আংগুরর শরবত, তেল, গরু-ছাগলর বাইছা, কুস্তিউ তুমরার লাগি থইতা নায়, হেশ-মেশ তুমরা বিনাশ অইবিবায়। 52 তারা তুমরার টাউন অকল বেরিয়া রাখবা, আর তুমরা যেতার উপরে ভরসা কররায়, তুমরার হউ উচা উচা মজবুত বাউন্ডির ওয়াল অকল হেশ-মেশ ভাংগিয়া পড়িথিবো। তুমরার মাবুদ আল্লায় তুমরারে যে দেশর দখলদারি দিরা, হউ দেশর হকল গাউ আর টাউন তারা বেরিলিবা।

53 “আর দশমনে বেরিয়া রাখার কালো তুমরা অতো বড় মছিবতো পড়বায়, এরলাগি তুমরার নিজর পুয়া-পুড়িরে খাইলিবা, তুমরার মাবুদ আল্লার দেওয়া আওলাদর গোস্ত নিজে খাইবায়। 54 হউ সময় তুমরার মাজে যেরা ভালা মানুষ, যেরা সুখে আর আরাম-আয়েশে আছে, তারার মন-মিজাজও অলাখান অইবিবো, তারা আপন ভাইরে, নিজর বউরে আর বাকি পুয়া-পুড়িরে কু দয়া-মায়্যা করতো নায়। 55 হে তার যে আওলাদর গোস্ত খাইবো, ইতার একখান টুকরাও তারারে দিতো নায়। কারন দশমনে যেবলা তুমরার টাউন অকল বেরিয়া রাখবা, অউ সময় তুমরার পেটর ভুকে মিটানির লাগি নিজর হুকুরার গোস্ত ছাড়া আর কুতাও মিলতো নায়। 56 তুমরার মাজর খুব নরম দিলর যে বেটি মানুষ আছে, যে বেটিয়ে সুখিলা জিন্দেগির দায় কুদিন মাটিত পাও ফলাইছে না, হউ বেটিয়েও তাইর জানর টুকরা জমাই বা আওলাদর বায় কু দয়া-মায়্যা করতো নায়। 57 দশমনে তুমরারে বেরিয়া রাখায় পেটর ভুকের জীলায় আওলাদর জনম দেয়র লগে লগে, অউ মায় নিজর আওলাদর গোস্ত, আর পেটো থাকি বার অইল পুয়াতি-ফুল পর্যন্ত নিজে নিজে লুকাইয়া খাইলিবা।

58 “অউ কিতাবর মাজে শরিয়তর যতো হুকুম-আহকাম লেখা আছে, ইতা যদি তুমরা খুব খিয়াল করিয়া আমল না করো, তুমরার মাবুদ আল্লার মাইমা আর উর-খফ আলা নামর ইজ্জত না করো, 59 তে মাবুদে তুমরা আর তুমরার আওলাদ অকলরে বেজুইতা বোমর দিবা, অউ বোমারে তুমরা লাশা সময় ভোগান্তি করবায়। 60 মিসরো থাকতে বেজুইতা যতো বোমর-আজার দেখিয়া তুমরা কাপিতায়, হউ বোমর-আজার অখন তুমরার উপরে দিবা, ইতায় তুমরার পিছ ছাড়তো নায়। 61 আর অউ তোরাত কিতাবো যেতা বোমরর নাম লেখা নাই, অলা কঠিন গজবি আরো বউত বোমর-আজার মাবুদে তুমরার উপরে ছাড়িবা, তুমরা বিনাশ অওয়ার আগ পর্যন্ত ইতা চালু রইবো। 62 তুমরা নিজর মাবুদ আল্লার হুকুম না মানায়, তুমরার মানষর পরিমান অখন আছমানর তোরার লাখান বউত বেশি অইলেও, ইতা মরিয়্যা খুব খুড়া বাছিয়া রইবা। 63 মাবুদে খুশি অইয়া তুমরারে যেলা আয়-উন্নতি দিয়া বাড়াইছলা, তুমরার মানষর পরিমান বড় করছলা, হউ লাখান খুশি করিয়া অখন হিরবার তুমরারে বিনাশ করিয়া নিপাত করবা। তুমরা অখন যে দেশর দখলদারি পাইরায়, হউ দেশ থাকি তুমরারে কাড়িয়া নেওয়া অইবো।

64 “বাদে জগতর এক কিনারা থাকি আরিক কিনারা পর্যন্ত, হকল জাতির মাজে তুমরারে ছিতরাই দিবা। হনো রইয়া তুমরা আর তুমরার ময়-মুরক্বির আচিনা দেব-দেবীর সেবা করবায়, লাকাউ আর পাখরর মূর্তিরে পূজা দিবায়। 65 হউ জাতি অকলর লগে রইয়া তুমরার শান্তি মিলতো নায়, তুমরার আরামর লাগি কু জাগা রইতো নায়। হনো মাবুদে তুমরার মনর মাজে হায়-হুতাশ বাড়াইবা, তুমরার চখর হকল আশা-ভরসা, আর দিলর শখরে তাইন নিরাশ, নিস্তেজ করবা। 66 কিতা ঘটবো বা না ঘটবো অতা চিন্তায় তুমরার দিন গুজরিবো, দিন-রাইত হামেশা খালি জানর ডর-ভয়ে অশান্তিতে রইবায়, বাছিয়া রওয়ার কু নিচ্ছয়তা পাইতায় নায়। 67 তুমরা মনর ডরে, জানর মাইরে, চউখে কু কুল-কিনার না দেখিয়া খালি হায় হায় করবায়। বিয়ান অইলে কইবায় জলদি রাইত অউক, আর রাইত অইলে কইবায় জলদি দিন অউক। 68 হউ যে মিসর দেশর বেয়াপারে আমি কইছলাম, তুমরা হিনো আর যাওকা অইতো নায়। অইলে হউ গজবর সময় মাবুদে তুমরারে জাজো করি হিরবার মিসর দেশো নেওয়াইবা, নিয়া হারলে তুমরা গুলামি করার লাগি হনো বিকি খাইতায় চাইবায়, অইলে কেউ তুমরারে কিনতো নায়।”

হজরত মুছা (আঃ) অর তিন নম্বর নছিয়ত (২৯-৩০ রুকু)

29 মাবুদে মুছা নবীর মারফতে তুর পাড়র উপরে, বনি ইছরাইল জাতির লগে আগে এক আপোস-চুক্তি করছলা, অখন মোয়াব দেশো মাবুদে দুছরা আপোস-চুক্তি বওয়াল করলা। ইতা অইলো অউ আপোস-চুক্তির শর্ত অকল।

হজরত মুছা হিরবার আল্লাই আপোস-চুক্তি বওয়াল করলা

2 মুছা নবীয়ে হকল বনি ইছরাইলরে আনাইয়া কইলা, “আল্লা মাবুদে মিসরর ফেরাউনর লগে, তার উজির-নাজিরর লগে, আর মিসরর ইকলতার লগে যেতা করছিল, ইতা তো তুমরা দেখছো। 3 বড় বড় আজব ঘটনাত জয়া অওয়া, মাবুদর নানান লিলা-খেলা, আর কুদরতি কাম তো তুমরা নিজর চউখে দেখছো। 4 অইলে ইতার মর্ম বুজার মতো মন, দেখার মতো চউখ, হনার মতো কান, মাবুদে অখনও তুমরারে দিছইন না। 5 আমি চালিশ বছর ধরি তুমরারে অউ মরুভূমির মাজে ছফর করাইছি, এরমাজে তুমরার ফিন্নর কাপড় নষ্ট অইছে না, পাওর জতো ছিড়ছে না। 6 কু ভাত-রুটিও খাইছে না, আংগুরর শরবত বা কুজাত শরব তুমরা খাইতায় পাইছে না। ইতা হকলতা তো তাইনউ করছইন, যাতে তুমরা বুজো, তাইনউ তুমরার মাবুদ আল্লা।

7 “তুমরা হউ জাগাত যাওয়ার বাদে, হিশবনর বাদশা সীহোন আর বাশনর বাদশা উজে আমরার লগে লাড়াই করাতে অইছলা, অইলে আমরা তারারে আরাই দিলাম। 8 তারার দেশরে দখলো আনিয়া আমরা আস্তা রুবেন খান্দান, আস্তা ছাদু খান্দান আর মানশা খান্দানর অর্ধেক মানষরে বাটিয়া দিলাম। 9 এরলাগি তুমরা অউ আপোস-চুক্তির হকল হুকুম-আহকাম খুব খিয়ালি অইয়া মানিও, মানলে হকল কাম-বুজার তুমরার ফায়দা অইবো।

10 “তুমরার মাবুদ আল্লার ছামনে অইজ তুমরা হকল অইয়া আজির অইছো, তুমরার খান্দানর আমির অকল, ময়-মুরবি অকল, অফিসার অকল, আর বনি ইছরাইলর হকল বেটাইন। 11 তুমরার লগে অইয়া তুমরার বউ, পুয়া-পুড়ির, আর ভিন জাতির হউ মানুষ অকল যেতার তুমরার দারু ফাউইন আর পানি বইয়া আনইন তারাও অইছইন। 12 তুমরা হকল অনো অইয়া আজির অইছো, তুমরার মাবুদ আল্লায় কছম খাইয়া যে আপোস-চুক্তি অইজ বওয়াল কররা, অউ আপোস-চুক্তিত তুমরা নিজে নিজে অইজ হামাইরা। 13 আর মাবুদে আগর আমলর তুমরার ময়-মুরবি ইরাইম, ইছহাক, আর ইয়াকুব নবীর লগে কছম খাইয়া যে ওয়াদা করছলা, হউ ওয়াদা মাফিক অখন থাকি তাইন তুমরার আল্লা, আর তুমরা তান খাছ প্রজা বনিয়া রইতে রাজি আছে, অখন মানাত অইছো। 14 তে আমি অখন যে আপোস-চুক্তি আর ওয়াদা বওয়াল কররাম, ইতা খালি তুমরার লগে নায়, 15 বর তুমরা যতো জন অখন আমরার মাবুদ আল্লার ছামনে আজির আছে, তুমরার লগে আর তুমরার যেতা আওলাদর জনম অখনও অইছে না, তারার লগেও অউ আপোস-চুক্তি জারি রইবো।

16 “তুমরা নিজেউ তো জানো, মিসর দেশো আমরা কিনা দিন কাটাইছি, বাদে কতো দেশ আর কতো পথ-ঘাট পার অইয়া অনো অইয়া আজিছি। 17 তুমরা তো অতা দেশর মানষরে সোনা, রুপা, পাখর আর লাকড়িদি বানাইল জয়ইয়া দেব-দেবীর মূর্তি অকলর পূজা করতো দেখছো। 18 তুমরা খুজ-খবর লইয়া দেখো, তুমরার মাজে যানু অউ লাখান কু বেটা বা বেটি, কু বংশ বা খান্দান না থাকে, যেতায় তুমরার মাবুদ আল্লারে বাদ দিয়া হতা দেব-দেবীর পূজা করার লাগি খিয়ালি অইবায়। যদি ইলা কুগু থাকে, তে অগু অইলো অলা বিষাক্ত গাছর জড়, যে জড়র ডেম অউ বিষাক্ত তিতা গাছ বনবো। 19 যেতা মানষে অউ কছম খাওয়ার কথা হনিয়াও যদি তার নিজরে খুব কপালি মনো করে, আর বেপরোয়া অইয়া চললেও কু সমস্যা নাই ইলা মনো করে, তে তুমরার ভালা-বুরা হউটার উপরে অতা মানষে সর্বনাশ ডাকিয়া আনবো। 20 মাবুদে কুন্মস্তুউ এরারে মাফি দিতা নায়, এরার উপরে তান গুছার আওইন দাউ দাউ করি জলিয়া উঠবো। আর অউ কিতাবর মাজে যতো লাখান লামতর কথা লেখা আছে, ইতা হকলতা এরার উপরে ঢালিবা, মাবুদে আস্তা দুনিয়া থাকি তারার নাম মিটাইলিবা। 21 তাইন দুখ-মছিবতো ফালানির লাগি ইকল বনি ইছরাইল থাকি তারারে বাছিয়া আলগ করবা, অউ তোরাত কিতাবর হুকুম-আহকামর মাজে যতো লাখান লামতর কথা লেখা আছে, ইতা অতা মানষর উপরে ছাড়িবা।

22 “আর মাবুদে অউ দেশর উপরে যতো নমুরার লামত গজব আর বোমর-আজার ঢালিবা, ইতা দেখিয়া তুমরার আওলাদ অকলে আর ভিন দেশ থাকি আওয়া মুছাফির অকলে তুমরার ই দশা দেখিয়া কারন জিকাইবা। 23 নুন আর গন্ধকে আস্তা দেশর মাটি জলিথিবো, ই মাটিত কুস্তা ফলিতো নায়, কুস্তা লাগাইলে অইতো নায়, মাটির উপরে কুজাতর ঘাস, লতা-পাতা জমিতো নায়। ইখান হউ লামত দেশ ছাদম, আমুরা, অদমা আর ছবয়িমর লাখান বনিথিবো, মাবুদর গুছার আওইন জলিয়া উঠায় তাইন তো ইতারে বিনাশ করিলিছলা। 24 অতা দেখিয়া হকল জাতির মানষে জিকাইবা, মাবুদে ই দেশর হালত কেনে ইলা করলা? তাইন কেনে অতো বড় গুছা করলা?

25 “তেউ মানষে জুয়াপ দিবা, অউ জাতির মানষে তারার ময়-মুরক্বির মাবুদ আল্লার বওয়াল করা হউ আপোস-চুক্তি বাদ দিলাইছে, মিসর দেশ থাকি তারারে বার করি আনার বাদে যে চুক্তি বওয়াল করা অইছিল। 26 তারা হউ মাবুদরে বাদ দিয়া তারার গেছে নয়া, অতা দেব-দেবীর পূজাত লাগছে, যেতা দেব-দেবীর কথা মাবুদে কইছইন না, অতার গেছে মাথা নোয়াইয়া সইজদা করা লাগছে। 27 এরলাগি অউ দেশর উপরে মাবুদর গুছার আওইন জলিয়া উঠছে, তাইন অউ কিতাবো লেখা হকল নমুরার লামত গজব ই দেশো নাজিল করছইন। 28 গুছার আওইনে জলিয়া, তারার উপরে বেজুইতা গজব ঢালিয়া তারারে অউ দেশ থাকি জডে-ফডে তুলিয়া তারারে ভিন দেশো নিয়া আছাড় মারি ফলাইছইন, আর অখনও তারা হনো অইছইন।

29 “বাতুন হকলতাউ তো আমরা মাবুদ আল্লার আতো, অইলে জাইর করা হকলতা চিরকালর লাগি আমরা আর আমরা আওলাদ অকলর আতো, যাতে আমরা অউ শরিয়তর হকল হুকুম-আহকাম আমল করতাম পারি।”

আল্লা মাবুদর গেছে ফিরিয়া আওয়ার ফল

30

হজরত মুছায় কইরা, “ও বনি ইছরাইল হুনো, আমি তুমরা হামনে যে রহমত আর লান্নতর পথ দেখাইছি, ইতা হকলতা তুমরা উপরে ফলিবো। ফলিয়া হারলে তুমরা মাবুদ আল্লায় তুমরা য়েতা জাতি অকলর মাজে ছিতরাই দিবা, তারার লগে বসত করার বালা তুমরা ইতা খিয়াল করিও।² হউ সময় তুমরা আর তুমরা আওলাদ অকল যুদি তুমরা মাবুদ আল্লার গেছে ফিরিয়া আও, আর আইজ আমি তুমরা য়েতা হুকুম-আহকাম জানাইরাম, ইতা দিলে-জানে আমল করো,³ তে হউ সময় মাবুদে তুমরা বন্দি হালত থাকি আজাদ করবা। তাইন তুমরা য়েতা মায়-মমতা করবা, আর তাইন য়েতা জাতির মাজে তুমরা ছিতরাই দিছলা, অতা থাকি হিরবার তুমরা তুকাইয়া আনবা।⁴ দুনিয়ার আখেরি কিনারাতেও যুদি তুমরা ফালাইল অয়, তে হুনো থাকি তুমরা মাবুদ আল্লায় তুমরা তুকাইয়া আনবা।⁵ তুমরা ময়-মুরকিবর দেশো তুমরা ফিরাইয়া আনবা, ইতা হিরবার তুমরা দখল করবায়। তাইন তুমরা বউত বাড়াই দিবা, আর তুমরা ময়-মুরকিবর চাইতেও তুমরা আওলাদর পরিমান আরো বাড়াইবা।⁶ তুমরা যাতে পুরাপুর দিলে-জানে আল্লার মহব্বতর আশিক বনিয়া বাচিয়া রও, অউ নিয়তে তুমরা আর তুমরা আওলাদ অকলর দিলর মছলমানি তাইন নিজে দিবা।⁷ আর অউ লান্নত অকল তুমরা মাবুদ আল্লায় তুমরা হউ দশমনর উপরে ফালাইবা, য়েতায় তুমরা ইংসা আর জুলুম করইন।⁸ হউ সময় তুমরা হিরবার তুমরা মাবুদর হুকুম মাফিক জিন্দেগি কাটাইবায়, তান বাতাইল য়েতা হুকুম-আহকাম আইজ আমি তুমরা জানাইরাম, অতা হকলতা আমল করবায়।⁹ হউ সময় তুমরা মাবুদ আল্লায় হকল নমুনায় তুমরা আয়-উন্নতি দিবা, তাইন তুমরা কাম-কাজো বরকত দিবা, তুমরা আওলাদর পরিমান বাড়াইবা, তুমরা গরু-ছাগলর বাইছাইন আর জমিনর ফসল বাড়াই দিবা। তুমরা ময়-মুরকিবর উপরে তাইন য়েলা খুশি আছলা, তুমরা উপরেও অলা খুশি অইয়া তুমরা হকল নমুনায় বাড়াইবা।¹⁰ খালি তুমরা নিজর মাবুদ আল্লার খুশি মাফিক চালিয়া, অউ তৌরাত কিতাবো লেখা তান হকল হুকুম-আহকাম আর নিয়ম-কানুন মানলে, আস্তা দিলে-জানে তান বায় ফিরলে, তাইন অউ রহম-বরকত দিবা।

জিন্দেগির পথ আর মউতর পথ

11 “ও বনি ইছরাইল হুনো, আইজ আমি তুমরা য়েতা হুকুম দিলাম, ইতা মানিয়া চলা তুমরা লাগি বেশি কষ্টর কুনু কাম নায়, ইতা তুমরা লাগালর বারেও নায়।¹² ইতা তো বেহেস্তো তুলিয়া থওয়া কুনু চিজ নায় য়েন তুমরা কইতায়, বেহেস্তো থাকি খেগিয়ে লামাই আনিয়া ইতা আমরা হুনাইতো, আর আমরা আমল করতাম? ¹³ ইতা দরিয়ার হপারর কুনু চিজও নায় য়েন তুমরা কইতায়, দরিয়া পার অইয়া খেগিয়ে গিয়া ইতা আনিয়া আমরারে হুনাইতো, আর আমরা আমল করতাম? ¹⁴ বরং মাবুদর কালাম তো তুমরা লগেই আছে, তুমরা মুখর মাজে আর দিলর ভিতরে ইতা আছে, যাতে ইতা আমল করো।¹⁵ হুনো, আইজ আমি তুমরা হামনে য়েতা তুলিয়া ধরছি, ইতা অইলো জিন্দেগি আর ভালাই, বা মউত আর দুখ-মছিবত।¹⁶ আইজ আমি তুমরা অউ হুকুম দিলাম, তুমরা নিজর মাবুদ আল্লারে মহব্বত করিও, তান মজি যুগাইয়া চলিও, তান দেওয়া শরিয়ত, হকল নিয়ম-কানুন, হুকুম-আহকাম হর-হামেশা মানিও। তেউ তুমরা জানে বাচবায়, পরিমানে বাডবায়, আর য়ে দেশখান তুমরা দখল করা যাইরায়, হউ দেশো তুমরা মাবুদ আল্লায় তুমরা রহম-বরকত দিবা।¹⁷ অইলে তুমরা মন যুদি আল্লা মাবুদর বায় থাকি ফিরিয়ায়, তান হুকুম না মানিয়া তুমরা যুদি কুনু দেব-দেবীর পূজাত লাগিয়া অতা য়ে পরনাম করো, ¹⁸ তে আইজ আমি তুমরা জানাই দিলাম, তুমরা নিশ্চিত বিনাশ অইবিবায়। জর্দান গাংগর হপারো য়ে দেশ তুমরা দখল করা যাইরায়, হিনো তুমরা বেশি দিন বাচতায় নায়।¹⁹ অউ আছমান-জমিনরে তুমরা বিরুদ্ধে সাক্ষি রাখিয়া কইয়ার, আইজ আমি তুমরা হামনে জিন্দেগি আর মউত, রহমত আর লান্নতরে তুলিয়া ধরছি। এরলাগি ও ভাইয়াইন, তুমরা জিন্দেগিরে পছন্দ করিলাও, তেউ তুমরা আর তুমরা আওলাদ অকলর জান বাচিবো।²⁰ তুমরা নিজর মাবুদ আল্লারে মহব্বত করিও, তান হুকুম-আহকাম মানিও, তান আশিক বনিয়া তানরে আইজা করি ধরিয়া রাখিও, অতার মাজেই তুমরা জিন্দেগি। তাইন য়ে দেশর দখলদারি দিবার লাগি তুমরা ময়-মুরকিব ইব্রাহিম, ইছহাক, আর ইয়াকুবর লগে কছম খাইয়া ওয়াদা দিছইন, হউ দেশো অতা হুকুম-আহকাম মানার মাজেই তুমরা জিন্দেগি।”

হজরত মুছা (আঃ) অর শেষ হালত (৩১-৩৪ রুকু)

হজরত মুছা (আঃ)-এ দায়িত্ব সমজাইলা

31

এরবাদে মুছায় হকল বনি ইছরাইলরে কইলা, ² “ও বনি ইছরাইল হুনো, আমার বয়স তো একশো বিশ বছর অইগেছে, আমি আর আমার কাম করতাম পরিয়ার না, কারন মাবুদে আমরে জানাইছইন, আমি জর্দান গাংগর লাগি য়াইতাম পীরতাম নায়।³ তে তুমরা মাবুদ আল্লা নিজে তুমরা আগে আগে রইয়া জর্দান গাং পার অইয়া যাইবা। তাইন তুমরা হামনে থাকি হনর হকল জাতিরে বিনাশ করবা, তেউ তুমরা হউ দেশ দখল করবায়। আর মাবুদর কথা মাফিক হজরত ইউছায়

তুমরা লইয়া হপারো তুমরা আগে আগে যাইবা।⁴ মাবুদে আমরারী অকলর বাদশা সীহোন আর উজরে য়েলাখান বিনাশ করছিলো, হউ জাতি অকলরেও অলা বিনাশ করবা।⁵ তাইন হিতারে তুমরা আতো সপিয়া দিবা, হউ সময় তুমরা আমার বাতাইল হুকুম মাফিক কাম করিও।⁶ তুমরা বুকত বল রাখো আর সাওস করো। ডরাইও না, তারারে দেখিয়া ঘাবড়াইও না। মনো রাখিও, তুমরা মাবুদ আল্লা তুমরা লগে লগে যাইবা, তাইন কুনুমস্তেই তুমরা ছেড়তা নায়, কুনু হালতেই তুমরা ফালাইতা নায়।”⁷ বাদে মুছা নবীয়ে হকল বনি ইছরাইলর হামনে ইউছা নবীরে আনাইলা, আনাইয়া কইলা, “তুমি বুকত বল রাখো আর সাওস করো। হউ মানুষ অকলরে লইয়া তুমি গাং পার অইয়া হউ দেশো যাইবায়, হউ দেশ দিবার লাগি মাবুদে তো তারার ময়-মুরকিবর গেছে ওয়াদা করছিলো। তুমি তারারে হনো নিয়া হনর জমি-জমা তারারে বাটিয়া দিও।⁸ স্বয়ং মাবুদ তুমরা আগে আগে রইবা, তুমরে সাইহ্য করবা, তাইন তুমরা ছেড়তা ছেড়তা নায় আর তুমারে ফালাইতাও নায়, তে তুমি ডরাইও না, সাওস আরাইও না।”

তৌরাত কিতাব তিলাওতর হুকুম

⁹ বাদে মুছা নবীয়ে তৌরাতর অউ হুকুম-আহকাম অকল লেখলা, লেখিয়া লেবি খান্দানর হউ ইমাম অকল, যারা মাবুদর শাহাদত সন্দুক বইয়া নিতা, তারার আতো আর বনি ইছরাইলর ময়-মুরকিবর আতো দিলা।¹⁰ দিয়া তারারে হুকুম দিলা, “পরতেক সাত বছর বাদে বাদে, আওলাত মাফির বছরর কালো, ডেবা-ঘরর ইদর অখতো, ¹¹ হকল বনি ইছরাইল য়েবলা তুমরা মাবুদ আল্লার পছন্দ করা জাগাত গিয়া তান হামনে আজির অইবা, হউ সময় তুমি তারা হকলর হামনে অউ তৌরাত কিতাব তিলাওত করিয়া হুনাইও।¹² বোটাইন, বোটিন, হরুতাইন, আর তুমরা লগে বসত করা গাউ বা টাউনর ভিন জাতির হকল মানষরে এক জাগাত দলা করিয়া ইতা হুনাইও, ইতা হনিয়া তারা তুমরা মাবুদ আল্লারে ডরাইবা, আর অউ শরিয়তর হকল হুকুম-আহকাম যতন করি আমল করবা।¹³ আর তারার য়েতা হরুতায় তৌরাতর অউ হুকুম-আহকাম হনছইন না, জর্দান গাংগর হপারো তুমরা য়ে দেশর দখলদারি পাইরায়, তুমরা হনো গিয়া হারলে তারাও হারা জিন্দেগিভর তুমরা মাবুদ আল্লার ডর-খফে চলা হিকবা।”

নাফরমানি করার আগাম খবর

¹⁴ বাদে মাবুদে মুছা নবীরে কইলা, “তুমরা হায়াতি তো আর বেশি নাই, মউত ধারো আইছে, তে তুমি ইউছারে আনাও, আনাইয়া দুইও জন মিলন-তাম্বুর হামনে আও, আমি তার উপরে তার নয়া কাম সমজাই দিমু।” তেউ তারা দুইও জন গিয়া মিলন-তাম্বুর হামনে আজির অইলা।¹⁵ অউ সময় মাবুদে মেঘর খুটির মাজে থাকিয়া মিলন-তাম্বুর দুয়ারর হামনে আইয়া তারারে দরশন দিলা, অউ খুটি তাম্বুর দুয়ারর উপরে উবাই রইলো।¹⁶ আর মাবুদে মুছারে কইলা, “হুনো, তুমি তো তুমরা বাফ-দাদাইন্তর গেছে আরাম করা যাইরায়গি, অইলে অউ মানুষ অকল য়ে দেশো হামাইরা, হামনির খুড়া বাদেই আমার লগে তারার আপোস-চুক্তিরে তারা ভুংগ করবা, তারা আমরে বাদ দিয়া হনর দেব-দেবীর আতো নিজরে সপি দিবা।¹⁷ তারা ইতা করিয়া হারলে আমার গুছার আওইন জলিবো, আমি তারার লগ ছাডি দিমু, তারার বায় থাকি আমার মুখ ফিরাইলিমু, তেউ তারা বিনাশর পথে যাইবা। তারার উপরে নানান বাল-মছিবত আইবো। হউ সময় তারা কইবা, আমরার দশা ইলা অইলো কেনে? নিশ্চয়, আমরার আল্লা আমরার লগে নায় করিউ, ইতা ঘটবে।¹⁸ আসলে তারার হউ দেব-দেবীন্তর গেছে গিয়া য়েতা কু-কাম করছইন, অতার লাগিই আমি হউ সময় তারার গেছ থাকি আমার মুখ ফিরাইলাছি।

¹⁹ “তে তুমরা অউ গজলটা লেখিলাও, লেখিয়া বনি ইছরাইলরে হিকাও আর তারা গইবা। অউ গজল তো তারার বিরুদ্ধে আমার সাক্ষি অইয়া রইবো।²⁰ বুজরায় নি, আমি তারারে য়ে দেশ দিবার লাগি তারার ময়-মুরকিবর গেছে ওয়াদা করছি, দুধ আর মইর ভান্ডার আলা আরামর হউ দেশো তারারে নিয়া হারলেউ, তারা খানা-পিনা খাইয়া মোটা-তাজা অইবা। অইয়া হনর দেব-দেবীর পূজা করাতে লাগবা, হতার ভজনা করবা, আমরে এলামি করিয়া আমার লগর আপোস-চুক্তি ভাংগিবা।²¹ তেউ তারার উপরে য়েবলা নানান নমুনায় বাল-মছিবত আর বিপদ-আপদ আইবো, হউ সময় অউ গজলে তারার হামনে সাক্ষি দিবো, অউ গজল তো তারার আওলাদ অকলে ফাউরিতা নায়। হাছা কথা অইলা, আমার ওয়াদা করা হউ দেশো নিবার আগেই, তারা মনে মনে কিতা চিন্তা করের, ইতা তো আমার জানা আছে।”²² মুছায় লগে লগে অউ গজল লেখিয়া বনি ইছরাইলরে হিকাইলা।²³ আর মাবুদে নূনর পুয়া ইউছারে তান নয়া কামর লাগি অউলা হুকুম দিলা, “তুমি বুকত বল রাখো আর সাওস করো। আমি কছম খাইয়া বনি ইছরাইলরে য়ে দেশ দিবার লাগি ওয়াদা করছি, তুমি তারারে লইয়া হউ দেশো যাইবায়, আমি তুমর লগে লগে রইমু।”

²⁴ শরিয়তর অউ হুকুম-আহকামর হকলতা মুছায় ষোলআনা লেখলা, ²⁵ লেখিয়া মাবুদর শাহাদত সন্দুক বইয়া নেওরা লেবি খান্দানর মানষরে হুকুম দিলা, ²⁶ “অউ তৌরাত কিতাব খান নিয়া তুমরা আল্লা মাবুদর শাহাদত সন্দুকর কাছাত থইও। ইখান বনি ইছরাইলর বিরুদ্ধে সাক্ষি হিসাবে হনো রইবো।²⁷ তুমরা কতো বড় গাডতেডা আর নাফরমান, ইতা আমার জানা আছে। আমি জিন্দা হালতে তুমরা লগে রইতেই তুমরা য়েবলা মাবুদর নাফরমানি করছো, তে আমার মরনর বাদে তুমরা অীর কিতা না করবায়! ²⁸ তুমরা হকলে যারযির খান্দানর মুরকিব আর অফিসার অকলরে আমার গেছে আনো, আমি নিজে তারার গেছে অতা খুলাছা করিয়া কইয়া যাইমু, আছমান-জমিনরে তারার বিরুদ্ধে সাক্ষি রাখতাম চাই।²⁹ আমি তো জানি, আমি চউখ মুজার বাদে তুমরা একেবারে বে-পথি বনিয়িবায়, আমার

বাতাইল পথ থাকি তুমরা হরিযিযাবো, তেউ তুমরার উপরে গজব লামবো।
কারণ মাবুদে যেতা ঘিন করইন, তুমরা অতা কাম করিয়া, নিজর আতে মুর্তি
বানাইয়া, তান গুছা তুলাইয়া।”
30 বাদে মুছা নবীয়ে হকল বনি ইছরাইলর ছামনে অউ গজলর পয়লা থাকি
আখের পর্যন্ত হনাইলা; তাইন গাইলা,

হজরত মুছা (আঃ) অর গাওয়া গজল

32 ও আছমান, কান পাতিয়া হনো আমি যেতা গাই,
ও জমিন, তুমিও হনো আমি যা বাতাই।

2 আমার তালিম লামউক মেঘর ফুটার লাখান,
খুয়ার মতন পড়উক আমার মুখর বয়ান।
খেছমা ঘাসর উপরে ফুটা ফুটা মেঘ অইয়া পড়উক,
নয়া চেরা গাছর উপরে শান্তির মেঘ অইয়া লামউক।
3 আমি তো এলান করমু আমার মাবুদর নাম,
তুমরাও গাইও আল্লার মহিমা গান।

4 তাইনউ তো আশ্রয় টিল্লা, নিখুত তান কাম,
হক-হাছা তান পথ সঠিক তামাম।
ছল-চতুরি নাই তান, হক-হালাল আছে সর্বদা,
হক ইনছাফ পরেজগারি আছে সততা।
5 তা-ও তান খবিছ বন্দায় † করছে বেইমানি,
দিলর খারাপিয়ে তারা বনছে কলংকিনি।
6 হায়রে আম্মক নাদান, হায়রে বেআখল,
অউনি তুমরা বদলা দিলায়, মাবুদর দানর?
তাইনেউ তুমরার পয়দা কররা পরোয়ার দিগার †† নি?
বওয়াল করলা তুমরার ইছরাইল জাতি।

7 ইয়াদ করো তুমরা হউ আগর আমলর মাত,
মনো রাখো কিতা অইছিল পুরান জমানাত।
বাফ-দাদারে জিকার করি ইতিহাস হনো,
বুড়া-বুড়ির মুখ থাকি হকলতা জানো।
8 আল্লাতালায় দিলা যেবলা জমিন বাটিয়া,
নানান জাতিরে দিলা ভাগ-বাটুরা করিয়া।
বনি ইছরাইলর পরিমান তো জানা আছিল তান,
এরার অংশ আলগাই থইয়া বাকি করলা দান।
9 মাবুদর খাছ সম্পত্তি তো তান নিজর প্রজা,
ইয়াকুব বংশ ইছরাইল জাতি আপন ছামানা।

10 তারারে তাইন তুকাই পাইলা মরুভূমির দেশো,
নিরাই-নিজন দেশ আর বাঘ-সিংহর গজনো।
কুদরতি ডাখনাদি ঘুরিয়া যতন করিলা,
চখুর মনির লাখানউ তারারে বাচাইলা।
11 চিলে যেলা নিজর বাদার বাইছারে নাচায়,
আস্তে আস্তে উড়ি উড়ি ডাখনারে লাড়ায়,
ডাখনা মেলিয়া বাইছাইনরে উপরে তুলে,
তুলিয়া হারি উড়াল দিয়া লইয়া লইয়া ঘুরে,
12 মাবুদে একলা অউলা করি তারারে নিলা,
কনুজাতর দেব-দেবী তান লগে আছিল না।

13 পাড়ে পাড়ে উড়াই উড়াই নিলা তারারে,
পাড়িয়া দেশর দখল দিলা বনি ইছরাইলরে।
খেতর ভাল ফসল দিলা খাইবার লাগি,
পাড়িয়া চাকর মউ খাবাইলা ফাটা-চিপা থাকি।
খাবাইলা মালিকে জয়তুনর তেল,
লুয়ার লাখান শক্ত মাটিত তেল ফলি গেল।
14 খাবাইলা তারারে তাইন গরুর দুধর দই,
ছাগল-মেড়ার দুধও খাইলা জানিও নিচ্ছই।
মোটা-তাজা মেড়ার গোস্ত খাইলা মজা করি,
বাশন দেশর গরু-খসি খাইলা রুটিদি।
তাজা-পুষ্ট গমর রুটি আংগুরর শরবত,
ডেমদি উঠা আংগুরর অইলো আল্লার নিয়ামত।

15 বাদে তারা লাখ মারিলা পেটলা বনিয়া,
বনি ইছরাইলে লাখ মারলা তারার পাও দিয়া।
খাইয়া খাইয়া পেট ফুলাইয়া মারলো অখন লাখ,
ফাউরিবিলো হউ আল্লারে যেইন দিলা ভাত।
পয়দা কররা আল্লার লগ তারা ছাড়ি দিলো,
আশ্রয় টিল্লা আল্লারে তারা হরু মনো করলো।
16 দেব-দেবীর পূজা করিয়া জলাইলো আগুইন,
এক আল্লা ছাড়িয়া তারা ভজিলো গুইন।
গুছার আগুইন জলাইলো তান আরশর মাজে,

† মূল হিব্রু ভাষাত, “পুত অকল।” আগে আল্লায় কইছলা, বনি ইছরাইল তো
আমার পয়লা পুতর লাখান। (হিজরত ৪:২২ আয়াত) ইটা একটা রূপক বাইক্য, মানে
খাছ মায়র বন্দা অকল। †† “পয়দা কররা পরোয়ার দিগার।” হিব্রু ভাষাত, পয়দা
কররা বাবা। বাবা অইলো একটা রূপক শব্দ।

মুর্তি পূজা ঘিন করইন মহান আল্লা পাকে।
17 ভুতর নামে বলি দিলো তানরে ছাড়িয়া,
ভুত তো কনু আল্লা নায় তা-ও পাইলো পূজা।
নয়া নয়া দেবতা যেতা কয়দিন থাকি চিনে,
বাফ-দাদার অচিন দেবতা অখন তারা ভজে।
18 জনম দাতা বাফুর লাখান যেইন আশ্রয় টিল্লা,
তানরে তুমরা ফাউরিয়া হারি করলায় অবহেলা।

19 আওলাদর অউ হুলত দেখিয়া মুখ ফিরাইল্লা মাবুদে,
রাগে-গুছায় আগুইন অইলা তারারউ বদ আমলে।
20 গুছা করি মাবুদে কইলা মুখ ফিরাইলাম আমি,
তারার হেশ দশা কিতা আমি নিচ্চিত জানি।
দেখমু চাইয়া তারার হকল বেইমানির সাজা,
বে-পথি বেইমান জাতে বজবা নিজর দশা।
21 যেটা আল্লা নাই ইলা দেবতার পূজা করিয়া,
আমার ভিতরে দিছে তারা গুছা তুলিয়া।
যেটা জাতি নাই ইলা জাতি দিয়া ইংসা করাইমু,
আম্মক জাতি দিয়া তারার গুছা তুলাইমু।
22 আমার গুছার আগুইন অখন দাউ দাউ করি জলের,
মাটির তলর পাতালরেও জলাইয়া ছারখার করের।
হারা জগত আর ফয়-ফসল জলাই করবো ছালি,
পাড়র তলাত আগুইন জলবো, জলবো ধুইল বালি।
23 লাখো লাখো বিপদ দিমু হকলতার উপর,
আমার তামাম তীর মারমু পেটর ভুকে করমু কাতর।

24 উপাসি নিদানে তারা হুকাই হুকাই মরবা,
গজবি বেমারর লগে দুখ-তকলিফ পাইবা।
দাত আলা জংলি পশু পাঠাইমু আমি,
বিষাক্ত সব হাফর পালে দিবা কামডানি।
25 বারে গেলে মরবা তারা তলোয়ারর তলে,
ঘরো রইলে মরবা হকল জানর ডর-খফে।
জুয়ান পয়া জুয়ান পুড়িন দুধর হরুতা,
বিনাশি গজবে মরবা দাড়ি চুল পাকনা।
26 কইছলাম আমি উড়াই মারমু বনি ইছরাইলরে,
ইতার নাম ফুছিলাইমু মানষর মন খনে।
27 অইলে আমার জানা আছে দুশমনর ভাব-সাব,
বেটাগিরি করবা তারা অইবো তারার লাভ।
না বুজিয়া কইবো তারা জিতছে নিজর বলে,
মাবুদ ইতা কুস্তাত নায় জিতছি কলে-বলে।

28 বিচার-বিবেক খুয়াইয়া অখন নামে ইছরাইল জাতি,
আখল-বুদ্ধি আরাইয়া তারা অইছে বে-পথি।
29 আখল থাকলে বজতো তারার নিজর দুর্দশা,
বিবেক খাটাই জানি বাচাইয়া রইতো হামেশা।
30 এক দুশমনে আইয়া কিলা আজার জন খেদায়,
দুই সিপাইরে দেখিয়া কেনে দশ আজার দোড়ায়।
নিজর আশ্রয় টিল্লা যদি তারারে না বেচিতা,
স্বয়ং মাবুদে যদি ছাড়িয়া না দিতা।

31 দুশমনর আশ্রয় টিল্লা অতো মজবুত নায়,
তারাউ ইখান স্বীকার করি হকলরে হনায়।
আমরার টিল্লা নিচ্ছয় বউত বড় বলবান,
তারার মুখে গাইয়া ইতা জপে তান সুনাম।
32 মাবুদে বাতাইরা অখন তারার খেতর কথা,
ছাদুম টাউন থাকি অইছে ইতার আংগুরর লতা,
আমুরা শহর থাকি ইতায় আংগুরর ফল পাইছে,
বিষ আর তিণ্ডায় ই ফলর ছড়ি পুরাপুর অইছে।
33 আংগুরর শরবত যেলা নাগ-নাগিনির বিষ,
আলাদ হাফর বিষও অলা মারাঅক জিনিস।
34 আমার গেছে ইতা গজব তুমরার লাগি খাড়া,
আমার ভান্ডারো থওয়া ছব সীল-চাপড় মারা।

35 নাফরমানির সাজা দেওয়া আমারউ কাম,
আমল মাফিক বদলা দিমু তামাম ইনছান।
সময় অইলে পিছলিযিবো দুশমনর পাও,
মছিবতর দিন তারার নজাদিক জানিলাও।
ঠিক করি থওয়া আছে তারার কামর বদলা,
জলদি করি পাইবা নিজর আমল-নমা যেলা।
36 মাবুদে দেখবা যেবলা বল-শক্তি নাই,
তান বন্দার বল-তাক্কত গেছেগি ফুড়াই।
গুলাম কিবা আজাদ বন্দা হকলউ মাজুর,
দেখিয়া তাইন পক্ষ লইবা আপন গুলামর।
মায়-দয়া করবা আল্লায় তান গুলামরে,
মাজুর থাকি সবল করবা দয়া-রহমে।

37 কইবা তাইন হউ সময় কুয়াই গেলা হিতা,
অতদিন ভজিছলা তারা যেতা দেবতা।

বাগিয়া গেলগি কুয়াই তারার আশ্রয় পাড়,
তারার হকল দেব-দেবী অসাড়র অসাড়।
38 কই গেলা হউ দেব-দেবী যেতায় খাইছিল চর্বি,
চর্বি আলা বলির গোস্ত খাইছিল বেশ করি।
যেতা দেবতাইন খাইছিল ছুদগার শরবত,
অখন তারা বাচাউক আইয়া তারার উম্মত।
সাইহ্য করউকনা আইয়া তুমরার হউ ঠাকুর,
আশ্রয় দেয় না কেনে ন্যফরমান বদকুর।
39 চিন্তা-ভাবনা করিয়া দেখো হউ তাইনউ আমি,
আমি ছাড়া মাবুদ নাই ইখান জানছো নি।
আমিউ মারিলাই আমিউ বাচাই,
আমিউ তো জখম করি আমি দেই ভালাই।
আমা থাকি বাচাইলিতো সাইহ্য আছে কার,
হয়াত মউতর মালিক আমি আল্লাহ আকবার।

40 আরশর বায় আত তুলিয়া কছম খাইয়া কই,
চিরকালিন জিন্দা আমি জানিও নিচ্ছয়।
41 দার যেবলা দিমু আমার চকচকা তলোয়ার,
কাইম করাত লাগিমু যেবলা আমার রায়-বিচার।
হউ সময় সাজা দিমু আমার হকল দুশমনরে,
আমারে ঘিন্মানির বদলা দিমু তারারে।
42 তীর-ধনুকে লউ খাইয়া করবো মাতলামি,
আমার তলোয়ারেও তো লউ খাইবো জানি।
মুর্দা আর বন্দি অকলর লউ হে খাইবো,
দুশমনর গোস্ত খাইয়া পেট ফুলাইবো।
লাশা-চুলি সিপাইর কল্লা খাইবোরে মুখে,
তারার কল্লা চিবাই খাইবো আমার ধনুকে।

43 মায়ার প্রজার লগে অইয়া আছমান খুশি অও,
বেহেস্তর হকল ফিরিস্তায় তানে সহইজদা দেও।
জগতর তামাম জাতিয়ে গাও গুনগান,
আল্লার হকল বন্দার লগে লও তান মহা নাম।
তান গুলামর লউর বদলা অখন লইবো তাইন,
দুশমনরে সাজা দিয়া ছাফ করবো জমিখান।
তান বন্দায় কেনান দেশো পাইলিবা রেহাই,
গুনার কফরা দিয়া দিবা তার বদলাই।

44 মুছা নবী আর তান খাদিম নূনর পুয়া ইউছা গিয়া হকল মানষর গেছে
অউ গিজলর সব কথা জানাইলা। 45 মুছায় হকল বনি ইছরাইলর গেছে গিয়া
ইতা হকলতা কইয়া হারি, 46 কইলা, “আমি অউ যতো হুশিয়ারির কথা
তুমরারে জানাইছি, ইতা তুমরার দিলো গাখিয়া রাখিও, ইতা তো তুমরার
বিকুন্নে সাক্ষি বনিয়া রইবো। আর তুমরার আওলাদ অকলরে হুকুম দিও,
অউ শরিয়তর হকল হুকুম-আহকাম খিয়ালি অইয়া আমল করতা। 47 ইতা
তো আজ-বাজে কনু মাত-কথা নায়, ইতা অইলো তুমরার জিন্দেগি। জর্দান
গাং পার অইয়া হারি তুমরা যে দেশর দখলদারি পাইরীয়, অতা আমল করলে
হনো তুমরা লাশা হায়াতি পাইবায়।”

হজরত মুছা (আঃ) অর আখেরি হালত

48 হউ দিনউ মাবুদে মুছা নবীরে কইলা, 49 “তুমি গিয়া অউ আবারীম
পাড়ো উঠো, ইটা তো মোয়াব দেশর যিরিহো টাউনর ছামনে আছে। হনো
উঠিয়া নবো নামর হউ উচা টিল্লার উপরে যাও, আর বনি ইছরাইলরে আমি
যে দেশর মালিকানা দিরাম, অউ কেনান দেশ একবার দেখিলাও। 50 তুমার
ভাই হারুন যেলা হর পাড়র উপরে উঠিয়া হারলে উফাত অইছিল, বাদে
তার বাফ-দাদার কাতারো গিয়া আজিছিল, অউ নবো পাড়ো উঠার বাদে
অউলা তুমারও উফাত অইবো, আর তুমার বাফ-দাদার গেছে গিয়া
অউলাখান তুমিও আজিবায়। 51 মনো আছে নি, হকল বনি ইছরাইলর
ছামনে তুমরা দুইও ভাইয়ে আমারে পাক-পবিত্র কইয়া মাইন্য করছো না, হউ
জীন মরুভূমির কাদেশ এলাকার মেরীবা নামর জাগাত পানির গেছে তুমরা
আমার নামে জালিয়াতি করছলায়। 52 হনো উঠিয়া হারলে তুমার চখুর
ছামনে হউ দেশ দেখবায়, যে দেশখান আমি বনি ইছরাইলরে দান কররাম,
তুমি খালি চউখদি দেখবায়, অইলে হি দেশো হামাইবার সুযোগ তুমার
অইতো নায়।”

হজরত মুছা (আঃ) অর আখেরি দোয়া

33 আল্লার খাছ বন্দা মুছা নবীর উফাতর আগে, বনি ইছরাইলরে
তাইন অউ দোয়া দিলা:

2 তশরিফ আনলা মাবুদ আল্লায় তুর পাড় থাকি,
আমরা হকলে দেখা পাইলাম নুরে এলাহি।
সেয়ীর আর ফারান পাড় থাকি দেখাইন নুরর তেজ,
লাখো লাখো ফিরিস্তা কিবা আরো বেশ।
দিদার দিলা মাবুদে এরার মাজ খনে,
তাইন আতো ভরা আছিল নুরর আগুইনে।
3 হাছাউ তাইন মায়ী করইন নিজর বন্দারে,
তামাম পরেজগার বন্দা তান হুকুমে চলে।
সহইজদা করাতে আছইন তারা তানি পাওর তলাত,

হুকুম পাইলে তামিল করইন রইন তান কথাত।
4 মুছা নবীয়ে যে শরিয়ত দিছলা আমরারে,
বনি ইছরাইলর ধন ইতা জানে হকলে।
5 দলা অইয়া আইলা যেবলা ময়-মুরবির দল,
লগ অইয়া আইছলা ইছরাইলর খান্দানর হকল,
হউ সময় তো মাবুদ আছলা তারার উপরর বাদশা,
এরা হকল তান প্রজা তাইনউ শাহানশা।

বারো খান্দানরে দোয়া দিলা

6 রুবেন খান্দানর বেয়াপারে হজরত মুছায় কইলা:

রুবেন খান্দান জিন্দা রউক, নিপাত নায় কনুদিন,
তা-ও তার ঘরো পয়দা অইবো কম পুয়া-পুড়িন।

7 এছদা খান্দানর বেয়াপারে কইলা:

ও মাবুদ, তুমি অখন এছদার ফরিয়াদ হনো,
ভাই-বিরাদরর ধারো তারে ফিরাইয়া আনো।
দুইও আত তার সবল রাখো লাড়াইর সময়,
সাইহ্য করো তুমি তারে দুশমনরে দেও আরাই।

8 লেবি খান্দানর বেয়াপারে কইলা:

তুমার আশিকর আতো আছে তুমি আর উরিম †,
কুদরতি হউ দুই ছামানার মালিক খালি অউ লেবিন।
মাছা নামর জাগাত লইছো তার পরিক্ষা,
মেরীবা নামর পানির জাগাত অইছিল অউ কাইজ্জা ††
9 মা-বাফরেও তুলছে না হে তুমার উপরে,
গুনার সাজা দিছে তার মা'র পেটর ভাইরে।
দাবি ছাডিয়া সপি দিছে আপন পুয়া-পুড়ি,
জিন্দেগি কুরবানি দিছে তুমার আইন মানি।
তুমার কালমি পারা দিছে মীনছে শরিয়ত,
আপোস-চুক্তি মানিয়া চলছে, না করি খিয়ানত।
10 তুমার হুকুম তারা হিকায় ইয়াকুব বংশরে,
তুমার শরিয়ত বজায় তারা ইছরাইল জাতিরে।
অগির-খুশবয় জালায় তারা তুমার ছামনে আইয়া,
জালাইল কুরবানি দেয় কুরবান-গাত গিয়া।
11 তার ছামনাত বরকত দেও গো ও আমার মাবুদ,
রাজি-খুশি রও তুমি তার উপরে বউত।
তার দুশমনর কমর তুমি ভাংগি-চুরি দেও,
ঘিন্মা কররার কমর ভাংগি বরবাদ করিলাও।

12 বিন-ইয়ামিন খান্দানর বেয়াপারে তাইন কইলা:

মাবুদর মায়ার বন্দা সায়া-শান্তিয়ে রইবো,
নিরাপদে রইবো হে তান ডাখনার তলো।
হারা দিন হারা রাইত ছায়াত রাখবা তারে,
জিন্দেগি গুজরিবো তার তান বগল তলে।

13 ইউছুফ খান্দানর বেয়াপারে তাইন কইলা:

রহম-বরকত করো মাবুদ তার দেশখানরে,
আছমান থাকি দামি দামি জিনিস দেও তারে।
খুয়া দিয়া ভিজাই দেও উপরর আছমান থাকি,
আরো দেও তার জমিনো মাটির মুরর পানি।
14 সুরুজর তেজে পাকাইয়া দেও ভালা ফল,
চান্দে চান্দে দেও তারে মজার ফসল।
15 পুরানা পাড় থাকি ধন-ছামানা দেও,
চিরকালিন পাড়িয়া মাল তার জমিনো নেও।
16 জমিন থাকি দেও গো মাবুদ ভালা ভালা মাল,
জালাইল জংলার নুরর মালিক রহম করো চিরকাল †,
ইউছুফর মাখাত লামউক আমার অউ দোয়া,
ভাইয়াইন থাকি মহান জনর তালুত লামউক ইতা।
17 ডেকা বাইছার মতো অউক তার বল-শক্তি আর শান,
তার মাখার হিং জুড়া তো জংলি বয়রার লাখান।
হিং দিয়া গুতাইবো হে হারা জগতরে,
পুব পশ্চিম উত্তর দক্ষিণ দৌড়াইবো হকলরে।
আফরাইমর অইবা অলা লাখো লাখো জন,
আজার আজার জন অইবা মানশার মুল ধন।

18 সবুলন আর ইছাখরর খান্দানর বেয়াপারে তাইন কইলা:

† তুমি আর উরিম অইলো দুই জিনিস আল্লার মর্জি বুজার লাগি। ধারণা করা
অয়, ইতা অইলো বিশেষ দুই পাখর বা দুই মনি। হিজরত 2৮:৩০ দেখউক। †† মাছা
আর মেরীবা। হিজরত ১৭:৭ দেখউক। † জালাইল জংলা। হিজরত ৩:১-৪
দেখউক।

সবুলনে খুশি করউক বাইরর কাম-কাজ লইয়া,
ইছাখর খুশি রউক ঘরর কামো রইয়া।
19 ডাকি ডাকি পাড়র ধারো আনবো মানষরে,
করবানি দিবো হনো খাছ ছুই দিলে।
দরিয়া থাকি তুলবা তারা দরিয়ার পেটর ধন,
বালি থাকি তুলিয়া আনবা লুকাইল সব রতন।

20 ছাদু খান্দানর বেয়াপারে তাইন কইলা:

মুবারক হউ জন, ছাদুর জায়গা বাড়াই দিবা যেইন,
ছাদু তো সিংহর লাখান খাপ ধরি রয়,
দুশমনর আত আর কল্লা ছিড়িয়া ফালায়।
21 হকল থাকি সরস জমি নিজর লাগি নিছে,
যোইগ্য মুরাধির আসন তার লাগি থওয়া অইছে।
জাতির সদার অকল দলা অওয়ার কালো,
মাবুদর ন্যায় বিচার হে তামিল করি দিলো,
বনি ইছরাইলরে দেওয়া হকুম পুরা মাইন্য করলো।

22 দান খান্দানর বেয়াপার তাইন কইলা:

ফুরফুরা সিংহর বাইছা অইলো দান খান্দান,
বাশন দেশ খন ফালদি আইয়া করে বড়াই শান।

23 নপ্তালি খান্দানর বেয়াপারে তাইন কইলা:

নপ্তালি তো মাবুদর ময়া-মমতাত হাব-ডুবু খার,
তান রহম-বরকতো হে হাতার কাটের।
তুমি তারে তার আপন সীমানাত আনো,
ছই-ছালামতে গালিল আওর আর ডউকনর দেশো নেও।

24 আশির খান্দানর বেয়াপারে তাইন কইলা:

আশিরে পাইবো রহমত অইন্য থাকি বেশি,
হকল ভাইয়ে ময়া করবা তারে রাশি রাশি।
অতো রহম বরকত পাইয়া খুশি থাকার কালো,
দুই পাও তার ডুবাইল রইবো জয়তুনর তেলো।
25 তার গেইট অকল বান্দাইল অউক লুয়া আর তামাদি,
হে বলআলা মজবুত রউক তার পুরা জিন্দেগি।

26 মুছা নবীয়ে আরো কইলা:

বনি ইছরাইলর আল্লার হমানি দুছরা কেউ নাই,
তুমরারে সাইয়র লাগি আছমানো বেড়াইন।
তান নিজর শান-মহিমায় মেঘর চাকাত চড়িয়া,
সাইয়কারি অইতা চাইন তুমরার লাগিয়া।
27 হকল পয়লাকুর এক আল্লাউ অইলা আশ্রয় ঠিকানা,
তান চিরকালিন আত দিয়া তুমরারে রাখছইন ধরিয়া।

তুমরার ছামনর হকল দুশমন তাইনউ খেদাই দেইন,
ইতারে বিনাশ করো হকুম দিছইন তাইন।
28 এরলাগি ইছরাইল জাতি ভালা-আফতা রইন,
ইয়াকুব বংশর পানির বরনা নিরাপদ থাকইন।
হিনো রইবো ফয়-ফসল আর আংগুর রসে ভরা,
তার উপরে লামবো আছমানি খুয়া।
29 ও বনি ইছরাইল, মুবারক আওলাদ তুমি!
তুমি অইলায় মাবুদ আল্লার আজাদ করা জাতি।
স্বয়ং মাবুদ অইলা তুমার জান বাচানির ঢাল,
তাইনউ অইলা তুমার জয়র ধারাইল তলোয়ার।
দুশমন তুমার ছামনে আইলে খর-খরাইয়া কাপে,
তুমি তারার বুকুর উপরে মাড়া দিবায় নে।

হজরত মুছা (আঃ) অর উফাত

34 বাদে মুছা নবী মোয়াব দেশর তল জাগা থাকি, নবো পাড়র টিল্লার
উপরে উঠিলা, অউ টিল্লা তো যিরিহো টাউনর ছামনে পিছগা
পাড়র হকল থাকি উচা টিল্লা। হনো মাবুদে তানরে হকল দেশ
দেখাইলা, গিলিয়দ থাকি দান পর্যন্ত, 2 আস্তা নপ্তালি দেশ, আফরাইম আর
মানশা দেশ, আর পইচমর দরিয়ার পার পর্যন্ত পুরা এছদা দেশ, 3 ডউকনর
নেগেড মরুভূমি, খেজুরি টাউন যিরিহো, আর এর কান্দার জর্দান গাংগর
দউকনর মরুভূমি থাকি সোয়ার গাউ পর্যন্ত হকল জাগা। 4 অতা দেখানির
বাদে মাবুদে তানরে কইলা, “ইখান অইলো হউ দেশ, যেখানর বেয়াপারে
আমি ইব্রাহিম, ইছহাক আর ইয়াকুবর গেছে কছম খাইছলাম। তারারে
কইছলাম, দেশখান আমি তুমার ওয়ারিশরে দিমু। তে ইতা আমি তুমারে
সরাসরি দেখাইলাম, অইলে তুমি জর্দান গাং পার অইয়া হিনো হমাইতায়
পারতায় নায়।”

5 মাবুদর জবান মাফিক, তান গুলাম মুছা নবীর উফাত অউ মোয়াব
দেশোউ অইলো। 6 মোয়াব দেশর বায়ত-পিয়োর ধারো পাড়িয়া তল
জাগাত আল্লার কুদরতি আতে তানরে দাফন করলা। অইলে তান রওজা
শরিফরে অখনও কেউ চিনে না। 7 উফাতর কালো তান বয়স আছিল
একশো বিশ বছর। হউ সময়ও তান চউখর পাওয়ার কমছে না, তান শরিল
কমজুর অইছে না। 8 উফাতর বাদে বনি ইছরাইলে তিশ দিন ধরি মোয়াব
দেশর নীচা তল জাগাত তান লাগি কান্দা-কাটি আর আহাজারি করলা।
অউ তিশ দিন বাদে তারার দুখ-আহাজারি শেষ অইলো।

9 হজরত মুছায় নুনর পুয়া ইউছার মাখার উপরে আত রাখার কারনে, অউ
সময় খনে ইউছা আখলর কহে পুরাপুর কামিল অইগেলা। তেউ বনি
ইছরাইল অকল তান পরামিশে চললা, আর মুছা নবীর মারফতে মাবুদর
বাতাইল হকুম মাফিক তারা জিন্দেগি কাটাইলা।

10 হজরত মুছার লাখান ইলা কুনু নবী অখন পর্যন্ত বনি ইছরাইলর মাজে
জনম লইছইন না, যান লগে মাবুদে ছামনা-ছামনি অইয়া বাতচিত করতা।
11 মাবুদে মুছা নবীরে বেজিয়া মিসরর বাদশা ফেরাউন আর তার উজির-
নাজির, তার আস্তা দেশর উপরে যতো লাখান কুদরতি নিশানা আর
কেরামতি কাম দেখাইছইন, ইতাও আর কেউ করছইন না। 12 তামাম বনি
ইছরাইলর চউখর ছামনে মুছা নবীয়ে যেলা কুদরতি মহা তাইজ্জুবি আর ডর-
খফর নানান কেরামতির কাম করছইন, ইলা কাম দুছরা কেউ করার তাকত
অইছে না।

খতম॥

আল-ইউনুছ

পরিচিতি

অউ ছহিফাত আমরা খুব বড় বড় নানান কুদরতি ঘটনার কথা পাইমু। পয়লা, আল্লা পাকর একজন নবীয়ে আল্লার হুকুম মানতে রাজি অইলা না। দুছরা, মাছর পেটো এক মানুষ তিন দিন, তিন রাইত জিন্দা রইলা। তিন নম্বর, অউ নবী যতো জাগাতউ গেলা না কেনে, গিয়া দেখলা, কাফির-মুশরিক অকলে, মুর্তিপুজারি মানবে, তান চাইতেও বেশি আল্লারে মানে, আর আল্লার মজি-মুনাশা তারা আরো ভালামন্তে বুজে। অউ নবী অইলা হজরত ইউনুছ (আঃ)। আসলে, তাইন আল্লার হুকুম না মানার পিছনে বড় এক কারনও আছিল, কারন অইলো, আল্লায় তো তানরে নিনভ টাউনো তবলিগ করার লাগি পাঠাইতা চাইলা, আর ই নিনভর মানুষ আছলা হউ জমানার হকল থাকি নিছুর আর জুলুমবাজ জাতি। খালি ইখান নায়, তারা হামেশা ইউনুছ নবীর নিজর জাতি বনি ইছরাইলর লগে লাড়াই-যুদ্ধ করতা।

আছমানি কিতাব পবিত্র ইঞ্জিল শরিফো, হজরত ইছা আল-মসীয়ে তান নিজর জাতির মানষর দুষ দেখাইয়া কইলা, “ইউনুছ নবী যেলা মাছর পেটো তিন দিন, তিন রাইত আছলা, আমিও অউলা তিন দিন, তিন রাইত মাটির তলে রইমু। কিয়ামতর দিন হউ নিনভ টাউনর মূর্দা অকল উঠিয়া হারি, ই জমানার মানষর দুষ জাইর করবা। কারন ইউনুছ নবীর তবলিগ হনিয়া তারা তোবা করছিল। অইলে অখন তো ইউনুছ থাকিও আরো মহান একজন ইনো আছইন, তা-ও মানষে তোবা করে নাই।”

মূল কথা অইলো, হজরত ইছা আল-মসীর জমানার মানষে এক আল্লারে ঠিকউ মানতা, তারা খুব আল্লা-বিদ্ভা করতা, অইলে তারা গুনা-নাফরমানির কাম বাদ না দেওয়ায়, গুনার লাগি তোবা না করায় আল্লার দরবারো দুষি রইলা। অইলে নিনভ টাউনর হউ নাফরমান জুলুমবাজ আর মুর্তিপুজারি মানষে য়েবলা তোবা করলা, তারা লগে লগে আল্লার দরবারো দয়া-মেহেরবানি পাইলা, আর নিচ্চিত গজব থাকি বাচিগেলা। আল্লা তো রহমানুর রহিম, তাইন নিজর বন্দার খাছ দুশমনরেও মায়া করইন, অইলে আল্লা পাকর অউ দয়া-মায়ায় লাগি ইউনুছ (আঃ) নবীয়ে পয়লা গুছা করলা, যদিও হেশে তাইন বুজ পাইলা। হজরত ইছা আল-মসীর জন্মর ৭৫০-৮০০ বছর আগে অউ ছহিফা লেখা অইছে।

এরমাজে আছ:

- (ক) হজরত ইউনুছ (আঃ) বাগি যাওয়া
- (খ) মাছর পেটো হজরত ইউনুছর তোবা
- (গ) নিনভ টাউনো তবলিগ করা
- (ঘ) ইউনুছর গুছা আর আল্লার মায়া-মমতা

হজরত ইউনুছ (আঃ) বাগি যাওয়া

1 মাত্তার পুয়া ইউনুছর গেছে মাবুদর অউ ওহী নাজিল অইলো, 2 “তুমি রওয়ানা দেও, আর নিনভ নামর হউ বড় টাউনো যাও, গিয়া আমার গজবর কথা জানাও। তারার নাফরমানি আমার দরবারো জাইর অইগেছো।” 3 অইলে ইউনুছে মাবুদর হুকুমর বরখেলাফ করিয়া বাগিয়া স্পেন দেশে যাওয়ার লাগি রওয়ানা অইগেলা। তাইন জাফা নামর জাজর বাটো গিয়া স্পেন দেশো যাওরা একখান জাজ পাইয়া, জাজর ভাড়া আদায় করিয়া ভিতরে হামাইয়া মাবুদর ছামনে খনে বাগিতা করি নাইয়াইন্তর লগে অইয়া রওয়ানা দিলাইলা।

4 অইলে মাবুদে দরয়ার মাজে এক বেজুইতা তুফান ছাড়াইলা। তুফানর ঠেলায় জাজখান ভাংগি যাওয়ার দশা অইলো। 5 নাইয়াইন্তে ডরাইয়া যারযার দেবতার গেছে কান্দা-কাটি করাতে লাগলা। আর জাজর ভার কম্যানির লাগি মাল-ছামানা দরিয়াত ফালাই দিলো। অইলে ইউনুছ জাজর তলর তালতে লামিয়া হুতি রইলা, হুতিয়া বেদম ঘুমো পড়লা। 6 অউ সময় জাজর সারং ইউনুছর গেছে গিয়া কইলা, “ওই মিয়া! তুমি কেমনে ঘুমাইয়ায়? কুস্তা হনরায় নায় নি? উঠো, তুমার দেবতারে ডাকো। অইতো পারে তাইন আমরার বায় খিয়াল করবা, আমরার জান বিনাশ অইতো নায়।”

7 বাদে নাইয়াইন্তে একে-অইনয় কইলো, “আও আমরা লটারি মারিয়া দেখি, কার দুষে ই মচ্ছিবত অইছে।” তেউ তারা লটারি মারলো আর লটারির মাজে ইউনুছর নাম উঠলো। 8 অউ তারা তানরে জিকাইলা, “কওছইন, কার দুষে আমরার উপরে ই মচ্ছিবত অইছে? তুমি কিতা কাম করো? কুয়াই থাকি অইছে? কুন দেশর মানুষ? তুমি কুন জাতর মানুষ?” 9 ইউনুছে জুয়াপ দিলা, “ভাইয়াইনরে, আমি একজন ইবরানি, ইছরাইল জাতির মানুষ। আমি বেহেস্তর মালিক আল্লা মাবুদর এবাদত করি, তাইনউ দরিয়া আর জমিন পয়দা করছইন।” 10 তাইন আরো কইলা, মাবুদর ছামনে খনে বাগিবার নিয়তে তাইন আইয়া জাজো উঠছইন। ইখান হনিয়া তারা খুব ডরাইয়া কইলা, “হায়, হায়! তুমি ইতা কুন জাতর কাম করলায়?”

11 দরয়ার তুফান য়েবলা আরো বেজুইতা ভাব ধরলো, অউ সময় তারা তানরে জিকাইলো, “আমরা তুমারে কিতা করলে দরিয়া খির অইবে?” 12 ইউনুছে জুয়াপ দিলা, “আমারে ধরিয়া দরিয়াত ফালাই দেও, তেউ দরিয়া শান্তি অইবিবো। আমি তো জানি, আমার দুষেউ আপনাইন্তর উপরে ই গজবি তুফান অইছে।” 13 অইলে নাইয়াইন্তে তানে না ফালাইয়া জাজখান কিনারো ভিডানির লাগি জান-পরান সপিয়া দাড় বাইলা, তুফানর জুর খালি বাড়তেউ রইলো, এরদায় তারা জাজখান কিনারো নিতা পীরলা না।

14 তেউ তারা আল্লার গেছে ফরিয়াদ করলো, কইলো “ও মাবুদ, রহম করো, অউ মানষর জানর লাগি তুমি আমরারে মারিও না, ই নি-অপরাধির জানর কারনে আমরারে দায়ী করিও না। ও মাবুদ, ইতা হকলতাউ তো তুমার

মুনাশা।” 15 বাদে তারা ইউনুছ নবীরে ধরিয়া দরিয়াত ফালাই দিলো, আর দরয়ার তুফানর চেউ দম লইলিলো। 16 ই হালতে দেখিয়া তারা মাবুদরে খুব ডরাইলা। তারা মাবুদর নামে পশু-কুরবানি দিলা আর মান্নত মানলা। 17 মাবুদে খুব বড় এক মাছরে যুগাই থইছলা ইউনুছরে গিলিলিবার লাগি, তাইন তিন দিন, তিন রাইত হউ মাছর পেটো রইলা।

মাছর পেটো হজরত ইউনুছ (আঃ) অর তোবা

2 ইউনুছে মাছর পেটো খনে মাবুদ আল্লার দরবারো দোয়া করলা।

2 মচ্ছিবতো পইড়া মউলা ডাকিলাম তরে, রহম করিয়া তুই জুয়াপ দিলে মোরে। পাতালর পেটো বইয়া আমি কান্দিলাম, কবুল করিলায় আরজ রহিম রহমান। 3 দরয়ার মুরো বন্ধু মোরে ফালাইলায়, তুমার পানির চেউয়ে আমায় ভাসাই লইয়া যায়। 4 মিলে না দিদার তুমার নাই কান্দারি, তাল্লাশি করিয়া মুকাম জিকির করি। 5 চেউওর মাজেতে পড়ি জান খড়ফড় করে, দরয়ার লতা-পাতায় পেচিলিলো মোরে। 6 পাতালর তলে গিয়া মিলের না কিনার, খরোদি চাইয়া দেখি দুয়ার নাই আরা। বন্দি অইয়া কান্দি আমি নিরাশ বদনে, আজাদ করিলায় মউলা গইন গাড়া খনে। 7 জান আমার যায় যায় অইলো যখন, কাতর অইয়া গো বন্ধু করিনু স্মরন। ভিক্ষা মাংগিলাম কাংগাল দরবারে তুমার, আরশো থাকিয়া দয়াল দেখাইলায় দিদার। 8 মুর্তিপুজা করে যারা না পাইব রহমত, এলামি করিয়া তারা আরাইলো কুদরত। 9 শুকুর-গুজার করো ইউনুছ মাবুদ মেহেরবান, তুমার দরবারে আমি করিমু কুরবান। লিল্লা-ছদগা দান-খয়রাত সাপিমু তরে, নাজাতর মালিক-মউলায় বাচাও আমারে।

10 বাদে মাবুদে হউ মাছরে হুকুম দিলা, মাছে ইউনুছরে নিয়া হকনা জমিনর উপরে বাইত করি ফালাই দিলো।

নিনভ টাউনো তবলিগ করা

3 বাদে ইউনুছর উপরে দুছরা বার মাবুদর অউ ওহী নাজিল অইলো।
2 তাইন কইলা, “তুমি রওয়ানা দেও, অখন হউ বড় টাউন নিনভ যাও, আর আমি তুমারে যেতা বাতাই দিমু তুমি অউতা তারার গেছে এলান করো।” 3 মাবুদর হুকুম মাফিক ইউনুছ রওয়ানা অইয়া নিনভ গেলা। নিনভ অইলো খুব বড় টাউন, ই টাউনর এক মাথা থাকি আরক মাথাত যাইতে তিন দিন লাগতো। 4 ইউনুছ হউ টাউনো হামাইয়া একদিনর পথ গেলা, গিয়া এলান করলা, কইলা, “ও নিনভর বাসিন্দা অকল, আর চাল্লিশ দিন বাদে নিনভ টাউন উলট-পালট অইযিবো।”

5 ইখান হনিয়া নিনভর মানষে আল্লার উপরে ইমান আনলা, তারা রোজা রাখার লাগি এলান করলা, আর হরু-বড় হকলে দুখ জাহির করার লাগি ছলার চট ফিন্দিলো। 6 ই খবর গিয়া বাদশার দরবারো আজিলো, তাইনও বাদশাই গদি ছাড়িয়া ফিন্নর লেবাছ খুলিয়া, ছলার চট ফিন্দিয়া ছালির মাজে বইলা। 7 আর তাইন আস্তা নিনভ টাউনো অউ এলান করাইলা, “বাদশা আর তান উজির-নাজির অকলর হুকুম অইলো: মানুষ বা পশু, গরু-ছাগল কেউ কনুজাত দানা-পানি কস্তাউ মুখো দিও না। 8 মানুষ আর পশু, হকলে মিলিয়া ছলার চট ফিন্দিয়া দিলে-জানে আল্লার নাম লও, হকলে যারযির নাফরমানির পথ ছাডো আর জুর-জুলুম বাদ দিয়া আল্লার বায় ফিরো। 9 অইতো পারে আল্লায় রহম করবা, গজবর খিয়াল বদলাইলিবা, তান দাউ দাউ করা গুছা অনে ঠান্ডা অইযিবো, আর আমরা বিনাশ অইতাম নায়।”

10 আল্লায় তারার ই হালত দেখলা, তারা যারযির নাফরমানির পথ বাদ দিয়া তোবা করছইন। দেখিয়া তাইনও তান আগর চিন্তা বদলাইলিলা, তারারে বিনাশ করার কথা কইলেও অখন আর বিনাশ করলা না।

হজরত ইউনুছ (আঃ) অর গুছা আর আল্লার মায়া-মমতা

4 অইলে ইউনুছে ইতার লাগি তেখতো অইয়া খুব গুছা করলা। 2 তাইন মাবুদর দরবারো ফরিয়াদ করলা, “ও মাবুদ, আমি দেশো থাকতেউ তো জানিতাম ইলাখান অইবো। এরদায় আমি আগেউ স্পেন দেশো হরিয়া যাইতামগি চাইছলাম। আমি তো জানি, তুমি দয়া-মমতায় ভরা আল্লা, গুছা করে ধীর গতিয়ে, রহম করে বেহিসাব, আর গজব নাজিলর বেয়াপারে তুমার মর্জ বদলাইলাও। 3 ও মাবুদ, আমি অখন আরজ কররাম, তুমি আমার জানখান নেওগি, আমার তো বাচা থাকি মরাউ ভালো।” 4 মাবুদে জুয়াপ দিলা, “তুমার গুছা করা ঠিক অরনি?” 5 বাদে ইউনুছ টাউনর বারা গেলা, গিয়া পুবেদি এক জাগাত ডেরা টাংগাইয়া, ডেরার ছেবাত বইরইলা। আর টাউনর কিতা দশা অয় অউতা দেখার লাগি বার চাওয়াত রইলা।

6 মাবুদ আল্লায় হনো এক গাছ যুগাইলা। ই গাছর লত বাড়িয়া লাষা অইয়া, ইউনুছর কষ্ট কমানির লাগি তান মাথার উপরে আরামর ছেবা দিলো। আর ইউনুছেও ই গাছর ছেবা পাইয়া খুব আল্লাদে গদগদ করলা। 7 অইলে বাদর দিন ফজর অখতো আল্লায় এগু পুক যুগাইলা। পুকে অইয়া গাছর গুডি কাটিদিলো, কাটার বাদে ইগু হকাইগেল। 8 বাদে যেবলা সুরুজ উঠলো, অউ সময় আল্লায় পুবালি গরম হাওয়া যুগাইলা। রইদে ইউনুছর মাথাত খুব গরম লাগলো, তাইন বেউশ অইযিবার দশা। তেউ ইউনুছে মরন মাংগিলা, কইলা, “আমার তো বাচা থাকি মরনউ ভালো।”

9 অইলে আল্লায় ইউনুছরে কইলা, “ই গাছর লাগি তুমার গুছা করা কনু ঠিক অরনি?” তাইন কইলা, “ইতার কারণ আছে। আমি গুছা করিয়াউ মরমু।”

10 মাবুদে কইলা, “তুমি তো ই গাছর লাগিয়া কনু কষ্ট করছো না, আর ইগু বড়ও করছো না। ইগু তো খালি এক রাইতে অইছে, আর এক রাইতেউ মরিগেছে, তেবউ ইগুর লাগি তুমার মায়া লাগছে। 11 অইলে ই নিনভ টাউনো তো এক লাখ বিশ আজাররও বেশি মানুষ আছইন, যেরা নিজর ভাইন-বাউ কিতা চিনে না। আর বউত হেমান-জানুয়ারও আছইন, তে অতো বড় টাউনর বায় আমি কিতা মায়া-মমতা করতাম না নি?”

আল-মালাখি

পরিচিতি

নাজিলের সময়: হজরত ইছা আল-মসীসীর জন্মের ৪৭০-৪৬০ বছর আগে।

হজরত মালাখি (আঃ) আছিল একজন নবী। তান উপরে নাজিল অওয়া অউ ছহিফা, পবিত্র কিতাবুল মুকাদ্দছর ইঞ্জিল শরিফ নাজিল অওয়ার আগ পর্যন্ত, নবী অকলর কিতাব-ছহিফার আখেরি ছহিফা। অউ ছহিফা নাজিল অইছে ছওয়াল-জুয়াপ করার লাখান, আলাদা এক কায়দায়।

ই ছহিফা নাজিল অওয়ার বউত বছর আগে বাবিলর বাদশায় জেরুজালেম টাউনরে দখল করছিল। তাইন জেরুজালেমর বাসিন্দা বনি ইছরাইল অকলরে দেশান্তরি আর বন্দি করিয়া তান বাবিল দেশো নিছলাগি। অউ সময় পবিত্র বায়তুল-মুকাদ্দছরে ভাংগিয়া বিনাশ করছিল। বনি ইছরাইলর গুনা আর নাফরমানির দায় আল্লায় তারারে অউ সাজা দিছলা। বাদে ইরান দেশর বাদশায় বাবিলর বাদশারে যুদ্ধত আরাইয়া, তারারে বন্দি থাকি আজাদ করিয়া হিরবার জেরুজালেমো আনছইন। তাইন বায়তুল-মুকাদ্দছরেও হিরবার বানানির ইজাজত দিলা যাতে আল্লার ঘরর লিল্লা-ছদগা, কুরবানি, এবাদত-বন্দেগি আগর নমুনায় চালু অয়।

অইলে এরবাদেও আল্লাওয়াল্লা অউ ইহুদি জাতি আস্তে আস্তে হিরবার আল্লার এবাদত-বন্দেগি থাকি দুনিয়ার বায় ফিরিগেলা, ইমানর কমজুরি পয়দা অইলো। অউ বয়ানি হজরত মালাখি (আঃ) নবীর ছহিফার লাখান, হজরত নহিমিয়া (আঃ) নবীর ছহিফার মাজেও মিলে। তারার নাফরমানির মাজে দেখা যায়, কাফির-মশরিকর লগে বিয়া-শাদি, না-হক পথে টেকা-পয়সার লেন-দেন, যকাতর টেকা-পয়সা পবিত্র বায়তুল-মুকাদ্দছো না দেওয়া আর রুহনি আমল-তালিমর বেয়াপারে খাম-খিয়ালি করা। আছমানি ছহিফা অকলর মাজদি মাবুদে তান বন্দা অকলরে যেলা হুশিয়ার করছইন, এুর আখেরি হুশিয়ারি অইলো অউ মালাখি (আঃ) ছহিফা। হজরত মালাখি (আঃ) অর উফাতর বাদ থাকি, হজরত এহিয়া (আঃ) আর হজরত ইছা আল-মসীসীয়ে তশরিফ আনার আগ পর্যন্ত, অনুমান চাইরগো বছর ই দুনিয়াত আর কুনু নবীর আওয়াজ হনা গেছে না।

এরমাজে আছে,

(ক) বনি ইছরাইলর বায় মাবুদর মহব্বত

(খ) ইমাম অকলর নাফরমানি

(গ) আম মানষর নাফরমানি

(ঘ) মাবুদর বদলাইর দিন

1 মালাখি নবীর উছলায় বনি ইছরাইলর গেছে মাবুদর ওহী।

বনি ইছরাইলরে আল্লার মহব্বত

2 ও বনি ইছরাইল, আমি মাবুদে কইরাম, আমি তো হামেশা তুমরারে মহব্বত করি।

অইলে তুমরা কইরায়, “তুমি কিলা আমারারে মহব্বত করলায়?”

তে হুনো, ঈষ কিতা ইয়াকুবর ভাই আছিল না নি? অইলে আমি তো তুমরার খান্দানর মুরব্বি ইয়াকুবরে মহব্বত করছি, 3 আর ঈষ’রে হরাইয়া রাখছি। আমি তার পাড় অকল বিনাশ করছি, তার ভিটা-মাটি মরুভূমির হিয়ালর আখড়া বানাইছি।

4 ঈষ’র আওলাদ ইদোমী অকলে কইতো পারে, “আমরারে চুরমার করা অইলেও আমরা ই চুরমার করা হকলতা হিরবার বানাইলিমু।”

অইলে আমি আল্লা রাব্বুল আলামিনে কইয়ার, তারা ইতা বানাইলেও আমি ভাংগিলিমু, ইখানরে কওয়া অইবো, “নাফরমানির দেশ, যে দেশর মানষর লগে মাবুদে হামেশা গুছা করইন।”

5 ই হালত তুমরার নিজর চউখে দেখিয়া কইবায়, “ইছরাইল দেশর সীমানার বারেও মাবুদর তাক্ত কইম আছে।”

ইমাম অকলর গাফলতি

6 ও ইমাম অকল হুনো, আমি আল্লা রাব্বুল আলামিনে কইয়ার, পুয়াইন্তে তারার বাফরে ইজ্জত করইন, চাকরেও তারার মালিকরে ডরাইন। অউ লাখান আমি একজন মালিক অইলে, আমার বায় ডর-খফ কুয়াই? আর আমি একজন বাফ অইলে আমার পাওনা ইজ্জত কুয়াই? তুমরাউ তো আমারে বেইজ্জত করছো।

অইলে তুমরা হিরবার কইরায়, “আমরা কিলা তুমারে বেইজ্জত করলাম?”

7 তুমরা তো আমার কুরবানি খানার উপরে নাপাক কুরবানি দিরাই।

দিয়া কইরায়, “আমরার কুরবানি নাপাক অইলো কিলা?”

তুমরা বুজাইরায় মাবুদর কুরবানি খানা কুস্তাউ নয়। 8 আমি আল্লা রাব্বুল আলামিনে জিকাইরাম, কুরবানির নিয়তে তুমরা যেবলা আন্দা পশু লইয়া আও, ইতা কুনু ঠিক অয় নি? আর লুলা-লেংড়া, বেমারি পশু কুরবানি দেও, ইতা ঠিক নি? তুমরার দেশর রাজারে অউলা পশু উপহার দিয়া দেখোছাইন, তাইন খুশি অইন নি? আর তুমরার আবদার রাখইন নি?

9 হুনো, আল্লা রাব্বুল আলামিনে কইরাম, তুমরা আমার দরবারো রহমত মাংগিলে কুনু লাভ অইবো নি? তুমরা যেবলা নিজর অতেউ অলাখান কুরবানি দেও, তে আমি আর তুমরারে রহম করমু কিলা? 10 হয়রে হয়!

তুমরার মাজে একজনেও যদি আমার বায়তুল-মুকাদ্দছর গেইট খানাইন বন্দ করিলতো, তুমরা আমার কুরবানি খানার উপরে বেকামায়া আণ্ডইন না জলাইতায়, তে আমি খুশি অইলাম অনে। অখন তো আমি মাবুদ তুমরার উপরে খুশি নয়, আর তুমরার আত খনে কুনু লিল্লা-ছদগাও কবুল করতাম নয়।

11 হুনো, আল্লা রাব্বুল আলামিনে কইয়ার, দুনিয়ার এক মাথা থাকি আরক মাথা পর্যন্ত তামাম জাতির মাজে আমার কুদরতি শান কইম অর। তামাম জমিনো আমার নামে আগর-খুশবয় জালানি অর, মানষে পাক-ছাফ লিল্লা-ছদগা দিরা। হকল জাতির মাজেউ তো আমার শান-শওকত কইম আছে।

12 অইলে তুমরা আমার নামরে বেইজ্জত কররায়। তুমরা তো কইরায়, “মাবুদর কুরবানি খানা কুস্তাউ নয়, ই কুরবানির কুনু দীমউ নাই।” 13 আমারে বেইজ্জতির নিয়তে কইরায়, “ইতা তো খামোথা কষ্ট দেওয়া!”

তে আল্লা রাব্বুল আলামিনে কইয়ার, তুমরা ডাকাতি করা, আর লুলা-লেংড়া, বেমারি পশু আনিয়া কুরবানি দিরাই, আমি কুনু অতা কুরবানি তুমরার আত খনে কবুল করমু নি?

14 আমি আল্লা রাব্বুল আলামিনে কইয়ার, কেউরর পালর মাজে নিখুত মেদা পশু আছে, অগুরে কুরবানি করার লাগি হে নিয়তও করছে, অইলে বাদে টগামি করি কুনু খুত আলা পশু মাবুদর নামে কুরবানি দেয়, তার উপরে লানত পড়উকা আমি তো মহান বাদশা, তামাম জাতিয়ে আমারে তাজিম করে।

ইমাম অকল হুশিয়ার

2 আমি আল্লা রাব্বুল আলামিনে ইমাম অকলরে হুশিয়ার করি কইরাম, 2 তুমরা যদি আমার কথা না হুনো আর আমার ইজ্জত-তাজিমর বায় পুরাপুর খিয়াল না করো, তে আমি তুমরার উপরে লানত ফালাইমু। তুমরার ইকল রহমতরেও গজব বানাইলিমু। আসলে তুমরা আমার কথা মানছো না করি অউ লাখান গজব অখনও ঢালিয়া অইয়ার। 3 তুমরার লাগি তুমরার আওলাদ অকলরেও সাজা দিমু। তুমরার ইদর কুরবানির পশুর গুফর-চেনা আমি তুমরার মুখে মাখাইমু, অতা মাখাইল হালতে মানষে তুমরারে হরাইয়া ফালাইবা।

4 আমি আল্লা রাব্বুল আলামিনে কইরাম, বুজিলাও, আমি তুমরার গেছে অউ হুশিয়ারি পাঠাইলাম, যাতে তুমরার খান্দানর মুরব্বি লাবির লগে আমার কইম করা নিয়ম জারি রয়। 5 তাইন লগে আমি যে নিয়ম করছলাম, ইকটা অইলো জিন্দেগি আর শান্তির নিয়ম। এরমাজে ডর-খফর বেয়াপারও আছিল, যাতে তাইন আমারে তাজিম করইন, আসলেও তাইন আমারে তাজিম করতা।

6 মিছা না-হক কুস্তা কইতা না,
তান মুখো আছিল হক তালিম।
ষোলআনা খাটি রইয়া আমার এবাদতি করতা,
বউতরে নাফরমানি থাকি ফিরাইতা।
7 আসলে ইমামর কাম অইলো পাক কালাম হেফাজতে রাখা,
যাতে মানষে গিয়া তান গেছ থাকি অউ কালাম তালিম করে।
ইমাম অকল তো আল্লা রাব্বুল আলামিনর পেগাষর।

8 অইলে আমি আল্লা রাব্বুল আলামিনে কইরাম, তুমরা তো ই পথ
ছাড়িয়া, মনগড়া তালিম দিয়া বউত মানষরে আছাউ খাওয়াইছো। ইতা
করিয়া তুমরা লেবির খান্দানর লাগি কাইম করা আমার নিয়ম বরফেলাফ
করছো।⁹ তুমরা আমার পথে না চলিয়া মানষর মুখ চাইয়া বিচার করছো।
এরদায় আমিও তুমরারে তামাম মানষর ছামনে নীচা আর বেইজ্জত করছি।

হজরত মালাখি নবীর হুশিয়ারি

বনি ইছরাইলর এছদা গুপ্তির নাফরমানি

10 আমরা হকল এক বাফর আওলাদ নায় নি? এক আল্লায়উ আমাররে
পয়দা করছইন না নি? তে আমরা কেনে একে-অইন্যর লগে বেইমানি করিয়া,
আমরার ময়-মুরব্বির উপরে কাইম করা নিয়মর বরফেলাফ করি? ¹¹ এছদা
গুপ্তিয়ে তো বেইমানি করছো। জেরুজালেম টাউন সহ আস্তা ইছরাইল দেশো
বেজুইতা নফরতি কাম করাইছো। এছদার মানষে মূর্তিপূজা কররা পুড়িতরে
বিয়া করিয়া, মাবুদর মায়ার জাগারেও নাপাক বানাইছো। ¹² যতো জেনে ইতা
কাম করে, তারা আল্লা রাব্বুল আলামিনর নামে লিল্লা-কুরবানি লইয়া
আইলেও, মাবুদে তান খাছ বন্দা অকলর খাতা খনে তারার নাম মিটাইলিবা।
¹³ আর তুমরা তো আরকটা কাম করে। চউখর পানিয়ে খালি কুরবানি
খানারে ভিজাও, কান্দা-কাটি আর আহাজারি করে। অইলে তুমরা যেতা
লিল্লা-ছদগা দেও, ইতার বায় মাবুদে তো খিয়াল করইন না, খুশি মনে কবুলও
করইন না। ¹⁴ এরবাদেও তুমরা জিকাও, “কেনে কবুল করইন না?” কারন
অইলো, তুমরার জুয়ানকি কালর বিবির বিয়ার আখিতো মাবুদ তো সাক্ষি
অইছল। অউ বিবিউ তুমরার জিন্দেগির লগি, তুমরার কাবিন করা বউ।
অততা বাদেও তুমরার ই বউর লগে বেইমানি করছো। ¹⁵ মাবুদে কিতা
জামাই-বউরে এক কায়া বানাইছইন না নি? রুহে আর কায়ায় তারা তো
তানউ ছামান। তারারে কেনে একখানো করা অইছে? তান খিয়াল আছিল,
তারার মাজদি আল্লাওয়াল্লা এক খান্দান কাইম রইতো। এরদায় তুমরার
দিলর বেয়াপারে হুশিয়ার অও, জুয়ানকির বিবির লগে বেইমানি করিও না।
¹⁶ বনি ইছরাইলর মাবুদ আল্লায় কইরা, “বউরে তালাক দেওয়া আমি ঘিন
করি।” আল্লা রাব্বুল আলামিনে আরো কইরা, “জুলুমরে ফিন্নর কাপড়
লাখান ফিন্দিয়া, জালিমি ছুরতে যে মানুষ হাজে, তার কামরেও আমি ঘিন
করি। এরদায় তুমরা তুমরার দিলর বেয়াপারে হুশিয়ার অও, বউর লগে
বেইমানি করিও না।”
¹⁷ তুমরা নিজর জবানদি মাবুদরে তেখতো করিলিছো। এরবাদেও তুমরা
জিকাইরায়, “আমরা কেনে তানরে তেখতো করছি?” তুমরা তো কইছো,
যেতায় নাফরমানি করইন, ইতা হকলটি মাবুদর নজরো ভালা মানুষ, তাইন
অতার উপরে খুশি। আরনায় কইছো, কুয়াই হউ আল্লা, যেইন হক ইনছাফ
করইন?

কিয়ামতর লাগি হুশিয়ারি

3 হনো, আমি আল্লা রাব্বুল আলামিনে ওয়াদা করিয়ার, আমি আমার
পেগাষররে বেজিমু, তাইন আইবা, আইয়া আমার আগে গিয়া পথ
ঠিক-ঠাক করবা। আর তুমরা যে মালিকর লাগি বার চাইরায়, তাইনও
আখতাউ তান ঘরো তশরিফ আনবা। যে জনর লাগি তুমরা আশিক
অইগেছোগি কইরায়, আমার নিয়মর হউ পেগাষররে তশরিফ আনরা।
² অইলে তান তশরিফ আনার দিন, সহিয়া করর হিম্মত অইবো কার? তান
ছামনে উবানির খেমতা কার? তাইন তো হনারর আশুনির লাখান, খুপার
সাবনর লাখান। ³ হনারে যেলা সোনা-রুপারে জালাইয়া খাটি বানায়,
তাইনও অউ বেশে বইবা। আর সোনা-রুপার নমুনায় লেবির খান্দানরে পাক-
ছাফ করবা, খাটি বানাইবা। বাদে অউলা মানুষ থাকবা, যারা মাবুদর নামে
ছাই নিয়তে পাক-ছাফ লিল্লা-কুরবানি আদায় করবা। ⁴ তেউ আগর আমলর
লাখান জেরুজালেম আর এছদা দেশর মানষর লিল্লা-কুরবানিরে মাবুদে খুশি
অইয়া কবুল করবা।
⁵ আমি আল্লা রাব্বুল আলামিনে কইয়ার, হউ সময় আমি বিচার করর
লাগি তুমরার গেছে আইয়ু। আইয়া যাদুগির, জিনাকুর, মিছা সাক্ষি দেওরা,

কামলার বেতন টগরা, ডাডি বেটিন আর এতিমর উপরে জুলুম কররা,
মুছাফিরর বায় হক ইনছাফ না কররা, মানি যতো জনে আমােরে ডরায় না,
তারা হকলর বিপক্ষে সাক্ষি দিতে আমি কুন্ দেরি করতাম নায়।

আল্লার পাওনা আদায় না করর সাজা

6 ও ইয়াকুবর আওলাদ অকল, আমি মাবুদ, আমার জবানর কুন্ রদ-বদল
নাই, এরদায়উ তুমরা বিনাশ অইরায় না। ⁷ তুমরার বাফ-দাদার জমীনা
খাকিউ আমার হুকুম-আহকাম মানছো না, আর আমলও করছো না। তে
তুমরা আমার গেছে ফিরিয়া আইও, আমিও তুমরার গেছে আইয়ু।
অইলে তুমরা কইরায়, “আমরা কিলা ফিরিয়া আইতাম?”
⁸ কুন্ আদমে আল্লারে টগিতো পারে নি? অইলে তুমরা তো আমােরে
টগিয়ার।

টগিয়া হিরবার কইরায়, “আমরা কেনে তুমারে টগাইলাম?”
হনো, তুমরা তো যকাত আদায় আর লিল্লা-কুরবানির বেয়াপারে আমােরে
টগিয়ার। ⁹ তুমরার আস্তা জাতিয়ে মিলিয়া আমােরে টগিয়ার, এরদায়উ
তুমরা লানতর মাজে গাডি রইছো। ¹⁰ তুমরার হকল রুজির দশ বাটর এক
বাট আমার ভান্দারো যকাত দেও, যাতে আমার ঘরো খানি-খুরাকি রয়। ই
বেয়াপারে তুমরা আমােরে পরিক্ষা করিয়া দেখিলাও, আমি আল্লা রাব্বুল
আলামিনে আছমানর হকল দুয়ার খুলিয়া, তুমরার দরকারর চাইতেও বেশি,
বেহিসাব বরকত দেই কি না। ¹¹ আমি খেতি কররা পুক অকলরে বাধা দিমু,
ইতায় তুমরার জমিনর ফসল খাইয়া বিনাশ করতা নায়। আর তুমরার ক্ষেতর
আংগুর ফলও জরিয়া পড়তো নায়। ¹² আমি আল্লা রাব্বুল আলামিনে
কইরায়, অলা করলে দুনিয়ার হকল জাতিয়ে তুমরারে চাইতেও বেশি,
তুমরার দেশ অইবো আরাম আর খুশি-বাসির দেশ।

¹³ অইলে আমি মাবুদে কইয়ার, তুমরা তো আমার বিপক্ষে কড়াকড়ি মাত
মাতিছো।

মাতিয়া হিরবার কইরায়, “আমরা তুমার বিপক্ষে কিতা মাতিলাম?”

¹⁴ তে হনো, তুমরা কইরায়, “আল্লার এবাদত করা তো খামোখা কষ্ট করা।
তান হুকুম-আহকাম আমল করলে, আল্লা রাব্বুল আলামিনর গেছে মাথা
নোয়াইয়া চললে আমরার লাভ কিতা? ¹⁵ তে অখন আও, আমরা বেটাগিরি
দেখাওরা মানষরে ধইন্য দেই। অয়, অয়, খারাপ মানষেউ তো উন্নতি কররা।
তারা আল্লারে পরিক্ষা করিয়াও তো রেহাই পাইলিরা।”

¹⁶ বাদে তারার মাজে যারা মাবুদরে ডরাইতো, তারা একে-অইন্যয়
বাতচিত করলো, আর মাবুদে ইতা খিয়াল করি হনল। মাবুদর ডর-খফ
যেরার ভিতরে আছিল, যেরা খাছ দিলে তান খিয়ান করতো, তারার নাম
মাবুদর ছামনে এক খাতাত লেখা অইলো।

¹⁷ আমি আল্লা রাব্বুল আলামিনে তারার বেয়াপারে কইরাম, আমাের ঠিক
করি রাখা দিন অইলে তারা আমার খাছ ছামানা অইবা, তারা আমােরউ বন্দা
অইবা। বাফে তার খেজমত কররা পুয়ারে যেলা মায়া করে, অউ লাখান
আমিও তারারে মায়া করমু। ¹⁸ হউ সময় আরকবার তুমরা দেখবায়,
পরেজগার আর নাফরমানর মাজে, আমার এবাদত কররা, আর না কররার
মাজে আমি কত বেবধান করি।

মাবুদে বদলা দিবার দিন

4 হনো, আমি আল্লা রাব্বুল আলামিনে কইরাম, হউ দিন আইওর, যে
দিন ডমকার আগুনির লাখান দাউ-দাউ করি জলবো। ই দিন হকল
বড়াই কররা আর নাফরমান অকল নেরার লাখান জলবা, তারার জড়
বা ডালপালা কুস্তাউ জলার বাকি রইতো নায়।

² অইলে তুমরা যেরা আমােরে ডরাও, তুমরার উপরে দিনদারির সুরুজ
উঠিবো, ই সুরুজর তেজর মাজে থাকবো শিফা। তুমরা গোয়াল খনে ছাড়া
পাওয়া গরুর বাইছার লাখান নাচিবায়। ³ আমি যেদিন অউ কাম করমু, ই
দিন তুমরা নাফরমান অকলরে পাওদি উডিবায়, তারা অইবা তুমরার পাওর
তলর ছালি। ইখান আমি আল্লা রাব্বুল আলামিনে কইলাম।

⁴ তুমরা আমার বন্দা মুছার শরিয়তর কথা ইয়াদ রাখো, আমি তুর পাড়র
উপরে তামাম বনি ইছরাইলর লাগি যে হুকুম-আহকাম তান গেছে দিছলাম,
অতা মনো রাখিও।

⁵ হনো, মাবুদর হউ মহান আর বেজুইতা ডর-খফর দিন আইবার আগে,
আমি মাবুদে ইলিয়াছ নবীরে তুমরার গেছে বেজিমু। ⁶ তাইন আইয়া মা-
বাফর দিল তারার পুয়া-পুড়িত্তর বায়, আর পুয়া-পুড়িত্তর দিল তারার মা-
বাফর বায় ফিরাইবা, যাতে আমি আইয়া হারি তারার দেশে লানত ঢালিয়া
বিনাশ না করি।

খতম।।

আল-মথি

পরিচিতি

আল-মথি ছিপারার মূল তালিম অইলো, হজরত ইছা আল-মসী একজন বাদশা। আল্লা পাকর বওয়াল করা বাদশা। তাইন ই দুনিয়াত তশরিফ আনিয়া মানষরে দাওত দিলা, তান উপরে ইমান আনার লাগি। যেরা তান উপরে ইমান আনবা, এরা অইবা আল্লার নয়া জাতি। এরার নাম অইবো, আল্লার প্রজা বা বেহেস্তি বাদশাইর জন, আর হজরত ইছা আল-মসীউ অইলা অউ বাদশাইর মালিক। আল্লা পাকে তানরে বওয়াল করলা, যাতে রোজ হাশরর দিন তাইন দুনিয়ার হক্কল মানষর বিচার করইন।

অউ আল-মথি ছিপারা তিলাওত করলে, আমরা হজরত ইছার তালিমর মূল্যবান হক্কল বয়ানির বিস্তারিত দেখমু। আমরা দেখমু, হজরত ইছার জনম কিলা অইছিল, তান দুনিয়াবি বাবা মানি বিবি মরিয়ম (আঃ) অর জামাই হজরত ইউছুফর জবানবন্দি পাইমু। অউ ছিপারাত আমরা পাইমু, হজরত ইছায় কিলা কাম-কাজ করছইন, কেমনে জিন্দেগি কাটাইছইন, তাইন কুয়াই থাকি বল-শক্তি পাইতা। আমরা আরো দেখমু, বউত জমানা আর্গে আল্লা পাকে হজরত মুছা (আঃ) আর হজরত দাউদ (আঃ) অর পবিত্র তৌরাত আর জবুর শরিফর মাজে, এরলগে বাদ-বাকি আরো নবী-রছুল অকলর গেছে যেতা যেতা বাতাইছইন, হজরত ইছার জমানাত অইয়া তান আতো অতা হক্কলতা ফলিছে।

আল-মথি ছিপারার ৫ রুকু ১৭, ২০ আয়াতো আছে, হজরত ইছায় কইরা, “তুমরা ইখান মনো করিও না, আমি তৌরাত কিতাব আর নবী অকলর ছহিফা বাতিল করাত অইছি। আমি তো ইতা বাতিল করাত নায়, বরং পুরা করাত অইছি। হুনো, আমি তুমরারে কইরাম, আলিম-উলামার আমল থাকিও তুমরার আমল যুদি আরো ভালা না অয়, তে কুনুমন্তেউ বেহেস্তি বাদশাইত হামাইতায় পারতায় নায়।”

আর ১১ রুকু ২৮-৩০ আয়াতো আছে, হজরত ইছায় কইরা, “ভার-বোবা বইতে বইতে তুমরা যেরা হেরান অইগেছো, তুমরা হক্কল আমার গেছে আও, আমি তুমরারে আরাম দিমু। আমার জুয়াল তুমরার কান্দো তুলো আর আমার গেছ থাকি তালিম লও, তেউ তুমরার আরাম অইবো। আমার জুয়াল বইয়া নেওয়া সুজা, আমার দেওয়া ভার খুব পাতলা। আমার মিজাজ খুব নরম আর ঠান্ডা।”

লেখক পরিচিতি আর সময়

আল্লা পাকর হুকুম মাফিক অউ ছিপারা লেখছইন, হজরত ইছা আল-মসীর সাহাবি হজরত মথি (রাঃ)। হজরত ইছার উপরে ইমান আনার আগে তান পেশা আছিল খাজনা আদায় করা। তাইন মানষর গেছ থাকি খাজনা তুলিয়া রোমান সরকারর আতো সমজাই দিতা। হজরত ইছায় তানরে ইমানর দাওত দিলে তাইন ইমান আনিয়া ইছা আল-মসীর উম্মত অইলা। আর হজরত ইছায় বেহেস্তো তশরিফ নেওয়ার অনুমান ২৫-৩৫ বছর বাদে অউ ছিপারা কিতাব আকারে তাইন লেখছইন।

এরমাজে আছে,

- (ক) হজরত ইছার পরিচয় আর পয়লা জিন্দেগি
- (খ) হজরত ইছায় কাম শুরু করলা
- (গ) পাড়র পেটো হজরত ইছার তালিম
- (ঘ) হজরত ইছার দশ কেলামতি
- (ঙ) বারোজন সাহাবিরে পছন্দ আর তালিম
- (চ) হজরত ইছারে সন্দয় আর বিরুখিতা করা
- (ছ) হজরত ইছার বাতাইল সাত কিছা
- (জ) হজরত ইছায় কেনে তশরিফ আনছইন
- (ঝ) উম্মতর লাগি হজরত ইছার জরুরি তালিম
- (ঞ) সমাজর মানষর লাগি হজরত ইছার তালিম
- (ট) নেতা অকলরে হজরত ইছার হুশিয়ারি
- (ঠ) হজরত ইছার উফাত আর জিন্মা অওয়া

হজরত ইছার পরিচয় আর পয়লা জিন্দেগি (১:১-২:২৩)

হজরত ইছা আল-মসীর খান্দান

- 1 হজরত ইছা আল-মসী অইলা দাউদ নবীর বংশধর, আর দাউদ অইলা হজরত ইব্রাহিমর বংশধর। ইছা আল-মসীর খান্দানর পরিচয় অইলো,
- 2 হজরত ইব্রাহিমর পুয়া হজরত ইছাহাক, ইছাহাকর পুয়া হজরত ইয়াকুব, ইয়াকুবর পুয়া এছদা আর তান ভাইয়াইন, 3 এছদার পুয়াইন ফিরোজ আর জারাহ, এরার মা'র নাম তামার। ফিরোজর পুয়া হাছির, হাছিরর পুয়া রায়াম,
- 4 রায়ামর পুয়া আমিনাদাব, আমিনাদাবর পুয়া নাহিশ, নাহিশর পুয়া সেলিম,
- 5 সেলিমর পুয়া বোয়াজ, তান মা'র নাম রাহিব। বোয়াজর পুয়া উবায়দ, তান মা অইলা রুতা। উবায়দর পুয়া ইয়াছ, 6 ইয়াছর পুয়া বাদশা দাউদ।
- দাউদর পুয়া নবী সুলাইমান, এন মা আছলা উরিয়ার ডাডি বউ বাতছেবা।
- 7 সুলাইমানর পুয়া রহবিয়াম, রহবিয়ামর পুয়া আবিয়া, আবিয়ার পুয়া আসা,
- 8 আসার পুয়া যিহোছাফট, যিহোছাফটর পুয়া উরাম, উরামর পুয়া উজিয়া,
- 9 উজিয়ার পুয়া যোথম, যোথমর পুয়া আহাজ, আহাজর পুয়া হিজকিয়া,
- 10 হিজকিয়ার পুয়া মানশা, মানশার পুয়া আমন, আমনর পুয়া ইউশিয়া,

11 ইউশিয়ার পুয়া ইয়াকুনিয়া আর তার ভাইয়াইন। ইছরাইল জাতিরে বাবিল দেশো বন্দি করি নেওয়ার বালা এরার জনম অইছিল।

12 ইছরাইল জাতিরে বাবিল দেশো বন্দি করি নেওয়ার বাদে ইয়াকুনিয়ার পুয়া সালতিয়েলর জনম অইছিল। সালতিয়েলর পুয়া জেরবাবিল 13 জেরবাবিলর পুয়া আবীহুদ, আবীহুদর পুয়া ইলিয়াকিম, ইলিয়াকিমর পুয়া আজর, 14 আজরর পুয়া ছাদিক, ছাদিকর পুয়া আখিম, আখিমর পুয়া এলিহুদ, 15 এলিহুদর পুয়া আলি-আজর, আলি-আজরর পুয়া মতিন, মতিনর পুয়া ইয়াকুব, 16 ইয়াকুবর পুয়া ইউছুফ, অউ ইউছুফ অইলা বিবি মরিয়মর জামাই। বিবি মরিয়মর পেটো হজরত ইছার জনম অইছিল, এনরে ডাকা অয় আল-মসী।

17 অউ লাখান হজরত ইব্রাহিম থাকি দাউদ নবী পর্যন্ত চৌদ্দ ছিডি। দাউদ নবী থাকি বাবিলো বন্দি করি নেওয়া পর্যন্ত চৌদ্দ ছিডি। বাবিলো বন্দি অওয়া থাকি আল-মসী পর্যন্ত চৌদ্দ ছিডি।

হজরত ইছা আল-মসীর জনম

18 ইছা আল-মসীর জনম অইছিল অউ লাখান। ইউছুফ নামর এক জনর লগে বিবি মরিয়মর শাদি ঠিক অইছিল, অইলে তারা একলগে মিলা-মিশা করার আগেউ আল্লার পাক রুহর কুদরতি বলে মরিয়মর পেটো হরুতা অইলো। 19 ইউছুফ আছলা হক মানুষ, মরিয়মর পেটো হরুতা আছে, ই

খবর হুনিয়া তাইন মরিয়মের মানষর ছামনে শরম দিতা চাইলা না, এরদায় মনে মনে ঠিক করলা, লুকাইয়া ই বিয়া ভাংগিলিতা।

20 তাইন য়েবলা অলীখান চিন্তা করলা, অউ সময় মাবদর এক ফিরিস্তায় খোয়াবর মাজে তানরে দরশন দিয়া কইলা, “ও ইউছুফ বিন দাউদ, তুমি মরিয়মেরে শাদি করতে ডরাইও না। তান পেটো যে ঝকতা আইছে, ইতা তো পাক রুহর কুদরতি বলেউ আইছে। তান ঘরো এক পুয়ার জনম লইবা। 21 তুমি ই পুয়ার নাম রাখিও ইছা। কারন ই নামর মানি তরানেআলা, এইন নিজর উম্মত অকলরে শুনা থাকি তরাইবা।”

22 আগর জমানার নবীর মাজদি মাবুদে য়েলা বাতাইছলা, অখান ফলিব্বার লাগিউ ইতা আইবো। 23 মাবুদে বাতাইছলা, “হুনো, একজন আবিয়াতি সতী নারীর পেটো হুকতা আইবো, তাইন এক পুয়ার জনম দিবা, ই পুয়ারে ডাকা আইবো ইম্মানয়েলা।” ই নামর মানি আইলো, আল্লা আমরার লগে আছইন।

24 বাদে ঘুম থাকি উঠিয়া ইউছুফে ফিরিস্তার হুকুম মাফিক বিবি মরিয়মেরে শাদি করলা। 25 আইলে অউ পুয়ার জন্মর আগ পর্যন্ত তাইন মরিয়মর লগে কনু মিলা-মিশা করলা না। সময় মত অউ পুয়ার জনম আইলো, তাইন অউ পুয়ার নাম রাখলা ইছা।

হজরত ইছার তালাশে গনক অকল

2 রাজা হেরোদর আমলো এহুদিয়া জিলার বেখেলহাম গাউত হজরত ইছার জনম আইছিল। জন্মর বাদে পূবর দেশর কয়জন গনক জেরুজালেম টাউনো আইয়া জিকাইলা, 2 “ইছাদি জাতির যে বাদশার জনম আইছে, এইন কুয়াই? আমরা আছমানর পুবেদি তান জন্মর তেরা দেখছি, দেখিয়া তানরে ভক্তি দেওয়াত আইছি।”

3 নয়া বাদশার কথা হুনিয়া রাজা হেরোদ আর জেরুজালেমর বাদ-বাকি হকল মানুষ খুব চিন্তাত পড়িগেলা। 4 এরলাগি হেরোদে দেশর বড় ইমাম আর মৌলানা অকলরে একখানো দলা করি জিকাইলা, “আপনারা জানইন নি, আল-মসী কুয়াই জনম লইবা?” 5 এরা কইলা, “তান জনম আইবো এহুদিয়া জিলার বেখেলহাম গাউত। আগর জমানার এক নবীর কিতাবো লেখা আছে,

6 ও এহুদিয়া জিলার বেখেলহাম,
এহুদিয়ার নামি-দামি জাগার মাজে
তুমি কনুমন্তেউ হুকু নায়,
তুমার মাজ থাকিউ তো
অলা একজন বাদশা পয়দা আইবা,
যেইন আমার ইছরাইল জাতিরে চলাইবা।”

7 তেউ হেরোদে হউ গনক অকলরে নিরালয় নিয়া জিকাইয়া জানলা, ঠিক কনু সময় হউ জন্মর তেরা দেখা গেছিল। 8 তাইন অউ গনক অকলরে কইলা, “আপনারা বেখেলহাম যাউক্লা, গিয়া ভালা করি অউ হুকুতার তালাশ করউক্লা। তান কনু খবর পাইলে আমরা জানাইবা, তেউ আমিও গিয়া তানরে ভক্তি দিম।”

9 রাজার হুকুম পাইয়া গনক অকল রওয়ানা দিলা। তারা পূবর আছমানো যে জনম তেরা দেখছিল, অউ তেরা তারার আগে আগে গেল। আর অউ হুকুতা যে জাগাত আছলা, ঠিক অউ জাগাত আইয়া তেরা খামি গেল। 10 তেরা খামি গেছে দেখিয়া গনক অকলর ভিতরে খুশির চেউ উঠলো, খুশির মাইরে তারা ঘরর ভিতরে হামাইলা। 11 ঘরো হুমাইয়া অউ হুকুতারে তান মা মরিয়মর কান্দাত দেখলা। দেখিয়া তারা মাটিত পড়ি তানরে ভক্তি দিলা, আর তারার বেগ খুলিয়া দামি দামি উপহার দিলা। অউ উপহার আইলো সোনা, লোবান আর মুরা-আতর। 12 আইলে আল্লায় খোয়াবর মাজে তারারে হুশিয়ার করি দিলা, তারা যানু রাজা হেরোদর গেছে আর ফিরিয়া না যাইন। তেউ তারা দুছরা পথে নিজর দেশো গোলাগি।

হজরত ইছা আল-মসীর খুজে রাজা হেরোদ

13 গনক অকল গিয়া হারলে আল্লার এক ফিরিস্তায় খোয়াবর মাজে ইউছুফরে দরশন দিয়া কইলা, “ও ইউছুফ উঠো, পুয়া আর তান মা’রে লইয়া মিসর দেশো বাগিয়া যাওগি, বাদে আমি যতদিন না কই, অতদিন হনোউ রইও। ই পুয়ারে মারিলিতো করি হেরোদে তুকাইবো।”

14 তেউ ইউছুফ উঠিয়া অউ রাইতউ তারারে লইয়া মিসরো রওয়ানা দিলা, 15 আর রাজা হেরোদ মুরার আগ পর্যন্ত হনো রইলা। ইতা ঘটিছিল, যাতে আগর এক নবীর মাজদি মাবুদে য়েতা জানাইছলা, অতা পুরা অয়। মাবুদে বাতাইছলা, “আমি আমার পুতরে মিসর থাকি ডাকিয়া আনলাম।”

16 গনক অকলে রাজা হেরোদরে টগিছইন করিয়া তাইন খুব গুছা করলা। এরলাগি গনক অকলর গেছ থাকি তাইন যে সময়র কথা হুনছিল, অউ সময় মাফিক বেখেলহাম গাউ আর এর আশ-পাশ এলাকাত দুই বছর বা তার কম ব্যসি যতো পুয়াইন আছলা, ইতা হকলরে মারিলিব্বার হুকুম দিলা। 17 এতে নবী হুয়ারমিয়ার মাজদি মাবুদে য়েতা জানাইছলা, অতা ফলিগেল। মাবুদে বাতাইছলা,

18 রামাত খুব কান্দা-কাটির আওয়াজ হনা যার,
রাহেলায় তাইর হুকুতাইন্তর লাগি কান্দে,
কনুমন্তেউ শান্তি অর না,
তাইর হুকুতাইন শেষ আইগেছইন।

19 বাদে রাজা হেরোদ মরিয়া হারলে মাবুদর এক ফিরিস্তা আইয়া, মিসর দেশো ইউছুফরে খোয়াবর মাজে কইলা, 20 “ও ইউছুফ, উঠো, অউ পুয়া

আর তান মা’রে লইয়া ইছরাইল দেশো যাওগি। পুয়ারে য়েতায় মারিলিতা চাইছলা, ইতা তো মরি গেছইন।”

21 তেউ ইউছুফ উঠিয়া পুয়া আর পুয়ার মা’রে লইয়া ইছরাইল দেশর সীমানাত আইলা। 22 আইয়া হুনলা, হউ হেরোদর পুয়া আখিলাউছ অখন এহুদিয়া জিলার রাজা আইগেছে। এরলাগি তাইন হিনো যাইতে ডরাইলা। বাদে খোয়াবে হুকুম পাইয়া গালিল জিলাত গোলাগি। 23 গালিলো গিয়া নাছারত নামর এক গাউত বসত করলা। ইতা ঘটিলো, যাতে আগর নবী অকলর মাজদি য়েতা জানাইল আইছিল, অতা অখন পুরা অয়। জানাইল আইছিল, “তানরে নাছারত কইয়া ডাকা আইবো।”

হজরত ইছায় কাম শুরু করলা (৩:১-৪:২৫)

হজরত এহিয়া (আঃ) অর তবলিগ

3 অউ সময় এহুদিয়া জিলার মরুভূমিত আইয়া এহিয়া নবীয়ে তবলিগ করলা, 2 “তৌবা করো, দুনিয়ার মাজে বেহেস্তি বাদশাই চালু আইতে আর বেশি দেরি নায়।” 3 অউ এহিয়া নবীর বেয়াপারেউ ইশায়া নবীয়ে আগে বাতাইছলা,

মরুভূমির মাজে একজন মানষে
জুরে জুরে এলান কররা,
তুমরা মালিকর পথ ছইি করো,
তান চলার রাস্তা অকল সিদা করো।

4 এহিয়া নবীয়ে তো উটর রুমর কাপড় ফিন্দিতা আর কমরো চামডার বেট বান্দিতা। তাইন পাড়িয়া মউ আর ফরিং খাইতা। 5 তান তবলিগ হুনর লাগি আস্তা এহুদিয়া জিলা, জেরুজালেম টাউন আর জর্দান গাংগর চাইরোবায় থাকি বউত মানুষ তান গেছে আইলা। 6 আইয়া যারযির গুনা স্বীকার করলা, বাদে তাইন এরারে জর্দান গাংগো তৌবার গোছলু করাইলা।

7 তাইন দেখলা, তৌবার গোছল করার লাগি বউত ফরিশি আর সিদ্দেকিয়া মজহবর মানুষও তান গেছে আইরা। অউ তাইন কইলা, “ও হাফর বাইছাইন, আছমানি গজব আইওর দেখিয়া জান বাচানির পথ তুমরারে খেগিয়ে বাতাই দিলো? 8 তুমরা যদি হাছারর তৌবা করিয়া থাকো, তে এর ফলও দেখাও। 9 মনে মনে কইও না, তুমরা ইব্রাহিমর আওলাদ। হুনো, আমি কইরাম, আল্লায় চাইলে তো অউ পাথর অকল থাকিউ ইব্রাহিমর আওলাদ বানাইতা পারবা। 10 গাছর গুড়িত তো কুডাল লাগাইলউ আছে। যে গাছো ভালা ফল ধরে না, ই গাছ কাটিয়া আগুনিত ফালাইল আইবো।

11 “তৌবা করছো গতিকে আমি তুমরারে পানিদি গোছল করাইলাম, আইলে আমার বাদে আরো একজন আইরা, এইন আমা খনেও হিম্মত আলা, তান পাওর জুতা বওয়ার লাখও আমি নায়। তাইন আইয়া তুমরারে পাক রুহ আর আগুইনদি গোছল করাইবা। 12 তান কুলা তো তান আতোউ আছে, ইখান দিয়া তাইন ধান উয়াইয়া উগারো তুলবা, আর চুছারে অউ আগুনিত ফালাইয়া জালাইবা, যে আগুইন কনু সময় নিভতো নায়।”

হজরত ইছার পাক গোছল

13 অউ সময় গালিল জিলা থাকি হজরত ইছাও পাক গোছল করার লাগি, জর্দান গাংগো এহিয়া নবীর গেছে আইলা। 14 আইলে এহিয়ায় তানরে অখান কইয়া না করলা, “আপনে আইছইন নি আমার গেছে, আমারউ জরুর আছিল আপনার গেছে গিয়া গোছল করা!” 15 ইছায় জুয়াপ দিলা, “আইছা, অখন অলাউ অউক, কারন আমার উচিত আইলো আল্লার মজি পুরন করা।” ইখান হুনিয়া এহিয়া রাজি আইগেলা।

16 পাক গোছল করিয়া পানি থাকি উঠতেউ ইছায় দেখলা, আছমান দুই ভাগ আইগেছে, আর আল্লার রুহ পারোর ছুরত ধরিয়া তান উপরে লামিয়া আইরা। 17 অউ সময় আছমান খনে গাইবি আওয়াজ আইলো, “এইনউ আমার খাছ মায়ার জন ইবনুল্লা, এন উপরে আমি খুব খুশি।”

হজরত ইছারে ইবলিছে পরিক্ষা করলো

4 পাক গোছল করার বাদে, আল্লার পাক রুহর ইশারায় ইছারে মরুভূমিত নেওয়া আইলো, যাতে অউ সময় ইবলিছে তানে পরিক্ষা করার সুযোগ পায়। 2 মরুভূমির মাজে তাইন একলাগারে চালিশ দিন চালিশ রাইত রোজা আছলা, কনুজাত খানি খাইছইন না। এরবাদে তান খুব পেটো ভুক লাগলো। 3 অউ সময় ইবলিছে আইয়া তানরে কইলো, “তুমি যদি ইবনুল্লা, আল্লার খাছ মায়ার জন অও, তে অতা পাথররে কওনা রুটি আইথিতো।”

4 ইছায় জুয়াপ দিলা, “আল্লার কালামো লেখা আছে, খালি রুটি খাইলেউ মানুষ বাচে না, বরং আল্লার পরতেক কালামেউ মানুষ বাচে।”

5 তেউ হে ইছারে লইয়া পবিত্র টাউন জেরুজালেমো গেল, গিয়া বায়তুল-মুকাদ্দছ কাবা ঘরর মিনারার উপরে তানে উবা করাইয়া কইলো, 6 “তুমি যদি আল্লার খাছ মায়ার জন অও, তে দেখিছাইন, অন থাকি ফাল দিয়া লামাত পড়ে, কিতাবো তো লেখা আছে,

আল্লায় তান ফিরিস্তা অকলরে হুকুম দিবা;
আর তারা নিজর আতদি তুমারে ধরিলিবা,
যাতে তুমার পাওয়ো কনু পাথরর চুট না লাগো।”

7 ইচ্ছায় তারে কইলা, “কিতাবো অউ কথাও লেখা আছে, তুমি তুমার মাবুদ আল্লারে পরিষ্কা করাত লাগিও না।”

8 বাদে ইবলিছে তানরে খুব উচা এক পাড়র উপরে লইয়া গেল, নিয়া এক পলকে দুনিয়ার তামা মুল্লক আর অতার হকল জাক-জমক দেখাইলো আর কইলো, 9 “তুমি যদি আমারে সহজদা করিলাও, তে ই হকলতা আমি তুমারে দিলাইমু।”

10 ইচ্ছায় জুয়াপ দিলা, “খুর শয়তান, বাগ। আল্লার কালামো আছে, তুমি খালি তুমার মাবুদ আল্লারেউ ডরাইও, খালি তান এবাদত করিও।”

11 অখান হুনিয়া ইবলিছ তান গেছ থাকি হরিয়া গেলগি, আর আল্লার ফিরিস্তা অকল আইয়া তান খেজমত করলা।

হজরত ইছা আল-মসীর তবলিগ

12 বাদে ইচ্ছায় খবর পাইলা, এহিয়া নবীরে আটক করিয়া জেলো হারাইল অইছে, অখান হুনিয়া তাইন গালিল জিলাত গেলগি। 13 হনো গিয়া নাছারত গাউ ছাউয়া সবুলন-নগুালি এলাকার আওরর পারর কফরনাউম টাউনো গিয়া রইলা। 14 ইতা হকলতা অইলো, যাতে ইশায়া নবীর মাজদি আল্লায় যেতা বাতাইছিল, অতা অখন ফলিয়ায়। ইশায়া নবীরে কইছিল,

15 বিধমী মানষর বসত খানা গালিল জিলার আওরর পারর সবুলন-নগুালি এলাকার মানুষ, আর জর্দান গাংগর দুছরা পারর মানষর গেছে আল্লার নুর জাইর অইবো।

16 যেতা মানুষ বে-পখি বনিয়া আন্দারির মাজে জিন্দেগি কাটাইরা, তারা আল্লার নুরর মহা রুশনি দেখবা। আর যেরা গইন আন্দারির মাজে বসত করে, তারার গেছেও আল্লার নুর জাইর অইবো।

17 অউ সময় থাকি ইচ্ছায় তবলিগ করলা, কইলা, “তৌবা করো, কারন দুনিয়ার মাজে বেহেস্তি বাদশাই চালু অইতে আর বেশি দেরি অইতো নায়।”

হজরত ইছার পয়লা সাগরিদ অকল

18 হজরত ইছা গালিল আওরর পারেরি আটিয়া যাইরা, অউ সময় দেখলা, সাইমন উরফে পিতর আর এন ভাই আন্দ্রিয়াছে আওরো জাল বাইরা, এরা তো জালুয়া আছিল। 19 ইচ্ছায় এরা কইলা, “আমার লগে আও, আমি তুমার মানুষ ধরার জালুয়া বানাইমু।” 20 লগে লগে এরা জাল ফালাইয়া ইছার লগে রওয়ানা অইগেলা।

21 অন খনে খুড়া আগে গিয়া দেখলা, ইয়াকুব আর হান্নান তারা দুইও ভাইয়ে বাফর লগে নাওয়ো বইয়া জাল জুইত-জাইত কররা। এরা বাফর নাম জিবুদিয়া। ইচ্ছায় এরা দেখিয়া ডাক দিলা, 22 ডাক হুনিয়া এরাও তারার বাফরে নাওয়ো থইয়া ইছার লগে আইলা।

হজরত ইচ্ছায় বউত বেয়ারিরে শিফা করলা

23 বাদে ইছা গালিল জিলার হকল জাগাত ঘুরি ঘুরি, হনর নানান মছিদো গিয়া নাছিয়ত করলা, আর বেহেস্তি বাদশাইর খুশ-খবরি তবলিগ করলা। এরলগে বউত নমুনার বেয়ারিরে ভালা করলা। 24 আস্তা সিরিয়া দেশর মাজে তান খবর রটি গেলি। এতে নানান নমুনার বেয়ার-আজার আর জালা-যন্ত্রনায় যেতা মানুষে কষ্ট পাইছিল, যেরারে জিন-ভুতে ধরছিল, মিরগি আর অর্ধ বেয়ারি যতো মানুষ আছিল, মানুষে অতারে ইছার গেছে লইয়া আইলা। তাইন এরা হকলরে ভালা করলা। 25 গালিল, দিকাপলি, জেরুজালেম, এহুদিয়া আর জর্দানর অইন্য পার থাকি বউত মানুষ ইছার খরে খরে রওয়ানা অইলা।

পাড়র পেটো হজরত ইছার তালিম (৫:১-৭:২৯)

কুন কুন মানুষ নেক-কপালি

5 বউত মানুষ আইছইন দেখিয়া ইছা গিয়া এক পাড়র উপরে উঠিলা। উঠিয়া বওয়ার বাদে তান সাগরিদ অকল কান্দাত আইলা। 2 সাগরিদ অকলরে দেখিয়া তাইন অউ তালিম দিলা, কইলা,

3 “নেক-কপালি অউ মানুষউ যারা দিল থাকি নিজরে গরিব মনো করে, বেহেস্তি বাদশাই তো তাঁরাউ পাইবা।

4 তারাউ কপালি যারার মনো অখন দুখ আছে, তারাউ তো সুখ পাইবা।

5 তারাউ কপালি যারার চাল-চলন নরম, ই দুনিয়া তো তাঁরাউ অইবো।

6 তারাউ কপালি যারা দিলে-জানে পাক-পরেজগারির লাগি কান্দে, তাঁরাউ অউ আশা পুরা অইবো।

7 তারাউ কপালি যারা মানষরে দয়া করে, তাঁরাউ তো দয়া পাইবা।

8 তারাউ কপালি যারার দিল খাটি, কারন তারাউ আল্লার দিদার পাইবা।

9 তারাউ কপালি যারা মানষরে শান্তিয়ে রাখার লাগি মেনত করে, আল্লায় তারা তান আপন আওলাদ কইয়া ডাকিবা।

10 তারাউ কপালি যারা আল্লার হুকুম মাফিক চলাত গিয়া জলুম-মছিবত সহ্য করে, বেহেস্তি বাদশাই তো তাঁরাউ পাইবা।

11 “আর তুমরাউ কপালি যারারে আমার লাগি মানষে ঘিন্নায়, মানষে তুমরারে জলুম করে আর নানান নমুনার মিছা বদনাম গায়। 12 ইলা অইলে মনো রাখিও, তুমরার আগে যে নবী অকল আইছিল, ইতা মানষে অউ নবীর উপরেও অলা জলুম করতা। তে তুমরা খুশি-বাসি আর ফুটি করিও, কারন তুমরাও অউ নবী অকলর লাখান বেহেস্তো বউত বড় পুঙ্কস্কার পাইবায়।

মুমিন অকল দুনিয়ার বাত্তি আর নুন

13 “তুমরা অইলায় দুনিয়ার নুন, অইলে নুনর গুন যদি নষ্ট অইয়ায়, তে আর নুনতা করা যায় নি? ই নুন তো আর কুনু কামো লাগে না। মানষে ইতা বারে ফালাই দেইন আর ইতার উপরেউ আটইন।

14 “হনো, তুমরা অইলায় দুনিয়ার বাত্তি। পাড়র উপরর কুনু টাউন তো লুকাইল রাখা যায় না। 15 আর কুনু মানষে লেম জালাইয়া টুকরির তলে খয় না, ইকটা লেম-দানির উপরেউ থয়, যাতে ঘরর হকলে ফর দেখইন। 16 অউ লাখান তুমরার ফরও মানষর ছামনে জলউক, যাতে তুমরার ভালা কাম দেখিয়া মানষে তুমরার বেহেস্তি বাফ, আল্লা পাকর তারিফ করইন।

শরিয়তর বেয়াপারে তালিম

17 “তুমরা ইখান মনো করিও না, আমি তৌরাত কিতাব আর নবী অকলর ছহিফা বাতিল করাত আইছি। আমি তো ইতা বাতিল করাত নায়, বরং পুরা করাত আইছি। 18 আমি হাছা কথা কইরাম, তৌরাত কিতাবর হকল কথা যতদিন না ফলিছে, অতো দিন ই কিতাবর একটা হরফ বা জের-জবরও বাতিল অইতো নায়। আছমান-জমিন ক্ষয় না অওয়া পর্যন্ত, ইখান বাতিল অইতো নায়। 19 তৌরাত কিতাবর কুনু হুকুম-মুকুম হুকুমও যদি কেউ না মানে, বা ই হুকুম না মানার লাগি মানষরে পরামিশ দেয়, তে বেহেস্তি বাদশাইত তারেও হকল থাকি হুকু কওয়া অইবো। অইলে যে জনে ই হুকুম-আহকাম আমল করে আর মানষরেও হিকায়, বেহেস্তি বাদশাইত তারে বউত দাম দেওয়া অইবো। 20 আমি তুমরারে কইরাম, আলিম-উলামা আর ফরিশি অকলর আমল থাকিও, তুমরার আমল যদি আরো ভালা না অয়, তে কুনুমস্তেউ বেহেস্তি বাদশাইত হামাইতায় পারতায় নায়।

রাগ-গুছার বেয়াপারে হশিয়ারি

21 “তুমরা হনছো, আগর আমলর মানষর গেছে কওয়া অইছে, শুন করিও না, যোগিয়ে খুন করবো, হে ই খুনর দাডো পড়বো।” 22 অইলে আমি তুমরারে কইরাম, যে মানষে তার ভাই-বিরাদর লগে রাগ-গুছা করে, হে বিচারর দাডো পড়বো। হে যদি তার ভাইরে কয়, ‘তুমি তো বেআখল’ তে আরো বড় বিচারর দাডো পড়বো। আর যে জনে তার ভাইরে কয়, ‘তুমি বেওকুফ,’ হে দোজখর আওইনো জলবো।

23 “এরদায় কুরবানি খানাত গিয়া আল্লার নামে লিল্লা-ছদগা দিবার সময় যদি তুমার মনো অইয়ায়, তুমার লগে তুমার কুনু ভাইর বিবাদ আছে, 24 তে তুমার লিল্লা-ছদগা অউ জাগাত থইয়া, আগে গিয়া তুমার ভাইর লগে মিট-মাট করো, বাদে গিয়া তুমার কুরবানি দেও।

25 “কেউ তুমার বিরুদ্ধে কুনু মামলা করলে আদালতো যাওয়ার আগেউ তার লগে জলদি মিট-মাট করিলিও। ইলা না করলে, হে তুমারে হাকিমর জতো দিবো, হাকিমে তুমারে পুলিশর হাওয়া করবা, আর পুলিশে তুমারে জেলো হারাইবা। 26 হে শে তার ষোলআনা পাওনা আদায় না করা পর্যন্ত, তুমি কুনুমস্তেউ ছাড়া পাইতায় নায়। আমি তুমরারে আসল কথা কইলাম।

জিনা আর কছমর বেয়াপারে হশিয়ারি

27 “তুমরা হনছো, আগে বাতাইল অইছে, ‘জিনা করিও না।’ 28 অইলে আমি তুমরারে কইরাম, কুনু বেটায় যদি কুনু বেটি মানষর বায় কু-নজরে চায়, তে হে অউ সময় মনে মনে তাইর লগে জিনা করলো।

29 “তুমার ভাইন চউখে যদি তুমারে গুনর পথে টানে, তে ই চউখ তুলিয়া ফালাই দেও। আস্তা শরিল লইয়া দোজখো যাওয়া থাকি, একটা অংগ বিনাশ করিলাওয়া তুমার লাগি ভালা। 30 তুমার ভাইন আতে যদি তুমারে গুনর পথে টানে, ই আত কাটিয়া ফালাই দেও। আস্তা শরিল লইয়া দোজখো যাওয়া থাকি, একটা অংগ বিনাশ করিলাওয়া তুমার লাগি ভালা।

31 “আরো কওয়া অইছে, ‘যে মানষে তার বউরে তালাক দেয়, হে বউরে তালাক নামা দেউক।’ 32 অইলে আমি তুমরারে কইরাম, যে মানষে জিনা ছাড়া অইন্য কুনু কারনে নিজর বউরে তালাক দেয়, হে তো তার বউরে জিনাকুর বানায়। আর তালাক পাওয়া বেটিরে যোগিয়ে বিয়া করে, হে-ও জিনাকুর বনে।

33 “তুমরা তো জানো, আগর জমানার মানষর গেছে বাতাইল অইছে, ‘মিছা কুনু কছম করিও না, আর যেকুনু কছম করলে ইটা আল্লার নামে আদায় করিও।’ 34 অইলে আমি তুমরারে কইরাম, কুনুজাত কছম করিও না। বেহেস্তর নামে কছম করিও না, ইখান তো আল্লার আর্শ। 35 দুনিয়ার নামে করিও না, ইখান তো আল্লার কদম মুবারক থওয়ার জাগা। জেরুজালেমর নামেও কছম করিও না, ইখান অইলো মহান বাদশা আল্লার টাউন। 36 তুমার নিজর মাথার নামে কছম করিও না, ই মাথার একছা চুলরে থলা বা কালা করার খেমতা

তো তুমার নাই।³⁷ তুমার মাতর অয় খান অয়, আর না খান না অউক। হনো, ইতার বারে আর যততাউ অয়, ইতা ইবলিছ থাকি অয়।

বদলা লওয়ার বেয়াপারে তালিম

³⁸ “তুমরা তো হনছো, আগে বাতাইল অইছে, যে পরিমানে খেতি অইছে, অউ পরিমানে সাজা দিও, চউখর বদলা চউখ আর দাতর বদলা দাত।³⁹ অইলে আমি কইরাম, কেউ যদি তুমরার লগে খারাপ বেবহার করে, তে তুমরা এর বদলা লইও না, বরং কুন্ মানষে তুমার ডাইন গালো চড় মারলে, তাহে বাউ গালও পাতিয়া দিলাইও।⁴⁰ কেউ যদি মামলা-মকদ্দমা করিয়া তুমার কোর্তা নিতোগি চায়, তে তুমার চাদরও দিলাইও।⁴¹ কেউ যদি তুমারে কয়, তার গাইট বইয়া লইয়া এক মাইল যাইতায়, তে তুমি তার লগে দুই মাইল যাইওগি।⁴² কেউ তুমার গেছে কুস্তা খুজিলে তাহে দিও। কেউ আওলাত চাইলে, তাহে ফিরাই দিও না।

দুশমনরে মহবত করো

⁴³ “তুমরা জানো, আগে তো বাতাইল অইছিল, ‘তুমার আরি-ফরিরে মায়ী করিও আর দুশমনরে ঘিনাইও।’⁴⁴ অইলে আমি তুমরারে কইরাম, তুমরার দুশমনরেও মায়ী করিও। যেরা তুমরারে জুলুম করে, তারার লাগি দোয়া করিও।⁴⁵ ইতা দেখিয়া মানষে বুজবা, তুমরা হাছাউ তুমরার বেহেস্তি বাফ আল্লা পাকর মায়ার আওলাদ বনিগেছো। তাইন তো ভালো-বুরা হকলর উপরে তান সুকজ উঠাইন, দীনদার আর নাফরমান হকলর উপরেউ মেঘ-পানি দেইন।⁴⁶ যারা তুমরারে মহবত করে, তুমরা যদি খালি তারারেউ মহবত করো, তে তুমরা কিতা পুরুস্কার পাইবায়? ঘুষখুর তশিলদার অকলেও ইলা করে না নি? ⁴⁷ তুমরা যদি খালি নিজর ভাইরে ছালাম দেও, তে অইন্য মানষ থাকি বেশি আর কিতা কররায়? বিধমী অকলেও ইলা করইন না নি? ⁴⁸ এরলাগি আমি কইরাম, তুমরার বেহেস্তি বাফ আল্লা পাক যেলা খাটি, তুমরাও অলা খাটি অও।

দান-খয়রাতর বেয়াপারে তালিম

⁶ “তুমরা হশিয়ার রইও, মানষরে দেখানির লাগি এবাদত-বন্দেগি করিও না, ইলা করলে তুমরার বেহেস্তি বাফ আল্লা পাকর গেছ থাকি কুন্ পুরুস্কার পাইতায় নায়।
² “কুন্ মানষরে দান-খয়রাত দিলে ভুল অকলর লাখান দিও না। তারা তো মানষর গেছ থাকি তারিফ পাইতা করি মছিদো-মন্দিরো আর পথে-ঘাটে, ডুল-ডপকি বাজাইয়া লিল্লা-যকাত দেইন। আমি তুমরারে হাছাউ কইরাম, তারার পুরুস্কার তো তারা পাইলিছে।³ অইলে তুমি কুন্ দান-খয়রাত দিলে, তুমার ডাইন আতে বিলাইলে বাউ আতে যানু না জানে।⁴ অউলা লুকাইয়া দান করিও। তেউ তুমার বেহেস্তি বাফ আল্লা, যেইন লুকাইয়া হকলতা দেখইন, তাইনউ তুমারে পুরুস্কার দিবা।

দোয়া করার বেয়াপারে তালিম

⁵ “তুমরা য়েবলা দোয়া করো, অউ সময় ভুল অকলর ভাব খরিও না। তারা মানষরে দেখানির লাগি মছিদো-মন্দিরো আর পথর মুখো উবাইয়া দোয়া করে। আমি তুমরারে হাছাউ কইরাম, ইতায় তো তারার পুরুস্কার পাইলিছে।
⁶ অইলে তুমি দোয়া করার বাফ ঘরর দরজা-জানালা লাগাইয়া দোয়া করিও, আর তুমার নিরাকার বাফ, যেনরে দেখা না গেলেও আজির আছইন, হউ আল্লার গেছে চাইও। তাইন তো গোপন হকলতা দেখইন, তাইনউ তুমারে ফল দিবা।
⁷ “তুমরা য়েবলা দোয়া করো, অউ সময় দুনিয়ার মানষর লাখান খামোখা বের-বেরি করিও না। তারা মনো করইন, বেশি বেশি কইলে আল্লায় তারার দোয়া কবুল করবা।⁸ তুমরা তারার লাখান অইও না, তুমরার বেহেস্তি বাফ আল্লার গেছে চাওয়ার আগেউ, তাইন জানইন তুমরার কিতা দরকার।
⁹ এরলাগি তুমরা অলাখান দোয়া করিও,

ও বাবা, আমরার বেহেস্তি বাফ,
তুমার নাম পাক-পবিত্র মানা অউক।
¹⁰ দুনিয়াইত তুমার বাদশাই জলদি আউক,
সর্ব তুমার মজি মাফিক করা যাউক,
বেহেস্তো যেলা অউলা দুনিয়াইত,
বেহেস্তো যেলা অউলা দুনিয়াইত।

¹¹ ও বাবা, আইজকুর খানি আইজকু দেও,
মাফ করো আমরার হকল অপরাধ,
¹² যারা আমরার বিরুদ্ধে করছে পাপ,
আমরা তো তারারে দিলাইছি মাফ।
¹³ ফালাইও না আমরারে পরিস্ফাত,
শয়তানর কবজা থাকি করো খালাছ।

¹⁴ হনো, তুমরা যদি আরক জনর অপরাধ মাফ করো, তে তুমরার বেহেস্তি বাফ আল্লায়ও তুমরার অপরাধ মাফ করি দিবা।¹⁵ অইলে তুমরা যদি অইন্যরে মাফ না করো, তে তুমরার বেহেস্তি বাফে তুমরারেও মাফ করতা নায়।

রোজার বেয়াপারে তালিম

¹⁶ “তুমরা য়েবলা রোজা রাখো, অউ সময় ভুল অকলর লাখান মুখ কালা করিও না। তারা রোজা রাখইন, অখান দেখানির লাগি চউখ-মুখ কালা করি রাখইন। আমি তুমরারে হাছাউ কইরাম, ইতায় তো তারার পুরুস্কার পাইলিছে।¹⁷ অইলে তুমি রোজা রাখলে মুখ-আত ধইও, মাখাত তেল-পানি দিও,¹⁸ যেলা মানষে বুজতো না পারে, তুমি রোজা রাখছো। তেউ তুমার নিরাকার বাফ, যেনরে দেখা না গেলেও আজির আছইন, হউ আল্লায়ই ইতা দেখবা। তাইন তো গোপন হকলতা দেখইন, তাইনউ তুমারে ফল দিবা।

আখেরাতর ধন কামাও

¹⁹ “ই জিন্দেগিত তুমরা নিজর লাগি অতো ধন-সম্পদ জমাইও না। দুনিয়ার সম্পদর মাজে জংগারে ধরে, পুকে খায় আর হিং খুদিয়া চুরে নেয়।
²⁰ অইলে বেহেস্তর মাজে নিজর লাগি ছামানা জমাও, হিনো জংগারে ধরে না, পুকেও খায় না আর চুরিও অয় না।²¹ মনো রাখিও, তুমার ধন যেনো, মনও হনো রয়।
²² “জানো তো, চউখ অইলো শরিলর বাতি। তুমার চউখ যদি ভালো অয়, তে তুমার আস্তা শরিলো চকচকা ফর অইবো।²³ অইলে তুমার চউখ যদি খারাপ অয়, তে আস্তা শরিলউ কালা আন্দাইর অইবিবো। তুমার দিলর বাতি আন্দাইর অইলে, ই আন্দাইর বড় বেজইতা।
²⁴ “জানো নি, কুন্ গুলামেউ দুই মুনিবর খেজমত করতো পারে না, হে একজনরে ঘিনাইবো আরক জনরে ভালো পাইবো। আরনায় একজনর বায় খিয়াল করবো, আরক জনরে এলামি করবো। তে তুমরাও আল্লা পাক আর ধন-ছামানা, দুইওতার খেজমত একলগে করতায় পারো না।
²⁵ “এরদায় আমি তুমরারে কইরাম, কিলা খাইতাম আর কিলা ফিন্দিতাম, ইতা লইয়া চিন্তা করিও না। খানি থাকি জান বড়, কাপড়-চুপড় থাকি শরিল বড়।
²⁶ “আছমানর অউ পাখিস্তর বায় চাও, তারা জালাও বাইন করে না, ফসলও কাটে না, উগারো কুস্তা জমায় না, খালি তুমরার বেহেস্তি বাফ আল্লায় তারার খুরাক দেইন। তে তুমরা কুন্ ইতা থাকি আরো দামি নায় নি?
²⁷ কওছাইন, তুমরার মাজে কেউ চিন্তা-ভাবনা করিয়া তার হায়াতি একখান ঘন্টা বাড়াইতো পারবো নি?

²⁸ “ফিলর কাপড়র লাগি চিন্তা করে কেনে? তুমরা অউ জংলি ফুলর বায় চাইয়া দেখো, ইতা কতো বেশি সুন্দর! ইতায় তো নিজর সুন্দর লাগি কুস্তাউ করে না, কুন্ রংগও সিলাই করে না, বাইনও করে না, এমনেউ অয়।²⁹ তে আমি কইরাম, বাদশা সুলাইমান অতো জাক-জমকর মাজে রইলেও তান লেবাছ তো অতো এগু জংলি ফুলর লাখানও সুন্দর আছিল না।³⁰ দেখরায় নি, জংগলর মাজে অউ যেতা সুন্দর ফুল অখন আছে, কাইল অইলেউ মানষে ইতা দারু বানাইয়া আণুইনদি জলাইবো। আল্লায় যদি অউ জংগলরে অলা সুন্দর করি হাজাইছইন, তে ও কমজুর ইমানদার অকল, তুমরারেও তাইন সুন্দর করি হাজাইতা নায় নি?³¹ এরদায় কিতা খাইতায় আর কিতা ফিন্দিতায়, ইতা লইয়া চিন্তা করিও না।³² ই দুনিয়ার মানষে খালি অতো লইয়াই ধান্দা করে। তুমরার বেহেস্তি বাফ আল্লায় তো জানইনউ, ইতা হকলতা তুমরার জরুর আছে।³³ এরলাগি তুমরা পয়লাউ আল্লার মজি যুগাইয়া চলো, তান বাদশাইর খান্দাত রও তেউ ইতা হকলতাও তুমরা পাইবায়।³⁴ কাইলকুর চিন্তা করিও না, কাইলকুর বেয়াপার কাইলকুর উপরে ছাড়ি দেও। দিনর আজাব দিনর লাগি যথেষ্ট।

মানষর দুখ তুকাইও না

⁷ “তুমরা মানষর দুখ তুকানিত রইও না, তেউ তুমরার দুখও তুকাইল অইতো নায়।² তুমরা যেলা মানষর দুখ তুকাও, আল্লায়ও অউলা তুমরার দুখ তুকাইবা। তুমরা যেলা পাল্লাদি মাপিবায়, তুমরার লাগিও অলা মাপা অইবো।
³ “তুমার ভাইর চউখর ভিতরে গুড়া আছে ইখান দেখরায়, অইলে নিজর চউখো গাছর চেলি আছে ইখান দেখরায় না কেনে?⁴ তুমার চখুত চেলি হামাইছে ইখান য়েবলা দেখরায় না, তে তুমার ভাইরে কিলা কইবায়, ভাই, তুমার চখুত গুড়া হামাইছে, আও, বার করিয়া দেই? ⁵ হায়রে ভুল, পয়লা নিজর চউখ থাকি চেলি বার করো, বাদে তুমার ভাইর চউখ থাকি গুড়া বার করাত লাগলে ভালো করি দেখতায় পারবায়।
⁶ “হনো, কুত্তার ছামনে পাক-পবিত্র কুন্ চিজ দিও না। শয়রর ছামনে মনি-মুক্তা ছিটাইও না। আরনায় অউ চিজরে তারার পাওদি উড়িয়া, উল্লা আইয়া তুমরারেও হামলা করতা পারইন।

দোয়া-মুনাজাতর বেয়াপারে ওয়াদা

⁷ “আমি তুমরারে কইরাম, চাও, তুমরারে দেওয়া অইবো। তালাশ করো, তেউ পাইবায়। দুয়ারো ঠুকা দেও, তেউ দুয়ার খুলা অইবো।⁸ যারা চায়, তারাউ তো পায়। যে তালাশ করে হে পায়। যে দুয়ারো ঠুকায়, তার লাগি দুয়ার খুলা অয়।⁹ তুমরার মাজে ইলা কুন্ মা-বাফ আছে নি, যার পুতে রুটি চাইলে মাটি দিবো? ¹⁰ মাছ চাইলে হাফ দিবো? ¹¹ তুমরা খারাপ আইয়াও যদি তুমরার হকলতাইনরে ভালো ভালো চিজ দিতায় জানো, তে যারা বেহেস্তি বাফ আল্লা পাকর গেছে চাইবো, তাইন তো নিচয় তারারে ভালো ভালো চিজ দান করবা, ইতা তো স্বাভাবিক।¹² হনো, তুমরা মানষর গেছ থাকি যেলাখান বেবহার পাইতায় চাও, তুমরাও হকলর লগে অউ লাখান বেবহার করো। অতাউ অইলো তৌরাত কিতাব আর নবী অকলর ছহিফার মুল তালিম।

কুন পথে চলতায়

13 “হুনো, তুমরা চিপা দুয়ারেদি হামাইও, কারন যে পথে বিনাশর বায় টানে, ই পথ মোটা, পথর দুয়ারও বড়, বউত মানুষ অউ দুয়ারেদি হামাইন। 14 অইলে যে পথে গেলে জিন্দেগি মিলে, ই পথর দুয়ার চিপা, পথও হুক-মুক। খুব কম মানষেউ ই দুয়ারর খুজ পাইন।

15 “ভন্ড নবী অকল থাকি হুশিয়ার রইও। তারা তুমরার গেছে মেডার ছুরতে আয়, অইলে ভিতরে ভিতরে তারা রাইক্সস বাঘর লাখান। 16 তারার জিন্দেগি দেখিয়াউ চিনতায় পারবায়। জানো তো, গছা-কাটার মাজে কুনু আংগুর ধরে নি বা বন-জংলার মাজে কুনু ডুমুর ফল ধরে নি? 17 ঠিক অউ লাখান, ভাল গাছে তো ভাল ফলও ধরে আর মন্দ গাছে মন্দ ফলও ধরে। 18 ভাল গাছে তো মন্দ ফল ধরে না, আর মন্দ গাছে ভাল ফল ধরে না। 19 যে গাছে ভাল ফল ধরে না, ইগুরে কাটিয়া দারু জলাইল অয়। 20 অলাউ ভন্ড নবী অকলর জিন্দেগির ফল দেখলেউ ইতারে চিনবায়।

বেহেস্তি বাদশাইত কে হামাইবো?

21 “মনো রাখিও, আমারে ‘হুজুর, হুজুর!’ কইলেউ যেন বেহেস্তি বাদশাইত হামাইবিবায়, ইখান ঠিক নায়। বরং যে জনে আমার বেহেস্তি বাফু আল্লা পাকর মজি যুগাইয়া চলে, খালি হে-উ হামাইতো পারবো। 22 হুউ দিন অইলে বউতে কইবা, ‘মুনিব, মুনিব, আমরা তুমার নামে গাইবি খবর কইছি না নি? তুমার নামে জিন-ভুত ছাড়াইছি না নি? তুমার নামে বউত কেলামতি দেখাইছি না নি?’ 23 অইলে আমি তারারে জুয়াপ দিমু, ধুর, ইবলিছর দল! আমি তো তুমরারে চিনিউ না, আমার গেছ থাকি বাগো।’

ইমানর দুই নমুনা

24 “যে মানষে আমার অউ তালিম হুনিয়া আমল করে, হে আখলদার মানষর লাখান মজবুত খুটির উপরে তার ঘর বানায়। 25 বাদে মেঘ-তুফান আর জোয়ার আইয়া অউ ঘররে ঠেলা দিলেও ফলাইতো পারবে না, কারন ইখান তো মজবুত খুটির উপরে বানাইল অইছে। 26 অইলে যে আমার তালিম হুনিয়াও আমল করে না, হে বেআখলর লাখান নরম মাটির উপরে ঘর বানায়। 27 বাদে যেবলা মেঘ-তুফান আর জোয়ার আইয়া অউ ঘররে ঠেলা দেয়, অউ সময় ইখান পড়িয়া চেপটা অইয়ায়।”

28 ইছার ইতা তালিম হুনিয়া মানুষ তাইজুব বনিগেলা। 29 কারন তাইন তো তারার মৌলানা অকলর লাখান তালিম না দিয়া, খেমতাবান মানষর লাখান তালিম দিতো।

হজরত ইছার দশ কেলামতি (৮:১-৯:৩৮)

পচা-কুঠ বেমারিরে ভাল করা

8 হজরত ইছা পাড় থাকি লামিয়া অইলে বউত মানুষ তান খরে খরে আইলা। 2 অউ সময় এক পচা-কুঠ বেমারিরে তান কান্দাত আইয়া পাওত পড়িয়া কইলো, “হুজুর, আপনার মজি অইলে আমারে অউ নাপাক বেমার থাকি ভাল করা পারইন।” 3 তেউ তাইন আত বাড়াইয়া তারে ছইয়া কইলো, “অয় আমি চাইরাম, তুমি পাক-ছাফ অও।” কওয়ার লগে লগেউ তার বেমার শিফা অইগেলো। 4 ইছায় তারে কইলো, “হুনো, ইতা কেউররে হুনাইও না, খালি ইমাম ছাবর গেছে গিয়া দেখাও। মুছা নবীর শরিয়ত মাফিক পাক-ছাফ অওয়ার লাগি যেলা কুরবানি করা জরুর, অউ কুরবানি দিলেউ সমাজে জানিলাবা তুমি ভাল অইগেছো।”

রোমান ছুবেদারর গুলামরে ভাল করা

5 এরবাদে ইছা গিয়া কফরনাউম টাউনো হামাইলা। হিনো রোমান সিপাইর এক ছুবেদারে তান গেছে আইয়া মিনত-কাজি লাগাইলা, 6 “হুজুর, আমার গুলামর অবশ বেমার আইয়া বিছনাত পডি রইছে, হে খুব কষ্ট করেরা।”

7 ইছায় এনরে কইলো, “আইছা, আমি যাইমুনে, গিয়া তারে ভাল করা মু।”

8 তেউ ছুবেদারে কইলো, “হুজুর, আপনার মতো জনে আমার বাড়িত তশরিফ নিতা, আমি তো এর লাখ নায়। আপনে খালি মুখ-খানদি কইলেউ হে ভাল অইবিবো। 9 আপনে তো বুজরা, আমিও আমার কামান্দারর হুকুমে চলি, অউলা আমার সিপাই অকলও আমার হুকুমে চলইন। আমি এরা একজনরে আও কইলে আয়, যাও কইলে যায়। আমার গুলামরে যদি কই, অখান করো, হে ইখান করে, তে আপনেও অলা মুখদি হুকুম দিলেউ হে ভাল অইবিবো।”

10 ইখান হুনিয়া ইছা একেরে তাইজুব অইগেলা, তান খরে অইয়া যতো মানুষ আওয়াত আছিল, এরারে কইলো, “আমি তুমরারে হাছাউ করিাম, ই ছুবেদার তো বিধমী রোমান মানুষ, অইলে আমার বনি ইছরাইলর মাজেও অতো বড় মজবুত ইমানদার আমি আর দেখছি না। 11 হুনো, পূব আর পইচমর দেশ থাকি বউত জন আইবা, তারা হজরত ইব্রাহিম, ইছহাক আর ইয়াকুব নবীর লগে বেহেস্তি বাদশাইত খানিত বইবা। 12 অইলে বেহেস্তি বাদশাইত যারা থাকার কথা, তারারে বারে আন্দাইর গাতো ফলাই দেওয়া অইবো। হিনো তারা কান্দা-কাটি করবা আর জালা-যন্তনায় দাত কিড়িমিডি খাইবা।”

13 বাদে ইছায় অউ ছুবেদাররে কইলো, “তুমি যাওগি। তুমি যেলা একিন করছো, অলাউ অউক।” হাছাউ, লগে লগেউ হুউ গুলাম ভাল অইগেলো।

হজরত পিতরর হুজির শিফা

14 এরবাদে হজরত ইছা হজরত পিতরর বাড়িত গেলো, গিয়া দেখলো, পিতরর হুজির খুব তাপ উঠছে, তাইন বিছনাত পড়লো। 15 তানে দেখিয়া ইছায় তান আতো ছইলো, আর লগে লগে তাপ ছাডি দিলো। বেটিয়ে উঠিয়া ইছার মেহমানদারিত লাগলো।

16 অউ দিন হুইজা বলা মানষে জিনর আছর আলা বউত জনরে ইছার গেছে লইয়া আইলা। ইছায় তান মুখর কথাইউ এরার জিন ছাড়াইলো, আর হুকল বেমারিরে ভাল করলো। 17 ইতা ঘটলো, যাতে ইশায়া নবীর মাজদি বউত আগে যেতা বাতাইল অইছিল, অতা অখন পুরা অয়। হনো বাতাইল অইছিল,

আমরার হকল কমজুরি তান কান্দো নিলা,
আমরার বেমার-আজার হরাইলা।

খাটি উন্নত অওয়ার তাগিদ

18 ইছার চাইরো গালাবায় ভিড লাগি গেছে দেখিয়া, তান সাগরিদ অকলরে হুকুম দিলা আওরর হপারো যাইতাগি। 19 অউ সময় একজন মৌলানা আইয়া ইছারে কইলো, “হুজুর, আপনে যেনো যাইবা, আমিও হনো যাইমু।”

20 ইছায় এনরে কইলো, “হুনউক্লা, হিয়ালর গাত আছে, পাখিরও বাদা আছে, অইলে আমি বিন-আদমর মাখা থওয়ার ঠাই নাই।”

21 আরক জন সাগরিদে আইয়া কইলো, “হুজুর, আমারে বাড়িত যাইতে দেউক্লা, আমি পয়লা গিয়া আমার বাবার দাফন-কাফন করিয়া আই।” 22 তাইন কইলো, “মরা অকলেউ তারার মরারে মাটি দেউক, তুমি আমার লগে চলো।”

আওরর তুফান বন্দ করা

23 ইছা আওরর হপারো যাইতা করি, তান সাগরিদ অকলরে লইয়া এক নাওয়ো উঠলো। 24 ইছা নাওর মাজে ঘুমাইরা, অউ সময় আখতাউ আওরর মাজে বড় এক তুফান আইলো, তুফানে নাও খান বুড়িবিবার দশা অইগেলো। 25 ই দশা দেখিয়া সাগরিদ অকলে ইছারে হজাগ করি কইলো, “হুজুর, আমরা বাচাউক্লা, আমরা মরি যাইরাম।”

26 ইছায় জুয়াপ দিলা, “ও কমজুর ইমানদার অকল, তুমরা ডরাইরায় কেনে?” অখান কইয়া তাইন উঠিয়া তুফান আর আওররে ধমক দিলা, তেউ হুকলতা থির অইগেলো। 27 ই কেলামতি দেখিয়া তারা তাইজুব অইয়া কইলো, “এইন আসলে কে? তুফান আর আওরেও দেখি তান হুকুম মানে।”

ভুতে ধরা দুইজন মানুষ

28 এরবাদে ইছা আওর পাড়ি দিয়া জেরাসিনি অকলর দেশো আইলা। অউ সময় ভুতে ধরা দুইজন মানুষ কবরস্থান থাকি বার আইয়া তান গেছে আইলো। তারা অলা জনু পাপল আছিলো যেন, তারারে ডরাইয়া কেউ অউ পথেদি যাইতো পারতো না। 29 তারা চিনাইয়া ইছারে কইলো, “ও আল্লার খাছ মায়ার জন ইবনুল্লা, আমরা লগে আপনার কিতা দরকার? সময় অওয়ার আগেউ আপনে আমরা ছাতানিত আইছইন নি?”

30 অউ সময় তারার গেছ থাকি খুড়া দুরই বড় এক শয়রর পালে খাওয়াত আছিলো। 31 ভুত অকলে ইছারে মিনত করি কইলো, “আপনে আমরা খেদাইতে চাইলে, অউ শয়রর পালর মাজে পাঠাই দেউক্লা।”

32 ইছায় তারারে ইজাজত দিয়া হারলে তারা গিয়া অউ শয়রর পালর মাজে হামাইগেলো। আর শয়রর পালে আওরর খাড়া চরেদি খুব জুরে দৌড়াইয়া গিয়া পানির মাজে বুড়িয়া মরলো।

33 ইতা দেখিয়া শয়রর রাখাল অকলে দৌড়াইয়া গিয়া গাউর হুকল মানষরে খবর জানাইলা, এরলগে অউ ভুতে ধরা মানষর কথাও কইলো। 34 ই ঘটনা হুনিয়া গাউর হুকল মানুষ ইছার লগে দেখা করাত আইলা। তান লগে দেখা করিয়া তারা মিনত করি কইলো, “মেহেরবানি করি আমরা দেশ থাকি যাউক্লাগি।”

অবশ বেমারিরে শিফা করা

9 বাদে হজরত ইছা নাওয়ো করি আওর পাড়ি দিয়া নিজর টাউনো আইলা। 2 আইয়া হারলে কয়জন মানষে একজন অবশ বেমারিরে পলোদি বইয়া লইয়া তান গেছে আইলো। তারার ইমানর বল দেখিয়া ইছায় অউ বেমারিরে কইলো, “মনো বল রাখোরে পুত, তুমার গুনা মাফ করা অইছো।”

3 ইখান হুনিয়া কয়জন মৌলানায় মনে মনে কইলো, “ই বেটায় তো শিরিকি করেরা।” 4 ইছায় তারার দিলর ভাব বুজিয়া কইলো, “আপনারা কেনে ইলা কু-চিত্তা করেরা? 5 আমার লাগি কুনখান কওয়া সজা, তুমার গুনা মাফ করি দিলাইলাম, না উঠো, তুমার বিছনা লইয়া বাড়িত যাওগি? 6 তে অখন আপনার পরমান দেখউক্লা, ই দুনিয়াত গুনা মাফির খেমতা আমি বিন-আদমর আছে।” অখান কইয়াউ তাইন বেমারি বেটারে কইলো, “ওবা উঠো, তুমার খেতা-বালিশ লইয়া বাড়িত যাওগি।”

7 কইতেউ হি বেমারি বেটা উঠিয়া তার বাড়িত গেলোগি। 8 ইতা দেখিয়া মানুষ তাইজুব অইগেলো, আল্লায় মানষরে অতো খেমতা দিছইন করি তারা আল্লার তারিফ করলো।

হজরত মথিরে তরিকার দাওত

9 ইচ্ছায় পথেদি আটিয়া যাইরা, অউ সময় দেখলা, মথি নামর একজন মানুষ খাজনা তুলার অফিসো বইরইছইন। দেখিয়া তানরে কইলা, “আও, আমার উম্মত অও।” তেউ মথি উঠিয়া ইছার খরে খরে গেলা।

10 এরবাদে ইচ্ছায় তান সাগরিদ অকলরে লইয়া মথির বাড়িত গিয়া খাওয়াত বইলা। তান লগে বউত খাজনা তুলরা আর নাফরমান অকলও খানিত আছলা। 11 ইতা দেখিয়া ফরিশি মজহবর মানষে ইছার সাগরিদ অকলরে কইলা, “তুমরা মুরশিদে ঘুষখুর খাজনা তুলরা আর খবিছ অকলর লগে খাওয়া-দাওয়া করইন কেনে?”

12 ইখান হুনিয়া ইচ্ছায় কইলা, “ভালা মানষর লাগি কবিরাজ লাগে না, অইলে বেমারির লাগি তো লাগে। 13 আন্নার কালামো বাতাইল অইছে, ‘আমি কনু পশু কুরবানি নয়, খালি দয়া দেখতাম চাই।’ তে অউ আয়াতর মানি কিতা, অখান তালাশ করউক। মনো রাখবা, আমি কনু পরেজগাররে দাওত দেওয়াত আইছি না, খালি গুনাগার অকলরেউ দাওত দিতাম আইছি।”

পুরান তালিম থাকি হজরত ইছার তালিম ভালা

14 এরবাদে এহিয়া নবীর উম্মত অকলে আইয়া ইছারে জিকাইলা, “হজুর, আমরা আর ফরিশি মজহবর মানষে হামেশা রোজা রাখি, অইলে আপনার উম্মত অকলে রোজা রাখইন না কেনে?” 15 তাইন জুয়াপ দিলা, “নশ লগে থাকলে লগর বেরাতিরে কনু দুখ দেওয়া যায় নি? দেখবানে, ইলা সময় আইবো, যেলা নশারে তারার গেছ থাকি হরাইল অইঘিবো, হউ সময় তারা রোজা রাখবা।

16 “আনা-ধোয়া নয় কাপড় টুকরাদি কেউ পুরান কোর্তাত তালি দেয় না। ইলা করলে ধইয়া হারলে পুরান কাপড় থাকি নয় তালি খুছ অইয়া ছিড়িয়ায়, আর ছিড়াখান আরো বড় অয়। 17 পুরান চামড়ার খলিত কেউ নয় আংগুরর রস ভরে না। ভরলে অউ তাজা রসর ফাফে খলি ফাটিয়া রস আর খলি দুইওতা বরবাদ অয়। এরলাগি মানষে তাজা রস নয় খলিত থইন। তেউ দুইওতা বাচে।”

এক মরা পুড়ি আর বেমারি বেটি

18 হজরত ইচ্ছায় যেলা অতা বেয়াপারে তালিম দিরা, অউ সময় এক নেতা আইয়া তান পাওয়া পড়িয়া কইলা, “হজুর, আমার পুড়িও অউ মাত্র মারা গেছে। তে আপনে আইয়া মেহেরবানি করি তাইরে অতাই দিলেউ পুড়িও জিন্দা অইঘিবো।” 19 তেউ ইচ্ছায় তান সাগরিদ অকলরে লইয়া এন লগে রওয়ানা দিলা।

20 যাওয়ার পথে এক বেটিয়ে খরেদি আইয়া ইছার চাদ্দর কনাত ছইলো। বাত্রো বছর ধরি ই বেটির বেটিয়ারা বেমারির লউ যাইতো। 21 বেটির একিন আছিল, তাই যদি খালি তান চাদ্দর কনাত ছইলিতো পারে, তে বেমারি ভালা অইঘিবো। 22 ইচ্ছায় টের পাইয়া খরেদি চাইয়া অউ বেটির কইলা, “ডরাইও না গো মাই, তুমার ইমানর বলেউ তুমি ভালা অইলায়।” অখান কওয়ার লগে লগে বেটি ভালা অইগেল।

23 এরবাদে ইছা হউ নেতার বাড়িত গেলা। গিয়া দেখলা, আস্তা বাড়ির মানষে হে-হুন্না কররা, আর তারার সমাজর রেওয়াজ মাফিক মরা বাড়িত বাশি-বাজনা বাজাইরা। 24 তাইন কইলা, “তুমরা হকল ঘর থাকি বারে যাও। পুড়িও মরছে না, তাই তো ঘুমরা।” ইখান হুনিয়া মানষে তানরে লইয়া আসা-আসি লাগাইলা। 25 মানষরে বার করিয়া হারলে, তাইন গিয়া ঘরর ভিতরে হামাইয়া পুড়ির আতো ধরলা, ধরতেউ তাই উঠিয়া বইগেল। 26 আর ই ঘটনার কথা অউ এলাকার হকল বায় রটি গেলো।

আন্দা আর বোবারে ভালা করা

27 ইছা অউ নেতার বাড়ি থাকি বিদায় অইয়া হারলে দুইজন আন্দা বেটা তান খরে খরে গেলো। তারা জুরে জুরে কইলো, “ও দাউদর আওলাদ, আমরা রেহম করউক।” 28 বাদে তাইন আইয়া ঘরো হামাইলে, হউ দুইও আন্দাও তান গেছে আইলো। তাইন জিকাইলা, “তুমরা একিন করায় নি, আমি তুমরারে ভালা করতাম পারমু?” তারা কইলো, “জিঅয় হজুর, আপনেউ পারবা।”

29 তেউ তাইন এরর চউখ আতাই দিয়া কইলা, “তুমরা যেলা একিন করছো, অলাউ অউক।” 30 অখান কইতেউ তারার চউখ ভালা অইগেল। বাদে ইচ্ছায় তারারে খুব দড়াইয়া কইলা, “হুনো, ইতা কেউরে হুনাইও না।” 31 অইলে তারা বার অইয়া গিয়া আশ-পাশ হকল জাগাত তান ই খবর রটাই দিলো।

32 হউ দুইও আন্দা যেলা ভালা অইয়া যাইরাগি, অউ সময় মানষে ভুতে ধরা এক বোবা বেটারে ইছার গেছে লইয়া আইলো। 33 তাইন ই বেটার ভুত ছাড়ানির বাদে তার জবান খুলিগেল, হে মাত-কথা মাতিলো। ইতা দেখিয়া হকলে তাইজ্বর অইয়া কইলা, “আস্তা ইছরাইল দেশর মাজে ইলা কাম তো কনুদিন দেখছি না।” 34 অইলে ফরিশি অকলে কইলা, “ইগিয়ে তো ভুতর বাদশার সাইয়্যে ভুত ছাড়ায়।”

জমিনো ফসল বউত, কামলা কম

35 হজরত ইচ্ছায় গাউয়ে গাউয়ে আর টাউনে টাউনে গিয়া তারার মছিদো হামাইয়া তালিম দিলা। তাইন বেহেস্টি বাদশার খুশ-খবরি তবলিগ করলা, আর হকল নমুনর বেমারিরে ভালা করলা। 36 অউ সময় মানষর ভিড়

দেখিয়া তান খুব দুখ লাগলো, ইতা মানুষ তো আ-রাখালি মেডার লাখান বে-ফানা লাগি ঘুরিরা। 37 তেউ ইচ্ছায় সাগরিদ অকলরে কইলা, “জমিনো তো ফসল বউত আছে, অইলে কামলা খুব কম।” 38 এরলাগি জমিনর মালিকর গেছে দোয়া করো, তান ফসল তুলার লাগি তাইন কামলা পাঠাইবা।”

বারোজন সাহাবিরে পছন্দ আর তালিম (১০:১-৪২)

বারোজন সাহাবিরে তবলিগো পাঠানি

10 বাদে ইচ্ছায় তান বারোজন সাহাবিরে ডাকাইয়া আনলা, আনিয়া জিন-ভুত ছাড়ানি, আর হকল জাতর বেমারিরে ভালা করর খেমতা দিলা। 2 অউ বারোজন সাহাবি অইলা,

সাইমন উরফে পিতর আর তান ভাই আন্দিয়াছ,
জিবুদিয়ার পুয়াইন ইয়াকুব আর হানান,
ফিলিফ আর বখলময়,
3 থমাছ আর খাজনা তুলরা মথি,
আলিফির পুয়া ইয়াকুব আর থদ্দেয়,
4 মুক্তিযুদ্ধা সাইমন আর ইহুদা ইস্কারিয়াত।

অউ ইহুদায় বাদে বেইমানি করিয়া ইছারে দুশমনর আতো ধরাই দিছিল।

5 অউ বারোজন সাহাবিরে ইচ্ছায় হুকুম দিলা, কইলা, “তুমিতাইন তবলিগো যাও, অইলে কনু বিধমীর গেছে বা শমরিয়া জাতির কনু গাউত যাইও না, 6 খালি বনি ইছরাইলর আরাইল মেডা অকলর গেছে যাও। 7 যাওয়ার পথে তবলিগ করি করি যাইও, কইও, বেহেস্টি বাদশাই ধারো আইছে। 8 আর তুমরা বেমারি অকলরে ভালা করিও, মরারে জিন্দা করিও, পূচা-কুঠ বেমারিরে ভালা করিও, আর জিন-ভুত ছাড়াইও। তুমরা যেলা বিনা টেকায় পাইছো, অউলা বিনা টেকায়উ দিও। 9 যাওয়ার সময় লগে করি টেকা-পয়সার খলি, সোনা-রুপা বা একটা সিকিও নিও না। 10 তুমরা পথর লাগি লাঠি, গাইট-বুছকি, জুতা, বা দুইটা কোর্তাও লগে নিও না। যে জনে কাম করে, হে খাওয়া-ফিল্দা পাওয়ার জুকা। 11 তুমরা যে গাউত হামাইবায়, অউ গাউর একজন যোগ্য মানষরে তুকাইয়া বার করিও, ই গাউ ছাড়িয়া যাওয়ার আগ পর্যন্ত এন বাড়িতউ রইও। 12 বাড়ির ভিতরে হামানির বালা তারারে ছালাম দিও। 13 ই বাড়ি যদি ছালাম পাওয়ার জুকা অয়, তে তুমরার দেওয়া অউ শান্তি তারা পাইবা, আর জুকা না অইলে তুমরার শান্তি তুমরার গেছেউ ফিরিয়া আইবো। 14 ই জাগার কেউ যদি তুমরারে কবুল না করে, তুমরার কথা না হনে, তে ই বাড়ি বা গাউ থাকি বারনির বালা তুমরার পাওর ধূল ফাডিয়া ফালাইয়া আইও। 15 আমি তুমরারে হাছা কথা কইরাম, হাশরর দিন অউ গাউর দশা থাকি, হউ লারতি ছাদুম আর আমুরা টাউনর দশা বউত ভালা অইবো।

সাহাবি অকলরে আগাম হুশিয়ারি

16 “হুনো, রাইক্স বাঘর ছামনে মেডার লাখান আমি তুমরারে পাঠাইরাম। এরলাগি তুমরা হাফর লাখান চালাক-চতুর আর পাঠো পাঠির লাখান সরল অও। 17 হুশিয়ার রইও, মানষে তুমরারে ধরিয়া আদালতো সমজাইবা, আর তারার মছিদো নিয়া তুমরারে ছিংলাদি মারবা। 18 আমরা নাম লওয়ার লাগি তুমরারে রাজা-বাদশার ছামনে নেওয়া অইবো। তুমরা এরর ছামনে আর বিধমী অকলর গেছে আমার বেয়াপারে সাক্ষি দিবায়। 19 মানষে যেলা তুমরারে ধরাই দিবো, অউ সময় কিতা মাতবায় বা কিতা কইতায়, ইতা লইয়া কনু চিন্তা করিও না। হউ সময় তুমরারে ইতা হিকাই দেওয়া অইবো। 20 আসলে তুমরার মুখদি যেন তুমরা নিজে মাতবায়, ইখান নয়, তুমরার বাতনি বাফর যে রুহ তুমরার ভিতরে আছে, হউ রুহেউ ইতার জুয়াপ দিবা।

21 “ভাইয়ে ভাইরে আর বাফে পুয়ারে খন করানির লাগি ধরাই দিবো। পুয়া-পুড়িয়েও তারার মা-বাফর বিপক্ষে গিয়া তারারে খন করাইবো। 22 আমার কারণে হকল মানষে তুমরারে ঘিন্দাইবো, অইলে হেশ পর্যন্ত যে টিকিয়া রইবো, হে-উ রেহাই পাইবো। 23 কনু গাউর মানষে তুমরারে জলুম করলে, ই গাউ ছাড়িয়া অইন্য গাউত যাইওগি। হুনো, আমি হাছা কথা কইরাম, ইছরাইল দেশর হকল টাউন আর গাউত তুমরার তবলিগ শেখ অওয়ার আগেউ বিন-আদম হিরবার আইবা।

24 “মনো রাখিও, উস্তাদ থাকি সাগরিদ বড় নয়, আর মুনিব থাকি তার গুলাম বড় নয়। 25 তে সাগরিদ তার উস্তাদর সমান, আর গুলাম তার মুনিবর সমান অওয়াউ যথেষ্ট। হুনরায় নি, ঘরর মুনিবরে যেলা ভুতর বাদশা বেল-সবুল কইরা, তে ঘরর বাকি হকলরে তারা আরো কতোতা কইবা।

26 “অইলে তুমরা তারারে ডরাইও না, কারন ইলা গোপন কুস্তাউ নাই যেতা জাইর অইতো নয়। ইলা লুকাইলও কুস্তা নাই যেতা কেউ হনতো নয় বা জানতো নয়। 27 আমি আন্দারির মাজে যেতা তুমরারে কইছি, তুমরা ইতা ফরর মাজে কইও। যেতা কানে কানে হনছো, ইতা ছাটর উপরে থাকি জুরে জুরে এলান করিও। 28 যারা মানষর কায়ারে বিনাশ করতে পারে, অইলে রুহরে কুস্তা করতে পারে না, তারারে ডরাইও না। যেইন কায়া আর রুহ দুইওতরে দোজখো জালাইতা পারইন, খালি তানরেউ ডরাইও। 29 হুনো, দুইটা চড়া পাখি খালি দুই টেকায় বিকে না নি? অইলে তুমরার বাতনি বাফ আস্তার হুকম না অইলে অতা এণ্ড চড়া পাখিও মাটিত পড়ে না। 30 জানো তো, তুমরার মাথার চুল গেছাইনও গনা আছে। 31 এরদায় তুমরা ডরাইও না। তুমরার দাম তো বউত চড়া থাকিও বেশি।

32 “সমাজের ছামনে যে জনে আমরা কবুল করে, আমিও আমার বেহস্তি বাফ আল্লা পাকর ছামনে তারে কবুল করমু। 33 অইলে যে মানষে সমাজর ছামনে আমরা অস্বীকার করবো, আমিও তারে আমার বেহস্তি বাফ আল্লার ছামনে অস্বীকার করমু।

34 “তুমরা মনো কররায় নি, আমি দুনিয়াত শান্তি দিতাম আইছি? না, মোটেই নয়, আমি তো দুনিয়াত এক মতোভেদ লাগানিত আইছি। 35 আমি বাফে-পুয়ায়, মায়-পুড়িয়ে, আর হুড়িয়ে-বউয়ে বিবাদ লাগানিত আইছি। 36 মানষর নিজর পরিবারর জনেউ তার লগে দশমনি করবো।

37 “যে মানষে আমা থাকি তার মা-বাফরে বেশি মায়্যা করে, হে আমার উম্মত অইতো পারতো নয়। আর যে জনে আমা থাকি তার পুয়ারে বা তার পুড়িরে বেশি মায়্যা করে, হে-ও আমার উম্মতর জুকা নয়। 38 যে জনে নিজর দুখ-কষ্টর সলিব বইয়া লইয়া আমার খরে না আয়, হে-ও আমার জুকা নয়। 39 যে জনে তার নিজর জান বাচাইতো চায়, হে তার আসল জিন্দেগি খুয়াইবো। অইলে যে জনে আমার লাগি তার জান কুরবানি দিলায়, হে আসল জিন্দেগি পাইবো।

40 “যে জনে তুমরারে কবুল করে, হে আমারেউ কবুল করে, আর যে আমারে কবুল করে, হে আসলে হউ আল্লারেউ কবুল করে, যেইন আমারে পাঠাইছইন। 41 কেউ যদি কুন নবীরে নবী কইয়া কবুল করে, তে অউ নবীয়ে যে পুরুস্কার পাইবা, হে-ও অউ পুরুস্কার পাইবো। কুন আল্লারাইয়া মানষরে কেউ যদি আল্লারাইয়া কইয়া কবুল করে, তে অউ আল্লারাইয়া মানষে যে পুরুস্কার পাইবা, হে-ও অউ পুরুস্কার পাইবো। 42 আর আসল উম্মত জানিয়া কেউ যদি তুমরার মাজর এক নগইন্য জনরেও এক গেলাস পানি খাওয়ায়, তে হে কুনুমন্তেউ এর পুরুস্কার থাকি বাদ পড়তো নয়।”

হজরত ইছারে সন্দয় আর বিরুখিতা করা (১১:১-১২:৫০)

হজরত ইছার দরবারো এহিয়া নবীর সাগরিদ অকল

11 হজরত ইছায় তান বারোজন সাহাবিরে অউ তালিম দিয়া হারলে, তাইন গাউয়ে গাউয়ে গিয়া তবলিগ আর তালিম দেওয়ার লাগি রওয়ানা অইগেলা।

2 এহিয়া নবীয়ে জেলো থাকি যেবলা আল-মসীর কামর কথা হুনলা, অউ সময় তান কয়জন সাগরিদরে পাঠাইলা খবর জানার লাগি। এরা গিয়া ইছারে জিকাইলা, 3 “হজুরে কইছইন, যেইন আইবার কথা আছিল, আপনেউ হেইন নি? না আমরা আর কেউর লাগি বার চাইতাম?”

4 ইছায় কইলা, “হুনো, অনো আইয়া তুমরার নিজর চউখে যেতো দেখছো আর হুনছো, অতো গিয়া এহিয়ারে কও। 5 তানরে কইও, আন্দা মানষে চউখে দেখরা, লেংডায়ও আঁটিরা, পচা-কুঠ বেমারি ভালা অইরা, খালুয়া অকলে হনরা, মরা মানুষ জিতা অইরা, আর গরিব অকলর গেছে আল্লাই খুশ-খবরি তবলিগ করা অই। 6 হুনো, হে-উ নেক-কপালি, যার দিলো আমার বেয়াপারে কুন বাধা আয় না।”

এহিয়া নবী আসলে কে

7 এহিয়া নবীর সাগরিদ অকল যাইরাগি, অউ সময় এহিয়ার বেয়াপারে ইছায় মানষরে কইলা, “কিতাবা, মক্ভুমিত কিতা দেখাত গেছলায়? বাতাস আইলে যেতা নল-খাগড়ায় লড়ে, অতো দেখাত গেছলায় নি? 8 না, কিতা দেখাত গেছলায়? সুন্দর কাপড় ফিনো কুন মানষরে নি? আসলে, যেরা দামি দামি কাপড় ফিন্দইন, তারা তো রাজবাড়িত থাকইন। 9 তে তুমরা কিতা দেখাত গেছলায়? কুন নবীরে দেখাত নি? হুনো, আমি কইরাম, এহিয়া তো খালি নবী নয়, নবী থাকিও বড়া। 10 এইন তো হউ জন, যেন বেয়াপারে আছমানি কিতাবো লেখা আছে,

হুনো, তুমর আগে পাঠাইয়ার আমি, আমার পেগাম্বর, এইন গিয়া ঠিক-ঠাক করবা তুমর চলার পথ।

11 তে আমি তুমরারে হাছা কথা কইরাম, এহিয়া থাকি বড় আস্তা দুনিয়াতউ কুন আদম আছিল না। অইলে বেহস্তি বাদশাইর মাজে হকল থাকি হুক জনেও, এহিয়া থাকি মহান। 12 এহিয়া নবীর আমল থাকি অখন পর্যন্ত বেহস্তি বাদশাই খুব মজবুত অইয়া আগুয়ার, আর যেরা ইমানে মজবুত, তারা দিলে-জানে আইয়া এর ভিতরে হামাইরা। 13 হুনো, এহিয়া নবীর আমল পর্যন্ত হজরত মুছার তৌরাত কিতাব আর সব নবীর ছুইফার মাজে, আল্লার বাদশাই আওয়ার কথা জানাইল অইছে। 14 অখন যদি আপনারা আমার মাত একিন করইন, তে হুনউক্কা, যে ইলিয়াছ নবীয়ে হিরবার আইবার কথা আছিল, অউ এহিয়াউ অইলা হউ ইলিয়াছ। 15 যার কান আছে, হে হুনউক।

16 “ই জমানার মানষরে আমি কিতার লগে তুলনা করতাম? তারা তো অমন হুকতার লাখান, যেতায় বাজারো বইয়া একে-অইন্যরে ডাকিয়া কইন, 17 “হই, আমরা তুমরার লাগি বাশি বাজাইলাম, তুমরা তো নাচলায় না, আহুজারির গান গাইলাম, তুমরা তো কানলায় না।” 18 ঠিক অলাখান, এহিয়া নবীয়ে আইয়া সমাজের লগে খাওয়া-দাওয়া না করায়, মানষে কইরা তাইন ভুতে ধরছে। 19 অইলে আমি বিন-আদম আইয়া খাওয়া-দাওয়া করায় তুমরা কইরায়, ‘দেখউক্কা, ই বেটা তো পেটয়া, মদখুর, হে ঘুসখুর খাজনা তুলরা আর নাফরমান অকলর লগে দস্তি করে।’ তে আখল খাটাইয়া যেরা চলে, তারার চাল-চলন থাকিউ পরমনি মিলে, আখলউ অইলো খাটি-নিখুত চিজ।”

লান্নতি গাউ আর টাউন

20 হজরত ইছায় যেতা গাউয়াইন্তো আর টাউনো বেশির ভাগ কেবরামতি দেখাইছিল, ইতার মানষে ভোবা করছইন না। এরলাগি তাইন ই গাউ আর টাউনর উপরে বেজার অইয়া কইলা, 21 “হায়রে বায়ত-ছয়দা আর খুরাছিন গাউ, তুমরা তো লান্নতি। তুমরার মাজে যেতা কুদরতি কাম দেখাইল অইছে, ইতা যদি সোর আর সিদন এলাকাত দেখাইল অইতো, তে বউত আগেউ তারা কাতর অইয়া ভোবা করলো অনে। 22 অইলে আমি তুমরারে কইরাম, কিয়ামতর দিন সোর আর সিদন এলাকার দশা থাকিও, তুমরার দশা বউত কঠিন অইবো। 23 ও কফরনাউম টাউন, হুনো, তুমি বুলে উচা অইয়া আছমানো গিয়া লাগতায়? না, পারতায় নয়। তুমারে পাতালো লামানি অইবো। তুমর মাজে যেতা কুদরতি মোজেজা দেখাইল অইছে, ইতা যদি ছাদুম টাউনো দেখাইল অইতো, তে ই টাউন অখনও টিকিয়া রইলো অনে। 24 অইলে আমি তুমরারে কইরাম, হাশরর দিন ছাদুম টাউনর হালতও তুমরার থাকি বউত ভালা অইবো।”

হজরত ইছার দোয়া আর আরামর দাওত

25 এরবাদে ইছায় কইলা, “ও আমার গাইবি বাফ আল্লা, তুমি তো আছমান-জমিনর মালিক। আমি তুমর শুকরিয়া জানাইরাম, কারন তুমি আখলদার আর বুদ্ধিমান অকলর গেছে ইতা জাইর না করিয়া, বেবুজ-হুকতার লাখান মানষর গেছে জাইর করছো। 26 বাবা, আসলে ইতা হকলতাউ তুমর মজি।

27 “আমার গাইবি বাবায় হকলতাউ আমার আতো সপি দিছইন। বাফ ছাড়া দুছরা কেউ অউ পুতরে চিনে না, আর পুত ছাড়া দুছরা কেউ অউ বাফরে চিনে না। পুতে বাফরে যার গেছে জাইর করার খিয়াল অয়, খালি হে-উ বাফর পরিচয় পায়।

28 “ভার-বোঝা বইতে বইতে তুমরা যেরা হেরান অইগেছো, তুমরা হকল আমার গেছে আও, আমি তুমরারে আরাম দিমু। 29-30 আমার জুয়াল তুমরার কান্দো তুলো আর আমার গেছ থাকি তালিম লও, তেউ তুমরার আরাম অইবো। আমার জুয়াল বইয়া নেওয়া সুজা, আমার দেওয়া ভার খুব পাতলা। আমার মিজাজ খুব নরম আর ঠান্ডা।”

জুম্বাবার বেয়াপারে তালিম

12 এক জুম্বাবারে হজরত ইছা খেতর আইলেদি আটিয়া যাওয়াত আছিল। তান সাগরিদ অকলর পেটো ভুক লাগায়, তারা ধানর ছড়া ছিড়ি ছিড়ি খাওয়াত লাগলা। 2 ইতা দেখিয়া ফরিশি মজহবর মানষে ইছারে কইলা, “আমরার শরিয়তে কয়, জুম্বাবারে কুন কাম করা জাইজ নয়, তে আপনার সাগরিদ অকলে ধানর ছড়া ছিড়িরা কেনে?”

3 ইছায় জুয়াপ দিলা, “দাউদ নবী আর তান লগর মানষে একবার পেটর ডুকে যেতা করছিল, ইতা আপনারা পড়ছইন না নি? 4 তাইন আল্লার কাবা ঘরো হামাইয়া হউ পবিত্র কটি খাইছিল, ই কটি খাওয়া তো তাইন আর তান লগর মানষর লাগি নাজাইজ, ইতা খালি ইমাম ছাবর লাগি জাইজ আছিল। 5 আর আপনারা তৌরাত শরিফো পড়ছইন না নি, বায়তুল-মুকাদ্দছর ইমাম অকলে জুম্বাবারে জুম্মার দিনর নিয়ম ভাংলেও তারার কুন গুনা অয় না। 6 অইলে আমি আপনারারে কইরাম, বায়তুল-মুকাদ্দছ থাকিও দামি এক মানুষ অনো আছইন। 7 আল্লার কালামর অউ আয়াতর ভেদ যদি আপনারা বুজতা, যে আয়াতো আছে, ‘আমি দয়া দেখতাম চাই, পশু-কুরবানি নয়।’ তে আপনারা নি-অপরাধিরে অপরাধি বানাইলা না অনে। 8 হুনউক্কা, জুম্বাবারর তামাম এখতিয়ার আমি বিন-আদমর আতো।”

হকনা আত আলা বেমারির শিফা

9 বাদে হজরত ইছা ইনখনে গিয়া অউ ফরিশি অকলর মছিদো হামাইলা। 10 হুনো আলা এক বেটা আছিল, তার এক আত বেমারে হুকাই গেছে। ইছার কুন খুত বার করিয়া তানরে দুষি বানানির নিয়তে, অউ মছিদর মানষে তানরে জিকাইলো, “ছাব, মুছার শরিয়ত মাফিক জুম্বাবারে কেউরর বেমার শিফা করা জাইজ নি?”

11 ইছায় জুয়াপ দিলা, “ধরউক্কা, আপনারা একজনর এগু মেড়া যদি জুম্বাবারে গাতর মাজে পড়িয়ায়, তে অউ দিন ই মেড়ারে গাতো থাকি তুলতা নয় নি? 12 আর মানষর দাম তো মেড়া থাকি বউত বেশি। এরলাগি বুজা যায়, জুম্বাবারেও নেক কাম করা জাইজ আছে।” 13 বাদে তাইন অউ হকনা আত আলা বেটারে কইলা, “তুমর আত খান বাড়াও।” হে তার আত বাড়াইতেউ হকনা আত অইন্য আতর লাখান পুরাপুর ভালা অইগেল। 14 বাদে হউ ফরিশি অকলে বারে গিয়া পরামিশ করলা, ইছারে কিলে জানে মারা যায়।

হজরত ইছাউ আল্লার খাছ মায়ার জন

15 তারার অউ পরামিশর খবর ইছায় জানিলিলা, এরলাগি তাইন হিনখনে হরি গেল। অউ সময় বউত মানুষ তান খরে খরে আইলা। এরর মাজে যতো বেমারি আছিল, তাইন এরা হকলরে ভালা করলা। 16 তাইন এরায়ে দড়াইয়া কইলা, “খবরদার, তুমরা আমার পরিচয় জাইর করিও না।” 17 ইতা অইছিল যতে আগর আমলর নবী ইশায়ার মাজদি যেতা বাতাইল অইছিল, অতা ফলিয়ায়। তাইন কইছিল,

18 হুনো, আমি আমার অউ গুলামরে পছন্দ করছি।

এইনউ আমার মায়ার জন, তান উপরে আমি খুব খুশি।
এন উপরে আমি আমার রুহ দিমু,
হকল জাতির গেছে তাইন আমার হক বিচারর কথা জানাইবা।
19 তাইন কুন তর্কা-তর্কি বা চিল্লা-চিল্লি করতা নয়,
পথে-ঘাটে কুন মানষে তান আওয়াজ হনতো নয়।
20 হক বিচার কাইম অওয়ার আগ পর্যন্ত,
তাইন ছেছা নল-খাগড়া ভাংগিতা নয়,
আর মিট মিট করি জলরা লেমর ফিতাও লিমাইতা নয়।
21 দুনিয়ার হকল জাতিয়ে তান উপরেউ ভরসা করবা।

হজরত ইছা আর জিনর বাদশা

22 বাদে মানষে জিনর আছর আলা এক বেটােরে ইছার গেছে লইয়া
আইলো। ই বেটা আছিল আন্দা আর বোবা। তাইন অউ বেটােরে ভাল
করলা। হে ভালো অইয়া মাত-কথা মাতিলো আর চউখেও দেখলো। 23 ইতা
দেখিয়া হকল মানুষ তাইজ্বর অইয়া কইলা, “দাউদ নবীর খান্দানো যেইন
জনম অওয়ার কথা, এইনউ হেইন নি?” 24 ইখান হুনিয়া ফরিশি অকলে
কইলা, “ইগিয়ে তো জিনর বাদশা বেল-সবুলর বলে জিন্মাত ছাড়াই।”
25 তারার মনর চিন্তা বুজিয়া ইছায় কইলা, “কুন দেশর ভিতরে দলাদলি
লাগি গেলে, ই দেশ তো বিনাশ অইয়াই। অউ লাখান কুন পরিবারর মাজে
বা কুন টাউনো যেবলা দলাদলি লাগি যায়, ইতাও আর টিকে না। 26 অউলা
শয়তানে যুদি শয়তানরে খেদাই দেয়, তে তো তার নিজর মাজেউ দলাদলি
লাগি গেল। তার রাজত্ব আর কিলা টিকবো? 27 আমি যুদি বেল-সবুলর বলে
জিন্মাত ছাড়াই, তে তুমারর মানষে কার বলে ছাড়াই? তুমারর মাতর বিচার
তুমারর মানষেউ করবা। 28 অইলে আমি যুদি আল্লার রুহর বলে জিন্মাত
ছাড়াই, তে তো আল্লার বাশাই তুমারর ধারো আইছে।
29 “কুন বলআলা মানষর বাড়িত লুট-তরাজ করাত আইয়া, পয়লা
বলআলা জনরে না বান্দিলে, কেমনে লুট-তরাজ করবো? অইলে তারে
বান্দিয়া হারলে লুট-পাট করতো পারবো।
30 “কেউ যুদি আমার পক্ষে না থাকে, হে তো আমার বিপক্ষে। যে জনে
আমার লগে তুকাই না, হে তো ছিতরায়। 31 আমি তুমাররে কইরাম, মানষর
তামাম নমুনর গুন আর কুফুরির মাফি আছে, অইলে পাক রুহর বেয়াপারে
কুফুরি করলে, ই কুফুরির কুন মাফি মিলতো নয়। 32 আমি বিন-আদমর
বিক্কে কেউ কুস্তা মাতিলেও হে মাফি পাইবো, অইলে পাক রুহর বিক্কে
মাতিলে তার কুন মাফি নাই, ই জিন্দেগিতও নাই, আখেরোও নাই।

ফল দেখিয়া গাছ চিনা যায়

33 “মনো রাখবা, গাছ ভালো অইলে তার ফলও ভালো অয়, আর গাছ বুরা
অইলে তার ফলও বুরা অয়। ফল দিয়াউ গাছ চিনা যায়। 34 ও হাফর
বাইছাইন, তুমরা নিজেউ তো খারাপ, তে তুমারর মুখ খনে ভালো বুলি
কেমনে বার অইবো? মানষর দিল যেতাডি ভরা, মুখ থাকি তো অতাউ বারয়।
35 ভালো মানষর দিলর ভিতরর ভালোই খনে ভালো বুলি বারয়, আর বাদ
মানষর দিলর বুরাই খনে বাদ বুলি বারয়। 36 অইলে আমি তুমাররে কইরাম,
যে মানষে আজো-বাজে বের-বেরি করে, হাশুর ময়দানো তার পরতেক
মাতর হিসাব দিতে অইবো। 37 তুমরা জ্বানেউ তুমারে দুষি বানাইবো, আর
অউ জ্বানেউ তুমারে নিদুধিও বানাইবো।”
38 বাদে কয়জন মৌলানা আর ফরিশিয়ে ইছারে কইলা, “হজুর, আমরা
আপনার একখান কেরামতি দেখতাম চাই।” 39 ইছায় জুয়াপ দিলা, “ই
জমানার নাফরমান আর বেইমান অকলে খালি কেরামতি দেখতা চাইন,
অইলে ইউনুছ নবীর কেরামতি ছাড়া দুধুরা কুন কেরামতি তারারে দেখাইল
অইতো নয়। 40 ইউনুছ নবী যেলা মাছর পেটো তিন দিন, তিন রাইত
আছলা, আমি বিন-আদমও অউলা তিন দিন, তিন রাইত মাটির তলে রইমু।
41 কিয়ামতর দিন হউ নিনভ টাউনর মুর্দা অকল উঠিয়া হুরি, ই জমানার
মানষর দুখ জাইর করবা। কারন ইউনুছ নবীর তবলিগ হুনিয়া তারা ভোবা
করছিল। অইলে অখন তো ইউনুছ থাকিও আরো মহান একজন হুনো
আছইন, তা-ও মানষে ভোবা করের না। 42 রোজ কিয়ামতর দিন দউকনর
দেশর রানী উঠিয়া আইয়া অউ জমানার মানষর দুখ জাইর করবা। কারন
বাদশা সুলাইমানর আখলর কথা হনার খিয়ালে তাইন দুনিয়ার হেশ মাথা
থাকি আইছিল। অইলে অখন তো সুলাইমান থাকিও আরো মহান একজন
অনো আছইন।

43 “হুনো, কুন ভুতে যেবলা মানষর লগ ছাড়াইয়া যায়গি, অউ সময় হে
আরামে থাকার খিয়ালে হকল হুকনা জাগাত আশ্রয় তুকাই। অইলে
আরামর জাগা না পাইয়া বাদে কয়, 44 ধুর, আমার আগর ঘরউ ভালো,
যেগুর গেছ থাকি আইছি, অগুর গেছেউ ফিরিয়া যাইগি। ফিরিয়া আইয়া
দেখে ই ঘরখান খালি, ছাফ-ছফা আর হাজাইল-পাড়াইল। 45 দেখিয়া হে
গিয়া তার খনে আরো খারাপ সাতগু ভুত লগে লইয়া আয়, আইয়া অউ
ঘরো রয়। এরদায় অউ মানষর দশা পয়লা থাকি হেশে আরো বেশি খারাপ
অয়। তে ই জমানার নাফরমান অকলর দশাও অলাখান অইবো।”

হজরত ইছার মায়ার মানুষ কে?

46 ইছায় যেবলা মানষর লগে মাতিরা, অউ সময় তান মা আর ভাইয়াইন
বারে আইয়া, তান লগে দেখা করার লাগি বার চাওয়াত আছলা। 47 তেউ
একজন মানষে আইয়া তানরে কইলো, “হজুর, আপনার মা আর ভাইয়াইন
আপনার লগে মাতার লাগি বারে উবাই রইছইন।”
48 ইখান হুনিয়া ইছায় তারে কইলা, “আমার মা কে, আর আমার
ভাইয়াইনউ বা কে?” 49 বাদে তান সাগরিদ অকলরে দেখাইয়া কইলা,

“এরাউ আমার মা আর ভাইয়াইন। 50 যারা আমার বেহেস্টি বাফ আল্লা পাকর
মজি যুগাইয়া চলইন, তারাউ আমার মা আর ভাই-বইন।”

হজরত ইছার বাতাইল সাত কিছা (১৩:১-৫২)

এক গিরস্তর জালা বাইন করার কিছা

13 হজরত ইছা অউ দিন ঘর থাকি বার অইয়া আওরর পারো গিয়া
বইলা। 2 বইয়া হারলে বউত মানুষ তান গেছে আইয়া ভিডু লাগাই
দিলা, ভিডু দেখিয়া তাইন গিয়া এক নাওয়ো উঠিয়া বইলা আর
হকল মানুষ পারো উবাই রইলা। 3 অউ সময় তাইন কিছা হনাই হনাই
নানুন নমুনর তালিম দিলা।
তাইন কইলা, “মনো করো, এক গিরস্তে জালা বাইন করাত গেল। 4 গিয়া
বাইন করার বালা কিছু জালা আইলর মাজে পড়লো, আর পাখিস্তে আইয়া
ইতা খাইলিলো। 5 তার কিছু জালা হুকনা-শক্ত মাটির উপরে পড়লো, ই
জালা ফুটিয়া আলি বার অইলেও তলে বেশি মাটি না থাকায়, জলদি
বাড়িলো। 6 বাদে সুকুজ উঠিয়া হারলে জইর খাইলিলো, আর তলর জডে
রস না পাওয়ায় হকইয়া মরিগেল। 7 কিছু জালা বন-জংলার মাজে পড়লো,
আর অউ বন-জংলা বাড়িয়া ইতারে জাতিয়া ধরলো। 8 অইলে কিছু জালা
ভালা জমিনো পড়লো, ই জালায় ভালো ধান অইলো, ইতার কুন ছড়াই তিশ,
কুন ছড়াই শাইট, কুন ছড়াই একশো গুন বেশি ধান ধরলো।”
9 অউ কিছা হনানির বাদে ইছায় কইলা, “যার কান আছে, হে হনউক।”
10 বাদে তান সাগরিদ অকলে কইলা, “আপনে খালি কিছা কইয়া মানষরে
তালিম দিরা কেনে?”
11 তাইন কইলা, “বেহেস্টি বাদশাইর গোপন রহস্য জানার সুযোগ তুমাররে
দেওয়া অইছে, অইলে বাকি মানষর গেছে ইতা বাতুনি রইছে। 12 হুনো, যার
আছে, তারে আরো দেওয়া অইবো, তার আরো বাড়িবো। অইলে যার নাই,
তার যেতা আছে, অতাও কাড়িয়া নেওয়া অইবো। 13 এরলাগি আমি
কিছার মাজদি এরাতে তালিম দিলাম, এরা তো দেখিয়াও দেখে না, হুনিয়াও
হনে না আর কুস্তা বুজেও না। 14 এরার মাজদিয়াউ ইশায়া নবীর বাতাইল
অউ আয়াত পুরা অইছে, তাইন কইছিল,

তুমরা কানে হনলেও কুস্তা বুজতায় নয়,
চউখে দেখলেও কুস্তা চিনতায় নয়।
15 ইতা মানষর দিল অসাউ অইগেছে,
তারার কানো তালা লাগি গেছে।
তারার যারখির চউখ মুজি বইরইছে,
যাতে চউখে না দেখে,
কানে না হনে,
দিল দিয়া না বুজে।
কিয়ানু তারা ভোবা করিয়া
আমার বায় ফিরিয়াইন,
আর আমি তারার শিফা করিলাই।

16 অইলে নেক-কপালি তো তুমরা, তুমারর চউখে দেখে, আর কানে হনে।
17 আমি তুমাররে হক কথা কইরাম, তুমারর চউখে যেতা দেখরায় আর কানে
যেতা হনরায়, ইতা বউত নবী আর অলি-আউলিয়ায় দেখার আশা করলেও
দেখার কপাল অইছে না, আর হনার আশা করলেও হনার কপাল অইছে না।
18 “অখন তুমাররে অউ গিরস্তর কিছার মানি বুজাই দিলাম, 19 হুনো,
আইলর মাজে পড়া জালা দিয়া অলাখান মানষর বেয়াপারে বুজাইল অইছে,
যে মানষে বেহেস্টি বাদশাইর কথা হুনিয়াও বুজে না, এরলাগি ইবলিছে
আইয়া অউ জনর দিলো আল্লার য়ে কালাম বাইন করা অইছিল, অতা
কাড়িয়া নেয়গি। 20 হুকনা-শক্ত মাটির উপরে পড়া জালাদি বুজাইল অইছে,
যেরা ই কালাম হনে আর খুব খুশি অইয়া কবুল করে, 21 অইলে তারার
দিলো ভালামস্তে হুমায় না, এরলাগি ইতা খুড়া কয়দিন রয়, বাদে ই কালামর
লাগি কুন জুলুম-মছিবত আইলেউ তারা খরলামি যায়। 22 বন-জংলার
মাজে পড়া জালাদি বুজাইল অইছে, যেরা ই কালাম হনে, অইলে দুনিয়াবি
চিন্তা-ভাবনা আর ধন-ছামানার মায়ায় ই কালামরে জাতিয়া ধরিলায়, এরদায়
কালমে কুন ফয়দা অয় না। 23 আর ভালো জমিনো পড়া জালাদি বুজাইল
অইছে, যেরা ই কালাম হনে, হুনিয়া বুজে আর আমল করে। কেউ
জিন্দেগিত তিশ গুন, কেউ শাইট গুন, কেউ একশো গুন বেশি ফল দেয়।”

ধান আর ফুফরা গাছর কিছা

24 বাদে ইছায় তালিম দিবার লাগি আরেক কিছা হনাইলা। কইলা,
“বেহেস্টি বাদশাই অলা এক গিরস্তর লাখান, যেইন নিজর জমিনো ভালো
ধানর জালা বাইন দিলা। 25 বাদে রাইত অইয়া হারলে যেবলা হকল মানুষ
ঘুমাই গেছইন, অউ সময় তান এক দশমনে আইয়া বাইন দেওয়া অউ
জমিনর মাজে ফুফরা গাছর বিচি ছিটাইয়া গেলগি। 26 হেশে ধানর গাছ
যেবলা বউ অইয়া ছড়া ছড়লো, অউ সময় এরমাজে ফুফরা গাছও দেখা
গেল। 27 ইতা দেখিয়া বাড়ির চাকর অকলে তারার মনিবরে কইলা, “আপনে
জমিনো খালি ভালো ধান বাইন দিছলা না নি? অখন ফুফরা গাছ অইলো
কুয়াই থাকি?”
28 “তাইন কইলা, ‘কুন দশমনে ই কাম করছে।’ চাকর অকলে তানরে
জিকাইলো, ‘তে আমর গিয়া অউ ফুফরা গাছ ছাফ করিলতাম নি?’
29 মনিবরে কইলা, ‘না, না, তুমরা ফুফরা গাছ ছাফ করাত গিয়া, ধানর গাছও

তুলিলিবায়।³⁰ এরলাগি ধান দাওয়ার আগ পর্যন্ত ইতা থাকউক। বাদে দাওয়ার বালা আমি মানষে কইম, পয়লা হকল ফুফরা গাছ তুলতা, আর দারু জালানির লাগি আটি বান্দিতা, বাদে ধান দইয়া আমার উগারো তুলবা।”

ডেংগা বিচি আর খামিরর কিচ্ছা

³¹ হজরত ইছায় আরক কিচ্ছা হুনাইলা। কইলা, “বেহেস্তি বাদশাই অইলো এগু ডেংগা বিচির লাখান। একজন মানষে এগু ডেংগার বিচি তার জমিনো বাইন দিলো।³² ই বিচি তো হকল জাতর বিচি থাকি হুরু। অইলে বাইন দেওয়ার বাদে ই গাছ হকল জাতর হাগ-তরকারি থাকি বড় অয়, আর পাখিতে আইয়া তার ভালপালাত বাদা বানায়।”

³³ এরবাদে আরক কিচ্ছার মাজে কইলা, “বেহেস্তি বাদশাই অইলো খামিরর লাখান। একজন বেটি মানষে তিন বস্তা ময়দার মাজে খুড়া খামির মিশাইলো। খামিরর ফাফে হকল ময়দা ফুলিয়া উঠলো।”

³⁴ হজরত ইছায় কিচ্ছা হুনাই হুনাই হকল নমুনার তালিম দিলা। কিচ্ছা ছাড়া তাইন কুন তালিম দিলা না।³⁵ ইতা হকলতা অইলো, যাতে নবীর মাজদি যেতা বাতাইল অইছিল, অতা অখন পুরা অয়,

তালিমে ভরা কিচ্ছা হুনাই হুনাই
আমি মাতিম,
দুনিয়ার পয়লা থাকি যততা বাতুনি আছিল,
অতা অখন খুলুম।

ধান আর ফুফরা গাছর কিচ্ছার অর্থ

³⁶ বাদে ইছায় মানষের বিদায় দিয়া ঘরো হামাইলা। অউ সময় তান সাগরিদ অকলে আইয়া কইলা, “হজুর, ফুফরা গাছর কিচ্ছার মানি খান আমরাে বুজাই দেউক্লা।”

³⁷ তাইন কইলা, “ভালা ধানর জালা যেইন বাইন করইন, এইন অইলাম আমি বিন-আদম।³⁸ জমিন অইলো অউ জগত, আর বেহেস্তি বাদশাইর মানুষ অইলা ভালা বিচ। ইবলিছর খান্দান অইলো অউ ফুফরা গাছ।³⁹ যে দুমিনে ফুফরা গাছ বাইন দিছিল, হে অইলো ইবলিছ। ধান দাওয়ার সময় অইলো কিয়ামত, আর দাওরা অকল অইলা আল্লার ফিরিস্তা।⁴⁰ ফুফরা গাছ আওনিত ফালাইবা। হিনো মানষে কান্দা-কাটি করবা আর জালা-যন্তনায় দাত কিডিমিডি দিবা।⁴¹ হি সময় আল্লারাইয়া মানষে তারার বেহেস্তি বাফ আল্লা পাকর বাদশাইত নুরানি ছুরতে সুকজর লাখান ঝিলমিল করবা। হনার লাখ কান যার আছে, হে হনউক।

বেহেস্তি বাদশাইর আরো তিন কিচ্ছা

⁴⁴ হুনো, বেহেস্তি বাদশাই অইলো, মাটির তলে লুকাইল কুন ধনর লাখান। কুন মানষে অউ ধন তুকাইয়া পাইলো, পাইয়া হিরবার গাডিয়া খই দিলো। ই ধন পাইয়া খুশি অইয়া হে তার হকল ছামানা বেচিয়া, অউ জমিন খান খরিদ করলো।

⁴⁵ হিরবার, বেহেস্তি বাদশাই অইলো অলা এক সদাগরর লাখান, ই সদাগরে খাটি মনি-মুক্তা তুকানিত আছিল।⁴⁶ হে একটা দামি মুক্তার খবর পাইয়া, তার হকলতা বেচিয়া অউ মুক্তা খরিদ করলো।

⁴⁷ “বা বেহেস্তি বাদশাই অলা এক জালর লাখান, ই জালদি আওরো টান দিলে এর ভিতরে হকল জাতর মাছ হামাইলো।⁴⁸ মাছে জাল ভরিগেলে জালুয়া অকলে ইখানের টানিয়া পারো তুললো। বাদে তারা ভালা ভালা মাছ বাছিয়া চাংগাত খইলো আর বাদ গুইন ফালাই দিলো।⁴⁹ তে হাশরর ময়দানো অউ হালত অইলো। ফিরিস্তা অকলে আইয়া আল্লারাইয়া মানষর দল থাকি, নাকরমান অকলে আরগেইয়া দোজখর আওনিত ফালাইবা।⁵⁰ হিনো তারা কান্দা-কাটি করবা আর জালা-যন্তনায় দাত কিডিমিডি দিবা।”

⁵¹ এরবাদে ইছায় তান সাগরিদ অকলরে জিকাইলা, “তুমরা ইতা হকলতা বুজছো নি?”

তারা কইলা, “জিঅয়, বুজছি।”

⁵² তেউ ইছায় তারারে কইলা, “যে মৌলানা অকলে বেহেস্তি বাদশাইর তালিম পাইছইন, তারা অলা এক গিরস্তর লাখান, যে গিরস্তে তান সন্দুক থাকি নয়া আর পুরানা মাল বার করইন।”

হজরত ইছায় কেনে তশরিফ আনছইন (১৩:৫০-১৭:২৭)

নিজর গাউত হজরত ইছার অসম্মান

⁵³ হজরত ইছায় কিচ্ছা কইয়া কইয়া তালিম দিয়া হারলে ইনখনে গেলাগি।⁵⁴ গিয়া তান নিজর গাউর মাছদো হামাইয়া ওয়াজ-নছিয়ত করলা। তান বয়ান হুনিয়া মানষে তাইজ্বর অইয়া কইলা, “ই বেটায় কেনে অতো ইলিম আর কেরামতি পাইলো?”⁵⁵ এ কিতা হউ কাঠ মেস্তরির পুয়া নায় নি? তার মা’র নাম মরিয়ম নায় নি? হে ইয়াকুব, ইউছফ, সাইমন আর এছদার ভাই নায় নি? তার বইনাইন তো আমার গাউতই রইরা? তে হে ইতা ইলিম কই থাকি পাইলো?”⁵⁷ অউ লাখান ইছারে লইয়া মানষর দিলো বিতশনা

অইলো। অউ সময় ইছায় তারারে কইলা, “নিজর বাড়ি-ঘর বা গাউ-দেশ ছাড়া আর হকল জাগাতই নবী অকলে সম্মান পাইন।”

⁵⁸ গাউর মানষর ইমান নাই দেখিয়া, তাইন হিকানো বেশি কেরামতি দেখাইলা না।

হজরত এহিয়া নবীর মউত

14 অউ সময় গালিল জিলার রাজা হেরোদে ইছার বেয়াপারে হুনলা,² হুনিয়া তান উজির-নাজিররে কইলা, “এইন তো তৌবার গোছল করাওরা এহিয়া। এইন মরা থাকি জিন্দা অইয়া উঠায় অউ কেরামতি দেখাইরা।”

³ অউ হেরোদে তার ভাই ফিলিফর বউ হেরোদিয়ারে হাংগা করছিল। তাইর মন যুগানির লাগি হে এহিয়া নবীরে জেলো বন্দি করিয়া খইছিল,⁴ কারন এহিয়ায় হেরোদরে কইতা, “তাইরে হাংগা করা তো তুমার ঠিক অইছে না।”⁵ এরলাগি হে এহিয়া নবীরে মারিলিতো চাইলো, অইলে মানষর ডরে মারতো পারলো না, মানষে জানতা এইন একজন নবী।

⁶ বাদে রাজা হেরোদর জনম দিনর অনুষ্ঠানো হেরোদিয়ার পুড়িয়ে নাচিয়া রাজারে খুশি করলো।⁷ এরদায় রাজায় কছম খাইয়া কইলো, “অউ পুড়িয়ে যেতা চাইবো, অতা দিমু।”⁸ পুড়িয়ে তাইর মা’র লগে পরামিশ করি কইলো, “তৌবার গোছল করাওরা এহিয়ার কল্পা কাটিয়া একখান থালো করি, অখন আনিয়া আমারে দেউক্লা।”

⁹ ইখান হুনিয়া রাজার মন খুব বেজার অইগেল। অইলে তার লগে বওয়া মেহমান-মুছাফিরর ছামনে নিজে কছম করছে, এরলাগি হে অউ কল্পা কাটিবার হুকুম দিল।¹⁰ তার জল্পাদ পাঠাইয়া জেলর ভিতরে এহিয়া নবীর কল্পা কাটাইলো।¹¹ বাদে অউ কল্পা এক থালো করি আনিয়া অউ পুড়িরে দেওয়া অইলো, পুড়িয়ে নিয়া তাইর মা’র গেছে দিল।¹² এরবাদে এহিয়া নবীর উম্মত অকলে তান লাশ নিয়া দাফন করলা, আর হজরত ইছার গেছে গিয়া অউ খবর জানাইলা।

পাচ আজার মানষর গাইবি খানি

¹³ এহিয়ার মউতর খবর হুনিয়া ইছায় একখান নাওত উঠিয়া নিরাই এক জাগাৎ গেলাগি। তাইন গেছইনগি হুনিয়া, নানান জাগার মানুষ হুকনা বায় আটি আটি তান খরে রওয়ানা অইলা।¹⁴ তাইন নাও খনে লামার বাদে মানষর ভিড দেখিয়া তান ভিতরে দয়া হামাইগেল। এরদায় তারার মাজে যতো বেমারি আছিল, তাইন এরারে ভালা করলা।

¹⁵ বিয়ালি বালা সাহাবি অকল কান্দাত আইয়া কইলা, “হজুর, ইখান তো খুব নিরাই জাগা, আর বেইলও যারগি। তে অতা মানষের বিদায় দিলাউক্লা, এরা কান্দা-কাছার গাউয়াইন্তো গিয়া তারার খানি-খুরাকি লউক।”¹⁶ ইছায় কইলা, “না, তারা যাওয়ার দরকার নাই, তুমরাউ এরারে খানি দেও।”

¹⁷ সাহাবি অকলে কইলা, “আমরার গেছে তো খালি পাচখান রুটি আর দুইটা বিরান মাছ ছাড়া আর কুস্তাউ নাই।”

¹⁸ তাইন কইলা, “অখনইন আমার গেছে আনো।”¹⁹ বাদে তাইন মানষরে কইলা, ঘাসর উপরে বইযিতা। তাইন হউ পাচখান রুটি আর দুইটা বিরান মাছ আতো লইলা, আর আছমানোদি চাইয়া শুরকিয়া আদায় করলা। বাদে অউ রুটি টুকরাইয়া সাহাবি অকলর আতো দিলে, এরা বাটিয়া দিলাইলা।²⁰ অতাদি হকল মানষে পেট ভরি খাইলা। খাইয়া হরলে বাড়তি যেতা রইলো, অখনাইন দলা করলে বারো টুকরি ভরিগেল।²¹ অনুমান পাচ আজার বেটা মানষে অউ খানা খাইলা, এরার লগে বেটিন আর হুরুতাইনও আছিল।

পানির উপরেদি আটা

²² খানির বাদেউ তান সাহাবি অকলরে হুকুম দিলা, তাইন যাইবার আগে তারা নাওয়ো উঠিয়া আওরর হপারো যাইতাগি। কইয়া তাইন অনর মানষরে বিদায় দিলাইলা।²³ এরা গিয়া হারলে তাইন দোয়া করার লাগি পাডর উপরে উঠিলা। হাইঞ্জা বাদ পর্যন্ত হনো একলা রইলা।²⁴ অউ সময় সাহাবি অকলর নাও আওরর মাজখানো গেছেগি, আর উফতা বাতাসর ডেউয়ে নাও খুব ইলকানি ধরলো।²⁵ পতাবালা হজরত ইছা আওরর পানির উপরেদি আটিয়া সাহাবি অকলর কান্দাত আইরা।²⁶ অউ সময় সাহাবি অকলে তানরে দেখিয়া খুব ডরাইলা, তারা ভূত মনো করিয়া ভূত, ভূত কইয়া চিল্লাইয়া উঠিলা।

²⁷ অউ তাইন কইলা, “ডরাইও না, সাওস করো, ই তো আমি।”

²⁸ তেউ সাহাবি পিতরে কইলা, “হজুর, আপনেউ যদি অইন, তে আমরাে ইজাজত দেউক্লা, আমিও পানির উপরেদি আটিয়া আপনার গেছে আইতাম।”²⁹ ইছায় কইলা, “আও।” তেউ পিতর নাও থাকি লামিয়া পানির উপরেদি আটা ধরলা।³⁰ অইলে বাতাসর জুর দেখিয়া তাইন ডরাইগেলা, আর বুড়িয়ারা দেখিয়া জুরে জুরে ইছারে ডকি দিলা, “হজুর, হজুর, আমরাে বাচাউক্লা।”

³¹ লগে লগে ইছায় আত বাড়াইয়া তানরে ধরিয়া কইলা, “অউনি তুমার ইমান? মনো সন্দয় আনলায় কেনে?”³² বাদে ইছা আর পিতর নাওয়ো উঠতেউ বাতাস খামি গেল।³³ তেউ নাওর হকলে তানরে সহইজদা করিয়া কইলা, “হজুর, আসলেউ আপনে আল্লা পাকর খাছ মায়ার জন, ইবনুল্লা।”

³⁴ আওর পাড়ি দিয়া তারা গিনেসরত এলাকাত আইয়া নাও থাকি লামলা।³⁵ লামতেউ হনর মানষে তানরে দেখিয়া চাইরোবায় খবর পাঠাইলা।³⁶ তারা মিনত করি কইলো, অউ বেমারি অকলে যানু তান গতরর চাদ্রর

কুনা খানো ছইতা পারইন। আর যতো মানষে ছইলা, তারা হক্কলউ ভালা আইগেলা।

মানষর বানাইল রছুমত

15 জেরুজালেম টাউন থাকি কয়জন মৌলানা আর ফরিশি মজহবর কিছু মানুষ ইছার গেছে আইলা, আইয়া তানরে জিকাইলা, 2 "আপনার উম্মত অকলে আগর জমানার মৌলানা অকলর বাতাইল রছুমত মানইন না কেনে? তারা তো অজু না করিয়াউ খানি খাইলাইন।" 3 ইছায় জয়াপ দিলা, "অউ মৌলানা অকলর রছুমত মানার লাগি আপনারা কেনে আল্লার হুকুমর বরখোলাফ কররা? 4 আল্লায় হুকুম দিছইন, 'মা-বাকরে ইজ্জত করিও, আর যে মানষে তার মা-বাকর বদনামি গায়, তাহে নিচয় মারিলিতে অইবো।' 5 অইলে আপনারা কইন, কনু মানষে যদি তার মা-বাকরে কইলায়, 'আমার যেতা ছামানা দিয়া আপনাইন্তর খেজমত করতাম আছিল, ইতা আমি আল্লার নামে লিল্লা দিলাইছি,' 6 তে তার মা-বাকরে আর কুস্তা করা লাগে না। অউ লামখান আপনারা বাক-দাদার মনগড়া নিয়ম দিয়া আল্লার কালাম বাতিল করিলিছইন। 7 ও ভন্ড অকল! হজরত ইশায়া নবীয়ে তুমারর বেয়াপারে ঠিকউ কইছইন,

8 ইতা মানষে মুখ দিয়া খালি আমারে ইজ্জত করে, অইলে তারার দিল আমা থাকি বউত দুই।
9 তারা হুদার খামোখা আমার এবাদত করে, তারার তালিম অকল তো মানষর বানাইল মনগড়া রছুমত।"

মানুষ কীলা নাপাক অয়

10 বাদে ইছায় মানষরে ডাকিয়া কইলা, "আমার তালিম খানাইন খিয়াল করি হুনউক্লা। 11 বাইরে থাকি যেতা জিনিস মানষর মুখর ভিতরে হামায়, ইতায় তো তাহে নাপাক বানায় না। বরং মানষর মুখ থাকি যেতা বারয়, অতায়উ তাহে নাপাক বানায়।"

12 তেউ তান সাগরিদ অকলে কইলা, "হজুর, আপনে বুজছইন নি, ফরিশি অকলে মনো কররা, অউ তালিম দিয়া আপনে তারারে বেইজ্জত করছইন?" 13-14 তাইন কইলা, "ইতার মাত ফালাও। আমার বেহেস্তি বাক আল্লায় যে গাছ লাগাইছইন না, ই গাছ তান বাগান থাকি হুরিয়া ফালাইল অইবো। তারার দায়িত্ব আছিল আন্দা মানষরে পথ দেখাইতো, অইলে তারা নিজেউ আন্দা বনিগেছে। কনু আন্দায় আরক আন্দারে পথ দেখানিত গেলে, দুইও আন্দাউ গাতো পড়ি মরবো।"

15 তেউ সাহাবি পিতরে কইলা, "আপনে যেতা বাতাইরা, অতা আমরারে বুজাই দেউক্লা।" 16 ইছায় কইলা, "তুমরা অখনও বেবজ রইছো নি? 17 তুমরা বুজো না নি, বাইরে থাকি যেতা জিনিস মানষর মুখো হামায়, ইতা তো খালি পেটো হামায়, আর পেট থাকি হিরবার বার অই যায়। 18 অইলে মানষর মুখ থাকি যেতা বারয়, ইতা দিলো থাকি অয়, আর অতায়উ মানষরে নাপাক বানায়। 19 মানষর দিল থাকিউ তো হকল নমুনার ক-চিন্তা বারয়, যেমন খুন, জিনা, চুরি, মিছা সাক্ষি, আর ইংসা-নিন্দা বারয়। 20 অতায়উ মানষরে নাপাক বানায়, অইলে অজু ছাড়া খানি খাইলে কেউ নাপাক অয় না।"

বিধমী বেটির ইমানর বল

21 বাদে হজরত ইছা নিজর দেশ ছাড়িয়া সোবু আর সিদন দেশো গেলাগি। 22 হনো গিয়া হারলে কেনানী জাতির এক বিধমী বেটি তান গেছে আইয়া জুরে জুরে কইলো, "ও হজুর, দাউদর আওলাদ, আমারে রহম করইন। আমার পুড়িগুরে বিজনে ধরায় তাই বড় কষ্ট করের।"

23 অইলে ইছায় কুস্তা মাতিলা না। তেউ তান সাহাবি অকলে তানরে মিনত করি কইলা, "হজুর, অউ বেটিগুরে বিদায় দিলাউক্লা, তাই আমরার খরে অইয়া চিল্লার।" 24 ইছায় কইলা, "আমারে তো পাঠাইল অইছে, খালি বনি ইছরাইলর আরাইল মেড়া অকলর লাগি।"

25 অইলে অউ বেটি তান কান্দাত আইয়া কদমবুছি করিয়া কইলো, "হজুর, আমারে অউ আছান খান করউক্লা।" 26 তাইন কইলা, "নিজর হুকুতার রিজেক কুস্তার ছামনে দেওয়া ঠিক নায়।" 27 বেটিয়ে কইলো, "জিঅয় হজুর, আপনার কথাউ ঠিক, অইলে মনিবর খানি থাকি যেতা গুড়া-গাড়া গালাবায় পড়ে, ইতা তো কুকরে খায়।" 28 তেউ তাইন বেটিরে কইলা, "আসলে গো মাই, তুমার ইমান বড় মজবুত। আইছা, তুমি যেলা চাইরায়, অলাউ অউক।" অখন কওয়ার লগে লগেউ পুড়ি ভালা আইগেল।

চাইর আজার মানষর গাইবি খানি

29 বাদে ইছা হনখনে গালিল আওরর পারেদি আটিয়া গেলা, গিয়া এক পাণ্ডর উপরে উঠিয়া বইলা। 30 বইয়া হারলে মানষে লুলা-লেংড়া, আতুর, আন্দা, বোবা, অলাখান আরো বউত জাতর বেমারিরে দলে দলে তান গেছে লইয়া আইলো। আনিয়া তান পাওর কান্দাত থইলো, তাইন এরা হকলরে ভালা করলা। 31 মানষে য়েবলা দেখলা, লুলা-লেংড়া ভালা অইথিরা, বোবা অকলে মাতিরা, আতুর মানষে আটরা, আন্দায় চউখে দেখরা, দেখিয়া তারা হকল তাইজ্জুব আইগেলা, আর বনি ইছরাইলর মাবুদ আল্লার শুকরিয়া আদায় করলা।

32 এরবাদে ইছায় তান সাহাবি অকলরে কান্দাত আনিয়া কইলা, "ইতা মানষর লাগি আমার বড় দরদ লাগের, আইজ তিন দিন ধরি তারা আমার খরে খরে ঘুরিরা, অইলে তারার লগে খানির কুস্তা নাই। তে অউ হালতে এরারে বিদায় দিতাম চাই না, আরনায় ইতা পথোউ বেউশ অইথিবা।"

33 সাহাবি অকলে কইলা, "হজুর, ই নিরাই মরুভূমির মাজে অতো মানষরে খাওয়ানির লাগি রুটি আমরা কয়ই পাইমু?" 34 তাইন কইলা, "তুমার গেছে কয়খান আছে?" এরা কইলা, "সাতখান রুটি আর বিরান করা কয়টা হুকু মাছ আছে।" 35 তেউ ইছায় মানষরে মাটিত বওয়ার লাগি কইলা। 36 কইয়া তাইন অউ সাতোখান রুটি আর বিরান মাছ আতো লইয়া, আল্লার শুকরিয়া আদায় করিয়া অখনাইন টকরাইলা, বাদে সাহাবি অকলরেদি বাটাইলা। 37 হকল মানষে পেট ভরি খাইলা। খাইয়া যেতা রইছিল, সাহাবি অকলে অতা দলা করার বাদে সাত টকরি ভরিগেল। 38 অনুমান চাইর আজার বেটা মানষে অউ খানা খাইলা, এরার লগে বেটিন আর হুকুতাইনও আছলা। 39 বাদে তাইন এরারে বিদায় দিয়া নাওয়ো উঠিয়া মগদন এলাকাত গেলাগি।

মানষে খালি কেলামতি দেখতা চাইন

16 বাদে ইছারে পরিক্ষা করার লাগি ফরিশি আর সিদ্দেকিয়া মজহবর কিছু মানুষ আইলা, আইয়া আছমানি কনু নিশানা দেখতা চাইলা। 2 ইছায় কইলা, "বিয়ালি বালা আছমানর লাল রং দেখিয়া আপনারা কইন, কাইলকুর দিন তো ভালা অইবো। 3 আর বিয়ানি বালা আছমানো কালনি দেখিয়া কইন, আইজ মেঘ-তুফান অইবো। তে আছমানর হালত আপনারা ঠিকউ বুজইন, অইলে জমানার হালত আপনারা বুজইন না। 4 অউ জমানার বেইমান আর নাফরমান অকলে খালি কেলামতি দেখতা চাইন, অইলে ইউনুছ নবীর নিশানা ছাড়া দুছরা কনু নিশানা তারারে দেখাইল অইতো নায়।" অখন কইয়া তাইন এরারে খইয়া হুরি গেলা।

5 বাদে আওর পাড়ি দিয়া যাওয়ার কালো সাহাবি অকলে লগে করি রুটি নিতা ফাউরিলিলা। 6 ইছায় তারারে কইলা, "তুমরা সাবখান অও, ফরিশি আর সিদ্দেকিয়া দলর খামির থাকি হশিয়ার রইও।"

7 ইখান হুনিয়া সাহাবি অকলে কানা-কানি করি কইলা, "আমরা রুটি আনছি না করি মনোলয় তাইন অখন কইরা।" 8 ইছায় তারার ভাব বুজিলিলা, বুজিয়া কইলা, "হায়রে কমজুর ইমানদার অকল, তুমারর গেছে রুটি নাই, ইখান কইরায় কেনে? 9 তুমরা অখনও কুস্তা বুজো না নি, কুস্তা মনো অর না নি? আমি য়েবলা পাচখান রুটিদি পাচ আজার মানষরে খাওয়াইছলাম, খানির বাদে তুমরা কত টুকরি গুড়া-গাড়া দলা করছলায়? 10 আর হউ যে সাতখান রুটিদি চাইর আজার মানষে খাইছলা, খাইয়া হারলে কত টুকরি দলা করছলায়? 11 তে অখন তুমরা বুজো না কেনে, আমি অউ রুটির বেয়াপারে কইয়ার না? হনো, ফরিশি আর সিদ্দেকিয়া অকলর খামির থাকি হশিয়ার অও।" 12 তেউ সাহাবি অকলে বুজিলা, তাইন আসলে খাইবার খামির থাকি হশিয়ারর কথা কইরা না, বরং ফরিশি আর সিদ্দেকিয়া অকলর তালিম থাকি হশিয়ার অইতে কইছইন।

হজরত ইছা আসলে কে?

13 বাদে তান সাহাবি অকলরে লইয়া কেছুরিয়া-ফিলিপি টাউনর কান্দা-কাছাত গেলা। পথো সাহাবি অকলরে জিকাইলা, "কওছইন, মানষে কিতা মনো করইন, আমি বিন-আদাম কে?" 14 এরা জয়াপ দিলা, "কনু কনু মানষে কইন, আপনে এহিয়া নবী। কনু জনে কইন ইলিয়াছ নবী। কেউ কেউ কয় ইয়ারমিয়া নবী, বা অইন্য কনু নবী।" 15 অউ তাইন কইলা, "অইলে তুমরা কিতা মনো করো, আমি কে?" 16 সাহাবি সাইমন-পিতরে জয়াপ দিলা, "আপনে তো আল্লার ওয়াদা করা হউ আল-মসী ইবনুছো, জিন্মা আল্লার খাছ মায়ার জন।" 17 ইছায় কইলা, "ও সাইমন বিন ইউনুছ, তুমি বড় নেক-কপালি, কারন, দুনিয়ার কনু মানষে তুমারে ইতা জানাইছে না, অইলে আমার বেহেস্তি বাক আল্লায়উ জানাই দিছইন। 18 তে আমি তুমারে কইরাম, তুমি তো পাথর, এরলাগি তুমার নাম দিছলাম পিতর, আর অউ পাথরর উপরেউ আমার তরিকার তামাম জমাত গড়িয়া তুলমু। দোজখি কনু শক্তিয়েউ এর লগে পুরতো নায়। 19 তুমার আতো আমি বেহেস্তি বাদশাইর চাবি দিমু, অউ দুনিয়াত তুমি যেতােরে নাজাইজ কইবায়, ইতা আল্লার দরবারো নাজাইজ অইথিবো, আর তুমি যেতােরে জাইজ কইবায়, আল্লার দরবারোও ইতা জাইজ অইথিবো।"

20 বাদে ইছায় তারারে দড়াইয়া কইলা, "আমিউ যেন হউ আল-মসী, ইতা কেউররে হনাইও না।"

পয়লা বার নিজর মউতর আগাম খবর

21 অউ সময় থাকি ইছায় তান সাহাবি অকলরে জানানি ধরলা, তাইন জেরুজালেমো যাইতে অইবো। হনর মুরকি অকলে, বড় ইমাম অকলে আর মৌলানা অকলে তানরে বউত দুখ-মুখিবতো ফালাইবা। বাদে তানরে কাতল করা অইবো, অইলে মউতর তিন দিনর দিন হিরবার জিন্মা অইয়া উঠবা।

22 ইখান হুনিয়া সাহাবি পিতরে তানরে খুড়া হুরাইয়া নিয়া কইলা, "হজুর, অসম্ভব, আপনার উপরে কনুমস্তেউ ইতা অইতে পারে না।" 23 ইছায় পিতরর বায় ফিরিয়া কইলা, "ধুর ইবলিছ, আমার গেছ থাকি বাগ। তুই আমার পথর জইজলা। তুই আল্লাই মুনশারে বাদ দিয়া, মানষর লাখান চিন্তা করবো।"

24 বাদে তাইন এরারে কইলা, "কেউ যদি আমার তরিকাত আইতো চায়, তে হে তার নিজর খুশিয়ে চলা বাদ দেউক, তার আপন দুখ-কষ্টর সলিব বইয়া লইয়া আমার খরে আউক। 25 যে মানষে তার নিজর জান বাচাইতো চায়, হে তার আসল জিন্দেগি খুয়াইবো। অইলে যে জনে আমার লাগি তার জান কুরবানি দেয়, হে আসল জিন্দেগি পাইবো। 26 কনু মানষে আস্তা দুনিয়া পাইয়াও যদি তার আসল জিন্দেগি খুয়াইলায়, তে তার কনু ফায়দা অইলো নি? হেস্তে আসল জিন্দেগি পাওয়ার লাগি হে কনু ধন বিলাইবো? 27 আমি বিন-আদমে য়েবলা আমার ফিরিস্তা অকলরে লগে লইয়া আমা গাইবি বাকর কুদরতি মহিমায় জগতো হিরবার আইমু, অউ সময় পরতেক মানষরে

তার আমল মাফিক ফল দিমু।²⁸ হুনো, আমি তুমারো হাছা কথা কইরাম, অনো ইলাখান কয়জন আজির আছইন, আমি বিন-আদম বাদশা হালতে না আওয়া পযন্ত, কুনুমস্তেউ এরার মউত অইতো নয়।”

হজরত ইছা রুহুল্লার নুরানি ছুরত

এর ছয়দিন বাদে হজরত ইছায় খালি পিতর, ইয়াকুব আর ইয়াকুবর ভাই হান্নানরে লইয়া উচা এক পাড়র উপরে উঠল।² উঠিয়া হারলে এরার চউখর ছামনে তান নিজর ছুরত বদলি গেল। তান মুখ অইগেলে সুরজর লাখান জলমল, আর ফিন্নর লেবাছ অইলো ধলা চকচক।³ সাহাবি অকলে দেখলা, হজরত মুছা আর ইলিয়াছ নবীয়ে আইয়া তান লগে বাতচিত কররা।

17 অউ সময় পিতরে কইলা, “হজুর, আমরা তো অনো আছি, খুব ভাল অইছে। আপনে চাইলে আমি তিনখান ডেরা-ঘর বানাইলাই, একখান আপনার, একখান মুছা নবীর আর একখান ইলিয়াছ নবীর লাগি।”⁵ তাইন ইছার লগে মাতিরা, আখতাউ ধলা ধবধবা মেঘর এক টুকরায় আইয়া এরাগে গুরিলিলো, আর অউ টুকরা থাকি গাইবি আওয়াজ অইলো, “এইনউ আমরা খাছ মায়ার জন ইবনুল্লা, এন উপরে আমি খুব খুশি, তুমরা এন নছিত হুনো।”

⁶ ইখান হুনিয়া সাহাবি অকল খুব ডরাইলা, ডরাইয়া মাটিত পড়ি গেল।⁷ অউ সময় ইছা আইয়া তারারে ছইয়া কইলা, “উঠো, ডরাইও না।”⁸ তেউ তারা চউখ তুলি চাইলা, চাইয়া খালি ইছা ছাড়া আর কেউররে ইনো দেখলা না।

⁹ পাড থাকি লামিয়া আওয়ার বালা ইছায় এরাগে হুকুম দিলা, “আইজ যেতা দেখলায়, আমি বিন-আদম মরা থাকি জিন্দা অইয়া উঠার আগ পর্যন্ত ইতা আর কেউররে হুনাইও না।”¹⁰ সাহাবি অকলে ইছারে জিকাইলা, “হজুর, মৌলানা অকলে কেনে কইন, আল-মসী আইবার আগে, পয়লা ইলিয়াছ নবীর আওয়া জরুর?”¹¹ তাইন কইলা, “ইখান হাছা কথা, পয়লা হজরত ইলিয়াছে আইয়া হক্কলতা আগর হালতো ফিরাইয়া আনবা।¹² অইলে আমি তুমারো কইরাম, ইলিয়াছ নবী ঠিকউ অইছিল। ই দুনিয়ার মানষে তানরে না চিনায়, তান লগে যেতা মনোলয় অতা করছে। আর আমি বিন-আদমেও অউ লাখান দুখ-মছিবত পুয়ানি লাগবা।”¹³ তেউ সাহাবি অকলে বুজিলিলা, তাইন অখন এহিয়া নবীর কথা কইরা।

জিনর আছর আলা মিরকি বেমারির শিফা

¹⁴ বাদে তারা পাড থাকি লামিয়া আইলা। অনো মানষর ভিড় আছিল, অউ ভিড়র মাজে এক বেটা আইয়া ইছার ছামনে আট গালাদি বইয়া কইলো, “হজুর, আমার পুয়াগুরে বাচাউক্কা, হে মিরকি বেমারে খুব কষ্ট করের। অউ বেমার উঠলে হে হামেশা আশুনিত আর পানিত পড়ি যায়।¹⁶ আমি তারে লইয়া আপনার সাহাবি অকলর গেছে আইছিলাম, অইলে তারা ভাল করতা পারছইন না।”

¹⁷ ইছায় কইলা, “হায়রে বেইমান আর নাফরমানর জাত, আমি আর কতদিন তুমার লগে রইমু, তুমার জালা কতদিন সহ্য করমু? দেখি, তুমার পুয়ারে অনো আনো।”¹⁸ ইছায় পুয়ার লগর হউ জিন্নাতরে ধামকি দিলা, ধামকি খাইয়া জিনে পুয়ারে ছাড়িয়া গেলগি, লগে লগে হে ভাল অইগেল।¹⁹ বাদে সাহাবি অকলে নিরালায় ইছারে জিকাইলা, “হজুর, আমরা কেনে অউ জিন্নাত ছাড়াইতাম পারলাম না?”

²⁰ তাইন কইলা, “তুমার ইমানর কমজুরির লাগিউ পারছো না। আমি হাছাউ কইরাম, তুমার দিলো যদি এগু ডেংগা বিচি পরিমান ইমান থাকে, আর তুমরা অউ পাড়রে কও, ‘অন থাকি ডুলিয়া হনো যাওগি,’ তে অউ পাড়ও ডুলিযিবো। তুমার অসাইয়া কুস্তাউ রইতো নয়।²¹ হুনো, দোয়া আর রোজা রাখা ছাড়া ই-জাত জিন ছাড়াইল যায় না।”

দুছরা বার নিজর মউতর আগাম খবর

²² বাদে গালিল জিলাত আইয়া ইছায় তান সাহাবি অকলরে কইলা, “আমি বিন-আদমরে মানষর আতো ধরাই দেওয়া অইবো।²³ তারা আমারে জানে মারিলিবা, মরার তিন দিনর দিন আমি হিরবার জিন্দা অইয়া উঠমু।” ইখান হুনিয়া সাহাবি অকল খুব বেজার অইগেল।

মাছর মুখো রুপার টেকা

²⁴ এরবাদে ইছায় সাহাবি অকলরে লইয়া কফরনাউম টাউনো গেলো, অউ সময় বায়তুল-মুকাদ্দছর খাজনা তুলরা অকলে সাহাবি পিতরে কইলা, “আপনার উস্তাদে বায়তুল-মুকাদ্দছ কাবা শরিফর চান্দা দেইন না নি?”²⁵ পিতরে জুয়াপ দিলা, “জুয়া, দেইন তো।” অখান কইয়া পিতর ঘরো হামাইয়া কুস্তা মাতার আগেউ ইছায় কইলা, “পিতর, তুমি কিতা মনো করো? দুনিয়ার বাদশা অকলে কার গেছ থাকি খাজনা-চান্দা আদায় করইন? নিজর মানষর গেছ থাকি, না বারা মানষর গেছ থাকি?”

²⁶ পিতরে কইলা, “বারা মানষর গেছ থাকি।” তেউ ইছায় কইলা, “তে তো নিজর মানুষ ইতা থাকি বাচি গেলো, আর আমরাও আল্লার আপন মানুষ আওয়ার আল্লার ঘরর খাজনা থাকি বাচি গেছি।²⁷ অইলে আমরা এরাগে বেজার করতাম নয়, এরলাগি তুমি আওরো যাও, গিয়া মাছ মরার লাগি বরি ফালাও, বরিত পয়লা যে মাছ লাগবো, অগুর মুখর ভিতরে একটা রুপার টেকা পাইবায়। অউ টেকা নিয়া তুমার আর আমার চান্দা দিলাও।”

উম্মতর লাগি হজরত ইছার জরুরি তালিম (১৮:১-৩৫)

বেহেস্তি বাদশাইত বড় কে?

18 অউ সময় সাহাবি অকলে হজরত ইছার কান্দাত আইয়া জিকাইলা, “হজুর, বেহেস্তি বাদশাইর মাজে হক্কল থাকি বড় কে?”

² তেউ ইছায় এক হক্কলতাবে ডাকিয়া আনিয়া তারার মাজে উবা করাই কইলা, “আমি তুমারো হাছাউ কইরাম, তুমরা যদি মন ফিরাইয়া অউ হক্কলতার লাখান না অও, তে কুনুমস্তেউ বেহেস্তি বাদশাইত হামাইতায় পারতায় নয়।⁴ যে জনে নিজরে অউ হক্কলতার লাখান হক্কল মনো করে, বেহেস্তি বাদশাইত হে-উ হক্কল থাকি দামি।⁵ আর যে জনে আমার লাগি অউ হক্কলতার লাখান কনু ছাবালরে কবুল করে, হে আমারেউ কবুল করে।

গুনর কাম থাকি হুশিয়ার রওয়া

⁶ হুনো, আমার তরিকার অউ হক্কল-মুক্ক একজনরে যোগিয়ে গুনর পথে টানিয়া নেয়, অগুর লাগি আরো ভালো অইলো অনে, অগুর গলাত পাখর বান্দিয়া দরিয়াত ফালাই দেওয়া।⁷ হায়রে দুনিয়া, গুনর পথে নেওয়ার লাগি তুমার মাজে কতো উছকানি আছে উছকানি তো আইবোউ আইবো। অইলে লান্নত হউ জনর উপরে, যোগিয়ে গুনা করানির লাগি উছকানি দেয়।⁸ তুমার আত বা পাও যদি তুমারে গুনর পথে টানে, তে ই আত-পাও কাটিয়া ফালাই দেও। দুইও আত-পাও লইয়া দোজখো জলা থাকি, আতুর অইয়াও বেহেস্তো যাওয়া তুমার লাগি ভাল।⁹ তুমার চউখে যদি তুমারে গুনর পথে টানে, তে ই চউখ তুলিয়া ফালাই দেও। দুইও চউখ লইয়া দোজখো জলা থাকি, কানা অইয়াও আখের পাওয়া তুমার লাগি ভাল।

¹⁰ হুনো, আমি কইরাম, তুমরা অউ হক্কলতার লাখান কনু ছাবালরেও এলামি করিও না। তারার ফিরিস্তা অকলে বেহেস্তর মাজে হির-হামেশা আমার বেহেস্তি বাফ আল্লা পাকর মুখ দেখরা।¹¹ জানো নি, যেরা বে-পথে গেছেগি, এরাগে বাচানির লাগিউ আমি বিন-আদম ই দুনিয়াত আইছি।

¹² মনো করো, কনু মানষর একশো গুণ মেড়া আছে, এর মাজর এগু মেড়া আরাই গেলে হে বাকি নিরানকইটা বন্দো থইয়া, হউ আরাইল অগু তুকানিত যায় না নি? ¹³ আমি তুমারো হাছাউ কইরাম, হে যদি ইকটা তুকাইয়া পায়, তে যে নিরানকইগু আরাইল না, অগুইন থইয়া যেগু আরি গেছিল, অগুর লাগিউ হে খুব খুশি-বাসি করে।¹⁴ ঠিক অউ লাখান, তুমার বেহেস্তি বাফ আল্লায়ও চাইন না, অউ হক্কলতাইন্তর মাজর এগু হক্কলতাও বিনাশ অউক।

অপরোধিবে বুজাও

¹⁵ “তুমার কনু ভাইয়ে যদি তুমার গেছে দুখ করিলায়, তে হে য়েবলা নিরালায় থাকে, অউ সময় তুমি একলা গিয়া তারে বুজাইও। তুমার বুজ যদি মানিলায়, তে অউ ভাইর লগে তুমার ভাইয়ালি বাচাইলাইয়া।”¹⁶ অইলে হে যদি তুমার বুজ না মানে, তে আরো দুই-একজন মাজর মানুষ লইয়া যাইও। গিয়া তারার ছামনে তারে বুজাইও। তেউ মুছার শরিয়তর অউ হুকুম পুরা অইবো, দুই-তিনজন সাক্ষির কথায় যেকনু বেয়াপার পরমান অয়।¹⁷ এরার বুজও যদি হে না মানে, তে তার বেয়াপারে জমাতো নালিশ দেও। জমাতর কথা যদি মানিলায় তে ভালো, আর না মানলে তারে বিধমী বা ঘুষখুর তশিলদার মনো করিয়া, তারে তার পথে ছাড়ি দেও।¹⁸ তে আমি তুমারো হাছা কথা কইরাম, অউ দুনিয়াইত তুমরা যেতারে নাজাইজ কইবায়, ইতা আল্লার দরবারো নাজাইজ অইযিবো, আর তুমরা যেতারে জাইজ কইবায়, আল্লার দরবারোও ইতা জাইজ অইবো।

¹⁹ হুনো, আমি তুমারো আরো কইরাম, তুমার মাজর দুইজন যদি একমত অইয়া কনু বেয়াপারে দোয়া করে, তে আমার বেহেস্তি বাফ আল্লায় অউ দোয়া কবুল করবা।²⁰ আমার নামে যে জাগাত দুই বা তিন জন জমা অয়, হউ জাগাত আমিও আজির থাকি।”

মাফ করার বেয়াপারে তালিম

²¹ অউ সময় পিতরে আইয়া ইছারে কইলা, “হজুর, আমার ভাইয়ে যদি আমার গেছে বার বার দুখ করে, তে আমি কতবার তারে মাফ করতাম? সাত বার নি?”²² ইছায় কইলা, “খালি সাত বার নয়, আমি কইরাম, তারে সত্তইর গুন সাত বার মাফ করিও।

²³ হুনো, বেহেস্তি বাদশাই অলা এক বাদশার লাখান, যেইন তান উজির-নাজিরর গেছে হিসাব-নিকাশ চাইলা।²⁴ বাদশায় হিসাব লওয়াত বইলে এরার মাজর অলা এক জনরে তান ছামনে আনা অইলো, বাদশায় এর গেছে লাখ লাখ টেকা পাওনা আছিল।²⁵ অউ পাওনা ফিরত দিবার খেমতা এর নাই। এরদায় বাদশায় হুকুম দিলা, হে সদ্ধা তার বউ, পুয়া-পুদিন গুলাম হিসাবে বিকি খাইয়া, হক্কল সয়-সম্পত্তি বেচিয়া তান পাওনা আদায় করার লাগি।²⁶ অউ হুকুম হুনিয়া হে বাদশার পাওত ধরিয়া কান্দিয়া কইলো, “হজুর, আমারে খুড়া সুযোগ দেউক্কা, আমি আপনার হক্কল পাওনা দিলাইমু।”²⁷ অউ তাইন দয়া করিয়া তারে ছাড়ি দিলা, আর হক্কল দেনা মাফ করি দিলাইলা।

²⁸ “বাদে হে বারে গিয়া তার লগর আরক চাকরিমানরে পাইলো। অউ জনর গেছে হে একশো টেকা পাওনা আছিল। পাইয়া তারে গলাত টিপা মারি ধরিয়া কইলো, ‘অই, তুই আমার পাওনা টেকা দে।’²⁹ হউ জনে তার পাওনো পড়ি মিনত করি কইলো, ‘আমারে খুড়া সুযোগ দেও, আমি তুমার

হকল পাওনা দিলাইম।³⁰ অইলে হে এর কথা মানলো না। তার টেকা না দেওয়া পর্যন্ত তারে জেলো হারাই থইলো।

³¹ ইতা দেখিয়া তার লগর উজির-নাজির অকল খুব বেজার অইলা। তারা গিয়া ইতা বাদশারে জানাইলা।³² বাদশায় হউ চাকরিয়ানরে আনাইয়া কইলা, হায়রে নাফরমান, তুমি আমারে মিনত করায় আমি তুমার হকল দেনা মাফ করি দিলাইছলাম।³³ তে আমি যেলা তুমারে দয়া করছলাম, তুমিও অউলা তুমার লগর চাকরিয়ানরে দয়া করা উচিত আছিল না নি?³⁴ বাদে বাদশায় গুছা করিয়া তারে জেলো হারাইলা, তান পাওনা আদায় অওয়ার আগ পর্যন্ত জেলর জল্লাদ সিপাইয়ে তারে কড়াকড়ি সাজা দিলা।

³⁵ ঠিক অউ লাখান, তুমরাও যদি তুমরার ভাইরে দিল থাকি মাফ করি না দেও, তে আমার বেহেস্তি বাফ আল্লায়ও তুমরারে অউলা সাজা দিবা।

সমাজর মানষর লাগি হজরত ইছার তালিম (১৯:১-২২:৪৬)

তালাকর মুছলা

19 অউ তালিমর বাদে হজরত ইছা গালিল জিলা থাকি জর্দান গাংগর হপারো এছদিয়া জিলার পুব এলাকাত আইলা।² অউ সময় বউত মানুষ তান খরে খরে আইলা, তাইন এরা হকলর বেমার ভালা করলা।

³ আর ফরিশি মজহবর কয়জন মানুষ আইয়া ইছারে পরিষ্কা করার লাগি জিকাইলা, “কউক্লাছইন, মুছা নবীর শরিয়ত মাফিক কনু মানষে যেকনু কারনে তার বউরে তালাক দেওয়া জাইজ নি?”⁴ ইছায় কইলা, “আপিনারা আল্লার কালামো পাইছইন না নি, আল্লায় পয়লা আদম আর হাওয়ারে বেটা আর বেটি বানাই পয়দা করছইন, তাইন কইছইন,⁵ এরলাগিউ বেটাইন্তে তারার মা-বাফরে ছাড়িয়া বউর লগে থাকবা, তারা দুইওজন এক শরিল আইবা।⁶ এরদায় তারা দুই রইতা নয়, এক কায়া আইবা। তে আল্লায় যেরারে জুড়া বান্দিয়া দিছইন, মনিষে ইতারে আলগ না করউক।”

⁷ তেউ ফরিশি অকলে তানরে কইলা, “তে মুছা নবীয়ে কেনে বাতাইছইন, তালাক নামা লেখিয়া বউরে তালাক দেওয়া জাইজ?”⁸ তাইন কইলা, “তুমরার দিল পাষান গতিকেউ মুছায় ই অনুমতি দিছইন। অইলে পয়লা থাকি ইলা নিয়ম আছিল না।⁹ আমি তুমরারে কইরাম, যে মানষে জিনার দুহ ছাড়া আইন্য যেকনু কারনে তার বউরে তালাক দিয়া আরক বেটিরে হাংগা করে, হে নিজেউ জিনা করে।”

¹⁰ তেউ সাহাবি অকলে তানরে কইলা, “জামাই-বউর মাজেও যদি অলা ঘটনা ঘটে, তে তো বিয়া না করাউ ভাল।”

¹¹ ইছায় তারারে কইলা, “হকল মানুষ তো ইলা রইতো পারে না, খালি আল্লায় যেরারে ই খেমতা দিছইন, তারিউ পারে।¹² কনু কনু মানুষ না-মর্দ জানতেউ দুনিয়াত জনম লয়, এরলাগি তারা বিয়া করে না। আর কনু কনু হুলরে মানষেউ না-মর্দ বানাইলায়, এরদায় তারাও বিয়া করে না। হিরবার কেউ কেউ আছে বিয়া-শাদি না করিয়া, খালি বেহেস্তি বাদশাইর খেজমতো জিন্দেগি কাটানির নিয়ত করিলায়। তে ইখান যেরা আমল করতো পারে, তারা আমল করউক।”

হুক হকুতাইন্তর বেয়াপারে তালিম

¹³ বাদে মানষে হুক হকু হকুতাইন্তরে লইয়া ইছার গেছে আইলা, তারা চাইলা তাইন যানু হকুতাইন্তর মাথাগু আতা ই দিয়া দোয়া করইন। অইলে সাহাবি অকলে এরারে বকা-জকা করলা।¹⁴ ইতা দেখিয়া তাইন কইলা, “হকুতাইন্তরে আটকাইও না, তারারে আমার গেছে আইতে দেও। আল্লার বাদশাই তো এরার লাখান মানষর লাগিউ।”¹⁵ হকুতাইন্তর মাথা আতাইয়া দোয়া করিয়া হারলে, তাইন হিন থাকি গেলাগি।

গরিব আর ধনির বেহেস্ত

¹⁶ বাদে এক জুয়ান বেটায় আইয়া তানরে জিকাইলো, “হুজুর, আখেরাত পাওয়ার লাগি আমি কনু হুক কাম করতাম?”¹⁷ ইছায় কইলা, “হুক কামর বেয়াপারে আমারে কেনে জিকাইরায়? হুক তো খালি একজনউ আছইন, তুমি আখেরাত পাইতে চাইলে, তান হকল হুকুম-আহকাম আমল করো।”¹⁸ হউ জুয়ানে কইলো, “হুজুর, কনু কনু হুকুম মানতাম?”

তাইন কইলা, “খন করিও না, জিনা করিও না, চুরি করিও না, মিছা সাক্ষি দিও না।”¹⁹ মা-বাফরে ইহজত করিও আর আরি-ফরিরে নিজর লাখান মায়া করিও।

²⁰ বেটায় কইলো, “ছাব, ইতা তো আমি এমনেউ আমল করিয়া, অইলে আর কিতা করতাম কউক্লা?”²¹ তেউ ইছায় তারে কইলা, “তুমি যদি ঝোলআনা খাটি অইতায় চাও, তে তুমার বাড়িত যাও, গিয়া তুমার হকল ধন-ছামানা বেচিয়া গরিব-দুখিরে বিলাই দেও। তেউ তুমি বেহেস্তো ধন-ছামানা পাইবায়। এরবাদে আইয়া আমার উম্মত অইও।”²² ইখান হনিয়া বেটা বেজার অইয়া গেলগি, তার তো বউত ধন-ছামানা আছিল।

²³ তেউ ইছায় তান সাহাবি অকলরে কইলা, “আমি হাছা কথা কইরাম, ধনি মানুষ আল্লার বাদশাইত হামানি বড় মশকিলা।²⁴ হনো, ধনি মানুষ আল্লার বাদশাইত হামানির চাইতে, ছুরি ফুড়েউ উট হামানি আরো সুজা।”²⁵ ইখান হনিয়া সাহাবি অকল তাইজুব আইয়া কইলা, “তে কনু মানুষ নাজাত হাছিল করবে, কে রেহাই পাইবে?”²⁶ তাইন এরার বায় চাইয়া কইলা, “মানষর লাগি অসম্ভব অইতো পারে, অইলে আল্লার নজরো ইতা তো মামুলি। তাইন

হকলতাউ পারইন।”²⁷ অউ সময় পিতরে জিকাইলা, “হুজুর, আমরা তো হকলতা ফালাই থইয়া আপনার খরে আইছি। তে আমরা কিতা পাইম?”

²⁸ ইছায় কইলা, “আমি তুমরারে হাছা কথা কইরাম, তুমরা যারা আমার উম্মত অইছো, আমি বিন-আদম জিন্দা অইয়া য়েবলা আল্লার বাদশাইর গদিত বইম, অউ সময় অইয়া তুমরাও আমার লগে অইয়া বারোটা তখতো বইবায়, বইয়া বনি ইছরাইলর বারো গুষ্টির বিচার করবায়।²⁹ হনো, যে মানষে আমার লাগি নিজর বাড়ি-ঘর, মা-বাফ, ভাই-বইন, পুয়া-পুডি, আর জমি-মিরাস ফালাইয়া আইছে, হে অউ দুনিয়াত ইতার একশো গুন বেশি পাইবো, এরলগে আখেরও পাইবো।³⁰ অইলে অখন যেরা আগর কাতারো আছে, এরার বউত জন খরে পড়িযিবো, আর খরর কাতারর বউত জন আগে আইবো।”

আংগুর বাগানর গিরস্তর কিছা

20 হজরত ইছায় আরো কইলা, “বেহেস্তি বাদশাই তো অলা এক গিরস্তর লাখান। ই গিরস্তে তান খেতর কামর লাগি খুব বিয়ানে উঠিয়া কামলা তুকানিত গেলা।² গিয়া কামলা চাইয়া তারারে একশো টেকা রোজ ফুড়াইয়া তান আংগুর বাগানো কামো লাগাইলা।³ কিছু বেইল অইয়া হারলে তাইন হিরবার বার অইলা, বার অইয়া দেখলা আরো কয়জন কামলা বেকার উবাই রইছইন।⁴ দেখিয়া কইলা, ‘তুমরাও গিয়া আমার বাগানো কামো লাগো, আমি তুমরারে উচিত টেকা দিমু।’⁵ তেউ তারা গিয়া কামো লাগলা। অলাখান বেইল দুইফরি বলা আর জোহরর বাদে গিরস্ত হিরবার বার অইয়া গিয়া আরো কামলাইন আনিয়া কামো লাগাইলা।⁶ হেশে বিয়ালি বলা তাইন বারে গিয়া, আরো কামলাইন উবাই রইছইন দেখিয়া কইলা, ‘তুমরা হারাদিন ধরি ইনো উবাই রইছো কেনে?’⁷ এরা কইলা, ‘ছাব, আমরা কনু কাম পাইছি না।’ গিরস্তে কইলা, ‘তুমরাও গিয়া আমার বাগানো কামো লাগো।’

⁸ হুইঞ্জা বলা গিরস্তে তান নিজর চাকররে কইলা, ‘ওবা, বাগানর অউ কামলাইন্তরে আনিয়া, শেষর জন থাকি পয়লা জন পর্যন্ত হকলর রোজ দিলাও।’⁹ বিয়ালি বলা যেরা কামো লাগছিল, তারা একশো করি পাইলো।¹⁰ ইতা দেখিয়া পয়লা যারা কামো লাগছিল, তারা মনো করলো তারা আরো গিহি টেকা পাইবো, অইলে গিরস্তে এরা হকলরে এক হমান রোজ দিলা।¹¹ এরদায় পয়লা দল অউ গিরস্তর উপরে বেজার অইয়া কইলা, ‘আমরা হারা দিন ধরি রইদে জলি-পুডি কাম করিয়া একশো টেকা পাইলাম। অইলে তারা হেশে আইয়া খুড়া সময় কাম করায়ও, আপনে তারারে আমার হমান টেকা দিলা।’

¹³ “তেউ গিরস্তে তারার একজনরে কইলা, ‘ওবা, আমি আইন্যায় কুস্তা করছি নি, তুমি নিজেউ তো একশো টেকায় কাম করতে রাজি অইছো না নি?’¹⁴ অখন তুমার পাওনা লইয়া তুমি যাও। আমি আমার নিজর ইছায় হকলরে এক হমান দিছি।¹⁵ আমার নিজর ছামানা, নিজর ইছামতো খরচ করার অধিকার নাই নি? আমি তারারে দয়া করায় তুমার চখুত জলের নি?”

¹⁶ অউ কিছা হনানির বাদে ইছায় কইলা, “বুজছো নি, যেরা খরর কাতারো আছে তারা আগে আইবো, আর আগর কাতারর তারা খরে আইবো।”

তিছরা বার নিজর মউতর আগাম খবর

¹⁷ বাদে তাইন য়েবলা জেরুজালেম মুখা রওয়ানা অইযিতা, অউ সময় তান বারোজন সাহাবিরে আলগা হরাইয়া নিয়া কইলা,¹⁸ “হনো, আমরা অখন জেরুজালেম যাইরাম। হনো আমি বিন-আদমরে ধরিয়া বড় ইমাম আর মৌলানা অকলর আতো সপি দেওয়া অইবো। তারা বিচার করিয়া কাতল করার রায় দিবা।¹⁹ আমারে ভিন-দেশি অকলর আতো সমজাইবা। তারা আমারে ঠাট্টা-মশকরা করিয়া, বেজুইতা চাবুক মারিয়া, লাকড়ির সলিবো লটকাইয়া কাতল করবা। মউতর তিন দিনর দিন আমি হিরবার জিন্দা অইয়া উঠমু।”

মন্ত্রী অওয়ার লাগি অনুরোধ

²⁰ বাদে জিবুদিয়ার দুইও পুয়ারে লইয়া তারার মা’য় ইছার গেছে আইলা। আইয়া কুস্তা চাওয়ার আশায় তান পাওয়ো পড়লা।²¹ ইছায় বেটিরে জিকাইলা, “আপনে কিতা চাইন?” বেটিয়ে কইলা, “হুজুর, আমার এগু পুয়ারে আপনার রাজত্বর ডাইনর গদি, আর আরোগুরে বাউর গদিখানো বইবার সুযোগ দিবা নি?”

²² ইছায় তারারে জুয়াপ দিলা, “তুমরা তো বুজরায় না, তুমরা কিতা চাইরায়। আমি যে দুখ-মছিবতর পিয়ালাদি খাইম, ইতা কনু তুমরা খাইতায় পারবায় নি?” তারা কইলা, “জিঅয়, পারমু।”²³ তাইন কইলা, “আইছা, আমি যে পিয়ালাদি খাইম তুমরাও অউ পিয়ালাদি খাইবায়, অইলে আমার ডাইনে বা বাউয়ে বওয়ানির এখতিয়ার তো আমার আতো নয়। আমার বেহেস্তি বাফ আল্লায় যারার লাগি ই গদি ঠিক করছইন, খালি তারাউ পাইবা।”

²⁴ জিবুদিয়ার দুইও পুয়ার আরজি হনিয়া, বাকি দশোজন সাহাবি এরার উপরে খুব বিরক্ত অইলা।²⁵ তেউ ইছায় এরা হকলরে কান্দাত আনিয়া কইলা, “তুমরা তো জানো, বিধর্মী জাতির রাজা অকল তারার প্রজার উপরে হুকম জারি করে, আর তারার জমিদার অকলে গুলামর উপরে বেটাগিরি করে।²⁶ অইলে তুমরার মাজে তো ইলা অওয়া ঠিক নয়। তুমরার কেউ দামি বনতে চাইলে, হে তুমরার খেজমত করউক।²⁷ আর কেউ বউ অইতে চাইলে, হে হকলর গুলামি করউক।²⁸ মনো রাখিও, আমি বিন-আদমেও

খেজমত পাওয়াত আইছি না, আইছি তো খেজমত করাত। আর বউত মানষর জান বাচানির লাগি, নিজর জান বিলাই দেওয়াত আইছি।”

হজরত ইছায় দুই জন আন্দারে ভালা করলা

29 হজরত ইছায় তান সাহাবি অকলরে লইয়া যিরিহো টাউন থাকি রওয়ানা আইগেলা, অউ সময় বউত মানুষ তান খরে খরে গেলো।³⁰ যাওয়ার সময় পথর কান্দাত দুই আন্দা বেটা বওয়াত আছিল। তাইন অউ পথেদি যাইরা হনিয়া তারা জুরে জুরে চিল্লাইয়া কইলো, “ও হজুর, ও দাউদ নবীর আওলাদ, আমরারে রহম করইন।”³¹ চিল্লানি হনিয়া অনর মানষে তারারে ধমক দিলা। অইলে তারা আরো জুরে জুরে চিল্লাইয়া কইলো, “ও হজুর, ও দাউদ নবীর আওলাদ, আমরারে রহম করইন।”

32 এরার চিল্লানি হনিয়া তাইন উবাই গেলো, উবাইয়া অউ দুইও আন্দারে কান্দাত আনাইয়া জিকাইলো, “কিতাবা, কিতা চাও? আমি তুমারেরে কিতা করতাম?”³³ তারা কইলো, “হজুর, আমরার চউখ গুইন ভালা করি দেউক্লা।”³⁴ ইখান হনিয়া তান দরদ হমাই গেল। তাইন তারার চউখ আতাই দিলা, লগে লগেউ তারার চউখ ভালা আইগেল। বাদে তারাও তান খরে খরে রওয়ানা আইলো।

পবিত্র জেরুজালেমো হজরত ইছা

21 হজরত ইছায় তান সাহাবি অকলরে লইয়া জেরুজালেমর কাছাত, জয়তন পাড়র লগে বায়ত-ফাইজ্জা গাউত আইয়া আজিলার। অনো আইয়া তান দুইজন সাহাবিরে কইলো, “তুমরা অউ ছামনর গাউত যাও। গাউত হমাইতেউ দেখাবায় এগু গাধা বান্দা আছে, লগে তার বাইচাও বান্দা। অগুইন্তর গলার দড়ি খুলিয়া অনো লইয়া আইও।³ কেউ কুস্তা জিকাইলে কইও, হজুরর দরকার আছে, এরদায় নিরাম। তেউ হে লগে লগে রাজি অইযিবো।”

4 ইতা অইলো যাতে আগর জমানার হউ নবীর মাজদি যেতা বাতাইল আছে, অতা অখন ফলিয়ায়।⁵ তাইন কইলো, “ছিয়ন-কইনা জেরুজালেমরে তুমরা কইও, তুমার বাদশা তুমার গেছে আইরা। তাইন খুব নরম মিজাজি। তাইন গাধা চড়িয়া, গাধীর বাইচা চড়িয়া আইরা।”

6 তেউ ইছায় যেলা হিকাই দিছলো, দুইও সাহাবিয়ে গিয়া অলা করলা।⁷ অউ গাধা আর তার বাইচা আনার বাদে সাহাবি অকলে নিজর গতরর চান্দর খুলিয়া গাধার পিঠিত বিছাই দিলা, তেউ ইছা এর উপরে ছওয়ার অইলো।⁸ আরো বউত মানষে তারার গতরর চান্দর খুলিয়া পথর মাজে বিছাই দিলা, আর বউতে সুন্দর সুন্দর গাছর পাতাইন ছিড়িয়া আনিয়া পথো বিছাইলো।⁹ ইছার আগে-খরে আরো বউত মানুষ যাওয়াত আছিল, এরা জুরে জুরে মিছিল দিলা,

“বাদশা দাউদর আওলাদ, মারহাবা!
মাবুদর নামে যেইন আইরা,
তান তারিফ অউক।
বেহেস্তোও মারহাবা!”

10 হজরত ইছা জেরুজালেম আইয়া হরলে আস্তা টাউনো উলইন্তল লাগি গেল। হকলে জিকাইলো, “ওবা, এইন কে?”¹¹ মানষে কইলো, “এইন তো হউ ইছা নবী, এন বাড়ি গালিলর নাছরত গাউত।”

জেরুজালেম কাবা শরিফরে পাক-ছাফ করা

12 বাদে জেরুজালেম আইয়া তাইন পবিত্র বায়তুল-মুকাদছো হমাইলো। হনো কাবা ঘরর সীমানাত যেরা খরিদ-বিকির কারবারি আছিল, ইতারে খেদাই দিলা। তাইন টেকার বাটার কারবারি অকলর কেশ বাক্স, আর পারো বেচরা অকলর আসন উল্টাইয়া ফালাই দিলা।¹³ তাইন কইলো, “আল্লার কালামো বাতাইল অইছে, আমার ঘর অইবো এবাদতর ঘর, অইলে তুমরা ইখানরে ডাকাইতর আড্ডাখানা বানাইলিছো।”

14 এরবাদে আন্দা, লুলা-লেংড়া মানুষ অকল ইছার গেছে বায়তুল-মুকাদছো আইলা, তাইন এরা হকলরে ভালা করলা।¹⁵ হজরত ইছায় যে কুদরতি মোজেজা কাম করছলো, বড় ইমাম আর মৌলানা অকলে ইতা দেখলো। তারা হনলো, বায়তুল-মুকাদছর ভিতরে হুরুতাইন্তে কইরা, “মারহাবা, দাউদর আওলাদ, মারহাবা।” ইখান হনিয়া তারা জলি-পুডি উঠলো।¹⁶ তারা ইছারে কইলো, “অউ হুরুতাইন্তে কিতা চিল্লাইরা, ইতা তুমি হনরায় না নি?” তাইন কইলো, “অয়, হনিয়ার তো। আল্লার কালামো পড়ছইন না নি, ‘নাবালিক হুরুতাইন্তর মুখ থাকি তুমি তুমার তারিফ আদায় করছো?’”¹⁷ বাদে হজরত ইছা তারার গেছ থাকি গেলোগি, গিয়া টাউনর বারে বায়ত-আনিয়া গাউত রাইত রইলো।

মজবুত ইমানর মুনাজাত

18 বাদর দিন বিয়ানে বায়ত-আনিয়া থাকি জেরুজালেম টাউনো আওয়ার সময় তান পটো ভুক লাগলো।¹⁹ অউ তাইন পথর কান্দাত এগু ডুমর গাছ দেখিয়া, অগুর ফল খাওয়ার থিয়ালে গাছর ধারো গেলো। গিয়া দেখলো, গাছর মাজে খালি পাতা, কুন ফল নাই। তাইন অউ গাছরে কইলো, “তুমার মাজে যান আর কুনদিন ফল না ধরো।” অখান কওয়ার লগে লগেউ গাছটা হুকাইয়া মরিগেল।²⁰ সাহাবি অকলে ইতা দেখিয়া তাইজ্জুব আইয়া কইলো, “গাছটা অতো জলদি হুকাই গেল কিলা?”²¹ ইছায় জুয়াপ দিলা, “আমি তুমরারে হাছাউ কইরাম, তুমরা যুদি দিলর মাজে সন্দয় না করিয়া, পুরাপুর

ইমানে মজবুত থাকো, তে আমি অউ ডুমর গাছরে যেতা করছি, তুমরাও অলা পারবায়। খালি ইখান নায়, তুমরা যুদি অউ পাডোর কও, উড়িয়া গিয়া দরিয়াত পড়ো, তে অলাউ অইবো।”²² তুমরা যুদি খালিছ নিয়তে একিন করিয়া দোয়া করো, তে তুমরা যেতা চাইবায়, অতাউ পাইবায়।”

বায়তুল-মুকাদছো হজরত ইছা আল-মসী

23 বাদে হজরত ইছা হিরবার বায়তুল-মুকাদছো আইয়া ওয়াজ-নছিয়ত করাত আছিল। অউ সময় বড় ইমাম আর মুরাবি অকল আইয়া তানরে জিকাইলো, “আইছা, কওছাইন, তুমি কুন এখতিয়ারে ইতা কররায়? কে তুমারে ই খেমতা দিছে?”²⁴ ইছায় জুয়াপ দিলা, “আমিও আপনারারে, একখান ছওয়াল করিয়ার, আপনারা এর জুয়াপ দিলাইলে আমিও কইম, কুন এখতিয়ারে আমি ইতা কররাম।”²⁵ আপনারা কউক্লাছাইন, হজরত এহিয়ায় তরিকার গোছল দেওয়ার এখতিয়ার কার গেছ থাকি পাইছলো? মানষর গেছ থাকি, না আল্লার গেছ থাকি?” ইখান হনিয়া তারা কানে কানে মতিলা, “আমরা যুদি কই, আল্লার গেছ থাকি, তে হে কইবো, তাইলে তুমরা তান উপরে ইমান আনলায় না কেনে?”²⁶ আর যুদি কই, মানষর গেছ থাকি, তে মানষে আমরারে মারবা, কারন মানষে তো এহিয়ারে নবী কইয়া মানইনা।”²⁷ এরলাগিউ তারা জুয়াপ দিলা, “আমরা ইখান জানি না।” ইছায় কইলো, “তে আমিও কইতাম নায়, কুন খেমতায় আমি ইতা কররাম।”

28 এরবাদে ইছায় কইলো, “আইছা, আপনারা কিতা মনো করইন? ধরউক্লা, এক বেটার দুই পুয়া আছিল। বেটায় তার বড় পুয়ারে কইলো, ‘তুমি আইজ আংগুরর বাগানো কামো যাও?’²⁹ পুয়ার পয়লা কইলো, ‘আমি পারতাম নায়।’ অইলে বাদে তার মন বদলাইয়া কামো গেল।³⁰ বাদে বেটায় তার হুক পুয়ার গেছে গেল, গিয়া অউ কামর কথা কইলো। হে জুয়াপ দিল, ‘আইছা আমি যাইমুনো,’ অইলে বাদে গেল না।³¹ তে কউক্লাছাইন, অউ দুইও পুয়ার মাজে কে বাফর হুকুম মানলো?” তারা কইলো, “বড় পুয়ায়।” তেউ ইছায় কইলো, “আমি আপনাইন্তরে হাছা কথা কইরাম, ঘুঘুর তর্শিলদার আর ছিনাল বেটিন আপনাইন্তর আগে অইয়া আল্লার বাদশাইত হমাইযিরা।³² কারন এহিয়া নবীয়ে হক পথ বাতাইয়া দেওয়াত আইছিলো, তা-ও আপনারা তান কথায় ইমান আনছইন না। অইলে ঘুঘুর তর্শিলদার আর ছিনাল বেটিনে ইমান আনলো। অতা দেখার বাদেও আপনারা ইমান আনছইন না, তোবাও করছইন না।”

আংগুর বাগানর গিরস্তর কিছা

33 বাদে হজরত ইছায় কইলো, “আপনারা অখন আরক কিছা হনউক্লা। একজন গিরস্তে আংগুরর বাগান করিয়া চাইরোবায় বেড়া দিলো। বাদে চকিদারর লাগি উচা করি একখান টং-ঘর বানাইলো আর আংগুরর রস বার করার লাগি গাত খুদিলো। হেশে খেত বাগি দিয়া গিরস্ত বিদেশ গেলোগি।³⁴ আংগুরর পাকিয়া হরলে গিরস্তে তার বাট নিবার লাগি, বাগিদার অকলর গেছে তার চাকর অকল পাঠাইলো।³⁵ অইলে বাগিদারে গিরস্তর এক চাকরে ধরিয়া খুব মাইর-ধইর করলো, দুছরা চাকরে পাথরদি মারিয়া জখম করলো আর আরক চাকরে জানে মারিলিলো।³⁶ বাদে তাইন আরো বেশ করি এক দল চাকর পাঠাইলো, অইলে বাগিদার অকলে তারার লগেও অউলা বেবহার করলো।³⁷ হেশ-মেশ গিরস্তে তান নিজর পুয়ারে তারার গেছে পাঠাইলো, মনো করলো, তারা তান পুয়ারে দাম দিলো।³⁸ অইলে বাগিদার অকলে পুয়ারে দেখিয়া, একে-অইন্যে পরামিশ করি কইলো, অউ পুয়াউ তো বাদে ই সম্পত্তির মালিক অইবো। তে আও, অগুরে মারিলাই, তেউ আমরাউ ইতার মালিক বনিয়িম।³⁹ কইয়াউ তারা পুয়ারে ধরিয়া আংগুর বাগানর বারে নিয়া জানে মারিলিলো।⁴⁰ অখন কউক্লাছাইন, বাগানর মালিক যেবলা আইবা, আইয়া অউ বাগিদার অকলরে কিতা করবা?”⁴¹ তারা কইলো, “তাইন আইয়া তো অউ নাফরমান অকলরে খুন করবা আর সময় মত যেরা ফসলর বাট দিবো, তারার গেছে খেত বাগি দিবো।”⁴² হজরত ইছায় কইলো, “আপনারা আল্লার কালামো পড়ছইন না নি,

রাজ মেস্তইর অকলে যে পাথররে বেকামা কইয়া ফালাই দিছিল, অকটা দিয়াউ ঘরর ইয়ান খুটি আইলো। মাবুদে নিজেউ ইতা অওয়াইলো, ইতা দেখিয়া তো আমরার তাইজ্জুব লাগের।

43 এরলাগি কইরাম, আল্লার বাদশাই আপনারার গেছ থাকি কাড়িয়া নেওয়া অইবো। আর যেরার জিন্দেগিত অউ বাদশাইর ফল দেখা যাইবো, তারারেউ অউ বাদশাই দেওয়া অইবো।⁴⁴ হনো, অউ পাথরর উপরে যে জন পড়বো, হে টুকরা টুকরা অইযিবো। আর অউ পাথরও যার উপরে পড়বো, হে-ও চুরমার অইযিবো।”

45 ইছার অউ তালিম হনিয়া বড় ইমাম আর ফরিশি অকলে বুজিলিলো, তাইন ইতা তারার বিপক্ষেউ কইরা।⁴⁶ এরদায় তারা ইছারে ধরিলিতো চাইলো। অইলে মানষরে ডরাইয়া তানরে কুস্তা করলো না। মানষে তো হজরত ইছারে নবী হিসাবে মানতা।

বিয়া বাড়ির দাওতর কিছা

22 হজরত ইছায় হিরবার তারারে আরো কিছা হনাইলো। তাইন কইলো, “বেহেস্তি বাদশাই অলা এক বাদশার লাখান, যে বাদশায় তান পুয়ার বিয়ার খানির বেবস্তা করলো।³ আর দাওতি মেহমান অকলরে আনার লাগি তান কয়জন চাকরে পাঠাইলো, অইলে তারা কেউ আইলো না।⁴ বাদে তান আরো চাকরে অখন হিকাই দিয়া পাঠাইলো,

কইলা, 'তুমরা গিয়া মেহমান অকলরে কইও, আমি আমার তাজা বিছাল আর ডেকাইন জবো করিয়া খানি জুইত করছি। অখন খানি তিয়ার অইগেছে, আপনারা আইয়া খাইলাউক্লা।'

⁵ "দাওতি অকলে এরা কথো না হুনিয়া, কেউ তার নিজর খামারো আর কেউ তার দোকানো গেলগি। ⁶ আর বাকি মানষে অউ চাকর অকলরে ধরিয়া বেইজ্জত করিয়া খন করিলো। ⁷ বাদশায় ইতা হুনিয়া গুছায় আওইন অইগেলো। তাইন নিজর সিপাই দল পাঠাইয়া হুই খুনি অকলরে বিনাশ করলা, তারার আস্তা টাউন আওইনদি জালাইলিলা। ⁸ বাদে তান চাকর অকলরে কইলা, 'খানি তো তিয়ার অইগেছে, অইলে যেতারে দাওত দিছলাম, ইতা তো ই দাওতর জুকা নয়। ⁹ তে হনো, তুমরা অখন রাস্তার মুরায় মুরায় যাও, গিয়া যতো মানষরে পাইবায়, তারা ইক্কলরে বিয়ার আসরো লইয়া আও।' ¹⁰ বাদশার হুকুম পাইয়া তারা বার অইয়া গিয়া বাদ-ভালা যতো জনরে পাইলো, হকলরে আনলো। এরলাগি মেহমানে আস্তা বিয়া বাড়ি ভরি গেল।

¹¹ "এরবাদে বাদশায় মেহমানর লগে দেখা করাত আইলা, আইয়া মজলিছর ভিতরে হামাইয়া দেখইন, এক বেটায় সাধারন কাপড় ফিন্দিয়া খানিত অইগেছে। ¹² তাইন এরে জিকাইলা, 'ওবা, বিয়া বাড়ির জুকা কাপড় না ফিন্দিয়া ইনো হামাইলে কিলা?' অইলে হে কনু জয়াপ দিতো পারলো না। ¹³ তেউ বাদশায় তান গুলাম অকলরে হুকুম দিলা, 'অগুর আত-পাও বান্দিয়া বারে নিয়া আন্দাইর গাতো ফালাই দেও।' হনো মানষে কান্দা-কাটি করবা আর জালা-যন্তনায় দাত কিডিমিডি খাইবা।"

¹⁴ কিছার বাদে ইছায় কইলা, "এরলাগিউ আমি কইরাম, দাওত পাইছইন বউতে, অইলে পছন্দ অইছইন কম।"

খাজনার বেয়াপারে দুশমন অকলর প্রশ্ন

¹⁵ অখান হুনিয়া ফরিশি দলর মানুষ ইছার গেছ থাকি হরিয়া গেলগি, গিয়া পরামিশ করলা তানরে কিলা কথার ফান্দো ফালাইল যায়। ¹⁶ তেউ তারা নিজর কয়জন সাগরিদ আর রাজা হেরোদর দলর কিছু মানষরে ইছার গেছে পাঠাইলা। অতায় আইয়া কইলা, "হুজুর, আমরা তো জানি, আপনে একজন হক মানুষ। হক-হালাল পথে মানষরে আল্লার রাস্তা বাতাই দিরা। কে কিতা মনো করে বা না করে, ইতায় আপনার কুস্তাউ যায় আয় না, আপনে তো মুখ চাইয়া কুস্তা করইন না। ¹⁷ তে আমরারে বাতাই দেউক্লা, হুজরত মুছার শরিয়ত মাফিক রোমান বাদশারে খাজনা দেওয়া জাইজ নি? আমরা তানরে খাজনা দিতাম নি, না দিতাম না?"

¹⁸ ইতার কু-পরামিশ তাইন বুজিলিলা, বুজিয়া কইলা, "ও ভক্ত অকল, তুমরা কেনে আমারে পরিক্ষা কররায়? ¹⁹ যে টেকাদি খাজনা দেইন, অতা এগু টেকা আমারে দেখাও।" অউ তারা একটা দিনার আনিয়া ইছার আতো দিলা। ²⁰ তাইন জিকাইলা, "ই পয়সার উপরে কার নাম আর ছবি?" ²¹ তারা কইলা, "রোমান বাদশার।" তাইন কইলা, "তে হনো, বাদশার যেতা ইতা বাদশারে দেও, আর আল্লার যেতা ইতা আল্লারে দেও।" ²² ইখান হুনিয়া তারা তাইজুব বনিয়া তান গেছ থাকি গেলগি।

মরন বাদে জিন্দা অওয়ার প্রশ্ন

²³ অউ দিন সিদ্দেকিয়া মজহবর কয়জন মানুষ ইছার কান্দাত আইলা। এরা একিন করইন, মউতর বাদে কনু মানুষ আর জিন্দা অইয়া উঠইন না। এরদায় তারা ইছারে ফান্দো ফালাইবার লাগি জিকাইলা, ²⁴ "হুজুর, হুজরত মুছায় কইছইন, কেউ যদি তার বউরে নিআওলাদি হালতে থইয়া মারা যায়, তে তার ভাইয়ে অউ ডাডি বেটিরে বিয়া করিয়া তার ভাইর অংশ বাচাইতে অইবো। ²⁵ তে আমরার অনো এক পরিবারো সাত ভাই আছিল। বড় জনে বিয়া করিয়া নিআওলাদি হালতে মারা গেল। ²⁶ বাদে দুছরা ভাইয়ে তার অউ ডাডি ভাবিরে বিয়া করি মারা গেল। অউ নমনায় তিছরা ভাই থাকি শুরু করিয়া সাতো ভাইয়ে অউ বেটিরে বিয়া করলে। ²⁷ হেশে অউ বেটিও মারা গেল। ²⁸ তে কউক্লাছইন, মরন বাদে যেবলা তারা জিন্দা অইয়া উঠবা, অউ সময় ই বেটি, এরা কনু ভাইর বউ অইবো? তারা হকলেউ তো ই বেটিরে বিয়া করছিল।"

²⁹ তাইন জুয়াপ দিলা, "আপনারা তো আল্লার কালাম জানইন না, আল্লার কুদরতি বেয়াপারও বুজইন না। এরদায় আপনারা ই ভুল কররা। ³⁰ হনউক্লা, মূর্দা অকল যেবলা জিন্দা অইয়া উঠবা, অউ সময় তারা বিয়া-শাদি করতা নায়, কেউ তারারে বিয়া দিতোও নায়। এরা তো ফিরিস্তার লাখান বনিযিবা। ³¹ মূর্দা অকল জিন্দা অওয়ার বেয়াপারে আল্লায় কিতা বাতাইছইন, ইতা আপনারা কিতাবো পডছইন না নি? ³² কিতাবো লেখা আছে, 'আমি ইব্রাহিমর আল্লা, ইছহাকর আল্লা আর ইয়াকুবর আল্লা।' অখান থাকি বুজা যায়, অউ নবী অকলর উফাত অইলেও এরা তো আল্লার চখত অখনও জিন্দা আছইন। আল্লা তো মূর্দা অকলর মাবুদ নায়, তাইন জিন্দা অকলর মাবুদ।" ³³ ই তালিম হুনিয়া তারা তাইজুব অইগেলো।

হকল থাকি বড় হুকুম কিতা?

³⁴ ফরিশি অকলে যেবলা হনলা, সিদ্দেকিয়া মজহবর মানষে ইছার মাতর কনু জুয়াপ দিতা পারছইন না, তেউ তারা হকল একখানো অইলা। ³⁵ তারার দলর একজন মৌলানা আইয়া ইছারে পরিক্ষা করার লাগি জিকাইলা, ³⁶ "হুজুর, মুছার শরিয়তর মাজে হকল থাকি বড় হুকুম কনুটা?"

³⁷⁻³⁸ ইছায় জুয়াপ দিলা, "হকল থাকি বড় হুকুম অইলো, 'তুমরার আস্তা দিল, আস্তা জানি, আস্তা মন আর হকল শক্তি দিয়া তুমরার মাবুদ আল্লারে মহব্বত করিও।' ³⁹ দুছরা হুকুমও অউ লাখান, 'তুমরার আরি-ফরিরে নিজর

লাখান মায়া করিও।' ⁴⁰ অউ দুইও হুকুমর উপরে আস্তা তৌরাত শরিফ আর আছমানি কিতাব অকল নির্ভর করে।"

আল-মসী কে?

⁴¹ ফরিশি অকল একখানো দলা রইছইন, অউ সময় ইছায় তারারে জিকাইলা, ⁴² "আল-মসীর বেয়াপারে আপনারা কিতা জানইন? তাইন কার আওলাদ?" তারা কইলো, "দাউদ নবীর আওলাদ।" ⁴³ তেউ ইছায় তারারে কইলা, "তে পাক কুহর বলে দাউদ নবীয়ে কিলা আল-মসীরে তান নিজর মুনিব কইছইন? দাউদে তো কইছইন,

⁴⁴ মাবুদে আমার মুনিবরে কইলা, আমি যতো সময় তুমার দুশমন অকলরে তুমার পাওর তলাত না ফালাই, অতো সময় তুমি আমার ডাইনর তখতো বও।

⁴⁵ দাউদে যেবলা নিজেউ আল-মসীরে তান মুনিব কইছইন, তে আল-মসী কেমনে দাউদর আওলাদ অইবা?"

⁴⁶ তারা এর কনু জুয়াপ দিতা পারলা না, আর অউ দিন থাকি কেউ তানরে কুস্তা জিকানিরও সাওস পাইলো না।

নেতা অকলরে হুজরত ইছার হুশিয়ারি (২৩:১-২৫:৪৬)

মৌলানা অকলর লাগি আফছুছ

23

হুজরত ইছায় তান লগর মানষরে আর সাহাবি অকলরে কইলা, ² "মুছা নবীর শরিয়ত তালিম দিবার এখতিয়ার তো মৌলানা আর ফরিশি অকলর আতো। ³ এরলাগি তারা যেতা কইন, অতা মানিও, আর যেতা আমল করার হুকুম দেইন, অতা আমল করিও। অইলে তারা নিজে যেতা করইন, তুমরা ইতা করিও না। কারন, তারা মুখ দিয়া যেলা কইন, ইলা কাম করইন না। ⁴ তারা আম মানষর কান্দো বড় বড় গাইট তুলিয়া দেইন, অইলে সাইয়র লাগি তারা একটা আংগুলাও লাড়াইন না। ⁵ তারা খালি মানষরে দেখানির লাগি হকলতা করইন। আল্লার কালামর আয়াত দিয়া বড় বড় তাবিজ বান্দইন আর নিজর পরেজগারি দেখানির লাগি লাষা লাষা পাউগডি বান্দইন। ⁶ তারা খানির মজলিছো ভালা ভালা জাগা তুকাইন আর মছিদো হামাইয়া ছামনর কাতারো বইতা চইন। ⁷ বাজার-আটো গিয়া ছালাম পাইতে খুব পছন্দ করইন, আর চাইন মানষে তারারে হুজুর হুজুর করউক।

⁸ অইলে তুমরারে কেউ হুজুর হুজুর করউক, ইতা আশা করিও না। তুমরার আসল হুজুর তো খালি একজনউ আছইন, তুমরা খালি ভাই ভাই রইও। ⁹ ই দুনিয়াত কেউররে বাবা কইয়া ডাকিও না, কানন তুমরার বাতুনি বাফ তো একজনউ, তাইন বেহেস্তো আছইন। ¹⁰ কেউ তুমরারে নেতা কইয়া ডাকউক, ইতা আশা করিও না। তুমরার নেতা তো একজনউ, তাইন অইলা আল-মসী।

¹¹ "তুমরার মাজে যেইন হকল থাকি বড়, এইন তুমরার খেজমত করউক। ¹² যে জনে নিজরে বড় মনো করে, তারে হুকু করা অইবো। আর যে নিজরে হুকু মনো করে, তারে বড় করা অইবো।

¹³ "হায়রে মৌলানা আর ফরিশির দল, আফছুছ তুমরার লাগি, তুমরা ভক্ত! তুমরা মানষর ছামনে বেহেস্তি বাদশাইর দুয়ার বন্দ করি থইছো। তুমরা নিজেও অনো হামাইরায় না, মানষরেও হামাইতে দিরাই না। ¹⁴ হায়রে ভক্ত মৌলানা আর ফরিশির দল, মানষরে দেখানির লাগি তুমরা লাষা লাষা দোয়া করো, হিরবার ডাডি বেটিস্তর জাগা-মিরাসও দখল করো। এরলাগি তুমরার কঠিন সাজা অইবো। ¹⁵ হায়রে ভক্ত মৌলানা আর ফরিশির দল! একজন মানষরে তুমরার দলো নিবার লাগি সাত সমুদ্র তের নদী পার অইয়া তুমরা দৌড়াও। অইলে হে তুমরার দলো হামাইয়া হীরলে, তারে তুমরা থাকি আরো বড় দোজখি বানাও।

¹⁶ "হায়রে আন্দা পথ দেখাওরা! তুমরা নিজে আন্দা অইয়া অইন্যরে কিলা পথ দেখাও? তুমরা তো কও, বায়তুল-মুকাদ্দছর নামে কছম খাইলে কুস্তা অয় না, অইলে বায়তুল-মুকাদ্দছর সোনার নামে কছম খাইলে মানতে অইবো।

¹⁷ হায়রে আন্দা বেআখলর দল, কুনখান বড়? বায়তুল-মুকাদ্দছ, না সোনা? বায়তুল-মুকাদ্দছেউ তো অউ সোনারে পাক-পবিত্র করে। ¹⁸ হিরবার তুমরা কও, কুরবানি খানার নামে কেউ কছম করলে কুস্তা অয় না, অইলে কুরবানির চিজর নামে কছম করলে মানতে অইবো। ¹⁹ ও আন্দা অকল, কুনখান বড়? কুরবানি খানা, না কুরবানির চিজ? অউ কুরবানি খানায়উ অউ চিজরে পাক-পবিত্র করে না নি? ²⁰ এরলাগি যে জনে কুরবানি খানার নামে কছম করে, হে কুরবানি খানা আর কুরবানির চিজ, ই দুইওতার নামেউ কছম করে।

²¹ অলাউ বায়তুল-মুকাদ্দছর নামে যে জনে কছম করে, হে-ও বায়তুল-মুকাদ্দছ আর এর ভিতরে যেইন থাকইন, তান নামেউ কছম করে। ²² যে জনে বেহেস্তর নামে কছম করে, হে আল্লার আরশ আর আরশো যেইন আছইন, তান নামেউ কছম করে।

²³ "হায়রে ভক্ত মৌলানা আর ফরিশির দল! তুমরা গুয়ামুরি, পদিনা পাতা, আর জিরার দশ বাটর এক বাট আল্লার ওয়াস্তে যকাত দিরাই, অইলে মুছা নবীর শরিয়তর হুকুম মাফিক আরো জরুরি বেয়াপার, মানি হক ইনছাফ, দয়া আর আল্লার মহব্বত তুমরা বাদ দিলাইছো। তে পয়লা হুকুম আমল করার লগে লগে বাদরতাও আমল করা জরুর। ²⁴ তুমরা নিজেউ আন্দা, অখচ

আরক জনরে পথ দেখাইয়ায়। তুমরা এগু মশাও ছাকিয়া তুলো, অইলে উটরে গিলিলাও।

25 “হায়রে ভন্ড মৌলানা আর ফরিশির দলা তুমরা তো বাসন-বর্তনর বারগালা ভালা করি ছাফ করো, অইলে ইতার ভিতর গালা জলুম আর লোল-লালছে ভরা। 26 হায়রে আন্দা ফরিশির দল, তুমরা পয়লা অতার ভিতর ছাফ করো, তেউ বারগালা এমনেউ ছাফ অইবো।

27 “হায়রে ভন্ড মৌলানা আর ফরিশির দলা তুমরা অইলায় চুন-কাম করা কয়বরর লাখান, এর বারগালা চকচকা অইলেও ভিতরে তো খালি মরা মানর কঅড-গুড্ডি অউ আর খাছরায় ভরা। 28 ঠিক অউ লাখান, মানষে মনে করইন তুমরা খুব পরেজগার, আসলে তুমরার দিল তো ভন্ডামি আর নাফরমানিয়ে ভরা।

29 “হায়রে ভন্ড মৌলানা আর ফরিশির দলা তুমরা নবী অকলর রওজারে সুন্দর করি পাক্কা করো, আর অলি-আউলিয়র মাজাররে চকচকা করি হাজাও। 30 আর তুমরা কও, ‘ইস, আমরা যদি আমরার বাফ-দাদার জমানাত দুনিয়াত আইতাম, তে নবী অকলরে কাতল করার বালা বাফ-দাদার লগে গেলাম না অনে।’ 31 অউ মাতে তুমরা পরমান দিরায়ে, নবী অকলরে যেতায় কাতল করছলা, অতার বংশধরউ তুমরা। 32 তে তুমরার বাফ-দাদাইন্তে যেতা শুরু করিয়া গেছইন, তুমরা অতার বাকি গালা পুরা কররায়।

33 “ও হাফর বাইছাইন, দোজখর আজাব থাকি তুমরা কিলা বাচতায়? 34 এরলাগি আমি তুমরার গেছে নবী-রছুল, আর আলিম-উলামা পাঠাইয়া। এরার মাজর কয়জনরে তুমরা কাতল করবায়, কয়জনরে দুখ-কষ্টর সলিবো লটকাইয়া মারবায়। আর কয়জনরে তুমরার মছিদো হারাইয়া চাবুক মারিয়া, এক গাউ থাকি আরক গাউত খেদাইয়া নিবায়। 35 এরদায়উ নিদুধি হউ হাবিলর লউ থাকি বারাইয়ার পুত জাকারিয়ারে কাতল করা পর্যন্ত, দুনিয়াত যেতা খন-খরাপি অইছে, ইতা হকল খুনর দায়ী অইবায় তুমরা। অউ জাকারিয়ারে তো বায়তুল-মুকাদ্দছর ভিতরর কুবানি খানী আর খাছ পাক জাগার মাজখানো কাতল করা অইছিল। 36 আমি তুমরারে হাছা কথা কইরাম, অউ তামাম খুনর দায়ী অইবায় ই জমানার মানুষ।

জেরুজালেমর লাগি আফছুছ

37 “জেরুজালেম! হায়রে জেরুজালেম টাউন! তুমি নবী অকলরে কাতল করো, তুমার গেছে যারারে পাঠাইল অয়, তুমি তারারে পাথর মারো। মুরগিয়ে যেলা তাইর বাইছারে ডাখনার তলে আশ্রয় দেয়, আমিও অউলা তুমার মানষরে আশ্রয় দিতাম চাইছি, অইলে তারা হুনলা না। 38 ও জেরুজালেমর বাসিন্দা অকল, তুমরার চখুর ছামনেউ তুমরার বসত খানা খালি বাড়ি অইবো। 39 আমি তুমরারে কইরাম, যতদিন তুমরা ইখান না কইবায়, মুবারক তাইনেউ, আল্লার নাম লইয়া যেইন আইরা, অতো দিন তুমরা আর আমারে দেখতায় না।”

কিয়ামতর আলামত

24 হজরত ইছা বায়তুল-মুকাদ্দছ থাকি বার অইয়া যাইরাগি, অউ সময় তান সাহাবি অকল তান গেছে আইলা, তানরে বায়তুল-মুকাদ্দছর সুন্দর সুন্দর দলান দেখানির লাগি। 2 তাইন কইলা, “আমি তুমরারে হক কথা কইরাম, তুমরা অউ যেতা বড় বড় দলান দেখরায়, ইতার দুই ইট একখানো রইতো নায়, হকলতা মাটিত মিশিযিবো।”

3 বাদে তাইন যেবলা জয়তুন পাড়র উপরে বওয়াত আছলা, অউ সময় সাহাবি অকলে আইয়া তানরে নিরালায় জিকাইলা, “হজুর, আমরারে কইবা ই, ইতা কুন সময় অইবো? কুন আলামত দেখিয়া আমরা বুজম, আপনার আওয়ার সময় আর কিয়ামতরও সময় আইছে?” 4 ইছায় কইলা, “দেখিও, কেউ যানু তুমরারে না টগে। 5 বউত জনে আমার নাম ধরিয়া আইবো, আইয়া কইবো, আমিউ আল-মসী, কইয়া বউতরে টগিবো। 6 হুনো, যুকুর আওয়াজ আর লাড়াইর খবর তুমরা পাইবায়, অইলে ইতায় ডরাইও না। ইতা নিচয় ঘটবো, ঘটলেও ইতা তো শেষ নায়। 7 এক জাতিয়ে আরক জাতির লগে, এক দেশে আরক দেশর লগে লাড়াই করবো। বউত জাগাত ভৈছাল আর নিদান দেখা দিবো। 8 অইলে ইতা তো খালি মছিবতর শুরু। 9 অউ সময় আইলে মানষে তুমরারে জলুম করার লাগি ধরাই দিবো আর খুন করাইবো। আমার লাগি হকল জাতিয়ে তুমরারে ঘিনাইবো। 10 তেউ বউত জন পিছলিযিবো, একে-অইন্যরে ঘিনাইবো আর ধরাই দিবো। 11 বউত ভন্ড নবী আইয়া মানষরে টগিবা। 12 নাফরমানির পরিমান বাড়িযিবো, এরলাগি বউত মানষর মায়ামমতা কমিযিবো। 13 অইলে হেশ পর্যন্ত যেরা টিকিয়া রইবা, এরাউ রেহাই পাইবা। 14 হকল জাতির গেছে সাক্ষি হিসাবে বেহেস্টি বাদশাইর খুশ-খবরি তবলিগ করা অইবো, এরবাদেউ কিয়ামত আইবো।

আখেরি জমানার হালত

15 “হজরত দানিয়াল নবীর মুখ থাকি যে বেজুইতা নফরতি জিনিসর কথা জানাইল অইছে, তুমরা অউ পীক জাগাত ই জিনিস দেখবায়। যে জনে তিলাওত করে, হে বুজউক। 16 অউ সময় যেরা এছদিয়া জিলাত থাকবা, তারা পাড়েদি গিয়া বিগউক। 17 হিদিন কেউ যদি ঘরর চালর উপরে থাকে, হে তার ঘরর মাল-ছামানা নিবার লাগি, লামাত লামিয়া ঘরর ভিতরে না হামাউক। 18 যেরা বন্দর মাজে আছে, তারার গতরর চান্দর নিবার লাগি বাড়িত না আউক। 19 অউ সময় যেতা বেটিক্তর পেটো হকুতা, আর যেরা হকুতরে বুকর দুধ খাওয়াইরা, তারার বড় মছিবত অইবো। 20 তুমরা দোয়া করো, শীতর দিনো বা জুম্মাবারে যানু তুমরার বাগিয়া যাওয়া না লাগে। 21 অউ সময় অতো বেজুইতা কষ্ট অইবো, যেতা দুনিয়ার পয়লা থাকি

আইজ পর্যন্ত কুনদিন অইছে না, আর অইতোও নায়। 22 মাবুদে যুদি ই সময়রে কমাইয়া না দিতা, তে কেউ জিন্দা রইলো না অনে। অইলে আল্লায় তান পছন্দ করা বন্দা অকলর লাগি ই সময় কমাইয়া দিবো।

23 “ই সময় কেউ যদি তুমরারে কয়, ‘হুনছো নি, আল-মসী বলে অনে আইছইন’ বা ‘হুনো আইছইন’ তে তুমরা একি কলিও না। 24 কীরন আল-মসী নাম লইয়া বউত ভন্ড আইবা, নবী হাজিয়াও বউত ভন্ড আইবা। ইতায় বউত বড় বড় আচানক কেলামত কাম দেখাইবা। তারা চাইবা, সুযোগ পাইলে আল্লার পছন্দ করা বন্দারে ধুকা দিয়া বে-পথে নিতাগি। 25 দেখিও, আমি ইতা হকলতা তুমরারে আগেউ জানাই দিলাম।

26 “হুনো, কেউ যদি তুমরারে কয়, ‘আল-মসী বলে মরুভূমিত আইছইন,’ তে তুমরা যাইও না। যদি কয়, ‘তাইন ঘরর ভিতরে আইছইন,’ তে একিন করিও না। 27 বিন-আদমর জিলেকির লগে পুবে-পইচমে হকল বায় যেলা ফর অইয়ায়, আমি ইতা হকলতা অইলেও অলা অইবো। 28 হুনো, লাশ যেনো থাকে, হকুন এমনেউ হুনো দলা অয়।

29 “অউ মছিবতর সময় শেষ অওয়ার বাদেউ, সুকুজ আন্দাইর অইযিবো, চান্দে আর ফর দিতো নায়। তেরা অকল আছমান থাকি পডিযিবো, আছমানর কুন শক্তিআলা চিজউ ঠিক-ঠাক রইতো নায়। 30 অউ সময় আছমানর মাজে আমি বিন-আদমর নিশানা দেখা যাইবো। দুনিয়ার হকল মানষে আহাজারি করবা। তারা দেখবা, আল্লার কুদরতি শক্তি আর নুরর মহিমায়, ‘মেঘর খটিত অইয়া বিন-আদম দুনিয়াত আইবা।’ 31 অউ সময় জুরে জুরে শিংগরি আওয়াজ অইবো, এর লগে লগেউ দুনিয়ার এক মাথা থাকি আরক মাথাত তাইন ফিরিস্তা অকলরে পাঠাইবা, এরা আল্লার পছন্দ করা বন্দা অকলরে চাইরোবায় খনে দলা করবা।

32 “অউ ডুমুর গাছর বায় চাইয়া তালিম লও। গাছর ডালপালা নরম অইয়া যেবলা নয়া কুড়ি বারয়, অউ সময় তুমরা বজিলাও গরমর দিন আইছে। 33 তে অউ লাখান তুমরা যেবলা দেখবায় ইতা হকলতা ঘটে, দেখিয়া বজিলিও, বিন-আদমও ধারো আইছইন। খালি ধারো নায়, তাইন আইয়া দয়ারো টুকাইরা। 34 আমি তুমরারে হাছা কথা কইরাম, ইতা না ঘটা পর্যন্ত ই জমানার মানুষ ফুড়াইতা নায়। 35 আছমান-জমিন হকলতা বিনাশ অইযিবো, অইলে আমার কালাম হামেশা জারি রইবো।

36 “হউ দিন আর ই সময়র বেয়াপারে খালি আমার গাইবি বাফ আল্লা ছাড়া আর কেউ জানইন না। আছমানি ফিরিস্তা বা ইবনুন্নায়ও জানইন না। 37 নুহ নবীর আমলো যে হালত অইছিল, আমি বিন-আদম দুছরা বার আওয়ার সময় ঠিক অলাখানউ অইবো। 38 বইন্যা শুরু অওয়ার আগে নুহ নবী-জাডি উটার আগ পর্যন্ত মানষে খাওয়া-দাওয়া করছে, একে-অইন্যরে বিয়া-শাউ করছে। 39 নুহ নবীর বইন্যর পানিয়ে ইতারে ভাসাইয়া নেওয়ার আগ পর্যন্ত তারা কুস্তাউ টের পাইলা না। আমি বিন-আদম আইবার সময়ও ঠিক অলাখান অইবো। 40 অউ সময় দুইজন মানুষ একলগে বন্দা থাকলে, একজনরে নেওয়া অইবো আর দুছরা জনরে বাদ দেওয়া অইবো। 41 দুই বেটিয়ে একলগে বারা-বানাত থাকিলেও, এরার একজনরে নেওয়া অইবো, আরক জন বাদ পডিযিবো। 42 এরলাগি কইরাম, তুমরা হুশিয়ার রইও, তুমরার মালিক কুন দিন আইবা, ইতা তো তুমরা জান না। 43 অইলে ইখান মনো রাখিও, চুর কুন সময় আইবো, ইখান যদি গিরস্তে জানতো, তে তো হে হজাগ রইলো অনে আর চুররে ঘরো হামাইতে দিলো না অনে। 44 এরলাগি তুমরাও হামেশা তিয়ার রইও, যে সময়র কথা তুমরা চিন্তাও করতায় নায়, হউ সময় বিন-আদম আইবা।

45 “ইলা হক-হালালি আর আখলদার চাকর কে আছে, যার অতো তার মনিবে দায়িত্ব দিলা হে অখতর কালো অইন্য চাকর অকলরে খানি বাটিয়া দিবো। 46 কপালি তো হউ চাকর, যারে তার মনিবে আইয়া হক-হালাল পাইবা। 47 আমি তুমরারে হাছা কথা কইরাম, মনিবে অউ চাকর অতোউ তান নিজর হকল ধন-ছামানার ভার দিবো। 48 অইলে ধরো, হউ চাকরে মনে মনে কইলো, আমার মনিব আইতে তো বউত দেরি আছে, 49 আর অউ ফাকে হে হকল চাকর-বাকররে মাইর-খইর করলো, আর মদখুর লগে খানা-দানা করিয়া মদ খাইলো। 50 বাদে যে দিন আর যে অখতর কথা হে চিন্তাউ করতো নায়, হউ দিন আর হউ অখতো তার মনিব আইয়া আজির অইবা। 51 তাইন আইয়া তারে কাটিয়া টুকাইয়া ভন্ড অকলর লগে মিশাইবা। হিনো মানষে কান্দা-কাটি করবা, আর জালা-যন্ত্রনায় দাত কিড়িমিড়ি দিবো।”

বেহেস্টি বাদশা কেমনে আইবা

25 এরবাদে ইছায় কইলা, “বেহেস্টি বাদশাই অইলো অলা দশগু পুড়ির লেখ-লেমটন লইয়া বার অইলো। 2 এরার মাজে পাচ জন আছিল আখলদার আর পাচ জন আছিল বেআখল। 3 বেআখল পুড়িতে খালি লেম লইয়া বার অইলো, লেমর কুন তেল নিলো না। 4 অইলে আখলদার পুড়িতে লেমর লগে ফিফাত করি তেলও নিলো। 5 দামান্দ আইতে দেরি অওয়ায় তারা হকলউ উংগাইতে উংগাইতে ঘুমাই গেল।

6 “বাদে আধা-রাইতকুর বালা চিল্লানি হুন গেল, ‘দামান্দ আইছইন, দামান্দ আইছইন, জলাদি বারও।’ 7 চিল্লানি হুনিয়া অউ পুড়িন উঠিয়া লেম-লেমটন ঠিক করাত লাগলা। 8 হউ বেআখল পুড়িতে আখলদার পুড়িনরে কইলা, ‘আমরারে খুড়া তেল দেও না, আমরার লেম লিমিয়ায়গি।’ 9 তারা কইলা, ‘আমরার গেছে যেতা তেল আছে, ইতা তো আমরারউ লাগবো। তে তুমরা দোকান থাকি তেল আনাইলাও।’ 10 অউ বেআখল পুড়িন তেল আনাত গিয়া হারলেউ দামান্দ আইল্লা। অউ সময় আখলদার অউ পুড়িন জুইত আছলা, তারা দামান্দরে লইয়া বিয়া বাড়িত হামাইলো। তারা হামানির বাদেউ দুয়ার বন্দ করা অইলো। 11 বাদে অউ বেআখল পুড়িতে আইয়া দুয়ার বন্দ দেখিয়া কইলা, হুনরা নি, দুয়ার খান খুলউক। 12 দামান্দে জুয়াপ দিলা, আমি হাছাউ কইরাম, আমি তো তুমরারে চিনি না।”

13 অউ কিছার বাদে ইছায় কইলা, “এরদায় তুমরা হুশিয়ার রইও, হি দিন আর হি সময়র কথা তো কেউর জানা নাই।”

তিন চাকরর কিছা

14 তাইন আরও কইলা, “বেহেস্তি বাদশাই অলা একজন মানষর লাখান, এইন বিদেশ যাওয়ার বালা তান চাকর অকলর আতো আস্তা সম্পত্তির ভার সমজাই দিলা। 15 এরার যোইগ্যতা মাফিক তাইন একজনরে পাচ আজার টেকা, দুছরা জনরে দুই আজার আর আরক জনরে এক আজার টেকা দিলা। 16 পাচ আজার টেকা যে পাইছিল, হে অউ টেকাদি কারবার করিয়া আরো পাচ আজার লাভ করলো। 17 দুই আজার টেকা যে পাইছিল, হে-ও আরো দুই আজার লাভ করলো। 18 অইলে এক আজার টেকা যে পাইছিল, হে তার মালিকর ই টেকা কামো না লাগাইয়া গাত খুদিয়া মাটির তলে খইলো।

19 “বউত দিন বাদে হউ মালিক দেশে আইয়া তারার হিসাব-নিকাশ চাইলা। 20 তেউ পাচ আজার টেকা যে পাইছিল, হে আরো পাচ আজার লইয়া আইয়া মালিকরে কইলো, ‘ছাব, আপনে আমারে পাচ আজার টেকা দিছলা, অউ টেকাদি আমি আরো পাচ আজার লাভ করছি।’ 21 ইখান হুনিয়া মালিকে কইলা, ‘সাব্বাস, তুমি খুব হক-হালালি মানুষ। তুমি হক-মুক বেয়াপারেউ হক-হালালি রইছো, এরলাগি আমি তুমারে আরো বউত বউ দায়িত্ব দিমু। অও, আমার খুশির ভাগি অও।’ 22 বাদে দুই আজার টেকা যে পাইছিল, হে আইয়া কইলো, ‘ছাব, আপনে আমারে দুই আজার টেকা দিছলা। আমি তো আরো দুই আজার লাভ করছি।’ 23 তেউ মালিকে কইলা, ‘সাব্বাস, তুমি খুব হক-হালালি মানুষ। তুমি খুড়া বেয়াপারেউ হক-হালালি রইছো, এরলাগি আমি তুমারে আরো বউত বউ দায়িত্ব দিমু। অও, আমার খুশির ভাগি অও।’ 24 অইলে এক আজার টেকা যারে দিছলা, হে আইয়া কইলো, ‘ছাব, আমি জানি আপনে খুব কড়া মানুষ। আপনে খেত না করিয়াও ধান কাটইন আর বাইন না দিলেও আলি হরইন। 25 এরদায় আমি ডরিয়া আপনার টেকা মাটির তলে লুকাইয়া থইছলাম। অউ নেউক্কা আপনার টেকা।’ 26 মালিকে কইলা, ‘হায়রে খবিছ, তইন তো কুড়িয়া। তুই যদি ইখান মনো করলে, আমি খেত না করলেও ধান কাটি আর বাইন না দিলেও আলি হরি, 27 তে আমার টেকা তুই বেপারির গেছে দিলে না কেনে? তে তো আমি আইয়া মুল টেকার লগে কিছু লাভ পাইলাম অনে।’ 28 বাদে তাইন অইন্য চাকর অকলরে কইলা, ‘তুমরা অগুর গেছ থাকি অউ টেকা নিয়া, দশ আজার যার গেছে আছে তারে দেও। 29 হুনে, যার আছে তারে আরো দেওয়া অইবো, তার আরো বাড়িবো। অইলে যার নাই, তার যেতা আছে অতোও কাড়িয়া নেওয়া অইবো।’ 30 অউ বজ্জাত চাকররে নিয়া তুমরা আন্দাইর গাতো ফালাই দেও। হউ গাতো মানষে কান্দা-কাটি করবো আর জালা-যন্ত্রনায় দাত কিড়িমিড়ি দিবো।’

আখেরাতর বিচারর বয়ান

31 “বিন-আদমে যেবলা ফিরিস্তা অকলরে লইয়া নিজর মহিমায় হিরবার আইবা, আইয়া নিজর বাদশাইর গদিত বইবা। 32 অউ সময় দুনিয়ার তামাম জাতির মানষরে তান ছামনে আনা অইবো। রাখালে যেলা মেড়া আর ছাগলরে আলাদা করে, তাইনও অউলা হকল মানষরে আলগাইয়া দুই ভাগ করবা। 33 তান তাইন গালাবায় মেড়া আর বাউ গালাবায় ছাগলরে রাখবা।

34 “এরবাদে বাদশায় তান ভাইন গালার মানষরে কইবা, ‘তুমরা যারা আমার বাতনি বাফর রহম পাইছো, তুমরা আও। আর দুনিয়ার পয়লা থাকি তুমরার লাগি যে বাদশাই তিয়ার করি রাখা অইছে, অউ বাদশাইর দখল সমজিয়া নেও। 35 মনো আছে নি, আমার যেবলা পেটো ভুক লাগছিল, তুমরা আমারে খানি দিছলায়, পিয়াছর সময় পানি দিছলায়, আর মুছাফির হালতে আমারে আশ্রয় দিছলায়। 36 আমি যেবলা উদলা আছলাম, তুমরা কাপড় দিছলায়, বেমারর সময় খেজমত করছলায়, আর জেল খানাত আমারে দেখাত গেছলায়।’

37 “অউ সময় হউ আল্লাওয়লা মানষে কইবা, ‘মালিক, আপনার ভুক লাগায় আমার কুন সময় আপনারে খাওয়াইলাম? কুন সময় আপনারে পানি দিলাম? 38 আর কুন সময় মুছাফির হালতে আপনারে আশ্রয় দিলাম, খালি গা দেখিয়া কুন সময় কাপড় দিলাম? 39 আর কুন সময় উ বা বেমারি হালতো আপনার খেজমত করলাম, বা জেল খানাত দেখাত গেলাম?’ 40 অউ সময় বাদশায় তারারে কইবা, ‘আমি হক কথা কইরাম, আমার অউ হক-মুক একজন মানষর লাগি তুমরা যেবলা ইতা করছো, এর মানি আমারেউ করছো।’

41 “বাদে বাদশায় তান বাউ গালার মানষরে কইবা, ‘ও লানতির দল, আমার ছামন থাকি বাগে। ইবলিছ-শয়তান আর তার চামছা জিন্নাত অকলর লাগি দোজখর যে আশুইন তিয়ার করা অইছে, হনো যাও। 42 আমার পেটো ভুকর কতো তুমরা আমারে খাওয়াইছো না, পিয়াছর সময় পানি দিছো না। 43 আমার মুছাফির হালতো রইবার আশ্রয় দিছো না, আমি যেবলা উদলা আছলাম, কাপড় দিছো না, বেমারর সময় চাইছো না, আমারে দেখার লাগি জেলখানাতও গেছো না।’

44 “অউ সময় তারা কইবা, ‘হুজুর, আমরা কুন সময় ইতা করলাম? আপনারে ভুকাসি, পিয়াছি, মুছাফির, উদলা গঁতর, বেমারি আর জেল খানাত দেখিয়াও সাইয় করলাম না?’ 45 বাদশায় তারারে কইবা, ‘আমি হক কথা কইরাম, আমার অউ হক-মুক একজন মানষর লাগিউ তুমরা যেবলা ইতা করছো না, এর মানি আমারেউ করছো না।’

46 হেশে ইছায় কইলা, “অউ নাফরমান অকলে আখেরাতো চিরকাল সাজা পাইবা, অইলে আল্লাওয়লা মানষে আখেরি জিন্দেগি পাইবা।”

হজরত ইছার উফাত আর জিন্দা অওয়া (২৬:১-২৮:২০)

হজরত ইছারে কাতল করার পরামিশ

26

অউ বয়ান শেষ অইয়া হারলে, ইছায় তান সাহাবি অকলরে কইলা, “তুমরার তো জানা আছে, আর দুই দিন বাদেউ আজাদি ইদ। ইদর সময় আমি বিন-আদমরে সলিবো লটকাইয়া মারার লাগি ধরাই দেওয়া অইবো।”

3 অউ সময় বড় ইমাম আর মুরকিব অকল আইয়া, তারার পরধান ইমাম কায়াফার বাড়িত দলা অইলা। 4 দলা অইয়া অউ পরামিশ করলা, ইছারে বেটিয়ে হকল আতর তান মাখাত ঢালি দিলা। 8 ইতা দেখিয়া সাহাবি অকল বিরক্ত অইয়া কইলা, “অউ আতর ফুটাইন কেনে বরবাদ করা অইলো? 9 ই ফুটিন বেচিলে তো বউত টেকা পাইয়া গরিব অকলরে বিলাই দেওয়া গেলো অনে।”

হজরত ইছারে হাজানির ভেদ

6 ইছা যেবলা বায়ত-আনিয়া গাউর পচা-কুঠ বেমারি সাইমনর বাড়িত আছলা, 7 অউ সময় এক বেটি মানুষ তান গেছে আইলা। বেটিয়ে চিনর এক বৈয়ামো করি খুব দামি খাটি আতর আনছিল। ইছা খাওয়াত বইয়া হারলে বেটিয়ে হকল আতর তান মাখাত ঢালি দিলা। 8 ইতা দেখিয়া সাহাবি অকল বিরক্ত অইয়া কইলা, “অউ আতর ফুটাইন কেনে বরবাদ করা অইলো? 9 ই ফুটিন বেচিলে তো বউত টেকা পাইয়া গরিব অকলরে বিলাই দেওয়া গেলো অনে।”

10 ইখান বুজিয়া ইছায় কইলা, “তুমরা ই বেটিগুরে দুখ দিরায় কেনে? তাইন তো আমার লাগি ঠিক কামউ করছইন। 11 গরিব অকল তো হামেশাউ তুমরার লগে রইবা। অইলে আমারে তো হামেশা পাইতায় না। 12 এইন আইয়া আমার গতরো আতর মাখাইয়া, দাফন-কাফনর লাগি আমারে জুইত করছইন। 13 আমি তুমরারে হাছা কথা কইরাম, দুনিয়ার যেকুন জাগাত আল্লার খুশ-খবরি তবলিগ করার সময়, অউ বেচাডিরে মনো করার লাগি, তান ই নেক কামর কথাখানও কওয়া যাইবো।”

সাহাবি ইছদার বেইমানি

14 বাদে তান বারোজন সাহাবির মাজর একজন, এন নাম ইছদা ইছারিয়াত, এইন বড় ইমাম অকলর গেছে গিয়া কইলা, 15 “ইছারে আপনারার আতো ধরাইয়া দিলে আমারে কিতা দিবো?” তেউ বড় ইমাম অকলে তারে রুপার তিশ টেকা দিলা। 16 এরবাদ থাকিউ ইছদায় ইছারে ধরাইয়া দেওয়ার সুযোগ তুকানিত রইলো।

হজরত ইছার আখেরি ইদ

17 খামির ছাড়া কটি খাওয়ার ইদর পয়লা দিন, সাহাবি অকলে আইয়া ইছারে জিকাইলা, “হুজুর, আমরা কুন জাগাত গিয়া আপনার লাগি আজাদি ইদর খানা তিয়ার করতাম?” 18 তাইন জুয়াপ দিলা, “তুমরা টাউনো যাও। গিয়া অমুক মানষরে কইও, ‘হুজুরে কইছইন, আমার সময় ঘনাইয়া আইছে, তে আই আমার সাহাবি অকলরে লইয়া তুমরা বাড়িত ইদ করমু।’ 19 ইছার হুকুম মাফিক সাহাবি অকলে গিয়া আজাদি ইদর খানি তিয়ার করলা।

20 বাদে হুইঞ্জা বালা ইছায় তান বারোজন সাহাবিরে লইয়া খানিত বইলা। 21 বইয়া কইলা, “আমি তুমরারে হাছা কথা কইরাম, তুমরার মাজর এক জনেউ তো আমারে দুশমিনর আতো ধরাই দিবো।” 22 ইখান হুনিয়া তারা খুব বেজার অইগেলো। এরলাগি তারা এক এক করি জিকাইলা, “হুজুর, ই জন কিতা আমি নি?”

23 তাইন কইলা, “অখন যে জনে আমার লগে অইয়া থালো আত হারার, হে-উ আমারে ধরাইয়া দিবো। 24 আমি বিন-আদমর মউতর বেয়াপারে আছমানি কিতাবো যেলা লেখা আছে, আমার মউত তো অউলাউ অইবো। অইলে আফছুছ হউ জনর লাগি, যেগিয়ে আমারে ধরাইয়া দিবো। দুনিয়াত তার জনম না অওয়াউ, তার লাগি বউত ভাল আছিল।” 25 যে ইছদায় ইছারে ধরাই দিতো চার, হে তানরে জিকাইলো, “হুজুর, হি জন কিতা আমি নি?” ইছায় তারে কইলা, “তুমি ঠিকউ কইরায়।”

আল-মসীর মেজবানির নমুনা

26 তারা খানা খাইরা, অউ সময় ইছায় কটি আতো লইয়া আল্লার শুকরিয়া আদায় করলা। তাইন কটি ছিডিয়া টুকরা টুকরা করি সাহাবি অকলরে দিলা। দিয়া কইলা, “অউ নেও, খাও, মনো করো ইতা আমার কায়া।”

27 বাদে তাইন শরবতর পিয়লা লইয়া আল্লার শুকরিয়া জানাইলা, আর এরারে দিয়া কইলা, “তুমরা হকলে অউ পিয়লা থাকি আংগুরর শরবত খাও। 28 মনো কুরিও, ইতা আমার লউ। অউ লউর জুরিয়ায় আদম জাতির বউতর গুনা মাফি অইবো। আল্লার লগে মানষর মিলনর উছিলো অইলো অউ লউ। 29 আমি হাছা কথা কইরাম, আমি আমার গাইবি বাফর বাদশাইত দাখিল অইয়া হারি, তুমরারে লগে লইয়া যতদিন নয়া হালতে আংগুরর শরবত না খাইছি, অতো দিন ই শরবত আর খাইতাম না।” 30 হেশে তারা হকলে মিলি এক গজল গাইয়া, ঘর থাকি বার অইয়া জয়তুন পাড়ো গেলোগা।

হজরত পিতরে অস্বীকার করার আগাম ইশারা

31 বাদে ইছায় তান সাহাবি অকলরে কইলা, “হুনো, আইজ রাইত তুমরা হকলেউ তো আমারে ফালাইয়া বাগিবায়া। আল্লার কালামো আছে, আমি মেডার পালর রাখালরে মারম, তেউ পালর মেডাইন চাইরোবায়া ছিতরিখিবা।” 32 অইলে আমারে মুরা খািকি জিন্দা করার বাদে, তুমরার আগেউ আমি গালিল জামাতে যাইগি।”

33 তেউ সাহাবি পিতরে তানরে কইলা, “হুজুর, হকল বাগি গেলেও আমি বাগিতাম না।” 34 ইছায় কইলা, “তে হুনো, আমি তুমারে হাছা কথা কইরাম, আইজ পতাবালা মুরগায় বাং দিবার আগেউ তুমি তিনবার কইবায়া, তুমি আমারে চিনো না।” 35 অইলে পিতরে কইলা, “হুজুর, অউ কিতা কইন, আপনার লগে যদি আমার মরনও অয়, তা-ও আমি কুনমস্তেউ আপনারে অস্বীকার করতাম না।” হকল সাহাবিয়ে অউ এক লাখান কইলা।

গেতশিমালি বাগানো হজরত ইছা

36 বাদে হজরত ইছায় তান সাহাবি অকলরে লইয়া গেতশিমালি নামর এক বাগানো আইলা। আইয়া এরা কইলা, “তুমরা অনো বও, আমি হুগালাত গিয়া দোয়া করম।” 37 অখান কইয়া তাইন পিতর আর জিবুদিয়ার দুই পুয়ারে তান লগে নিলা। আস্তে আস্তে তান দিলর মাজে দুখ আর হায়-হুতাশ বাড়িলো। 38 তাইন এরা কইলা, “ভাইয়াইনরে, দুখে আমার কইলজা ফাটিয়ার। তুমরা অনো বইবও আর আমার লগে হুজাগ রইও।”

39 অখান কইয়া খুড়া হরিয়া গিয়া তাইন মাটিত সহইজদাত পড়িয়া কইলা, “ও আমার বেহেস্তি আকা, আমার উপরে অউ যে জুলুম-মছিবত আইওর, দুছরা কুন উপায় থাকলে ইখানতা হরাইলাও। অইলে ইতা আমার ইছায় নায়, তুমরা মর্জি মাফিকউ অউক।” 40 সহইজদা থাকি উঠিয়া তাইন সাহাবি অকলরে গেছে আইয়া দেখলা, এরা ঘুমাই গেছইন। অউ তাইন পিতরে হুজাগ করি কইলা, “তুমরা একখান ঘটাও হুজাগ রইতায় পারলায় না নি? 41 হুজাগ রও দোয়া করার লাগি, আর দোয়া করো পরিক্ষা থাকি বাচার লাগি। তুমরার দিলর মাজে নিচা খিয়াল আছে, অইলে কায়া তো কমজুর।”

42 বাদে তাইন দুছরা বার গিয়া দোয়া করলা, “ও আমার বেহেস্তি আকা, অউ জুলুম-মছিবত আমি সহইয়া না করলে, যদি দুছরা কুন পথ না থাকে, তাইলে তুমরা মর্জি মাফিকউ অউক।” 43 বাদে তাইন হিরবার আইয়া দেখলা, এরা ঘুমাই গেছইন, ঘুমে তারার চউখ ফালাই দে।

44 দেখিয়া তারারে থইয়া তাইন তিছরা বার গিয়া একই দোয়া করলা। 45 এরবাদে তাইন সাহাবি অকলরে গেছে আইয়া কইলা, “তুমরা দেখি অখনও আরামে ঘুমাইয়ায়। হুনো, সময় আইছে, আমি বিন-আদমরে গুনাগার অকলরে আতো সমজাই দেওয়া অইবো।” 46 উঠো, আমরা রওয়ানা দেই। আমারে যেগিয়ে দূশমনর আতো ধরাই দিবো, হে আইয়া আজিগেছে।”

হজরত ইছা দূশমনর আতো বন্দি

47 তাইন এরার লগে মাতো রইছইন, অউ সময় ইছদা হুনো আইলো। হে আছিল বারোজন সাহাবির মাজর একজন। তার লগে আইয়া আরো বউতে লাঠি-ছটা, তলোয়ার লইয়া আইলো। বড় ইমাম আর মুরবি অকলে এরা পঠাইছইন। 48 তানরে যেগিয়ে ধরাইয়া দিতো, অউ ইছদায় তার লগর এরা আগে হিকাইয়া দিছিল, “আমি গিয়া যার গালো হুংগা দিম, হে-উ হউ জন। তুমরা এরে আটক করিও।” 49 এরলাগি ইছদায় সূজা-সুজি ইছর গেছে গিয়া কইলো, “হুজুর, আছালামু আলাইকুম।” কইয়া হে তানরে হুংগা দিল। 50 ইছায় তারে কইলা, “ভাইরে, যেতা করাত আইছো, করিলাও।” লগে লগেউ তারা আইয়া ইছারে ধরিলিলো।

51 অউ সময় ইছর লগর একজনে নিজর তলোয়ার বার করিয়া পরধান ইমামর গুলামরে ছেদ মারলা, ছেদর লগে তার এক কান কাটিয়া পড়িলে। 52 তেউ ইছায় এনরে কইলা, “তুমরা তলোয়ার বেগো হরাইলাও। তলোয়ারদি যারা খেলায়, তলোয়ারর তলেউ তারার জান যায়।” 53 তুমি ইখান চিন্তা করো না নি, আমি আমার বাতনি বাফর দরবারো আরজ করলে, তাইন কয়েক আজার ফিরিস্তা পাঠাইতা নীয় নি? 54 অইলে আমি ইলা করলে কিতাবর কথা কিলা ফলিবো? কিতাবো যততা বাতাইল অইছে, ইতা তো ঘটবোউ।”

55 বাদে তাইন অতা মানষরে কইলা, “কিতাবা, আমি কুন চুর-ডাকাইত নি, তুমরা দেখি লাঠি-ছটা, তলোয়ার লইয়া আমারে ধরাত আইছে। আমি তো পীরতেক দিন বায়তুল-মুকাদছো বইয়া তালিম দিতাম। অউ সময় তো তুমরা আমারে ধরলায় না। 56 আসলে ইতা হকলতা ঘটের, যাতে আছমানি কিতাবো নবী অকলে যেলা বাতাইছইন, অতা পুরা অয়।” অউ সময় সাহাবি অকলে ইছারে থইয়া বাগি গেলো।

দেশর ফতোয়া কমিটির ছামনে হজরত ইছা

57 হজরত ইছারে ধরিয়া হারি অউ মানষে পরধান ইমাম কায়াফার গেছে লইয়া গেল। হুনো মৌলানা আর মুরবি অকল একখানো দলা আইলা। 58 সাহাবি পিতর ইছর গেছ খনে দুই হরি হরি রইয়া তান খরে খরে পরধান ইমামর বাড়ির উঠানর কান্দাত গেলো। গিয়া হেশ-মেশ কিতা অয়, অখান দেখার লাগি উঠানর ভিতরে হামাইয়া, হনর পারাদার অকলর লগে বইলা।

59 হজরত ইছারে কাতল করার লাগি বড় ইমাম অকলে আর মজলিছর হকল মানষে ইছর বিপক্ষে কুন নালিশ তুকাইলা, 60 অইলে পাইলা না। মজলিছো ইছর বিপক্ষে বউতে মিছা সাক্ষি দিলেও, তারার সাক্ষির মিল অইলো না। বাদে দুইজন মানষে আইয়া তান বিরুদ্ধে মিছা সাক্ষি দিয়া

কইলো, 61 “আমরা হুনছি, হে কইছে, আল্লার কাবা শরিফ, মানি বায়তুল-মুকাদছরে হে ভাংগিলিবো, আর তিন দিনর ভিতরে হিরবার বানাইবো।” 62 তেউ পরধান ইমাম উবাইয়া হকলর ছামনে ইছারে জিকাইলা, “ওবা, তুমি কন মাতর জুয়াপ দিতায় না নি? ইতা মানষে তুমরা বেয়াপারে কিতা সাক্ষি দিরা, হনরায় নি?” 63 অইলে তাইন কুন জুয়াপ না দিরাই রইলা। পরধান ইমামে তানরে হিরবার কইলা, “তুমি জিন্দা আল্লার কছম খাইয়া কওছাইন, তুমি কিতা আল্লার ওয়াদা করি হউ আল-মসী নি, তুমিউ আল্লার খাছ মায়র জন ইবনুল্লা নি?” 64 তাইন জুয়াপ দিলা, “আপনারাউ তো কইরা। অইলে আমি কইরাম, আপনারা দেখবানে, আমি বিন-আদম আরশে-আজিমো আল্লা রাবুল আলামিনর ডাইনর তখতো বওয়াত আছি। আরো দেখবা, আমি বেহেস্তি মেঘর খুটিত অইয়া দুনিয়াত আইয়া।”

65 ইখান হনিয়াউ পরধান ইমামে নিজর ফিনর কাপড় ছিড়িয়া কইলা, “হে তো শিরিকি করলো, তে আর কুন সাক্ষির জরুর আছে নি? আপনারা নিজর কানেউ তো হুনলা, হে শিরিকি করলো। 66 তে অখন আপনারা কিতা রায় দিবা?” তারা কইলা, “এরে তো মারিলাওয়া দরকার।” 67 অউ সময় তারা তান মুখো ছেফ দিল, আর তানরে চড়-তাবড় মারলো। কেউ কেউ ঘুষি মারিয়া কইলো, 68 “হই আল-মসী, গাইবি কওছাইন, তরে খেগিয়ে মারলো?”

হজরত পিতরে তিনবার অস্বীকার করলা

69 পিতর উঠানো বওয়াত আছিল, অউ সময় এক বান্দি বেটি তান কান্দাত আইয়া কইলো, “গালিলর অউ ইছর লগে তো আপনেও আছিল।” 70 অইলে পিতরে হকলর ছামনে অস্বীকার করিয়া কইলা, “না গো, তুমি ইতা কিতা মাতো? ইতা কুস্তাউ আমি জানি না।”

71 অখান কইয়া পিতর গেইটর ধারো গেলাগি। তানরে দেখিয়া আরক বান্দি বেটিয়ে কইলো, “অউ বেটাও তো নাছুরত গাউর ইছর লগে আছিল।” 72 অইলে পিতরে হিরবার কছম করি কইলা, “না, না, আমি তারে চিনিউ না।”

73 অউ সময় তান কান্দাত যেরা উবা আছিল, খুড়া বাদে তারা কইলা, “ওবা, তুমিও নিচ্চয় এরা লগর, তুমার মাত-কথাইউ তো বুজা যার।” 74 তেউ পিতরে কইলা, “আল্লার গজব পড়উক, আমি কছম খাইয়া কইয়ার, আমি মোটেউ তারে চিনি না।” 75 অখান কইতেউ মুরগায় বাং দিলাইলো। বাং হনতেউ পিতরর মনো অইগেল, ইছায় আগে কইছলা, “মুরগায় বাং দিবার আগেউ তুমি তিনবার কইবায়া, তুমি আমারে চিনো না।” এরলাগি তাইন বারে গিয়া আউ-আউ করি কান্দন ধরলা।

হাকিম পিলাতর ছামনে হজরত ইছা

27 বিয়ানে উঠিয়া বড় ইমাম আর মুরবি অকলে হজরত ইছারে কাতল করার পরামিশ করলা। 2 তারা তানরে বান্দিয়া রোমান হাকিম পিলাতর গেছে লইয়া গেলো।

ইছদার মরন

3 যে জনে হজরত ইছারে দূশমনর আতো ধরাই দিছিল, হউ ইছদায় য়েবলা দেখলো বিচারো তানরে দুষ্টি সাইবস্তো করা অইছে, অউ তার ভিতরে খুব দুখ হামাইলো। হে বড় ইমাম আর মুরবি অকলরে গেছে হউ রুপার তিশ টেকা লইয়া আইয়া কইলো, 4 “আমি তো একজন নি-অপরাধি মানষরে কাতল করার লাগি ধরাই দিয়া গুনা করছি।” ইখান হনিয়া তারা কইলা, “তেউ আমরার কিতা অইলো? ইতা তো তুমার বেয়াপার।” 5 অউ সময় ইছদায় হউ তিশ টেকা বায়তুল-মুকাদছো ইটা মারি ফালাইয়া গেলগি, গিয়া নিজে নিজেউ ফাস লাগিয়া মরিগেল।

6 বড় ইমাম অকলে ই টেকা আতো লইয়া কইলা, “ইগুইন তো বায়তুল-মুকাদছর তহবিলা রাখা ঠিক নায়, কারণ ইতা অইলো লউর দাম।” 7 বাদে তারা পরামিশ করিয়া অউ টেকাদি মুছাফির মানষর কবরস্থানর লাগি এক কুমারর গেছ থাকি জাগা লইলা। 8 এরলাগি অউ জাগারে অখনও “লউর জাগা” কওয়া অয়। 9 ইতা অওয়ায়, ইয়ারমিয়া নবীর মাজদি যেতা বাতাইল অইছিল, অতা ফলিগেল। তাইন কইছলা, “তারা যে তিশ টেকা নিলো, ইকটা অইলো তান দাম। বনি ইছরাইলে তান অউ দাম সাইবস্তো করছিল। 10 আল্লায় আমারে যেলা হুকুম দিছইন, অলাউ তারা কুমারর জাগা লওয়ার লাগি টেকা গুইন দিলো।”

হাকিম পিলাতর আদালতো হজরত ইছা

11 হজরত ইছারে রোমান পরধান হাকিম পিলাতর আদালতো আজির করা অইলো। হাকিমে তানরে জিকাইলা, “কিতাবা, তুমি ইছদি অকলর বাদশা নি?” তাইন কইলা, “জিঅয়, আপনে ঠিকউ কইরা।” 12 বড় ইমাম আর মুরবি অকলে তান নামে বউত নালিশ দিলা। অইলে ইছায় কুন জুয়াপ দিলা না। 13 অউ সময় পিলাতে জিকাইলা, “তুমি কুন জুয়াপ দিতায় না নি? দেখরায় নি, তারা তুমার বিরুদ্ধে কতো নালিশ দিরা।” 14 অইলে ইছায় ইতার একখানও জুয়াপ না দেওয়ায় পিলাত খুব তাইজুর অইগেলো।

15 দেশর পরধান হাকিমর নিয়ম আছিল, আজাদি ইদর সময় মানষর পছন্দ মাফিক একজন আজতিরে খালাছ দিতা। 16 অউ সময় ইছা-বারাবা নামর এক নামকরা আজতি জেলো আছিল। 17 হকল মানষ একখানো দলা অওয়ার বাদে হাকিম পিলাতে তারারে জিকাইলা, “তুমরা কিতা কও? আমি কাহে ছাউতাম, ইছা-বারাবারে, না হউ ইছারে, যারে আল-মসী কওয়া অয়?” 18 পিলাতে জানতা, বড় ইমাম অকলে ইংসা করিয়া হজরত ইছারে নিয়া তান আতো দিছইন। 19 পিলাত য়েবলা হাকিমর আসনো বওয়াত, অউ

সময় তান বিবিগে খবর পাঠাইয়া জানাইলা, “অউ নিঅপরাধ মানষরে তুমি কস্তা করিও না, তান বেয়াপারে আমি আইজ একটা খোয়াব দেখিয়া বড় দুখ লাগছে।”

20 অইলে বড় ইমাম আর মুরবি অকলে মানষরে উচ্কাইয়া দিলা, তারা যানু বারাক্বার মুক্তি চাইন আর ইছারে কাতল করার কথা কইন। 21 বাদে পরধান হাকিম পিলাতে অনর মানষরে জিকাইলা, “অউ দুইও জনর মাজে আমি কারে ছাড়তাম?” তারা কইলা, “বারাক্বারে।” 22 তেউ পিলাতে তারারে জিকাইলা, “তে তুমরা যারে আল-মসী কও, হউ ইছারে কিতা করতাম?” তারা হকলে চিল্লানি লাগাইলো, “তারে সলিবো গাখিয়া মারো।” 23 তাইন কইলা, “কেনে, হে কিতা দুষ করছে?” অইলে মানষে আরো জুরে জুরে মিছিল লাগাইলো, “সলিবো দেও, সলিবো দেও।”

24 পিলাতে যেবলা দেখলা, তাইন কুনমস্তেউ ইছারে বাচাইতা পাররা না, বরং গন্ডগোল আরো বাড়ের। অউ তাইন পানি দিয়া হকলর ছামনে তান আত ধইয়া কইলা, “ই মানষর লউর দায়ী আমি নয়, তুমরাউ এর জয়াপ দিবায়।” 25 তেউ হকল মানষে কইলা, “ঠিক আছে, আমরা আর আমরা আওলাদ অকল ই লউর দায়ী অইমু।” 26 তেউ পিলাতে তারারে খুশি করতা কবি বারাক্বারে খালাছ দিয়াইলো। আর ইছারে বেশ করি চাবুক মারিয়া, সলিবো দেওয়ার হুকুম দিলা। (সলিব অইলো লাকডিদি বানাইল মানষরে লটকাইয়া মারার এক জিনিস।)

সিপাই অকলর ঠাট্টা-মশকরা

27 বাদে পিলাতর সিপাই অকলে ইছারে ধরিয়া তারার কেম্পর ভিতরে লইয়া গেলো। হনো আস্তা সিপাই দল দিয়া তানরে বের করি রাখলো। 28 তারা তান ফিল্লর কাপড়-চুপড় খুলিয়া, লাল-বাইংগনি রংগর বাদশাই লেবাছ ফিন্দাইলো। 29 আর গছা-কাটা দিয়া রাজ-মুকুট বানাইয়া তান মাখাত দিলো। তান তাইন আতো দিলো একটা রাজ-লাঠি। তানে ইচ্ছতে দেখানির তান করিয়া তান ছামনে আটু গাডিয়া বইয়া কইলো, “ইহুদির বাদশা, মারহাবা।” 30 অউ সময় তারা তান উপরে ছেফ দিলো আর অউ লাঠি দিয়া বারে বারে তান মাখাত মারলো। 31 অউ লাকান ঠাট্টা-মশকরা আর বেতমিজি করার বাদে তান ফিল্লর বাইংগনি লেবাছ খুলিয়া, তান নিজর কাপড় ফিন্দাইলো। তানরে সলিবো নিয়া কাতল করার লাগি রওয়ানা দিলো।

সলিবর উপরে হজরত ইছা

32 সিপাই দলে ইছারে লইয়া যাইরা, অউ সময় তারা কুরিনি এলাকার সাইমন নামর একজন মানষরে দেখলো। সিপাই অকলে জুর করিয়া এনেদি হউ সলিব বওয়াইয়া নেওয়াইলো। 33 তারা ইছারে লইয়া গলগাখা, মানি কল্লার চাড় নামর জাগাত গেল। 34 হনো নিয়া হারি মুরা নামর ওষুধ পুরাইল আশুরর শরবত তান মুখো দিলো, অইলে তাইন ইতা খাইলা না।

35 বাদে তারা ইছারে নিয়া অউ সলিবো গাখিলো। সিপাই অকলে তান কাপড়-চুপড় বাটিয়া নেওয়ার লাগি লটারি মারিয়া ভাইগ্য পরিষ্কা করলো। 36 আর তারা অনো বইয়া তানরে পারা দিলো। 37 সলিবো তান মাখার উপরে অপরাধ-নামার মাজে লেখলো, “এন নাম ইছা, ইহুদির বাদশা।”

38 দুইজন ডাকাইতরেও তান লগে লটকাইল অইলো, একজন তাইন গালাত, অইনজন বাউ গালাত। 39 পথেদি যেরা যাওয়াত আছিল তারা মাথা লাড়াইয়া ইছারে ছিড়াইয়া কইলো, 40 “ওই মিয়া, তুমি বলে বায়তুল-মুকাদছ কাবা ঘর ভাংগিয়া তিন দিনর মাজে হিরবার বানাইলিবায়! তে অখন নিজর খান বাচাও না। তুমি বলে আল্লার খাছ মায়ার জন ইবনুল্লা, তে সলিব থাকি লামিয়া আও না।”

41 বড় ইমাম, মৌলানা আর মুরবি অকলেও তানরে ছিড়াইয়া কইলা, 42 “হে বলে মানষর জান বাচাইতো, অখন তো নিজর জানউ বাচাইতো পারের না। হিরবার বনি ইছরাইলর বাদশাও বলে হে! তে অখন পারলে সলিব থাকি লামিয়া আউক, তেউ আমরাও অতা দেখিয়া তার উপরে ইমান আনামু। 43 হে তো আল্লার উপরে ভরসা করে। অখন আল্লা যদি তার উপরে খুশি থাকইন, তে তারে বাচাউক। হে তো দাবি করতো, হে ইবনুল্লা, আল্লা পাকর খাছ মায়ার জন।” 44 তান ডাইনে-বাউয়ে যে দুই ডাকাইতরে সলিবো লটকাইয়া অইছিল, তারাও তানরে অতা কইয়া ছিড়াইলো।

হজরত ইছা আল-মসীর উফাত

45 অউ দিন দুইফর থাকি জোহরর বাদ পর্যন্ত তিন ঘন্টা আস্তা দেশ আন্দাইর অইগেল। 46 আর ইছায় খুব জুরে জুরে কইলা, “এলোই, এলোই, লামা সাবাক্তানী?” মানি, “ও আমরা আল্লা, আমরা মউলা, তুমি কেনে আমার লগ ছাড়ি দিলায়?” 47 অউ সময় তান ধারো যারা উবা আছিল, তারা ইখান হনিয়া কইলা, “হনো, হনো, হে হজরত ইলিয়াছরে ডাকের।” 48 তারা একজনে দৌড়াইয়া গিয়া একখান তেনা আনিয়া টেংগা আশুরর শরবতর মাজে ভিজাইয়া, এক লাঠির মাখাত বান্দিয়া উচা করি তানরে খাইতে দিলো। 49 বাকি হকলে কইলো, “আইছা, দেখি না, ইলিয়াছ নবী তারে বাচানিত আইন নি।”

50 হেহে ইছায় হিরবার জুরে আওয়াজ করিয়া আখেরি দম ফলাইয়া ইন্তেকাল করলা। 51 লগে লগে বায়তুল-মুকাদছ মানি কাবা ঘরর হেরেম শরিফর পর্দাখান, উপরে থাকি তল পর্যন্ত ছিড়িয়া দুই টুকরা অইগেল। আর ভৈছালর লগে বড় বড় পাথর অকল ফাটি গেল। 52 বউত কয়বরর মুখ খুলিগেল, আর আল্লার মায়ার যে বন্দা অকল মারা গেছলা, এরা বউত জন জিন্দা অইয়া উঠলা। 53 তারা কয়বর থাকি বার অইয়া আইলা। ইছা মূর্দা

থাকি জিন্দা অইয়া হারলে, তারা পবিত্র টাউনো গিয়া হামাইলা, আর বউত জনরে দেখা দিলা। 54 পরধান সিপাইর লগে আরো যেতা সিপাই অকলে ইছারে পারা দেওয়াত আছলা, তারা অউ ভৈছাল আর হকল হালত দেখিয়া খুব ডরাইয়া কইলা, “নিচ্চয়, এইনউ আছলা আল্লার খাছ মায়ার জন, ইবনুল্লা।”

55 গালিল জিলা থাকি যেতা বেটিস্তে ইছার খেজমত করার লাগি তান লগে অইয়া আইছলা, তারাও দুইই উবাইয়া ইতা দেখলা। 56 এরার মাজে আছলা মগদিলিনী মরিয়ম, ইউছি আর ইয়াকুবর মা মরিয়ম, আর জিবুদিয়ার বউ।

হজরত ইছার রওজা মুবারক

57 অউ দিন হাইজা বালা আরিমাখিয়া গাউর ইউছুফ নামর একজন ধনি মানুষ হনো আইলা। তাইন ইছার এক সাগরিদ আছলা। 58 তাইন হাকিম পিলাতর গেছে আইয়া, হজরত ইছার লাশ নিতা চাইলা। তেউ পিলাতে তানরে লাশ নেওয়ার ইজাজত দিলা। 59 ইউছুফে ইছার লাশ সলিব থাকি লামাইয়া কাফন ফিন্দাইলা। 60 তাইন পাড় কাটিয়া নিজর লাগি যে কয়বর খুদিছলা, অউ কয়বরর মাজে ইছারে দাফন করলা। বাদে বড় এক পাথর তেলিয়া আনিয়া কয়বরর মুখো দিয়া গেলাগি। 61 অইলে মগদিলিনী মরিয়ম আর আরক মরিয়ম অউ কয়বরর ধারো বই রইলা।

62 বাদর দিন জন্মাবারে বড় ইমাম আর ফরিশি অকল আইয়া হাকিম পিলাতর গেছে কইলা, 63 “হজুর, আমরা মনো আছে, অউ টগে জিন্দা থাকতে কইছিল, হে বলে মরার তিন দিন বাদে হিরবার জিন্দা অইয়া উঠবো। 64 এরলাগি আপনে হুকুম দেউক্বা, কয়বরটা যানু তিন দিন পর্যন্ত কাড়া পারা দিয়া রাখা অয়। আরনায় তার উন্মত অকলে তার লাশ চুরি করি নিয়া মানষরে কইতো পারে, তাইন তো জিন্দা অইগেছইন। তাইলে আগে যেতা কইয়া ধুকা দিছে, অখন আরো বেশি ধুকা দিবো।” 65 পিলাতে কইলা, “তুমরা পারাদার অকলরে নেও, নিয়া যেলা পারে, অলা পারা দেওয়ার বেস্তা করো।” 66 অউ তারা গিয়া কয়বরর মুখো যে পাথর আছিল, অউ পাথরর উপরে সীল-চাপড় মারি থইলা আর কড়াকড়ি পারা দেওয়ার বেবস্তা করলা।

হজরত ইছা মউতর বাদে জিন্দা অইলা

28 জন্মাবার শেষ অইয়া হাপ্তার পয়লা দিন ফজর অখতো, মগদিলিনী মরিয়ম আর অইন্য মরিয়মে হজরত ইছার কয়বর দেখাত গেল। 2 অউ সময় আখতাউ বড় এক ভৈছাল অইলো আর আছমান থাকি আল্লার এক ফিরিস্তা লামিয়া আইলা। আইয়া তাইন কয়বরর মুখর পাথরটা হরাইয়া, এর উপরে বইলা। 3 তান ছুরত আছিল খুব নুরানি আর ফিল্লর কাপড় আছিল খলা চকচকা। 4 তানরে দেখিয়া পারাদার অকলে ডরাইয়া কাপা ধরলা আর তারা বেউশ অইয়া পড়ি রইলা।

5 ফিরিস্তায় অউ বেটিস্তরে কইলা, “ডরাইওনা গো। আমি জানি, সলিবো লটকাইয়া যারে কাতল করা অইছে, তুমরা হউ ইছারেউ তুকাইরায়। 6 অইলে তাইন তো ইনো চায়। তাইন যেলা কইছলা, অলাউ জিন্দা অইয়া উঠি গেছইন। আও, তানরে যে জাগাত হুতাইয়া রাখা অইছিল, অখন আইয়া দেখো। 7 আর তুমরা জলদি যাও, গিয়া তান সাহাবি অকলরে কও, তাইন মূর্দা থাকি জিন্দা অইয়া তারার আগে অইয়া গালিলো যাইরাগি। হনোউ তান লগে তারার দেখা অইবো। হনো, আমি আগেউ তুমরারে ইখান জানাই দিলাম।” 8 বেটিস্তে যুদিও ডরাইছলা, তেবউ তারা খুশির চুটে তান সাহাবি অকলরে ই খবর জানানির লাগি দৌড়াইয়া রওয়ানা অইলা। 9 অউ সময় আখতাউ হজরত ইছা আইয়া এরায়ে ছালাম দিলা। লগে লগে তারা তান ছামনে আইয়া পাওত ধরিয়া কদমবুছি করলা। 10 ইছায় তারারে কইলা, “ডরাইও না গো। তুমরা গিয়া আমার ভাইয়াইনরে কও, তারা গালিলো যাইতাগি। হনো তারার লগে আমার দেখা অইবো।”

11 ইছার লগর বাতচিত্তি শেষ করিয়া তারা যেবলা যাইরাগি, অউ সময় হউ পারাদারর কয়জনে টাউনো গিয়া বড় ইমাম অকলরে ইতা হকলতা জানাইলা। 12 তেউ বড় ইমাম আর মুরবি অকল একখানো দলা অইয়া পরামিশ করলা, অউ পারাদার সিপাই অকলরে বউত টেকা দিবার লাগি। 13 তারা সিপাই অকলরে কইলা, “তুমরা কইও, আমরা যেবলা ঘুমো আছলাম, অউ সময় সাগরিদ অকলে আইয়া তান লাশ চুরি করি নিছইনগি। 14 ইখান যুদি দেশর পরধান হাকিম ছাবে স্থলিলাইন, তে আমরা তানরে বুজ দিমু, তান আত থাকি তুমরারে বাচাইমু।” 15 তেউ পারাদার অকলে অউ টেকা নিলা, আর তারারে যেলা হিকাইল অইছিল, অলা কইলা। অখন পর্যন্ত ই মিছা কথা ইহুদি সমাজো রটাইল আছে।

হজরত ইছা আল-মসীর আখেরি হুকুম

16 ইছায় তান সাহাবি অকলরে গালিলর যে পাডো যাওয়ার কথা কইছলা, হউ এগারো জন সাহাবি অউ পাডো আইলা। 17 আইয়া ইছারে দেখিয়া তারা সুইজাত করলা, এরমাজে কয়জনর ভিতরে সন্দয় আছিল। 18 অউ সময় ইছা তারার কান্দাত আইয়া কইলা, “বেহেস্ত আর দুনিয়ার হকল খেমতা আমারে দেওয়া অইছে। 19 এরলাগি তুমরা গিয়া তামাম জাতির মানষরে আমার উন্মত বানাও। বেহেস্তি বাবা আল্লা পাক, তান খাছ মায়ার জন ইবনুল্লা, আর পাক কহুর নামে মানষরে তিরকারি গোলছ করাও। 20 আমি তুমরারে যেতা হুকুম দিছি, অতা আমল করার লাগি তারারে তালিম দেও। মনো রাখিও, কিয়ামতর আগ পর্যন্ত সব সময় আমি তুমরার লগে লগে আছি।” আমিন।

আল-মার্কুছ

পরিচিতি

আল-মার্কুছ ছিপারার মূল তালিম অইলো, হজরত ইছা আল-মসীর কামর খেমতা। আল্লা পাকে তানরে খেমতা দিছইন, ইবলিছ-শয়তানর হকল লাখান খেমতা আর বল-শক্তি উপরে। তান খেমতা আছিল বেমারি অকলর বেমার ভালা করা, জিন-ভূত খেদানি, প্রকৃতি মানি হাওয়া-বাতাস আর পয়দা করা হকলতার উপরে, আর হায়াত-মউতর উপরেও। আল্লায় তানরে অউ খেমতাও দিছইন, যেরা তৌবা করিয়া তান উপরে ইমান আনে, তাইন এরার গুনা মাফ করতা পারইন।

আল-মার্কুছ ছিপারার ১০ রুকু ৪৫ আয়াতো হজরত ইছায় কইরা, “মনো রাখিও, আমি বিন-আদম খেজমত পাওয়াত আইছি না, আইছি তো খেজমত করা। আর বউত মানষর জান বাচানির লাগি নিজর জান বিলাই দেওয়াত আইছি।”

লেখক পরিচিতি আর সময়

আল্লা পাকর হুকুমে অউ ছিপারা লেখইন, হজরত ইছা আল-মসীর সাহাবি হজরত পিতরর (রাঃ) খাদিম হজরত মার্কুছ (রঃ)। ইতিহাস থাকি জানা মতে, হজরত মার্কুছে আল্লার হুকুম পাইয়া তান উস্তাদ হজরত পিতরর মুখ থাকি বয়ানি হনিয়া অউ ছিপারা লেখইন। হজরত ইছায় বেহেস্তো তশরিফ নেওয়ার অনুমান ২০-৩০ বছরর মাজে ইখান কিতাব আকারে লেখা অইছে।

এরমাজে আছে,

- (ক) হজরত ইছায় খেলাফতি পাইলা আয়াত
- (খ) গালিল জিলাত হজরত ইছার মোজেজা আর তবলিগ
- (গ) গালিল জিলাত হজরত ইছার মোজেজা
- (ঘ) জেরুজালেম টাউনো হজরত ইছা রুকু
- (ঙ) হজরত ইছার দুখ-কষ্ট আর মউত রুকু
- (চ) মউত বাদে জিন্দা অইলা হজরত ইছা রুকু

হজরত ইছায় খেলাফতি পাইলা (১:১-১৩)

হজরত এহিয়া (আঃ) অর তবলিগ

আল্লা পাকর খাছ মায়ার জন ইবনুল্লা হজরত ইছা আল-মসীর ইঞ্জিল, মানি খুশ-খবরি বয়ানির শুরু।
১ বউত দিন আগে, হজরত ইশায়া নবীর কিতাবো আল্লা পাকে বাতাইছইন,

হুনো, আমি তুমার আগে
আমার পেগীষররে বেজিয়ার,
এইন তুমার পথ ছি করবা।
৩ মরুভুমির মাজে জুরে জুরে একজনে এলান কররা,
তুমরা মালিকর পথ ছি করো,
তান চলার রাস্তা অকল সিদা করো।

৪ অউ আয়াত মাফিক হজরত এহিয়া নবীয়ে মরুভুমিত গিয়া তবলিগ করতা আর তৌবার গোছল করাইতা। তাইন এলান করতা, গুনার মাফির লাগি তৌবা করো, তুরিকাবান্দি লও।^৫ তেউ আস্তা এহুদিয়া জিলা আর জেরুজালেম টাউনর হকল মানুষ বার অইয়া এহিয়ার গেছে আইয়া, যারযির গুনার লাগি তৌবা করলা, আর এহিয়ায় তারারে জর্দান গাংগর পানিত তৌবার গোছল করাইতা।

৬ এহিয়া নবীয়ে উটর রুমর কাপড় ফিন্দিতা আর কমরো চামড়ার বেট বান্দিতা। তাইন পাড়িয়া মউ আর ফুরিং খাইতা।^৭ তাইন মানষরে কইতা, “আমার বাদে আরো একজনে তশরিফ আনরা, এইন আমা খনেও হিম্বত আলা। উন্দা অইয়া তান পাওর জুতার ফিতা খুলাল লাখও আমি নায়।^৮ আমি তুমরারে পানিদি তৌবার গোছল করাইলাম, অইলে তাইন তুমরারে পাক রুহ দিয়া গোছল করাইবা।”

হজরত ইছার পাক গোছল আর পরিষ্কার

৯ অউ সময় হজরত ইছা গালিল জিলাত নাছারত গাউ খনে এহিয়ার গেছে আইয়া, জর্দান গাংগো তরিকাবান্দি লইলা।^{১০} আর পানিত বুড় দিয়া উঠতেউ ইছায় লগে লগে দেখলা আছমান দুই ভাগ অইগেছে, আল্লার রুহ পারোর ছুরত ধরিয়া তান উপরে লামিয়া আইরা।^{১১} অউ সময় আছমান খনে আওয়াজ অইলো, “ও পুত, তুমিউ আমার খাছ মায়ার জন, তুমার উপরে আমি খুব খুশি।”

১২ এরবাদেউ আল্লাই পাক রুহর তাগিদে তানরে মরুভুমিত বেজা অইলো।
১৩ অউ মরুভুমিত শয়তানে চালিশ দিন ধরি ইছারে লালছ দেখাইয়া গুনা করাইতো চাইলো। হিনো জংলি জানুয়ারর লগে তাইন রইলা আর আল্লার ফিরিস্তা অকলে তান খেজমত করতা।

গালিল জিলাত হজরত ইছার মোজেজা আর তবলিগ (১:১৪-৭:২৩)

হজরত ইছার পয়লা তবলিগ কাম

১৪ হজরত এহিয়া জেলখানাত বন্দি অওয়ার বাদে ইছা গালিল জিলাত আইয়া আল্লার বাতাইল অউ খুশ-খবরি তবলিগ করলা,^{১৫} “সময় পুরা অইগেছে, আল্লার বাদশাই নজাদিক আইছে। আপনারা তৌবা করউক্লা আর অউ খুশ-খবরি উপরে ইমান আনউক্লা।”

১৬ বাদে তাইন গালিল আওরর পারেদি আটিয়া যাইরা, অউ সময় দেখলা, সাইমন আর তান ভাই আন্দিয়াছে আওরো জাল বাইরা। এরা তো মাইমল আছিল।^{১৭} ইছায় এরারে কইলা, “আমার লগে আও, আমি তুমরারে মানুষ ধরার জালুয়া বানাইমু।”^{১৮} লগে লগে এরা জালর লগ ছাড়িয়া ইছার লগে লগ ধরলা।^{১৯} অন খনে খুড়া আগে গিয়া তাইন দেখলা, ইয়াকুব আর হান্নান দুইও ভাইয়ে নাওয়ো বইয়া জাল জুইত-জাইত কররা, এরার বাফর নাম জিবুদিয়া।^{২০} ইছায় এরারে দেখিয়াউ ডাক দিলা, ডাক হনিয়া এরাও নিজর বাফ জিবুদিয়ারে কামলাইন্তর লগে নাওয়ো থইয়া ইছার লগ ধরলা।

জিনর আছর আলা বেটাে শিফা করা

২১ বাদে এরা হকলে মিলিয়া কফরনাউম টাউনো গেলা, আর ইহুদির জুম্বাবারে তারার মছিদো হামাইয়া ইছায় তালিম দিলা। হজরত মুছার রেওয়াজ মাফিক ইহুদির জুম্বাবার অইলো শুক্রবার সুরুজ ডুবা থাকি শনিবারর সুরুজ ডুবা পর্যন্ত। ই দিন কুনজাত কাম করা হারাম।^{২২} তান তালিম হনিয়া মানুশ তাইজুব বনিগেলা, তাইন তো তারার আলিম-উলামার লাখান বয়ান কররা না, তাইন খেমতাআলা মানষর লাখান তালিম দিরা।

২৩ অউ সময় জিনর আছর আলা এক বেটাও অউ মছিদর ভিতরে আছিল।^{২৪} হে চিল্লাইয়া কইলো, “ও নাছারতর ইছা, আমরার লগে আপনার কনু জায়-জরুর আছে নি? আপনে কিতা আমরারে বিনাশ করাত আইছইন নি? আমি তো আপনারে চিনি, আপনেউ আল্লার হউ পাক জন।”^{২৫} ইখান হনিয়া ইছায় তারে ধামকি দিলা, “চুপ, অখনউ এরে ছাড়িয়া যা।”^{২৬} অউ হি জিনে বেটাে মুরানি মারিয়া জুরে চিক দিয়া ছাড়িয়া গেলগি।^{২৭} ইতা দেখিয়া হকলে তাইজুব অইয়া একে-অইন্যে কইলো, “দেখরায় নি! আচানক

কারবার! ইতা কুন জাতর নয়া তালিম? তান খেমতা খাটাইয়া জিন্নাতরে হকুম দেইন, আর তারাও মানে।”²⁸ এরদায় ইছার নাম আস্তা গালিল জিলার চাইরোবায় খুব জলাদি উড়ি গেল।

সাইমনর হড়ির বাড়িত হজরত ইছা

²⁹ মছিদ থাকি বার অইয়া তাইন তাইন ইয়াকুব আর হান্নানর লগে অইয়া সাইমন আর আন্দিয়াছর বাড়িত গেল।³⁰ সাইমনর হড়ির খুব তাপ অইছিল, তাইন বিছনাত পড়নো আছিল। ইছায় তশরিফ আনতেউ তানরে বেমারির কথা জানাইল অইলো।³¹ বেমার হুনিয়া তাইন অউ বেটির আতো খরি তুললা, আর লগে লগে তাপে ছাড়ি দিলো, বেটি উঠিয়া গিয়া এয়ার মেহমানদারি করাত লাগলা।

³² অউ জুম্মার দিন শেষে হাইঞ্জা বালা, সুরুজ ডুবর বাদে মানষে হকল বেমারিরে আর জিনর আছর আলা মানষরে ইছার গেছে লইয়া আইলো।³³ আস্তা টাউনর মানুষ আইয়া অউ বাড়ির উঠানো দলা অইগেল।³⁴ তেউ ইছায় নানান নমুনার বউত বেমারির শিফা করলা আর বউতর লগ খনে জিন্নাত ছাড়াইল। অইলে জিন্নাত তান পরিচয় জানাই দিবা করি, তাইন ইতারে কুনু মাত মাতার সুযোগ দিলা না।

গালিল জিলাত তবলিগ

³⁵ বাদে পতাবালা উঠিয়া তাইন নিরায় জাগাত গিয়া দোয়া করাত বইলা।³⁶ তেউ সাইমন আর তান লগর হকলে ইছারে তালাশ করাত বার অইলা।³⁷ বার অইয়া তানরে পাইয়া কইলা, “হুজুর, হকল মানষে আপনার তালাশ করের।”³⁸ ইছায় কইলা, “আও, আমরা অউ কান্দা-কাছার গাউয়াইন্তো গিয়া তবলিগ করি। এরলাগিউ তো আমি আইছি।”³⁹ বাদে তাইন হারা গালিল জিলার মছিদাইন্তো গিয়া তবলিগ করলা আর জিন্নাত ছাড়াইল।

পচা-কুষ্ঠ বেমারিরে শিফা করা

⁴⁰ একদিন এক পচা-কুষ্ঠ বেমারিরে হজরত ইছার কান্দাত আইয়া তান পাওত পড়িয়া মিনত করিয়া কইলো, “হুজুর, আপনার মর্জি অইলে আমারে শিফা করিয়া পাক-ছাফ করউক।”⁴¹ বেটারি বয় তান খুব দয়া হুমাইলো। তাইন নিজর আত বাড়াইয়া তারে ছইয়া কইলা, “অয় আমি চাইরাম, তুমি পাক-ছাফ অও।”⁴² কওয়ার লগে লগে তার বেমারি ভালো অইয়া হে পাক-ছাফ অইগেল।⁴³ ইছায় অউ সময়উ তারে বিদায় দিলা আর দড়াইয়া কইলা, “হুনো, ইতা খবর কেউররে হুনাইও না। খালি ইমাম ছাবর গেছে গিয়া দেখাও আর পাক-ছাফ অওয়ার লাগি হজরত মুছার কিতাবর হকুম মাফিক, কুরবানি আদায় করো। তেউ সমাজেও জানিলিব, তুমি ভালো অইগেছো।”⁴⁵ অইলে হে বারে গিয়াউ ইতা হকল বয় রটাই দিলো। এরদায় ইছা আর খলা-মেলা কুনু গাউত যাইতা পারলা না। তাইন বারা নিরায় জাগাত গিয়া রওয়া লাগলো, অনোও চাইরোবায় খনে মানুষ তান গেছে আইলা।

অর্থং বেমারিরে শিফা করা

2 কয়দিন বাদে হজরত ইছা হিরবার কফরনাতুম টাউনো ফিরিয়া আইলে মানষে হুনিলা তাইন ঘরো আছইন।² তেউ অতো মানুষ ইনো জমা অইলা, ঘরো তো দুরর কথা, ঘরর বারেও আর জাগা রইলো না। তাইন এরা হকলর গেছে আল্লার কলাম তবলিগ করাত আছিল।³ অউ সময় চাইর জন মানষে একজন অর্থং বেমারিরে বইয়া লইয়া ইছার গেছে আইলো, এয়ার লগে আরো মানুষ আছিল।⁴ অইলে ডিড়র লাগি তারে ইছার গেছে লইয়া যাইতা পারলা না। এরদায় তাইন যে জাগাত বওয়াত আছিল, ঠিক তার উপরর চাল ফুড করিয়া পলো সুন্দা অউ বেমারিরে লামাত লামাই দিলো।⁵ তারার ইমানর বল দেখিয়া তাইন অউ অর্থং বেমারিরে কইলা, “পাবা, তুমার তামাম গুনা মাফ করি দিলাইলাম।”⁶ অইলে হিকানো কয়জন মৌলানা বওয়াত আছিল। তাইন তাইন মনে মনে কইলা, “ই মানষে ইলাখান মাতের কেনে? হে তো শিরিকি করে। একমাত্র আল্লা ছাড়া আর কে গুনা মাফ করতো পারে?”⁸ তানরে লইয়া মৌলানা অকলে যে অলাখান চিন্তা কররা, ইছায় তান গাইবি বলে ইখান বুজিলিলা, বুজিয়া এয়ারে কইলা, “আপনারা কেনে মনে মনে ইলা চিন্তা কররা? ⁹ ই অর্থং বেমারিরে কুনখান কওয়া আমার লাগি সুজা, তুমার গুনা মাফ করা অইলো, না, উঠো তুমার পলো লইয়া আটিয়া যাওগি? ¹⁰ তে অখন আপনারা পরমান দেখউক, ই দুনিয়াত গুনা মাফ করার খেমতা আমি বিন-আদমর আছে, অখন কইয়াউ তাইন বেমারি বেটারে কইলা, ¹¹ “আমি তুমারে কইয়ার, উঠো, তুমার পলো লইয়া তুমার বাড়িত যাও।”¹² তেউ লগে লগে অউ বেমারি বেটা উঠিয়া তার পলো লইয়া হকলর ছামনেউ বার অইয়া গেল। ইখান দেখিয়া হকলে তাইজ্বব অইয়া কইলা, “ছুবহান্না, জিন্দেগিয়ে কুনুদিন ইলাখান কাম দেখছি না।”

হজরত ইছা গুনাগারর কান্ডারি

¹³ বাদে হজরত ইছা হিরবার বার অইয়া গালিল আওরর ধারো গেল, তেউ হকল মানুষ তান কান্দাত আইলো, তাইন তারারে তালিম দেওয়াত লাগলা।¹⁴ তালিম দিয়া পখেদি যাইতে যাইতে দেখলা, আলফির পুয়া লেবি খাজনা তুলার অফিসো বই রইছইন। দেখিয়া তানরে কইলা, “আও আমার উম্মত অও।” তেউ লেবি উঠিয়া ইছার লগে লগে গেল।¹⁵ বাদে তাইন লেবির বাড়িত গিয়া খাওয়াত বইলা। বউত খাজনা তুলরা আর গুনাগার মানুষও ইছা আর তান উম্মত অকলর লগে খানিত আছিল।

অউ সময় বউত মানুষ তান খরে খরে ঘুরাত আছিল।¹⁶ অইলে তাইন গুনাগার অকলর লগে বইয়া খানি খাইরা দেখিয়া ফরিশি মজহবর মৌলানা অকলে তান উম্মত অকলরে কইলা, “এইন ঘুখুর খাজনা তুলরা আর খবিছ অকলর লগে খাওয়া-দাওয়া করইন কেনে?”

¹⁷ ইখান হুনিয়া ইছায় অউ মৌলানা অকলরে কইলা, “ভালা মানষর কবিরাজ লাগে না, অইলে বেমারির তো লাগে। আমি পরেজগারর গেছে আইছি না, গুনাগার অকলরেউ দাওত দিতাম আইছি।”

পুৱান তালিম থাকি হজরত ইছার নয়া তালিম ভালা

¹⁸ একবার হজরত এহিয়ার উম্মত আর ফরিশি অকল রোজা আছিল, ইতা দেখিয়া কিছু মানষে ইছার গেছে আইয়া কইলা, “এহিয়া নবীর উম্মত আর ফরিশি অকলে রোজা রাখইন, অইলে আপনার উম্মত অকলে রোজা রাখইন না কেনে?”

¹⁹ ইছায় তারারে কইলা, “নশা লগে থাকতে কিতা বৈরাতি অকলে রোজা রাখতো পারে নি? না, কেউ রোজা রয় না, যতদিন নশা লগে থাকইন, অতো দিন তারা রোজা রাখতো পারে না।²⁰ অইলে অলা অখত আইবো, যেবলা নশারে তারার গেছ খনে হরাইল অইবিব, অউ সময় তারা রোজা রাখবা।²¹ পুৱান কাপড়র মাজে কেউ নয়া কাপড় জুড়া দেয় না। জুড়া দিলে অউ কাপড় ধইয়া হারলে খুছ অইয়া ছিড়িয়া ই ফুড আরো বড় অইয়া।²² পুৱান চামড়ার খলিত কেউ তাজা আংগুরর রস ভরে না। ভরলে অউ তাজা রসর ফাফে খলি ফাটিয়া রস আর খলি দুইওতা বরবাদ অয়। তাজা রস নয়া খলিত থইতে অয়।”

জুম্মাবার বেয়াপারে নয়া তালিম

²³ এক জুম্মাবারে হজরত ইছা খেতর আইলেদি আটিয়া যাওয়াত আছিল। আটি আটি তান উম্মত অকলে ধানর ছড়া ছিড়া লাগলা।²⁴ ইতা দেখিয়া ফরিশি দলে ইছারে কইলা, “আমরার মুছা নবীর শরিয়ত মাফিক তো জুম্মাবারে কুনুজাত কাম করা জাইজ নায়, তে তারা ই ধানর ছড়া ছিড়িরা কিতার লাগি?”

²⁵ ইছায় জুয়াপ দিলা, “দাউদ নবী আর তান লগর হকলে একবার পেটর ভুকে যেতা করছিল, ইতা কিতা তুমিতাইন কুন সময় পড়ছো না নি? ²⁶ তাইন তো পরধান ইমাম আবিয়াখরর আমলো আল্লার ঘরো হুমাইয়া, যে পবিত্র রুটি ইমাম ছাব বাদে আর কেউ খাওয়া জাইজ নায়, অউ রুটি খাইছলা আর তান লগর মানষরেও দিছলা।”²⁷ ইছায় তারারে আরো কইলা, “জুম্মাবারর ভালাইর লাগি তো মানষরে বানাইল অইছে না, অইলে মানষর ভালাইর লাগিউ জুম্মাবার বানাইল অইছে।”²⁸ হুনো, জুম্মাবারর তামাম এখতিয়ার আমি বিন-আদমর আতো আছে।”

আত হকনা বেমারির শিফা

3 হজরত ইছা হিরবার মছিদো গিয়া হুমাইলা, হুনো অলা এক বেটা আছিল, তার এক আত বেমারে হুকাই গেছে।² তাইন জুম্মাবারে অউ বেটারে ভালা করইন কি না দেখার লাগি ফরিশি মজহবর কয়জন মানষে তানবায় খুব খিয়াল রাখলা, তারা চাইলা তান কুন খুত বার করিয়া ফান্দো ফালাইতা।³ ইছায় অউ হকনা আতআলা বেটারে কইলা, “ওবা, হকলর ছামনে আইয়া উবাওছাইন।”⁴ বেটা আইয়া হারলে তাইন হকল মানষরে জিকাইলা, “ছাব অকল, জুম্মাবারে কিতা করা জরুর, নেক কাম, না বদ কাম? জানর হেফাজত করা, না জানে মারা?” ইখান হুনিয়া তারা মুখ বন্দ করি বইরইলা।⁵ তারার মনর ই পাশান হালত দেখিয়া, ইছার দিলো খুব দুখ হুমাইলো। তাইন তারার বয় চাইয়া গুছা করি হউ বেমারি বেটারে কইলা, “তুমার আতখান বাড়াও।” হে তার আত বাড়াইতেউ আগর লাখান পুরা ভালা অইগেল।⁶ ইখান দেখিয়াউ ফরিশি অকল লগে লগে বার অইগেলা, গিয়া রাজা হেরোদর মানষর লগে মিলিয়া ইছারে কাতল করার পরামিশ করলা।

⁷ বাদে ইছায় তান সাগরিদ অকলরে লইয়া আওরর পারো গেলগি, হুনোও বউত মানুষ তান খরে খরে গেল। তান নানান মোজেজা আর কেৱামতির খবর পাইয়া, এছদিয়া জিলা, গালিল, জেরুজালেম, ইদোম, জর্দান গাংগর হুপার, সোর আর সিদন এলাকা থাকি অউ মানুষ অকল আইছিল।⁹ মানষর ভিড দেখিয়া তাইন সাগরিদ অকলরে কইলা, “তুমরা আমার লাগি একখান নাও জুইত করো, আরনায় মানষে ঠেলা-ধাক্কা খাইয়া আমার উপরে আইয়া পড়িবিবা।”¹⁰ তাইন বউত বেমারিরে শিফা করায় বেমারি মানষে তানে ছইতা করি ঠেলিয়া ধাক্কাইয়া আইয়া তান উপরে পড়িযিত।¹¹ আর জিন-ভুত অকলে তানে দেখলেউ তান ছামনে মাটিত পড়িয়া সইজদা করিয়া চিল্লাইয়া কইতো, “আপনেউ আল্লার খাছ মায়ার জন ইবনুল্লা।”¹² অইলে ইছায় তারারে খুব কড়াকড়ি হকুম দিতা, “খবরদার! তুমরা আমার পরিচয় জাইর করিও না।”

বারোজন সাহাবি পছন্দ করা

¹³ বাদে হজরত ইছা পাড়র উপরে গেলগি, গিয়া তান পছন্দ করা কিছু সাগরিদরে তান কান্দাত ডাকইয়া নিলা।¹⁴⁻¹⁵ এরা আইয়া হারলে এয়ার মাজ খনে বারোজনরে তাইন আলগ করলা, এরা যানু তান লগে লগে রইন, আর জিন-ভুত ছাডানির খেমতা দিয়া এয়ারে তবলিগি কামো বেজিতা পারইন। অউ বারোজন অইলা তান সাহাবি।¹⁶ তাইন সাইমনর নয়া নাম রাখলা পিতর।¹⁷ জিবুদিয়ার দুই পুয়া ইয়াকুব আর হান্নান, তাইন এয়ার নয়া নাম দিলা বোনেরগশ, মানি মেখর ডাকর পুয়া।¹⁸ আন্দিয়াছ, ফিলিফ,

বর্ধলময়, মথি, থুমাছ, আলফির পুয়া ইয়াকুব, খন্দেয়, মুক্তিয়ুদ্ধা সাইমন, 19 আর ইহুদা ইস্কারিয়াত, অউ ইহুদায় বাদে বেইমানি করিয়া ইছারে দুশমনর আতো ধরাইয়া দিছিল।

হজরত ইছা আর জিনর বাদশা

20 হজরত ইছা এক বাড়িত গেলা। অনো আইয়াও অতো বেশি মানষে ভিড় বান্দিলা, ভিড়র লাগি ইছায় আর সাহাবি অকলেও খানা খাইতা পারলা না। 21 তান ভাই-বিরাদরে ই খবর হুনিয়া তানরে অন থাকি বার করি নেওয়াত আইলা, এরা কইলা, “তার তো মাথা খারাপ অইগেছে।” 22 জেরুজালেম থাকি কয়জন মৌলানা আইছিল, তারা কইলা, “জিনর বাদশা বেল-সবুলে তারে আছর করছে। অউ বেল-সবুলর বলে হে জিন-ভুত ছাড়াই।” 23 ইখান হুনিয়া ইছায় অউ মৌলানা অকলরে ধারো আনাইয়া কিছা দিয়া কইলা, “শয়তানে কিলা শয়তানরে খেদায়? 24 কুনু দেশর ভিতরে দলাদলি লাগি গেলে ই দেশ তো আর টিকে না। 25 অউলা কুনু পরিবারর মাজেও য়েবলা দলাদলি লাগি যায়, অউ পরিবারও আর টিকে না। 26 তে শয়তানেও যদি নিজর মাজে দলাদলি লাগাই দেয়, হে-ও তো টিকতো না, বিনাশ অইযিব। 27 আসল হাছা কথা অইলো, কুনু ডাকাইত ডাকাইত আইয়া পয়লা অউ বাড়ির বলআলা মুল গিরন্তরে না বান্দিলে, হে লুট-তরাজি করতো পারতো না। অইলে তারে বান্দিয়া হারলে লুট-তরাজি করতো পারব। 28 হনউক্লা, আমি হাছা কথা কইরাম, মানষর তামাম নমুনর গুনা আর কুফুরির মাফি আছে, 29 অইলে পাক কহর বেয়াপারে কুফুরি করলে, কনুমন্তেই ই গুনার মাফি মিলতো না। ই গুনা রোজ হাশর পর্যন্ত জারি রইব।” 30 ইছার উপরে জিনে আছর করছে, মৌলানা অকলে অউ কথা কওয়ায় তাইন তারারে অউলা জুয়াপ দিলা।

হজরত ইছার আপন মানুষ কে?

31 অউ সময় হজরত ইছার মা আর ভাইয়াইন আইয়া বারে খনে তান গেছে খবর পাঠাইলা। 32 অইলে চাইরো গালাবায় মানষর ভিড় লাগাইল আছিল, মানষে তানরে কইলা, “হজুর, আপনার আন্মা আর ভাইয়াইন আইয়া বারে আপনার তালাশ কররা।” 33 তাইন কইলা, “আমার মা আর ভাইয়াইন কে?” 34 কইয়া তাইন চাইরো গালাবায় মানষর বায় চাইয়া কইলা, “হনো, এরাউ তো আমার মা আর ভাইয়াইন।” 35 যেরা আল্লার মজি যুগাইয়া চলইন, তারাউ তো আমার মা, আর ভাই-বইন।”

আল্লার বাদশাইত ফল ধরার নানান নমুনা

4 হজরত ইছা হিরবার গালিল আওরর পারো আইয়া মানষরে তালিম দিতা লাগলা। তান চাইরো গালাবায় বউত মানষে ভিড় বান্দিলা, এরদায় তাইন এক নাওত উঠিয়া বইলা, আর মানষে পারো খনে তান বয়ান হুনলা। 2 তাইন কিছা হুনাই-হুনাই মানষরে তালিম দেওয়াত আছিল, এরমাজে তাইন কইলা, 3 “খরউক্লা, এক গিরন্তে জালা বাইন করাত গেলা। 4 গিয়া বাইন করার সময় কিছু জালা পথর কান্দাত পড়লো, আর পাখিতে আইয়া ইতা খাইলিলো। 5 কিছু জালা পাথর আলা মাটিত পড়লো, ইতার তলে বেশি মাটি আছিল না, এরদায় তলেদি বল না করিয়াউ জলাদি করি ফুটিগেল। 6 বাদে সুরুজ উঠিয়া হারলে জইর খাইলিল, আর তলর জড়ে রস না পাওয়ায় হুকাইয়া মরিগেল। 7 কিছু জালা জংলার মাজে পড়লো, তেউ জংলা বড় আইয়া ইতারে জাতিয়া ধরলো, এরদায় কুনু ছড়া ছাড়লো না। 8 অইলে কিছু জালা ভাল জামিনো পড়লো, ইতায় আলি বার আইয়া বড় আইয়া ছড়া ছাড়ল, কুনু ছড়ায় তিশ, কুনু ছড়ায় সাইট, কুনু ছড়ায় একশো গুন বেশি ধান ধরলো।” 9 হেশে ইছায় কইলা, “হনার লাখ কনি যার আছে, হে হনউক্লা।”

10 বাদে ভিড় কমিয়া হারলে তান লগর মানষে আর বারোজন সাহাবিয়ে তানরে জিকাইলা, “হজুর, ই কিছার মুল মানি কিতা?” 11 ইছায় জুয়াপ দিলা, “আল্লার বাদশাইর গোপন রহস্য জানার সুযোগ তুমাররে দেওয়া অইছে, অইলে বাইরা মানষর গেছে কিছার মাজদি কওয়া অইছে। 12 এর কারন অইলো, আল্লার কালামর অউ আয়াত ফলিতে অইবো,

তারা চাইয়া থাকলেও কুস্তাউ দেখতো না,
হনলেও কুস্তা বজতো না।
কিয়ানু তারি যুদি আল্লার বায় ফিরিয়াইন,
আর মাফি পাইলাইন।”

13 বাদে ইছায় তারারে কইলা, “তুমরা অউ কিছার মানি খানও বজলায় না নি? তে বাকি কিছার মানি কিলা বজবায়? 14 হনো, গিরন্তে যে জালা বাইন করের, ই জালা অইলোগি আল্লার কালাম। 15 পথর কান্দাত পড়া জালা দিয়া তারার বেয়াপারে বুজাইল অইছে, যেরা ই কালাম হনে, অইলে লগে লগে ইবলিছ আইয়া তারার দিল থাকি ই কালামরে কাডিয়া নেয়গি। 16 পাথরর উপরে পড়া জালাদি বুজাইল অইছে, যেরা ই কালাম হনে আর খুব খুশি আইয়া লগে লগে কবুল করিলায়, 17 অইলে তারার দিলো ভালামন্তে হামায় না করিয়া, ইতা খালি খুড়া কয়দিন কাইম রয়, বাদে ই কালামর লাগি কুনু জুলুম-মছিবত আজির অইলে তারা পিছলাই যায়। 18 জংলার মাজে পড়া জালাদি বুজাইল অইলো, যেরা ই কালাম হনে, 19 অইলে জগতর চিন্তা-ভাবনা, ধন-ছামানার মায়া আর দুনিয়াবি লালছে ই কালামরে জাতিয়া ধরিলায়, এরদায় কালামে কুনু আমল করে না। 20 আর ভালা জমিনো পড়া জালাদি মানি অইলো, যেরা ই কালাম হনে, কবুল করে আর ভালা ফল ধরে, কেউ তিশ, কেউ সাইট, কেউ একশো গুন ফল ধরে।”

21 ইছায় আরো কইলা, “কুনু মানষে লেম জালাইয়া টুকরির তলে বা চকির তলে থয় নি? লেম জালাইয়া গাছার উপরে থইন না নি? 22 তে ইলা লুকাইল কুস্তাউ নাই, যেতা বার অইতো না। আর ইলা কুনু বাতুনি বেয়াপারও নাই, যেতা জাইর অইতো না। 23 হনার লাখ কনি যার আছে, হে হনউক্লা।” 24 বাদে তাইন কইলা, “তুমরা খিয়াল করিয়া হনো, তুমরা যেরা মাপিয়া দেও, তুমরার লাগি অউলা মাপা অইবো। ধরিলাও, তুমরার লাগি আরো বেশ করি মাপা অইবো। 25 যার আছে তারে আরো দেওয়া অইবো, অইলে যার নাই, তার যেতা আছে এওতা নেওয়া অইযিব।”

26 তাইন আরকবার কইলা, “হনো, আল্লার বাদশাই অইলো অউ লাখান। ধরিলাও, এক গিরন্তে তার জমিনো জালা বাইন করলো। 27 বাদে হে রাইত অইলে ঘুমাইলো আর দিনর বালা ঘুরা-ঘুরি করলো। অইলে জালা ফুটিয়া কেমনে গাছ অইলো, হে তো কুস্তা জানে না। 28 জমিনে নিজে নিজেই ইতা ফলাইলো, পয়লা চেরা, বাদে ছড়া আর ছড়ার মাজে পুষ্ট ধান ধরল। 29 ধান পাকিয়া হারলে হে বুজিলায় দাওয়ার সময় অইগেছে, তেউ কাচি লাগাইয়া দয়া।”

ডেংগা বিচির কিছা

30 হজরত ইছায় কইলা, “আল্লার বাদশাইরে আমরা কিতার লগে তুলনা করতাম? কিতাদি বুজাইতাম? 31 আইছা, মনে করো, আল্লার বাদশাই অইলো এগু ডেংগা বিচির লাখান। ই বিচি বাইন করার বালা দেখা যায়, হকল জাতর বিচি খনে ইটা হুক-মুক। 32 অইলে বাইন করার বাদে ইটা হকল জাতর হাগ খনেও বড় বড় পাতা আর গাছ অয়। আর মোটা মোটা ডাল বারয়, ই ডালর ছায়াত পাখিতে আইয়া আশ্রয় লইন।”

33 অউ লাখান বউত নমুনর কিছা কইতা, আর যে যেরা বুজতো পারে, তার বুজ মাফিক তারে আল্লার কালাম হনাইতা। 34 কিছা ছাড়া তারারে কুনু তালিম দিতা না। অইলে খালি সাহাবি অকল য়েবলা তান লগে রইতা, অউ সময় তাইন হকল ভেদ ভাংগিয়া বুজাইতা।

আওরর তুফান বন্দ করা

35 অউ দিন হাইঞ্জা বালা হজরত ইছায় তান সাহাবি অকলরে কইলা, “আও, আমরা আওরর হুপারো যাইতাম।” 36 তেউ সাহাবি অকলে মানষর গেছ থাকি বিদায় লইয়া, ইছা যে নাওয়ো বওয়াত আছিল অউ নাওয়ো উঠিয়া রওয়ানা দিলাইলা, এরলগে আরো নাওয়াইনও আছিল। 37 নাও চলের, অউ সময় আখতাউ খুব বড় এক তুফান আইলো, তুফানর দায় আফালর পানি হুমাইয়া নাও বুড়িযিবার দশা। 38 ইছা নাওর খর গালাত এক বালিশো হিতান দিয়া ঘুমো আছিল। সাহাবি অকলে তানরে হজাগ করিয়া কইলা, “হজুর, আপনে খিয়াল কররা না নি, আমরা তো মরি যাইয়ার।” 39 তাইন উঠিয়া তুফানরে ধমক দিলা আর আওররে কইলা, “দম লও, থির অও।” কওয়ার লগে লগে তুফান বন্দ অইগেল, আর ইহকলতা থির অইলো। 40 বাদে তাইন সাহাবি অকলরে কইলা, “তুমরা অতো ডরালোক কেনে? তুমরা অখনও ইমান আনছো না নি?” 41 ইতা দেখিয়া সাহাবি অকলে খুব উরাইলা, আর একে-অইন্যে কইলা, “এইন আসলে কে? পানিয়ে আর বাতাসেও দেখি তান হুকুম মানে।”

ভুতর পালরে খেদাই দেওয়া

5 হজরত ইছায় তান সাহাবি অকলরে লইয়া গালিল আওর পাড়ি দিয়া জেরোসিন অকলর দেশো আইলা। 2 তাইন নাও থাকি লামতেউ ভুতে ধরা এক বেটা, কবরস্থান থাকি বার আইয়া তান ছামনে আইলো। 3 হে কয়বরর মাজে রইতো, কুনু মানষে লুয়ার জিনজুরদি বান্দিয়াও তারে আটকাইতা পারতা না। 4 তার আত-পাও বউত বার জিনজুরদি বান্দিলেও হে ইতা ছিড়িয়া, পাওর বেডিও ভাংগিলিতো। তারে কেউ সমলাইতা পারতা না। 5 হে পাড়র টিল্লায় টিল্লায়, কয়বরে কয়বরে হারা দিন-রাইত ঘুরতো আর চিল্লাইতো, পাথর দিয়া তার নিজর শরিলো মারতো।

6 ইছারে হে দুরই থাকি দেখিয়াউ দৌড়াইয়া আইয়া তান পাওত পড়িয়া সইজনা করলো, 7 আর চিল্লাইয়া কইলো, “ও ইছা, আল্লাতালার খাছ মায়ার জন ইবনুল্লা, আপনে কেনে আমার গেছে আইছইন? আমি আল্লার কছম খাইয়া কইয়ার, আপনে আমারেরে ছাতাইন না যানু।” 8 ইছায় আগে অউ ভুতরে কইলো, “তুই অউ বেটারে ছাডিয়া বার আইয়া য়া, এরদায় হে ইছারে অউ মিনতি করলো। 9 তাইন অউ ভুতরে জিকাইলা, “তোর নাম কিতা?” হে কইলো, “আমার নাম ফৌজ, কারন আমরা বউত জন আছি।” 10 অখান কইয়া হে ইছার গেছে বারে বারে মিনত করি কইলো, “আপনে আমারেরে ই এলাকা থাকি খেদাইন না যানু।”

11 অউ সময় হনো পাড়র গালাত বড় এক শয়রর পালে খাওয়াত আছিল। 12 ভুতর পালে ইছারে মিনত করি কইলো, “হজুর, আমরারে অউ শয়রর পালর মাজে পাঠাই দেউক্লা, আমরা গিয়া অতার ভিতরে হামাই।” 13 ইছায় ইজাজত দিয়া হারলে তারা গিয়া অউ শয়রর পালর মাজে হামাই গেল। তেউ শয়রর পালে পাড়র টিল্লায় পেটেদি খুব জুরে দৌড়াইয়া গিয়া আওরর মাজে বুড়িয়া মরলা। ই পালো অনুমান দুই আজিার শয়র আছিল। 14 ইতা দেখিয়া শয়রর রাখাল অকলে দৌড়াইয়া গিয়া গাউত আর কান্দা-কাছার হকলরে খবর জানাইলা। খবর হুনিয়া মানষে ইতা দেখাত আইলা। 15 তারা ইছার কান্দাত আইয়া দেখলা, ভুতর ফৌজে যে বেটারে ধরছিল, ই বেটা ভালা আইয়া কাপড়-চুপড় ফিন্দিয়া বইরইছে। ইতা দেখিয়া তারার মনো ডর হামাইগেল। 16 তেউ যেরা অউ ঘটনা দেখছিল, তারা হউ ভুতে ধরা বেটার কথা আর শয়রর ঘটনা এরাে জানাইলো। 17 এরদায় মানষে হজরত

ইচ্ছাে মিনত করি কইলা, “মেহেরবানি করি আমরার এলাকা থাকি তশরিফ নেউক্লাগি।”

18 তাইন য়েবলা নাওত উঠিযিরা, অউ সময় ভুতে ধরা বেটাও তান লগে অইয়া যাইতো করি মিনত লাগাইলো। 19 অইলে ইচ্ছায় তারে অখান কইয়া বিদায় করি দিলা, “তুমি তুমার বাড়িত যাও, গিয়া বাড়ির মানষরে দেখাও, মাব্দে তুমারে কৃত মেহেরবানি আর বড় তাইজ্জ্বি কাম করছইন।” 20 তান কথা হনিয়া বেটা গেলোগি আর আস্তা দিকাপলি এলাকার মানষরে কইলো, ইচ্ছায় তার লাগি কত বড় কাম করছইন। ইখান হনিয়া তারাও তাইজ্জ্বি অইগেলো।

মরা পুড়িরে জিন্দা করা

21 হজরত ইচ্ছা নাওত করিয়া হিরবার আওর হপারো গিয়া হারলে, চাইরোবায় খনে মানষে আইয়া অউ আওর পারোউ ভিড লাগাই দিলা। 22 অউ সময় মছিদ কমিটির যায়ীর নামর এক নেতা আইয়া ইচ্ছারে দেখিয়া তান পাওত পড়িয়া, 23 খুব মিনত করি কইলা, “হজুর, আমার পুড়িগু মরার পথি অইগেছে। আপনে তশরিফ আনিয়া আমার পুড়িগুরে আতা ই দিলেউ তাই ভালা অইবো।”

24 তেউ তাইন অউ নেতার বাড়িত রওয়ানা দিলাইলো। তান চাইরো গালাবায় ভিড বান্দিয়া ঠেলা-ঠেলি করিয়া আরো বউত মানুষ তান লগে আইয়া যাইরা। 25 অউ ভিডর মাজে একজন বেটি মানুষ আছলা, বারো বরছ ধরি তান বেটিয়ারা বোমার লউ যাইতো। 26 বউত ডাক্তর কবিরাজ দেখাইয়া কষ্ট করি নিয়ম-কানুন মানিয়া, হকল টেকা-পয়সা খুয়াইয়াও কনু ফায়দা অইছে না। দিনে দিনে বোমার আরো বাড়িছে। 27 ইচ্ছার য়েয়াপারে হনিয়া বেটিয়ে অউ ভিডর মাজে ঠিক তান খরেদি আইয়া, তান ফিন্নর চান্দর খানর এক কুনাত ছইলো। 28 তাই একিন করছিল যেন, ইচ্ছার ফিন্নর কনু কাপড়র মাজে ছইতে পারলেউ বোমার শিফা অইবো। 29 হাছাউ, ইচ্ছার চান্দরর কুনাত ছইতেউ, বেটির লউ যাওয়া এক্কেরে কমিগেলা। বেটিয়ে নিজর শরিলর হালত বুজিলিলো, বোমার কমিগেছে। 30 ইচ্ছায়ও টের পাইলা, তান শরিল মুবারক থাকি বল বার অইছে। অউ তাইন ভিডর মাজে চাইরোবায় চাইয়া জিকাইলা, “আমার কাপড়ো কে ছইলো?”

31 তান সাগরিদ অকলে কইলা, “হজুর, আপনে তো দেখরা, মানষে কিলা চাইরোবায় ঠেলা-ঠেলি কররা, তে আর কেনে জিকাইরা, কে আপনারে ছইলো?” 32 অইলে ইচ্ছায় চাইরোবায় চউখদি তাল্লাশিত রইলা, কে তানে ছইলো। 33 তেউ বোমার শিফা অওয়া বেটিয়ে নিজর হালত বুজিয়া উরাইয়া কাপি কাপি তান ছামনে আইয়া পাওত পড়লো, আর হকলতা খুলিয়া কইলো। 34 ইচ্ছায় বেটিরে কইলা, “মাই গো, তুমার ইমানে তুমি বাঁচলায়। অখন শান্তিয়ে বাড়িত যাও, আর ই বোমার থাকি হেফাজত রও।”

35 তাইন অতা মাতো রইছইন, অউ সময় মছিদর হউ নেতার বাড়ি থাকি খবরিয়া আইয়া নেতারে কইলো, “ছাব, আপনার পুড়ি তো আর নাই, দুনিয়া ছাডিয়া গেছইনগি। তে হজুররে আর তকলিফ দিবীর কাম নাই।” 36 অইলে ইখান হনিয়া ইচ্ছায় হউ নেতারে কইলা, “উরাইবা না, খালি একিন করউক্লা।” 37 কইয়া তান সাহাবি পিতর, ইয়াকুব, আর ইয়াকুবর ভাই হামান, খালি অউ তিন জন বাদে আর কেউররে তান লগে নিলা না। 38 এয়ারে লইয়া তাইন হউ নেতার বাড়িত আইয়া দেখলা, মানষে কান্দা-কাটি, বিলাপ আর মাতুম কররা। 39 তাইন ভিতরে গিয়া মানষরে কইলা, “তুমরা ই কান্দা-কাটি আর মাতুম কররায় কেনে? ই পুড়ি তো মরছে না, খালি ঘুমাইছে।” 40 ইখান হনিয়া মানষে তানরে ছিডাইলো। তেউ তাইন মূর্দার কুঠা থাকি হকলরে বার করি দিয়া, খালি পুড়ির মা-বাফ আর সাহাবি অকলরে লইয়া কুঠাত হামাইলা। 41 তাইন পুড়ির আতো ধরিয়া কইলা, “টালিখা কুম,” মানি, “ও পুড়ি, তুমারে কইয়ার, উঠো।” 42 হাছাউ, মূর্দা পুড়ি লগে লগে উঠিয়া আটা ধরলো, পুড়ির বয়স আছিল বারো বছর। ইতা দেখিয়া এরা আচানক তাইজ্জ্বি অইগেলো। 43 ইচ্ছায় এয়ারে হুকুম দিলা, ইতা কেউররে হনাইও না। আর অউ পুড়িরে অখন খাইবার কুঠা দেও।

নিজর গাউ নাছারতো হজরত ইচ্ছার অসম্মান

6 হজরত ইচ্ছা হন খনে নিজর গাউ নাছারতো তশরিফ আনলা। তান সাহাবি অকলও লগে আছলা। 2 জুম্বাবারে তাইন মছিদো গিয়া তালিম দিলা। বউত মানষে তান তালিম হনলা, হনিয়া তাইজ্জ্বি অইয়া কইলা, “ই বেটায় ইতা তালিম কুয়াই থাকি পাইলো? হে কেমনে ইতা ইলিম হাছিল করছে, আর যেতা মোজেজা অকল দেখার, ইতার ভেদ কিতা? 3 এ তো হউ মরিয়মর পুয়া কাঠ-মেস্তুর নায় নি? হে ইয়াকুব, ইউছি, এছদা আর সাইমনর ভাই নায় নি? তার বনিন তো আমরার গাউতউ রইরা।” ইচ্ছার য়েয়াপার লইয়া মানষর দিলর মাজে বিতিনশা দেখা দিলো।

4 তেউ ইচ্ছায় তারারে কইলা, “যেকুন নবীউ নিজর গাউ, নিজর দেশ, নিজর বাড়ি, খেশ-কটমর বাইরাখানো ইজ্জত পাইন।” 5 বাদে তাইন কয়জন বোমারিরে আতা ই দিয়া বোমার শিফা করলা। অইলে হিনো আর কনু মোজেজা জাইর করার উপায় অইলো না। 6 মানষে তান উপরে ইমান না আনায় তাইন খুব তাইজ্জ্বি অইগেলো। বাদে তাইন গাউয়ে গাউয়ে চাইরোবায় ছফর করিয়া মানষরে তালিম দিলা।

সাহাবি অকলরে তবলিগো পাঠানি

7 ইচ্ছায় তান বারোজন সাহাবিরে নিজর ধারো আনিয়া, জিন-ভুতর উপরে খেমতা দিয়া, দুইজন দুইজন করি তবলিগ কামো পাঠাইলো। 8 ছফরর সময় খালি আতর লাঠি ছাড়া আর কুস্তাউ এয়ারে লগে নিতে দিলা না। খানি-খুরাকি, বেগ বা কমরর খলিত বান্দিয়া কনু পয়সা-কড়ি নিতেও না

করলা। 9 তাইন কইলা, “পাওত জুতা ফিন্দিতায় পারবায়, অইলে ফিন্নর এক কাপড় বাদে আর কনু কাপড়-চুপড় নিও না।” 10 আর হুকুম দিলা, “তুমরা গিয়া পয়লা যে বাড়িত হামাইবায়, ই গাউ ছাডিয়া যাওয়ার আগ পর্যন্ত অউ বাড়িতউ রইও।” 11 কনু জাগার মানষে যদি তুমরারে কবুল না করে, আর তুমরার বয়ান না হুনে, তে হন থাকি বারনির বালো তুমরার পাওর ধুইল ঝাড়িয়া ফালাইও, অউ ধুইল তারার নাফরমানির সাক্ষি রইবো।” 12 তেউ সাহাবি অকলে গিয়া তবলিগ করলা, মানষরে তাগিদ দিলা তোঁবা করার লাগি। 13 এরা বউত ভুত ছাড়াইলা, আর বউত বোমারি মানষর মাখাত তেল মাখাইয়া বোমাররে শিফা করলা।

হজরত এহিয়া (আঃ) রে কাতল করা

14 হজরত ইচ্ছার সুনাম চাইরোবায় রটি যাওয়ায় রাজা হেরোদর কানোও গিয়া আজিলো। কনু কনু মানষে কইলা, তাইন অইলা এহিয়া নবী, এইন হিরবার জিন্দা অইয়া উঠিয়া আইছইন করিউ অউ কেরামতি দেখাইরা। 15 কেউ কইলো, এইন অইলা হজরত ইলিয়াছ নবী। আর কেউ কেউ কইলো, এইন পুরানা জমানার কনু নবীর লাখান নয় এক নবী। 16 ইতা হনিয়া হেরোদে কইলো, “এইন তো হউ এহিয়া, যেন কল্লা আমি কাটাইছলাম। তাইন হিরবার জিন্দা অইয়া উঠছইন।”

17-18 এর আগে হেরোদে তার ভাবি হেরোদিয়ার মন যুগানির লাগি, এহিয়া নবীরে আটক কুরাইয়া জেলো হারাই থইছিল। হে তার ভাই ফিলিফর বউরে হাংগা করায় নবীরে তারে হামেশা কইতো, “আপন ভাইর বউরে নিয়া হাংগা করা তুমার জাইজ অইছে না।” 19 এরদায় এহিয়া নবীর বায় হেরোদিয়ার খুব গুছা আছিল। তাই এনরে কাতল করার নিয়ত করলো, অইলে পারল না। 20 হেরোদে এনরে উরাইতো আর জানতো, এইন একজন পাক-পরেজগার কামিল মানুষ, এরদায় হামেশা এনরে তাইর আত থাকি বাচাইতো। এন নছিতত হনতে তার ভিতরে ধড়-ফড় করলেও হে ইতা খুব পছন্দ করতো। 21 হেশে তাই এক সুযোগ পাইলো, হেরোদর মন ফিন্নর অনুষ্ঠানো তার উজির-নাজির, সিপাইর অফিসার অকল, আর গালিল জিলার গইন্য-মাইন্য হকল মানষর লাগি খানি জুইত করা অইলো। 22 অউ অনুষ্ঠানো হেরোদিয়ার পুড়িয়ে আইয়া নাচ দেখাইয়া হকল মেহমান আর হেরোদরে খুশি করলো। খুশি অইয়া হেরোদ রাজায় পুড়িরে কইলো, “ও মা, তুমি আমার গেছে কিতা চাও? যেতা চাইবায়, অতাউ পাইবায়।” 23 হে কছম খাইয়া কইলো, “তুমি আমার গেছে যেতা চাইবায়, অতাউ দিমু। আমার রাইজর অর্ধেক চাইলেও দিলাইমু।”

24 অউ পুড়িয়ে তাইর মা’র গেছে গিয়া জিকাইলো, “মাই গো, আমি কিতা চাইতাম?” মা হেরোদিয়ায় হিকাই দিলো, “তুমি হউ এহিয়ার কল্লা চাইও।” 25 পুড়িয়ে জলাদি করি আইয়া রাজারে কইলো, “আমি চাইরাম, আপনে হউ এহিয়ার কল্লা কাটিয়া এক থালো করি আমারে দেউক্লা।” 26 ইখান হনিয়া রাজা খুব বেজার অইগেল, অইলে অনুষ্ঠানর মেহমান অকলর ছামনে কছম করায় অউ পুড়িরে না করার কনু উপায় আছিল না। 27-28 তেউ লগে লগে রাজায় জল্লাদরে হুকুম দিলো এহিয়ার মাখা কাটিয়া আনার লাগি। জল্লাদে গিয়া জেল খানাত বন্দি হজরত এহিয়ার মাখা কাটিয়া এক থালো করি লইয়া আইলো। রাজায় ই খাল অউ পুড়ির আতো দিলে, তাই নিয়া তাইর মা’র গেছে দিলো। 29 এহিয়া নবীর সাগরিদ অকলে ই খবর হনিয়া জেল খনে তান লাশ নিয়া দাফন করলা।

পাচ আজার মানষর গাইবি খানি

30 হজরত ইচ্ছার বারোজন সাহাবিরে তবলিগ খনে ফিরিয়া আইয়া তানরে জানাইলো, তবলিগো গিয়া কিতা কিতা করছইন, কিলানখান তালিম দিছইন।

31 অউ সময় বউত মানুষ ইচ্ছার গেছে আওয়া-যাওয়াত থাকায় সাহাবি অকলে কনু খানা-পিনারও সুযোগ পাইলা না। এরদায় তাইন সাহাবি অকলরে কইলা, “তুমরা আমার লগে কনু নিরাই জাগাত আইয়া খুড়া জিরাও।” 32 কইয়া নাওত উঠিয়া এক নিরাই জাগাত রওয়ানা অইলা। 33 এয়ারে যাওয়াত দেখিয়া বউত মানষে চিনিলিলা, তেউ এরা পৌছার আগেউ আশ-পাশর গাউয়াইন থাকি মানুষ দৌড়াইয়া গিয়া হনো পৌছিগেলো। 34 ইচ্ছা নাও থাকি লামিয়াউ দেখলা, বউত মানষে তান বার চাইরা। দেখিয়া এয়ার বায় তান বড় দরদ হামাইলো। এরা আছিল আ-রাখালি মেডার লাখান। অউ ইচ্ছায় এয়ারে বউত লাখান তালিম দিলা। 35 হাইঞ্জা অইয়া হারলে তান সাহাবি অকলে কইলা, “হজুর, ইখান খুব নিরাই জাগা, আর হাইঞ্জাও অইগেছে, 36 তে অতা মানষরে বিদায় দিলাউক্লা, এরা কান্দা-কাছার অতা গাউয়াইন্তো গিয়া তারার খানি-খুরাকি লউকা।” 37 ইচ্ছায় কইলা, “তুমরাউ এয়ার খানির ইন্তেজাম করো।” সাহাবি অকলে জুয়াপ দিলা, “আমরা কিতা দুইশো দিনারর খানি লইয়া আনিয়া এয়ারে খাওয়াইতাম নি?” দুইশো দিনার তো পইঞ্চাশ আজার টেকার হমান। 38 তাইন কইলা, “তুমরা চাইয়া দেখো, তুমরার গেছে কি পরিমান রুটি আছে।” তারা দেখিয়া কইলা, “ছাব, পাচখান রুটি আর দুইটা বিরান মাছ আছে।” 39 তাইন সাহাবি অকলরে হুকুম দিলা, “তুমরা অউ ঘাসর উপরে লাইন ধরাইয়া মানষরে বওয়াই দেও।” 40 তেউ মানষে একশো জন করি কাতার বান্দিয়া পইঞ্চাশ কাতার বইলা। 41 ইচ্ছায় হউ পাচখান রুটি আর দুইটা বিরান মাছ আতো লইয়া আল্লার আরশর বায় চাইয়া শুক্রিয়া আদায় করিয়া, মানষরে বাটিয়া দিবার লাগি অউ রুটি টুকরা টুকরা করি সাহাবি অকলর আতো দিলা। অউ লাখান মাছ দুইটাও বাটিয়া দিলা। 42 হকল মানষে পেট ভরি খাইলা। 43 খাইয়া হারলে বাড়িত রুটি আর মাছর টুকরাইন নিয়া বারোটা টুকরি ভুরলা। 44 ই দলর মাজে খালি বেটা মানুষউ পাচ আজার জনে বইয়া খাইলা।

পানির উপরেদি আটা

45 খানির বাদেই হজরত ইছায় সাহাবি অকলরে তাগদা দিলা, তারা নাওত করি আওর হপারো বায়ত-ছয়দা গাউত যাওয়ার লাগি, তাইন অনর মানষরেও বিদায় দিলা। 46 মানষ বিদায় অইয়া হারলে তাইন দোয়া করার লাগি পাড়র উপরে উঠিলা। 47 রাইতর বালা সাহাবি অকলর নাও আওরর মাজখানো আছিল, অইলে ইছা একলা হুকনাত আছিল। 48 তাইন দেখলা, উফতা বাতাসর মাজে এরা খুব কষ্ট করি দাউ বাইরা। পতাবালা ইছায় অউ আওরর পানির উপরেদি আটিয়া, সাহাবি অকলর গালাবায় তারারে পার অইয়া আগেদি যাইরা। 49-50 তানরে আওরর পানির উপরেদি আটিয়া যাওয়াত দেখিয়া, ভূত মনো করিয়া ডরাইয়া এরা হকলে চিক-চিল্লানি লাগাইলা। অউ তাইন কইলা, “ডরাইও না, হিম্মত করো, ই তো আমি।”

51 তাইন আইয়া সাহাবি অকলর নাওত উঠতেউ উফতা বাতাস দম লইলিলো। ইতা দেখিয়া এরা আচানক তাইজ্ব বনিগেলা। 52 অইলে আগর হউ রুটি-মাছর গাইবি খানির ভেদ এরা বুজলা না। এরা দিলর দুয়ার তো বন্দ আছিল।

53 আওর পাড়ি দেওয়ার বাদে এরা গিনেসরত এলাকাত আইয়া নাও ডিডাইলা। 54-55 নাও থাকি লামতেউ তানে দেখিয়া মানষে চিনিলা, আর চাইরোবায় দৌড়া-দৌড়ি লাগাইলা। দৌড়াইয়া তারা যারযির বেমারি অকলরে পলেদি বইয়া আনিয়া, তাইন যে জাগাত আছিল অউ জাগাত লইয়া আইলো। 56 টাউনো বা গাউত, অল্পিয়ে-গল্পিয়ে তাইন যেনোউ তশরিফ নিতা, অনেউ মানষে বেমারি অকলরে আনিয়া বাজারো দলা করতা। আর তানরে মিনত-কাজ্জি করিয়া কইতা, বেমারি অকলে যানু তান চান্দ্রর কুনাখানো ছইতা পারইন। আর যেরা ছইতা, হাছাউ এরা বেমারি শিফা অইয়তো।

ময়-মুরবির গেছ থাকি পাওয়া রছুমত

7 বাদে জেরুজালেম থাকি কয়জন মৌলানা আর ফরিশি মজহবর কিছু মানুষ হজরত ইছার গেছে আইলা। 2 আইয়া দেখলা, ইছার কয়জন উম্মতে আত না থইয়া এমনেউ খানিত বইগেছইন। 3 আসলে আগর জমানার মৌলানা অকলর বাতাইল রছুমত মাফিক, হকল ইহুদি আর ফরিশি অকলেও অজু না করিয়া কুণ খানি খাইন না। 4 বাজার-আট থাকি কুণ জিনিস আনলে পাক-ছাফ না করিয়া মুখো দেইন না, খাল-বাসন থইয়া ছাফ-ছুতরা করা, অউ লাখান বউত রীতি-রেওয়াজ তারা মানে। 5 এরদায় অউ মৌলানা আর ফরিশি অকলে ইছারে জিকাইলা, “আপনার উম্মত অকলে আগর জমানার মৌলানা অকলর বাতাইল রছুমত কেনে মানইন না? তারা তো নাপাক আতে খানি খাইন।”

6 তাইন জুয়াপ দিলা, “আপনারা তো ভন্ড! হজরত ইশায়া নবীয়ে আপনাইন্তর বেয়াপারে ঠিকউ কইছইন,

ইতা মানষে মুখ দিয়া খালি আমারে ইজ্জত করে,
অইলে তারার দিল আমা খনে বউত দুরই।

7 তারা হুদার খামোখা আমার এবাদত কঁরে,
তারার তালিম অকল তো
মানষর বানাইল মনগড়া শরিয়ত।

8 তে আপনারা তো আল্লার দেওয়া হুকুম-আহকাম বাদ দিয়া, মানষর বানাইল রছুমত আমল কররা।”

9 ইছায় তারারে আরো কইলা, “আল্লার দেওয়া হুকুম বাদ দিয়া, নিজর মনগড়া রছুমত কাইম করার ধান্দা তো আপনারা খুব ভালো করিউ জানইন। 10 যেলা হজরত মুছায় কইছইন, মা-বাবারে ইজ্জত করিও, যে মানষে আপন মা-বাবর বদনাম গায়, তারে কাতল করা অইবো। 11 অইলে আপনারা মানষরে তালিম দিরা, কুণ মানষে যুদি তার মা-বাবরে কইলায়, আমরা যেতা ছামানা দিয়া আপনাইন্তর খেজমত করতাম আছিল, ইতা আল্লার নামে লিলা দিলাইছি, 12 তে তার মা-বাবর লাগি আর কুস্তাউ করা লাগে না। 13 অউ লাখান আপনারার বাফ-দাদার মনগড়া নিয়ম দিয়া আল্লার কালাম বাতিল করিছিইন। ইখান বাদেও আপনারা অউলা আরো বউত কাম কররা।”

14 বাদে ইছায় মানষরে তান কান্দাত নিয়া কইলা, “আপনারা হকলে আমার কথা খিয়াল করি হনউক্ক আর বুজউক্ক। 15-16 বাইরে থাকি যেতা জিনিস মানষর ভিতরে হামায়, ইতায় তো তারে নাপাক বানায় না। বরং মানষর ভিতরে থাকি যেতা বারয়, অতায়উ তারে নাপাক বানায়।”

17 বয়ান বাদে তাইন মানষর গেছ থাকি হরিয়া গিয়া ঘরো হামাইলা, তেউ সাহাবি অকলে তানরে এর মানি জিকাইলা। 18 ইছায় কইলা, “তুমরা কিতা অউলাউ বেআক্কল নি? তুমরা বুজো না নি, বারে থাকি যেতা জিনিস মানষর ভিতরে হামায়, ইতায় মানষরে নাপাক করতো পারে না। 19 ইতা তো তার দিলর ভিতরে হামায় না, খালি পেটর মাজে হামায়, আর পেট থাকি হিরবার বার অই যায়।” ইছায় অউ তালিম দিয়া বুজাইলা, কুণজাত খানিউ নাপাক নায়। 20 তাইন কইলা, “মানষর ভিতরে থাকি যেতা বারয়, অতায়উ মানষরে নাপাক করে। 21 মানষর দিল থাকিউ তো হকল নমুনর কু-চিন্তা আয়; জিনা, চুরি, খুন, 22 লোভ-লালাছ, পরর খেতি করার ধান্দা, ছল-চতুরি, বদমাশি, বদ-নজর, ইংসা-নিশা, বড়াই-বেটাগিরি আর শয়তানি বারয়। 23 অউ তামাম নাফরমানি মানষর দিল থাকি বার অইয়া তারারে নাপাক বানায়।”

গালিল জিলার বাবে হজরত ইছার মোজেজা (৭:২৪-১০:৫২)

বিধর্মী বেটির ইমানর বল

24 বাদে ইছা অউ এলাকা খনে সিরিয়া দেশর সোর টাউনর কান্দাত তশরিফ নিলাগি। অনো আইয়া তাইন এক ঘরর ভিতরে লুকাই রইলা, চাইলা মানষে যানু না জানইন তাইন আইছইন করি। অইলে তান খবর রাটি গেল। 25 হনো এক বেটি মানষর পুড়িরে ভুতে ধরায়, ইছায় তশরিফ আনছইন হনিয়া অউ বেটিয়ে, জলদি করি আইয়া তান পাওত পড়লো। 26 ই বেটির বাড়ি সিরিয়া দেশর ফৈনিকিয়া এলাকাত, অইলে মাতিতো ইউনানি ভাষায়। তাই ইছার গেছে মিনত-কাজ্জি করিয়া কইলো, “হজুর, ভুতর কবজা থাকি আমার পুড়িগুরে বাচাউক্কা।” 27 ইছায় কইলা, “আগে নিজর হুকুতাইন্তে পেট ভরি খাউক্কা, নিজর ছাবালর খানি কুকরর ছামনে ফালানি ঠিক নায়।” 28 বেটিয়ে কইলো, “জিঅয় হজুর, আপনার কথাউ ঠিক, অইলে নিজর ছাবালর খানির যেতা গুড়া-গাড়া গালাবায় পড়ে, ইতা তো কুকরে খায়।” 29 তাইন কইলা, “তুমি তো খাটি মাতউ মাতছো। তে যাও, গিয়া দেখো, ভুতে তুমার পুড়িরে ছাউয়া গেছেগি।” 30 হাছাউ বেটিয়ে বাড়িত গিয়া দেখলো, তাইর পুড়ি ভালো অইয়া বিছনাত হতিরইছে।

খালুয়া তুতলা বেটারে শিফা করা

31 বাদে ইছায় সোর এলাকা খনে সিদন টাউন অইয়া, গালিল আওরর হপারো দিকাপলি এলাকাত আইলা। 32 অনো আইয়া হারলে মানষে এক খালুয়া তুতলা বেটারে তান গেছে আনিয়া মিনত লাগাইলা, তারে আতাই দিবার লাগি। 33 তাইন এরে মানষর ভিড় খনে বারে নিরাই জাগাত নিয়া, তার দুইও কানো তান আতর আংগুল হারাইলা, তান মুখর ছেফ লাগাইয়া তার জিফরা আতাই দিলা। 34 আর উপরে আছমানোদি চাইয়া লাশা করি শাস ফালাইয়া কইলা, “ইফফাতা, মানি, “খুলি যাউক্কা।” 35 লগে লগেউ বেটার কান খুলি গেল। তুতলামি ছাউ গেল, হে পরিস্কার মাতা ধরলো। 36 হেশে তাইন এরা হুকুম দিলা, “খবরদার, তুমরা ইতা কেউরে হনাইও না।” অইলে তাইন যতো বেশি না করলা, তারা অতো বেশি করি ইতা রটাইলো। 37 তারা আচানক তাইজ্ব অইয়া কইলা, “এইন তো হকল কামউ খুব নিখুত করি করইন। দেখরায় নি, তাইন খালুয়ারে হনার শক্তি, আর বোবারে মাতিবার তাকত দিছইন।”

চাইর আজার মানষর গাইবি খানি

8 বাদে আরকবার বউত মানুষ আইয়া তান গেছে দলা আইলা। এরা গেছে কুণ খানি-খুরাকি না থাকায়, ইছায় তান সাহাবি অকলরে ধারো নিয়া কইলা, 2 “ইতা মানষর লাগি আমার বড় দরদ লাগের, আইজ তিন দিন ধরি তারা আমার লগে লগে আছইন, অইলে অখন তারার খানির কুস্তা নাই। 3 অউ হুলতে এরা হার বিদায় করি বাড়িত পাঠাই দিলে, ইতা পথোউ বেউশ অইযিবা, এরা কেউ কেউ তো বউত দুরই থাকি আইছে।” 4 সাহাবি অকলে কইলা, “হজুর, ই নিরাই-মক্ভুমির মাজে কে কুয়াই থাকি অতো রুটি যুগাইয়া এরা হাওয়াইবো?” 5 তাইন কইলা, “তুমরা গেছে রুটি কয়খান আছে?” এরা কইলা, “ছাব, সাতখান আছে।” 6 তাইন মানষরে কইলা, “আপনারা খানির লাগি মাটিত বইয়াইন।” কইয়া রুটি সাতোখান নিয়া আল্লা পাকর শুকরিয়া আদায় করি অখনাইন ছিউলা, আর সাহাবি অকলরে দিয়া বাটিয়া দেওয়াইলা। 7 সাহাবি অকলরে গেছে হরু হরু কয়টা বিরান মাছও আছিল, তাইন অউ মাছর লাগি শুকরিয়া আদায় করলা, আর এরা হইলা মানষরে বাটিয়া দিতো। 8 হকল মানষে পেট ভরি খাইলা। খানির বাদে যেতা রইছিল, সাহাবি অকলে অতো দলা করিয়া হারলে সাত টুকরি ভরিগেল। 9 ই দলর মাজে খালি বেটা মানুষউ অনুমান চাইর আজার জনে খাইলা। বাদে তাইন এরা হার বিদায় দিয়া, 10 সাহাবি অকলরে লইয়া নাওত করি দালমানুখা জিলাত গেলাগি।

11 অনো আইয়া হারলে ফরিশি অকলে তান লগে তর্কা-তর্কি লাগাইলা, আর তানরে যাচাই করার লাগি তারা আছমানি কুণ মোজেজা দেখতা চাইলা। 12 ইখান হনিয়া ইছায় লাশা করি শাস ফালাইয়া কইলা, “ই জমানার মানষে খালি মোজেজা তুকাইন কেনে? আমি হক কথা কইয়ার, এরা হে কুণজাত মোজেজা দেখাইল অইতো নায়।” 13 কইয়া তাইন এরা হে গেছ থাকি হিরগেলা, আর নাওত উঠিয়া হিরবার আওরর হপারো গেলাগি। 14 সাহাবি অকলে লগে করি রুটি নিতে ফাউরিলা। নাওর মাজে এরা লগে খালি একখান রুটি আছিল। 15 অউ সময় ইছায় কইলা, “তুমিতাইন হুশিয়ার অও, রাজা হেরোদ আর ফরিশি মজহবর খামির থাকি হুশিয়ার রইও।” 16 ইখান হনিয়া সাহাবি অকলে কানা-কানি করি কইলা, “আমরা লগে করি রুটি না আনায় তাইন মনোলয় অখন কইরা।”

17 অইলে সাহাবি অকলে কিতা মাতিরা, ইছায় ইখান বুজিয়া তাইন এরা হে কইলা, “তুমিতাইন কেনে কইয়ার, রুটি আনছো না করি আমি ইখান কইছি? তুমরা কিতা অখনও কুস্তা জানো না নি, কুস্তাউ বুজো না নি? তুমরার দিল পামান অইগেছে নি? 18 তুমরার চউখ থাকতেও দেখরায় না নি? কান থাকতেও হনরায় না নি? তুমরার মনো পড়ের না নি, 19 য়েবলা আমি পাচ আজার মানষর লাগি খালি পাচখান রুটি ছিউছিলাম, অউ মানষে খাইয়া হারলে তুমরা কত টুকরি গুড়া-গাড়া দলা করছলায়?” এরা কইলা, “হজুর, বারো টুকরি।” 20 তাইন হিরবার কইলা, “আইছা, আমি য়েবলা চাইর

আজার মানষৰ লাগি সাতখান রুটি ছিডিছলাম, মানষে খাইয়া হারলে তুমরা কয় টুকরি দলা করছলায়?" এরা কইলা, "সাত টুকরি।" 21 অউ তাইন কইলা, "এবরাদেও তুমরা বুজলায় না নি?"

আন্দার চউখ ভালা করা

22 বাদে ইছায় তান সাহাবি অকলরে লইয়া বায়ত-ছয়দা গাউত আইলা, আইয়া হারলে মানষে এক আন্দা বেটাৰে তান গেছে আনিয়া কইলো। বেটাগুরে আতা ই দিবার লাগি। 23 ইছায় অউ বেটাৰ আতো ধরি গাউর বারে লইয়া গেলা। গিয়া তান মুখর ছেফ বেটাৰ চখত লাগাইয়া তার গতরো আত দিয়া কইলা, "ওবা, তুমি কুস্তা দেখরায় নি?" 24 বেটাৰ চউখ খুলিয়া চাইয়া কইলো, "জিঅয় হুজুর, আমি তো মানুষ দেখরাম, অইলে ইতারে গাছর লাখান লাগের, এরা আটা-উটি করে।" 25 তেউ ইছায় আরকবার তার চখর উপরে আতা ই দিলে, হে ভালা করি চাইলো আর হক্কলতা পরিস্কার দেখল। 26 ইছায় তারে তার বাড়িত পাঠাই দিয়া কইলা, "হনো, বায়ত-ছয়দা গাউত আর যাইও না।"

হজরত ইছাউ আল্লার ওয়াদা করা আল-মসী

27 বাদে তাইন আর সাহাবি অকল কৈছরিয়া-ফিলিপি টাউনর কান্দা-কাছার গাউয়াইন্তো গেলা। পথো তান সাহাবি অকলরে জিকাইলা, "কওছাইন, মানষে আমার বেয়াপারে কিতা মনো করইন, আমি কে?" 28 এরা জুয়াপ দিলা, "কেউ কয়, আপনে হজরত এহিয়া। কেউ কয় ইলিয়াছ নবী। কেউ কেউ কইন, আপনে অইন কুন নবী।" 29 অউ তাইন কইলা, "অইলে তুমরা কিতা মনো করো, আমি কে?" সাহাবি পিতরে জুয়াপ দিলা, "আপনেউ আল্লার ওয়াদা করা হউ আল-মসী।" 30 তাইন এরা হেশিয়ার করি কইলা, "তুমরা আমার বেয়াপারে কেউররে হনাইও না।"

পয়লা বার নিজর মউতর আগাম খবর

31 বাদে তান সাহাবি অকলরে অউ বয়ান হনাইলা, "আমি বিন-আদমে বউত দুখ-মছিবত পুয়ানি লাগব। মুরবি অকলে, বউ ইমাম অকলে, আর মৌলানা অকলেও আমারে মানতা নায়া। আমারে কাতল করা অইবো, অইলে মউতর তিন দিন বাদে হিরবার জিন্দা অইয়া উঠা লাগব।" 32 তাইন খুব খুলা-মেলা করি ইতা কইলা। এরদায় পিতরে তানরে আলগা হরাইয়া নিয়া কইলা, "হুজুর, সাবধান, ইলা মাত মাতইন না যান।" 33 ইছায় সাহাবি অকলর বায় মুখ ফিরাইয়া পিতররে ধামকি দিয়া কইলা, "ধর ইবলিছ, আমার গেছ থাকি বাগি! তুই আল্লাই মুনশারে বাদ দিয়া, মানষর লাখান চিন্তা কররে।" 34 বাদে তান সাহাবি আর আম মানষরেও তান ধারো নিয়া কইলা, "হনো, আমার তরিকায় কেউ জিন্দেগি কাটাইতে চাইলে, হে তার নিজর খুশিয়ে চলা বাদ দেউক। তার আপন দুখ-কষ্টর সলিব বইয়া লইয়া আমার খরে আউক। 35 যে জনে তার নিজর স্বাধীনে চলতো চায়, হে তার হাছারর জিন্দেগি খুয়াইলিব। অইলে যে জনে আমার লাগি আর আল্লার দেওয়া খুশ-খবরির লাগি তার জান বিলায়, হে তার হাছারর জিন্দেগি বাচাইবো। 36 কেউ যদি আস্তা দুনিয়ার মালিক বনিয়াও তার হাছারর জিন্দেগি, মানি আখের খুয়াইলায়, তে তার কুন ফায়দা অইলো নি? 37 হেশে হাছারর জিন্দেগি পাওয়ার লাগি হে কুন খন বিলাইবো? 38 হনউক্লা, ই জমানার বেইমান আর গুনাগার অকলর মাজে, কেউ যদি আমার লাগি বা আমার তালিমর লাগিয়া মুখ লুকায়, তে আমি বিন-আদম য়েবলা পবিত্র ফিরিস্তা অকলরে লগে লইয়া, আমার গাইবি বাফর শান-তজল্লিয়ে জগতো হিরবার আইমু, অউ সময় আমিও এরাে দেখলে মুখ লুকাইমু।"

হজরত ইছা রুহুল্লার নুবানি ছুরত

9 হজরত ইছায় তান সাহাবি অকলরে কইলা, "আমি তুমরারে হাছাউ কইরাম, ইনো ইলাখান কয়জন আজির আছইন, যেরা আল্লার বাদাইর শান-তজল্লিরে নিজর চউখে না দেখার আগে মউত অইতো নায়া।" 2 ইখান কওয়ার ছয়দিন বাদে তাইন খালি হজরত পিতর, ইয়াকুব আর হান্নানরে লইয়া উচা এক পাড়র উপরে উঠিলা। অউ তিনো জনর চউখর ছামনে তান নিজর ছুরত বদলি গেল। 3 তান ফিন্নর লেবাছ অতো বেশি থলা চকচকা অইলো যেন, দুনিয়ার কুন খুপায়উ ইলা চকচকা করি ধোয়ার তাক্কত নাই। 4 সাহাবি অকলে হজরত মুছা আর ইলিয়াছ নবীরে দেখলা, এরা আইয়া হজরত ইছার লগে বাতচিত কররা। 5 তেউ পিতরে কইলা, "হুজুর, আমরা তো অনো আছি, খুব ভালা অইছে। আমরা তিনখান ডেরা-ঘর তিয়ার করিলাই, একখান আপনার লাগি, একখান হজরত মুছা আর একখান ইলিয়াছ নবীর লাগি।" 6 এরা খুব বেশি ডরাইগেছলা, এরদায় কিতা মাতিতা কুন তাল পাইলা না। 7 অউ সময় গাইবি এক মেঘর টুকরায় আইয়া এরাে গুরিলিলো, আর অউ টুকরা থাকি গাইবি আওয়াজ অইলো, "এইনউ আমার খাছ মায়ার জন, তুমরা এন নছিয়ত হনো।" 8 ঠিক অউ সময় তারা চাইরোবায় চাইয়া খালি ইছা ছাড়া আর কেউররে ইনো দেখলা না। 9 বাদে পাড় থাকি লামিয়া আইবার বালা ইছায় এরাে হুকুম দিলা, "আইজ যতো দেখলায়, আমি বিন-আদম মরা থাকি জিন্দা অইয়া উঠার আগ পর্যন্ত ইতা আর কেউররে হনাইও না।"

10 এরা তান হুকুম মানলা, অইলে মরা থাকি জিন্দা অওয়ার ভেদ কিতা অখান না বুজায়, তারা একে-অইনো জিকাইলা। 11 বাদে ইছার গেছে আরজ করলা, "হুজুর, মৌলানা অকলে কেনে কইন, হজরত ইলিয়াছ নবীরে পয়লা তশরিফ আনি জরর?" 12 তাইন কইলা, "ইখান হাছা কথা, পয়লা হজরত ইলিয়াছে আইয়া হক্কলতা আগর হালতো ফিরাই আনবা। অইলে বিন-

আদমর বেয়াপারে আল্লার কালামো কেনে লেখা অইছে, তাইন খুব দুখ-মছিবত পুয়ানি লাগব, মানষে তানরে কবুল করতা নায়া? 13 আমি তুমরারে কইয়ার, ইলিয়াছ নবীর বেয়াপারে পাক কিতাবো যেলা লেখা আছে, অলাখানউ তাইন আইছলা। মানষেও তান লগে যতো মনোলায় অতা করছে।"

জিনর আছর আলা পুয়ারে ভালা করা

14 ইছায় অউ তিনো জনরে লইয়া পাড় খনে লামিয়া বাকি সাহাবি অকলর গেছে আইয়া দেখলা, বউত মানুষ আইয়া চাইরোবায় দলা অইছইন, আর কয়জন মৌলানায় এরা লগে তর্কা-তর্কি কররা। 15 ইছারে দেখিয়াউ মানুষ তাইজ্বব অইয়া, দৌড়াইয়া আইয়া তানরে ছালাম করলা। 16 তাইন অউ মৌলানা অকলরে জিকাইলা, "আপনারা কিতা লইয়া এরা লগে তর্কি কররা?"

17 ভিডর মাজ থাকি একজনে কইলো, "ছাব, আমার পুয়াগুরে লইয়া আপনার গেছে আইছলাম, অগুরে বোবা জিনে আছর করছে। 18 অউ জিনে তারে য়েবলাউ ধরে, তারে আছাড মারিয়া মাটিত ফালায়। তার মুখ থাকি ফেনা বারয়, দাতো কবট লাগিয়া ডাট্টা অইয়ায়। আমি তারে লইয়া আপনার সাহাবি অকলর গেছে আইছলাম, অইলে এরা পারছইন না।" 19 তেউ ইছায় কইলা, "হায়রে বেইমান অকলা! আমি আর কতদিন তুমরার লগে রইমু, তুমরার জালা কতদিন সহ্য করমু? আইছা, পুয়ারে অনো আনো।" 20 মানষে পুয়ারে তান গেছে আনলা। তানে দেখিয়াউ জিনে তারে খুব জাতিয়া ধরল। পুয়ার মাটিত পড়িয়া মুখর ফেনা বার করি গড়া-গড়ি লাগাইলো। 21 ইছায় তার বাফরে জিকাইলা, "তার ই দশা কতদিন থাকি?" বেটাৰ কইলো, "হুক্কমান থাকিউ। 22 আর ই জিনে তারে মারিলিতো করি বউত বার তারে আগুনিত আর পানিত ফালাইছে। অখন আপনে যুদি পারইন, তে আমরারে দয়া করউক্লা।" 23 ইছায় কইলা, "যুদি পারইন, ই কথার মানি কিতা? যে একিন করে তার লাগি হক্কলতাউ অয়া।" 24 অউ বেটাৰ জুরে কইলো, "হুজুর, আমি একিন করছি। আমার ইমানর কমজুরি হরাই দেউক্লা।" 25 আরো বউত মানুষ দৌড়াইয়া তান গেছে আইয়া দেখিয়া, তাইন জিনরে ধামকি মারি কইলা, "অই খালুয়া আর বোবা জিন, আমি হুকুম দিয়ার, এর গেছ থাকি বার অই যা। তারে আর কুনদিন ধরিছ না।" 26 ইখান হুনিয়া জিনে তারে খুব জুরে চিক দিয়া জাতা মারি ছাড়িয়া গেলোগি। তেউ ই পুয়া মূদার লাখান মাটিত পড়ি রইছে দেখিয়া মানষে কইলা, "এ তো মারা গেছে।" 27 অইলে ইছায় তারে আতো ধরি তুলতেউ হে উবাই গেল। 28 বাদে তাইন ঘরো হামাইয়া হারলে সাহাবি অকলে তানরে নিরালায় জিকাইলা, "হুজুর, আমরা পারলাম না কেনে?" 29 তাইন জুয়াপ দিলা, "দোয়া না করলে আর কুনুমন্তেউ ই লাখান জিন ছাড়াইল যায় না।"

দুহরা বার নিজর মউতর আগাম খবর

30 বাদে হকলে মিলি ই জাগা ছাড়িয়া গালিল জিলার মাজেদি রওয়ানা অইলা। চাইলা, মানষে যানু ইতা না জানইন। 31 অউ সময় তো তান সাহাবি অকলরে তালিম দেওয়াত আছলা, তাইন কইলা, "আমি বিন-আদমরে মানষর আতো ধরাই দেওয়া অইবো, কাতল করা অইবো, আর মউতর তিন দিন বাদে হিরবার জিন্দা অইয়া উঠমু।" 32 সাহাবি অকলে তান ই তালিমর কুন ভেদ বুজলা না, আর তান গেছে জিকানিরও সাওস পাইলা না।

দামি মানুষ কে?

33 বাদে ইছায় তান সাহাবি অকলরে লইয়া কফরনাউম টাউনো আইলা। আইয়া ঘরো হামাইয়া এরাে জিকাইলা, "পথো তুমরা কিতা লইয়া তর্ক করলায়?" 34 এরা মুখ বন্দ করি বইরইলা। আসলে পথো তারা তর্ক করছলা, তারার মাজে কে হক্কল থাকি দামি মানুষ। 35 ইছা বইগেলা, বইয়া এরা বারোজনরে তান ধারো নিয়া কইলা, "কেউ যদি দামি মানুষ অইতো চায়, তে হে হক্কলর খরে রইতে অইবো। আর হক্কলর খেজমত করা লাগবো।" 36 বাদে এক হুক্কতারে আনিয়া এরা হামনে উবা করাইলা। তারে কুলো লইয়া কইলা, 37 "যে জনে আমার লাগি অউ হুক্কতার লাখান কুন ছাবালরে কবুল করে, হে আমােউ কবুল করে। আর আমাে যে কবুল করে, হে খালি আমাে নায়, আমাে য়েইন বেজিছইন তানরেও কবুল করলো।"

38 তান সাহাবি হান্নানে কইলা, "হুজুর, আমরা এক বেটাে দেখছি, হে আপনার নাম লইয়া জিন্মাত ছাড়ায়া। দেখিয়া আমরা তারে নিষেধ করছি, হে তো আমরার তরিকার মানুষ নায়া।" 39 তাইন কইলা, "এরে নিষেধ করিও না। আমরা নাম লইয়া কেউ কেরামতি দেখানির বাদে, হে অতো জলদি আমরা গিবত গাইতে পারতো নায়া। 40 যেরা আমরা বিপক্ষে নায়া, তারা তো আমরা পক্ষে। 41 হনো, আমি হাছা কথা কইয়ার, আল-মসীর তরিকার মানুষ অওয়ার খাতিরে, কেউ যদি তুমরারে এক গেলাস পানি খাওয়ায়, তে হে এর পুরুস্কার পাইবোউ পাইবো।"

রিপু থাকি হেশিয়ার রওয়া

42 "আর আমার তরিকার অউ হুক্ক-মুক্ক একজনরে যুদি কেউ তার ইমানর পথে বাধা দেয়, তে এর চাইতে তার লাগি আরো ভালো অইবো, তার গলাত পাথর বাশ্দিয়া দরিয়াত ফালাই দেওয়া। 43 তুমার আত যুদি তুমার রিপু অইয়ায়, তে আত কাটিয়া ফালাই দেও। 44 দুইও আত লইয়া জাহান্নামি অওয়া থাকি, এক আত লইয়া জান্নাতে যাওয়া তুমার লাগি ভাল। জাহান্নামর আগুইন তো কুনদিন নিভে না। 45 তুমার পাও যুদি তুমার রিপু অইয়ায়, তে পাও কাটিয়া ফালাই দেও। দুইও পাও লইয়া জাহান্নামো জলা

থাকি, লেগেটা অইয়া জান্নাতো যাওয়া তুমার লাগি ভালা।⁴⁶⁻⁴⁷ তুমার চউখ যুদি তুমার রিপু অইয়ায়, তে চউখ তুলিয়া ফালাই দেও। দুইও চউখ লইয়া জাহান্নামো জলা থাকি, কানা অইয়া আল্লার বাদশাইতে দাখিল অওয়া তুমার লাগি ভালা।⁴⁸ ই জাহান্নামর বিচ্ছু অকল মরে না, আর হিনর আগুইনও কুনদিন নিভে না।

⁴⁹ “হুনো, পরতেক মানুষউ আগুনিত নুনতা অইবো।⁵⁰ নুন তো ভালা জিনিস, অইলে নুন যুদি তার নুনতা গুণ খুয়াইলায়, তে তারে আর নুনতা বানাইল যাইবো নি? তুমরা যারথির দিলর মাজে ই নুন কাইম রাখো, আর একে-অইন্যে শান্তিয়ে বসত করো।”

তালাকর মুছলা

10 কফরনাউম থাকি হজরত ইছা এহুদিয়া জিলাত আইলা, আর জর্দান গাংগর হপারো গেলা। অনো আইলে হিরবার বউত মানুষ আইয়া তান গেছে দলা আইলা। তাইনও তান রেওয়াজ মারফিক এরাতে তালিম দিলা।² অউ সময় তানরে পরিক্ষা করার নিয়তে ফরিশি মজহবর কয়জনে আইয়া জিকাইলো, “ছাব, কউক্লাছাইন, বউরে তালাক দেওয়া জাইজ আছে নি?”³ তাইন জুয়াপ দিলা, “হজরত মুছায় আপনাইন্তরে কিতা বাতাইছইন?”⁴ তারা কইলা, “তাইন কইছইন, তালাক নামা লেখিয়া হারি বউ তালাক দেওয়া জাইজ আছে।”⁵ ইছায় কইলা, “তুমরার দিল পাষান, এরলাগিউ মুছা নবীয়ে ই মুছলা লেখছইন।⁶ অইলে এওখান তো লেখা আছে, আল্লায় পয়লা আদম আর হাওয়ায়ে মর্দ আর আওরত বানাই পয়দা করছইন।⁷ এরদায় মানষেও তারার মা-বাকরে থইয়া বউর লগে আশিক অইবা।⁸ জামাই আর বউ এক কায় অইবা। তারা দুই রইতা নায়, এক অইবা।⁹ তে আল্লায় যেতা জুড়া লাগাইছইন, মানষে ইতায়ে আলগ না করউক।”

¹⁰ বাদে সাহাবি অকলে ঘরো হামাইয়া, হিরবার তানরে অউ মুছলা জিকাইল।¹¹ তেউ ইছায় কইলা, “যে মানষে তার বউরে তালাক দিয়া আরক বেটরে নিকা করে, হে তো অউ বউর লগে জিনা করে।¹² অউলা বউয়েও যুদি নিজর জামাইরে তালাক দিয়া আরক বেটার গেছে নিকা বয়, তে তাইও জিনা করে।”

হুকু হকুতাইন্তর বেয়াপারে তালিম

¹³ বাদে মানষে হুকু হুকু হকুতাইন্তরে লইয়া ইছার গেছে আইলা তারারে আতাই দিবর লাগি। অইলে সাহাবি অকলে এরাতে বকা-জকা করলা।¹⁴ ইতা দেখিয়া ইছা নারাজ অইয়া তারারে কইলা, “হকুতাইন্তরে আমার গেছে আইতে মানা করিও না, আল্লার বাদশাই তো এরা লাখান মানষর লাগিউ।¹⁵ আমি হক কথা কইরাম, হুকু হকুতাইন্তে যেলা বডর শাসন মানইন, আল্লার শাসনরে অউ লাখান না মানলে, মানুষ কুনমস্তেউ আল্লার বাদশাইত হামাইতো পারতো নায়।”¹⁶ বাদে তাইন তারারে কুলো লইয়া তারার মাখাত আত রাখিয়া দোয়া করলা।

গরিব আর ধনির বেহেস্ত

¹⁷ হজরত ইছা য়েবলা বার অইয়া রওয়ানা অইলা, অউ সময় এক বেটা দৌড়াইয়া আইয়া আট গাড়িয়া তান ছামনে বইয়া কইলো, “উস্তাদ, আপনে তো মেহেরবান। তে আমারে বাতাই দেউক্লা, আখের পাওয়ার লাগি আমি কিতা করতাম?”¹⁸ তাইন কইলা, “আমারে কেনে মেহেরবান কইরায়? এক আল্লা ছাড়া আর কেউ মেহেরবান নায়।¹⁹ তুমি তো তৌরাত কিতাবর হুকুম জানো। খন করিও না, জিনা করিও না, চুরি করিও না, মিছা সাক্ষি দিও না, টগা-টগি করিও না, মা-বাকরে ইন্তত করিও।”²⁰ বেটায় কইলো, “ছাব, আমি তো হকুমান খনেউ ইতা আমল করিয়ার।”²¹ তেউ ইছায় মায়ার নজরে তার বায় চাইয়া কইলা, “খালি একখান জিনিস তুমার বাকি রইছে। তুমি যাও, গিয়া তুমার হকল ধন-ছামানা বেচিয়া গরিব অকলরে বিলাই দেও। তেউ তুমি বেহেস্তো তুমার ছামানা কামাইবায়। বাদে আইয়া আমার উম্মত অইও।”²² ইখান হুনিয়া বেটার মুখ কালা অইগেলা। তার বউত ধন-ছামানা আছিল করি মনো দুখ লইয়া গেলিগি।

²³ তেউ ইছায় চাইরোবায় চাইয়া তান সাহাবি অকলরে কইলা, “ধনি মানুষ আল্লার বাদশাইত হামানি বড মশকিলা।”²⁴ ইখান হুনিয়া এরা তাইজুব অইগেলা। ইছায় হিরবার কইলা, “বাবা অকল, দেখরায় নি, দুনিয়াবি ধন-ছামানার উপরে যেরা ভরসা করে, আল্লার বাদশাইত হামানি তারার লাগি বউত মশকিলা।²⁵ ধনি মানুষ আল্লার বাদশাইত হামানির চাইতে, ছুইর ফুডেদি উট হামানি আরো সুজা।”²⁶ ইখান হুনিয়া সাহাবি অকল আরো তাইজুব অইয়া একে-অইন্যে কইলা, “তে কুন মানষে নাজাত হাছিল করব, কে রেহাই পাইবো?”²⁷ ইছায় এরা বায় চাইয়া কইলা, “মানষর লাগি অসম্ভব অইতো পারে, অইলে আল্লার নজরো ইতা তো মামুলি। তাইন হকলতাউ পারইন।”²⁸ সাহাবি পিতরে কইলা, “হজুর, আমরা তো হকলতা ফালাই থইয়া আপনার খরে আইছি।”²⁹ তাইন কইলা, “আমি তুমারে হক কথা কইরাম, যে মানষে আমার লাগি আর আল্লার বাতাইল খুশ-খবরির লাগি নিজর বাড়ি-ঘর, মা-বাক, ভাই-বইন, পুয়া-পুডি, জমি-মিরাস ছাডি দিছে,³⁰ হে অউ দুনিয়াত ইতার একশো গুণ বেশি বাড়ি-ঘর, মা-বাক, ভাই-বইন, পুয়া-পুডি, জমি-মিরাস পাইব। ইতার লগে হে জুলুম-তকলিফও পাইব। বাদর যিন্দেগিত হে আখেরও পাইব।³¹ অইলে যেরা পয়লা কাতারো আছইন, এরা মাজে বউত জন খরে পড়িযিবা, আর যেরা খরর কাতারো আছইন, তারার বউত জন পয়লা কাতারো অইবা।”

তিছরা বার নিজর মউতর আগাম খবর

³² হজরত ইছায় সাহাবি অকলরে লইয়া জেরুজালেমো যাইরা। তাইন আগে অইয়া আটরা, আর সাহাবি অকল ডরাই ডরাই খরে খরে যাইরা। আরো যেরা তান খরে অইয়া যাইরা তারার জানোও ডর আছিল। ইছায় তান বারোজন সাহাবিরে আলগা হরাইয়া নিয়া হিরবার কইলা, তান কুন দশা গুটিবো।³³ তাইন কইলা, “হুনো, আমরা অখন জেরুজালেম যাইরাম। হুনো আমি বিন-আদমরে ধরিয়া বড ইমাম আর মৌলানা অকলর আতো সপি দেওয়া অইবো। তারা বিচার করিয়া কাতল করার রায় দিবা। আমারে বিধমী জাতির আতো সমজাই দিবা।³⁴ অউ বিধমী অকলে ঠাট্টা-মশকরা করিয়া, শরিলো ছেফ ছিটাইয়া, বেজুইতা চাবুক মারবা, আর কাতল করবা। মউতর তিন দিন বাদে হিরবার জিন্দা অইয়া উঠম।”

মন্ত্রী অওয়ার লাগি অনুরোধ

³⁵ বাদে জিবুদিয়ার দুই পুত ইয়াকুব আর হান্নান নামর দুইও সাহাবি হজরত ইছার গেছে আইয়া কইলা, “হজুর, আমরা একখান আরজি লইয়া আইছি, মনো কররাম, আপনে আমরার আরজিখান রাখবা।”³⁶ তাইন কইলা, “আমি তুমরার লাগি কিতা করতাম, তুমরা কিতা চাইরায়?”³⁷ এরা কইলা, “আপনে য়েবলা পুরাপুর দাপটর লগে রাজ-গদিত বইবা, অউ সময় আমরা একজনরে আপনার ডাইনর গদি, অইন্য জনরে বাউওর গদিখান দিবা।”³⁸ ইছায় কইলা, “তুমরা তো বুজরায় না তুমরা কিতা চাইরায়। আমি যে তকলিফর পিয়লাদি খাইম, ইতা কুন তুমরা খাইতায় পারবায় নি? আমি যে তকলিফর গোছল করম, তুমরা ইতা পারবায় নি?”³⁹ তারা কইলা, “জিঅয় পারম।” তাইন কইলা, “আইছা, আমি যে পিয়লাদি খাইম, তুমরাও অগুডি খাইবায়। আমি যে গোছল করম, তুমরাও অউলা করবায়।⁴⁰ অইলে আমার ডাইন বা বাউ গালাত বওয়ানির এখতিয়ার আমার আতো নায়। ই গদি অকল য়েরার লাগি জুইত করা অইছে, খালি তারাউ পাইবা।”⁴¹ বাকি দশজন সাহাবিয়ে ইয়াকুব আর হান্নানর ই আরজি হুনিয়া খুব বিরক্ত অইলা।⁴² তেউ ইছায় এরা হকলরে একখানো দলা করিয়া কইলা, “তুমরা তো জানো, বিধমী জাতির রাজা অকল তারার প্রজার মুনিব অয়। তারার জমিদার অকলে নিজর গুলামর উপরে বেটাগিরি করে।⁴³ অইলে তুমরার মাজে ইলা অওয়া ঠিক নায়। তুমরার কেউ দামি বনতে চাইলে, হে তুমরার খেজমত করউক।⁴⁴ আর কেউ বড অইতে চাইলে, হে হকলর গুলামি করউক।⁴⁵ মনো রাখিও, আমি বিন-আদমেও খেজমত পাওয়াত আইছি না, আইছি তো খেজমত করা। আর বউত মানষর জান বাচানির লাগি নিজর জান বিলাই দেওয়াত আইছি।”

আন্দা বেটারে শিফা করা।

⁴⁶ হজরত ইছায় তান সাহাবি অকল লইয়া যিরিহো টাউনো আইলা। বাদে এরাতে আর আরো বউত মানষরে লইয়া টাউন থাকি বারনির বালা, তাময়র পুয়া বরতাময় নামর এক আন্দা বেটায় পথর ধারো বইয়া ভিক করাতে আছিল।⁴⁷ এইনউ নাছারত গাউর ইছা, ইখান হুনিয়া বেটায় জুরে চিল্লাই চিল্লাই কইলো, “ও ইছা, হজরত দাউদর আওলাদ, আমারে রহম করইন।”⁴⁸ চিল্লানি হুনিয়া বউতে কইলা, “চুপ, চিল্লাইছ না।” অইলে হে আরো জুরে চিল্লাইয়া কইলো, “দাউদর আওলাদ, আমারে রহম করইন।”⁴⁹ তার চিল্লানি হুনিয়া ইছায় দম লইয়া কইলা, “এরে অনো আনো।” মানষে অউ আন্দা বেটারে কইলা, “ডরাইও না, আও। হজুরে তুমারে ডাকিরা।”⁵⁰ তেউ বেটায় তার শরিলর চান্দর খুলিয়া, ফালদি উঠিয়া তান কান্দাত গেল।⁵¹ ইছায় তারে জিকাইলা, “তুমি কিতা চাওবা? আমি তুমারে কিতা করতাম?” বেটায় কইলো, “হজুর, আমি চউখে দেখতাম চাই।”⁵² তাইন কইলা, “আইছা যাও, তুমার ইমানর বলেউ তুমি ভালা অইলা।” কইতেউ তার দেখার শক্তি আইলো আর ইছার খরে খরে রওয়ানা অইলো।

জেরুজালেম টাউনো হজরত ইছা (১১:১-১৩:৩৭)

বাদশার বেশে জেরুজালেমো হামানি

11 হজরত ইছায় তান সাহাবিরে লইয়া জেরুজালেমর কাছাত, জয়তন পাড়র লগে বায়ত-আনিয়া আর বায়ত-ফাইজা গাউত আইয়া আজিলা। অনো আইয়া তাইন দুইজন সাহাবিরে কইলা, ² “তুমরা দুইও জন ছামনর অউ গাউত যাও। গিয়া গাউত হামাইতেউ দেখবায় এগু গাধার বাইচ্চা বান্দা আছে। এর উপরে কেউ কুনদিন ছওয়ার অইছে না। অগুর গলার দড়ি খুলিয়া অনো লইয়া আইও।³ কেউ জিকাইলে কইও, হজুরর দরকার আছে, এরদায় নিরাম। তাইন জলদি করি ফিরত দিলাইবা।”⁴ তান হুকুম মারফিক এরা গেলা। গিয়া দেখলা, হাছাত পথর কান্দাত এক বাডির উঠানো গাধার বাইচ্চা বান্দা আছে। দেখিয়া এরা তার বান্দ খুলিতা চাইলা,⁵ অউ সময় হনো উবা কয়জন মানষে জিকাইলা, “ওবা, তুমরা ই বাইচ্চার দড়ি খলরায় কেনে?”⁶ তেউ ইছায় যেলা হিকাই দিছলা, এরা অউলাউ জুয়াপ দিলা। ইখান হুনিয়া মানষে আর কুন্তা কইলা না।⁷ গাধার বাইচ্চা লইয়া ইছার গেছে আইয়া হারলে, মানষে নিজর গতরর চান্দর খুলিয়া গাধার পিঠিত বিছাইলা। বাদে তাইন এর উপরে চিছলা।⁸ আরো বউত মানষে তারার গতরর চান্দর খুলিয়া পথর মাজে বিছাই দিলা, আর বউতে গাছর পাতাইন ছিড়িয়া আনিয়া পথো বিছাইলা।⁹ ইছার লগে অইয়া আগে-খরে যেরা যাওয়াত আছিল, এরা জুরে জুরে এলান দিলা,

“মারহাবা! মাবুদর নামে যেইন শরিফ আনরা,
তান তারিফ অউক।
10 আমরার মুল-মুরবি দাউদর বাদশাই কাইম অর,
আল-হামদুলিল্লা! বেহেস্তোও মারহাবা!”

11 জেরুজালেম আইয়া তাইন পবিত্র বায়তুল-মুকাদছো হামাইলা আর চাইরোবায় চাইয়া হকলতা দেখলা। বাদে হাইজা অইয়াওয়ায় তান বারোজন সাহাবিরে লইয়া বায়ত-আনিয়াত গেলাগি।

12 বাদর দিন বায়ত-আনিয়া থাকি বিদায় অওয়ার সময় তান পেটো ভুক লাগলো। 13 অউ তাইন দুরই থাকি পাতায় ভরা এগু ডুমুর গাছ দেখিয়া, অগুর ফল খাইবার নিয়তে গাছর ধারো গেল। অউ সময় ডুমুর গাছো ফল ধরার দিন নায়। তাইন গিয়া দেখলা, গাছর মাজে খালি পাতা, কুন ফল নাই। 14 তাইন অউ গাছরে কইলা, “আর কনুদিন কেউ যানু তুমার ফল না খায়।” তান ই বুলি সাহাবি অকলে হনিলিলা।

জেরুজালেমর কাবা শরিফরে পাক-ছাফ করা

15 বাদে জেরুজালেম আইয়া তাইন পবিত্র বায়তুল-মুকাদছো হামাইলা। আর কাবা ঘরর সীমানাত যতো খরিদ-বিকির কারবারি আছিল, ইতারে খেদাই দিলা। তাইন টেকার বাট্রার কারবারি অকলর কেশ বাঙ্ক, আর পারো বেচারা অকলর আসন উল্টাইয়া ফলাই দিলা। 16 বায়তুল-মুকাদছর উঠানোদি কনুজাত মাল-ছামানা লইয়া চলাচল করতে নিষেধ দিলা। 17 তাইন তালিম দিলা, “আল্লার কালামো বাতাইল অইছে না নি, আমার ঘররে দুনিয়ার তামাম জাতির এবাদত খানা কইয়া ডাকা অইবো? অইলে তুমরা ই ঘররে ডাকাইতর বানাখানা বানাইলিছো।” 18 ইখান হুনিয়া বড় ইমাম আর মৌলানা অকলে তানরে কাতল করার খান্দাত লাগলা। অইলে তারা ইছারে খুব ডরাইতা, কারন তান তালিম হুনিয়া মানষর মাজে আচানক এশকি পয়দা অইছিল। 19 হাইজা বালা তাইন সাহাবি অকলরে লইয়া টাউনর বারে গেলাগি।

মজবুত ইমানর দোয়া

20 বিয়ানে সাহাবি অকলে পথেদি আট্টিয়া আওয়ার বালা দেখলা, অউ ডুমুর গাছ এক্কেরে জড়ে-ফড়ে হুকাইয়া মরি গেছে। 21 দেখিয়া সাহাবি পিতরর মনো অইগেল। অউ তাইন কইলা, “হুজুর, আপনে যে গাছরে বদদোয়া দিছলা, দেখউক্কা, ইগু মরি গেছে।” 22 তাইন এরারে কইলা, “আল্লার উপরে একিন রাখে।” 23 আমি তুমরারে হাছাউ কইরাম, কনু মানষে তার দিলর মাজে সন্দয় না করিয়া, পুরাপুর ইমানে যদি অউ পাডোরি কয়, যাও, উড়িয়া গিয়া দরিয়াত পডো, তে হে যেলা কইবো তার লাগি অলা করা অইবো। 24 এরদায় আমি তুমরারে কইরাম, দোয়া করার সময় তুমরা যেতা মাংগো, একিন করিও তুমরা ইতা পাইলিছো। তেউ হাছাউ ইতা পাইবায়। 25-26 তুমরা যেবলাউ দোয়া করাতে উবাও, অউ সময় কেউরর বিরুদ্ধে তুমরার কনু নালিশ থাকলে, তারে মাফ করি দিও। তেউ তুমরার বেহেস্তি বাফ আল্লায়ও তুমরার তামাম গুনা মাফ করি দিবা।”

হজরত ইছায় কার এখতিয়ারে কাম করইন?

27 বাদে হজরত ইছায় তান সাহাবি অকলরে লইয়া হিরবার জেরুজালেম আইলা। তাইন কাবা ঘরর উঠানো আট্টিয়া, অউ সময় বড় ইমাম অকলে, মুরবি আর মৌলানা অকলে তান ধারো আইয়া জিকাইলা, 28 “তুমি কন এখতিয়ারে ইতা কররায়? কে তুমারে ই খেমতা দিছে?” 29 তাইন কইলা, “আমি আপনারারে একখান ছওয়াল করমু। আপনারা এর জুয়াপ দিলাইলে, আমিও কইম, কার এখতিয়ারে আমি ইতা করিয়ার। 30 আইছা কউক্কা ছাইন, হজরত এহিয়ায় তারিকার গেছল দেওয়ার এখতিয়ার কার গেছ থাকি পাইছিল, আল্লার গেছ থাকি, না মানষর গেছ থাকি?” 31 ইখান হুনিয়া তারা কানে কানে মতিলা, “আমরা যদি কই আল্লার গেছ থাকি, তে তাইন কইবা, তুমরা তান উপরে ইমান আনলায় না কেনে? 32 আর যদি কই মানষর গেছ থাকি, তে তো?” তারা মানষরে খুব ডরাইতা, কারন হকুল মানষেই মানতা, হজরত এহিয়া একজন নবী। 33 এরদায় তারা জুয়াপ দিলা, “আমরা ইখান জানি না।” তেউ ইছায়ও কইলা, “তে আমিও আপনারারে কইতাম নায়, কার এখতিয়ারে আমি ইতা করিয়ার।”

আংগুর খেতর গিরস্তর কিছা

12 তেউ হজরত ইছায় হউ মৌলানা অকলরে কিছা হনাইয়া বুজাইলা, “একজন মানষে আংগুর খেত করিয়া তার চাইরোবায় বেড়া দিলা। বাদে আংগুরর রস বার করার লাগি এক গাত খুদিলা আর চকিদারর লাগি উচা করি একখান টং-ঘর বানাইলা। হেশে মানষর গেছে খেত বাগি দিয়া মালিক বিদেশ গেলাগি। 2 আংগুরর পাকিয়া হারলে মালিকে তান এক গুলামরে বাগিদারর গেছে পাঠাইলা, তান বাট আনার লাগি। 3 অইলে বাগিদার অকলে ই গুলামরে ধরি মাইর-খইর করি, খালি আতে বিদায় করি দিলো। 4 তেউ মালিকে তান আরো এক গুলামরে পাঠাইলা। বাগিদার অকলে তারেও গালা-গালি করিয়া মারিয়া তার মাথা ফাটাইলিলো। 5 এরবাদে তাইন আরো একজনরে পাঠাইলা। এনরে তারা জানে মারিলিলো। অলাখান করি তাইন আরো বউত জনরে পাঠাইলা। এরর মাজর কয়জনরে তারা মাইর-খইর করলো, আর কয়জনরে জানে মারিলিলো। 6 হেশে মালিকর খালি একজন মানুষ বাকি রইছিল, হে অইলো তান মায়র পুতা হেশ-মেশ তাইন অউ পুয়ারেউ তারার গেছে পাঠাইলা,

মনো করলা, আমার পুয়ারে তারা ইজ্জত দিবো। 7 অইলে বাগিদার অকলে একে-অইন্যে পরামিশ করি কইলো, ‘অউ পুয়াউ তো বাদে ই সম্পত্তির মালিক অইবো। তে আও, এরেও আমরা মারিলাই, তেউ আমরাউ ইতার মালিক বনিয়িমু।’ 8 কইয়াউ তারা পুয়ারে ধরিয়া জানে মারিয়া, আংগুর খেতর বারে নিয়া ফলাই দিলো।

9 “তে অখন কউক্কা ছাইন, খেতর মালিকে কিতা করবা? তাইন আইয়া তো অউ বাগিদার অকলরে মারিলিবা আর খেত অইন্য মানষর গেছে বাগি দিবা। 10 আপনারা আল্লার কালামো পডুছইন না নি,

রাজ মেস্তইর অকলে যে পাখরুরে বেকামা কইয়া ফলাই দিছিল, অকটা দিয়াউ ঘরর ইয়ান খুটি অইলো।

11 মাবুদে নিজেউ ইতা অওয়াইলা, ইতা দেখিয়া তো আমরার তাইজ্জুবি লাগের।”

12 ইতা হুনিয়া তারা ইছারে ধরিলিতো চাইলো। তারা বুজিলিলো, তাইন ই কিছা তারার বিপক্ষেউ কইরা। অইলে মানষরে ডরাইয়া তানরে ছাড়িয়া গেলগি।

খাজনা দিবার বেয়াপারে তালিম

13 বাদে অউ মুরবি আর মৌলানা অকলে ইছারে ফান্দো ফালানির লাগি, ফরিশি আর রাজা হেরোদর দলর কয়জন মানষরে তান গেছে পাঠাইলো। 14 তারা আইয়া কইলো, “হুজুর, আমরা তো জানি, আপনে একজন হক মানুষ। মানষে কিতা মনো করে বা না করে, ইতায় আপনার কুস্তাউ যায় আয় না, আপনে তো কেউরর মুখর বায় চাইয়া কুস্তা করইন না। হক-হালুাল নিয়মে মানষরে আল্লার রাস্তা বাতাই দিরা। তে আমরারে বাতাই দেউক্কা, হজরত মুছার শরিফত মারফিক রোমান বাদশারে খাজনা দেওয়া জাইজ নি? 15 আমরা তানরে খাজনা দিতাম নি, না দিতাম না?” তাইন তারার ভন্ডামি বুজিলিলা, বুজিয়া কইলা, “তুমরা কেনে আমারে পরিক্ষা কররায়? দেখি, একটা দিনার আনিয়া আমারে দেখাও।” 16 তারা দিনার লইয়া তান গেছে আইলে, তাইন জিকাইলা, “ই পয়সার উপরে কার নাম আর ছবি?” তারা কইলা, “রোমান বাদশার।” 17 তাইন কইলা, “তে হনো, বাদশার যেতা ইতা বাদশারে দেও, আর আল্লার যেতা ইতা আল্লারে দেও।” ইখান হুনিয়া তারা আশ্বক বনিগেলো।

মরন বাদে জিন্দা অওয়া

18 বাদে সিদ্দেকিয়া মজহবর কয়জন মানুষ ইছার কান্দাত আইলা। এরা একিন করইন, মউতর বাদে কনু মানুষ আর জিন্দা অইয়া উঠইন না। এরদায় তারা ইছারে জিকাইলা, 19 “হুজুর, হজরত মুছায় আমরার লাগি অউ মুছলা লেখিয়া গেছইন, কনু মানষে বিয়া করিয়া, তীর বউরে নিআওলাদি হালতে খইয়া হে যদি মারা যায়, তে তার ভাইয়ে অউ বেটিরে বিয়া করিয়া তার ভাইর বংশ বাচাইতে অইবো। 20 তে ধরউক্কা, এক পরিবারো সাত ভাই আছিল। বড় জনে বিয়া করিয়া নিআওলাদি হালতে মারা গেল। 21 বাদে দুছরা ভাইয়ে তার অউ ডাডি ভাবিরে বিয়া করলো। অইলে হে-ও নিআওলাদি রইয়া মারা গেল। বাদে তিন নষর ভাইয়ে বিয়া করিয়া হে-ও অউলা মারা গেল। 22 অউ নমুনায় তারা সাতো ভাইর কেউরউ হুকতা অইলো না। হেশে অউ বেটিও মারা গেল। 23 তে মরন বাদে যেবলা মানুষ জিন্দা অইয়া উঠবা, অউ সময় ই বেটি, এরা কনু ভাইর বউ অইবো? তারা হকলেউ তো ই বেটিরে বিয়া করছিল।”

24 তাইন জুয়াপ দিলা, “আপনারা তো আল্লার কালামও জানইন না, আল্লার কুদরতি তাক্কতও বুজইন না। এরদায় আপনারা ই ভুল কররা। 25 হনউক্কা, মুদা অকল যেবলা জিন্দা অইয়া উঠবা, অউ সময় তারা বিয়া-শাদি করতা নায়, কেউ তারারে বিয়া দিতোও নায়। এরা তো ফিরিস্তার লাখান বনিয়িবা। 26 তোরাত কিতারো তুর পাডুর দেওলা জলার বয়ানির মাজে, মুদা অকল জিন্দা অওয়ার বেয়াপারে কিতা লেখা আছে, ইতা আপনারা পডুছইন না নি? আল্লায় মুছা নবীরে কইলা, ‘আমিউ ইব্রাহিম, ইছহাক আর ইয়াকুবর আল্লা’। 27 তে আল্লা তো মুদা অকলর আল্লা নায়, তাইন জিন্দা অকলর আল্লা। আপনারা তো বউত বড় ভুল করছইন।”

হকল থাকি বড় হুকুম

28 অউ সময় একজন মৌলানা আইয়া এরর তর্কী-তর্কী হনলা। আর ইছায় যেন ঠিক জুয়াপ দিছইন ইখান বুজিয়া এহ্ন জিকাইলা, “কউক্কা ছাইন, তোরাত শরিফর মাজে হকল থাকি বড় হুকুম কনটা?” 29 ইছায় জুয়াপ দিলা, “হকল থাকি বড় হুকুম অইলো, ও বনি ইছরাইল, আমরার মাবুদ আল্লা এক। 30 তুমরার আস্তা দিল, জান, মন আর হকল শক্তি দিয়া তুমরার মাবুদ আল্লারে মহক্বত করিও। 31 দুছরা হুকুম অইলো, তুমরার আরি-ফরিরে নিজর লাখান মায়া করিও। অউ দুইও হুকুম থাকি বড় আর কনু হুকুম নাই।” 32 ইখান হুনিয়া হি মৌলানায় কইলা, “হুজুর, মারহাবা! আপনে তো ঠিকউ কইছইন, আল্লা এক, তাইন ছাড়া আর কনু মাবুদ নাই। 33 আর আস্তা দিল, বিবেক-বুদ্ধি, হকল শক্তি দিয়া তানরে মহক্বত করা, আরি-ফরিরে নিজর লাখান মায়া করা অইলো, হকল নমুনর পশু কুরবানি আর লিল্লা-ছদগা থাকিও জরুরি।” 34 ইছায় যেবলা দেখলা, অউ মৌলানায় খুব সুন্দর করি জুয়াপ দিছইন, অউ তাইন কইলা, “আল্লার বাদশাই থাকি আপনে তো বেশি দুরই নায়।” এরবাদে থনে ইছারে কনু ছওয়াল করার সাওস আর কেউরর অইলো না।

আল-মসী কে?

35 ইছায় বায়তুল-মুকাদ্দছো তালিম দেওয়ার সময় জিকাইলা, “মৌলানা অকলে কেমনে কইন, আল-মসী অইলা হজরত দাউদের আওলাদ? 36 দাউদে তো পাক রুহর বলে কইছইন,

মাবুদে আমার মুনবরে কইলা,
আমি যতো সময় তুমার দুশমন অকলরে
তুমার পাওর তলাত না ফালাই,
অতো সময় তুমি আমার ডাইনর তখতো বও।

37 দাউদে যেবলা নিজেউ আল-মসীরে তান মুনব কইছইন, তে আল-মসী কেমনে দাউদের আওলাদ অইবা? বউত মানষে খুশি অইয়া ইছার বয়ান হনাত আছিল।

38 বয়ানর মাজে তাইন কইলা, “মৌলানা অকলর বেয়াপারে হশিয়্যার রইও। তারা খালি লাশ্বা লাশ্বা জুবো ফিন্দিয়া বাজার-আটো ঘুরা-ফিরা করইন আর ইজ্জত পাইতা চাইন। 39 তারার শখ অইলো কুনু মজলিছো গেলে দামি জাগাত বওয়া, খানির সময় ছামনর কাতারো বইয়া খাওয়া। 40 একবায় তারা লাশ্বা লাশ্বা দোয়া করিয়া মানষর মন গলাইন, আরক বায় ডাডি বেটিন্তর জমি-মিরাস দখল করি নেইন। হাশরর ময়দানো এবার হকল থাকি বড় মছিবত অইবো।”

গরিব ডাডি বেটির ছদগা দেওয়া

41 বাদে তাইন বায়তুল-মুকাদ্দছর লিল্লার ডেগর কান্দাত বইয়া দেখলা, মানষে আইয়া কেমনে লিল্লা-ছদগা দিরা। তাইন দেখলা, বউত ধনি মানষে বেশ টেকা-পয়সা দান কররা। 42 বাদে এক গরিব ডাডি বেটিয়ে আইয়া খালি দুইটা পয়সা দান করলো। 43 দেখিয়া তান সাহাবি অকলরে কইলা, “আমি তুমার হক কথা কইরাম, হকল মানুষ খনে অউ বেটিয়ে বেশি দান করলো। 44 হকল মানষে তারার বউত ধন-ছামান থাকি কিছু অংশ দান করছে, অইলে ই বেটি অইলেও, বেটিয়ে নিজর লাগি কুস্তা না রাখিয়া, হকলতাউ দান করি দিলো।”

কিয়ামতর আলামত

13 হজরত ইছা বায়তুল-মুকাদ্দছ থাকি বার অইয়া যাওয়ার বালা তান একজন সাহাবিয়ে কইলা, “হুজুর, অউ দেখউক্লা, কত বড় বড় পাথরর ওয়াল আর সুন্দর সুন্দর দলান।” 2 তাইন কইলা, “তুমি অউ যেতা বড় বড় দলান দেখরায়, ইতার দুই পাথর একখানো লাগাইল রইতো নায়, হকলতা ভাংগা অইযিবো।” 3 বাদে তাইন যেবলা জয়তুন পাডর উপরে বায়তুল-মুকাদ্দছ কাবা শরিফ মুখা বওয়াত আছলা, অউ সময় সাহাবি পিতর, আইয়ুব, হামান আর আন্দ্রিয়াছে তানরে নিরালায় জিকাইলা, 4 “হুজুর, আমরারে জানাউক্লা, ইতা কুন সময় অইবো? কুন আলামত দেখিয়া আমরা বুজমু, ইতা বিনাশ অওয়ার সময় আইছে?” 5 তাইন কইলা, “দেখিও, কেউ যানু তুমার না টগে। 6 বউত জনে আমার নাম ধরিয় পিতর, আমিউ হেইন, কইয়া বউতরে টগিবো। 7 অইলে যুকুর আওয়াজ আর লাডাইর খবর হনিয়া তুমরা ডরাইও না। ইতা নিচয় ঘটব, ঘটলেও ইতা তো শেষ নায়। 8 এক জাতিয়ে আরক জাতির লগে, এক দেশে আরক দেশর লগে লাডাই করবো। বউত জাগাত ভেছাল আর নিদান দেখা দিবো। অইলে ইতা তো খালি মছিবতর শুরু।

9 “তুমরা নিজর বেয়াপারে হশিয়্যার রইও। মানষে তুমরারে ধরিয়া বিচারর আদালতো সমজাইবো। মছিবর ভিতরে তুমরারে ছিংলাদি মারা অইবো। আমরা লাগি তুমরারে দেশর রাজা-বাদশারি ছামনে নেওয়া অইবো। তুমরা এবার ছামনে আমার বেয়াপারে সাক্ষি দিবায়। 10 পয়লা দুনিয়ার তামাম জাতির গেছে আল্লার দেওয়া খুশ-খবরি তবলিগ করা জরুর। 11 তুমরারে ধরিয়া যেবলা বিচারো নেওয়া অইবো, অউ সময় কিতা জুয়াপ দিতায়, ইতা লইয়া আগে কুনু চিন্তা করিও না। হউ সময় তুমরারে যেতা হিকাইয়া দেওয়া অইবো, তুমরা অতাউ কইও। আসলে তুমরা তো হিনো মাততায় নায়, পাক কুহেউ মাতিবা। 12 ভাইয়ে ভাইরে, বাফে পুয়ারে জানে মারার লাগি ধরাই দিবো। পুয়া-পুডিয়ে আপন মা-বাকর বিরুদ্ধে গিয়া, মা-বাকরে খুন করাইবো। 13 আর আমার লাগি হকলে তুমরারে ঘিন্নাইবো, অইলে হেশ পর্যন্ত যে টিকিয়া রইব, হে রেহাই পাইবো।

14 “যে তিলাওত করের হে বুজউক, বেজুইতা মছিবতর ঘিন্নার ই চিজ যে জাগাত আওয়ার কথা নায়, ই চিজরে যেবলা অনো দেখবায়, অউ সময় যেরা এহুদিয়া জিলাত আছইন, তারা বাগিয়া পাডিয়া এলাকাত যাউক। 15 ছাতর উপরে যেরা রইবা, তারা লামাত লামিয়া কুস্তা নেওয়ার লাগি ঘরর ভিতরে আর না হামাউক। 16 খেতর মাজে যেরা রইবা, তারার গতরর চান্দর নেওয়ার লাগি বাড়িত না আউক। 17 অউ সময় যেতা বেটিস্তর হুরুতা অইতা, আর যেরা হুরুতরে বুকর দুখ খাওয়াইরা, তারার বড় জবর মছিবত অইবো। 18 তুমরা দোয়া করো, ইতা শানু শীতর দিনো না অয়। 19 অউ সময় তো অতো বেজুইতা কষ্ট অইবো, যেতা দুনিয়ার পয়লা খনে আইজ পর্যন্ত কুনদিন অইছে না, আর কুনদিন অইতোও নায়। 20 মাবুদে যদি ই সময়রে কইয়া না দিতা, তে কেউ জিন্দা রইলো না অনে। অইলে আল্লায় তান পছন্দ করা বন্দা অকলর লাগি ই সময় কইয়া দিছইন। 21 ই সময় কেউ যদি তুমরারে কয়, হনছো নি, আল-মসী অনো আইছইন, বা দেখো, অউনু তাইন, তে তুমরা ইতা একিন করিও না। 22 কারন বউত ভন্ডয় আইয়া কইবো, আমিউ আল-মসী, আর বউত ভন্ড নবীও আইবা। সম্বব অইলে

তারা আল্লার পছন্দ করা বন্দা অকলরেও ধুকা দিয়া বে-পথে নিতা করি বউত কেরামতি-মোজেজা দেখাইবা। 23 অইলে তুমরা হশিয়্যার রইও, আমি তো তুমরারে আগেউ ইতা হাল-হকিকত জানাই দিলাম।

24 “অউ মছিবতর সময় পারনির বাদে,

সুরুজ আন্দাইর অইযিবো,
চান্দে আর ফর দিতো নায়।
25 তেরা অকল আছমান থাকি খুলিয়া পড়িযিবো,
আছমানর কুনু শক্তিআলা চিজউ
ঠিক-ঠাক রইতো নায়।

26 অউ সময় মানষে দেখবা, বিন-আদমে আল্লার কুদরতি জালাল আর শান-তজল্লিয়ে, মেঘর টুকরাত অইয়া দুনিয়াত তশরিফ আনরা। 27 তাইন ফিরিস্তা অকলরে দুনিয়ার এক মাথা থাকি আরক মাখাত পাঠাইয়া, আল্লার পছন্দ করা বন্দা অকলরে চাইরোবায় খনে দলা করবা।

28 “তুমুর গাছর বায় চাইয়া ইলিম কইয়া করো। গাছর ডালপালা নরম অইয়া যেবলা নয় কুড়ি বারয়, অউ সময় তুমরা বুজিলাও গরমর দিনু আইছে। 29 তে অউ লাখান তুমরা যেবলা দেখবায় ইতা হকলতা ঘটের, দেখিয়া বুজিলাও, বিন-আদমও ধারো আইছইন। খালি ধারো নায়, তাইন আইয়া দুয়ারো ঠুকাইরা। 30 আমি তুমরারে হক কথা কইরাম, ইতা না ঘটা পর্যন্ত ই জমানার মানুষ ফুড়াইতা নায়। 31 আছমান-জমিন হকলতা বিনাশ অইযিবো, অইলে আমার কালাম হামেশা কইম রইবো।

32 “হউ দিন আর ই সময়র বেয়াপারে খালি আমার গাইবি বাফ বাদে আর কেউ জানইন না। আছমানি ফিরিস্তা বা খাছ মায়র জনেও জানইন না। 33 তুমরা হশিয়্যার অও, খিয়াল করি চলো আর দোয়া করো। 2 তারা কইলা, “তুমি কুন সময় আইবো, তুমরা কেউ তো জানো না। 34 অলা এক মানষর লাখান ই দিন আইবো, যেইন বিদেশ যাওয়ার সময় তান গুলাম অকলর আতো হকলতা সমজাই দিয়া যারযির কাম বুজাই দিলা। আর চকিদাররে কইলা হজাগ রইতো। 35 তুমরাও অউলা হজাগ রইও। বাড়ির মালিক কুন সময় আইবা, হাইঞ্জা বালী, মাজ রাইতে, পতাবালা না ফজরে আইবা, ইখান তো তুমরা কেউ জানো না। 36 তাইন আখতা অইলে যানু না দেখইন, তুমরা ঘুমাই রইছো। 37 আমি তুমরারে যেলা কইলাম, হকলরেউ অউলা কইরাম, হজাগ রও।”

হজরত ইছার দুখ-কষ্ট আর মউত (১৪:১-১৫:৪৭)

হজরত ইছারে হাজানির ভেদ

14 আজাদি ইদ আর খামির ছাড়া রুটির ইদর খালি দুই দিন বাকি রইছে। বড় ইমাম আর মৌলানা অকলে, হজরত ইছারে মানষর আফরখে ধরিয়া কাতল করার খান্দা লাগাইলা। 2 তারা কইলা, “ইদর সময় তারে ধরতাম নায়। ধরলে মানষে গন্ডগোল লাগাই দিতো পারো।”

3 ইছা অউ সময় বায়ত-আনিয়া গাউর পাচা-কুষ্ঠ বেমারি সাইমনর বাড়িত আছলা। অনো বইয়া তাইন খানা খাইরা, আখতাউ এক বেটি মানষে চিনর এক বোতলো করি খুব দামি খাটি আতর লাগি তারা বেটিরে বকা-জকা করলা। হকল আতর তান মাখাত ঢালি দিলো। 4 ইতা দেখিয়া হিনো আজির কুনু কুনু জনে না-খুশ অইয়া একে-অইন্যে কইলো, “ই আতর ফুটাইন কেনে বরবাদ করা অইলো? 5 ই ফুটিন বেচিলে তো তিনশো দিনার পাইয়া গরিব অকলরে কইয়া দেওয়া গেলো অনে।” অতার লাগি তারা বেটিরে বকা-জকা করলা। 6 অইলে ইছায় কইলা, “অইছে, তানরে আর কুস্তা কইও না। তাইন তো আমার লাগি খুব সুন্দর কাম করছইন। 7 গরিব অকল তো হামেশাউ তুমরার লগে রইবা। তুমরার যেবলা মনে চায় তারারে সাইয় করতায় পারবায়। অইলে আমায়ে তো হামেশা পাইতায় নায়। 8 বেচাডিয়ে যেখান পারছইন অখানউ করছইন। এইন আইয়া আমার গতরো আতর ঢালিয়া, দাফন-কাফনর লাগি আমায়ে আগেউ জুইত করছইন। 9 আমি তুমরারে হক কথা কইরাম, দুনিয়ার যেকুনু জাগাত আল্লার খুশ-খবরি তবলিগ করার সময়, অউ বেচাডিরে মনো করার লাগি, তান ই কামর কথা খানও কওয়া যাইবো।”

10 বাদে তান বারোজন সাহাবির মাজর একজন, এন নাম ইছদা ইস্কারিয়ায়, এইন ইছারে ধরাইয়া দেওয়ার লাগি বড় ইমাম অকলর গেছে গেলা। 11 ইমাম অকলে হনিয়া খুব খুশি অইয়া কইলা, “তারে ধরাইয়া দিলে তুমারে টেকা দিমু।” তেউ ইছদায় তানরে ধরাই দেওয়ার সুযোগ তুকানিত রইলো।

হজরত ইছার আখেরি ইদ

12 খামির ছাড়া রুটির ইদর পয়লা দিন, আজাদি ইদর লাগি মেডার বাইচ্চা জবো করা অইতো। এরদায় সাহাবি অকলে ইছারে জিকাইলা, “হুজুর, আমরা কুন জাগাত গিয়া আপনার লাগি ইদর খানা তিয়ার করতাম?”

13 অউ ইছায় তান দুইজন সাহাবিরে কইলা, “তুমরা টাউনো যাও। গিয়া দেখবায় হনো এক বেটা মানষে খৈলাদি পানি ভরিয়া নিরা। তুমরা তান খরে খরে যাইও। 14 তাইন যে বাড়িত গিয়া হামাইবা, হউ বাড়ির মালিকরে তুমরা কইও, ছাব, মুরাশিদে কইছইন, সাহাবি অকলরে লইয়া আমি যেখানো আজাদি ইদর খানা খাইতাম, হউ মুছাফিরখানা খান দেখাই দেউক্লা। 15 তাইন তুমরারে উপর তালাত হজাইল-পাড়াইল এক বড় কুঠা দেখাই দিবো। তুমরা অনো হকলতা তিয়ার করিও।” 16 তেউ সাহাবি অকল গিয়া

টাউনো হামাইলা। হামাইয়া ইছায় যেলাখান কইছলা, ঠিক অউ লাখান হকলতা পাইলা আর ইদর খানা তিয়ার করলা।

17 হাইঞ্জা বালা ইছায় তান বারোজন সাহাবিরে লইয়া অনো আইলা। 18 আইয়া খানি খাওয়ার সময় তাইন কইলা, “আমি তুমারো হক কথা কইরাম, তুমার মাজর এক জনেউ বেইমানি করিয়া আমারে ধরাই দিবো, হে অখন আমার লগে বইয়া খারা।” 19 ইখান হনিয়া তারা খুব বেজার অইগেলো। আর এক এক করি জিকাইলা, “হুজুর, ই জন কিতা আমি নি?” 20 তাইন কইলা, “হে অউ বারোজনের মাজরউ একজন। হে অখন আমার লগে খালো অত হারার। 21 বিন-আদমর মউতর বেয়াপারে আছমানি কিতাবো যেলা লেখা আছে, তান মউত তো অউলাউ অইবো, অইলে আফছুছ হউ মানষর লাগি, যে তানরে ধরাইয়া দিবো। দুনিয়াত তার জনম না অওয়াউ, তার লাগি বউত ভালা আছিল।”

22 খানাৎ রইছইন, অউ সময় ইছায় কুটি আতো লইয়া আল্লার শুকরিয়া আদায় করিয়া, ছিড়িয়া টকরা টকরা করি সাহাবি অকলর আতো দিয়া কইলা, “অউ নেও, মনো করো ইতা আমার শরিল।” 23 বাদে তাইন আংগুরর শরবতর পিয়াল লইয়া আল্লার শুকরিয়া জানাইয়া এরায়ে দিলা। এরা হকলে অউ পিয়াল থাকি শরবত খাইলা। 24 ইছায় কইলা, “খাও, মনো করো ইতা আমার লউ। অউ লউর জরিয়ায় আদম জাতির বউতর বাচিবার লাগি নয়া উছিল কাইম করা অইবো। 25 আমি হাছা কথা কইরাম, যেই পর্যন্ত আল্লার বাদশাইত দাখিল অইয়া আমি আংগুরর শরবত না খাইছি, অতো দিন ই লাখান শরবত আর খাইতাম নয়া।” 26 হেশে হকলে মিলি এক গজল গাইয়া, ঘর থাকি বার অইয়া জয়তুন পাডো গেলাগি।

হজরত পিতরে অস্বীকার করার আগাম ইশারা

27 পাডো গিয়া ইছায় তান সাহাবি অকলরে কইলা, “তুমরা হকলেউ তো আমারে ফোলাইয়া বাগিবা। আল্লার কালামো আছে, ‘আমি পালর রাখালরে মারিলিমু, তেউ পালর মেডাইন চাইরোবা য় ছিতরিয়া।’ 28 অইলে আমারে মূর্দা থাকি জিন্দা করার বাদে, তুমরার আগেউ আমি গালিলো যাইমুগি।” 29 পিতরে তানরে কইলা, “হুজুর, হকল বাগি গেলেও আমি বাগিতাম নয়া।” 30 ইছায় কইলা, “তে হনো, আমি তুমারে কইরাম, আইজ পতাবালা মুরগায় দুইবার বাৎ দিবার আগেউ, তুমি তিনবার কইবা, তুমি আমারে চিনো না।” 31 অইলে পিতরে আরো বড় গলায় কইলা, “হুজুর অউ কিতা কইন, আপনার লগে যুদি আমার মরনও অয়, তা-ও আমি কুনুমন্তেউ কইতাম নয়া আমি আপনারে চিনি না।” হকল সাহাবিয়েও অউ লাখান কইলা।

গেতশিমানি বাগানো হজরত ইছা

32 বাদে হজরত ইছায় তান সাহাবি অকলরে লইয়া গেতশিমানি নামর এক বাগানো আইলা। আইয়া তাইন এরায়ে কইলা, “আমি যতো সময় ধরি দোয়া করমু, অতো সময় তুমরা অনো বওয়াত রইও।” 33 অখন কইয়া তাইন পিতর, ইয়াকুব আর হান্নানরে তান লগে রাখলা, মনর দুখ আর জালায় তাইন বড় তকলিফ পাইলা। 34 তাইন এরায়ে কইলা, “দুখে আমারে জান বার অই যারগি। তুমরা হকল অনো রও আর হজাগ থাকো।” 35 কইয়া খুড়া হুরিয়া গিয়া তাইন মাটিত সহইজদাত পড়িয়া আরজ করলা, সম্বব অইলে ই মছিবতর অখতখান হুরিয়ার লাগি। 36 তাইন কইলা, “ও আব্বা, আমার অলি, তুমি তো হকলতাউ করতায় পাৰো। তুমি আমার উপর থাকি আনেওয়ালো অউ মছিবত খান হরাইলাও। অইলে ইতা আমার ইছায় নয়া, তুমার মজি মাফিকউ অউক।”

37 সহইজদা থাকি উঠিয়া তাইন সাহাবি অকলর গেছে আইয়া দেখলা, এরা ঘুমাই গেছইন। অউ তাইন পিতররে হজাগ করি কইলা, “সাইমন, তুমি ঘুমাই গেলায় নি? একখন ঘন্টাও হজাগ রইতায় পারলায় না নি? 38 হজাগ রও, পরিম্মা থাকি বাচতায় করি দোয়া করো। দিলর মাজে নিচয় খিয়াল আছে, অইলে কায়া তো কমজুর।” 39 বাদে তাইন হিরবার গিয়া হউ একই দোয়া করলা। 40 ফিরিয়া আইয়া দেখলা, এরা হিরবার ঘুমাই গেছইন, ঘুমে তারার চউখ ফালাই দেব। তারা ইছারে কিতা জুয়াপ দিতা, কুস্তা বুজলা না। 41 তিন নম্বর বার তাইন আইয়া এরায়ে কইলা, “তুমরা দেখি অখনও আরামে ঘুমাইরায়। আইছা অইছে, সময় আইছে তো। দেখরায় নি, বিন-আদমরে গুনাগার অকলর আতো সমজাই দেওয়া অর। 42 উঠো, আমার রওয়ানা দেই। আমারে যোগিয়ে দুশমনর আতো ধরাই দিবো, হে আইয়া আজিগেছে।”

হজরত ইছা আল-মসী দুশমনর আতো বন্দি

43 তাইন এরা লগে মাতো রইছইন, অউ সময় ইছদা হনো আইলো। হে আছিল বারোজন সাহাবির মাজর একজন। তার লগে অইয়া আরো বউতে লাঠি-ছটা-তলোয়ার লইয়া আইলো। বড় ইমাম, মৌলানা আর মুরবি অকলে এরায়ে পাঠাইছইন। 44 তানরে যোগিয়ে ধরাইয়া দিতো, হে তার লগর এরায়ে তুমরা হিকাইয়া দিছিল, “আমি গিয়া যেন গালো হুংগা দিমু, এইনউ হউ জন। তুমরা এনরে বন্দি করিয়া খুব সাবধানে লইয়া যাইও।” 45 তেউ ইছায় সজা-সজি ইছার গেছে গিয়া কইলো, “হুজুর! কইয়া হে তানরে হুংগা দিলো। 46 লগে লগে তারা আইয়া ইছারে ধরিলিলো। 47 তান কান্দাত যেরা উবাত আছলা, এরা একজনে নিজর তলোয়ার বার করিয়া পূরধান ইমামর গুলামরে ছেদ মারলা, ছেদর লগে তার এক কান কাটিয়া পড়িলে। 48 ইছায় অতা মানষরে কইলা, “কিতাবা, আমি কুনু চুর-ডাকাইত নি, তুমরা দেখি লাঠি-ছটা-তলোয়ার লইয়া আমারে ধরাত আইছো? 49 আমি তো পরতেক দিন বায়তুল-মুকাদছো গিয়া তুমরার ছামনেউ তালিম দিতাম। অউ সময় তো তুমরা অতা আমারে ধরলায় না। নিচয় আল্লার কালামর আয়াত তো ফলিতে অইবো।”

50 তানরে বন্দি করতেউ তান হকল সাহাবি তানে খইয়া বাগি গেলো। 51 খালি একজন জুয়ানে একখন লংগি ফিন্দিয়া তান খরে খরে গেল। অইলে মানষে য়েবলা তারেও ধরতা চাইলা, 52 হে তার লংগি ফালাইয়া লেমটা অইয়া দৌড়াইয়া বাগিলো।

ফতোয়া কমিটির দরবারো বিচার

53 অউ মানষে হজরত ইছারে ধরিয়া হারি পরধান ইমামর গেছে লইয়া গেল। হনো বড় ইমাম অকল, মুরবি আর মৌলানা অকলও একখানো দলা অইলা। 54 সাহাবি পিতর ইছার গেছ খনে দুই হরি হরি রইয়া তান খরে খরে গিয়া পূরধান ইমামর বাড়ির উঠানো গেলো। গিয়া হনো পারাদার অকলর লগে মিলিয়া আশুইন তাবানিত বইলা। 55 বড় ইমাম অকলে আর ফতোয়া কমিটির হকল মানষে ইছারে কাতল করার লাগি কুনু নালিশ তুকাইলা, অইলে পাইলা না। 56 মজলিছো ইছার বিরুদ্ধে বউতে মিছা সাক্ষি দিলেও, তারার সাক্ষি মিল অইলো না। 57 তেউ আরো কয়জনে তান বিরুদ্ধে অউ মিছা সাক্ষি দিলো। তারা কইলো, 58 “আমরা হনছি, হে কইছে, মানষর আতর বানাইল জেরুজালেমর অউ কাবা শরিফ, আমি ভাংগিলিমু, আর তিন দিনর মাজে কুনু মানষর আত না লাগাইয়া আমি আরকখান বানাইমু।” 59 অইলে এরা সাক্ষিও মিলিলো না। 60 হেশে পরধান ইমাম উবাইয়া হকলর ছামনে ইছারে জিকাইলা, “ওবা, তুমি কুনু মাতর জুরূপ দিতায় না নি? ইতা মানষে তুমার বেয়াপারে কিতা সাক্ষি দিরা, হনরায় নি?” 61 অইলে তাইন কুনু জুয়াপ না দিরা নিরাই রইলা। পরধান ইমামে তানরে হিরবার জিকাইলা, “তুমি কিতা আল্লাতালার ওয়াদা করা হউ আল-মসী নি, তান খাছ মায়ার জন ইবনুল্লা নি?” 62 তাইন জুয়াপ দিলা, “জিঅয়, আমিউ জেরুজালেম। আপনারা দেখবা, আমি বিন-আদম আরশে-আজিমো আল্লা রাক্বুল আলামিনর ডাইনর তখতো বওয়াত আছি। আর দেখবা, আমি বেহেস্তি মেঘর খুটিত অইয়া দুনিয়াত তশরিফ আনিয়ার।” 63 ইখান হনিয়াউ পরধান ইমামে নিজর ফিন্নর কিপড ছিড়িয়া কইলা, “আর কুনু সাক্ষি রক্বর আছে নি? 64 আপনারা নিজর কানেউ তো হনলা, হে শিরিকি করলো। তে অখন আপনারা কিতা রায় দিবা?” অউ তারা হকলে তানে দুষ্টি সাইবস্তো করিয়া, কাতল করার হুকম দিলো। 65 কেউ কেউ তান উপরে ছেফ দিলো। তান মুখ বাপ্সিয়া ঘূষি মারিয়া কইলো, “হই, তইন বলে নবা, তে অখন ওই কছ না।” বাদে সিপাই অকলেও তানে নিয়া মাইর-ধইর করলো।

হজরত পিতরে তিনবার অস্বীকার করলা

66 পিতর য়েবলা লামাত উঠানো আছলা, অউ সময় পরধান ইমামর এক বান্দি বেটি তান কান্দাত গেল। 67 গিয়া তানরে আশুইন তাবানিত দেখিয়া, ভালা করি তান বায় চাইয়া হারি কইলো, “আপনেও তো অউ নাছারতর ইছার লগে আছলা।” 68 পিতরে অস্বীকার করিয়া কইলা, “না গো, তুমি অউ কিতা কইরায়? আমি ইতা কুস্তাউ জানি না, বুজিও না।” অখন কইয়া পিতর গেইটর ধারো গেলো, আর অউ সময় মুরগায় বাৎ দিলাইলো। 69 বান্দি বেটিয়ে য়েবলা দেখলো, পিতর অনো গিয়া উবাইছইন, অউ তান কাছাত উবা মানষরে গিয়া তাই কইলো, “অউ বেটাও এরা লগর একজন।” 70 পিতরে হিরবার না করলা। অইলে তান কান্দাত যেরা উবা আছিল, খুড়া বাদে তারা কইলা, “তুমি নিচয় এরা লগর, তুমার বাড়িও তো গালিল জিলাত।” 71 পিতরে কইলা, “আল্লার গজব পড়উক, আমি কছম খাইয়া কইয়ার, তুমরা অউ যার কথা কইরায়, তারে আমি চিনিও না।” 72 অখন কইতেউ মুরগায় দুয়ারা বাৎ দিলো। বাৎ হনিয়াউ পিতরর মনো অইগেল, ইছায় কইছলা, “মুরগায় দুইবার বাৎ দিবার আগেউ তুমি তিনবার কইবা, তুমি আমারে চিনো না।” অখন মনো অইতেউ তাইন আউ আউ করি কান্দন ধরলা।

পরধান হাকিম পিলাতর আদালতো হজরত ইছা

15 বড় ইমাম অকলে ছবরে উঠিয়া মুরবি অকল, মৌলানা আর ফতোয়া কমিটির হকলর লগে পরামি করিয়া, হজরত ইছারে বাপ্সিয়া রোমান হাকিম পিলাতর গেছে আইয়া গেলো। 2 গিয়া হারলে হাকিম পিলাতে ইছারে জিকাইলা, “তুমি কিতা ইছদি অকলর বাদশা নি?” তাইন কইলা, “আপনে ঠিক কথাউ কইরা।” 3 বড় ইমাম অকলে তান নামে বউত নালিশ দিলা। 4 পিলাতে হিরবার কইলা, “তুমি কুস্তা জুয়াপ দিতায় না নি? দেখরায় নি, তারা তুমার বিরুদ্ধে কতো নালিশ দেব।” 5 অইলে ইছায় কুনু জুয়াপ না দেওয়ায় পিলাত তাইজুব অইগেলো। 6 আজাদি ইদর সময় হাকিমে দেশর মানষর পছন্দ মাফিক, একজন আজতিরে খালাছ দিতা। 7 অউ সময় বারাক্বা নামর একজন মানষ জেলো আছিল। সংগ্রামর সময় হে ফৌজর লগে রইয়া মানুষ খুন করছিল। 8 মানষে পিলাতর গেছে আইয়া দাবি জানাইলা, “আপনে আপনার নিজর রেওয়াজ মাফিক কাম করউক্কা।” 9 তাইন জিকাইলা, “তুমরা চাইরায় নি, আমি ইছদি অকলর বাদশা হইছি উ দিতাম?” 10 পিলাতে জানতা, বড় ইমাম অকলে ইংসা করিয়া ইছারে নিয়া তান আতো দিছইন। 11 বড় ইমাম অকলে মানষরে উছকুইয়া দিলা, মানষে ইছার মুক্তি না চাইয়া বারাক্বার মুক্তি চাইন। 12 এরদায় পিলাতে হিরবার মানষরে জিকাইলা, “তে তুমরা য়ারে ইছদির বাদশা কও, তারে আমি কিতা করতাম?” 13 তারা হকলে চিন্গানি লাগাইলো, “তারে সলিবো দেও।” 14 তাইন কইলা, “কেনে, হে কিতা দুষ করছে?” অইলে মানষে আরো জুরে চিন্গাইয়া কইলো, “সলিবো দেও।” 15 তেউ পিলাতে তারারে খুশি কর্তা করি বারাক্বারে খালাছ দিলাইলা, আর ইছারে শেখি করি চাবুক মারিয়া, সলিবো লটকাইয়া কাতল করার হুকম দিলা। (সলিব অইলো লাকডিদি বানাইল মানষরে লটকাইয়া মারার এক জিনিস।)

সিপাই অকলর ঠাট্টা-মশকরা

16 বাদে সিপাই অকলে ইছারে ধরিয়্য পরধান হাকিমর বাড়ির ভিতরে লইয়া গেল। হনো তারা আরো সিপাই অকল দলা করল।¹⁷ তারা ইছারে বাইংগনি রংগর বাদশাই লেবাছ ফিন্দাইলা, আর গছ-কাটা দিয়া মুকুট বানাইয়া তান মাখাত দিলা।¹⁸ বাদে তারা মশকরা করি মিছিল দিলো, “ইছদির বাদশা, মারহাবা!”¹⁹ আর এক লাঠি আনিয়া বাবে বাবে তান মাখাত মারলো, গতরো ছেফ দিলো, তানে ইজ্জত দেখানির বান করিয়া তান ছামনে আটু গাড়িয়া বইলো।²⁰ অউ লাখান ঠাট্টা-মশকরা আর বেতমিজি করার বাদে তান ফিন্দর বাইংগনি লেবাছ খুলিয়া, তান নিজর কাপড় ফিন্দাইলো আর সলিবো নিয়া কাতল করার লাগি রওয়ানা দিলো।

সলিবর উপরে হজরত ইছা

21 তারা লইয়া যাইরা অউ সময় কুরিনি এলাকার ছিকন্দর আর রউফর বাফ, সাইমন নামর একজন মানুষ গাউ থাকি অউ পথেদি আট্টিয়া যাওয়াত আছিল। সিপাই অকলে জুর করিয়া এনেদি হউ সলিব বওয়াইয়া নিলা।²² তারা ইছারে গলগাথা, মানি কল্পার চাড নামর জাগাত লইয়া গেল।²³ হনো নিয়া তানরে মুরা নামর ওষুধ পুরাইল আংগুরর শরবত খাইতে দিলা, অইলে তাইন ইতা খাইলা না।²⁴ বাদে তারা তানরে সলিবো, মানি গাছো লটকাইলো। সিপাই অকলে তান কাপড়-চুপড় বাট্টিয়া নেওয়ার লাগি লটারি মারিয়া ভাইগ্য পরিষ্কা করলো।²⁵ বিয়ানে নয়টার সময় তারা তানরে জানে মারার লাগি সলিবো গাথিলো।²⁶ আর তান অপরাধ-নামার মাজে লেখলো, “ইছদির বাদশা।”²⁷ তারা দুইজন ডাকাইতেরেও তান লগে সলিবো লটকাইলো, একজন ডাইন গালাত, অইনজন বাউ গালাত।²⁸ এরদায় আল্লার কালামর অউ আয়াতও ফলিগেল, “তানরে নাফরমান অকলর লগে গনা অইছে।”²⁹ হউ পথেদি যেরা যাওয়াত আছিল তারা মাথা লাড়াইয়া ইছারে ছিড়াইয়া কইলো, “ওই মিয়া, তুমি বলে কাবা ঘর ভাংগিয়া তিন দিনর মাজে হিরবার বানাইতায় পারবায়।”³⁰ তে অখন সলিব থাকি লামিয়া আইয়া নিজর জান বাচাও না।³¹ বড় ইমাম আর মৌলানা অকলেও তানরে ছিড়াইয়া মাতা-মাতি করলা, “হে তো মানষর জান বাচাইতো, অখন নিজর জান বাচাইতো পারের না।”³² হে বলে ওয়াদা করা হউ আল-মসী, বনি ইছরাইলর বাদশা! তে পারলে অখন সলিব থাকি লামিয়া আউক, তেউ আমরাও অতা দেখিয়া ইমান আনমু।” তান ডাইনে-বাউয়ে যেরারে সলিবো লটকাইল অইছিল, তারাও তানরে ছিড়াইলো।

হজরত ইছা আল-মসীর উফাত

33 বাদে বেইল দুইফর থাকি জোহরর বাদ পর্যন্ত তিন ঘন্টা আস্তা দেশ আন্দাইর অইগেল।³⁴ এরবাদেউ তাইন খুব জুরে জুরে কইলা, “এলোই, এলোই, লামা ছাবাজ্জানি,” মানি, “ও আমীর আল্লা, আমার মউলা, তুমি কেনে আমার লগ ছাড়ি দিলায়?”³⁵ অউ সময় যেরা তান ধরো উবা আছিল, তারা ইখান হুনিয়া কইলা, “হনো, হনো, হে হজরত ইলিয়াছ নবীয়ে ডাকের।”³⁶ অখান হুনিয়া একজন মানষে দৌড়াইয়া গিয়া একখান তেনা আনিয়া টেংগা আংগুরর শরবতর মাজে ভিজাইয়া, এক লাঠির মাখাত বান্দিয়া উচা করি তানরে খাইতে দিলো। হে কইলো, “অউক, দেখি না ইলিয়াছে তারে লামাইয়া নেওয়াত আইন নি।”³⁷ হেশে ইছায় জুরে আওয়াজ করিয়া আখেরি দম ফালাইয়া ইন্তেকাল করলা।³⁸ লগে লগে জেরুজালেমো কাবা ঘরর হেরেম শরিফর পর্দাখান, উপরে থাকি তল পর্যন্ত ছিড়িয়া দুই টুকরা অইগেল।³⁹ সিপাইর যে অফিসার হনো পারা দেওয়াত আছিল, এইন ইছার মউতর ই হালত দেখিয়া কইলা, “নিচয়, এইনউ আছিল আল্লার খাছ মায়ার জন ইবনুল্লা।”⁴⁰ কয়জন বেটি মানষেও দুই উবাইয়া ইতা দেখলা, এরার মাজে আছিল মগদিলিনী মরিয়ম, ইউছি আর হুরু ইয়াকুবর মা মরিয়ম, আর বিবি সালোমী।⁴¹ ইছা য়েবলা গালিলো আছিল, অউ সময় অউ বেটিন হামেশা তান লগে লগে রইতা আর তান খেজমত করতা। আরো বউত বেটি মানুষ, যেরা তান লগে অইয়া জেরুজালেমো আইছিল, তারাও ইতা দেখলা।

হজরত ইছার রওজা মুবারক

42 ই দিন আছিল ইন্তেকামর দিন, মানি ইছদির জুম্মাবারর আগর দিন, অউ দিন সুরুজ ডুবর বাদে খনে কনুজাত কাম করা হারাম আছিল।⁴³ এরদায় অউ বিয়ালি বালা ফতোয়া কামটির ইজ্জতি মন্তী, আরিমাথিয়া গাউর ইউছুফ নামর একজন মানষে, সাওস করিয়া হাকিম পিলাতর গেছে আইয়া, হজরত ইছার লাশ নিতা চাইলা। আল্লার বাদশাই কাইম অওয়ার

লাগি এইন বার চাওয়াত আছিল।⁴⁴ পিলাতে হুনিয়া খুব তাইজ্জব অইগেলা যেন, ইছায় অতো জলদি করি ইন্তেকাল ফরমাইছইন। এরদায় তাইন সিপাইর ছুবোদারেরে আনিয়া জিকাইলা, হাছাউ ইছার কহ বার অই গেছে নি।⁴⁵ ছুবোদারে য়েবলা কইলা, “জিঅয়, তাইন মারা গেছইন,” অউ পিলাতে ইছার লাশ ইউছুফর জিম্মায় সমজাই দিলা।⁴⁶ ইউছুফে গিয়া কাফনর কাপড় খরিদ করি আনিয়া, ইছার লাশ সলিব থাকি লামাইয়া, কাফন ফিন্দাইয়া, পাথর কাট্টিয়া বানাইল এক কয়বরর মাজে তানরে দাফন করলা, ই লাখান কয়বরো মাটি দেওয়া লগে না। এরদায় তারা বড় এক পাথর গড়িয়াইয়া আনিয়া কয়বরর মুখে দিলা।⁴⁷ অউ সময় মগদিলিনী মরিয়ম আর ইউছিরা মা মরিয়মে দেখলা, তানরে কুন জাগাত দাফন করছইন।

মউত বাদে জিন্দা অইলা হজরত ইছা (১৬:১-২০)

হজরত ইছা জিন্দা অওয়ার পরমান

16 তারার জুম্মার দিন শেষ অইয়া হারলে মগদিলিনী মরিয়ম, ইয়াকুবর মা মরিয়ম আর বিবি সালোমীয়ে, হজরত ইছার লাশো মাখানির লাগি খুবয় আলা মশলা লইয়া আনাইলা।² হাণ্ডার পয়লা দিন বিয়ানে, মানি রবিবারে ফজরে সুরুজ উঠার লগে লগেউ এরা তান কয়বরর কাছাত গেল।³ অউ সময় তারা একে-অইনে জিকাইলা, “কয়বরর মুখর অউ পাথর কে হুরাইবা?”⁴ মাতি মাতি তারা চাইয়া দেখলা, ই পাথর হুরাইল অইগেছে। পাথরটা আছিল খুব বড়।⁵ বাদে তারা কয়বরো হুমাইয়া দেখলা, এক জয়ান বেটায় খলা কাপড় ফিন্দিয়া ডাইন গালাত বই রইছইন। এনে দেখিয়া তারা খুব তাইজ্জব অইগেলা।⁶ অউ হেইন কইলা, “তাইজ্জব অইও না গো। তুমিতাইন তো নাছারত গাউর ইছারেউ তাল্লাশ কররায়, যেনরে সলিবো গাথিয়া কাতল করা অইছে? তাইন অখন ইনো নয়, তানরে জিন্দা করা অইছে। দেখিয়াও, অউ জাগাতউ তানরে দাফন করা অইছিল।⁷ তে তুমিতাইন অখন যাও, গিয়া তান সাহাবি অকলেরে আর পিতররেরেও কও, তাইন আগে য়েলাখান কইছিল, অউলা তুমরার আগ গালিলো যাইরা। তুমরা হনো গেলে তান দরশন পাইবায়।”⁸ ইখান হুনিয়া বেটিতে কয়বর থাকি বার অইয়া দৌড়াইয়া বাগিলা। তারা তাইজ্জব বনিগেলা, ডরর চুটে কেউররে কুস্তা কইলা না।

⁹ হাণ্ডার পয়লা দিন ফজর অখতো ইছা মূর্দা থাকি জিন্দা অইয়া উঠলা, আর পয়লাউ মগদিলিনী মরিয়মরে দরশন দিলা। অউ মরিয়মর লগ থাকি তাইন সাতগু জিন্মাত ছাড়াইছিল।¹⁰ তান দরশন পাইয়াউ মরিয়মে গিয়া ইছার লগর হকলরে খবর জানাইলা। অউ সময় তারা কান্দা-কাটি আর আহাজারি করাত আছিল।¹¹ অইলে তাইন জিন্দা অইছইন আর মরিয়মরে দরশনও দিছইন, ইতা তারা কেউ একিন করলা না।¹² বাদে তান দুইজন উম্মতে আটি আটি গাউ বায়দি রওয়ানা অইলা, অউ সময় ইছায় তান ছুরত বদলাইয়া তারারে দরশন দিলা।¹³ তারা গিয়া বাকি হকলরে অউ খবর জানাইলা। অইলে তারার কথাও এরা একিন করলা না।

হজরত ইছার আখেরি ছবক

14 হেশে হজরত ইছায় তান এগারো জন সাহাবিরে দরশন দিলা। অউ সময় এরা খাওয়াত আছিল। মূর্দা থাকি জিন্দা অওয়ার বাদে যেরা তানরে দেখছিল, তারার কথা একিন না করায়, এরার ইমানর কমজুরি আর দিলর না-হুমারির লাগি তাইন এরারে ধমকাইলা।¹⁵ আর অউ সাহাবি অকলরে কইলা, “তুমরা দুনিয়ার তামাম জাগাত যাও, গিয়া হকল মানষর গেছে আল্লার বাতাইল খুশ-খবরি তবলিগ করো।”¹⁶ য়ে মানষে ইমান আনিয়া তোবার গোছল করে, হে-উ রেহাই পাইবো। য়ে মানষে ইমান আনতো নয়, হে আল্লার দরবারো দুশি বনিয়া সাজা পাইবো।¹⁷ যেরা ইমান আনবো, এরার মাজে অউ নিশানা দেখা যাইবো: আমার নামে তারা জিন্মাত ছাড়াইবো, নয়ানয়া ভাষায় গাইবি বুলি মাতিবো।¹⁸ তারা জাতি হাফরে আতো লইবা, বেজুইতা বিষাক্ত কুস্তা খাইলেও তারার কুনু খেতি অইতো নয়। আর কুনু বেমারিরে আতাইয়া দিলে বেমার শিফা অইবিবো।”

হজরত ইছার বেহেস্তো যাওয়া

19 সাহাবি অকলর লগে বাতচিত করার বাদে হজরত ইছারে আরশে-আজিমো তুলিয়া নেওয়া অইলো। হনো তাইন আল্লা পাকর ডাইনর তখতো তশরিফ রাখছইন।²⁰ বাদে সাহাবি অকলে হকল জাগাত গিয়া তবলিগ করলা। হজরত ইছায় এরার মাজদি কাম করলা, আর এরারে কেলামতি কামর তাক্কত দিয়া পরমান দেখাইলা, এরা য়েতা তবলিগ কররা, ইতা হাছা। আমিন।

আল-লুক

পরিচিতি

আল-লুক ছিপারাত নানান তালিম আছে, এরমাজের মূল তালিম অইলো, হজরত ইছা আল-মসীউ অইলা সূরা জগতর হকল মানষর নাজাতর কান্দারি। তাইন দুনিয়াত তশরিফ আনিয়া দেখাইলা, তাইন মানষরে কতো মায়া করইন। গরিব-দুখি, অনাথ-এতিম, ডাডি, নিরাশ্রয় মানষরে তাইন মায়া করিয়া আশ্রয় দেইন। দুনিয়ার মানষে যারারে এলামি বা তুচ্ছ করে, তাইন এরাতেও আদর করইন। হুকু হুকু নাবালিক হুকুতা, নিরাশ্রয় বেটিন্তরে তাইন খুব আদর করইন। আল্লার যতো বন্দা আল্লার দরবার থাকি হরিয়া গেছেগি, তারারে তুকাইয়া আনিয়া হিরবার আল্লার বাদশাইত জাগা দিছইন। হজরত ইছা রুহুল্লার নামউ বিন-আদম, মানি আদমর আওলাদ, মানুষ ছুরতে আওয়া আল্লার খলিফা।

ই ছিপারার পয়লা রুকুত আছে আল-মসীয়ে দুনিয়াত তশরিফ আনরা, ইটা আল্লা পাকর খাছ মর্জি। হিরবার আখেরি রুকুত ব্যান করা অইছে, তাইন জিন্দা হালতে বেহেস্তো তশরিফ নিছইন। ইটাও মাবুদর খাছ মর্জি, আর হারা দুনিয়ার মানষর লাগি খুশির খবর।

অউ ছিপারার বউত তালিম বাতাইল অইছে মিছাল বা কিছা দিয়া। ই তালিম, কেরামতি-মোজেজা, আর তবলিগর ব্যানদি বুজাইল অইছে, হজরত ইছাউ অইলা আস্তা দুনিয়ার মানষর লাগি আল্লাই রহমত। খালি তান উছিলায় হকল নমুনর গুনর মাফি পাওয়া যায়। তাইনউ আস্তা দুনিয়ার নাজাতর কান্দারি।

আমরা অউ ছিপারার ১৯ রুকু ১০ আয়াতো দেখি, হজরত ইছায় কইরা, “অউ লাখান বে-পখি অকলরে তুকাইয়া বার করিয়া, তারারে বাচানির লাগিউ তো আমি বিন-আদম ই দুনিয়াত আইছি।”

লেখক পরিচিতি আর সময়

আল্লা পাকর হুকুমে অউ ছিপারা লেখছইন হজরত লুক (রঃ)। পবিত্র ইঞ্জিল শরিফ থাকি জানা যায়, হজরত লুকর পেশা আছিল হেকিমি ডাক্তার। তাইন হজরত ইছার সাহাবি হজরত পাউলুছর খেজমতো রইয়া নানান দেশর নানান জাতির গেছে আল্লার কালাম তবলিগ করতা। হজরত ইছা দুনিয়া থাকি বেহেস্তো তশরিফ নেওয়ার অনুমান ৩০ বছর বাদে অউ ছিপারা কিতাব আকারে লেখা অইছে। অউ আল-লুক ছিপারা অইলো হজরত লুকর লেখা পয়লা ছিপারা, বাদে তাইন সাহাবি নামা নামর আরক ছিপারা লেখছইন।

এরমাজে আছে,

- (ক) ভূমিকা, হজরত এহিয়া আর হজরত ইছার জন্ম আর পয়লা জিন্দেগি
- (খ) আল্লার কাম করার লাগি হজরত ইছা জুইত অইলা
- (গ) গালিল জিলাত হজরত ইছার কেরামতি আর তবলিগ
- (ঘ) জেরুজালেম যাওয়ার পথে হজরত ইছা
- (ঙ) জেরুজালেম টাউনো হজরত ইছা
- (চ) হজরত ইছার দুখ-কষ্ট আর মউত
- (ছ) মউতর বাদে জিন্দা অইলা হজরত ইছা

1¹⁻² মহামাইন্য থিওফিলাছ,
1 আপনার তো জানা আছে, আমার মাজে যেতা যেতা ঘটছে, ইতা যেরা পয়লা থাকিউ নিজর চউখে দেখছইন আর তবলিগও করছইন, এরার মুখর কথা হনিয়া ভালামন্তে সমজিয়া হারি, বউত মুমিনে লেখাত লাগছইন।³ এরলাগি অখন আমিও আদি-অন্ত হকলতা তালাশ করিয়া, এক এক করি লেখিয়া আপনারে জানানি খান ভালা মনো করলাম।⁴ অখান থাকি আপনে সমজিতা পারবা, আপনে আগে যেতা তালিম হনছইন, ইতা একেবারে ঠিক।

হজরত এহিয়া আর হজরত ইছার জন্ম আর পয়লা জিন্দেগি (১:৫-২:৫২)

হজরত এহিয়া (আঃ) অর জন্মর গাইবি খবর

5 রাজা হেরোদে যেবলা এহুদিয়া জিলা চলাইরা, অউ সময় জেরুজালেম টাউনো বায়তুল-মুকাদ্দছর ইমাম অকলর মাজর একজনর নাম আছিল জাকারিয়া। তাইন বনি ইছরাইলর মূল ইমাম হারুনর খান্দানর আবিয়া দলর মানুষ। তান বিবির নাম এলিছাবেত, এইনও হারুনর বংশর মানুষ।⁶ এরা দুইও জনউ আল্লার নজরো কামিল দীনদার আছলা। মাবুদর হকল হুকুম-আহকাম ষোলআনা আদায় করতা।⁷ অইলে এরা আছলা নিআওলাদি, বিবি এলিছাবেত অইলা আটখুরা বেমারি। অউ হালতে দুইও জন মুরব্বি অইগেছইন।

8 এরমাজে অইন্য দলর ইমামতির দিন শেষ অইয়া তান নিজর দলর ইমামতির বারি অইলো, তেউ জাকারিয়া আল্লার ঘরো ইমামতিত আছলা।⁹ ইমামতি কামর নিয়ম মাফিক লটারি মারিয়া তানে পছন্দ করা অইলো, যাতে তাইন বায়তুল-মুকাদ্দছর পবিত্র হেরেম শরিফো হামাইয়া আগর-খুশবয় জালাইন।¹⁰ তাইন ভিতরে অতা জালাইরা, আর বারে বউত মানষে দোয়া-দুকুদ কররা।

11 আখতাউ আগর-খুশবয় জালানির টেবুলর ডাইনেদি আল্লার একজন ফিরিস্তায় তানরে দরশন দিলা।¹² ফিরিস্তারে দেখিয়াউ তান দিল কাপিগেল, জানো ডর আইলো।¹³ ফিরিস্তায় কইলা, “ও জাকারিয়া, ডরাইও না। হুনো, আল্লার দরবারো তুমার দোয়া কবুল অইছে। তুমার বিবি এলিছাবেতর ঘরো এক পুয়া অইবা, তুমি এন নাম রাখিও এহিয়া।¹⁴ অউ পুতে তুমার জিন্দেগিত বউত খুশি বাড়াইবা, তাইন জনম লওয়ায় আরো বউত জন খুশি অইবা।¹⁵ এইন তো মাবুদর নজরো বউত বড় ইজ্জতি অইবা। জিন্দেগিয়ে কুনুদিনউ আংগুরর শরবি বা কুনুজাত নিশা খাইতা নায। তান মা’র পেটো থাকিতেউ পাক রুহে কামিল অইবা।¹⁶ আর বনি ইছরাইলর বউত মানষরে তারার মাবুদ আল্লার বায় ফিরাইয়া আনবা।¹⁷ তাইন ইলিয়াছ নবীর লাখান হিন্মত আর তাকতে মালিকর আগে অইয়া আইবা। অইয়া বাফ অকলর দিলরে আওলাদর বায়, আর নাফরমান অকলর দিলরে পরেজগারির বায় ফিরাইবা। অউ লাখান মাবুদর লাগি এক দল বন্দারে তাইন পুরাপুর তিয়ার করবা।”

18 ইতা হনিয়া জাকারিয়ায় ফিরিস্তারে কইলা, “এর পরমান কিতা, আমি কেমনে একিন করতাম? আমি তো বুড়া অইগেছি, আমার বউও একরে মুরব্বি অইগেছইন।”
19 ফিরিস্তায় কইলা, “আমি জিব্রাইল, আমি আল্লার ছামনে আজির থাকি। তুমার লগে বাতচিত করিয়া, অউ খুশ-খবরি তুমারে জানানির লাগিউ আল্লায় আমারে বেজিছইন।²⁰ দেখিও, আমার কথা সময় মত ফলিবো। অইলে আমার মাত একিন না করায়, ইখান ফলিবর আগ পর্যন্ত তুমি বোবা বনিযিবায়, কুস্তা মাততায় পারতায় নায।”

21 ইবায় মানষে জাকারিয়ার লাগি বার চাইরা। বায়তুল-মুকাদ্দছর ভিতরর অউ পাক জাগাত তান দেবি অর দেখিয়া, তারা হকল চিন্তিত পড়িগেলা।
22 বাদে জাকারিয়া বার অইয়া আইলা, অইলে তাইন কুস্তাউ মাততা পারলা না। তাইন বোবা অইগেলা আর ইশারা-আশারায় বুজাইলা। ই হালত দেখিয়া মানষে বুজিলিলা, পাক জাগার ভিতরে তাইন কুনু দরশন পাইছইন।
23 ইমামতি কামর বারি শেষ অইয়া হারলে, তাইন নিজর বাড়িত গেলাগি।
24 এরবাদে তান বিবি এলিছাবেতর পেটো হুকুতা আইলো, এরদায় এলিছাবেত পাচ মাস বাড়ির বারে বার অইলা না।²⁵ তাইন কইলা, “ইতা

তো আল্লাই লিলা-খেলা। মানষর গেছে আমি যে খুটার ভাগি অইছি, অউ খুটার শরম হরানির লাগি তাইন আমার বায় থিয়াল করছইন।"

ইছা রুহুল্লার জন্মর গাইবি খবর

26-27 এলিছাবেতর পেটো যেবলা ছয় মাসর হুকুতা, অউ সময় গালিল জিলার নাছারত গাউত একজন আবিয়াতি সতী নারী আছিল, এন নাম বিবি মরিয়ম। আল্লায় জিব্রাইল ফিরিস্তারে তান গেছে বেজিলা। তান বিয়া ঠিক অইছিল, বাদশা দাউদর খান্দানর ইউছুফ নামর একজনর লগে।

28 ফিরিস্তায় আইয়া বিবি মরিয়মরে কইলা, "আছছালামু আলাইকুম; আল্লা পাকে আপনারে রহমত করছইন, তাইন আপনার লগে আছইন।"

29 ইখান হুনিয়া মরিয়মর মন পেরেশান অইগেল। তাইন মনে মনে কইলা, ই ছালামর মানি কিতা? 30 ফিরিস্তায় কইলা, "ও মরিয়ম, আপনে ডরাইবা না, আল্লায় আপনারে রহমত করছইন। 31 হুনউক্কা, আপনার ঘরো এক পুয়া পয়দা অইবা, আপনে এন নাম রাখবা, ইছা। 32 তাইন বউত বড় ইজ্জতি অইবা। তানরে কওয়া অইবো ইবনুল্লা, আল্লাতালার খাছ মায়ার জন। আল্লা মাবুদে তান খান্দানর মুরকিব বাদশা দাউদর গদি তানরে দিবা। 33 তাইন দুনিয়া আখেরাতো বনি ইছরাইলর উপরে বাদশাই করবা, তান বাদশাই কুনদিনউ ফুড়াইতো নায়।"

34 তেউ বিবি মরিয়মে ফিরিস্তারে কইলা, "ইতা কিলান অইবো? আমার তো বিয়া-শাদিউ অইছে না।" 35 ফিরিস্তায় কইলা, "পাক রুহ আপনার উপরে নাজিল অইবা, আর আল্লার কুদরতি ছায়া আপনার উপরে অইবো। এরদায়উ আপনার ঘরো যে পাক আওলাদে জন্ম লইবা, তানরে ইবনুল্লা, মানি আল্লার খাছ মায়ার জন কইয়া ডাকা অইবো। 36 হুনউক্কা, আপনার কুটুম বিবি এলিছাবেতর বেয়াপারে মানষে কইতা না নি, তান কুন হুকুতাউ অইতো নায়? অইলে অখন তো অউ মুরকিব বয়সো তান পেটোও ছয় মাসর পুয়া আছে। 37 তে আল্লায় পারইন না, ইলা কুস্তাউ নাই।"

38 মরিয়মে কইলা, "আমি তো আল্লার বান্দ; আপনার কথামতোউ হকলতা ফলউক।" বাদে ফিরিস্তা তান গেছ থাকি বিদায় অইগেলা।

বিবি মরিয়ম বিবি এলিছাবেতর বাড়িত গেলা

39 এরবাদে বিবি মরিয়ম উড়া-তাড়া করি, এছদিয়া জিলার এক পাড়িয়া গাউত গেলা। 40 গিয়া হনো ইমাম জাকারিয়ার বাড়িত হামাইয়া, তান বিবি এলিছাবেতরে ছালাম করলা। 41 এলিছাবেতে মরিয়মর আওয়াজ হনার লগে লগেউ, তান পেটর হুকুতা আখতা লড়িয়া উঠিলা। তাইন পাক রুহে কামিল অইয়া, 42 জুরে জুরে কইলা, "দুনিয়ার তামাম বেটিস্তর মাজে তুমিউ কপালি, তুমার পেটর ছাবীলও কপালি। 43 আমার মুনিবর মা আমার ঘরো তারিফ আনছইন, আমার অতো বড় কপাল কিলা অইলো? 44 আমি তুমার আওয়াজ হনার লগে লগেউ, আমার পেটর গেদায়ও খুশিয়ে লড়িয়া উঠিছইন। 45 তুমি তো কপালি বেটি, কারন মাবুদে তুমারে যেতা জানাইছইন, তুমি দিলে-জানৈ ইতা একিন করছো।"

46 অউ বিবি মরিয়মে কইলা,

"আমার কলবে তারিফ করে আমার মাবুদর,

47 বেহেস্তি খুশিয়ে ভরিগেছে আমার অন্তর,

তরাওরা চান্দ অইছইন, অভাগিনির ঘর।

48 চউখ তুলিয়া চাইছইন দয়াল, কাংগাল বান্দির বায়,

এরদায়উ তামাম জাতিয়ে সাবাস সাবাস গায়,

বড় কপালি কইবা মোরে, যুগ-যুগান্তর।

49 শক্তিমানে করলা মোরে অতো বড় কাম,

আমার লাগি অইছইন তাইন কুদরতি আছান,

তাইনউ তো ছুবহানাল্লা, পাক-পবিত্র তাইন।

50 যেরা তানে তাঁজিম করি রইন ডরাইয়া,

রহম করইন তাইন ইতারে নিজর জানিয়া,

ওয়ারিশে ওয়ারিশে রহম, তাইনউ বিলাইন।

51 তানউ কুদরতি আতে করছইন মহা কাম,

মনর গরিমায় যেতায় করে বড়াই শান,

ইতারে খেদাইয়া দিয়া, বৈতল বানাইছইন।

52 রাজা-বাদশাইন হকির অইলা গদি খুয়াইয়া,

হকির অকল বাদশা অইলা রহমত পাইয়া,

উচা-নীচা হকির-বাদশা, তাইনউ বানাইছইন।

53 উপাসি কাংগালরে দিলা ভালা ভালা খানি,

ভুকাসির পেটো গেল দামি দানা-পানি,

ধনি জনরে খালি আতে, খেদাইয়া দিছইন।

54 তাইন যেলা ওয়াদা করছলা ময়-মুরকিবর লগে,

অলাউ তো আছান করছইন বনি ইছরাইলরে,

বনি ইছরাইল অইলা আল্লার আপন গুলাম।

55 ইব্রাহিমরে ইয়াদ রাখছইন রহম বরকত দিবা,

লগে তান খান্দানেও অউ দয়া পাইবা,

চিরকালিন অউ ওয়াদা মনো রাখিছইন।"

56 বিবি মরিয়ম তান কুটুম এলিছাবেতর গেছে তিন মাস রইলা, হেশে তান নিজর বাড়িত গেলাগি।

হজরত এহিয়া (আঃ) অর জনম

57 বাদে মিয়াদ পুরা অইয়া হারলে এলিছাবেতর ঘরো এক পুয়া অইলা। 58 মাবুদে তানরে অতো বড় রহম করছইন হনিয়া, আরি-ফরি আর খেশ-কুটুম অকল অইয়া তান লগে খুশি-বাসি করলা।

59 ইহুদি অকলর রেওয়াজি মাফিক জন্মর আট দিনর দিন, পুয়ার মছলমানি আর আকিকা করানির লাগি তারা হকল দলা অইলা। তারা চাইলা, বাফর নামর লাখান পুয়ার নামও অউক। 60 অইলে মা'য ইখান মানলা না, তাইন কইলা, "না, এর নাম অইবো এহিয়া।" 61 তারা কইলা, "তুমার খেশ-কুটুমর মাজে তো ইলা নাম কেউরর নাই।"

62 তেউ তারা ইশারায় পুয়ার বাফরে জিকাইলা, তাইন কুন নাম পছন্দ করইন। 63 জাকারিয়ায় তারার গেছ থাকি খাতা-কলম নিয়া লেখলা, "তার নাম এহিয়া।"

অউ তারা হকল তাইজ্জব অইগেলা। 64 আর লগে লগেউ জাকারিয়ায় জবান খুলি গেল, তাইন মাত-কথা মাতিলা আর আল্লার শুকরিয়া আদায় করলা। 65 ইতা দেখিয়া আরি-ফরি হকলে ডরাইগেলা। এছদিয়া জিলার পাড়িয়া অঞ্চলর হকল মানষর মুখে মুখে অউ খবর রটিগেলো। 66 যতো মানষে ই ঘটনা হনছিল, তারা হকলেউ মনে মনে চিন্তা করি কইলো, বড় অইয়া হারলে ই পুয়া কিতা অইবো। কারন মাবুদর কুদরতি আত তান উপরে আছিল।

হজরত জাকারিয়া (আঃ) নবীর মুখো গাইবি খবর

67 বাদে পুয়ার বাফ জাকারিয়া, পাক রুহে কামিল অইয়া অউ গাইবি খবর কইলা,

68 "শুকরিয়া জানাই আমি বন্দায় আল্লা মাবুদর,
আছান করছইন তাইন নিজে আপন ইছরাইলর,
থিয়াল করি করলা আজাদ নিজর গুলাম দল।

69 আমরার লাগি পছন্দ করলা দাউদ খান্দানরে,
বল-তাক্কতি কান্ডারিরে আনলা অখান থনে,
দেখাইলায় দয়াল মোরে নাজাত কররা জন।

70 নবী অকলে জবানদি কইছলা বউত আগে,
তাইনউ কওয়াইছলা ইতা নবী অকলর মুখে,
তাক্কতি কান্ডারিউ অইবা দাউদ কুলর বল।

71 দশমন অকলর কবজা থাকি তাইন বাচাইলা,
ঘিন-ইংসা কররা থাকি অখন ফানা দিলা,
আমরারে বাচাইলা আইয়া দয়াল মউলার জন।

72 বাচাইলা আমরারে খালি ময়-মুরকিবর খাতিরে,
কছম করা পাক ওয়াদা পুরানির নিয়তে,
ময়-মুরকিবরে জবান দেওয়ায় আমরা বাচিলাম।

73 কছম করি ওয়াদা করছলা দয়াল আল্লায়,
ইব্রাহিমরে জানাইলা তাইন নাজাতর উপায়,
ইব্রাহিম নবীউ অইলা আমরার আসল বাফ।

74-75 আমরারে বাচাইতা করি মউলার অউ কছম,
দশমন থাকি বাচার লাগি বাতাই দিলা নিয়ম,
জিন্দা যদি আছি আমরা নিচিন্তা রইতাম।

ডর-খফ ছাড়া আমরা যানু করি এবাদত,
পরেজগার আর ছহি পথে থাকি নিরাপদ,
তান ছামনে রইয়া যাতে করি তান খেজমত।

76 ওরে আমার মায়ার পুত এহিয়া বাবাজি,
তুমারে তো ডাকা অইবো আল্লাতালার নবী,
মুনিবর আগে রইয়া ছহি করবায় পথ।

77 বাতাই দিবায় তুমি তান বন্দা অকলরে,
গুনা মাফির পথ চিনবা তুমার তালিমে,
বাতাইয়া দিবায় বাবা নাজাত পাওয়ার পথ।

78 আমরার আল্লার রহম আর হুউ মুহক্বতে,
বেহেস্তি নুরর এক সুরুজ অইবা উপরেতে,
আমরার উপরে অইয়া হারি রাখিবা নজর।

79 মউত আর আন্দারির গাতো যেরা কাটায় দিন,
নুরর পথ দেখবা তারা করিয়া একিন,
আমরারেও শান্তির পথে চলাইবা অউ জন।

অউ হুজুর নাজিল অইয়া দেখাইবা কুদরত,
তাইনউ হউ ওয়াদা করা আল্লাই রহমত।।”

80 বাদে এহিয়া আস্তে আস্তে বড় অইলা, লগে অইয়া তান রুহানি বলও
বাড়িলো। বনি ইছরাইলর ছামনে খলা-মেলা জাহির অইবার আগ পর্যন্ত,
তাইন মরুভূমির মাজে দিন কাটাইলা।

হজরত ইছা আল-মসীর জনম

2 অউ সময় রোমান বাদশা আগস্ত কৈছরে হুকুম দিলা, তান আস্তা
বাদশাইর হুকল প্রজায় যারযির নাম লেখানির লাগি। 2 সিরিয়ার
হাকিম কুরিনিয়াছর আমলো, অউ পয়লা বার মানুষ গনার লাগি নাম
লেখাইল অইলো। 3 তেউ নাম লেখানির লাগি হকল মানুষ যারযির বুনিয়াদি
গাউত গেলো।

4 অউ লাখান ইউছুফও নাম লেখানির লাগি গালিল জিলার নাছারত
গাউ থাকি বাদশা দাউদর গাউত অইলা। তাইন তো দাউদর খান্দানর
মানুষ। গাউর নাম বেখেলহাম, ইটা এহুদিয়া জিলাত। 5 বিবি মরিয়মও অউ
ইউছুফর লগে অইয়া নাম লেখানিত গেলো। অউ ইউছুফর লগেউ তান শাদি
ঠিক অইছিল, আর তান পেটো অউ সময় হুকুতা আছিল। 6 বেখেলহামো
জাকতেউ মরিয়মর হুকুতা অইবার বিষে ধরলো। 7 আর তান পয়লা পুয়ার
খানম অইলো। অইলে হিনো কুনু মেহমান খানাত থাকার তাগা মিললো না,
এরদায় মরিয়মে অউ হুকুতারে তেনাদি বেরাইয়া গোয়াল ঘরর খেরর
গামলাত হতাই থইলা।

ফিরিস্তা আর রাখাল অকল

8 অউ বেখেলহাম গাউর কান্দাত বন্দর মাজে, মেডার রাখাল অকলে
রাইতকুর বালা তারার মেডা পারা দেওয়াত আছিল। 9 আখতাউ আল্লার
এক ফিরিস্তা তারার ছামনে আইয়া দরশন দিলা, আর মাবুদর নুরর তেজে
চাইরোবায় ফর অইগেল। ইতা দেখিয়া রাখাল অকল ডরর চুটে বেদিশা
বনিগেলো।

10 অইলে ফিরিস্তায় তারারে কইলা, “তুমরা ডরাইও না। আমি তুমরা
লাগি খুব খুশির খবর লইয়া আইছি। ই খুশ-খবরি দুনিয়ার তামাম মানষর
লাগি। 11 হুনো, তুমরা তরানেআলা আইজ দাউদর গাউত জনম লইছইন।
তাইনউ আল-মসী, তাইনউ মালিক। 12 তুমরা গিয়া এর পরমান দেখবায়,
দেখবায় এক কাচা হুকুতারে তেনাদি বেরাইয়া, গোয়াল ঘরর খেরর গামলাত
হতাইয়া থওয়া অইছো।”

13 অউ সময় আখতাউ হউ ফিরিস্তার লগে আরো বউত ফিরিস্তারে দেখা
গেল। এরা আল্লার জিকির-আজকার করি করি কইলা,

14 “আছমানো আল্লার লিলা-খেলা দেখা যাউক,
দুনিয়ার বুকুত তান পিয়ারা বন্দার শান্তি অউক।”

15 বাদে ফিরিস্তা অকল তারার গেছ থাকি আছমানো গিয়া হারলে, রাখাল
অকলে একে-অইন্যরে কইলো, “আও, আমরা বেখেলহামো যাই। মাবুদে
আমরারে যে খবর জানাইলা, অতা দেখিয়া আই।”

16 মাতি মাতি তারা জলদি করি গেলো, গিয়া মরিয়ম, ইউছুফ আর খেরর
গামলাত হতাইল অউ হুকুতারে পাইলা। 17 পাইয়া অউ হুকুতার বেয়াপারে
তারারে যে খবর জানাইল অইছিল, ইতা তারা হকলরে কইলা। 18 তারার
মাত হুনিয়া হকলেউ তাইজুব অইগেলো। 19 অইলে মরিয়মে হকলতা দিলর
মাজে গাখিয়া রাখলা, আর মনে মনে চিন্তাত রইলা। 20 ফিরিস্তা অকলে
রাখাল অকলরে যেলা কইছিল, এরা ইতা দেখিয়া হুনিয়া আল্লার জিকির
তারিফ করি করি ফিরিত গেলো।

21 বাদে জন্মর আট দিনর দিন আকিকা আর মছলমানি করানির বালা,
তান নাম রাখা অইলো ইছা। মা’র পেটো আইবার আগেউ ফিরিস্তায় অউ
নাম থইছলা।

গেদা ইছারে বায়তুল-মুকাদছো আনলা

22 এরমাজে মুছা নবীর শরিয়ত মাফিক তারার পাক-ছাফ অওয়ার সময়
অইলো। তেউ ইছারে মাবুদর আতো সপিয়া দিবার নিয়তে, ইউছুফ আর
মরিয়মে তানে লইয়া জেরুজালেম টাউনো আইলা। 23 মাবুদর শরিয়তর
হুকুম আছিল, পরতেক জানদারর পয়লা পুয়ারে আল্লার নামে সপিয়া দিতে
অইবো। 24 এরলগে, এক জুড়া ডুপি পাখি বা পারোর দুইটা বাইচা কুরবানি
দিতে অইবো, শরিয়তর অউ হুকুম মাফিক তারা কুরবানি দেওয়াত আইলা।

25 অউ সময় জেরুজালেম টাউনো ছামাউন নামর একজন আল্লারাইয়া
বুজুর্গ আছিল, তাইন পাক রুহে কামিল। তাইন মনে মনে বার চাওয়াত
আছিল, আল্লায় কুন সময় বনি ইছরাইলরে শান্তি দিবা। 26 পাক রুহে তান
লগে আছিল, অউ রুহে তানরে বাতাইছিল, তান মউতর আগেউ আল্লার
ওয়াদা করা আল-মসীরে তাইন দেখবা। 27 পাক রুহর ইশারায় ছামাউন অউ
দিন বায়তুল-মুকাদছো আজির অইলা। ইছার মা-বাকেও শরিয়তর হুকুম
আদায় করার নিয়তে, গেদা ইছারে লইয়া অনো আইলা। 28 অউ কামিল
বুজুর্গ ছামাউনে ইছারে কুলো লইয়া আল্লার শুকরিয়া আদায় করলা। তাইন
কইলা,

29 “ও মালিক, তুমার জবান মাফিক
তুমার ই গুলামরে অখন শান্তিয়ে বিদায় দেও।
30:31 আদম জাতিরে তরানির লাগি,

তামাম মানষর চউখর ছামনে,
তুমি যে উছিলো কাইম করছো হউ আল-মসীরে
আমার নিজ চউখে দেখিয়া গেলাম।

32 তুমার খাছ প্রজা বনি ইছরাইলর গৌরব তো এইনউ,
বাদি-বাকি তামাম জাতিরেও পথ দেখানির নুর।”

33 ছামাউনে ইছার বেয়াপারে অউ যেতা কইলা, ইতা হুনিয়া ইছার মা-বাক
তাইজুব অইগেলো। 34 ছামাউনে তারারে দোয়া দিলা, তাইন ইছার মা
মরিয়মরে কইলা, “হুনো, আল্লা পাকর খিয়াল অইলো, অউ হুকুতার দরুন
বনি ইছরাইলর বউত জনে নাজাত হাছিল করবা, আর বউত জন লামতি
অইবা। তাইন অউ লাখান এক নিশানা, তান বিপক্ষে বউতেউ মাতিবো।

35 অতা থাকি তারার দিলর হাল-হকিকত বুজা যাইবো। আর হুনো,
তলোয়ারে কাটিলে যেলা অয়, তুমার দিলেও অলা দুখর ছেল হামাইবো।”

36 অউ সময় হান্না নামর একজন বেটি মানুষও আছিল, তাইন আল্লার
নবী। তান বাফর নাম পানুয়েল, আর খান্দানর নাম আশির। তান বউত বয়স
অইগেছে, সাত বছর জামাইর ঘর করিয়া হারি, 37 চৌরাশি বছর পর্যন্ত ডাডি
হালতে আছিল। তাইন বায়তুল-মুকাদছর ভিতরে রোজা রাখতা আর দোয়া
করতা। এবাদত-বন্দেগির মাজে রাইত-দিন কাটাইতা, বারে বার অইতা না।

38 ঠিক অউ সময় তাইনও অনো আইয়া আল্লার শুকরিয়া আদায় করলা।
আর যেরার দিলেও অউ আশা আছিল, আল্লা পাকে জেরুজালেমরে আজাদ
করবা, তারার লগেও তাইন ইছার বেয়াপারে বাতচিত করলা।

39 মরিয়ম আর ইউছুফে মাবুদর শরিয়ত মাফিক হকল কাম শেষ করিয়া
হারলে, তারার বসত বাড়ি গালিল জিলার নাছারত গাউত গেলো।

40 নাবালিক ইছার বয়স বাড়িলো, এরলগে তাইন শরিলর বল আর ইলিম-
আখলেও মজবুত অইলা। আল্লার রহমত তো তান লগে আছিল।

বারো বছরর হজরত ইছা জেরুজালেম কাবা শরিফো

41 ইহুদি অকলর আজাদি ইদর সময় আইলে ইছার মা-বাক পরতি বছরউ
জেরুজালেমো যাইতা। 42 ইছার বয়স য়েবলা বারো বছর, অউ সময়ও হউ
রেওয়াজ মাফিক তারা জেরুজালেমো আইলা। 43 ইদ শেষ অইয়া হারলে
তারা বাড়িত রওয়ানা দিলা, অইলে ইছা অউ সময় ই দলর লগে না গিয়া
জেরুজালেমো রইগেলো। তান মা-বাকে ইখান টের পাইলা না। 44 ইছাও
দলর ভিতরে আছইন মনো করিয়া তারা একদিনর পথ আগুয়াই গেলো।

গিয়া তারার খেশ-কুটম আর লগর মানষর গেছে তালাশ করিয়া তানরে
পাইলা না। 45 না পাইয়া তানরে তুকাই তুকাই হিরবার জেরুজালেমো
আইলা। 46 তিন দিন তালাশ করিয়া তানরে বায়তুল-মুকাদছো পাইলা। তারা
দেখলা, তাইন মৌলানা অকলর লগে বইয়া তারার বয়ান হুনরা, আর নানান
মুছলা জিকাইরা। 47 আর যতো মানষে তান মাত হুনলা, তারা হকলেউ তান
আখলদারি বাতচিত হুনিয়া তাইজুব বনিগেলো। 48 তান মা-বাকেও তানরে
দেখিয়া এক্বেরে চমকিগেলো। মা’য় তানরে জিকাইলা, “পুতরে, তুমি আমরার
লগে ইতা করলায় কেনে? আমি আর তুমার বাফে কত পেরেশনি অইয়া
তুমারে তুকাইরাম।” 49 ইছায় জুয়াপ দিলা, “তুমিতাইন কেনে আমারে
তুকাইরায়? জানো না নি, আমি তো আমার গাইবি বাফর ঘরোউ রইতে
অইবো?” 50 তান মা-বাকে ই মাতর কুনু ভেদ বুজলা না। 51 বাদে তাইন বার
অইয়া মা-বাকর লগে অইয়া নাছারতো গেলো, আর তারার কথামতো
চললা। অইলে তান মা’য় ইতা হকলতা দিলো গাখিয়া রাখলা।

52 এরমাজে আল্লার মহকুত, মানষর মায়া, বয়স আর ইলিম-আখলে
তাইন আস্তে আস্তে বড় অইলা।

41 ইহুদি অকলর আজাদি ইদর সময় আইলে ইছার মা-বাক পরতি বছরউ
জেরুজালেমো যাইতা। 42 ইছার বয়স য়েবলা বারো বছর, অউ সময়ও হউ
রেওয়াজ মাফিক তারা জেরুজালেমো আইলা। 43 ইদ শেষ অইয়া হারলে
তারা বাড়িত রওয়ানা দিলা, অইলে ইছা অউ সময় ই দলর লগে না গিয়া
জেরুজালেমো রইগেলো। তান মা-বাকে ইখান টের পাইলা না। 44 ইছাও
দলর ভিতরে আছইন মনো করিয়া তারা একদিনর পথ আগুয়াই গেলো।
গিয়া তারার খেশ-কুটম আর লগর মানষর গেছে তালাশ করিয়া তানরে
পাইলা না। 45 না পাইয়া তানরে তুকাই তুকাই হিরবার জেরুজালেমো
আইলা। 46 তিন দিন তালাশ করিয়া তানরে বায়তুল-মুকাদছো পাইলা। তারা
দেখলা, তাইন মৌলানা অকলর লগে বইয়া তারার বয়ান হুনরা, আর নানান
মুছলা জিকাইরা। 47 আর যতো মানষে তান মাত হুনলা, তারা হকলেউ তান
আখলদারি বাতচিত হুনিয়া তাইজুব বনিগেলো। 48 তান মা-বাকেও তানরে
দেখিয়া এক্বেরে চমকিগেলো। মা’য় তানরে জিকাইলা, “পুতরে, তুমি আমরার
লগে ইতা করলায় কেনে? আমি আর তুমার বাফে কত পেরেশনি অইয়া
তুমারে তুকাইরাম।” 49 ইছায় জুয়াপ দিলা, “তুমিতাইন কেনে আমারে
তুকাইরায়? জানো না নি, আমি তো আমার গাইবি বাফর ঘরোউ রইতে
অইবো?” 50 তান মা-বাকে ই মাতর কুনু ভেদ বুজলা না। 51 বাদে তাইন বার
অইয়া মা-বাকর লগে অইয়া নাছারতো গেলো, আর তারার কথামতো
চললা। অইলে তান মা’য় ইতা হকলতা দিলো গাখিয়া রাখলা।

52 এরমাজে আল্লার মহকুত, মানষর মায়া, বয়স আর ইলিম-আখলে
তাইন আস্তে আস্তে বড় অইলা।

আল্লার কাম করার লাগি হজরত ইছা জুইত অইলা (৩:১-৪:১৩)

হজরত এহিয়া নবীর তবলিগ

3 রোমান বাদশা তিবিরিয় কৈছরর বাদশাইর পনরো বছর চলের। অউ
সময় পস্তীয় পিলাত আছিল। তান অধীনর এহুদিয়া জিলার হাকিম,
আর হেরোদ আছিল। গালিল জিলার রাজা, হেরোদর ভাই ফিলিফ
আছিল। যিভুরিয়া আর তাখুনিতি জিলার রাজা, আর লুসানিয়াছ আছিল।
আবিলাসি জিলার রাজা। এরা হকলেউ আছিল। রোমান বাদশার অধীনে।

2 অউ আমলর ইহুদি জাতির পরধান ইমাম আছিল, ইমাম হানন আর
কায়াফ। ঠিক অউ সময় জাকারিয়ার পুত এহিয়ার গেছে মরুভূমি এলাকাত
আল্লায় তান কালাম নাজিল করলা। 3 তেউ এহিয়া নবীয়ে জর্দান গাংগর
কান্দা-কাছার হকল খানো গিয়া তবলিগ করলা। কইলা, শুনা থাকি মাফি
পাওয়ার লাগি তোবা করিয়া তরিকার গোছল করা জরুর। 4 এহিয়া নবীর
বেয়াপারে ইশায়া নবীর কিতাবো যেলা লেখা আছিল, তাইন অউলা করলা।
লেখা আছে,

মরুভূমির মাজে একজনে এলান কররা,
তুমরা মালিকর পথ ছহি করো,
তান চলার রাস্তা অকল সিদা করো।
5 পাড়িয়া হকল নীচা জাগা ভরাট অইবো,
উচা-নীচা টিলাইন হমান করা অইবো।
তেডা-বেকা হকল পথ সুজা অইবো,
গাত-গাড়া হকলতা হমান করা অইবো।
6 আর দুনিয়ার মানষরে তরানির লাগি

আল্লায় নাজাতর যে উচ্ছ্বাস করছেন
তামাম মানষেই ইতা দেখবা।

7 এহিয়া নবীর তবলিগ হুনিয়া তৌবার গোছল করার নিয়তে যেরা
আইলো, তাইন এরারে কইলা, “ও হাফর বাইচাইন, আছমানি গজব
আইওর দেখিয়া জান বাচানির পথ তুমারো খেগিয়ে বাতাই দিলো?
8 হাছাউ যুদি তুমরা তৌবা করিয়া থাকো, তে এর ফলও দেখাও। মনে মনে
কইও না, তুমরা ইব্রাহিমর আওলাদ হুনো, আমি কইরাম, আল্লায় চাইলে
তো অউ পাথর অকল থাকিউ ইব্রাহিমর আওলাদ বানাইতা পারবা। 9 গাছর
গুড়িত তো কুড়াল লাগাইলউ আছে। যে গাছো ভাল ফল ধরে না, ই গাছ
কাটিয়া আগুণিত ফলাইল অইবো।”

10 ইতা হুনিয়া মানষে এহিয়ারে জিকাইলা, “তে আমরা কিতা করতাম?”
11 তাইন কইলা, “কেউরর যুদি দুইটা কোর্তা থাকে, তে যার নাই তাইন একটা
দেউক। যার ঘরো ধান-চাউল আছে, হে-ও অউলা বিলাউক।”

12 খাজনা তুলরা কয়জন তশিলদারে তৌবার গোছল করাতে আইয়া
জিকাইলা, “মুরশিদ, আমরা কিতা করতাম?” 13 তাইন কইলা, “নিয়ম থাকি
বেশি ঢেকা আদায় করিও না।”

14 কয়জন সিপাইয়েও জিকাইলা, “হুজুর, তে আমরা কিতা করতাম?”
তাইন কইলা, “কেউরর জুর-জুলুম করিয়া বা ফান্দো ফলাইয়া কুস্তা আদায়
করিও না। যারযির বেতনে খুশি রইও।”

15 মানষে মনে মনে আল-মসীর লাগি বার চাওয়াত আছিল, এহিয়ারে
দেখিয়া তারা খুব আশা করলো, এইনউ মনোলয় আল-মসী। 16 অইলে
এহিয়ারে তারারে কইলা, “আমি খালি পানিদি তৌবার গোছল করাইয়ার, তে
আমার বাদে য়েইন তশরিফ আনরা, তাইন আমা থাকিও তাক্কত আলা। তান
পাওর জুতার ফিতা গেছা খুলার জুকাও আমি নায়। তাইন আইলে পাক রুহ
আর আগুইন দিয়া তুমরারে গোছল করাইবা। 17 তান কুলা তো তান
আতোউ আছে, মাত্তা দেওয়া ধান অউ কুলাদি উয়াইয়া হারি ধান নিয়া
উগারো তুলবা, আর ছুছারে অমন আগুণিত ফলাই জলাইবা, যে আগুইন
কুণদিন নিভে না।”

18 অউ লাখান আরো বউত নছিয়ত করিয়া এহিয়ারে মানষর গেছে খুশ-
খবরি তবলিগ করলা। 19 অইলে রাজা হেরোদে বউত নমুনর খারাপ কাম
করায়, আর তার ভাইর বউ হেরোদিয়ারে হাংগা করায়, এহিয়ারে তারে দুষি
সাইবস্তো করলা। 20 এরদায় হে তার হকল কু-কামর লগে এওখানও
বাড়াইলো, হে নবী এহিয়ারে জেলো হারাইলো।

হজরত ইছায় পাক গোছল করলা

21 এহিয়া নবী জেলো হামানির আগে, তান গেছে আইয়া যেবলা বউত
মানষে তৌবার গোছল কররা, অউ সময় ইছাও অনো আইয়া তারার লগে
গোছল করলা। গোছলর বাদে ইছায় যেবলা দোয়া কররা, আখতাউ আল্লার
আরশর দুয়ার খুলি গেল, 22 আর পাক রুহ পারোর ছুরত ধরিয়া তান উপরে
নাজিল অইলা। লগে লগে বেহুস্তি অউ আওয়াজও হুনা গেল, “তুমিউ
আমার খাছ মায়ার জন, তুমার উপরে আমি খুব খুশি।”

হজরত ইছা আল-মসীর খান্দানর পরিচয়

23 অনুমান তিশ বছর বয়সর কালো ইছায় তবলিগ কাম শুরু করলা।
মানষে জানতা তাইন ইউছুফর পুয়া। ইউছুফর ময়-মুরবির অইলা,

- 24 আলি, মাখাত, লেবি, মালকি, ইয়ানাই, ইউছুফ,
25 মাখাতিয়া, আমোজ, নাউম, ইছাই, নাগ্গাই,
26 মাহাত, মাখাতিয়া, শিমীয়, ইউসেখ, ইয়োদা,
27 ইউহানান, রীসা, জেরবাবিল, সালতিয়েল, নীরি,
28 মালকি, আদি, কাছাম, ইলমাদাম, ইয়ের,
29 ইউছা, এলিয়েজের, ইউরিম, মাখাত, লেবি,
30 শিমিয়ন, এহুদা, ইউছুফ, ইউনান, ইলিয়াকিম,
31 মালিয়া, মান্না, মাখাতা, নাখান, দাউদ নবী,
32 ইয়াছ, উবায়দ, বোয়াজ, সেলিম, নাহিশ,
33 আমিনাদাব, আদমিন, আরনী, হাছির, ফিরোজ, এহুদা,
34 ইয়াকুব নবী, ইছহাক নবী, ইব্রাহিম নবী, তারেখ, নাহর,
35 সারুজ, রাউ, ফালেজ, আবের, শালেখ,
36 কিনান, আফান্দা, সাম, নুহ নবী, লামাক,
37 মাত্তালাখ, ইদ্রিছ নবী, ইয়ারেদ, মাহলাইল, কেনান,
38 ইনোস, শিস নবী, আদম,
আল্লা পাক।

হজরত ইছারে ইবলিছ-শয়তানে পরিষ্কা করলো

4 ইছা পাক রুহে কামিল অইয়া, জর্দান গাংগো থাকি উঠিয়া মরুভূমিত
গেলাগি। গিয়া পাক রুহর ইশারায় একলাগা চালিশ দিন মরুভূমিত
ঘুরিলা। 2 আর ইবলিছ আইয়া তানরে পরিষ্কা চলাইলো। অউ চালিশ
দিন একলাগারে রোজা আছলা, কুণজাত খানা খাইছইন না। এরবাদে তান
পেটো ভুক লাগলো।

3 তেউ ইবলিছে তানরে কইলো, “তুমি যুদি ইবনুল্লা, আল্লার খাছ মায়ার
জন অও, তে অউ পাথররে কও না কটি অইযিতো।” 4 ইছায় জুয়াপ দিলা,
“আল্লার কালামো বাতাইল অইছে, খালি কটি খাইলেউ মানুষ বাচে না।”
5 বাদে ইবলিছে তানরে খুব উচা এক জাগাত লইয়া গেল, নিয়া হারি এক
পলকে দুনিয়ার তামাম মুল্লক তানরে দেখাইলো আর কইলো, “ই তামাম

মুল্লকর বাদশাই আর জাক-জমক আমি তুমারে দিলাইম। ইতা হকলতার
মালিকানা আমারে দেওয়া অইছে। আমি যারে খুশি তারে দিতাম পারি;
7 খালি তুমি আমারে সহজদা করিলাও, তেউ ই হকলতা তুমার অইযিবো।”
8 ইছায় তারে কইলা, “আল্লার কালামো আছে, তুমি খালি আপন মাবুদ
আল্লারে সহজদা করবায়, খালি তান এবাদিত করবায়।” 9 তেউ হে ইছারে
লইয়া জেরুজালেম টাউনো গেল, গিয়া পবিত্র কাবা ঘর বায়তুল-মুকাদ্দছর
মিনারার উপরে তানে উবা করিয়া কইলো, “তুমি যুদি ইবনুল্লা, আল্লার খাছ
মায়ার জন অও, তে দেখিছাইন, অন থাকি ফাল দিয়া লামাত পড়ো।
10 কিতাবো তো লেখা আছে,

আল্লায় তান ফিরিস্তা অকলরে হুকুম দিবা,
আর তারা তুমারে বাচাইবা।

11 তারা নিজর আতদি তুমারে ধরিলিবা,
যাতে তুমার পাওত কুণ পাথরর চুট না লাগে।”

12 ইছায় তারে কইলা, “কিতাবো লেখা আছে, তুমি তুমার মাবুদ আল্লা
পরিষ্কা করা লাগিও না।”

13 ইবলিছে তার হকল নমুনর পরিষ্কা শেষ করিয়া, আপাততো তান গেছ
থাকি হরিয়া গেলগি।

গালিল জিলাত হজরত ইছার কেরামতি আর তবলিগ (৪:১৪-৯:৫০)

নিজর গাউত হজরত ইছা

14 বাদে পাক রুহর কুদরতে ইছা গালিল এলাকাত গেলো, গিয়া হারলে
তান নাম চাইরোবায় রটিগেল। 15 তাইন হনর মছিদো মছিদো গিয়া বয়ান-
তালিম দিলা, তেউ হকল মানষে তান তারিফ করলো।

16 আর ইছা হউ নাছারত গাউত আইলা, যে গাউত তাইন হকু থাকি বড়
অইছইন। অনো আইয়া তাইন নিজর নিয়ম মাফিক জুম্বাবারে মছিদো গিয়া
খুতবা পড়াতে উবাইলা। 17 ইশায়া নবীর ছহিফাখান তান আতো দেওয়া
অইলো। তাইন কিতাব খুলিয়া অউ আয়াত বার করলা, যে আয়াতো লেখা
আছে,

18 আমরা দিলো মাবুদর রুহ বসত করইন,
তাইনউ আমারে খেলাফতি দিয়া বেজিছইন,
গরিব অকলর গেছে খুশ-খবরি জানানির লাগি।
আর বন্দি অকলর গেছে আজাদির কথা,
আন্দা অকলর গেছে চউখে দেখার কথা,
যেবার উপরে জুলুম অর তারারে বাচানির কথা
এলান করার লাগি বেজিছইন।

19 আর অউ কথা এলান করার লাগিও বেজিছইন,
অখন মাবুদর রহমত দেখানির সময় অইগেছে।

20 খুতবা তিলাওত করিয়া হারলে, তাইন কিতাবখান আটাইয়া মছিদর
মতল্লির আতো দিয়া বইলা, মছিদর হকল মানষে তান বায় ষিয়ান ধরি চাই
রইছে। 21 তাইন কইলা, “আছমানি কিতাবর ই আয়াত খানাইন, আইজ
আপনারা হনার লগে লগেউ ফলিগেল।” 22 হকল মানষে তান তারিফ
করলো, তান মুখ থাকি অতো সুন্দর বয়ান হুনিয়া তাইজুব অইগেল। তারা
কইলো, “এইন ইউছুফর পুয়া নায় নি বা?”

23 এরমাজে ইছায় তারারে কইলা, “আপনারা নিচয় আমারে অউ ছিগ্নেখ
হুনাইবা, ডাক্তর সাব, নিজর বেমার শিফা করো। কফরনাউমো বলে বউত
কেরামতি-মোজেজা দেখাইছে, তে অখন নিজর গাউতও অতো দেখাও না।
24 হুনউক্লা, আমি আপনাইন্তরে হক কথা কইরাম, কুণ নবীরেউ তান নিজর
গাউর মানষে মানইন না। 25 আর ইখানও হাছা কথা, ইলিয়াছ নবীর
জমানাত একলাগা সাড়ে তিন বছর কুণ মেঘ অইছিল না, আস্তা দেশো
বেজুইতা নিদান আছিল। হউ সময় তো ইছরাইল দেশো বউত ডাডি বেটিন
আছিল, 26 অইলে ইলিয়াছ নবীরে এরা কেউরর গেছে না বেজিয়া, খালি
সিদন দেশর সারিফত গাউর এক ডাডি বেটিন গেছে বেজা অইছিল। 27 আর
আলিয়াছা নবীর আমলো ইছরাইল দেশো বউত পচা-কুঠ বেমারি আছিল,
অইলে এরা কেউররে ভাল না করিয়া, খালি সিরিয়া দেশর নামানরে ভাল
করা অইছিল।”

28 ইখান হুনিয়াউ মছিদর সব মানুষ গুছায় আগুইন অইগেলো। 29 তারা
উঠিয়া তানরে তেলিয়া খেদাইয়া গাউর বারে লইয়া গেল, গিয়া গাউর কুনর
খাড়া টিল্লর উপরে নিয়া, ধাক্কাদি তলে ফলাইতো চাইলো। 30 অইলে
ভিড়র মাজ খনে তাইন আটিয়া হরিয়া গেলগি।

আল-মসীয়ে বউত বেমারির শিফা করলা

31 বাদে ইছা গালিল এলাকার কফরনাউম টাউনো গেলো, গিয়া জুম্বাবারে
মানষরে ওয়াজ-নছিয়ত করলা। 32 তান ওয়াজ হুনিয়া মানুষ তাইজুব
অইগেলো, তাইন তো পুরা হিশত আলা জনর লাখান তালিম দিতো।
33 হউ মছিদো জিনর আছর আলা এক বেটা আছিল। হে জুরে জুরে
চিল্লাইয়া কইলো, 34 “ও নাছারতর ইছা, আমারর গেছে কেনে আইছইন?
আমরারে বিনাশ করাতে আইছইন নি? আমি জানি আপনে কে, আপনেউ
আল্লার হউ পাক-পবিত্র জন।” 35 ইছায় তারে ধামকি দিয়া কইলা, “চুপ, এর

ভিতরে থাকি বার অইয়া।”³⁶ জিনে লগে লগেই তাৰে আছাড় মারি হকলর মাজখানো ফালাইয়া, কনুজাত খেতি না করিয়া ছাড়িয়া গেলোগি।³⁶ ইতা দেখিয়া মানুষ তাইজ্জ্ব বনিয়া মাতা-মাতি লাগাইলা, “ইতা কিতা দেখলাম? তাইন হিম্মত আর খেমতা খাটাইয়া জিন অকলরে হুকুম দেইন, তারাও দেখি বার অইয়া যায়গি।”³⁷ বাদে হিনর হকল জাগাত ইছার কেৰামতির খবর রটিগেল।

³⁸ মছিদ থাকি বার অইয়া তাইন সাইমনর বাড়িত গেল। সাইমনর হুড়ির খুব বেশি তাপ উঠছিল, এৰদায় হকলে ইছারে খুব মিনত করলা।³⁹ তাইন সাইমনর হুড়ির কান্দাত উবাইয়া তাপে ধমক দিলা। ধমকর লগে লগেই তাপে ছাড়িদিলা। বেটয়ে উঠিয়া তারার মেহমান দারিত লাগলা।

⁴⁰ হাইঞ্জা বাল্য মানষে বউত জাতর বেমারিৰে লইয়া ইছার গেছে আইলা। ইছায় তারা হকলর গতরো আতাই দিয়া বেমার ভালা করলা।⁴¹ জিনর আছর আলাও বউত বেমারি আছলা, তারাও ভালা অইলা। জিন অকলে জুরে জুরে চিল্লাইয়া কইলা, “আপনেউ ইবনুল্লা, আল্লার খাছ মায়ার জন।” অইলে তাইন ইতারে ধামক দিয়া মুখ বন্দ করলা। তারার তো জানা আছিল, তাইনউ আল্লার ওয়াদা করা হউ আল-মসী।

⁴² বিয়ানে উঠিয়া হারি, ইছা হি গাউ ছাড়িয়া এক নিরাই জাগাত আইলা। মানষে তানরে তুকাই তুকাই তান ধারো আইলো, আইয়া মিনত-কাজ্জ করলো যাতে তাইন তারার গেছে রইন।⁴³ অইলে তাইন জুয়াপ দিলা, “আমি আরো বউত জাগাত গিয়া আল্লার বাদশাইর খুশ-খবর তবলিগ করা জরুর, অউ কামর লাগিউ আল্লায় আমারে বেজিছইন।”⁴⁴ বাদে তাইন আস্তা ইছদি দেশর মছিদাইন্তো গিয়া তবলিগ করলা।

গাইবি মাছ পাইয়া ইমান আনা

5 এক দিন ইছা গালিল আওরর পারো উবা আছলা, অউ সময় বউত মানুষ আল্লার কলাম হনার লাগি তান কান্দাত আইয়া ঠেলাঠেলি লাগাইলা।² ইছায় দেখলা, আওরর কিনারো দুখান জালুয়া নাও লাগাইলা। নাও থাকি লামিয়া জালুয়া অকলে তারার জালু ধইরা।³ ইছা গিয়া সাইমন নামর এক জালুয়ার নাওয়ো উঠিয়া তাৰে কইলা, নাওখান ভাসাইয়া কিছু পানিত নিবার লাগি। কইয়া তাইন নাওয়ো বইয়া মানষরে ওয়াজ-নছিয়ত করাত লাগলা।

⁴ নছিয়ত বাদে তাইন জালুয়া সাইমনরে কইলা, “নাওখান গইন পানিত নেও আর জাল ফালাও।”⁵ সাইমনে কইলা, “হুজুর, আস্তা রাইত কষ্ট করিয়াও কনু মাছ পাইছি না, তা-ও আপনার কথায় জাল ফালাইরাম।”

⁶ জাল ফালানির বাদে তাতে বেশি মাছ জালো হামাইলা, মাছর ঠেলায় জাল ফারিষিবার দশ।⁷ অউ তারা সাইন্সর লাগি লগর নাওর জালুয়ারে ডাক দিলা। তারা আইয়া মাছ ধইয়া নাও ভরিলিলা, জালো অতো মাছ হামাইছিল যেন, মাছর ভাৰে দুইও নাও ডুবুডুবু অইগেল।⁸ ইতা দেখিয়া, সাইমন-পিতরে ইছার পাওয়ো পড়িয়া কইলা, “হুজুর, আমি তো গুনাগার মানুষ, আমার গেছ থাকি তশরিফ খান নেউকাগি।”⁹ কারন, অতো মাছ দেখিয়া সাইমন-পিতর আর তান লগর হকলে তাইজ্জ্ব বনিগেলা।

¹⁰ সাইমনর লগর জালুয়া জিবুদিয়ার দুইও পুয়া ইয়াকুব আর হামানেও ইতা দেখিয়া তাইজ্জ্ব অইলা। তেউ ইছায় সাইমনরে কইলা, “ডরাইও না, অখন থাকি আর মাছ নায়, তুমি আল্লার নামে মানুষ ধরবায়।”¹¹ বাদে তারা নাও লইয়া কিনারাত আইলা, আর হকলতা থইয়া ইছার লগে রওয়ানা অইগেলা।

নাপাক পচা-কুঠ বেমারিৰে ভালা করা

¹² একবার ইছা এক গাউত গেল। হউ গাউর এক বেটার আস্তা গতর জুডি নাপাক পচা-কুঠ বেমারি আছিল। ইছারে দেখিয়াউ হে তান পাওয়ো পড়িয়া মিনত-কাজ্জ লাগাইলো, “হুজুর, আপনার মনে চাইলে তো আমারে অউ নাপাক বেমারি থাকি ভালা করা পাববা।”¹³ ইছায় আত বাড়াইয়া তাৰে ছইয়া কইলা, “অয়, আমিও চাইরাম, তুমি পাক-ছাফ অও।” কওয়ার লগে লগেই তাৰ বেমারি কমিগেল।

¹⁴ ভালা অইয়া হারলে ইছায় তাৰে হুকুম দিলা, “ইতা আর কেউররে হনাইও না, তুমি গিয়া খালি ইমাম ছাবরে দেখাও। মুছা নবীর শরিয়ত মাফিক পাক-ছাফ অওয়ার লাগি থেলা কুরবানি করা জরুর, অউ কুরবানি দিলেউ মানষে জানিলিবা, তুমি ভালা অইছো।”¹⁵ অইলে ইছার খবর চাইরোবায় রটিগেল। এৰদায় তান মুখর বুলি হনার লাগি আর বেমারি অকল ভালা অওয়ার নিয়তে, বউত মানুষ তান গেছে আইলা।¹⁶ অইলে তাইন কনু না কনু নিরাই জাগাত গিয়া হামেশা দোয়া করতা।

গুনা মাফ করার খেমতা হজরত ইছার আছে

¹⁷ একদিন ইছা তালিম দেওয়াত আছলা, অউ মজলিছো আলিম অকল আর ফরিশি মজহবর বউত মোল্লাইন বওয়াত আছলা। তারা জেকুজালেম টাউন, গালিল আর এছদিয়া জিলাৰ নানান গাউয়াইন থাকি আইছইন। ইছার মাজে মাবুদর কুদরতি বল আছিল, অউ বলেউ বেমারি অকলরে শিফা করতা।

¹⁸ এৰমাজে কয়জন মানষে একজন অবশ বেমারিৰে পেলোদি বইয়া লইয়া আইলা। তারা চাইলা তাৰে নিয়া ঘরর ভিতরে ইছার ছামনে থইতা।

¹⁹ অইলে ভিড়র লাগি ঘরো হামানির পথ পাইলা না। অউ তারা চালর উপরে উঠিয়া, চালর ছানি খুলিয়া পলো সুন্দা বেমারিৰে ইছার ছামনে মানষর মাজখানো লামাই দিলা।²⁰ তারার ইমানর বল দেখিয়া ইছায় কইলা, “ভাইরে, তুমার গুনা মাফ করি দিলাম।”

²¹ ইখান হুনিয়া আলিম অকলে আর ফরিশি দলর মোল্লাইন্তে মনে মনে কইলা, “ই মানুষগু থেগু, হে অলা শিরিকি করেব? খালি আল্লা ছাড়া আর

কেউ গুনা মাফ করতো পারে নি?”²² তারার দিলর চিন্তা ইছায় বুজিলিলা, বুজিয়া কইলা, “আপনারা কেনে ইলা চিন্তা করবা?”²³ আমি কনখান কওয়া সুজা, তুমার গুনা মাফ করি দিলাম? বা তুমি উঠিয়া আটিয়া তুমার বিছনা লইয়া বাড়িত যাওগি? কনখান সুজা?²⁴ তে অখন আপনারা পরমান দেখউকা, ই দুনিয়াত গুনা মাফিৰ খেমতা আমি বিন-আদমর আছো।” অখন কইয়াউ তাইন বেমারি বেটাৰে কইলা, “ওবা, আমি তুমারে কইরাম, উঠো, তুমার খেতা-বালিশ লইয়া বাড়িত যাওগি।”²⁵ কইতেউ হি বেমারি বেটা হকলর ছামনে উবাইয়া, তাৰ খেতা-বালিশ লইয়া আল্লার তারিফ করি করি নিজর বাড়িত গেলোগি।²⁶ ইতা দেখিয়া হকল তাইজ্জ্ব বনিয়া, আল্লার তারিফ করি ডরাই ডরাই কইলা, “আইজ ইতা কিজাত কেৰামতি কাম দেখলাম।”

আল-মসীয়ে লেবিৰে দাওত দিলা

²⁷ বাদে ইছা বাৰে গেল, গিয়া তশিল অফিসো লেবি নামর এক খাজনা তুলরারে বওয়াত দেখলা। দেখিয়া তাৰে কইলা, “আও, আমার উম্মত অও।”²⁸ দাওত হুনিয়াউ লেবিৰে তান হকলতা ফালাইয়া ইছার লগে অইয়া রওয়ানা দিলাইলা।

²⁹ বাদে লেবিৰে তান নিজর বাড়িত ইছার লাগি বড় এক খাওয়া-দাওয়ার বেবস্তা করলা। তারার লগে বউত ঘুৰখুর খাজনা তুলরা আর আরো মানুষ খাওয়াত বইলা।³⁰ তেউ ফরিশি আর তারার দলর আলিম অকলে না-খুশ অইয়া ইছার সাগরিদ অকলরে কইলা, “তুমরা খাজনা তুলরা টগবাজ আর নাফরমান অকলর বাড়িত খানা-পিনা খাও কেনে?”³¹ ইছায় তারারে জুয়াপ দিলা, “ভালা মানষর লাগি তো ডাক্তর জরুর নাই, অইলে বেমারি অকলর লাগি জরুর আছে।”³² তে আমিও পরেজগার অকলরে দাওত দেওয়াত আইছি না, খালি গুনাগার অকলরে দাওত দেওয়াত আইছি, যাতে তারা তোবা করইন।”

পুরান তালিম থাকি হজরত ইছার তালিম ভালা

³³ বাদে হউ আলিম আর ফরিশি অকলে কইলা, “এহিয়ার শিষ্য অকলে হামেশা রোজা রাখইন, দোয়া করইন, আর ফরিশির শিষ্য অকলেও অলা করইন, তে আপনার শিষ্য অকলে কনু সময়উ খানি বাদ দেইন না কেনে?”

³⁴ ইছায় জুয়াপ দিলা, “নশা লগে থাকলে লগর বেৰাতিৰে কনু উপাস রাখা যায় নি?”³⁵ অইলে অমন এক দিন আইবে, য়েবলা নশাৰে তারার গেছ থাকি নেওয়া অইবিবা। হউ সময় তারা রোজা রাখবা।”³⁶ ইছায় তারারে তালিম দিবার লাগি অউ মিছাল হনাইলা, কইলা, “নয়া কোতাৰ টুকুৰা ছিড়িয়া, কেউ পুরান কোতাৰত তালি দেয় না। ইলা করলে তো নয়াটাও নষ্ট অইবো, আর নয়া কাপড়র তালি তো পুরান কাপড়র লগে মিলতোও নায়।”³⁷ পুরান চামড়ার খলিত কেউ তাজা আংগুরর রস ভরে না। ভরলে অউ তাজা রসর ফাফে খলি ফাটিয়া রস আর খলি দুইওতা বরবাদ অয়।³⁸ তাজা রস নয়া খলিত থইতে অয়।³⁹ আর আংগুরর পুরান রস খাইয়া হারি কনু মানষে নয়া রস খাইতো চায় না। তারা কইন, পুরানতাউ মজা।”

জুম্বাবার বেয়াপারে তালিম

6 এক জুম্বাবারে ইছা গম খেতর আইলেদি আটিয়া যাইরা। অউ সময় তান সাগরিদ অকলে গমর ছড়া ছিড়িয়া আতো ঘষি ঘষি খাইরা।² ইতা দেখিয়া ফরিশি মজহবর কয়জনে কইলা, “মুছা নবীর শরিয়ত মাফিক তো জুম্বাবারে যেকুনু কাম করা হারাম, তে তুমরা ই ছড়া ছিড়িয়ায় কেনে?”³ ইছায় জুয়াপ দিলা, “তে দাউদ নবী আর তান লগর হকলর য়েবলা পেটো ভুক লাগছিল, হি সময় তারা কিতা করছিল, ইতা আপনারা পড়ছইন না নি?”⁴ তাইন নিজে আল্লার ঘরো হামাইয়া পবিত্র ঋটি খাইছিল, আর তান লগর অকলরেও খাওয়াইছিল। আসলে খালি ইমাম অকল ছড়া আর কেউ ই ঋটি খাওয়া জাইজ আছিল না।”⁵ বাদে ইছায় তারারে কইলা, “হনো, আমি বিন-আদমউ জুম্বাবারর মালিক।”

⁶ আরক জুম্বাবারে ইছা মুছিদো গিয়া ওয়াজ-নছিয়ত করাত আছলা। হনো এক বেমারি বেটা আছিল, তাৰ ডাইনর আত বেমাৰে হুকাই গেছে।⁷ মৌলানা আর ফরিশি দলর মানষে ইছারে ফান্দো ফালাইতা কুরি ভানা তুকানিত আছলা। তারা দেখতা চাইলা, জুম্বার দিন তাইন কেউররে ভালা করইন নি, করলে তানরে দুষি বানাইতা পারবা।⁸ ইছায়ও তারার দিলর কু-মতলব বুজিলিলা। বুজিয়া তাইন হকনা আত আলা বেটাৰে কইলা, “ওবা, তুমি আইয়া হকলর ছামনে উবাওছাইন।” তেউ বেটা আইয়া উবাইলো।⁹ ইছায় তারারে জিকাইলা, “আমি আপনাইন্তে একখান কথা জিকাইরাম, জুম্বাবারে কন কাম করা জাইজ, ভালা কাম না বাদ কাম? জান বাচানি, না জানির বিনশি করা?”

¹⁰ বাদে তাইন চাইরো গালাৰ হকলর বায় চাইয়া হউ বেটাৰে কইলা, “তুমার আতখান বাড়াও।” বেটায় তাৰ আত বাড়াইলো, আর পুরাপুর ভালা অইগেল।¹¹ ইতা দেখিয়া হউ মোল্লা অকলর খুব গুছা উঠলো। তারা পরামিশ চালাইলা, ইছারে কেমনে থামাইল যায়।

বারোজন খাছ সাহাবি

¹² বাদে ইছা দোয়া করার লাগি এক পাডো উঠিলা, আর আস্তা রাইত আল্লার গেছে দোয়া করলা।¹³ বিয়ানি বাল্য তান সাগরিদ অকলরে ডাকিয়া কান্দাত আনলা, এরাৰ মাজর বারো জনরে পছন্দ করিয়া, তান খাছ সাহাবি বানাইলা।¹⁴ অউ বারো জন অইলা, সাইমন—ইছায় এন নয়া নাম দিলা পিতর,

সাইমনর ভাই আন্দিয়াছ,
ইয়াকুব, হান্নান,
ফিলিফ, বথলময়,
15 মথি, থমাছ,
আলফির পুয়া ইয়াকুব,
মক্তিয়ুদা সাইমন,
16 ইয়াকুবর পুয়া ইহুদা,
আর ইহুদা ইস্কারিয়াত—অউ ইহুদায় বাদে বেইমানি করছিল।

পাড়র পেটো হজরত ইছার তালিম

17 এরমাজে ইছায় তান সাহাবি অকলরে লইয়া উপরে থাকি লামিয়া
পাড়র পেটো হমান এক জাগাত আইয়া উবাইলা। হিনো তান বউত উম্মত
দলা অইছলা, জেরুজালেম টাউন আর এছদিয়া জিলা থাকি, দরিয়ার পারর
সোর আর সিদন এলাকা থাকিও দল বান্দি বান্দি মানুষ আইছলা।¹⁸ তারা
তান বয়ান হুনর থিয়ালে আর বেয়ার থাকি শিফা অওয়ার নিয়তে আইলা।
আর য়ারর উপরে জিনর আছর আছিল, তারাও ভালা আইলা।¹⁹ হকল
মানষেউ তানরে আত দিয়া ছইতো চাইলো, কারন তান ভিতর থাকি কুদরতি
শক্তি বারনিয়ো, এরা হকলর বেয়ার কমছিল।

20 তেউ ইছায় আপন সাগরিদ অকলর বায় চাইয়া কইলা,

তুমরা যেরা গরিব তুমরাউ কপালি,
আল্লার বাদশাই তো তুমরাউ লাগিউ।
21 তুমরা যতো জনর পেটো ভুক আছে,
তুমরাউ কপালি,
তুমরা পেট ভরিয়া খাইবায়।
তুমরা যেরা কান্দিরায় তুমরাউ কপালি,
বাদে তো আসিবায়।

22 “তুমরাউ কপালি, যেবলা বিন-আদমর দায় মানষে তুমরায়ে ঘিন্নায়,
গাউ থাকি বাছিয়া একঘরি করে, বদনাম গায়, আর তুমরাই নাম হুনলে মুখর
থু ফালায়।²³ ইলা করলে তুমরা খুশি অইও, ফুতিয়ে নাচিও, কারন বেহেস্তো
তুমরা বউত বড় পুরুস্কার পাইবায়। জানো নি, অউ নাফরমান অকলর বাফ-
দাদাইন্তেও আল্লার নবী অকলর উপরে অলা জুলুম করতা।

24 হায়রে ধনি অকল,
তুমরাই সুখ তো দুনিয়াতউ কামাইলিরায়।
25 হায়রে পেট ভরিয়া খাওরা অকল,
তুমরাও ভুকে ছটফট করবায়।
হায়রে হায় যেরা অখন আসিরায়,
তুমরা কান্দা-কাটি আর আহাজারি করবায়।
26 হায়রে হায়, মানষে যেবলা তুমরাই সুনাম গায়,
জানো নি, অতা মানষর বাফ-দাদাইন্তেও
আগর আমলর ভন্ড নবী অকলর
অলা সুনাম গাইতো।

27 “তুমরা যতোজন আমার তরিকায় চলতায় চাও, আমি তুমরায়ে কইরাম,
তুমরা যারযির দুশমনরেও মন্বত করিও। যেরা তুমরায়ে ঘিন্নায়, তুমরা
তারার ভালাই করিও।²⁸ যেরা তুমরাই লাগি লানিত মাংগে, তুমরা তারার
লাগি রহমত চাইও। আর যেরা তুমরাই বদনাম করে, তুমরা তারার লাগি
দোয়া করিও।²⁹ যে তুমরাই এক গালো চড় মারে, তারে আরকু গাল পাতিয়া
দিও। যে তুমরাই চান্দর কাড়িয়া নিতো চায়, তারে কোর্তাও খুলিয়া দিও।
30 যারা তুমরাই গেছে চায়, তারারে দিও। কেউ তুমরাই কু চিজ নিলেগি, তার
গেছে আর ফিরত চাইও না।³¹ হুনো, তুমরা মানষর গেছ থাকি যেলাখান
বেবহার পাইতায় চাও, তুমরাও হকলর লগে অউ লাখান বেবহার করো।

32 “যারা তুমরায়ে মায়া করে, তুমরা যুদি খালি তারারেউ মায়া করে, তে
তুমরা বাহবা পাইতায় কিলা? ইলা তো নাফরমান অকলেও একে-অইনরে
মায়া করে।³³ আর যারা তুমরাই ভালাই করে, তুমরা যুদি খালি তারার
ভালাই করো, তে বাহবা পাইবায় কিলা? নাফরমান অকলেও তো ইলা করে।
34 যে মানষর গেছ থাকি তুমরা করজো পাইবার আশা আছে, তুমরা যুদি
খালি তারারেউ করজো দেও, তে কিলা বাহবা পাইবায়? নাফরমান অকলেও
একে-অইনরে ইলা করজো দেয়, হে আশা করে বিপদো পড়লে হে-ও হন
থাকি করজো পাইবো।³⁵ তে আমি তুমরায়ে কইরাম, তুমরা যারযির
দুশমনরেও মায়া করিও, তারার ভালাই করিও। বদলা পাওয়ার আশা না
করিয়া করজো দিও, তেউ তুমরাই লাগি বড় বখশিশ আছে। তুমরা আল্লা
পাকর আওলাদ বনবায়। তাইন তো নিমক-হারাম আর খারাপ মানষরেও দয়া
করিইন।³⁶ তুমরাই নিরাকার বাফ যেলা দয়াল, তুমরাও অলান দয়াল অও।

37 “মানষর বিচার করিও না, তেউ তুমরাও বিচারর দাডো পড়তায় না।
কেউররে দুশি সাইবস্তো করিও না, তেউ তুমরাও দুশি অইতায় না। মাফ
করিয়া দিও, তেউ তুমরাও মাফি পাইবায়।³⁸ দান-খয়রাত দেও, তেউ
তুমরায়েও দেওয়া অইবো। মানষে জাতাই জাতাই ভরিয়া আনিয়া তুমরাই
গাটিত বান্দিয়া দিবা। তুমরা যেরা মাফিয়া দিবায়, তুমরাই লাগিও অলা মাফা
অইবো।”

39 বাদে ইছায় তারারে অউ কিছা হুনাইলা, “এক আন্দায় কু আরক
আন্দারে পথ দেখাইতো পারে নি? তে দুইওজনউ গাতো পড়তো নয় নি?
40 সাগরিদ উস্তাদ থাকি বড় নয়, অইলে যে সাগরিদে পুরাপুর তালিম লয়,
হে-ও উস্তাদর লাখান বনিয়ায়।⁴¹ তুমরাই ভাইর চখুত গুড়া হামাইছে অখানউ

দেখরায়, অইলে নিজর চউখো গাছর চেলি আছে ইতা দেখরায় না?
42 তুমরাই চখুত চেলি হামাইছে ইখান না চাইয়া তুমরাই ভাইরে কিলা কইবায়,
ভাইছাব, তুমরাই চউখো যে গুড়া পডছে, আও, অগু বার করিয়া দেই। তুমরা
নিজর চখর চেলিউ তো দেখরায় না। ও ভন্ড, পয়লা তুমরাই নিজর চউখ
থাকি চেলি হরাও, তেউ ভাইর চউখ থাকি গুড়া বার করাতে লাগলে ভাল
করি দেখতায় পারবায়।⁴³ ভালা গাছে তো মন্দ ফল ধরে না, আর মন্দ গাছে
ভাল ফল ধরে না।⁴⁴ ফল দেখিয়া গাছ চিনা যায়। মানষে তো রিফুজ লত
থাকি বরই পাড়ে না, বা ছুতরা গাছ থাকি আংগুর পাড়ে না।⁴⁵ ভালা মানষর
দিলর নেক ভান্ডার থাকি ভালাই বারয়, আর বদ মানষর বদ দিল থাকি বদউ
বারয়। মানষর দিলর ভান্ডারো যেতা জমা আছে, অতা থাকিউ তো জবানর
বুলি বারয়।

46 “তুমরা কেনে আমারে খালি হজুর হজুর কইরায়, অখচ আমি যেতা
কই, ইতা মানো না?⁴⁷ আমার কান্দাত আইয়া আমার বয়ান হুনিয়া যে জনে
আমল করে, হে কার লাখান, আমি তুমরায়ে কইরাম।⁴⁸ হে অউ মানষর
লাখান, যে ঘর বানানির নিয়তে গইন করি মাটি খুদিয়া মজবুত করি ঘরর
খুটি বানাইলো, বাদে বইন্যা আইলো আর পানির ফুতে অউ ঘররে
ঠেলিলো, অইলে ইখান লড়াইতো পারলো না, ইখান তো মজবুত করি
বানাইল।⁴⁹ আর আমার বয়ান হুনিয়া যে জনে আমল না করে, হে অউ
লাখান মানুষ, যেগিয়ে গাত না খুদিয়া খালি নরম মাটির উপরে ঘর
বানাইলো, বাদে বানর ফুতর ধাক্কায় তার ঘর পড়িয়া ভাংগিয়া চুরমার
অইগেল।”

বিদেশি ছুবদারর গুলামর শিফা

7 ইছায় তান বয়ান শেষ করিয়া মানষর গেছ থাকি বিদায় লইয়া
কফরনাউম টাউনো গেলাগি।² হিনো রোমান সিপাইর এক ছুবদারর
গুলাম বেয়ার পড়িয়া মরার পথি অইগেছিল, ছুবদার ছাবে ই
গুলামরে খুব মায়া করতা।³ তাইন ইছার খবর হুনিয়া কজন ইহুদি
মুরবিবরে ইছার গেছে পাঠাইলা, তান গুলামরে ভালা করতা সুপারিশর
লাগি।⁴ মুরবিব অকল আইয়া ইছারে মিনত-কাজি করি কইলা, “ছাব, যে
জনে আমরায়ে আপনার গেছে পাঠাইছইন তান গুলামর লাগি মিনত
করতাম, এইন আসলেও দয়া পাওয়ার লাখ।⁵ তাইন বিদেশি অইলেও
আমরাই ইহুদি জাতিরে খুব মায়া করইন। আমরাই মছিদ খানও তাইন বানাই
দিছইন।”

6 ইছা তারার লগে অইয়া রওয়ানা দিলা, তাইন ছুবদারর বাড়ির কান্দাত
আইতেউ ছুবদারে নিজর দুস্ত অকলরে পাঠাইয়া জানাইলা, “হজুরে আর
কষ্ট করইন না যান, আপনার মতো জনে আমার বাড়িত তশরিফ আনরা,
আমি তো ইতার লাখ না।⁷ আপনার ছামনে উবানির যোইগাও আমি না।
এরদায় আমি আইরাম না। তে আপনে খালি জবানদি কইলেউ, আমার
গুলামর বেয়ার শিফা অইয়িবো।⁸ আপনে তো বুজরা, আমি আমার
কামান্ডারর হুকুমে চলি, অউলা আমার সিপাই অকলও আমার হুকুমে
চলইন। আমি এরা একজনরে আও কইলে আয়, যাও কইলে যায়, আমার
গুলামরে অউ কাম করো কইলে, হে করে। তে আপনেও অলা খালি মুখদি
কইলেউ, হকলতায় মানবো।”

9 ইখান হুনিয়া ইছা একেরে তাইজ্বব বনিগেলা, দলে দলে যতো মানুষ
তান খরে অইয়া আওয়াত আছিল, এয়ার বায় ফিরিয়া কইলা, “আমি
তুমরায়ে কইরাম, ই ছুবদার তো বিধমী রোমান মানুষ, অইলে আমার বনি
ইছরাইলর মাজেও তো অতো মজবুত ইমানদার আমি কুনাখানো দেখছি না।”
10 হাছাউ ছুবদারে যারারে পাঠাইছলা, তারা ঘরো আইয়া দেখলা, হি
গুলামর বেয়ার কমগেছে।

হজরত ইছায় মুর্দারে জিন্দা করলা

11 থুডা কয় দিন বাদে ইছায় তান সাগরিদ অকল আর আরো বউত মানুষ
লইয়া নায়িন নামর এক গাউত আইলা।¹² তাইন যেবলা হউ গাউত আইয়া
হামাইরা, অউ সময় মানষে খরারো করি এক মইয়ত লইয়া যাইরা। ই মইয়ত
আছিল এক ডাডি বেটির একমাত্র পুয়া। গাউর বউত মানুষ অউ খরার
লগে আছিল।¹³ অউ ডাডি বেটির দেখিয়া ইছার দিলো দয়া হামাইলো,
তাইন কইলা, “ওগো, কান্দিও না।”¹⁴ কইয়া তাইন খরার কান্দাত গিয়া
খরারো ছইলা, তেউ মইয়ত বইয়া নেওরা বেটাইন উবাই গেল। ইছায়
কইলা, “ও বেটা, আমি কইরাম, তুমি উঠো।”

15 তেউ হি মুর্দা বেটা উঠিয়া বইগেল, বইয়া মাত-কথা মাতিলো। ইছায়
তারে তার ম’র আতো সমজাই দিলা।¹⁶ ইতা দেখিয়া হকলর ভিতরে ডর
হামাইগেল। তারা কইলা, “ছুবহানাল্লা, একজন মহান নবীয়ে আমরা মাজে
তশরিফ আনছইন, আল্লায় মেহেরবানি করিয়া তান বন্দা অকলর বায় চউখ
ফিরাইছইন।”

17 ইছার অউ কেলামতির কথা আস্তা এছদিয়া জিলাত আর আশ-পাশ
হকল জাগাত মাশুর অইগেল।

হজরত ইছার দরবারো এহিয়া নবীর সাগরিদ

18 এহিয়া নবীর সাগরিদ অকল গিয়া অউ হকলতা এহিয়ায়ে জানাইলা।
19 অউ এহিয়ায় তান দুইজন সাগরিদরে ইছার গেছে পাঠাইলা। তারা আইয়া
ইছারে কইতা, “হজুরে কইছইন আমরা জানিয়া যাইতাম, যেইন তশরিফ
আনার কথা, আপনেউ হেইন নি? না আমরা আর কেউরর লাগি বার
চাইতাম?”²⁰ তেউ দুইও সাগরিদ আইয়া ইছারে কইলা, “এহিয়া নবীয়ে
আমরায়ে পাঠাইছইন, আপনারে জিকাইতাম, যেইন তশরিফ আনার কথা,
আপনেউ হেইন নি? না আমরা আর কেউরর লাগি বার চাইতাম?”

21 ঠিক অউ সময় ইছায় বউত মানষরে বেয়ার-আজার আর জিন-ভুতর আছর থাকি ভালা করলা। বউত আন্দারেও দেখার খেমতা দিলা। 22 অতা করিয়া হারলে এহিয়ার দুইও সাগরিদরে ইছায় কইলা, “তুমরা যাওগি, তুমরা এনো আইয়া নিজর চউথে যেতা দেখলায় আর হনলায়, অতা গিয়া এহিয়ারে জানাও। তানরে কইও, আন্দায়ও চউথে দেখরা, লেঙা অকলে আটরা, পচা-কুঠ বেয়ারি ভালা অইরা, খালুয়ায়ও হনরা, মর্দা মানুষ জিন্দা অইরা, আর গরিব অকলর গেছেও আল্লাই খুশ-খবরি তবলিগ করী অর। 23 আর এরাউ কপালি মানুষ, আমরা বেয়াপারে যেরার দিলো কনু বাধা না পায়।”

24 এহিয়ার সাগরিদ অকল গিয়া হারলে, এহিয়ার বেয়াপারে ইছায় মানষরে কইলা, “তুমরা মরুভূমিত কিতা দেখাত গেছলায়? বাতাসে লড়ে-ছড়ে অতা খাগড়া-বন দেখাত গেছলায় নি? 25 না, কিতা দেখাত গেছলায়? সুন্দর কাপড় ফিনো কনু মানষরে নি? যেরা দামি দামি কাপড় ফিন্দিয়া জাক-জমক করে, আর সুখিতা দিন কাটায়, তারা তো রাজবাড়িত থাকইন। 26 তে তুমরা কিতা দেখাত গেছলায়? কনু নবীরে দেখাত গেছলায় নি? অয়, হাছাউ আমি তুমরারে কইরাম, ই এহিয়া তো খালি নবী নয়, নবী থাকিও বড় জন। 27 এহ্ন তো হউ জন, যেন কথা আছমানি কিতাবো লেখা আছে,

হনো, তুমার আগে বেজিয়ার আমি
আমার পেগাষর,
এইন গিয়া ঠিক-ঠিক করবা
তুমার চলার পথ।

28 তে আমি তুমরারে কইরাম, আন্তা দুনিয়ার কনু আদমউ এহিয়া থাকি বড় নয়। অইলে আল্লার বাদশাইর হকল থাকি হরু জনও, এহিয়া থাকি মহান।”

29 সমাজর হকল ধরনর আম মানষে আর ঘুশখুর খাজনা তুলরা অকলেও এহিয়ার তবলিগ হনলা, তারা তৌবার গোছল করিয়া আল্লা পাকরে হক ইনছাফকারি হিসাবে মানলা। 30 অইলে ফরিশি দলর মানষে আর মৌলানা অকলে এহিয়ার গেছে তৌবার গোছল না করিয়া, তারার বেয়াপারে আল্লা পাকর যে খিয়াল আছিল, ইটারে কনু দাম দিলো না।

31 তেউ ইছায় হিরবার কইলা, “কইছাইন, অখন ই জমানার মানষরে আমি কিতার লগে তুলনা করতাম? তারা কার লাখান? 32 তারা তো অমন হরুতার লাখান, যেতায় বাজারো বইয়া একে-অইন্যরে ডাকিয়া কয়,

বাশি তো বাজাইলাম দুষ্ট তুমরার লাগিয়া,
তুমরা কেউ নাচিলায় না বাশি হুনিয়া,
মাফুমর জারি-গান গাইলাম আমরা সবে,
কান্দিলায় না তুমরা কেউ মাফুমর সুরে।

33 তে এহিয়া নবী আইয়া হারি ভাত-কটি আর আংগুরর শরবত না খাওয়ায়, তুমরা কইলায় তানরে ভুতে ধরিলিছে। 34 আর বিন-আদম আইয়া খানা-পিনা কররা দেখিয়া তুমরা কইরাম, দেখরায় নি, ই বেটা তো পেটুয়া আর মদখুর। হে ঘুশখুর খাজনা তুলরা আর নাফরমান মানষর লগে দুষ্ট করে। 35 তা-ও আখল খাটাইয়া যেরা চলে, তারার চাল-চলন থাকিউ পরমান মিলে, আখলউ অইলো খাটি-নিখুত চিজ।”

খবিছ বেটির গুনা মাফ

36 ফরিশি দলর একজন মানষে ইছারে তান বাড়িত খানির দাওত দিলা, ইছা অউ বাড়িত গিয়া খানিত বইলা। 37 অইলে অউ গাউত এক খবিছ বেটি আছিল। ইছা এনো দাওতো আইছইন হুনিয়া হউ খবিছ বেটিয়ে দামি এক পাখরর বৈয়ামে করি আতর লইয়া এনো আইলো। 38 আইয়া ইছার পিছন গালাবায় তান পাওর কান্দাত উবাইয়া, কান্দিয়া চউখর পানিদি তান পাওর পাতা ভিজাইলিলো। বাদে তাইর মাথার চুলদি পাও ফুছিয়া দিলো পাওর মাজে হুংগা দিতে দিতে আতর মাখাইলো।

39 ইতা দেখিয়া ইছারে যেইন দাওত দিছলা, এইন মনে মনে কইলা, “ই বেটা কনু নবী অইলে তো এমনেউ বুজলো এনে ই বেটি খেগু, ইগু কত বড় খবিছ গুনাগার বেটি।” 40 ইছায় তারে কইলা, “সাইমন, তুমার লগে আমার কিছু কথা আছে।” সাইমনে কইলা, “কউকা হজুর।”

41 ইছায় তানরে কইলা, “মনে করো, এক মাজনর গেছ থাকি দুইজন মানষে কিছু টেকা করজ নিছিল, একজনে পাচশো, আরক জনে পইঞ্চাশ দিনার। 42 তারার কেউরউ তাক্ত আছিল না ই টেকা ফিরত দেওয়া, তেউ মাজনে এরা দুইও জনরে মাফ করি দিলাইলা। অখন কইছাইন, এরা কনু জনে মাজনরে বেশি ভালা পাইবো?” 43 সাইমনে কইলা, “আমার মনে কয়, যার বেশি টেকা মাফ দেওয়া অইছে।” ইছায় কইলা, “তুমি ঠিকউ কইছো।”

44 তেউ ইছায় অউ বেটির বায় চাইয়া কইলা, “সাইমন, অউ বেটিগুর বায় খিয়াল করো আর হনো, আমি তুমার ঘরো আইয়া হারলে তুমি তো আমারে পাও ঘোয়ারও পানি দিছো না, অইলে তাইর চউখর পানিদি আমার পাও ভিজাইয়া, মাথার চুলদি ফুছিয়া দিছে। 45 তুমি তো আমার লগে আইঞ্জা করি ধরিয়া হুংগা দিছো না, অইলে দেখরায়নি আমি তুমার বাড়িত হামানির বাদ অনেউ তাই আমার পাওত হুংগা দেওয়াতউ আছে। 46 তুমি কনুজাত তাজিম করি আমারে আশুয়াই আনছো নি? অইলে তাই আমার পাওত আতর ঢালিয়া তাজিম করছে। 47 তে আমি তুমারে কইরাম, তাই বেশি মায়া করছে করি বুজা যার, তাই বড় গুনাগার অইলেও গুনার মাফি পাইছে। যার খুড়া গুনা মাফ করা অয়, হে খুড়া মায়া করে।”

48 বাদে ইছায় বেটিরে কইলা, “ওগো, তুমার তামাম গুনা মাফ করা অইছে।” 49 যারা ইছার লগে খানিত বইছলা তারা মনে মনে কইলা, “এইন কে, যেইন গুনাও মাফ করিলাইন?”

50 ইছায় হি বেটিরে কইলা, “ও বেটি, তুমার ইমানর বলেউ তুমি নাজাত পাইলায়, অখন শান্তি অইয়া বাড়িত যাও।”

হজরত ইছার খেজমতো বেটি মানুষ

8 বাদে ইছায় অউ বারোজন সাহাবিরে লইয়া গাউয়ে গাউয়ে, টাউনে টাউনে ঘুরিয়া আল্লার বাদশাইর তবলিগ করাত রইলা। 2 তারার লগে কয়জন বেটিনও আছিল। অউ বেটিন জিনর আছর আর বউত জাতর বেয়ার থাকি ভালা অইয়া তান লগ ধরছলা। এরার নাম অইলো: মগদিলিনী মুরিয়ম, এন গেছ থাকি সাতগু জিন ছাড়াইল অইছিল; 3 রাজা হেরোদর উজির কুজাইর বউ সোহানা; সুসানা; আর আরো বউত বেটিন আছিল। অউ বেটিস্তে তারার নিজর ছামানা দিয়া ইছা আর তান সাগরিদ অকলর খরচ-পাতি চালাইতা।

গিরস্তি কামর লগে ইমানর তুলনা

4 বাদে যেবলা নানান জাগা থাকি বউত মানুষ আইয়া ইছার গেছে দলা অইলা, অউ সময় তাইন এক কিছা হনাইলা। 5 তাইন কইলা, “এক গিরস্তে ধানর জালা বাইন দেওয়াত গেলা। গিয়া বাইন দেওয়ার বালা কিছু জালা আইলর মাজে পড়িলে, মানষে পাওদি উড়িয়া ই জালা নষ্ট করিলো, আর পাখিস্তেও আইয়া খাইলিলো। 6 গিরস্তর কিছু জালা হকনা-শক্ত মাটির উপরে পড়লো, ইতায় আলি বার অইলেও হেশে রস না পাইয়া হকাইয়া মরিগেল। 7 কিছু জালা বন-জংলার মাজে পড়লো, ই জালায় আলি ফুটিলেও ইতারে বন-জংলায় জাতিয়া ধরলো। 8 অইলে কিছু জালা ভালা জমিনো পড়লো, ই জালায় ভালা ধান অইলো, আর একশো গুন বেশি ধান ধরলো।”

অউ কিছা কইয়াউ তাইন জুরে জুরে কইলা, “যার কান আছে, হে হনউকা।”

9 সাগরিদ অকলে আরজ করলা, “হজুর, ই কিছার মানি কিতা?” 10 তাইন কইলা, “আল্লার বাদশাইর গোপন রহস্য জানার সুযোগ খালি তুমরারে দেওয়া অইছে, অইলে বাকি মানষর গেছে তো ইতা কিছার লাখান কইরাম, যাতে তারা দেখিয়াও না দেখে, হুনিয়াও না বুজে।

11 “তে ই কিছার মানি অইলো, ই ধানর জালা অইলো আল্লার কালাম। 12 আইলর মাজে পড়া জালাদি বুজাইল অইছে, যেরা আল্লার কালাম হুনে, বাদে ইবলিছে আইয়া তারার দিল থাকি ইতা কাড়িয়া নেয়গি। ইবলিছে চায় না মানষে ইমান আনিয়া নাজাত হাছিল করউক। 13 আর হকনা-শক্ত মাটির উপরে পড়া জালাদি বুজাইল অইছে, যারা ই কালাম বেশ খুশি অইয়া হুনে, অইলে কালামে তারার দিলো ভালামস্তে জড় করে না। এরদায় ই ইমান খুড়া কয়দিন টিকে, কনু পরিক্ষাত পড়লেউ তারার ইমান খুয়াইলায়। 14 বন-জংলাত পড়া জালাদি বুজাইল অইছে, যেরা ইমানর দাওত হুনে, অইলে দুনিয়ারি ধান্দাত পড়িয়া ধন-ছামানার লালছ, আর আরাম-আইশর বায় চাইয়া ইতা ফাউরিলায়। এরদায় তারার জিন্দেগিত কনু ভালা ফল ধরে না। 15 ভালা জমিনো পড়া জালাদি বুজাইল অইছে, যেরা হক আর ছই দিলে আল্লার কালাম হুনে, হুনিয়া নিজর দিলো ভালামস্তে গাথিয়া রাখে, আর ইমানে মজবুত রইয়া জিন্দেগিত ভালা ফল ধরে।

16 “কনু মানষে লেম জালাইয়া হারি চিকর তলে থয়নি বা টুকরিদি গুরিলায় নি? নিচয় না, তারা গাছর উপরে থয়, যাতে ঘরর ভিতরে ফর দেখা যায়। 17 তে ইলা গাইবি কস্তাউ নাই যেতা জাইর অইতো নয়। ইলা লুকাইলও কস্তা নাই যেতা কেউ হনতো নয় বা জানতো নয়। 18 এরদায় তুমরা কিলা হনরায় খিয়াল করিও, যার আছে তারে আরো দেওয়া অইবো, আর যার নাই, তার যেতা আছে বলিয়া হে মনে করের, অতাও নেওয়া অইবিবো।”

হজরত ইছার মা ভাই কে

19 এরমাজে ইছার মা আর ভাইয়াইন তান গেছে আইয়া আজিলা, অইলে ভিড়র লাগি তারা কাছাত আইতা পারলা না। 20 তেউ একজন মানষে আইয়া ইছারে কইলা, “আপনার মা আর ভাইয়াইন আপনার লগে দেখা করাতে আইয়া বারে উবাই রইছইন।” 21 ইছায় জুয়াপ দিলা, “আমার মা-ভাই তো এরাউ, যেরা আল্লার কালাম হনইন আর আমল করইন।”

হজরত ইছায় আওরর তুফান বন্দ করলা

22 একদিন ইছা আর তান সাহাবি অকল গিয়া নাওয়ো উঠলা, উঠিয়া তাইন সাহাবি অকলরে কইলা, “আও, আমরা আওরর হপারা যাই।” তেউ সাহাবি অকলে নাও ভাসাইলা। 23 নাও চলতির মাজে ইছা ঘুমাই গেল। আখতাউ আওরর মাজে অমন তুফান আইলো, তুফানে নাওত পানি হামাইয়া ভরিয়ার, তারা দেখলা বড় মছিবত আইছে। 24 সাহাবি অকল ইছার ধারো গিয়া তানে হজাগ করিয়া কইলা, “হজুর, হজুর, আমরা নু মুরিয়রাম।” ইছা উঠিয়া পানির চেউ আর বাতাসরে ধামকি দিলা। লগে লগেউ চেউ আর তুফান থামিয়া হকলতা থির অইগেল। 25 ইছায় তারারে কইলা, “অউ অতানি তুমরার ইমান?” তারা ডরাইয়া তাইজ্বু অইয়া একে-অইন্যরে কইলা, “এইন আসলে কে, দেখরায়নি বাতাসে আর পানিয়েও তান হকুম মানে?”

জিনে ধরা বেয়ারিরে ভালা করা

26 ইচ্ছায় তান সাহাবি অকল লইয়া গালিল আওর পার অইয়া জেরাসিনি এলাকাত গেলা। 27 গিয়া হারি তাইন নাও থাকি লামলা, অউ সময় হউ গাউর জিনর আছর আলা এক বেটা তান গেছে আইলো। জিনর পালে আছর করায় হে বউত দিন ধরি লেমটা আর কুনু বাড়ি-ঘরো রইতো না, খালি কবরস্থানো রইতো। 28 ইচ্ছারে দেখিয়াউ হে চিল্লাইয়া উঠলো, তান হামনে পড়িয়া জুরে জুরে কইলো, “ও আল্লার খাছ মায়ার জন, আপনে কেনে আমার ইনো তশরিফ আনলা? মেহেরবানি করি আমারে ছাতাইন না যানু।”

29 ইখান কওয়ার কারন অইলো, ইচ্ছায় হি জিনরে হুকুম দিছলা অউ বেটােরে ছাড়িয়া যাওয়ার লাগি। ই জিনে তারে বউত দিন থাকি আছর করছিল, বেটােরে ডান্ডা-বেডি আর শিকলদি বান্দিয়া রাখলেও, হে ইতা ছিড়িলিতো, হউ জিনে তারে নিরাই জাগাত নিতোগি। 30 ইচ্ছায় তারে জিকাইলো, “তোর নাম কিতা?” হে কইলো, “ফৌজ পাল” কারন তারা বউত জিন একলগে আছিল। 31 তেউ হি ফৌজ পালে ইচ্ছারে মিনত-কাজ্জি করিয়া কইলো, তাইন যানু তারারে রসাতলে না গাউইন।

32 ইনো পাড়র এক গালাত বড় এক শয়রর পাল আছিল। ফৌজ পালে তানরে মিনত করিয়া কইলো, তারারে হউ শয়রর ভিতরে হামানির ইজাজত দিতা। তাইন ইজাজত দিলা। 33 অউ তারা হি বেটােরে ছাড়িয়া শয়রর ভিতরে গিয়া হামাইলো, এতে শয়রর পাল পাড়র ঢালোদি দৌড়িয়া গিয়া আওরর পানিত বুড়িয়া মরলা।

34 ইতা দেখিয়া শয়রর রাখাল অকল দৌড়িয়া গিয়া টাউনো আর গাউয়ে গাউয়ে খবর দিলো। 35 খবর পাইয়া চাইরোবায় খনে মানুষ আইলো, আইয়া দেখলো, যে বেটার লগ থাকি ফৌজ পাল বার আইয়া গেছইন, হে পুরাপুর ভালা আইয়া কাপড়-চূপড় ফিন্দিয়া ইচ্ছার পাওর কান্দাত বইরইছে। দেখিয়া তারা চমকি গেল। 36 আর অউ ঘটনা ঘটতে ঘেরা দেখছিল, তারা হকল মানষরে হুনাইলো, ই বেটা কিলা ভালা আইছে। 37 হুনিয়া জেরাসিনি এলাকার হকল মানুষ ডরাইগেলো। ডরর চুটে তারা ইচ্ছারে মিনত-কাজ্জি করিয়া কইলো, তাইন তারার গেছ থাকি তশরিফ নিতাগি। তেউ ইচ্ছা নাওয়ো উঠিয়া হিরবার গালিলো আইলো। 38 অইলে যে বেটােরে জিনে ধরছিল, হে আরজ করলো তান লগে রইবার লাগি। ইচ্ছায় তারে অখান কইয়া বাড়িত পাঠাই দিলা, 39 কইলো, “তুমি তুমার বাড়িত যাও, আর আল্লায় তুমার লাগি যে কুদরতি কাম করছইন, অতা গিয়া কও।” তেউ হে গেলগি, গিয়া টাউনর হকল মানষরে জানাইলো, ইচ্ছায় তার লাগি অতো বড় কাম করছইন।

এক মরা পুড়ি আর বেয়ারি বেটি

40 ইচ্ছা গালিলো আইয়া হারলে হিনর মানষে খুশি আইয়া তানরে কবুল করলা, তারা তান লাগি বার চাওয়াত আছিল। 41 অউ সময় যায়ীর নামে মছিদ কমিটির এক মতল্লা আইয়া ইচ্ছার পাওয়ো পড়িয়া মিনত লাগাইলো, হুজুররে তান বাড়িত নিবার লাগি। 42 কারন তান একমাত্র পুড়ি ছুরখাতো আছিল, পুড়ির বয়স বারো বছর। ইচ্ছা যেবলা অউ বাড়িত যাইবার লাগি রওয়ানা দিলা, মানষে আইয়া তান চাইরোবায় ভিড় করিয়া ঠেলাঠেলি লাগাইলো।

43 ভিড়র মাজে এক বেটি মানুষও আছিলো, এইন বারো বছর ধরিয়্যা মাসিক বেয়ারি। তান হকল ধন-ছামানা ডাক্তরর তলে খুয়াইয়াও ভালা আইতা পারছইন না। 44 তাইন ইচ্ছার খরেদি আইয়া ইচ্ছার চান্দরর কুনাত ছওয়ার লগে লগেউ তান বেয়ার কমিগেলো। 45 তেউ ইচ্ছায় জিকাইলো, “আমারে কে ছইলো?” কেউ স্বীকার না করায় পিতর আর তান লগর মানষে ইচ্ছারে কইলো, “হুজুর, আপনার চাইরোবায় কত মানষে ঠেলাঠেলি করিয়া আপনার গা’ত লাগের।” 46 অইলে ইচ্ছায় কইলো, “কেউ আমারে ছইছে, কারন আমি বুজরাম, আমার ভিতর থাকি গাইবি বল বার আইছে।” 47 অউ বেটিয়ে যেবলা দেখলো ধরা পড়িগেছে, তাই কাপি কাপি ইচ্ছার ছামনে আইয়া তান পাওয়ো পড়িয়া হকলর ছামনেউ কইলো, কেনে তাই ইচ্ছারে ছইছিল আর কিলান লগে লগেউ ভালা আইগেছে। 48 ইচ্ছায় বেটিরে কইলো, “মাই গো, তুমি একিন করছো কবি ভালা আইছো। অখন শান্তিয়ে বাড়িত যাও।”

49 ইচ্ছায় অতা মাতির, অমন সময় মছিদর মতল্লার বাড়ি থাকি খবরিয়া আইয়া তানরে কইলো, “ছাব, আপনার পুড়ি দুনিয়া থাকি গেছইনগি, তে হুজুররে আর কষ্ট দিবার কাম নাই।” 50 ইখান হুনিয়া ইচ্ছায় কইলো, “ডরাইও না, খালি একিন করো। দেখবায়নে, তাই ভালা আইবো।” 51 ইচ্ছা হউ বাড়িত গেলা, গিয়া পিতর, হানান, ইয়াকুব আর পুড়ির মা-বাব ছাড়া আইন্য কেউররে ঘরর ভিতরে হামাইতে দিলা না। 52 হকলে যেবলা পুড়ির লাগি কান্দা-কাটি আর আহাজারি কররা, অউ সময় ইচ্ছায় কইলো, “কান্দিও নারে, তাই তো মরছে না, ঘুমার।” 53 ইখান হুনিয়া তারা তানরে ছিড়াইলো। তারা হকলেউ জানাতো পুড়ি মরি গেছে। 54 তেউ ইচ্ছায় পুড়ির আতো ধরিয়্যা ডাক দিলা, “মাই গো, উঠো।” 55 লগে লগেউ পুড়ির জান ফিরত আইলো। তাই উঠিয়া বইগেল। ইচ্ছায় কইলো, পুড়িরে কুস্তা খাইবার দিতা। 56 পুড়ির মা-বাব একিরে তাইজুব বনিগেলো। বাদে ইচ্ছায় কইলো, “হনো, ইতা কেউররে হনাইও না।”

বারোজন সাহাবিরে তবলিগো পাঠাইলো

9 বাদে ইচ্ছায় হউ বারোজন সাহাবিরে একখানো দলা করলা, তারারে হকল জাতর জিন-ভূত ছাড়নি, বেয়ারিরে ভালা করর ইজাজত আর খেমতা দিলা। 2 বাদে তাইন আল্লার বাদশাইর তবলিগ আর বেয়ারিস্তরে শিফা করাত এয়ারে পাঠাইলো। 3 তাইন কইলো, “তুমরা পথর

লাগি লাঠি, গাউট-বুছকি, খানি-খুরাকি, টেকা-পয়সা, বা দুইটা কোর্তাও লগে নিও না। 4 কুনু গাউত গেলে তুমরা যে বাড়িত হামাইবায়, অউ বাড়িতউ রইও, আর অনি থাকি হিরবার বিদায় অইও। 5 মানষে যদি তুমরারে জাগা না দেইন, তে হনু থাকি বার আইবার আগে তুমরার পাওর খইল ফুছিয়া ফালাইও, অউ ধুইলেউ তারার বিপক্ষে সাক্ষি দিবো।” 6 সাহাবি অকল রওয়ানা আইয়া গাউয়ে গাউয়ে গিয়া, আল্লার খুশ-খবরি তবলিগ আর বেয়ারিস্তরে শিফা করাত লাগলো।

7 রাজা হেরোদে ইচ্ছার অউ কাম-কাজুর খবর হুনিয়া খুব ঘাবড়ি গেলো। কুনু কুনু মানষে তানরে কইলো, এইয়া নবী হিরবার জিন্দা আইয়া উঠি গেছইন। 8 আর কুনু কুনু জনে কইলো, ইলিয়াছ নবীয়ে দরশন দিছইন। হিরবার কেউ কেউ কইলো, পুরানা জমানার কুনু নবী জিন্দা আইয়া আইছইন। 9 তেউ হেরোদে কইলো, “আমি নিজেউ তো এইয়ার মাথা কাটাছি, তে অউ যতো হনরাম, এইন আসলে কে?” এরদায় হেরোদে ইচ্ছারে দেখা খিয়াল আইলো।

পাচ আজার মানষর গাইবি খানি

10 ইচ্ছায় যে বারোজন সাহাবিরে তবলিগো পাঠাইলো, তারা ফিরিয়া আইলো। আইয়া তানরে জানাইলো, তবলিগি ছফরো কিতা কিতা করছইন, অউ তাইন এয়ারে লইয়া খুব নিরিবিলি হালতে বায়ত-ছয়দা নামর এক গাউত গেলা। 11 অইলে মানষে ই খবর হুনিয়া দলে দলে ইচ্ছার খরে আইয়া রওয়ানা দিলাইলো। তাইন এয়ারে খুশি মনে কবুল করলা। তারার গেছে আল্লার বাদশাইর বয়ানি তবলিগ করলা, আর যেতা বেয়ারির বেয়ারি শিফা অওয়া জরুর আছিল, তাইন এয়ারে শিফা করলা।

12 হুইঞ্জা বালো হউ বারো জন সাহাবি আইয়া ইচ্ছারে কইলো, “হুজুর, আমরা যে জাগাত আছি, ইখান খুব নিরিবিলি জাগা। তে অতা মানষরে বিদায় দিলাউক্কো, তারা কান্দা-কাছার গাউত গিয়া রাইতকুর খাকা-খাওয়ার বেবস্তা করউক।” 13 ইচ্ছায় জুয়াপ দিলা, “তুমরা তারারে খানা খাওয়াও।” তারা কইলো, “আমরার গেছে তো খালি পাঁচখান কটি, দুইটা বিরান মাছ আছে, আর কুস্তা নাই। তে আমরা বাজারো গিয়া এরার লাগি খানা লইয়া আনতাম নি?” 14 ইচ্ছায় কইলো, “এয়ারে পইঞ্চাশ-জন, পইঞ্চাশ-জন করি বওয়াই দেও।” ইনো খালি বেটা মানুষউ আছিলো পাচ আজারর লাখান। 15 তেউ সাহাবি অকলে তারারে বওয়াইলো। 16 ইচ্ছায় অউ পাচোখান কটি আর দুইও মাছ লইয়া আছমানর বায় চাইয়া আল্লার শুকরিয়া আদায় করলা। বাদে কটি আর মাছ টুকরা টুকরা করি ভাংগিয়া, সাহাবি অকলর আতো দিয়া কইলো বাটিয়া দিলাইতা। 17 অউ খানায় হকল মানষে পেট ভরিয়া খাইলো। খাইয়া হারলে যেতা গুড়া-গাড়া রইছিল অতা দলা করলে বারো টুকরি ভরিগেল।

হজরত ইচ্ছার মউতর আগাম খবর

18 একদিন ইচ্ছা এক নিরাই জাগাত দোয়া করাত বইরা, খালি সাহাবি অকল তার লগে আছিলো। তাইন এয়ারে জিকাইলো, “কওছাইন, মানষে কিতা মনো করইন, আমি কে?” 19 তারা জুয়াপ দিলা, “কুনু কুনু মানষে কইন, আপনে এইয়া নবী। কুনু জনে কইন ইলিয়াছ নবী, আর কেউ কেউ কয় বউত আগর জমানার কুনু নবী হিরবার জিন্দা আইয়া উঠিছইন।” 20 ইচ্ছায় এয়ারে জিকাইলো, “অইলে তুমরা কিতা মনো করো, আমি কে?” সাহাবি পিতরে কইলো, “আপনেউ আল্লার ওয়াদা করা হউ আল-মসী।” 21 ইচ্ছায় তারারে কইলো, “খবরদার! ইতা আর কেউররে হনাইও না।”

22 বাদে তাইন কইলো, “আমি বিন-আদমে বউত কষ্ট সহ্য করা লাগবো। সমাজর মুরকি অকলে, বড় ইমাম, আর মৌলানা অকলে আমারে এলা করবা। আমারে কাতল করা আইবো, অইলে মউতর তিন দিনর দিন আমার হিরবার জিন্দা আইয়া উঠা জরুর।”

23 তাইন এরা হকলরে কইলো, “আমরা তরিকায় কেউ জিন্দগি কাটাইতে চাইলে, হে তার নিজর খুশিয়ে চলা বাদ দেউক। তার আপন দুখ-কষ্টর সলিব পরতেক দিন বইয়া লইয়া আমার খরে খরে আউক।” 24 যে মানষে নিজর জান বাচাইতো চায়, হে তার হাছারর জিন্দগি খুয়াইবো। অইলে যে জনে আমার লাগি নিজর জান কুরবানি দেয়, হে হাছারর জিন্দগি পাইবো। 25 কুনু মানুষ যদি আস্তা দুনিয়ার মালিক বনিয়াও তার হাছারর জিন্দগি মানি আখের খুয়াইলায়, তে তার কুনু ফায়দা আইলো নি? 26 হনউক্কো, কেউ যদি আমার লাগি বা আমার তালিমর লাগিয়া মুখ লুকায়, তে আমি বিন-আদম যেবলা আমার নিজর, আর পবিত্র ফিরিস্তা অকলর, আর গাইবি বাফর শান-তজলিয়ে দুনিয়াত হিরবার আইমু, অউ সময় আমিও এয়ারে দেখলে মুখ লুকাইমু। 27 আমি তুমরারে হাছা কথা কইরাম, অউ মজলিছো অউলা কয়জন মানুষ আজির আছইন, আল্লার বাদশাই না দেখিয়া এরার মউত অইতো নায়।”

হজরত ইচ্ছার নুরানি ছুরত

28 অউ তালিমর একদ হাণ্ডা বাদে, ইচ্ছা দোয়া করর লাগি তান সাহাবি পিতর, হানান, আর ইয়াকুবরে লইয়া এক টিল্লার উপরে উঠলো। 29 তাইন দোয়া কররা, অমন সময় আখতাউ তান মুখর রংগ বদলিগেল, তান ফিন্নর কাপড়-চূপড় ধলা চকচকা আইগেল। 30 অউ সময় দেখা গেল, দুইজন মানষে আইয়া তান লগে বাতচিত কররা, এরার একজন অইলা মুছা নবী, দুছরা জনে ইলিয়াছ নবী। 31 তারা আল্লাই জালাল আর শানে দেখা দিলা। জেরুজালেম ছফরর কালো ইচ্ছা যেন আল্লার মর্জি মাফিক মউতর মুখামুখি আইয়া, অউ বেয়াপারেউ তারা বাতচিত করলা।

32 সাহাবি পিতর আর তান লগর অকল বেয়ালুম ঘুমো আছিলো। আখতাউ ঘুম ভাংগি যাওয়ায় তারা ইচ্ছার জালাল-শান দেখলো, আর তান কান্দাত

উবা অউ দুইও জনরেও দেখলা।³³ হউ দুইওজন যেবলা ইছার গেছ থাকি রওয়ানা দিলাইরা, অউ সময় পিতরে কইলো, “হুজুর, আমরাও তো অনো আছি, খুব ভালো অইছে, তে এককাম করিলাই, আমরা অনো তিনখান ডেরা-ঘর বানাইলাই, একখান আপনার, একখান ইলিয়াছ নবী, আর একখান মুছা নবীর লাগি।” পিতরে যেন কিতা কইরা, ইতা তাইন নিজেউ বুজলা না।

³⁴ পিতরে অতা মাতিরা, অউ সময় আখতাউ মেঘর কালনি আইয়া তারারে গুরিলিলে। তারা কালনির আওড়ে হুমানির বাদে সাহাবি অকল ডরাইগেলা।³⁵ আর কালনির ভিতর থাকি অউ আওয়াজ আইলো, “এইনউ আমার খাছ মায়ার জন, তুমরা এন কথা মানো।”

³⁶ ই আওয়াজর বাদেউ দেখা গেল, ইছা হনো একলা উবাই রইছইন। সাহাবি অকল নিরাই অইগেলা, তারা যেতা দেখছিলো অউ সময় ইতা আর কেউররে হনাইলা না।

জিনর আছর আলা পুয়া

³⁷ বাদর দিন ইছা আর সাহাবি অকল পাড়র টিল্লা থাকি লামিয়া আইলে, বউত মানুষ তান লগে দেখা করাত আইয়া ভিড বান্দিলা।³⁸ অউ ভিডর মাজর একজনে চিল্লাইয়া কইলো, “হুজুর, আমরা পুয়াগুর বায় খিয়াল করউক্কা, অগু আমার একমাত্র আওলাদ।³⁹ তাহে একটা জিনে ধরে, ইগিয়ে তাহে ছাড়তো চায় না, হে আখতাউ চিক দিয়া উঠে আর মাটিত পড়িয়া ছাটিয়ায়। তার মুখেদি ফেনা বারয়, হেশে তাহে আছাডিয়া আধ-মরা করি ফালাই থইয়া যায়।⁴⁰ আমি আপনার সাহাবি অকলর গেছে মিনত-কাজ্জি করছলাম অগুতাহে খেদাইবার লাগি, অইলে তারা পারছইন না।”

⁴¹ ইছায় কইলো, “ও বেইমান আর নাফরমানর জাত, আমি আর কতদিন তুমরা লগে রইমু, তুমরা ছাতানি সহ্য করমু? দেখিছাইন, তুমরা পুয়ারে অনো আনো।”⁴² বেটায় পুয়ারে লইয়া আওয়াজ, অউ সময় জিনাতে তাহে মাটিত ফালাইয়া জাতিয়া ধরলো, হে হুতয়া ছাটিয়ানি লাগাইলো। তেউ ইছায় জিনাতরে ধামকি দিলা, তাইন অউ পুয়ারে ভালা করিয়া তার বাফর আতো সমজাই দিলা।⁴³ আন্নার কুরতি লিলা-খেলা দেখিয়া হকল মানুষ তাইছুর অইগেলা।

দুছরা বার তান মউতর আগাম খবর

ইছার কেলামতি কাম-কাজ দেখিয়া হকলে তাইছুর বনিয়া চিন্তা কররা, অউ সময় তাইন সাহাবি অকলরে কইলো, “আমার কথা খানাইন তুমরা মন দিয়া হনো, আমি বিন-আদমরে তো মানষর আতো ধরাই দেওয়া অইবো।”⁴⁵ সাহাবি অকলে ই মাতর কনু মানি বুজলা না। আন্নায়ে তারার গেছে ইখান গাইব রাখলা, যাতে তারা না বুজইন। আর অউ বেয়াপারে ইছারেও কুস্তা জিকাইতে তারার সাওস অইলো না।

বড় কে?

⁴⁶ সাহাবি অকলর মাজে কে হকল থাকি বড়, অতা লইয়া তারা তর্কা-তর্কি কররা,⁴⁷ এরমাজে ইছায় তারার দিলর ভাব বজ্জিলিলা। তাইন এক নাবালিক হুরতাহে কান্দাত আনিয়া কইলো,⁴⁸ “যে জনে আমার লাগি অউ হুরতার লাখান কনু ছাবালরে কবুল করে, হে আমারেউ কবুল করে। আর আমারে যে কবুল করে, হে খালি আমারে নয়, আমারে যেইন বেজিছইন তানরেও কবুল করলো। তুমরা মাজে যে জন হকল থাকি হুর, হে-উ হকল থাকি বড়।”

⁴⁹ বাদে সাহাবি হানানে কইলো, “হুজুর, আমরা দেখলাম আপনার নাম লইয়া একজনে ভুত ছাড়ার। দেখিয়া আমরা তাহে মানা করছি, হে তো আমরা তরিকার নায়।”⁵⁰ ইছায় তানরে কইলো, “আর মানা করিও না, যে তুমরা বিপক্ষে নায়, হে তো পক্ষেউ আছে।”

জেরুজালেম যাওয়ার পথে হজরত ইছা (৯:৫১-১৯:২৭)

হজরত ইছা জেরুজালেমর বায় রওয়ানা

⁵¹ ইছায় বেহেস্তুো তশরিফ নিবার দিন ঘনাইয়া আইলো, অউ তাইন জেরুজালেমো যাইতা করি নিয়ত করলা।⁵² তান আগে অইয়া খবরিয়া অকল পাঠাইলা। তারা আগে গিয়া হকলতা জুইত-জাইত করার খিয়ালে শমরিয়া জাতির এক গাউত গিয়া হামাইলা।⁵³ অইলে হি গাউর মানষে যেবলা হনলা, ইছা জেরুজালেম যাইতা, হনিয়া তারা তানরে আশ্রয় দিলো না।⁵⁴ এরদায় তান সাহাবি ইয়াকুব আর হানানে কইলো, “হুজুর, ইলিয়াছ নবীর লাখান আমরাও অখন আরজত করতাম নি, আছমানি আওইন লামিয়া অতাহে বিনাশ করিলাউক?”⁵⁵ ইছায় তারার বায় ফিরিয়া ধামকি দিয়া কইলো, “তুমরা জানো না নি তুমরা কনু লাখান রহর গড়া? আমারে কনু বেজা অইছে নি মানষর বিনাশ করতাম? আমারে তো বেজা অইছে মানষর জান বাচাইতাম।”⁵⁶ অখন কইয়া এরা আরক গাউত গোলাগি।

⁵⁷ তারা যেবলা পথেদি যাইরা, অউ সময় এক বেটা আইয়া ইছারে কইলো, “ছাব, আপনে যেখানো যাইবা, আমিও আপনার লগে হনো যাইমু।”⁵⁸ ইছায় তাহে কইলো, “বাবারে, হিয়ালর গাত আছে, পাখিন্তর বাদা আছে, অইলে আমি বিন-আদমর মাথা গুজার কনু ঠাই নাই।”⁵⁹ বাদে ইছায় আরক জনরে দেখলা, দেখিয়া তাহে কইলো, “ওবা, আমরা লগে চলো।” হে জুয়াপ দিলো, “হুজুর, আমরা বাফর মউতর বাদে তানরে মাটি দিয়া হুরলে আমি আইমু।”⁶⁰ ইছায় তাহে কইলো, “মরা অকলে তারার মরারে মাটি দেউক, তুমি

আইয়া আন্নার বাদশাইর দাওত দেও।”⁶¹ আরো একজনে কইলো, “হুজুর, আমি আপনার লগে যাইমু, তে আমার বাড়িত গিয়া বিদায় লইয়া আই।”⁶² ইছায় তাহে কইলো, “লাংগলর খুটিত ধরিয়া যেগুয়ে খরেদি ফিরিয়া চায়, হে আন্নার বাদশাইর লাখ নায়।”

সত্তইর জন সাগরিদরে তবলিগো পাঠাইলা

10 বাদে হজরত ইছায় আরো সত্তইরজন সাগরিদরে তবলিগো পাঠাইতা করি পছন্দ করলা। তাইন নিজে যেতা টাউন বা গাউয়াইন্তো যাওয়ার ইরাদা করছিলো, হনো যাইবার আগে এরারে দুইজন দুইজন করিয়া পাঠাইলা।

² পাঠানির বালা এরারে কইলো, “হুনো, জমিনো তো ফসল বউত আছে, অইলে কামলা খুব কম। এরলাগি জমিনর মালিকর গেছে দোয়া করো, তান ফসল তুলার লাগি তাইন কামলা পাঠাইবা।³ তুমরা অখন রওয়ানা অইয়াও। খিয়াল রাখিও, বাঘর পালর মাজে মেড়া-বাইছার লাখান আমি তুমরারে পাঠাইলাম।⁴ তুমরা যাওয়ার কালো টেকার খলি, গাইট-বুছকি, পাঁওর জুতা ইতা কুস্তাউ লগে নিও না, আর পথর মাজে কেউররে ছালামও করিও না।⁵ যে বাড়িত গিয়া হামাইবায়, হামাইয়াউ কইও, আছছালামু আলাইকুম।⁶ ছালাম লওয়ার জুকা কেউ হিনো থাকলে, তুমরা ছালাম তার উপরে বর্তিবা, আর ইলা কেউ না থাকলে, তুমরা ছালাম তুমরা গেছেউ ফিরত আইবো।⁷ পয়লা যে বাড়িত হামাইবায়, হউ বাড়িতউ রইও। ই বাড়ি ছাড়িয়া দুছরা বাড়িত যাইও না। তারা যেতা দেইন অতা খাইও, কারন কামলায় তার বেতন পাওয়ার যাইগ্যা।

⁸ “যেবলা কনু গাউত যাইবায়, হিনর মানষে তুমরারে কবুল করিয়া, তারা যেতা খাইতে দেইন, অতাউ খাইও।⁹ তারার বেমারি অকলর বেমারি ভালা করিও। তারারে কইও, আন্নার বাদশাই তো তুমরা ধারো আইছে।¹⁰ অইলে কনু গাউত গেলে হনর মানষে যদি তুমরারে কবুল না করইন, তে গাউত আটি গাউ অখন কইও,¹¹ হবা, তুমরা গাউর যে ধুইল আমরার পাওত লাগছে, ইতা আমরা ফুছিয়া ফালাই দিরাম, অউ ধুইলেউ তুমরা বিপক্ষে সাক্ষি দিবো। অইলে মনো রাখিও, আন্নার বাদশাই কান্দাত আইছে।¹² আমি তুমরারে কইরাম, কিয়ামতর দিন লান্নতি ছাদুম টাউনর দশা থাকি, হি গাউর দশা আরো কঠিন অইবো।

¹³ “হায়রে বায়ত-ছয়দা আর খুরাছিন গাউ, তুমরা তো লান্নতি। তুমরা মাজে যেতা কুদরতি কাম দেখাইল অইছে, ইতা সোর আর সিদন এলাকাত দেখাইল অইলে, তারা কাতর অইয়া তোবা করলো অনে।¹⁴ আসলে কিয়ামতর দিন সোর আর সিদন এলাকার দশা থাকিও, তুমরা দশা বউত কঠিন অইবো।¹⁵ আর ও কফরনাউম টাউন, তুমি বলে উচা অইয়া আছমানো গিয়া লাগতায়? না, পারতায় নায়! তুমারে পাতালো লামাইল অইবো।

¹⁶ “তুমরা মনো রাখিও, যেরা তুমরা কথা মানে, তারা আসলে আমার কথাউ মানে। আর যেরা তুমরারে মানে না, তারা আমারেও মানে না। যেরা আমারে মানে না, তারা আসলে হউ আন্নারেও মানে না, যেইন আমারে বেজিছইন।”

¹⁷ বাদে হি সত্তইরজন সাগরিদে তবলিগ করিয়া খুব খুশ মিজাজে ফিরত আইলা। আইয়া কইলো, “হুজুর, আপনার নাম হনলে জিন-ভুতেও আমরা কথা মানে।”¹⁸ ইছায় তারারে কইলো, “হুনো, আমি দেখছি, ইবলিছ-শয়তান মেঘর জিলকির লাখান বেহেস্তু থাকি পড়িয়ায়।¹⁹ তে আমি তুমরারে হাফ-বিছুর উপরেদি আটার খেমতা দিছি, আর তুমরা দূশমন, ইবলিছর হকল শক্তির উপরে তুমরারে খেমতা দিছি। কনুজাত কুস্তায়উ তুমরা খেতি করতো পারতো নায়।²⁰ আর জিন-ভুতে তুমরা কথা হনরে দেখিয়া খুশি না অইয়া, বরং বেহেস্তু খাতাত তুমরা নাম লেখা অইছে করিউ খুশি করো।”

²¹ অউ সময় ইছাও পাক রহর বলে খুশি অইয়া কইলো, “ও গাইবি বাবা, তুমিউ তো আছমান-জমিনর মালিক। আমি তুমরা শুকরিয়া আদায় কররাম, কারন তুমি আখলদার-বুদ্ধিমান অকলর গেছে ইতা জাইর না করিয়া, বেবুজ-হুরতার লাখান মানষর গেছে জাইর করছো। বাবা, আসলে তো ইতা হকলতাউ তুমর মজি।²² আমরা গাইবি বাবায় হকলতাউ আমরা আতো সপি দিছইন। বাফ ছাড়া দুছরা কেউ জানে না অউ পুত কে, আর পুত ছাড়া দুছরা কেউ জানে না অউ বাফ কে। পুতে বাফরে যার গেছে জাইর করার খিয়াল অয়, খালি হে-উ বাফর পরিচয় পায়।”

²³ বাদে তাইন সাগরিদ অকলর বায় ফিরিয়া কানে কানে কইলো, “তুমরা যেতা যেতা দেখছো, ইতা দেখার সুযোগ যার অয়, হে-উ নেক-কপালি।²⁴ আমি তুমরারে কইরাম, তুমরা যেতা দেখরায়, ইতা বউত নবীয়ে আর রাজা-বাদশায় দেখার আশা করলেও, দেখার কপাল অইছে না। তুমরা যেতা হনরায়, ইতা তারা হনতে চাইলেও হনার কপাল অইছে না।”

হকল থাকি বড় শুকুম

²⁵ একবার এক আলিম ছাব ইছার গেছে আইলা। আইয়া তানরে পরিষ্কা করার লাগি জিকাইলো, “হুজুর, কিতা কাম করলে আমি বেহেস্তু পাইমু?”²⁶ ইছায় কইলো, “মুছা নবীর কিতাবো কিতা লেখা আছে? আপনে কিতা পাইছইন?”²⁷ আলিমে জুয়াপ দিলা, “লেখা আছে,

তুমি তুমর আস্তা দিল দিয়া, জান দিয়া,
হকল বল-শক্তি দিয়া,
তুমর ষোলআনা মন দিয়া,
তুমর মাবুদ আন্নারে মহব্বত করবায়।

আর,

তুমার আরি-ফরিরে নিজর লাখান মায়া করবায়।”

28 ইছায় তানরে কইলা, “আপনে ঠিক কথা কইছইন। তে আপনেও অউলা করউক্কা, তেউ বেহেস্ত পাইবা।”

29 অউ আলিমে নিজর দাম বাডানির লাগি ইছারে কইলা, “আইছা, তে আমার আরি-ফরি কে?”

30 ইছায় কইলা, “হ্নউক্কা, একজন মানুষ জেরুজালেম থাকি যিরিহো টাউনো যাওয়াত আছিল। পথো ডাকাইতে পাইয়া তার কাপড়-চুপড় হকলতা কাড়িয়া নিয়া, তারে মারিয়া আধ-মরা করি ফালাই থইয়া গেলগি। 31 বাদে এক ইমাম-ছাব অউ পথেদি যাইরা, তাইন অউ বেটারে দেখিয়া গালাবায় হুরিয়া গেলগি। 32 অউ লাখান লেবির খান্দানর এক খাদিম ছাবও অউ পথেদি আইলা, তাইনও এরে দেখিয়া গালাবায় গেলগি। 33 হেশে শমরিয়া জাতির এক বেটা অউ পথেদি আইলো, হে বিধমী জাতির অইলেও এর হালত দেখিয়া তার দিলো দরদ হামাইলো। 34 অউ হে এর জখমর উপরে তেল আর আংগুরর রুস মালিশ করিয়া পটি বান্দিয়া দিলো। বাদে তার নিজর গাথার উপরে তুলিয়া, এক মুছাফির খানাত নিয়া তার যতন করলো। 35 বাদর দিন অউ শমরিয় বেটায় মুছাফির খানার মালিকর আতো দুইটা দিনার দিয়া কইলো, অউ মানুষগুর যতন করবা। এর বেশি খরচ অইলেও, আমি আইয়া দিমু।

36 “তে আলিম ছাব, আপনার কিতা মনো অয়, অউ তিন জনর মাজে কুন জন, ডাকাইতর আতো পিটা খাওরা বেটার আরি-ফরি?” 37 আলিমে কইলা, “যে মানষে তারে দরদ করলো হে-উ তো।” তেউ ইছায় কইলা, “তে আপনেও গিয়া অউলা করউক্কা।”

বিবি মার্খা আর তান বইন

38 বাদে ইছা আর তান সাহাবি অকল আটি আটি এক গাউত গেল। হউ গাউর এক বেটি মানষে খুশি অইয়া ইছারে তান বাড়িত নিয়া মেহমানদারি করল। অউ বেটির নাম মার্খা। 39 বেটির এক বইনর নাম অইলো মরিয়ম, এইন হুজুরর পাওর কান্দাত বইয়া নছিয়ত হ্নরা। 40 আর মার্খা গিয়া রান্দা-বাড়া আর খাতির-যতন করাত পেরেশানিত রইলা। এরমাজে মার্খা আইয়া হুজুর ইছারে কইলা, “হুজুর, দেখরা নি আমার বইনে হকল কাম-কাজ একলা আমার উপরে থইয়া অনো আইছে? তে আপনে কউক্কা, আমারে সাইয্য করতো।” 41 হুজুরে কইলা, “মার্খা, তুমি বউত বেয়াপারে চিন্তা করিয়া পেরেশান অইগেছ। 42 হ্নো, আসলে একটা বেয়াপারউ খালি জরুর আছে। তুমার বইন মরিয়মে হউ জরুরি বেয়াপাররে পছন্দ করছে। ইতা তো তাইর গেছ থাকি কাড়িয়া নেওয়া যাইতো না।”

দোয়া করার কায়দা-কানুন

11 একদিন হুজুর ইছায় কুন এক সাগাত দোয়া করাত আছলা। দোয়া শেষ অইয়া হীরলে তান এক সাহাবিয়ে কইলা, “হুজুর, এহিয়া নবীয়ে তো তান সাহাবিরে দোয়া করা হিকাইতা, তে আপনেও আমরারে দোয়া করা হিকাইক্কা।” 2 ইছায় এরারে কইলা, “দোয়া করার সময় তুমরা অউলা কইও,

ও আছমানি বাবা, তুমার নাম পবিত্র কইয়া মানা অউক,
দুনিয়াত তুমার বাদশাই কাইম অউক।
3 আমরার পরতেক দিনর রিজেক পরতিদিন যুগাই দিও;
4 বাবা, আমরার তামাম গুনোরে মাফ করিয়া দিলাও,
যেলা আমরাও মাফ দিলাইছি আমরা অপরাধি অকলরে;
আর পরিষ্কা থাকি হেফাজত করে আমরা।”

5 বাদে ইছায় তারারে কইলা, “খরিলোও, আখা রাইতকুর বালা তুমরার কুন দুস্তর বাড়িত গিয়া কইলায়, দুস্ত, আমারে তিনখান রুটি করজ দেও।
6 আমার এক বন্ধু পথেদি যাওয়ার বালা আখাতাউ আমার বাড়িত উঠছইন। অখন তানে কিতা খাওয়াইতাম, আমার ঘরো তো কুস্তা নাই। 7 তেউ দুস্তে ঘরো খনে জুয়াপ দিলা, আমি দরজা বন্দ করিয়া আমার হরুতাইন লইয়া হুতিরইছি, আমারে কষ্ট দিও না। অখন উঠিয়া কুস্তা দিতাম পারতাম না।
8 অইলে আমি কইরাম, অউ দুস্তে উঠিয়া বন্ধু হিসাবে কুস্তা দিতে না চাইলেও, তুমি বার বার মিনত করলে হে উঠবোউ। উঠিয়া তুমি যেতা চাইয়া, ইতা ঠিকউ দিবো।

9 “তে আমি তুমরারে কইরাম, তুমরা চাও, তেউ দেওয়া অইবো। তালশ করো, তেউ পাইবায়। দুয়ারো ঠুকা দেও, তুমরার লাগি দুয়ার খুলা অইবো।
10 যারা চায়, তারাউ তো পায়। যে তালশ করে হে পায়। যে দুয়ারো ঠুকা দেয়, তার লাগি দুয়ার খুলা অয়। 11 তুমরার মাজে ইলা কুন বাফ আছে নি, যার পতে রুটি চাইলে তারে মাটি দিবো, মাছ চাইলে হাফ দিবো, 12 বা এন্ডা চাইলে বিছা দিবো? 13 তে তুমরা নাফরমান অইয়াও যদি তুমরার হরুতাইনরে ভালো ভালো চিজ দিতায় জানো, তে যারা বেহেস্তি বাফর গেছে চাইব, তাইন নিচয় তারারে পাক রুহ দান করবাউ।”

হজরত ইছায় কুন বলে কেরামতি দেখাইন

14 একদিন এক বেটার লগ থাকিয়া ইছায় এক বোবা জিন্মাত ছাড়াইলা। জিন্মাতে ছাড়ার বাদে হি বেটার জবান খুলি গেল, মাত-কথা মাতিলো। ইতা দেখিয়া মানুষ তাইজ্বর বনিগেলা। 15 অইলে কুন কুন মানষে কইলো, “ই বেটায় জিনর বাদশা বেল-সবুলর বলে জিন ছাড়াই।” 16 আরো কয়েক জনে তানরে পরিষ্কা করার নিয়তে, তান আতর কুন কেরামতি দেখতো চাইলো।

17 ইছায় তারার দিলর ভাব বুজিলিলা। বুজিয়া কইলা, “কুন রাইজ্য নিজে নিজে ভাগ অইগেলে, ই রাইজ্য বিনাশ অইয়ায়। অউলা কুন পরিবারো যেবলা বিবাদ লাগি যায়, ই পরিবারও আর টিকে না। 18 তে জিন্মাত যুদি তার নিজর বিপক্ষে লাগি যায়, তাইলে তার রাইজ্য কেমনে টিকবো? তুমরা তো কইয়ায়, আমি বেল-সবুলর বলে জিন্মাত ছাড়াই। 19 খুব ভালো কথা, আমি যদি বেল-সবুলর বলে জিন্মাত ছাড়াই, তে তুমরার মানষে কিতাদি ছাড়াই? তুমরার মতির বিচার তুমরার মানষেউ করবো। 20 অইলে আমি যুদি আল্লাই কুদরতে জিন্মাত ছাড়াই, তে তো আল্লার বাদশাই তুমরার নজদিক আইছে।

21 “হ্নো, কুন বলআলা মানষে অস্ত্র-শস্ত্র লইয়া তার বাড়ি পাহারা দিলে, তার ছামানা নিরাপদ থাকে। 22 অইলে তার থাকি জবরদস্ত আরক জন আইয়া হামলা করিয়া তারে আরাইলিলে, হে যেতা অস্ত্র-শস্ত্রর বড়াই কমছিল, ই অস্ত্রও কাড়িয়া নিবোগি। তার হকল মাল-ছামানোও লুটিয়া নিয়া বাটলিবো।

23 “তে যে জন আমার পক্ষে নায়, হে তো আমার বিপক্ষ। যে আমার অইয়া কাম না করে, হে তো আমার বিরুদ্ধে কাম করে।

24 “কুন জিনে যেবলা এক বেয়ারির লগ ছাড়াইয়া যায়, গিয়া বসত করার লাগি মরুভূমিত ঘুরা-ঘুরি করে। বাদে কুনখানো রইবার জাগা না পাইয়া মনে মনে কয়, দুঃ! আমি যেন থাকি আইছি অনোউ হিরবার যাইগি। 25 ফিরত আইয়া হারি দেখে, হি জাগা সুন্দর করি হাজাই-পাড়াই থওয়া। 26 অউ হে গিয়া তার থাকি আরো বদ সাতগু জিন লগে করি আনে। আনিয়া অনো হামাইয়া বাসা বানায়। এরদায় অউ বেয়ারির দশা পয়লা থাকি হেশে আরো খারাপ অয়।”

27 ইছায় অতা বয়ান কররা, আখতাউ ভিডুর মাজ থাকি এক বেটিয়ে জুরে কইলো, “হুজুর, যে মা'য় আপনারে পেটো লইছইন আর দুখ খাওয়াইছইন, এইন বড় কপালি মা।” 28 ইছায় কইলা, “ইখান হাছা কথা, অইলে এর চাইতেও বড় কপালি তারা, যারা আল্লার কালাম হনে, হ্নিয়া অলা আমল করে।”

হজরত ইউনুছ নবীর আলামত

29 বাদে আরো বউত মানুষ হজরত ইছার গেছে আইলা। তাইন এরারে কইলা, “ই জমানার মানুষ তো নাফরমান। তারা খালি কেরামতি তুকাই, অইলে ইউনুছ নবীর আলামত ছাড়া দুছরা কুন কেরামতি তারারে দেখাইল অইতো নায়। 30 ইউনুছ নবী নিজে নিজেউ যেলা নিনভ টাউনর মানষর গেছে এক আলামত অইছিল, বিন-আদমও অউলা ই জমানার মানষর গেছে নিজেউ আলামত অইবা। 31 রোজ কিয়ামতর দিন দউকনর দেশর রানী উঠিয়া অউ জমানার মানষর দুখ জাইর করবা। কারন বাদশা সুলাইমানর আখলর কথা হ্নর নিয়তে তাইন দুনিয়ার হেশ মাথা থাকি আইছিল। অইলে অখন তো সুলাইমান থাকিও আরো মহান একজন অনো আছইন। 32 কিয়ামতর দিন নিনভ টাউনর মুদ্রা অকল উঠিয়া ই জমানার মানষর দুখ জাইর করবা। কারন ইউনুছ নবীর তবলিগ হ্নিয়া তারা তোবা করছিল। অইলে অখন তো ইউনুছ থাকিও আরো মহান একজন ইনো আছইন, তা-ও মানষে তোবা করেন না।

চউখ ভালা যার, দিল ভালা তার

33 “কুন মানষে তো লেম জালাইয়া হারি চকির তলে বা টুকরির তলে থয় না, বরং গাছার উপরেউ থয়, যাতে ঘরর মানষে ফর দেখে। 34 তুমার চউখউ অইলো তুমার কায়র বাত্তি। চউখ যদি ভালা অয়, তে তুমার আস্তা শরিলো ফর অইবো। আর চউখ খারাপ অইলে, তুমার শরিলও আন্দারিত রইবো। 35 তে খিয়াল রাখিও, তুমার দিলো যে নুর আছে, ইতা আন্দাইর অইয়ার কি না? 36 তুমার আস্তা শরিলো যদি ফর থাকে, কুন অংগ আন্দাইর না থাকে, তে লেমে যেলা তার নিজর তেজে তুমারে ফর দেয়, অউলা ই নুরেও তুমার আস্তা শরিলরে ফর করিলিবো।”

দিলরে পাক-পাকিজা রাখা জরুর

37 ইছায় বয়ান কররা অউ সময় ফরিশি দলর একজনে তানরে খাইবার দাওত দিলা। তাইন গিয়া এন ঘরর ভিতরে খানিত বইলা। 38 ফরিশিয়ে দেখলা, খাওয়াত বইবার কালো ইছায় ইছদি নিয়ম মাফিক আত ধইছইন না, অউ তাইন তাইজ্বর বনিগেলা।

39 তেউ ইছায় তানরে কইলা, “হ্নউক্কা, আপনারা ফরিশি অকলে তো বাসন-বতনর বাইর গালা খুব সুন্দর করইন, অইলে আপনারা ভিতরে তো নাফরমানি আর লালছে ভরা। 40 ও বেআখলর দল, যেইন বারগালা বানাইছইন, তাইনউ কিতা ভিতরগালাও বানাইছইন না নি? 41 এরলাগি আপনারা ভিতরে যেতা আছে, অতা আগে আল্লার ওয়াস্তে লিল্লা-ছদগা দেউক্কা। তেউ দেখবানে, আপনারার হকলতাউ পাক-ছাফ অইযিব।

42 “হায়রে ফরিশি অকল, লামত তুমরারে, তুমরা খালি তেজপাতা, পদিনা পাতা আর হকল হাগ-তরকারির দর্শ বাটর এক বাট আল্লার নামে যকাত দেও, অইলে আল্লার মহক্বত আর হক ইনছাফর বায় তুমরার কুন খিয়ালউ নাই। আসলে অউ পয়লাতা মানার লগে লগে বাদরতাও আমল কর ফরজ। 43 ও লামতি ফরিশি অকল! মছিন্দো হামাইয়া ছামনর কাতারো বওয়া, আর বাজার-আটো গিয়া ছালাম পাইতে তুমরা খুব পছন্দ করো। 44 লামত তুমরার উপরে, তুমরা অইলায় অ-চিনা কয়বরর লাখান। মানষে না চিনিয়া এর উপরেদি আটা-ফিরা করে।”

45 ইখান হ্নিয়া একজন আলিমে ইছারে কইলা, “হুজুর, অখন কইয়া তো আপনে আমরারেও বেইজ্জত কররা।” 46 ইছায় কইলা, “নিচয়, আপনারাও

লালতি, আপনারা মানস্বর কান্দো ভার বোঝাই করিয়া দেইন, অইলে তারার আছানর লাগি আংগুলটাও লাড়ইন না।

47 হায়রে লালতি অকল, তুমরা নবী অকলর রওজারে সুন্দর করিয়া পাক্কা করো, অইলে তুমরার ময়-মুরাক্বিয়েউ তো এরােরে কাতল করছলো। 48 অতা দেখিয়াউ বুজা যায়, তুমরা তুমরার ময়-মুরাক্বির কামর সাক্ষি অইয়ায়, তুমরাও অলা অইয়ায়। তারা নবী অকলরে কাতল করছিল, আর তুমরা হউ নবীর রওজারে পাক্কা কররায়। 49 এরদায় আল্লা পাকেও তান নিজর মজিয়ে কইলা, আমি তারার গেছে আমার নবী-রছুল বেজিমু, এরর কেউররে তারা জুলুম করবো, আর কেউররে কাতল করবো। 50 এতে দুনিয়ার পয়লা থাকি অর্থন পর্যন্ত যতো নবীরে কাতল করা অইছে, এরা হক্কলর দায়ী অইবা অউ জমানার মানুষ। 51 হুনউক্কা, আমি আপনাইন্তরে কইরাম, পয়লা আদমর পুত হাবিলর খুন থাকি শুরু করিয়া, নবী জাকারিয়ার খুন পর্যন্ত হক্কল লউর সাজা অউ জমানার মানস্বর গেছ থাকি আদায় করা অইবো। নবী জাকারিয়ারে তো জেরুজালেমর পবিত্র কাবা শরিফর কুরবানি খানা, আর খাছ পাক জাগার মাজখানো কাতল করা অইছে। 52 হায়রে লালতি আলিম অকল, তুমরা মানস্বরেও আল্লার পথ চিনাইয়ায় না, নিজেও আল্লার বাদশাই হামাইয়ায় না, আর যেরা হামাইতো চার, তারারেও বাধা দিরায়া।”

53-54 বয়ান বাদে ইছা ইখান থাকি রওয়ানা দিলাইলা। তেউ আলিম আর ফরিশি অকলে মিজাজ গরম করিয়া ইছারে ফান্দো ফালাইতো করি খুচাই-ফাড়াই মাতিলা। নানান নমুনর ছওয়াল করিয়া তানরে আটকানির সুযোগ তুকাইলা।

আখেরাতর ছামান কামাই করো

12 অউ সময় আজার আজার মানুষ দলা অইগেলা, তারা ঠেলাঠেলি করি একে-অইনার উপরে পড়লো। ইছায় পয়লা তান সাহাবি অকলরে কইলা, “তুমরা ফরিশি মজহবর খামির থাকি হুশিয়ার রইও, অউ খামির অইলো তারার ভন্ডামি। 2 ঠিক অউ খামিরর লাখান, ইলা লুকাইল কুস্তাউ নাই, যেতা জাইর অইতো নয়। ইলা গোপন কুস্তাউ নাই, যেতা জানা যাইতো নয়। 3 তুমরা আন্দাইর ঘরো যেতা মতিছো, মানস্ব ইতা ফরর মাজে হুনবো। ঘরর ভিতরে কানে কানে যেতা কইছো, ইতা চালর উপরে রটাইল অইবো।

4 “ও আমার দুস্ত অকল, আমি তুমরারে কইয়ার, যারা খালি শরিলরে বিনাশ করা ছাড়া আর কুস্তাউ করতো পারে না, তারারে ডরাইও না। 5 তে কারে ডরাইতায় এওখানও কইরাম, মারার বাদে দেজখো হারানির খেমতাও যান আছে, খালি তানরেউ ডরাইও। আমি হিরবার কইরাম, তুমরা খালি তানেউ ডরাইও। 6 মাত্র দুই আনায় পাচগু চড়া পাখি মিলে না নি? আল্লায় তো অউ চড়ার কথাও ফাউরইন না। 7 আর কিতা কইতাম, তুমরার মাথার চুলর হিসাবও তান গেছে অইছে। তুমরা ডরাইও না, বউত চড়া পাখি খনেও তুমরার দাম তান গেছে বেশি।

8 “হুনো, আমি তুমরারে কইরাম, যে মানস্ব সমাজর ছামনে আমারে কবুল করে, আমি বিন-আদমেও আল্লার ফিরিস্তা অকলর ছামনে তারে কবুল করমু। 9 অইলে যে মানস্ব সমাজর ছামনে আমারে অস্বীকার করবো, আমিও তারে আল্লার ফিরিস্তা অকলর ছামনে অস্বীকার করমু। 10 আমি বিন-আদমর বিরুদ্ধে কেউ কুস্তা মতিলেও মাফি পাইবো। অইলে কেউ যদি পাক রুহর বিরুদ্ধে কুফরি করে, তে তার কুন মাফি নাই।

11 “মানস্ব যেরলা তুমরারে মছিনর পাইফাইতো, বিচারি অকলর ছামনে, বা থানাউ নিবো, অউ সময় কিতা জুয়াপ দিতায় বা কিতা কইতায়, ইতা লইয়া কুন চিন্তা করিও না। 12 কিতা মতিতায় ইতা পাক রুহে তুমরারে হউ সময় বাতাই দিবা।”

13 ভিড়র মাজ থাকি একজনে ইছারে কইলো, “হুজুর, আপনে আমার ভাইরে কউক্কা, আমার বাবায় যেতা ধন-ছামানা থইয়া গেছইন, অতা বাট-বাটুরা করিয়া দিতো।” 14 ইছায় তারে কইলা, “ওবা, তুমরার বিচার করতাম আর ধন-ছামানা বাটিতাম, ইতা এখতিয়ার আমারে খেণ্ডয়ে দিছো?”

15 তাইন মানস্বরে কইলা, “খবরদার! হক্কল নমুনর লোভ-লালছ খনে নিজরে বাচাও। কারন ধন-ছামানা বাইয়া গেলেও ইতায় মানস্বর জান বাচায় না।” 16 বাদে ইছায় তারারে অউ কিছা হুনাইলা, কইলা, “এক ধনি বেটার জমিনো বউত ধান ফলিছিল। 17 ধান দেখিয়া হে মনে মনে কইলো, অতো ধান অখন কিতা করতাম? আমার তো খইবারউ জাগা নাই। 18 তে আমি এক কাম করি, আমার উগার ভাংগিয়া বড় করি কয়টা উগার বানাইলাই। তেউ আমার হক্কল ধান আর মাল-ছামানা জাগা অইবো। 19 হেশে আমার জানরে কইমু, ও জান, বউত বছরর মাল-ছামানা আর খানি-খুরাকির লাগি নিচিন্তা অইগেছো। অখন আরাম-আয়েশে তুমি খাইয়া ফিন্দিয়া ফুর্তি করো। 20 অইলে আল্লায় তারে কইলা, ওরে বেআখল, তোর জান তো আইজ রাইতউ কবজ করা অইবো। তে তুই যেতা জমাইছছ, ইতা খেণ্ডয়ে খাইবো?”

21 হেশে ইছায় কইলা, “যে মানস্ব খালি দুনিয়াবি ধন-ছামানা দলা করে, অইলে আখেরর ধন না জমায়, তার হালত অউলাউ অয়।”

22 বাদে ইছায় তান সাগরিদ অকলরে কইলা, “এরদায়উ আমি তুমরারে কইরাম, কিতা খাইয়া বাচতাম, আর কিতা ফিন্দিতাম, ইতা লইয়া তুমরা চিন্তা করিও না। 23 জান থাকি তো খানি বড় নয়, আর শরিল থাকি কাপড় বড় নয়। 24 অউ কাউয়া গুইন্তর বায় থাইয়াল করো, তারা তো খেতও করে না, ফসলও কাটে না। তারার উগারও নাই, ভান্ডারও নাই। আল্লায় তারার রিজেক যুগাইয়া দেইন। তে তুমরা তো অউ কাউয়া থাকি বউত দামি। 25 কওছাইন, তুমরার মাজে কেউ চিন্তা-ভাবনা করিয়া তার হায়াতি একখান ঘন্টাও বাড়াইতো পারবো নি? 26 আর অউ হক্কল কামখানউ যেরলা পারো না, তে কেনে বাড়াই চিন্তা করো?”

27 “তুমরা অউ জংলি ফুলর বায় চাও, ইতা কতো সুন্দর! ইতায় তো নিজর সুন্দরর লাগি কুস্তাউ করেনা, কুনু রংগ সিলাইও করে না, বাইনও করে না,

এমনেউ অয়। তে আমি কইয়ার, বাদশা সুলাইমান অতো জাক-জমকর মাজে রইলেও তান লেবাছ তো অতা এগু জংলি ফুলর লাখানও সুন্দর আছিল না। 28 দেখরায় নি, জংগলর মাজে অউ যতো সুন্দর ফুল অর্থন আছে, কইল অইলেউ মানস্ব ইতা দারু বানাইয়া আণ্ডইনদি জালাইবো। আল্লায় যদি অউ জংগলরে অলা সুন্দর করি হাজাইছইন, তে ও কমজর ইমানদার অকল, তুমরারেও তাইন সুন্দর করি হাজাইতো নয় নি? 29 তে কিতা খাইতাম, কিতা চলতাম, ইতা বেয়াপারে চিন্তা করিও না, বা অস্থির অইও না। 30 ই দুনিয়ার মানস্ব খালি অতা লইয়াউ ধান্দা করে। অইলে তুমরার বাতুনি বাফে তো এমনেউ জানইন, তুমরার কিতা কিতা লাগবো। 31 এরদায়উ তুমরা ইতা বাদ দিয়া, খালি আল্লার বাদশাইর ধান্দাত রও, তেউ ইতা হক্কলতাউ তাইন যুগাইবা।

32 “তুমরাউ আমার মেডার পাল, তুমরার দল হক্ক-মুক অইলেও ডরাইও না, তুমরার বাতুনি বাফর মজি অইলো, তুমরা তান বাদশাইর ভিতরো হামাও। 33 তুমরার যততা আছে, হক্কলতা বেচিয়া গরিব অকলরে বিলাই দেও, আর নিজর লাগি খালি অউলা এক কুখি-বেগ তিয়ার করো, যে কুখি কুনুদন পুরান অয় না। অউ বেহেস্টো ছামানী জমা করো, যেখানো ছামানী ক্ষয় অয় না, চুরেও নেয় না, পুকেও খায় না। 34 কারন তুমরার ধন যেনো রয়, মনও হনো রইবো।

হামেশা তিয়ার রইও

35 “তুমরা কাপড়-চুপড় ফিন্দিয়া আর বাত্তি জালাইয়া তিয়ার রইও। 36 তুমরা অউ জাত কামলার লাখান অও, যারা তারার মুনিবর লাগি বার চায়, তাইন বিয়ার দাওত থাকি ফিরত থাকি আল্লায় দুয়ারো তুকা দিলেউ, লগে লগে দুয়ার খুলতো পারে। 37 হউ গুলাম অকলউ কপালি, যেরারে তারার মুনিবে আইয়া হজাগ পাইবা। আমি হাছা কথা কইরাম, মুনিবে আইয়া হারি তান নিজর কমরো গামছা বান্দিয়া তারারে খানিত বওয়াইবা, আর নিজর আতে বাড়িয়া খাওয়াইবা। 38 তারাউ বড় কপালি, যেরারে তারার মুনিবে আধা রাইত বা হেশ রাইতে আইয়া ডাক দিলেউ হজাগ পাইবা। 39 মনো রাখিও, চুর কুন সময় আইবো, গিরস্তে ইখান জানলে তো হে হজাগ রইলো অনে, তার ঘরো হিং কাটতে দিলো না অনে। 40 তুমরাও অলা তিয়ার রইও, কারন যে অখতর কথা তুমরা চিন্তাউ করতায় নয়, হউ সময়উ বিন-আদমে তশরিফ আনবা।”

41 তেউ সাহাবি পিতরে কইলা, “হুজুর, ই নছিয়ত খালি আমরা লাগি, না হক্কল মানস্বর লাগি?” 42 হুজুরে জুয়াপ দিলা, “আখলদার আর হক্ক-হালালি অউ জন কে, যার আতো মালিকে তান গুলাম-বান্দিরে দেখা-হনার ভার দিবা, হে অখতর কালো তারার খানি বাটিয়া দিবা? 43 হউ গুলামউ কপালি, যারে তার মুনিবে আইয়া অউ লাখান কাম করাতে দেখবা। 44 আমি তুমরারে হাছা কথা কইরাম, হউ মুনিবে তারে তান নিজর হক্কল ধন-ছামানা তাদারকির এখতিয়ার দিবা। 45 অইলে ধরলাও, হউ গুলামে মনে মনে কইলো, আমার মুনিব আইতে তো বউত দেরি আছে, আর অউ ফাকে হে হক্কল বান্দি-গুলামরে মাইর-খইর করলো, খাইয়া-দাইয়া ফুর্তি করিয়া, মা খাইয়া টাল অইয়া পড়ি রইলো। 46 বাদে যে দিন আর যে অখতর কথা হে চিন্তাউ করতো নয়, হউ দিন আর হউ অখতো তার মুনিব আইয়া আজির অইবা। তাইন তারে এক ছেদে দুই টুকা করিয়া নাফরমান অকলর কাতারো মিশাইবা।

47 “আর যে গুলামে তার মুনিবর মজিরে বুজিয়াও তিয়ার অইছে না, তান হুকুম মাফিক কাম করছে না, তারে বেজুইতা মাইর মারা অইবো। 48 অইলে না জানিয়া যদি হে সাজা পাইবার কাম করিলায়, তে তার সাজা কম অইবো। যারে বেশি দেওয়া অইছে, তার গেছ খনে বেশি চাওয়া অইবো, আর যার গেছে বেশি পরিমানে থওয়া অইছে, তার গেছেউ বেশি দাবি করা অইবো।

49 “আমি তো দুনিয়াত আণ্ডইন লাগানিত আইছি। অখন যদি ই আণ্ডইনখান জলিঁযিতো, তে বড় ভালো অইলো অনে। 50 আমি তো এক খাছ গোছল করাউ লাগবো। তে আমার দুখ-কষ্টর ই গোছল যতদিন না অইছে, অতো দিন আমার পেরেশানির কুন সীমা নাই। 51 তুমরা মনো কররায় নি, আমি দুনিয়াত শাস্তি দিতাম আইছি? না, মোটেই নয়, আমি কইরাম, আমি তো দুনিয়াত এক মতোভেদ লাগানিত আইছি। 52 অখন থাকি এক ঘরর পাচজন যারখির আলগ অইযিবো। তিনজন দুইজনর বিপক্ষে, আর দুইজন তিনজনর বিপক্ষে লাগবা। 53 বাফে পুয়ার বিপক্ষে আর পুয়া বাফর বিপক্ষে। মা পুড়ির বিপক্ষে আর পুড়িয়ে মা'র বিপক্ষে। হডি বউর বিপক্ষে আর বউয়ে হডি'র বিপক্ষে লাগবো।”

54 বাদে ইছায় মানস্বরে কইলা, “তুমরা তো পইচমেদি কালনি দেখলেউ কও, মেঘ আইওর। আর হাছাউ মেঘ আয়। 55 হিরবার দকিনা বাতাস চালু অইলে তুমরা কও, খরা অইবো, আর অলাউ অয়। 56 ও ভন্ড অকল! তুমরা আছমান আর জমিনর ছুরত বুজতায় পারো, তে আখেরি জমানার হাল-হক্কিত কেনে বুজে না?”

57 “কুনখান ঠিক, ইতা তুমরা নিজে নিজেউ বিচার করো না কেনে? 58 কুনু নালিশ লইয়া হাকিমর ছামনে যাইবার আগে, বিপক্ষর লগে পথো বইয়াউ মিট-মিট করার চেষ্টা করিও আরনায় হে তুমারে ধরিয়া হাকিমর ছামনে নিবো, হাকিম পুলিশর আতো দিবা, আর পুলিশে নিয়া জেলো হারাইবো। 59 হেশে শেষ পয়সাটা আদায় না করা পর্যন্ত, কুনুমস্তেউ জেল থাকি ছাড়া পাইতায় নয়, ইতা আমি তুমরারে কইরাম।”

তৌবা না করলে বিনাশ অইবায়

13 হুজুরত ইছায় বয়ান কররা, অউ সময় হনর কয়জন মানস্ব তানরে কইলা, “হুজুর, গালিল জিলার কিছু মানস্ব আল্লার পাক জাগাত গিয়া পশু কুরবানি দেওয়াত আছলো, অউ সময় হাকিম পিলাতে

তারারে হুঁ পাক জাগাত কাতল করিয়া, তারার লউ আর কুরবানির লউ একলগে মিশাইছইন।² ইখান হুনিয়া ইছায় কইলা, “অউ কুরবানি দেওয়ার মউত অলা অওয়ায়, তুমরা মনো কররায় নি, গালিলার অইন্য মানুষ থাকি এরা বেশি গুনাগার আছিলে? ³ আমি তুমরারে কইরাম, না, ইলা নায়, অইলে তুমরা যুদি গুনা থাকি তোঁবা না করো, তে তুমরাও অলা বিনাশ অইবায়। ⁴ হুনো, জেরুজালেমর ছীলোয়া এলাকার হউ উচা মিনারা ভাংগায় যে আঠারো জন মারা গেছিল, তারার বেয়াপারে কিতা মনো করো? জেরুজালেমর বাকি মানুষ থাকি এরা বেশি গুনাগার নি? ⁵ আমি তুমরারে কইরাম, না, ইখান ঠিক নায়, অইলে তুমরা যুদি গুনা থাকি তোঁবা না করো, তে তুমরাও অলা বিনাশ অইবায়।”

⁶ বাদে তাইন অউ কিছা হুনাইলা, “এক গিরস্তে তান বাগানো ডুমুরর একটা গাছ লাগাইলা। সময় আইলে এইন আইয়া গাছো ফল তুকাইলা, অইলে কনু ফল পাইলা না। ⁷ না পাইয়া বাগানর মালিরে কইলা, হুনো, আইজ তিন বছর ধরি অউ ডুমুর গাছো ফল তুকাইরাম, অইলে কুস্তাউ পাইরাম না। তে তুমি গাছগু কাটিলো, ইগুয়ে খামোখা জমিনর রস টানের। ⁸ মালিয়ে কইলো, ছাব, ই বছরখানও থাকউক। আমি অগুর চাইরো গালার মাটি কুড়িয়া সার দিমু। ⁹ ছানর বছর যুদি ফল ধরিলায়, তে তোঁ ভালা, নাইলে কাটিলিমু।”

জুম্মাবারে কেলামতি

¹⁰ এক জুম্মাবারে ইছা মছিদর ভিতরে নছিয়ত করাত আছলা। ¹¹ হুনো এক বেটি মানুষ আছিল, ই বেটির উপরে আঠারো বছর ধরি আতশি-দেওয়ে আছর করছিল। দেওয়ে বেটিরে গুজা বানাইলিছিল, বেটি সিদা অইয়া উবাইতো পারতো না। ¹² ইছায় বেটিরে ডাকদি কান্দাত আনিয়া কইলা, “মাই গো, তুমি অখন ই বেয়ার থাকি রেহাই পাইছো।” ¹³ অখন কইয়াউ তাইন বেটিরে আতাই দিলা। লগে লগেউ বেটি সিদা অইয়া উবাইলে, আর আল্লার শুকুর-গুজার করলো।

¹⁴ অইলে জুম্মার দিন তাইন ই বেটিরে ভালা করায়, মছিদর মতল্লীয়ে গুছা করিয়া কইলা, “কাম করার লাগি তোঁ বাকি ছয়দিনউ আতো আছো। তুমরা জুম্মার দিন না আইয়া অইন্য যেকুনু দিন আইয়া ভালা অইও।”

¹⁵ তেউ ইছায় হি মতল্লীয়ে কইলা, “ও ভন্ড অকল! জুম্মার দিন আপনারার গরু-গাধারে গোয়ালার বারে নিয়া পানি খাবাইন না নি? ¹⁶ আইজ আঠারো বছর ধরি ইব্রাহিমর অউ আওলাদরে শয়তানে বান্দিয়া রাখিছিল। অখন জুম্মাবারে ই বেটিরে আজাদ করা জাইজ অইছে না নি?”

¹⁷ ইখান হুনিয়া যেরা তান বিপক্ষে আছিল তারা হকলেউ শরমিন্দা অইলো। অইলে বাকি মুছল্লি অকলে তান হকল কেলামতি দেখিয়া খুশি অইলা।

ডেংগা বিচি আর খামিরর কিছা

¹⁸ বাদে ইছায় কইলা, “আল্লার বাদশাইরে আমি কিতার লগে তুলনা করতাম? ¹⁹ মনো করউক, আল্লার বাদশাই অইলোগি এগু ডেংগা বিচির লাখান, কনু গিরস্তে তার জমিনো নিয়া অউ বিচি বাইন দিলো, বাদে ইটা বড় অইয়া গাছ অইগেল, আর পাখিতে আইয়া গাছর ডালো বাদা বানাইলো।”

²⁰ তাইন হিরবার কইলা, “আল্লার বাদশাইর তুলনা আমি কিতার লগে করতাম? ²¹ ধরউক, আল্লার বাদশাই অইলোগি খামিরর লাখান, কনু এক বেটিয়ে খুড়া খামির নিয়া এক মন ময়দার লগে মাখিলো, আর খামিরর ফাফে হকল ময়দা ফুলিয়া উঠিলো।”

নাজাতর বেয়াপারে তালিম

²² হজরত ইছায় আটি আটি গাউয়ে গাউয়ে আর টাউনে টাউনে গিয়া তবলিগ করিয়া জেরুজালেমর বায় আওয়াইলা। ²³ এরমাজে একজন মানষে তানে ডিকাইলো, “হুজুর, যেরা নাজাত পাইবা, এরা পরিমানে খুব কম নি?”

অউ ইছায় মানষরে কইলা, ²⁴ “চিপা দুয়ারেদি হামানির লাগি দিলে-জানে ফিকির করায়। হুনো, আমি তুমরারে কইরাম, বউত জন ইনো হামাইতে চাইলেও, হামাইতো পারতো নায়। ²⁵ ঘরর মালিকে যেবলা দুয়ার বন্দ করিলিবা, তুমরা বারে উবাইয়া দুয়ারো ঠুকাইতে ঠুকাইতে কইবায়, হুজুর, আমরারে দুয়ার খান খুলিয়া দেউক। অইলে তাইন জুয়াপ দিবা, তুমরা কুয়াই থাকি আইছো, আমি তোঁ চিনিউ না। ²⁶ তেউ তুমরা কইবায়, আমরা আপনার লগে খাইছি-বইছি, আপনে তোঁ আমরার পখো-ঘাটো আইয়া আমরারে নছিয়ত করতা। ²⁷ অইলে তাইন কইবা, হায়রে নাফরমান অকল, আমর গেছ থাকি বাগো। তুমরা কুয়াই থাকি আইছো, আমি তোঁ চিনিউ না।

²⁸ তুমরা দেখবায় ইব্রাহিম, ইছ্বাক, ইয়াকুব আর তামাম নবী অকল আল্লার বাদশাইত দাখিল অইছইন, অইলে তুমরারে হরাইয়া ফালানি অইছে। তুমরার মাজে কেউ কান্দা-কাটি করবায় আর কেউ দাত কিডিমিডি খাইবায়। ²⁹ আরো দেখবায়, দুনিয়ার চাইরোবায় থাকি মানুষ আইয়া আল্লার বাদশাইত দাখিল অইয়া খানা-দানা খাইরা। ³⁰ তে যেরা অখন খরর কাতারো আছে, তারা কেউ কেউ আগে আইবো, অইলে অখন যেরা আগর কাতারো আছে তারা কেউ কেউ খরে যাইবোগি।”

জেরুজালেমর লাগি আফছুছ

³¹ তাইন অতা মাতিরা, এরমাজে আখতাউ ফরিশি দলর কয়জন আইয়া ইছারে কইলা, “আপনে ইন থাকি হরিয়া যাইনগি, কারন রাজা হেরোদে আপনারে মারিলিতা চাইরা।” ³² ইছায় তারারে কইলা, “আপনারা গিয়া হউ

হিয়ালর ছাওরে কউক্লা, আইজ আর কইল আমি জিনাত ছাড়াইমু, বেয়ারি অকলর শিফা করমু, পরু দিন আমার কাম শেষ অইবো। ³³ তে যেরাউ অউক, আইজ, কইল আর পরু, অউ তিন দিন আমার চলাউ লাগব। আমি তো জানিউ, জেরুজালেমর বারে কনু নবীরে কাতল করা অয় না।

³⁴ “জেরুজালেম! হায়রে জেরুজালেম! তুমি নবী অকলরে কাতল করো। তুমার গেছে যারারে বেজা অইছে, তুমি তারারে পাখর মারছো। মুরগিয়ে যেরা তাইর ছাওরে ডাখনার তলে আশ্রয় দেয়, আমি অউলা তুমার মানষরে আশ্রয় দিতাম চাইছি, অইলে তুমি রাজি অইলায় না। ³⁵ তে হুনো, তুমার বাড়ি খালি-বাড়ি অইবো। আমি তুমরারে কইরাম, যতদিন তুমরা না কইবায়, আল্লার নাম লইয়া যেরা আইরা তাইনউ মুবারক, অতো দিন তুমরা আর আমারে দেখতায় নায়।”

খানির দাওতো বইয়া তালিম

14 হজরত ইছা ফরিশি দলর এক মুরবির বাড়িত কনু এক জুম্মাবারে দাওতো গেলা, গিয়া হারলে তারা তানবায় খুব ভূলা করি চউখ রাখলো। ² আখতাউ তান ছামনে এক বেয়ারি বেটা আইলো, তার আস্তা শরিল বেমারে ফুলিগেছিল। ³ তেউ ইছায় হনর আলিম আর ফরিশি অকলরে ডিকাইলা, “মুছা নবীর শরিয়ত মাফিক জুম্মাবারে কনু মানষর বেয়ার শিফা করা জাইজ নি?” ⁴ ইখান হুনিয়া তারা হকল নিরাইরইলা, আর ইছায় হি বেয়ারিরে শিফা করিয়া বিদায় দিলাইলা। ⁵ বাদে তারারে কইলা, “তুমরার মাজে ইলা কনু জন আছে নি, যার কনু হুকতা বা গরু-ছাগল জুম্মার দিন পানিত পড়িগেলে, হে ইগুরে পানি থাকি তুলে না?” ⁶ ইখান হুনিয়া তারা কনু জুয়াপ দিতা পারলা না।

⁷ আর যে মেহমান অকল দাওতো আইছইন, তারা হকলে ভালা ভালা জাগা তুকাই বইয়া দেখিয়া, ইছায় তারারে অউ তালিম দিলা, ⁸ “কনু মানষে তুমারে বিয়ার দাওত দিলে, তুমি মজলিকে হামাইয়া দামি জাগাত বওয়া ঠিক নায়। কারন মালিকে কিবান তুমার থাকি আরো ইজ্জতি কেউররে দাওত দিছইন। ⁹ তে অইলে যেরা তুমারে দাওত দিছইন তাইন আইয়া কইবা, অউ সিট থাকি উঠিয়া আমার দামি মেহমানরে বইবার দেইন। তেউ তুমি শরমিন্দা আইয়া এমনেউ হকল থাকি নীচা জাগাত গিয়া বইবায়। ¹⁰ এরদায় তুমি কনু দাওতো গেলে পয়লা নীচা জাগাত গিয়া বইও। তেউ যার বাড়িত দাওতো গেছো তাইন আইয়া কইবা, ভাইছাব, ইনো কেনে বইছইন, ভালা জাগাত তশরিফ আনউক। এতে আরো মেহমান অকলর ছামনে তুমার ইজ্জত বাড়বো। ¹¹ আসলে যে নিজরে বড় মনো করে, তারে হরু করা অইবো। আর যে নিজরে হরু মনো করে, তারে বড় করা অইবো।”

¹² যে মৌলানায় হজরত ইছারে দাওত দিছলা, ইছায় এনরে কইলা, “দিনর বা রাইতকুর খানির লাগি তুমি কনু অনুষ্ঠান করলে, তুমার বন্ধু-বান্ধব, ভাই-বিরাদর, খেশ-কুটম, আর ধীরো কাছর ধনি মানষরে দাওত দিও না। তারারে খাওয়াইলে বাদে তারাও তুমারে খাওয়াইয়া বদলা দিলাইবা। ¹³ এরলাগি তুমি কনু মেহমানদারি করতে চাইলে, খালি গরিব মানুষ, আতুর, আন্দা, লুলা-লেংডারে দাওত দিও। ¹⁴ এরা তো ফিরিয়া তুমারে খাওয়াইতো পারতো নায়। এতে কিয়ামতর দিন তুমি পরেজগার অকলর লগে ইতার বদলা পাইবায়।”

¹⁵ ইতা হুনিয়া হউ খানির মজলিছুর একজনে কইলা, “মুবারক হউ বন্দা, যেরা আল্লার বাদশাইত বইয়া খানা-পিনা খাইবা।” ¹⁶ তেউ ইছায় কইলা, “কনু একজন মানষে খুব বড় এক মেজবানি করিয়া, বউত মানষরে দাওত দিলো। ¹⁷ খাওয়ার সময় অইলে তান গুলামরেদি কওয়াইলা, আপনারা আইউক্লা, খানা তিয়ার অইগেছে। ¹⁸ অইলে হকল দাওতিয়ে এক একটা উজর দেখাইলো। পয়লা জনে কইলো, আমি খুড়া জমিন খরিদ করছি, অখন দেখাত যাইতাম, তে হনো না গেলে অইতো নায়, এরলাগি আমারে মাফ করউক্লা। ¹⁹ দুছরা জনে কইলো, আমি আলর লাগি পাচ জুড়া বিছাল লইছি। অখন গিয়া দেখতাম, ইতায় আল বাইন কি না, আমারে মাফ করউক্লা। ²⁰ আরক জনে কইলো, আমি তোঁ নয়া বিয়া করছি। অখন যাইতাম পারতাম নায়। ²¹ হি গুলামে অইয়া তার মালিকরে হকলতা জানাইলো। ইতা হুনিয়া মালিকে গুছা করিয়া কইলা, তুই জলদি করি টাউনর অল্লিয়ে-গল্লিয়ে যা, গিয়া গরিব, আতুর, আন্দা, লুলা-লেংডারে আনগি। ²² তেউ হে অলা করিয়া হারি বাদে আইয়া কইলো, হুজুর, আপনার হুকমে হকলতা করা অইছে, অইলে অখনও জাগা খালি রইছে। ²³ অউ তাইন কইলা, তে টাউনর বারে পখো-ঘাটো, আর চিপায়-চাপায় যা, গিয়া মিনত-কাজ্জি করি মানষরে আন। মানুষ আইয়া মজলিছ ভরি যাউক্লা। ²⁴ আর তুমরা খিয়াল করি হুনো, আগে যেতারে দাওত দিছলাম, ইতা কনুগিয়ে যানু আমার খানি না পাইন।”

আল-মসীর উম্মত অওয়ার শর্ত

²⁵ বাদে হজরত ইছার লগে অইয়া বউত মানুষ আটাত আছলা। অউ সময় তাইন এরার বায় চাইয়া কইলা, ²⁶ “কেউ যদি আমার তরিকাত আইতো চায়, তে তার নিজর মা-বাক, বউ-বাইছা, ভাই-বিরাদর, আর নিজর জানরেও আমর থাকি হরু মনে করতে অইবো। আরনায় হে আমার উম্মত অইতো পারতো নায়। ²⁷ যে মানষে নিজর দুখ-কষ্টর সলিব কান্দো লইয়া আমার খরে খরে রয় না, হে আমার উম্মত অইতো পারে না।

²⁸ “তুমরার কেউ যদি উচা কনু দলান বানাইতো চায়, তে হে পয়লা তার খরচর হিসাব মিলাইয়া দেখে, দলানর কাম শেষ করার লাগি তার টেকা আছে কি না। ²⁹ না অইলে, ইয়ান দিয়া হারি কাম শেষ করতে না পারলে, মানষে টাট্টা করবা, ³⁰ তারা কইবা, বেটায় দলান তুলিয়া অখন শেষ করতো পারের না।

31 "আর যদি এক রাজা আরক রাজার বিপক্ষে যুদ্ধ করতে লাগেন, তে পয়লা বইয়া পরামিশ করবা, তাইন কইবা, বিশ আজার ফৌজ লইয়া যেরা আমার বিপক্ষে আইরা, আমি দশ আজার ফৌজ লইয়া এর মুকাবিলা করতাম পারম নি? 32 যদি না পারইন, তে হামলা কররা রাজা দুইই থাকতেউ আপোসর লাগি কয়জন তিয়াইত পাঠাইবা। 33 ঠিক অউলা, তুমার মাজে কেউ যদি তার হকলতার মায়া ছাড়তো না পারে, তে হে আমার উন্নত অইতো পারতো না।

34 "নুন তো ভালো জিনিস, অইলে নুনর যদি স্বাদ নষ্ট অইয়ায়, তে আর নুনতা করা যায় নি? 35 ইতাদি সারও বীনাইল যায় না, জমিনো দেওয়া যায় না, এরলাগি মানষে ইতা বারে ফালাই দেইন। হনার মত কান যার আছে, হে হনউকা।"

আরাইল মেড়ার কিছা

15 হজরত ইছার বয়ান হনার লাগি বউত ঘুসখুর খাজনা তুলরা আর বে-শরিয়তি আম মানুষ তান গেছে দলা অইলা। 2 ইতা দেখিয়া ফরিশি দলর মানষে আর মৌলানা অকলে কানা-কানি করি কইলা, "ই মানুষগু খালি নাফরমান অকলর লগে উঠা-বওয়া আর খানা-পিনা খায়।" 3 তেউ ইছায় তারারে অউ কিছাইন হনাইলা। তাইন কইলা, 4 "মনো করউকা, আপনারা কুন একজনর একশোটা মেড়া আছে। এরমাজর এগু মেড়া আরাই গেলে, হে বাকি নিরানব্বইটা বন্দো থইয়া হউ আরাইল অগু তুকানিত যায় না নি? 5 গিয়া অগু তুকাইয়া পাইলে, খুশিয়ে ইটারে কান্দো করি আনে। 6 বাদে বাড়িত গিয়া বন্ধু-বান্ধব আর আরি-ফরিরে কয়, আও, আমার লগে ফুতি করে। আমার আরাইল মেড়াগু তুকাইয়া পাইলিছি। 7 আমি আপনারারে কইরাম, এক্কেরে অউ লাখানউ, যারা গুনা থাকি তোঁবা করার জকর মনো করে না, ইলা নিরানব্বই জন পরেজগার থাকি একজন গুনাগারে মন বদলাইয়া তোঁবা করলে, বেহেস্তো আরো বেশি খুশি-বাসি অয়।

আরাইল টেকার কিছা

8 "ধা ধরউকা, কুন এক বেটির গেছে কুপার দশটা টেকা আছিল। এরথাকি এগু টেকা যদি আরাইয়ায়, তে বেটিয়ে হি টেকার লাগি লেম জালাইয়া হকুইনদি হুরিয়া আস্তা ঘর তুকায় না নি? 9 বাদে তুকাইয়া পাইলিলে বন্ধু-বান্ধব আর আরি-ফরিরে ডাকিয়া কয়, আও না, আমার লগে খুশিত সামিল অও। আমার আরাইল টেকাগু তুকাইয়া পাইলিছি। 10 আমি আপনারারে কইরাম, এক্কেরে অউ লাখানউ, একজন গুনাগার মানষে মন বদলাইয়া তোঁবা করলে, আল্লার ফিরিস্তা অকলে অউলা খুশি করইন।"

আরাইল পুয়ার কিছা

11 বাদে ইছায় কইলা, "এক গিরস্তর দুই পুয়া আছিল। 12 একদিন হকু পুয়ায় তার বাফরে কইলো, বাবা, আমি বাবাইতি জমি-জমা আর ধন-ছামানা যেতা পাইতাম, আমার অউ বাট-খান অখনউ আলগাইয়া দিলাউকা। অউ বাফে তান ছামানা দুইও পুয়ার নামে বাটিয়া দিলাইলা। 13 এর কয়দিন বাদে হকু পুয়ায় তার হকল ছামানা বেচিয়া বিদেশ গেলগি। বিদেশ গিয়া বাদ পথে চলিয়া তার টেকা-পয়সা হকলতা খুয়াইলিলো। 14 হকলতা খুয়াইয়া হারলে হউ দেশর হকল জাগাত খুব নিদান দেখা দিলো এরদায় হে খুব কষ্টত পড়লো। 15 হে হউ দেশর এক গিরস্তর বাড়িত গিয়া চাকরি চাইলো। মালিকে তে চাকরি দিয়া শুয়রর পাল রাখার লাগি বন্দো পাঠাইলো। 16 বন্দো গিয়া শুয়রে যেতা খায়, হে-ও অতা খাইয়া পেটর ভুক মিটাইতো চাইলো, অইলে অতাও কেউ তারে দিতো না।

17 "বাদে আখতা একদিন তার হুশ অইলো। হে মনে মনে কইলো, আমার বাবার বাড়িত তো বউত চাকর-বাকরে পেট ভরি ভাত খাইরা। তে আমি অনো উপাসে মররাম কেনে? 18 আমি গিয়া আমার বাবারে কইম, বাবা, আমি তো আল্লার গেছে আর তুমার গেছেও নাফরমান বনিগেছি। 19 তুমার পুয়া কইয়া আমি আর পরিচয় দিবার লাখ নায়। খালি তুমার চাকরর লাখান আমারে একজগা আশ্রয় দেও। 20 অখান কইয়া হে তার বাড়িত রওয়ানা দিলাইলো। বাড়ির কান্দাত আইতেউ তার বাফে তারে দেখিলিলা। দেখিয়া তান দিল গলি গেল। তাইন দৌড়িয়া গিয়া তারে আইঞ্জা করি ধরিয়া হুংগা দিলা। 21 তেউ পুয়ায় কইলো, বাবা, আমি তো তুমার পুয়া কইয়া পরিচয় দিবার লাখ রইছি না। আমি আল্লার গেছে আর তুমার গেছেও নাফরমান বনিগেছি। 22 অইলে বাফে লগে লগে কামলাইন্তরে কইলা, হই, জলদি করি ঘর থাকি ভালো জুকাটা আনিয়া আমার পুয়াগুরে ফিন্দাও। তার আতো আংটি আর পাওত জুতা ফিন্দাই দেও। 23 আর হনো, পালো থাকি তাঁজা ডেকা-বাছুরগু আনিয়া জবো করো। আও, আমরা হকলে মিলিয়া খুশি-বাসি করি খানা খাই। 24 আমার ই পুয়াগু তো মরিগেছিল, অখন হিরবার জিন্দা অইছে। অগু নাই অইগেছিল, অখন ফিরত পাইছি। তেউ হকলে মিলিয়া খুশি-বাসিত লাগলা।

25 "অউ সময় বেটার বড় পুয়া বন্দো আছিল। হে বাড়ির কান্দাত আইয়া নাচ-গান আর ডুল-ডপকির আওয়াজ হনিয়া, 26 তারার এক চাকররে জিকাইলো, কিতারে, ইতা কিতা অর? 27 চাকরে কইলো, ছাব, আপনার হকু ভাই বাড়িত আইছইন। জবো আকায়া তানরে ছাই-খালামতে পাইয়া, তাঁজা অউ ডেকা-বাছুর জপো করছইন। 28 ইখান হনিয়া বড় পুয়ায় গুছা করিয়া বাড়ির ভিতরে আইতো চাইলো না। তেউ তার বাফ বার অইয়া আইয়া তারে মিনত-কাজি করলা। 29 হে তার বাফরে কইলো, দেখউকা, আমি অতো দিন ধরিয়া আপনার খেজমত কররাম, কুনদিনউ আপনার হুকুম উন্টাইছি না। অইলে আমার বন্ধু-বান্ধব লইয়া খুশি করার লাগি এগু বকারি

বাইছাও কুনদিন দিছইন না। 30 আর আপনার যে পুয়ায় নাটি বেটিস্তর তলে হকল ছামানা খুয়াইছে, হে আইতেউ তাঁজা ডেকা-বাছুরগু আনিয়া জবো করিলাইলা। 31 বাফে কইলা, পুতরে, তুমি তো হামেশাউ আমার লগে আছো। আমার যেতা ছামানা রইছে, ইতা হকলতাউ তো তুমার। 32 অখন আমরা হকলে দিল ছাফ করিয়া খুশি-বাসি করা জকর। তুমার ই ভাই তো মরিউ গেছিল, অখন হিরবার জিন্দা অইছে। অগু এক্কেরে নাই অইগেছিল, অখন ফিরত পাইছি।"

বেইমান মেনেজারর কিছা

16 বাদে হজরত ইছায় তান সাগরিদ অকলরে কইলা, "হনো, কুন এক জমিদারর এক মেনেজার আছিল। অউ মেনেজারর বদনাম বার অইলো, হে বুলে তার মনিবর ধন-ছামানা বিনাশ করিলা। 2 বদনাম হনিয়া মনিবে তারে আনাইয়া কইলা, তুমার নামে ইতা কিতা হনারাম? তুমার হিসাব-নিকাশ হকলতা সমজাই দেও। তুমারে আর চাকরিত রাখতাম নায়। 3 ইখান হনিয়া মেনেজারে মনে মনে কইলো, অখন আমি কিতা করতাম? মনিবে তো আমারে বিদায় দিলাইরা। আমি তো মাটি কামও করতাম পারতাম নায়, ভিক করতেও শরম লাগে। অখন খাইমু কিতা? 4 আইছা, এক কাম করি, যাতে আমার মেনেজারি গেলেগিও মানষর ঘরো আশ্রয় পাই। 5 অউ হে কিতা করলো, যারার গেছে তার মনিবর পাওনা আছিল, এক এক করি এরায়ে আনাইলো। আনাইয়া পয়লা জনরে কইলো, তুমার গেছে আমার মনিবর কত পাওনা আছে? 6 হেইন কইলা, একশো মন তেল। মেনেজারে কইলো, জলদি করি তুমার খাতা বার করো, আর একশর বদলা পইঞ্চাশ মন লেখিলাও। 7 বাদে মেনেজারে দুছরা জনরে জিকাইলো, তুমার গেছে কত পাইন? হেইন কইলা, একশো ফুরার গম। মেনেজারে কইলো, তুমার হিসাবো আশি ফুরার লেখিলাও। 8 ইতা হনিয়া হি জমিদারে অউ বেইমান মেনেজারর তারিফ করলা। তাইন কইলা, হে ধান্দাবাজ অইলেও বউত বড় বুদ্ধিমানর কাম করছে। তে কিতা মনো করে, ইতায়ে বুজা যায় না নি, আল্লারাইয়া মানষর আখল থাকিও, ই জমানার দুনিয়াবি মানষর পেচ-পাইছা বেশি। 9 হনো, আমি কিতা কইরাম, তুমরাও নাফরমান অউ জগতর ছামানা দিয়া মানষর লগে দুস্তি পাতাও, যাতে ই ছামানা ফুড়াইগেলেও তুমরারে বেহেস্তর বাগানো ফুলর মালা দেওয়া অয়।

10 "যে মানুষ সামান্য বেয়াপারে হক-হালাল রয়, হে বড় বেয়াপারেও হক-হালাল রয়। অইলে যে জনে সামান্য বেয়াপারে বেইমানি করে, হে বড় বেয়াপারেও বেইমানি করে। 11 তে তুমরা যদি দুনিয়াবি ধন-ছামানার বেয়াপারে হক না রও, তাইলে কে তুমরারে বিশ্বাস করিয়া আসল মন দিবো? 12 পরর ছামানা যদি তুমরা ঠিক-ঠাক মতো বেবহার করতায় না পারো, তে কে তুমরার নিজর ছামানা তুমরার আতো দিবো? 13 কুন গুলামে একলগে দুই মনিবর গুলামি করতে পারে না। তে অইলে হে একজনরে ইংসাইবো, আরক জনরে মায়া করব। একজনরে ইজ্জত দিবো আর আরক জনরে এলামি করব। তুমরাও অউলা, আল্লাতাল্লা আর ধন-ছামানা দুইওতার গুলামি একলগে করতে পারতায় নায়।"

14 ইখান হনিয়া ফরিশি মজহবর মানষে ইছারে লইয়া চং-তামশা লাগাইলা, তারা তো টেকা-পয়সারে খুব মায়া করতা। 15 ইছায় তারারে কইলা, "তুমরাউ তো মানষর ছামনে নিজর পরেজগারি দেখাও, অইলে আল্লায় তুমরার দিলর খবর জানইন। মানষর গেছে যেতা খুব দামি, আল্লায় ইতারে থিলাইন। 16 হনো, এথিয়া নবীর সময় পর্যন্ত মুছার শরিয়ত, আর নবী অকলর ছাইফা জারি আছিল। অইলে অখন আল্লার বাদশাইর খুশ-খবরি তবলিগ করা অর, আর মানষেও দিলে-জানে অনো দাখিল অইতা চাইরা। 17 ই শরিয়তর একটা হরফ বাতিল অওয়ার চাইতে, আছমান-জমিন বিনাশ অওয়াখান বউত সুজ। 18 তে হনো, যে বেটায় নিজর বউরে তালক দিয়া আরক বেটিরে হাংগা করে, হে জিনাকুর। অউলা তালক পাওয়া কুন বেটিরে বেগিয়ে বিয়া করে, হে-ও জিনাকুর।"

লাছার হকির আর এক ধনি মানুষ

19 "এক ধনি বেটা আছিল, হে রাজা-বাদশা অকলর লাখান দামি দামি কাপড়-চুপড় ফিনতো, আর হামেশা জাক-জমক করিয়া ফুতি-আমোদ করতো। 20 মানষে লাছার নামর এক হকির বেটারে হামেশা অউ ধনির দুয়ারর ছামনে বওয়াইয়া থইতা, তার আস্তা গতরো পচা-ঘা আছিল, 21 আর পঁথর কুত্তাইন্তে আইয়া তার ঘা জিফরাদি লেইতা। অউ ধনিয়ে ভাত খাইয়া হারি আডিচ-গুডিচ গুড়া-গাড়া যেতা তলে ফালাইতা, অতা খাওয়ার লাগি তার খুব ইছা আছিল। 22 একদিন অউ হকির বেটা মরিগেল, মরার বাদে আল্লার ফিরিস্তা অকলে তারে ইব্রাহিম নবীর কুলো নিয়া বওয়াইলা। এরমাজে হউ ধনি বেটাও মরিগেল, তারে দাফন করা অইল। 23 বাদে হে দোজখর আভাখর থাকি আখতা উপরেদি চাইয়া দেখলো, দুইই বেহেস্তর মাজে ইব্রাহিম নবী বই রইছইন, তান কুলো হউ লাছার। 24 দেখিয়াউ হে চিল্লাইয়া কইলো, বাবা ইব্রাহিম! আমারে রহম করউকা। লাছাররে আমার গেছে পাঠাইলো, হে তার আংগুলির আগাখান পানিত বুড়াইয়া আমার জিফরারে ঠান্ডা করউক। দোজখর ই আগানিত আমার বউ আজাব অর। 25 ইব্রাহিমে কইলা, বাবারে, মনো করিয়া দেখো, তুমার সুখ তুমি দুনিয়াতউ কামাইলিছো, আর লাছারে বউত কষ্ট করছে। অখন ইনো আইয়া হে আরামে আছে, আর তুমি আজাবো আছ। 26 হনো, ইতা ছাড়াও তুমরার আর আমরার মাজে অখন বউত বড় ফাক রাখা অইছে। ইনর কেউ ইছা করলেও তুমরার গেছে যাইতো পারতো নায়, আর তুমরাও কেউ ইছা করলে ইনো আইতায় পারতায় নায়। 27 অউ হি ধনি বেটায় কইলো, বাবা, তে দয়া করি লাছাররে আমার বাবার বাড়িখানো পাঠাইলো। 28 হনো আমার আরো পাচগু ভাই রইছইন। হে গিয়া আমার ভাইয়াইনরে হুশিয়ার করউক,

তারা যানুই দোজখর আজাব থাকি বাচইন।²⁹ ইব্রাহিমে জুয়াপ দিলা, তারার গেছে তো হজরত মুছা আর নবী অকলর উচ্ছিয়ায় বউত কিতাব বেজা অইছে, তারা অউ তালিম হনউক।³⁰ হউ ধনিয়ে কইলো, না, না, বাবা ইব্রাহিম! মূর্দা থাকি কেউ জিন্দা অইয়া তারার গেছে গেলেউ, তারা তোবা করবা।³¹ ইব্রাহিমে কইলা, তারা যুদি হজরত মুছা আর নবী অকলর কথা না হনে, তে মূর্দা থাকি জিন্দা অইয়া গেলেও তারা মানতো নায়া।

নানান বেয়াপারে নছিয়ত

17 হজরত ইছায় তান সাগরিদ অকলরে কইলা, “গুন্যর পথে নেওয়ার লাগি উচ্ছকানি আইবোউ আইবো। অইলে লানত হউ জনর উপরে, যোগিয়ে গুনা করার লাগি উচ্ছকানি দেয়।² অউ বেবুজ অকলর একজনরেও যোগিয়ে গুন্যর পথে টানিয়া নেয়, অগুর লাগি আরো ভালা অইলো অনে, অগুর গলাত পাথর বাশিয়া দরিয়াত ফালাই দেওয়া।³ তুমরাও যারখির বেয়াপারে হুশিয়ার রইও। তুমার কনু ভাইয়ে তুমার গেছে দুই করলে তারে বুজাইও। হে দিল বদলাইয়া মাফ চাইলে তারে মাফি দিও।⁴ হে দিনর মাজে সাতবার দুখ করিয়া, সাতবার আইয়া তুমার গেছে মাফ চাইলে, তারে মাফ করি দিও।⁵ সাহাবি অকলে হজরত ইছার গেছে আবদার করলা, “হজুর, আমরা হইমানি বল বাড়াই দেউক্লা।”⁶ তাইন কইলা, “তুমরা দিলো যুদি এগু ডেংগার বিচির পরিমান ইমান থাকে, আর তুমরা অউ হেওরা গাছরে কও, জড সুক্লা হুরিয়া গিয়া দরিয়াত গাড়ায়াও, তে হে তুমরা কথা হনবো।⁷ “তুমরা মাজে ইলা কনু গিরস্ত আছে নি, যার কামলায় আল বাইয়া বা গরু রাখিয়া বন্দো থাকি বাড়িত আইতেউ, হে তার কামলারে কয়, তুমি জলদি আইয়া খানা খাও? ⁸ না, কেউ ইলা কয় না। বরং অউলা কয়, ওবা, তুই আমার খানা জুইত কর। আমি যতো সময় খানা খাই, তুই অনো উবাইয়া ভালামন্তে আমারে বাতাস দে। বাদে তুই খাইছ।⁹ আর হউ গুলামে তান হুকুম মানছে করি তাইন তারে কনু ধনিয়াবদ দেইন নি? নিচয় না।¹⁰ অউ লাখান তুমরাও হকল হুকুম-আইকাম আদায় করলেও কইও, মালিক, আমরা তো তুমার নালায়েক গুলাম। আমরা যেতা কাম করা জরুর আছিল, খালি অতাউ কনু রকমে আদায় করছি।”

দশজন পচা-কুঠ বেমারিরে শিফা করা

¹¹ হজরত ইছা জেরুজালেম টাউনো যাওয়ার বালু শমরিয়া আর গালিল জিলার মাজেদি আটিয়া যাইরা।¹² অউ সময় এক গাউত হামানির পথর মুখো দশজন পচা-কুঠ বেমারিরে তানরে দেখাত আইলা। তারা দুইই উবাইয়া জুরে জুরে কইলা,¹³ “ও হজুর ইছা, আমরা রেহম করউক্লা।”¹⁴ তারারে দেখিয়া তাইন কইলা, “যাও, ইমান ছাব অকলরে গিয়া তুমরা হালত দেখাও।”

পথেদি যাইতে যাইতে তারা হকলর বেমার কমিগেল।¹⁵ তারার মাজে একজনে যেবলা দেখলো, হে ভালা অইগেছে, দেখিয়াউ জুরে জুরে আল্লার তারিফ করি করি হে ফিরিয়া আইলো।¹⁶ আইয়া ইছার পাওত পড়িয়া তানরে শুকরিয়া জানাইলো। হে অইলো শমরিয়া জাতির মানুষ।

¹⁷ তেউ ইছায় কইলা, “দশো জনরেউ কনু ভালা করা অইছে না নি? তে বাকি নয়জন কুয়াই? ¹⁸ আল্লার তারিফ করার লাগি অউ বিদেশি বেটা ছাড়া আর কেউ ফিরিয়া আইলো না নি?”¹⁹ বাদে ইছায় তারে কইলা, “ভাই, তুমরা ইমানর বলেউ তুমি ভালা অইছো। এখন ছই-ছালামতে যাও।”

কিয়ামতর আলামত

²⁰ ফরিশি মজহুর কয়জন আইয়া হজরত ইছারে জিকাইলা, আল্লায় কনু সময় তান বাদশাই চালু করবা। তাইন কইলা, “আল্লার বাদশাই তো কেউনরে জানাই-হুনাই আয় না।²¹ কেউ কওয়ার সাইধ্য নাই, আল্লার বাশাই অনে বা হনো দেখাছি। হনউক্লা, আল্লার বাদশাই তো এখনউ আপনারার মাজে চালু আছে।”

²² বাদে তান সাগরিদ অকলরে কইলা, “অমন এক সময় আইবো, যেবলা তুমরা আমি বিন-আদমর একখান দিন দেখতায় চাইবায়, অইলে পারতায় নায়া।²³ মানষে তুমরা কইবা, অনো দেখো, হনো দেখো। অইলে তুমরা তারার কথায় দৌড়িও না, কনুখানো যাইও না।²⁴ হনো, মেঘর জিলকির লগে আছমানর এক মাথা থাকি আরক মাথা যেবলা ফর অয়, অউ সময় তো হকলে দেখে। হে আমি বিন-আদম যেবলা আইমু হউ সময়ও অলা হকলে দেখবো।²⁵ অইলেও পয়লা ই জমানার মানষর আতো আমি বউত কষ্ট পাইতাম অইবো, তারা আমারে দুর-দুর করবা।

²⁶ “যেলা নুহ নবীর আমলো অইছিল, আমি বিন-আদমর জমানাতও অলা অইবো।²⁷ নুহ নবী জাজো উঠার আগ পর্যন্ত মানষে খানা-পিনা, বিয়া-শাদি আর ঘর-সংসার করতা, নুহ নবীর বইন্যা আইয়া ইতারে নিপাত করলো।²⁸ অউলা লুত নবীর আমলোও মানষে খানা-পিনা, খরিদ-বিকি, খেত-গিরস্তি আর বাড়ি-ঘর বানানিত বেস্তো আছলা।²⁹ অইলে লুত নবী যেদিন হামর টাউন ছাড়িয়া বিদায় অইগেলা, হউ দিনউ আছমান থাকি আগুইন আরি গন্ধকর গজব লামিয়া ইতা হকলটিরে নিপাত করলো।³⁰ ঠিক অউলা, আমি বিন-আদম যেদিন জাইরা আইমু, হউদিনও অলা আখতা আইবো।

³¹ “হিদিন কেউ যদি ঘরর চলর উপরে থাকে, তে তার ঘরর মাল-ছামানা নিবার লাগি, লামাত লামিয়া ঘরর ভিতরে না হামাউক। অউ লাখান কেউ যদি বন্দো থাকে, হে-ও আর বাড়িত না আউক।³² লুত নবীর বিবির ঘটনা ইয়াদ করে।³³ মনো রাখিও, যে জনে জান বাচাইতো চায়, হে নিজর জিন্দেগি খুয়াইবো, অইলে যে জনে জান সপিয়া দেয়, হে জিন্দেগি পাইবো।³⁴ হি রাইত একই বিছনাত দুইজন হতিলেও, একজনরে নেওয়া অইবো,

দুহরা জন বাদ পড়িযিবো।³⁵⁻³⁶ দুই বেটিয়ে একলগে বারা-বানাত থাকলেও, এরার একজনরে নেওয়া অইবো, আরক জন বাদ পড়িযিবো।”

³⁷ সাহাবি অকলে কইলা, “হজুর, ইতা কুয়াই অইবো?” তাইন জুয়াপ দিলা, “মরা লাশ যেখানো, হকুনও হনো দলা অয়।”

নিরাশ অইও না, হামেশা মুনাজাত করো

18 মুনাজাতর বেয়াপারে সাগরিদ অকল নিরাশ না অইয়া হামেশা যাতে মুনাজাত করইন, অখান বুজানির লাগি ইছায় এক কিছা হুনাইলো।² কইলা, “কনু এক টাউনো একজন হাকিম আছলা। এইন আল্লারেও ডরাইতা না, কনু মানষরেও তোয়াক্কা করতা না।³ হউ টাউনো এক ডাডি বেটি আছিল। অউ বেটিয়ে আইয়া হামেশা তানরে কইতো, হাকিম ছাব, আমারে দশমনর আত থাকি বাচাউক্লা, দয়া করি অউ ন্যায় বিচার খান করউক্লা।⁴ ই হাকিমে কয়দিন কুস্তা কইলা না। বাদে মনে মনে কইলা, আমি তো আল্লারে ডরাই না, মানষরেও তোয়াক্কা করি না,⁵ অইলে ই ডাডিয়ে আইয়া তো হামেশা ছাতায়, অখন অগুর ন্যায় বিচার খান করিলাই। নাইলে তাই আইয়া বার বার ছাতাইবো।”

⁶ বাদে হজুরে কইলা, “দেখলায় নি, অউ নাফরমান হাকিমে কিতা করছে? ⁷ তে যেরা হামেশা দিনে-রাইতে আল্লার গেছে কান্দে, আল্লায় কিতা তান ই মায়ার বশা অকলর হক ফরিয়াদ হনতা নায়া নি? তাইন হনতে কনু আর দেরি করবা নি? ⁸ আমি কইরাম, তাইন জলদি করিউ এরার হক ফরিয়াদ হনবা। অইলে আমি বিন-আদম দুহরা বার যেবলা ই দুনিয়াত আইমু, হউ সময় দুনিয়াত কনু ইমান পাইমু নি?”

ফরিশি আর খাজনা তুলরার দোয়া

⁹ যেতা মানষে নিজরে খুব পরেজগার, আর বাদ-বাকি হকল মানষরে হুক মনো করতো, হজরত ইছায় তারারে অউ কিছা হুনাইলো।¹⁰ কইলা, “দুইজন মানুষ দোয়া করার লাগি বায়তুল-মুকাদছো গেল। এরার একজন ফরিশি দুলর আর দুহরা জন ঘুষখুর খাজনা তুলরা।¹¹ ফরিশি বেটায় আলগা উবাইয়া অউলা দোয়া করলো, ও আল্লা, আমি তুমার শুকরিয়া আদায় কররাম, আমি তো সমাজর মানষর লাখান নাফরমান, জালিম, আর জিনাকুর নায়া, বা অউ ঘুষখুর খাজনা তুলরার লাখানও নায়া।¹² আমি হাপাত দুইদিন রাজা রাখি, আর আমার হকল রজির দশবার এক বাট তুমার নামে যকাত দেই।¹³ অইলে অউ খাজনা তুলরা বেটায় দুইই উবাই রইলো, আল্লার আরশর বায় চউখ তুলার সাওসও তার অইলো না। হে বুকুত মারি মারি কান্দি কান্দি কইলো, ও আল্লা, আমি বড় গুনাগার, আমারে রেহম করে।

¹⁴ “আমি তুমরা কইরাম, অউ খাজনা তুলরা বেটাউ পরেজগার বনিয়া তার ঘরো গেল, হি ফরিশি নায়া। আসলে যে নিজরে বড় মনো করে, তারে হুকু করা অইবো। আর যে নিজরে হুকু মনো করে, তারে বড় করা অইবো।”

হুকুতাইন্তর লাখান বনিয়াও

¹⁵ মানষে তারার হুকু হুকুতাইন্তরে লইয়া ইছার গেছে আইলো, তাইন যান হুকুতাইন্তরে আতাই দিয়া দোয়া করইন। ইতা দেখিয়া সাহাবি অকলে মানষর উপরে বিরক্ত অইয়া না করলা।¹⁶ অইলে ইছায় হুকুতাইন্তরে তান কান্দাত নিলা, নিয়া কইলা, “হুকুতাইন্তরে আমার কান্দাত আইবার দেও, তারারে বাধা দিও না। আল্লার বাদশাই তো অউ নমনার মানষর লাগিউ।¹⁷ আমি হক কথা কইয়ার, হুকু হুকুতা বনিয়া আল্লার শাসিন না মানলে, কনু জনউ আল্লার বাদশাইত হামাইতো পারতো নায়া।”

হজরত ইছার গেছে এক ধনি

¹⁸ হজরত ইছার গেছে পাইঞ্চাইতর এক মুরকি আইলা, আইয়া কইলা, “ও হক উস্তাদ, আমারে বাতাই দেউক্লা, কিতা করলে আমি আখের পাইমু?”

¹⁹ ইছায় কইলা, “আমারে কেনে হক কইরা? খালি এক আল্লা বাদে আর কেউ হক নায়া।²⁰ আপনে তো শরিয়তর হুকুম-আইকাম জানইন,

জিনা করিও না।

খন করিও না।

চুরি করিও না।

মিছা কনু সাক্ষি দিও না।

তুমার মা-বাকরে ইজ্জত করিও।”

²¹ হি মুরকিয়ে কইলা, “হজুর, ই হকলতা তো হকমান খনেউ আদায় কররাম।”

²² ইখান হনিয়া ইছায় কইলা, “অখন খালি একখান কাম বাকি আছে, আপনার হকল ধন-ছামানা বেচিয়া গরিব অকলরে উন্নত দিলাউক্লা। তেউ আপনে বেহেস্তো ধন পাইবা। বাদে আইয়া আমার উন্নত আউক্লা।”²³ ইখান হনিয়া হি মুরকি খুব বেজার অইগেলা, তাইন আসলে বউত বড় ধনি আছলা।²⁴ তাইন বেজার অইগেছইন দেখিয়া ইছায় কইলা, “ধনি মানুষ আল্লার বাদশাইত হামানি বড় মশকিল।²⁵ ধনি মানুষ আল্লার বাদশাইত হামানির চাইতে, ছুইর না” বায়দি উট হামানি আরো সূজা।”

²⁶ ইখান যারা হনলা, তারা আরজ করলা, “তে আর খেগিয়ে রেহাই পাইবো?”²⁷ তাইন কইলা, “মানষর গেছে যেতা অসম্ভব, আল্লার গেছে তো ইতা সম্ভব।”

²⁸ অউ সময় পিতরে কইলা, “হজুর, আমরা তো হকলতা ফালাই থইয়া আপনার উন্নত অইছি।”²⁹ তেউ ইছায় সাহাবি অকলরে কইলা, “আমি

তুমরা হে হাছা কথা কইরাম, আল্লার বাদশাইর লাগি যেরা নিজর বাড়ি-ঘর, মা-বাব, বউ, পয়া-পড়ি, ভাই-বিরাদর ফালাইয়া আইছে, 30 তারা অউ দুনিয়াতউ এর বউত বেশি পাইবা, আর বাদর জিন্দেগিত আখেরও পাইবা।”

হজরত ইছা মউতর তিন নম্বর আগাম খবর

31 বাদে ইছায় তান বারোজন সাহাবিরে ধারো বওয়াইলা। বওয়াইয়া কইলা, “হনো, আমরা অখন জেরুজালেমো যাইরাম, তে আমি বিন-আদমর বেয়াপারে নবী অকলে যততা লেখিয়া গেছইন, ইতা অখন পুরা অইবো। 32 আমারে বিধমী জাতির অতো সপি দেওয়া অইবো। মানষে লইয়া ঢং-তামশা করবা, বেইজত করবা, আর থু-থু কুরি মুখো ছেফ দিবা। 33 আমারে চাবুক মারবা বাদে কাতল করবা। মউতর তিন দিনর দিন আমি হিরবার জিন্দা অইয়া উঠমু।” 34 অইলে তান সাহাবি অকলে অউ মাতর কুনু ভেদ বুজলা না। তাইন কিতা কইরা তারা সমাজতা পারলা না, কারন তারার গেছে গোপন রাখা অইছিল।

আন্দা হকিরে ভালা করা

35 ইছা য়েবলা যিরিহো টাউনর কান্দাত আইলা, অউ সময় এক আন্দা বেটায় পথর কান্দাত বইয়া ভিক করাত আছিল। 36 আখতাউ বউত মানষর পাওর তালি হনিয়া বেটায় জিকাইলো, “কিতাবা, কিতা অর?” 37 মানষে কইলা, “নাছারতর ইছায় অউ পথেদি তশরিফ নিরা।” 38 অউ হে চিল্লাইয়া উঠলো, “ও দাউদর আওলাদ ইছা, আমারে দয়া করউক্লা।” 39 চিল্লানি হনিয়া ভিডর ছামনর কাতারর মানষে তারে ধমক দিলা, “চুপ করে, নিরাই রও।” অইলে হে আরো জুরে চিল্লাইয়া কইলো, “ও দাউদর আওলাদ, আমারে রহম করউক্লা।”

40 তেউ ইছা উবাই গেল। উবাইয়া আন্দা বেটাে তান কান্দাত আনাইলা। বেটা ধারো আইয়া হারলে তাইন জিকাইলা, 41 “কিতাবা, তুমারে কিতা করতাম?” বেটায় কইলো, “হুজুর, আমি খালি চউখে দেখতাম চাই।”

42 ইছায় তারে কইলা, “আইছা তে দেখো। তুমার ইমানর বলেউ তুমি ভালা অইলায়।”

43 লগে লগেউ বেটার চউখ খুলি গেল, দেখার শক্তি পাইলো। বেটায় আল্লার শুকরিয়া আদায় করি করি তান খরে অইয়া রওয়ানা দিলাইলো। ইতা দেখিয়া হকল মানষে আল্লার তারিফ করলা।

ধনি জাকিরর তৌবা

19 হজরত ইছা যিরিহো টাউনর মাজেদি আটিয়া যাইরা, 2 হনো জাকিরর নামর বড় এক ধনি মানুষ আছিল। এইন অইলা খাজনা তুলরা অকলর পরধান। 3 ইছারে দেখার লাগি তান খুব খাইশ আছিল, অইলে তাইন বাড়ি মানুষ, এরদায় অতো ভিডর মাজে দেখার উপায় অইলো না। 4 অউ দৌড়িয়া আগেদি গেল, গিয়া ইছা যে পথেদি আইরা অউ পথর কান্দার এক ডুমুর গাছো উঠল। 5 ইছা য়েবলা হউ ডুমুর গাছর তলে আইলা, তাইন উপরৌদি চাইয়া জাকিররে ডাক দিলা, “জাকির, জলেদি লামিয়া আও। আমি আইজ তুমার বাড়িত রইতে অইবো।” 6 জাকির লগে লগেউ লামিয়া আইলা। তাইন খুশি অইয়া ইছারে তাজিম করিয়া তান বাড়িত নিলা। 7 ইতা দেখিয়া হকলে কান-কানি করি কইলা, “তাইন কেনে এক নাফরমান বেটার বাড়িত রাইত কাটানিত গেলো?”

8 জাকিরে হকলর ছামনে উবাইয়া কইলা, “হুজুর দেখউক্লা, আমি অখনউ আমার ধন-ছামনার অর্ধেক গরিবরে লিলা দিলাইরাম। আর য়েবার হক টাগিয়া আনছি, তারারে চাইর অতখান ফিরত দিলাইমু।” 9 তেউ ইছায় কইলা, “আইজ থাকি ই বাড়িত নাজাত আইছে। এইনও তো ইব্রাহিমর খান্দানর একজন। 10 অউ লাকান বে-পথি অকলরে তুকাইয়া বার করিয়া, তারারে বাচানির লাগিউ তো আমি বিন-আদম ই দুনিয়াত আইছি।”

রাজা আর দশ গুলামর কিছা

11 হজরত ইছায় তারার লগে অতা মাতিরা, অউ সময় তাইন জেরুজালেম থাকি খুড়া দুরই রইছইন। তারা মনো করলা, জেরুজালেম পৌছিয়াউ তাইন আল্লার বাদশাই জাইর করিলিবা। এরলাগি ইছায় তারারে অউ কিছা হুনাইলা, 12 “নবাব পরিবারে একজন বেটা মানুষ বউত দুরই এক দেশো ছফরো গেল। তান থিয়াল আছিল হনো গিয়া রাজা অইয়া ফিরত আইবা। 13 যাইবার আগে তান দশজন গুলামরে আনিয়া পরতেক জনরে একটা করি সোনার মহর দিয়া কইলা, আমি আইবার আগ পর্যন্ত অগুইনদি তুমরা কায়-কারবার করে।

14 “অইলে তান প্রজা অকলে তানরে পছন্দ করতা না। এরলাগি তারা তান খরে অইয়া গুইয়া পাঠাইয়া হউ বাদশারে জানাইলা, আমরা চাই না, এইন আমরার রাজা অউক্লা। 15 অইলেও তাইন রাজা বনিয়া ফিরত আইলা। আইয়া হউ যে দশজন গুলামরে তাইন মহর দিছলা, তারারে আনাইয়া জিকাইলা, কায়-কারবার করিয়া তারা কে কত লাভ করছইন। 16 পয়লা জনে আইয়া কইলো, হুজুর, আপনার এক মহরদি আমি দশ মহর রজি করছি। 17 রাজায় তারে কইলা, ভাল করছো! তুমি তো ভাল গুলাম, তুমি খুব সামাইন্য বেয়াপারেও হক আইছো। তে তুমি অউ দশ পরগনার উপরে জমিদারি করে। 18 দুছরা জনে কইলো, হুজুর, আপনার মহরদি আমি পাচ মহর রজি করছি। 19 তাইন কইলা, তুমিও পাচ পরগনার উপরে জমিদারি করে। 20 বাদে আরক জনে কইলো, হুজুর, অউ নেউক্লা, আপনার হি মহর। আমি আপনারে ডরাইয়া আপনার মহর রুমালো বান্দিয়া থই দিছি।

21 আপনে তো কড়া মিজাজর মানুষ। জমা না করিয়াও আদায় করইন, খেত না করিয়াও ফসল কাটইন।

22 “তেউ রাজায় কইলা, ও খবিছ গুলাম! তোর মুখর কথায় আমি তোর বিচার করম। তুই তো জানছউ আমি কড়া মিজাজর মানুষ, জমা না করিয়াও আদায় করি, খেত না করিয়াও ফসল কাটি। 23 তে আমার মহর তুই বেপারির গেছে থইলে না কেনে? তে তো আমি আইয়া মুল মহরর লগে কিছু লাভও পাইলাম অনে। 24 রাজায় তান উজির-নাজিররে কইলা, অগুর গেছ থাকি অউ মহর ফিরত আনো, আর যার দশ মহর আছে তারে দেও। 25 তেউ হকলে কইলা, হুজুর, তার তো এমনেউ দশ মহর আছে। 26 রাজায় কইলা, আমি তুমরারে কইরাম, যার আছে তারে আরো দেওয়া অইবো। যার নাই, তার যেতা আছে অতাও কাড়িয়া নেওয়া অইবো। 27 আর আমার যেতা দুশমনে চাইছইন না আমি রাজা অইতাম, অতারে অনো ধরিয়া আনিয়া আমার ছামনে মারিলাও।”

জেরুজালেম টাউনো হজরত ইছা (১৯:২৮-২১:৩৮)

হজরত ইছা জেরুজালেমো হামাইলা

28 অখান কইয়া হারি ইছায় তারার আগে অইয়া জেরুজালেমর বায় তশরিফ নিলা। 29 তাইন জয়তন পাড়র কান্দাত বায়ত-ফাইজা আর বায়ত-আনিয়া গাউর গালাত আইয়া হারলে, তান দুইজন সাহাবিরে অখান কইয়া পাঠাইলা, “তুমরা অউ ছামনর গাউত যাও। 30 গাউত হামাইয়াউ দেখবায়, এগু গাধার বাইছা বান্দা আছে। অগুর উপরে কেউ কুনুদিন চড়ছে না। তুমরা অগুর বান খুলিয়া অনে লইয়া আইও। 31 কেউ যদি জিকায়, ইগুর বান খুলো কেনে বা? তে কইও, হুজুরর গরজ আছে।”

32 যে সাহাবি অকলরে পাঠাইছলা, তারা গিয়া তান কখামতো হকলতা পাইলা। 33 তারা য়েবলা গাধার বাইছার বান খুলরা, অউ সময় মালিকে জিকাইলা, “ওবা, দিউ খুলরায় কেনে?” 34 তারা কইলা, “হুজুরর গরজ আছে করি খুলরাম।” 35 বাদে গাধার বাইছা লইয়া ইছার কান্দাত আইয়া, এরার গতরর চান্দরদি গাধার পিঠিত গদি বানাইয়া ইছারে বওয়াইলা। 36 তাইন য়েবলা গাধা চড়িয়া পথেদি রওয়ানা দিলা, পথর মাজে মানষে তারার যারযির চান্দর বিছাই দিলা।

37 ইছা জেরুজালেমর কান্দাত জয়তন পাড় খনে লামার পথো আইয়া আজিলা, অউ সময় তান উম্মত অকলও লগে আছিল, এরা তান যেতা কেরামতি কাম দেখছিলো, অতার লাগি তারা খুশিয়ে জুরে জুরে চিল্লাইয়া আল্লার তারিফ করিয়া কইলা,

38 “মুবারক হউ বাদশা, য়েইন মাবুদর নামে তশরিফ আনরা। বেহেস্তো শান্তি, আল্লার আরশো গৌরবা!”

39 ভিডর মাজে ফরিশি দলর কয়জনে ইছারে কইলা, “হুজুর, আপনার উম্মত অকলরে ধমক দেউক্লা।” 40 ইছায় কইলা, “আমি আপনারে কইরাম, এরার মুখ বন্দ করিলেও, পাথর অকলে চিল্লাইয়া উঠবো।”

41 তাইন য়েবলা জেরুজালেমর কান্দাত আইলা, অউ সময় জেরুজালেম টাউন দেখিয়া কান্দি দিলা। 42 তাইন কইলা, “হায়রে হায়! আইজ যদি তুমি বুজতায়, শান্তি কিলা কাইম অয়! অইলে অখন ইতা তুমার চখুর আওড়ে রইছে। 43 তুমার উপরে ইলা সময় আজির অইবো, য়েবলা দুশমন অকলে দেওয়ালর চাইরো গালাবায় মাটির টেকি বান্দিবো। তুমারে বেরিলিবো, আর হকলবায় আটক করবো। 44 তারা তুমারে আর তুমার পেটর আওলাদ অকলরে মাটির লগে মিশাইবো। তুমার এক পাথরর উপরে আরক পাথর রইতো নয়। কারন আল্লায় তুমারে বাচাইতা করি যে সুযোগ দিছইন, তুমি ই সময়-সুযোগরে চিনলায় না।”

জেরুজালেমর কাবা শরিফো হজরত ইছা

45 বাদে তাইন বায়তুল-মুকাদছো হামাইলা। হামাইয়া হনো যেতায় ব্যবসা করাত আছিল, অতা ইকলাটরে খেদাই দিলা। 46 তাইন কইলা, “পাক কালামো লেখা আছে, আমার ঘর অইবো মুনাযাতর ঘর, অইলে তুমরা ইখানরে ডাকাইতর আখড়া বানাইলিছো।”

47 হজরত ইছা পরতেক দিন বায়তুল-মুকাদছো গিয়া নছিয়ত করতা। অউ সময় বড় ইমাম, মৌলানা আর সমাজর মুরকিব অকলে তানরে মারিলিতা চাইলা। 48 অইলে কিলা তানরে মারা যায়, এর কুনু ফন্দি তারা পাইলো না। কারন হকল মানষে আশিক অইয়া দিলে-জানে তান বয়ান হনতা।

হজরত ইছা দুশমনর মুকাবিলা অইলা

20 অউ ছফরর কালো একদিন হজরত ইছা বায়তুল-মুকাদছর মাজে, মানষর গেছে আল্লাই খুশ-খবরি তবলিগ করাত আছিল। আখতাউ বড় ইমাম আর আলিম অকল তারার মুরকিব অকলরে লইয়া আইয়া কইলা, 2 “আইছা কওছাইন, তুমি কন খেমতায় ইতা কাম কররায়, তুমারে ইতার এখতিয়ার খেগিয়ে দিছে?” 3 ইছায় জুয়াপ দিলা, “তে আমিও আপনাইন্তরে জিকাইরাম, কউক্লাছাইন, 4 এইয়া নবীয়ে তৌবার গোছল কান্দির খেমতা পাইছলা, মানষর গেছ থাকি না আল্লার গেছ থাকি?”

5 অউ তারা একে-অইন্যে যুক্তি-পরামিশ করলো, “যুদি কই আল্লার গেছ থাকি, তে হে কইবো, তাইলে তান উপরে ইমান আনলায় না কেনে? 6 আর

যদি কই মানষর গেছ থাকি, তে মানষে আমরারে পাথরদি মারবা। এহিয়ারে তো তারা আল্লার নবী কইয়া মানইন।”

7 অউ তারা কইলো, “ই খেমতা কুয়াই থাকি পাইছলা, আমরা জানি না।”
8 ইছায় তারারে কইলা, “তে আমিও কইতাম নায, কুন খেমতায় ইতা কররাম।”

আংগুর বাগান বাগিদারর কিছা

9 বাদে ইছায় মানষরে অউ কিছা হনাইলা, “এক গিরন্তে আংগুরর বাগান করলা, বাদে তান বাগানরে খেতাল অকলর গেছে বাগি দিয়া বউত দিনর লাগি বিদেশ গেলাগি। 10 আংগুরর পাকার সময় অইলে মালিকে তান বাট নিবার লাগি এক গুলামরে পাঠাইলা। অইলে খেতাল অকলে তারে মাইর-খইর করিয়া খালি আতে ফিরাই দিলে। 11 বাদে তাইন আরক গুলামরে পাঠাইলা। তারা ই গুলামরেও মাইর-খইর করি বেইজত করিয়া খালি আতে ফিরাই দিলে। 12 বাদে তিন নম্বর গুলামরে পাঠাইলে, তারা এও গুলামরে মারিয়া জখম করিয়া বারে ফালাই দিলে। 13 তেউ বাগানর মালিকে কইলা, আমি কিতা করতাম? অখন আমি আমার মায়ার পুতরে পাঠাইমু, তেউ তারা মানতো পারে। 14 অইলে মালিকর পুয়ারে দেখিয়া খেতাল অকলে কইলো, অউ পুয়াউ তো তার বাফর হকলতার মালিক অইবো। আও, এরে মারিয়া ফালাই দেই। তেউ মালিকর হকলতা আমরা পাইলিমু। 15 অখান কইয়া হারি তারে বাগানর বারে নিয়া খুন করিলাইলো।

“অখন কউক্লা ছাইন, বাগানর মালিকে ই বাগিদার অকলরে কিতা করবা? 16 তাইন আইয়া তারারে নিপাত করিলিবা না নি? আর তান বাগান দুছরা মানষর গেছে দিবা না নি?” ইতা হনিয়া তারা কইলা, “নাউজুবিল্লা! আল্লায় ফানা দেউকা।”

17 তেউ ইছায় তারার বায় চাইয়া কইলা, “তে আল্লার কালামো কেনে ইলা লেখা আছে,

রাজ মেস্তইর অকলে যে পাথররে বেকামা কইয়া ফালাই দিছিল,
অকটা দিয়াউ ঘরর ইয়ান খুটি অইলো।

18 ই পাথরর উপরে কেউ পডলে, ই জন ভাংগিয়া টকরা টকরা অইযিব, আর ই পাথরও কেউরর উপরে পডলে, হে-ও জন চুরমার অইযিব।”

19 অখান হনিয়াউ মৌলানা আর বড় ইমাম অকলে ইছারে ধরিলতা চাইলা। তারা বুজিলিলা, ইছায় ই কিছা তারার নিয়তেউ কইরা। অইলে মানষরে ডরাইয়া তারা কুস্তা করলা না।

বাদশার খাজনা দেওয়া জাইজ নি

20 এরলাগি তারা ইছারে চউখে চউখে রাখলা, তান খরে কয়জন গুইয়া লাগাইলা। গুইয়া অকলে মুমিনি বেষ ধরিয়া চললেও, তারার নিয়ত অইলো ইছারে কথার কান্দো ফালাইতা, যাতে তানে দেশর পরধান হাকিমর আদালতে চালান করাইল য়ায়। 21 অউ গুইয়া অকলে ইছারে কইলা, “হুজুর, আপনে তো হকলরে হমান চউখে দেখইন। আপনে হক মাত মাতইন, হক তালিম দেইন। কেউররে তোয়াক্কা না করিয়া, মানষরে আল্লার হক পথ দেখাইন। 22 তে কউক্লা ছাইন, রোমান বাদশা কৈছররে খাজনা দেওয়া জাইজ নি, না জাইজ?”

23 ইছায় তারার কু-মতলব বুজিলিলা। বুজিয়া কইলা, “দেখি, আমারে একটা দিনার দেখাও।” দিনার দেখিয়া কইলা, “ইগুর উপরে কার ছবি আর নাম আছে?” তারা কইলা, “বাদশা কৈছরর।” 25 ইছায় কইলা, “তে কৈছররতা কৈছররে দেও, আর আল্লারতা আল্লারে দেও।”

26 তান জুয়াপ হনিয়া তারা তাইজ্বব বনিয়া নিরাই অইগেলা। গুইয়া অকলে মানষর ছামনে তানরে কথার ফান্দো ফালাইতো পারলো না।

আখেরাতর বেয়াপারে প্রম

27 বাদে সিদ্দেকিয়া মজহবর কিছু মানুষ ইছার গেছে আইলা। অউ মজহবর মানষে মনো করইন, মুরার বাদে কুনু জানিদারউ আর জিন্দা অইতা নায।

28 তারা ইছারে জিকাইলা, “হুজুর, মুছা নবীয়ে আমরার লাগি অউ নিয়ম লেখিয়া গেছইন, কুনু মানুষে তার বউ থইয়া নিআওলাদি হালতে মরিগেলে, তার ভাইয়ে অউ বউরে বিয়া করিয়া মরা ভাইর ওয়ারিশ পয়দা করবো।

29 অখন মনো করউক্লা, এক ঘরো সাত ভাই আছিল। পয়লা জনে বিয়া করিয়া নিআওলাদি হালতে মরিগেলে। 30-31 বাদে দুই নম্বর আর তিন নম্বর ভাইয়ে অউ বেটিরে বিয়া করলো। অউ লাখান তারা সাতো ভাইয়েউ অউ বেটিরে বিয়া করিয়া নিআওলাদি হালতে মরিগেলে। 32 হেশে অউ বেটিও মরিগেলে। 33 তে কিয়ামতর দিন ই বেটি কার বউ অইবো? সাতো জনেউ তো ই বেটিরে বিয়া করছিল।”

34 ইছায় কইলা, “ই দুনিয়ার মানষে বিয়া-শাদি করইন, আর বিয়া-শাদি দেইন। 35 অইলে মউতর বাদে জিন্দা অইয়া যেরা আখেরাতো কামিয়াবির লাখ অইয়ায়, তারা আর বিয়া-শাদি করতা নায, বা বিয়া-শাদি বইতাও নায।

36 তারার কুনু মউতও অইতো নায, তারা ফিরিস্তার লাখান অইযিব। মউতর বাদে আখের পাওয়ায় তারা আল্লা পাকর আওলাদ বনিযিব। 37 তুর পাডর জালাইল জংলার বয়ানির মাজে মুছা নবীয়ে বুজাইছইন, মুদা অকল তো জিন্দা অইয়া উঠইন, এরলাগিউ বউত আগে যে নবী অকল মারা গেছইন মুছায় মাবুদরে হউ নবী অকলর আল্লা কইয়া ডাকিলা। তাইন মাবুদরে কইলা, ইব্রাহিমর আল্লা, ইছাহকর আল্লা আর ইয়াকুবর আল্লা। 38 তে আল্লা তো মুদা অকলর আল্লা নায, তাইন জিন্দা অকলর আল্লা। তান নজরো হকল মানুষউ জিন্দা আছইন।”

39 তেউ কয়জন আলিমে কইলা, “হুজুর, আপনে তো খাটি মাত মাতছইন।” 40 হেশে তারা ইছারে আর কুনু ছওয়াল করার সাওস পাইলো না।

আলিম অকলরে হেদায়ত

41 এরমাজে ইছায় অউ আলিম অকলরে জিকাইলা, “মানষে কেনে আল-মসীরে দাউদ নবীর আওলাদ কইন? 42-43 জবুর শরিফর মাজে দাউদে নিজেউ তো অখান কইরা,

মাবুদে আমার মুনিবরে কইলা,
যতদিন তুমার দুশমন অকলরে
তুমার পাওর তলে না ফালাই,
অতো দিন তুমি আমার ডাইন গালাত বইরও।

44 দাউদে তো আল-মসীরে তান মুনিব কইয়া ডাকিলা, তে আল-মসী কেমনে দাউদর আওলাদ অইবা?”

45 মানষে ইছার বয়ান হনরা, অউ সময় তাইন সাগরিদ অকলরে কইলা, 46 “আলিম অকলর বেয়াপারে হুশিয়ার অও। তারা লাশ্বা লাশ্বা জব্বা ফিন্দিয়া ঘুরিতে খুব ভালা পাইন। বাজার-আটো গিয়া ছালাম পাইতে পছন্দ করইন। মছিদো গিয়া ছামনর কাতারো বইতে আর মজলিছো গিয়া দামি জাগাত বইতে পছন্দ করইন। 47 তারা মানষরে দেখানির লাগি লাশ্বা লাশ্বা দোয়া করইন। হিরবার ডাডি বেটিস্তর ঘর-বাড়ি দখল করইন। কিয়ামতর দিন এরার বড় কঠিন সাজা অইবো।”

ডাডি বেটির দান-খয়রাত

21 হজরত ইছায় চাইয়া দেখলা, ধনি অকলে বায়তুল-মুকাদছর লিল্লার ডেগর মাজে দান-খয়রাত দিরা। 2 এরমাজে দেখলা, খুব গরিব এক ডাডি বেটিয়েও আইয়া ডেগর মাজে দুইটা পয়সা দান করলো। 3 দেখিয়া তান সাহাবি অকলরে কইলা, “আমি তুমার হাছা কথা কইরাম, অউ গরিব ডাডি বেটিয়ে হকল থাকি বেশি দান করছে। 4 কারন বাকি হকলে খরচ করার বাদে যেতা দেউিয়া রইছে, অন থাকি খুড়া অংশ ডেগর মাজে দান করছে। অইলে ই বেটিয়ে নিজর অভাব-অনটন থাকলেও, তাইর কামাইল হকলতাউ দান করিছে।”

কিয়ামতর আগর আলামত

5 কয়জন সাহাবিয়ে বায়তুল-মুকাদছর কাবা শরিফর বেয়াপারে মাতিলা, কইলা, “দেখরা নি, অতো সুন্দর সুন্দর পাথরদি আর দান-খয়রাতদি ঘরখানরে হাজাইল অইছে।” 6 ইছায় তারারে কইলা, “তুমরা অউ যততা দেখরায়, অলা এক দিন আইবো, যেবলা ইতা এক পাথরর উপরে আরক পাথর রইতো নায। হকলতা মাটির লগে মিশিযিবো।”

7 সাহাবি অকলে তানরে জিকাইলা, “হুজুর, ইতা কুন জমানাত অইবো? কুন আলামত দেখলে বুজা যাইবো, হি সময় অইগেছে?” 8 তাইন কইলা, “হুশিয়ার রইও, কেউ যানু তুমার বে-পথে না নেয়। বউত জনে আমার নাম ধরি আইয়া কইবো, সময় অইগেছে, আমিউ আল-মসী। অইলে তুমরা ইতার খরে যাইও না। 9 তুমরা যেবলা যুদ্ধ আর গন্ডগোলর খবর হনবার, ডরাইও না। কারন পয়লা ইতা অইবোউ অইবো, অইলে ইতা তো শেষ নায।”

10 বাদে তাইন কইলা, “জাতিয়ে জাতির বিপক্ষে, রাজায় রাজার বিপক্ষে যুদ্ধ করবো। 11 বড় বড় ভেছাল অইবো, জাগায় জাগায় নিদান আর বেজইতা বোমার-আজারে মানুষ মরবা। আছমানোও খুব ডর-খফর নিশানা আর আজব আজব কুদরতি লিলা জাইর অইবো।

12 “অইলে ইতা ঘটর আগে মানষে তুমরারে খেদাইবো, ধরবো। বিচারর লাগি মজলিছর ছামনে আজির করবো, জেলো হারাইবো। আমার নামর লাগি তুমরারে রাজা-বাদশা আর হাকিম অকলর ছামনে নেওয়া অইবো।

13 তেউ আমার নামে তবলিগ করার লাগি তুমরা সুযোগ পাইবায়। 14 অইলে তুমরা মনো রাখিও, কিতা জুয়াপু দিতায়, ইতা আগে চিন্তা করার কুনু জরুর নায। 15 কারন আমি তুমরারে অউলা জবান আর হেকমত যুগাইয়া দিমু, তুমরার বিপক্ষ অকলে ইতা ফিরাইতো পারতো নায, এর জুয়াপু দিবারও তাক্ত অইতো নায। 16 তুমরার মা-বাফ, ভাই-বিবাদর, খেশ-কুটম আর দুস্ত অকলেও তুমরারে ধরাইয়া দিবা। তারা তুমরার কুনু কুনু জনরে জানে মারাইলিবা। 17 আর আমার নামর লাগি তুমরারে ইকলে ঘিরাইবো।

18 অইলেও কুনুমন্তেউ তুমরার মাথার একছা চুলরও খেতি অইতো নায। 19 তুমরা ইমানে মজবুত রইলে, নিজর হাছারর জিন্দেগি হাছিল করবায়।

20 “তুমরা দেখবায়, সিপাই অকলে আইয়া চাইরোবায় খনে জেকুজালেমরে ঘেরাও করিলিরা, তেউ বুজিলিও, জেকুজালেমর বিনাশ আইছে। 21 হি সময় যারা এছদিয়া জিলাত থাকবা, তারা পাডেদি গিয়া বাগউক। যারা অউ জেকুজালেমো থাকবা, তারা টাউনর বারে বাউক। যারা গাউ-গেরামো থাকবা, তারা যানু কুনুমন্তেউ টাউনো না আইন। 22 কারন ই অখত অইলো আল্লাই গজবর অখত, আল্লার কালামর আয়াত অকল পুরা অইবার অখত। 23 ইসা ই সময় যেতা বেটিস্তর পেটো হকতা থাকবা, যেরা হকতুরে বুকুর দুখ খাওয়াইবা, এরার বউত কষ্ট অইবো! দেশর উপরে বেজইতা দুর্গতি, আর ইছদি অকলর উপরে গজব নাজিল অইবো।

24 তলোয়ারির তলে তারা জান খুয়াইবা, বন্দি অইয়া হকল জাতির মাজে যাইবা। অউ বিধমী জাতির খেমতার সময় পুরা অওয়ার আগ পর্যন্ত, ই জেকুজালেম তারার পাওর তলে রইবো।

25 “চান-সুকুজ আর আছমানর তেরার মাজে নানান আলামত দেখা যাইবো। দুনিয়ার হকল দেশর মানষর কষ্ট অইবো। দরিয়ায় উতাল-পাতাল

করবো। চেউর আওয়াজে মানুষ বেদিশা লাগবো।²⁶ দুনিয়াত কুন দশা ঘটিবো অতা চিন্তা করিয়া ডরর চুটে মানুষ বেউশ অইখিবো, আছমানি চান-সুফজ, তেরা হক্কলতা আউলা জাউলা অইখিবো।²⁷ অউ সময় দেখবায়, আমি বিন-আদমে আল্লার কুদরতি শক্তি আর নুর মহিমায় মেঘর খুটিত অইয়া দুনিয়াত তশরিফ আনিয়া।²⁸ ইতা হাল-হক্কিকত দেখলে তুমরা মজবুত অইও, মাথা উচা করিও, বুজিলিও তুমরা নাজাত ধারা আইছে।”

²⁹ ইছায় তারারে অউ মিছাল হুইলা, কইলা, “তুমরা ডুমর গাছ আর অইনা গাছাইন্তর বায় দেখো, ³⁰ ইতার নয়া কুডি-পাতা বারিনি দেখলেউ তুমরা বুজিলাও, গরমর দিন আইছে। ³¹ অউলা তুমরা যেবলা দেখবায়, ইতা হাল-হক্কিকত ঘটে, তে বুজিলিও আল্লার বাদশাই নজদিক আইছে। ³² আমি তুমরা হাছাউ কইরাম, ইতা হক্কলতা না ঘটর আগে, ই জমানার মানুষ ক্ষয় অইতা নয়। ³³ আছমান-জমিন ক্ষয় অইখিবো, অইলে আমার কালিম কুনদিনও ক্ষয় অইতো নয়।

³⁴ “তুমরা নিজে হশিয়র রইও, যাতে মজার মজার খানি, মদ খাইয়া টাল অওয়া আর রুজি-রুজগারর নেশায় আউলা-জাউলা না অও, আরনায় হউ দিন আইয়া আখতাউ তুমরা ফান্দো হারাইতো পারে। ³⁵ দুনিয়ার তামাম মানষর উপরেউ হি দিন আজির অইবো। ³⁶ অইলে তুমরা হইশা হজাগ রইও, আর দোয়া করিও, যাতে অউ যেতা জাইর অইবো অতা পার অইয়া হারি আমার ছামনে উবানির বল পাও।”

³⁷ ইছায় পরতেক দিন বায়তুল-মুকাদ্দছো আইয়া নছিয়ত করতা। বাদে রাইত অইলে তাইন বার অইয়া জয়তুন পাড়ো যাইতাগি। ³⁸ হক্কল মানষে তান বয়ান হনার নিয়তে বিয়ান-ছবরে বায়তুল-মুকাদ্দছো আইতা।

হজরত ইছার দুখ-কষ্ট আর মউত (২২:১-২৩:৫৬)

হজরত ইছা আল-মসীয়ে কাতল করার ফন্দি

22 ইছদি অকলর খামির ছাড়া কুটির ইদ কাছাত আইলো, অউ ইদর নাম আজাদি ইদ।² ইবায় মৌলানা আর বড় ইমাম অকলে পরামিশ করলা, হজরত ইছারে আম মানষর গেছ থাকি লুকাইয়া কিলা কাতল করতা। তারা আম মানষরে খুব ডরাইতা।

ইছা ইষ্কারিয়াতর বেইমানি

³ অউ সময় তান বারোজন সাহাবির মাজর একজন, এন নাম ইছদা ইষ্কারিয়াত, এন ভিতরে শয়তান হামাইলো।⁴ এইন ইছারে ধরাইয়া দেওয়ার লাগি লুকাইয়া বায়তুল-মুকাদ্দছো গেলা। গিয়া হনার দারোগা আর বড় ইমাম অকলর লগে পরামিশ করলা, কুন নমনায় ইছারে তারার আতো ধরাই দেওয়া যায়।⁵ তেউ ইমাম অকল খুব খুশি অইয়া ওয়াদা করলা, তানরে ধরাইয়া দিলে তারে বখশিশ দিবা।⁶ এতে ইছদাও রাজি অইয়া মানষর আফরখে, তানরে ধরাই দেওয়ার সুযোগ তুকানিত রইলো।

হজরত ইছার আখেরি মেজবানি

⁷ বাদে আজাদি ইদ আইলো, অউ ইদর দিন মেডার বাইচা কুরবানি দেওয়া অয়।⁸ তেউ ইছায় সাহাবি পিতর আর হান্নানরে হুকুম দিলা, “তুমরা গিয়া আমরার লাগি ইদর খানি তিয়ার করো, আমরা হক্কল আইয়া একলগে খাইমু।”⁹ এরা জিকাইলা, “হজুর, আপনার খিয়াল কিতা, আমরা কুনানো গিয়া খানা তিয়ার করতাম?”¹⁰ তাইন কইলা, “হুনো, টাউনো হামাইয়া হারলে তুমরা দেখবায়, এক বেটায় পানির খেলা ভরিয়া লইয়া যাইরা। তুমরা এন খরে খরে যাইও, গিয়া এইন যে ঘরো হামাইবা, ¹¹ হউ ঘরর মালিকরে কইও, হজুরে জিকাইছইন, তান সাহাবি অকলরে লইয়া আজাদি ইদর খানি যে ঘরো খাইতা, ই মুছাফির খানা কুয়াই? ¹² হে তুমরা উপরর তালাত হাজাইল-পাড়াইল বড় এক কুঠা দেখাইয়া দিবো। হুনো গিয়া তুমরা রান্দা-বাড়া করিও।”¹³ হাছাউ তারা গিয়া কথা মাফিক হক্কলতা পাইলা, পাইয়া আজাদি ইদর খানিও তিয়ার করলা।

¹⁴ বাদে সময় আইলে ইছায় তান বারোজন সাহাবি লইয়া খানিত বইলা।¹⁵ বইয়া কইলা, “আমার বড় খিয়াল আছিল মছিবতর মুখামুখি অইবার আগে, আখেরি ইদর খানি খান তুমরা লইয়া খাইতাম।”¹⁶ আমি তুমরা কইরাম, আল্লার বাদশাইর আসল মজি-মুনশা পুরাপুর হাছিল না অওয়া পর্যন্ত, আমি আর কুন ইদর খানি খাইতাম নয়।”

¹⁷ বাদে তাইন শরবতর পিয়লা লইয়া আল্লার শুকরিয়া জানাইয়া কইলা, “অউ ফুটাইন তুমরা বাটিয়া খাইলাও।”¹⁸ আর হুনো, আমি তুমরা কইরাম, আল্লার বাদশাই না অওয়া পর্যন্ত, আমি আর আংগুরর কুন শরবত খাইতাম নয়।”

¹⁹ এরবাদে কুটি আতো লইয়া আল্লার শুকরিয়া জানাইলা। কুটি টুকরাইয়া সাহাবি অকলরে দিলা, কইলা, “মনো করিও ইটা আমার কায়া, অউ কায়া আমি তুমরা লাগি সপি দিমু। আমারে মনো করার লাগি তুমিতাইনও অলা করিও।”

²⁰ খাওয়ার বাদে শরবতর পিয়লা আতো লইয়া কইলা, “আমার লউর জরিয়ায় আল্লার লগে মানষর মিলনর যে নয়া উছিলা নাজিল অর, অউ পিয়লা অইলো এর নিশানা। আমার অউ লউ তুমরা নাজাতর লাগি দিমু। ²¹ তে দেখরায় নি! আমারে যেগিয়ে ধরাইয়া দিবো, হে অখন আমার লগে অউ দস্তারখানাত বইয়া খার।”²² আল্লায় যেলা হুকুম করছইন, আমি বিন-আদমর মউত তো অলাউ অইবো। হায়রে হায়! লান্নতি হউ আদম, যেগিয়ে আমারে ধরাইয়া দিবো।”²³ সাহাবি অকলে একে-অইন্যরে জিকাইলা, “তে আমরা মাজর কুন মানষে ইলা কাম করব?”

কুন জন হক্কল থাকি বড়

²⁴ অউ সময় সাহাবি অকলর মাজে কুন জন হক্কল থাকি বড়, অতা লইয়া তারার মাজে তর্কা-তর্কি লাগিগেল।²⁵ তেউ ইছায় তারারে কইলা, “বিধমী দেশর রাজা অকলে তারার প্রজার উপরে মুনবিগরি দেখাইন। তারার জমিদাররে কওয়া অয় জনগনর দস্ত। ²⁶ অইলে তুমরা ইলান অইও না। তুমরা মাজে যেইন হক্কল থাকি বড়, এইন হক্কলর হুকু অউকা আর যেইন নেতা, এইন খাদিমদারর লাখান অউকা। ²⁷ কওছাইন কুন জন বড়? যেইন খানা খাইন, না যে খাদিমদারি করে? যেইন খানা খাইন এইনউ নয় নি? তে আমি নিজেউ তো তুমরা খাদিমদারি করিয়ার।

²⁸ “হুনো, আমার হক্কল বালা-মছিবতো তুমরা আমার লগে লগে আছলায়। ²⁹ আর আমার বাতুনি বাফে আমারে যেলা গদি আর খেমতা দান করছইন, আমিও অউলা তুমরা খেমতা দান করলাম। ³⁰ অউ খেমতা পাইয়া, তুমরাও আমার বাদশাইত দাখিল অইয়া আমার লগে বইয়া খানা-পিনা খাইবায়, আমার লগে গদিত বইয়া বনি ইছরাইলর বারো গুষ্টির বিচার-আদালত করবায়।

হজরত পিতরর বেয়াপারে আগাম খবর

³¹ “সাইমন, সাইমন, হুনো, ধান-চাউল যেলা চাইনদি চানিয়াইন, শয়তানেও তুমরা অলা চানিয়াইতো চাইছে। ³² অইলে তুমরা লাগি আমি আরজ করছি, তুমরা ইমান যানু কমজুর না অয়। তে তুমি একবার গেলেগিও তোঁবা করিয়া যেবলা ফিরত আইবায়, অউ সময় তুমরা অউ ভাইয়াইন্তর ইমানি বলও মজবুত করিও।”³³ পিতরে কইলা, “হজুর, আমি তো আপনার লগে অইয়া জেলো যাইতে, বা জান দিতেও তিয়ার আছি।”³⁴ তাইন কইলা, “পিতর, আমি তুমারে কইরাম, আইজ পতালা মুরগায় বাং দিবার আগেউ, তুমি তিন-তিনবার কইবায়, তুমি আমারে চিনো না।”

³⁵ বাদে তান সাহাবি অকলরে জিকাইলা, “কওছাইন, আমি যেবলা তুমরা টেকার খলি, গাইট-বুছকি ইতা কুস্তা না দিয়া খালি পাওয়ে পিঠাইছলাম, হি সময় তুমরা কুস্তার অভাব অইছিল নি?” তারা কইলা, “জি না, কুন অভাব অইছে না।”³⁶ ইছায় কইলা, “তে অখন আমি কই, অখন যার টেকার খলি বা গাইট-বুছকি আছে, হে অতা লগে রাখউক। যার তলোয়ার নাই, হে তার চান্দর বেচিয়া তলোয়ার খরিদ করউক। ³⁷ পাক কালামর আয়াতো তো লেখা আছে, তানরে নাফরমান অকলর কাতারো মিলাইল অইবো। ই আয়াত তো আমার উপর দিয়াউ ফলিবো। আমার বেয়াপারে যততা লেখা আছে, ইতা হক্কলতা অখন ফলিয়ার।”³⁸ তেউ সাহাবি অকলে কইলা, “হজুর দেখউক্লা, ইনো দুখান তলোয়ার আছে।” তাইন কইলা, “অতাউ তো বউতা।”

জয়তুন পাড়ো হজরত ইছার তকলিফ

³⁹ খানা-পিনার বাদে ইছা বার অইয়া বরাবরকুর লাখান হউ জয়তুন পাড়ো গেলা, সাহাবি অকলও তান খরে খরে গেলা।⁴⁰ হুনো গিয়া হারলে ইছায় তারারে কইলা, “তুমরা দোয়া করো, যাতে কুন পরিষ্কার না পড়ো।”⁴¹ কইয়া হারি সাহাবি অকলর গেছ থাকি চাইর নল পরিমাণ দুরই গিয়া, জানু পাতিয়া দোয়া করা বইলা।⁴² তাইন কইলা, “বেহস্তি বাবা, তুমরা ইছা অইলে মছিবতর ই পিয়লাটা আমার গেছ খনে হরাইলাও। অইলে আমার ইছায় নয়, তুমরা ইছায়উ অউক।”⁴³ তেউ বেহস্তি থাকি এক ফিরিস্তা আইয়া ইছারে দরশন দিয়া তান বল বাড়াইলা।⁴⁴ বাদে তাইন মনর দুখে পেরেশান বনিয়া আরো কাতর অইয়া দোয়া করলা। এরলাগি তান গতরর ঘাম লউর ফুটার লাখান মাটিত পড়তো লাগলো।⁴⁵ দোয়া শেষ করিয়া সাহাবি অকলর কান্দাত আইয়া দেখলা, মনর দুখে কাতর অইয়া তারা ঘুমাই গেছইন।⁴⁶ দেখিয়া তারারে কইলা, “ঘুমাইরায় কেনে? উঠিয়া দোয়া করো, যাতে পরিষ্কার না পড়ো।”

⁴⁷ ইছা মাতো বইছইন, অউ সময় আখতাউ হিকানো বউত মানুষ আইলা। এরার হক্কলর আগে আছিল ইছদা, হে ইছার বারোজন সাহাবির মাজর একজন। ইছদায় তানরে হুংগা দিবার লাগি কান্দাত আইলো।⁴⁸ ইছায় তারে কইলা, “ইছদা, আমি বিন-আদমরে হুংগা দিয়া ধরাই দিয়ার নি?”

⁴⁹ অউ সময় ইছার কান্দাত যেরা আছলা, তারা বুজিলিলা কিতা অর। বুজিয়া কইলা, “হজুর, অতারে আমরা তলোয়ারদি মারতাম নি?”⁵⁰ কইয়াউ এক সাহাবিয়ে তলোয়ারদি ছেদ মারি পরধান ইমামর গুলামর ডাইনর কান কাটিলিলা।⁵¹ অইলে ইছায় কইলা, “বাদ দেও, আর মারিও না।” অখন কইয়া তাইন হি গুলামর কান আতা দিয়া তারে ভালা করিল্লা।

⁵² হজরত ইছারে আটক করা বড় ইমাম, বায়তুল-মুকাদ্দছর দারোগা, আর মুরবি অকল আইছলা, ইছায় তারারে জিকাইলা, “মানষে চুর-ডাকাইত ধরতে যেলা লাঠি-চুলফি লইয়া যাইন, তুমরা আমারে ধরাত অউলা আইছো নি?”⁵³ আমি তো পরতেক দিনউ বায়তুল-মুকাদ্দছো তুমরা ছামনে আছলাম, হি সময় আমারে ধরলায় না কেনে? ও, অখন নিচয় তুমরা সময়, আন্দাইরর রাজত্ব চালু অইছে।”

হজরত পিতরর অস্বীকার

⁵⁴ দুশমনর দলে ইছারে আটক করিয়া পরধান ইমামর বাড়িত লইয়া গেলাগি। সাহাবি পিতর দুরই হরি হরি ইছার খরে অইয়া গেলা।⁵⁵ উঠানর মাজে বাক্বা মানষে আশুইন ধরাইয়া খাবানিত লাগিলা, পিতরও অনো আইয়া শরিক অইলা।⁵⁶ অউ সময় এক বান্দি টেটে আশুনির ফরর মাজে

পিতরকে দেখিয়া ভালা করি চাইয়া কইলো, “অউ বেটাও হগুর লগে আছিল।”

57 পিতরে কইলা, “না বেটি, আমি এরে চিনিউ না।” 58 খুড়া বাদে আরক জনে পিতরকে দেখিয়া কইলো, “তুমিও অতার লগর একজন।” তাইন কইলা, “না-বা, আমি নায়।” 59 আরো একদ ঘন্টা বাদে আরক জনে বড় গলায় কইলো, “অয়, অয়, অগুও এর লগে আছিল, এ-ও তো গালিলর মানুষ।” 60 তাইন কইলা, “দুর বেটা! তুমি ইতা কিতা মাতো, কস্তা বুজি না।”

পিতরে অতা কইরা, এরমাজে আখিতাউ মুরগায় বাং দিলাইলো। 61 তেউ ইছার মুখ ফিরাইয়া পিতরর বায় চাইলা। চাইতেউ পিতরর মনো অইগেলগি, হজুরে তো আগেউ কইছলা, “আইজ পতাবালা মুরগায় বাং দিবার আগেউ, তুমি তিন বার কইবায়, তুমি আমারে চিনো না।” 62 তেউ পিতর বারে গিয়া খুব কান্দন কান্দিলা।

দেশর ফতোয়া কমিটির ছামনে হজরত ইছা

63 হজরত ইছারে ধরিয়া আনিয়া পারাদার অকলে তানরে ঠাট্টা-মশকরা আর মাইর-খইর করলো। 64 তান চউখ বান্দিয়া কইলো, “হুই, তুই বুলে নবী, তে অখন গাইবি কওছাইন, তরে খেগিয়ে মারলো?” 65 অউলা আরো বউততা কইয়া তানরে বেইজ্জত করলো।

66 বাইত পুয়ানির বাদে দেশর ফতোয়া কমিটির মুরকিয়ান, বড় ইমাম আর আলিম অকল দলা অইলা, আর ইছারে তারার ছামনে আনাইয়া কইলা, 67 “তুমি যুদি আল্লার ওয়াদা করা হউ আল-মসী অও, তে আমরা কও।” ইছার কইলা, “আমি কইলেও তো তুমিতাইন একিন করতায় নায়।” 68 কস্তা জিকাইলেও জুয়াপ দিতায় নায়। 69 অইলে আমি বিন-আদম অখন থাকিউ আরশে-আজিমো আল্লার ডাইনর কুরছিত বইমু।” 70 তেউ হকলে জিকাইলো, “তে তুমিউ কিতা আল্লার খাছ মায়ার জন ইবনুল্লা নি?” তাইন কইলা, “অয়, তুমিতাইনউ তো কইরায়, আমিউ হইন।” 71 তেউ তারা হকলে কইলো, “তে আর সায়াসফিদি কিতা করতায়? আমরা নিজর কানেউ তো তার জবানবন্দি হনলাম।”

রোমান হাকিমর ছামনে হজরত ইছা

23 তারা হকলে একলগে দল বান্দিয়া ইছারে লইয়া রোমান হাকিম পিলাতর গেছে গেলো। 2 গিয়া ইছার বিপক্ষে নালিশ দিলা। তারা কইলা, “আমরা দেখছি, অউ বেটায় আমরা দেশর মানষরে বিগড়াই দেব, হে মানষরে নিষেধ করে আমরা বাদশা কৈছররে খাজনা দিতা না। হে নিজেউ বুলে আল-মসী নামর এক বাদশা।” 3 পিলাতে ইছারে জিকাইলা, “তুমি কিতা ইহুদি অকলর বাদশা নি?” তাইন জুয়াপ দিলা, “আপনে য়েলা কইন, অলাউ।” 4 তেউ পিলাতে বড় ইমাম আর হকল মানষরে কইলা, “আমি তো ই আসামির কনু দুখউ পাইরাম না।” 5 অইলে তারা জিদ করিয়া কইলো, “ই বেটায় গালিল জিলা থাকি আরস্ত করিয়া আস্তা এহুদিয়া জিলার মানষরে বিগড়াইয়া, অখন আমরা অনো আইয়াও হকলরে বিগড়াইলার।”

6 ইখান হুনিয়া পিলাতে জিকাইলা, “হে কিতা গালিলর মানুষ নি?” 7 হাকিমে য়েলা হুলা, ইছার বাড়ি অইলো রাজা হেরোদর অধীনর গালিল জিলাত, হুনিয়া তাইন ইছারে হেরোদর গেছে পাঠাই দিলা, কারন হেরোদও অউ সময় জেরুজালেমো আছিল।

8 ইছারে দেখিয়া হেরোদ খুব খুশি অইলা। তাইন বউত দিন ধরি ইছারে দেখতা চাইরা। আগে তাইন ইছার য়োপারে বউততা হনছিল, এরলাগি তান মনর আশা আছিল, ইছার তানরে কনু কেরামতি-মোজেজা দেখাইবা। 9 তাইন ইছারে বউত নমনার প্রশ্ন করলা, অইলে ইছার ইতার কনু জুয়াপ দিলা না। 10 আদালতো উবাইয়াও বড় ইমাম আর মৌলানা অকলে খুব গরম অইয়া ইছার বিপক্ষে নালিশ হুনানিত রইলা। 11 এরলগে হেরোদে আর তান সিপাই অকলেও ইছারে ঠাট্টা-মশকরা, বেইজ্জতি করলা, হেশ-মেশ তানরে বাদশাই চকচকা লেবাছ ফিন্দাইয়া হাকিম পিলাতর গেছে ফিরত পাঠাই দিলা। 12 এর আগে রাজা হেরোদ আর হাকিম পিলাতর মাজে দুশমনি আছিল, অইলে অউ দিন থাকিউ তারার মাজে দুষ্টি অইগেল।

13 বাদে পিলাতে বড় ইমাম, মুরবি অকল, আর আম মানষরে একখানো দলা করিয়া, 14 কইলা, “অউ আসামিরে তুমরা ধরিয়া আনিয়া আমরা গেছে নালিশ দিলায়, হে হকল মানষরে বিগড়াইলার, অইলে আমি তো তুমরার ছামনেউ তারে জেরা করলাম, তে তুমরা য়েলা নালিশ দিছো, তার মাজে তো ইলা কনু দুখউ পাইরাম না।” 15 আর রাজা হেরোদেও নিচয় তার কনু দুখ পাইছইন না, এরলাগিউ তাইন তারে আমরা গেছে ফিরত পাঠাইছইন। আমি দেখরাম, মউতর সাজার জুকা কনু দুখউ হে করছে না। 16 তে আমি তারে ছিৎলাদি মারিয়া ছাডি দিমু।” 17 আসলে হাকিম পিলাতর রেওয়াজও আছিল, তাইন আজাদি ইদর অখতো একজন কয়দিরে খালাছ দিতা।

18 অইলে মানষে একলগে চিলাইয়া কইলো, “না, না, অগুরে মারিলাও। বারাঝারে ছাডি দেও।” 19 অউ বারাঝারে আগে জেলো হারাইল অইছিল, হে জেরুজালেম টাউনো খুন আর সন্তাস করছিল। 20 অইলে পিলাতে ইছারে ছাডি দেওয়ার নিয়তে হিরবার তারার লগে বাতচিত করলা। 21 তা-ও তারা একলগে চিলাইয়া উঠলো, “অগুরে সলিবো দেও, সলিবো দেও।” (সলিব অইলো লাকার্ডিদি বানাইল মানষরে লটকাইয়া মারার এক জিনিস।) 22 পিলাতে তিন-তিনবার তারারে জিকাইলা, “কেনে? ই আসামিয়ে কিতা দুখ করছে? মউতর সাজার জুকা তার কনু দুখউ আমি পাইরাম না। আমি খালি ছিৎলাদি মারিয়া তারে ছাডি দিমু।” 23 অইলে তারা মাইরমুখি অইয়া, চিলাইয়া, মিছিল লাগাইলা, “অগুরে সলিবো লটকাও, সলিবো লটকাও।” চিলানির চুটে তারার দাবি পুরা অইলো। 24 তারার দাবি মাফিকউ পিলাতে

রায় দিলাইলা। 25 তাইন হজরত ইছারে তারার বদ খাইশ মাফিক তারার আতো ছাডি দিলা আর হউ খুনি-সন্তাসিরে খালাছ দিলাইলা।

সলিবর উপরে হজরত ইছা আল-মসীর মউত

26 হাকিমর রায় পাইয়া সিপাই অকলে ইছারে কাতল করাত লইয়া যাইরা। অউ সময় সাইমন নামর কুরিনিয়ার একজন মানুষ গাউ থাকি টাউনো আওয়াত আছিল। তারা অউ বেটারে ধরিয়া লাকার্ডিদি বানাইল সলিব তার কান্দো তুলিয়া দিয়া কইলো, হে অগুরে লইয়া ইছার খরে খরে যাইতো। 27 ইছার খরে খরে বউত মানুষ আছিল, এরর লগে বউত বেটিনও আছিল। তারা তান লাগি বিলাপ আর আহাজারি করিয়া বুকুত থাবাইয়া কান্দন লাগাইলা। 28 অইলে ইছার তারার বায় চাইয়া কইলো, “ও জেরুজালেমর মাই অকল, আমরা লাগি কান্দিও না। তুমরা নিজর লাগি আর নিজর পুয়া-পুড়ির লাগি কান্দো। 29 হুনো, অমন এক দিন আইবো, য়েবলা মানষে কইবা আটখুরা বেটিনউ বড় কপালি। য়েরার কনু হুরতাউ অইছে না, বুরক দুখও কনুদিন খাওয়াইছে না, তারাউ কপালি। 30 হি সময় মানষে বড় বড় পাড়রে কইবো, তুমরা আইয়া আমরা উপরে পডো। পাড়র টিল্লা অকলরে কইবো, আমরা লুকাইয়া রাখো। 31 তুমরা দেখরায় না নি, তাজা গাছরেউ ইতায় অউ হালত কররা, তে হকনা গাছর কনু দশা অইবো।”

32 হজরত ইছার লগে করি মারার লাগি সিপাই অকলে দুইজন দাগি আসামিরে লইয়া আইলো। 33 বাদে মাথার-খুলি নামর জাগাত আনিয়া, তারা ইছারে আর হউ দুইও দাগি আসামিরে গাছর টুকরাদি বানাইল সলিবো লটকাইলো, একজনরে তান ডাইন গালাত, আরক জনরে বাউ গালাত লটকাইলো। 34 অউ সময় ইছার কইলা, “বাবা, এরারে মাফ করি দিলাও। তারা তো বুজের না তারা ইতা কিতা করের।”

বাদে তারা তান কাপড়-চুপড় নিতা করি লটারি মারিয়া বাটা-বাটি করলা। 35 বউত মানষে উবাইয়া ইতা দেখলা, অইলে তারার মুরবি অকলে ইছারে টিটকারি মারিয়া কইলা, “হে তো বউত মানষর জান বাচাইতো, হে যুদি হাছাউ আল্লার ওয়াদা করা হউ আল-মসী অয়, তে অখন তার নিজর জানও বাচাউক।” 36 রোমান সিপাই অকলেও তানরে লইয়া মশকারি করলো, তারা টেংগা আংগুরর শরবত লইয়া তান কান্দাত গিয়া কইলা, 37 “তুমি যুদি ইহুদি অকলর হাছার বাদশা অও, তে অখন নিজর জান বাচাও না।” 38 তান মাথার উপরে একখান সাইনবোর্ড লাগাইল অইলো, হনো লেখা আছিল, “হে ইহুদির বাদশা।”

39 অউ সময় তান লগে আরো য়ে দুইজন আসামিরে সলিবো লটকাইল অইছিল, অতা একজনে তানরে টিটকারি মারিয়া কইলো, “তুমি বুলে হউ আল-মসী? তে অখন আমরা আর তুমারেও বাচাও না।” 40 অখন হুনিয়া দুহরা জনে এরে ধামকি দিয়া কইলো, “তুমি কিতা আল্লারেও ডরাও না নি? তুমিও তো অউ হমান সাজা পাইরায়। 41 আর আমরা তো পাইরাম আমরা উচিত সাজা, আমরা য়েলান কাম করছি অউরাম পাইরাম। অইলে এইন তো কনু দুখউ কবছইন না।” 42 বাদে হে কইলো, “ও ইছা, আপনে ফিরিয়া আইয়া য়েবলা নিজে বাদশাই করবা, অউ সময় খানো আমারে ইয়াদ রাখইন যানু।” 43 তাইন কইলা, “আমি তুমারে হক কথা কইরাম, তুমি আইজ থাকিউ আমরা লগে আরশে-আজিমো থাকবায়।”

44 অউ সময় বেইল অনুমান দুইফর, এরবাদ থাকি জোহুরর বাদ পর্যন্ত তিন ঘন্টা ধরি আস্তা দেশ আন্দাইর অইগেল। 45 সুকজর ফর নিভিগেল। এরমাজে জেরুজালেমো কাবা ঘরর পবিত্র হেঁচম শরিফর পর্দাখান, উপরে থাকি তল পর্যন্ত ছিড়িয়া দুই টুকরা অইগেল। 46 হেশে ইছার জুরে আওয়াজ করিয়া কইলা, “বাবা, আমরা রুহ তুমার আতো সপিয়া দিলাইলাম।” অখন কইয়াউ আখেরি দম ফালাইয়া ইস্তেকাল করলা। 47 রোমান সিপাইর য়ে বড় অফিন্দার হনো পাৱা দেওয়াত আছিল, এইন ইছার মউতর ই হালত দেখিয়া আল্লার তারিফ করিয়া কইলা, “নিচয়, ই বেচাডা খাটি দীনদার মানুষ আছিল।” 48 আর ইতা দেখার লাগি যতো মানুষ দলা অইছিল, তারাও ই হালত দেখিয়া বুকুত মারি মারি আহাজারি করিয়া ফিরিয়া গেলো। 49 ইছার পরিচিত জন অকলে, আর গালিল জিলা থাকি যতো বেটিন তান লগে অইয়া আইছিল, তারা হকলে দুই উবাইয়া ইতা দেখলা।

হজরত ইছার কয়বর

50-51 দেশর ফতোয়া কমিটির একজন ইজ্জতি মেম্বার আছিল, এন নাম ইউছুফ, এন বাড়ি আরিমাথিয়া গাউত। এইন তো পরেজগর আর হক মানুষ, ইছারে কাতল করা অউ কু-খান্দাত তাইন তারার লগে রাজি অইলা না। তাইন আল্লার বাদশাইর লাগি বার চাওয়াত আছিল। 52 অউ ইউছুফ হাকিম পিলাতর গেছে গেলো, গিয়া ইছার লাশ নিতা চাইলা। 53 বাদে হজরত ইছার লাশ সলিব থাকি লামাইয়া, কাফন ফিন্দাইলা, আর পাথর খুদিয়া বানাইল অউলা এক কয়বরর মাজে দাফন করলা, ই কয়বরো কনুদিন আর কেউরে দাফন করা অইছে না।

54 ই দিন আছিল ইহুদির জুম্মার আগর দিন, খুড়া বাদেউ জুম্মাবার শুরু অইযিরা। 55 আর যতো বেটিন গালিল থাকি ইছার লগে অইয়া আইছিল, তারা ইউছুফর খরে খরে গিয়া হউ কয়বর দেখলা, আর কিলান তান লাশ দাফন করা অইলো এওতা দেখলা। 56 বাদে তারা ফিরিয়া গিয়া হারি আতর-গোলাপ আর চন্দন-মলম বানাইলা, হেশে শরীয়তর হকুম মাফিক জুম্মার দিন জিরাইলা।

মউতর বাদে জিন্দা অইলা হজরত ইছা (২৪:১-৫৩)

হজরত ইছা জিন্দা অওয়ার সাক্ষি-পরমান

24

অউ বেটিস্তে যেতা আতর-গোলাপ তিয়ার করছলা, হাপ্তার পয়লা দিন খুব ছবরে তারা অতা লইয়া, ইছার কয়বরর কান্দাত আইলা।

2 আইয়া দেখলা, কয়বরর মুখর পাথরখান হরইল অইগেছে।

3 দেখিয়া তারা কয়বরর ভিতরে হামইয়া দেখইন, ইছার লাশ তো কয়বরো নাই। 4 তেউ তারা চিন্তাত পড়িগেলা। অউ সময় থলা চকচকা কাপড় ফিনো দুই জন আইয়া তারার কান্দাত উবাইলা। 5 এরায়ে দেখিয়া বেটিস্তে ডরাইয়া মাথা নোয়াইলিলা। অউ দুইওজনে তারারে কইলা, “ওগো, তুমিতাইন জিন্দারে কেনে মুর্দা অকলর মাজে আইয়া তুকাইরায়? 6 তাইন তো অনো নাই, তাইন জিন্দা অইগেছইন। তাইন গালিলো থাকতে তুমরার গেছে কিতা কইছলা, মনো করিয়া দেখো। 7 তাইন কইছলা না নি, বিন-আদমরে নাফরমান মানষর আতো ধরাই দেওয়া অইবো। তানরে সলিবো লটকাইয়া কাতল করা অইবো, অইলে মউতর তিন দিনর দিন হিরবার জিন্দা অইয়া উঠবা?”

8 অখান হুনতেউ ইছার আগর কথা অকল তারার মনো অইগেল। 9 তারা কবরস্থান থাকি ফিরিয়া গিয়া, হউ এগারো জন সাহাবিরে আর বাকি হকলর গেছে খবর জানাইলা। 10 মগদিলিনী মরিয়ম, সোহানা, ইয়াকুবর মা মরিয়ম আর তারার লগে যেতা বেটিন আছলা, এরা হকলে গিয়া ই খবর কইলা। 11 অইলে যেরা ইতা হুনলা, এরা মনো করলা ইতা নিচয় বাজে মাত, ইতা বেটিস্তর মাত তারা একিন করলা না। 12 অইলে পিতর দৌড়াইয়া কয়বরর কান্দাত গেলা। গিয়া উন্দা অইয়া দেখলা, খালি কাফনখান পড়ি রইছে। ইতা দেখিয়া তাইন তাইজুব বনিয়া ফিরত আইলা।

দুইজন সাগরিদে জিন্দা ইছারে দেখলা

13 অউ দিনউ দুইজন সাগরিদ জেরুজালেম থাকি সাত মাইল দুরই ইমুয়াছ নামর এক গাউত যাওয়াত আছলা। 14 পথো তারা অতা বেয়াপারি অকল লইয়াই মতি মতি যাইরা। 15 তারা মাতো রইছইন অউ সময় আখতাউ ইছা নিজে তারার কান্দাত আইয়া একলগে আটা ধরলা। 16 অইলে তারার চখুত ছাটা লাগি গেছিল, তারা ইছারে দেখিয়াও চিনলা না। 17 ইছায় তারারে জিকাইলা, “আটি আটি আপনারা ইতা কিতার বাতচিত কররা?” ইখান হুনিয়া এরা মুখ বেজার করি উবাই গেলা। 18 এরমাজে কিলিওফাছ নামে একজনে ইছারে কইলা, “আপনেউ একমাত্র জন, যেইন হুনছইন না ই কয়দিনে জেরুজালেমো কিতা ঘটছে?”

19 ইছায় তারারে জিকাইলা, “কিতা ঘটছে বা?” তারা কইলা, “নাছারতর ইছারে লইয়া যততা ঘটছে। তাইন তো আল্লার নবী, তান মুখর জবান আর কামে-কাজে আল্লার নজরো আর হকল মানষর চখুতও খুব তাক্কতি আর মরতুবাআলা নবী আছলা। 20 আমরার বড় ইমাম আর মুরকিব অকলে তানরে জানে মারার লাগি রোমান অকলর আতো ধরাইয়া দিলাইলা, তারা তানরে নিয়া সলিবর উপরে কাতল করিলিছে। 21 অইলে আমরার আশা আছিল, তাইন বনি ইছরাইলরে আজাদ করবা। আইজ তিন দিন অইলো ই ঘটনা ঘটিলে। 22 আর আমরার লগর কয়জন বেটি মানষে আইয়া আমরারে তাইজুব বানাইলিছইন। তারা খুব ছবরে ইছার কয়বরো গেছলা, 23 গিয়া দেখছইন, তান লাশ নাই। তারা ফিরত আইয়া কইলা, তারা ফিরিস্তার দরশন পাইছইন, আর ফিরিস্তা অকলে তারারে কইছইন, ইছা জিন্দা আছইন। 24 বাদে আমরার লগে যারা আছলা, তারার মাজেও কেউ কেউ কয়বরো গিয়া দেখলা, বেটিস্তর কথাউ হাছা, ইছার লাশ কয়বরো নাই।”

25 হকলতা হুনিয়া ইছায় তারারে কইলা, “আপনারা তো কুস্তাউ বুজইন না। আপনাইস্তর দিল অলা অসাড বনিগেছে নি? আল্লার নবী অকলে যেতা বাতাইয়া গেছইন, অতারেও আপনারা একিন কররা না। 26 নবী অকলে কইছইন না নি, আল্লার ওয়াদা করা আল-মসীয়ে দুখ-মছিবত সহ্য করিয়া

হারি তান জালাল আর গৌরব হাছিল করবা?” 27 বাদে তাইন মুছা নবীর তৌরাত কিতাব থাকি শুরু করিয়া, ইক্কল নবীর কিতাবর মাজে তান বেয়াপারে যততা লেখা আছে, অতা তারারে বুজাইলা।

28 আর যে গাউত যাইতা করি তারা রওয়ানা দিছলা, হউ গাউর কান্দাত আইলে ইছায় আরো দুরই যাওয়ার ভাব দেখাইলা। 29 অইলে তারা খুব মিনত-কাজি করিয়া তানরে কইলা, “অখন তো বেইল গেছেগি, হাইঞ্জা অইয়ার, তে রাইতখান আপনে আমরার গেছে রই যাউকা!” অউ তাইন রওয়ার লাগি বাডিত হামাইলা। 30 বাদে যেবলা খানিত বইলা, অউ সময় ইছায় রুটি লইয়া টুকরাইয়া আল্লার শুকরিয়া আদায় করিয়া তারারে দিলা। 31 তেউ তারার চউখ খুলিগেল, তারা ইছারে চিনিলিলা। চিনার লগে লগেই তাইন এরার গেছ থাকি আউডি দিলাইলা। 32 বাদে তারা একে-অইনারে কইলা, “পথো যেবলা তাইন আমরার লগে বাতচিত করছলা, আমরারে আল্লার কালাম বুজাইয়া দিছলা, হউ সময় আমরার দিলর মাজে এক এশকি পয়দা অইছিল না নি?”

33 লগে লগে তারা দুইওজন বার অইয়া জেরুজালেম আইলা। আইয়া হউ এগারো জন সাহাবি আর বাকি ইক্কলরে একখানো বওয়াত পাইলা। 34 তারা অনো বইয়া অতা মতিরা, হজরত ইছা আসলেই জিন্দা অইগেছইন, জিন্দা অইয়া সাইমন-পিতরের দেখা দিছইন। 35 অউ সময় হউ দুইও জনেও এরারে কইলা, পথর মাজে তারা কিলা ইছার দেখা পাইলা, রুটি টুকরাইবার সময় কিলা তানরে চিনলা, ইতা হকলতা জানাইলা।

জিন্দা ইছারে হকল সাগরিদে দেখলা

36 সাহাবি অকলে তো অতা লইয়া বাতচিত কররা, অউ সময় আখতাউ ইছা নিজে অনো আইয়া তারার মাজখানো উবাইয়া কইলা, “আছলালামু আলাইকুম।” 37 তানে দেখিয়া তারা খুব ডরাইগেলা, মনো করলা ভুত আইছে। 38 ইছায় তারারে কইলা, “তুমরা অতো অস্থির অইগেলায় কেনে? কেনে তুমরার দিলো সন্দয় হামাইলো? 39 আমার আত-পাও ভালামস্ত দেখো, দেখো না, ই তো আমি। আমারে আতাইয়া দেখো, ভুতর তো আমার লাখান আডিড-মাংস নাই।” 40 অখান কইয়া তাইন নিজর আত-পাও তারারে দেখাইলা। 41 অইলে তারা তানে দেখিয়া অতো বেশি খুশি অইলা, খুশির চুটে বেদিশা বনিগেলা, কুস্তা বিশ্বাস করতা পারলা না। তেউ ইছায় তারারে কইলা, “ইনো খাইবার কুস্তা আছে নি?” 42 তারা এক টুকরা বিরান মাছ তানরে দিলা। 43 অউ মাছ তাইন হকলর ছামনে খাইলা।

44 আইয়া এরারে কইলা, “আমি যেবলা তুমরার লগে আছলাম, হউ সময় তুমরারে কইছলাম না নি, মুছা নবীর তৌরাত শরিফ, নবী অকলর ছাইফা, আর জবুর শরিফর মাজে যেতা লেখা আছে, ইতা হকলতা নিচ্চিত ফুলিবো।” 45 অখান কইয়া হারি, তাইন সাহাবি অকলর দিলর দুয়ার খুলি দিলা, যাতে আল্লার কালামর মানি এরা বুজতা পারইন। 46 তাইন কইলা, “আল্লার কালামো লেখা আছে, আল-মসীয়ে বউত কঠিন দুখ-তকলিফ পাইবা, মউতর তিন দিনর দিন তাইন মুর্দা থাকি জিন্দা অইবিবা। 47 যেকুনা মানষে তান নামে তৌবা করলে, গুনার মাফি মাগিলে মাফি পাইবো, অউ বয়ানি জেরুজালেম থাকি শুরু অইয়া আস্তা দুনিয়ার হকল জাতির কানো পৌছানি লাগবো। 48 তুমরাউ ই ইক্কলতার সাক্ষি। 49 আর হুনো, আমার বাতনি বাফে যেতা দান করার ওয়াদা করছইন, আমি ইতা তুমরার গেছে বোজিমু। অইলে বেহেস্ত থাকি বল-তাক্কত না পাওয়া পর্যন্ত, তুমরা অউ জেরুজালেমো রইও।”

হজরত ইছারে বেহেস্তো তুলিয়া নেওয়া অইলো

50 বাদে ইছায় সাহাবি অকলরে লইয়া বায়ত-আনিয়া গাউর মুখো গেলা, গিয়া তাইন আত তুলিয়া তারারে দোয়া দিলা। 51 আর অউ দোয়ার হালতেউ তাইন তারার গেছ থনে আলগ অইগেলা, তানরে বেহেস্তো তুলিয়া নেওয়া অইলো। 52 তারা হকলে তানরে সহজদা করিয়া, খুব খুশি অইয়া জেরুজালেমো ফিরত আইলা। 53 আর বায়তুল-মুকাদ্দছর মাজে হামেশা আল্লার হামদ-তারিফ করাত রইলা। আমিন।

আল-হান্নান

পরিচিতি

আল-হান্নান ছিপারার তালিম অইলো, হজরত ইছা আল-মসীউ অইলা আল্লার কালাম, বা কালিমা তুল্লা। অউ কালাম অইলা, স্বয়ং আল্লার বুলি বা আওয়াজ, যে আওয়াজে তামাম জগতর জনম। আল্লার মজিয়ে অউ কালামে মানষর ছুরত পাইলা, আর মানুষ রুপে দুনিয়াত তশরিফ আনলা। হজরত ইছাউ অইলা আল্লার কালাম, ই কথা কইতে গেলে আমরা বুজতাম পারি, খালি তান উছিয়ায়উ আমরা মহান আল্লা পাকর আসল দিদার বা পরিচয় পাই।

আমরা আরো দেখি, দুনিয়াত আইয়া হজরত ইছায় বউত কেলামতি-কুদরতি কাম করছইন। এরমাজ থাকি অউ ছিপারাত নিশানা বা চিন হিসাবে বিশেষ সাতখান কেলামতির বিস্তারিত ব্যান করা অইছে, যে কাম থাকি বুজা যায়, হজরত ইছা আল-মসীউর জবানর বুলিউ আল্লার কালাম, তান কাম অইলো আল্লারউ কাম। ই ছিপারার ২০ নম্বর রুকু ৩১ আয়াতো আছে, “খালি অউ ঘটনা অকল লেখা অইছে, যাতে অতা তিলাওত করিয়া তুমরা ইমান আনো, হজরত ইছাউ আল্লা পাকর ওয়াদা করা হউ আল-মসী, তাইনউ ইবনুল্লা, আল্লার খাছ মায়ার জন, আর ইমান আনিয়া যাতে তান উছিয়ায় তুমরা আখেরি জিন্দেগি হাছিল করো।” (আল-মছী, ইবনুল্লা, আল্লার খাছ মায়ার জন, ই সব নাম-উপাধির মানি ভাংগিয়া দেখবা কিতাবর হেশে কিতাব-সুত্র নামর অংশত।)

ই ছিপারাত হজরত ইছায় “আমিউ” কইয়া নিজর সাতখান বিশেষ গাইবি নাম রাখছইন। অউ সাতো নাম অইলোগি: আমিউ জিন্দেগি-রুটি; আমিউ দুনিয়ার নুর; আমিউ দুয়ার; আমিউ আসল রাখাল; আমিউ কিয়ামত আর জিন্দেগি; আমিউ পথ, হক আর জিন্দেগি; আর, আমিউ আসল আংগুর গাছ। ই গাইবি নাম অকল দিয়া বুজা যায়, খালি তান উছিয়ায় আল্লার দিদার পাওয়া যায়, খালি তাইনউ তরানেআলা, দুনিয়ার নাজাত দেওরা জন, যেইন আদম জাতিরে ইবলিছর কবজা থাকি মুক্ত করইন।

লেখক পরিচিতি আর সময়

আল্লা পাকর হুকুমে অউ ছিপারা লেখছইন হজরত হান্নান (রাঃ)। তাইন হজরত ইছা আল-মসীউর ১২ জন সাহাবির মাজর একজন। হজরত ইছা দুনিয়া থাকি বেহস্তো তশরিফ নেওয়ার অনুমান ৪০-৫০ বছর বাদে অউ ছিপারা কিবাবর আকারে লেখা অইছে।

এরমাজে আছে,

- (ক) আল্লার কালাম মানুষ ছুরতে নাজিল
- (খ) হজরত এহিয়া আর হজরত ইছা আল-মসীউর পয়লা উম্মত
- (গ) আল-মসীউর তবলিগ আর কেলামতি কামর ব্যান
- (ঘ) উম্মত অকলরে হজরত ইছার আখেরি তালিম
- (ঙ) হজরত ইছার উপরে জুলুম-মছিবত আর তান উফাত
- (চ) হজরত ইছা মউতর বাদে জিন্দা অইলা আর বউতে দেখলা

আল্লার কালাম মানুষ ছুরতে নাজিল (১:১-১৮)

১ পয়লাউ কালাম আছলা, কালাম আল্লার লগে আছলা আর অউ কালাম নিজেউ আল্লা আছলা।^২ হকল পয়লা অউ কালাম আল্লার লগে আছলা।^৩ অউ কালামর মাজদি হকলতা পয়দা করা অইছিল, যততা পয়দা করা অইছে, এর কুনুতাউ তানরে ছাড়া পয়দা অইছে না।^৪ তান মাজে জিন্দেগি আছিল, হউ জিন্দেগিউ অইলো মানষর নুর।^৫ অউ নুর আন্দারির মাজে জলের, অইলে আন্দাইরে ই নুররে কবজা করতো পারছে না।

৬ আল্লায় এহিয়া নামর একজন মানষরে দুনিয়াত পাঠাইলা।^৭ অউ নুরর বেয়াপারে সাক্ষি দিবার লাগি তানরে পাঠাইল অইলো, যাতে তান জবানবান্দ স্থনিয়া মানষে ইমান আনো।^৮ তাইন নিজে হি নুর আছলা না, অইলে নুরর বেয়াপারে সাক্ষি দিবার লাগি দুনিয়াত আইছলা।^৯ আসল নুর অইলা হউ জন, যেইন হকল মানষরে নুর দান করইন, তাইন দুনিয়াত তশরিফ আনরা।

১০ অউ দুনিয়াত তাইন আছলা, দুনিয়া তান উছিয়ায় পয়দা অইছে, তা-ও দুনিয়ার মানষে তানরে চিনলো না।^{১১} তাইন নিজর জমিনো আইলা, তান নিজর মানষেউ তানরে কবুল করলো না।^{১২} অইলে যতো জনে তান উপরে ইমান আনিয়া তানরে কবুল করলা, এরা পরতেক জনরে তাইন আল্লার খাছ আওলাদ, মানি মায়ার জন বনার এখতিয়ার দিলা।^{১৩} আসলে অউ জন অকলর জনম তো মানষর লউ থাকি অইছে না, শরিলর খাইশ বা মানষর ইচ্ছায়ও অইছে না, ইটা খালি আল্লা থাকিউ অইছে।

১৪ অউ কালামউ মানুষ ছুরতে জনম লইলা আর আমরার মাজে বসতি করলা। বাফর খাছ আওলাদ হিসাবে তাইন যে জালাল আর মহিমা পাইছইন, হউ জালাল আর মহিমা আমরা দেখছি। তাইন তো হক আর রহমতে ষোলআনা কামিল।

১৫ এহিয়া নবীয়ে তান বেয়াপারে বড় গলায় সাক্ষি দিলা, কইলা, “এইনউ তো হউ জন, যেন বেয়াপারে আমি আগে কইছলাম, আমার বাদে একজনে তশরিফ আনরা, তাইন আমা থাকিও মহান, আমার বউত আগ থাকিউ তো তাইন আইছইন।”

১৬ তাইন ষোলআনা কামিল অওয়ায় আমরা হকলে রহমতর উপরেদি আরো রহমত পাইছি।^{১৭} মুছা নবীর মারফতে আল্লায় শরিয়ত দান করছিলা, অইলে ইছা আল-মসীউর মারফতে হক আর রহমত আইছে।^{১৮} আল্লারে তো কেউ কুনুদিন দেখছে না। তান লগে রওরা হউ একমাত্র পুত, মানি তান খাছ মায়ার জন, যেইন স্বয়ং মউলা, তাইনউ আল্লারে জাইর করছইন।

হজরত এহিয়া (আঃ) আর হজরত ইছা আল-মসীউর পয়লা উম্মত (১:১৯-৫১)

হজরত এহিয়া (আঃ) অর পরিচয়

১৯ ইহুদি নেতা অকলে জেরুজালেম টাউন থাকি য়েবলা কয়জন ইমাম আর লেবি সমাজর কিছু মানষরে এহিয়া নবীর গেছে পাঠাইলা, অউ সময় এহিয়ায় এরর গেছে সাক্ষি দিলা। তারা য়েবলা জিকাইলা, “ছাব, আপনে আসলে কে?”^{২০} এহিয়া নবীয়ে কুস্তা না লুকাইয়া স্বীকার অইয়া কইলা, “আমি তো আল-মসী নায়া।”^{২১} তেউ তারা তানরে জিকাইলা, “তে আপনে কে? আপনে ইলিয়াছ নবী নি?” তাইন কইলা, “না, আমি ইলিয়াছ নায়া।” অউ তারা জিকাইলা, “তে আপনে কিতা আগর জমানার হউ নবী নি?” তাইন জুয়াপ দিলা, “জি না।”^{২২} তারা হিরবার তানরে জিকাইলা, “তাইলে আপনে কে? আমরা যেরা পাঠাইছইন, আমরা ফিরিয়া গিয়া কিতা কইতাম, আপনার নিজর পরিচয় কিতা?”^{২৩} এহিয়ায় জুয়াপ দিলা, “আমি অইলাম হউ আওয়াজ, যেন বেয়াপারে হজরত ইশায়া নবীয়ে বাতাই গেছইন,

মরুভূমির মাজে জুরে জুরে একজনে এলান কররা, তুমরা মালিকর পথ ছই করো।”

২৪ এহিয়া নবীর গেছে যেরারে পাঠাইল অইছিল, এরা আছলা ফরিশি সমাজর মানুষ।^{২৫} তারা তানরে জিকাইলা, “আপনে য়েবলা আল-মসীও নায়া, ইলিয়াছ নবীও নায়া বা আগর জমানার হউ নবীও নায়া, তে আপনে কেনে মানষরে তৌবার গোছল দিরা?”^{২৬} এহিয়া নবীয়ে তারারে জুয়াপ দিলা, “আমি তো মানষরে পানি দিয়া তৌবার গোছল করাইরাম, অইলে

আপনার মাজে অউলা এক বুজুর্গ জন আছইন, যেনরে আপনারা চিনইন না।²⁷ ই বুজুর্গ হউ জন, যেইন আমার বাদে তশরিফ আনার কথা আছিল। তান পাওঁর জুতার ফিতাগেছা খুলা লাখও আমি নায়।”

²⁸ জর্দান গাংগর আরক পারো বয়ত-আনিয়া গাউত, এহিয়া নবী যে জাগাত তৌবার গোছল করানিত আছিল, হউ জাগাত অউ ছওয়াল-জুয়াপ অইলো।

আল্লাই মেডার বাইছা

²⁹ বাদর দিন এহিয়া নবীয়ে দেখলা হুজুর ইছা তান গেছে আইরা, দেখিয়া কইলা, “অউ দেখরায় নি আল্লাই মেডার বাইছা, যেন উছিয়ায় হক্কল মানষর গুনার মাফি অয়।³⁰ এইন অইলা হউ জন, যেন বেয়াপারে আমি আগে কইছলাম, আমার বাদে একজনে তশরিফ আনার, আসলে তাইন আমার আগ থাকিউ আছইন, আর তাইন আমা থাকিও ইজ্জতি জন।³¹ আগে তো আমি তানরে চিনতাম না, অইলে বনি ইছরাইলর মাজে তাইন যাতে পরিচিত পাইন, অতার লাগি আমি আগে আইয়া মানষরে পানিদি তৌবার গোছল করাইরাম।”

³² বাদে এহিয়া নবীয়ে অউ সাক্ষি দিলা, কইলা, “আমি দেখলাম কইতরর ছুরতে পাক রুহ আছমান থাকি লামিয়া আইলা, আইয়া এন উপরে আজিলা।³³ আমি তো তানরে চিনতাম না, অইলে তৌবার গোছল করানির লাগি যেইন আমারে বেজিছইন, তাইন আমারে বাতাই দিছইন যেন, আল্লাই পাক রুহরে যার উপরে লামিয়া আইতে দেখবায়, এইনউ হউ জন, যেইন মানষরে পাক রুহদি তরিকাবন্দি দিবা।³⁴ তে আমি ইতা দেখলাম, দেখিয়া হারি সাক্ষি দিরাম, এইনউ ইবনুল্লা, আল্লার খাছ মায়ার জন।”

হজরত ইছার পয়লা সাহাবি

³⁵ বাদর দিন এহিয়া নবী আর তান দুইজন উম্মত হিরবার হউ জাগাত আইলা।³⁶ অউ সময় হজরত ইছা আটিয়া যাইরা, তানরে দেখিয়া এহিয়ায় কইলা, “অউ দেখরায় নি আল্লাই মেডার বাইছা।”³⁷ এহিয়া নবীর অউ কথা হুনিয়া হউ দুইও জন ইছার খরে খরে রওয়ানা অইগেলা।³⁸ ইছায় খরেদি ফিরিয়া এরায়ে দেখলা, দেখিয়া কইলা, “কিতাবা, তুমরা কিতা চাও?” তারা জুয়াপ দিলা, “রাকি, (মানি উস্তাদ), আপনে কুয়াই থাকইন?”³⁹ ইছায় তারারে কইলা, “আও না, আইয়া দেখিয়া যাও।” তেউ তারা তান লগে গেলা, গিয়া দেখলা তাইন কুন জাগাত থাকইন, আর তারাও আস্তা দিন তান লগে রইলা। অউ সময় আছরর অখত অইছে।

⁴⁰ এহিয়া নবীর কথা হুনিয়া যে দুইজন ইছার খরে খরে গেছলা, এরাবর একজনের নাম অইলো আন্দিয়াছ, এন ভাইর নাম সাইমন-পিতর।⁴¹ অউ আন্দিয়াছে পয়লা তান ভাই সাইমনরে তুকাইয়া বার করিয়া কইলা, “ভাইছাব হনছো নি, আমরা তো আল-মসীরে দেখছি।” আল-মসীরে মানি অইলো আল্লার খেলাফতি পাওয়া জন।⁴² আন্দিয়াছে সাইমনরে লইয়া ইছার গেছে আইলা। ইছায় সাইমনর বায় চাইয়া কইলা, “তুমি তো সাইমন বিন ইউহান্না, অইলে অখন থাকি তুমারে কেফা নামে ডাকা অইবো।” কেফা মানি পিতর, বা পাথর।

⁴³ বাদর দিন ইছায় নিয়ত করলা, গালিল জিলাত যাইতাগি। অউ সময় তাইন ফিলিফরে দেখলা, দেখিয়া কইলা, “ও ফিলিফ আও, আইয়া আমার উম্মত অও।”⁴⁴ ফিলিফ আছলা বয়ত-ছয়দা গাউর মানুষ। আন্দিয়াছ আর পিতরর বাড়িও আছিল অউ গাউত।⁴⁵ ফিলিফে নখনেলরে তুকাইয়া বার করিয়া কইলা, “মুছা নবীর তৌরাত কিতাবো আর আছমানি নবী অকলর ছফিফাত যেন কথা লেখা আছে, আমরা তো তানরে দেখছি। তাইন তো নাছুরত গাউর ইছা, তান বাফর নাম ইউছুফ।”⁴⁶ ইখান হুনিয়া নখনেলে ফিলিফরে কইলা, “ধুত! নাছুরত থাকি ভালো কুস্তা বারয় নি?” ফিলিফে কইলা, “তে আইয়া দেখো।”

⁴⁷ ইছায় দেখলা, নখনেলে তান গেছে আইরা, দেখিয়া কইলা, “অউ দেখরায় নি একজন খাটি বনি ইছরাইলি। তার মাজে কুন ধুন্দুর-মুন্দুর নাই।”⁴⁸ তেউ নখনেলে ইছারে জিকাইলা, “আপনে আমারে কেমনে চিন্লা?” ইছায় জুয়াপ দিলা, “হুনো, তুমারে ডাকিবর আগে তুমি য়েবলা হউ ডুমুর গাছর তলে আছলায়, হউ সময় আমি তুমারে দেখছি।”⁴⁹ ইখান হুনিয়া নখনেলে ইছারে কইলা, “হুজুর, আপনেউ তো ইবনুল্লা, আল্লার খাছ মায়ার জন। আপনেউ বনি ইছরাইলর বাদশা।”⁵⁰ ইছায় তানরে কইলা, “তুমারে হউ ডুমুর গাছর তলে দেখছি অখন কেওয়ায় তুমি ইমান আনলায় নি? হুনো, এর থাকিও আরো বউত বড় বড় কেরামতি তুমি দেখবায়নো।”⁵¹ বাদে ইছায় কইলা, “আমি তুমারে হক কথা কইরাম, তুমরা দেখবায় বেহেস্ত খুলিগেছে, আর আল্লার ফিরিস্তা অকল আমি বিন-আদমর উপরে উঠা-লামা কররা।”

আল-মসীর তবলিগ আর কেরামতি কামর বয়ান (২:১-১২:৫০)

হজরত ইছায় পানিরে আংগুরর শরবত বানাইলা

² এর দুইদিন বাদে গালিল জিলার কান্না গাউত এক বিয়া আছিল। হজরত ইছার মা অউ বিয়াত আছিল।² অউ বিয়াত ইছা আর তান সাহাবি অকলেও দাওত পাইছিল।³ বিয়ার অনুষ্ঠানো য়েবলা আংগুরর শরবত ফুড়াই গেল, অউ সময় ইছার মা'য় ইছারে কইলা, “এরার আংগুরর শরবত শেষ অইগেছে।”⁴ ইছায় তান মা'রে কইলা, “মাই গো, ইতা

তো আমার বিষয় নায়। অখনও আমার সময় অইছে না।”⁵ অইলে তান মা'য় খাদিমদার অকলরে কইলা, “ওবা, তাইন যেতা কইন, অতাউ করো।”

⁶ ইছার শরিয়ত মাফিক অজু করার লাগি হিনো পাথরর ছয়টা গামলা আছিল। ইতা একোটা অনমান দুই-তিন মন পানি ধরতো।⁷ ইছায় খাদিমদার অকলরে কইলা, “অউ গামলাইতো পানি ধরো।” তেউ তারা ইগুইন টেপে টেপে ভরি দিলা।⁸ বাদে তাইন কইলা, “অন থাকি খড়া পানি নিয়া পরধান বাবুচিরে দেও।” তেউ তারা অলাউ করলো।⁹ বাবুচিরে অউ পানি খাইয়া দেখলা, ইতা তো আংগুরর শরবত। অইলে ই শরবত কুয়াই থাকি আইলো, ইখান তাইন জানতা না। খালি খাদিমদার অকলে জানতো। এরলাগি বাবুচিরে বিয়ার নশারে ডাকিয়া কইলা, “পয়লা হকলেউ মানষরে খাটি শরবত খাইতে দেয়। মানষে ইচ্ছামতো খাওয়ার বাদে য়েবলা শেষ অইয়ায়, অউ সময় যে শরবত দেয়, ইতা পয়লা থাকি কিছু ভেজাল থাকে। অইলে তুমি খাটি শরবত অখনও রাখছো।”

¹¹ হজরত ইছায় গালিল জিলার কান্না গাউত নিশানা হিসাবে অউ পয়লা কেরামতি দেখাইয়া নিজর মহিমা জাইর করলা। ইতা দেখিয়া সাহাবি অকলে তান উপরে ইমান আনলা।

¹² এরবাদে ইছায় তান মা, ভাইয়াইন আর সাহাবি অকলরে লইয়া কফরনাউম টাউনো গেলা, গিয়া কয়দিন হনো রইলা।

জেরুজালেম বায়তুল-মুকাদ্দছো ইছা আল-মসী

¹³ ইছারিদির আজাদি ইদ ঘনাই গেলে ইছা জেরুজালেম টাউনো আইলা।¹⁴ জেরুজালেমো আইয়া তাইন দেখলা, পবিত্র বায়তুল-মুকাদ্দছ কাবা ঘরর সীমানাত কুরবানির গক, মেডা আর পারো বেচা-কিনা চলের, আর টেকার বাট্রার কারবারি অকলও বই রইছইন।¹⁵ ইতা দেখিয়া তাইন দড়ি দিয়া একটা চাবুক বানাইলা, আর চাবুক দিয়া হকল গক-মেডা আর মানষরে ইনখনে খেদাই দিলা। আর টেকার বাট্রার কারবারি অকলর টেকা-পয়সা ছিতরাইয়া, তারার কেশ বান্ন উল্টাইয়া ফলাইলা।¹⁶ পারো বেচা-কিনা অকলরে ইছায় কইলা, “ইনখনে হক্কলতা হরাও। আমার বাফর ঘররে বাজার বানাইও না।”¹⁷ অউ সময় পাক কিতাবর অউ কথা সাহাবি অকলর মনো অইগেল, “তুমার ঘরর লাগি আমার যে মহব্বত, অউ মহব্বতেউ আমার দিলর মাজে আঙুনির লাখান জলের।”

¹⁸ ইছার ই কামর লাগি ইছদি নেতা অকলে তানরে জিকাইলা, “ইতা করার অধিকার যে তুমার আছে, তার পরমান হিসাবে তুমি কুন কেরামতি দেখাইবায়?”¹⁹ তাইন জুয়াপ দিলা, “আপনার অউ কাবা ঘর ভাগিলাউক্কা, আমি তিন দিনর ভিতরে হিরবার তুলনা।”²⁰ ইখান হুনিয়া তারা কইলা, “ই এবাদত খানা বানাইতে ছয়চাল্লিশ বছর লাগছিল, আর তুমি কিতা তিন দিনর ভিতরে বানাইলিবায় নি?”²¹ অইলে ইছায় ইনো আল্লার ঘর বলতে নিজর শরিলর কথাউ কইছইন।²² এরলাগি ইছা মরা থাকি জিন্দা অওয়ার বাদে সাহাবি অকলর মনো অইছিল, তাইন অউ কথাউ কইছলা। তেউ সাহাবি অকলে পাক কিতাবর কথা আর ইছায় যেতা কইছলা, অতা একিন করলা।

²³ আজাদি ইদর সময় ইছায় জেরুজালেম রইয়া যেতা কেরামতি কাম করছিল, ইতা দেখিয়া বউত মানষে তান উপরে ইমান আনলো।²⁴ অইলে ইছায় নিজরে তারার গেছে ধরা দিলা না, কারন তাইন হকল মানষরে চিনতা।²⁵ মানষর বেয়াপারে তান কুন সাক্ষির জরুর আছিল না, তাইন এরার দিলর খবর জানতা।

নয়া জনম আর একিনর বেয়াপারে তালিম

³ ফরিশি অকলর মাজে নীকদীম নামে ইছদি অকলর একজন নেতা আছিল।² একদিন রাইত তাইন আইয়া ইছারে কইলা, “হুজুর, আমরা জানি, আপনে একজন উস্তাদ হিসাবে আল্লার গেছ থাকি আইছইন। আপনে যেতা কেরামতি কাম কররা, আল্লা লগে না থাকলে কেউ ইতা করতো পারে না।”³ তাইন নীকদীমরে কইলা, “আমি আপনারে হাছাউ কইরাম, নয়া করি জনম না লইলে কেউ আল্লার বাদশাই দেখে না।”⁴ তেউ নীকদীমে তানরে কইলা, “মানুষ বুড়া অইগেলে হিরবার জনম লয় কিলা? দুছরা বার মা'র পেটো হামাইয়া জনম লয় নি?”⁵ ইছায় জুয়াপ দিলা, “আমি আপনারে হাছাউ কইরাম, পানি আর পাক রুহ থাকি জনম না অইলে কেউ আল্লার বাদশাই হামাইতো পারে না।⁶ রক্ত-মাংস থাকি যেতার জনম অয়, ইতা তো খালি রক্ত-মাংস। আর পাক রুহ থাকি যেতার জনম, ইতা রুহ।⁷ আমি যে আপনারে কইলাম, নয়া করি জনম লওয়া জরুর, এতে তাইজুব অইবা না।⁸ বাতাস তার য়েবায় ইছা অবায় যায়, আর আপনে তার আওয়াজ হনইন, অইলে কই থাকি আয় আর কই যায়, ইখান জানইন না। তে পাক রুহ থাকি য়েতার জনম অইছে, তারার বেলায়ও অলাখান অয়।”

⁹ নীকদীমে ইছারে জিকাইলা, “ইকটা কিলা অইতো পারে?”¹⁰ ইছায় জুয়াপ দিলা, “আপনে বনি ইছরাইলর উস্তাদ অইয়াও ইতা বুজইন না নি? আপনারে হাছাউ কইরাম, আমরা যেতা জানি অখনউ কই, আর যেতা দেখছি অউ বেয়াপারে সাক্ষি দেই। অইলে আপনারা আমরা সাক্ষি মানইন না।¹² আমি আপনারারে দুনিয়াবি বেয়াপারে কইলে য়েবলা একিন করইন না, তে বেহেস্তি বেয়াপার কইলে কিলা একিন করবা? ¹³ যেইন বেহেস্তি থাকইন আর বেহেস্ত থাকি আইছইন, হউ বিন-আদম ছাড়া আর কেউ বেহেস্তো উঠছইন না।

¹⁴ মক্কাভূমির মাজে মুছা নবীয়ে য়েলা হাফরে উচাত তুলছিল, অলা আমি বিন-আদমরেও উচাত তুলা অইবো।¹⁵ যাতে যে জনে আমার উপরে ইমান আনে, হে আখেরি জিন্দেগি হাছিল করে।¹⁶ আল্লা পাকে দুনিয়ার মানষরে অতো বেশি মায়া করলা, ই মায়ার খাতিরে তান খাছ মায়ার জনরে

দান করল। যে মানষে অউ মায়ার জনর উপরে ইমান আনে, হে বিনাশ অয় না, বরং আখেরি জিন্দেগি হাছিল করে।

17 "আল্লায় মানষেরে দুষ্টি পরমান করার লাগি তান মায়ার জনরে দুনিয়াত পাঠাইছইন না। অউ মায়ার জনর খাতিরে মানষে যাতে নাজাত পায়, এরলাগিউ পাঠাইছইন। 18 যে জনে অউ মায়ার জনর উপরে ইমান আনে, তার কনু বিচার অয় না, অইলে যে ইমান আনে না, তারে আগেউ দুষ্টি সাইবস্তো করা অইগেছে। কারন আল্লার একমাত্র মায়ার জন ইবনুল্লার উপরে হে ইমান আনছে না। 19 তারে দুষ্টি সাইবস্তো করা অইছে, কারন দুনিয়াত নুর জাইর অইছে। অইলে মানষর বদ কামর লাগি নুর থাকি আন্দাইররে বেশি ভাল পাইছে। 20 যে মানষে বদ কাম করে, হে নুররে ঘিন্নায়, তার বদ কাম অকল জাইর অইযিবো করি হে নুরর গেছে অয়ি না। 21 অইলে যে জন হক-হালালির পথে চলে, হে নুরর গেছে অয়ি, যাতে তার হকল কাম আল্লার মুনশা মাফিক অইছে করি পরমান অয়।"

এহিয়া নবীয়ে ইছার বেয়াপারে কইরা

22 এরবাদে হজরত ইছা আর সাহাবি অকল এহুদিয়া এলাকাত আইলা। হিনো তাইন সাহাবি অকলর লগে কিছু দিন কাটাইলা আর মানষরে তোবার গোছল করাইলা। 23 অউ সময় সালিম নামর এক গাউর কান্দাত এনোন নামর এক জাগাত এহিয়ায়ও তোবার গোছল করানিত আছলা। হউ জাগাত বউত পানি থাকায় দলে দলে মানুষ আইয়া তোবার গোছল লইলা। 24 এহিয়া নবীয়ে অউ সময়ও জেলো বান্দ করা অইছে না।

25 অউ সময় শরিয়ত মাফিক পাক-ছাফ অওয়ার বেয়াপার লইয়া, এহিয়া নবীর উম্মত অকলে ইহুদির এক আলিমর লগে তর্ক লাগাই দিলা। 26 বাদে তাইন তাইন হজরত এহিয়ার গেছে আইয়া কইলা, "হজুর, যেইন জর্দান গাংগর হুপারো আপনার লগে আছলা, আর যার বেয়াপারে আপনে সাক্ষি দিছলা, দেখা নি, হকল মানুষ তান গেছে যাইরাগি আর তাইন এরারে তোবার গোছল দিরা।" 27 ইখান হুনিয়া এহিয়ায় কইলা, "বেহেস্ত থাকি দেওয়া না অইলে কেউ কুস্তা পায় না। 28 তুমরাউ তো হুনছো, আমি কইছি, আমি আল-মসী নায়, অইলে তান আগে আমারে পাঠানি অইছে। 29 যার গেছে কইনারে বিয়া দেওয়া অয়, এইনউ নশা। নশার দুস্তে খালি উবাইয়া নশার মাত হুনইন আর তান গলার আওয়াজ হুনিয়া খুশি অইন। অউ লাখান আমার খুশিও আইজ পুরা অইলো। 30 তানরে বড় অইতে অইবো আর আমি হরি যাইতাম অইবো।"

বেহেস্ত থাকি যেইন আইছইন

31 যেইন উপর থাকি আইন, এইন হকলর উপরে। অইলে যে দুনিয়া থাকি অয়, হে তো দুনিয়ার, হে দুনিয়াবি মাতউ মাতো। যেইন বেহেস্ত থাকি আইন, তান আসিন হকলর উপরে। 32 তাইন হনো যেতা দেখছইন আর হুনছইন, সাক্ষি কবল করছে, হে অখান দিয়াউ পরমান করে, আল্লার কালামউ হাছ। 33 আল্লায় যেনরে পাঠাইছইন, তাইন আল্লার কালামউ বাতাইন, কারন আল্লায় তানরে পুরাপুর করিয়া পাক রুহ দান করইন। 35 বাফে তান পুতরে, মানি তান খাছ মায়ার জনরে মায়া করইন আর তান আতোউ হকলতা দিছইন। 36 যে মানষে আল্লার খাছ মায়ার জনর উপরে ইমান আনছে, হে আখেরি জিন্দেগি পাইলিছে। অইলে যে তানরে মানে না, হে কুন্মস্তেউ আখেরি পাইতো নায় বরং তার উপরে আল্লার গজব পড়ব।

শমরিয়ার বেটির ইমান

4 ফরিশি অকলে হুনলা, হজরত ইছায় এহিয়া নবী থাকি বেশি মানষরে তান উম্মত বানাইছইন, আর তোবার গোছল করাইরা। 2 অইলে ইছায় নিজে তোবার গোছল করাইরা না, তান উম্মত অকলেউ করাইলা। 3 হজরত ইছায় ই খবর পাইয়া, এহুদিয়া জিলা ছাড়িয়া হিরবার গালিল জিলাত যাওয়ার লাগি রওয়ানা অইলা। 4 যাওয়ার কালো তানরে শমরিয়ার মাজদি যাওয়া লাগছিল। 5 পথো তাইন শমরিয়ার শুখার নামর এক গাউর ধারো আইলা। হজরত ইয়াকুবর তান পুয়া ইউছুফরে যে জমিন দান করছলা, অউ জমিন খান আছিল হউ গাউর ধারো। 6 ই জমিনো হজরত ইয়াকুবর কুয়া আছিল। ইছা আটতে আটতে হেরান অইয়া অউ কুয়ার কাছাত জিরাইলা। অউ সময় অনুমান দুইফর অইগেছে।

78 এরমাজে শমরিয়া জাতির এক বেটিয়ে পানি তুলাত আইলো, আর কুয়ার কাছাত ইছা একলা আছিল, কারন তান সাহাবি অকল খানি-পানি লিওয়ার লাগি বাজারো গেছলাগি। ইছায় তাইরে কইলা, "ও মাই, আমারে খুড়া পানি খাওয়াউক।" 9 বেটিয়ে কইলো, "আমি তো শমরিয়া জাতির মানুষ। আপনে একজন ইহুদি অইয়া আমার গেছে পানি চাইরা কিলা?" বেটিয়ে ইখান কইলো, কারন শমরিয়া জাতির লগে ইহুদি মানষর কুনজাত মিল-মিশ বা চলা-ফিরা আছিল না। 10 ইছায় তাইরে কইলা, "তুমি যুদি জানতায় আল্লার দান কিতা, আর কে তুমার গেছে পানি চাইরা, তে তুমি নিজেউ তান গেছে পানি চাইলায় অনে, আর তাইন তুমারে জিন্দা পানি দিলা অনো।" 11 বেটিয়ে কইলো, "ছাব, আপনার গেছে তো পানি তুলার কুস্তা নাই, আর ই কুয়াও গইন। তে জিন্দা পানি কুয়াই থাকি পাইলা? 12 আপনে কুনু আমরার মুল-মুরবি ইয়াকুব নবী থাকি বড় নি? তাইনউ আমরার লাগি ই কুয়া খুদিছলা। তাইন আর তান পুয়াইস্তেও অউ কুয়ার পানি খাইতা, আর তান পঁশুর পালরেও খাওয়াইতা।"

13 তেউ ইছায় কইলা, "যে জনে ই কুয়ার পানি খাইবো, তার হিরবার পিয়াছ লাগবো। 14 অইলে আমার দেওয়া পানি যে খাইবো, তার কনু সময়উ পিয়াছ লাগতো নায়। বরং ই পানি তার দিলর মাজে ঝরনার লাখান

উখলিয়া উঠবো আর আখেরি জিন্দেগি দান করবো।" 15 তেউ বেটিয়ে ইছারে কইলো, "হজুর, তে আমারেও হউ পানি দেউক, যাতে আমার পিয়াছ না লাগে, অরি পানির লাগি ইনো আওয়া না লাগে।"

16 ইছায় বেটিয়ে কইলা, "তে যাও, তুমার জামাইরে অনো লইয়া আও।" 17 বেটিয়ে কইলো, "ছাব, আমার তো কনু জামাই নাই।" ইছায় কইলা, "তুমি ঠিকউ কইছো, তুমার জামাই নাই। 18 কারন এর আগে তো তুমার পাচ জন জামাই অইগেছইন, আর অখন যে তুমার লগে আছে, হে তুমার জামাই নায়। তুমি হাছা কথাউ কইলায়।" 19 ইখান হুনিয়া বেটিয়ে ইছারে কইলো, "হজুর, অখন আমি বুজলাম, আপনে একজন নবী। 20 আমরা বাফ-দাদাইস্তে অউ পাড়র উপরেউ এবাদত করতা, অইলে আপনারা কইন, জেরুজালেমোউ মানষর এবাদত করা উচিত।"

21 ইছায় তানরে কইলা, "হনো, আমার মাতখান একিন করো। দেখিও, অউলা সময় আইবো যেবলা তুমরা ই পাড়র উপরে, বা জেরুজালেমর কনুখানো, গাইবি বাফ আল্লার এবাদত করতায় নায়। 22 তুমরা যারে চিনো না, তার এবাদত করো, অইলে আমরা যান এবাদত করি, তানরে আমরা চিনি। জানো নি, নাজাতর পথ তো ইহুদি অকলর মাজদিউ আইছে। 23 হনো, অলা সময় আইবো, বরং অখনই আইছে, যেবলা আসল এবাদতকারি অকলে হক্কানি রুহে গাইবি বাফ আল্লার এবাদত করবা। গাইবি বাফেও অলাখান এবাদতকারির তালাশ করইন। 24 আল্লাতারা অইলাগি রুহ, এরলাগি যারা তান এবাদত করবা, তারা হক্কানি রুহে তান এবাদত করা লাগবো।"

25 বাদে অউ বেটিয়ে কইলো, "আমি জানি, আল-মসী আইরা। তাইন আইয়া হকলতা আমরাে জানাইবা।" 26 ইছায় অউ বেটিয়ে কইলা, "আমিউ হেইন, যেইন অখন তুমার লগে মাতিরা।"

27 অউ সময় সাহাবি অকলে আইয়া দেখলা, ইছায় এক বেটির লগে মাতিরা, দেখিয়া তারা তাইজুব অইগেলা। তা-ও তারা কেউ জিকাইলা না, আপনে কিতা চাইরা বা এন লগে মাতিরা কেনে। 28 বাদে বেটিয়ে তাইর পানির খেলা খইয়া গাউর মানষরে গিয়া কইলো, 29 "তুমরা আইয়া একজনরে দেখি যাও। আমার জিন্দেগিত যেতা করছি, ইতা হকলতাউ তাইন কইলিছইন। তে তাইনউ কিতা হউ আল-মসী নি?" 30 ইতা হুনিয়া গাউর মানুষ বার আইয়া ইছার গেছে আওয়া ধরলা।

31 বাদে তান সাহাবি অকলে তানরে অনুরোধ করি কইলা, "হজুর, কুস্তা খাউক।" 32 তাইন কইলা, "আমার গেছে ইলা খানি আছে, যে খানির বেয়াপারে তুমরা জানো না।" 33 ইখান হুনিয়া সাহাবি অকলে একে-অইন্যে জিকাইলা, "তে তানরে কেউ কনু খানি আনিয়া দিছে না কিতা?" 34 তেউ ইছায় তারারে কইলা, "যেইন আমারে বেজিছইন, তান মর্জি মাফিক তান কাম পুরা করাউ আমার খানি।"

35 "তুমরা কও না নি, 'আর চাইর মাস বাদেউ ফসল কাটার সময় আইবো?' অইলে আমি তুমরারে কইরাম, ভালা করি একবার খেতেদি চাইয়া দেখো, ফসল পাকিয়া কাটার জুকা অইগেছে। 36 ফসল কাটারায় অখনউ বেতন পাইরা আর আখেরি লাগি ফসল দলা করবা। এরলাগি যেইন জালা বাইন দেইন আর যেইন ফসল কাটইন, দুইও জনউ হমান খুশি অইন। 37 এতে অউ ছিল্লখর পরমান অয়, 'একজনে বাইন দেইন, আরক জনে কাটইন।' 38 আমিও তুমরারে অলা ফসল কাটাট পাঠাইছি, যে ফসলর লাগি তুমরা মেনত করছো না। অইন্য মানষে মেনত করছে আর তুমরা অউ মেনতর ফসল কাটিছো।"

39 যে বেটির জিন্দেগির হকলতা ইছায় কইলিছইন, অউ বেটির সাক্ষি হুনিয়া হউ গাউর বউত শমরিয়া মানষে ইছার উপরে ইমান আনলা। 40 তারা ইছারে গিয়া মিনত করি কইলা, তারার অখানো রইবার লাগি। এরদায় তাইন দুই দিন হনো রইলা। 41 অউ সময় তান তালিম হুনিয়া আরো বউত মানষে ইমান আনলা। 42 আর গাউর মানষে অউ বেটিরে কইলা, "তুমার কথায় আমরা ইমান আনছি না, আমরা নিজেউ তান মাত হুনিয়া বুজতাম পারছি, এইনউ জগতর আসল তরানেআলা।"

হজরত ইছার দুছরা কেরামতি

43 শমরিয়াত দুইদিন রইয়া হারি হজরত ইছা নিজর বাড়ি গালিল জিলাত গোলাগি। 44 যদিও তাইন আগে কইছলা, কনু নবীরেউ নিজর দেশো দাম দেওয়া অয় না, 45 তেবউ অউ সময় তারা তানরে কবুল করলা। কারন ইদর সময় ইছায় জেরুজালেমো যেতা কেরামতি দেখাইছলা, গালিলর মানুষ হনো থাকায় তারা ইতা দেখছলা করি তাইন গালিলো আইলে তারা কবুল করলা।

46 বাদে ইছা হিরবার গালিলর কান্না গাউত গেলো। অনোউ তাইন পানিরে আংগুরর শরবত বানাইছলা। কফরনাউম টাউনো এক সরকারি অফিসারর পুয়া খুব বেমার আছিল। 47 হজরত ইছা এহুদিয়া থাকি গালিল আইছইন হুনিয়া, অউ অফিসারর তান গেছে গিয়া মিনত করলা, তাইন যানু কফরনাউম গিয়া এন পুয়াগুরে ভালা করইন। অউ সময় তান পুয়া মরার পথি অইগেছিল।

48 ইছায় অউ অফিসাররে কইলা, "কনু নিশানা বা কেরামতি কাম না দেখলে আপনারা কনুমস্তেউ ইমান আনিতা নায়।" 49 তেউ অফিসারে কইলা, "হজুর, দয়া করি জলদি আউক, পুয়াগুরর জান থাকতে আউক।" 50 ইছায় তানরে কইলা, "আপনে যাউক, আপনার পুয়া ভালা অইগেছে।" ইছার কথা একিন করিয়া এইন গোলাগি।

51 হাছাউ, হউ অফিসারর বাড়িত যাওয়ার পথে তান গুলাম অকলে আইয়া খবর কইলো, "ছাব, আপনার পুয়ার বেমার কমগেছে।" 52 তাইন এরারে জিকাইলা, "হে কন সময় ভালা অইছে?" তারা কইলা, "কাইল দুইফর থাকি তান তাপ ছাড়ি দিছে।" 53 তেউ অফিসারর মনো অইলো, ঠিক দুইফরি বালা ইছায় তানরে কইছলা, "আপনে যাউক, আপনার পুয়া ভালা অইগেছে।" এরলাগি অউ অফিসারর আর তান পরিবারর হকলে ইছার উপরে ইমান

আনলা।⁵⁴ হজরত ইছা এহদিয়া খনে গালিলো আওয়ার বাদে অউ দুছরা কেরামতি নিশানা দেখাইলা।

ইছায় আটতিশ বছর বেমারিরে ভালা করলা

5 ইতার বাদে ইহুদি অকলর ইদর সময় আইলে ইছা জেকুজালেমো গেলোগি।² জেকুজালেমো মেডা-দরজার কান্দাত একটা পুরকি আছিল, অউ পুরকিত ছিডি পাচখান ঘাট আছিল, পাঁচো ঘাটর উপরে পাচখান ছাউনি। ইবরানি ভাষায় ই পুরকির নাম বায়ত-ছদা।³ অউ ঘাটো বউত জাতর বেমারি পড়ি রইতো। লুলা-লেংডা, আন্দা, আর বেমারে যোরার শরিল এক্বেবারে হুকাই গেছে, তারাও অনো রইতো।
4 মাজে মাজে একজন ফিরিস্তা আইয়া অউ পুরকির পানি লাড়াইতা, লাড়ানির বাদেই পয়লা যে জন পানিত লামতো, তার যতো বড় বেমারি অউক ভালা অইথিতো। এরদায় অউ বেমারি অকলে পানি লাড়ানির আশায় অনো পড়ি রইতো।

5 এরার মাজে অলা একজন বেমারি আছিল, যে বেটা আটতিশ বছর থাকি বেমারি।⁶ বউত দিন থাকি হে অনো পড়ি রইছে হুনিয়া ইছায় তারে জিকাইলা, “কিতাবা, তুমার ইছা নি তুমি ভালা অইথিতায়?”⁷ বেটায় কইলো, “হুজর, আমার তো ইলা কেউ নাই, যেইন পানি লাড়ানির লগে লগেই আমারে পুরকিত লামাইতো। আমি লামতে লামতে আরক জন গিয়া লামি যায়।”⁸ ইছায় এরে কইলো, “তে উঠো, তুমার বিছনা লইয়া আটা-চলা করো।”⁹ লগে লগেই অউ বেমারি ভালা অইগেল, আর তার বিছনা তুলিয়া চলা-ফিরা করলো।

হি দিন আছিল জুম্মাবার, জুম্মাবারে কনুজাত কাম করা জাইজ নায়।
10 এরদায় ইহুদি নেতা অকলে অউ বেটারে কইলো, “আইজ তো জুম্মাবার, তে আইজ তুমার বিছনা তুলিয়া নেওয়া জাইজ নায়।”¹¹ অইলে হে কইলো, “যেইন আমারে ভালা করছইন, তাইনউ আমারে কইলো, উঠো, তুমার বিছনা লইয়া আটা-চলা করো।”¹² তেউ নেতা অকলে বেটারে জিকাইলো, “অউ মানুষগু খেগু, যেগিয়ে তুমারে কইছে, বিছনা লইয়া চলা-ফিরা করতায়?”¹³ অইলে অউ বেটায় তো জানাতো না, তাইন কে, হি জাগাত বউত মানষে ভিড় করলিছইন দেখিয়া, ইছা হিন খনে গেছলোগি।

14 বাদে ইছায় অউ বেটারে বায়তুল-মুকাদছো পাইয়া কইলো, “হুনো, তুমি তো বেমারি থাকি ভালা অইগেছো। তে আর কনু গুনা করিও না, যাতে তুমার সর্বনাশ না অয়।”¹⁵ তেউ অউ বেটায় গিয়া ইহুদি নেতা অকলরে কইলো, তারে যেইন ভালা করছইন এন নাম ইছা।

হজরত ইছার আল্লাই এখতিয়ার

16 ইছায় জুম্মাবারে বেমারিরে ভালা করায় ইহুদি নেতা অকলে তানরে মারিলিতা চাইলো।¹⁷ অইলে ইছায় তারারে কইলো, “হুনো, আমার গাইবি বাফে হামেশা কাম কররা আর আমিও কররাম।”¹⁸ ইখান হুনিয়া তারা তানরে জানে মারার লাগি আরো গরম অইয়া পথ তুকানিত রইলো। তারা মনো করছিল, তাইন খালি জুম্মাবার নিয়ম ভাংগিছইন না, তাইন আল্লা পাকরে বাফ ডাকিয়া শিরিকিও করছইন।

19 এরলাগি তাইন অউ নেতা অকলরে কইলো, “আমি নিচ্চিত হক কথা কইরাম, পুতে তো নিজে নিজে কুস্তা করতা পারইন না, অইলে তান বাফরে যেতা কাম করাত দেখইন, তাইন খালি অতাউ করইন, বাফে যেতা করইন, পুতেও তো অতা করইন।”²⁰ বাফে তান পুতরে মায়া করইন আর তাইন নিজে যে কাম করইন, ইতা হকলতাউ পুতরে দেখাইন। আর ইতা থাকি আরো বড় বড় কুদরতি কাম পুতরে দেখাইবা, যেতা দেখিয়া আপনারা তাইজুব অইথিবা।²¹ বাফে যেলা মুর্দারে জিন্দা করি তুলইন, পুতেও অউলা যোরারে ইছা জিন্দেগি দান করইন।²² বাফে কেউরর বিচারও করইন না, তান হকল বিচারর ভার পুতর আতো দিছইন,²³ যাতে বাফরে যেলা হকলে ইজ্জত করে, অউলা পুতরেও ইজ্জত করে। পুতরে যে ইজ্জত করে না, হে আসলে হউ বাফরেও ইজ্জত করে না, যেইন হউ পুতরে বেজিছইন।

24 “আমি আপনাবারে হাছা কথা কইরাম, যে জনে আমার কালাম হনে আর যেইন আমারে পাঠাইছইন তান উপরে ইমান আনে, হে তো আখেরি জিন্দেগি পাইলিছো তারে আর দুষি সাইবস্তো করা অইতো নায়। হে তো মউত থাকি জিন্দেগিত পাড়ি দিলাইছে।”²⁵ আর আমি হাছাউ কইরাম, ইলা এক জমানা আইবো, বরং অখনউ আইছে, যেবলা মুর্দা অকলে আমি ইবনুল্লার গলার আওয়াজ হনবা, আর যারা হনবা তারা জিন্দা অইবা।²⁶ হুতার কারণ অইলো, বাফ নিজে যেলা জিন্দেগির মালিক, তান পুতরেও অউলা জিন্দেগির মালিকানা দিছইন।²⁷ বাফে পুতরে মানষর বিচার করর এখতিয়ার দিছইন, কারন এইনউ তো বিন-আদম।²⁸ তে ইতা হুনিয়া আপনারা তাইজুব অইবা না, জানইন নি, অউলা সময় আইওর, যেবলা আল্লার পুতর গলার আওয়াজ হুনিয়া মুর্দা অকল কয়বর থাকি বার অইয়া আইবা।²⁹ আর যেরা নেক কাম করছইন, তারা বেহেস্তি জিন্দেগি পাওয়ার লাগি উঠবা, অইলে যেরা নাফরমানির মাজে জিন্দেগি কাটাইছে, তারা উঠবা সাজা পাওয়ার লাগি।

30 “আমি তো নিজে নিজে কুস্তা করতাম পারি না, আমি যেলা হুনি অলা বিচার করি। আমি হক বিচার করি, কারন আমি আমার নিজর ইছায় কাম করতাম চাই না, খালি যেইন আমারে পাঠাইছইন তান মর্জি পুরা করতাম চাই।

নিজর বেয়াপারে হজরত ইছা

31 “আমি যদি নিজর বেয়াপারে নিজে সাক্ষি দেই, তে ই সাক্ষি সঠিক নায়।
32 অইলে দুছরা জনেও আমার বেয়াপারে সাক্ষি দিরা, আর আমি জানি,

তাইন যে সাক্ষি দিরা, ইতা হাছা।³³ আপনারা তো এহিয়া নবীর গেছে খবরিয়া পাঠাইয়া জিকাইছইন, তাইনও হকর পক্ষে সাক্ষি দিছইন।³⁴ আর আমি কনু মানষর সাক্ষির উপরে ভরসা করি না, অইলে আপনারা যাতে নাজাত পাইয়া জান বাচাইতা পারইন, এরদায় ইতা কইরাম।³⁵ হজরত এহিয়াউ আছলা হউ জালাইল মুশাল, যে মুশালে ফর দিছিল। আপনারাও খুড়া কয়দিন অউ মুশালর ফরর মাজে খুশি করতে রাজি অইছলা।

36 “অইলে এহিয়া নবীর সাক্ষি খনেও আরো বড় সাক্ষি আমার আছে, কারন আমার গাইবি বাফে যে কামর লাগি আমারে পাঠাইছইন, আমি অতাউ কররাম। আর অউ কামর সাক্ষিকুই বুজা যায়, আমারে আমার গাইবি বাফে বেজিছইন।³⁷ তাইনউ তো হউ বাবা, যেইন আমারে পাঠাইছইন, তাইন নিজেও আমার বেয়াপারে সাক্ষি দিছইন। আপনারা কনু সময় তান গলার আওয়াজ হনছইন না, আর তানরে দেখছইনও না।³⁸ এছাড়া তান কালাম তো আপনাবার দিলে রায় না, কারন তাইন যারে পাঠাইছইন, এন উপরে আপনারা ইমান আনইন না।

39 “আপনারা তো খুব মন দিরা আছমানি কিতাব তিলাওত করইন, মনো করইন ইতা তিলাওত করলে আখেরি জিন্দেগি পাইবা। অইলে অউ কিতাবেউ তো আমার বেয়াপারে সাক্ষি দেয়।⁴⁰ এরবাদেও আপনারা জিন্দেগি পাওয়ার লাগি আমার গেছে আইতা চাইন না।

41 “আমি তো মানষর গেছ থাকি তারিফ পাওয়ার আশায় আইছি না,
42 অইলে আমি জানি, আল্লার বায় আপনাবার কনু মনহবত নাই, আমি তো আপনাবারে চিনি।⁴³ আমি আমার গাইবি বাফর নাম লইয়া আইছি, তা-ও আপনারা আমারে একিন কররা না। অইলে দুছরা কেউ যদি তার নিজর নামে আয়, তে তারে আপনারা একিন করবা।⁴⁴ আপনারা একে-অইন্যর গেছ থাকি তারিফ পাইতা চাইন, অইলে যে তারিফ আল্লার গেছ খনে পাওয়া যায়, ইতার লাগি কনু চেষ্টি করইন না। তে আপনারা কেমনে একিন কররা?⁴⁵ আপনারা মনো করবা না, আমি আমার বাবার গেছে আপনাইন্তরে দুষি বানাইম। অইলে যে মুছা নবীর উপরে আপনারা ভরসা করি আছইন, হউ মুছায়উ আপনাইন্তরে দুষি কইরা।⁴⁶ আপনারা যদি মুছা নবীরে একিন করতা, তে আমারেও একিন করলা অনে, ই মুছা নবীরে তো আমার বেয়াপারেউ লেখছইন।⁴⁷ অইলে আপনারা যেবলা তান লেখারেউ একিন করইন না, তে আমার মুখর কথারে কিতা একিন করবা?”

পাচ আজার মানষর গাইবি খানি

এরবাদে হজরত ইছা গালিল আওরর হপারো গেলোগি, অউ আওরর আরক নাম তিবিরিয়া আওর।² বউত মানুষ তান খরে অইয়া যাওয়াত আছলা, তারা তো দেখছিলো, বেমারি অকলর উপরে তাইন কিতা কেরামতি কাম করছইন।³ হুনো গিয়া হারি তান সাহাবি অকলরে লইয়া এক পাড়র উপরে বইলো।⁴ অউ সময় ইহুদি অকলর আজাদি হউ ঘনাই আইছে।⁵ ইছায় চাইয়া দেখলা, বউত মানুষ তান গেছে উঠিয়া আইরা, অউ তান সাহাবি ফিলিফরে কইলো, “ইতা মানষরে খাওয়ানির লাগি আমরা কটি পাইমু কনু জাগাত?”⁶ আসলে ফিলিফরে পরিষ্কা করার লাগি তাইন ইখান জিকাইলো, অইলে কিতা কিতা করবা, ইখান তাইন আগেউ জানতা।⁷ ফিলিফে জুয়াপ দিলা, “এরারে খুড়া খুড়া খানি দিলেও দুইশো দিনারর কটিয়ে কুলাইতো নায়।”

8 হুনো আন্দিয়াছ নামে হজরত ইছার এক সাহাবি আছলা। তাইন অইলা সাইমন-পিতরর ভাই।⁹ তাইন ইছারে কইলো, “হুজর, অনো হুক এক পুয়ার গেছে পাচখান আটার কটি আর দুইটা বিরান মাছ আছে, অইলে অতো মানষর মাজে ইতায় কিতা অইবো?”¹⁰ ইছায় হুকম দিলা, “তুমরা অতা মানষরে ঘাসর উপরে বওয়াই দেও।” তেউ তারা ঘাসর উপরে বইগেলা। ইনো খালি বেটা মানুষউ আছলা অনুমান পাচ আজার জন।¹¹ বাদে তাইন অউ পাচখান কটি আতো লইয়া আল্লার শুকরিয়া আদায় করিয়া এরারে বাটিয়া দিলা। অউলা বিরান মাছও বাটিয়া দিলা। যে যতো চাইলো, হে অতখন পাইলো।¹² হকল মানষে পেট ভরি খাইলো। খাইয়া হারলে ইছায় তান সাহাবি অকলরে কইলো, “খানির বাদে যেতা রইছে, তুমরা অতা একখানো দলা করো, কুস্তা ফলাইও না।”¹³ এরা অউ পাচখান কটির বাড়তি টুকরাইন দলা করিয়া বারো টুকরি ভরলা।

14 হজরত ইছার ই কেরামতি দেখিয়া মানষে মাতা-মতি লাগাইলা, “নিচ্চয় এইনউ হউ নবী, যেইন দুনিয়াত তশরিফ আনার কথা।”¹⁵ তেউ ইছায় বুজিলিলা, মানষে জুর করিয়া তানরে তারার বাদশা বানানির লাগি ধরতো চাঁর। অখন বুজিয়া তাইন হিরবার একলাউ পাড়র উপরে গেলোগি।

আওরর পানির উপরেদি আটা

16 হাইজ্জা বালা ইছার সাহাবি অকল আওরর পারো গেলো।¹⁷ আর কফরনাউম টাউনো যাইতা করি নাও লইয়া আওর পাড়ি দেওয়াত লাগলা। ই সময় আন্দাইর অইগেছিল আর ইছাও তারার লগে আছলা না।¹⁸ আওরর মাজখানো যাইতেই খুব তুকানি বাতাস আর বড় বড় চেউ শুরু অইলো।¹⁹ অনুমান তিন-চাইর মাইল নাও বাইয়া যাওয়ার বাদে তারা দেখলা, হজরত ইছা পানির উপরেদি আটয়া তারার গেছে আইরা। ইতা দেখিয়া সাহাবি অকলে খুব ভরাইগেলা।²⁰ অউ সময় ইছায় তারারে কইলো, “ডরাইও না, ই তো আমি।”²¹ সাহাবি অকলে তানরে নাওয়ো তুলতা চাইলা, আর তারা যে জাগাত যাওয়ার কথা, লগে লগে নাও গিয়া হুনো পৌছি গেলো।

জিন্দেগি-কটির বেয়াপারে বয়ান

22 আওরর হপারো যেতা মানুষ উবা আছলা, বাদর দিন তারা বুজলা, আগর দিন ইনো একখন নাও ছাড়া দুছরা কনু নাও আছিল না। তারা

এওখানও বুজলা, ইচ্ছা তান সাহাবি অকলর লগে নাওয়া উঠছইন না, বরং তারা একলাউ আওর পার অইছইন।²³ অইলে যে জাগাত ইচ্ছায় আল্লার শুকরিয়া আদায় করিয়া হারি মানষরে রুটি খাওয়াইছলা, অউ জাগার গেছে তিবিরিয়া টাউন থাকি কয়খান নাও আইলো।²⁴ মানষে যেবলা দেখলা, ইচ্ছা বা তান সাহাবি অকল কেউ ই জাগাউ নাই, অউ তারা অতা নাওয়াইন্তো উঠিয়া ইচ্ছার তালাশে কফরনাউম টাউনো গেলাগি।

²⁵ হনো গিয়া তারা ইচ্ছারে পাইয়া কইলো, “হুজুর, আপনে ইনো কুন সময় আইলো?”²⁶ তাইন জুয়াপ দিলা, “আমি তুমরারে হাছা কথা কইরাম, তুমরা আমার কেরামতি নিশানার মানি বুজিয়া আমারে তুকাইরায় না, বরং পেট ভরি রুটি খাইছো করিউ তুকাইরায়।²⁷ অখন হুনো, দুনিয়াবি যে খানি নষ্ট অইয়ায়, তার খরে ঘুরিয়া লাভ কিতা? যে খানি কুন্দিন নষ্ট অয় না, বরং আখেরি জিন্দেগি দান করে, তার খরে অইয়া ঘুরো। ই খানি তো আমি বিন-আদমে তুমরারে দিম। অউ এখতিয়ার খালি আমার আছে, আমার গাইবি বাফ আল্লায়উ ইতার পরমান দেখাইছইন।”

²⁸ ইখান হুনিয়া তারা ইচ্ছারে জিকাইলো, “তো আল্লার কাম করার লাগি আমরা কিতা করতাম?”²⁹ তাইন কইলো, “আল্লায় যারে পাঠাইছইন, তান উপরে ইমান আনাউ অইলো আল্লার কাম।”³⁰ এরবাদে তারা তানরে জিকাইলো, “তো আপনে অমন কিতা নিশানা দেখাইবা, যেতা দেখিয়া আমরা আপনার উপরে ইমান আনমু? আপনে কুন কাম করবা?”³¹ আমরা বাফ-দাদায় তো মরুভূমিত মান্না খাইছলা। পাক কিতাবো লেখা আছে, আল্লায় তারারে বেহেস্তি খানি খাওয়াইলো।”

³² ইচ্ছায় জুয়াপ দিলা, “আমি তুমরারে হক কথা কইরাম, বেহেস্তি যে রুটি তুমরা পাইছলায়, ইতা তো মুছা নবীয়ে দিছইন না, বরং আমার গাইবি বাফেউ তুমরারে আসল বেহেস্তি রুটি দান করইন।³³ আর আল্লার দেওয়া হউ রুটি অইলো অউ জন, যেইন বেহেস্তি থাকি লামিয়া আইয়া হারা জগতরে জিন্দেগি দেইন।”³⁴ তেউ তারা কইলো, “হুজুর, তে অউ রুটিউ আমরা হর-হামেশা দেউক্কা।”

³⁵ ইচ্ছায় কইলো, “আমিউ হউ জিন্দেগি-রুটি। যে জন আমার গেছে আয়, তার কুন সময় ভুক লাগে না, আর যে আমার উপরে ইমান আনে, তার কুন সময় পিয়াছেও ধরে না।³⁶ আমি তো তুমরারে মুখদি কইছিও, আর তুমরা আমারে দেখিয়াও ইমান আনলায় না।³⁷ আমার গাইবি বাফে যেরারে আমার আতো দেইন, তারা হকলউ আমার গেছে আইবো। যে জন আমার গেছে আয়, আমি কুনমন্তেউ তারে বারে ফালাইতাম না।³⁸ আমি কুন আমার মর্জি মাফিক কাম করাত আইছি নি? না, বরং যেইন আমারে পাঠাইছইন, তান মর্জি যুগাইয়া কাম করার লাগিউ আমি বেহেস্তি থাকি লামিয়া আইছি।³⁹ হনো, যে বাফে আমারে পাঠাইছইন, তান মনশা অইলো, তাইন যেরারে আমার আতো দিছইন, আমি যানু এরা একজনরেও না আরাই বরং রোজ হাশরো এরা জিন্দা হালতে তুলি।⁴⁰ আমার বাফর মনশা অইলো, যারা তান পুতরে দেখিয়া তান উপরে ইমান আনে, তারা যানু আখের পায়। আর আমিউ তারারে রোজ হাশরো জিন্দা করি তুলমু।”

⁴¹ ইখান হুনিয়া ইহুদি নেতা অকলে ইচ্ছারে লইয়া কানা-ঘুসা লাগাইলো। কারন তাইন আগে কইছলা, “বেহেস্তি থাকি যে রুটি লামিয়া আইছে, আমিউ হউ রুটি।”⁴² এরলাগি তারা নিজে নিজে কইলো, “অণ্ড তো ইউছুফর পুয়া ইচ্ছা নায় নি বা? আমরা তো তার মা-বাফরেও চিনি। তে হে কেমনে কয়, হে বুলে বেহেস্তি থাকি লামিয়া আইছে?”

⁴³ ইচ্ছায় তারারে কইলো, “তুমরা নিজর মাজে কানা-ঘুসা করিও না।⁴⁴ আমরা যে গাইবি বাফে আমারে পাঠাইছইন, তাইন আশিক না বানাইলে কুন মানুষউ আমার গেছে আইবো। আর আমিউ তারে রোজ হাশরো জিন্দা হালতে তুলমু।⁴⁵ জানো নি, নবী অকলর কিতাবো লেখা আছে, ‘তারা হকলে আল্লার গেছ থাকি তালিম লইবা।’ আর যে জনে গাইবি বাফর গেছ থাকি তালিম পাইছে, হউ জনউ আমার গেছে আয়।

⁴⁶ “অউ বাফরে তো কুন মানষে দেখছে না, খালি আল্লার গেছ থাকি যেইন আইছইন, তাইনউ ই বাফরে দেখছইন।⁴⁷ আমি তুমরারে নিচ্চিত হাছা কথা কইরাম, যে জনে আমার উপরে ইমান আনছে, হে লগে লগেউ আখের পাইলিছে।⁴⁸ আমিউ জিন্দেগি-রুটি।⁴⁹ তুমরার বাফ-দাদাইন্তে তো মরুভূমিত মান্না খাইছলা, তা-ও তারার মউত অইছে।⁵⁰ অইলে ইখান অইলো হউ রুটি, যে রুটি বেহেস্তি থাকি লামিয়া আইছে, যাতে অউ রুটি খাইয়া মানুষ মরন থাকি রেহাই পায়।⁵¹ হনো, আমিউ অইলাম হউ জিন্দা রুটি, যে রুটি বেহেস্তি থাকি লামিয়া আইছে। যে জনে ই রুটি খাইবো, হে চিরকালিন জিন্দেগি পাইবো। আমার কায়ারু অইলো অউ রুটি। মানষরে চিরকালিন জিন্দেগি দিবার নিয়তে আমি আমার দেহ-কায়ারু বিলাই দিমু।”

⁵² ইখান হুনিয়া ইহুদি নেতা অকলর মাজে তর্কি-তর্কি লাগি গেল। তারা একে-অইনো কইলো, “ই বেটায় কেমনে তার শরিলর গোস্ত আমরা রে খাওয়াইবো?”⁵³ ইচ্ছায় কইলো, “তে হুনো, আমি নিচ্চিত হক কথা কইরাম, তুমরা আমি বিন-আদমর লউ আর গোস্ত না খাইলে তো তুমরার মাজে জিন্দেগিউ নাই।⁵⁴ কেউ যদি আমার লউ আর গোস্ত খায়, তে হে আখেরি জিন্দেগি পাইলিছে, আর রোজ হাশরর দিনো আমি তারে জিন্দা করি তুলমু।⁵⁵ আমার গোস্তউ অইলো আসল খানি আর আমার লউ-উ অইলো আসল পানি।⁵⁶ যে জনে আমার লউ আর গোস্ত খায়, হে আমার ভিতরে থাকে আর আমিও তার ভিতরে থাকি।⁵⁷ যেলো আমার গাইবি জিন্দা বাফে আমারে পাঠাইছইন, এরলাগিউ আমিও জিন্দা আছি। অউলা যে জনে আমারে খায়, হে-ও আমার লাগি জিন্দা রইবো।⁵⁸ দেখরায় নি, অউ রুটি তো বেহেস্তি থাকি লামিয়া আইছে। যে রুটি খাইয়া তুমরার বাফ-দাদাইন মারা গেছইন, ই রুটি তো আমার লখান নায়। আমার অউ রুটি যে জনে খাইবো, হে চিরকাল জিন্দা রইবো।”⁵⁹ হুজুর ইচ্ছায় কফরনাউম টাউনর মিছদো তালিম দেওয়ার সময় ইতা হকলতা কইলো।

বউত উম্মতর মনো মত-বিরুদ্ধ

⁶⁰ তালিম হুনিয়া হারি তান উম্মতর মাজর বউতে কইলো, “ইতা তো বড় গরম তালিম। ইতা খেগিয়ে মানবো?”⁶¹ অইলে ইচ্ছায় তান গাইবি বলে বুজিলিলা, কিতা লইয়া এরা কানা-ঘুসা কররা। বুজিয়া এরা কইলো, “অউ তালিম হুনিয়া তুমরা ঘাবড়ি গোলায় নি?”⁶² তে আমি বিন-আদম আগে যে জাগাত আছলাম, আমারে যেবলা হনো উঠি যাওয়াত দেখবায়, অউ সময় তুমরা কিতা কইবায়?⁶³ তুমরা বুজরায় নি, মানষর শরিল তো বেকামা, আসলে রুহ অইলোগি জিন্দেগি। আমি তুমরারে যে বয়ানি কইলাম, ইতা অইলোগি মানষর রুহ আর জিন্দেগির বেয়াপার।⁶⁴ অইলে তুমরার মাজে কেউ কেউ অখনও আমার উপরে ইমান আনছে না।” কে তান উপরে ইমান আনছে না, আর কে তানরে দশমনর আতো ধরাই দিবো, ইচ্ছায় পয়লা থাকিউ ইতা জানতা।⁶⁵ অউ তাইন কইলো, “অউ কারনে আমি তুমরারে কইছি, গাইবি বাফে বল না দিলে, কুনজনউ আমার গেছে আইতো পারে না।”

হুজুরত পিতরর সাক্ষি

⁶⁶ ইচ্ছার ইতা তালিম হুনিয়া তান বউত উম্মত ফিরিয়া গেলাগি, তারা তান লগে চলা-ফিরা বাদ দিলাইলো।⁶⁷ এরলাগি ইচ্ছায় তান বারোজন সাহাবিরে জিকাইলো, “কিতাবা, তুমিতাইনও যাইতায়গি নি?”⁶⁸ সাইমন-পিতরে জুয়াপ দিলা, “হুজুর, আমিরা আর কার গেছে যাইতাম? আখেরি জিন্দেগানির তালিম তো খালি আপনার গেছেউ আছে।⁶⁹ আমরা তো জানছি আর আপনার উপরে ইমানও আনছি, আপনেউ আল্লার ওয়াদা করা হউ পবিত্র জন।”

⁷⁰ তেউ ইচ্ছায় এরা কইলো, “আমি তো তুমরা বারো জনরে পছন্দ করছি, অইলে তুমরার মাজেউ একজন শয়তান আছে।”⁷¹ ইনো তাইন সাইমন ইষ্কারিয়াতর পুয়া ইহুদার বেয়াপারে কইলো, অউ ইহুদায় বাদে তানে ধরাই দিবো। হে আছিল অউ বারোজন সাহাবির মাজর একজন।

হুজুরত ইচ্ছার আপন ভাইয়াইন

7 এরবাদ থাকি হুজুরত ইচ্ছা গালিল জিলার ভিতরেউ চলা-ফিরা করলা। ইহুদি নেতা অকলে তানরে জানে মারিলিতো চাইছিল, এরলাগি তাইন আর এছদিয়া জিলাত যাইতা চাইলো না।² অউ সময় ইহুদি অকলর ডেরা-ঘরর ইদর দিন ঘনাই আইছিল।³ এরলাগি ইচ্ছার ভাইয়াইন্তে তানরে কইলো, “তুমি ইন খনে এছদিয়া জিলাত যাওগি, তেউ তুমি যেতা কাম করছো, অতা তুমার উম্মত অকলেও দেখবা।⁴ কেউ যদি নিজরে মানষর গেছে জাইর করতো চায়, তে হে লুকাইয়া কুস্তা করে না। তুমিও যেবলা অমন কাম কররায়, তে নিজরে মানষর গেছে জাইর করো।”⁵ আসলে ইচ্ছার ভাইয়াইন্তেও তান উপরে ইমান আনছইন না।

⁶ ইচ্ছায় তারারে কইলো, “আমার সময় অখনও অইছে না, অইলে তুমরার তো সময় অসময় কুস্তা নাই।⁷ দুনিয়ার মানষে তুমরারে ঘিন্নাইতো নায়, অইলে আমারে ঘিন্ন করে। আমি তো তারার বেয়াপারে কইরায়, তারার হকল কামউ খারা প।⁸ তে তুমরা যাওগি, গিয়া ইদ করে। আমার সময় অখনও পরা অইছে না, এরলাগি আমি অখন যাইতাম নায়।”⁹ অখন কইয়া তাইন গালিল জিলাত রইগেলা।

¹⁰ তান ভাইয়াইন ইদর মাফিলো গিয়া হারলে তাইনও গেলো, অইলে খুলা-মেলা না গিয়া লুকাইয়া গেলো।¹¹ ইদর কালো ইহুদি নেতা অকলে তান তালাশ করাত রইলো, আর কইলো, “হউ মানুষটা কুয়াই।”¹² ভিডর মাজে ইচ্ছার বেয়াপারে মানষে মাতা-মাত্তি করলা। কেউ কেউ কইলো, “এইন তো বড় ভালো মানুষ।” আর কেউ কেউ কইলো, “না, না, হে তো মানষরে বে-পখি বানাইলার।”¹³ অইলে ইহুদি নেতা অকলে ডেরাইয়া, মুখ খুলিয়া তান বেয়াপারে কেউ কুস্তা মাতিলো না।

ইদর সময় হুজুরত ইচ্ছার তালিম

¹⁴ অউ ইদর মাজমাজি সময় হুজুরত ইচ্ছা বায়তুল-মুকাদ্দছ কাবা শরিফো গিয়া তালিম দিলা।¹⁵ তান তালিম হুনিয়া তাইজ্বব অইয়া ইহুদি নেতা অকলে কইলো, “ই মানষে মাদ্রাসাত না পড়িয়া অতো ইলিম পাইলো কিলা?”¹⁶ ইচ্ছায় জুয়াপ দিলা, “আমি যে তালিম দেই, ইতা আমার নিজর নায়, যেইন আমারে বেজিছইন, ইতা তো তানউ তালিম।¹⁷ কেউ যদি তান মর্জি যুগাইয়া চলতো চায়, তে হে বুজবো, ই তালিম আল্লার গেছ থাকি আইছে, না আমার মুখ থাকি দিরা ম।¹⁸ যে জনে নিজর মন থাকি মাতে, হে খালি নিজর তারিফ পাইতো চায়। অইলে যে জনে তার পাঠানেআলা মালিকর তারিফ করার চেষ্টা করে, হে হামেশা হক-হালাল থাকে, তার মনো কুন ধুকাবাজি নাই।

¹⁹ “তুমরা কুন মুছা নবীর শরিয়ত পাইছো না নি? অইলে তুমরা একজনেও তো শরিয়তর হুকুম-আহকাম মানরায় না। তে তুমরা কেনে আমারে মারিলিতায় চাইরায়?”²⁰ তেউ তারা কইলো, “তুমারে ভুতে পাইছে, তুমারে কে মারতো চার?”

²¹ ইচ্ছায় তারারে কইলো, “আমি খালি একখান কাম করলাম, আর তুমরা তাইজ্বব অইগেলায়।²² হুজুরত মুছায় তো তুমরারে মছলমানি কাম করানির নিয়ম দিছলা, আর জুম্মাবারেও তুমরা অউ কাম করাও। আসলে, ই নিয়ম মুছা নবীর গেছ থাকি আইছে না, বরং আগর ময়-মুরাব্বির গেছ থাকিউ আইছে।²³ ঠিক আছে, মুছা নবীর নিয়ম চালু রাখার লাগি জুম্মাবারেও যদি মছলমানি কাম করাইল যায়, তে আমি জুম্মাবারে একজন বেমারিরে ভালো

করছি দেখিয়া আমার উপরে গুছা কররায় কেনে? 24 হক-ইনছাফ করো, খালি বারগালা দেখিয়া বিচার করিও না।"

আল-মসী কে?

25 অউ সময় জেক্‌জালেম টাউনর কিছু মানষে কইলো, "নেতা অকলে যারে মারিলতা চাইরা, অণু কিতা হউ মানুষ নায় নি?" 26 তে হে তো দেখি খুলা-মেলা মাতের, তা-ও তারা দেখি কুস্তা কইরা না। তাইলে তারা কিতা হাছা কথা বুজিলিছইন নি, অউ মানুষউ আল-মসী? 27 আর আমরা তো জানি, অণু কুয়াই থাকি আইছে। অইলে আল-মসী য়েবলা আইবা, অউ সময় কেউ জানতো নায়, তাইন কুয়াই থাকি আইছইন।"

28 এরবাদে ইছায় বায়তুল-মুকাদ্দছো তালিম দেওয়ার সময় জুরে জুরে বয়ান করলা, "আপনারা আমােরে চিনইন, আর আমি কুয়াই থাকি আইছি ইখানও জানইন। হনউক্কা, আমি নিজ থাকি আইছি না, হক আল্লা পাকেউ আমােরে পাঠাইছইন। 29 আপনারা তানরে চিনইন না, অইলে আমি চিনি। কারন আমি তান গেছ থাকিউ আইছি আর তাইনউ আমােরে পাঠাইছইন।"

30 ইখান হুনিয়া মানষে ইছারে ধরিলিতো চাইলো, অইলে তান সময় পুরা অইছে না গতিকে কেউ তান গত্রো আত তুললো না। 31 আর এরার মাজর বউতে তান উপরে ইমান আনিয়া কইলো, "এইন তো বউত কেরামতি দেখাইছইন, আল-মসী আইয়া কুনু এর চাইতে বেশি কেরামতি দেখাইবা নি?"

32 ইতা লইয়া মানষে কানা-কানি কররা, ইখান ফরিশি অকলে হনলা। হুনিয়া বড় ইমাম আর ফরিশি অকলে ইছারে ধরার লাগি কয়জন পারাদার-সিপাই পাঠাইল। 33 ইছায় কইলো, "হুনো, আমি আর বেশি দিন তুমরা মাজে নায়। আমি তো তান গেছে যাইমুগি, য়েইন আমােরে পাঠাইছইন। 34 তুমরা আমােরে তুকাইয়া পাইতায় নায়, আর আমি য়ে জাগাত রইমু, তুমরা কেউ হিনো আইতায়ও পারতায় নায়।"

35 হজরত ইছার ইতা মাত হুনিয়া ইহুদি নেতা অকলে একে-অইনে জিকাইলো, "হে কুয়াই যাইবোগি, য়েখানো আমরা তােরে তুকাইয়া পাইতাম নায়? হে কিতা ইউনানি অকলর দেশো য়েতা ইহুদি আছইন, হনো রইয়া ইউনানি অতারেও তালিম দিবো নি? 36 হে তো কইলো, তুমরা আমােরে তুকাইয়া পাইতায় নায়, আর আমি য়েখানো যাইমু, তুমরা হিনো আইতায় পারতায় নায়। তার ই মাতর মানি কিতা?"

37 ইদর আখেরি দিন হজরত ইছা উবাইয়া জুরে জুরে বয়ান করলা, "কুনু মানষর পিয়াছে ধরলে, হে আমরা গেছে আইয়া পানি খাউক। 38 য়ে জনে আমরা উপরে ইমান আনে, পাক কিতাবর আয়াত মাফিক তার দিল থাকি জিন্দা পানির গাং বার আইবো।" 39 ইছার উপরে ইমান আনিয়া য়ে পাক কুহরে পাইবা, হউ পাক কুহর বেয়াপারে তাইন অউ কথা কইলো। তারার গেছে পাক কুহরে অখনও দেওয়া অইছে না, কারন ইছায় তান মহিমা অখনও হাছিল করছইন না।

হজরত ইছারে লইয়া দলাদলি

40 ইতা হুনিয়া কিছু মানষে কইলো, "আসলে এইনউ হউ ওয়াদা করা নবী।" 41 আর কয়জনে কইলো, "এইনউ আল-মসী।" অইলে কেউ কেউ কইলো, "আল-মসী কুনু গালিল জিলা থাকি আইবা নি?" 42 পাক কিতাবে তো বাতায়, আল-মসী য়ে জনম লইবা দাউদ নবীর বংশত, দাউদ নবীর বেখেলহাম গাউত।" 43 অউ লাকান ইছারে লইয়া মানষর মাজে দলাদলি লাগি গেল। 44 এরমাজে কয়জনে তানরে ধরিলিতো চাইলো, অইলে কেউ তান গত্রো আত তুললো না।

45 ইছারে ধরার লাগি য়ে পারাদার-সিপাই অকলরে পাঠানি অইছিল, তারা ফিরত আইলে বড় ইমাম আর ফরিশি অকলে জিকাইলো, "তােরে ধরিয়া আনলায় না কেনে?" 46 এরা কইলো, "ই মানষে য়েলা মাত মতে, ইলা মাত কেউ কুনুদিন মাতিছে না।" 47 তেউ ফরিশি অকলে সিপাই অকলরে কইলো, "হে তুমরােরেও টগিলিলো নি? 48 দেখছো নি, নেতা বা ফরিশি সমাজর কেউ তার উপরে ইমান আনছে নি? 49 খালি অউ য়েতায় শরিয়তর কুস্তাউ জানইন না, অতাউ তো। ইতার উপরে লানত আছে।"

50 ফরিশি অকলর মাজে একজনর নাম আছিল মৌলানা নীকদাম, এইন আগে ইছার গেছে গেছল। 51 নীকদামে কইলো, "কেউরর মুখর কথা না হুনিয়া বা তার অপরাধ না জানিয়া, তােরে সাজা দেওয়ার নিয়ম কুনু আমরা শরিয়তো আছে নি?" 52-53 ইখান হুনিয়া ফরিশি অকলে নীকদামেরে কইলো, "তুমিও কিতা গালিল জিলায় মানুষ নি? পাক কিতাবে চাইয়া দেখো না, গালিলো কুনু নবীর জনম অয় না।"

জিনাকুর বেটির বিচার

8 বাদে হকল মানুষ যারযির বাড়িত গেলাগি, আর হজরত ইছা একলা জয়তুন পাড়ো গিয়া উঠল। 2 বাদর দিন ফজর অখতো ইছা হিরবার বায়তুল-মুকাদ্দছো গেলো, গিয়া হারলে হকল মানুষ তান গেছে আইলো। তাইন অনো বইয়া তারেরে তালিম দিল। 3 অউ সময় মৌলানা আর ফরিশি সমাজর মানষে এক জিনাকুর বেটিরে লইয়া তান গেছে আইলো। আইয়া বেটিরে মজলিছর মাজখানো উবা করাইয়া কইলো, 4 "হুজুর, অউ বেটি অণু জিনার কামো ধরা খাইছে। 5 তে তৌরাত শরিফর মাজে তো মুখা নবীয়ে জিনাকুর বেটিস্তরে পাখর মারিয়া মারিলিবার হুকুম দিছইন। অখন আপনে কিতা কইন?" 6 তারা ইছারে পরিক্ষা করার নিয়তেউ ইলা কইলো, যাতে তানরে দুষ্টি বানানির লাগি কুনু খুত পাইন।

তেউ ইছায়ও মাথা নিচা করি আগুলা দিয়া মাটিত লেখাত লাগলা। 7 অইলে তারা য়েবলা বার বার তানরে জিকাইরা, অউ সময় তাইন মাথা তুলিয়া কইলো, "আপনাইন্তর মাজে য়ে জনে কুনুদিন গুনা করছইন না, এইন

পয়লা অউ বেটিরে পাখর মারউক্কা।" 8 অখান কইয়া তাইন হিরবার মাথা নিচা করি মাটিত লেখাত লাগলা। 9 ইখান হুনিয়া নেতা অকলর মাজে বড়া থাকি শুরু করিয়া একে একে হকলউ গেলাগি। খালি ইছা আর হউ বেটি ছাড়া দুছরা কেউ রইলো না। 10 তেউ ইছায় মাথা তুলিয়া অউ বেটিরে জিকাইলো, "কিতা গো মাই, ইতা মানুষ কুয়াই? কেউ তুমারে সাজার জুকা মনো করলো না নি?" 11 বেটিয়ে কইলো, "জি না হুজুর, তারা কেউ তো সাজা দিছইন না।" অউ সময় ইছায় কইলো, "তে আমিও তুমারে কুনু সাজা দিতাম নায়। অখন যাওগি, গুনার পথে আর জিন্দেগি কাটাও না।"

হজরত ইছা আল-মসীউ দুনিয়ার নুর

12 বাদে হজরত ইছায় মানষরে কইলো, "আমিউ দুনিয়ার নুর। য়ে জন আমরা পথে আয়, হে কুনু সময় আন্দারিত পাও ফলাইতো নায়, বরং নুর জিন্দেগি পাইবো।" 13 ইখান হুনিয়া ফরিশি অকলে কইলো, "তুমার সাক্ষি লওয়া যাইতো নায়, তুমি তুমার নিজর পক্ষে সাক্ষি দিরায়া।" 14 তেউ ইছায় জুয়াপ দিলো, "আমি আমার নিজর পক্ষে সাক্ষি দিলেও আমরা সাক্ষি তো হাছা। কারন আমি কুয়াই থাকি আইছি আর কুয়াই যাইরাম, ইতা তো তুমরা জানো না, খালি আমিউ জানি। 15 তুমরা তো দুনিয়াবি মানষর লাকান বিচার করো, অইলে আমি কেউরর বিচার করি না। 16 আমি কেউরর বিচার করলেও হক বিচার করমু, কারন আমি একলা নায়, আমরা লগে আমরা গাইবি বাফও আছইন, অউ বাফে আমােরে বেজিছইন। 17 তুমরা শরিয়তর মাজে লেখা আছে, দুইজনে যুদি এক হমান সাক্ষি দেয়, তে ই সাক্ষি হাছা। 18 অলাখান আমিও আমরা পক্ষে সাক্ষি দেই, আর য়ে বাফে আমােরে পাঠাইছইন, তাইনও আমরা পক্ষে সাক্ষি দেইন।"

19 ফরিশি অকলে তানরে কইলো, "তুমার বাফ কুয়াই?" ইছায় জুয়াপ দিলো, "তুমরা আমােরেও চিনো না, আর আমরা বাফরেও চিনো না। আমােরে চিনলে আমরা বাফরেও চিনলায় অনে।" 20 পবিত্র বায়তুল-মুকাদ্দছর দান-বাক্সর গেছে উবাইয়া হজরত ইছায় অউ তালিম দিলো। অইলে তান সময় পুরা না অওয়ায় কেউ তানরে ধরলো না।

নিজর মউতর বেয়াপারে আগাম খবর

21 হজরত ইছায় ফরিশি অকলরে হিরবার কইলো, "আমি তো যাইয়ারগি। গিয়া হারলে তুমরা আমােরে তুকাইবা, অইলে আর পাইতায় নায়, আমি য়েনো যাইরাম, তুমরা হিনো আইতায়ও পারতায় নায়, তুমরা নিজর গুনার মাজেউ মরবায়।" 22 ইহুদি নেতা অকলে কইলো, "হে কেনে কইলো, আমি য়েনো যাইরাম, তুমরা হিনো আইতায় পারতায় নায়? হে কিতা নিজে নিজে মরিযিতো নি?" 23 ইছায় কইলো, "আমি আইছি উপরে থাকি, আর তুমরা তলে থাকি। তুমরা ই জগতর, অইলে আমি তো ই জগতর নায়।" 24 এরলাগি আমি কইরাম, তুমরা নিজর গুনার মাজেউ মরবায়। তুমরা যুদি একিন না করো, আমিউ হইন, তে গুনাগার হালতেউ মরবায়।"

25 ইখান হুনিয়া নেতা অকলে তানরে কইলো, "তুমি কে?" তাইন জুয়াপ দিলো, "পয়লা থাকি আমি য়েলা কইরাম, আমিউ হইন।" 26 তুমরা বেয়াপারে মাতার আর বিচার করার বউততা আছে। হুনো, য়েইন আমরা পাঠাইছইন তান মাজে তো মিছা কুস্তা নাই। আমি তান গেছ থাকি য়েতা হুনি, অতাউ ই দুনিয়ারে জানাই।" 27 ইছায় য়েন তান গাইবি বাফর কথা কররা, তারা ইতা বুজলা না। 28 এরদায় ইছায় কইলো, "তুমরা য়েবলা আমি বিন-আদমরে উপরে তুলবায়, অউ সময় বুজবায় আমিউ হইন। আর এওখন বুজবায়, আমি নিজে নিজে কুস্তা করি না, আমরা গাইবি বাফে আমােরে য়ে তালিম দিছইন, অউ তালিমউ আমি বাতাই। 29 য়েইন আমােরে পাঠাইছইন, তাইন নিজে আমরা লগে আছইন। তাইন আমরা লগ ছাউছইন না, আমি তো হামেশা অউ কামউ করি, য়ে কাম করলে তাইন খুশি অইন।" 30 ইছার ই বয়ান হুনিয়া বউত মানষে তান উপরে ইমান আনলা।

হজরত ইব্রাহিমর খাটি আওলাদ কে

31 এরার মাজে য়েতা ইহুদি অকলে তান উপরে ইমান আনছিল, তাইন এরােরে কইলো, "তুমরা যুদি আমরা কখামতো চলো, তে তুমরা আমরা হাছার উম্মত। 32 তুমরা হক চিনবায় আর অউ হকেউ তুমরােরে আজাদ করবা।" 33 ইখান হুনিয়া তারা কইলো, "আমরা তো হজরত ইব্রাহিমর বংশর মানুষ, আমরা কুনু সময়ও কেউরর গুলাম আছলাম না। তে তুমি কিলা কইরায়, আমরােরে আজাদ করা আইবো?"

34 হজরত ইছায় কইলো, "আমি তুমরােরে হক কথা কইরাম, য়েরা গুনার মাজে জিন্দেগি কাটায়, তারা গুনার গুলাম। 35 কুনু গুলাম চিরকাল তার মুনিবর বাড়িত থাকে না, অইলে পুত তো চিরকাল থাকে। 36 এরলাগি পুতে যুদি তুমরােরে আজাদ করইন, তে তুমরা হাছারর আজাদ আইবায়। 37 আমি জানি, তুমরা ইব্রাহিম নবীর বংশর মানুষ, তেবউ আমােরে মারিলিতায় চাইরায়, কারন আমরা নছিযত তুমরােরে ভিতরে হামায় না। 38 আমি আমরা গাইবি বাফর গেছে য়েতা দেখছি অতা কইরাম, আর তুমরা নিজর বাফর গেছ থাকি য়েতা হিকছো অতাউ কররায়।"

39 অউ সময় তারা ইছারে কইলো, "হুনো, হজরত ইব্রাহিমউ আমরা বাফ।" তাইন কইলো, "তুমরা যুদি ইব্রাহিম নবীর আওলাদ আইতায়, তে ইব্রাহিমর লাকান কাম করলায় অনে। 40 আমি আল্লার গেছ থাকি য়ে হক কলাম পাইছি, অতাউ তুমরােরে কইরাম। তেবউ তুমরা আমােরে মারিলিতায় চাইরায়, অইলে ইব্রাহিমো তো ইলা করছইন না। 41 তুমরা নিজর বাফে য়েতা করে, তুমরাও অতা কররায়।" অউ তারা ইছারে কইলো, "আমরা তো ফুংগা পুয়া নায়। আমরা একজনউ বাফ আছইন, এইন অইলা আল্লা।"

42 ইচ্ছায় তারারে কইলা, "আসলেউ আল্লা যদি তুমুরার গাইবি বাফ অইতা, তে আমার বায় তুমুরার মায়া থাকলো অনে। কারন আমি আল্লার গেছ থাকি আইছি আর অখন তুমুরার মাজে আছি। আমি নিজে আইছি না, তাইনউ আমারে পাঠাইছইন।" 43 তুমরা আমার কথা বুজরায় না, কারন তুমরা আমার কথা সইয়া করতায় পারো না। 44 ইবলিছউ তুমুরার বাফ আর তুমরা তার আওলাদ, এরদায় তুমরা তার খাইশ পুরা করতায় চাইরায়। ইবলিছ তো পয়লা থাকিউ খুনি। হে কুনিদন হকর মাজে বসত করছে না, কারন তার মাজে কু হক নাই। হে য়েবলা মিছা মাতে, অউ সময় হে নিজ থাকিউ মাতে। কারন হে বেইমান, আর হকলে বেইমানি তার মাজ থাকিউ পয়দা অইছে। 45 আমি হক মাতে মতিয়ার এরলাগি তুমরা আমারে একিন কররায় না। 46 তুমুরার মাজে কেউ আমারে গুনাগার পেরমান করতো পারবো নি? আমি যুদি হক মাতে মতি, তে আমারে একিন কররায় না কেনে? 47 যে মানুষ আল্লার বন্দা, হে আল্লার কালাম হনে। তুমরা আল্লার নায় গতিকে আল্লার কালাম হনো না।

48 অউ সময় তারা ইচ্ছারে কইলা, "আমরা তো ঠিক কথা কইছি, তুই শমরিয়া জাতর মানুষ, তরে ভুতে ধরছে।" 49 তাইন কইলা, "না, আমারে ভুতে ধরছে না। আমি আমার বাফরে ইচ্ছত করি, অইলে তুমরা আমারে বেইচ্ছত কররায়। 50 আমি নিজে কু ইচ্ছত পাইতাম করি কাম করি না। অইলে একজন আছইন, যেইন আমার ইচ্ছতর লাগি কাম করইন, তাইনউ আমার বিচার। 51 আমি তুমুরারে হক কথা কইরাম, কেউ যুদি আমার কথা মানে, হে কুন সময়উ মরতো নায়।"

52 তারা তানরে কইলা, "অখন আমরা বুজলাম, তরে ঠিকউ ভুতে ধরছে। ইব্রাহিম নবী বা আরো নবী অকল তো মারা গেছইন, আর তুই কইরে, কেউ যুদি আমার মাত হনে, হে কুন সময়ও মরতো নায়। 53 তুই কু বাবা ইব্রাহিম থাকিও বড় নি? তাইন নিজে আর বাফি তামাম নবী অকলউ মারা গেছইন। তে তুই নিজরে কিতা মনো করছ?" 54 ইচ্ছায় জুয়াপ দিলো, "আমি যুদি নিজর তারিফ নিজেউ করি, তে এর কুন দাম নাই। আমার গাইবি বাফ, যানরে তুমুরার আল্লা কইয়া দাবি করে, তাইনউ আমারে ইচ্ছত দান করইন। 55 তুমরা তানরে চিনছো না, অইলে আমি তানরে চিনি। আমি যুদি কই আমি তানরে চিনি না, তে তো তুমুরার লাখান আমিও বেইমান অইমু। আমি তানরে চিনি আর তান হুকুম-আহকাম মানিয়া চলি। 56 তুমুরার বাফ ইব্রাহিম নবীয়ে আমার দিন দেখার আশায় খুশি করছইন। তাইন ইতা দেখছইন আর খুশিও অইছইন।"

57 ইহুদি নেতা অকলে তানরে কইলা, "তুমার বয়স তো অখনও পইঞ্চশ বছর অইছে না, তে তুমি ইব্রাহিম নবীরে দেখলায় কিলা?" 58 ইচ্ছায় কইলা, "আমি তুমুরারে হক কইরা কইরাম, ইব্রাহিম নবীর জন্মর আগ থাকিউ আমি আছি।" 59 ইখান হনিয়া নেতা অকলে তানরে মারার লাগি পাথর তুকাইয়া লইলা। অইলে হজরত ইচ্ছায় আউড়ি দিয়া বায়তুল-মুকাদছ থাকি বার অইয়া গেলাগি।

হজরত ইচ্ছায় জন্মর আন্দারে ভালা করলা

9 হজরত ইচ্ছা পথেদি আট্টিয়া যাওয়ার সময় এক আন্দা বেটারে পাইলা। হে জন্ম থাকিউ আন্দা আছিল। 2 এরে দেখিয়া তান সাহাবি অকলে তানরে জিকাইলা, "হুজুর, অউ মানুষগু কার গুনায়ে আন্দা অইয়া জন্মিছে? তার নিজর গুনার লাগি, না তার মা-বাফর?" 3 তাইন জুয়াপ দিলো, "তার নিজর লাগিও নায়, আর তার মা-বাফর গুনার লাগিও নায়। তার মাজদি আল্লার লিলা-খেলা জাইর অওয়ার লাগিউ ইলা অইছে। 4 হনো, যেইন আমারে বেজিছইন, সময় থাকতে থাকতে তান কাম করা আমরার জরুর। রাইত ঘনাইয়া আর, হি সময় কেউ কাম করার উপায় নাই। 5 বুজরায় নি, আমি যতদিন দুনিয়াত আছি, অতদিন আমিউ দুনিয়ার নুর।"

6 অখন কইয়াউ তাইন মাটিত ছেফ ফালাইয়া ফেক বানাইলা, বাদে অউ ফেক আন্দা বেটার চখুত লাগাইয়া কইলা, 7 "যাওবা, ছীলোয়ার পুরকিত গিয়া থইলাও।" ছীলোয়া মানি পাঠানি। হে গিয়া চউখ থইলো আর ভালা অইয়া আইলো। 8 ইখান দেখিয়া আরি-ফরি আর যতো মানষে তাইরে আগে ভিক করাতে দেখছিলো এরা কইলা, "অগু কিতা হউ বেটা নায় নি, যেগিয়ে অনো বইয়া ভিক করতো?" 9 কেউ কেউ কইলো, "অয়, হে তো অউ বেটাউ" আর কেউ কেউ কইলো, "দেখতে যুদিও তার লাখান, অইলে হে নায়।" তেউ হে নিজে কইলো, "জিঅয়, আমিউ হউ জন।"

10 অউ তারা এরে জিকাইলা, "কওছইন, তুমার চউখ ভালা অইলো কিলা?" 11 হে কইলো, "ইচ্ছা নামর অউ মানষে ফেক বানাইয়া আমার চখুত লাগাইয়া কইলা, যাওবা, ছীলোয়ার পুরকিত মাজে থইয়া আওগি। আমি গিয়া থইলাম আর ভালা অইগেলাম।" 12 তারা কইলা, "অউ মানুষগু কুয়াই?" হে কইলো, "আমি জানি না।"

13 অউ যে বেটা আন্দা আছিল, মানষে তাইরে ধরিয়া ফরিশি অকলর গেছে লইয়া গেলা। 14 কারন ইচ্ছায় যেদিন ফেক লাগাইয়া তার চউখ ভালা করছিলো, ই দিন আছিল তার জন্মবার। 15 এরলাগি ফরিশি অকলে হিরবার তাইরে জিকাইলা, "তুমার চউখ ভালা অইলো কিলা?" হে কইলো, "হুউ জনে আমার চখুত ফেক লাগাইয়া দিলো, আর আমি গিয়া থইয়াউ চউখে দেখলাম।"

16 অউ সময় কয়জন ফরিশিয়ে কইলা, "ই মানুষগু তো আল্লার গেছ থাকি আইছে না। দেখরায় নি, হে জুম্বাবারও মানে না।" অইলে কেউ কেউ কইলা, "গুনাগার মানষে ইলাখান কেয়ামতি কাম করবো কিলা?" অতা লইয়া তারার মাজে দলাদলি লাগিগেল। 17 তারা হিরবার অউ মানষেরে জিকাইলা, "ঠিক করছো, হে তো তুমার চউখ ভালা করছে, এরলাগি তুমি তার বেয়াপারে কিতা কও।" হে কইলো, "তাইন একজন নবী।"

18 অইলে অউ বেটা যেন আগে আন্দা আছিল আর অখন চউখে দেখের, ইহুদি নেতা অকলে তার মা-বাফরে না জিকানি পর্যন্ত ইতা একিন করলা না।

19 তারা তার মা-বাফরে জিকাইলা, "দেখোছইন, অগু তুমুরার হউ আন্দা পয়া নি, যেগুরে তুমরা জন্মর আন্দা কও? তে হে অখন চউখে দেখের কিলা?" 20 তার মা-বাফে কইলা, "জিঅয়, হে আমরারউ পয়া আর হে আন্দা অইয়া জন্মিছ। 21 অইলে অখন কিলা চউখে দেখের, ইখান আমরা জানি না। আর হে তার চউখ ভালা করছইন, তাও কইতাম পারি না। হে তো বড় অইগেছে, তাইরেউ জিকাউক্লা, তার বেয়াপার হে কউক।"

22 তার মা-বাফে ইহুদি নেতা অকলর ডরে অলা মতিলা, কারন ইহুদি নেতা অকলে আগ থাকিউ আইন করছিলো, কেউ যুদি ইচ্ছারে আল-মসী কইয়া কবুল করে, তে তাইরে সমাজ থাকি বার করি দেওয়া অইবো।

23 এরলাগিউ তার মা-বাফে কইলা, "হে বড় অইগেছে, তাইরেউ জিকাউক্লা।"

24 নেতা অকলে দুছরা বার তাইরে আনিয়া জিকাইলা, "তুমি আল্লার নামে হুচ্ছা মাত মাতে। আমরা তো জানি ই মানুষটা গুনাগার।" 25 হে জুয়াপ দিলো, "তাইন গুনাগার না কিতা, ইখান আমি জানি না। খালি অখান জানি, আমি আগে আন্দা আছলাম, অখন চউখে দেখিয়ার।" 26 নেতা অকলে কইলা, "কওছইন, হে তুমারে কিতা করছে? তুমার চউখ কিলা ভালা করলো?" 27 অউ বেটায় জুয়াপ দিলো, "আমি তো আগেউ কইলাম, অইলে আপনারা হনলা না। তে অখন কেনে আর হনতা চাইরা? আপনারাও তান উম্মত অইতা চাইরা নি?"

28 ইখান হনিয়া তারা বেটারে খুব গালা-গালি করিয়া কইলা, "হুই, তুই গিয়া অগুর উম্মত অইছত, অইলে আমরা অইলাম মুছা নবীর উম্মত। 29 আমরা জানি, আল্লায় নিজে মুছা নবীর লগে বাতাচিত করছইন, অইলে ই বেটা কুয়াই থাকি আইছে, ইতা তো আমরা জানিউ না।" 30 তেউ বেটায় কইলো, "কি তাইজ্জবি! আপনারা জানইন না তাইন কুয়াই থাকি আইছইন, অখচ তাইনউ আমার চউখ ভালা করলা। 31 আমরা জানি, নাফরমান অকলর কথা আল্লায় হনইন না। অইলে কেউ যুদি আল্লার আশিক বনিয়া তান মজি যুগাইয়া চলে, তে আল্লায় তার ফরিয়াদ হনইন। 32 আর আইজ পর্যন্ত ইলা হুনা গেছে না যেন, জন্ম থাকি আন্দা কুন মানষর চউখ কেউ ভালা করছে। 33 তাইন যুদি আল্লার গেছ থাকি না অইতা, তে ইলা করতা পারলা না অনে।" 34 নেতা অকলে তাইরে কইলা, "তোর জন্ম অইছে নাফরমানির মাজে, আর তুই আমরারে তালিম দিই নি?" অখন কইয়া তারা তাইরে সমাজ থাকি একঘরি করলা।

35 ইচ্ছায় হনলা, নেতা অকলে অউ বেটারে একঘরি করছইন। তাইন অউ বেটারে তুকাইয়া বার করিয়া কইলা, "ওবা, তুমি কিতা বিন-আদমর উপরে ইমান আনিছো নি?" 36 হে কইলো, "হুজুর, তাইন কে? আমারে কউক্লা, আমি যাতে তান উপরে ইমান আনতাম পারি।" 37 ইচ্ছায় তাইরে কইলা, "তুমি তানরে দেখছো, আর তাইনউ তুমার লগে মাতিরা।" 38 অউ বেটায় কইলো, "হুজুর, আমি ইমান আনলাম।" অখন কইয়াউ হে হজরত ইচ্ছারে সইজদা করলো।

39 ইচ্ছায় কইলা, "হনো, আমি আইছি ই দুনিয়াত বিচার করার লাগি, যেরা আন্দা আছইন তারা যানু ভালা অইন, আর ভালা অকল আন্দা অইন।"

40 অউ সময় কয়জন ফরিশিও ইচ্ছার কান্দাত আছিল। ইখান হনিয়া তারা কইলা, "তে আপনে কিতা কইতা চাইরা, আমরা আন্দা নি?" 41 ইচ্ছায় কইলা, "তুমরা যুদি আন্দা অইতায়, তে তুমরা কুন দুষি অইলায় না অনে। অইলে তুমরাউ কইরায় আন্দা নায়, এরলাগিউ তুমুরার মাজে দুখ আছে।"

হজরত ইচ্ছা আল-মসীউ দুয়ার

10 হজরত ইচ্ছায় আরো কইলা, "আমি তুমুরারে নিচ্চিত হাচ্ছা কথা কইরাম, যে মানুষ মেডার গোয়াল-ঘরর দুয়ারেদি না হামাইয়া, অইন পথে হুমায়, হে তো চুর-ডাকাইত।" 2 অইলে যে জন দুয়ারেদি হুমায়, হে-উ মেডার রাখাল। 3 গোয়াল-ঘরর চিকদারে রাখালর দুয়ার খুলিয়া দেয়। মেডাইন্তেও রাখালর ডাক হনইন আর রাখালে তারার নাম ধরি ডাকি ডাকি বার করি নেয়। 4 ঘর থাকি নিজর মেডাইন্তেও বার করিয়া হারলে, রাখাল তারার আগে আগে যেন, আর তার মেডাইন যথের খরে, কারন তার গলার আওয়াজ তারা চিনে। 5 তারা কুনবালো আচিনা কুন রাখালর লগে যাইতো নায় বরং তার গেছ থাকি বাগিবো, কারন আচিনা কুন রাখালর গলার আওয়াজ তারা চিনে না। 6 ইচ্ছায় ফরিশি অকলরে হিকানির লাগি অউ উদাহরন দিলো, অইলে তাইন কিতা বুজাইরা, তারা সমজিতা পারলা না।

7 এরলাগি তাইন হিরবার কইলা, "আমি তুমুরারে নিচ্চিত হক কথা কইরাম, মেডার পালর লাগি আমিউ দুয়ার। 8 আমার আগে রাখালর ভাব ধরিয়া যেতা আইছিলো, ইগুইন তো চুর-ডাকাইত আছিলো, মেডাইন্তেও তারার কথা হনছইন না। 9 আমিউ দুয়ার। আমার মাজদি যে হামাইবো, হে তারা জান বাচাইবো। হে ভিতরে আওয়া-যাওয়া করবো আর আট্টিয়া-চরিয়া খাইবো। 10 চুরে তো খালি চুরি, খুন-খারাপি আর বিনাশ করার নিয়তেউ আয়। 11 অইলে আমি আইছি যাতে তারা জিন্দেগি পায়, আর অউ জিন্দেগি পুরাপুর ভোগ করে।"

12 "আমিউ আসল রাখাল। আসল রাখালে তার মেডার লাগি নিজর জান বিলাই দেয়। 12 খালি বেতনর লাগি যে জনে রাখালি করে, হে খাটি রাখাল নায় আর ই মেডাইনও তার নিজর নায়। বাঘ আওয়াতে দেখলেউ হে মেডাইন ফালাইয়া নিজর জান বাচায়। 13 কারন হে খালি বেতনর আশায় রাখালি করে, মেডাইন্তর কথা চিন্তাও করে না। বাঘে আইয়া মেডাইন ধরিয়া নেয়গি, তেউ তারা পাল ভাংগিয়া ছিতরি যায়। 14-15 তে আমিউ ভালা রাখাল। আমার গাইবি বাফে আমারে চিনইন, আর আমিও আমার বাফরে চিনি। ঠিক অউলো, আমি আমার মেডাইন্তেও চিনি, আর আমার মেডাইন্তেও আমারে চিনইন। আমি আমার মেডা পালর লাগি নিজর জান দিলাইরাম। 16 আমার তো আরো মেডাইন আছইন, যেতা ই গোয়াল-ঘরে

নাই, তারারেও আমি আনতে অইবো। তারা নিচ্ছয় আমার ডাক হনবা, তেউ খালি একজন রাখাল আর একটা পাল অইবো।

17 বাফে আমায়ে মায়া করইন, কারন আমি আমার জান বিলাইমু যাতে হিরবার ফিরত নেই। 18 আমার জান কেউ আমার গেছ থাকি কাড়িয়া নিতো নাই, অইলে আমি নিজেউ জান বিলাইমু। মনো রাখিও, জান দেওয়ার খেমতা যেনা আমার আছে, অউলা ফিরত নেওয়ার খেমতাও আছে। ই দায়িত্ব আমি আমার গাইবি বাফর গেছ থাকি পাইছি।

19 হজরত ইছার ইতা মাত-কথা হনিয়া ইহুদি নেতা অকলর মাজে হিরবার দলাদলি লাগি গেল। 20 তারার মাজর বউতে কইলো, “অগুরে ভুতে ধরছে, হে পাগল, তুমরা অগুর মাত হনরায় কেনে?” 21 আর বউতে কইলো, “ভুতে ধরা মানষর মাত তো ইলা নায়। ভুতে কুন্ আন্দার চউখ ভালা করে নি?”

হজরত ইছা আল-মসীর দাবি

22 বাদে জেকুজালেম কাবা ঘরর দখল পাওয়ার ইদর সময় আইয়া আজিলো। অউ সময় আছিল শীতর দিন। 23 হজরত ইছা বায়তুল-মুকাদ্দছর বাদশা সুলাইমানর বারিন্দাত আটা-উটি কররা। 24 এরমাজে ইহুদি নেতা অকল ইছার চাইরোবায় দলা অইয়া কইলো, “আর কতদিন তুমি আমরারে লটকাইয়া রাখতায়? তুমি যদি হাছারর আল-মসী অও, তে পরিস্কার করি আমরারে কও।”

25 তেউ ইছায় জুয়াপ দিলা, “আমি তো কইলাম, অইলে আপনারা একিন কররা না, আর আমার গাইবি বাফর নামে আমি যে কাম করি, ইতায়ও আমার বেয়াপারে সাক্ষি দেব, 26 তা-ও আপনারা একিন কররা না, কারন আপনারা আমার পালর মেড়া নায়। 27 আমার মেড়াইন্তে আমার ডাক হনইন। আমি তো তারারে চিনি আর তারাও আমার খরে খরে বইন।

28 আমি তারারে আখেরি জিন্দেগি দান করি, তারা কুন্ সময় বিনাশ অইতা নায়। কেউ আমার গেছ খনে তারারে কাড়িয়া নিতো নায়। 29 আমার যে গাইবি বাফে তারারে আমার আতো দিছইন, তাইন হকল থাকি মহান। তান আত থাকি কেউ কুস্তা কাড়িয়া নিতো পারে না। 30 আমি আর বাবা, আমরা এক।”

31 তেউ ইহুদি নেতা অকলে হিরবার পাথর লইলা তানরে মারার লাগি। 32 ইছায় তারারে কইলো, “গাইবি বাফর হুকুম মাফিক বউত ভালা ভালা কাম আমি আপনাইন্তরে দেখাইছি। ইতার মাজে কুন কামর লাগি আপনারা আমারে পাথর মারতা চাইয়া?” 33 তারা কইলো, “ভালা কুন্ কামর লাগি আমরা তরে পাথর মারিয়ায় না, তুই তো শিরিকি কররে, এরলাগিউ পাথর মারম। মানুষ অইয়া তুই নিজরে আল্লা হিসাবে দাবি কররে।” 34 তাইন কইলো, “আপনার শরিয়তো লেখা আছে না নি, আমি কইলাম, তুমরাউ এলাহি?”

35 তে আল্লার কালমা যেরার গেছে নাজিল অইছিল, এরারে তো তাইন নিজেউ আল্লার লাখান কইয়া ডাকিছইন। আর পাক কিতাবর কথা তো বাদ দেওয়া যায় না। 36 তে গাইবি বাফে যানরে নিজর লাগি বাছিয়া পছন্দ করলা আর দুনিয়াত পাঠাইলা, অউ আমি য়েবলা কইলাম, আমি ইবনুল্লা, তে আপনারা কিলা কইরা, তুই শিরিকি কররে? 37 আমি যদি আমার গাইবি বাফর কাম না করি, তে আপনারা আমার উপরে ইমান আনবা না। 38 অইলে আমি যদি আমার বাফর হকল কাম করিয়া থাকি, তে আমার উপরে ইমান না আনলেও ইতা একিন করউক্লা। তেউ আপনারা জানবা, গাইবি বাফ আমার মাজেউ আছইন, আর আমিও তান মাজে আছি।” 39 অউ সময় হিরবার তারা ইছারে ধরার চেষ্টা করলা, অইলে তাইন ইনখনে গাইবি অইগেলো।

40 বাদে তাইন হিরবার জর্দান গাংগর হপারো গিয়া রইলা। আগে অউ জাগাত হজরত এহিয়ায় মানষরে তৌবার গোছল দিত। 41 হনো বউত মানুষ তান গেছে আইলো আর মাতা-মাতি করলো, “এহিয়া নবীয়ে তো কুন্ কেরামতি নিশানা দেখাইছইন না, অইলে তাইন হজরত ইছার বেয়াপারে যতো কইছলা, ইতা পুরাপুর হাছা।” 42 অখান বুজিয়া হনর বউত মানষে হজরত ইছার উপরে ইমান আনলা।

হজরত ইছায় মুর্দা লাছাররে জিন্দা করলা

11 লাছার নামে একজন মানুষ বেমার আছলা। তান বাড়ি বায়ত-আনিয়া গাউত, মরিয়ম আর মাথী নামর তান দুই বইনও অউ গাউত রইতা। 2 কয়দিন বাদে অউ মরিয়মেউ ইছার পাওয়ো খুশবয় আলা আতর মাখাইয়া, নিজর মাথার চুলদি পাও ফুছাই দিবা। অউ মরিয়মর ভাই অইলা বেমারি লাছার। 3 এরলাগি তান বইনাইন্তে অখান কইয়া হজরত ইছার গেছে খবর পাঠাইলা, “হজুর, আপনার মায়ার মানুষ খুব বেমার।” 4 খবর পাইয়া ইছায় কইলো, “ই বেমার তো তার মউতর লাগি অইছে না, বরং আল্লার মহিমা জাইর লাগিউ অইছে, যাতে এর মাজদি আমি ইবনুল্লার মহিমাও জাইর অয়।”

5 হজরত ইছায় বিবি মাথী, তান বইন আর লাছাররে খুব মায়া করতা। 6 লাছারর বেমারর কথা হনার বাদেও ইছা যে জাগাত আছলা, হনো আরো দুইদিন রইলা।

7 বাদে তান সাহাবি অকলরে কইলো, “আও, আমরা হিরবার এছদিয়া জিলাত যাই।” 8 সাহাবি অকলে কইলো, “হজুর, অউ কয়দিন আগে হনর মানষে আপনারে পাথর মারতা চাইলা, অখন আপনে হিরবার হনো যাইতা নি?” 9 তাইন কইলো, “দিনর বেলা তো বারো ঘন্টা আছে, কেউ যদি দিনর বেলা চলা-ফিরা করে, হে উষ্টা খায় না, কারন হে অউ দুনিয়ার ফর দেখে। 10 আর কেউ যদি রাইতর বেলা চলা-ফিরা করে, হে উষ্টা খায়, কারন তার মাজে কুন্ ফর নাই।”

11 অখান কইয়া হারি তান সাহাবি অকলরে কইলো, “হনো, আমরা দুস্ত লাছার ঘুমাই গেছেগি, আমি তাতে হজাগ করাত যাইয়ার।” 12 ইখান হনিয়া সাহাবি অকলে কইলো, “হজুর, হে যদি ঘুমো থাকে, তে তো ভালা

অইযিবো।” 13 ইছায় লাছারর মউতর কথা কইছলা, অইলে তারা মনো করলা, তাইন এমনে ঘমর কথা কইছইন। 14 তেউ ইছায় পরিস্কার করি কইলো, “লাছার মারা গেছে।” 15 অইলে আমি তুমরার কথা মনো করিয়া খুশি অইছি, আমি হিনো আছলাম না, যাতে তুমরা একিন করতায় পারো। অখন আও, আমরা লাছারর গেছে যাই।” 16 তেউ তান সাহাবি থুমাছে লগর সাহাবি অকলরে কইলো, “আও না, আমরাও যাই, যাতে তান লগে মরতাম পারি।” অউ থুমাছরে জমজ কইয়া ডাকা অয়।

17 হনো গিয়া হারলে হজরত ইছায় হনলা, তাইন যাওয়ার চাইর দিন আগেউ লাছাররে দাফন করা অইগেছে। 18 জেকুজালেম টাউন থাকি অউ বায়ত-আনিয়া গাউ অনুমান দুই মাইল দুরই আছিল। 19 লাছারর মউতর বাদে তান বইন বিবি মাথী আর মরিয়মরে বুজ দেওয়ার লাগি ইহুদি সমাজর বউত মানুষ আইলা। 20 এরমাজে হজরত ইছায় তশরিফ আনার হনিয়া বিবি মাথী তান লগে দেখা করাত গেলো, অইলে মরিয়ম ঘরো বই রইলো। 21 বিবি মাথায় ইছারে কইলো, “হজুর, আপনে যদি অনো রইতা, তে আমার ভাইগু মরলো না অনে। 22 অইলে এরবাদেও আমি জানি, আপনে আল্লার গেছে যেতা চাইবা, তাইন আপনারে অতা দিবা।”

23 ইছায় কইলো, “হনো, তুমার ভাই হিরবার জিন্দা অইয়া উঠবো।” 24 তেউ মাথায় কইলো, “জিঅয়, আমি জানি কিয়ামতর দিন য়েবলা মুর্দা অকল জিন্দা অইবা, অউ সময় হে-ও জিন্দা অইয়া উঠবো।” 25 ইছায় মাথারে কইলো, “আমিউ তো কিয়ামত আর জিন্দেগি। যে জনে আমার উপরে ইমান আনে হে মরলেও জিন্দা অইবো। 26 আর যে জনে আসল জিন্দা অইয়া আমার উপরে ইমান আনে, হে কুন্দিনও মরতো নায়। তুমি ইখান একিন করো নি?” 27 মাথায় কইলো, “জিঅয় হজুর, আমি ইমান আনছি, আল্লার ওয়াদা করা যে জনে দুনিয়াত তশরিফ আনার কথা, আপনেউ হউ আল-মসী ইবনুল্লা, আল্লার খাছ মায়ার জন।”

28 অখান কইয়া মাথায় গিয়া তান বইন মরিয়মরে চুপতে ডাকিয়া নিয়া কইলো, “হনো, হজুর অনো আছইন, তাইন তুমারে ডাকিরা।” 29 তেউ মরিয়ম জলদি করি ইছার কান্দাত গেলো। 30 ইছা অউ সময়ও গাউর ভিতরে হুমাইছইন লা, মাথায় তান লগে দেখা করছলা, তাইন হনোউ উবাই রইছলা। 31 আর ঘরর ভিতরে যেতা ইহুদি অকলে মরিয়মরে বুজ দেওয়াত আছলা, মরিয়মে আখতাউ বারে যাওয়াত দেখিয়া তারা তান খরে খরে গেলো। তারা মনো করলো, মরিয়ম কয়বরর গেছে কান্দা-কাটি করাত যাইরা। 32 ইছা যে জাগাত আছলা, মরিয়মও হনো গেলো আর ইছারে দেখিয়া তান পাওয়ো পড়িয়া কইলো, “হজুর, আপনে যদি অনো থাকতা, তে আমার ভাইগু মরলো না অনে।”

33 মরিয়ম আর তান লগর ইহুদি অকলর কান্দন-আহাজারি দেখিয়া হজরত ইছার দিলর রুহ গরম অইগেল, তাইন কাতর অইগেলো। 34 তাইন এরারে জিকাইলো, “লাছাররে কুয়াই দাফন করছো?” তারা কইলো, “হজুর আউক্লা, দেখি যাউক্লা।” 35 অউ সময় ইছায় কান্দি দিলা। 36 তান কান্দন দেখিহর হনর এরা কইলো, “দেখরায় নি, তাইন লাছাররে কতো মায়া করতা!” 37 অইলে কুন্ কুন্ জনে কইলো, “যেইন আন্দার চউখ ভালা করছইন, তাইন ইলা কুস্তা কর্বতা পারলা অনে না নি, যাতে লাছারগু না মরে?”

38 ইতা হনিয়া হজরত ইছার দিলর রুহ হিরবার গরম অইগেল, তাইন লাছারর কয়বরর ধারো গেলো। ই কয়বর আছিল গুহার লাখান এক গাতো আর কয়বরর মুখো এক পাথর দেওয়া আছিল। 39 তাইন মানষরে কইলো, “পাথরটা হরাও।” লাছারর বইন মাথায় কইলো, “হজুর, অখন তো লাশ পচিয়া গন্দ বার অইগেছে, তাইন চাইর দিন আগে মারা গেছইন।” 40 ইছায় এনরে কইলো, “আমি তো তুমারে কইছি, তুমি যদি একিন করো, তে আল্লার কুদরতি মহিমা দেখবায়।” 41 তেউ মানষে কয়বরর মুখর পাথরটা হরাইলা। ইছায় আছমানর বায় চাইয়া দোয়া করলা, “ও গাইবি বাবা, তুমি আমার কথা হনছো, এরলাগি আমি তুমার শুরকিয়া আদায় করি। 42 আমি জানি, তুমি হামেশা আমার কথা হনো। অইলে আমার চাইরোবায় যেতা মানুষ আছইন, তারা যাতে একিন করইন, তুমি আমায়ে পাঠাইছো, এরদায়উ অখান কইলাম।” 43 অখান কইয়া তাইন জুরে ডাক দিয়া কইলো, “লাছার, বার অইয়া আও।” 44 তেউ মুর্দা লাছার কয়বর থাকি বার অইয়া আইলা। তান আত-পাও কাফনদি পেচাইল আছিল, আর মুখ আছিল রুমাল দিয়া বান্দা। ইছায় মানষরে কইলো, “তার বান্দ খুলো আর তাতে যাইতে দেও।”

হজরত ইছারে জানে মারার ষড়যন্ত্র

45 বিবি মরিয়মর গেছে যেতা ইহুদি মানুষ আইছলা, হজরত ইছার অউ কেরামতি কাম দেখিয়া এরার মাজর বউতে তান উপরে ইমান আনলা। 46 অইলে কেউ কেউ ফরিশি অকলর গেছে গিয়া ইছার অউ কামর কথা জানাইলো। 47 ইতা হনিয়া বড় ইমাম অকলে আর ফরিশি দলর মানষে দেশর ফতোয়া কমিটিরে লইয়া একখানো বইলা, বইয়া কইলো, “আমরা অখন কিতা করতাম? ই বেটায় তো বউত কেরামতি কাম দেখার। 48 আমরা যদি তাতে এমনে চলতে দেই, তে হকল মানষে তার উপরে ইমান আনবো, আর ইতা হনিয়া রোমান সরকারর মানষে আমরার ঠিকানা আর আমরার জাতিরেও বিনাশ করবা।”

49 অউ মজলিছর মাজে অউ বছরর পরধান ইমাম, কাযাফা নামর একজন আছলা। তাইন এরারে কইলো, “তুমরা তো কুস্তাউ জানো না। 50 বুজো না নি, আস্তা জাতি বিনাশ অওয়ার চাইতে, হকলর বদলা একজনর মরন আরো ভাল।” 51 ইমাম কাযাফায় আসলে নিজর মন থাকি অউ কথা কইছইন না, তাইন অউ বছরর পরধান ইমাম অওয়ায় গাইবি বুলি তান মুখ থাকি বার অইছে যে, ইহুদি জাতিরে বাচানির লাগি ইছার মরন অইবো। 52 খালি ইহুদি জাতির লাগি নায়, আল্লার যতো বন্দাইন চাইরোবায় ছিতরিয়া আছইন, তারারে দলা করিয়া একখানো করার লাগিও তাইন জান বিলাই দিবা। 53 হউ দিন থাকি তারা ইছারে মারার পায়তারা করাত লাগলো। 54 এরলাগি

ইছায় তারার মাজে খুলা-মেলা চলা-ফিরা বাদ দিলাইলা, আর অউ জাগা ছাড়িয়া মরুভূমির কান্দিত আফরাইম নামর এক গাউত গিয়া তান সাহাবি অকলরে লইয়া রইলা।

55 অউ সময় ইহুদি অকলর আজাদি ইদ ঘনাই আইছিল। ইদর আগে নিজরে পাক-ছাফ করার লাগি বউত মানুষ গাউ থাকি জেরুজালেম টাউনো গেল। 56 হিনো গিয়া তারা হজরত ইছারে তুকাইলা। তারা বায়তুল-মুকাদ্দছো উবাইয়া একে-অইন্যে জিকাইলা, "কিতা মনো করইন, তাইন ই ইদো আইতা নয় নি?" 57 বউ ইমাম আর ফরিশি অকলে হুকুম দিছলা, কেউ যদি ইছার খুজ পায়, তে তারারে জানানির লাগি, যাতে তারা ইছারে ধরতা পাইন।

মাথার চুলদি পাও ফুছা

12 আজাদি ইদর ছয়দিন আগে, হজরত ইছা হউ লাছারর গাউ বায়ত-আনিয়াত আইলা, যে লাছাররে তাইন মরা থাকি জিন্দা করছলা।

2 ইনো তারা হজরত ইছার লাগি খানির মেজবানি জুইত করলা। ইছার লগে খাওয়াত যেরা বইছিল, এরার লগে লাছারও আছিল আর বিবি মাথায় খাদিমদারি করলা। 3 অউ সময় লাছারর বইন মরিয়মে আশা সের খুব দামি খাটি আতর লইয়া আইলা, আইয়া অউ আতর ইছার পাওয়ো ঢালিয়া নিজর মাথার চুলদি পাও ফুছিয়া দিলা। আতরর খুশবয়ে আস্তা ঘর ভরিগেল।

4 ইহুদা ইষ্কারিয়াত নামে ইছার এক সাহাবি, যেইন তানরে দুশমনর আতো ধরাই দিবা, এইন কইলা, 5 "ইস, ই আতর ফুটন বেচিলে তো তিনশো দিনর পাইয়া গরিব অকলরে বিলাই দেওয়া গেলো অনে।" 6 আসলে ইহুদায় গরিব অকলর কথা চিন্তা করিয়া ইখান কইছে না। হে আছিল চুর। টেকার খলি তার গেছে থাকতো, আর জমা টেকা থাকি হে চুরি করতো, এরলাগি অলা কইছে। 7 ইছায় কইলা, "তুমরা ই বেটিগুর মনো দুখ দিও না। আমার দাফন-কাফনর লাগি তাইন ই ফুটাইন থইছিল। 8 গরিব অকল তো হামেশাউ তুমরার মাজে আছইন, অইলে আমারে হামেশা পাইতায় নয়।"

9 হজরত ইছা বায়ত-আনিয়াত আইছইন হনিয়া, ইহুদি জাতির বউত মানুষ অনো আইলা। তারা খালি ইছার লাগি নয়, হউ যে লাছাররে ইছায় মরা থাকি জিন্দা করছলা, তারেও দেখাত আইলা। 10 অউ সময় বউ ইমাম অকলে নিয়ত করলা লাছাররেও মারিলিতা। 11 কারন লাছারর লাগি বউত ইহুদি মানষে নেতা অকলর লগ ছাড়িয়া, ইছার উপরে ইমান আনছিল।

হজরত ইছা জেরুজালেমো আইলা

12 ইদর নিয়তে দলে দলে যতো মানুষ আইছইন, তারা বাদর দিন হনলা, হজরত ইছায় জেরুজালেমো তশরিফ আনরা। 13 অউ তারা খেজুরর খেছমা ডাল লইয়া তানরে আওয়াইয়া আনাতে গেলো আর মিছিল দিয়া কইলা,

"মারহাবা! মাবুদর নামে যেইন তশরিফ আনরা,
তান তারিফ অউক,
তাইনউ ইছরাইলর বাদশা!"

14 আল্লার কালামর আয়াত মাফিক হজরত ইছায় একটা গাথা দেখিয়া তার উপরে ছওয়ার আইলা। কিতাবো লেখা আছে, 15 "ও ছিয়ন-কইন জেরুজালেম, ডরাইও না। চাইয়া দেখো, গাথার বাইচা চড়িয়া তুমার বাদশা আইরা।"

16 সাহাবি অকলে পয়লা ইতার কুন মানি বুজলা না। বাদে হজরত ইছার কুদরতি মহিমা জাইর অইয়া হারলে, পাক কিতাবর কথা তারার মনো আইলো, অউ আয়াতো তান বেয়াপারেউ লেখা আছিল, আর মানষে তান লাগিউ অততা করছে। 17 কয়রর থাকি লাছাররে ডাকিয়া জিন্দা করি তুলার সময় যেতা মানুষ ইছার লগে আছিল, তারাও অউ বেয়াপারে হামেশা মাত-কথা মাতিতা। 18 এরলাগি মানষে তান অউ কেরামতি কামর খবর হনিয়া তানরে আওয়াইয়া আনাতে গেছলা। 19 ইতা দেখিয়া ফরিশি অকলে একে-অইন্যে কইলো, "আমরার তো কুন লাভ অর না। দেখরায় নি, আস্তা দুনিয়াউ তার খরে গেছেগি।"

নিজর মউতর আগাম খবর

20 আজাদি ইদো যেরা এবাদত করাতে আইছিল, তারার মাজে কয়জন ইউনানি মানুষও আছিল। 21 তারা গালিল জিলার বায়ত-ছয়দা গাউর ফিলিফরে আইয়া মিনত করলা, "ছাব, আমরা হজুর ইছারে দেখতাম চাই।" 22 ফিলিফে ইখান আন্দিয়াছরে কইলা। বাদে আন্দিয়াছ আর ফিলিফে গিয়া ইছারে জানাইলা।

23 ইছায় তারারে কইলা, "আমি বিন-আদমর মহিমা জাইর অওয়ার সময় আইছে। 24 আমি তুমরারে হাছাউ কইরাম, ধানর বিচ মাটিত পড়িয়া যদি না মরে, তে একটাউ থাকে, আর মাটিত মরলে বউত ফসল ফলে। 25 অলা যে জনে নিজর জানরে বেশি মায়া করে, হে তার আসল জিন্দেগি খুয়াইলায়, অইলে যে জনে ই দুনিয়াত নিজর জানরে তুছ মনো করে, হে তার আসল জিন্দেগি, মানি আখেরাতর লাগি জান বাচায়। 26 কেউ যদি আমার খেজমত করতো চায়, তে আমার পথে চলউক। তেউ আমি যেখানো রইমু আমার খেজমতকারিও অনো রইবো। যে জনে আমার খেজমত করে, আমার গাইবি বাফে তারে ইজ্জত দিবা।

27 "আমার মন অখন পেরেশান অইগেছে। তে আমি অখন কইতাম নি, বাবা, যে সময় আইয়া আজিছে, অউ সময়র আত থাকি আমারে বাচাও? অইলে অতার লাগিউ তো আমি অউ সময় পর্যন্ত আইছি। 28 বাবা, তুমি

তুমার মহিমা জাইর করো।" অউ সময় আছমান থাকি গাইবি আওয়াজ আইলো, "আমি আমার মহিমা জাইর করছি আর হিরবার জাইর করমু।" 29 ই আওয়াজ হুনিয়া হিনো যতো মানুষ আছিল, তারা কইলা, "ইতা তো মেঘর ডাকা।" কেউ কেউ কইলো, "কুন ফিরিস্তায় তান লগে বাতচিত করছইন।" 30 ইখান হুনিয়া ইছায় কইলা, "ই আওয়াজ তো আমার লাগি আইছে না, আপনার লাগিউ আইছে। 31 ই জগতর মানষর বিচারর সময় আইছে, দুনিয়ার মুনব ইবলিছর আত থাকি অখন খেমতা কাড়িয়া নেওয়া অইবো। 32 আমারে যেবলা জমিন থাকি উপরে তুলা অইবো, অউ সময় আমি হকলরে আমার গেছে টানিয়া তুলমু।" 33 তান কিলাখান মউত অইবো, অখন বুজানির লাগি তাইন ইতা কইলা।

34 অউ সময় মানষে ইছারে কইলা, "আমরা পাক কিতাব থাকি হুনিছ আল-মসী চিরকাল রইবা। তে আপনে কিলা কইরা, বিন-আদমরে উচাত তুলা অইবো? তাইলে ই বিন-আদম কে?" 35 তাইন জুয়াপ দিলা, "আর কিছু সময় নুর আপনার লগে আছে, নুর থাকতে থাকতেউ আটা ধরউক্লা, যেলো আন্দাইরে আইয়া আপনাইন্তরে না বেরে। যে জন আন্দাইর পথে আটে, হে জানে না হে কুয়াই যার। 36 নুর আপনার লগে থাকতে থাকতেউ নুর উপরে ইমান আনউক্লা, যাতে আপনারাও অউ নুরর মানুষ অইতা পাইন।" এরবাদে ইছা ইনখনে হরিয়া গিয়া, এরার চউখ থাকি নিজরে লুকাইলিলা।

মানষর দিল পাষান

37 হজরত ইছায় মানষর ছামনে অতো বেশি কেরামতি নিশানা দেখানির বাদেও তারা তান উপরে ইমান আনলো না। 38 ইতা হকলতা ঘটিছিল যাতে আগর জমানার নবী ইশায়ার কথা পুরা অয়, তাইন বাতাইছিল,

মাবুদ গো, আমরার তবলিগর উপরে কে একিন করছে?
তুমার কুদরতি আত কার গেছেউ বা জাইর অইছে?

39 এরলাগিউ তো ইতা মানষে ইমান আনছে না, কারন ইশায়া নবীয়ে এওখন কইছিল,

40 আল্লায় তারার চউখ আন্দা বানাইলিছইন,
তারার দিল পাষান বানাইলিছইন,
যাতে চউখদি না দেখে আর দিলদি না বুজে।
আরনায় কিয়ানু তারা তোবা করিলাইন,
আল্লার বায় ফিরিয়াইন,
আর আমি তারারে শিফা করিলাই।

41 ইশায়া নবীয়ে ইছার মহিমা দেখছলা গতিকে, তান বেয়াপারে অউ কথা কইছিল। 42 তেবউ ইহুদি নেতা অকলর মাজ থাকি বউতে তান উপরে ইমান আনলা, অইলে ফরিশি অকলে তারারে সমাজ থাকি বার করি দিলাইবো, অখন ডরাইয়া তারা স্বীকার করলা না। 43 তারা আল্লার তারিফ থাকি মানষর তারিফ পাইতে বেশি পছন্দ করতা।

হজরত ইছাউ তরানেআলা

44 বাদে ইছায় জুরে জুরে কইলা, "যে জনে আমার উপরে ইমান আনে, হে খালি আমার উপরে নয়, যেইন আমারে পাঠাইছইন তান উপরেও ইমান আনে। 45 যে জনে আমারে দেখে, হে আসলে তানরেউ দেখে, যেইন আমারে পাঠাইছইন। 46 আমি ই দুনিয়াত নুর হিসাবে আইছি, যাতে আমার উপরে যে ইমান আনে, হে আর আন্দারিত না রয়। 47 কেউ যদি আমার কথা হুনিয়া, অউ মাফিক আমল না করে, তে আমি নিজে তার বিচার করি না, কারন আমি মানষরে দুশ সাইবস্তো করাতে আইছি না, বরং মানষরে তরানিত আইছি। 48 যে জনে আমারে মানে না আর আমার কথা হুনে না, তার বিচারর লাগি তো একজন আছইন। আমি তাতে যে কথা কইছি, অউ কথায়উ কিয়ামতর দিন তারে দুশ সাইবস্তো করবো। 49 আমি তো নিজে থাকি কুস্তা কইছি না, খালি আমার যে গাইবি বাফে আমারে বেজিছইন, তাইন নিজেউ হুকুম দিছইন, আমি কিতা কিতা কইতাম। 50 আমি জানি, তান হুকুম মানাউ অইলো আখেরি জিন্দেগি। এরলাগি আমি যেতা কই, ইতা আমার গাইবি বাফর হুকমেউ কই।"

উম্মত অকলরে হজরত ইছার আখেরি তালিম (১৩:১-১৭:২৬)

সাহাবি অকলর পাও খোয়াইলা

13 আজাদি ইদর থুতা আগর ঘটনা। ইছায় বুজিলিলা, তাইন ই দুনিয়া ছাড়িয়া তান গাইবি বাফর গেছে যাইবার সময় আইছে। দুনিয়াত যেরা তান আপন মানুষ আছিল, তারারে তাইন খুব মায়া করতা আর হেশ পর্যন্ত অলা মায়া করিয়াউ গেছইন। 2 রাইতকুর খানিত বইবার আগর কথা, হজরত ইছারে দুশমনর আতো ধরাই দিবার লাগি, ইবলিছে আইয়া সাইমন ইষ্কারিয়াতর পুয়া ইছদার মনো খাইশ জাগাই দিলো। 3 ইছায় জানতা, তান গাইবি বাফ আল্লায় তান আতো হকলতা সপি দিছইন, তাইন আল্লার গেছ থাকি আইছইন আর তান গেছেউ ফিরিয়া যাইরা। 4 এরলাগি তাইন খাওয়া থাকি উঠলা আর ফিল্লর পাইঞ্জাবি খুলিয়া একখান গামছা

কমরো বান্দিল।⁵ বাদে তাইন গামলার মাজে পানি লইয়া সাহাবি অকলর পাও ধোয়াই দিলা, আর কমরর গামছাদি পাও ফুছিয়া দেওয়াত লাগল।

⁶ অউ লাখান তাইন য়েবলা সাইমন-পিতরর গেছে আইলা, পিতরে কইলা, “হুজুর, ইতা কিতা কইনই, আপনে আমার পাও ধোয়াইয়া দিতা নি?”⁷ তাইন কইলা, “আমি যেতা করিয়ার, অখন তুমি ইতার মানি বুজতায় নায়, বাদে বুজবায়।”⁸ অউ পিতরে তানরে কইলা, “জি না, আপনে কনুমন্তেউ আমার পাও ধোয়াই দিতা না।” ইছায় কইলা, “আমি যদি তুমার পাও ধইয়া না দেই, তে তুমার লগে আমার কনু খাতির নাই।”⁹ তেউ সাইমন-পিতরে কইলা, “হুজুর, তে খালি পাও নায়, আমার মাথা আর আতও ধোয়াইয়া দেউক্কা।”¹⁰ তাইন কইলা, “যে মানষে গোছল করছে, তার পাও ছাড়া আর কুস্তা ধোয়ার জরুর নায়, তার তো হকলতা পরিস্কার আছে। তুমরাও নিচ্চয় পরিস্কার আছে, অইলে হকল নায়।”¹¹ আসলে দুশমনর আতো কে তানরে ধরাই দিবো, ইখান তাইন জানতা। এরদায় তাইন কইলা, “তুমরা হকল পরিস্কার নায়।”

¹² সাহাবি অকলর পাও ধোয়াইয়া হারলে ইছায় তান পাইঞ্জাবি ফিন্দিয়া হিরবার বইলা আর তারারে কইলা, “আমি কিতা করলাম, তুমরা ইতা বুজছো নি? ¹³ তুমরা আমারে উস্তাদ আর মালিক কইয়া ডাকো, ইখান ঠিকউ, আমিউ তুমরার উস্তাদ আর মালিক। ¹⁴ আর আমি তুমরার উস্তাদ আর মালিক অইয়াও য়েবলা তুমরার পাও ধোয়াইয়া দিলাম, তে তুমরাও অলা একে-অইন্যর পাও ধোয়াই দেওয়া জরুর। ¹⁵ আমি ইলা করিয়া দেখাইলাম, যাতে আমি য়েলা করলাম তুমরাও অলা করো। ¹⁶ আমি তুমরারে হাছাউ কইরাম, গুলাম তার মুনব থাকি বড় নায়। আর যারে পাঠানি অইছে, হে তার পাঠাওরা থাকি বড় নায়। ¹⁷ ইতা জানিয়া যদি আমল করো, তে তুমরা ধইন।

¹⁸ “আমি তুমরা হকলর বেয়াপারে কইরাম না। আমি য়েবোরে পিচ্ন্দ করছি তারারে তো চিনি। হুনো, আল্লার কালামর আয়াত তো ফলিতে অইবো, লেখা আছে, ‘আমার লগে বইয়া য়েগুয়ে খাওয়া-দাওয়া করে, হগুয়ে আমার উপরে পাও তুলছে।’ ¹⁹ ইতা ঘটর আগেউ আমি তুমরারে জানাই দিলাম, তেউ ঘটর বাদে তুমরা বুজবায়, আমিউ হইন। ²⁰ আমি তুমরারে হাছাউ কইরাম, আমি য়ারে পাঠাই, তারে যে জনে কবুল করে, হে আসলে আমারেউ কবুল করে। আর যে জনে আমারে কবুল করে, হে তানরেউ কবুল করে, য়েইন আমারে পাঠাইছইন।”

বেইমান ইহুদা

²¹ অখন কইয়া হারলে হজরত ইছার দিল পেরেশান অইগেল। তাইন খুলিয়া কইলা, “আমি হক কথা কইরাম, তুমরার মাজর একজনেউ আমারে দুশমনর আতো ধরাই দিবো।”²² তাইন কার কথা কইরা, সাহাবি অকলে ইখান না বুজায় একে-অইন্যর বায় চাই রইলা।²³ এরার মাজর য়ে সাহাবিরে ইছায় মায়া করতা, এইন ইছার কুলো এলাইন দিয়া বওয়াত আছল।²⁴ সাইমন-পিতরে এনরে ইশারা দিয়া কইলা, তুমি জিকাও, তাইন কার কথা কইরা।²⁵ তেউ অউ সাহাবিরে ইছার বায় জুকিয়া কইলা, “হুজুর, কে অউ জন?”²⁶ ইছায় জুয়াপ দিলা, “অউ রুটির টুকরা বউলো ডিজাইয়া য়ারে দিমু, হে-উ অউ জন।” আর অউ রুটি তাইন সাইমন ইষ্কারিয়াতর পুয়া ইহুদারে দিলা।²⁷ রুটির টুকরা লওয়ার লগে লগেই ইবলিছ ইহুদার ভিতরে হামাইলো। ইছায় তারে কইলা, “যেতা করতায় চাও, জলদি করিলাও।”

²⁸ ইছার লগে যারা খাওয়াত বইছলা, তারা কেউ বুজলা না, তাইন ইহুদারে কেনে ইখান কইছইন।²⁹ কেউ কেউ মনো করলো, ইদর বাজার করার লাগি ইছায় ইহুদারে অখন কইছইন বা গরিব অকলরে কুস্তা দেওয়ার কথা কইছইন, কারন টেকার থলি তো ইহুদার গেছেউ থাকতো।³⁰ রুটির টুকরা লওয়ার লগে লগে ইহুদা বার অইয়া গেলগি। ই সময় রাইত আছিল।

নয়া হুকুম

³¹ ইহুদা বারে গিয়া হারলে ইছায় কইলা, “বিন-আদমর মহিমা জাইর করার সময় আইছে, তান মাজদি আল্লার মহিমা জাইর অইবো।”³² আর আল্লার মহিমা য়েবলা তান মাজদি জাইর অইবো, অউ সময় আল্লায়ও নিজর মাজে বিন-আদমর মহিমা জাইর করবা, ইতা তাইন খুব জলদিউ করবা।³³ ও আওলাদ অকল, আমি আর বেশি দিন তুমরার গেছে রইতাম নায়। তে ইহুদি নেতা অকলরে আগে য়েলা কইছলাম, তুমরা আমারে তাল্লাশ করবায়, অইলে আমি য়েখানো যাইমু তুমরা হিনো যাইতায় পারতায় নায়, অখন অউ কথা তুমরারেও কইরাম।³⁴ আমি তুমরারে একখান নয়া হুকুম দিলাম, তুমরা একে-অইন্যরে মায়া করিও। আমি য়েলা তুমরারে মায়া করছি, তুমরাও অলা একে-অইন্যরে মায়া করিও।³⁵ তুমরা যদি একে-অইন্যরে মায়া করো, তে হকলে বুজবো তুমরা আমার উম্মত।”

সাহাবি পিতরর অস্বীকারর কথা

³⁶ সাইমন-পিতরে ইছারে কইলা, “হুজুর, আপনে কুয়াই যাইরা?” তাইন কইলা, “আমি য়েনো যাইরাম, তুমরা অখন আমার লগে হিনো আইতায় পারতায় নায়, অইলে বাদে আইবায়।”³⁷ পিতরে কইলা, “অখন কেনে যাইতাম পারতাম নায়? আপনার লাগি আমি আমার জানও বিলাই দিমু।”³⁸ অউ সময় ইছায় কইলা, “আমার লাগি হাছাউ তুমার জান দিবায় নি? তে হাছা কথা আমি তুমারে কইরাম, মুরগায় বাং দিবার আগেউ, তুমি তিনবার কইবায়, তুমি আমারে চিনো না।”

হজরত ইছা আল-মসীউ পথ

14 হজরত ইছায় কইলা, “তুমরা আর পেরেশান অইও না। আল্লার উপরে তো তুমরার একিন আছে, তে আমার উপরেও একিন রাখো। ² আমার বাফর বাড়িত রওয়ার বউত জাগা আছে, না থাকলে আমি কইলাম অনে। আমি তো তুমরার লাগি জাগা ঠিক করাত যাইরাম। ³ জাগা ঠিক করিয়া হিরবার আইমু, আইয়া তুমরারে আমার গেছে নিমু। তেউ আমি য়েনো রইমু, তুমরাও হনো রইবায়। ⁴ আর আমি কুয়াই যাইরাম, ই পথ তো তুমরার চিনা আছে।”

⁵ অউ সময় সাহাবি থুমাছে ইছারে কইলা, “হুজুর, আপনে কুয়াই যাইরা, অখনউ আমরা জানি না, তে পথ কিতা চিনমু?”⁶ ইছায় কইলা, “আমিউ পথ, আমিউ হক আর আমিউ জিন্দেগি। আমার উছিলা ছাড়া কনু মানুষউ গাইবি বাফর গেছে যাইতো পারে না। ⁷ তুমরা আমারে চিনলে আমার গাইবি বাফরেও চিনলায় অনে। তে অখন তুমরা তানে চিনছো আর দেখছোও।”

⁸ ফিলিফে কইলা, “হুজুর, অউ গাইবি বাফ আমরাবে দেখাউক্কা, তেউ আমরা শান্তি আইমু।”⁹ ইছায় কইলা, “ফিলিফ, অতো দিন থাকি আমি তুমরার লগে লগে আছি, এরবাদেও তুমি আমারে চিনলায় না নি? য়ে জনে আমারে দেখছে, হে আমার গাইবি বাফরেও দেখছে। তে তুমি কিলান কইলায়, গাইবি বাফরে দেখাউক্কা? ¹⁰ তুমি একিন করো না নি, আমি গাইবি বাফর মাজে আছি, আর গাইবি বাফও আমার মাজে আছইন? আমি তুমরারে যেতা কই, ইতা আমার নিজর মুখর বুলি নায়, য়ে গাইবি বাফ আমার ভিতরে আছইন, তাইনউ তান নিজর কাম চালাইরা। ¹¹ আমার কথা একিন করো, আমি আমার বাফর মাজে আছি, আর তাইন আমার মাজে আছইন। আরনায় অন্তত আমার অতা কেলামাত কাম দেখিয়া আমারে একিন করো।

¹² “আমি তুমরারে হাছাউ কইরাম, কেউ যদি আমার উপরে ইমান আনে, তে আমি যেতা কাম করি, হে-ও অতা করবো। আর আমি আমার বাফর গেছে যাইয়ারগি করি হে আরো বড় বড় কাম করবো। ¹³ তুমরা আমার নামে যেতা চাইবায়, আমি ইতা পুরা করমু যাতে বাফর মহিমা পুত্রর মাজদি জাইর অয়। ¹⁴ আমার নাম লইয়া আমার গেছে কুস্তা চাইলে, আমি দিমু।

পাক রুহর বেয়াপারে ওয়াদা

¹⁵ “তুমরা যদি আমারে মায়া করো, তে আমার হকল হুকুম-আহকাম আমল করিও। ¹⁶ আমি গাইবি বাফর গেছে চাইমু, আর তাইন তুমরার লাগি আরক সাইয়্যগির পাঠাইবা, এইন চিরকাল রইবা। ¹⁷ অউ সাইয়্যগির অইলা হক রুহ। ই দুনিয়ার মানষে অউ হক রুহরে কবুল করে না, কারন তারা এরে দেখেও না, চিনেও না। অইলে তুমরা এনে চিনো, এইন তো তুমরার লগে লগে রইন আর ছামনেদি তুমরার দিলর মাজে বসত করবা।

¹⁸ “আমি তুমরারে এতিম হালতে ফুলাইয়া যাইতাম নায়, আমি হিরবার তুমরার গেছে আইমু। ¹⁹ থুড়া বাদে দুনিয়ার মানষে আমারে আর দেখতো নায়, অইলে তুমরা দেখবায়। আমি জিন্দা আছি গতিকে তুমরাও জিন্দা রইবায়। ²⁰ আমি জিন্দা অইয়া উঠিয়া হারলে তুমরা বুজবায়, আমি আমার গাইবি বাফর মাজে আছি আর তুমরা আমার মাজে আছো, আমি তুমরার মাজে আছি। ²¹ য়ে জনে আমার হুকুম-আহকাম চিনে আর আমল করে, হে-উ আমারে মায়া করে। আর য়ে জনে আমারে মায়া করে, আমার গাইবি বাফ আল্লায়ও তারে মায়া করবা। আমিও তারে মায়া করমু, আর আমার নিজরে তার গেছে জাইর করমু।”

²² সাহাবি অকলর মাজে ইহুদা ইষ্কারিয়াত ছাড়া আরক সাহাবির নাম আছিল ইহুদা, এইন কইলা, “হুজুর, দুনিয়ার হকল মানষর গেছে জাইর না করিয়া, খালি আমরা গেছেউ আপনারে কেনে জাইর করবা?”²³ ইছায় জুয়াপ দিলা, “কেউ যদি আমারে মায়া করে, তে হে আমার কথা মানবো। আমার গাইবি বাফে তারে মায়া করবা, আমরা তার গেছে আইমু, আইয়া তার লগে বসত করমু। ²⁴ অইলে য়ে জনে আমারে মায়া করে না, হে কনুমন্তেউ আমার কথায় চলে না। আমি তুমরারে যেতা কইলাম, ইতা আমার মুখর কথা নায়, য়েইন আমারে বেজিছইন হউ বাফর কথা। ²⁵ “আমি তুমরার লগে থাকতে থাকতেই ইতা কইলাম। ²⁶ অউ সাইয়্যগির পাক রুহ, য়ানরে আমার বাফে আমার নামে পাঠাইবা, তাইনউ হকল বেয়াপারে তুমরারে তালিম দিবো, আর আমি তুমরারে যেতা কইছি অতা ইয়াদ করাই দিবো।

²⁷ “আমি তুমরার লাগি শান্তি রাখিয়া যাইয়ার, আমার শান্তিউ আমি তুমরারে দিয়া যাইয়ারগি। ই দুনিয়ায় য়েমনে শান্তি দেয়, আমি ইলা দেই না। তুমরার দিলো যান কনু পেরেশানি বা ডর-খফ না আয়। ²⁸ আমি তো আগেউ তুমরারে কইছি, আমি যাইয়ারগি, আর হিরবার তুমরার গেছে আইমু। তুমরা যদি আমারে মায়া করতায়, তে আমি আমার বাফর গেছে যাইয়ার করি খুশি অইলায় অনে, কারন ই বাফ তো আমার থাকিও মহান। ²⁹ ইতা ঘটর আগেউ তুমরারে জানাই দিলাম, যাতে ঘটয়া হারলে তুমরা একিন করতায় পারো। ³⁰ আমি তুমরার লগে আর বেশি সময় মাততাম নায়, কারন দুনিয়ার মুনব ইবলিছ আইওর। আমার উপরে তার কনু থেমতা নাই। ³¹ অইলে আমি আমার বাফর হুকুম মানিয়া ইতা হকলতা করি, যাতে দুনিয়ার মানষে বুজইন, আমি আমার বাফরে মায়া করি। তে আও, আমরা অখন ই জাগা থাকি যাইগি।”

হজরত ইছাউ আসল আংগুর গাছ

15 হজরত ইছায় কইলা, “আমিউ আসল আংগুর গাছ আর আমার বাবা গিরস্ত। ² আমার যেতা ডালাইন্তো ফল ধরে না, তাইন ইতারে

কাটিয়া ফালাই দেইন। আর যেতা ডালাইস্তো ফল ধরে, তাইন ইতারে ছাটিয়া ছাফ-ছুতরা করি রাখইন, যাতে আরো বেশি ফল ধরে।³ তে আমি তুমারো যে কালিম তালিম দিছি, এরলাগি তো তুমরা আগ থাকিউ ছাটা অইয়া ছাফ-ছুতরা অইছে।⁴ তুমরা আমার মাজে রও, আমিও তুমরার দিলো রইম। আংগুর গাছর লগে ডাল যুদি লাগাইল না থাকে, তে ডালে যেলা নিজে নিজে ফল ধরাইতো পারে না, অউলা তুমরাও আমার মাজে না রইলে নিজে নিজে ফলআলা অইতায় পারো না।⁵ আমিউ আংগুর গাছ, আর তুমরা অইলায় ডালপালা। যে জন আমার লগে লাগাইল থাকে, আমিও তার লগে লাগাইল রই, তেউ তার জিন্দেগিত বউত ফল ধরে। আর, আমারে ছাড়া তো তুমরা কুস্তাউ করতায় পারো না।

⁶ “আমার লগে কেউ লাগাইল না রইলে, তারে কাটা ডালর লাখান ফালাই দেওয়া অয় আর রইদে হুকাই যায়। বাদে হকনা ডালাইন তুবাইয়া আওইনো দেইন, তেউ ইতা জলি-পুড়ি যায়।⁷ তুমরা যুদি আমার লগে লাগাইল থাকো আর আমার কালিম খানাইন তুমরার দিলো থাকে, তে তুমরার যেতা ইচ্ছা অতাউ চাইও, ইতা তুমরারে দেওয়া অইবো।⁸ তুমরার জিন্দেগিত যুদি বউত ফল ধরে, আর অলাখান তুমরা নিজরে আমার উম্মত হিসাবে পরমান করিলাও, তে আমার গাইবি বাফর তারিফ অইবো।⁹ বাফে আমারে যেলা মায়া করছইন, আমিও অউলা তুমরারে মায়া করছি। তুমরা আমার মায়ার মাজে রও।¹⁰ আমি আমার বাফর হুকল হুকুম-আহকাম মানিয়া যেলা তান মায়ার মাজে রইছি, তুমরাও অউলা আমার হুকুম-আহকাম মানলে আমার মায়ার মাজে রইবায়।

¹¹ “আমি তুমরারে ইতা কইলাম, যাতে আমার খুশি তুমরার দিলো থাকে আর তুমরার খুশি পুরা অয়।¹² আমার হুকুম অইলো, আমি যেলা তুমরারে মায়া করছি, তুমরাও অউলা একে-অইন্যরে মায়া করো।¹³ কেউ যুদি নিজর দস্তর লাগি জাঁন বিলাই দেয়, তে তার থাকি আর বেশি মায়া কর আছো? ¹⁴ আমার দেওয়া হুকুম যুদি তুমরা আমল করো, তে তুমরা আমার দস্ত।¹⁵ আমি তুমরারে আর গুলাম কইরাম না, কারন মুনিবে কিতা করইন গুলামে তো ইতা জানে না, বরং আমি তুমরারে দস্ত কইছি, কারন গাইবি বাফর গেছ থাকি আমি যততা হুন্দি, হকলতাউ তুমরারে জানাইছি।

¹⁶ “আমারে তো তুমরা পছন্দ করছো না, বরং আমিউ তুমরারে পছন্দ করছি আর কামো লাগাইছি, যাতে তুমরার জিন্দেগি ফলআলা অয় আর অউ ফল টিকিয়া রয়। তেউ আমার নামে গাইবি বাফর গেছে যেতা চাইবায়, তাইন তুমরারে দিবা।¹⁷ আমি তুমরারে অউ হুকুম দিয়ার, তুমরা একে-অইন্যরে মায়া করো।

দুনিয়া মুমিন অকলর দুশমন

¹⁸ “দুনিয়ার মানষে তুমরারে ঘিন্নাইন, অইলে মনো রাখিও, এর আগে তারা আমারেউ ঘিন্নাইছে।¹⁹ তুমরা যুদি অউ দুনিয়ার অইতায়, তে তারা তুমরারে নিজর হিসাবে ভালো পাইলো অনে। তুমরা তো ই দুনিয়ার নায়, আমি তুমরারে দুনিয়ার মাজ থাকি পছন্দ করছি গতিকে তারা তুমরারে ঘিন্নায়।²⁰ আমার কথা খান মনো রাখিও, গুলাম তার মুনিব থাকি বউ নয়। এরলাগি মানষে যুদি আমারে জুলুম করে, তে তুমরারেও অলা করবো। তারা আমার কথা মানলে তুমরার কথাও মানলো অনে।²¹ আমার কারনেউ তারা তুমরার লগে অলা করবো, কারন আমারে যেইন বেজিছইন, এনরে তারা চিনে না।

²² “আমি যুদি না আইতাম আর তারার গেছে নছিয়ত না করতাম, তে তারা গুনাগার অইলো না অনে, অইলে অখন তো তারার কুন্ অজআত নাই।²³ যে জনে আমারে ঘিন্নায়, হে আমার গাইবি বাফরেও ঘিন্নায়।²⁴ হুনো, যেতা কেয়ামতি কেউ কুন্দিদ দেখাইছে না, অতা কেয়ামতি যুদি আমি না দেখাইতাম, তে তারা গুনাগার অইলো না অনে। অইলে তারা তো আমারে আর আমার গাইবি বাফরে দেখছে, দেখিয়াও ঘিন্নাইছে।²⁵ ইতা অইলো, যাতে তারার কিতাবর অউ কথা ফলে, কিতাবো আছে, তারা বিনা কারনে আমারে ঘিন্নাইছে।

²⁶ “আমি আমার গাইবি বাফর গেছ থাকি যে সাইয়গির রুহরে তুমরার গেছে পাঠাইম, তাইন আইয়া আমার বেয়াপারে সাক্ষি দিবা। তাইন অইলা হক রুহ, তাইন গাইবি বাফর গেছ থাকি আইবা।²⁷ আর তুমরাও আমার বেয়াপারে সাক্ষি দিবায়, তুমরা তো পয়লা থাকিউ আমার লগে লগে আছো।”

16 হজরত ইছায় আরো কইলা, “আমি ইতা জানাই দিলাম, যাতে তুমরা খরলামি না যাও।² মানষে তুমরারে সমাজ থাকি বার করি দিবা। অলা সময় আইবো, যারা তুমরারে খন করবো, তারা মনো করবো ইতা আল্লার এবাদত করের।³ তারী ইতা করবো, কারন তারা গাইবি বাফরেও চিনছে না, আমারেও চিনছে না।⁴ আমি ইতা আগেউ কইয়া রাখলাম, যাতে সময় আইলে মনো অয়, আমি তুমরারে অতা কইছলাম। আমি পয়লা থাকি ইতা কইছি না, কারন আমি তো তুমরার লগে লগেউ আছলাম।

সাইয়গির রুহর কাম-কাজর নমুনা

⁵ “হুনো, আমারে যেইন পাঠাইছইন, আমি অখন তান গেছে যাইয়ারগি, তা-ও তুমরা কেউ আমারে জিকাইরায় না, আমি কই যাইরাম।⁶ বরং আমি তুমরারে ইতা কইছি, এরলাগি তুমরার মনো খুব দুখ আইছে।⁷ তেবউ আমি হক কথা কইরাম, আমার যাওয়া খান তুমরার লাগি ভালো, আমি না গেলে তো হউ সাইয়গির রুহ আইতা নয়। আমি গেলেগি তানরে তুমরার গেছে পাঠাইম।⁸ তাইন আইয়া গুনার বেয়াপারে, আল্লার মর্জি মার্কিফ চলার বেয়াপারে আর আল্লার বিচারর বেয়াপারে মানষরে হজাগ করবা।⁹ তাইন গুনার বেয়াপারে হজাগ করবা, কারন মানষে আমার উপরে ইমান আনে না।

¹⁰ আল্লার মর্জি মার্কিফ চলার বেয়াপারে হজাগ করবা, কারন আমি আমার গাইবি বাফর গেছে যাইয়ারগি, তুমরা আমারে আর দেখতায় নয়।

¹¹ বিচারর বেয়াপারে হজাগ করবা, কারন দুনিয়ার মুনিব ইবলিছর বিচার অইগেছে।

¹² “তুমরারে আরো বউততা কওয়ার আছে, অইলে অখন ইতা কইলে সহায় করতায় পারতায় নয়।¹³ হউ হক রুহ আইয়া হারি পথ দেখাইয়া তুমরারে পুরাপুর হক খান জানাইবা। তাইন তো নিজ থাকি কুস্তা কইতা নয়, খালি যেতা হুন্ইন, অতাউ কইবা। আর যেতা ঘটবো, অতাউ জানাইবা।¹⁴ আমি যেতা কই, তাইন আইয়া অতাউ তুমরার গেছে জাইর করবা। অলাখান তাইন আমার মহিমা জাইর করবা।¹⁵ গাইবি বাফর যেতা আছে, ইতা হুকলতাউ আমার। এরলাগি আমি কইরাম, আমি যেতা কই, তাইন অতাউ তুমরার গেছে জাইর করবা।”

উম্মত অকলরে বুজ দেওয়া

¹⁶ হজরত ইছায় কইলা, “খুড়া বাদে তুমরা আর আমারে দেখতায় নয়, হিরবার খুড়া বাদে দেখবায়।”¹⁷ ইখান হুনিয়া কয়জন সাহাবিয়ে মাতা-মাতি করলা, “তাইন ইতা কিতা মাতইন, খুড়া বাদে তুমরা আর আমারে দেখতায় নয়, হিরবার খুড়া বাদে দেখবায়”, তাইন হিরবার কইরা, “আমি বাফর গেছে যাইরামগি।”¹⁸ তে তাইন যে খুড়া সময়র কথা কইরা, ইখান কিতা? তাইন কিতা মতিরা, আমরা তো বুজরাম না।”

¹⁹ হজরত ইছায় বুজিলিলা, তান সাহাবি অকলে অউ বেয়াপারে তানরে কুস্তা জিকাইতা চাইরা, বুজিয়া তাইন কইলা, “আমি যে কইছি, খুড়া বাদে তুমরা আর আমারে দেখতায় নয়, হিরবার খুড়া বাদে দেখবায়” অতা লইয়া তুমরা মাতা-মাতি কররায় নি? ²⁰ হুনো, আমি তুমরারে হাছাউ কইরাম, তুমরা কান্দিবায় আর আহাজারি করবায়, অইলে ই দুনিয়ার মানষে খুশি করবা। তুমরা অখন দুখ-কষ্ট করবায়, অইলে বাদে ই দুখ রইতো নয়, এর বদলা খুশি করবায়।²¹ বাইচ্চা অওয়ার সময় বেটিস্তর খুব কষ্ট অয়, অইলে অইয়া হারলে নয়া আওলাদর ফুতিয়ে মন ভরি যায়, হি কষ্টর কথা আর মনো থাকে না।²² অউ লাখান তুমরাও অখন দুখ-কষ্ট কররায়, অইলে হিরবার যেবলা তুমরার লগে আমার দেখা অইবো, হউ সময় খুশিয়ে তুমরার দিল ভরিযিবো, ই খুশি কেউ কাড়িয়া নিতো পারতো নয়।

²³ “হি সময় তুমরা আমার গেছে কুস্তা চাইতায় নয়। আমি তুমরারে হাছা কইরাম, তুমরা আমার নামে আমার গাইবি বাফর গেছে যেতা চাইবায়, তাইন তুমরারে দিবা।²⁴ অখনও তো তুমরা আমার নামে কুস্তা চাইছো না। চাও, তেউ পাইবায়, যাতে তুমরার খুশি পুরা অয়।

²⁵ “আমি তুমরারে উদাহরন দিয়া অউ তালিম দিলাম। অইলে অলাখান সময় আইবো, যেবলা আমি কুন্ উদাহরন ছাড়া, আমার গাইবি বাফর বেয়াপারে খুলা-মেলা বুজাইম।²⁶ হউ দিনউ তুমরা আমার নামে চাইবায়। আমি তো ইখান কইরাম না, আমি তুমরার অইয়া গাইবি বাফর গেছে মিনত করম।²⁷ তাইন নিজেউ তুমরারে মায়া করইন, কারন তুমরা আমারে মায়া করছো আর একিন করছো যে, আমি আল্লার গেছ থাকি আইছি।²⁸ আসলে, আমি আমার গাইবি বাফ আল্লার গেছ থাকি অউ দুনিয়াত আইছি আর দুনিয়া ছাড়ায়া তান গেছেউ যাইরাম।”

²⁹ অউ সময় সাহাবি অকলে তানরে কইলা, “হুজুর দেখউক্লা, অখন তো আপনে খুলা-মেলাউ মতিরা, কুন্ উদাহরন দিরা না।³⁰ অখন আমরা বুজলাম, আপনার অজানা কুস্তা নাই, আর আপনারে কেউ কুস্তা জিকানিরও নাই। গতিকেউ আমরা একিন করলাম, আপনে আল্লার গেছ থাকিউ আইছইন।”³¹ ইছায় তারারে কইলা, “অখন একিন অইছে নি? ³² হুনো, অলা সময় আইবো, এমনকি আইছে, যেবলা তুমরা দল ছাড়ায়া আমারে খইয়া যারথির জাগাত বাগিবায়। অইলে আমি তো একলা নয়, আমার গাইবি বাফ আমার লগে লগে আছইন।³³ আমি তুমরারে ইতা কইলাম, যাতে তুমরা আমার লগে মিশিয়া আছো গতিকে মনো শান্তি পাও, ই দুনিয়াত তুমরা দুখ-মছিবতো আছো, তা-ও মনোবল রাখিও, আমিউ দুনিয়ারে জয় করছি।”

উম্মতর লাগি মুনাজাত

17 অখন কইয়া হারি হজরত ইছায় আছমানর বায় চাইয়া দোয়া করলা, “বাবা, সময় অইগেছে। তুমি তুমার পুত্রর মহিমা জাইর করো, যাতে পুতেও তুমার মহিমা জাইর করতা পারইন।² তুমি তানরে হকল মানষর উপরে খেমতা দিছো, যাতে তুমি যেরারে তান আতো সপিছো, এরারে তাইন আখেরি জিন্দেগি দেইন।³ একমাত্র হক আল্লারে মানি তুমারে আর তুমি যেনরে পাঠাইছো, হউ ইছা আল-মসীরে চিনাউ অইলো আখেরি জিন্দেগি।⁴ তুমি আমারে যে কাম দিছো, ই কাম আদায় করিয়া দুনিয়াত তুমার মহিমা জাইর করছি।⁵ তে বাবা, দুনিয়া পয়দা করার আগে তুমার দরবারো আমার যে মহিমা আছিল, তুমার গেছর অউ মহিমা অখন আমারে হিরবার দেও।

⁶ “ই দুনিয়ার মাজর যেরারে আমার আতো সপিছো, আমি এরর গেছে তুমারে জাইর করছি। তারা তো তুমারউ আছলা, তুমিউ তারারে আমার আতো সপিছো। তারা তুমার হুকুম মানিয়া চলছে।⁷ তারা অখন বুজছে, তুমি যেতা আমারে দিছো, ইতা তো তুমার গেছ থাকিউ আইছে।⁸ কারন অইলো, তুমি যেতা তবলিগ করার হুকুম দিছো, আমি অতা জানাইছি। আর তারাও ইতারে কবুল করিয়া আসল খান বুজিলাম যে, আমি তুমার গেছ থাকিউ আইছি। তারা একিনও করছে, তুমিউ আমারে পাঠাইছো।⁹ তে আমি তো হকলর লাগি মিনত করিয়ার না, খালি তুমি যারারে আমার আতো দিছো, এরর লাগিউ মিনত কররাম, তারা তো তুমারউ।¹⁰ আমার যতুতো আছে হকলতাউ তুমার, আর তুমার হকলতাউ আমার। এরর মাজদিউ আমার মহিমা জাইর অর।

11 “ও পবিত্র বাবা, ই দুনিয়াত আমি আর বেশি সময় নায়, অইলে তারা ই দুনিয়াত আছইন, আমি তো তুমার গেছে আইরাম। তুমি আমারে তুমার যে নীম দিছো, অউ নামর বলে এঁরারে বাচাও, যাতে অমিরা য়েলা এক, তারাও অলা এক অইতা পারইন। 12 আমি যতদিন তারার লগে আছলাম, অতদিন তুমার দেওয়া অউ নামর গুনে তারারে বাচাইছি। তারারে পারা দিয়া রাখছি, তারা কেউ বিনাশ অইছে না। খালি যার বিনাশ অওয়ার কথা, হে-উ বিনাশ অইছে, যাতে আন্নার কালামর কথা ফলে।

13 “তে অখন আমি তুমার গেছে আইরাম, দুনিয়াত রইতেউ ইতা তারারে জানাই দিলাম, যাতে আমার খুশিয়ে তারার দিল ভরি যায়। 14 তুমি আমারে যেতা জানাইছো, আমিও তারারে অতা জানাইছি। আমি য়েলা ই দুনিয়ার নায়, তারাও অলা ই দুনিয়ার নায়, এরলাগি দুনিয়ার মানষে তারারে খিনাইছে। 15 আমি তুমার গেছে আবদার কররাম না, তুমি তারারে দুনিয়া থাকি নিত্যগি, বরং অউ আবদার কররাম, তুমি তারারে ইবলিছর আত থাকি হেফাজত করো। 16 আমি য়েলা অউ দুনিয়ার নায়, অউলা তারাও ই দুনিয়ার নায়। 17 তুমি তারারে তুমার হক দিয়া খাছ হিসাবে রাখো। তুমার কালামউ অইলো অউ হক। 18 তুমি য়েলা আমারে দুনিয়াত পাঠাইছো, অউলা আমিও তারারে দুনিয়ার মাজে পাঠাইছি। 19 আমি তারার লাগি নিজরে খাছ করি রাখছি, যাতে তারারেও হক দিয়া খাছ হিসাবে রাখা অয়।

20 “তে আমি খালি এঁরার লাগি মিনত করিয়ার না, তারার লাগিও মিনত কররাম, য়েরা এঁরার কথা হনিয়া আমার উপরে ইমান আনবো। 21 আমি মিনত করিয়ার তারা হকল যানু এক অয়। বাবা, তুমি য়েলা আমার লগে আছো আর আমিও য়েলা তুমার লগে আছি, অউলা তারাও যানু আমরার লগে মিলিয়া রইন। তেউ দুনিয়ার মানষে একিন করবা, তুমিউ আমারে পাঠাইছো। 22 তুমি আমারে যে মহিমা দান করছো, আমি ইতা তারারে দান করছি, যাতে অমিরা য়েলা এক, অউলা তারাও এক অইতা পারইন। 23 তুমি য়েলা আমার মাজে আছো, অলা আমিও তারার মাজে আছি। অউ লাখীন তারা যানু পুরাপুর এক অইতা পারইন। তেউ দুনিয়ার মানষে বুজবো, তুমিউ আমারে পাঠাইছো, আর তুমি আমারে য়েলা মায়া করো, অউলা তারারেও মায়া করো। 24 বাবা, আমি চাইরাম, তুমি য়েরারে আমার আতো সপিছো, আমি য়েখানো আছি, তারাও যানু আমার লগে হনো রইন আর আমার মহিমা দেখইন। ই মহিমা তো তুমিউ আমারে দান করছো, কারন দুনিয়া পয়দা করার আগ থাকিউ তুমি আমারে দান করছো।

25 “ও হক ইনছাফকারি বাবা, দুনিয়ার মানষে তুমারে চিনে না, অইলে আমি তো চিনি। আর তুমিউ য়েন আমারে পাঠাইছো, ইখান এরা বুজিলিছো। 26 এঁরার গেছে আমি তুমার নাম জাইর করছি, আগেদি আরো করম, যাতে তুমি আমারে য়েলা মায়া করো, অলা মায়া তারার ভিতরেও থাকে আর আমি তারার লগে মিশিয়া থাকি।”

হজরত ইছার উপরে জুলুম-মছিবত আর তান উফাত (১৮:১-১৯:৪২)

দুশমনর আতো হজরত ইছা

18 অউ মুনাজাতর বাদে হজরত ইছায় তান সাহাবি অকলরে লইয়া কিদ্রোন নামর এক পাড়িয়া খাল পার অইয়া গেলা। গিয়া তারারে লইয়া এক বাগানর ভিতরে হামাইলা। 2 বেইমান ইহুদায় ই জাগা চিনতো, কারন ইছায় আগে বউত বার সাহাবি অকলরে লইয়া অনো বইছইন।

3 এঁরমাজে বউ ইমাম আর ফরিশি অকলে অউ ইহুদার লগে এক দল সিপাই আর বায়তুল-মুকাদ্দছর কয়জন পুলিশ পাঠাইলা। ইহুদায় তারারে লইয়া অনো অইলো, অউ সময় তারার আতো লেম, মুশাল, আর অস্ত্র-শস্ত্র আছিল।

4 ইছায় আগ থাকিউ হকলতা জানতা, তান উপরে কিতা ঘটবো। এরলাগি তাইন আশুয়াইয়া আইয়া তারারে জিকাইলা, “আপনারা কারে তুকাইরা?” 5 তারা কইলা, “নাছারত গাউর ইছারে।” তাইন কইলা, “আমিউ হেইন।” অউ সময় বেইমান ইহুদাও তারার লগে আছিল। 6 ইছায় য়েবলা কইলা, “আমিউ হেইন,” ইখান হনিয়াউ তারা খরেদি গিয়া মাটিত পড়িগেলা। 7 তাইন হিরবার তারারে জিকাইলা, “আপনারা কারে চাইরা?” তারা কইলা, “নাছারত গাউর ইছারে।” 8 তাইন কইলা, “আমি তো কইলাম, আমিউ হেইন। আপনারা যদি আমারেউ তুকানিত আইন, তে আমার লগর এঁরারে ছাড়ি দেউক্লা।” 9 আসলে ইলা ঘটলো, যাতে ইছায় আগে যেতা কইছলা অতা পুরা অয়। তাইন কইছলা, “বাবা, তুমি য়েরারে আমার আতো সপিছো, এরা একজনরেও আমি খুয়াইছি না।”

10 অউ সময় সাইমন-পিতরর লগে একখান তলোয়ার আছিল, অখন বার করিয়া, তাইন পরধান ইমামর গুলামর ডাইন কান কাটিলিলা। ই গুলামর নাম আছিল মালকুছ। 11 এরলাগি ইছায় পিতররে কইলা, “তুমার তলোয়ার খাপো হারাও। গাইবি বাফে আমারে যে মছিবতর পিয়ালি দিছইন, ইকটার স্বাদ আমি লইতাম না নি?”

12 অউ সময় সিপাই অকলে, পরধান সিপাইয়ে আর বায়তুল-মুকাদ্দছর পুলিশ অকলে ইছারে ধরিয়া বান্দিলিলো। 13 বান্দিয়া পয়লা তারা হাননর গেছে লইয়া গেলা। ই হানন আছলা হউ বছরর পরধান ইমাম কায়াফার হউর। 14 অউ কায়াফায় আগে ইহুদি নেতা অকলরে কইছলা, “আস্তা জাতি বিনাশ অওয়ার চাইতে, হকলর বদলা একজনর মরন আরো ভাল।”

সাহাবি পিতরর পয়লা বার অস্বীকার

15 অউ সময় পিতর আর আরক জন সাহাবি ইছার খরে খরে গেলা। অউ সাহাবিরে পরধান ইমামে চিনতা। এইন ইছার লগে অইয়া পরধান ইমামর বাড়ির উঠানো হামাইলা। 16 অইলে পিতর বাইরে গেইটর গেছে উবাই রইলা। তেউ পরধান ইমামর পরিচিত ইছার অউ সাহাবি বারে গিয়া পারাদার বেটরে কইয়া পিতররে ভিতরে আনাইলা। 17 অউ বেটিয়ে পিতররে কইলো, “তুমিও এন মুরিদ নি?” পিতরে কইলা, “না, না, আমি নায়।” 18 অউ সময় খুব শীত পড়ছিল, এঁরদায় সিপাই আর গুলাম অকলে উঠানো আংরাদি আশুইন ধরাইয়া আশুইন তাবানিত লাগলা। পিতরেও তারার ধারো উবাইয়া আশুইন তাবাইলা।

পরধান ইমামর জেরা

19 অউ সময় পরধান ইমামে ইছারে তান উম্মত আর তান তালিমর বেয়াপারে জিকাইলা। 20 ইছায় জুয়াপ দিলা, “আমি মানষর ছামনে খুলা-মেলা মাতিছি। ইহুদি অকল য়েখানো জমা আইন, অতা মছিদো আর বায়তুল-মুকাদ্দছো হামেশা তালিম দিছি। আমি তো লুকাইয়া কুস্তা কইছি না। 21 তে আমারে আর কেনে জিকাইরা? আমার তালিম য়েরা হনছে, তারারেউ জিকাইক্লা। আমি যে তালিম দিছি, ইতা তারার জানা আছো।” 22 ইছার ই জুয়াপ হনিয়া, কান্দাত যে সিপাই অকল উবা আছলা, এরা একজনে তানরে চউ মারিয়া কইলো, “তেই পরধান ইমামরে অলা জুয়াপ দিরে নি?” 23 তাইন কইলা, “আমি যদি বাদ কুস্তা কইয়া থাকি তে কউক্লা, আর ভালা মাত মাতিলে আমারে মাররা কেনে?” 24 অউ সময় হাননে বান্দা হালতে ইছারে পরধান ইমাম কায়াফার গেছে পাঠাই দিলা।

হজরত পিতরর হিরবার অস্বীকার

25 সাহাবি সাইমন-পিতরে য়েবলা আশুইন তাবাইরা, অউ সময় মানষে তানরে কইলো, “তুমিও তার লগর একজন সাহাবি নি?” পিতরে দুছরা বার অস্বীকার করি কইলা, “না, না, আমি নায়।” 26 পিতরে যার কান কাটিলিলা, তার এক কুটম আছিল পরধান ইমামর গুলাম হে কইলো, “আমি বাগানর ভিতরে অশুর লগে তুমারেও দেখলাম না নি?” 27 পিতরে হিরবার অস্বীকার করলা, আর লগে লগেই মুরগায় বাং দিলাইলো।

হাকিম পিলাতর ছামনে হজরত ইছা

28 ইহুদি নেতা অকলে বিয়ানে ইছারে কায়াফার গেছ থাকি, রোমান বাদশার পরধান হাকিম পিলাতর টংগিত লইয়া গেলা। অইলে তারা বাড়ির ভিতরে হামাইলা না, যাতে বে-দীন হাকিমর বাড়িত হামাইয়া নাপকা না আইন, বরং পাক-ছাফ রইয়া আজাদি ইদর খানি খাইতা পারইন। 29 এরলাগি রোমান হাকিম পিলাত বারে আইয়া জিকাইলা, “ই বেটার বিকুছে তুমারর নালিশ কিতা?” 30 তারা কইলা, “হে অপরাধ না করলে তো আপনার গেছে অনালম না অইন।” 31 পিলাতে তারারে কইলা, “তুমরা তারে লইয়া যাওগি, গিয়া তুমরার শরিয়ত মফিক বিচার করিলাও।” ইখান হনিয়া তারা পিলাতরে কইলা, “কুন মানষরে জানে মারার মতো সাজা দেওয়ার খেমতা আমরার আতো নাই, খালি রোমান অকলর আতো আছো।” 32 নিজর মউত কিলান অইবো, ইছায় ইখান আগেউ কইছইন। তে ইতা অইলো, যাতে তান অউ কথা ফলে।

33 তেউ পিলাত হিরবার টংগির ভিতরে হামাইলা আর ইছারে ডাক দিয়া কইলা, “ওবা, তুমি কিতা ইহুদি অকলর বাদশা নি?” 34 তাইন জুয়াপ দিলা, “আপনে নিজে অউ কথা কইরা, না মানষে আমার বেয়াপারে আপনারে কইছে?” 35 পিলাতে জুয়াপ দিলা, “আমি কিতা ইহুদি নি? তুমার নিজর জাতির মানষে আর বউ ইমাম অকলে তুমারে আমার আতো দিছে। কও, তুমি কিতা করছো?” 36 ইছায় কইলা, “আমার বাদশাই ই দুনিয়ার নায়। আমার বাদশাই যদি অউ দুনিয়ার অইতো, তে ইহুদি নেতা অকলর আতো আমি না পড়ার লাগি আমার মানষে লাড়াই করলো অনে, অইলে আমার বাদশাই তো ইনর নায়।” 37 ইখান হনিয়া পিলাতে ইছারে জিকাইলা, “তাইলে তুমি কিতা বাদশা নি?” ইছায় কইলা, “আপনেউ তো কইরা, আমি বাদশা। ইনউক্লা, হকর পক্ষে সাক্ষি দেওয়ার লাগি আমি দুনিয়াত আইছি। যারা হকর লগে আছে, তারা আমার কথা হনে।”

38 পিলাতে তানরে কইলা, “তে হক খান কিতা?” অখন কইয়া তাইন হিরবার বারে গিয়া ইহুদি নেতা অকলরে কইলা, “আমি তো এর কুন দুখ পাছিছি না। 39 অইলে তুমরার তো একটা রেওয়াজ আছে, আজাদি ইদর সময় আমি একজন কয়দিরে খালাছ দেই। তে তুমরা চাও নি, আমি ইহুদির অউ বাদশারে ছাড়ি দিতাম?” 40 ইখান হনিয়া তারা চিল্লাইয়া কইলো, “না, না, এঁর না, বারাক্বারে ছাড়ি দেউক্লা।” অউ বারাক্বা আছিল এক ডাকাইতা।

19 2 আর সিপাই অকলে গছা-কাটা দিয়া এক মুকুট বানাইয়া তান মাখাত দিলো, আর বাইংগনি রংগর বাদশাই লেবাছ ফিন্দাইলো।

3 বাদে তারা তান ছামনে আইয়া কইলো, “ও ইহুদির বাদশা, মারহাবা!” অখন কইয়া কইয়া তারা তান গালো চড়াইলো। 4 তেউ পিলাত হিরবার বারে আইয়া কইলা, “হনো, আমি এঁরে তুমরার গেছে বার করিয়া আনিয়ার, তেউ তুমরা বুজবায়, আমি এর কুন দুখউ পাইরাম না।” 5 হউ গছা-কাটার মুকুট আর বাইংগনি লেবাছ ফিন্দা হালতে ইছা বার অইয়া আইলা, আর পিলাতে কইলা, “অউ দেখো, হউ মানুষ।” 6 ইছারে দেখিয়া বউ ইমাম আর বায়তুল-মুকাদ্দছর পুলিশ অকলে চিল্লাইয়া কইলা, “তারে সলিবো দেও,

সলিবো দেও।" পিলাতে কইলো, "আমি তো তার কুন দুধ পাইছি না, তে তুমরাউ তারে নিয়া সলিবো গাখিলাও।" (ই সলিব অইলো লাকডািদি বানাইল, মানষরে লটকাইয়া মারার এক জিনিস।) 7 ইহুদি নেতা অকলে পিলাতরে কইলো, "আমরার শরিয়ত মারফিক তার মরন অওয়া উচিত, কারন হে নিজরে আল্লার খাছ মায়ার জন, ইবনুল্লা কইছে।"

8 ইখান হুনিয়া পিলাতে আরো বেশি উরাইগেলা। 9 তাইন হিরবার টংগি-ঘরর ভিতরে হামাইয়া ইছারে জিকাইলো, "তুমি কুয়াই থাকি আইছো?" অইলে ইছায় কুন জুয়াপ দিলা না। 10 এরদায় পিলাতে ইছারে কইলো, "তুমি আমার মাতর কুন জুয়াপ দিতায় না নি? তুমি জানো নি, তুমারে খালাছ দিবার বা সলিবর উপরে লটকাইয়া মারার খেমতা আমার আছে?" 11 তেউ ইছায় কইলো, "উপরে থাকি আপনারে খেমতা না দেওয়া অইলে, আমার উপরে আপনার কুন খেমতাউ থাকতো না। এরলাগি যে মানষে আমারে আপনার আতো ধরাই দিছে, হে-উ বড় গুনাগার।" 12 ইখান হুনিয়া পিলাতে ইছারে খালাছ দিলাইতা চাইলো, অইলে ইহুদি নেতা অকলে চিল্লাইয়া কইলো, "আপনে যুদি এরে খালাছ দিলাইন, তে আপনে রোমান বাদশার দস্ত নায়া। যে মানষে নিজরে বাদশা কইয়া দাবি করে, হে তো রোমান বাদশার দুশমন।"

13 ইখান হুনিয়া পিলাতে ইছারে বার করি আনলো আর পাখরুদি-বান্দা নামর এক উঠানো বিচারর আসনো বইলো। ইবরানি ভাষায় ই উঠানরে গার্বাখা কওয়া অয়। 14 ই দিন আছিল আজাদি ইদর আয়োজনর দিন। অউ সময় বেইল অনুমান দুইফর অইগেছে। পিলাতে ইহুদি নেতা অকলে কইলো, "অউ দেখো, তুমরার বাদশা।" 15 ইছারে দেখিয়া তারা চিল্লাইয়া কইলো, "অগুরে হরাও, হরাও, তারে সলিবো দেও।" পিলাতে কইলো, "তুমরার বাদশারে আমি সলিবো দিলাইতাম নি?" বড় ইমাম অকলে কইলো, "খালি রোমান বাদশা ছাড়া, আমরার আর কুন বাদশা নাই।" 16 তেউ হাকিম পিলাতে সলিবর উপরে লটকাইয়া মারার লাগি ইছারে তারার আতো সমজাই দিলা, আর সিপাই অকলে তানরে লইয়া গেলো।

হজরত ইছা আল-মসীর মউত

17 বাদে ইছায় তান সলিব নিজে বইয়া কল্পার চাড় নামর জাগাত গেলো। ইবরানি ভাষায় ই জাগার নাম গলগাখা। 18 হিনো নিয়া তারা তানরে সলিবো লটকাইলো। ইছারে মাজখানো, আর তান দুই গালার দুইও সলিবো অইন্য দুইজনরে লটকাইলো।

19 আর পিলাতে একখান অপরাধ-নামা লেখিয়া ইছার সলিবর উপরে লাগাইলো। ইখানো লেখা আছিল, "নাছারত গাউর ইছা, ইছদির বাদশা।" 20 যে জাগাত তানরে সলিবো লটকাইল অইছিল, অউ জাগা টাউনর কান্দাত আছিল গতিকে বউত ইছদিয়ৈ অউ অপরাধ-নামা পড়লো। ইখান ইবরানি, ইউনানি আর রোমান ভাষায় লেখা আছিল। 21 ইছদির বড় ইমাম অকলে হাকিম পিলাতরে কইলো, "ইছদির বাদশা না লেখিয়া, আপনে অলা লেখউক্কা, হে কইতো, আমি ইছদির বাদশা।" 22 পিলাতে কইলো, "আমি যেতা লেখছি, লেখছিউ।"

23 ইছারে সলিবো লটকানির বাদে সিপাই অকলে তান কাপড়-চুপড় চাইর বাট করি বাটিয়া নিলা। বাদে তান কোর্তাটাও নিলা। ই আস্তা কোর্তার গালা থাকি বাইন করা, কুন সিলাই আছিল না। 24 এরলাগি সিপাই অকলে একে-অইন্যে কইলো, "ইকটা না ছিড়িয়া বরং লটারি মারি দেখি, কার ভাইগ্যত পড়ে।" ইতা ঘটছিল, যাতে আছমানি কিতাবর কথা ফলে, কিতাবো লেখা আছে,

তারা নিজর মাজে আমার কাপড়-চুপড়
বাটা-বাটি করছে,
আমার কোর্তার লাগি তারা
লটারি মারছে।

25 আর হাছাউ তারা অলা করলো।

হজরত ইছার সলিবর কান্দাত তান মা, খালা, কুলুফার বউ মরিয়ম আর মগদিলিনী মরিয়ম উবা আইলো। 26 ইছায় দেখলো, তান মা আর মায়ার হউ সাহাবি ধারো উবাই রইছইন। দেখিয়া পয়লা তান মা'রে কইলো, "মাই গো, অউন তুমার পুয়া।" 27 আর সাহাবিরে কইলো, "ভাই, অউন তুমার মা।" অউ সময় থাকি ই সাহাবিয়ে ইছার মা'রে তান নিজর ঘরো লইয়া গেলাগি।

28 এরবাদে হকলতা শেষ অইগেছে জানিয়া, আল-জবুর কিতাবর আয়াত যাতে ফলে, অতার লাগি ইছায় কইলো, "আমার পিয়াছে ধরছে।" 29 অউ সময় হিনো এক জগ টেংগা আংগুরর শরবত আছিল। তারা একখান তেনা আনিয়া অউ শরবতর মাজে ভিজাইয়া, এছুব গাছর ডেটার মাথাত লাগাইয়া উচা করি তান মুখর গেছে দিলো। 30 ই শরবত খাইয়া হারলে তাইন কইলো, "শেষ অইগেছে।" অখান কইয়া, তাইন মাথা নোয়াইয়া আখেরি দম ফালাইলো।

আল-মসীর লাশর পরিষ্কা

31 আজাদি ইদর আগর দিন হজরত ইছায় ইন্তেকাল করলো। বাদর দিন আছিল খাছ পবিত্র এক জুম্বাবার। এরলাগি ইহুদি নেতা অকলে চাইলো, ই দিন যানু কুন লাশ সলিবর উপরে না থাকে। অউ তারা হাকিম পিলাতর গেছে চাইলো, যাতে সলিবো যেরা আছে, তারা জলদি মরার লাগি তারার পাও ভাংগিয়া সলিব থাকি লামনি অয়। 32 তেউ ইছার লগে যেরারে সলিবো লটকাইল অইছিল, সিপাই অকলে এরা দুইওজনর পাও ভাংগি দিল। 33 তারা ইছার গেছে আইয়া দেখলো, তাইন মারা গেছইন, এরলাগি তান পাও ভাংলো না। 34 অইলে এক সিপাইয়ে ছুলফি দিয়া তান পাতি-আড়র মাজেদি ফাড় মারলো, ফাড়র লগে লউ আর পানি বার অইয়া

আইলো। 35 যে জনে নিজর চউখে ই ঘটনা দেখছইন, তাইনউ সাক্ষি দিছইন আর তান সাক্ষি হাছা। তাইন জানইন, তাইন যেতা কইরা ইতা হাছা, যাতে তুমরাও একিন করো।

36 ইতা অইছিল যাতে পাক কিতাবর অউ কথা পুরা অয়, কিতাবো আছে, "তান একটা আডিউও ভাংগা অইতো নায়া।" 37 এওখান আছে, "যারা তানরে গাথিছে, তারা তানবায় চাই রইবো।"

হজরত ইছা আল-মসীর দাফন

38 ইতা ঘটনার বাদে আরিমাথিয়া গাউর ইউছুফে ইছার লাশ নিতা করি হাকিম পিলাতর অনুমতি চাইলো। ইউছুফ আছলো ইছার একজন লুকাইল উম্মত, কারন তাইন ইহুদি নেতা অকলে ডরাইতো। পিলাতর অনুমতি পাইয়া তাইন ইছার লাশ নিলা। 39 আগে রাইতর বালা যেইন ইছার গেছে আইছিলো, হউ নীকদীমেও মুরা-আতর আর অগুরু মিশাইয়া অনুমান এক মন খুশবয় মশলা লইয়া আইলো। 40 আর ইছার লাশ নিয়া ইহুদি অকলর নিয়ম মারফিক অউ খুশবয় আলা মশলা মাখাইয়া কাফন ফিন্দাইলো।

41 ইছারে যেখানো সলিবো গাথা অইছিল, হনো এক বাগানর ভিতরে পাড়র গুহার মাজে নয়া একটা কয়বর খুদিয়া রাখা আছিল। ই কয়বরো কেউররে দাফন করা অইছে না। 42 অউ দিন ইহুদি অকলর ইদর আগর দিন অওয়ায় আর কয়বরটাও কান্দাত থাকায়, তারা তাড়া-উড়া করি ইছারে অনোউ দাফন করলো।

হজরত ইছা মউতর বাদে জিন্দা অইলা আর বউতে দেখলো (২০:১-২১:২৫)

হজরত ইছা মূর্দা থাকি জিন্দা অইলা

20 হাণ্ডার পয়লা দিন ফজর অখতো আন্দাইর রইতেউ মগদিলিনী মরিয়ম হজরত ইছার কয়বরর কান্দাত গেলো। গিয়া দেখলো, কয়বরর মুখ থাকি পাখরটা হরাইল অইগেছে। 2 দেখিয়া তাইন সাইমন-পিতর আর যে সাহাবিরে ইছায় খুব মায়্যা করতা, এরার গেছে দৌড়াইয়া গিয়া কইলো, "হুন্ছইন নি, হজুরর লাশ মানষে কয়বর থাকি তুলিয়া নিছইনগি। নিয়া কই রাখছইন আমরা জানি না।"

3 খবর পাইয়া পিতর আর অউ সাহাবি কয়বরর বায় রওয়ানা অইলো। 4 দুইওজনে একলগে দৌড়াইয়া। পিতররে খরে ফালাইয়া হউ সাহাবি আগে কয়বরর কান্দাত গেলো। 5 গিয়া উন্না অইয়া দেখলো, কয়বরর ভিতরে কাফন পড়ি রইছে, অইলে তাইন কয়বরর ভিতরে হামাইলা না। 6 পিতরও তান খরে খরে আইলো, আইয়া কয়বরর ভিতরে হামাইয়া দেখলো, খালি কাফন খান পড়ি রইছে। 7 যে কাফনর টুকরা দিয়া তান মাথা বান্দা অইছিল, ইখান অইন্য টুকরার লগে নায়া, আলগা পড়ি রইছে। 8 যে সাহাবি পয়লা কয়বরর কান্দাত গেছলো, বাদে তাইনও ভিতরে হামাইলা, হামাইয়া হকলতা দেখিয়া একিন করলো। 9 ইছার তো মূর্দা থাকি জিন্দা অওয়া জরুর, পাক কিতাবর অউ তালিমর মানি আগে তো এরা কেউ বুজছইন না।

10 এরবাদে সাহাবি অকল যারযির বাড়িত গেলাগি, 11 অইলে মরিয়মে কয়বরর কান্দাত উবাইয়া কান্দন লাগাইলো। তাইন কান্দি কান্দি উন্না অইয়া কয়বরর ভিতরেদি চাইয়া দেখলো, 12 ইছার লাশ যেনো হুতাইয়া রাখা অইছিল, হনো থলা কাপড় ফিন্দা দুইজন ফিরিস্তা বই রইছইন, একজন হিতানোদি, আরক জন পাও গালাবায়। 13 ফিরিস্তা অকলে মরিয়মরে কইলো, "তুমি কান্দ্রায় কেনে গো?" তাইন কইলো, "মানষে আমার মালিকর লাশ তুলিয়া নিছইনগি, নিয়া কই খইছইন জানি না।"

14 অখান কইয়া তাইন খরেদি চাইতেউ দেখলো, হজরত ইছা উবাই রইছইন। অইলে তাইনউ যে ইছা, মরিয়মে ইখান বুজলা না। 15 ইছায় মরিয়মরে কইলো, "ওগো, তুমি কান্দো কেনে? কারে তুকাইরায়?" ইছারে বাগানর মালি মনো করিয়া তাইন কইলো, "দেখউক্কা, আপনে যুদি তান লাশ নিয়া থাকইন, তে কুয়াই নিছইন, কউক্কা। আমি তান লাশ নিমু।" 16 ইছায় কইলো, "মরিয়ম।" তেউ মরিয়ম ফিরিয়া উবাইয়া ইবরানি ভাষায় তানরে কইলো, "রাব্বুনি" মানি উস্তাদ। 17 ইছায় তানরে কইলো, "আমারে ধরিয়া রাখিও না, আমি তো অখনও গাছবি বাফর গেছে উপরে গেছি না। তুমি বরং আমার ভাইয়াইনরে গিয়া কও, যেইন আমার আর তুমরার গাছবি বাফ, আমার আর তুমরার আল্লা, আমি উপরে তান গেছেউ আইরাম।" 18 তেউ মগদিলিনী মরিয়মে সাহাবি অকলরে গিয়া কইলো, ইছার লগে তান দেখা অইছে আর ইছায়উ তানরে ইতা হকলতা কইছইন।

সাহাবি অকলে জিন্দা ইছারে দেখলো

19 হউ দিন, মানি হাণ্ডার পয়লা দিন হাইঞ্জা বালা সাহাবি অকল একখানো দলা অইলো। অইলে ইহুদি নেতা অকলর ডরে ঘরর দুয়ার-খিডকি হকলতা বন্দ আছিল। এরমাজে আখতাউ হজরত ইছা আইয়া এরার মাজখানো উবাইয়া কইলো, "আছছালামু আলাইকুম।" 20 অখান কইয়া হারি তাইন নিজর দুইও আত আর পাতি-আড়র জখমর দাগ এরারে দেখাইলো। হজুররে দেখিয়া সাহাবি অকল খুব খুশি অইলো।

21 বাদে ইছায় হিরবার এরারে কইলো, "আছছালামু আলাইকুম। হনো, আমার গাছবি বাফে যেলা আমারে পাঠাইছইন, আমিও অউলা তুমরারে পাঠাইরাম।" 22 অখান কইয়া তাইন সাহাবি অকলর উপরে ফু দিয়া কইলো, "আল্লার পাক রুহরে কবুল করো।" 23 হনো, তুমরা যুদি কেউরে মাফ করি

দেও, তে তার গুনা মাফ করা অইবো, আর যুদি মাফ না করো, তে তার গুনার মাফি মিলতো নয়।”

সাহাবি থুমাছর সন্দয়

24 হজরত ইছা য়েবলা সাহাবি অকলর ছামনে আইলা, অউ সময় বারো জন সাহাবির মাজর থুমাছ নামর একজন সাহাবি ইনো আছিল। অউ থুমাছরে জমজ কইয়া ডাকা অইতো। 25 এরলাগি বাকি সাহাবি অকলে থুমাছরে কইলা, “আমরা তো হজুররে দেখছি।” থুমাছে কইলা, “হনউক্লা, আমি আমার নিজর চউখে যুদি তান দুইও আতর পেরেগর দাগ না দেখি, অউ জখমো আংগল না লাগাই, আর তান পাক্তি-আড়র জখমো আত না দেই, তে কুনুমন্তেউ আমি ইতা একিন করতাম নয়।”

26 এর এক হাপ্তা বাদে হিরবার সাহাবি অকল অউ ঘরো দলা অইলা, এরর লগে থুমাছও আছিল। অউ সময় ঘরর হকল দুয়ার-খিড়কি বন্দ থাকলেও আখতাউ ইছা আইয়া তারর মাজখানো উবাইয়া কইলা, “আছহালামু আলাইকুম।” 27 বাদে তাইন থুমাছরে কইলা, “তুমার আংগল লাগাইয়া আমার দুইও আত দেখো, আর তুমার আত বাড়াইয়া আমার পাক্তি-আড়র জখমো হারাও, একিন করো, সন্দয় করিও না।” 28 তেউ থুমাছে কইলা, “মালিক আমার, আল্লা আমার।” 29 ইছায় তানরে কইলা, “থুমাছ, আমরা দেখছো করি তুমি ইমান আনলায় নি? হনো, ধইন্য তারা, যেরা না দেখিয়াও আমার উপরে ইমান আনো।”

অউ কিতাবর মুল নছিয়ত

30 হজরত ইছায় সাহাবি অকলর ছামনে আরো বউত কেরামতি নিশানা দেখাইছইন, ইতা হকলতা তো অউ কিতাবো লেখা অইছে না। 31 খালি অউ ঘটনা অকল লেখা অইছে, যাতে অতা তিলাওত করিয়া তুমরা ইমান আনো, হজরত ইছাউ আল্লা পাকর ওয়াদা করা হউ আল-মসী, তাইনউ ইবনুল্লা, আল্লার খাছ মায়ার জন, আর ইমান আনিয়া যাতে তান উছিলায় তুমরা আখেরি জিন্দেগি হাছিল করো।

সাতজন সাহাবির লগে জিন্দা ইছার সাক্ষাত

21 এরবাদে তিবিরিয়া নামর আওরর পারো হজরত ইছায় সাহাবি অকলরে হিরবার দেখা দিলা। ঘটনা অউ লাখান অইলো। 2 সাইমন-পিতর, থুমাছ যারে জমজ কওয়া অইতো, আর গালিল জিলার কান্না গাউর নখনেল, জিবুদিয়ার পুয়াইন সহ আরো দুইজন সাহাবি একলগে আছিল। 3 সাহাবি সাইমন-পিতরে লগর এরারে কইলা, “আমি মাছ মারাতে যাইয়ারগি।” তারা কইলা, “আমরাও তুমার লগে যাইম।” তেউ তারা নাও লইয়া মাছ মারাতে বার অইলা, অইলে ই রাইত কুন মাছ পাইলা না।

4 ফজর অখতো ইছা আইয়া আওরর পারো উবাইলা। অইলে তাইনউ যে ইছা, এরা ইখান বুজলা না। 5 তাইন সাহাবি অকলরে কইলা, “ও বেটাইন, তুমরা কুন মাছ পাইছো না নি?” তারা কইলা, “জি না, পাইছি না।”

6 ইছায় তারারে কইলা, “তে নাওর ডাইন গালাবায় জাল ফালাও, তেউ পাইবায়নে।” তান কখামতো তারা জাল ফালাইলা আর জালো অতো মাছ হামাইলা, ইখান টানিয়া তুলতা পারলা না। 7 যে সাহাবিরে ইছায় মায়ার করতা, তাইন পিতররে কইলা, “এইন তো মালিক।” ই সময় সাইমন-পিতরর গতরো কাপড় আছিল না। “এইন তো মালিক” অখান হনিয়াউ তাইন কাপড় ফিন্দিয়া ফালাদি পানিত পড়লা। 8 অইলে বাকি সাহাবি অকলে মাছে ভরা জালখান টানি টানি নাও লইয়া পারো আজিলা। কারন তারা পার থাকি বেশি দুরই নয়, অনুমান দুইশো আত দুরই আছিল।

9 তারা পারো উঠিয়া দেখলা আংরার আণ্ডইন, অউ আণ্ডইনর উপরে মাছ আর রুটি। 10 ইছায় তারারে কইলা, “অখন যেতা মাছ মারছো, অন খনে কয়টা আনো।” 11 সাইমন-পিতরে নাও থাকি জালখান পারো টানিয়া তুললা। জালর ভিতরে একশো তেপ্পানটা বড় মাছ আছিল, তেবউ জাল ফাডলো না। 12 ইছায় তারারে কইলা, “আও, খাও আইয়া।” অইলে কুন সাহাবিয়ে জিকানির সাওস অইলো না “আপনে কে?” কারন তারা জিনতা, তাইনউ মালিক। 13 বাদে তাইন আইয়া তারারে রুটি খাইতে দিলা, অউলা বিরান মাছও দিলা। 14 মুদী থাকি জিন্দা অওয়ার বাদে, অউ তিন নম্বর বার তাইন সাহাবি অকলরে দেখা দিলা।

হজরত পিতরর লগে ছওয়াল-জুয়াপ

15 তারার খাওয়া-দাওয়ার বাদে ইছায় সাইমন-পিতররে জিকাইলা, “ও সাইমন বিন ইউহান্না, এরা যেলা আমরা মায়ার করইন, তুমি আমরা এরখাকি বেশি মায়ার করো নি?” তাইন কইলা, “জিঅয় মালিক, আপনে তো জানইন, আমি আপনারে কতো মায়ার করি।” তেউ ইছায় কইলা, “তে আমার মেডা-বাইচ্চার রাখালি করো।”

16 ইছায় হিরবার তানরে জিকাইলা, “সাইমন বিন ইউহান্না, তুমি আমরা মায়ার করো নি?” পিতরে কইলা, “জিঅয় মালিক, আপনে তো জানইন, আমি আপনারে কতো মায়ার করি।” ইছায় কইলা, “তে আমার মেডার পাল দেখা-হনা করো।”

17 বাদে তাইন তিছরা বার জিকাইলা, “ও সাইমন বিন ইউহান্না, হাছাউ আমি তুমার মায়ার মানুষ নি?” ইছায় তিছরা বার জিকানিয়ে পিতর মনে মনে কিছু দুখিত অইয়া কইলা, “মালিক, আপনে তো হকলতাউ জানইন, আপনে জানইনউ আপনে আমার খুব মায়ার জন।” তেউ ইছায় কইলা, “তে আমার মেডা পালর রাখালি করো।” 18 আমি তুমারে হাছাউ কইরাম, তুমার জুয়ানকির সময় তুমি নিজেউ তুমার কমর বান্দিয়া যেনো খুশি অনো যাইতায়। অইলে বুড়াকির সময় তুমার আত বাড়াই দিবায়, আর অইন্য জনে তুমারে বান্দিয়া, তুমি যেনো যাইতায় চাও না, হনো লইয়া যাইবো।”

19 আল্লার গৌরব জাইর অওয়ার লাগি পিতরর মউত কিলান অইবো, অখান বুজানিত গিয়া ইছায় অউ কথা কইলা। বাদে তাইন পিতররে কইলা, “আও, আমার লগে থাকো।”

20 অউ সময় পিতরে খরেদি চাইয়া দেখলা, ইছার হউ মায়ার সাহাবি খরে খরে আইরা। অউ সাহাবিয়ে কয়দিন আগে খানিত বইয়া ইছার বায় জুকিয়া কইছলা, “হজুর, আপনারে দুশমনর আতো যে ধরাই দিবো, হে কে?” 21 পিতরে এনরে দেখিয়া ইছারে কইলা, “হজুর, এন কিতা অইবো?” 22 ইছায় পিতররে কইলা, “আমি যুদি চাই, আমি দুছরা বার দুনিয়াতে না আওয়া পর্যন্ত হে অনো রউক, তে তুমার কিতা? তুমি আমার লগে থাকো।” 23 এরলাগি উম্মত অকলর মাজে খবর রটি গেল, অউ সাহাবি মরতা নয়। অইলে ইছায় পিতররে ইখান কইছইন না। বরং তাইন কইছলা, “আমি যুদি চাই, আমি হিরবার তশরিফ না আনা পর্যন্ত হে অনো থাকউক, তে তুমার কিতা?”

লেখক সাহাবির সাক্ষি

24 অউ সাহাবিয়ে ইতা হকল বেয়াপারে সাক্ষি দিছইন আর লেখছইন। আমরা জানি, তান সাক্ষি হাছা। 25 হজরত ইছায় আরো বউত কাম করছইন। ইতা যুদি এক এক করি লেখা অইতো, তে অতো কিতাব অইতো, ইতা আস্তা দুনিয়াইয়ে ধরলো না অনে।

সাহাবি নামা

পরিচিতি

পবিত্র আছমানি কিতাবর অউ সাহাবি নামা ছিপারার মাজে আমরা পাইমু, হজরত ইছা আল-মসীর সাহাবি আর উম্মত অকল আল্লাই পাক রুহর বলে পয়লা জেরুজালেম টাউন, বাদে বর্তমান ফিলিস্তিন দেশর এহুদিয়া আর শমরিয়া এলাকা, হেশে এশিয়া আর ইউরোপ মহাদেশর বউত জাগা অইয়া রোমান বাদশাহর রাজধানি রোম টাউন পর্যন্ত আইয়া কিলা আল্লাই খুশ-খবরি তবলিগ করছইন, আর কিলা অউ হকল জাগাত নয়া নয়া ইছাই জমাত জন্মিছে।

অউ ছিপারাত আছে, তবলিগ কামর ছফরো বার অইয়া সাহাবি অকলে আর হজরত ইছার উম্মত অকলে কত বেশি জুলুম-মছিবত পাইছইন, নিজর জাতি থাকি, ভিন জাতি থাকি আর নানান নমুনর মুর্তি পুজারির গেছ থাকি অউ দুখ-মছিবত, জেল-জুলুম, চাবুকর মাইর সুইয়া করছইন। তা-ও তারা তবলিগ কাম করছইন আর আল্লা পাকে তারারে হামেশা কতো বড় বড় সাইহ্য করছইন, তারার মাজদি নানান নমুনর কেরামতি জাইর অইছে। এরলাগি মানুষ দলে দলে আইয়া ইমান আনছে।

আমরা অউ ছিপারার ১ রুকু ৮ আয়াতো পাইমু, হজরত ইছায় সাহাবি অকলের কইরা, “পাক রুহ তুমরা উপরে কাইম অইয়া হারলে তুমরা গাইবি বল পাইবায়, অউ বলে জেরুজালেম, আস্তা এহুদিয়া আর শমরিয়া এলাকা, আর দুনিয়ার হেশ সীমানা পর্যন্ত আমার সাক্ষি অইবায়।”

লেখক পরিচিতি আর সময়
আল্লা পাকর হুকুমে অউ সাহাবি নামা ছিপারা লেখছইন হজরত লুক (রঃ)। পবিত্র ইঞ্জিল শরিফ থাকি জানা যায়, হজরত লুকর পেশা আছিল হেকিমি ডাক্তর। তাইন হজরত ইছার সাহাবি হজরত পাউলুছর খেজমতো রইয়া নানান দেশর নানান জাতির গেছে আল্লার কালাম তবলিগ করতা। হজরত ইছা দুনিয়া থাকি বেহেস্তো তশরিফ নেওয়ার অনুমান ৩০ বছর বাদে অউ ছিপারা কিতাব আকারে লেখা অইছে। অউ সাহাবি নামা ছিপারা অইলো হজরত লুকর লেখা দুই নম্বর ছিপারা, এর আগে তাইন আল-লুক নামর ছিপারা লেখছলা।

এরমাজে আছে,

- (ক) হজরত ইছার বেহেস্তো ফিরত যাওয়া
- (খ) জেরুজালেম ইছায়ী জমাতর জনম
- (গ) এহুদিয়া আর শমরিয়া এলাকাত ইছায়ী জমাত
- (ঘ) হজরত পাউলুছর (রাঃ) পয়লা তবলিগি ছফর
- (ঙ) হজরত পাউলুছর দ্বারা তবলিগি ছফর
- (চ) হজরত পাউলুছর তিন নম্বর ছফর
- (ছ) বন্দি হালতে হজরত পাউলুছ

হজরত ইছার বেহেস্তো ফিরত যাওয়া (১:১-১১)

১ মহামাইন, থিওফিলাছ, হজরত ইছারে বেহেস্তো তুলিয়া নেওয়ার আগ পর্যন্ত তাইন যেতা তালিম দিছইন আর যেতা যেতা করছইন ই হকলতাউ আমি আগর কিতাবো লেখছি।^২ যে সাহাবি অকলেরে তাইন বাছিয়া লইছলা, তানরে তুলিয়া নেওয়ার আগে পাক রুহ দিয়া এয়ার গেছে অছিয়ত করাই গেছইন।^৩ তান তকলিফ কাইমর বাদে তাইন যেন জিন্দা আছইন ইটার বউত কিছিমর আলামত দেখাইছইন। চাল্লিশ দিন ধরি তাইন সাহাবি অকলেরে দেখা দিয়া আল্লার বাদশাহর বিষয়ে বাতচিত করছইন।^৪ ইছায় তারা হকলর লগে একখানো শরিক অইয়া অউ হুকুম দিলা, “তুমরা জেরুজালেম থাকি যাইও না, আমার গাইবি বাফর ওয়াদা করা যে দানর কথা তুমরা আগে আমার গেছে হুনছো, এর লাগি অনো বার চাও।^৫ হজরত এহুদিয়া তো পানির মাজে তৌবার গোছল করাইতা, অইলে বেশ দেরি অইতো নায় আল্লায় তুমরারে পাক রুহ দিয়া গোছল করাইবা।”

^৬ তারা হকল একখানো দলা অইয়া ইছারে জিকাইলা, “হুজুর, ই সময় কিতা বনি ইছরাইল অকলর আতো রাইজ্য ফিরত আনবা নি?”^৭ ইছায় জুয়াপ দিলা, “যে অখত বা জমানা আমার গাইবি বাফে তান নিজর এখতিয়ারো রাখছইন, ইতা তুমরা জানার গরজ নাই।^৮ অইলে পাক রুহ তুমরার উপরে কাইম অইয়া হারলে তুমরা গাইবি বল পাইবায়, অউ বলে জেরুজালেম, আস্তা এহুদিয়া আর শমরিয়া এলাকা, আর দুনিয়ার হেশ সীমানা পর্যন্ত আমার সাক্ষি অইবায়।”^৯ অউ মাতর বাদেউ সাহাবি অকলর চউখর ছামনে ইছারে তুলিয়া নেওয়া অইলো, আর তাইন মেঘর টিকরার আওড় অইগেলা।^{১০} ইছা য়েবলা আছমানো উঠিরা ই সময় সাহাবি অকলে চউখ না ফিরাইয়া আছমানর বায় চাইরিইলা, অউ সময় ধলা কাপড় ফিন্দা দুইজন বেটা মানুষ তারার কান্দাত উবাইয়া^{১১} কইলা, “ও গালিলর মানুষ অকল, ইখানো উবাইয়া আছমানর বায় চাইরিছো কেনে? যারে তুমরার গেছ থাকি তুলিয়া নেওয়া অইলো, অউ ইছারে য়েলাখান তুমরা বেহেস্তো যাইতে দেখলায়, অউ লাখান তাইন ফিরিয়াও আইবা।”

জেরুজালেম ইছায়ী জমাতর জনম (১:১২-৫:৪২)

নয়া সাহাবি পছন্দ করা

^{১২} অউ সাহাবি অকল জয়তুন নামর পাডো থাকি জেরুজালেমো ফিরিয়া আইলা। ই পাড জেরুজালেম টাউন খনে খুড়া দুরই।^{১৩} টাউনো ফিরিয়া তারা যে ঘরর উপরর তালাত রইতা হউ ঘরো গেলা। তারা অইলা পিতর, হান্নান, ইয়াকুব, আছিয়াছ, ফিলিফ, থুমাছ, বখলময় আর মথি, আলফির পুয়া ইয়াকুব, মুক্তিখুদা সাইমন, আর ইয়াকুবর পুয়া ইহুদা।^{১৪} ঘরো হামাইয়া হকলে মিলিয়া খাছ দিলে দোয়া করাতে রইলা, এয়ার লগে আছলা ইমানদার বেটিন, ইছার মা মরিয়ম আর তান ভাইয়াইন।

^{১৫} হউ সময় একদিন পিতরে অনুমান একশো বিশজন মুমিন অকলর মাজে উবাইয়া কইলা,^{১৬} “ভাই অকল, ইছারে য়েরা ধরাত আইছিল তারারে পথ চিনাইয়া নিছিল ইহুদা, তার বেয়াপারে বউত আগে দাউদ নবীর মুখো পাক রুহে যেতা কইছলা, পাক কালামর ই কথা পুরা অওয়ার দরকার আইছিল।

^{১৭} হে তো আমরাউ একজন আইছিল, আর আমরা লগে তরিকার খেজমতর লাগি তারেও সাহাবি হিসাবে পছন্দ করা আইছিল।”^{১৮} অউ নাপাকি কামর টেকা দিয়া হে একজরা জমি লইছিল, আর অউ জমিনো উপইত অইয়া পড়িয়া তার পেট ফাটিয়া আত-ভড় বার অইলো।

^{১৯} জেরুজালেমর হকল মানুশে ইতা হুনছিল, এরলাগি হকলে অউ জমিনরে ডাকইন আকেলদামা বা লউর জমিন।

পিতরে আরো কইলা,^{২০} “অউ কথা পবিত্র জবুর শরিফো আছে:

তার বসত খানা খালি রউক
হনো রওয়ার কেউ না থাকউক।
তার গদি আরক জনে পাউক।

21-22 এরলাগি এহুদিয়ায় য়েবলা তৌবার গোছল করাইতা হউ সময় থাকি, ইছারে আমরা গেছ খনে তুলিয়া নেওয়ার আগ পর্যন্ত, যতদিন ইছা আমরা লগে চলা-ফিরা করছিলা, অতদিন য়েরা আমরা দলো আইছিল, এয়ার মাজ খনে ইছা যেন মুর্দা থাকি জিন্দা অইয়া উঠছইন, এর সাক্ষি হিসাবে অইন্য আরক জনরে আমরা সাহাবি অকলর দলো হারানি লাগবো।”

23 তেউ তারা অউ দুইজনরে উবা করাইলা, ইউছুফ বার্শাবা, তান আরক নাম ইউছুফ; আর মাতিয়াছ। 24-25 বাদে তারা দোয়া করলা, “ও মাবুদ, তুমি হকলর দিলর খবর জানো, ইহুদায় তো তার নিজর জাগাত যাওয়ার লাগি খেজমত আর সাহাবি পদর কাম বাদ দিলাইছে, ইহুদার বদলা ই দুইজনর মাজে তুমি কারে পছন্দ করো আমরারে চিনাইয়া দেও।” 26 হেশে তারা দুইজনর নামে লটারি মারলে মাতিয়াছর নাম উঠলো; তেউ মাতিয়াছ অউ এগারো জন সাহাবির লগে যোগ অইলা।

উম্মত অকলে পাক রুহ পাইলা

2 পঞ্চাশা ইদর দিন তারা হকল এক জাগাত দলা আছলা। 2 অউ সময় আছমান থাকি তুফানর লাখান এক আওয়াজ অইলো, তারা যে ঘরো বওয়াত আছলা ই আওয়াজে আস্তা ঘর ভরিগেল। 3 তারা দেখলা, আণ্ডইনর লুকার লাখান কিতার টুকরাইন আইছে, আর ই লুকাইন তারা হকলর উপরে আইয়া বইলো। 4 তেউ তারা হকলে পাক রুহে কামিল অইলা, আর রুহর গাইবি বলে তারা আলগ আলগ ভাষায় মাততা লাগলা।

5 ই সময় দুনিয়ার হকল দেশর পরেজগার ইহুদি অকল জেরুজালেমো আছলা। 6 ই আওয়াজর লগে লগেউ তারা আইয়া ভিড করিল্লা আর বেআখল আইগেলা, কারন এরায়ে যারযির নিজর ভাষায় মাত-কথা মাততে দেখলা। 7 দেখিয়া তারা তাইজুব অইয়া মাতা-মাতা করলা, “অউ যেরা মাতরা এরা হকলউ কিতা গালিলর মানুষ নায় নি? 8 যদি অয় তে আমরা কিতা যারযির নিজর ভাষার বুলি এরায়ে গেছ থাকি হুনরাম? 9 আমরা তো পাখীয়, মাদীয়, ইলামীয়, আর মেসপতামিয়ার বাসিন্দা, এহুদিয়া, কাল্লাদকিয়া, পন্ত, আছিয়া, 10 ফকগিয়া, পামফুলিয়া আর মিসর দেশর মানষেও; লিবির কুরিনি এলাকার মানষে, ইনো ঘুরাত আইছইন অউলা রোমান অকলে, 11 যেরা ইহুদি জাতি বা ইহুদি ধর্মর মানুষ, আর ক্রীতীয়, আরবি, আমরা হকলেউ তো যারযির নিজর ভাষায় আল্লার কুদরতি কামর কথা এরায়ে মুখ থাকি হুনরাম?” 12 অউ লাখান তারা তাইজুব আর বেআখল বনিয়া একে-অইনয় জিকাইলা, “এর মানি কিতা?” 13 আর বাকি অকলে ঠাট্টা করিয়া কইলো, “এরা তো মদ খাইয়া মাতলামি করের!”

হজরত পিতরর বয়ান

14 ইতা হুনিয়া পিতরে অউ এগারো জন সাহাবির লগে উবাইয়া জুরে জুরে তারারে কইলা, “ও ইহুদি অকল আর জেরুজালেমর বাসিন্দা অকল, আপনারা জানিয়া রাখউক্লা আর মন দিয়া আমার বয়ান হুনউক্লা। 15 আপনারা মনো কররা এরা মাতাল আইগেছে, না, আসলে ঠিক নায়, অখন তো খালি সকাল নয়টা বাজের। 16 ইটা তো অউ ঘটনা যার বেয়াপারে নবী যোয়েলে কইছলা:

17 আল্লায় ফরমাইরা,
আখেরি জমানাত অউলা ঘটবে,
আমি আমার রুহ হকলর মাজে বেজিমু;
তেউ তুমরার পুয়া-পুড়িতে নবীর লাখান বাতুনি মাত মাতবা,
তুমরার জুয়ান অকলে গাইবি আলামতর দেখা পাইবা,
মুরব্বি অকলে খোয়াব দেখবা।
18 অউ সময় আমার বন্দা-বান্দির উপরে
আমার রুহ বেজিমু,
তারা নবীর লাখান ওহী কইবা।
19 আমি উপরে আছমানো বউত কেরামতি দেখাইমু,
আর তলে দুনিয়াত বউত নিশানা ঘটাইমু,
লউ, আণ্ডইন আর কালা-ধমা দেখাইমু।
20 মাবুদর ই মহান আর খাছ দিন আইবার আগে,
সুরুজ আন্দাইর আইযিব,
চন্দ লউর লাখান আইযিব।
21 আর অউলান আইবো,
যেকুনু মানষে মাবুদর নামে ডাকিলে,
হে নাজাত হাছিল করব।

22 ও বনি ইছরাইল অকল, হুনউক্লা, নাছারতর ইছার মাজদিয়া আল্লায় তান কুদরতি আর কেরামতি কাম করাইয়া, আপনাইন্তর গেছে পরমান করছইন, তাইনউ ইছারে পাঠাইছলা, আর ইতা তো আপনারাও জানইন। 23 আল্লা, যেইন আগেউ জানইন আর ফয়ছালাও করিয়া রাখছইন, ইছারে আপনাইন্তর আতো সপিবা। আর আপনারা বে-দীন অকলর আতানে তানরে দুখ-কষ্টর সলিবো দিয়া কাতল করছইন। 24 অইলে আল্লায় মউতর আজাব থাকি তানরে খালাছ করিয়া জিন্দা করছইন, কারন মউতর খেমতা আছিল না তানরে কবজা কররা। 25 দাউদেও তান কথা কইছইন:

আমি হামেশা মুনিবরে আমার ছামনে দেখতাম,
তাইন আমার ডাইন গালাত আছইন,
আমি যানু অস্তির না অই।
26 এরলাগি আমার দিল খুশি অয়,
আমার মুখ থাকি ফুটি বারয়,
আমার কায়া অউ আশায় জিতা রইব,
27 কারন তুমি আমার জানরে
পাতালো ফালাইয়া থইতায় নায়,
তুমার পাক বন্দার শরিলরে
পচা-গলা অইতে দিতায় নায়।

28 তুমি আমারে জিন্দেগির পথ জানাইছো।
তুমার দিদারর মাজে আছে পুরাপুর ফুটি।

29 ভাই অকল, অউ মহান-বাফ দাউদর বেয়াপারে আমি আপনারারে খুলা-খুলি কইরাম, তাইন মারা গেছইন, তানরে দাফন করা আইছে, আর তান কয়বর আইজও অখানো আছে। 30 তাইন একজন নবী আছলা আর তাইন জানতা, আল্লায় কছম করিয়া ই ওয়াদা করছইন যেন, তানউ ওয়ারিশর একজনরে তান গদিত বওয়াইবা। 31 এরলাগি আগ খনে দেখিয়াউ তাইন আল্লার ওয়াদা করা বাদশা, মানি আল-মসীর মুদা থাকি জিন্দা অইয়া উঠার বেয়াপারে অউ কথা কইছলা, এনরে পাতালো ফালাইয়া থওয়া অইতো নায়, এন কায়াও পচতো নায়। 32 আল্লায় অউ ইছারেউ জিন্দা করিয়া তুলছিল্লা, আমরা হকল এর সাক্ষি। 33 আল্লার ডাইনর তখতো বইবার তাক্তত তানরেউ দেওয়া আইছে, গাইবি বাফর ওয়াদা করা পাক রুহ তাইনউ পাইছলা, আর অখন আপনারা যেতা দেখরা আর হুনরা ইতা তাইনউ করছইন। 34 দাউদ তো নিজে বেহেস্তো হামাইছইন না, অইলে তাইন কইছইন:

মাবুদে আমার মুনিবরে কইলা,
তুমি আমার ডাইন গালাত বও,
35 আমি তুমার দুশমন অকলরে
তুমার পাঁওর তলাত ফালানি পর্যন্ত বও।

36 এরলাগি হকল বনি ইছরাইলে অউ কথা ভাল্লা করি জানউক্লা, আপনারা যেনরে সলিবো গাথিছলা, আল্লায় অউ ইছারেউ মালিক আর আল-মসী দুইও তখত দিছইন।”

37 ইতা হুনিয়া মানষর দিলো ছেল হামাইলো, তারা পিতর আর সাহাবি অকলরে জিকাইলো, “ভাইয়াইনরে, আমরা কিতা করতাম?” 38 পিতরে জুয়াপ দিলা, “মন ফিরাউক্লা, আপনারা হকলে গুনার মাফির লাগি ইছা আল-মসীর নামে তৌবার গোছল করউক্লা, তেউ আপনারা দান হিসাবে পাক রুহ পাইবা। 39 ই ওয়াদা আপনাইন্তর লাগি, আপনাইন্তর আওলাদর লাগি, যেরা দুরই আছে তারার লাগি, যেতা মানষরে আমরার মাবুদ আল্লায় তান খাছ বন্দী অইবার লাগি দাওত দিবা তারা হকলর লাগি।”

40 আরো বউততা কইয়া পিতরে হুশিয়ার আর মিনত করি কইলা, “ই জমানার নাফরমান অকলর গেছ থাকি আপনাইন্তর জান বাচাউক্লা।”

মুমিন অকলর চাল-চলন

41 তান বয়ান হুনিয়া যেরা ইমান আনলা তারা তৌবার গোছল করলা, অনুমান তিন আজার মানুষ ইদিন উম্মত অকলর লগে শরিক অইলা। 42 তারা সাহাবি অকলর তালিম হনা, তারার লগে শরিক অইয়া আল-মসীর মেজবানি খাওয়া, আর দোয়া করাত হামেশা কাইম রইতা।

43 তেউ হকলে ডবাইতো কারন সাহাবি অকলে বউত কেরামতি আর মোজেজা কাম দেখাইতা। 44 হকল ইমানদার অকল একখানো রইতা আর যারযির দরকার ছামানা অন থাকি নিতা। 45 তারার জমি-জমা ধন-দৌলত বেছিয়া যার যেলো দরকার অউলা বাটিয়া দিতা। 46 তারা পরতেক দিন বায়তুল-মুকাদছো একখানো মিলতা, আর খুশি অইয়া একলগে সরল মনে ঘরো ঘরো গিয়া খানা-পিনা করতা। 47 তারা আল্লার তারিফ করাত রইতা আর হকল মানষর মহব্বতর মানুষ অইলা। যেরা নাজাত হাছিল করতা, আল্লায় তারারেও আনিয়া দিনে দিনে এরায়ে লগে শরিক করতা।

লেংড়া হকিররে শিফা করা

3 একদিন আছর অখতর নমাজর লাগি পিতর আর হান্নান বায়তুল-মুকাদছো যাওয়াত আছলা; 2 মানষে পরতেক দিন একজন মানষরে বইয়া আনিয়া বায়তুল-মুকাদছর “সুন্দর” নামর গেইটর গেছে থইতা, হে জন্মগত লেংড়া-আতুর আছিল, যেরা বায়তুল-মুকাদছো যাইন তারার গেছে ভিক চাওয়ার লাগি তারে হিকানো থওয়া অইতো। 3 পিতর আর হান্নানরে বায়তুল-মুকাদছো হামানিত দেখিয়া হে তারার গেছে মিনত-কাজ্জি করি ভিক খুজিলো। 4 পিতর আর হান্নান তার বায় খিয়ান ধরি চাইয়া কইলা, “আমরার বায় চাও।” 5 তেউ হে তারার গেছ থাকি কুস্তা পাওয়ার লালছে খিয়ান ধরি চাইরইলো। 6 পিতরে তারে কইলা, “আমরার গেছে তো সোনা-রুপা কুস্তা নাই রেবা, অইলে যেতা আছে তুমারে দান কররাম। নাছারতর ইছা আল-মসীর নামে আটিয়া যাও।” 7 কইয়া হরি তাইন এর ডাইন আতো ধরিয়া উচা করলা, আর লগে লগেউ তার পাও আর গুছিত বল আইলো। 8 হে ফালাদি উঠিয়া উবাইলো আর আটা শুরু করলো, আটি আটি ফালাই ফালাই আল্লার তারিফ করতে করতে এরায়ে লগে অইয়া বায়তুল-মুকাদছো হামাইগেল। 9 হকল মানষে তারে আটাত আর আল্লার তারিফ করাত দেখিয়া 10 এরে চিনিলিলো, ইগু দেখি অউ মানুষ, যেগুয়ে বায়তুল-মুকাদছর সুন্দর নামর গেইটো বইয়া ভিক করতো! তার হালত দেখিয়া মানুষ আচানক তাইজুব অইগেল।

বায়তুল-মুকাদছো হজরত পিতর আর হান্নান

11 অইলে লেংড়া হকিরে পিতর আর হান্নানর খরে অইয়া ঘুরায়, মানষে পিতরর ই কামে তাইজুব অইয়া দৌড়িয়া সূলাইমান নামর বারিস্নাত তান গেছে আইলো। 12 ইতা দেখিয়া পিতরে মানষরে কইলা, “ও বনি ইছরাইল অকল, এরে দেখিয়া আপনারা তাইজুব অইগেলা কেনে? আমরা নিজর পীরাকি বা পরেজগারির গুনে তারে চলার শক্তি দিছি মনে করিয়া, কেনে

আমরার বায় খিয়ান ধরি চাইইছো? 13 ইব্রাহিম, ইছহাক আর ইয়াকুবর আল্লা, আমরার বাফ-দাদা অকলর আল্লা, তান আপন বন্দা ইছার মহিমা জাইর করছইন, যেনরে আপনারা দুশমনর আতো সপি দিছলা। আর হাকিম পিলাতে যেবলা তানরে ছাড়ি দিতা করি নিয়ত করছলা, ই সময় আপনারা ইছারে দুরই হুরাই দিছইন। 14 আপনারা অউ পাক-পরেজগার মানষরে হুরাই দিয়া একজন খনিরে ছাড়ানির লাগি সুপারিশ দিছইন। 15 যেইন জিন্দেগি দান করইন তানরে আপনারা কাতল করছইন, অইলে আল্লায় তানরে মুর্দা থাকি জিন্দা করছইন, আমরা এর সাক্ষি। 16 আর তান উপরে ইমান আনিয়, অউ যে বেটারে আপনারা চিনরা আর দেখরা, হউ ইছার নামউ তারে বলআলা করছে। ইছার মাজেদি যেতা ইমান পয়দা অয়, অউ ইমানর বলেউ আপনারা হকলর ছামনে তারে ভালা করা অইছে।

17 "ও ভাই অকল, আমি অখন জানি আপনাইন্তর মুরক্বি-সালিশ অকলর লাখান আপনারাও না-বুজিয়া ই কাম করিলিছইন। 18 অইলে আল্লায় তান তামাম নবী অকলর মাজেদি আল-মসীর তকলিফর বেয়াপারে আগে যততা জানাইছইন, ই হকলতা অউ লাখান করি পুরা করছইন। 19 এরলাগি আপনারা মন ফিরাউক্লা আর আল্লার মুখি অউক্লা, যাতে আপনাইন্তর গুনা অকল ফুছিয়া ছাফ করা অয়। 20 তেউ লাখান অখত আইবো, যেবলা মাবুদে হউ ইছারে মানি তান পছন্দ করা আল-মসীরে বেজিয়া আপনাইন্তরে তরিতাজা করবা। 21 আল্লায় হকলতারে আগর হালতো ফিরাইবা, ইতা বউত দিন আগেউ পাক নবী অকলর জবান দিয়া কইছইন। যতদিন তান ই ওয়াদা পুরা না করবা, অতো দিন ইছাও বেহেস্তর মাজে রইবা। 22 মুছায় তো কইছলা, 'মাবুদ আল্লায় তুমরা লাগি তুমরা নিজর মানুষ অকল থাকি আমার লাখান এক নবী পয়দা করবা, তাইন তুমরারে যেতা কইবা, তুমরা ই হকলতাউ আমল করিও। 23 যেগুয়ে তান কথা হনতো নায়, আল্লায় এরে নিজর বন্দার খাতা থাকি ফুছিয়া ফালাই দিবা।' 24 আর [বুদায়] দাউদর আমলরা শামুয়েল নবী থাকি শুরু করি যতো নবী অকলে কালাম বাতাইছইন, এরা হকলেউ ই অখতর কথা কইছইন। 25 আপনারা তো ই নবী অকলর ওয়ারিশ, আর হউ কাননরও ওয়ারিশ যেতা আল্লায় আপনাইন্তর বাফ-দাদা অকলর লগে কইম করছিল। আল্লায় হজরত ইব্রাহিমরে কইছলা, 'তুমার ওয়ারিশর মাজেদি দুনিয়ার হকল জাতিয়ে বরকত পাইবা।' 26 হউ ওয়ারিশ, মানি তান খাছ গুলাম ইছারে, আল্লায় পয়লাউ আপনাইন্তর গেছে বেজিছইন, যাতে তাইন আপনারারে বে-দীন কাম অকল থাকি ফিরাইয়া হারি বরকত দেইন।"

হজরত পিতর আর হান্নানরে আটক করা

4 পিতর আর হান্নানে যেবলা মানষরে বয়ান কররা অউ সময় ইমাম অকল, বায়তুল-মুকাদ্দছর বড় দারোগা আর সিদ্দেকিয়া মজহবর মানুষ আখতাউ তারার গেছে আইলা। 5 পিতর আর হান্নানে মানষরে তালিম দিরা আর ইছার মাজেদিয়াউ মুর্দা অকল হিরবার জিন্দা অইয়া উঠার বেয়াপারে তবলিগ কররা দেখিয়া তারা খুব নারাজ অইছলা। 3 তারা পিতর আর হান্নানরে আটক করলা আর হাইজা অইগেছিল করি এরাবের বাদর দিন পর্যন্ত বন্দি করি থইলা। 4 যেরা পিতরর বয়ান হনছিল এরা মাজে বউতে ইমান আনলা, তেউ ইমানদার বেটাইন্তর পরিমান পাচ আজারর লাখান অইলো।

5 বাদর দিন ইছার নেতা অকল, মুরক্বি-সালিশ আর মৌলামা অকল একলগে জেরুজালেমো দলা অইলা। 6 হিকানো পরধান ইমাম হানন, কায়ফা, ইউহোনা, ছিকন্দর আর পরধান ইমামর খেশ-কুটম অকলও আজির আছলা। 7 তারা পিতর আর হান্নানরে তারার মাজখানো উবা করাইয়া জিকাইলা, "তুমরা কুন বলে আর কার নামে ই কাম কররায়?" 8 তেউ পিতরে পাক রুহে কামিল অইয়া তারারে কইলা, "ও মুরক্বি ছায়বাইন আর দেশর বুজুর্গ অকল, 9 একজন লেংড়া-আতুর মানষর ভালাই করছি করি আপনারা আইজ আমরারে জেরা কররা, মানুষগু কিলা ভালা অইলো। 10 তে আপনারা হকলে আর বনি ইছরাইল অকলেও হনউক্লা, নাছারতর ইছা আল-মসীর নামে, যেনরে আপনারা সলিবে গাথিয়া কাতল করছলা, যেনরে আল্লায় মুর্দা থাকি জিন্দা করছইন, তান বলেউ ই মানুষগু আপনাইন্তর ছামনে ভালা অইয়া উবাইছে। 11 তাইন হউ পাথর, যেটারে রাজ মেস্তইর অকলে, মানি আপনারা এলামি করি বাদ দিলাইছলা, পাক কিতাবর কথা মাফিক হউ পাথরউ আইজ ইমান কুনর হকল থাকি জরুরি খুটি অইছে। 12 তরানির খেমতা আর কেউরর গেছে নাই, কারন আছমানর তলে আর জমিনর উপরে অউলা আর কুন নাম দেওয়া অইছে না, যেন নামে আমরা রেহাই পাইমু।"

13 পিতর আর হান্নানর সাওস দেখিয়া, এরা যেন অশিক্ষিত সামাইন্য মানুষ ইতা জানিয়া তারা তাইজ্বব অইগেলা, আর এরা ইছার লগে আছলা করিও চিনলা। 14 যে বেটা ভালা অইছিল, হে এরার লগে উবাইরইছে দেখিয়া এরাবের আর কুস্তা কওয়ার সাওস অইলো না। 15 বাদে মজলিছ থাকি এরাবের বারে যাওয়ার হুকুম দিয়া তারা হকলে পরামিশ করাত বইয়া 16 কইলা, "ই মানষরে লইয়া আমরা কিতা করতাম? এরা তো বউত বড় এক কেরামতি কাম করছে আর ইতা তো আস্তা জেরুজালেমর হকলে জানে, আর আমরাও ইটারে অস্বীকার করতাম পারিয়ার না। 17 অইলে মানষর গেছে যানু ই কথা আর জানা-জানি না অয়, এরলাগি এরাবের ডর দেখাইল অউক, যাতে ই জনর নামে তারা আর কেউরর গেছে কুস্তা না কয়।" 18 বাদে তারা পিতর আর হান্নানরে হিরবার আনাইয়া অউ হুকুম দিলা, "তুমরা ইছার নামে আর কুনদার একদম কিছু কইও না, কুনজাত নাছিয়তও করিও না।"

19 পিতর আর হান্নানে তারারে জুয়াপ দিলা, "আমরা আপনাইন্তর হুকুম মানতাম, না আল্লার হুকুম মানতাম? আল্লার নজরো কুনখান ঠিক, ইতা আপনারাউ বিচার করউক্লা। 20 আমরা যেতা দেখছি আর হনছি, ইতা না কইয়া তো থাকতাম পারি না।" 21 তেউ তারা পিতর আর হান্নানরে আরো

ডর দেখাইয়া ছাড়ি দিলা। মানষরে ডরাইয়া তারা এরাবের কুন সাজা দিতা পারলা না, কারন যেতা ঘটছিল ইতা দেখিয়া হকল মানষে আল্লার প্রশংসা করাত আছিল। 22 যে মানুষগু কেরামতি কামর মাজেদি ভালা অইছিল তার বয়স চালিশ বছরর বেশি আছিল।

তবলিগ কামর সাওসর লাগি দোয়া

23 ই বিচার থাকি তারারে ছাড়ার বাদে পিতর আর হান্নান তারার আপন মানষর গেছে গেলাগি, গিয়া বড় ইমাম অকলে আর মুরক্বি-সালিশ অকলেও তারারে যেতা যেতা কইছলা, ইতা হকলতা জানাইলা। 24 ইতা হনার বাদে তারা হকলে এক দিলে আল্লার গেছে জুরে জুরে দোয়া করলা, "ও মালিক, তুমি আছমান, জমিন, দরিয়া আর ইতার মাজে যততা আছে হকলতা পয়দা করছো। 25 তুমি তুমার গুলাম, আমরা খান্দানর বাফ দাউদর জবানো পাক রুহর মাজেদিয়া অউলা কইছো,

হকল জাতিয়ে কেনে অস্থির অইয়া চিল্লাইরা?

কিওরলাগি মানষে বেখুদা ফন্দি করের?

26 জগতর বাদশা অকল উবাইলো,

রাজা অকল একখানো অইলো,

মালিকর বিরুদ্ধে আর তান আল-মসীর বিরুদ্ধে।

27 তুমার পবিত্র গুলাম ইছা, যেনরে তুমি আল-মসী করিয়া দুনিয়াত পাঠাইছো, তান বিরুদ্ধে রাজা হেরোদ আর পন্তীয় পিলাত, অউ শহরো অ-ইহুদি আর বনি ইছরাইলর লগে একখানো অইছিল। 28 তুমার মজি আর তুমার কুদরতে যেতা ঘটরা লাগি তুমি আগেউ ঠিক করি রাখছিলায়, তারা অউতাউ ঘটাইছে। 29 অখন ও মালিক, তারা আমরাবেরে কিলা ডর দেখাইরা, তুমি খিয়াল করো, তুমার গুলাম অকলরে অউলা তাক্ত দেও যাতে, পুরাপুর সাওস করিয়া তুমার কালাম তবলিগ করতাম পারি। 30 বোমারি অকলর শিফার লাগি তুমার আত মুবারক বাড়াই দেও, আর তুমার পাক গুলাম ইছার নামে মোজেজা আর কেরামতি দেখানির তৌফিক দেও।" 31 তারার দোয়া করার বাদে যে জাগাত তারা দলা অইছলা, হি জাগা কাপিয়া উঠলো। আর তারা হকলে পাক রুহে কামিল অইয়া সাওস করিয়া আল্লার কালাম তবলিগ করাত রইলা।

ইমানদারর মহব্বত

32 যেরা আল-মসীর উপরে ইমান আনছিল, তারার এক মন আর এক দিল আছিল। তারা একজনেও নিজর খন-দৌলতরে নিজর কইয়া দাবি করতা না, হকলতাউ হকলর দরকার মতো খরচ করতা। 33 সাহাবি অকলে খুব হিন্মত করিয়া, হজরত ইছার মুর্দা থাকি জিন্দা অইয়া উঠার বিষয়ে তবলিগ করতা, আর তারা হকলর উপরে আল্লার খাছ রহমত আছিল। 34 তারার মাজে কেউ অভাবি আছলা না, কারন যেরার জমিন বা বাড়ি আছিল তারা ইতা হকলতা বেচিয়া, 35 সাহাবি অকলর গেছে আনিয়া দান করিলিতা, বাদে যার যেরা গরজ তারে অউলা অইতো।

36 আর ইউছুফ নামে লেবির বংশর একজন মানুষ আছলা, তান বাড়ি সাইপ্রাস দ্বীপ, সাহাবি অকলে তানরে ডাকিতা বানাবাছ, মানি উৎসাহ যুগাওরা, 37 তান একজরা জমিন আছিল, তাইনও তান জমিনখান বেচিয়া টেকা আনিয়া সাহাবি অকলর কদমো দান করলা।

অননিয় আর সাক্ষীরর বেইমানির ফল

5 অউ সময় অননিয় নামে একজন মানুষ আর তার বউ সাক্ষীরায় তারারও একজরা জমিন বেচিলা, 2 বেচিয়া তার বউর জানা মতেউ জমিনর কিছু টেকা নিজর লাগি লুকাইয়া, বাকি টেকা সাহাবি অকলর পাওত দিলা। 3 তেউ পিতরে কইলা, "অননিয়, শয়তানে কেমনে তুমার দিলরে দখল করলো, তুমি পাক রুহর গেছে কিলা মিছা মাতলায়, আর জমিন বেচার টেকা কিছু লুকাই রাখলায়? 4 বেচার আগে জমিনখান কিতা তুমার আছিল না নি? আর বেচার বাদেও তো ই টেকা তুমার এখতিয়ারো আছিল, তে কেনে তুমার ভিতরে ইতা হামাইলো? তুমি তো মানষর গেছে মিছা মাতছো না, আল্লার গেছেউ মিছা মাতলায়।" 5 ইতা হনার লগে লগেউ অননিয় মাটিত পড়িয়া মরিগেল। আর যেরা ই ঘটনা হনলো তারা হকলেউ খুব ডরাইগেল। 6 বাদে জুয়ান অকলে আইয়া তারে কাফন ফিন্দাইয়া বারে নিয়া মাটি দিলা।

7 অনুমান তিন ঘন্টা বাদে তার বউও হনো আইলো, অইলে আগে কিতা ঘটছে তাই জানতো না। 8 তেউ পিতরে তাইরে জিকাইলা, "আমারে কওছইন, তুমরা ই জমিন অতো টেকা বেচিছলায় নি?" তাই কইলো, "জিঅয় অতো টেকাউই।" 9 অউ পিতরে কইলা, "মাবুদর রুহরে পরিষ্কা করার লাগি তুমরা কেনে একমত অইলায়? দেখো, যেরা তুমার জামাইরে দাফন করছে তারা অখন দরজার ছামনে আইওর, তারা তুমারেও বারে লইয়া যাইবো।" 10 লগে লগেউ সাক্ষীর পিতরর পাওত পড়িয়া মরিগেল, আর অউ জুয়ান অকলে ঘরো আইয়া তাইরে মরা দেখিয়া বারে নিয়া জামাইর কান্দাত মাটি দিলা। 11 তেউ হকল জমাত, আর যতো মানষে ইতা হনলো, হকলেউ খুব ডরাইলো।

সাহাবি অকলর কেরামতি কাম

12 সাহাবি অকলর আতানে মানষর মাজে বউত মোজেজা আর কেরামতি নিশানা জাইর অইতো, তারা হকলে এক দিল অইয়া বায়তুল-মুকাদ্দছর

সুলাইমানর বারিস্বাত দলা অইতো।¹³ যদিও মানষে তারারে ইজ্জত করতা, তা-ও আর কেউ তারার লগে মিশতে সাওস করলো না।¹⁴ আর দিনে দিনে বউত বেটাইন-বেটিস্তে ইমান আনিয়া আল্লার দলো হামানিত লাগলো।¹⁵ আর মানষে বেয়ারি অকলরে বারে আনিয়া পথর কান্দায় কান্দায় হতাশীয়া আর বিছনা পাতিয়া বওয়াইয়া থইতো, যাতে পিতরে চলা-ফিরার সময় অন্তত তান ছেবা খানও তারা কেউর উপরে পড়ে।¹⁶ আর জেরুজালেমর কান্দা-কাছার গাউয়াইন থাকি মানষে তারার বেয়ারি অকলরে আর জিনর আছর আলা মানষরে লইয়া আইয়া ভিড় জমাইতো, তারা হক্কলউ ভালো অইতো।

হক্কল সাহাবিরে আটক করা

¹⁷ ইতা দেখিয়া পরধান ইমাম আর তান লগর সিদ্দেকিয়া অকল ইংসায় জলি-পুডি উঠলো, ¹⁸ আর সাহাবি অকলরে ধরিয়া সরকারি জেলো হারাইলো।¹⁹ অইলে রাইতকু মাবুদর একজন ফিরিস্তায় জেলর দুয়ার খুলিয়া তারারে বারে আনিয়া কইলো, ²⁰ “তুমরা যাও, বায়তুল-মুকাদ্দছো উবাইয়া মানষরে গেছে নয়া জিন্দেগির কথা কও।”²¹ ইতা হুনিয়া তারা খুব সকালে বায়তুল-মুকাদ্দছো হামাইয়া মানষরে নছিয়ত করাত লাগলো। ইবায় পরধান ইমাম আর তান লগর হকলে আইয়া দেশর ফতোয়া কমিটিরে আর বনি ইছরাইলর মুরাবি অকলরে একখানো দলা করলো, আর সাহাবি অকলরে আনার লাগি জেল খানাত মানুষ পাঠাইলো।²² অইলে তারা গিয়া এরা জেল খানাত পাইলো না। অউ তারা ফিরিয়া আইয়া খবর কইলো, ²³ “আমরা দেখছি, জেলর দরজা শক্ত করি লাগাইল, আর দুয়ারো দুয়ারো পারাদার উবাই রইছইন, অইলে দুয়ার খুলিয়া ভিতরে কেউর পাইলো না।”²⁴ ইতা হুনিয়া বায়তুল-মুকাদ্দছর বড় দারোগায় আর বড় ইমাম অকলে বেওকুফ অইয়া চিন্তাত পড়লো, এর ফল কিতা অইবো।²⁵ এরমাজে কুনু একজনে আইয়া তারারে খবর দিলো, “দেখউক্কা, আপনারা যে মানষরে জেলো হারাইছলো, তারা বায়তুল-মুকাদ্দছো উবাইয়া মানষরে নছিয়ত করের।”²⁶ তেউ বড় দারোগায় তান সিপাই দলরে লইয়া হনো গিয়া সাহাবি অকলরে ধরিয়া আনলো, অইলে জুর-জবরদস্তি করলো না কারন তারা ডরাইগেলো, মানষে তারারে পাথরদি মারতা পারইন।

²⁷ বাদে সাহাবি অকলরে আনিয়া তারা ফতোয়া কমিটির ছামনে উবা করাইলো, আর পরধান ইমামে এরা জিকাইলো, ²⁸ “আমরা তুমরারে দড়াইয়া হুকুম দিছলাম, ই নামে কুনু নছিয়ত না করার লাগি, তা-ও আস্তা জেরুজালেম জুডি তুমরার তালিমে ভরিলিছো, আর অউ জনর খুনর ভার আমরার উপরে ফালাইয়া চাইয়ায়।”²⁹ তেউ পিতর আর তান লগর সাহাবি অকলে জুয়াপ দিলো, “মানষর হুকুম মানার চাইতে আল্লার হুকুম মানা তো ফরজ।”³⁰ আমরার বাফ-দাদার আল্লায় হউ ইছারে মুদা থাকি জিন্দা করছইন, যেনরে আপনারা গাছো লটকাইয়া কাতল করছলো, ³¹ আল্লায় তানরেউ তরানেআলা আর বাদশা বানাইয়া নিজর ডাইন গালত বইবার ইজ্জত দান করছইন, যাতে তাইন বনি ইছরাইল অকলরে তোবা করার সুযোগ, আর গুনর মাফি দিতা পারইন।³² আমরা ই হকলতার সাক্ষি, আর আল্লায় তান নিজর হুকুম মানারা বন্দা অকলরে যে পাক রুহ দিছইন, হউ পাক রুহও এর সাক্ষি।”

³³ ইতা হুনিয়া তারা গুছায় আশুইন অইগেলো, আর সাহাবি অকলরে জানে মারার লাগি নিয়ত করলো।³⁴ অইলে অউ মজলিছ থাকি গমলীয়েল নামে ফরিশি মজহবর একজন মানুষ উবাইলো, তাইন একজন নামকরা মৌলানা আছলো, হক্কলে তানরে ইজ্জত করতো, তাইন সাহাবি অকলরে খুড়া বোলে নেওয়ার হুকুম দিলো।³⁵ বাদে তাইন ফতোয়া কমিটির মানষরে কইলো, “ও বনি ইছরাইল অকল, ই মানুষ অকলরে তুমরা যেতা করতায় চাইয়ায় ই বেয়াপারে হুশিয়ার অও।”³⁶ হনো, অউ কয়দিন আগে খুদা নামে একজন মানুষ আইয়া খুব বড়-মানষি দেখাইছিল, আর অনুমান চাইরশো মানুষ তার দলো হামাইছিল। তারে খুন করা অইলো, আর তার দলর হকল মানুষ চাইরোবায় ছিতরিগেছে, কেউ দলো রইছে না।³⁷ বাদে গালিলর এছদা আইয়া ফিতর মানুষ গননার বছর, একদল মানষরে তার দলো হারাইয়া আনিয়া খাড়া করলো, হে-ও মরিগেলো, আর তার লগর হক্কলও ছিতরিগেছে।³⁸ ইতা দেখিয়া আমি তুমরারে কইরাম, তুমরা ই মানুষ অকলরে কুস্তা করিও না, তারারে ছাডি দেও, তারার কাম-কাজ আর নিয়ত যুদি মানুষ থাকি অয়, তে ইতা এমনেউ বিনাশ অইথিবো।³⁹ আর যুদি আল্লা থাকি অয়, তে তুমরা তারারে খামাইয়া পারতায় নায়, কি জানি হেশে দেখা যাইবো যেন, তুমরাউ আল্লার বিরুদ্ধে জিহাদ কররায়।” গমলীয়েলর মাতে নেতা অকল রাজি অইলো, ⁴⁰ তারা সাহাবি অকলরে কাছাত আনাইয়া ছিংলাদি মারলো আর কইলো, “তুমরা ইছার নামে কুস্তা মাতিও না।” হেশে তারারে ছাডি দিলো।

⁴¹ তেউ সাহাবি অকলে, ইছার নামর লাগি বেইজ্জতি কামানির জুকা অইছইন গতিকে খুশি অইয়া ফুতি করি করি মজলিছ থাকি বার অইয়া গেলো।⁴² সাহাবি অকলে পরতেক দিন বায়তুল-মুকাদ্দছো আর বাড়িয়ে বাড়িয়ে গিয়া নছিয়ত করতা, আর ইছাউ যেন আল-মসী ইখান তবলিগ করা বাদ দিতা না।

এছদিয়া আর শমরিয়া এলাকাত ইছায়ী জমাত (৬:১-১২:২৫)

সাত জন খাদিমদার

6 ই সময় উম্মত অকলর পরিমান বাড়তেউ আছিল, আর উম্মত অকলর মাজে যেতা ইছদি অকলে ইউনানি ভাষায় মাততা, তারা ইবরানি ভাষায় মাততা ইছদি অকলর লগে কাইজ্জা করতা লাগলো।

তারা দুশ দেখাইলো, পরতেক দিন খানি বিলানির সময় তারার ডাডি বেটিস্তে কুস্তা পাইন না।² তেউ হউ বারোজন সাহাবিয়ে হকল উম্মতরে এক জাগাত দলা করিয়া কইলো, “আমরা আল্লার কালামর তবলিগ বাদ দিয়া, খানা-পিনার থেখাপারে ব্যস্ত অওয়াখান ঠিক নায়।”³ অইলে ভাই অকল, তুমরার মাজে ব্যাকি অউলো সাতজন সুনাম আলা মানষরে পছন্দ কুরো, যেরা পাক রুহে আর হেকমতে পুরা কামিয়াব আছে, আমরা তারার উপরে ই কামর জিন্মা দিলাইমু।⁴ আর আমরা কালামর খেজমত আর দোয়া করার কামো কাইম রইমু।”⁵ তেউ হক্কল মানুষ শান্তি অইলো, তারা পাক রুহ আর ইমানে কামিল স্তিফানরে পছন্দ করলো, তান লগে ফিলিফ, ফখর, নীকানর, তীমোন, পামিনা আর আস্তিয়াখিয়া টাউনর নয়া ইছদি নিকুলায়রে বাছিয়া নিলো।⁶ বাদে তারা অউ সাত জনরে সাহাবি অকলর গেছে লইয়া অইলে, সাহাবি অকলে দোয়া করিয়া তারার উপরে আত রাখলো।

⁷ আর আল্লার কালাম ছিতরিয়া চাইরোবায় পৌছিগেল, তেউ জেরুজালেমো উম্মতর পরিমান খুব জলদি করি বাড়তো লাগলো, ইছদি ইমাম অকলর মাজেও বউত জনে আল-মসীর উপরে ইমান আনলো।

হজরত স্তিফানর হালত

⁸ স্তিফান আল্লার রহমত আর হিম্মতে কামিল অইয়া, মানষর মাজে বউত কেরামতি আর মোজেজা কাম করতা লাগলো।⁹ ইছদির যে মছিদরে আজাদ-অওয়া গুলাম অকলর মছিদ ডাকা অইতো, হউ মছিদর কয়জন মানুষ, কুনু কুনু কুরিনি, আলেকজান্দ্রিয়া, ফিলিকিয়া আর আছিয়া দেশর কিছু মানষে স্তিফানর লগে কাইজ্জা-তর্ক করাত লাগলো।¹⁰ অইলে স্তিফানে পাক রুহর বলে খুব আখলদার মানষর লাখান তলরে লগে মাতায়, তারা তান লগে মাতিয়া কুলাইতো পারছিল না।¹¹ তেউ তারা কয়জন বাজে মানষরে ঘুষ দিয়া অখান হিকাই দিলো, “তুমরা কইও, আমরা হনছি অউ বেটায় হজরত মুছা আর আল্লার বিরুদ্ধে কুফরি মাত মতের।”¹² অতা করি তারা মানষরে, মুরাবি অকলরে, আর আলিম সমাজরে স্তিফানর বিরুদ্ধে বিগড়াইলো, আর তানরে জবরদস্তি করি ধরিয়া দেশর ফতোয়া কমিটির ছামনে বিচারো আনলো।¹³ আর মিছা সাক্ষি অকলে কইলো, “অউ বেটায় হামেশা মুছার শরিয়তর বিরুদ্ধে আর অউ পবিত্র মোকামর বিরুদ্ধেও মাতো।”¹⁴ আমরা হনছি হে কর, হউ নাছারতর ইছায় ই বায়তুল-মুকাদ্দছ ভাংগিলিবে।”¹⁵ ই সময় যেরা ফতোয়া কমিটিত বওয়াত আছলো তারা হকলে ষিয়ান ধরি স্তিফানর বায় চাইয়া দেখলো, তান মুখ ফিরিরর মুখর লাখান অইগেছে।

হজরত স্তিফানর আখেরি বয়ান

7 তেউ পরধান ইমামে স্তিফানরে জিকাইলো, “ইতা কিতা হাছাউ নি?”² স্তিফানে জুয়াপ দিলো, “ও ভাই অকল, বাবা অকল, হনউক্কা, আমরার মুল বাফ ইব্রাহিম যেবলা হারান শহরো রওয়ার আগে মেসপতামিয়াত আছলো, হউ সময় আল্লায় তানরে দিদার দিয়া কইছলো, ³ তুমি তুমর দেশ আর খেশ-কুটম ছাডিয়া রওয়ালা দেও, আমি তুমারে যে দেশ দেখাইমু হউ দেশো যাও।”⁴ অউ তাইন কলদীয় অকলর বারি বারি দেশ থাকি বার অইয়া, হারান শহরো বসত করলো; আর তান বাফর মউতর বাদে আল্লায় তানরে হন থাকি ই দেশো আনছইন, যেখানো আপনারা অখন বসত করলো।⁵ তা-ও আল্লায় ইনো ইব্রাহিমরে তান নিজর বলতে কুস্তাউ দিলো না, পাও থইবার জাগা খানও না, অইলে আল্লায় তান লগে ওয়াদা করলো, তানরে আর তান ওয়ারিশ অকলরে অউ জিনর মালিকানা দিবো, যদিও ই সময় ইব্রাহিমর কুনু আওলাদ অইছইন না।⁶ আল্লায় তানরে কইলো, “তুমর আওলাদ অকল বিদেশো মুছাফির রইবা, মানষে তারারেদি গুলামি করাইবা, আর চাইরশো বরছ তারার উপরে জুলুম চলবা।”⁷ আল্লায় এওখানও কইলো, “যে জাতিয়ে তারারেদি গুলামি করাইবা, আমি ই জাতির বিচার ফয়ছালা করমু; বাদে তারা হি দেশ থাকি বার অইয়া আইয়া, অউ জাগাত আমর এবাদিত করবা।”⁸ আল্লায় তানরে মছলমানি করার হুকুম দিলো; হেশে ইব্রাহিমর পুয়া ইছহাকর জনম অইলো, আর তাইন আট দিনর দিন তার মছলমানি করাইলো। বাদে ইছহাকে ইয়াকুবরে, আর ইয়াকুবের তান পুয়াইন বারো খান্দানর বারোজন বাফর মছলমানি করাইলো।

⁹ হউ খান্দানর বাফ অকলে ইংসা করিয়া ইউছুফরে বেচিলাইলো, তানরে মিসর দেশো নেওয়া অইলো। অইলে আল্লা ইউছুফর লগে লগে আছলো, ¹⁰ তাইন ইউছুফরে হকল তকলিফ থাকি হেফাজত করলো, মিসরর বাদশা ফেরাউনর নজরো দয়া আর কামিয়াবি দান করলো; তেউ ফেরাউনে তানরে মিসরর হাকিম আর আস্তা রাজবাডির দেখা-স্নার ভার দিলো।¹¹ বাদে পুরা মিসর আর কেনান দেশো নিদান দেখা দিলো এরলাগি মানষর খুব দুর্গতি অইছিল, আর আমরার বাফ-দাদা অকলও খানির অভাবে পড়লো।¹² অইলে মিসরো ফসল আছে হুনিয়া, ইয়াকুবের আমরার বাফ-দাদা অকলরে পয়লা বার হিকানো পাঠাইলো।¹³ বাদে দুছরা বারর বালা ইউছুফে তান ভাইয়াইনরে জানাইলো তাইন কে, আর ফেরাউনে ইউছুফর পীরবাররে চিন পাইলো।¹⁴ ইউছুফে তান বাবা ইয়াকুব আর নিজর খেশ-কুটম মিলাইয়া হক্কলতায় পচওঁর জনরে খবরদি আনলো।¹⁵ ইয়াকুব মিসরো আইলো, হেশে তাইন আর আমরার বাফ-দাদা অকলও মারা গেলো।¹⁶ তারার লাশ শিখিমো আনিয়া কয়বর দেওয়া অইলো, ই কবরস্থান ইব্রাহিমে শিখিম শহরর হমোরর খান্দানর গেছে থাকি রুপার টেকা দিয়া খরিদ করছলো।

¹⁷ ইব্রাহিমর গেছে আল্লায় যেতা ওয়াদা করছিলো, হি ওয়াদা পুরন অওয়ার সময় যেবলা কাছাই গেল, ই সময় মিসরো আমরার মানষর পরিমান বউত অইগেছে।¹⁸ হেশে মিসরো এক নয়া বাদশা অইলো, এইন ইউছুফর বেয়াপারে কুস্তা জানতা না।¹⁹ হি বাদশায় আমরার মানষরে টগাইতা আর আমরার বাফ-দাদা অকলর উপরে খুব জুলুম করতা, তান নিয়ত আছিল

এবার হুকুতাইন জন্মর বাদেউ যাতে বারে ফালাই দেওয়া অয়, আর তারা মরি যাইন।²⁰ হুউ সময় হজরত মুছার জন্ম অইলো, আল্লার নজরো তাইন খুব সুন্দর আছিল। তিন মাস পর্যন্ত তাইন তান মা-রাফর বাড়িত আছিল।²¹ বাদে তানরে বারে ফালাই দেওয়া অইলে, ফেরাউনর পুড়িয়ে তানরে নিয়া নিজর পুয়া বানাইয়া পালিয়া বড় করলা।²² মুছা মিসরীয় ইলিম আর আদব-খাইছিলতে বড় অইলা, তাইন কথায় আর কামে হিম্মতি আছিল।²³ বাদে মুছার বয়স য়েবলা চাল্লিশ বরছ অইলো, অউ তান দিলর মাজে নিজর বনি ইছরাইলি ভাই অকলরে দেখা-হনা করার থিয়াল অইলো।²⁴ তাইন বার অইয়া দেখলা, একজন মিসরীয়ে এক ইছরাইলির উপরে জুলুম করের, তাইন হুউ ইছরাইলিরে সাইহ্য করাতে গেলা, আর মিসরীরে কাতল করিয়া এর বদলা লইলা।²⁵ মুছায় মনে করছিলো তান জাতির মানষে বুজবা যেন, আল্লায় তানরে দিয়াউ তারারে উদ্ধার করবা; অইলে তারা ইতা বুজলা না।²⁶ বার দিন মুছায় দুইজন ইছরাইলিরে মাইর করাতে দেখিয়া, তারারে মিল-মিশ করার নিয়তে কইলা, 'অই তুমরা তো ভাই ভাই, তে তুমরা কেনে একজনে আরক জনর লগে মারা-মারি কররায়?'²⁷ অইলে যে মানষে বাদ বেবহার করাতে আছিল, হে মুছারে তেলা মারি ফালাইয়া কইলো, 'ওবা, তুমারে থেগিয়ে আমরার উপরে সালিশ আর হাকিম বানাইছে?'²⁸ কইলা য়েলা হুউ মিসরীরে খুন করছো, আমারেও অলা করতায় চাও নি?'²⁹ ইখান হুনিয়াউ মুছায় বাগিয়া মাদিয়ান দেশো গেলাগি, আর হিকানো তান দুই পুয়ার জন্ম অইলো।

³⁰ "বাদে আরো চাল্লিশ বরছ গুজরি গেলে, তুর পাড়র কান্দাত মরুভূমিত, আশুইন জালাইল জংলার মাজ খনে এক ফিরিস্তায় মুছারে দরশন দিলা।³¹ মুছায় ইতা দেখিয়া এক্কেরে তাইজ্বব বনিগেলা, আর ভালা করি দেখার নিয়তে কান্দাত যাইরা, অউ সময় মাবুদর আওয়াজ হনলা,³² 'আমি তুমার বাফ-দাদার আল্লা, ইব্রাহিম, ইছহাক আর ইয়াকুবর আল্লা।' তেউ মুছায় ডরাইয়া কাপা শুরু করলা, আর ভালা করি দেখার সাওস পাইলা না।³³ মাবুদে তানরে কইলা, 'তুমার পাওর জুতা খুলিলাও, কারন তুমি য়েলো উবাইছো ইখান পাক জাগা।'³⁴ হনো, আমি মিসর দেশো আমার প্রজা অকলর তকলিফ দেখছি, আমি তারার আহাজারি হনছি, তারারে উদ্ধার করার লাগি লামিয়া আইছি, অখন আমি তুমারে মিসর দেশো ফিরত পাঠাইমু।

³⁵ "এইন হুউ মুছা, যারে ইছরাইলি অকলে অউ কথা কইয়া ফিরত দিছিল, কে তুমারে সালিশি আর হাকিম বানাইছে? তানরেউ আল্লার যে ফিরিস্তায় জংলার মাজে দেখা দিছিল, হুউ ফিরিস্তার আতানে বনি ইছরাইলর সালিশি আর তরানেআলা বানাইয়া পাঠাইলা।³⁶ আর অউ মুছায় মিসরর নীল দরিয়া আর মরুভূমিত চাল্লিশ বরছ বউত কেরামতি আর মোজেজা কাম করিয়া, মিসর দেশে থাকি ইছরাইলি অকলরে বার করি আনছিল।

³⁷ "এইন হুউ মুছা, য়েইন বনি ইছরাইলরে কইছিল, আল্লায় তুমরার লাগি তুমরার নিজর মানুষ থাকি, আমার লাখান একজন নবীরে বেজিবা।³⁸ অউ মুছাউ তো মরুভূমিত আমরার বাফ-দাদা বনি ইছরাইলর লগে আছিল। আর যে ফিরিস্তায় তুর পাড়ো বাতচিত করছিল, অউ মুছার লগেউ তাইন মাতিছিল। আর আমরারে দিবার লাগি জিন্দা-কালাম অউ মুছার গেছেউ দেওয়া অইছিল।

³⁹ "অইলে আমরার বাফ-দাদা অকলে মুছার হুকুম মানতা চাইলা না, তারা মুছারে হরাই থইয়া মনে মনে হিরবার মিসরর বায় নিয়ত করিয়া হারুনরে কইলা,⁴⁰ 'আমরারে পথ চিনাইয়া লইয়া যাওয়ার লাগি দেবতা বানাই দেউক। কারন যে মুছায় মিসর দেশে থাকি আমরারে বার করি আনছিল, তান দশা কিতা অইছে, আমরা তো জানি না।'⁴¹ অউ সময় তারা গরুর বাছুর লাখান এক মূর্তি বানাইলা, আর অউ মূর্তির নামে বলি দিলা, নিজর আতর বানাইল মূর্তিরে লইয়া তারা ফুর্তি-আমোদ করলা।⁴² অইলে আল্লায় নারাজ অইয়া তারার লগ ছাড়ি দিলা, আর তারারে আছমানর চান-সুরুজ, তেরার পুজাত বুড়াই থইলা; য়েলা নবী অকলর কিতাবো লেখছিল:

ও ইছরাইল জাতি, মরুভূমিত হি চাল্লিশ বরছ,

তুমরা আমার নামে কুন্ পশু কুরবানি দিছলায় নি?

⁴³ না, তুমরা তো মৌলিক দেবতার মূর্তি,

আর রিফন দেবতার তেরা বানাই কান্দা লইয়া ঘুরছো।

হুউ দুইও পুতুল তো পুজা করার নিয়তে বানাইছিল,

এরলাগি আমি তুমরারে বাবিল দেশর হপারো বনবাস দিমু।

⁴⁴ তে শাহাদত তাষুর কাবা শরিফ মরুভূমিত আমরার বাফ-দাদাইন্তর গেছে আছিল। তাইন মুছারে হুকুম দিছিল, তুমি য়েলাখান নকশা দেখলায়, অউ লাখান করি ইটা তিয়ার করো।⁴⁵ আমরার বাফ-দাদা অকলে হি কাবা শরিফ পাইয়া, তারার আমির ইউছার আতানে নিজর লগে করি আমরার ই দেশো আনছিল, তারা য়েবলা হি দেশো হামাইছিল ই সময় আল্লায় তারার ছামন থাকি হিনর মানষরে খেদাই দিছিল। হি তাষু হজরত ডাউদর আমল পর্যন্ত অউ দেশো আছিল।

⁴⁶ "দাউদে আল্লার রহমত হাছিল করছিল, আর ইয়াকুবর আল্লার নামে একখান ঘর বানাইবার আরজি করছিল।⁴⁷ অইলে হজরত সুলাইমানে তান লাগি হি ঘর বানাইছিল।⁴⁸ তা-ও আল্লাতাল্লা তো মানষর আতর বানাইল ঘরো বসত করইন না; য়েলা নবীরে কইছিল, ⁴⁹ মাবুদে কইন,

বেহেস্তু আমার তখত,

দুনিয়া আমার পাও থইবার জাগা,

তুমরা আমার লাগি কিজাত ঘর বানাইবার?

আমার জিরানির জাগা কুয়াই?

⁵⁰ ই হকলতা কিতা আমার নিজর আতে

বানাইছি না নি?

⁵¹ "ও গাডতেডার জাত! কান আর দিলর মছলমানি না করাইল জাত! তুমরা হামোশ পাক রুহর দুয়ার বন্দ করি থও। তুমরার বাফ-দাদাইন য়েলা আছিল, তুমরাও অউলা অইছো।⁵² তুমরার বাফ-দাদাইন্তে কুন নবীর উপরে জুলুম করছইন না? তারা তো হুউ নবী অকলরে কাতলও করছে, য়েরা আগে ই দীনদার জন আইবার কথা এলান করছইন। অউ দীনদার জনরে অখন তুমরাও দৃশমনর আতো সপিয়া কাতল করাইছো।⁵³ ফিরিস্তা অকলর মাজদি নাজিল অওয়া শরিয়ত তুমরারে দেওয়া অইছিল, অইলে ইতা আমল করছো না।"

পয়লা শহীদ হজরত স্তিফান

⁵⁴ ইতা হুনিয়াউ তারা গুছায় আশুইন অইগেলা, আর দাত কিড়ি-মিড়ি করা ধরলা।⁵⁵ অইলে স্তিফানে পাক রুহে কামিল অইয়া বেহেস্তুর বায় থিয়ান ধরি চাইয়া আল্লার শান-তজল্লি দেখলা, আর ইছারে আল্লার ডাইন বাজুত উবা দেখলা।⁵⁶ তেউ তাইন কইলা "দেখউক্লা, আমি দেখরাম বেহেস্তু খুলা আছে, আর ইছা বিন-আদাম আল্লার ডাইনে উবাই রইছইন।"⁵⁷ আর তারা কানো আংগুল দিয়া একলগে চিল্লাইয়া স্তিফানর উপরে উড়িয়া গিয়া পড়লা।⁵⁸ তানরে টানিয়া শহরর বারে নিয়া পাথর মারাত লাগলা; আর বাদি অকলে যারথির কাপড় খুলিয়া শৌল নামর এক জুয়ানর পাওর কান্দাত থইলা।⁵⁹ মানষে য়েবলা স্তিফানরে পাথর মাররা, অউ সময় তাইন দোয়া করিয়া কইলা, "ও মালিক ইছা, আমার রুহরে কবুল করউক্লা।"⁶⁰ কইয়াউ তাইন আট গালা দিয়া জুরে চিল্লাইয়া কইলা, "মালিক, এয়ার ই গুনারে আমলো ধরিও না।" অখান কইয়াউ তাইন আখেরি দম ছাড়ি দিলা। আর শৌলে হনো স্তিফানর খুনর হুকুমর লগে সায় দিলা।

জমাতর উপরে জুলুম

8 হিদিন থাকি জেরুজালেমর জমাতর উপরে খুব জুলুম-মছিবত খাড়া অইলো, এরলাগি খালি সাহাবি অকল বাদে আর ইকলেউ এছদিয়া আর শমরিয়া এলাকার জাগায় জাগায় ছিতরি গেলা।² কয়জনে মিলিয়া আল্লারাইয়া মানুষ স্তিফানরে দাফন করলা আর তান লাগি বউত আহাজারি করলা।³ অইলে শৌলে জমাতরে বিনাশ করার নিয়তে, ঘরো ঘরো হামাইয়া ইমানদার বেটাইন-বেটিনরে বন্দি করি টানিয়া ছেছরাইয়া জেল খানাতে হারানিত লাগলা।

শমরিয়াত হজরত ফিলিফর তবলিগ

⁴ তেউ য়েরা চাইরোবায় ছিতরি গেছিল, তারা হকল জাগাত ঘুরি ঘুরি ইঞ্জিলর খুশ-খবরি তবলিগ করলা।⁵ আর ফিলিফ শমরিয়ার এক শহুরো গিয়া আল-মসীর বেয়াপারে তবলিগ করলা।⁶ মানষে ফিলিফর বয়ান হুনিয়া আর তান কেরামতি কাম অকল দেখিয়া, থিয়ান ধরি এক দিলে তান নছিয়ত হনলা।⁷ কারন বউতর গেছ থাকি ভুত অকল জুরে জুরে চিল্লাইয়া ছাড়িয়া গেল, আর বউত অর্ধ বেমাঝি আর লেংড়া অকল ভালা অইলা।⁸ ইতা দেখিয়া হি শহরর মানুষ খুব খুশি অইলা।

⁹ অইলে হিকানো সাইমন নামর একজন মানষে বউত দিন ধরি যাদু-টনার কাম করতো, শমরিয়ার মানষরে খান্দা লাগাইয়া হে নিজরে একজন কামিল পীর কইয়া দাবি করতো।¹⁰ আর হুকু-বড় হকলে তার কথার দাম দিতো, মানষে কইতো, আল্লার যে কুদরতরে খাছ কুদরত কইন, ই বেটা অইলো হুউ খাছ কুদরতি বেটা।¹¹ মানষেও তার কথামতো চলতো কারন বউত দিন ধরি হে তার যাদু-টনা দেখাইয়া তারারে তাইজ্বব বানাইছিল।¹² অইলে ফিলিফে য়েবলা আল্লার বাদশাই আর ইছা আল-মসীর বেয়াপারে খুশ-খবরি তবলিগ করলা, আর মানষে তান তবলিগে ইমান আনলা, ই সময় বেটাইন-বেটিন্তে আইয়া তৌবার গোছল করলা।¹³ হুউ সাইমনও ইমান আনিয়া তৌবার গোছল করিয়া ফিলিফর খরে খরে রইলা, বউত কেরামতি আর বড় বড় কুদরতি কাম হাছিল অর দেখিয়া তাইজ্বব অইগেলা।

¹⁴ জেরুজালেমর সাহাবি অকলে য়েবলা হুনলা, শমরিয়ার মানুষ অকলে আল্লার কালামর উপরে ইমান আনছিল, তেউ তারা পিতর আর হামানরে এরার গেছে পাঠাইলা।¹⁵ পিতর আর হামান আইয়া তারার লাগি দোয়া করলা, যাতে তারা পাক রুহ পাইন।¹⁶ কারন অখনও তারার উপরে পাক রুহ নাজিল অইছে না, তারা খালি হজরত ইছার নামে তৌবার গোছল করছইন।¹⁷ পিতর আর হামানে তারার উপরে আত রাখলা, তেউ তারা পাক রুহ পাইলা।¹⁸ আর সাইমনে য়েবলা দেখলা, সাহাবি অকলর আত রাখার কারনে পাক রুহ মিলের, অউ তাইন টেকো কানিয়া এরার গেছে দিয়া কইলা, "আমারেও অউ খেমতা দেউক্লা, যাতে আমি কেউর উপরে আত রাখলে হে-ও অউ পাক রুহ পায়।"²⁰ পিতরে তারে কইলা, "তুমার রুপা তুমার লগেউ বিনাশ অউক, তুমি মনো করছো আল্লার দান টেকাদি খরিদ করা যায়।²¹ আমরার ই কামো তুমার কুন ভাগ নাই, কারন আল্লার নজরো তুমার দিল সরল নায়।²² এরলাগি ই নাজাইজ কাম খাজি তুমার দিল ফিরাও। আর আল্লার গেছে মিনত-কাজ্জি করো, কিবা তুমার দিলর ই নাজাইজ থিয়াল তাইন মাফ করিলিতা পারইন।²³ আমি দেখরাম, তুমার দিল লিপসায় ভরা আর তুমি গুনার মাজে বন্দি অইরইছো।"²⁴ তেউ সাইমনে কইলা, "আপনারা আল্লার গেছে আমার লাগি দোয়া করউক্লা, যাতে আপনারা যেতা যেতা কইছইন ইতা যানু আমার উপরে না আয়।"²⁵ বাদে পিতর আর হামানে মালিকুর কালাম তবলিগ করিয়া জেরুজালেমো ফিরত যাওয়ার পথো, শমরিয়ার বউত গাউত খুশ-খবরি তবলিগ করি করি গেলা।

হজরত ফিলিফ আর রাজ খাজাঞ্চি

26 একদিন আল্লার এক ফিরিস্তায় হজরত ফিলিফেরে কইলা, “উঠো, দুইকনর যে পথ জেরুজালেম থাকি গাজা টাউনর বায় গেছে হউ পথে রওয়ানা দেও।” ই পথ আছিল মক্ভুমিত। 27 তেউ ফিলিফ উঠিয়া হবায় রওয়ানা দিলা, যাইতে যাইতে পথো ইথিওপিয়া দেশর কান্দাকি রানীর একজন বড় রাজ খাজাঞ্চির লগে তান মুলাকাত অইলো, হি খাজাঞ্চি আছিল না-মর্দ, আর রানীর হক্কল খন-রত্নর জিন্দাদার। আল্লার এবাদত-বন্দেগি করার লাগি এইন জেরুজালেমো আইছিল। 28 বাদে বাড়িত যাওয়ার বলা পথো তান নিজর ঘোড়ার গাড়িত বইয়া ইশায়া নবীর কিতাব তিলাওত করা আছিল। 29 অউ সময় পাক রুহে ফিলিফেরে কইলা, “অউ গাড়ির কান্দাত যাও, আর এন লগে লগ ধরো।” 30 তেউ ফিলিফে দৌড়িয়া অউ গাড়ির কান্দাত গিয়া হুনলা, এইন ইশায়া নবীর কিতাব তিলাওত কররা; ফিলিফে তানরে জিকাইলা, “আপনে যেতা তিলাওত কররা ইতার মানি বুজরা নি?” 31 হেইন কইলা, “কেউ বুজাইয়া না দিলে আমি কেমনে বুজমু?” অউ তাইন ফিলিফেরে গাড়িত উঠিয়া তান কান্দাত বওয়ার লাগি মিনত করলা। 32 হেইন কিতাবর যে আয়াত তিলাওত করা আছিল, ইতা অইলো,

জবো করার লাগি মেডারে যেলা নেইন,
মারার নিয়তে তানরে অউলা নেওয়া অইলো,
কমা কাটরার ছামনে মেডার বাইচা যেলা নিরাই রয়,
অউলা তাইনও জবান খুললা না।
33 তাইন বেইজ্জত অইলা,
তানরে বে-ইনছাফ করা অইলো।
তান ওয়ারিশর কথা খেগিয়ে কইতো পারব?
তান জানরে দুনিয়া থাকি কাড়িয়া নেওয়া অইছিল।

34 হউ খাজাঞ্চিয়ে ফিলিফেরে কইলা, “কউক্লা ছাইন, নবীয়ে কার বেয়াপারে ইতা কইছইন? নিজর বেয়াপারে না আর কেউর?” 35 ফিলিফে জবান খুলিয়া পাক কালামর অউ আয়াত থাকি লইয়া ইছার খুশ-খবরি পর্যন্ত তান গেছে তবলিগ করলা। 36-37 পথো যাইতে যাইতে তারা পানিআলা এক জাগাত আইয়া পৌছলো, তেউ হি খাজাঞ্চিয়ে কইলা, “অউ দেখউক্লা এনো পানি আছে, তে আমি তোবার গোছল করতে কনু বাধা আছে নি?” 38 কইয়া তাইন ঘোড়ার গাড়ি উবা করার হুকুম দিলা, ফিলিফ আর হউ না-মর্দ খাজাঞ্চি দুইও জন পানিত লামলা। আর ফিলিফে তানরে তোবার গোছল করাইলা। 39 তারা য়েবলা পানি থাকি উঠিয়া আইলা, অউ সময় মাবুদর রুহে আখতাউ ফিলিফেরে আওড়ে নিলাগি। হি না-মর্দে আর ফিলিফেরে দেখলা না, তেউ তাইন ফুর্তি করি করি তান নিজর পথে গেলাগি। 40 অইলে ফিলিফেরে আসদর্দ টাউনো দেখা মিললো; তাইন গাউয়ে গাউয়ে খুশ-খবরি তবলিগ করি করি হেশে কেছরিয়া টাউনো গেলা।

জালিম শৌলর দিল বদলানি

9 1-2 ই সময়ও শৌলে আল-মসীর উম্মত অকলরে কাতল করা করি ডর দেখানিত রইছইন। আর দামেস্ক শহরর ইহুদির মুছিদাইন্তো বওয়ার লাগি তাইন পরধান ইমামর গেছ থাকি চিঠি চাইলা, যতো বেটাইন-বেটিন ইছার পথে চলইন, তারারে বান্দিয়া জেরুজালেমো আনতা অউ খেমতা পাওয়ার লাগি চিঠি চাইলা। 3 পথো যাইতে যাইতে য়েবলা দামেস্ক টাউনর কান্দাত আইলা, তেউ আখতাউ আছমান থাকি তান চাইরো গেলাবায় ফর অইয়া চমকাইয়া উঠিলো। 4 অউ তাইন মাটিত পড়ি গেলা আর গাইবি আওয়াজ হুনলা, কে যানু তানরে কর, “শৌল, শৌল, কেনে আমারে জুলুম করায়?” 5 শৌলে জিকাইলা, “মালিক, আপনে কে?” তাইন কইলা, “আমি ইতা, যেনরে তুমি জুলুম করায়। 6 তুমি অখন উঠিয়া শহরো যাও, তুমি কিতা করতায় তুমারে জানাইল অইবো।” 7 অইলে য়েরা শৌলর লগে যাওয়াত আছিল তাই চমকি গেলা, তাই ই আওয়াজ ঠিকউ হনছিলো, অইলে কেউররে দেখলা না। 8 বাদে শৌল মাটি থাকি উঠলা, আর চউখ মেলিয়া হারলে কুস্তাউ দেখলা না; তান লগর মানষে তানরে আতো ধরিয়া দামেস্কো লইয়া গেলা। 9 শৌলে তিন দিন ধরি চউখে কুস্তাউ দেখলা না আর কুনজাত খানা-পিনাও খাইলা না।

10 দামেস্ক শহরো অননিয় নামে একজন মুমিন আছিল। 11 মাবুদে তানরে দরশন দিয়া কইলা, “অননিয়!” তাইন জুয়াপ দিলা, “মালিক, অউনু আমি।” মাবুদে তানরে কইলা, “সুজা নামর যে সড়ক আছে, তুমি হউ সড়কে যাও, গিয়া হনর এছদার বাড়িত তার্শ শহরর শৌল নামর একজন মানষর তালাশ করো। 12 হনো হে দোয়া করের, আর হে দরশন পাইছে, অননিয় নামর একজন মানষ আইয়া তার শরিল আতাইয়া দিবো, তেউ হে হিরবার চউখে দেখো।” 13 অননিয় কইলা, “মালিক, আমি বউত মানষর গেছে ই মানুষগুর খাইছিলত হনছি, হে জেরুজালেমো তুমার পাক বন্দা অকলর উপরে বউত জুলুম করছে। 14 আর অউ জাগাতও যতো মানষে তুমার পথে চলে, এরােরে বান্দিয়া নেওয়ার খেমতা হে বড় ইমাম অকলর গেছ থাকি পাইছে।” 15 অইলে মালিক তানরে কইলা, “তুমি যাও, কারন অ-ইহুদি অকল, তারার রাজা অকল, আর বনি ইছরাইলর গেছে আমার নাম তবলিগর লাগি আমি তােরে পছন্দ করছি। 16 আমি তােরে দেখাইমু, আমার নামর লাগি তােরে কতো জালা-যন্ত্রনা সহ্য করা লাগবো।” 17 তেউ অননিয় বার অইয়া হউ বাড়িত গিয়া হামাইলা, আর শৌলর গতরো আত দিয়া কইলা, “ভাই শৌল, অনো আওয়ার পথো য়েইন তুমারে দরশন দিছইন তাইন হজরত ইছা, তাইন আমারে পাঠাইছইন, যাতে তুমি হিরবার চউখে দেখতায় পাও আর পাক রুহে কামিল অও।” 18 আর লগে লগেউ তান চউখ থাকি মাছর-ফইরর

লাখান কিতা পড়ি গেল, তাইন দেখতা পারলা আর উঠিয়া পানিত গিয়া তোবার গোছল করলা; 19 খাওয়া-দাওয়ার বাদে শরিলো হিরবার বল পাইলা।

আর তাইন কিছুদিন দামেস্কর উম্মত অকলর লগে রইলা। 20 শৌলে আর দেরি করলা না, তাইন জাগায় জাগায় মুছিদাইন্তো গিয়া তবলিগ করা লাগলা, হজরত ইছাউ আল্লার হউ খাছ মায়ার জন, ইবনুল্লা। 21 য়েরা তান বয়ান হনতো তারা হকলেউ তাইজ্জুর অইয়া মাতা-মাতি করতো, “এইন হউ মানুষ নায় নি য়েইন জেরুজালেমো ইছার উম্মত অকলরে জুলুম করতা? আর অনোও তো অতার লাগিউ আইছইন, য়েরা ইছার পথে চলে তারারে বান্দিয়া বড় ইমাম অকলর গেছে লইয়া যাইতা?” 22 অইলে শৌল দিন দিন আরো হিম্মত আলা অইলা, আর দামেস্কর ইহুদি অকলরে লা-জুয়াপ বানাইতা লাগলা, তাইন পরমান দেখাইলা, অউ ইছাউ হি আল-মসী।

23 এরা বউত বাদে ইহুদি অকলে তানরে মারার লাগি সলা-পরামিশ করলা, 24 আর শৌলে ই খবর পাইলা। তারা তানরে মারার লাগি শহরো হামানি বারনির হক্কল দুয়ারো দিনে-রাইতে চকিদার বওয়াইলা। 25 একদিন রাইত উম্মত অকলে শৌলরে এক টুকরির ভিতরে হারাইয়া, বাউন্ডরি ওয়ালর খিড়কিয়ার পার করি বারে লীমাইয়া দিলা।

হজরত শৌল জেরুজালেমো আইলা

26 বাদে তাইন জেরুজালেমো আইয়া উম্মত অকলর লগে শরিক আইতা চাইলা; অইলে হক্কলে তানরে ডরাইলো, তাইন যেন হাছাউ ইমান আনছইন তারা বিশ্বাস করলা না। 27 তেউ বানিবাছে তানরে আতো ধরিয়া সাহাবি অকলর গেছে লইয়া গেলা, আর দামেস্ক যাওয়ার পথো কিলো তাইন আল-মসীর দিদার পাইলা, আর কিলো মালিকে তান লগে বাতচিত করলা, দামেস্কো কিলো তাইন সাওস করি ইছার নামে তবলিগ করছইন হকলতা এরােরে জানাইলা। 28 বাদে শৌল জেরুজালেমো এরা লগে লগে রইতা, তাইন জেরুজালেমর হকল জাগাত ঘুরিয়া ফিরিয়া সাওস করি ইছার নামে তবলিগ করতা। 29 তাইন ইউনানি ভাষায় মাতরা ইহুদি অকলর লগে দীন বাতচিত আর তর্ক করতা; ইহুদি অকলে তানরে জানে মারিলতা চাইলা। 30 মুমিন অকলে ই খবর হনিয়া তানরে কেছরিয়া শহরো লইয়া গেলা, হন থাকি তানরে তার্শ শহরো পাঠাই দিলা। 31 হি সময় এছুদিয়া, গালিল আর শমরিয়া এলাকার জমাত অকল শান্তির মাজে তৈয়ার অইলো, ই জমাত অকল মাবুদর ডরে আর পাক রুহর ইশারায় চলি চলি বউত পরিমানে বাড়িলো।

হজরত পিতরর ছফর আর কেরামতি

32 পিতরে হক্কল জাগাত ঘুরতে ঘুরতে লুদা গাউর মুমিন অকলর গেছে আইয়া আজিলা। 33 হউ গাউত এনিয় নামে একজন মানুষ আছিল; হে অর্থু বোমারে আট বরছ ধরি বিছনাত পড়নো আছিল। 34 পিতরে তােরে দেখিয়া কইলা, “এনিয়, ইছা আল-মসী তুমারে ভালো করলা, উঠো, তুমার বিছনা তুলিলাও।” আর লগে লগেউ এনিয় উঠিয়া উবাই গেলা। 35 তেউ লুদা গাউ আর শারোন এলাকার হকল মানষে এনিয়র হালত দেখিয়া আল্লার বায় ফিরলা।

36 জাফা শহরো টাবিখা নামে একজন মুমিন বেটি আছিল, ইউনানি ভাষায় টাবিখা নামর অর্থ দর্কা, মানি হুরনী, তাইন হকল সময় ভালো কাম করতা আর গরিবরে সাহ্য করতা। 37 তাইন বোমার পড়িয়া মারা গেলা, আর মানষে তানরে গোছল দেওয়াইয়া উপরর কুঠাত নিয়া থইলা। 38 জাফা শহর লুদার কাছাত আছিল গতিকে, উম্মত অকলে য়েবলা হুনলা, পিতর লুদাত আইছইন, অউ তারা দুইজন মানষরে তান গেছে পাঠাইয়া মিনত করলা, “আপনে জলদি করি আমরার গেছে আউক্লা।” 39 তেউ পিতর তারার লগে রওয়ানা দিলা, তাইন হনো যাওয়ার বাদে তারা তানরে উপরর কুঠাত লইয়া গেল, হকল ডাডি বেটিস্তে পিতরর চাইরোবায় উবাইয়া কান্দন শুরু করলা আর দর্কা জিতা থাকতে যেতা কাপড়-চূপড় বানাইছিলো, অতা পিতরর দেখাইলা। 40 পিতরে তারা হক্কলরে কুঠা থাকি বার করি দিয়া জানু পাড়িয়া দোয়া করলা; বাদে মুরা বেটির লাশর বায় ফিরিয়া কইলা, “টাবিখা, উঠো।” লগে লগে দর্কাই চউখ খুললা, আর পিতররে দেখিয়া উঠিয়া বইলা। 41 পিতরে তান আতো ধরিয়া উবা করলা, বাদে হি ডাডি বেটিন আর মুমিন অকলরে ডাকিয়া দেখাইলা, দর্কা জিতা অইছইন। 42 ই খবর জাফা শহরর হকল জাগাত উড়িগেল আর বউত মানষে আল-মসীর উপরে ইমান আনলা। 43 পিতর বউত দিন জাফা শহরো সাইমন নামর এক চামারর বাড়িত রইলা।

ছুবোদার কর্নিলুছ আর হজরত পিতরর দরশন

10 কৈছরিয়া শহরো কর্নিলুছ নামে একজন মানুষ, ইতালি নামর সিপাই দলর ছুবোদার আছিল। 2 তাইন একজন পরেজগার মানুষ, তান পরিবারর হকলেও আল্লারে ডরাইতা। তাইন গরিব অকলরে বউত টেকা-পয়সা দান-খয়রাত আর হামেশা আল্লার গেছে আনতা করতা। 3 একদিন অনমান তিনটার সময় তাইন এক ছাফ দরশন পাইলা। দেখলা, আল্লার এক ফিরিস্তায় তান গেছে আইয়া ডাকিরা, “কর্নিলুছ।” 4 কর্নিলুছে ডরাইয়া হি ফিরিস্তার বায় চাইয়া কইলা, “মালিক, কউক্লা, হনরখা।” ফিরিস্তায় তানরে কইলা, “তুমার মুনাজাত আর গরিব অকলরে দানর কথা বেহেস্তো পৌছিছে আর আল্লাইয়া ইতা কবল করছইন। 5 অখন তুমি জাফা শহরো মানুষ পাঠাও, আর সাইমন উরফে পিতররে তালাশ করাই আনাও। 6 এইন দরয়ার পারো আরক সাইমনর বাড়িত থাকইন, হি সাইমনে চামডার কারবার করে।” 7 হে ফিরিস্তায় কর্নিলুছর লগে বাতচিত করছিলো, তাইন যাওয়ার বাদে

কর্নিলুছে তান বাড়ির দুইজন কামলা আর তান সাইয়্যাকারি একজন পরেজগার সিপাইরে ডীক দিলা।⁸ তাইন এরায়ে হকলতা বুজাই দিয়া জাফা শহরে পাঠাইলা।

⁹ বাদর দিন য়েবলা হউ মানুষ অকল যাইতে যাইতে জাফা শহরর কাছাত আইলা, ই সময় বেইল অনুমান দুইফর, পিতরে দোয়া করার লাগি হউ সময় ছাতো উঠছইন।¹⁰ তান খুব ভুক লাগছিল, তেউ কুস্তা খাইতা চাইলা আর মানষে খানি তিয়ার কররা, অউ সময় ঘুমে তান উংগানি আইলো।¹¹ অউ হালতো তাইন দেখলা, আছমান খুলিগেছে আর খুব বড় চান্দরর লাখান এক চিজর চাইর কুনাত ধরিয়া দুনিয়াত লামাই দেওয়া অর; ¹² আর ই চান্দরর মাজে দুনিয়ার হকল জাতর পশু, বকে চলরা জানদার আর পাখিন আছে।¹³ বাদে তাইন অউ আওয়াজ হনলা, কে যানু তানরে কর, পিতর, উঠো, মারিয়া খাও।¹⁴ পিতরে কইলা, না, না, মালিক, কুনমস্তেউ না, আমি কুন সময়উ নাপাক আর হারাম কুস্তা খাই না।¹⁵ তাইন হিরবার অউ আওয়াজ হনলা, আল্লায় যেতা হালল করছইন, ইতারে তুমি হারাম কইও না।¹⁶ অউলা তিনবার অওয়ার বাদে হউ চান্দরখান আছমানো তুলিয়া নিলাগি।

¹⁷ পিতরে যে বাতুনি দরশন দেখলা, এর মানি কিতা অইতো পানে তাইন ধিয়ান কররা, অউ সময় কর্নিলুছে আল্লার ফিরিস্তার হুকুম পাইয়া আমরায়ে পাঠাইছইন, তাইন একজন পরেজগার মানুষ, আল্লার হুকুম মাফিক চলইন, ইহুদি অকলে তানরে খুব তাজিম করইন। ফিরিস্তায় তানরে কইছইন, যাতে আপনারে তান বাড়িত নেওয়াজিয়া আপনার নছিয়ত হনইন।²³ অউ পিতরে তারারে ভিতরে ডাকিয়া গিয়া, তারার মেহমানদারি করলা।

বাদর দিন উঠিয়া পিতর তারার লগে রওয়ানা দিলা, আর জাফা শহরর কয়জন ইমানদারও তান লগে গেলা।²⁴ এর বাদর দিন তারা কৈছরিয়াত পৌছলা; অউ সময় কর্নিলুছে তান খেশ-কুটম আর বন্ধু-বান্দব অকলরে দলা করিয়া তারার বার চাইরা।²⁵ আর পিতর গিয়া যেবলা ঘরো হামাইলা, ই সময় কর্নিলুছে তান কাছাত গিয়া পাওত পড়িয়া সহজদা করলা।²⁶ অইলে পিতরে তানরে তুলিয়া কইলা, “উঠউক্লা, আমি নিজেও তো একজন মানুষ।”²⁷ বাদে কর্নিলুছর লগে মাতি মাতি ভিতরে হামাইয়া পিতরে দেখলা, বউত মানুষ দলা অইরইছে।²⁸ অউ তাইন কইলা, “আপনারা তো জানইন, একজন ইহুদি মানষে কুন অ-ইহুদির কাছাত যাওয়া বা মিলা-মিশা করা আমরায় শরিয়তর নাজাইজ। অইলে আল্লায় আমরায়ে দেখাইছইন যেন, কুন মানষরে নাপাক বা অপবিত্র কওয়া আমরায় লাগি নাজাইজ।”²⁹ এরলাগি আপনারা যেবলা আমরায়ে খবর দিছইন, তে আমি কুন অমত না করিয়াউ আইছি। অখন আমি আপনারায়ে জিকাইরাম, আমরায়ে কিতালাগি আনাইছইন?”

³⁰ কর্নিলুছে জুয়াপ দিলা, “আইজ থাকি চাইর দিন আগে অমন বালা মানি তিনটার সময় আমি আমরা ঘরো দোয়া করাতে আছলাম, অউ সময় চমকাইল কাপড় ফিন্দা এক বেটা মানুষ আমরা ছামনে আইয়া উবাইলা, ³¹ তাইন কইলা, কর্নিলুছ, আল্লায় তুমার দোয়া কবুল করছইন। আর তুমার দান-খয়রাতও কবুল করছইন।³² অখন তুমি জাফা শহরো মানুষ পাঠাও আর সাইমন উরফে পিতরে আনাও। তাইন দরিয়্যার পারো সাইমন নামর এক চামডার কারবারির বাড়িত আইছইন।³³ এরলাগি আমি জলাদি করি আপনারে আনাত মানুষ পাঠাইলাম। আপনে তশরিফ আনছইন দেখিয়া খুব খুশি আইলাম। অখন আমরা হকল আল্লার ছামনে আজির আছি, আল্লায় আপনারে যেতা হুকুম করছইন, আমরা হকলতা জানমু।”

বিধমীর দিলো হজরত পিতরর নছিয়তর ফল

³⁴ তেউ পিতরে জ্বান খুলিয়া কইলা, “আমি অখন হাছারর বুজলাম, আল্লার নজরো হকলউ হমান।³⁵ হকল জাতির মাজে যেরা তানরে ভরায় আর তান হুকুম মানিয়া চলে, তারারে তাইন কবুল করইন।³⁶ আপনারা তো জানইন, তাইন বনি ইছরাইলর গেছে খুশির একখান খবর জানাইছইন। হজরত ইছা আল-মসী, যেইন হকলর মালিক, তান উছিলায় শান্তি পাওয়া যায়।³⁷ মানষর লাগি তৌবার গোছল করা জরুর, এহিয়ায় ইখান তবলিগ করার বাদেউ গালিল থাকি আস্তা এছদিয়া জুড়ি যেতা ঘটছিল, ইতা হকলতাউ আপনারা হনছইন।³⁸ আল্লায় নাছরতর ইছারে পাক রুহ আর কুদরতে কিতা খাছ খলিফা বানাইছলা; তাইন ভালা কাম করি করি ছফর করতা, আর জিনে ধরা বোমারি অকলরে ভালা করতা, আল্লা পাক তো তান লগে আছলা।³⁹ তাইন ইহুদি অকলর জমিনো আর জেরুজালেমো যেতা করছিল, আমরা ইতা হকলতার সাক্ষি; আর মানষে তানরে গাছো লটকাইয়া মারলো।⁴⁰ আল্লায় তানরে তিন দিন বাদে জিন্দা করি উঠাইলা, আর মানষেও তানরে দেখলা।⁴¹ তা-ও হকলে তানে দেখার নছিব অইছে না, খাশি আল্লায় যেরারে আগে পছন্দ করছিল, হউ সাক্ষি অকলরে, মানি আমরায়ে দেখাইলা, আর মুর্দা থাকি তাইন জিন্দা অইয়া উঠার বাদে আমরা তান লগে খানা-পিনাও খাইছি।⁴² তাইন আমরায়ে হুকুম দিছইন, আমরা যানু ইহুদি অকলর গেছে তবলিগ করি আর সাক্ষি দেই যেন, তানরেউ আল্লায় জিন্দা আর মুর্দা অকলর হাকিম বানাই পাঠাইছইন।⁴³ হকল নবীয়েও তান বেয়াপারে অউলা সাক্ষি দিছইন যেন, যেরা তান উপরে ইমান আনে, তারা হকলেউ তান নামর উছিলায় গুনার মাফি পায়।”

⁴⁴ পিতরে বয়ান কররা, ই সময় যেরা তান বয়ান হনাত আছিল, তারা হকলর উপরে আল্লাই পাক রুহ নাজিল অইলো।⁴⁵ আর পিতরর লগে অইয়া মছলমানি করাইল যেতা ইমানদার অকল আইছলা, তারা ইতা দেখিয়া চমকিয়া উঠলা, কারন অ-ইহুদি অকলর উপরেও পাক রুহ বর্ষিছইন।⁴⁶ তারা দেখলা, অউ অ-ইহুদি অকলে নানান গাইবি ভাষায় মাতিরা, আর আল্লার তারিফ কররা।⁴⁷ তেউ পিতরে কইলা, “অউ যেতা মানষে আমরায় লাখান পাক রুহ হাছিল করছইন, এরা পানিত তৌবার গোছল করতে কিতা কেউ বাধা দিতো পারবো নি?”⁴⁸ বাদে তাইন এরায়ে ইছা আল-মসী নামে তৌবার গোছল করার হুকুম দিলা। আর তারা পিতররে মিনত করলা, তারার গেছে কয়খান দিন রওয়ার লাগি।

জেরুজালেমো হজরত পিতর

11 বাদে সাহাবি অকলে আর এছদিয়া জিলার হকল মুমিন ভাইয়াইন্তে হনলা, অ-ইহুদি অকলেও আল্লার কালামর উপরে ইমান আনছইন।² এরলাগি পিতর যেবলা জেরুজালেমো আইলা, ই সময় মছলমানি করাইল ইমানদার অকলে তানে দুশি সাইবস্তো করিয়া কইলা, ³ “আপনে তো মছলমানি না করাইল মানষর ঘরো হামাইছইন, আর তুমার লগে খানাও খাইছইন।”⁴ তেউ পিতরে পয়লা থাকি যেতা যেতা ঘটছিল, তারার গেছে এক এক করি বুজাইয়া কইলা, ⁵ “আমি জাফা শহরো দোয়া করাতে আছলাম, অমন সময় পাক রুহর দরশন পাইলাম, আমি দেখলাম, আছমান থাকি বড় চান্দরর লাখান একখান চিজর চাইর কুনাত ধরিয়া আমরা গেছে লামাইয়া দেওয়া অর।⁶ আমি ধিয়ান ধরি চাইয়া চিন্তাত পড়ি গেলাম, আর দেখলাম, এর মাজে হকল জাতর পশু, পাখি, জংলি জানুয়ার অকলর, তুমি ইতারে হারাম জানদার অকল আছইন।⁷ বাদে এক আওয়াজ হনলাম, পিতর, উঠো, মারিয়া খাও।⁸ আমি কইলাম, না, না মালিক, কুনমস্তেউ না, নাপাক বা হারাম কুস্তা আমি কুনদিন মুখো দিছি না।⁹ বাদে দুছরা বার আছমান থাকি অউ আওয়াজ হনলাম, আল্লায় যেতা হালল করছইন, তুমি ইতারে হারাম কইও না।¹⁰ অউলা তিনবার কওয়ার বাদে হকলতা আছমানো তুলি নেওয়া আইলো।¹¹ আর এর লগে লগেউ, আমি যে বাড়িত আছলাম অউ বাড়িত আইয়া তিনজন মানুষ হামাইলো, তারারে কৈছরিয়া থাকি পাঠাইল আইছিল।¹² তেউ পিতরে আমারে কইলা, কুন সন্দ্য না করিয়া তারার লগে অইয়া যাওয়ার লাগি। আর অউ ছয়জন ভাইও আমরা লগে গেছলা। বাদে আমরা অউ অ-ইহুদির বাড়িত হামাইলাম।¹³ তাইন কিতা তান বাড়িত একজন ফিরিস্তার দরশন পাইছলা ইতা আমরায়ে হনইলা। হউ ফিরিস্তায় তো তানরে কইছলা, সাইমন উরফে পিতররে আনার লাগি জাফা শহরো মানুষ পাঠাও।¹⁴ হে তুমারে অউলা নছিয়ত করবো, যেতা মানিয়া তুমি আর তুমার পরিবারর হকলে নাজাত পাইবায়।¹⁵ আর আমি বয়ান শুরু করার বাদে, পাক রুহ পয়লা যেরা আমরা উপরে আইছলা, এক্ষেত্রে অউলা তারার উপরে আইলা।¹⁶ অউগি আল-মসীর তালিম আমরা মনো আইলা, তাইন কইছলা, এহিয়ায় তৌবার গোছল করাইছইন পানিত, আর তুমার গোছল অইবো পাক রুহে।¹⁷ তে ভাই অকল, ইছা আল-মসীর উপরে ইমান আনায় আল্লায় আমরায়ে যেরা দান দিছইন, হউ একই দান যেবলা তারারেও দিলা, তে আমি আরক জন কে, আল্লায়ে না করতাম?”¹⁸ ইহুদি হনার বাদে এছদিয়ার ইমানদার অকলে আর কুন আপত্তি না করিয়া, আল্লার তারিফ করা ধরলা, তারা কইলা, “তে আল্লায় অ-ইহুদি অকলরেও গুনা থাকি মন বদলাইয়া, জিন্দেগি পাওয়ার তৌফিক দিছইন।”

আন্তিয়থিয়াত পয়লা ইছারী উপাধি

¹⁹ স্তিফানর মউতর ঘটনার বাদে যেতা ইমানদার অকল জুলুমর লাগি ছিতরি গেছলা, তারা ফৈনিকিয়া, সাইপ্রাস আর আন্তিয়থিয়া পযন্ত গিয়া খালি ইহুদি অকলর গেছে আল্লার কালাম তবলিগ করলা।²⁰ অইলে এরার মাজে কয়জন আছলা সাইপ্রাস দ্বীপ আর কুরিনি এলাকার মানুষ, এরা আন্তিয়থিয়াত গিয়া ইউনানি অকলর গেছেও হজরত ইছার খুশি-খবরি তবলিগ করলা।²¹ আর আল্লায় তান কুদরতে বলে তারারে সাইহ্য করলা, তেউ বউত মানুষ ইমান আনিয়া তান মুখি আইলা।²² ই খবর জেরুজালেম জমাতর মুমিন অকলর কানো আইলো, খবর হনিয়া তারা বার্নাবাছরে আন্তিয়থিয়াত পাঠাইলা।²³ তাইন হনো পৌছিয়া আন্তিয়থিয়াত আল্লার মেহেরবানি দেখিয়া খুব খুশি আইলা, আর মানষরে আশা দিতা থাকলা, যাতে তারা দিলে-জানে মালিকর নামে ইমানে মজবুত রইন।²⁴ বার্নাবাছ একজন হক মানুষ, তাইন পাক রুহ আর ইমানে কামিল আছলা। আর বউত মানুষ মালিকর মুখি ফিরিয়া আইছিল।²⁵ বাদে বার্নাবাছ শৌলর তালিশে তর্ষ টাউনো গেলা,²⁶ আর তানরে পাইয়া আন্তিয়থিয়াত লইয়া আইলা। বার্নাবাছ আর শৌল পুরা এক বরুছ হনো জমাতর লগে মিলিয়া বউত মানষরে তালিম দিলা। অউ আন্তিয়থিয়াতউ আল-মসীর উয়ত অকলরে পয়লা ইছারী নামে ডাকা আইলো।²⁷ অউ সময় কয়জন নবী জেরুজালেম থাকি আন্তিয়থিয়াত আইলা।²⁸ এরার মাজে আগাবুছ নামর এক নবীয়ে পাক রুহর জরিয়ায় খাড়া অইয়া কইলা, আস্তা দুনিয়াই জুড়িয়া এক বেজুইতা নিদান দেখা দিবো; বাদশা কেলাদুছর রাজত্বর কালো ইখান পুরা আইলো।²⁹ এরলাগি মুমিন অকলে নিয়ত করলা, এছদিয়া জিলার ইমানদার অকলর খেজমতর লাগি, তারা যারযির খেমতা মাফিক সাইহ্য পাঠাইতা।³⁰ আর নিয়ত মাফিক কামও তারা করলা, তারা বার্নাবাছ আর শৌলর আতলে এছদিয়ার জমাতর মুরবি অকলর গেছে সাইহ্য পাঠাইলা।

হজরত ইয়াকুবের কাতল আর পিতরের খালাছ

12 হি সময় রাজা হেরোদে জমাতর কয়জন মানষেরে ধরাই আনিয়া জুলুম করলা।² তাইন হান্নানর ভাই ইয়াকুবেরে তলোয়ার দিয়া কাটিলিলা।³ এরলাগি ইহুদি অকল খুশি অইছইন দেখিয়া, তাইন খামির ছাড়া কটির ইদর অথতো পিতরেরেও আটক করলা।⁴ আর তানরে জেলো হারাইলা, জেলোও পাহারা দেওয়ার লাগি চাইর জন করি, চাইর দল সিপাইরে শুকুম দিলা। হেরোদর নিয়ত আছিল আজাদি ইদর বাদে পিতরেরে মানষর ছামনে বার করি বিচার করবা।⁵ পিতর জেল খানাত বন্দি রইলা, অইলে জমাতর মানষে পিতরের লাগি দিলে-জানে আল্লার দরবারো দোয়া করা ত রইলা।

⁶ বিচারর লাগি যেদিন পিতরেরে বারে আনাইতা, এর আগর রাইত তাইন দুইজন সিপাইর মাজখানো দুইগেছা চেইনদি বান্দা হালতে ঘুমো আছিল, আর বারে সিপাই অকলে দুয়ারো পাহারা দিরা।⁷ অমন সময় আখতাউ মাবুদর একজন ফিরিস্তা হনো আইয়া উবাইলা, আর জেলর ভিতর ফর অইগেল। ফিরিস্তায় পিতরের গত্রো ঠেলা দিয়া তানরে হুজাগ করি কইলা, “জলাদি উঠো!” তেউ পিতরের দুইও আত থাকি চেইন খুলিয়া পাউগেল।⁸ বাদে ফিরিস্তায় তানরে কইলা, “তুমার কমরো কাপড় ফিন্দো আর জতা পাওত দেও!” তাইন অউলা করলা। ফিরিস্তায় কইলা, “তুমার চান্দর গত্রো দিয়া আমার খরে খরে আও।”⁹ পিতর ফিরিস্তার খরে খরে জেলখানা থাকি বার অই আইলা, অইলে ফিরিস্তায় যেতা করলা, ইতা যেন হাছাররউ অর, ইতা কুস্তাউ পিতরে বুজতা পারলা না, তাইন মনো করলা ইতা কু দুদরশন দেখরা।¹⁰ তারা পয়লা আর দুই নশর পাদারদর দলরে পার অইয়া য়েবলা শহরো হামাইবার লয়ার গেইটর গেছে আইলা, গেইট নিজে নিজেউ খুলিগেল। তারা বার অইয়া এক গল্পির হেশ গালাত আইয়া আজিলা, আর অউ সময় ফিরিস্তা পিতরের লগ থাকি গেলোগি।¹¹ তেউ পিতরের হুশ অইলো আর তাইন কইলা, “তুমার মাথা হাছাররউ বুজলাম যেন, মাবুদে তান ফিরিস্তারে পাঠাইয়া, হেরোদর আত থাকি আর ইহুদি অকলর বদ খাইশ থাকি আমারে হেফাজত করছইন।”¹² তাইন মনে মনে ইতা মাতি মাতি মরিয়মর বাড়ির মুখা গেল। ই মরিয়ম অইলা হান্নান উরফে মাকুছর মা। অনো বউত মানুষ দলা অইয়া দোয়া করাত আছিল।¹³ পিতরে গেইটো টুকা মারার বাদে রোদা নামর এক বান্দা বোটয়ে গেইট খুলাত আইলো;¹⁴ আর পিতরের গলার সুর হনিয়া খুশিয়ে তাই গেইট না খুলিয়া দোডিয়া গিয়া হকলর গেছে কইলো, “পিতর আইয়া বারে গেইটো উবাই রইছইন।”¹⁵ তারা ইতা হনিয়া হি বোটরে কইলা, “তুমার মাথা হাছাররউ অইছে নি?” বোটয়ে তারার লগে নিয়ায় করিয়া কইলো, “না, হাছাউ পিতরের গলা হনছি!” তেউ হকলে কইলা, “তে এইন মনে অয় পিতরের ছুরতে কু ফিরিস্তা।”¹⁶ ইবায় পিতরে গেইটো টুকানিত রইলা। অউ তারা খুলিয়া পিতরেরে দেখিয়া তাইজুব অইগেল।¹⁷ পিতরে আতদি ইশারা দিলা তারারে নিরাই অওয়ার লাগি, আর জেলখানা থাকি মাবুদে কিলা তানরে বার করি আনলা, অউতা হকলতা কইলা। বাদে তাইন কইলা, “ই খবরখান তুমরা ইয়াকুব আর বাকি ভাইয়াইন্তরেও জানাইও।” হেশে তাইন অন থাকি বার অইয়া আরক জাগাত গেলোগি।¹⁸ রাইত পয়নির বাদে পিতর কুয়াই গেল। ই মাত লইয়া সিপাই অকলর মাজে উলুঙ্গল পড়িগেল।¹⁹ হেরোদে তানরে তুকাইয়া না পাওয়ায় পাহারাদার অকলরে জেরা করলা, আর তারারে জানে মারার শুকুম দিলা, বাদে হেরোদ নিজেও এছদিয়া ছাড়িয়া কয়দিনর লাগি কেছরিয়াত গেলোগি।

রাজা হেরোদর লামতি মউত

20 হি সময় হেরোদে সোর আর সিদনর মানষর উপরে খুব গুছা আছিল। অইলে রাজা হেরোদর দেশ থাকি তারার দেশো খানির ছামানা আইতো করি, হিনর হকল মানষে একলগে মিলিয়া হেরোদর গেছে আইলা, তারা রাজার হতবার ঘরর বেলাস্কুছ নামর এক বড় গুলামরে আত করিয়া রাজার লগে আপোস করাত আইলা।²¹ আর হেরোদে এক দিন ঠিক করিয়া, হিদিন তান রাজ লেবাছ ফিন্দিয়া সিংহাসনো বইয়া তারার ছামনে ভাষন দেওয়াত আছিল।²² তান কথা হনিয়া তারা চিন্লাইয়া কইলা, “ইতা ত্রো মানষর বুলি নায়, কু দেবতার বুলি!”²³ আর লগে লগে মাবুদর এক ফিরিস্তায় তানরে মারলা, কারন হেরোদে আল্লার ইজ্জত রাখলা না। তেউ কিরমির খুরাক বনিয়া তান দম বার অইলো।

²⁴ অইলে আল্লার কালাম হকলবায় আরো বেশি ছিতরিলো, আর বউত মানষে ইমান আনলা।²⁵ ইবায় বার্নাবাছ আর শৌলর তবলিগ কাম শেষ অওয়ায় তারা হান্নান উরফে মাকুছর লগে লইয়া জেরুজালেমো ফিরত গেলো।

হজরত পাউলুছর পয়লা তবলিগি ছফর (১৩:১-১৫:৩৫)

হজরত বার্নাবাছ আর শৌলরে পাঠানি

13 আস্তিয়াখিয়া জমাতো কয়জন নবী আর উস্তাদ আছিল। এরার নাম বার্নাবাছ, ছামাউন উরফে কালভাই, কুরিনি শহরর লুকিয়াছ, রাজা হেরোদর খাতিরের মানুষ মনহেম, আর শৌল।² এরা য়েবলা রোজা রাখিয়া মাবুদর এবাদত করাত আছিল। অউ সময় পাক রুহে এরারে কইলা, “বার্নাবাছ আর শৌলরে আমি যে কামর লাগি পছন্দ করছি, অউ কামর লাগি তারারে আলগ করি দেও।”³ তেউ এরা রোজা রাখিয়া, হউ দুইওজনর উপরে আত থইয়া দোয়া করিয়া বিদায় দিলা।

⁴ অউ লাখান করি পাক রুহে বার্নাবাছ আর শৌলরে সিলুকিয়াত পাঠাই দিলা, আর হিকান থাকি জাজো করিয়া তারা সাইপ্রাস দীপো গেল।⁵ আর ছালামিছ গিয়া হারলে তারা ইহুদি অকলর মছিদাইন্তো হামাইয়া আল্লার কালাম তবলিগ করলা। তারার কাম করার লাগি হান্নান উরফে মাকুছ তারার লগে আছিল।⁶ তারা আস্তা দীপ ঘুরিয়া হারলে পাকোছ টাউনো আইলা, আর হিনো বর-যীশু নামর এক ইহুদি যাদুগিরর লগে দেখা অইলো, হে আছিল ভুস্ত নবী।⁷⁻⁸ তার আরক নাম আছিল ইলুমা, মানি যাদুগির। হে অইলো হি দেশর হাকিম সেগিয় পাউলুছর দস্ত, অইলে হি হাকিম আছিল একজন আখলদার মানুষ, তাইন আল্লার কালাম হান্নান হারি লাগি বার্নাবাছ আর শৌলরে খবরদি আনাইলা। ইলুমায় হাকিমরে ইমান আনতে দিতো না করি বার্নাবাছ আর শৌলরে বাধা দিলো।⁹ আর শৌল, যেনরে পাউলুছ কইয়াও ডাকইন, তাইন পাক রুহে কামিল অইয়া ইলুমার বায় খিয়ান ধরি চাইয়া কইলা,¹⁰ “ও ইবলিছর বাইছা, হকল মুমিন কামর দশমন, তোর ভিতরে হকল লাখান ছল-চতুর আর নাফরমানিয়ে ভরা, তুই মাবুদর ছই পথরে তোড়া করার ফিকির বাদ দিতে নায় নি?”¹¹ হন, মাবুদর আত তোর বিক্কে লাগছে। তুই আন্দা অইযিবে, আর কয়দিন সুরুজ দেখতে নায়।” লগে লগেউ খুয়া আর আন্দাইরে তারে গুরিলিলো, আর হে লাগি বার্নাবাছ ডাইনে-বাউয়ে কেউররে তুকাইলো, তারে আতো ধরিয়া নেওয়ার লাগি।¹² ইতা দেখিয়া হি হাকিম মালিকর বিষয়ে যে তালিম পাইলা, এতে তাইন তাইজুব অইয়া ইমান আনলা।

পিষিদিয়া দেশো তবলিগ

¹³ বাদে হজরত পাউলুছ আর তান লগর হকলে পাকোছ ছাড়িয়া জাজো করি পামফুলিয়া দেশর পর্গা শহরো পৌছলা। আর হান্নান উরফে মাকুছে তারারে থইয়া জেরুজালেমো ফিরত গেলোগি।¹⁴ বাদে তারা পর্গা থাকি আগুয়াইয়া পিষিদিয়া দেশর আস্তিয়াখিয়া শহরো পৌছলা আর জুম্বাবারে ইহুদির মছিদো হামাইয়া বইলা।¹⁵ মুছার শরিয়ত তার নবী অকলর কিতাব থাকি তিলাওত করা শেষ অইলে, মজলিছর নেতা অকলে তারারে কইলা, “ও ভাইছাব অকল, মানষরে নুছিয়তর লাগি কুস্তা বয়ান করার খিয়াল অইলে, করউক্লা।”¹⁶ অউ পাউলুছে উবাইয়া আতদি ইশারা করি কইলা, “ও বনি ইছরাইল অকল, আর আল্লারে ডরাওরা অ-ইহুদি অকল আপনারা হনউক্লা।¹⁷ অউ ইছরাইল জাতির আল্লায় আমরার বাফ-দাদা অকলরে পছন্দ করছলা, য়েবলা তারা মিসর দেশো মুছাফিরত আছিল। অউ সময় তারারে মহান করছিল। আর তান মহা কুদরতে তারারে হিকান থাকি বার করি আনছিল।¹⁸ অনুমান চালিশ বরছ ধরি তার নবী মক্ভুমির মাজে হকুতার মা-বাফর লাখান তারার বেয়াদবি ছবর করছলা।¹⁹ বাদে তাইন কেনান দেশর সাতটা জাতিরে বিনাশ করিয়া, তান নিজর বন্দা অকলরে হউ দেশাইন্তর মালিকানা দান করলা। অউ লাখান অনুমান চাইরশো পইঞ্চাশ বরছ গুজরি গেল।²⁰ হেশে শামুয়েল নবীর আমল পর্যন্ত আল্লায় কয়জন আমির বেজিছলা।²¹ অইলে মানষে একজন বাদশা চাইলো। তেউ আল্লায় চালিশ বছরর লাগি বিন-ইয়ামিন বংশর কীশর পুরা তালুতরে বাদশা বানাইলা।²² বাদে আল্লায় তালুতরে হরাইয়া হজরত দাউদরে তারার বাদশা বানাইলা। তাইন দাউদর বেয়াপারে কইলা, “আমি ইয়াছর পুরা দাউদরে পাইছি, হে আমার মনর মত মানুষ। আমার হকল মাজ আমল করবা।”²³ আল্লায় তান ওয়াদা মফিক অউ মানষর ওয়ারিশ থাকি একজন তরানেআলা, মানি হজরত ইছারে বনি ইছরাইল অকলর গেছে আজির করছিল।²⁴ অউ ইছা আওয়ার আগে হকল বনি ইছরাইলর গেছে হজরত এহিয়ায় তবলিগ করছিল। ‘গুনা থাকি দিল ফিরাইয়া হারি মানষে তোবার গোল্ল করা দরকার।’²⁵ আর এহিয়ায় তান তবলিগ কামর আখের কালো কইলা, ‘তুমরা কিতা মনো করো, আমি কে? আমি তো হি ওয়াদা করা আল-মসী নায়; তাইন আমার বাদে তশরিফ আনরা। তান পাওর জুতার ফিতা খুলাত লাখও আমি নায়।’

²⁶ তেও ভাইয়াইন, ইব্রাহিমর ওয়ারিশ অকল, আর আল্লারে ডরাওরা অ-ইহুদি অকল, আমরা হকলর গেছেউ নাজাতর ই কালাম নাজিল অইছে।²⁷ জেরুজালেমর মানুষে আর তারার নেতা অকলে ইছারে না চিনায়, আর পরতেক জুম্বাবারে নবী অকলর যে বয়ান তিলাওত অয় এওতা না বুজায়, তারা ইছারে দুষি সাইবস্তো করিয়া হউ কথা অকল পুরা করলা।²⁸ আর জানে মারার লাখ কু দুশ না পাইলেও তারা হাকিম পিলাতর গেছে দাবি জানাইলা, তানরে জানে মারার লাগি।²⁹ তান বিষয়ে আছমানি কিতাব অকলো যেতা লেখা আছিল, ইতা হকলতা পুরা অওয়ার বাদে তারা তানরে গাছে লটকাইল হালত থাকি, মানি সলিব থাকি লামাইয়া দাফন করলো।³⁰ অইলে আল্লায় তানরে মূর্দা থাকি জিন্দা করি তুললা।³¹ আর গালিল থাকি যেরা তান লগে জেরুজালেমো আইছিল। তারার গেছে তাইন বউত দিন ধরি দেখা দিলা; এরাউ অখন আমরার গেছে তান বেয়াপারে সাক্ষি দিরা।³² আর আমরার বাফ-দাদা অকলর গেছে আল্লায় যেতা ওয়াদা করছিল। আমরা আপনাইন্তর গেছে হউ খুশ-খবরি জানাইরা,³³ আল্লায় ইছারে মূর্দা থাকি জিন্দা করিয়া তারার ওয়ারিশ অকল, মানি আমরার গেছে তান ওয়াদা পুরা করছইন, আর ই বেয়াপারে জবুর কিতাবর দুছরা ককুত অউলা লেখা আছে:

তুমি আমার পুত,
আইজ থাকি আমি অইলাম
তুমার গাইবি বাফ।

³⁴ আল্লায় যেন তানরে মূর্দা থাকি জিন্দা করছইন, আর তাইন যেন কু দু দিনও ক্ষয় অইতা নায়, ই বেয়াপারে আল্লায় কইছইন:
আমি দাউদর গেছে যে পাক ওয়াদা অকল করছি,

ইতা আমি তুমরাে দান করমু।

35 তাইন জবুর শরিফর আরক আয়াতো কইছইন:
তুমি নিজর পাক বন্দারে ক্ষয় অইতে দিতায় নায়।

36 দাউদ তো হি আমলর মানষর মাজে আল্লার খিয়াল-খুশি পুরা করার বাদে ইন্তেকাল করলা, আর তান ময়-মুরকিব অকলর গেছে তানরে দাফন করার বাদে ক্ষয় অইগেলা, 37 অইলে আল্লায় যেনরে মুর্দা থাকি জিন্দা করছইন, এইন তো ক্ষয় অইছইন না। 38 এরলাগি আমার ভাই অকল, আপনারাও জানিয়া রাখউকা, অউ ইছার মাজদিয়াউ গুনা থাকি মাফি পাওয়ার কথা আপনাইন্তর গেছে তবলিগ করা অর। 39 আপনারা মুছার শরিয়তর উছিয়ায় গুনার সাজা থাকি রেহাই পাইছইন না, অইলে যেকুনু জনে ইছার উপরে ইমান আনলে, তান উছিয়ায় হে গুনার সাজা থাকি রেহাই পায়। 40 এরলাগি আপনারাও হুশিয়ার অউকা, যাতে নবী অকলর কিতাবো যেতা বয়ান করা অইছে, ইতা যানু আপনাইন্তর উপরে না ঘটে:

41 তুমরা যেরা আল্লারে লইয়া ঠাট্টা করে,
তুমরা খিয়াল করো,
তুমরা চমকাইয়া উঠো আর বিনাশ অও;
করিন তুমরার আমলোউ আমি অউলা এক কাম করমু,
যে কামির কথা কেউ তুমরার গেছে কইলেও,
তুমরা কুনুমন্তেউ বিশ্বাস করতায় নায়।”

42 পাউলুছ আর বার্নাবাছ মছিদ থাকি যাওয়ার বালা মানষে তারারে মিনত করি কইলা, বাদর জন্মাবারেও তারা ই বেয়াপারে আরো বয়ান করার লাগি। 43 মছিদ থাকি মানুষ অকল বার অইয়া যাওয়ার বাদে, বউত ইহুদি আর ইহুদি ধর্ম মানরা পরেজগার অকলে পাউলুছ আর বার্নাবাছর খরে খরে গেল। এরা পাউলুছ আর বার্নাবাছর লগে বাতচিত করলা, তারা এরাে উৎসাহ দিলা, এরা আল্লার রহমতর উপরে কইম রইতা করি।

44 বাদর জন্মাবারে টাউনর মানুষ দলে দলে আল্লার কালাম হনার লাগি আইলা। 45 অইলে অতো মানষর ভিড় দেখিয়া ইহুদি অকলে ইংসায় ভরি গেল, আর পাউলুছে যেতা বয়ান করলা তারা এর নিন্দা গাইয়া তান বিরুখিতা করলা। 46 তেউ পাউলুছ আর বার্নাবাছে সাওস করিয়া জয়াপ দিলা, “আল্লার কালাম পড়লা আপনাইন্তর গেছে তবলিগ করা দরকার আছিল; অইলে আপনারা যেবলা ইতা ঠেলিয়া হরাই দিরা, আর আখেরি জিন্দেগি কামাই করা দরকার মনো কররা না, তে আমরাও অ-ইহুদি অকলর বায় নজর ফিরাইল্লাম। 47 কারণ মাবুদে আমরাে অউলা হুকুম করছইন,

আমি তুমারে অ-ইহুদি অকলর গেছে
নুর হিসাবে বেজিছি,
যাতে তুমি দুনিয়ার হেশ সীমানা পর্যন্ত
নাজাতর উছিলা অও।”

48 অ-ইহুদি অকলে ইতা হুনিয়া খুশি অইলা আর মালিকর কালামর তারিফ করলা; আর যতো মানষরে আল্লায় আখেরি জিন্দেগি হাছিলর লাগি পছন্দ করি রাখছিল, তারা ইমান আনলা। 49 মালিকর কালাম হি দেশর হকল জাগাত পৌছি গেল। 50 অইলে ইহুদি অকলে তারার পরেজগার খান্দানি বেটিন্তরে আর টাউনর বড় বড় মুরকিব অকলরে উছকাইয়া দিলো তারা পাউলুছ আর বার্নাবাছর উপরে জুলুম করাইয়া, তারার সীমানা থাকি খেদাইয়া বার করি দিলো। 51 তেউ পাউলুছ আর বার্নাবাছে হি মানষর বিরুদ্ধে তারার পাওর ধূলি ঝাড়িয়া ফালাইয়া ইকনিয়া টাউনো গেলাগি। 52 আর হিনর উম্মত অকল খুশিয়ে আর পাক রুহে পুরাপুর কামিল অইলা।

ইকনিয়া টাউনো তবলিগ

14 ইকনিয়া টাউনো আইয়াও অউ লাখান পাউলুছ আর বার্নাবাছ ইহুদির মছিদো গিয়া হুমাইলা, হুমাইয়া তারা অমন লাখান তবলিগ করলা, ইতা হুনিয়া বউত ইহুদি আর অ-ইহুদি অকলে ইমান আনলা। 2 অইলে যেতা ইহুদিয়ে ইমান আনলা না, তারা অ-ইহুদি অকলরে উছকাই দিয়া, মুমিন অকলর বায় বিগড়াইলা। 3 পাউলুছ আর বার্নাবাছ হি টাউনো বউত দিন রইলা, তারা সাওস করিয়া মালিকর বেয়াপারে তবলিগ করলা। আর মালিকেও তান রহমতর কালামর পক্ষে পাউলুছ আর বার্নাবাছর মাজদি, বউত মোজেজা আর কেরামতি অকল জাইর করাইলা। 4 বাদে আস্তা টাউনর মানুষ দুই দল অইগেল, এক দল ইহুদি অকলর পক্ষে, আরক দল সাহাবি অকলর পক্ষে। 5 অইলে ইহুদি আর অ-ইহুদি কিছু মানষে তারার নেতা অকলর লগে মিলিয়া, বার্নাবাছ আর পাউলুছরে মাইরি-খইর আর পাথর মারার ফন্দি করলা। 6 পাউলুছ আর বার্নাবাছে ইতা টের পাইয়া লুকায়নিয়া দেশর লুশ্রা আর দবী শহরো, আর এর কান্দা-কাছাত বাগিয়া রইলা; 7 তারা হনো ইঞ্জলর খুশ-খবরি তবলিগ করলা।

8 লুশ্রা টাউনো একজন মানুষ বওয়াত থাকতো, তার পাওত কুনু বল আছিল না, হে মা'র পেট থাকিউ লেংড়া, কুনু দিনও আটতো পারছে না। 9 হে পাউলুছর বয়ান হনাত আছিল; পাউলুছে তার বায় খিয়ান করি চাইলা, আর ভালা অওয়ার লাগি তার ইমান আছে বুজিয়া, 10 তারে জুরে ডাকদি কইলা, “তুমরা পাওত ভরদি সিদা অইয়া উবাও!” তেউ লগে লগেই মানুষও ফালাদি উঠিয়া আটতো লাগল। 11 পাউলুছর ই কেরামতি দেখিয়া মানষে লুকায়নিয়া ভাষায় চিল্লাইয়া কইলো, “দেবতা অকলে মানষর ছুরত ধরিয়া আমরাে গেছে লামিয়া আইছইন!” 12 আর মানষে বার্নাবাছর নাম দিলো

“জিউছ দেব” আর পাউলুছ বড় বয়ান কররা গতিকে, তান নাম দিলো “হামিছ দেব”। 13 শহরর বাইরা মুল গেইটর কান্দাত জিউছ দেবতার মন্দিরর বাবন ঠাকুরে বিছাল আর মালি লইয়া আইলো, কারন হি ঠাকুরে আর হকল মানষে পাউলুছ আর বার্নাবাছর নিয়তে পশু বলি দিতো চাইলো। 14 অইলে সাহাবি বার্নাবাছ আর পাউলুছে ইতা হুনিয়া বে-করার বনিয়া যারযির ফিন্নর কাপড় ছিড়িয়া দৌড়িয়া মানষর গেছে গেল, আর জুরে চিল্লাইয়া কইলা, 15 “ও ছুব অকল, আপনারা কেনে ইতা কররা? আমরা তো খালি আপনাইন্তর লাখানউ দুখি-সুখি মানষ, আমরা আপনাইন্তর গেছে অউ খুশ-খবরি তবলিগ কররাম, যাতে ই অসার হকলতা বাদ দিয়া জিন্দা আল্লার বায় ফিরইন, যেইন আছমান-জমিন, দরিয়া আর এরমাজে যততা আছে হকলতা পয়দা করছইন। 16 আগর আমলর হকল জাতিরে তাইন যারযির ইচ্ছামতো পথে চলতে দিছইন; 17 তা-ও তাইন হামেশা নিজরে জাইর করছইন, তাইন আছমান থাকি মেঘ দিয়া, সময় মত ফসল দান করিয়া তান মেহেরবানি দেখাইছইন, আপনাইন্তর পেট ভরা খানি আর দিলর আরাম যুগাইছইন।” 18 ই মাত অকল মাতার বাদেও বউত কষ্ট করিয়া এরাে পশু বল দেওয়া বন্দ করাইলা।

নানান টাউনো তবলিগ

19 বাদে আস্তিয়াখিয়া আর ইকনিয়া থাকি কয়জন ইহুদি আইয়া, পাউলুছর বিরুদ্ধে মানষরে উছকাইয়া দিয়া তানরে পাথর মারলো, আর তাইন মরি গেছইন মনে করিয়া, টাউনর বারে ছেছরাইয়া লইয়া গেলো। 20 অইলে মুমিন অকল তান চাইরোবায় একলগে দলা অওয়ার বাদে, তাইন উঠিয়া টাউনো ফিরিয়া গেল। বাদর দিন তাইন বার্নাবাছর লগে অইয়া দবী শহরো গেলাগি। 21 দবীত গিয়া হারলে হনো খুশ-খবরি তবলিগ করিয়া পাউলুছ আর বার্নাবাছে বউত মানষরে ইমানদার বানাইলা, বাদে তারা লুশ্রা, ইকনিয়া আর আস্তিয়াখিয়াত ফিরত গেল; 22 হনো গিয়া তারা মুমিন অকলর ইমানি বল বাড়াইয়া তারারে ইমানে মজবুত রওয়ার লাগি তাগিদ দিলা, তারা কইলা, বউত দুখ-তকলিফর পথ পার অইয়া আমরা আল্লার বাদশাইত হামানি লাগবো। 23 তারা জমাতরে চালানির লাগি পরতেক জমাতর মুরকিব-কমিটি বানাইলা। আর যে মালিকর উপরে তারা ইমান আনছইন, এন নামে রোজা রাখিয়া দোয়া করিয়া অউ ইছার আতো এরাে সপিয়া দিলা। 24 বাদে পাউলুছ আর বার্নাবাছে পিষিদিয়া দেশর ভিতরেদি পামফুলিয়া দেশো গেল। 25 তারা পরগা শহরো আল্লার কালাম তবলিগ করিয়া আস্তোলিয়া জাজ ঘাটো গেল; 26 আস্তোলিয়া থাকি জাজো উঠিয়া আস্তিয়াখিয়াত ফিরত আইলা। তারা ই হুফরো যেতা কাম অকল ইঞ্জাম করছিল, ই কামর লাগি তারারে অউ আস্তিয়াখিয়া থাকিউ আল্লার রহমতর হেফাজতো সপি দেওয়া অইছিল। 27 আস্তিয়াখিয়াত পৌছিয়া জমাতর হকলরে একখানো দলা করলা, আর আল্লায় তারার ই টাউনো তারার লগে রইয়া যেতা যেতা কাম অকল করছইন, আর তাইন কিলা অ-ইহুদি অকলর মাজে ইমান আনর দুয়ার খুলিয়া দিছইন, ই হকলতা জানাইলা। 28 হেশে তারা মুমিন অকলর লগে হিকানো বউত দিন রইলা।

জেরুজালেম বৈঠকর ফয়ছালা

15 এহুদিয়া থাকি কয়জন মানুষ আস্তিয়াখিয়াত আইলা আর ইমানদার অকলরে অউ তালিম হিকানিত লাগিয়া, “মুছার শরিয়ত মাফিক তুমরার মছলমানি করাইল না অইলে, কুনুমন্তেউ গুনা থাকি নাজাত পাইতায় নায়।” 2 ইতা লইয়া হজরত পাউলুছ আর বার্নাবাছর লগে অউ মানুষ অকলর খুব কথা কাটাকাটি অইলো। বাদে ঠিক অইলো, পাউলুছ আর বার্নাবাছ আস্তিয়াখিয়ার কয়জন ইমানদাররে লগে লইয়া জেরুজালেমো যাইবা, গিয়া তারা সাহাবি আর জমাতর মুরকিব অকলর লগে ই বিষয়ে বাতচিত করবা। 3 আস্তিয়াখিয়ার জমাতে তারার যাওয়ার বন্দোবস্ত করি দিলা, ফেনিকিয়া আর শমরিয়া এলাকার ভিতরেদি যাইতে যাইতে পাউলুছ আর বার্নাবাছে মানষরে জানাইলা অ-ইহুদি অকল কিলা আল্লার বায় ফিরের, ইতা হুনিয়া তারা খুব খুশি অইলা। 4 পাউলুছ আর বার্নাবাছ জেরুজালেমো আইয়া পৌছার বাদে জমাতর মানষে, সাহাবি আর মুরকিব অকলেও তারারে মায়ার নজরে কবুল করলা। আর তারার উছিয়ায় আল্লায় যেতা কাম করছইন, ইতা হকলর গেছে জানাইলা। 5 অউ সময় ফরিশি দলর কয়জন ইমানদারে উবাইয়া কইলা, “অ-ইহুদি অকলর মছলমানি করানি জরুর, আর তারা যানু হজরত মুছার শরিয়তও আমল করে, এরলাগি তারাে হুকুম দেওয়া উউক।”

6 তেউ ই বিষয়র ফয়ছালা করার লাগি সাহাবি অকল আর জমাতর মুরকিব অকল এক জাগাত দলা অইলা। 7 বউত বাতচিতর বাদে হজরত পিতরে উবাইয়া কইলা, “ভাইয়াইন অকল, আপনারা তো জানইন, বউত দিন আগে আপনাইন্তর মাজ থাকিউ আল্লায় আমরাে পছন্দ করি নিছইন, যাতে অ-ইহুদি অকলেও আমার মুখ থাকি খুশ-খবরি হুনিয়া ইমান আনইন। 8 আল্লায় তো হকলর দিলর খবর জানইন, তে তাইন আমরাে যেলাখান পাক রুহ দান করছইন, অ-ইহুদি অকলরেও অউলা পাক রুহ দান করিয়া দেখাইছইন, তারাও নাজাত হাছিল করছে। 9 তাইন আমরাে আর তারার নামে আল্লাদা কস্তা রাখছইন না, কারন তারা ইমান আনছইন করি, তারার দিলও ছাফ করিছইন। 10 তে আমরাে বাফ-দাদা অকলে বা আমরাও যে ভার বইতাম পারছি না, হি ভার অ-ইহুদি উম্মত অকলর কান্দো তুলিয়া দিয়া, কেনে আপনারা আল্লা পাকরে পরিষ্কা কররা? 11 আমরা তো মনো করি, হজরত ইছার মেহেরবানিয়ে আমরা যেলা গুনা থাকি মাফি পাইছি, তারাও অউলা মাফি পাইছইন।”

12 তেউ হকল নিরাই অইগেলা; পাউলুছ আর বার্নাবাছর জরিয়ায় আল্লায় অ-ইহুদির মাজে যেতা মোজেজা আর কেরামতি কাম অকল করাইছইন,

তারার মুখ থাকি অতা হনলা।¹³ তারার বয়ান শেষ অওয়ার বাদে ইয়াকুবে কইলা, "ভাইছাব অকল, হনউক্লা,¹⁴ আল্লায় তান নিজর বন্দা অওয়ার লাগি অ-ইহুদি অকল থাকি একদল মানষরে পছন্দ করি নিয়া দেখাইছইন, অ-ইহুদি অকলর বায়ও তান থিয়াল আছে, আর অউ কথাউ সাইমন-পিতরে অখন বয়ান করছইন।¹⁵ ই বয়ানর লগে নবী অকলর কালামরও মিল আছে; যেলা লেখা আছে,

16 এরবাদে আমি আইয়া দাউদর পড়ি যাওয়া ঘর
হিরবার তিয়ার করমু,
যেতা বিনাশ অইগেছে ইতা হিরবার পাখিমু,
হিরবার নয়া করিয়া বানাইমু,
17 যাতে বাকি হকল মানষে মাবুদর তালাশ করইন,
আর যতো অ-ইহুদির নাম
আমার বন্দার খাতাত লেখা আছে,
তাৰাও তালাশ করইন।
মাবুদেউ অউ কালাম করই,
18 ইতা বউত দিন আগ থাকিউ
তান মালুম আছিল।"

19 ইয়াকুবে আরো কইলা, "তে আমার ফয়ছালা অইলো, অ-ইহুদি থাকি যেরা আল্লার পথি অর, তারারে আমার কুনু দুখ দিতাম না।²⁰ তারার গেছে খালি অউ হুকুমখান লেখিয়া জানাই দেই, তারা যানু দেবতার নামর হকল কাম থাকি, জিনার কাম থাকি, আর গলা টিপিয়া মারা জানদারর গোস্ত খাওয়া আর লউ খাওয়া থাকি দুরই রইন।²¹ ই হুকুম অকল তারারে জানানিখান ভাল, কারন মুছায় যেতা তালিম দিছইন, ইতা বউত জমানা থাকি পরতেক টাউনো মানষে তবলিগ কররা, আর তাইন যেতা লেখিয়া থইয়া গেছইন, ইতা তো পরতেক জুম্মাবারে মছিনাইন্তো তিলাওত করা অর।"

22 তেউ সাহাবি অকল, জমাতর মুরবি অকল, আর জমাতর হকল আম মানষে একমত অইলা, তারার নিজর মাজ থাকি কয়জনরে পছন্দ করিয়া পাউলুছ আর বার্নাবাছর লগে আস্তিয়াখিয়াত পাঠাই দিবা। অউ তারা সিলাছ আর এছদা উরফে বাশাবা নামর অউ দুই মুরবিরে পছন্দ করলা।²³ তারার আতো অউ চিঠি লেখিয়া পাঠাইলা: "আস্তিয়াখিয়া, সিরিয়া আর কিলিকিয়ার অ-ইহুদি মুমিন ভাইয়াইন্তর গেছে, সাহাবি অকলে, জমাতর মুরবি অকলে, আর মুমিন অকলে ই ছালাম জানাইরাম।²⁴ আমরা হনলাম যেন, আমরা মাজ থাকি কয়জন মানুষ গিয়া তারার জবানদি আপনারারে অস্থির বানাইয়া পেশোনি করার; অইলে আমরা তো তারারে ইলা কামর কুনু হুকুম দিছি না।²⁵ এরলাগি আমরা হকলে একমত অইয়া কয়জনরে পছন্দ করিয়া, আমরা মায়র মানুষ বার্নাবাছ আর পাউলুছর লগে করি তারারে আপনাইন্তর গেছে পাঠাইলাম,²⁶ বার্নাবাছ আর পাউলুছ তো আমরা হজরত ইছা আল-মসীরা নামর লাগি মরার জুকা অইগেছলা।²⁷ আমরা এছদা আর সিলাছরেও পাঠাইলাম, তারা ইতা মুখে মুখেও জানাইবা।²⁸ পাক রুহ আর আমরা মিলিয়া অটাউ ভাল মনো করলাম যেন, অউ জরুরি তালিম অকল ছাড়া আর কুনু ভার আপনাইন্তর উপরে না গছাই।²⁹ তে আপনারা দেবতার নামর কুনু খানি, লউ, আর গলা টিপিয়া মারা জানদারর গোস্ত খাইবা না, আর জিনার কাম থাকি দুরই রইবা; ইতা থাকি হেফাজত রইলে আপনাইন্তর ভালই অইবো। ইতি, আছছালামু আলাইকুম।"

30 বাদে তারা বিদায় লইয়া আস্তিয়াখিয়াত আইলা, হিনো তারা জমাতর মানষরে একখানো দলা করি চিঠিখান সমজাই দিলা।³¹ মানষে চিঠিখান পড়িয়া ই শান্তির নছিয়ত হনিয়া খুশি অইলা।³² এছদা আর সিলাছ, এরা দুইওজন নবী আছলা, এরা হিনর মুমিন অকলরে বউত লাখান ওয়াজ-নছিয়ত করিয়া উৎসাহ দিলা আর তারার ইমানি বল মজবুত করলা।³³⁻³⁴ হনো বাক্সা কয়দিন রওয়ার বাদে, যেরা তারারে পাঠাইছলা এরার গেছে হিরবার ফিরত আইতা করি, আস্তিয়াখিয়ার মুমিন অকলরে ছালাম জানাইয়া বিদায় লইলা।³⁵ অইলে পাউলুছ আর বার্নাবাছ আস্তিয়াখিয়াত রইগেলা, তারা হিনো আরো বউতর লগে মালিকর কালামর তালিম আর খুশ-খবরি তবলিগ করাত রইলা।

হজরত পাউলুছর দুয়ারা তবলিগি ছফর (১৫:৩৬-১৮:২৩)

পাউলুছ আর বার্নাবাছর অমিল

36 কয়দিন বাদে পাউলুছে বার্নাবাছরে কইলা, "আমরা যেতা জাগাইন্তো আগে মালিকর কালাম তবলিগ করছলাম, আও, হউ জাগাইন্তো হিরবার গিয়া দেখা করি। দেখিয়া আই ভাইয়াইন্তর হাল-হকিকত কিতা।"³⁷ তেউ বার্নাবাছর থিয়াল অইলো, হান্নান উরফে মার্কুছরে লগে লইয়া যাইতা;³⁸ অইলে পাউলুছে এনরে লগে নেওয়া ভাল মনো করলা না, কারন মার্কুছে আগে পামফুলিয়াত তারারে ফালাইয়া গেছলাগি, তারার লগে কাম করা বাদ দিলাইছলা।³⁹ এরলাগি পাউলুছ আর বার্নাবাছর মাজে মতর অমিল অইগেল এরদায় তারা যারযির পথে আলগ অইগেলা। বার্নাবাছে মার্কুছরে লইয়া জাজো করি সাইপ্রাস দ্বীপো গেলা;⁴⁰ আর পাউলুছে সিলাছরে পছন্দ করিয়া, আস্তিয়াখিয়ার মুমিন অকলর জরিয়ায় মাবুদর রহমতর আতো সপা অইয়া রওয়ানা দিলা।⁴¹ তাইন সিরিয়া আর কিলিকিয়ার মাজেদি রওয়ানা করিয়া পথে পথে জমাত অকলরে আরো মজবুত করলা।

দবী আর লুশা টাউনো হজরত পাউলুছ

16 হজরত পাউলুছ পয়লা দবী আর বাদে লুশা টাউনো গিয়া আজিলা। লুশাত তিমথি নামে একজন উম্মত আছলা, তান মা ইমানদার, মা তো ইহুদি জাতর, অইলে বাফ ইউনানি জাতর।² লুশা আর ইকনিয়া টাউনর হকল ইমানদারে তিমথির বউত তারিফ করতা।³ পাউলুছে তিমথির লগে নিতা করি থিয়াল করলা; তাইন তিমথিরে মছলমানি করাইলা, কারন ই জাগাইন্তর ইহুদি অকলে জানতা তিমথির বাফ অইলা ইউনানি জাতর মানুষ।⁴ জেরুজালেম জমাতর সাহাবি আর মুরবি অকলে যেতা হুকুম দিছলা, তারা টাউনে টাউনে ছফর করি করি ইতা মুমিন অকলর আতো সমজাইলা আর মানার তাগিদ দিলা।⁵ অউলা জমাতর মুমিন অকলর ইমান মজবুত অইলো, আর দিনে দিনে তারার পরিমান আরো বাড়িলো।

মাকিদনিয়াত হজরত পাউলুছ

6 পাক রুহে হজরত পাউলুছ আর তান লগর হকলরে আছিয়া দেশো কালাম তবলিগ করতে মানা করলা, তেউ তারা ফরুগিয়া আর গালাতিয়া দেশর ভিতরেদি পার অইয়া গেলা।⁷ গিয়া মুশিয়া সীমানাত আইয়া হারলে বিখনিয়া দেশো যাইতা চাইলা, অইলে ইছার রুহে তারারে হিকানো যাইতে দিলা না,⁸ এরদায় তারা মুশিয়া দেশ ফালাইয়া তরোয়াছ টাউনো গেলাগি।⁹ রাইতর বালা পাউলুছে গাইবি এক দরশন পাইলা; তাইন দেখলা, মাকিদনিয়া দেশর এক বেটায় উবাইয়া তানরে মিনত করি করই, "মাকিদনিয়াত পার অইয়া আইয়া আমরারে সাইহ্য করউক্লা।"¹⁰ তাইন ই আলামত দেখার বাদেই আমরা মাকিদনিয়াত যাওয়ার লাগি তিয়ার অইলাম, আমরা বুজলাম, মাকিদনিয়ার মানষর গেছে খুশ-খবরি তবলিগ করার লাগি আল্লায় আমরারে পাঠাইরা।

11 অউ আমরা তরোয়াছ ছাড়িয়া জাজো করি সুজা সামথ্রাকী দ্বীপো গেলাম, হিন থাকি বাদর দিন নিয়াপলি টাউনো গিয়া আজিলাম।¹² নিয়াপলি থাকি আমরা ফিলিপি টাউনো গেলাম। ইটা অইলো মাকিদনিয়ার হকল থাকি বড় টাউন, ইনো রোমান রাজার মানুষ বসত করতা। আমরা কয়দিন অনো রইলাম।¹³ এক জুম্মাবারে আমরা টাউনর বাইরা গাংগর পারো গেলাম, মনো করলাম, হিকানো ইহুদি ধর্মর দোয়া করার কুনু জাগা আছে। হিনো গিয়া আমরা বেটিন্তর এক দল দেখিয়া তারার লগে মাতে বইলাম।¹⁴ আর এরার মাজে থুয়াতিরা টাউনর লুদিয়া নামর অ-ইহুদি আল্লারাইয়া এক বেটি মানুষ আছলা, এনই বাইগনি রংগর খান্দানি কাপড়র কারবার করতা। তাইন আমরা বয়ান হনাত আছলা, আর মাবুদে তান দিলর দুয়ার খুলিয়া দিলাইলা, যাতে তাইন পাউলুছর বয়ান দিল দিয়া হনইন।¹⁵ তাইন আর তান ঘরর হকলে তোবার গোল্ল করিয়া হারলে তাইন মিনত করি কইলা, "আপনারা যুদি আমরা মালিকর উপরে ইমানদার মনো করইন, তে আমার বাড়ি খানো আইয়া রউক্লা।" কইয়া তাইন জুরে জাতিয়া আমরারে তান বাড়িত নিলাগি।

জেল খানাত আটক আর গাইবি খালাছ পাওয়া

16 একদিন আমরা য়েবলা হউ দোয়া করার জাগাত যাওয়াত আছলাম, অউ সময় জিনাত সাধকি এক বান্দি বেটি আখতাউ আমরা ছামনে অইলো। তাই ভাইগ্য গনিয়া তাইর গিরস্ত অকলরে বউত লাভ করাইতো।¹⁷ তাই আমরা খরে খরে আইয়া চিল্লাই কইলো, "ই মানুষ গুইন উপরআলার সেবক, এরা তুমরারে তরানির পথ দেখাই দিরা।"¹⁸ তাই বউত দিন ধরি ইতা করছিল, একদিন পাউলুছে বিরক্ত অইয়া তাইর বায় মুখ ফিরাইয়া হউ জিনরে কইলা, "আমি ইছা আল-মসীরা নামে তুমারে ই হুকুম দিরাইম, তুমি ই বেটির গেছ থাকি বার অইয়া যাওগি!" আর লগে লগেই ই জিন বার অইয়া গেলগি।

19 অইলে তাইর মুনিব অকলে তারার লাভ ফুড়াইগেল দেখিয়া, পাউলুছ আর সিলাছরে ধরিয়া টানিয়া সদরো লইয়া গেলা।²⁰ বাদে হাকিম অকলর গেছে সমজাই দিয়া কইলা, "ই মানুষ গুইন্তে আমরা টাউনো আইয়া রেখায়া গন্ডগোল বাড়াই দিছে। এরা তো ইহুদি আর আমরা অইলাম রোমান মানুষ।²¹ এরা অউ জাতর কায়দা-কানুনর কথা মানষরে হিকাইরা, যেতা করা আমরা লাগি বে-আইনি।"²² আর হিনর আরো মানুষ একলগে দল বান্দিয়া পাউলুছ আর সিলাছর বিরুধিতা করলো, তেউ হাকিম অকলে এরার কাপড়-চপড় খুলিয়া ছিংলাদি মারার হুকুম দিলা।²³ আর খুব ভালটিকে ছিংলাদি মারিয়া তারারে জেলো হারাই থইয়া, জেলর অফিসারে হুকুম দিলা কড়াকড়ি পাহারা দেওয়ার লাগি।²⁴ জেলর অফিসারে ই হুকুম পাইয়া হারি তারারে জেলর ভিতরর কুঠাত হারাই থইলা, আর তারার পাওত ডান্ডা-বেডি লাগাইলা।

25 আখা রাইতকুর বালা পাউলুছ আর সিলাছর আল্লর হামদ-গজল গাইতে গাইতে দোয়া করাত আছলা, জেলর কয়দি অকলে কান পাতিয়া তারার গজল হনলা।²⁶ অউ সময় আখতাউ বড় এক ভেছাল অইলো, আস্তা জেলখানার ভিত কাপিয়া উঠলো। জেলর হকল দুয়ার আর কয়দি অকলর শিকল খুলিগেল।²⁷ তেউ জেলর অফিসারর ঘুম ভাংলো আর জেলর হকল দুয়ার খলা দেখিয়া তান তলোয়ার বার করিয়া নিজে নিজে খুন অইযিতা চাইলা, তাইন মনো করলা, হকল কয়দি বাগিয়া গেছইনগি।²⁸ অউ পাউলুছে দেখিয়া চিল্লাইয়া কইলা, "দম লও, দম লও, নিজর খেতি করিও না, আমরা হকলেই ইখানো রইছি।"²⁹ তেউ অফিসারে একজনরে বাতি আনার হুকুম দিয়া, তাইন দৌড়াইয়া গিয়া ভিতরে হুমাইলা, আর ডরর চুটে কাপি কাপি পাউলুছ আর সিলাছর পাওত পড়লা;³⁰ বাদে পাউলুছ আর

সিলাছের বারে আনিয়া জিকাইলা, “ছাব অকল, আমি কিতা করলে জানে বাচতাম পারমু?”³¹ তারা জয়াপ দিলা, “হজরত ইছার উপরে ইমান আনউক্লা, তেউ আপনে আর আপনার বাড়ির হকল জানে বাচবা।”

³² পাউলুছ আর সিলাছে জেলের অফিসার আর তান বাড়ির হকলের মালিকর কালম হুনাইলা।³³ আর হউ রাইতউ তাইন পাউলুছ আর সিলাছেরে লইয়া গিয়া তারার শরিলর কাটা-চিরা খইয়া দিলা, বাদে তাইন আর তান বাড়ির হকলে লগে লগে তৌবার গোছল করলা।³⁴ আর তারারে তান নিজর ঘরো নিয়া খানা খাইতে দিলা। বাড়ির হকলে মিলি আল্লার উপরে ইমান আনিয়া বউত খুশি অইলা।

³⁵ বাদর দিন বিয়ানে হাকিম অকলে পুলিশ পাঠাইয়া জানাইলা, ই কয়দি অকলেরে ছাড়ি দেও।³⁶ তেউ জেলের অফিসার ছাবে পাউলুছেরে জানাইলা, “হাকিম অকলে হুকুম দিছইন আপনারে ছাড়ি দিবার লাগি, তে আপনারা আর অইয়া আউক্লা আর ছাই-ছালামতে তশরিফ নেউক্লা।”³⁷ পাউলুছে তারারে কইলা, “আমরা রোমান মানুষ, আমরা কু বিচার না করিয়া হকলের ছামনে ছিৎলাদি মারছইন আর জেলো হারাইছইন। অখন হাকিম অকলে আমরারে লুকাইয়া ছাড়ি দিতা চাইরা? ইতা অইতো নয়, তারা নিজে আইয়া আমরারে বারি করি নেউক্লা।”³⁸ পুলিশ গিয়া হাকিম অকলেরে অউ কথা জানাইলা, হাকিম অকলে পাউলুছ আর সিলাছেরে রোমান মানুষ হুনিয়া ডরাইগেলা।³⁹ তারা পাউলুছ আর সিলাছেরে গেছে আইয়া মারি চাইলা, আর তারারে বারে নিয়া টাউন থাকি হরি যাওয়ার লাগি মিনত করলা।⁴⁰ তেউ তারা জেলখানা থাকি বার আইয়া আইয়া বিবি লুদিয়ার বাড়িত হামাইলা। হিকানো মুমিন অকলের লগে দেখা-সাক্ষাত করিয়া তারারে উৎসাহ দিলা, বাদে হন থাকি রওয়ানা অইলা।

খিষলনিকি আর বিরয়া টাউনো ছফর

17 হজরত পাউলুছ আর সিলাছ আমফিপুলি আর আপল্লোনিয়া টাউনের মাজেদি গিয়া খিষলনিকিত অইলা। হিনো ইহুদি অকলের একখন মছিদ আছিল;² পাউলুছ তান নিয়ম মতোউ হি মছিদো গেলো, আর লাগা লাগা তিন জুম্মাবারে মানষরে পাক কালাম থাকি বুজাইলা।³ তাইন বুজাইলা আর পরমানও দেখাইলা, তকলিফ সহ্য করা আর মুর্দা থাকি জিন্দা অইয়া উঠা আল-মসীরা লাগি জরুর আছিল। তাইন কইলা, অউ যে ইছার কথা আমি আপনারে বুজাইরাম, এইনউ আল-মসী।⁴ ইতা হুনিয়া এরার মাজ থাকি কয়জনে ইমান আনিয়া পাউলুছ আর সিলাছের লগে শরিক অইলা। বউত আল্লারাইয়া ইউনানি বেটাইন আর খান্দানি বেটিনও তারার লগে শরিক অইলা।⁵ অইলে ইহুদি অকলে ইংসা করিয়া বাজারি গুস্তাইন আনিয়া দল বানাইলো আর টাউনের মাজে গোলমাল লাগাই দিলো। তারা জাছুর বাড়িত হামলা করিয়া পাউলুছ আর সিলাছেরে তুকাইয়া মানষর ছামনে আনতো চাইলো।⁶ অইলে এরারে না আইয়া তারা জাছুর আর আরো কয়জন মুমিনেরে টানিয়া ছেছরাইয়া টাউনের সর্দার অকলের গেছে লইয়া গেল, আর চিল্লাই চিল্লাই কইলো, “অউ বেটাইনে আস্তা দুনিয়ারে লভভভ করিয়া অখন অনোও আইছে।⁷ আর অউ জাছুরে তার নিজর বাড়িত এরাের মেহমানদারি করছে; এরা হকলে আমরার বাদশা কেছুর হুকুম না মানিয়া কইরা, তাইন ছাড়া ইছা নামে আরক জন বাদশা আছইন।”⁸ অউ লাখান মাত মতিয়া তারা সর্দার অকলেরে আর আম মানষরেও উছলাইয়া দিলো।⁹ সর্দার অকলে জাছুর আর তান লগর হকলের জমানত লইয়া জামিনে ছাড়ি দিলা।

¹⁰ রাইত অওয়ার বাদে মুমিন অকলে জলদি করি পাউলুছ আর সিলাছেরে বিরয়াত পাঠাই দিলা। হিকানো গিয়া হারলে তারা ইহুদির মছিদো আইলা।¹¹ খিষলনিকির ইহুদি অকল থাকি বিরয়া টাউনের ইহুদি অকল বউত খুলা-মেলা অছিল। তারা আল্লার কালম হুনিয়া খুব গরজি অইয়া কবুল করলা, আর পাউলুছে যেতো তালিম দিরা ইতা হাছা কি না দেখার লাগি তারা পরতেক দিন আছমানি কিতাব খুলিয়া মিলাইতা।¹² তারার মাজ থাকি বউত ইহুদিয়, আর ইউনানি থাকিও বউত খান্দানি বেটাইন-বেটিনে ইছার উপরে ইমান আনলা।¹³ অইলে খিষলনিকির ইহুদি অকলে যেবলা হুনলো, পাউলুছে বিরয়াত আইয়াও তবলিগ কররা, অউ তারাও বিরয়াত আইয়া হিনর মানষরে উছলাইয়া গোলমাল লাগাইলো।¹⁴ ইতা হুনিয়াউ মুমিন অকলে পাউলুছেরে দরয়ার পরো পাঠাই দিলা, অইলে সিলাছ আর তিমথি বিরয়াতউ রইলা।¹⁵ পাউলুছেরে লইয়া যেরা রওয়ানা অইছিল, তারা তানরে লইয়া আখিনিয়াত গেল। গিয়া হারলে পাউলুছে তারারে কইলা, সিলাছ আর তিমথিরে খুব জলদি করি তান গেছে পাঠানির লাগি, কইয়া তারারে বিদায় দিলাইলা।

আখিনিয়া টাউনো তবলিগ

¹⁶ আখিনিয়াত আইয়া হজরত পাউলুছে যেবলা সিলাছ আর তিমথির লাগি বার চাইরা, অউ সময় তাইন দেখলা হি টাউনের মাজে মূর্তিয়ে ভরা, দেখিয়া তান মনর মাজে খুব কষ্ট পাইলা।¹⁷ অউ তাইন ইহুদি মছিদো গিয়া ইহুদি আর আল্লারাইয়া ইউনানি অকলের, আর পরতিদিন বাজারো গিয়াও যেরার লগে দেখা অইতো, তারার লগেও হজরত ইছার বেয়াপারে বাতচিত করতা।¹⁸ তেউ ইফিকুরী আর স্কোয়িকী মতবাদের কয়জন পন্ডিতে তান লগে তর্ক লাগাইলা, তারা কয়জনে কইলা, “ই বক-বক কররায় কিতা হিকাইতো চায়?” আর কেউ কেউ কইলো, “মনে কয় হে কু বিদেশি দেবতাইন্তর কথা জানাইতো চার।”¹⁹ কারন পাউলুছে হজরত ইছা আর মুর্দা থাকি জিন্দা অওয়ার খুশ-খবরির কথা তবলিগ করছিল।¹⁹ বাদে তারা পাউলুছেরে আনিয়া আরয়ে-পাগর মজলিছো নিয়া আজির করলা, আর তানরে জিকাইলা, “অউ যেতা নয় শিক্ষা আপনে কইরা, ইতা কিতা আমরারেও হুনাইবা নি? ²⁰ আপনে তো কিছু আজগুবি মাত মতিয়া, তে আমরা

জানতাম চাইরাম এর আসল মানিখান কিতা।”²¹ আখিনিয়া টাউনের মানষে আর হিনো রওরা মুছাফির অকলেও খালি নয় নয় বেয়াপারর মাত মতিয়া বা হুনিয়া তারার দিন কাটাইতা।

²² তেউ হজরত পাউলুছে আরয়ে-পাগর মজলিছর মাজখানো উবাইয়া কইলা, “ও আখিনিয়ার মানুষ অকল, আমি দেখরাম, আপনারা হকল কামোউ খুব দেবতা ভজইন।²³ আমি যেবলা পাখানিত গেছলাম, অউ সময় আপনাইন্তর পুজার হকলতা ঘুরিয়া দেখলাম, আমি দেখলাম এক পাথরর মাজে লেখা আছে, ‘অচিনা দেবতার নামে।’ তে হুনউক্লা, আপনারা না-চিনিয়া যেন পুজা কররা, আমি তান কথাউ আপনাইন্তর গেছে তবলিগ কররাম।²⁴ আল্লা পাক, যেইন ই দুনিয়া আর এর মাজর হকলতা পয়দা করছইন, তাইন বেহেস্ত আর দুনিয়ার মালিক, তাইন তো মানষর বানাইল কু মুন্দরো বসত করইন না।²⁵ তান কু অভাব নাই গতিকে মানষর গেছ থাকি কলুতা নেয়ারও গরজ নাই, তাইনউ তো হকল মানুষর জান, দম, আর হকলতা দান করইন।²⁶ তাইন একজন মানুষ থাকি হকল জাতর মানুষ পয়দা করছইন, আস্তা দুনিয়াই জুড়ি বসত করার লাগি। তারা কু আমলো কুনানো বসত করবা ইটাও তাইন ফয়ছালা করি দিছইন।²⁷ আল্লাই ই কাম করছইন যাতে মানষে তানরে তাল্লাশ করইন, না তুকাই তুকাই তান দিবার পাইন। অখচ তাইন আমরা কেউরর গেছ থাকি দুরই নয়।²⁸ আপনাইন্তর কয়জন কবিয়ও কইছইন, ‘তান কুদরতেউ আমরার জিন্দেগি, গতি আর ঠাই।’ আর, ‘আমরাও তান ওয়ারিশ।’

²⁹ “আর আমরা যেবলা আল্লার ওয়ারিশ, তে আল্লার ছুরতরে মানষর খিয়াল-মজিয়ে বানাইল সোনা-রুপা বা পাথরর মূর্তি মনো করা আমরা লাগি উচিত নয়।³⁰ আগর জমানার মানষে ইতা জানতা না গতিকে আল্লাই ইতারে কছুর মনো করছইন না, অইলে অখন তাইন হকল জাগার হকল মানষরে মন বদলাইয়া তৌবা করার লাগি হুকুম দিরা।³¹ তাইন তো অউলা এক দিনও ঠিক করছইন, যেদিন তান পছন্দর হকল মানষর আতানে দীন-দুনিয়ার হক বিচার করাইবা। ইটারে একিন করার লাগি তাইন হউ মানষরে মুর্দা থাকি জিন্দা করিয়া এর পরমানও দেখাইছইন।”

³² মুর্দা অকল হিরবার জিন্দা অইয়া উঠবা ইখান হুনিয়া কেউ কেউ আসা-আসি করলো, আর কেউ কেউ কইলো, “আপনার ই বেয়াপার খান আমরা আরকবার হুনমু।”³³ অউ লাখান করি পাউলুছে হি মজলিছ থাকি উঠিয়া গেলগি।³⁴ অইলে কেউ কেউ তান লগে একমত অইলা আর ইমানও আনলা। এরার মাজে দিয়নসিয় নামে আরয়ে-পাগর একজন মেম্বার, দামারিস নামর একজন বেটি মানুষ আর আরো কয়জনে ইমান আনলা।

করিষ টাউনো হজরত পাউলুছ

18 বাদে হজরত পাউলুছ আখিনিয়া ছাড়িয়া করিষ টাউনো আইলা।² হিনো আইয়া হারলে আকিল নামর একজন ইহুদির লগে তান দেখা অইলো। এন বাড়ি পন্ত দেশো, রোমান বাদশা ফেলাদুছে ইহুদি অকলেরে রোম থাকি হরি যাওয়ার হুকুম দিছলা গতিকে, আকিলে তান বউ ফিছকিলারে লগে লইয়া খুড়া কয়দিন আগে ইতালি থাকি করিষত আইছিল। পাউলুছ তারার কান্দাত গেল।³ তাইনও তারার লাখান তাম্বু বানানির কাম করতা গতিকে তাইন তারার লগে রইয়া অউ কামো লাগলা।⁴ পরতেক জুম্মাবারে পাউলুছ ইহুদি মছিদো গিয়া ইছার বেয়াপারে বাতচিত করতা, তাইন ইউনানি আর ইহুদি অকলেরে ইমান আনার লাগি তাগিদ দিতা।

⁵ হজরত সিলাছ আর তিমথি মাকিদনিয়া থাকি আইয়া হারলে, পাউলুছে খালি আল্লার কালামর তবলিগ করতা। তাইন ইহুদি অকলেরে বুজাইতা, হজরত ইছাউ অইলা আল-মসী মানি আল্লার খাছ পছন্দ করা জন।⁶ অইলে ইহুদি অকলে যেবলা পাউলুছর বিরোধিতা আর বদনাম আওয়াতে লাগলা, ই সময় তাইন নিজর লেবাছর খুইল ঝাড়িয়া ফালাইয়া কইলা, “আপনাইন্তর লউর দায় আপনাইন্তর মাখাতউ রউক। আমি আমার দায়িত্ব থাকি খালাছ পাইলাম। অখন থাকি অ-ইহুদি অকলের মুখা পথ ধরলাম।”⁷ কইয়া হারি হন থাকি তিতিয়ে-ইউছতুছ নামর একজন আল্লারাইয়া মানষর বাড়িত গেল। এন বাড়ি আছিল মছিদর লগে।⁸ মছিদর মূতল্লি কিরিস্পো ছাব আর তান বাড়ির হকলে মালিকর উপরে ইমান আনলা। আর পাউলুছের বয়ান হুনিয়া করিষিয় অকলের মাজে বউতে ইমান আনিয়া তৌবার গেছল করলা।⁹ রাইতর বাল মাবুদে পাউলুছেরে দরশন দিয়া কইলা, “ডরাইও না, তবলিগ চালাইয়া যাও, মুখ বন্দ করিও না।¹⁰ আমি তুমার লগে লগে আছি, কেউ তুমারে হামলা করিয়া তুমার খেতি করতো না। কারন ই টাউনো আমার বউত প্রজা আছইন।”¹¹ অউ পাউলুছ দেউ বরছ ধরি হনো রইয়া মানষরে আল্লার কালাম তালিম দিলা।

¹² বাদে গালিওন যেবলা গ্রীস দেশর হাকিম আছিল, অউ সময় ইহুদি অকল একলগে মিলিয়া পাউলুছেরে ধরিয়া বিচার করানির লাগি রাজ দরবারো নিয়া কইলা,¹³ “অউ বেটায় আমরা শরিয়তর হুকুমর উল্টা তালিম দিয়া কর, আমরাও অউলা আল্লার এবাদত করতাম।”¹⁴ অইলে পাউলুছে যেবলা জবানবন্দি দিতা চাইলা, অউ সময় গালিওনে ইহুদি অকলেরে কইলা, “ও ইহুদি অকল, ইটা যুদি কু অইনায় বা দুধর কাম অইতো তে তুমার নালিশ আমি হুনলাম অনে।¹⁵ অইলে ইটা যেবলা কু খাছ বুলি বা নাম বা তুমার শরিয়তর ফিরকা, তে ইতা বিষয়-আসয় তুমরাউ ফয়ছালা করিলাও, ইতা মাতর লাগি আমি বিচার করতাম চাই না।”¹⁶ কইয়া হারি তাইন আদালত থাকি ইতারে বার করি দিলাইলা।¹⁷ তেউ মানষে ইহুদি মছিদর খাদিম সোছিনরে ধরিয়া আদালতর ছামনে মাইর-ধইর করলা। অইলে গালিওনে ইমুখা ফিরিয়াউ চাইলা না।

তবলিগি ছফর হেশে হিরবার আস্তিয়াখিয়াত

18 পাউলুছ আরো বউত দিন করিব্বত রওয়ার বাদে, মুমিন অকলর গেছ থাকি বিদায় লইয়া সিরিয়া দেশো যাইতা করি কিংক্রিয়া নামর জাজ ঘাটো আইলা, আকিল আর ফিচ্ছিলোও তান লগে আইলা। পাউলুছর এক মান্নত আছিল করি অনো আইয়া তান মাথার চুল কামাইয়া জাজো উঠলা। 19 বাদে ইফিচ্ছ টাউনো আইয়া পাউলুছে হি দুইও জনরে অনো থইয়া, তাইন মছিদো হামাইয়া ইহুদি অকলর লগে হজরত ইছার বেয়াপারে বাতচিত করলা। 20 ইহুদি অকলে তানরে কয়দিন তারার গেছে রওয়ার লাগি মিনত করলেও, তাইন রাজি অইলা না। 21 তাইন এয়ার গেছ থাকি বিদায় লইয়া কইলা, “ইনশাল্লা, আমি হিরবার আইমু।” কইয়া তাইন ইফিচ্ছ থাকি জাজো করি রওয়ানা অইগেলা।

22 আর কেছরিয়াত আইয়া হারলে জাজ থাকি লামিয়া জেকজালেমো গেলা, গিয়া জমাতর মানষর লগে মুলাকাত করিয়া হন থাকি আস্তিয়াখিয়াত আইলা। 23 আস্তিয়াখিয়াত কয়দিন কাটানির বাদে হিকান থাকি রওয়ানা দিয়া, গালাতিয়া আর ফরুগিয়া দেশর জাগায় জাগায় ঘুরিয়া মুমিন অকলর ইমানি বল মজবুত করলা।

হজরত আপল্লছর তবলিগি কাম

24 এর মাজে আপল্লছ নামর একজন ইহুদি ইফিচ্ছ টাউনো আইলা। তান বাড়ি আলেকজান্দ্রিয়া টাউনো, তাইন সুন্দর করি ওয়াজ করইন, আর আছমানি কিতাবও খুব ভালো বুজইন। 25 মালিকর তরিকার ইলিমও তান আছিল, তাইন রুহে গরম অইয়া হজরত ইছার বেয়াপারে ছি-শুকু ওয়াজ-নছিয়ত করতা আর তালিম দিতা। অইলে তাইন খালি হজরত এহিয়ার তরিকার তৌবার গোছল ছাড়া আর কনু তৌবার গোছলর কথা জানতা না। 26 তাইন খুব হিম্মত করিয়া মছিদো গিয়া ওয়াজ করতা। ফিচ্ছিলো আর আকিলে তান ওয়াজ হনিয়া তানরে তারার বাড়িত দাওত দিলা, আর আল্লার রাস্তা আরো ভালো করি বুজাইয়া দিলা। 27 বাদে আপল্লছ য়েবলা গ্রীস দেশো যাইতা চাইলা, ই সময় ইমানদার অকলে তানরে উৎসাহ দিলা, আর তানরে কবুল করতা করি উম্মত অকলর গেছে চিঠিও দিলা। তেউ তাইন গিয়া গ্রীসো আজির অইলা, আর আল্লার রহমতে যেরা ইমান আনছিলো তারার বউত ফায়দা অইলে। 28 আর হজরত ইছাউ যেন আল-মসী, অউ কথা তেউ তাইন পাক কিতাব থাকি পরমান দেখাইয়া, মানষর ছামনে হিম্মত করি ইহুদি অকলরে এক্কেরে লা-জুয়াপ বানাইলা।

হজরত পাউলুছর তিন নম্বর ছফর (১৯:১-২১:১৪)

ইফিচ্ছ টাউনো হজরত পাউলুছ

19 আপল্লছ য়েবলা করিব্বত আছলা, অউ সময় হজরত পাউলুছ আছিয়া দেশর মাজেদি ইফিচ্ছ টাউনো আইলা। হিকানো কয়জন উম্মতর লগে দেখা অওয়ায়, 2 তাইন এয়ারে জিকাইলা, “আপনার ইমান আনার সময় কিতা পাক রুহ হাছিল করছলা নি?” তারা জুয়াপ দিলা, “পাক রুহ আরকতা কিতা, ইতা তো আমরা হনছিউ না।” 3 পাউলুছে তারারে কইলা, “তে আপনারা কনু তরিকায় তৌবার গোছল করছলা?” তারা কইলা, “এহিয়া নবীর তরিকায়।” 4 অউ তাইন কইলা, “গুনা থাকি মন বন্দলাইলে যে গোছল করাইল অয়, অটাউ অইলো হজরত এহিয়ার তরিকার গোছল, অইলে এহিয়ায় তো তালিম দিছলা, তান বাদে যেইন তশরিফ আনরা, মানি হজরত ইছার উপরেও ইমান আনা লাগবো।” 5 ই নছিয়ত হনার বাদে তারা হজরত ইছার নামে তৌবার গোছল করলা। 6 বাদে পাউলুছে তারার উপরে আত রাখলে তারা পাক রুহ পাইলা, তেউ এরা নানান গাইবি ভাষায় মাতিলা আর পীরাকি মাত মাতা ধরলা। 7 এরা হকলে মিলিয়া অনুমান বারো জন আছলা।

8 বাদে তাইন ইহুদির মছিদো গিয়া একলাগারে তিন মাস হিম্মত করিয়া তবলিগি করলা, আল্লার বাদশাইর বেয়াপারে যুক্তি-তর্ক দেখাইয়া তারারে বুজাইলা। 9 এরার মাজে কয়জনর দিল না-হুমার অওয়ায় তারা ইমান আনলা না, তারা হকলর গেছে ইছার তরিকার গিবত গাইতা। তেউ পাউলুছে এরার গেছ থাকি হরিয়া উম্মত অকলরে আলগাইয়া তান লগে রাখলা, আর পরতেক দিন তুরান্ন নামর এক উস্তাদর টংগিত গিয়া তারারে তালিম দিলা। 10 অউলা দুই বছর গুজরার বাদে আছিয়া দেশর ইহুদি আর ইউনানি, হকলর কানোউ মাবুদর কালাম পৌছি গেল।

11 আল্লায় হজরত পাউলুছর আতানে আচানক কেরামতি কাম জাইর করাইলা। 12 হেশে অউলাও অইলো যেন, তান গতরর কাপড বা গামছা খানও কনু বেমারি মানষর কাছাত নিলেউ বেমার ভালো অইয়িতো, আর জিন-ভুতেও বেমারি ছাড়িয়া বাগিতা। 13 এরমাজে কয়জন ঘুরিয়া পাখাইয়া খাওরা ইহুদি তাবজাতি মোল্লায়ও হজরত ইছার নাম লইয়া জিন-ভুত ছাড়ইতো চাইলো, তারা অউলা কইতো, “পাউলুছে যেন নামে তবলিগি করইন, হউ ইছার দোয়াই দিয়া, আমি তুমরাবেরে বার অইয়া যাওয়ার হুকুম দিরাম।” 14 এরার মাজে স্কিবা নামর একজন ইহুদি পরখান ইমামর সাত পুয়ায়ও অউলা করতো। 15 তেউ একদিন ভুতে তারারে জুয়াপ দিলো, “আমি ইছারেও চিনি, পাউলুছরেও চিনি, অইলে তুমরা কে?” 16 কইয়াউ যে বেটাে ভুতে ধরছিল হি বেটায় তারার উপরে ফাল দিয়া পড়িয়া মাইর-খইর করিয়া তারা সাতো জনরে আরাইলো। মাইরে তারার শরিল ছিড়িয়া-বিড়িয়া জখম অইগেল, তারা লেমটা অইয়া ই বাড়ি থাকি বাগিলা। 17 ই খবর য়েবলা ইফিচ্ছর ইহুদি আর ইউনানি অকলে জানলা, তে তারা হকলে উরাইগেলা,

আর চাইরোবায় হজরত ইছার নামর মহিমা জাইর অইলো। 18 যেরা হজরত ইছার উপরে ইমান আনছিল, এরা বউতে আইয়া হারি খলা-মেলা করি তারার বাদ কামর কথা স্বীকার আর জাইর করলা। 19 অরি যেরা যাদ-টুনার কাম করতো, তারার মাজেও বউতে তারার যাদ-টুনার বইয়াইন আনিয়া দলা করি হকলর ছামনে জালাইলিলা। ই বইয়াইন্তর দীম হিসাব করিয়া দেখা গেল পইঞ্চাশ আজার রুপার দিনার। 20 অউ লাখান করি মালিকর কালাম বউত বাড়িলো আর মানষর মাজে খুব কাম করলো।

21 ইতা ঘটর বাদে পাউলুছে মনে মনে নিয়ত করলা, তাইন মাকিদনিয়া আর গ্রীস অইয়া জেকজালেমো যাইতাগি, তাইন কইলা, “জেকজালেম য়াওয়ার বাদে আমি রোম টাউনোও যাওয়া জরুর।” 22 বাদে তাইন তিমখি আর ইরাস্তাছ নামর তান দুইও খাদিমরে মাকিদনিয়াত পাঠাইয়া, নিজে আরো কয়দিন আছিয়া দেশো রইলা।

23 অউ সময় ইছার তরিকার বিষয় লইয়া বউত গন্তগোল লাগল। 24 কারন দিমিত্রি নামে একজন বানিয়ায় আতেমিচ্ছ দেবীর মন্দিরর নমুনায় রুপাদি হুকু হুকু মন্দির বানাইতো, আরো বউত বানিয়ায়ও অউ কাম করিয়া বউত লাভ করতো। 25 হে অউ বানিয়া অকলরে আর তারার লগি অকলরেও একখানো দলা করিয়া কইলো, “ভাই অকল, তুমরা তো জানরায়, ই কারবার থাকি আমরা ভালো লাভ পাইরাম। 26 অইলে তুমরা দেখরায় আর হনরায়ও, পাউলুছ নামর অউ বেটায় খালি আমরাই ইফিচ্ছাউ নয়, কইতে গেলে আস্তা আছিয়া জডি বউত মানষরে কইছে আর একিন করাইছে, অতর বানাইল দেব-দেবী অকল বলে কনু দেবতাউ নয়। 27 এরলাগি অখন ডর করে, খালি আমরাই কারবারউ বদনাম অইবো ইলা নয়, অইলে মহাদেবী আতেমিচ্ছর মন্দিরও বেকামা অইয়িবো, আর আছিয়া দেশর হকল মানষে আর হারা দুনিয়াইয়ে মিলিয়া যেন পূজা করে, তাইনও নিজর ইচ্ছত আরাইবা।”

28 ইতা হনিয়া তারা গুছায় আণ্ডইন অইয়া জুরে জুরে চিল্লাইয়া কইলা, “ইফিচ্ছার আতেমিচ্ছ দেবী, জিন্দাবাদ।” 29 লগে লগে আস্তা টাউনো গন্তগোল লাগিলে; মানষে মাকিদনিয়ার গউছ আর আরিস্তাকুছ নামর পাউলুছর লগর দুইজনরে ধরিয়া, একলগে পাল বানিয়া দৌড়াইয়া স্টেডিয়ামো লইয়া গেলা। 30 হজরত পাউলুছ অউ ভিড়র ছামনে যাইতা চাইলা, অইলে মুমিন অকলে তানরে আটকইল। 31 আছিয়া দেশর সরকারি অফিসারর মাজে কয়জন আছলা পাউলুছর দুষ্ট, এরা খবরিয়াদি তানরে জানাইলা, তাইন হি ভিড়র ছামনে গিয়া নিজর মছিবত ডাকিয়া আনতা না। 32 ভিড়র মাজে মানষে খুব চিল্লা-চিল্লি আর গেইনজাম লাগাইলা। বেশির ভাগ মানষে জানতাউ নী ইনো কিতা অইছে, তারা একজনে এক লাখান, আরক জনে আরক লাখান মাতিলা। 33 তেউ কয়জন ইহুদিয়ে ছিকন্দর নামর একজনরে ছামনে ঠেলিয়া দিলো ভাষন দিবর লাগি। তাইন আতদি ইশারা দিলা, যাতে মানুষ নিরই অইয়া তান বখতিতা হনইন। 34 অইলে মানষে য়েবলা বুজলা, এইনও ইহুদি, তেউ তারা আরো জুরে জুরে অনুমান দুই ঘন্টা ধরি চিল্লাইয়া কইলা, “ইফিচ্ছার আতেমিচ্ছ দেবী, জিন্দাবাদ।” 35 হেশে টাউনর চেয়ারম্যানে মানষরে নিরই করাইয়া কইলা, “ও ইফিচ্ছিয়া অকল, কউক্লা ছাইন, কনু মানুষগুয়ে না জানে যেন, ই ইফিচ্ছ টাউন অইলো মহান আতেমিচ্ছ দেবীর মন্দির আর আছমান থাকি তান যেতা মূর্তি লামাত পডছে এরে ইচ্ছা করনেআলা? 36 আর ই হাছা কথা কেউ য়েবলা খন্ডাইতো পারতো নয়, তে বেবুতার লাখান কনু কাম না করিয়া তুমরা নিরই অও। 37 অউ মানষে তো আমরাই মন্দিরো চুরিও করছে না, আমরাই দেবীর কনু বদনামও করের না, তা-ও তুমরা এয়ারে ধরিয়া আনছো। 38 তে হনো, দিমিত্রি আর তার লগর বানিয়া অকলর যুদি কনু নালিশ থাকে, তে আদালত তো খলা আছে, হাকিম অকলও আছইন, তারা ইনো গিয়া যারযির মামলা-মকদ্দমা করউক। 39 অইলে তুমরাই আর কনু দাবি-দাওয়া থাকলে ইতা নিয়ম মাকিদনিয়াত বইয়া মিট-মাট করা অইবো। 40 আসলে আইজকুর ই গেইনজাম লাগানির লাগি আমরাই উপরেউ দুষ পডতো পারে, ই গন্তগোল লাগানির কনু কারন দেখাইতাম পারতাম না।” 41 অখন কইয়া তাইন মজলিছ ভাংগি দিলা।

মাকিদনিয়া আর গ্রীস দেশো দুয়ারা ছফর

20 গেইনজাম শেষ অওয়ার বাদে হজরত পাউলুছে মুমিন অকলরে খবরদি আনাইলা, তারা আইয়া হারলে তাইন তারারে উৎসাহ দিয়া, ছি-ছালামতে বিদায় লইয়া মাকিদনিয়াত যাইতা করি রওয়ানা অইলা। 2 মাকিদনিয়ার মাজেদি যাইতে যাইতে মুমিন অকলরে বউত উৎসাহ দিয়া, গ্রীস দেশো আইয়া আজিলা। 3 অনো আইয়া তিন মাস রওয়ার বাদে য়েবলা জাজো করি সিরিয়া দেশো যাইতা চাইলা, অউ সময় ইহুদি অকলে তান বিপক্ষে কু-মতলব করে হনিয়া, তাইন মাকিদনিয়ার মাজেদি যাইতা করি নিয়ত করলা। 4 আর বিরুয়া টাউনর পুরছর পুয়া ছুপাতছ, খিষলনিকির আরিস্তাকুছ আর সিকুন্দছ, দবী শহুরর গউছ, তিমখি, আর আছিয়া দেশর তুখিক আর তফিম, এরা হকল পাউলুছর লগে গেলা। 5 এরা আগে অইয়া তরোয়াছ টাউনো গিয়া আমরাই লাগি বার চাওয়াত আছলা। 6 বাদে খামির ছাড়া ঝটির ইদ শেষ অইগলে আমরা জাজো করি ফিলিপি থাকি রওয়ানা দিয়া, পাচ দিন বাদে তরোয়াছ আইয়া তারার লগে মিললাম, অনো সাতদিন রইলাম।

হজরত পাউলুছে এক মূর্দারে জিন্দা করা

7 হাণ্ডার পয়লা দিন ইছার মেজবানি খাওয়ার লাগি আমরা একখানো দলা অইলে, পাউলুছ বাদর দিন যাইতাগি করি মাজ রাইত পর্যন্ত মুমিন অকলর গেছে ওয়াজ করলা। 8 আমরা উপরর তালার যে ঘরো বইছলাম হিকানো বউত বাস্তি আছিল। 9 আর উতুখ নামর এক জুয়ান পুয়া খিড়িকর উপরে

বওয়াত আছিল, পাউলুছে বউত সময় ধরি ওয়াজ করায় হে হুনি হুনি ঘুমাই গেছিল, আখতাউ হে তিন তালু থাকি লামাত পড়িগেল। তেউ মানষে তारे मरा हालते तुलला।¹⁰ पाउलुछ लामात लामिया पुयार उपरे काहिते अहिया आइंजा करि धरिया कइला, "तुमरा उलइस्तल करिउं ना, तार भित्तरे तो जान आछे।"¹¹ वादे तहिन हिरवार उपर तालात गिया मेजबानि खाइला, खाइया हारले फजर पर्यस्त वातचित करिया विदाय लइला।¹² एर माजे अउ पुयारे मानषे जिता हालते वाडित निया यार पर नाइ खुशि अहिला।

¹³ आमरा आगे गिया जाजो करि आसोस घाट्टर बाय रओयाना अहिलाम, मनो करलाम पाउलुछरे हन थाकि तुलम। कारन तहिन थियाल करछला आटिया हिकानो गिया उठता।¹⁴ आसोस अहिया तहिन आमरार लगे मिलार बाद, आमरा तानरे जाजो तुलिया मितुलीनीत अहिलाम।¹⁵ बादर दिन आमरा जाज खुलिया हिकान थाकि रओयाना अहिया थिउस धीपर कान्दात अहिलाम; एर बादर दिन आमरा सामोस धीपो रइलाम, तार बादर दिन गिया आमरा मिलीता घाटो डिडिलाम।¹⁶ आछिया देशो पाउलुछे देरि करार थियाल ना अओयय तहिन मने मने ठिक करछला, हिकछे ना हामाहिया एर गालावाय याहियागि, तहिन जलदि करि जेरुजालेमो गिया हारि पंधाईशा हद हनो आदाय करता चाहिला।

इफिछ जमातो आखेरि बयान

¹⁷ मिलीता थाकि पाउलुछे खबरिया पाठाईया इफिछर जमातर मुरबि अकलरे आनाहिला।¹⁸ तारा अहिया पौछार वादे पाउलुछे कइला, "आपनारा तो जानहिन, आछिया देशो अहिया हारले आमि पयला दिन थाकिउ किला आपनाइस्तल लगे समय काटाहिछि।¹⁹ इहदि अकलर वडित जातर कु-परामिश थाकि, तारार पाताइल फन्दिर माजेओ आमि पुरापु नरम दिले, चडुखर पानि फालाईया मावुदर गुलामि करछि।²⁰ आपनारार फयदा अरिबे इला कुनु तालिमड ना लुकाईया पुरापुर जानाहिछि, खुला-मेला मजलिछो आर घरतो घरतो गिया तालिम दितेओ ना करछि ना।²¹ इहदि आर इडानिनर गेछे तबलिग करिया बुजाहिछि, तारार गुनार मुन बदलाईया आल्लार पथि अहिता, आर आमरार मालिक हजरत इहार उपरे इमान आनता।²² आर अथन पाक रूहर हुकुमबन्दि अहिया आमि जेरुजालेमो याहिराम, हिकानो आमर कुन दशा अहिवो, जानि ना।²³ थालि अउ खबरथान जानि, पाक रूहे हकल टाडिनो आमारे अउ कथा जानाहिरा, तकलिफ आर जेल खाटा आमर लागि वार चार।²⁴ अहिलेओ आमर निजर जानर परेयाय करि ना, आमर जानरे अतो मुलाबान मनो करि ना। आमि हिरदा करा पथर हेश ठिकाना पर्यस्त दोडाहिताम चाहिराम। आल्लार रमतत खूश-खबरि तरबलिग आर खेजमतत अउ ये तार हजरत इहार गेछ थाकि पाहिछि, एर इज्जाम दिताम चाहिराम।²⁵ अथन आमि एओथानओ जानि, आपनारा येरार माजे आमि आल्लार बादशाहिर कथा तबलिग करराम, अउ आपनाइस्तल लगेओ आर कुनु दिन देखा अहितो नाय।²⁶ एरलागि आमि आहज आपनाइस्तल गेछे अउ जवानबन्दि दिराम, हकलर लउर दाय थाकि आमि खालाछ।²⁷ आमि आल्लार पाक रूह लखाथन मज्जिर कथा आपनाइस्तल गेछे बयान करते खरेदि गेछे ना।²⁸ आपनारा यारयिर बेया आपनाइस्तल अडक्का। पाक रूहे आपनारारे येरार चालकदार वानाहइहिन, तारार बेयापारे हशियार अडक्का। आल्लाय तान निजर जनरेदि येरारे खरिद करछहिन, हि जमातर पुरापुर देखा-हना करउक्का, येला राखाले तार मेडार पालर देखा-हना करे, इमाम अहिया आपनाराओ अडला करउक्का।²⁹ आमि जानि, आमि याओयार वादे तुमरार माजे पागला बाधर छुरतत मानुष अहिया हामाहिया, तारा निदय अहिया पालर वडित खेति करवा।³⁰ आर आपनाइस्तल निजर माज थाकिओ केउ केउ मुमिन अकलरे तार खरे नेओयार लागि, हाछा तालिमरे मिछा कइया नया तालिम वार करवो।³¹ एरलागि आपनारा हजाग रउक्का, आर मनो राखवा, आमि तिन वरछ धरिया राहित दिन चडुखर पानि फालाईया आपनारारे हशियार करते दम लइछि ना।³² अथन आल्लार आर तान रमतत कालामर जिम्माय आमि आपनारारे सपिलाम। आल्लार हि कालमे आपनारारे गडिया तुलव आर तान पाक बन्दा अकलर लागि ओयादा करा बेहेस्त मज्जलो पौछाइ दिवो।³³ आमि तो केउरर साना-रूपा वा कापड-चुपडर बाय लालछ करछि ना।³⁴ आपनारा निजेउ तो जानहिन, आमर आर आमर लागि अकलर अभाव मिटानिर लागि आमि दुइओ आते काम करछि।³⁵ आमि हकल लाथान कामर माजे नमुना देखाहिछि, अउ लाथान काम करिया दुबल अकलरे साहिया करा जेरु। हजरत इहार तालिमरे मनो राखो, तहिन निजे वाताहइहिन, नेओयार चाहिते देओया धन्या।"

³⁶ अथन कइया हारले, पाउलुछे आट्ट गडिया हकलर लगे दओया करला।³⁷ वादे जमातर हकले मिलिया खुब कान्द कान्दिया, आर पाउलुछरे आइंजा करि धरिया हंगो दिला।³⁸ थाछ करि पाउलुछर अउ कथार लागि रोशि कान्दिया, तहिन कइछला, तान मुख तारा आर देखता नाय। वादे तारा तान लगे अहिया गिया जाजो तुलिया दिला।

जेरुजालेमो आखेरि छफर

21 इफिछर जमातर मुरबि अकलर गेछ थाकि विदाय लइया, जाज खुलिया हारि आमरा सजा पथे कोस नामर धीपो आहिलाम, बादर दिन आमरा रोदस धीपो आहिलाम, हन थाकि पातारा नामर टाडिनो गेलाम।² हनो गिया हारले फिनिकियात याओरा एकथान जाज पाहिलाम, आमरा हउ जाजे रओयाना दिलाम।³ आर येवला साइप्रास धीप देखलाम, अउ समय धीपर डहिन गालावाय गिया आमरा सिरिया देशर सोर टाडिनो आहिया लामलाम। हिकानो जाजर माल-छामाना लामाह दिलो।

⁴ हनर मुमिन अकलरे तुकाईया हारि आमरा सात दिन तारार गेछे रइलाम; तारा पाक रूहर मारफते पाउलुछरे मिनत करला, तहिन यानु जेरुजालेमो ना याहिन।⁵ इनो कयदिन काटानिर वादे आमरा हिरवार रओयाना अहिलाम, तेउ तारा हकले वड-बाइछा लइया टाडिनर वारे आहिया आमरारे अओयय दिला। वादे दरियार पारे आमरा आट्ट गडिया दओया करलाम।⁶ दओया वादे यारयिर पथे विदाय लइया आमरा जाजो उठलाम, आर तारा निजर वाडित गेलागि।

⁷ सोर थाकि रओयाना अहिया आमरा जाजर छफर शेष करिया तलिमायित आजिलाम, हनर मुमिन अकलरे भाला-बुरा जिकानिर वादे आमरा तारार लगे एकदिन रइलाम।⁸ बादर दिन आमरा विदाय लइया कौछरियात अहिलाम, आर तबलिग कामर बुजुर्ग फिलिफर वाडित गेलाम। एहिन तो जेरुजालेमर हउ सात थादिमदारर एकजन।⁹ तान चाइरजन आरियाति पुडिन आछला, एरा नवीर लाथान ओही कइता।¹⁰ वाक्का कयदिन हनो रओयार वादे आगावुह नामर एकजन नवीये एहदिया थाकि तशरिफ आनला।¹¹ तहिन अहिया हारि पाउलुछर कमरर तागा खुलिलिला, आर इटादि निजर आत-पाओ बान्दिया कइला, "पाक रूहे अडला कइरा, जेरुजालेमर इहदि अकले अउ कमरर तागा आलारे अडला वानवा, आर अ-इहदि अकलर आतो सपिया दिवा।"¹² इता हनिया हिनर मानषे आर आमराओ पाउलुछरे वडित मिनत करलाम, तहिन यानु जेरुजालेमो याओया वाद दिलाहिन।¹³ पाउलुछे कइला, "तुमरा इता किता लागाहिलाय? कान्दिया आमर मन भांगि दिरारा केने? इजरत इहार लागि आमि जेरुजालेमो थालि बन्दि अओयाउ नाय, मरतेओ तियार आछि।"¹⁴ तानरे कथा हनाइताम ना पारिया आमरा निराइ अइगेलाम, आर कइलाम, "मावुदर मर्जि काहम अडक।"

बन्दि हालते हजरत पाउलुछ (२१:१५-२८:३१)

हजरत पाउलुछ जेरुजालेमो आट्ट

¹⁵ वादे आमरा माल-छामाना गाइट बान्दिया जेरुजालेमो रओयाना दिलाम।¹⁶ कौछरिया टाडिनर कयजन मुमिनओ आमरार लगे आहिला, आर साइप्रास धीपर मेनासन नामर एकजन पुराना इमानदारर वाडित आमरारे लइया गेला। एन वाडितउ आमरा रओयार कथा आछिल।

¹⁷ जेरुजालेमो आओयार वादे मुमिन अकले खुशि अहिया आमरारे कबुल करला।¹⁸ बादर दिन पाउलुछे आमरारे लइया हजरत इहार भाइ इयाकुरर लगे मुलाकात करला। हिकानो जमातर मुरबि अकलओ आहिला।¹⁹ पाउलुछे एरारे भाला-बुरा जिकाईया हारले, तान तबलिगर माजदि आल्लाय किलान अ-इहदि अकलर माजे दीनि काम हाछिल करछहिन, इता हकलता एक एक करि तारार गेछे बयान करला।²⁰ इता हनिया मुरबि अकले आल्लार तारिफ करला आर तानरे कइला, "भाइ, तुमि तो देखराय, आजार आजार इहदिये हजरत इहार उपरे इमान आनछहिन, आर तारा हकलेउ हजरत मुहार शरियतरे आमल करार थियाल आछे।²¹ अहिले तारा अउ खबरओ पाहिछहिन, अ-इहदि अकलर लगे येता इहदि अकल थाकहिन, तारारे तुमि तालिम दिछो मुहार शरियत वाद दिलाइता करि, तारा यानु हकताइस्तल मछलमानि करानि वादि दिलाहिन आर इहदि अकलर रेओयाजओ ना मानहिन।²² ते किता करा याय? तारा तो निचय हनवा तुमि आहिलो।²³ अथन आमरा तुमारे येला कइ, तुमि अडला करिलाओ आमरार माजे चाइरजन वेटाइन आहइहिन, तारा एकथान मानत करछहिन;²⁴ तुमि तारारे लगे लइया याओ, तारार लगे गिया तुमि आर तारार पाक-छाफ अओयार खरच आर माथार चूल कामानिर पयसाओ दिलाओ। तेउ हकले जानवा, तुमार नामे तारा येता खबर पाहिछहिन, इता कुस्ताउ नाय, आसले तुमि निजेओ मुहार शरियत आर रेओयाज मानराय।²⁵ अहिले येता अ-इहदि अकले इमान आनछहिन, तारारे आमरार अउ फयछाला लेथिया जानाह दिछि, देवतार नामे नियत करा थानि खाइता ना, लउ खाइता ना आर गला टिपिया मारा कुनु जानदारर गेस्त खाइता ना, कुनु जातर जिनार कामो याइता ना।"²⁶ तेउ पाउलुछे हउ मानुष अकलरे लगे लइया गिया, तारार लगे निजेरेओ पाक-छाफ करला। बादर दिन वायतुल-मुकादछो हामाहिला, आर तारार पाक-छाफ अओयार लागि पशु कुरवानि कुनदिन देओया अहिवो, एओ तारिख जानाह दिला।

²⁷ पाक-छाफ अओयार नियमर हि सात दिन शेष ना अहिले, आछिया देशर कयजन इहदिये पाउलुछरे वायतुल-मुकादछो देखिया, मानुषरे उछकाइ दिया ताने धरला।²⁸ तारा चिल्लिया कइला, "ओ बनि इहराइल अकल, आओयाओ! आस्ता दुनियार मानुषर गेछे येओये आमरार जातिर, आमरार शरियत आर वायतुल-मुकादछर विपक्षे तालिम दिया घुरे, अओ हउ वेटा! हे इडनानि अकलरे अने हाराईया हि पाक जगपथानरेओ नापाक वानाहिले।"²⁹ एर आगे तो इफिछर तफिमरे पाउलुछर लगे टाडिनो चक्रो देखिया तारा मने मने सन्दय करछहिन, पाउलुछे तानरे वायतुल-मुकादछो हाराहइहिन।³⁰ तेउ आस्ता टाडिनर मानुष गरम अहिले, आर एकलगे दौडिया अहिया पाउलुछरे धरिया वायतुल-मुकादछ थाकि टानिया वारे आनला, आर लगे लगेओ एर दुयार अकल बन्द करिन्ना।³¹ तारा पाउलुछरे मारिलिता चाहिला, अहिले अउ समय रोमन सिपाइ अकलर परधानर गेछे खबर गेल, आस्ता जेरुजालेमर माजे उलइस्तल लागिगेछे।³² लगे लगेओ तहिन छुबेदार अकल आर सिपाइ दल लइया दौडिया तारार गेछे आहिला। मानषे सिपाइ आर सिपाइर परधानरे देखिया पाउलुछरे माइर-धइर करा बन्द करला।³³ तेउ हि अफिसारे आहिया पाउलुछरे आट्ट करिया दुइगेछा शिकलदि बान्दार हुकुम दिला, वादे जिकाहिला, "इ मानुषओ के, हे किता दुष करछे?"³⁴ गन्धगोलर माजे

চিল্লাইয়া কেউ এক লাখান, কেউ কেউ আরক লাখান কইলো। অইলে তাইন ভালামন্তে কুস্তা সমজিতা না পারিয়া পাউলুছরে নিয়া কেন্টনমেন্টো হারাইয়া থওয়ার হুকুম দিলা।³⁵ পাউলুছ ছিড়ির মুখো যাইতেউ মানষর আত থাকি বাচানির লাগি, সিপাই অকলে তানরে উচা করিয়া বইয়া নিলাগি।³⁶ মানষে খরে অইয়া মিছিল দিতা লাগলা। “অগুরে মারিলাও।”

³⁷ সিপাই অকলে তানরে কেন্টনমেন্টো হারাই দিতা চাইরা, অউ সময় তাইন পরধান অফিসাররে ইউনানি ভাষায় ছওয়াল করলা, “আমি আপনার গেছে কুস্তা মাততাম পারমু নি?” অফিসারে কইলা, “তুমি কিতা ইউনানি ভাষা জানো নি?”³⁸ তে তুমি কিতা হউ মিসরী বেটা নি, যেগুয়ে কয়দিন আগে লাড়াই করিয়া, চাইর আজার সন্ত্রাসীরে লগে লইয়া মরুভূমিত গেছিল?”³⁹ পাউলুছে জয়াপ দিলা, “ছাব, আমি একজন ইহুদি, কিলিকিয়ার তর্ষ শহরর মানুষ, আমি যেতা মনেকই ইতা টাউনর মানুষ নায়। আমি আপনারে মিনত কররাম, দয়া কর মানষর গেছে আমারে মাতার সুযোগ খান দেউক্লা।”⁴⁰ তাইন সুযোগ দেওয়ার বাদে পাউলুছে ছিড়ির উপরে উবাইয়া, মানষরে নিরাই অওয়ার লাগি আতদি ইশারা দিলা, তারা নিরাই অইয়া হারলে তাইন ইবরানি ভাষায় কওয়াত লাগলা।

জেরুজালেমো হজরত পাউলুছর জবানবন্দি

22 পাউলুছে কইলা, “ও বাবা অকল, ভাই অকল, আমি অখন আমার নিজর জবানবন্দি দিরাম, আপনারা হুনউক্লা।”² তাইন ইবরানি ভাষায় মাতরা দেখিয়া মানুষ এক্কেরে নিরাই অইগেলা। অউ তাইন কইলা,

³ “আমি একজন ইহুদি। কিলিকিয়ার তর্ষ শহরো আমার জনম অইছে; অইলে অউ জেরুজালেম টাউনো আইয়া আমি মানুষ অইছি, আল্লামা গমলীয়েলর পাওর কান্দাত বইয়া আমি আমরার ময়-মুরকি অকলর শরিয়ত আর কায়দা-কানুনর ষোলআনা তালিম পাইছি। আর আইজ আপনারা যেলা আল্লাওয়ালাগিরি দেখাইরা, আমি নিজেও আগে অউলা আল্লাওয়লা আছলাম।⁴ আমি ইছার পথি অকলরে জান-পরান সপিয়া জুলুম আর কাতল করতাম, বেটাইন-বেটিনরে বান্দিয়া নিয়া জেল খানাত হারাইতাম।⁵ ইতা তো পরধান ইমাম ছাব আর দেশর ফতোয়া কমিটির হক্কল ময়-মুরকি অকলেও ভালা করি জানইন। আমি তারার গেছ থাকি চিঠি লইয়া, দামেস্ক শহরর আমরার ভাইয়াইনরে দিবার লাগি রওয়ানা অইছলাম। হনো যেরা ইছার তরিকাত অইছিল, তারারে বান্দি করিয়া জেরুজালেমো আনিয়া সাজা দেওয়ার লাগি হনো যাওয়াত আছলাম।⁶ যাইতে যাইতে দামেস্কর কান্দাত গিয়া হারলে বেইল দুইফর অইগেল, আখতাউ আমার চাইরো গালাবায় আছমানি ফর চমকাইয়া উঠলো।⁷ আমি মাটি পড়ি গেলাম আর হুনলাম, আমারে কেউ ডাকিয়া কইরা, শৌল, শৌল, তুমি আমারে কেনে তকলিফ দিরায়ে? ⁸ আমি জিকাইলাম, হুজুর আপনে কে? তাইন কইলা, আমি নাছারতর ইহু, যেনরে তুমি তকলিফ দিরায়ে।⁹ যেরা আমার লগে আছিল তারা হকলেউ ই ফর অইছে করি দেখলা, অইলে যেইন আমার লগে বাতচিত করছিল, তান বুলি তারা হুনলা না।¹⁰ বাদে আমি কইলাম, মালিক, তে আমি কিতা করতাম? তাইন কইলা, উঠো, দামেস্কো রওয়ানা দেও, তুমার যেতা যেতা করর গরজ আছে, ইতা তুমারে হনো জানাইল অইবো।¹¹ আর হি চমকানিয়ে আমার চউখ আন্দা অইগেছিল গতিকে, আমার লগি অকলে আমার আতো ধরিয়া দামেস্কর বায় লইয়া রওয়ানা দিলা।

¹² হনো অননিয় নামর একজন মানুষ আছলা, তাইন হজরত মুছার শরিয়ত মাফিক খুব পরেজগার মানুষ। হিকানর হকল ইহুদির গেছে তাইন খুব ইজ্জতি জন।¹³ তাইন আইয়া আমার কাছাত উবাইয়া কইলা, ভাই শৌল, তুমার দেখার তরুত ফিরত আউক। আর লগে লগেই আমি তানরে দেখলাম।¹⁴ অউ তাইন কইলা, আমরার বাফ-দাদা অকলর আল্লায় তুমারে পছন্দ করছইন, তুমি যানু তান মর্জি জানতায় পারো, আর হউ মাছুম বন্দা হজরত ইছারেও দেখতায় পারো, আর তান জবানর বুলিও হুনতায় পারো।¹⁵ তুমি তান সাক্ষি অইবায়, যেতা যেতা দেখছো আর হনছো ইতা হক্কলতা তামাম দুনিয়ারে জানাইবায়।¹⁶ অখন আর দেরি কররায় কেনে? উঠো, তানে ডাকো, আর তৌবার গোছল করিয়া তুমার হকল গুনা ধইয়া ফালাও।

¹⁷ বাদে আমি জেরুজালেমো ফিরত আইয়া হারলে একদিন বায়তুল-মুকাদ্দছর ভিতরে দোয়া করাত আছলাম, অউ সময় উংগানির হালতো আখতাউ তান দরশন পাইলাম।¹⁸ আমি দেখলাম, তাইন আমারে কইরা, জলদি করি উঠো, অখনউ জেরুজালেম ছাড়িয়া বারও, কারন আমার বেয়াপারে তুমার মুখর কনু সাক্ষি ইনর মানষে হনতো নায়।¹⁹ আমি কইলাম, মালিক, ই হকল মানিষেউ তো জানইন, যেরা তুমার উপরে ইমরান আনতা, এরারে জেলো হারানি আর মাইর-খইর করার লাগি, আমি হক্কল মছিদাইন্তো যাইতাম;²⁰ তুমার সাক্ষি স্তিফানরে যেবেলা মারা অইছিল, হি সময় আমি নিজে হিকানো উবাইয়া সায় দেওয়াত আছলাম, আর যেরা তানরে মারছিল, আমি তারার কাপড়-চুপড় পরা দিছলাম।²¹ তেউ মালিকে আমারে কইলা, তুমি রওয়ানা দেও, আমি দুরইর ভিন জাতি অকলর গেছে তুমারে বেজিমু।”

²² মানষে অতো সময় ধরি পাউলুছর বয়ান হনাত আছলা, বাদে অ-ইহুদির নাম হুনিয়াউ তারা চিল্লাইয়া কইলা, “অগুরে দুনিয়া থাকি হরাই দেও, ইন্তু বাচিয়া রওয়ান জকা নায়।”²³ মানষে যেবেলা চিল্লাইন ধরনা আর কাপড়-চুপড় ফালাইয়া, আছমানো ধুইল উড়ানিত লাগলা,²⁴ অউ সময় পরধান অফিসারে পাউলুছে কেন্টনমেন্টো লইয়া যাওয়ার হুকুম দিলা, আর কইলা, “এরে চাবুক মারিয়া জেরা করে, কেনে মানষে তার বিরুদ্ধে ইলা চিল্লা-চিল্লি করের।”²⁵ পাউলুছরে যেবেলা চাবুক মারার লাগি বান্দিলা, ই সময় শ-সিপাইর এক ছুবদার হিকানো উবাত আছলা, তেউ পাউলুছে তানরে কইলা, “অখনও যারে দুষ সাইবন্তো করা অইছে না, ইলা একজন রোমান মানষরে চাবুক মারা আপনাইন্তর লাগি ঠিক অর নি?”²⁶ ইখান হুনিয়া হি

ছুবদারে পরধান অফিসাররে গিয়া কইলা, “স্যার, আপনে ইতা কিতা করাত লাগছইন? ই বেটা তো রোমান মানুষ।”²⁷ তেউ তাইন পাউলুছর ধারো গিয়া জিকাইলা, “কওছাইন, তুমি রোমান নি?” পাউলুছে কইলা, “জিঅয়।”

²⁸ অফিসারে কইলা, “আমি বউত টেকা-পয়সা খরচ করিয়া রোমান সিটিজেন অওয়ার সুযোগ লইছি।” পাউলুছে কইলা, “আমি জনম সত্রেউ রোমান।”²⁹ ইখান হুনিয়াউ যে সিপাইয়ে তানরে জেরা করাত যাওয়াত আছলা, লগে লগেই তারা হন খনে হরিয়া গোলাগি। আর তাইন রোমান মানুষ অইলেও তানরে বান্দিছলা করি পরধান অফিসারেও ডরাইগেলা।

³⁰ অইলে বাদর দিন হিরবার পাউলুছরে জিকাইতা চাইলা, কিতার লাগি ইহুদি অকলে তানরে দুষ দিরা, তেউ পরধান অফিসারে পাউলুছর বান্দ খুলি দিলা, বড় ইমাম অকল আর ফতোয়া কমিটির হকলরে একখানো দলা অওয়ার হুকুম দিলা। বাদে পাউলুছে লামাইয়া তারার ছামনে আজির করলা।

23 পাউলুছে ফতোয়া কমিটির মানষর বায় ধিয়ান ধরি চাইয়া কইলা, “ও ভাইছাব অকল, আমি তো অখন পর্যন্ত আমার বিবেক পরিস্কার রাখিয়া, আল্লার বন্দা হিসাবে দায়িত্ব আদায় কররাম।”² ইখান হুনিয়া পরধান ইমাম অননিয়, পাউলুছর গালাত যেরা উবাত আছিল, তারারে কইলা, “অগুর মুখো চড় মারো।”³ তেউ পাউলুছে তানরে কইলা, “ও ভন্দ, আল্লায় তুমারেও চড় মারবা। তুমি শরিয়তর আইনে আমার বিচার করাত বইয়া, শরিয়তর বরখেলাফ করিয়া আমারে চড় মারার হুকুম দিরায়ে?”⁴ যেরা পাউলুছর কান্দাত উবাইছিল, তারা তানরে কইলো, “তুমি আল্লার ঘরর পরধান ইমাম ছাবরে বেইজ্জত কররায় নি?”⁵ পাউলুছে কইলা, “ভাই অকল, আমি তো জানি না এইন পরধান ইমাম করি। আরনায় ইলা কইলাম না অনে, আল্লার কালামো তো লেখা আছে, তুমার নিজর জাতির মুরবিবরে কনু গালি দিও না।”

⁶ পাউলুছে যেবেলা বুজলা হি মজলিছর কিছু মানুষ সিদ্দেকিয়া মজহবর আর কিছু অইলা ফরিশি মজহবর, অউ তাইন মজলিছর মাজে জুরে জুরে কইলা, “ও ভাই অকল, আমি একজন ফরিশি আর ফরিশির আওলাদ। মূর্দা অকল হিরবার জিন্দা অইয়া উঠবা, অউ মাতর লাগি অখন আমরা বিচার করা অর।”⁷ তাইন ইখান কওয়ার লগে লগেই ফরিশি আর সিদ্দেকিয়া অকলর মাজে কাইজ্জা লাগি গেল, মজলিছর মাজে দুই দল অইগেলা।⁸ কারন সিদ্দেকিয়া অকলর একিন অইলো, মূর্দা অকল আর জিন্দা অইতা নায়, ফিরিস্তা বা রুহ ইতা কনুতা নাই। অইলে ফরিশি অকলে একিন করইন ইতা হকলতাউ আছইন।⁹ হি গন্ডগোল বউত বড় অইগেল, তেউ ফরিশি দলর কয়জন মৌলানায় উবাইয়া তর্কা-তর্কি করি কইলা, “আমরা তো ই মানষর কনু দুষ দেখরাম না। কনু রুহ বা ফিরিস্তায় তো তার লগে ইলা বাতচিত করতা পারইন।”¹⁰ অউ লাখান করি বেখায়া গন্ডগোল লাগলো এরনায় পরধান অফিসারে ডরাইগেলা, মানষে পাউলুছরে টুকরা টুকরা করি ছিড়িলাইবা, অউ তাইন সিপাই অকলরে হুকুম দিলা, তারা লামিয়া গিয়া পাউলুছরে মানষর গেছ থাকি হরাইয়া নিয়া কেন্টনমেন্টো হারাইলা।¹¹ বাদে রাইতর বালা মালিক ইছায় পাউলুছর গেছে উবাইয়া কইলা, “হিম্বত করো, আমার নামে জেরুজালেমো যেলা সাক্ষি দিছো, রোম টাউনোও অউলা সাক্ষি দিতে অইবো।”

হজরত পাউলুছরে মারার ষড়যন্ত্র

¹² বাদর দিন ফজরর অখতো ইহুদি অকলে এক দাগাবাজি করলা, তারা কছম খাইয়া কইলা, পাউলুছরে মারার আগ পর্যন্ত তারা দানা-পানি কুস্তা মুখো দিতা নায়।¹³ চাল্লিশ জনরও বেশি মানুষ একখানো অইয়া ই দাগাবাজির কছম খাইলা।¹⁴ তারা বড় ইমাম আর মুরকি অকলর গেছে গিয়া কইলা, “আমরা কডাকডি কছম খাইছি, পাউলুছরে না মারা পর্যন্ত দানা-পানি কুস্তা মুখো দিতাম নায়।”¹⁵ অখন আপনারা আর ফতোয়া কমিটির হকলে পরধান অফিসারর গেছে অউ আবদার করউক্লা যেন, আপনারা আরো ভালাটিকে ই বিচারর তদন্ত করাত চাইরা, অউ উছিলয়া হে আপনাইন্তর গেছে অওয়ার আগেই, পথর মাজে আমরা তারে মারিলিমু।”

¹⁶ অইলে পাউলুছর ভাগনায় তারার ই দাগাবাজির খবর হুনিয়া, কেন্টনমেন্টো গিয়া পাউলুছরে ইতা জানাইলা।¹⁷ তেউ পাউলুছে শ-সিপাইর একজন ছুবদাররে আনাইয়া কইলা, “অউ পুয়াগুরে পরধান অফিসার ছাবর গেছে লইয়া যাউক্লা, হে তানরে কিতা কইতো অইছে।”¹⁸ অউ হি ছুবদারে তারে লইয়া পরধান অফিসারর গেছে গিয়া কইলা, “বান্দি পাউলুছে আমারে আনাইয়া কইলা, অউ পুয়াগুরে আপনার গেছে লইয়া আইতাম, হে আপনার গেছে কিতা কইতো চারা।”¹⁹ পরধান অফিসারে তার আতো ধরিয়া এক গালাবায় লইয়া গিয়া কইলা, “তুমি আমারে কিতা কইতায় চাইরায়?”²⁰ হে কইলো, “ইহুদি অকলে নিয়ত করছইন, তারা আপনার গেছে অউ আবদার করবা, পাউলুছর বিচার আরো ভালাটিকে তদন্ত করার লাগি আপনে যানু ছামনর কাইল তানরে দেশর ফতোয়া কমিটির ছামনে আজির করাইন।”²¹ আপনে তারার কথায় রাজি অইন না নায়, এরা চাল্লিশ জনরও বেশি মানষে লুকাইয়া পাউলুছর লাগি বার চাইরা, তারা কছম খাইছে, তানরে না মারা পর্যন্ত দানা-পানি কুস্তা মুখো দিতো নায়। তারা অখন তিয়ার অইয়া পথো বইছে, খালি আপনার রাজি অওয়ার বার চাইরা।”²² পরধান অফিসারে তারে অউ হুকুম দিয়া বিদায় দিলা, “তুমি আমার গেছে ই খবর কইছো করি কেউররে হনাইও না।”

হজরত পাউলুছরে কেছরিয়াত পাঠানি

²³ বাদে তাইন শ-সিপাইর দুইজন ছুবদাররে আনাইয়া কইলা, “দুইশো জন সিপাই, সত্তইর জন ঘোড়াআলা সিপাই, আর দুইশো জন চুলফি আলা সিপাই আইজ রাইত নয়টাত কেছরিয়াত যাওয়ার লাগি তিয়ার করো।

24 আর পাউলুছের লাগিও ঘোড়ার বন্দোবস্ত করো, তারে যানু নিরাপদে দেশের পরধান হাকিম ফিলিক্সের গেছে পৌছাইল অয়।” 25 কইয়া, তাইন অউ চিঠি লেখলা,

26 “মাননীয় পরধান হাকিম ছাব, আমি কেলাদুছ লুছিয়াছ, আপনাকে ছালাম জানাইরাম। 27 ইহুদি অকলে অউ মানুষগুরে ধরিয়া জানে মারিলিতা চাইছলা, আমি হুনলাম হে একজন রোমান মানুষ, হুনিয়া আমার সিপাই অকল লইয়া গিয়া তারে বাচাইলাম। 28 বাদে আমি হুনতাম চাইলাম মানষে তার কিতা দুষ পাইছইন, এরদায় তারে নিয়া তারার মজলিছো আজির করলাম। 29 তেউ আমি বুজলাম, তারার শরিয়তর কুনু ফতোয়ার লাগি এর উপরে দুষ দিরা, অইলে জেলো হারানি বা জানে মারার জুকা কুনু নালিশ পাইছি নী। 30 আর আমি হুনলাম, তার বিরুদ্ধে দাগাবাজি করা আর, তেউ জলাদি করি তারে আপনার গেছে পাঠাই দিলাম। তার বিরুদ্ধে যেরা নালিশ দিছে, তারারেও কইছি, তারার কুনু নালিশ থাকলে আপনার গেছে গিয়া হুনাইতা।”

31 সিপাই অকলে পরধান অফিসারর হুকুম মাফিক পাউলুছেরে লইয়া রাইতর বালি আন্তিপাত্রি টাউনো গেল। 32 বাদর দিন ঘোড়াআলা সিপাই অকলর লগে পাউলুছেরে বিদায় দিয়া বাকি সিপাই অকল কেন্দনমেটো ঘুরিয়া আইলা। 33 ঘোড়াআলা সিপাই অকলে চিঠি আর পাউলুছেরে লইয়া কেছুরিয়াত পৌছিয়া হারলে দেশের পরধান হাকিমর আতো সমজাই দিলা। 34 তাইন ই চিঠি পড়িয়া পাউলুছেরে জিকাইলা, “তুমি কুন দেশর মানুষ?” পাউলুছ কিলিকিয়ার মানুষ ইখান হুনিয়া তাইন কইলা, 35 “তুমারে যেরা দুষের তারা ইখানো আইয়া হারলে, আমি তুমার জবানবন্দি হুনমু।” বাদে তাইন হুকুম দিলা, পাউলুছেরে নিয়া রাজা হেরোদর বাড়ির জেলো হারানির লাগি।

আদালতো হজরত পাউলুছ

24 পাচ দিন বাদে পরধান ইমাম অননিয়য় কয়জন ইহুদি মুরবিব আর ততুল নামর একজন উকিলরে লইয়া কেছুরিয়াত গেলো, গিয়া পরধান হাকিমর আদালতো হজরত পাউলুছের বিরুদ্ধে নালিশ দাখিল করলা। 2 পাউলুছেরে আনিয়া আদালতো আজির করা অইলো। বাদে উকিল ততুলয় অউ নালিশ গাইলা,

“মাননীয় হাকিম ছাব, আপনার শাসনো রইয়া আমরা বউত দিন থাকি বড় শান্তিয়ে আছি। আপনে আপনার আখল-হেকমত দিয়া ই জাতির বউত ভালাই কররা। 3 এরলাগি আমরা হামেশা হকল জাগাত আপনার গুনগান গাই। 4 আমরা আপনার মূল্যবান সময় নষ্ট করতাম চাইরাম না, মেহেরবানি করিয়া হুনলে, আমরা নালিশ খান দুই-চাইর কথায় কইলিমু। 5 ছাব, আমরা দেখছি, অউ মানুষগু বড় এক আপদ আইয়া আজিছে। হে নীছারা নামর এক বিধমী দলর উস্তাদ। হামেশা খালি হাংগামা লাগায়, দুনিয়ার হকল ইহুদির মাজে দলাদলি লাগানিউ তার কাম। 6-7 হে আমরা রায়তুল-মুকাদুছেরেও নাপাক বানাইতো চাইছিল, এরদায় আমরা তারে আটক করছি। 8 আর অউ যেতা নালিশ দিলাম, আপনে নিজে তারে জেরা করলেউ ইতা হকলতা বার আইবো।” 9 উকিলর লগে আইয়া ইহুদি অকলেও ইতা হকলতা হাছা কইয়া সাই দিলা।

10 তেউ পরধান হাকিম ছাবে পাউলুছেরে ইশারা দিলা, পাউলুছে কইলা, “ছাব, আপনে বউত বরছ ধরি ই ইহুদি জাতির বিচার করিয়া আইয়া, ইটা হুনিয়া আমি খুব খুশি আইয়া আমার জবানবন্দি দিলাম। 11 আপনে তালাশ করলেউ জানিলিবা, অখনও বারো দিন অইছে না, আমি এবাদত করার লাগি জেরুজালেমো গেছলাম। 12 অউ যেরা আমার বেয়াপারে নালিশ দিরা, তারা কেউ আমারে বায়তুল-মুকাদুছো কুনু মানষর লগে হাংগামা করাতে দেখছইন না। টাউনর কুনুখানো বা কুনু মছিদোও মানষেরে উছকাইয়া দেওয়াত আমারে পাইছইন না। 13 অখন তারা আমার যেতা দুষ দেখাইরা, ইতার কুনু পরমানও তারা দিতা পারুতা নয়। 14 অইলে আমি আপনার গেছে স্বীকার কররাম, এরা যেকটারে বিধমী দল কইরা, হউ ইছা আল-মসীর তরিকায় আমি আমার ময়-মুরবিব অকলর আল্লার এবাদত করি। তৌরাত কিতাবর বাতাইল হকল হুকুম-আহকাম আর তামাম নবী অকলর কিতাবরে আমি একিন করি। 15 আর এরা যেলান একিন করইন, আমিও অউলা আল্লার উপরে একিন করি, পরেজগার বা গুনাগার হকলরেউ মরার বাদে হিরবার জিন্দা করা অইবো। 16 এরদায় আমি আল্লার গেছে আর মানষর গেছেও হামেশা আমার বিবেক পরিষ্কার রাখতাম চাই। 17 বউত বরছ বাদে আমি জেরুজালেমো গেছলাম, কুরবানি দিতাম আর আমার নিজর জাতির যেরি অকলরে দান-খয়রাত বিলাইতাম করি। 18 তে আমি পাক-ছাফ আইয়া যেবলা বায়তুল-মুকাদুছো হামাইলাম, অউ সময় তারা আমারে দেখছইন। আমার গেছে কুনু ভিডও অইছে না, বা কুনু গন্তগোলও অইছে না। 19 খালি আছিয়া দেশর কয়জন ইহুদি হনো আছলা। আমার উপরে কুনু নালিশ থাকলে হউ ইহুদি অকলে আপনার গেছে আইয়া নালিশ দিতা আছিল। 20 আরনায় অনো যেরা আইছইন এরাউ কউক্লা, আমি যেবলা ফতোয়া কমিটির ছামনে উবাইছলাম, অউ সময় তারা আমার কিতা দুষ পাইছলা? 21 কুস্তাউ না, খালি একখান মাত আমি জুরে জুরে মাতিছলাম যেন, মুরা অকল হিরবার জিন্দা আইয়া উঠার মুছলা লইয়া আইজ আপনাইস্তর ছামনে আমার বিচার করা অর।”

22 হাকিম ফিলিক্সে হজরত ইছার তরিকার বেয়াপারে খুব ভালা করি জানতা, এরদায় তাইন বিচার বন্দ করিয়া কইলা, “সিপাইর পরধান অফিসার লুছিয়াছ আইয়া হারলে আমি তুমার বিচারর ফয়ছালা করমু।” 23 তাইন শ-সিপাইর ছুবেদাররে হুকুম দিলা, “পাউলুছেরে আটক রাখো, অইলে তারে মায়ার নজরে রাখিও, তার খেশ-কুটুমে তার খেজমত করাতে আইলে বাধা দিও না।”

24 কয়দিন বাদে ফিলিক্সে তান ইহুদি বউ শ্রমিক্সারে লগে লইয়া আইয়া পাউলুছেরে খবরদি আনাইলা, আর পাউলুছের মুখ থাকি ইছা আল-মসীর উপরে ইমান আনার বয়ানি হুনলা। 25 পাউলুছে যেবলা হক পথে চলা, নিজরে দমাইয়া রাখা, আর হাশরর বিচারর কথা বয়ান করলা, ফিলিক্সে ইতা হুনিয়া ডবাইগেলা। ডবাইয়া কইলা, “তুমি অখন যাওগি, সময় সুযোগ অইলে আমি তুমারে খবরদি আনাইমু।” 26 তান মনে মনে আছিল, পাউলুছে তানরে কিছু দুষ দিবা, এরলাগি তাইন বারে বারে পাউলুছেরে আনাইয়া গফ করতা। 27 দুই বরছ পারনির বাদে পকিয় ফিস্তুছ আইয়া ফিলিক্সর গদিত বইলা। ফিলিক্সে ইহুদি অকলরে খুশি করতা করি পাউলুছেরে জেলো থইয়া গেলাগি।

আদালতো হজরত পাউলুছর আপিল

25 ই দেশো আওয়ার তিন দিন বাদে ফিস্তুছ কেছুরিয়া থাকি জেরুজালেমো গেল। 2 অউ সময় বড় ইমাম আর ইহুদি নেতা অকলে তান গেছে আইয়া পাউলুছের বেয়াপারে নালিশ দিলা। তারা ফিস্তুছের গেছে খুব মিনত-কাজ্জি করি কইলা, 3 তাইন যানু মেহেরবানি করি পাউলুছেরে জেরুজালেমো আনাইন। তারার মতলব আছিল, পাউলুছেরে আনার সময় পথর মাজে লুকাইয়া রইয়া মারিলিতা। 4 হাকিম ফিস্তুছে তারারে কইলা, “পাউলুছেরে তো কেছুরিয়াত আটক রাখা অইছে, আর আমিও খুব তাগদা করি হিকানো যাইরাম। 5 তে তুমার মাজ থাকি বুজদার কয়জন আমার লগে আইও, হে কুনু দুষ করলে এর নালিশ দিবা।” 6 ফিস্তুছ তারার লগে আট-দশ দিন রইয়া হারলে কেছুরিয়াত গেলাগি। গিয়া বাদর দিন তাইন আদালতো বইয়া, পাউলুছেরে তান ছামনে আজির করার হুকুম দিলা। 7 যেতা ইহুদি অকল জেরুজালেম থাকি আইছলা, পাউলুছ হিনো আজির অওয়ার বাদে তারা তানরে চাইরোবায় বেরিয়া উবাইয়া খুব দুষা-দুধি করলা, অইলে ইতার কুনু পরমান দিতা পারলা না। 8 অউ পাউলুছে নিজর জবানবন্দি দিলা, “আমি তো ইহুদি অকলর শরিয়ত, বায়তুল-মুকাদুছ, বা রোমান বাদশা কেছুরর বিরুদ্ধে কুনু দুষ করছি না।” 9 অইলে ফিস্তুছে ইহুদি অকলরে খুশি করার খিয়াল অওয়ায় তাইন পাউলুছেরে জিকাইলা, “অউ মামলার বিচার আমি জেরুজালেমো করতাম চাইরাম, তুমি হিকানো যাইতে রাজি আছো নি?” 10 পাউলুছে জুয়াপ দিলা, “আমি তো রোমান আদালতর ছামনে আজির অইছি, আর অউ আদালতোউ আমার বিচার অওয়াখান জেরর। আপনে নিজেও ভালা করি জানইন, আমি ইহুদি অকলর লগে কুনু অইন্যায় করছি না। 11 তা-ও আমার কুনু কছুর অইলে, মউতর সাজা পাওয়ার জুকা কুনু দুষ পাইলে, আমি মরতে রাজি আছি। অইলে এরা আমার বিরুদ্ধে যেতা দুষ দিরা, ইতা যুদি হাছা না অয়, তে আমারে তারার আতো ছাডি দেওয়ার এখতিয়ার কেউরর নাই। এরদায় আমি বাদশা কেছুরর গেছে আপিল কররাম।” 12 ইখান হুনিয়া ফিস্তুছে তান উজির-নাজিরর লগে পরামিশ করা কইলা, “তুমি যেবলা বাদশার গেছে আপিল করলায়, তে বাদশার গেছেউ যাইবায়।”

রাজা আগ্রিপ্পর গেছে হজরত পাউলুছর জবানবন্দি

13 কয়দিন বাদে ইহুদি অকলর রাজা আগ্রিপ্পর আর তান বইন রানী বর্ণীকীয়ে, নয়া হাকিম ফিস্তুছেরে ছালাম জানানির লাগি কেছুরিয়াত আইলা। 14 তারা ইখানো কয়দিন রইবা গতিকে, ফিস্তুছে পাউলুছর মামলার কথা রাজারে জানাইলা। তাইন কইলা, “ফিলিক্সে একজন মানষরে জেলো থইয়া গেছইন। 15 আমি যেবলা জেরুজালেমো গেছলাম, অউ সময় হনর বড় ইমাম আর ইহুদি মুরবিব অকলে অউ বেটার বিরুদ্ধে নালিশ দিয়া তার সাজা চাইছইন। 16 আমি তারারে কইছলাম, যার বিরুদ্ধে নালিশ দেওয়া অয়, আর যেরা ই নালিশ দেইন, হি বাদি-বিবাদির মুখামুখি জবানবন্দি আর জেরা না অইলে, আসামিরে কুনু সাজা দেওয়ার এখতিয়ার রোমান আইনো নাই। 17 তেউ তারা হকল অনো আইয়া হারলে, আমি বাদর দিনউ আদালতো বইয়া হউ আসামিরে ছামনে আনার হুকুম দিলাম। 18 যেরা তার বিরুদ্ধে নালিশ দিছলা তারার জবানবন্দি হুনলাম, অইলে আমি যেরা অনুমান করছলাম, ইলা কুনু নালিশ তারা দিছইন না। 19 খালি তারার নিজর ধর্মর কথা, আর ইছা নামর কুনু একজন মরা মানষর কথা, পাউলুছে এনরে জিন্দা কইয়া দাবি করের, অতা লইয়া তারা আদালতো নালিশ দিছে। 20 আর ইতা কিতা তালাশ করতাম, ইখান মালুম না অওয়ায় আমি তারে জিকাইলাম, হে জেরুজালেমো গিয়া ই মামলার ফয়ছালা করতে রাজি আছো নি। 21 হে রাজি না আইয়া, আপিল করিয়া বাদশার রায়র লাগি বার চাওয়ায়, আমি তারে বাদশা কেছুরর গেছে পাঠানির আগ পর্যন্ত আটক রাখার হুকুম দিছি।” 22 অউ রাজা আগ্রিপ্পে ফিস্তুছেরে কইলা, “আমি নিজে তার জবানবন্দি হুনতাম চাই।” ফিস্তুছে জুয়াপ দিলা, “তে কইল হুনবোনা।”

23 বাদর দিন রাজা আগ্রিপ্পর আর রানী বর্ণীকী বউত ধুমুধাম করি আইলা, তাইন সিপাইর পরধান অফিসার অকল, টাউনর গইন্য-মাইন্য মানষরে লইয়া আদালতো হামাইলা। ফিস্তুছে হুকুম দিয়া পাউলুছেরেও অনো আনাইলা। 24 বাদে ফিস্তুছে কইলা, “মহান রাজা আগ্রিপ্পর, আর আদালতো আজির গইন্য-মাইন্য ছাব অকল, আপনারা হকলে অউ বেচাডারে দেখরা। হকল ইহুদিয়ে মিলিয়া জেরুজালেম আর কেছুরিয়াত আমার গেছে তার বিচার চাইয়া মিছিল দিয়া কইছইন, তারে খতম করো। 25 অইলে আমি দেখলাম, মউতর সাজা দেওয়ার জুকা কুনু দুষ তার নাই। তা-ও হে নিজে বাদশার গেছে আপিল করায়, আমি তারে তান গেছে পাঠানির খিয়াল করছি। 26 অইলে মহান বাদশার গেছে লেখতাম, ইলা কুনু দুষ পাইরাম না গতিকে, আমি শ্রদ্ধেয় রাজা আগ্রিপ্পর আর আপনারা হকলর ছামনে তারে আজির করছি। আপনারা জেরা করলে লেখার জুকা কুস্তা পাইমু করি মনো কররাম।

27 কারন আমি মনো করি, কুনু বন্দিরে চালান দেওয়ার বালা তার দুখ অকল জানানিখান জরুর।"

রাজার ছামনে হজরত পাউলুছর জবানবন্দি

26 ইখান হুনিয়া রাজা আগ্রিপ্পে পাউলুছরে কইলা, "তুমার জবানবন্দি কুওয়ার লাগি অনুমতি দিলাম।" তেউ পাউলুছে আত জুড় করিয়া নিজর জবানবন্দি কইলা, "মাননীয় রাজা নামদার, ইহুদি অকলে আমার বিরুদ্ধে যেতা নালিশ দিছইন, ইতা বেয়াপারে আইজ আপনার গেছে আমার জবানবন্দি হুনিয়ার সুযোগ পাইয়া, আমি নিজরে ভাইগ্যমান মনো কররাম।³ খাছ করি, ইহুদি অকলর হকল লাখান চাল-চলন আর তারার ফিতনা অকল আপনার জানা আছে। এরদায় আরজ কররাম, মেহেরবানি করি আপনে আমার মাত খানাইন হনবা।

4 "হুকমান খনেউ নিজর এলাকাত আমার চাল-চলন কিলা আছিল, বাদে জেরুজালেমো আইয়া কিলাখান চলছি, ইতা তো তামাম ইহুদি অকলে জানইন।⁵ তারা তো বউত দিন ধরি আমারে চিনইন গতিকে, তারা খিয়াল করলে ই সাক্ষি দিতা পারবা, আমরার ধর্মর মাজে ফরিশি নামর যে মৌলবাদি দল আছে, আমি অউ ফরিশি তরিকায় জিন্দেগি কাটাইতাম।⁶ আল্লায় আমরার ময়-মুরকিব অকলর গেছে যেতা ওয়াদা করছিল, হউ ওয়াদায় আমি ভরসা করি, এরলাগি আইজ করার বিচার অর।⁷ আমরার বারো খান্দানর মানষে রাইত দিন দিলে-জানে এবাদতি করিয়া, হউ ওয়াদার ফল দেখার আশাত আছইন। রাজা নামদার, হউ আশার লাগিউ ইহুদি অকলে আমারে দুধিরা।⁸ আল্লায় মূর্দারে জিন্দা করিয়া তুলইন, ইখান কেনে আপনারা বিশ্বাস করতা পারইন না?"

9 "আমি তো মনো করতাম, নাছারতর ইছা নামর বিরুদ্ধে, হকল নমুনর কাম করা আমার লাগি ফরজ।¹⁰ আর জেরুজালেমো আমি অলা করছিও। বড় ইমাম অকলর অনুমতি লইয়া ইছার উম্মত অকলরে আমি জেলো হুরাইতাম। তারারে কীতর করার বালা আমি তারার বিরুদ্ধে ভোট দিতাম।¹¹ আমি হকল মছিদাইন্তো গিয়া বারে বারে তারারে সাজা দিতাম। ইছার তরিকা থাকি তারারে ফিরাইয়া, ইছার নামে লামত দিতা করি তারার উপরে জুর-জুলুম করতাম। এরর উপরে আমার অতো গুছা আছিল যেন, এরারে জুলুম করার লাগি আমি বারা দেশর টাউনোও যাইতাম।

12 "অউলা একবার বড় ইমাম অকলর গেছ থাকি খেমতা আর হুকুমজারি লইয়া আমি দামেস্কো যাওয়াত আছলাম।¹³ আর রাজা নামদার, অউ সময় বেইল দুইফর আইগেছে। আখতাউ দেখলাম, আমার আর আমার লগর হকলর চাইরোবায় সুকজ থাকি আরো বেশি ফরআলা এক রশনি, আছমান খনে জলি উঠলো।¹⁴ অউ আমরা হকল মাটিত পড়ি গেলাম আর আমি হনলাম, ইবরানি ভাষায় কেউ আমারে কইরা, শৌল, শৌল, তুমি কেনে আমার উপরে জুলুম কররায়? চুকা ফাইজনে লাখ মারিয়া নিজর খেতি কররায় না নি? তেউ আমি জিকাইলাম, মুনব, আপনে কে? মুনবে জুয়াপ দিলা, আমি ইছা, যেনরে তুমি জুলুম কররায়।¹⁶ অখন উঠো, পাওত ভরদি উবাও। তুমি অখন যেতা দেখছো আর যেতা তুমারে দেখাইমু, ইতা হকলতার সাক্ষি আর খেজমতগার বানানির খিয়ালে, আমি নিজে তুমারে দেখা দিলাম।¹⁷ আমি তুমারে অ-ইহুদি অকলর গেছে পাঠাইয়া, তারার আর তুমার নিজর জাতির আত থাকি আমি তুমারে বাচাইমু।¹⁸ তুমি তারার চউখ খুলিয়া দিবায়, তারা যানু আন্দাইর থাকি নুরর বায়, শয়তানর দখল থাকি আল্লার বায় ফিরিয়া আইন, আমার উপরে ইমান আনিয়া গুনর মাফি পাইয়া, পরেজগার বন্দা অকলর মাজে তারাও দাখিল আইন।

19 "মাননীয় রাজা নামদার, বেহেস্তি ই দরশনরে আমি ফালাইতাম পারলাম না।²⁰ এরদায় পয়লা দামেস্কর মানষর গেছে, বাদে জেরুজালেমো, এছদিয়া জিলার হকল জাগাত আর অ-ইহুদি অকলর গেছেও তবলিগ করলাম। তারারে কইলাম, তোবা করিয়া আল্লার বায় ফিরো, আর অউ লাখান আমল করো, যেতা দেখিয়া পরমান মিলে তুমরা হুছারর তোবা করছো।²¹ অউ কারনে ইহুদি অকলে বায়তুল-মুকাদ্দো ধরিয়া আমারে মারিলিতা চাইছইন।²² অইলে আল্লার সাইয়ায় আমি অখন পর্যন্ত টিকিয়া আছি, আর হুকু-বড় হকলর ছামনে উবাইয়া সাক্ষিও দিলাম। হজরত মুছায় আর তামাম নবী অকলে যেতা ঘটবো করি বাতাইয়া গেছইন, ইতার বারা আমি কুস্তাউ কইরাম না।²³ এরা কইছইন, আল-মসীয়ে তকলিফ সহ্য করবা, তাইনউ পয়লা মূর্দা থাকি জিন্দা আইয়া উঠিয়া হারি তান নিজর জাতি, আর অ-ইহুদি অকলর গেছেও নুরর তরিকার কথা তবলিগ করবা।"

24 পাউলুছে যেবেলা অউ লাখান জবানবন্দি দিরা, আখতাউ ফিস্তছে তানরে জুরে ধামকি মারি কইলা, "পাউলুছ, তুমি তো পাগল আইগেছো। তুমি বউত লেখা-পড়া করছো, অউ লেখা-পড়ায় তুমারে পাগল বানাইলিছো।"

25 পাউলুছে জুয়াপ দিলা, "জি-না, হাকিম ছাব, আমি পাগল নায়। আমি তো হুক আর যুক্তির মাত মাতরাম।²⁶ রাজা নামদারে তো ইতা হকলতাউ জানইন, আর আমি হিন্ত করিয়া তান ছামনে খুলা-মেলা মাতিরাম। আমি পুরাপুর জানি, ইতা হকলতাউ রাজা নামদারর মালুম আছে, ইতা তো কুনু আন্দারির মাজে লুকাইয়া ঘটছে না।

27 "তে মাননীয় রাজা নামদার, আপনে কিতা নবী অকলরে একিন করইন নি? আমি তো জানি, আপনেও করইন।"²⁸ অউ আগ্রিপ্পে কইলা, "তুমি কিতা অতো জলদি আমারেও অল-মসীর তরিকাত নিত্যগি চাইরায় নি?"

29 পাউলুছে কইলা, "আমি আল্লার গেছে অউ দোয়া কররাম, জলদি অউক বা দেরিয়ে অউক, খালি আপনে নায়, যতো মানুষে আমার আইজকুর ই জবানবন্দি হনরা, এরা হকলউ আমার লাখান বনিয়াউক। খালি অউ শিকল বাদ দিয়া।"

30 তেউ রাজা, দেশর পরধান হাকিম, রানী বণীকী আর তারার লগে আদালতর হকল মানুষ উবাই গেল।³¹ বাদে তারা বারনির পথে একে-অইনয় কইলা, "ই বেচাডায় তো মউতর সাজা বা জেল খাটার জুকা কুস্তাউ

করছে না।"³² রাজা আগ্রিপ্পে ফিস্তছরে কইলা, "হে যুদি বাদশার গেছে আপিল না করতো, তে তারে অখন খালাছ দেওয়া গেলো অনে।"

হজরত পাউলুছ রোম টাউনর মুখা রওয়ানা

27 হাকিমর ফয়ছালা মাফিক জাজো করিয়া আমরাই ইতালি দেশো পাঠানির সময় আইলে, পাউলুছ আর আরো কয়জন কয়দিরে যুলিয় নামর একজন শ-সিপাইর ছুবোদার আতো সমজাই দিলা। যুলিয় আছিল বাদশা কৈছরর আপন সিপাই দলর একজন ছুবোদার।² বাদে আমরা আদ্রামুত্তীয়া ঘাটর অউলা এক জাজো আইয়া রওয়ানি দিলাম, যেখন আছিয়া দেশর বউত জাজ ঘাটো যাওয়ার লাগি জুইত করা আইছে। আর মাকিদনিয়া দেশর খিষলনিকি টাউনর আরিস্তুকুছ অমরার লগে আছিল।³ বাদর দিন আমরা জাজ গিয়া সিদনো ভিডলো। ছুবোদার যুলিয়র পাউলুছর লগে খুব ভালা বেবহার করলা। তাইন তান দুষ্ট অকলর গেছে গিয়া, নিজর জরুরি গরজ কুলানির ইজাজত দিলা।⁴ বাদে হি জাগা থাকি হিরবার জাজ ছাডলো, আর আমরা উল্টামুখা বাতাস দেওয়ায়, আমরা সাইপ্রাস দ্বীপর যেবায় বাতাস আছিল না হবায়দি গেলাম।⁵ গিয়া কিলিকিয়া আর পামফুলিয়ার ছামনর সাগর পার আইয়া লুকিয়া দেশর মুরা টাউনো আইয়া আজিলাম।⁶ ছুবোদারে হিকানো ইতালি দেশো যাওরা, আলেকজান্দ্রিয়ার একখান জাজ পাইয়া, হউ জানা অউডেদি যাওয়াত লাগলাম।⁷ আমরা জাজখান খুব আস্তে আস্তে চলিয়া বউত দিন বাদে কষ্ট করি ক্লীদ টাউনর কান্দাত আইয়া আজিলো, অইলে বাতাসর লাগি আমরা আর সহজে আশুয়াইতাম পারলাম না। তেউ আমরা কম বাতাসেদি ছালমুনর কান্দাবায় গিয়া ক্লীদ দ্বীপর আওডেদি যাওয়াত লাগলাম।⁸ আর দরিয়র পারর কান্দাবায় কষ্ট করিয়া যাইতে যাইতে, "সুন্দর লংগরখানা" নামর এক হুকু জাজ ঘাটো আইলাম, এর কান্দাত আছিল লাসেয়া টাউন।

9 অউ লাখান বউত দিন গুজরি গেল, রোজার ইদর দিন শেষ আইয়া খুড়া খুড়া শীত আইছে। ই সময় জাজে ছফর করা খুব বিপদ। তেউ পাউলুছে জাজর মানষরে পরামিশ দিলা।¹⁰ তাইন কইলা, "ছাব অকল, আমি দেখরাম, ই ছফরো আমরা বউত মছিবত আর খেতি আইবো। ইতা খালি জাজ বা মাল-ছামানার নায়, আমরা জানরও খেতি আইবো।"¹¹ অইলে ছুবোদারে পাউলুছর কথা না মানিয়া, জাজর মালিক আর কেপটিনর কথা ইনলা।¹² আর ই লংগরখানাত শীতর দিনো রইতে সুবিধা আইতো নায় গতিকে, বেশির ভাগ মানষে হিন থাকি যাওয়ার লাগি পরামিশ দিলা। তারা চাইলা কুনুমতে ফিনিশ ঘাটো পৌছিয়া শীতর দিন কাটাইতা। ই ঘাট আছিল ক্রীতি দ্বীপো, এর উত্তর-পচ্চিম আর দক্ষিণ-পচ্চিম দিক খুলা আছিল।

দরিয়র তুফানে বেদিশা জাজ

13 বাদে যেবেলা আস্তে আস্তে দউকনর বাতাস চালু আইলো, অউ তারা মনো করলা, তারা খেলা আশা করছলা অলাউ আইছে। এরদায় তারা জাজর লংগর খুলিয়া ক্রীতি দ্বীপর গালাবায় রওয়ানা দিলো।¹⁴ অইলে খুড়া বাদেউ হি পারো থাকি ইয়ান-কুনি নামর খুব বেজুইতা এক তুফান আইলো।¹⁵ আমরা জাজ তুফানর মাজে পড়লো, তুফানর ঠেলা মুকাবিলা করতাম না পারিয়া, জাজরে বাতাসর তালে তালে ভাটিয়ল দিলাম।¹⁶ বাদে কৌদা নামর এক হুকু দ্বীপর আওডেদি গিয়া, জাজর লগর বারকি নাওখানরে আমরা বউত কষ্ট করি ভাংগা থাকি বাচাইলাম।¹⁷ মানষে নাওরে টানিয়া নিয়া জাজর উপরে তুললা, আর জাজর তক্তাইনরে দড়ি দিয়া দড়ো করি বান্দিলা, যাতে তুফানে না ভাংগে। বাদে ছুতি নামর সাগরর চরো জাজ লাগিযিবার ডরে, পাল লামাইয়া জাজরে এমনে বাতাস ভাটিয়ল ছাড়ি দিলাম।¹⁸ তুফানে জাজরে অমন লাখান গড়া-গড়ি শুরু করলো, এরদায় তারা বাদর দিন জাজর মাল-ছামানা পানিত ফালাই দিলা।¹⁹ তিন দিনর দিন তারা নিজর আতে জাজর সাজ-সরঞ্জামও পানিত ফালাই দিলা।²⁰ বউত দিন থাকি চান্দ-সুকজ কুন জিনিস ইতা না দেখায়, আর তুফানর জুর খুব বেশি অওয়ায়, আমরা জানে বাচার আশা ছাড়ি দিলাম।

21 জাজর মানুষ বউত দিন ধরি উপাস রওয়ায় পাউলুছে উবাইয়া তারারে কইলা, "ও ভাইছাব অকল, আমার কথা হুনিয়া ক্রীতি দ্বীপ থাকি জাজখানরে না ছাডলে, ই মছিবত আর খেতি থাকি আপনরা বাচলা অনে।²² অইলে অখন আমি আপনরারে অউ পরামিশ দিলাম, আপনরা মনর মাজে বল রাখউক, আমরা কেউ জানে মরতাম নায়, খালি জাজখান বিনাশ আইবো।"²³ আমি যে আল্লার এবাদত-বন্দেগি করি, হউ আল্লার এক ফিরিস্তায় গত রাইত আমার কান্দাত উবাইয়া কইছইন,²⁴ পাউলুছ, ডরাইও না, বাদশা কৈছরর ছামনে তুমার উবানি লাগবো। আর ই জাজো করি যেরা তুমার লগে আইয়া যাইরা, আল্লায় তুমার খাতিরে মেহেরবানি করিয়া এরা হকলর জান বাচাইছইন।²⁵ তে ছাব অকল, আপনরা মনর মাজে বল রাখউক। আমি একিন করি, আল্লায় আমরা যেলা কইছইন, অলাউ আইবো।²⁶ অইলে আমরা কুনু দ্বীপর উপরে গিয়া পড়মু।"

জাজ বুড়ি গেল

27 অউ লাখান করি আমরা আদ্রিয়া সাগরর উপরেদি যাওয়াত রইলাম, বাদে তুফানর চৌদ্দ দিনর দিন আধা রাইতকুর বালা নাইয়া অকলে আন্দাজ করবা, তারা পারর কান্দাত আইছইন।²⁸ তারা পানি মাপিয়া দেখলা খালি আশি আত গইন আছে, খুড়া বাদে হিরবার মাপিয়া দেখলা, সাইট আত আছে।²⁹ এরদায় চরর পথিরর মাজে গিয়া জাজ ধাক্কা লাগর ডরে, তারা জাজর খরেদি চাইরগেছা লংগর ফালাইয়া, সুকজর ফর দেখার লাগি দোয়া করাত বইলা।³⁰ নাইয়া অকলে জাজ থাকি বাগিয়া যাওয়ার মতলব করি,

ছামনর গলহইর খুড়া আগে লংগর ফালানির কথা কইয়া, জাজর বারকি নাওরে দরিয়াত লামাইলা।³¹ তেউ পাউলুছে ছবেদাররে আর সিপাই অকলরে কইলা, “নাইয়া অকল জাজ থাকি বাগি গেলে আপনারা হকল মারা যাইবা।”³² ইখান হুনিয়া সিপাই অকলে নাওর ডড়ি কাটি দিলা, তেউ নাও পানিত ভাসিয়া গেলগি।

³³ পতাবালা পাউলুছে হকলরে মিনত করলা কস্তা খাওয়ার লাগি, তাইন কইলা, “আইজ চৌদ্দিন ধরি কিতা অইবো না অইবো অউ চিন্তায় আপনারা কস্তা খাইছইন না।”³⁴ আমি আপনারারে মিনত কররাম, কস্তা খাইলা। জীন বাচাইতে অইলে তো আপনারা খাইতে অইবো। দেখবানে, আপনাইন্তর মাথার একছা চুলরও খেতি অইতো নায়।”³⁵ ইখান কইয়া হারি পাউলুছে তারা হকলর ছামনে কটি আনিয়া আল্লার শুকরিয়া জানাইয়া, কটি ছিড়িয়া খাওয়াত লাগলা।³⁶ তেউ হকলে মনর মাজে বল পাইয়া খানি খাইলা।³⁷ ই জাজর মাজে আমরা হকলে মিলিয়া দুইশো ছিয়ত্তইর জন আছলাম।³⁸ হকলে পেট ভুরিয়া খাওয়ার বাদে জাজর ভার কমানির লাগি হকল গম দরিয়াত ফালাই দিলা।

³⁹ বিয়ানু অইয়া হারলে তারা চিনলা না, ই জাগা আসলে কুন জাগা। অইলে অউলা এক বাখ দেখা গেল, ই বাখর চর বালুয়ে ভরা। দেখিয়া তারা পরামিশ করলা, পারলে জাজরে নিয়া হউ চরো তুলিলা।⁴⁰ তেউ তারা লংগরাইন কাটিয়া দরিয়াত ফালাই দিলা, আর কাঁড়ারি বৈঠার দউনও কাটি দিলা। বাদে বাতাস ভাটিয়েলে ছামনর পাল টাংগাইয়া হউ বালুর চরর মুখা গেলাম।⁴¹ অইলে জাজ তলে লুকাইল কস্তাত আটকি গেল। আর ছামন গালা আটকি যাওয়ায়, খরর গলহইত টেউর বাড়ি লাগিয়া ভাংগা ধরলা।⁴² তেউ সিপাই অকলে পরামিশ করলা বন্দি অকলরে মারিলিতা, আরনায় কেউ কেউ হাতরাইয়া বাগিযিতো পারে।⁴³ অইলে শ-সিপাইর ছুবেদারে পাউলুছরে বাচানির থিয়ালে সিপাই অকলর ই পরামিশ মানলা না। তাইন হুকুম দিলি, যেরা হাতার জানে, তারা আগে জাজ থাকি ফালাইয়া পড়িয়া হুকনাত উঠউক।⁴⁴ আর হাতার না জানরা অকলে জাজর তক্তা বা আরো কস্তাত ধরিয়া হুকনাত পারউক। অউ লাখান হকলে হুকনাত উঠিয়া জান বাচাইলা।

মাল্টা দ্বীপো হাফর কামড

28 আমরা হেফাজতে পারো উঠিয়া হারলে জানলাম, ই দ্বীপর নাম অইলো মাল্টা।² হিনর মানষে আমরা লগে খুব ভালা-মানষি করলা, মেঘ আর শীত আছিল করি তারা আশুইন জালাইয়া আমরা ডাকিয়া নিয়া খাতির-যতন করলা।³ এরমাজে পাউলুছে এক আটা হকনা লাকড়ি তুকাইয়া দলা করি আনিয়া আশুনির মাজে দেওয়ার বাদে, আশুনির তেজে এক কালনাগে বার অইয়া হারি পাউলুছর আতো কামড মারি ধরলা।⁴ কালনাগে পাউলুছর আতো কামডদি লটকি রইছে দেখিয়া, হিনর মানষে মাতা-মাতি লাগাইলা, “ই মানুষগু নিচয় কুন খুনি, দরিয়ার আত থাকি হে বাচিগেলেও ন্যায়-দেবতায় তারে বাচতে দিলা না।”⁵ অইলে পাউলুছে আত ঝাড়াদিয়া কালনাগে আশুইনো ফালাই দিলা, আর তান কুনু খেতি অইলো না।⁶ মানষে মনে মনে বার চাওয়াত আছিল, পাউলুছর গতর ফুলিযিবো, বা তাইন আখতাউ মাটিত পড়িয়া মরিযিবা। বউত সময় বার চাইয়া হারলে তান কুনু বিপদ অইছে না দেখিয়া, তারার মত বদলাইয়া কইলা, “এইন তো কুনু দেবতা।”

⁷ ই জাগার কান্দাত হউ দ্বীপর ফুবলিয় নামর এক খান্দানি মানষর জমিদারি আছিল। তাইন আমরা তান বাড়িত দাওত দিলা আর তিনদিন ধরি আমরা খুব খাতির-যতন করলা।⁸ অউ সময় ফুবলিয়র বাফ তাপ আর কামডি বেমারে বিছনাত ফালাইল আছিল। পাউলুছে ভিতরে হামাইয়া তান কান্দাত বইয়া দোয়া করলা, তান গতরো আতাই দিয়া বেমার শিফা করলা।⁹ ইতা দেখিয়া হারি হি দ্বীপর যতো বেমারি আছিল, তারাও আইয়া ভালা অইলা।¹⁰ তারা আমরা বউত লাখান ইজ্জত করলা, বিদায় বালা জাজ ছাড়ার আগে আমরা দরকারি হকল চিজ যুগাইয়া জাজো আনিয়া ভুরিয়া দিলা।

রাজধানি রোম টাউনো হজরত পাউলুছ

¹¹ তিন মাস বাদে আমরা আলেকজান্দ্রিয়ার এক জাজো করি রওয়ানা দিলাম। ই জাজখান অউ দ্বীপো রইয়া শীতর দিন কাটাইছিল, এর ছামনর গলই খুদিয়া জোড় দেবতার মূর্তি লাগাইল আছিল।¹² বাদে আমরা সুরাকুসো আইয়া তিন দিন রইলাম।¹³ হিকান থাকি রওয়ানা দিয়া ঘুরি ঘুরি

ইতালির রিজিয়ত আইলাম। বাদর দিন দউকনর বাতাস ছাড়লো, তেউ দুছরা দিন আমরা পুতিয়লি জাজ ঘাটো আইলাম।¹⁴ হিনো কয়জন মুমিনর লগে মুলাকাত অইলো, তারা মিনত-কাজ্জি করায় তারার লগে এক হাণ্ডা রইলাম। অতা করি করি আমরা রোম টাউনো আইয়া আজিলাম।¹⁵ রোমর মুমিন অকলে আমরা আওয়ার খবর হনছলা, তারা আমরা লগে মুলাকাত করতা করি কুন কুন জনে আশুনির বাজার, কেউ কেউ তিন-সরাইখানার গাউ পশত আশুয়াই আইলা। এরা রে দেখিয়া পাউলুছে আল্লার শুকরিয়া আদায় করলা, আর দিলর মাজে বউত বল পাইলা।

¹⁶ আমরা রোমো আওয়ার বাদে পাউলুছে তান নিজর পছন্দ মাফিক রইবার অনুমতি পাইলা। খালি একজন সিপাইয়ে তানে পারা দিতো।

বন্দি হালতে রোম টাউনো তবলিগ

¹⁷ তিনদিন বাদে পাউলুছে ইহুদি অকলর বড় বড় মুরবিরে দলা করিয়া একখানো করাইলা। তারা দলা অইয়া হারলে তাইন কইলা, “ও ভাইছাব অকল, যুদিও আমি নিজর জাতর বা ময়-মুরবির বাতাইল নিয়ম-কানুনর উল্টা কস্তাউ করছি না, তা-ও জেরুজালেম থাকি আমারে আটক করিয়া, রোমান অকলর আতো সমজাইল অইছে।¹⁸ রোমান অকলে আমারে জেরা করিয়া মউতর সাজা দেওয়ার জুকা কুনু দুশ না পাওয়ায়, আমরা খালাছ শিকল ফিন্দাইল অইছে, এরলাগিউ আমি আপনাইন্তর লগে মুলাকাত আর বাতচিত করতাম চাইরাম।”²¹ তারা কইলা, “আমরা তো আপনার বেয়াপারে এহুদিয়া থাকি কুনু চিঠি পাইছি না। আর যেতো ইহুদি ভাইয়াইন হন থাকি আইছইন, তারাও আপনার নামে কুনু নালিশ দিছইন না, বা বুরা কস্তা কইছইনও না।”²² অইলে আমরা আপনার মুখ থাকি মতামত হনতাম চাইরাম। কারন আমরা জানি, হকল জাগার মানষেই ই তরিকার বিপক্ষে মাতইন।”

²³ পাউলুছর লগে হিরবার মুলাকাত করার লাগি এক তারিখ ঠিক করলা। হউ দিন তারার লগে আরো বউত মানুষ পাউলুছর ঘরো আইলা। পাউলুছে ফুজর থাকি হাইঞ্জা পর্যন্ত হারাদিন আল্লার বাদশাইর কথা তারার গেছে ভাংগিয়া বয়ান করলা। হজরত মুছার তৌরাত কিতাব আর নবী অকলর কিতাবর আয়াত দেখাইয়া, ইছার বেয়াপারে তারার দিলো একিন জন্মাইতা চাইলা।²⁴ তান বয়ান হুনিয়া কুন কুনু জনে ইমান আনলা, আর কুনু কুনু জনে ইতা একিন করলা না।²⁵ বয়ান হুনার বাদে তারার মাজে মতর অমিল অইগেল, তারা হিকান থাকি বিদায় অইতা চাইলা। যাওয়ার আগে পাউলুছে তারারে খালি অউ নছিয়তখান করলা, “পাক কহে হজরত ইশায়া নবীর জরিয়ায় আপনাইন্তর বাফ-দাদা অকলরে অউ কথাখান ঠিকউ কইছলা,

²⁶ অউ মানুষ অকলর কাছাত গিয়া কও, তুমরা কানে হনলেও কস্তা বুজতায় নায়, চউখে দেখলেও কস্তা চিনতায় নায়।

²⁷ কারন ইতা মানষর দিল অসাড় অইগেছে, তারার কানো তালা লাগিগেছে, তারা যারযির চউখ মুজি বইরইছে।

যাতে চউখে না দেখে,

কানে না হনে,

দিল দিয়া না বুজে,

কিয়ানু তারা তৌবা করিয়া,

আমার বায় ফিরিয়াইন,

আর আমি তারার শিফা করিলাই।

²⁸⁻²⁹ এরলাগি আপনারাও জানিয়া রাখউক্কা, অখন থাকি আল্লাই নাজাতর খুশ-খবর অ-ইহুদি অকলর গেছে জানাইল অইবো, তারা ইতা খুশ অইয়া হনবা।”

³⁰ হজরত পাউলুছ পুরা দুই বরছ ধরি তান নিজর ভাড়া করা বাসাত রইলা। আর যতো মানুষ তান গেছে আইতা তারারে কবুল করিয়া,³¹ পুরাপুর হিম্মত করি আল্লার বাদশাইর কথা তবলিগ করতা। আর মালিক ইছা আল-মসীর বেয়াপারে বিনা বাধায় খুলা-মেলা তালিম দিতা।

আল-রোমান

পরিচিতি

আছমানি কিতাব পবিত্র ইঞ্জিল শরিফর পয়লা হিস্যা মানি, পয়লা পাচ ছিপারার মাজে হজরত ইছা আল-মসীর জনম, তান কাম-কাজ, তালিম, তান মউত, মউতর বাদর জিন্দেগির বয়ানি। তান সাহাবি অকলর কাম-কাজ, আর হউ জমানার জমাত অকলর কিছু ইতিহাস।

আর ইঞ্জিল শরিফর দুছরা হিস্যা অইলো, চিঠির আকারে লেখা বাদর ২১ ছিপারা। অখনাইন পড়লে আমরা বুজতাম পারমু, হউ আমলর ইছায়ী জমাত অকলর হাল-হকিকত, চাল-চলন, তারার ইমান আর দুনিয়াবি আচার-বেবহার কিতাব আছিল। অউ আল-রোমান ছিপারা অইলো, ই হিস্যার হকল পয়লা ছিপারা, ইখান বউত মূল্যবান।

অউ ছিপারার লেখক হজরত ইছা আল-মসীর সাহাবি হজরত পাউলুছ (রাঃ)। হজরত ইছায় দুনিয়া থাকি বেহেস্তো তশরিফ নেওয়ার অনুমান ২৫ বছর বাদে অউ ছিপারা লেখছইন। ইখান লেখার আগে তাইন কুনিদন রোম টাউনো গেছইন না। অখন তান খিয়াল অইলো, নানান দেশো তবলিগ করি করি, রোম টাউনো যাইতা, বাদে অন থাকি স্পেন দেশো যাইবা। এরলাগি রোম টাউনর ইছায়ী উম্মত অকলরে তান ছফরর কথা জানাইরা। এরলগে বউত জরুরি তালিম আর নছিয়ত জানাইরা।

ই ছিপারার ১-৮ রুকুর মাজে তান তালিমর খুব গুরুত্বপূর্ণ নছিয়ত আছে, খাছ করি হজরত ইছার উপরে ইমান আনলে মানুষ কেমনে আল্লার দরবারো বে-কছুর খালাছ হিসাবে গইন্য অয়, আর আল্লার দেওয়া পাক রুহ পাইয়া হারি কিতা পাক-পবিত্র জিন্দেগি কাটায়, যেলা ১:১৭ আয়াতো লেখা আছে, “ইমানর বলেউ বে-কছুর খালাছ অওয়া জনর জান বাচিবো।”

৯-১১ রুকুত লেখা আছে, হজরত মুছা (আঃ) অর শরিয়তর হুকুম-আহকাম পুরাপুর মানতে অপারগ অওয়ায় বনি ইছরাইল জাতি আল্লার নাফরমান বনিগেছে, আর অউ শরিয়তর উপরে ভরসা করায় তারা হজরত ইছার খুশ-খবরিরেও এলামি করছে। আসলে অউ খুশ-খবরির উপরে ইমান আনলেউ হেশ-মেশ তারার জান বাচিব।

বাদে ১২-১৬ রুকুত আছে, আল্লার দরবারো কবুল কুরবানি হিসাবে কিতা নিজরে সপি দেওয়া যায়, আর জমাতর মানষর লাগি বাস্তব জিন্দেগির চাল-চলনর তালিম, দেশর রাজা বা সরকারর লগে মুমিন অকলর সম্পর্ক কিতাখান অইবো, অতা নানান বেয়াপারে যুক্তি-তর্কর নমুনায় অউ ছিপারা লেখা অইছে।

এরমাজে আছে,

- (ক) আল্লার দরবারো মানুষ কিতা বে-কছুর খালাছ অইন
- (খ) শরিয়তে অপারগ অইলেও বনি ইছরাইলর হেশ রক্ষা ইমানে
- (গ) ইছায়ী মুমিন অকলর চাল-চলন

আল্লার দরবারো মানুষ কিতা বে-কছুর খালাছ অইন (১:১-৮:৩৯)

মানষর জান বাচানির খুশ-খবরি

১ আমি পাউলুছ তো হজরত ইছা আল-মসীর গুলাম। রোমান বাদশাইর রাজধানি রোম টাউনর মুমিন অকলর গেছে অউ ছহিফা খান লেখরাম। আল্লা পাকে আমারে পছন্দ করিয়া আনছইন আল-মসীর সাহাবি অওয়ার লাগি আর তান বাতাইল খুশ-খবরি তবলিগ করার লাগি।^২ আল্লায় তান নবী অকলর মাজদি পাক কিতাবর মাজে অউ খুশ-খবরির কথা আগেউ ওয়াদা করছইন।^{৩-৪} অউ খুশ-খবরি অইলো তান খাছ মায়ার জন ইছা আল-মসীর বেয়াপারে। তাইনউ আমরার মালিক। রক্ত-মাংসর ছিলছিলায় তাইন অইলা হজরত দাউদ নবীর আওলাদ, আর আল্লাই পাক রুহর কুদরতিয়ে মূর্দা থাকি জিন্দা অইয়া ইবনুল্লা হিসাবে জাইর অইছইন।^৫ তান নাম উজিলা করার লাগি, তান মাজদিউ আমরা আল্লার নিয়ামত আর সাহাবি পদ পাইছি, যাতে হকল জাতির মানষে ইমান আনিয়া আল্লার বাইথে অইয়া চলে।^৬ অউ মানষর মাজে তুমরাও আছে। আল্লায় তো তুমরারে দাওত করিয়া আনছইন, ইছা আল-মসীর আপন জন অওয়ার লাগি।

^৭ তে অউ রোম টাউনো আল্লার যতো মায়ার বন্দা অকল আছইন, আল্লায় তান পাক বন্দা অওয়ার লাগি যেরারে দাওত করিয়া আনছইন, তুমরা হকলর গেছে আমি অউ চিঠি খান লেখরাম। আমরার গাইবি বাফ আল্লা পাক আর হজরত ইছা আল-মসীরে তুমরারে রহমত আর শান্তি দান করউক্বা।

^৮ আমি পয়লাউ কইরাম, তুমরার মজবুত ইমানর কথা আস্তা দুনিয়াইর মাজে রটিগেছে করি, আমি ইছা আল-মসীর নামে আমরা আল্লার শুকরিয়া আদায় কররাম।^৯ আল্লার খাছ মায়ার জন ইবনুল্লা বেয়াপারে খুশ-খবরি তবলিগ করিয়া, আমি দিলে-জানে আল্লার এবাদত কররাম। এক আল্লাউ সাক্ষি আছইন, আমি পরতেক বার মুনাজাতর সময় তুমরার কথা ইয়াদ করি।^{১০} আমি হামেশা অউ কথা মাগিরাম, অতদিন বাদে অইলেও আল্লার মাজে

যেকু মস্তে আমি যানু তুমরার গেছে আইতাম পারি।^{১১} আমি তুমরার লগে দেখা করতাম চাইরাম, যাতে রুহানি কুনি নিয়ামত দিয়া তুমরারে বলবান করতাম পারি।^{১২} মানি, আমার ইমান দেখিয়া তুমরা হকলে আর তুমরার ইমান দেখিয়া আমি নিজেও উৎসাহ পাই।

^{১৩} ও ভাইয়াইন হনো, আমি বউত বার তুমরার গেছে আইতাম চাইছি, অইলে বার বার বাধা অইছে। নানান জাগীত গিয়া ভিন জাতির গেছে তবলিগ করিয়া যেলা ফল পাইছি, তুমরার গেছেও অলা ফল দেখার আশায় আইতাম চাইরাম।^{১৪} ভদ্দ ইউনানি জাতি বা অভদ্দ বর্বর জাতি, শিক্ষিত বা অশিক্ষিত, হকলর লাগিউ তো আমার এক হমান দায়-ভার আছে।^{১৫} এরলাগি তুমরা যেরা রোম টাউনো বসত কররায়, আমি আমার সাইধ্য মাফিক তুমরার গেছেও খুশ-খবরি তবলিগ করার লাগি থিয়ালি।

^{১৬} কারন হজরত ইছা আল-মসীর বেয়াপারে খুশ-খবরি তবলিগ করতে আমি কুনি শরম মনো করি না, অউ খুশ-খবরি ছনিয়া যেরা ইমান আনে, তারার জান বাচানির লাগি ইটা অইলো আল্লাই বল। পয়লা বনি ইছরাইলর লাগি যেরা এক আল্লা মানইন, বাদে বে-দীন ভিন জাতি অকলর লাগি।^{১৭} অউ খুশ-খবরির মাজেউ তো বাতাইল অইছে, আল্লায় কিতা মানষরে বে-কছুর খালাছ হিসাবে কবুল করইন। খালি ইমানর মাজদিউ মানষরে আউয়াল থাকি আখের পর্যন্ত বে-কছুর খালাছ কইয়া গইন্য করা অয়। যেলা কিতাবো লেখা আছে, “ইমানর বলেউ বে-কছুর খালাছ অওয়া জনর জান বাচিবো।”

হকল মানুষউ নাফরমান

^{১৮} মানষে নিজর নাফরমানি দিয়া আল্লাই হকরে লুকাইয়া রাখে। তারার নাফরমানি আর আল্লার বায় ডর-খফ না থাকায় অছিমান থাকি তারার উপরে গজব নাজিল অয়।^{১৯} আল্লার বেয়াপারে যতখান বুজার তাক্বত আছে ইতা মানষর গেছে পরিস্কার, আল্লায় নিজেউ তো ইতা জাইর করছইন।^{২০} তান যেতা গুনাগুন মানষর আ-দেখা, মানি তান চিরকালিন খেমতা আর আল্লাই স্বভাব, ইতা দুনিয়া পয়দা অওয়ার আগ থাকিউ পরিস্কার ফুটিয়া উঠছে। তান পয়দা করা জিনিস দেখলেউ মানষে ইতা বুজতো পারে। এরলাগিউ তানরে চিনিনা কইয়া কুনি মানষে ভানা দেখানির উপায় নাই।^{২১} আল্লার বেয়াপারে অততা জানার বাদেও মানষে তানরে

আল্লা ভাবিয়া তান এবাদত-বন্দেগি আর শুকুর-গুজারি না করায়, তারার বিচার-বিবেক অসার অইগেছে আর বেআখল মন আন্দাইর অইগেছে।
 22 যুদিও তারা নিজরে আখলদার মনো করইন, আসলে তারা বেআখল।
 23 তারা চিরকালিন জিন্দা আল্লার এবাদত বাদ দিয়া অস্থায়ী মানুষ, পশু-পাখি, আর বুকো চলরা জাননার মূর্তি বানাইয়া অতার পূজা করছে, আল্লার পাওনা গৌরব-মহিমা অতারে দিছে।
 24 এরলাগি আল্লা পাকেও তারার দিলর বদ খাইশ মাফিক, তারারে নফরতি কামর আতো ছাডি দিছইন, অতার দায় তারা একে-অইন্যর লগে বদমাশি-বেইজ্জতি করে। 25 তারা আল্লার হকরে বাদ দিয়া মিছারে পছন্দ করছে। পয়দা কররা আল্লারে বাদ দিয়া, তান পয়দা করা জিনিসর পূজা করছে। অইলে যুগে যুগে চিরকাল হকল তারিফ একমাত্র পয়দা কররা আল্লারউ। আমিন।

26 মানষে অলাখান নফরতি কাম করে দেখিয়া, আল্লায়ও তারারে অউ বদ খাইশর আতো সপি দিছইন। অতার বেটিস্তেও জামাইর লগে মিলা-মিশা বাদ দিয়া অইন্য বেটিস্তর লগে খবিছি কাম করছে। 27 অউলা বেটাইস্তেও বেটিস্তর লগে মিলা-মিশা বাদ দিয়া অইন্য বেটার লগে মিলা-মিশার লাগি পাগল অইগেছে। বেটাইস্তে বেটাইস্তর লগে খবিছি কাম করছে। এরলাগি তারা পরতেকর জিন্দেগিত যারযির বদ কামর সাজা পাইরা। 28 মানষে তার দিল থাকি আল্লা পাকরে মানের না দেখিয়া, আল্লায়ও তারারে অলা বদ খাইশর খবিছি দিলর আতো ছাডি দিছইন, এরলাগি তারা অতা করাত রয়। 29 তারা হকল নমুনর নাফরমানি, বদ কাম, লোভ-লালছ, ইংসা-নিন্দা, খুন-খারাপি, মারা-মারি, ছল-চতুরি আর কানা-কানি করর লাগি উস্তাদ। 30 তারা মানষর গিবত গায়, আর আল্লারে ঘিন্নায়। তারা বদ-মিজাজি, অহংকারি, বড়াই-বেটাগিরি আর নয় নয়া নাফরমানির ধান্দায় থাকে। তারা মা-বাবরও অবাইধা। 31 নেকি-বদি বুজার আখল নাই, ওয়াদা খেলাফ কারি, পায়ান, ইতার দিলো কুন্ দয়া-মায়ী নাই। 32 তারা তো আল্লার ই বিচারর কথা ভালা করিউ জানে, যেরা ইলাখান কাম করে, তারার সাজা অইবো মউতা ইখান জানিয়াও, তারা খালি নিজে ইতা করে না, বাকি যেরা ইলা কাম করে, তারার পক্ষেও সায় দেয়।

মানষর গুনার বিচার

2 এরলাগিউ করইরাম, ও মানুষ জাতি, তুমি তো অইন্য জনরে দুশি সাইবস্তো কররায়, ইতা বিচার তুমি হিকলায় কিলা? তুমার জয়াপ দিবার কুন্ পথ আছে নি? কারন তুমি নিজে যে অপরাধ কররায়, অউ একই অপরাধে তুমি আরক জনরে দুশি করইরায়। তে ই দুশ তুমার উপরেও পড়ের না নি? 2 আমরা তো জানি, যেরা ইলাখান অপরাধ করে, আল্লায় হক ইনছাফ মাফিক তারার পাওনা সাজা দিবা। 3 ও মানুষ জাতি, যে কাম তুমি নিজেও করে, অউ একই কামর লাগি তুমি আরক জনরে দুশি সাইবস্তো করো, তে কেমনে বুজলায়, তুমি আল্লার সাজা থাকি রেহাই পাইলিবা? 4 তুমি তো আল্লা পাকর অশেষ মেহেরবানি, তান ধৈর্য-শক্তি আর ছবরগারিরে এলামি কররায়। তান মেহেরবানিয়ে তুমারে খালি তৌবা করর পথে টানিয়া নেয়, ইখান ফাউরিলিছো নি?

5 অইলে তুমার পায়ান দিল আর তৌবা না করর মনোভাবর লাগি, তুমার উপরে আল্লার গজব দলা করি খইরায়, আল্লায় যেদিন গজব জাইর করবা, হক বিচার করবা, হউ দিনর লাগি সাজা দলা কররায়। 6 তাইন পরতেক মানষরে যারযির কামর ফল দিবা। 7 যেরা ধৈর্য ধরিয়্য নেক কামর মাজদি আল্লাই তারিফ, ইজ্জত, আর ক্ষয়হীন জিন্দেগি তালাশ করে, আল্লায় তারারেউ আখেরি জিন্দেগি দান করবা। 8 অইলে যেরা নিজর খাইশর বশে চলে, আল্লাই হকর বিরুদ্ধে রয়, নাফরমানির পক্ষে থাকে, তারার উপরে আল্লাই দুখ-মছিবত, গজব আর লানত আইবো। 9 পরতেক নাফরমানর উপরে ইতা আইবো, পয়লা বনি ইছরাইলর উপরে, বাদে ভিন জাতির উপরে। 10 অইলে যেরা নেক কাম করে, তারা পরতেকে তারিফ, ইজ্জত আর শাস্তি পাইবো। পয়লা বনি ইছরাইলে বাদে ভিন জাতিয়ে পাইবো। 11 আল্লার দরবারো তো পক্ষপাতির কুন্ কারবার নাই, হকলউ হমান।

12 শরিয়তর বাইরে রইয়া যেতা মানষে গুনা করছে, তারা বিনাশও অইবা শরিয়ত ছাড়া, আর শরিয়তর ভিতরে রইয়া যেরা গুনা করে, অউ শরিয়ত মাফিকউ তারার বিচার অইবো। 13 যেতা মানষে শরিয়তর বয়ান খালি ছনে, আল্লার নজরো তো তারা বে-কছুর নায়, অইলে যেরা শরিয়ত আমল করে, তারাউ খালি বে-কছুর খালাছ করইয়া গইন্য অইবা। 14 ভিন জাতি অকলে আল্লাই কুন্ শরিয়ত না পাইলেও, তারা যেবলা এমনেউ শরিয়ত মাফিক চলইন, অউ সময় তারার বিবেকউ শরিয়ত বনিয়ায়। 15 এতে দেখা যায়, শরিয়ত মাফিক যেতা করা জরুর, ইতা তারার দিলর বিবেকর মাজে লেখা আছে। তারার বিবেকে তারার কামর সাক্ষি দেয়, কুন্ কুন্ সময় তারার বিবেকে তারারে দুশি সাইবস্তো করে, আর কুন্ কুন্ সময় তারার পক্ষেও সায় দেয়। 16 তে আল্লায় যেদিন ইছা আল-মসীর মাজদি হকল মানষর লুকাইল আমলর বিচার করবা, হউ দিনউ ইতা জাইর অইবো। আর আমি অখন যে খুশ-খবরি তবলিগ করিয়্যার, অউ মাফিকউ বিচার অইবো।

বনি ইছরাইল আর শরিয়ত

17 তুমি যেবলা নিজর পরিচয় দিয়্যার বনি ইছরাইল করইয়া, তুমি হজরত মুছার শরিয়তর উপরে ভরসা কররায় আর আল্লার মায়ার বন্দী করইয়া বড়াই দেখাইরায়। 18 তে আল্লায় তুমার গেছ থাকি কিতা আশা করইন, তুমি কিতা করতায়, ইখান তো তুমি জানোউ, শরিয়ত থাকি তুমি ইতার তালিম পাইছো। 19 তুমি মর্নে মনে করইরায়, আমি তো আন্দারে পথ দেখাইয়ার, আন্দারিত যেতা আছইন, ইতার গেছে আমি নুরর রুশানি। 20 বেআখলরে হেদায়ত করিয়্যার, হকতাইনরে তালিম দিয়্যার। তুমি বুজরায়, শরিয়তর

ভিতরে হক আর আখল-বুদ্ধি আছে। 21 ইতা খুব ভালা কথা, অইলে তুমি যেবলা অইন্য মানষরে হিকাইরায়, তে নিজেও ইতা হিকো না কেনে? তুমি মানষরে করইরায়, চুরি করিও না, অইলে তুমি নিজেউ চুরি কররায় না নি? 22 মানষরে করইরায়, জিনা করিও না, অইলে তুমি নিজে কুন্ জিনা কররায় না নি? তুমি তো দেব-দেবীর মূর্তিরে ঘিন্নাইরায়, হিরবার নিজেউ মূর্তির মন্দিররে লট-তরাজ কররায় না নি? 23 যে শরিয়ত লইয়া তুমি বড়াই কররায়, ই শরিয়তর উল্টা চলিয়া তুমি নিজেউ আল্লারে অসম্মান কররায় না নি? 24 আল্লার কালামো আছে, “তুমারর চাল-চলন দেখিয়া ভিন জাতি অকলে আল্লার নামরে বেইজ্জত করেরা।”

25 হুনা, তুমি যদি শরিয়ত মানিয়া চলো, তে মছলমানি কাম করানির দাম আছে, আর শরিয়ত মাফিক না চললে, মছলমানি কাম করাইলেও যেতা, না করাইলেও অতা। আল্লার নজরো তুমি মছলমানি না করাইল বে-দীনর লাখান। 26 অখন মছলমানি না করইয়াও যদি কেউ শরিয়ত মানিয়া চলে, তে আল্লায় তারে মছলমানি করাইল করইয়া সমজিতা নায় নি? 27 আর মছলমানি না করাইল মানষে যেবলা শরিয়ত মানিয়া চলে, তে লিখিত শরিয়ত পাইয়া আর মছলমানি করইয়াও যদি তুমি এর উল্টা চলো, তাইলে হউ মছলমানি না করাইল বেটায়ে তুমারে দুশিতো নায় নি?

28 বিষয়টা বুজরায় নি? খালি নামে বনি ইছরাইল অইলেউ কেউ আসল বনি ইছরাইল নায়। শরিলর অংগ কাটিয়া মছলমানি করাইলেও তো, আসল মছলমানি অয় না। 29 অইলে মন থাকি যেরা বনি ইছরাইল, তারাউ আসল বনি ইছরাইল। ইতা কুন্ লিখিত আইন কানুনর বেয়াপার নায়, দিলর ভিতরর রুহানি বেয়াপার। দিলর মছলমানিউ অইলো আসল মছলমানি। জগতর মানষে এরার তারিফ না করলেও, আল্লায় তারিফ করইন।

3 লেউ ইলাখান বেয়াপার অইলে, বনি ইছরাইল অওয়য় বাড়তি কুন্ লাভ আছে নি? মছলমানি কাম করানিত কুন্ ফায়দা আছে নি? 2 নিচ্চয় আছে। বউত নমুনর ফায়দা আছে। পয়লা ফায়দা: আল্লা পাকে তান হক্কল কালাম নাজিল করছইন বনি ইছরাইলর গেছে। 3 অবইশ্য তারার কুন্ কুন্ জনে বেইমানি করছে, এতে কিতা অইছে? তারা বেইমানি করলেও আল্লা পাকে কুন্ তারার লাখান বেইমানি করবা? 4 নাউজুবিল্লা! হকল মানষে মিছা মাতলেও আল্লা তো হামেশা হক থাকইন। পবিত্র জুবুর শরিফো আছে:

এরবাদেও পরমান মিলবো তুমার জবান সঠিক,
 তুমার পক্ষে রায় যাইবো।

5 দুনিয়াবি মানষে কইতো পারে, আমরার না-হক কামে যেবলা আরো পরিস্কার বুজা যায় আল্লা পাক কতো হক, তে আমরার না-হকে তান গৌরব অওয়য়র বাদেও তাইন আমরারে সাজা দিলে ইতা তান অইন্যায়? নাউজুবিল্লা। 6 আল্লায় যদি হক ইনছাফ না করইন, তে তাইন কিলা আস্তা জগতর বিচার করবা? 7 তারা কইন, “আমার মিছা মাতর মাজদিউ বুজা যায়, আল্লা পাক হক-ইনছাফকারি। আর আমার মিছা মাতে যেবলা আল্লার গৌরব-তারিফ অয়, তে তাইন আমারে গুনাগার সাইবস্তো করইন কেনে?” 8 ইখান খুব সুন্দর যুক্তি। এরলাগি আমরা কইতাম নি, “আও, আমরা নাফরমানি করাত রই, যাতে অউ নাফরমানির মাজদি ভালা ফল মিলে?” কুন্ কুন্ মানষে আমরার বদনাম গইয়া কইন, আমরাও বুলে অলা তালিম দেই। ইতায় তারার পাওনা সাজা পাইবা।

আল্লার দরবারো হকল মানুষউ দুশি

9 অখন আমরা কিতা কইতাম? বনি ইছরাইল হিসাবে আমরার হালত কিতা ভিন জাতি থাকি ভালা নি? নিচ্চয় না। আগেউ আমরা কইছি, বনি ইছরাইল আর ভিন জাতি হকলউ গুনার গুলাম। 10 আল্লার কালামো আছে,

বে-কছুর বলতে কেউ নাই, একজনও নাই;

11 আখলদার একজনও নাই,

কেউ আল্লার তালাশ করে না।

12 হকল মানুষ বে-পখি অইগেছে,

হকল একলগে নাফরমানি অইগেছে,

নেক কাম করে ইলা কেউ নাই, একজনও নাই।

13 তারার মুখ তো পচা লাশর খুলা কয়বরর লাখান,

তারার জিবে ছল-চতুরি মাতে,

আর ঠোটর তলে আছে, হাফর বিষ।

14 তারার গলার মাজে বদদোয়া আর তিত্তা মাত-কথায় ভরা,

15 খুন-খারাপির লাগি তারার পাও আশুয়াইল,

16 তারার পথো খালি বিনাশ আর আহাজারি।

17 শাস্তির পথ তারা চিনে না,

18 তারার দিল থাকি আল্লার ডর-খফ হরিগেছে।

19 আমরা জানি, হজরত মুছার শরিয়ত তারার লাগিউ, যেরার গেছে অউ শরিয়ত দেওয়া অইছে। যাতে খালি ভিন জাতি নায়, শরিয়ত পাওরা বনি ইছরাইলও, মানি আস্তা জগতর কেউ কুস্তা মাতিবার সুযোগ নাই, সবউ আল্লার বিচারর দাডো পড়ে। 20 কারন শরিয়ত আমল করলেউ, আল্লায় মানষরে বে-কছুর খালাছ করইয়া গইন্য করিলিবা, ইলা কুস্তা নায়। অইলে শরিয়তর মাজদিউ মানুষ গুনার বেয়াপারে হুশিয়ার অয়।

মানুষ কীলা বে-কছুর হিসাবে গইন্য অইন

21 অখন তো আল্লা পাকে পথ বাতাই দিছইন, শরিয়ত ছাড়াও তাইন কীলা মানষরে বে-কছুর খালাছ হিসাবে গইন্য করইন। আগে তাইন তৌরাত শরীফ আর নবী অকলর কিতাবো অউ বেয়াপারে ইশারা দিছইন। 22 অউ পথ অইলো, হজরত ইছা আল-মসীর উপরে যেরা ইমান আনে, অউ ইমানর মাজদিউ আল্লায় তারারে বে-কছুর কইয়া গইন্য করইন। ই বেয়াপারে বনি ইছরাইল অউক বা ভিন জাতি অউক হকলউ এক হমান। 23 কারন, হকলেউ গুনা করছে, আল্লার শান-তজল্লিত হমানির সামর্থ কেউরর নাই। 24 অইলে ইছা আল-মসীয়ে মানষরে গুনার আত থাকি বাচানির বেবস্তা করছইন, তাইন আল্লার রহমতর দান হিসাবে মানষরে বে-কছুর কইয়া গইন্য করার পথ করছইন। 25 যেরা তান উপরে ইমান আনে, আল-মসীয়ে তারার লাগি নিজর লউরে কফরার কুবানি দিয়া আল্লা পাকরে খুশি করছইন। অউ নমুনায় আল্লায় দেখাইছইন, যদিও তান নিজর ছবরগারির লাগি মানষর পুরানা গুনার সাজা দিতে দৌর কররা, তেবউ তাইন হক-ইনছাফকারি। 26 আর অখন তাইন ইতা দেখাইছইন, যাতে পরমান অয়, তাইন নিজে হক-ইনছাফকারি আর যেরা আল-মসীর উপরে ইমান আনইন, তারারে বে-কছুর খালাছ কইয়া গইন্য করইন।

27 এরবাদেরও মানষে বড়াই দেখানির কুস্তা আছে নি? না, কুস্তাউ নাই। কেনে নাই? মানষে শরিয়ত মানে করি তার বড়াই করার কুস্তা নাই নি? না, আসল কথা অইলো, ইমানর মাজে বড়াই করার জাগা নাই। 28 আমরা জানি, আল্লায় মানষরে তার ইমানর লাগিউ বে-কছুর খালাছ কইয়া গইন্য করইন, শরিয়ত মানার লাগি নায়।

29 তে আল্লা খালি বনি ইছরাইলর নি, ভিন জাতির লাগিও নায় নি? নিচ্চয়, তাইন ভিন জাতিরও আল্লা। 30 কারন আল্লা তো একজনউ। তাইন বনি ইছরাইলরে যেলা ইমানর মাজদি বে-কছুর কইয়া গইন্য করইন, অলা ভিন জাতি অকলরেও কররা। 31 অখন কওছইন, ইমানর লাগি আমরা শরিয়ত বাতিল কররাম নি? না, মোটেউ না! বরং আমরা শরিয়তরে মজবুত করিয়ার।

হজরত ইব্রাহিম (আঃ) থাকি তালিম

4 তে আমরা খান্দানর মূল বাফ হজরত ইব্রাহিমর জিন্দেগির বেয়াপারে কিতা কইতাম? তাইন কিতা পাইলা? 2 শরিয়ত মানার লাগিউ যদি তানরে বে-কছুর কইয়া গনা অয়, তে তাইন নিজর বড়াই দেখাইতা পারইন, অইলে আল্লার দরবারো তো নায়। 3 কারন আল্লার কালামো আছে, “ইব্রাহিমে আল্লার উপরে ইমান আনায়, আল্লায় তানরে বে-কছুর খালাছ কইয়া গইন্য করলা।” 4 কামলায় কাম করিয়া যে বেতন পায়, ইকটা কুন দান নায়, ইকটা তার পাওনা মজুরি। 5 অইলে কুন মানষে যদি নিজর আমলর উপরে ভরসা না করিয়া, খালি তান উপরে ইমান আনে, যেইন গুনাগাররে বে-কছুর কইয়া গইন্য করইন, তে তার ইমানর লাগি হে খালাছ পায়। 6 আর নিজ আমল ছাড়া আল্লা পাকে যারে বে-কছুর কইয়া গইন্য করছইন, হজরত দাউদেও তারে নেক-কপালি কইছইন। পবিত্র জবুর শরীফো তাইন কইরা,

7 নেক-কপালি তারাউ, যেরার নাফরমানিরে মাফ করা অইছে, মাবুদ মউলায় যেরার গুনারে আর হিসাবো ধরতা নায়।

8 নেক-কপালি হউ জন, যার গুনারে আল্লায় তার আমল-নমা থাকি কাটি দিছইন।

9 তে নেক-কপালি খালি তারারেউ কওয়া অইছে নি, যেরার মছলমানি কাম করাইল অইছে? মছলমানি না করাইল মানষরেও কওয়া অইছে না নি? অয়, তারারেও নেক-কপালি কওয়া অইছে। কারন আল্লার কালামো পাইছি, হজরত ইব্রাহিমর ইমানর লাগিউ, আল্লায় তানরে বে-কছুর খালাছ কইয়া গইন্য করলা। 10 কুন সময় করলা? মছলমানি করানির আগে, না বাদে? নিচ্চয়, মছলমানি করানির আগেউ অইছলা। 11 মছলমানি কাম করানির আগেউ আল্লায় তানরে ইমানর লাগি বে-কছুর কইয়া গইন্য করছলা, আর মছলমানি কাম করানি আছিল এর পরমান বা নিশানা। এ থাকি বুজা যায়, মছলমানি না দিলেও, খালি ইমানর লাগি যেরারে বে-কছুর খালাছ কইয়া ধরা অয়, তারার মূল বাফ অইলা হজরত ইব্রাহিম। 12 মছলমানি করানির আগে হজরত ইব্রাহিমর ইমান যেলাখান আছিল, মছলমানি করাইয়া যতো মানষে অউ ইমান চলে, তারারও মূল বাফ অইলা অউ ইব্রাহিম।

ইমানর বলেউ আল্লাই ওয়াদা পুরন

13 আল্লা পাকে ওয়াদা করছলা, হজরত ইব্রাহিম আর তান খান্দানরে ই দুনিয়ার দখলদারি দিবা। শরিয়ত মানার লাগি ই ওয়াদা করা অইছে না, বরং ইব্রাহিমর ইমানর লাগিউ তানরে বে-কছুর খালাছ কইয়া গইন্য করিয়া অউ ওয়াদা করছলা। 14 শরিয়ত মানিয়া কেউ যদি দখলদারি পাইলায়, তে তো ইমান বেকামা বনিয়ায় আর আল্লার ওয়াদারও কুন দাম রয় না। 15 শরিয়তে তো আল্লার গজব লামায়। আসল কথা অইলো, যেখানো শরিয়ত নাই, ইনো শরিয়ত ভংগর কথাও নাই।

16 এরলাগি ই ওয়াদা খালি মানষর ইমানর মাজদি পুরা করা অয়, যাতে ইটা আল্লার রহমতর দান হিসাবে রয়। তে ইব্রাহিমর খান্দানর গেছে যে ওয়াদা করা অইছে, ইখান নিচ্চয় পুরা করা অইবো। খালি শরিয়ত মানরা অকলর লাগিউ পুরন করা অইতো নায়, যেরা ইব্রাহিমর ইমানর লগে শরিক, তারার লাগিও ই ওয়াদা পুরা করা অয়। 17 আল্লার কালামো যেলা লেখা

আছে, “আমি তুমারে বউত জাতির মূল বাফ বানাইলাম।” অউ হিসাবে আল্লার নজরো ইব্রাহিম অইলা আমরা হকলর মূল বাফ। যেইন মুরারে জিন্দেগি দেইন আর যেতা অওয়ার নায়, অতা অওয়াইতা পারইন, হউ আল্লার উপরে তাইন ইমান আনছলা।

18 অউ ইব্রাহিমে যেবলা আওলাদ পাওয়ার কুন আশা করার কথা নায়, হউ সময়ও তাইন আল্লার উপরে ভরসা করিয়া ইমানে মজবুত রইছইন। আল্লায় তানরে কইছলা, “তুমার খান্দানরে আমি আছমানর তেরার লাখান বেহিসাব করমু।” আর অউ কথার উপরে তাইন ইমান আনলা। 19 একশো বছর বয়সর ইব্রাহিমে যদিও বুজছিলো, হুকতা জনম দেওয়ার খেমতা আবু তান নাই, তান বিবি ছয়রারও হুকতা অওয়ার বয়স শেষ অইগেছে, তেবউ তান ইমান মজবুত আছিল। 20 আল্লার ওয়াদার বেয়াপারে তান মনো কুন সন্দয় অইছে না, বরং তাইন ইমানে আরো মজবুত অইয়া আল্লার তারিফ করলা। 21 ইব্রাহিমে পুরাপুর একিন করলা, আল্লায় যে ওয়াদা করছইন, ইতা পুরা করার খেমতাও তান আছে। 22 অউ কারনেউ তান ইমানর লাগি তানরে বে-কছুর কইয়া গইন্য করা অইছিল। 23 “বে-কছুর কইয়া গইন্য করা অইছিল,” ইখান খালি ইব্রাহিমর লাগি লেখা অইছে না, 24 আমরা লাগিও লেখা অইছে। ইমানর লাগিউ আল্লায় আমরা বে-কছুর কইয়া গইন্য কররা, কারন যে আল্লায় আমরা মালিক ইছারে মূর্দা থাকি জিন্দা করছলা, আমরা তান উপরেই ইমান আনছি। 25 আমরা গুনার কফরা হিসাবে অউ ইছারে মউতর আতো তুলি দেওয়া অইছিল, আর আমরা বে-কছুর খালাছ কইয়া গইন্য করার লাগি তানরে মূর্দা থাকি জিন্দা করা অইছিল।

বে-কছুর খালাছ বনিয়া খুশি করা

5 ইমানর মাজদি আমরা বে-কছুর খালাছ কইয়া গইন্য করা অইছে, গতিকে মালিক ইছা আল-মসীর উছিলায় আল্লা পাক আর আমরা মাজে সু-সম্পর্ক বওয়াল অইছে। 2 অউ যে রহমতর তলে আমরা আছি, আল-মসীয়ে আমরা ই জাগত আনিয়া পৌছাইছইন। এরলাগি আল্লার মহিমা পাওয়ার আশায় আমরা মন অখন নিচ্চিত খুশিয়ে ভরি গেছে। 3 খালি ইখান নায়, আমরা দুখ-কষ্টর মাজেও খুশি-বাসি কররাম। কারন দুখ-কষ্টয় ছবর আনে, 4 ছবরে মেওয়া ফলে, অউ মেওয়ায় আশা-ভরসা আনে, 5 আর অউ আশা-ভরসা বেকামা যায় না। কারন আল্লায় আমরা যে পাক রুহ দিছইন, ই পাক রুহে আমরা দিলর মাজে আল্লাই মহব্বত জন্মায়।

6 আমরা তো কমজুর-লাছার আছলাম, সঠিক সময়ে আমরা লাখান গুনাগাররে বাচানির লাগি, আল-মসীয়ে নিজর জান কুবানি দিলা। 7 কুন পরেজগার মানষর লাগি সাধারনত কেউ জান দিলাইতো চায় না, তা-ও খুব ভালো জনর লাগি আখতা কেউ দিলেও দিলাইতো পারে। 8 অইলে আমরা গুনাগার হালতেউ আল-মসীয়ে আমরা লাগি নিজর জান কুবানি দিছইন। অখান থাকি পরমান মিলে, আল্লায় আমরা কতো মিয়া করইন।

9 আর আল-মসীর কুবানির উছিলায় যেবলা বে-কছুর খালাছ কইয়া গইন্য অইছি, তে অখন আল-মসীর মাজদি আমরা আল্লার সাজা থাকিও রেহাই পাইমু, ইটা তো ষোলআনা নিচ্চিত। 10 আমরা আগে আল্লার দুশমন আছলাম, হউ সময় তান খাছ মায়র জন ইবনুলআর মউতর উছিলায়, তান লগে আমরা মিলন অইছে। তে তো আল-মসীর জিন্দা অইয়া উঠার মাজদি অখন আরো বেশি নিচ্চিত, আমরা নাজাত পাইমু। 11 খালি ইখান নায়, যার উছিলায় অউ মিলন অইছে, আমরা মালিক অউ ইছা আল-মসীর মাজদি অখন আল্লার নামে খুশি-বাসিও কররাম।

হজরত আদম (আঃ) আর আল-মসীর তুলনা

12 একজন মানষর মাজদি দুনিয়াইত গুনা আইয়া হুমাইছিল, আর অউ গুনার মাজদি মউতও আইছিল। বাদে হকল মানষেউ গুনা করছে, এরলাগি হকলর লাগিউ মউত আইয়া আজিছে। 13 হজরত মুছার শরিয়ত নাজিলর আগেও দুনিয়াইত গুনা আছিল। অইলে শরিয়ত আছিল না গতিকে গুনারে হিসাবো ধরা অইতো না। 14 তা-ও বাবা আদম থাকি মুছা নবীর আমল পর্যন্ত যেরা আদমর লাখান সরাসরি আল্লার হুকুমরে ভাংগিছে না, তারার উপরেও মউতে বেটাগিরি করছে।

তে কুন কুন কারনে বাবা আদমর লগে, বাদে তশরীফ আনা অউ আল-মসীরও মিল আছিল। 15 অইলে বাবা আদমর নাফরমানি আর আল্লার রহমতর দানর মাজে বউত তফাত আছে। হউ একজনর নাফরমানির দায় বেউতর লাগি মউত আইলো আর আরক জন, মানি ইছা আল-মসীর মেহেরবানির মাজদি যে রহমতি দান আইলো, আল্লার ই রহমত আরো বউত বেশি বাড়ি গেল। 16 আর একজন মানষর গুনায় যেলা ফল দেখা গেল, আল্লার রহমতর দান তো ইলাখান নায়। খালি একজন মানষর গুনার লাগি বউত মানষরে দুশি সাইবস্তো করা অইছে। অইলে বউত বেশি পরমান গুনা করার বাদেও আল্লার অউ রহমতে বউত জনরে বে-কছুর খালাছ কইয়া গইন্য করা অইছে। 17 একজন মানষর গুনার লাগি যেবলা মউতে আমরা উপরে বেটাগিরি করছে, তে দুছরা আরক জন, মানি ইছা আল-মসীর মাজদি আমরা যেরা আল্লার রহমতে বে-কছুর খালাছ হিসাবে গইন্য অইছি, আমরাও অলা কতো বেশি নিচ্চিত অইয়া আল্লাই জিন্দেগি পাইয়া হকলতার উপরে রাজত্ব করমু।

18 আসল কথা অইলো, একজন মানষর গুনার লাগি যেলা হকল মানষরে দুশি সাইবস্তো করা অইছে, অউলা একটা নেক কামর মাজদি হকল মানষরে বে-কছুর খালাছ কইয়া গইন্য অওয়ার সুযোগ দেওয়া অইছে। অউ সুযোগর ফল অইলো আখেরি জিন্দেগি। 19 যেমন ধরো, একজন মানষর অবাইখ্যতার লাগি বউত মানুষ গুনাগার অইছইন। অউলা একজন মানষর বাইখ্যতার লাগি বউত মানষরে বে-কছুর খালাছ কইয়া গইন্য করা অইছে। 20 এরমাজে

শরিয়তর হুকুম-আহকামও নাজিল অইগেল, যাতে ই নাকরমানির হিসাবর পরিমান আরো বাড়ি যায়। অইলে নাকরমানি যেনো বাড়িলো, ইনো আল্লার রহমত আরো বউত বাড়িগেল।²¹ ই রহমত বাড়িলো, যাতে মউতর মাজদি আগে গুনায় যেনা বেটাগিরি করছিল, অখন বে-কছুর খালাছ অওয়ার মাজদি আল্লার রহমতে অউলা রাজত্ব করে। আর অতার ফল হিসাবে আমরার মালিক ইছা আল-মসীর উছলায় আখেরি জিন্দেগি পাই।

গুনার জিন্দেগি শেষ, নয়া জিন্দেগির শুরু

6 তে অখন আমরা অলা কইতাম নি, আমরার উপরে যাতে আল্লার রহমত আরো বাড়ে, এরলাগি আমরা আরো গুনা করাত রই? 2 নাউজুবিল্লা, মোটেউ না! গুনার বাবতে আমরা তো মরি গেছি, তে ই মুর্দা হালতে অখন আর কেমনে গুনার কামো রইতাম? 3 আইছা, আমরা যতো জনে আল-মসীর নামে তৌবার গোছল করছি, আমরা তো তান মউতর লগেও শরিক অইছি। 4 অউ গোছলর কালো আমরাই তে আল-মসীর লগে কয়বর দেওয়া অইছে। আর গাইবি বাফ আল্লায় তান মহা কুদরতে আল-মসীরে যেনা কয়বর থাকি জিন্দা করি তুলছইন, ঠিক অউলা আমরাও যানু নয়া জিন্দেগিয়ে দিন কাটাই। 5 আর আমরা যেনা আল-মসীর মউতো শরিক অইছি, তে তাইন যেনা মুর্দা থাকি জিন্দা অইয়া উঠছইন, অলা আমরাও তান জিন্দা অওয়ার লগে শরিক অইছি। 6 আমরা ইখান জানি, আমরার শরিলর বদ খাইশরে বেকামা করার নিয়তে আমরার পুরান “আমি” রে আল-মসীর লগে সলিবর উপরে মারিয়া ফালাইল অইছে, যাতে আমরা আর গুনার গুলাম না রই। 7 কারন যার মউত অইয়া, হে তো গুনার কবজা থাকি খালাছ পাইলিছো। 8 তে আল-মসীর লগে যেনা আমরা মরন অইছে, অখন আমরার ইমান অইলো, তান লগে জিন্দেগিও পাইমু।

9 আমরা জানি, আল-মসী মুর্দা থাকি জিন্দা অইয়া উঠছইন কই তান আর মউত অইতো নায়। মউতর কুনু খেমতা তান উপরে নাই। 10 আসলে তান যে মউত অইছে, ইতা তো গুনার খেমতা বিনাশ করার লাগি খালি একবারউ অইছে। আর অখন তান যে জিন্দেগি আছে, ইটা তো আল্লার মহিমার লাগি জিন্দা আছইন। 11 ঠিক অউলা, তুমরাও মনো করিও, গুনার খেমতার বেয়াপারে তুমরার মরন অইগেছে, অখন খালি ইছা আল-মসীর নামে আল্লার মহিমার লাগি জিন্দা আছে।

12 এরলাগি মউতর জুকা তুমরার ই শরিলর উপরে গুনারে কুনু লাখান বেটাগিরি করতে দিও না, শরিলরে বদ খাইশর আতো সপি দিও না। 13 শরিলর কুনু অংগরে বদ কামর আতিয়ার বানাইও না। বরং নিজরে মুর্দা থাকি জিন্দা অওয়া জন মনো করিয়া পুরাপুরি আল্লার আতো সপি দেও, শরিলর হুকল অংগরে নেক কামর আতিয়ার হিসাবে আল্লার নামে বিলাই দেও। 14 তুমরা তো গুনার গুলাম নায়, শরিয়তর আওতায়ও নায়, খালি আল্লার রহমতর তলে আছে।

15 তে অখন কিতা করতাম? শরিয়তর আওতা থাকি ছাড়া পাইয়া, আল্লার রহমতর আওতায় আছি করি, আমরা খালি গুনা করতাম নি? নাউজুবিল্লা, মোটেউ না! 16 তুমরা বুজো না নি, তুমরা যেনা নিজরে কেউরর আতো সপি দিয়া তার হুকুম মাফিক চলো, তে এমনেউ তো তার গুলাম বনিয়াও। অলাখান তুমরা হয়তো গুনার গুলাম বনিয়া মরবায়, আরনায় আল্লার গুলাম বনিয়া নেক কাম করবায়। 17 আল্লা পাকর শুকুর, আগে যদিও তুমরা গুনার গুলাম আছলায়, তা-ও ইছাই তরিকার তালিম পাইয়া হারি, দিলে-জনে ইতার আশিক অইছে। 18 গুনার গুলাম থাকি ছাড়া পাইয়া, নেক কামর গুলাম অইছো।

19 ভাইয়াইনরে, তুমরার আখলর কমজুরি দেখিয়া আমি তুমরার লগে মানুষ বুলিয়ে মাতিরাম, আগে যেনা তুমরার শরিলর অংগরে নাপাকি আর বদ খাইশর গুলাম বানাইছলায়, অখনও ঠিক অউলা, পাক-পবিত্র জিন্দেগি কাটানির লাগি, যারযির অংগরে নেক কামর গুলামিত সপি দেও।

20 তুমরা যেনা গুনা গুলাম আছলায়, ই সময় তো নেক কামর দায়-দায়িত্ব থাকি আজাদ আছলায়। 21 আগর বদ কাম-কাজর কথা মনো অইলে অখন তুমরার শরম লাগে, তে কওছাইন, ইতা কামে তুমরার কিতা লাভ অইতো? ইতার হেশ ফল তো মরন। 22 অইলে অখন তুমরা গুনার গুলামি থাকি আজাদ অইয়া, আল্লার পথর গুলাম বনিয়া পাক-পবিত্র জিন্দেগি কাটাইরায়, এর হেশ ফল তো আখেরি জিন্দেগি। 23 আসলে গুনার মজুরি অইলো মউত, অইলে আল্লার রহমতর দান অইলোগি আমরার মালিক ইছা আল-মসীর উছলায় আখেরি জিন্দেগি।

শরিয়তর গুলামি থাকি খালাছ

7 তে ও ভাই অকল, হজরত মুছার শরিয়তর বিষয় তো তুমরার জানাউ আছে। তা-ও তুমরা বুজো না নি, শরিয়তর দাবি-দাওয়া মানবর উপরে বওয়াল থাকে, খালি জিন্দা থাকা পর্যন্ত। 2 যেনা, জামাই যতদিন জিতা আছে, অতদিন তার বউ তার আওতায় বান্দা রয়, আর জামাইর মউতর বাদে তার বউ ই বান্দন থাকি খালাছ পায়। 3 আর জামাই জিতা থাকতে বউ যদি দুছরা বেটার গেছে হাংগা বয়, তাইরে তো জিনাকুর হিসাবে গনা অয়। অইলে জামাইর মউতর বাদে তাই জামাইর বান্দন থাকি আইন মাফিক খালাছ পায়, এরবাদে তাই অইন্য জনর গেছে বিয়া বইলে জিনাকুর নায়।

4 ভাইয়াইনরে, ঠিক অউ লাখানউ, আল-মসীর শরিলর মউতর মাজদি শরিয়তর বান্দন থাকি তুমরার মউত অইগেছে করি, অখন তুমরা অইন্য জনর বান্দনো যাইতায় পারো, আর অউ অইন্য জন অইলা, মুর্দা থাকি জিন্দা অওয়া হউ ইছা আল-মসী, যাতে আমরার জিন্দেগিত আল্লার নামে নেক পথর ফল ধরে। 5 আগে যেনা আমরা শরিলর মজুরি চলতাম, অউ

সময় শরিয়তে আমরার মাজর গুনার বদ খাইশরে খুচাইয়া হজাগ করতো, অউ কারনে আমরার শরিলর অংগ অকলে মউতর পথি গুনার ফল ধরতো। 6 তে আগে আমরা যে শরিয়তর বান্দনো আছলাম, ইতা থাকি আমরার মউত অইগেছে, অখন আমরা ই শরিয়তর বান্দন থাকি খালাছ পাইছি। এরলাগি আমরা আর হি লিখিত শরিয়তর গুলাম নায়, খালি আল্লাই পাক রুহে নয়া জিন্দেগির গুলামি করি।

শরিয়তে গুনারে হজাগ করে

7 অখন আমরা অলা কইতাম পারি নি, শরিয়তেউ গুনা করায়? নাউজুবিল্লা, মোটেউ না! আসল কথা অইলো, শরিয়ত না থাকলে তো আমি বুজতাম পারলাম না অনে, গুনা কি জিনিস। শরিয়তে যদি না কইতো, লোভ-লালছ করিও না, তে লালছ করলে কিতা অয়, ইতা আমরা বুজলাম না অনে। 8 আর অউ হুকুমর সুযোগ বুজিয়া আমরা ভিতরে গুনা হামাইয়া, হুকল নমনার লোভ-লালছ জনম দিছে। শরিয়ত না থাকলে তো গুনাও মরার লাখান চুপচাপ রয়। 9 আমরা জিন্দেগিত শরিয়তরে ভালামন্তে চিনার আগে আমি তো জিতা আছলাম, অইলে অউ হুকুম জানার লগে লগেউ গুনা হজাগ অইলো, আর আমার মউত অইলো। 10 বুজরায় নি, যে শরিয়তে আমি জিন্দেগি পাওয়ার কথা, হউ শরিয়তে আমার লাগি মরন লইয়া অইলো। 11 শরিয়তর অউ হুকুমর সুযোগ পাইয়া গুনায় আমারে টগিলো, অউ হুকুমর বলেউ গুনায় আমার জান কাড়িয়া নিলো।

12 অইলে ইখানি তো হাছা, মুছা নবীর দেওয়া শরিয়ত পবিত্র, এর হুকুম-আহকামও পবিত্র, ইতা সঠিক আর ভালা জিনিস। 13 তে অউ ভালা জিনিসেউ কিতা আমার মরন আনলো নি? নাউজুবিল্লা, মোটেউ নায়! বরং গুনায়উ ইতা করছে, হে ভালা জিনিস দিয়া আমারে মারিয়া হারি পরমান দেখাইলো, গুনা তো গুনা। আর অউ হুকুম-আহকামেউ বুজা যায়, গুনা অইলো মন্ত বড় জঘইন্য।

দিলর লগে শরিলর লাড়াই

14 আমরা তো জানি, শরিয়ত অইলোগি রুহানি জগতর, অইলে আমি অইলাম রক্ত-মাংসর জগতর, আমি শরিলর মজির বান্দনো থাকায় গুনার গুলাম অইছি। 15 আমি নিজেউ তো বুজি না, আমি কিতা কাম করি। আসলে আমি যেতা করতাম চাই, ইতা না করিয়া, যেতারে ঘিন্নাই অতাউ করি। 16 আর যেতা করতাম চাই না, অলা গুনার কাম যেনা করি, তে আমি এমনেউ স্বীকার করিয়ার, শরিয়ত আসলেও ভালা জিনিস। 17 ইতা থাকি বুজা যায়, আমি নিজে ইলা করিয়ার না, অইলে আমার মাজে যে গুনায় বসত করে, হে-উ আমারে দিয়া ইতা করায়। 18 আর আমি তো বুজিয়ার, আমার লড়র মাজে, মানি শরিলর খাইশর মাজে ভালা কুনু জিনিসউ নাই। আমি নেক কাম করার খিয়াল থাকলেও, আমার সামখুই কুলায় না। 19 কারন আমি যেতা নেক কাম করতাম চাই, ইতা করতাম পারি না, অইলে যে বদ কাম করতাম চাই না, অতাউ করি। 20 তে যেতা করতাম চাই না, অতাউ যেনা করি, এর মানি অইলো ইতা আমি করি না, বরং যে গুনায় আমার মাজে বসত করে, হে-উ ইতা করায়।

21 অখন আমার নিজর ভিতরেউ দেখিয়ার, একটা বদ রিপুয়ে কাম করের, আমি নেক কাম করাত লাগলে, বদ কাম এমনেউ অইয়া আজি যায়। 22 আসলে আমার দিলর খাইছলত মাফিক আমি আল্লাই হুকুম-আহকামে খুশি অই। 23 অইলে আমার শরিলর অংগর মাজে দুছরা আরক খাইছলতে কাম করের, আমার দিলে নেক কামরে পছন্দ করলেও, অউ বদ খাইছলতে আমার দিলর লগে যুক করিয়া, আমারে তার গুলামিত বান্দিয়া রাখে। 24 আমার বড় বদ নাছিব! আমার শরিলর অউ বদ খাইছলত, যেগিয়ে আমারে মউতর পথে টানে, তার আত থাকি কে আমারে বাচাইবো? 25 আল্লার শুকুর, আমরার মালিক ইছা আল-মসীয়ে তার আত থাকি আমারে বাচাইছইন! অখন নিচ্চিত বুজা যায়, দিলর দিক থাকি আমি আল্লাই শরিয়তর গুলামি করি, অইলে শরিলর মজির দিক থাকি আমি গুনায় খাইছলতর গুলামি করি।

আল্লাই পাক রুহ পাওয়ার ফল

8 তে অউ তালিম থাকি আমরা বুজি, ইছা আল-মসীর যেরা আপন জন বনি গেছইন, অখন তারারে আর দুষি সাইবস্তো করা অইতো নায়। 2 গুনা আর মউতর আত থাকি আমারে খালাছ করা অইছে, জিন্দেগি দেওরা রুহে ইছা আল-মসীর উছলায় খালাছ করছইন। 3 রক্ত-মাংসর শরিলর বদ খাইশর লাগি শরিয়তে আমরারে বাচাইতো পারছে না, আর শরিয়তে যেতা করতো পারছে না, আল্লায় তো নিজেউ ইতা করছইন। তাইন তান নিজর খাছ মায়ার জন ইবনুল্লাহে আমরার লাখান গুনাগর মানবর ছুরতে পাঠাইলা, গুনার খেমতারে বিনাশ করার লাগি। আর অউ মায়ার জনর জান কুরবানির মাজদি গুনার বিচার করিয়া তার খেমতারে বাতিল করি দিলা। 4 তাইন আমরার পক্ষ লইয়া ইতা করলা, আমরা যেরা রক্ত-মাংসর শরিলর খাইশে না চলিয়া রুহর বশে চলি, অউ আমরার লাগি শরিয়তর দাবি-দাওয়া আদায় করলা।

5 শরিলর বদ খাইশর আওতায় যেতা মানুষ চলইন, তারার মনও বদ খাইশর বায় খিয়ালি থাকে, আর যেরা পাক রুহর আওতায়, তারার মন তো পাক রুহর খুশি মাফিক চলতে খিয়ালি রয়। 6 শরিলর বদ খাইশ যে কামর খিয়ালি, ইতার ফল অইলো মরন, অইলে পাক রুহর খিয়ালে চলার ফল অইলো জিন্দেগি আর শান্তি। 7 যে জনর মন শরিলর বদ খাইশর বায় খিয়ালি, ই মন তো আল্লার দুশমন, হে আল্লাই শরিয়ত মানতে রাজি নায়,

মানতো পারেও না।^৪ এরলাগিউ যেতা মানুষ শরিলর বদ খাইশর আওতায় চলইন, তারা আল্লারে খুশি করতা পারইন না।

^৯ অইলে তুমার দিলৌ যেবলা আল্লার রুহ বসত করইন, তে তুমরা তো শরিলর বদ খাইশর আওতায় নায়, বরং পাক রুহর আওতায়। আসল কথা অইলৌ, আল-মসীসী রুহ যার মাজে নাই, হে আল-মসীসী নায়।^{১০} আর হাছাউ যদি আল-মসী তুমার মাজে থাকইন, তে গুনার ফল হিসাবে তুমার শরিল মরার পথি অইলৌও, পাক রুহর ফল হিসাবে তুমরা তো জিন্দা। আল্লায় তো তুমরারে বে-কছুর খালাছ কইয়া গইন্য করছইন।^{১১} আর হউ ইছারে যেইন মুর্দা থাকি জিন্দা করছইন, অউ আল্লার রুহ যেবলা তুমরার দিলৌ বসত করইন, তে তান অউ রুহর বলে মউতর আওতায় থাকা তুমরার শরিলরেও জিন্দেগি দান করবা।

^{১২} এরলাগি ও ভাই অকল, শরিলর বদ খাইশর গেছে আমরা আর ঠেকাত নায়, অউ বদ খাইশর অধীনে চলারও জরুর নায়।^{১৩} অখন শরিলর বদ খাইশর আওতায় চললে তো তুমরা চিরকালর লাগি মরবায়, অইলে পাক রুহর বলে শরিলর হকল নাফরমানিরে বিনাশ করিলে চিরকাল জিন্দা রইবায়।^{১৪} কারন আল্লার রুহর বলে যেরা চলে, তারাউ আল্লার আওলাদ।^{১৫} তুমরা তো গুলামির রুহ পাইছো না, তে আর ডরাইতায় কেনে? তুমরা খালি হউ আল্লার রুহ পাইছো, যেইন তুমরারে আওলাদ অওয়ার এখতিয়ার দিছইন। এরলাগিউ আল্লা পাকরে আমরা রুহানি আব্বা, পবিত্র বাবা কইয়া ডাকি।^{১৬} আমরা দিলর মাজর আল্লাই পাক রুহেও অলা সাক্ষি দিয়া কইরা, আমরা আল্লার আওলাদ।^{১৭} আমরা যেবলা আওলাদ, তে আমরা মৌরসি বাট পাইমু। আল-মসীয়ে আল্লার গেছ থাকি মৌরসি বাট পাইবা, আর তান লগে আমরাও পাইমু। খালি আমরা তান লগে দুখ-কষ্ট সহ্য করলে, তান লগে গৌরব-মহিমারও ভাগ পাইমু।

আমরা কুন লাখান বাট পাইমু

^{১৮} ভাইয়াইনরে, আমরা বাদে যে মহিমা পাইমু, ইতার তুলনায় অখনকুর ই দুখ-কষ্ট কুস্তাউ নায়, ইতা তো আমি জানি।^{১৯} হউ সময় অইলে দেখা যাইবো কে কে তান আসল আওলাদ, এরাে দেখার লাগিউ আল্লার পয়দা করা হকলতায় জানে-পরানে বার চাইরা।^{২০} কারন তান পয়দা করা হকলতাউ অখন অসার অইগেছে। ইতা কুন নিজে নিজে অসার অইগেছে নি? না, বরং আল্লায়উ তারারে হউ পথে ছাড়ি দিছইন। অইলে এরলগে তাইন অউ আশাও দিছইন,^{২১} একদিন ইতা হকলতা বিনাশর আত থাকি খালাছ অইয়া, আল্লার আওলাদ অকলর স্বাধীনতা আর গৌরবর ভাগি অইতো পারবো।^{২২} অখন পর্যন্ত দেখিয়ার, হুকতা পয়দার কালো মাথ যেলা বুক ফাটাইয়া চিল্লাইন, তান পয়দা করা হকলতায়উ অলা আহাজারি করি চিল্লাইরা।^{২৩} খালি ইখান নায়, আমরাও হউ যে মহিমা বাদে পাইমু, এর পয়লা কিস্তি হিসাবে আল্লাই পাক রুহে অখন পাইছি, পাইয়া বাকি কিস্তির লাগি আমরাও অলা চিল্লাইয়ার। আর হউ কিস্তি পাওয়ার দিনর লাগি বার চাইয়ার, যে দিন আমরা আল্লার আওলাদ হিসাবে জাইর করা অইবো, মানি যে দিন আমরা শরিলরে বিনাশর আত থাকি খালাছ করা অইবো।^{২৪} আমরা খালাছ অওয়ার অউ আশা পাইছি, ইমান আনার কালো। তে যেতা জিনিস মানবে দেখিয়ার, ইতা দেখার লাগি হে আর আশা করে না, যেতা দেখা অইগেছে, ইতারে দেখার আশা আর কেনে করতো? ^{২৫} অইলে না দেখা জিনিসরে দেখার লাগি আমরা খেয় ধরিয়া বার চাই।

^{২৬} ইতা ছাড়া আমরা কমজুরির সময় তো পাক রুহে আমরাে সাইহ্য করইন। দোয়া করার কালো আমরা কিতা চাইতাম, ইতা তো আমরা জানি না। অইলে মুখদি যেতা কওয়ার সাইহ্য নাই, দিলর কান্দনর লগে পাক রুহে নিজেউ আমরা পক্ষ অইয়া, ইতার লাগি মিনতি করইন।^{২৭} কারন যেইন মানষে দিলর তলাশ করইন, তাইন তো পাক রুহর কথাও বুজইন। পাক রুহে আল্লার মর্জি মারফিক তান পাক বন্দা অকলর লাগি মিনতি করইন।

^{২৮} আমরা জানি, আল্লারে যেরা মহব্বত করইন, মানি আল্লায় তান নিজর মর্জি মারফিক যেরারে দাওত দিছইন, তারার ভালাইর লাগি হকলতায় একলগে কাম করের।^{২৯} আল্লায় যেরারে আগ থাকিউ তান নিজর লাগি পছন্দ করি রাখিলা, তারারে তান খাছ মায়ার জন ইছার লাখান অওয়ার লাগিউ পছন্দ করিলা, যাতে অউ ইছা ইবনুলাউ, এরা হকলর বড় ভাই অইন।^{৩০} তাইন আগে যেরারে পছন্দ করিলা, তারারেউ দাওত দিলা। আর যেরারে দাওত দিলা, তারারে বে-কছুর খালাছ কইয়া গইন্য করলা, আর যেরারে বে-কছুর গইন্য করলা, তারারে তান নিজর গৌরব-মহিমাও দান করলা।

আল্লার মহব্বতর বল-শক্তি

^{৩১} অখন ইতা বেয়াপারে আমরা কিতা কইতাম? স্বয়ং আল্লা পাক যেবলা আমরা পক্ষে, তে আমরা বিপক্ষে খেণ্ড লাগতো? ^{৩২} আমরা হকলরে বাচানির লাগি, আল্লায় যেবলা তান খাছ মায়ার জন ইবনুলারে বিলাই দিতেও নারাজ অইলা না, তানরে মউতর আতো সপি দিলা, তে অউ মায়ার জনর লগে হকলতাউ আমরাে দান করতা নায় নি? ^{৩৩} আর আল্লায় তান নিজর লাগি যেরারে পছন্দ করইন, এরর বিরুদ্ধে নালিশ দিবার সাইহ্য কার? আল্লায় নিজেউ তারারে বে-কছুর খালাছ কইয়া গইন্য করছইন। ^{৩৪} তে তারারে খেণ্ডয়ে দুষিতো? যেরার লাগি হউ ইছা আল-মসীসী মউত অইছে, মউতর বাদে জিন্দা করিও তলা অইছে, তাইন অখন আল্লা পাকর ভাইন গালার তখতো বইয়া, আমরা লাগি মিনত-কাজ্জি করাত আছইন। ^{৩৫} এরলাগি ইলা কুন জিনিস আছে নি, যেতায় আমরাে আল-মসীসী মহব্বত থাকি আলগ করতো? জুলুম-নিখাতন, জালা-যন্ত্রনা, মনব কষ্ট, খাওয়া-ফিন্দার অভাব, বিপদ-আপদ বা দুশমনর তলোয়ার? ^{৩৬} পবিত্র জবুর শরিফো আছে,

তুমার নামর লাগি
আমরাে হর-হামেশা খুন করা অর।
মানষর চখুত আমরা অইলাম বলির পাঠা।

^{৩৭} না, ইলা কুস্তাউ নাই। কারন যে ইছায় আমরাে অতো মহব্বত করছইন, তান বলে আমরা ইতা হকলতাতেই পুরাপুর জয়ী অইয়ার। ^{৩৮} তে আমি ইখান ভালামস্তেউ জানি, জিন্দেগি বা মউত, ফিরিস্তা বা ইবলিছর কুনু চেলা, অখন বা ভবিষ্যতর কুনুতায়উ, কুনু লাখান শক্তিযেউ, ^{৩৯} আছমানর বা পাতালর বা পয়দা অওয়া কুনু জিনিসেউ আমরাে আল্লার মহব্বত থাকি আলগ করতো পারতো নায়। তান অউ মহব্বত তো আমরা মালিক ইছা আল-মসীসী উছিলায় পাইছি।

শরিয়তে অপারগ অইলেও বনি ইছরাইলর হেশ রক্ষা ইমানে (৯:১-১১:৩৬)

আল্লার পছন্দ আর অপছন্দ

^১ আমি আল-মসীসীে সাক্ষি রাখিয়া, একেে হাছা কথা কইরাম, আমার বিবেকেও পাক রুহর লগে অইয়া অউ সাক্ষি দে। ^২ বনি ইছরাইলর লাগি আমার বড় আফছুছ আর সীমাহীন কষ্ট লাগে। ^৩ হায়রে হায়, আমি লানতির কাতারো গিয়া আল-মসীসী গেছ থাকি হরাইল অইয়াও যদি, আমার জাতির ভাইয়াইন বনি ইছরাইলরে বাচাইতাম পারতাম। ^৪ আল্লায় তো বনি ইছরাইলরে তান নিজর আওলাদর এখতিয়ার দিছইন, তান শান-তজল্লি দেখাইছইন, তান লগে মিলনর উছিলা অকল কইম করছইন, শরিয়ত নাজিল করছইন, তান এবাদত-বন্দেগির সুযোগ করি দিছইন আর বউত লাখান ওয়াদাও করছইন। ^৫ হজরত ইব্রাহিম, ইছহাক আর ইয়াকুব নবী আছলা বনি ইছরাইলর মুল মুরবি। বাদে ইছা আল-মসীসীও তো রক্ত-মাংসর বায় থাকি এরর খান্দানোউ জনম লইছইন, এইন হকলতার উপরআলা, যুগে যুগে চিরকাল তান তারিফ অউক। আমিন।

^৬ হনো, আল্লার ওয়াদা অকল অখন যেন বেকোমা অইগেছে, ইলা কুস্তা নায়। কারন বনি ইছরাইলর মাজে জনম অইলো করিউ, এরা হকল তো আসল বনি ইছরাইল নায়। ^৭ হজরত ইব্রাহিমর খান্দান করিউ তারা যেন তান আসল আওলাদ, ইলা কুস্তা নায়। বরং কিতাবো লেখা আছে, “তুমার পুয়া ইছহাকর খান্দানরেউ তুমার খান্দান কইয়া গনা অইবো।” ^৮ মানি ইছরাইল জাতির মাজে জনম অইছে গতিকেউ মনো করিও না, তুমরা আল্লার আওলাদ বনিগেছো। খালি আল্লার ওয়াদা মারফিক যেরা আওলাদ বনছে, তারারেউ ইব্রাহিমর খান্দান হিসাবে গইন্য করা অইবো।

^৯ বুজায় নি, আল্লায় তো হজরত ইব্রাহিমর গেছে অউ ওয়াদা করছলা, “ছামনর বছর অউ চান্দো আমি ফিরিয়া আইমু, অউ সময় তুমার বিবি ছায়রার কুলো এক পুয়া থাকবো।” ^{১০} আর অউ পুয়া অইলা, আমরা পূর্ব-পূর্ব হজরত ইছহাক। খালি ইখান নায়, অউ ইছহাকর বিবি রেবেকার পেটর জুড়র পুয়াইন একই বাফর আওলাদ অইলেও, ^{১১-১২} এরা মা’র পেটো থাকা হুলেতে যেবলা ভালো-বুরা কিছু করছইন না, হউ সময় আল্লায় রেবেকারে কইছলা, “তুমার বড় পুয়া তো হুক পুয়ার গুলাম অইবো।” অন থাকি বুজা যায়, আল্লায় তান মুশা পুরা করার খিয়ালে মানষরে পছন্দ করইন, কেউরর আমলর বায় না চাইয়া, তান নিজর পছন্দ মারফিক বাছিয়া নেইন।

^{১৩} এরলাগিউ পাক কিতাবো লেখা আছে, “আমি তো ইয়াকুবরে মহব্বত করছি, অইলে তার ভাই ঈশ্ব’রে হরাইয়া রাখছি।”

^{১৪} তে অখন আমরা কইতাম নি, আল্লায়ও অবিচার করইন? নাউজুবিল্লা, মোটেই না! ^{১৫} আল্লায় হজরত মুছারে কইছলা, “আমি যারে খুশি করমু, আর যারে খুশি করমু।” ^{১৬} অন থাকি বুজা যায়, রহমত তো কেউরর চেষ্টায় বা ইছায় মিলে না, খালি আল্লার মেহেরবানি থাকিউ মিলে। ^{১৭} আছমানি কিতাবর আয়াতো আছে, আল্লায় ফেরাউনরে কইছলা, “আমি তুমারে বাদশা বানাইছি, যাতে তুমার মাজদি হকলে আমার লিলা-খেলা দেখিয়া, হারা দুনিয়াইত আমার নাম জাইর অয়।” ^{১৮} তে দেখা যায়, আল্লায় তান নিজর খুশি মারফিক কেউররে দয়া করইন, আর কেউরর দিলরে পাষান বানাইন।

আল্লার গজব আর রহমত

^{১৯} অখন তুমরা আমাে জিকাইতায় পারো, “আল্লার মর্জির বাইরা যেবলা কেউ কুস্তা করতো পারে না, তে আল্লায় কেনে মানষর দুখ-তিরুটি গনইন?” ^{২০} ই ছওয়ালর সুজা জুয়াপ অইলো, আল্লার উপরে মাতার তুমি কে? কেউ যদি কুনু জিনিস বানায়, তে তার বানাইল জিনিসে জিকাইতো পারবো নি, আমাে কেনে ইলা বানাইলায়? ^{২১} এক মাটি থাকি কুমারে নানান জাতর জিনিস বানাইতো পারে না নি? ইতার কুনুটা ইজ্জতি কামো আর কুনুটা সাধারণ কামো লাগে।

^{২২} ঠিক অলাখান, আল্লায় তান লামত আর কুদরতি খেমতা দেখাইতা চাইছলা, আর যেরার উপরে ই লামত ঢালিতা চাইছলা, এরর পাওনা আছিল খালি নালিশ গজব, তা-ও তাইন বউত বড় ছবর করিয়া তারার ইতা সহ্য করলা। ^{২৩} তাইন ইতা সহ্য করলা, কারন আরকবার নিজর কুদরতি শান-তজল্লির কথা জানাইতা চাইলা। আর যেরারে দয়া করছইন, এররে তাইন আগে থাকিউ জুইত করিয়া রাখিলা, তান শান-তজল্লি দেখানির খিয়ালে। ^{২৪} আসলে আমরাউ অইলাম হউ দয়ার জন। আমরাে তাইন খালি বনি ইছরাইলর মাজ থাকিউ দাওত দিয়া আনছইন না, অইন্য জাতির

মাজ থাকিও তো আনছইন।²⁵ হজরত হোছিয়া নবীর ছহিফাত আল্লায় কইছইন,

যেতা মানুষ আমার প্রজা নায়,
তারারেও আমার নিজর প্রজা বানাইমু।
আর যেরা আমার মায়ার মানুষ আছিল না,
তারারেও মায়ার মানুষ কইয়া ডাকমু।
²⁶ যে জমিনো কওয়া অইছিল,
তুমরা আমার প্রজা নায়,
হউ জমিনোউ তারারে
জিন্দা আল্লার আওলাদ কওয়া অইবো।

²⁷ অইলে বনি ইছরাইলর বেয়াপারে হজরত ইশায়া নবীয়ে কইছলা,

গনার বালা যুদিও তারা দরিয়র চরর বালুর লাখান বেহিসাব,
তেবউ তারার মাজর খুব হুক এক অংশয় খালাছ পাইবা।
²⁸ মাবুদ মউলায় জগতর পাওনা যে সাজা জুইত করছইন,
অউ ষোলআনা সাজা খুব জলদিউ দিবো।

²⁹ হজরত ইশায়া নবীয়ে আরো বাতাইছইন, “আল্লা রাব্বুল আলামিনে যুদি আমরার লাগি কিছু মানষরে জিন্দা না রাখতা, তে আমরার দশা তো লান্নিত ছাদুম আর আমুরা টাউনর লাখান অইলো অনে।”

বনি ইছরাইল বে-পথি অওয়ার কারন

³⁰ তে আমরা অউ কথাউ কইমু, ভিন জাতি অকলে যুদিও আল্লার পরেজগার বন্দা অওয়ার চেষ্টা করছে না, তেবউ ইমান আনার মাজদি তারা আল্লার দরবারো পরেজগার বনিগেছে।³¹ আর বনি ইছরাইলে খালি শরিয়ত মানিয়া পরেজগার বনতো চাইছিল, অইলে শরিয়ত মানতো পারছে না।³² অইছা, তারা কেনে পারছে না? তারা ইমানর উপরে ভরসা না করিয়া, খালি কাম-কাজর আমলর উপরে ভরসা করছে, এরলাগি পারছে না। মানষে যে পাথরো উষ্টা খাইন, তারাও অউ পাথরো উষ্টা খাইছইন।³³ ই বেয়াপারে আছমানি কিতাবো লেখা আছে,

হনো, আমি জেকজালেমো অলা এক পাথর বওয়াইছি,
যে পাথরো মানষে উষ্টা খাইয়া পড়বো।
অইলে যে জনে তান উপরে ইমান আনবো,
হে কুনুমন্তেউ শরমিন্দা অইতো নায়।

¹⁰ তে ও ভাই অকল, বনি ইছরাইলর লাগি আমার দিলর অউ ফরিয়াদ আছে, আমি আল্লার দরবারো দোয়া করিয়ার, তারা যানু নাজাত পাইন।² তারার বেয়াপারে আমি অখানউ কইরাম, তারার মনর মাজে আল্লার এশকি আছে, অইলে তারা জানে না, আল্লার দরবারো কেনে পরেজগার বনা যায়।³ আল্লার দরবারো বে-কছুর খালাছ অওয়ার পথ না জানায়, তারা ই পথরে মানছেও না, তারা খালি শরিয়ত আমল করিয়া পরেজগার বনতো চায়।⁴ অউ শরিয়তর হকল দাবি-দাওয়া আল-মসীয়ে তো আদায় করিলছইন, এরলাগি তান উপরে যেরা ইমান আনে, আল্লার দরবারো তারারে বে-কছুর খালাছ কইয়া গইন্য করা অয়।

আল্লাই নাজাতর বেবস্তা হকলর লাগি

⁵ শরিয়ত আমল করিয়া আল্লার দরবারো পরেজগার অওয়ার বেয়াপারে, হজরত মুছায় তোরাত কিতাবো লেখছইন, “যেরা শরিয়ত মানতো চায়, তারা পুরাপুর মানলে বাচিবো।”⁶ আর ইমানর বলে মানুষ কিলা আল্লার দরবারো পরেজগার বনে ই বেয়াপারে আল্লার কালামো লেখা আছে, “মনে মনে কইও না, কে গিয়া আছমানো উঠিতো?” এর মানি অইলো, হনো উঠিয়া আল-মসীয়ে লামাইয়া আনতো।⁷ বা ইখানও কইও না, “কে গিয়া পাতালো লামতো?” এর মানি অইলো, হনো লামিয়া আল-মসীয়ে কয়বর থাকি তুলিয়া আনতো।⁸ না ইলা কুস্তা নায়, কারন লেখা আছে, “আসলে আল্লার কালাম তো তুমার খুব ধারো আছে, ইতা তুমার মুখো আর তুমার দিলো আছো।” আর আমরা যেতা তবলিগ কররাম, ইতাউ তো হউ কালাম।⁹ অখন তুমি যুদি মুখে স্বীকার করো হজরত ইছাউ মালিক, আর দিলে একিন করো, আল্লায় তানরে মূর্দা থাকি জিন্দা করছইন, তে তুমি আখের পাইবায়।¹⁰ কারন দিলে ইমান আনলে আল্লায় মানষরে বে-কছুর খালাছ কইয়া গইন্য করইন, আর মুখে স্বীকার করলে আল্লায় নাজাত দান করইন।¹¹ আল্লার কালামে বাতায়, “যে জনে তান উপরে ইমান আনবো, হে কুনুমন্তেউ শরমিন্দা অইতো নায়।”¹² বনি ইছরাইল অউক বা ভিন জাতি অউক, এরার মাজে কুনু তফাত নাই, কারন হকলর মালিক তো একজন। যে মানষে আল্লার নাম লয়, আল্লায় তারে বউত মেহেরবানি করইন।¹³ আল্লার কালামে তো কয়, “যেকুনু মানষে মাবুদর নামে ডাকিলে, হে নাজাত হাছিল করবো।”

¹⁴ অইলে যান উপরে তারা ইমানউ আনছে না, তানরে কিলা ডাকিবো? আর যান বেয়াপারে তারা হনছেউ না, তান উপরে ইমান আনবো কিলা? তবলিগ কররা না থাকলে, তারা হনবো কিলা? ¹⁵ আর তবলিগে কেউ না পাঠাইলে, তারা কিলা তবলিগে যাইবো? যেলা আল্লার কালামো বাতাইল অইছে, “খইন্য তারার পাও খানাইন, যেরা আটি আটি খুশ-খবরি তবলিগ করইন।”¹⁶ অইলে হকল মানষে তো ই খুশ-খবরিরে কানো ঠাই দেয় না।

হজরত ইশায়া নবীয়ে কইছইন, “ও মাবুদ, আমরার তবলিগ শুনিয়া কে ইমান আনছে?”¹⁷ তে দেখা যার, আল্লার কালাম হনলে ইমান আয়, অউ কালাম অইলো, আল-মসীর বেয়াপারে তবলিগ।

¹⁸ অইলে আমি কইরাম, বনি ইছরাইল অকলে ই কালাম হনছে না নি? নিচ্চয় হনছে। পাক কালামে কয়,

তারার আওয়াজ তো
হারা দুনিয়াইত ছিতরি গেছে,
ছিতরি গেছে তারার মাত-কথা,
দুনিয়ার এক মাথা থাকি আরক মাথা পর্যন্ত।

¹⁹ আমি হিরবার কইরাম, বনি ইছরাইলে হউ কালাম বুজছইন না নি? নিচ্চয় বুজছইন, আল্লায় তো হজরত মুছা নবীর মাজদি তারারে কইছইন,

যেটা জাতি নাই ইলা জাতি দিয়া ইংসা করাইমু,
আম্মক জাতি দিয়া তারার গুছা তুলাইমু।

²⁰ বাদে ইশায়া নবীয়ে খুব সাওস করিয়া ই আয়াতো কইছইন,

আমারে যেরা তালাশ করছে না,
তারাই আমারে পাইছে।
আমার গেছে যেরা কুস্তা চাইছে না,
তারারে আমি দিদার দিছি।

²¹ অইলে বনি ইছরাইলর বেয়াপারে তাইন কইরা,

আমি আত বাড়াইয়া ডাকিরাম,
হারা দিন ধরি দুইও আতে ডাকিরাম,
নাফরমান আর পাযান এক জাতিরে ডাকিরাম।

বে-পথি বনি ইছরাইলেও হেশ-মেশ নাজাত পাইবা

¹¹ এরলাগি আমি অখন জিকাইরাম, আল্লায় কুনু তান আপন বন্দা বনি ইছরাইলর লগ ছাডি দিছইন নি? নিচ্চয় না! কারন আমি নিজেও তো একজন বনি ইছরাইল আর হজরত ইব্রাহিমর বংশধর, বিন-ইয়ামিন খান্দানর মানুষ।² আল্লায় পয়লা থাকি তান যে প্রজারে পছন্দ করিয়া আলগ করছিলো, তাইন তো এরার লগ ছাডছইন না। হজরত ইলিয়াছ নবীর বেয়াপারে আল্লার কালামো কিতা আছে, ইতা তুমরা জানো না নি? তাইন তো বনি ইছরাইলর বিরুদ্ধে আল্লার দরবারো অউ নালিশ দিছলা,³ “ও মাবুদ, ইতায় তুমার নবী অকলরে কাতল করছে, তুমার কুববানি খানাইনও ভাংগিলিছে। খালি আমিউ বাচিয়া রইছি, অখন তারা আমার জান খানও নিতাগি চাইরা।”⁴ তেউ আল্লায় তানরে কিতা জুয়াপ দিছলা মনো আছে নি? তাইন কইছলা, “ও ইলিয়াছ, আমি তো সাত আজার মানষরে আমার নিজর লাগি আলগ করিয়া রাখছি, এরা তো ই বাআল দেবতারে পরনাম করছে না।”

⁵ ঠিক অলাখান, আল্লায় রহম করিয়া বনি ইছরাইলর একটা অংশরে অখনও আলগ করি রাখছইন।⁶ আর আল্লায় যেবলা রহম করিয়া এরাতে আলগ করছইন, তে ইটা কুনু নেক আমলর ফল নায়। আমলর ফল অইলে তো আর রহমত কওয়া অইলো না অনে।⁷ তে বুজা যায়, বনি ইছরাইলে শরিয়ত আমল করিয়া যেতা পাইতা চাইছলা, ইতা তারা পাইছইন না। খালি আল্লার পছন্দ করা জনে পাইছইন। অইলে বাকি হকলর দিল পাযান বনিগেছে।⁸ যেলা আল্লার কালামে কইছে,

আল্লায় তারার দিলরে বেউশি ঘুমো ফালাইছইন,
তারার চউখ থাকতেও দেখে না,
কান থাকলেও হনে না।
আইজ পর্যন্ত অউ হালতো আছে।

⁹ অলা হজরত দাউদ নবীয়েও কইরা,

তারার ধুমধাম করি খাওয়া-দাওয়াউ
শিকারর জাল আর ফান্দ বনিয়াউক।
ইতা তারার বিপদর কারন অউক,
বদ কামর সাজা বনিয়াউক।
¹⁰ তারার চউখ আন্দা অইয়াউক যাতো না দেখে,
তুমি তারার কমররে হামেশা গুজা করি রাখিও।

¹¹ তে বনি ইছরাইল অকল চিরকালর লাগি অউ বিপদর ফান্দো রইবো নি? নিচ্চয় না। বরং তারার নাফরমানিয়ে ভিন জাতি অকলর লাগি নাজাতর দুয়ার খুলিগেল। আল্লায় চাইলা, ইতা দেখিয়া তারার দিলো যানু জালা পয়দা অয়, কারন ভিন জাতিয়ে নাজাত পাইলিরা।¹² অখন থাকি বুজা যায়, তারার নাফরমানির লাগি জগতর মানষর বউত ফায়দা অইছে, আর তারার খেতিয়ে যেবলা ভিন জাতির লাভ অইলো, তে তারা যেবলা আল্লার নাজাতর দাওত কবুল করবা, অউ সময় ভিন জাতি অকলে আরো কতো বেশি রহম পাইবা।

ভিন জাতি অকলর নাজাত

13 ও ভিন জাতি অকল, আমি তুম্বারে কইরাম হুনো, তুম্বার গেছেউ আমারে সাহাবি হিসাবে পাঠাইল অইছে করি, আমি আমার কামরে খুব দাম দিলাম। 14 কারন, অউ কাম দেখাইয়া আমার নিজর জাতি বনি ইছরাইলর দিলো কুন জালা পয়দা করতাম পারি, আর অউ জালায় তারার মাজর কিছু মানষর জািন বাচাইতাম পারি। 15 তারা দুইই হরি যাওয়ায় য়েবলা জগতর মানষর লগে আল্লার মিলন অইলো, তে তারারে য়েবলা হিরবার ঠাই দিবা হউ সময় কুন হালত অইবো? ইতা মুরা মানুষ জিতা অওয়ার লাখান নায় নি? 16 ধরো, আল্লার নামে বিলানির কটিংর মূল খাই যদি পবিত্র অয়, তে তো বানাইল কটিংও পবিত্র। গাছর মূল জড় পবিত্র অইলে, এর ডালপালাও নিচ্চয় পবিত্র। ঠিক অলা, বনি ইছরাইলর মূল বাফ হজরত ইব্রাহিম য়েবলা পবিত্র, তে বনি ইছরাইলও পবিত্র।

17 আর মনে করো, গাছর কিছু ডালপালা কাটা অইলো, বাদে অউ কাটা জাগাত তুম্বার লাখান জংলি জয়তুন গাছর কিছু ডাল কলম দিয়া জুড়া দেওয়া অইলো, তে তুমি নিচ্চয় মূল গাছ থাকিউ রস পাইরায়। 18 অখন তুমিও নিজরে হউ কাটিয়া ফালাইল ডাল থাকি বড় মনো করিও না, ইয়াদ রাখিও, তুমি মূল গাছরে টিকাই রাখছো না, বরং মূল গাছেউ তুম্বারে টিকাইয়া রাখছো।

19 তুমি ইখান কইতায় পারো, “আম্বারে জুড়া দিবার লাগিউ তো আগর ডালপালাইন কাটা অইছিল।” 20 ইখান ঠিক আছে, অইলে ইমান না আনার কারনেউ তো তারারে কাটিয়া ফালাইল অইছে, আর ইমান আনায় তুম্বারে হনো লাগাইল অইছে। তে তুমিও বেটাগিরি না দেখাইয়া আল্লারে ডরাও। 21 মনো রাখিও, আল্লায় য়েবলা মূল ডালপালারেউ রেহাই দিছইন না, তে তুমি কলমর ডালরে কুন রেহাই দিবা নি?

22 এরলাগিউ চিন্তা করিয়া দেখো, আল্লা পাক কতো দয়াল আর কতো পাষান। য়েরা বে-পথে ফাটি গেছইন তারার লাগি তাইন পাষান, আর তুম্বার বায় তাইন দয়াল, যদি তুমি তান দয়র মাজে রও, না রইলে তুম্বারেও অলা কাটিয়া ফালাই দিবা। 23 আর হউ বনি ইছরাইলেও যদি হিরবার ইমান আনইন, তে তারারেও তাইন মূল গাছর লগে জুড়া দিবা, আল্লায় তো ইলা জুড়া দিতা পারইন। 24 আসলে তো তুমি আছলায় জংলি জয়তুন গাছর ডাল, তুম্বারে য়েবলা হন থাকি কাটিয়া আনিয়া মালিকানা বাগানর জয়তুন গাছর লগে আচানক হালতে জুড়া লাগাইল অইছে। তে চিন্তা করো, য়েরা অউ গাছর আসল ডাল, তারারে মূল গাছর লগে লাগানি কতো সুজা।

আল্লার দয়া হকলর উপরে

25 ও ভাই অকল, তুম্বা যাতে নিজে নিজে আখলদার না বনো, এরলাগি একটা বাতুনি বেয়াপার আমি তুম্বারে হিকাই দেই। হুনো, ভিন জাতি অকলর নাজাত পাওয়ার সংখ্যা পুরা না অওয়া পর্যন্ত বউত বনি ইছরাইলর দিল পাষান হালতে রইবো। 26 হেশে অলাউ হকল বনি ইছরাইলে নাজাত হাছিল করবা, য়েলা আছমানি কিতাবো আছে,

তরানেআলায় তশরিফ আনবা
জেরুজালেমর ছিয়ন পাড় থাকি,
তাইন ইয়াকুব নবীর খান্দান থাকি
নাফরমানি খেদাই দিবা।

27 আমি অলাউ তারার গুনারে হরাইলিমু
ইটা তো আমার দেওয়া ওয়াদা।

28 হুনো, তুম্বার ভালাইর লাগি খুশ-খবরির বেয়াপারে তারা তো অখন আল্লার দুশমন, অইলে আল্লাই পছন্দর বেয়াপারে বাফ-দাদার ছিলিলায় তারা অইলা আল্লার মহক্বতর মানুষ। 29 কারন আল্লায় তান রহমতর দান-দক্ষিণা আর তান দাওতর কথা কুনুমন্তেউ মত বদলাইন না। 30 য়েলা তুম্বারাও এক সময় নাফরমান আছলায়, অইলে অখন বনি ইছরাইলে নাফরমানি করায় তুম্বা তান মেহেরবানি পাইছো, 31 ঠিক অউ লাখান, তুম্বা মেহেরবানি পাওয়ায় তারা অখন নাফরমানি করের, যাতে তারাও অলা মেহেরবানি পাইন। 32 আর আল্লার মুনশা অইলো, তাইন যাতে হকলর বায় মেহেরবানি দেখাইতা পারইন, অতার লাগি হকলরেউ নাফরমানির মাজে বন্দি করছইন।

33 বুজরায় নি, আল্লার ভান্ডার কতো বড়া তান আখল-হেকমত কতো গইন! তান বিবেক-বিচার বুজার অসাইখ্য, তান কাম-কাজ অকল তালাশ করি বুজা যায় না। 34 য়েলা কিতাবো আছে,

কারন মাবুদর মন চিনার সাইখ্য কার আছে?

তানরে পরামিশ দিবার লাখ কে আছে?

35 কে আগে আল্লারে কুস্তা দিলাইতো পারছে,
যে কারনে তাইন তার গেছে দেনাদার আছইন?

36 আসলে হকলতাউ তো তান গেছ থাকি, তান মাজদিউ আয়, তান নিজর লাগি পয়দা করছইন। যুগে যুগে চিরকাল তান তারিফ অউক। আমিন।

ইছায়ী মুমিন অকলর চাল-চলন (১২:১-১৬:২৭)

আল্লার নামে জিন্দা কুরবানি

12 এরলাগি ও ভাই অকল, আল্লায় তুম্বারে অলা মেহেরবানি করায়, আমি তুম্বারে খাছ মিনতি করিয়ার, তুম্বা যারযির শরিলরে আল্লার আতো সপি দেও, ইলা জিন্দা পবিত্র কুরবানি আল্লার দরবারো কবুল অয়, অকটাউ অইবো তুম্বার ছই-শুক্ব এবাদত। 2 আর অউ খারাপ জমানার তালো পড়িও না, বরং নিজর দিলর ভাব বদলাইয়া নয়া মানুষ অও। তেউ তুম্বা আল্লার মর্জি বুজবায়া। তান মর্জি তো ভালা আর পুরাপুর নিখুত, অলা করলে তাইন খুশি অইন।

3 তালিম দিবার লাগি আল্লায় আম্বারে যে খাছ নিয়ামত দিছইন, অউ নিয়ামতর বলে আমি তুম্বা পরতেক জনরে কইরাম, নিজরে যতখান বড় মনো করা উচিত, এর চাইতে বেশি মনো করিও না। আল্লায় যারে যতখান ইমানি বল দিছইন, হে যানু নিজরে এর থাকি বেশি কুস্তা মনো না করে। 4 থিয়াল রাখিও, আমরা হকলর শরিলো বউত অংগ আছে, হকল অংগয় তো এক লাখান কাম করে না। 5 ঠিক অউ লাখান, মুমিন হিসাবে আমরা বউত জন অইলেও, আল-মসীর লগে শরিক অইয়া খালি এক শরিল অইছি। একই শরিলর অংগ গতিকে আম্বার একে-অইন্যে মিল আছে। 6 আল্লার রহমতে আমরা নানান জনে নানান লাখান নিয়ামত পাইছি, অউ নিয়ামত যদি গাইবি ওই জানানির বেয়াপারে অয়, তে আম্বার ইমান মাফিক অলি-আউলিয়ার লাখান ওই কইতে থাকি। 7 কেউ যদি খেজমত করার নিয়ামত পায়, তে খেজমত করউক। আর তালিম দিবার নিয়ামত যে পাইছে, হে তালিম দেউক। 8 উৎসাহ দিবার নিয়ামত যে পাইছে, হে মানষরে উৎসাহ দেউক। দান করার নিয়ামত যে পাইছে, হে খালিছ নিয়তে দান করউক। মুরকিয়ানা করার নিয়ামত যে পাইছে, হে দিলে-জানে হকলতা চলাউক। মানষরে সাইখ্য করার নিয়ামত যে পাইছে, হে খুশি মনে সাইখ্য করউক।

মুমিন চাল-চলন

9 মায়-মহক্বতর মাজে কুন খাদ মিশাইও না। খারাপিরে ঘিনাও, ভালাইর আশিক অও। 10 একে-অইন্যে আপন ভাইর লাখান দিলে-জানে মায়্য করো, নিজ থাকি অইন্যেবে বেশি দাম দেও। 11 খেজমত কামো দুর্বল অইও না, ক্বহরে গরম রাখো, মালিকর গুলামি করাত রও। 12 ছামনর পুরুস্বারর আশায় হামেশা খুশি-বাসি করো, দুখ-মছিবতো ছবর করো, হর-হামেশা মুনাজাত করাত রও। 13 আল্লার পাক বন্দা অকলর অভাবো সাইখ্য করো। মেহমানদারি কুরতে থিয়ালি অও।

14 তুম্বার উপরে য়েরা জুলুম করে, তারার লাগি নেক দোয়া করিও, বদদোয়া দিও না। 15 য়েরা খুশি-বাসি করের, তারার লগে খুশি করো, য়েরা কাম্পের তারার লগে অইয়া কাম্পো। 16 তুম্বা একে-অইন্যে ভাই ভাই অইয়া রও বড়লোকি ভাব না দেখাইয়া, সাধারণ মানষর লগে মিলি-মিশি চলো। নিজর পন্ডিতি দেখাইও না। 17 খারাপির বদলা হিসাবে কেউর খারাপি করিও না, হকল মানষে যেতারে ভালা মনো করইন, তুম্বা চিন্তা-ভাবনা করিয়া অতাউ করো। 18 তুম্বার তরফ থাকি যতখান সম্ভব হকল মানষর লগে শান্তিয়ে বসত করো।

19 ও মায়ার ভাই অকল, তুম্বা কেউর বদলা লইও না, ইতা আল্লার আতো ছাড়ি দেও, বদলা দেওয়া তান কাম। আল্লার কালামো আছে, “নাফরমানির সাজা দিবার এখতিয়ার খালি আম্বারউ আছে, যার য়েলা পাওনা আমি তারে অলা বদলা দিমু, ইখান আমি মাবুদে কইরাম।” 20 বরং কিতাবে কয়, “তুম্বার দুশমনর পেটো ভুক লাগলে, তারে খানি দেও। পিয়াছে ধরলে তারে পানি দেও। অলা করলে তো তুমি তার মাখার উপরে জালাইল আংত্রার টুকরি খইলায়।”

21 খারাপির গেছে কুনুমন্তেউ আরিও না, বরং ভালারে দিয়া খারাপিরে আরাও।

রাজার হুকুম মানিয়া চলো

13 পরতেক মানষে দেশর রাজারে মানিয়া চলউক, কারন আল্লার মর্জি ছাড়া কেউ রাজত্ব পায় না, রাজা অকলরে তো আল্লায়উ গদিত বওয়াইন। 2 এরলাগি যে মানষে দেশর রাজার দুশমনি করে, হে আসলে আল্লাই হুকুমর দুশমনি করে। ইলা কাম যেতায় করইন, তারা তো নিজর উপরে গজব ডাকিয়া আনইন। 3 আর ভালা কাম কররা জনে তো রাজারে ডরানির কুস্তা নাই, অইলে কু-কাম কররা জনর লাগি কঠিন বিপদ। তে তুম্বা কিতা নিভয়ে রইতায় চাও নি? তাইলে ভালা পথে আটো, তেউ রাজায় তুম্বার তারিফ করবা। 4 রাজায় তো তুম্বার ভালাইর লাগিউ আল্লার খাদিম হিসাবে কাম করইন। অইলে তুম্বা য়েরা কু-কাম করো, তুম্বার লাগি বিপদ আছে। তাইন খামোখা কেউররে মারইন না, অইলে কু-কাম কররারে আল্লার খাদিম হিসাবে ঠিকউ সাজা দেইন। 5 তে খালি সাজার ডরে নায়, বরং যারযির বিবেকর বিচারেও রাজার হুকুম মানা জকর।

6 অতার লাগিউ তো তুম্বা খাজনা দেও, কারন খাজনা তুলিয়া খরচ করার মাজদি তারা আল্লার খেজমত কররা। 7 অখন যার য়েলা পাওনা, তারে অলা দেও। য়েনরে খাজনা দিবার কথা, এনরে খাজনা দেও; য়েনরে মাসুল দিবার কথা, এনরে মাসুল দেও; য়েনরে ইজ্জত করার কথা, এনে ইজ্জত করো; য়েনরে তাজিম করার কথা, এনে তাজিম করো।

একে-অন্যে মায়া করো

৪ খালি মায়ার রিন ছাড়া দুছরা কুন্ বেয়াপারে কেউরর গেছে রিনি অইও না। জানো নি, যে মানষে অইন্য জনরে মায়া করে, হে তো শরিয়তর হুকুম-আহকাম ঝোলআনা আদায় করছে।^৯ যেলা শরিয়তর হুকুম আছে, “জিনা করিও না, খুন করিও না, চুরি করিও না, লোভ-লালছ করিও না” বা ই লিখান আরো যতো হুকুম আছে, ই হকল হুকুমরে একখানো করি কওয়া অইছে, “তুমার আরি-ফরিরে নিজর লাখান মায়া করো।”^{১০} আর মায়া থাকলে কেউ আরি-ফরির খেতি করতো পারে না, এরলাগি মায়া করলে পুরাপুর শরিয়তউ মানা অইয়ায়।

^{১১} তে ভাই অকল, অখনকুর জমানার হালত তো তুমরা জানোউ, এরলাগি বুজি-হুনি চলো। তুমরা ঘম থাকি হুজাগ অওয়ার সময় অইগেছে, কারন আমরা যে সময় ইমান আনছিলাম, হুই হালত থাকিও আমরা নাজাত অখন আরো ধারো অইছে।^{১২} রাইত পুয়াইয়া হারি বিয়ান অইয়ার; অখন জলাদি আও, আমরা আন্দারির বদ কাম ছাড়াইয়া নুরর লেবাছ লাগাই, আল্লাই আতিয়ার ফিন্দলাই।^{১৩} হে-হুলা করি মদ খাইয়া টাল অওয়া, জিনা-বদমাইশি বা মনগড়া চলা, ইংসা আর কাইজ্জা-ফসাদ বাদ দিয়া, আও, আমরা দিনর ফরে চলরা মানষর লাখান চলি।^{১৪} ফিনর লেবাছর লাখান তুমরা মালিক ইছা আল-মসীরে পুরাপুর ফিন্দলাও। শরিলর বদ খাইশ মিটানির চিন্তা এক্কেরে বাদ দেও।

ইমানে কমজুর ভাইরে মায়া করো

14 তুমরার মাজর যে ভাই ইমানে কমজুর, তারেও আপন হিসাবে সমজো, তার পছন্দ-অপছন্দ লইয়া তর্কা-তর্কি করিও না।^২ বুজরায় নি, একজনে মনো করে, হে হকল জাতর খানি খাইতো পারবো, অইলে কমজুর ইমানদার জনে খালি নিরামিষ খায়।^৩ তে মাছ-মাংস খাওরা জনে অউ নিরামিষ খাওরা জনরে যানু না ছিড়ায়। আর নিরামিষ খাওরায়ও যানু মাছ-মাংস খাওরারে না দুষে, কারন আল্লায় তো দুইও জনরেউ নিজর কইয়া কবুল করছইন।^৪ আর তুমারে খেগিয়ে খেমতা দিলো, আরক বেটার গুলামর বিচার করতায়? হে ঠিক পথে আছে, না ভুল পথে আছে ইখান তো তার মুনিরে বুজবা। আসলে তো হে ঠিক পথেই রইবো, মালিকেউ তারে ঠিক পথে রাখতা পারবো।

^৫ কুন্ কুন্ মানষে মনো করইন, সাধারন দিন থাকি কুন্ খাছ দিনর ফজিলত বেশি। আর কেউ কেউ হকল দিনরেউ এক লাখান মনো করে। তে ই বেয়াপারে কে কিতা করতো না করতো, ইতা যানু তার দিল থাকি পুরাপুর সায় দেয়।^৬ যে মানষে কুন্ খাছ দিনরে মানে, হে তো মালিক ইছারে খুশি করার নিয়তেউ ইতা মানে। যে জনে হকল জাতর খানি খায়, হে-ও তো মালিকরে খুশি করার নিয়তেউ খায়, হে আল্লার শুকরিয়া আদায় করিয়া খায়, আর যে জনে হকলতা খায় না, হে-ও মালিকরে খুশি করার নিয়তে খায় না, হে-ও আল্লার শুকরিয়া আদায় করে।^৭ আমরা মাজর কুন্ বন্দাউ নিজর লাগি নিজে জিন্দা রয় না, আর নিজর লাগি মরেও না।^৮ কারন আমরা যেবলা জিন্দা রই, খালি মালিকর লাগিউ জিন্দা রই, আর যেবলা মরন অয়, খালি মালিকর লাগিউ মরন অয়। তে আমরা জিন্দা রইলেও যেতা, মরলেও অতা, আমরা তো মালিক ইছারউ।^৯ মালিক আল-মসীও তো মারা গেছলা অতা হিরবার জিন্দা অইয়া উঠছইন, যাতে তাইন জিন্দা আর মুর্দা দুইও দলরউ মালিক বনইন।^{১০} তে তুমি কেনে তুমার ভাইর খুত তুকইরায়? তারে কেনে ছিড়াইরায়? আল্লার বিচারর ছামনে তো আমরা হকলউ উভাইমু।^{১১} যেলা আল্লার কালামো আছে,

মাবুদে কইরা, আমার নামর কছম খাইয়া কইয়ার, হকলেউ আমার ছামনে অইয়া সহইজদা করবো, পরতেক মুখেউ স্বীকার করবো, আমিউ আল্লা।

^{১২} অনো দেখা যায়, আল্লার দরবারো আমরা পরতেকেউ যারযির কামর হিসাব দিতে অইবো।^{১৩} তে আও, অখন থাকি আমরা একে-অন্যর খুত ধরা বন্দ করি, আর নিয়ত করি, ইলা কুন্ কাম করতাম নায, যে কামে আরক ভাইর ইমানর খেতি অইবো, বা তারে গুনার পথে নিবো।

^{১৪} মালিক ইছার উম্মত অওয়ায় আমি ভালামস্তেউ জানি আর বুজি, এমনে তো কুন্ জিনিসউ নাজাইজ নায, অইলে কেউ যদি ইতারে নাজাইজ মনো করে, তে তার লাগিউ ইতা নাজাইজ।^{১৫} যদি তুমার কুন্ খানির লাগি আরক ভাইয়ে মনো দুখ পায়, তে তো তুমি তারে মহব্বত কররায় না। যে ভাইরে বাচানির লাগি আল-মসীয়ে মউত কবুল করলা, কুন্ খানির লাগি ই ভাইর সর্বনাশ করিও না।^{১৬} তুমি যেতারে পছন্দ করো, ইতার লাগি দুছরা জনে যানু তুমারে না নিন্দায়।^{১৭} আল্লার বাদশাই তো খালি খানা-পিনার লাগি নায, বরং আল্লাই পাক রুহে দেওয়া পরেজগারি, শান্তি আর খুশি-বাসির বেয়াপার।^{১৮} অউ নমুনায় যেরা আল-মসীর খেজমত করে, এরার উপরে আল্লা খুশি থাকইন, আর মানষেও ভালা পাইন।

^{১৯} এরলাগি আও, আমরা অলা কাম করি, যে কামে শান্তি কাইম অয়, যে কামে একে-অন্যরে গড়িয়া তুলতাম পারি।^{২০} আর কুন্ লাখান খানির লাগি আল্লার কামরে বিনাশ না করি, খানির জুকা হকলতাউ তো হালাল। অইলে তুমি কুন্ এক বিশেষ খানি খাওয়ায় যদি দুছরা মানষর ইমানো কষ্ট লাগে, তে ইতা খাওয়া তুমার লাগি জাইজ নায।^{২১} বিশেষ কুন্ গোস্ত বা শরাব খাওয়া, যে কামে তুমার ভাইয়ে মনো দুখ পায়, ইমানে বাধী পায়, ইলা কুন্ কাম করা তুমার লাগি ঠিক নায।^{২২} তুমার দিলর একিনরে, খালি তুমি আর তুমার আল্লার মাজে রাখো। নেক-কপালি তো হুই জন, যে জনে ভালা মনো করিয়া কুন্ কাম করিয়া হারলে, তার মনো খুতখুতি অয় না।^{২৩} অইলে মনো

খুতখুতি লইয়া যদি হে কুস্তা খায়, তে তো হে দুষি। কারন হে যেতা খাইছে, ইতা তার বিবেকর অপছন্দ, আর বিবেকর উল্টা কামউ অইলো গুনা।

মানষর ভালাই করার চেষ্টা করো

15 এরলাগি আমরা যেরার ইমান মজবুত আছে, আমরা খালি নিজর খুশির বায় না চাইয়া, আমরা কমজুর মতোসুকি মনো ইমানদার ভাইইনরেও যানু সহায় করি।^২ অতা ভাইয়াইন্তরে গড়িয়া তুলার নিয়তে, পরতেকেউ তারার ভালাইর লাগি তারার মনর পছন্দরে যানু খুশ রাখি।^৩ আল-মসীয়েও তো তান নিজরে খুশি করছইন না, বরং পবিত্র জবুর শরিফো আছে, “ও মাবুদ, তুমারে যেরা বেইজ্জত করছে, তারার অউ হকল বেইজ্জতি আমার উপরেউ অইছে।”^৪ তে আগর আছমানি কিতাবো যততো লেখা অইছে, ইতা তো আমরাতেউ তালিম দিবার লাগি লেখা অইছে, যাতে অতা দেখিয়া আমরা ছবর আর সান্তনা অয়, আর আশা-ভরসা পাই।^৫ অখন ছবর আর সান্তনা দেওরা আল্লায় ইছা আল-মসীর পথে চলার লাগি, তুমরা হকলর মন এক করউক।^৬ তেউ তুমরা এক মনে আর এক মুখে, আমরা মালিক ইছা আল-মসীর গাইবি বাফ আল্লার তারিফ করতায় পারবায়।

হকলর লাগি আল-মসীর তশরিফ

^৭ এরলাগিউ ও ভাই অকল, আল-মসীয়ে যেলা তুমরারে আপন করছিলো, তুমরাও অলা একে-অন্যরে আপন করিলাও, যাতে আল্লার গৌরব অয়।^৮ মনো রাখিও, আল্লায় বনি ইছরাইলর মুল মুরাকি অকলর লগে যতো ওয়াদা করছলা, অতার হকিকতি পরমান করার লাগি আল-মসী অইয়া বনি ইছরাইলর খেজমতগার অইলা।^৯ আর ভিন জাতির গেছেও অইলা, যাতে এরাও আল্লার রহমত দেখিয়া তান তারিফ করে। ই বেয়াপারে জবুর শরিফো আগেউ কওয়া অইছে,

এরলাগিউ আমি ভিন জাতি অকলর মাজে তুমার তারিফ করমু তারার মাজে তুমার গুণগান গাইমু।

^{১০} আর তৌরাত শরিফো কওয়া অইছে,

ও দুনিয়ার হকল জাতির মানুষ, আল্লার আপন প্রজা বনি ইছরাইলর লগে মিলিয়া, তুমরাও তান তারিফ করো।

^{১১} হিরবার জবুর শরিফো কওয়া অইছে,

দুনিয়ার হকল জাতিয়ে মাবুদর তারিফ করো, হকল মানষে তান গুণগান গাও।

^{১২} আর হজরত ইশায়া নবীয়ে লেখছইন,

যেইন বাদশা দাউদ বিন-ইয়াসর খান্দানর মুল খুটি, হকল জাতির উপরে বাদশাই করার লাগি এইন আইবা, তান উপরেউ থাকবো হকল মানষর আশা-ভরসা।

^{১৩} তে দিলর মাজে আশা দেওরা আল্লায় ইমানর বলে, তুমরারে হকল লাখান খুশি-বাসি আর শান্তির মাজে হাবু-ডুবু খাওয়াউক। তেউ আল্লাই পাক রুহর কুদরতিয়ে তুমরার আশা-ভরসা বাইয়া পড়বো।

হজরত পাউলুছর তবলিগ কামর নিয়ম-সূত্র

^{১৪} ও ভাই অকল, তুমরার বেয়াপারে আমি পুরাপুর বুজরাম, তুমরার দিল খান নেক নিয়তে ভরা আর ছহি-শুদ্ধ ইমানি আখল আছে, যাতে একে-অন্যরে পরামিশ দিতায় পারো।^{১৫} তা-ও কয়েকটা বেয়াপারে আমি তুমরারে মনো করাই দিলাম, আল্লায় আমারে অউ নিয়মত দিছইন করি, আমি সাওস করি তুমরার গেছে লেখিয়ার, ^{১৬} ইছা আল-মসীর খাদিম হিসাবে আল্লায় আমারে তুমরার লাখান ভিন জাতি অকলর গেছে পাঠাইছইন। এরলাগিউ তান দেওয়া খুশ-খবরি তবলিগর মাজদি আমি ইমামতির কাম করিয়ার, যাতে অউ ভিন জাতি অকল আল্লার পাক রুহে পবিত্র অইয়া তান দরবারো কবুল অওয়ার জুকা কুরবানি অইন।

^{১৭} আল্লা পাকর লাগি আমি যে খেজমত করিয়ার, অউ কামর কারনে ইছা আল-মসীর মাজদি আমার বড়াই দেখানির এখতিয়ার আছে।^{১৮} আল-মসীয়ে আমার মাজদি যে কাম হাছিল কররা, এর বাইরে কুস্তা মাতিবার সাওস আমরা নাই। তাইন আমার মুখর কথা, আমরা কাম-কাজ-^{১৯} কেরামতি-মোজেজা আর আল্লাই পাক রুহর কুদরতি বলে ভিন জাতি অকলরেদি আল্লার গুলামি করাইছইন। এরলাগিউ আমি আল-মসীর খুশ-খবরিরে জেরুজালেম থাকি ইলুরিকা পর্যন্ত হকল জাগার মাজে পুরাপুর তবলিগ করছি।^{২০} তে যে জাগতি কুন্খান আল-মসীর খুশ-খবরি তবলিগ করা অইছে না, হুই জাগতি তবলিগ করাউ আমরা জিন্দেগির মুল কাম মনো করি। আমি চাই না আরক জনর গাড়া খুটির উপরে ভর করিয়া ঘর বানাইতাম।^{২১} যেলা আল্লার কালামো আছে,

তান কথা যেরার গেছে জানাইল অইছে না

অখন তারা ইতা দেখবা,
তান বেয়াপারে আগে যেরা হনছইন না
তারা অখন বুজবা।

হজরত পাউলুছ রোম টাউনো যাওয়ার খিয়াল

22 তে অউ কারনে আমি বউত বার তুমরার গেছে যাওয়ার পথে বাধা পাইছি। 23 অইন জাগাত আমার কাম শেষ না অওয়ায় যাওয়া বন্দ অইগেছে, অইলে অখন তো ইতা জাগাত আমার তবলিগ কাম শেষ, কনু জাগাউ বাদ রইছে না। আসলে বউত বছর ধরিউ আমার খিয়াল আছিল তুমরার গেছে যাইতাম, 24 এরলাগি অখন স্পেন দেশো যাওয়ার কালো আমি তুমরার গেছে যাইতাম চাইরাম। আমি আশা কররাম, হনো যাওয়ার সময় তুমরার লগে দেখা অইবো, আর খুশি-বাসি করিয়া কয়খান দিন তুমরার লগে কাটাইমু। বাদে স্পেনো যাওয়ার লাগি তুমরাউ আমার বেবস্তা করিয়া দিবায়। 25 অইলে অখন আমি আল্লার পাক বন্দা অকলর মাজে রিলিফ বাটবার লাগি জেরুজালেম টাউনো যাইরাম। 26 হিনো অভাব-অনটনর মাজে আল্লার যে বন্দা অকল আছইন, তারার গেছে বাটিয়া দিবার লাগি মাকিদনিয়া আর গ্রীস দেশর জমাত অকলে কিছু সাইহ্য তুলছইন। 27 তারা খুব খুশি অইয়া ইতা তুলছইন। জানো নি, ই জমাতর ভাই-বইন অকল জেরুজালেম টাউনর আল্লার পাক বন্দা অকলর গেছে রিনি আছইন। কারন আল্লাই বাতুনি নিয়ামতর বাট যেবলা বনি ইছরাইলর মাজদি ভিন জাতিয়ে পাইছইন, তে ভিন জাতির লাগিও জরুর অইলো, বনি ইছরাইলরে দুনিয়াবি বেয়াপারে সাইহ্য করা। 28 আমার অউ রিলিফ বাটাত গিয়া হারি আমি যেবলা নিচ্চিত অইমু, ইতা পুরাপুর তারার আতো পৌছি গেছে, অউ সময় আমি তুমরার গেছে অইয়া স্পেন দেশো যাইমু। 29 আমি বুজিয়ার, আমি যেবলা তুমরার গেছে অইমু, অউ সময় আল-মসীর ষোলআনা রহম-নিয়ামত লইয়া আইমু। 30 ও ভাই অকল, আল্লার পাক রহর মহব্বতে আর আমার মালিক ইছা আল-মসীর নামে আমি তুমরারে খাছ মিনতি করিয়ার, আমার লগে অইয়া তুমরাও আমার লাগি আল্লার দরবারো দোয়া-মুনাজাতর জিহাদ চালাও। 31 দোয়া করিও, এছদিয়া জিলাত ইছায়ী তরিকার বিরুধি মানষর আত থাকি আমি যানু রেহাই পাই, আর আমার আনা ই রিলিফ খানাইন যানু জেরুজালেম টাউনো আল্লার পাক বন্দা অকলে সমজইন। 32 তেউ আমি খুশি মনে তুমরার গেছে যাইতাম পারমু, তুমরার লগে আরাম-আয়েশ করমু, ইনশাআল্লা। 33 শান্তি দেওরা আল্লা পাক তুমরার লগে লগে রউক্বা। আমিন।

মুমিন অকলরে ছালাম জানানি

16 তে অখন আমার বইন ফৈবি বিবিরে পাঠাইরাম, তাইন অইলা কিংক্রিয়া টাউনর ইছায়ী জমাতর খাদিম, তান বেয়াপারে কইয়ার, 2 আল্লার বন্দা অকলরে যেরা আপন করা জরুর, মালিক ইছার নামে এনরেও অলা আপন মনো করিও। তাইন তো আমারে আর আরো বউত মানষরে সাইহ্য করছইন, এরলাগি যেকনু বেয়াপারে সাইহ্য চাইলে, তুমরা তানরে সাইহ্য করিও। 3 আমার লগে অইয়া আল-মসীর লাগি যেরা কাম করছইন, অউ ফিছকিলা আর আকিলরে আমার ছালাম জানাইও। 4 আমার জান বাচানির লাগি, তারা নিজরে মউতর আতো সপি দিছলা। খালি আমি নায়, ভিন জাতির মাজর হকল জমাতউ তারার গেছে রিনি। 5 অখন তারার বাড়ির জমাতো অইয়া যেরা শরিক অইন, এরা হকলরেউ আমার ছালাম জানাইও। তুরস্কর আছিয়া এলাকাত হকল পয়লা যেইন আল-মসীরে কবুল করছলা, হউ আপিনিতুছ ভাইরে ছালাম জানাইও, এইন আমার মায়ার মানুষ। 6 আর হউ মরিয়ম বিবিরেও ছালাম জানাইও, যেইন তুমরার লাগি বউত মেনত করছইন। 7 আমার নিজর জাতির মানুষ আন্দানিকুছ আর জুনিয়ারেও ছালাম

জানাইও, এরা তো আমার লগে অইয়া জেল খাটিছইন। আল-মসীর সাহাবি অকলর গেছে এরা খুব ইজ্জতি জন, এরা আমার আগে ইমান আনছইন। 8 আমার মায়ার মুমিন ভাই আমফিলুছরে ছালাম জানাইও। 9 আমার লগর তবলিগকারি উরবান ভাইরে, আর আমার মায়ার দস্ত স্তাখিছরেও ছালাম কইও। 10 আল-মসীর পরিষ্কাত পাশ করা সিপাই আফিলিছ ভাইরেও ছালাম দিও। ভাই আরিস্তাবলর বাড়ির হকলরে ছালাম জানাইও। 11 আমার জাতির ভাই হেরোদুনরে ছালাম দিও। মরহম নাকিছুর বাড়ির যেরা মালিক ইছার উম্মত অইছইন, তারারেও ছালাম জানাইও। 12 তুরফানা আর তুরফাছা বিবিরেও ছালাম দিও। অউ বেটিস্তে মালিক ইছার লাগি বউ মেনত কররা। মায়ার বইন ফাছিয়ারেও ছালাম কইও, মালিকর লাগি তাইনও বউত মেনত করছইন। 13 মালিক ইছার পছন্দর মানুষ রউফ ভাইরে ছালাম দিও, তান আশ্মারেও ছালাম কইও, ই বেটি তো আমারও মা। 14 ছিৎকিরাত, ফিলিগুন, হামিছ, ফাতরুব, হেমাছ আর তারার লগে যতো ইমানদার বন্দা আছইন, এরা হকলরে ছালাম জানাইও। 15 ভাই ফিলাগি, জুলিয়া বিবি, নিরিয়াছ আর তান বইনরে, আর অলিম্পাছরে ছালাম কইও, আল্লার যতো বন্দা তারার লগে আছইন এরা হকলরে ছালাম দিও। 16 হনো, তুমরা একে-অইনে পবিত্র গলাগলি করিও। আল-মসীর হকল জমাতর ভাই-বনিস্তে তুমরারে ছালাম জানাইরা।

হজরত পাউলুছর (রাঃ) বিদায়ি নছিয়ত

17 ও ভাই অকল, তুমরারে মিনত করি কইরাম, আগে যেতা তালিম পাইছো, অউ তালিমর উল্টা তালিম দিয়া যেগুইন্তে দলাদলি আর বাধা-বিঘ্নর জনম দেইন, অতার বায় নজর রাখিও, তুমরা ইতার গেছ থাকি হরিয়া রইও। 18 কারন ইতায় আমার মালিক আল-মসীর গুলামি না করিয়া, তারার পেটর গুলামি করে। মিঠা-মিঠা মাত মতিয়া আর তেল মালিশ করিয়া সরল-সুজা মানষরে বে-পথি বানায়। 19 আর তুমরা যেন আল্লার হুকুম মাফিক চলরায়, ইতা তো হকলেউ জানে, ই খবর হনিয়া আমিও খুব খুশি অইছি। তে আমি চাইরাম, তুমরা নেক পথে কামিল অও, বদ পথ থাকি বাচিয়া রও। 20 শান্তি দেওরা আল্লা ইবলিছ-শয়তানরে খুব জলদি করি তুমরার পাওর তলে ফালাই পিষাইবা।

আমরার মালিক ইছা আল-মসীর রহম-নিয়ামত তুমরার উপরে জারি রউক্বা। 21 আমার লগে খুশ-খবরি তবলিগ করইন যে তিমখি ভাই, এইন তুমরারে ছালাম জানাইরা। আমার জাতি ভাই লুকিয়াছ, জাছুন আর ছুপাতছেও তুমরারে ছালাম কইরা।

22 হজরত পাউলুছর বুলি হনিয়া আমি তর্তিউছ মহরিরে লেখরাম, মালিক ইছার নামে আমিও তুমরারে ছালাম জানাইরাম।

23-24 আমি পাউলুছ আর জমাতর হকলরে যেইন মেহমানদারি করইন, হউ গউছ ভাইয়ে তুমরারে ছালাম জানাইরা। অউ টাউনর সরকারি কেশিয়ার ইরাস্তাছ ভাইয়ে আর মুমিন ভাই কুয়াতুছে তুমরারে ছালাম জানাইরা।

25 আল-হামদুলিল্লা, আমি পাউলুছে ইছা আল-মসীর বেয়াপারে যে খুশ-খবরি তবলিগ করি, আল্লা পাকর খেমতা আছে অউ খুশ-খবরি উছিলীয় তুমরারে ইমানে থির রাখা। মনো রাখিও, বউত জমানা ধরি আল্লায় তান ই বাতুনি মুনশার কথা লুকাই রাখিছলা, 26 অইলে অখন ইতা দুনিয়ার হকল জাতির গেছে জাইর অর। চিরকালিন জিন্দা আল্লার হুকুমে, আগর জমানার নবী অকলে যেতা লেখিয়া রাখিছলা, অতা জাইর অর, যাতে তারা আল-মসীর উপরে ইমান আনিয়া আল্লা পাকর বাইধ্য অইন। এরলাগি অউ খুশ-খবরি অখন তবলিগ করা অর। 27 তাইনউ একমাত্র আল্লা, তাইনউ আখলদার, যুগে যুগে চিরকাল ইছা আল-মসীর মাজদি তান তারিফ অউক। আমিন।

১-করিহিয়া

পরিচিতি

পবিত্র আছমানি কিতাবর অউ ছিপারা আল্লা পাকর শুকুমে হজরত ইছা আল-মসীর সাহাবি হজরত পাউলুছে (রাঃ) চিঠির আকারে লেখছইন। ইখান অইলো করিহ জমাতর গেছে তান লেখা পয়লা ছহিফা। অনুমান করা অয়, হজরত ইছায় বেহেস্তো তশরিফ নেওয়ার ২০ বছর বাদে ইখান লেখা অইছে।

রোমান বাদশাইর ভিতরে গ্রীস দেশর রাজধানি করিহ আছিল কায়-কারবারর লাগি নামি-দামি এক টাউন। ই টাউনো বউত বেশ্যা-বাজি সহ নানান নমুনর জিনার কাম আছিল।

সাহাবি হজরত পাউলুছে দুছরা বার তবলিগি ছফরর কালো পয়লাউ অউ টাউনো তশরিফ আনছিল (সাহাবি নামা ১৮ রুকু দেখউক্কা)। তাইন করিহ টাউন থাকি ফিরিয়া আওয়ার তিন বছর বাদে য়েবলা ইফিছ টাউনো তবলিগ করাত আইলা, অউ সময় করিহ জমাতর মুরকি অকলে খবর দিলা, জমাতর মাজে নানান নমুনর গন্ডগোল আর ভুল তালিমে ভরি গেছে।

জমাতর এবাদত-বন্দেগির মাজে এরা গাইবি ভাষায় মাতারে বউত দাম দিরা। তেউ হজরত পাউলুছে তারারে পরামিশ দিলা পীরাকি মাত মাতার লাগি। অউ দুইও নিয়ামতউ আল্লাই পাক রুহর দান, তা-ও পীরাকি মাত মাতারে তাইন বেশি দাম দিছইন, কারন অউ মাতে মানষে আল্লাই মুনশা, হেদায়ত আর হশিয়ারি পায়।

আরো খবর পাইলা, ইমানদার অকলর মাজে খুব বেশি দলাদলি, জিনার কাম, মামলা-মকদ্দমা, বিশৃংখলা, মদ খাওয়া, আর ভন্ডামি চলের। তাইন অউ জঘইন্য কাম-কাজরে, হজরত মুছা (আঃ) অর জমানার নাফরমান বনি ইছরাইলর লগে তুলনা করছইন (১০ রুকু দেখউক্কা)। তারারে তোঁবা করার পরামিশ দিয়া অউ মূল্যবান চিঠি লেখছইন, যাতে ইমানদার অকলে গুনর কাম ছাড়িয়া, আল্লার উর-খফে পাক-পবিত্র জিন্দেগির পথে ফিরিয়া আইন, আর তারা পবিত্র মহব্বতর আশিক অইন। মহব্বতউ অইলো হকল থাকি বড় ধন।

এরমাজে আছে,

- (ক) ছালাম জানানি
- (খ) আল্লার জমাতর দায়-দায়িত্ব
- (গ) মানষর হৌবন আর পরিবারর তালিম
- (ঘ) ইছায়ী মুমিন আর দেব-দেবীর পূজা
- (ঙ) জমাতো আল্লার এবাদত-বন্দেগি
- (চ) মূর্দা থাকি জিন্দা অইয়া উঠা
- (ছ) বিদায়ি পরামিশ আর দোয়া

ছালাম জানানি

1 আমি পাউলুছ, আল্লা পাকর মর্জিয়ে আল্লাই দাওত পাইয়া হজরত ইছা আল-মসীর একজন সাহাবি অইছি। আমি আর আমার মুমিন ভাই সোছিনে, 2 করিহ টাউনর আল্লার জমাতর মানষর গেছে, মানি তুমরার গেছে লেখরাম। হজরত ইছা আল-মসীর তরিকা কবুল করায় আল্লায় তুমরারে পাক-পবিত্র করছইন আর তান আপন বন্দা অইবার লাগি দাওত দিছইন। তুমরার গেছে আর অইন্যান্য জাগার যতো মানষে আমরার হজরত ইছা আল-মসীরে মালিক কইয়া মানইন, তারা হকলর গেছে আমরা অউ চিঠি খান লেখরাম। তাইন তারারও মালিক, আমরারও মালিক।
3 আমরার গাইবি বাফ আল্লা পাকে আর হজরত ইছা আল-মসীরে তুমরারে রহমত আর শাস্তি দান করউক্কা।

4 আমি হামেশা তুমরার লাগি আমার আল্লার দরবারো শুকরিয়া আদায় করি, কারন ইছা আল-মসীর তরিকা কবুল করায় তুমরা আল্লার রহমতর তলে আইছো। 5 অউ রহমত অইলো, হজরত ইছা আল-মসীর লগে শরিক অইয়া তুমরা হকল নমুনায় মাত-কথা মাতা আর আখল-ইলিমে ধনি আইছো। 6 অখন দেখা যার, আল-মসীর বেয়াপারে আমরা যেতা তালিম দিছলাম, ইতা তুমরার দিলো গাথিয়া রাখছো। 7 আর হজরত ইছা আল-মসীরে দুছরা বার তশরিফ আনার লাগি তুমরা বার চাইরায়, এরমাজে আল্লার দেওয়া বাতুনি খেমতার যেকুনু নিয়ামত পাইতে তুমরার অভাব অর না। 8 আমি জানি, আমরার হজরত ইছা আল-মসীরে তুমরারে আখের পর্যন্ত ইমানে মজবুত রাখবা, যাতে তাইন আইবার আগ পর্যন্ত তুমরা পুরাপুর নিখুত রইবায়। 9 আল্লা পাক তো হক আর খাটি, তাইন খেলা কইন অলা অয়। তাইন তুমরারে দাওত দিছইন, তুমরা যানু তান খাছ মায়ার জন ইছা ইবনুল্লার লগে খাতির-সম্পর্ক রাখো, এইনউ আল-মসী, আমরার মালিক।

আল্লার জমাতর দায়-দায়িত্ব (১:১০-৪:২১)

জমাতর মাজে দলাদলি

10 তে ভাই অকল, হজরত ইছা আল-মসীর অইয়া আমি তুমরারে জুড় আতে মিনত করিয়ার, তুমরা হকল এক অও। তুমরার মাজে কুনু দলাদলি না রউক, এক মন আর এক মত অও। 11 হুনো, কুলুয়া বিবির বাড়ির মানষর গেছ থাকি জানলাম, তুমরার মাজে কাইজ্জা-ফসাদ চলের। 12 আমি হুনলাম, তুমরার মাজে কেউ কয়, "আমি পাউলুছর দলর," কেউ কয়, "আমি আপলুছর দলর," কেউ কয়, "আমি পিতরর দলর," আর কেউ কয়, "আমি আল-মসীর দলর।"

13 তে কওছইন, আল-মসীরে কিতা বাটা-বাটি করা অইগেছে নি? আমি পাউলুছরে তুমরার লাগি সলিবো লটকাইয়া মারা অইছে নি? তুমরা কিতা আমার নামে তোঁবার গোছল করছো নি? 14 আমি আল্লার দরবারো শুকরিয়া জানাই, খালি কিরিস্পো আর গউছ ছাড়া, দুছরা কুনু মানষরে আমি তোঁবার গোছল করাইছি না। 15 যাতে কেউ কইতো না পারে, তুমরা আমার নামে তোঁবার গোছল করছো। 16 আস্তিফান ভাইর পরিবারর মানষরেও আমি তোঁবার গোছল করাইছি, এছাড়া আর কুনু মানষরে গোছল করাইছি করিয়া আমার মনো অর না। 17 আল-মসীরে তোঁ আমারে তোঁবার গোছল করানির লাগি পাঠাইছইন না, খালি খুশ-খবরি তবলিগর লাগিউ পাঠাইছইন। আর অউ খুশ-খবরিও কুনু আখলদারি পন্ডিতি ভার-ভংগিয়ে তবলিগ করাতে পাঠাইছইন না, যাতে সলিবর উপরে আল-মসীর কুরবানি অওয়া বেকামা না বনে।

আল-মসীউ আল্লাই আখল আর বল

18 যারা গজবি পথেদি দৌডার, আল-মসীর সলিবর উপরর কুরবানি তারার গেছে তো খালি বেআখলি মনো অয়, অইলে আমরা যাঁরা নাজাতর পথে দৌড়াইরাম, আমরার গেছে ইতা অইলো আল্লাই বল। 19 আছমানি কিতাবো লেখা আছে, "আমি আখলদার অকলর আখলরে বেকামা করমু, আর বুদ্ধিমান অকলর বুদ্ধিরে বিফল করমু।"

20 তে অউ আখলদার অকল কুয়াই? আলিম অকলউ বা কুয়াই? আর অউ জমানাত তর্ক করার খেমতা যার আছে, হে অখন কুয়াই? দুনিয়াবি আখল তো খালি বেআখলি, ইতা আল্লায়উ দেখাইরা। 21 আল্লায় তান নিজর আখল দিয়া ফয়ছালা করছইন, যাতে দুনিয়ায় যানু তার আখল দিয়া তানরে চিনতো না পারে। এরলাগি বেআখলির অউ খুশ-খবরি তবলিগর মাজদি আল্লায় মুমিন অকলর জান বাচাইতা চাইলা। 22 ইহুদি অকলে খালি কেরামতি কাম দেখতা চাইন, ইউনানি অকলে আখলর তালাশ করইন, 23 অইলে আমরা তবলিগ করি সলিবর উপরে কুরবানি অওয়া আল-মসীর কথা। ইতা অইলো বনি ইছরাইলর গেছে একটা বে-দীনি কাম আর ভিন-জাতি অকলে মনো করইন বেআখলি কাম। 24 অইলে বনি ইছরাইল অউক্লা বা ইউনানি অউক্লা, আল্লার দাওতি বন্দা অকলর গেছে অউ আল-মসীউ অইলা আল্লাই আখল আর আল্লাই বল। 25 আল্লাই বেআখলি মানষর আখল থাকি বউত বড় আখলদার, আর আল্লাই কমজুরি মানষর শক্তি থাকি বউত সবল।

26 ভাই অকল, চিন্তা করি দেখো, তুমারো যেবলা দাওত দেওয়া অইছিল, হি সময় তুমরা কিলাখান আছলায়। তুমার মাজর বউত জনউ মানষর চখুত আখলদারি, খেমতাবান বা নামি-দামি বংশর আছলায় না। 27 অইলে দুনিয়ায় যেতারে বেআখলি কইয়া মনো করে আল্লায় অতারেউ পছন্দ করছইন, যাতে দুনিয়ার আখলদার অকলে শরম পাইন। আর দুনিয়ায় যেতারে কমজুর মনো করে, আল্লায় অতারে পছন্দ করছইন, যাতে দুনিয়ার বলবান হকলতা শরমিন্দা অইন। 28 দুনিয়ার মানষে যেতারে খুব তুচ্ছ মনো করে, দুনিয়ার বুকুত যেতার কু দুমি নাই, আল্লায় অতারেউ পছন্দ করছইন, যাতে দুনিয়ার চখুত যেতা নামি-দামি, ইতা বে-দামি অইয়ায়। 29 তাইন ইতারে পছন্দ করছইন, যাতে দুনিয়ার কু মানষে তান ছামনে বড়াই দেখানির সুযোগ না পাইন। 30 আর তুমরা যেরা ইছা আল-মসীর আপন জন বনছো, ইতা তো আল্লা থাকিউ অইছে। আল-মসীউ অইলা আমরা গেছে আল্লার দেওয়া আখল, পাক-পরেজগারি, পবিত্রতা আর আজাদির খুটি। 31 এরলাগি আছমানি কিতাবো লেখা আছে, “যে মানষে বড়াই করে, হে মাবুদরে লইয়াউ বড়াই করউক।”

2 ভাই অকল, আল্লার দেওয়া খুশ-খবরি তুমার গেছে তবলিগ করাতে গিয়া আমি তো সুন্দর ভাষায় মাতিছি না, বা বড় কু দু আলিম-উলামার লাখান বয়ান কঁরছি না। 2 আমি মনে মনে ঠিক করছলাম, তুমার লগে থাকার কালে আমি খালি অউ ইছা আল-মসীর বিষয়ে মাতিমু, যে ইছারে সলিবর উপরে লটকাইয়া মারা অইছে, ইতা ছাড়া আর কুস্তা মাতাম না। 3 আমি যেবলা তুমার লগে রইতাম, অউ সময় নিজরে কমজুর মনো করতাম আর ডরাইয়া কাপিতাম। 4 আমার তবলিগ আর আমারি বয়ানর মাজে মানষর মন জয় করার মতো কু আখল-হেকমত আর যুক্তি আছিল না, খালি আল্লাই পাক রুহ আর কুদরতি বল দেখা গেছিল। 5 আমি চাইলাম, তুমার ইমান মানষর আখল-ইলিমর উপরে ভরসা না করিয়া, খালি আল্লাই বলর উপরে ভরসা করে।

আল্লাই পাক রুহর দেওয়া আখল

6 তা-ও যেরা ইমানে কামিল, তারার গেছে আমরা আখলর মাত মাতি। অইলে অউ আখল তো ই জগতর নয় বা জগতর নেতা অকলর লাখানও নয়, তারা তো বরবাদ অওয়ার পখি। 7 আসলে আমরা খালি আল্লাই আখল-হেকমতর বাতুনি গোপন বোয়াপারে মাতি। অউ বাতুনি বোয়াপার তো দুনিয়া পয়দা করার আগেউ আল্লায় তান নিজর মজিয়ে ঠিক করিয়া রাখছইন, যাতে আমরা তান গৌরবর ভাগি অই। 8 অইলে অউ জগতর নেতা অকলে ইতা বুজরা না। ইতা বুজলে তারা, হউ গৌরবর ধন আমরা মালিক ইছারে সলিবর উপরে লটকাইয়া মারলো না অনে।

9 অইলে আমরা জানি, আল্লার কালামো কয়,

যারা আল্লারে মহব্বত করইন,
তারার লাগি তাইন যেতা রাখছইন,
ইতা কেউ চউখে দেখছে না, কানেও হনছে না,
দিলর মাজে কুনুদিন চিন্তাও করছে না।

10 ইতা অখন তান পাক রুহর মাজদি আমরা গেছে জাইর করছইন। পাক রুহর অজানা কুস্তাউ নাই, তাইন আল্লার হকল বাতুনি বোয়াপারও জানইন। 11 মানষর মাজে অলা কেউ আছে নি, যেরা একজনে আরক জনর মনর খবর জানইন? খালি নিজর রুহেউ তার মনর খবর জানে। ঠিক অউ লাখান, আল্লার পাক রুহ ছাড়া দুছরা কেউ তান গাইবি বোয়াপার জানে না। 12 আর আমরা তো দুনিয়াবি রুহ পাইছি না, বরং আল্লার তরফ থাকি তান রুহ পাইছি, এরলাগি তান দেওয়া নিয়ামত অকল আমরা চিনি। 13 আর অউ নিয়ামতর বোয়াপারেউ আমরা কই, ইতা কওয়ার সময় আমরা মানষর আখল বেবহার করি না, খালি পাক রুহর মাজদি তালিম পাইয়া কই। রুহানি হকিকতরে জাইর করার লাগি, আমরা রুহানি মাত মাতি। 14 যে মানুষ রুহানি মনোভাবর নয়, আল্লাই পাক রুহর মাজদি যেতা মিলে হে ইতারে কঁবুল করে না, কারন তার গেছে ইতা বেকোম। ইতা বোয়াপার হে বুজেও না, কারন ইতা রুহানি জগতর বোয়াপার, খালি রুহদি যাচাই করা যায়। 15 যে জনর মাজে পাক রুহ আছে, হে হকলতা যাচাই করিয়া দেখে, তারে কেউ যাচাই করতো পারে না। 16 যেরা আল্লার কালামো আছে,

মাবুদর মন খেগিয়ে বুজতো পারছে,
তানরে পরামিশ দিবার সাইখ্য কার?

অইলে আল-মসীর মন আমরা দিলো থাকায়, আমরা ইতা বুজরাম।

তবলিগ কাম অইলো আল্লাই খেজমত

3 ভাই অকল, রুহানিক জনর লগে যেরাখান মাতা উচিত, আমি তুমার লগে ইলা মাততাম পারছি না। বরং দুনিয়াবি মানষর লগে যেরা মাতা উচিত, তুমার লগে অলাউ মাতিছি। তুমরা তো ইছায়ী তরিকাত এক্করে হরুতাইন্তর লাখান, এরলাগিউ অউলা মাতিলাম। 2 পয়লা আমি তুমারো শক্ত খানি না দিয়া খালি দুধ খাবাইছলাম, হি সময় শক্ত খানি খাওয়ার জুকা আছলায় না, আর অতো দিন বাদেও তুমরা ই বোয়াপারে হরুতা রইছো। 3 কারন তুমরা অখনও দুনিয়াবি রক্ত-মাংসে চলরায়। তুমার মাজে অখনও ইংসা, কাইজ্জা-ফসাদ লাগাইলউ আছে। তে তুমরা রক্ত-মাংসর বশে রইছো না নি? 4 তুমার মাজে কেউ যেবলা কয়, হে পাউলুছর দলর, কেউ কয় আপলুছর দলর, তে তুমরা দুনিয়াবি মানষর লাখান নয় নি?

5 আপলুছ কে? আর পাউলুছউ বা কে? আমরা তো সামাইন্য খেজমতকারি, আমরা মাজদি তুমরা ইমানর পথে আইছো। আল্লায়উ আমরা যারখির ই দায়িত্ব দিছইন। 6 আমি বিচ লাগাইছি, আপলুছে পানি দিছইন, আর আল্লায় ইতারে বড় করছইন। 7 এরলাগি যেইন বিচ লাগাইন আর যেইন খুটি দেইন, এরা আসলে কুস্তাউ নায়, অইলে যেইন ইতারে বড় করি তুলইন, তাইনউ হকলতা। 8 বিচ লাগাওরা আর পানি দেওয়ার একই উদ্দেশ্য। এরা পরতেকে যারখির মেনত মাফিক কামর ফল পাইবা। 9 অইলে আমরা দুইও জনেউ আল্লার কাম করিয়ার।

তুমরা আল্লায়উ খেত, তান বানাইল বিস্তিং। 10 আল্লার গেছ থাকি যে খাছ রহমত আমি পাইছি, অউ রহমতর বলেউ আমি আখলদার রাজ-মেস্তরির লাখান ইমান খুটি গাডছি। আর অউ খুটির উপরে অইন্য জনে বিস্তিং বানাইরা। অইলে কে কিলা বানাইরা, ই বোয়াপারে তারা হুশিয়ার অউক। 11 যে ইমান খুটি আগেউ গাড়া অইগেছে, মালিক ইছা আল-মসীউ অইলা হউ খুটি, ইকটা বাদ দিয়া আর কু দু নয়া খুটি কেউ গাডতো পারতো নায়। 12 অখন ই খুটির উপরে সোনা, রুপা, দামি পাথর, লাকড়ি আর ছন দিয়া কেউ যদি ঘর বানায়, 13 তে কে কিলা বানাইছইন, ইতা ভালা করি দেখা যাইবে। রোজ হাশরর দিন ইতা জাইর অইবে, হউ দিন অগ্নি-পরিষ্কার মাজদি ইতা খলা-মেলা অইবে। 14 যেইন যেতা বানাইছইন, ইতা যদি টিকিয়া রয়, তে এইন পুরুষ্কার পাইবা। 15 অইলে ইতা জলি গেলে পুরুষ্কার থাকি বাদ পড়বে, তা-ও তার নিজর জান বাচিবো। তারে দেখলে বুজা যাইবে, হে আগুইনর মাজদি পাড়ি দিয়া আইছে।

16 তুমরা জানো না নি, তুমরা অইলায় আল্লার কাবা ঘর, তুমার মাজে তান পাক রুহ বসত করইন? 17 কেউ যদি আল্লার কাবা ঘর বিনাশ করে, তে আল্লায়ও তারে বিনাশ করবা। কারন তান থাকার ঘর অইলো পবিত্র, আর তুমরাউ অইলায় হউ ঘর।

18 তুমরা কেউ নিজরে ফাকি দিও না। তুমার মাজর কেউ যদি দুনিয়ার আখল-ইলিমে নিজরে আখলদার মনো করে, তে হে বেআখল বনউক যাতে আসল আখলদার অইতো পারে। 19 কারন ই জগতর আখল-বুদ্ধি, আল্লার নজরো খালি বেআখলি। আছমানি কিতাবো আছে, “আল্লায় আখলদার অকলরে তারার চালাকিত ধরইন।” 20 আরক আয়াতো আছে, “আখলদার অকলর হকল চিন্তাউ বেকাম, ইতা তো মাবুদে জানইন।” 21 এরলাগি আমরা কথা অইলো, হকলতাউ তো তুমার, তে তুমরা কু মানষরে লইয়া বড়াই করিও না। 22 পাউলুছ, আপলুছ, পিতর, ই দুনিয়া, জিন্দেগি, মউত, বর্তমান, ভবিষ্যত, হকলতাউ তুমার। 23 তুমরা অইলায় আল-মসীর, আর আল-মসী অইলা আল্লার।

আল-মসীর সাহাবির জিন্দেগির নমুনা

4 আমরা দেখিয়া মানষে বুজউক, আমরা আল-মসীর খাদিম, আল্লাই বাতুনি ভাভারর খাজাঞ্চি। 2 আর যেরার উপরে ভাভারর খাজাঞ্চির ভার দেওয়া অয়, তারা তো পরমান দেখানি লাগবো, তারা হক-হালাল। 3 তে আমি হক-হালাল কি না ই বিচার তুমরা করো বা আদালতেউ করউক, এতে আমার কুস্তা যায় আয় না। আমি তো আমার নিজর বিচারউ করি না। 4 আমার মন সাদা অইলেও পরমান করা যার না আমি নিদু। তে মালিক ইছায়উ আমার বিচার করবা। 5 এরলাগি সঠিক সময়র আর্গ পর্যন্ত, মানি মালিক ইছা হিরবার না আওয়া পর্যন্ত তুমরা কু বিচার করিও না। আন্দাইরো যেতা লুকাইল আছে, তাইন আইয়া ইতারে ফরো আনবা আর মানষর দিলর গোপনি নিয়ত অকল জাইর করবা। হউ সময় আল্লার গেছ থাকি হকলে যারখির পাওনা তারিফ পাইবা।

6 ভাই অকল, তুমার ভালাইর লাগি আমি আমার নিজর আর আপলুছর উদাহরণে দিয়া তুমারো কইলাম, যাতে তুমরা আমরা গেছ থাকি অউ তালিম নেও, আছমানি কিতাবো যেতা লেখা আছে, ইতার বারে যাওয়া ঠিক নায়। তে তুমরা একজনরে খইয়া আরেক জনরে লইয়া বড়াই করিও না। 7 কেউ যানু মনো না করে তুমি আলাদা কুস্তা বনিগেছো। তুমার নিজর এমন কু দু ধন আইছে, যেতা তুমি আল্লার গেছ কুস্তা লিল্লা পাইছো না? আর ইতা যদি লিল্লা পাইয়া থাকো, তে লিল্লা পাইছো না কইয়া বেটাগিরি কররায় কেনে?

8 তুমারো দেখিয়া তো মনো অর, তুমরা আগেউ হকলতা পাইয়া ধনি অইগেছো, আমরা বাদ দিয়াউ তুমরা বাদশা বনিগেছো। তুমরা হাছারর বাদশা অইলে ভালাউ অইতো, আমরাও তুমার লগে বাদশা অইতাম পারতাম। 9 যুদ্ধ-বন্দি অকলরে মারিলিবার নিয়তে, যুদ্ধর বিজয় মিছিলর খরর কাতারো যারারে রাখা অয়, আমার মনো অয় আল্লায় আমরা লাখান সাহাবি অকলরেও অলা হকলর খরে রাখছইন। আমরা আস্তা জগতর গেছে,

হকল মানষর গেছে, আর ফিরিস্তা অকলর গেছেও তামশার নায়ক বনিগেছি।¹⁰ আমরা তো আল-মসীর লাগি বেআখল অইছি, আর তুমরা বলে আল-মসীর নামে আখলদার বনিগেছো। আমরা কমজুর, তুমরা বলবান, তুমরা বলে ইজ্জতি বনিগেছো, আমরা তো কনু ইজ্জত নাই।¹¹ আমরা অখানও পৌর ভুক্তি বনিগেছো, কাপড়-চুপড়র অভাবে কষ্ট করিয়ার, বাড়ি-ঘর নাই করি বেতলর লাখান রইয়ার আর মাইর-খইর খাইয়ার।¹² হামেশা নিজর আতে মেনত করি খাইয়ার। মানষর গাইল-মন্দ স্থনিয়াও, তারার ভালাই চাইয়ার, জলম-নিখাতন, হুমকি-খামকিরে ছবর করিয়ার।¹³ বদনাম-গিবত সইয়া করি করি, নরম সুরে তারারে বুজাইয়ার। অখন পর্যন্ত আমরা আস্তা জগতর খাছরার লাখান, হকলতার গেছেউ জইঞ্জাল বনিগেছি।

¹⁴ হুনো, তুমরারে শরম দেওয়ার নিয়তে ইতা লেখরাম না, খালি আমার মায়ার আওলাদ হিসাবে হুশিয়ার করর লাগি লেখরাম।¹⁵ মনো রাখিও, আল-মসীর বেয়াপারে তালিম দেওয়ার লাগি তুমরার আজার আজার উস্তাদ থাকতা পারইন, অইলে তুমরার বাফ তো অতো জন নায়। খুশ-খবরি তবলিগর মাজদি ইছারী জিন্দেগিত একমাত্র আমিউ অইলাম তুমরার বাফ।¹⁶ অখন আমি তুমরারে মিনত করিয়া কইয়ার, আমি যেলা চলি, তুমরাও অলা চলো।¹⁷ অউ নিয়তে আমি তিমখিরে তুমরার গেছে পাঠাইলাম, মালিকর নামে এইন তো আমার মায়ার হক-হালাল পতা। মালিক ইছা আল-মসীরে আমি কিলা মানিয়া চলিয়ার, আর হকল জাগীর হকল জমাতে কিলা তালিম দিয়ার, ইতা তাইন মনো করাই দিবো।

¹⁸ তুমরার মাজর কেউ কেউ মনো করে, আমি আর তুমরার গেছে আইতাম নায়, এরলাগি তারা বড়াই-বেটাগিরি দেখাইয়া।¹⁹ ইনশাল্লা আমি খুব জলদিউ আইমু। যেতায় বড়াই-বেটাগিরি দেখাইয়া, তারার মাত হুনাত নায়, খালি তারার মুল খেমতা দেখতা আইমু।²⁰ আল্লার বাদশাই তো মাত-কথার বেয়াপার নায়, ইতা অইলো কুদরতি খেমতার বেয়াপার।²¹ তুমরার ইছা কিতা? আমি তুমরার গেছে কিতা লইয়া আইতাম? ছিংলা লইয়া নি, না মায়ামমতা আর নরম মিজাজ?

মানষর যৌবন আর পরিবার তালিম (৫:১-৭:৪০)

নাফরমান খবিছ অকলর বিচার

5 আমি হুনরাম, তুমরার মাজে যেলাখান জঘইন্য জিনার কাম চলের, ইলা কাম বিধমী অকলেও করে না। তুমরার মাজর এক জনে নিজর হাতন মারেও বউর লাখান রাখছে।² এরবাদেও তুমরা বড়াই কুরো কিলা? ইতার লাগি তুমরা ফনা মাংগা জরুর নায় নি? আর যেগিয়ে ইতা করছে, তাতে জমাত থাকি বার করি দেওয়া উচিত না নি?³ আমি স-শরিলে তুমরার মাজে না থাকলেও রুহে তো তুমরার লগে আছি, এরলাগি যেগিয়ে ইতা করছে, ছামনে থাকা বিচারির লাখান আমিও আগেউ তার বিচার করিয়া রাখছি।⁴ আমার বিচার অইলো, তুমরা মালিক ইছার নামে এক জাগাত দলা অও, অউ সময় আমিও রুহে তুমরার লগে রইমু আর মালিক ইছার বল-শক্তিও আমার লগে থাকবো।⁵ আর অউ নাফরমানর শরিলরে বিনাশ করার লাগি শয়তানর আতো দিলাইতে অইবো, যাতে মালিক ইছা আইবার কালো তার রুহে নাজাত পায়।

⁶ ভাইয়াইনরে, বড়াই করা তুমরার লাগি ঠিক নায়। জানো না নি, ময়দার খাইর বড় গামলারেও খুড়া খামিরে ফুলাইলায়?⁷ তে তুমরার দিল থাকিও হউ পুরান খামিরর ভাব ফলাই দেও, যাতে খামির ছাড়া ময়দার খাই বনো, আর আসলেউ তো তুমরা খামির ছাড়া জন। আজাদি ইদর কুরবানির মেডার বাইছার লাখান আমার লাগি আল-মসীরেও কুরবানি দেওয়া অইছে। জানো তো, হউ ইদো হকল লাখান খামির রাখা হারাম।⁸ এরলাগি অও, আমরাও হউ পুরান খামির, মানি ইংসা আর খারাপিরে বাদ দিলাই, এর বদলা খামির ছাড়া রুটি, মানি হক আর সাদা দিলে ইদ আদায় করি।

⁹ আমি আগে তুমরারে লেখছিলাম, তুমরা নাফরমান খবিছ অকলর লগে সং ধরিও না।¹⁰ আমি কইরাম না, ই জগতর খবিছ মানুষ, লোভী, দখলবাজ আর দেব-দেবীর পূজা কররার সংগো এক্কেরে ছাড়ি দিতায়। ইলা অইলে তো তুমরা জগতর বারি আরো কনুখানো যাইতোগি অইবো।¹¹ অইলে আমি খালি অখন কইতাম চাইরাম, কেউ যদি নিজরে মুমিন কইয়া দাবি করে, আর হে জিনাকুর, লোভী, দেব-দেবীর পূজারি, গিবত গাওরা, মদখুর, বা চুর-ডাকাইত অয়, তে তার সং ধরিও না, তার লগে খানা-পিনাও খাইও না।

¹²⁻¹³ হুনো, আমার অলা ঠেকা পড়ছে নি, ইছার তরিকার বাইরর মানষর বিচার করতাম? ইতার বিচার আল্লায়উ করবা। অইলে তরিকার ভিতরর মানষর বিচার করা তুমরার কাম না নি? তৌরাত কিতাবো আছে, “হউ নাফরমানরে তুমরার সমাজ থাকি বার করি দেও।”

মামলা-মকদ্দমার বেয়াপারে হুশিয়ার

6 তুমরা কেউরর যদি কনু ইমানদার ভাইর বিপক্ষে নালিশ থাকে, তে আল্লার পাক বন্দা অকলর গেছে না গিয়া, হে কনু সাওসে বাইরা মানষর গেছে বিচার চায়?² তুমরা জানো না নি, অউ পাক বন্দা অকলেউ আস্তা জগতর বিচার করবা? আর আস্তা জগতর বিচার করতে পারলে অউ মামুলি বেয়াপারর ফয়ছালা করতায় পারো না নি?³ তুমরা জানো না নি, আমরা ফিরিস্তা অকলরও বিচার করমু? তে দুনিয়ার বেয়াপার তৌ কুস্তাউ নায়।⁴ তুমরার যেবলা অউ লাখান বিচার-আচারর জরুর অয়, অউ সময় জমাতর বাইরা মানষরে কেনে বিচারর সালিশ বানোও?⁵ আমি তো তুমরারে শরম দেওয়ার লাগিউ লেখরাম, তুমরার মাজে ইলা আখলদার সালিশ একজনও নাই নি, যেইন তুমরার নিজর মাজর গন্তগোল মিট-মাট

করতা পারইন?⁶ আমি দেখরাম, বিচারর মজলিছো বইয়াও তুমরা ভাইয়ে ভাইয়ে কাইছা কররায়। তা-ও আবার অ-ইমানদারর ছামনে!⁷ আসলে তুমরা ভাইয়ে ভাইয়ে অউ যেলা বিচার সালিশ চলাইরায়, ইতায় তো মনোর নিজরউ খেতি অর। তুমরা ইতা সইয়া করো না কেনে বা নিজে নিজে টগা খাও না কেনে?⁸ বরং তুমরা নিজিউ তো অইন্যায় কররায়, মানষরে টগিয়ার, আর ইতা নিজর ভাইর লগেউ কররায়।

⁹ আসলে তুমরা জানো না নি, আল্লার বাদশাইত নাফরমান খবিছ অকলর কনু ঠাই নাই। তে তুমরার ভুল চিন্তা দুর অউক, যেতা মানষর স্বভাব খারাপ, যেতায় জিনা করইন, মূর্তিপূজা করইন, গাটুয়া নাচাইন, সমকামি,¹⁰ চুরি, লোভ-লালছি, মদখুর, গিবত গাওরা আর দখলবাজ, ইতা মানষে তো আল্লার বাদশাইত ঠাই পাইতা নায়।¹¹ তুমরার মাজর কনু কনু জনও আগে অলা আছলায়, অইলে মালিক ইছা আল-মসীর উচ্চলায় আর আমার আল্লার রুহে তুমরারে ধইয়া ছাফ করছে, তুমরারে পবিত্র করা অইছে আর বে-কছুর খালাছ কইয়া গইন্য করা অইছে।

হকল নমুনার জিনা থাকি হুশিয়ার

¹² কনু কনু মানষে কইন, “আমার লাগি কুস্তাউ হারাম নায়, হকলতাউ জাইজ।” অইলে হকলতা যেন মানষর লাগি উপকারি, ইলা চিন্তা ঠিক নায়। আমার লাগি হকলতা জাইজ অইলেও, আমি কুস্তার গুলাম অইতাম নায়।¹³ কেউ কেউ কইন, “পেটর লাগি খানি আর খানির লাগি পেট দেওয়া অইছে।” খুব সুন্দর কথা, অইলে আল্লায় তো ই দুইওতাউ বিনাশ করিলবা। মনো রাখিও, শরিল তো জিনা করর লাগি নায় বরং মালিক ইছার লাগিউ, আর মালিক ইছা শরিলর লাগি।¹⁴ আল্লায় তান কুদরতি বলে মালিক ইছারে মূর্তা থাকি জিন্দা করছইন, আর অউ বলে আমরারেও জিন্দা করবা।¹⁵ তুমরা জানো না নি, তুমরার শরিল অইলো আল-মসীর শরিলর অংগ? তে আল-মসীর শরিলরে আমি বদমাইশ বেটর শরিলর লগে মিলাইতাম নি? নাউজবিলা, কনুমন্তেউ না!¹⁶ তুমরা বুজো না নি, যে বেটায় বদমাইশ বেটর লগে মিলা-মিশা করে, তার শরিল তো অউ বেটর লগে একখানো মিলিয়ায়। যেলা পবিত্র তৌরাত শরিলো লেখা আছে, “তারা দুইওজন এক শরিল অইবা।”¹⁷ অইলে যে জন মালিক ইছার লগে মিলিয়ায়, হে তান লগে রুহেও এক অইয়ায়।

¹⁸ ভাইয়াইনরে, তুমরা হকল জাতর জিনা থাকি জান বাচাও। মানষে বাদ-বাকি যতো গুনা করে, ইতা শরিলর বারে করে, অইলে যেগিয়ে জিনা করে, হে তার নিজর শরিলর বিরুদ্ধে গুনা করে।¹⁹ তুমরা বুজো না নি, তুমরার শরিল অইলো আল্লাই পাক রুহর কাবা ঘর, অউ রুহরে তুমরা আল্লার গেছ থাকি পাইছো, এইন তুমরার দিলো বসত করইন। তুমার শরিল তো তুমার নিজর সম্পদ নায়।²⁰ বউত দাম দিয়া তুমারে খরিদ করা অইছে। এরলাগি তুমার শরিলরে আল্লার গৌরবর কামো লাগাও।

বিয়া-শাদির বেয়াপারে তালিম

7 ভাইয়াইনরে, তুমরা যেতা ফতোয়া জানার লাগি আমার গেছে লেখছো, অখন অউ বেয়াপারে কইরাম। তুমরার কথা ঠিক আছে, মানষর লাগি ভালো কাম অইলো বিয়া-শাদি না করা।² অইলে সমাজর হালত দেখিয়া আমি কইরাম, জিনা থাকি বাচিবার লাগি পরতেক বেটাইন্তর বউ থাকলে ভালু, আর পরতেক বেটিকরও জামাই থাকলে ভালো।³ হকল জামাইয়ে তার বউর পাওনা হক আদায় করউক, আর বউয়েও অলা জামাইর পাওনা আদায় করউক।⁴ বউর শরিল তো তাইর নিজর নায়, তাইর জামাইর। অলাখান জামাইর শরিলও তার নিজর নায়, তার বউর।⁵ জামাই-বউয়ে একে-অইন্যরে নিরাশ করিও না, খালি খাছ কনু দোয়া-মুনাজাতর লাগি দুইওজনে পরামিশ করিয়া কিছু সময় আলাদা রইতায় পারো। বাদে হিরবার মিলিখিও, যাতে শরিলর খাইশর লাগি শয়তানে তুমরারে গুনার পথে টানর সযোগ না পায়।⁶ তে ই বেয়াপারে আমি তুমরারে কনু হকুম দিলাম না, খালি ইজাজত দিলাম।⁷ তা-ও আমার মনর আশা অইলো, হকল মানুষ আমার লাখান আবিয়াতি রউক! অইলে আল্লার গেছ থাকি তো একো মানষে একো নমুনার রহম-নিয়ামত পাইছইন।

⁸ তে ডাডি বেটিক্তরে আর বউ মরা বেটাইন্তরে আমি পরামিশ দিলাম, তারা যদি আমার লাখান রইতা পারইন, তে ভালো।⁹ অইলে নিজরে সামলাইতে না পারলে তারা বিয়া-শাদি করউক। কারন শরিলর খাইশে জলিয়া-পুড়িয়া মরা থাকি বিয়া-শাদি করাউ ভালো।

¹⁰ আর জামাই-বউরে আমি অউ হুকুম দিলাম, বউয়ে যানু তাইর জামাই ছাড়িয়া না যায়। ই হুকুম খালি আমি দিলাম না, স্বয়ং মালিকেউ দিলাম।¹¹ আর যদি তাই হরিয়া যায়গি, তে দুছরা বিয়া না বউক, বরং জামাইর গেছে ফিরিয়া আউক। অলা কনু জামাইয়েও তার বউরে তালুক না দেউক।

¹² অখন যেতা কইরাম, ইতা তো সরাসরি মালিকর হুকুম নায়, তান পক্ষে আমি কইরাম, কনু মুমিন ভাইর বউ যদি ইছারী তরিকার না অইন আর তাইন জামাইর লগে সংসার করতা চাইন, তে জামাইয়ে তানরে তালুক না দেউক।¹³ অউ লাখান কনু বেটি মানষর জামাইও যদি ইছারী তরিকার না অইন, আর জামাই তান লগে রইতা চাইন, তে বউয়ে ই জামাইয়ে তালুক না দেউক।¹⁴ কারন অউ বউর উচ্চলায় আল্লায় তাইর জামাইরে পাক-পবিত্র করছইন আর অউ জামাইর উচ্চলায় তার বউরেও পাক-পবিত্র করছইন। ইলা না অইলে তুমরার হুকুতাইন তো নাপাক অইলো অনে। আসলে তো আল্লায় অখন তারারেও পাক-পবিত্র মনো করইন।¹⁵ অইলে ইছারী তরিকার বাইরা হউ বউ বা জামাই যদি এমনেউ আলগ অইখিতা চাইন, তে অইতা পারবা। ইলা হালতে হউ মুমিন ভাই বা বইন বিয়ার কনু বান্দনর মাজে থাকইন না। বুজরায় নি, আমরা শান্তিয়ে রওয়ার লাগি আল্লায়উ আমরাের দাওত দিছইন।¹⁶ ও বউ অকল, তুমি কিলা বুজলায়, তুমার জামাইর জান

তুমি বাচাইতায় পারতায় না? ও জামাই অকল, তুমিউ বা কিল্লা বুজলায়, তুমার বউর জান তুমি বাচাইতায় পারতায় না?

17 যাই অউক, মালিক ইছায় যারে যেলা রাখছইন, আল্লায় যারে যেলা দাওত দিছইন, হে অলা চলউক। হকল ইছায়ী জমাতরে আমি অউ একই হুকুম দিয়ার। 18 যেলা, মছলমানি কাম করাইল কুন মানসে ইছায়ী তরিকা কবুল করলে হে তার অউ মছলমানিরে অস্বীকার না করউক, আর মছলমানি না করাইল কুন মানসে ইছায়ী তরিকা কবুল করলে, হে মছলমানি না করউক। 19 মছলমানি কাম করানি বা না করানি ইটা কুন বড় বেয়াপার নায, আল্লার হুকুম-আহকাম মানাউ অইলো আসল কথা। 20 আল্লায় যারে যে হালতে দাওত দিছইন, হে অউ হালতেউ থাকউক। 21 ইছায়ী তরিকাত আইবার কালো তুমি গুলাম আছলায় নি? হে ইতার লাগি বেজার অইও না, আর স্বাধীন অইতে পারলে স্বাধীন অও। 22 গুলামি করা হালতে মালিক ইছায় যারে দাওত করি আনছইন, হে তো তান দরবারো স্বাধীন অইগেছে। আর স্বাধীন হালত থাকি যারে দাওত করি আনছইন, হে তো আল-মসীর গুলাম বনিগেছে। 23 ভাইয়াইনরে, তুমাররে বউত দামদি খরিদ করা অইছে, এরলাগি মানসর গুলাম বনিও না। 24 আল্লায় যারে যে হালতে দাওত দিছইন, আল্লার দরবারো হে অলাউ রউক।

25 অখন আমি আবিয়াতি পুড়িত্তর মুছলার বেয়াপারে কইরাম। ই বেয়াপারে মালিকর গেছ থাকি আমি সঁরাসরি কুন হুকুম পাইছি না, অইলে আল্লার রহমতে হক-হালাল রইয়া আমি আমার মতামত জানাইরাম। 26 অউ আখেরি জমানাত যেলা মুছিবত আইয়া আজিছে, আমার মনে অর তুমরা যেইন যেলা আছো, অলাউ রও। 27 তুমার যুদি বউ থাকে, তে তাইরে তালুক দিও না, আর বউ না থাকলে বিয়া-শাদি করাতেও লাগিও না। 28 অইলে বিয়া করলে কুন গুনা অইতো নায, আর কুন আবিয়াতি পুডি বিয়া বইলে তাইরও গুনা অইতো নায। খালি জগতো তারারি কষ্ট বাড়িবো, অউ কষ্ট থাকি আমি তুমাররে বাচাইতাম চাইরাম।

29 ভাই অকল, আমি কইতাম চাইরাম, মালিক ইছায় খুব জলদি তশরিফ আনার, বেশি দেরি নায। এরলাগি অখন থাকি অউলা মনো করিও, যেরার বউ-বাইচা আছে, মনো করিও বউ-বাইচা নাই। 30 যেরা দুখ-মছিবতো আছইন, তারা মনে করউক কুন দুখ-মছিবত নাই, যেরা খুশি-বাসি কররা, তারা মনে করউক কুন খুশি-বাসি নাই, আর যারা খরিদ-বিকি করে, তারাও মনে করউক, ইতা মালির উপরে তারার কুন দাবি-দাওয়া নাই। 31 যেরা জগত-সংসার লইয়া ব্যস্ত, তারার ভার যানু পুরাপুর সংসারি না অয়, কারন ভবর বাজার তো সাংগো অইয়ার।

32 আমি চাইরাম, তুমাররে হকল নমুনর চিন্তা-ভাবনা থাকি হরই রাখতাম। কারন আবিয়াতি বেটাইস্তে চিন্তা করইন মালিকর বেয়াপারে, কিল্লা মালিক-মউলারে খুশি রাখা যায়। 33 অইলে বিয়াতি মানসে চিন্তা করইন সংসারর বেয়াপারে, কিল্লা ঘরর বউ-বাইচারে খুশি রাখা যায়, 34 এরলাগি তারার মন দু-টানাতে পডি যায়। অউলা আবিয়াতি বেটি আর পুড়িত্তে চিন্তা করইন মালিকর বেয়াপারে, কিল্লা মালিক-মউলারে খুশি রাখা যায়, যাতে তারার শরিল আর মন পাক-পবিত্র থাকে। অইলে বিয়াতি বেটিস্তে চিন্তা করইন সংসারর বেয়াপারে, কিল্লা জামাইরে খুশি রাখা যায়। 35 বুজরায় নি, অউ তালিম অকল তো তুমারর ভালইর লাগি কইরাম। আমি তুমারর গলাত কুন ফাস লাগাইতাম চাইরাম না, খালি কইতাম চাইরাম, তুমরা নেক পথে চলো আর দিলে-জানে মালিক-মউলার আশিক অও।

36 কুন মানসে যুদি মনো করে, হে তার আবিয়াতি পুড়ির দায়-দায়িত্ব আদায় করের না, পুড়ির বিয়ার বয়স পার অইয়ার করি, হে পুড়িরে বিয়া দেওয়া জরুর মনো করে, তে তার খুশি মালিক পুড়িরে বিয়া দেউক। এতে কুন গুনা অইতো নায। 37 অইলে যে মানসর মন থির আছে, যার মনো কুন অশান্তি নাই, হে তার নিজর মনরে সামলাইয়া কাম করে, ই মানসে যুদি মনে করে তার পুড়ির বিয়া-শাদি জরুর নায, তে হে ঠিক কামউ করের। 38 অখন বুজা যার, যে জনে তার পুড়িরে বিয়া-শাদি দেয়, হে নেক কাম করে আর যে জনে তার পুড়িরে আবিয়াতি হালতে রাখে, হে আরো বেশি নেক কাম করে।

39 জামাই যতদিন জিন্মা থাকইন, অতদিন বউ জামাইর বান্দনো থাকইন। অইলে জামাই মারা গেলে বউয়ে খালাছ পাইন, আর নিজর পাসন্দ মালিক ইছায়ী তরিকার যেকুন জনর গেছে বিয়া বইতো পারইন। 40 তাও আমি মনো করি, তাইন ডাডি হালতে রইলেউ আরো ভাল। আমি বুজরাম, আমি অউ হক্কলতা আল্লাই রুহর বলে কইরাম।

ইছায়ী মুমিন আর দেব-দেবীর পুজা (৮:১-১১:১)

দেবতার নামর পসাদ খাওয়া

8 হুনো, অখন আমি দেবতার নামে বিলাই দেওয়া পসাদর মুছলার কথা কইরাম। আমরা তো জানি, আমরা হকলরউ আখল-বুদ্ধি আছো। অইলে আখলে বড়াই বাড়ে, আর মহব্বতে মানুষ গড়ে। 2 কেউ যুদি নিজরে শিয়ান মনো করে, তে যতখান শিয়ান অওয়া জরুর, অতখন তো অইছে না। 3 অইলে যে জনে আল্লারে মহব্বত করে, আল্লা পাকে তো তারে চিনইন। 4 তে দেবতার নামে বিলাই দেওয়া পসাদর বেয়াপারে কইরাম, আমরা জানি, দেবতা বলতে ই জগতো কুস্তাউ নাই, এক আল্লা ছাড়া দুহরা কুস্তাউ নাই। 5 আছমনো বা জমিনো যেকুন জাগাত, দেব-দেবী নামে যুদি কুস্তা থাকিয়া থাকে, তে বউত দেবতা আরি বউত মনিব আছইন। 6 অইলে আমরা জানা মতে খালি এক আল্লা আছইন, তাইনউ আমরা গাইবি বাফ। তান আতে হক্কলতা পয়দা অইছে, তান লাগিউ আমরা বাচিয়া আছি। ঠিক অউলা আমরা মালিকও খালি একজন, তান নাম ইছা আল-মসী। তান উছিলায় হক্কলতা পয়দা অইছে, আমরা খালি তান লাগিউ টিকিয়া

আছি। 7 ইতা বুজার আখল তো হকল মানসর নাই। কুন কুন জনে আগে দেবতারে ভজনা করতো, এরলাগি তারা অখন দেবতার নামে বিলাই দেওয়া পসাদ খাইলে, তারার বিবেকর কমজুরিয়ে তারে কলংকি বানায়। 8 আসলে কুন নমুনর খানির বলেউ আমরা আল্লার দরবারো কবুল অই না। খানি না খাইলেও আমরা ইমানর খেতি অয় না, আর খাইলেও কুন লাভ অয় না।

9 অইলে হুশিয়ার রইও, তুমারর অউ স্বাধীনতা কুনমন্তেউ যানু কমজুর ইমানদারর লাগি গুনার কারন না অয়। 10 তুমার তো আখল-বিবেক আছে, অইলে যার বিবেক কমজুর, হে যুদি তুমারে দেবতার মন্দিরো বইয়া পসাদ খাওয়াতে দেখে, তে হে-ও অউ পসাদ খাইনতো নায নি? 11 আর অউ কমজুর ভাইরে বাচানির লাগিউ তো আল-মসীয়ে জান কুরবানি দিছলা, অখন তুমার অউ আখলে তার ইমানর সর্বনাশ অর। 12 অলাখান তুমরা যেবলা তুমারর মুমিন ভাইয়াইস্তর লগে গুনার কাম করো, তারার কমজুর বিবেকরে দুখ দেও, অউ সময় তুমরা আল-মসীর বিকদেউ গুনা করো। 13 এরলাগি আমি কইরাম, খানা-পিনার কারনে যুদি আমরা ভাইর ইমানর খেতি অয়, তে তারে গুনা থাকি বাচানির লাগি আমি গোস্ত খাওয়াও একেরে বাদ দিলাইমু।

সাহাবি অকলর অধিকার

9 ভাইয়াইনরে, আমি কিতা স্বাধীন নায নি? আমি কুন সাহাবি নায নি? আমি কুন আমরা মালিক ইছারে দেখছি না নি? মালিকর লাগি আমি যে তবলিগ কাম করছি, ইতার ফল তুমরা নায নি? 2 অইন্য কেউ আমারে সাহাবি কইয়া না মানলেও তুমরা তো মানবায়, আমরা সাহাবি কামর সীল-চাপ্রড তুমরাউ, কারন আমরা মাজিদ তুমরা তান উম্মত অইছো।

3 তে আমরা সাহাবি পদ লইয়া যেরা সন্ধ্য করইন, তারা আমরা অউ জুয়াপ হনউক। 4 আমি আর সাহাবি বানীবাছে কিতা খানা-পিনার বেতন পাইবার অধিকার নাই নি? 5 মুমিন কুন বইনরে শাদি করার অধিকার আমরাই পিতরে যেলা যারিয়ার বিবিরে লইয়া হুফরো যাইন, আমরাও অলা পারি না নি? 6 খালি আমি আর বানীবাছেউ নিজর আতে কামাই করিয়া খাইতাম নি? 7 নিজর গাড্রির টেকা ভাংগিয়া কেউ সিপাইর চাকরি করে নি? যে গিরস্তে ফলর বাগান করে, হে ইতার ফল খায় না নি? যে রাখালে পশুপাল রাখে, হে ইতার দুধ খায় না নি? 8 আমি তো খালি মানুষ আখলে মাতিয়ার না, মুছা নবীর শরিয়তেও অলা কইছে। 9 শরিয়তো আছে, "ধান মাড়া দেওয়ার সময় গরুর মুখে হুফি লাগাইও না।" তে আল্লায় খালি গরুর কথাউ চিন্তা করইন নি? 10 তাইন আসলে আমরা কখাউ কইছইন, ইখান হাছা নায নি? নিচ্চয়, ইতা আমরা লাগিউ লেখা অইছিল, কারন অইন খেত করইন আর যেইন ধান মাড়া দেইন, ফসলর বাট পাওয়ার আশায়উ তারার ইতা করা উচিত। 11 তে আমরা যেলা তুমারর মাজে কুহানিক বিচি কইছি, অউলা যুদি তুমারর গেছ থাকি দুনিয়াবি খানি-পানি যুগাই, তে বেশি কুস্তা নিরাম নি? 12 আর অউ বেয়াপারে যুদি তুমারর উপরে অইন্য মানসর দাবি থাকে, তে আমরা আরো বেশি দাবি খাটাইতাম পারি না নি? অইলে আমরা ইলা দাবি না খাটাইয়া সহ্য করিয়ার, যাতে আল-মসীর বেয়াপারে খুশ-খবরি তবলিগ কামো আমরা কেউরর পথর কাটা না অই।

13 তুমরা জানো না নি, পবিত্র বায়তুল-মুকাদ্দছো যেরা কাম করইন, তারা অখন থাকিউ খানা-পিনা পাইন, আর কুরবানি খানাত যেরা কাম করইন, তারা অউ কুরবানির মাল থাকি বাট পাইন। 14 ঠিক অলাখান মালিক ইছার হুকুম আছে, যারা খুশ-খবরি তবলিগ করইন, তারা যানু অউ কামর উছিলায় খাওয়া-ফিন্দা পাইন।

15 অইলে আমি তো এর কুস্তাউ নিছি না। আর অখন তুমাররেও ইতা লেখিয়ার না, আমরা লাগি অতার বেবস্তা করতায় করি। অখন আমরা অউ বড়াইরে যুদি কেউ বেকামা বানাইলায়, তে আমরা মরি যাওয়াউ ভাল। 16 আমি যে খুশ-খবরি তবলিগ করিয়ার, এতে আমরা বড়াই দেখানির কুস্তা নায, ইতা আমরা লাগি ফরজ। তবলিগ না করলে আমরা উপরে লাম্নত পড়উক। 17 অইলে আমি যুদি খুশি মনে তবলিগ করি, তে তো আমরা পুরুস্কার আছে, আর যুদি নিজর খুশিয়ে না-ও করি, তে মালিকর দেওয়া জিন্মাদার হিসাবে তো করিয়ার। 18 অখন আমরা ই কামর পুরুস্কার কিতা? ই পুরুস্কার অইলো, খুশ-খবরি তবলিগ করিয়া হারি পাওনা বেতন লেই না, বিনা পয়সায় তবলিগ করাউ আমরা বেতন।

19 আমি যুদিও কুন বেটার গুলাম নায, তেবউ বইত মানসর জান বাচানির লাগি নিজরে হকলর গুলাম বানাইয়া রাখছি। 20 ইহুদি অকলর মন জয় করার লাগি ইহুদি সমাজো আমি ইহুদির লাখান অইছি। আমি তো মুছা নবীর শরিয়তর অধীনে নায, অইলে যারা তান শরিয়ত মানে, তারারে জয় করার লাগি আমি তারার লাখান অইছি। 21 আর যারা শরিয়তর বাইরা, তারারে জয় করার লাগি আমি শরিয়তর বাইরা মানসর লাখান অইছি। আসলে আমি আল্লার দেওয়া শরিয়তর বাবে নায, আল-মসীর শরিয়তর অধীনে আছি। 22 যেরা কমজুর, তারার গেছে আমি কমজুরর লাখান অইছি, তারারেও জয় করার লাগি। বেয়াপার অইলো, যেকুন মন্তে কিছু মানসর জান বাচানির লাগি আমি হকল সমাজর মন যুগাই চলিয়ার। 23 খালি খুশ-খবরি লাগিউ আমি ইতা করিয়ার, যাতে এর রইমতুর ভাগি অই।

24 তুমরা জানো না নি, দৌড়র খেলাত উঠিয়া হকলেউ দৌড়ায়, অইলে পুরুস্কার খালি একজনেউ পায়। অখন তুমরাও অউলা দৌড়াও যাতে পুরুস্কার পাও। 25 দৌড়র খেলাত দৌড়াইয়া হারি মানসে অলা এক মালা পায়, যে মালা বাদে নষ্ট অইয়ায়, আর অউ মালা পাওয়ার লাগি এরা বউত কঠিন নিয়ম-কানুনও মানে। অইলে আমরা তো আসল অক্ষয় মালা পাওয়ার লাগি ইতা করিয়ার। 26 এরলাগি উদ্দেশ্য ছাড়া আমি দৌড়াইরাম না। যেতো বেটাইস্তে বাতাসর লগে কিলাকিলি করইন, আমি তো ইতার লাখান নায। 27 বরং আমি নিজর শরিলরে কষ্ট দিয়া গুলামর লাখান রাখছি, যাতে

অইন্যর গেছে খুশ-খবরি তবলিগ করিয়া হারি, পুরুস্কার থাকি নিজে বাদ না পড়ি।

বনি ইছরাইলর ইতিহাস থাকি হুশিয়ারি

10 ভাই অকল, আমি চাইরাম, মরুভূমির মাজে আমরার ময়-মুরবি অকলর ঘটনা তুমরার মনো রউক। এরা হকল তো গাইবি মেঘর খুটির তলে রইতা, হকলে পাওয়ে আটিয়া নীল দরিয়া পার অইয়া গেছলা।² হকলেউ হউ মেঘর খুটি আর নীল দরিয়ার মাজে হজরত মুছার তরিকায় পাক গোছল করছলা।³ তারা আল্লার দেওয়া একই লাখান গাইবি খানি খাইছইন, একই লাখান গাইবি পানিও খাইছইন, হকলে অলা এক কুদরতি পাথর থাকি পানি খাইতা, যে পাথর তারার লগে লগে রইতো, অউ পাথরউ অইলা আল-মসী।⁵ তা-ও এরা বেশির ভাগ মানষর উপরে আল্লা পাক খুশি আছলা না। এরলাগিউ তারার লাশ মরুভূমির মাজে পড়ি রইলো।

⁶ ইতা ঘটনা অইলো আমরার তালিমর লাগি এক ইতিহাস, যাতে অতা দেখিয়ার হুশিয়ার অই আর তারার লাখান কু-পথর আশিক না অই।⁷ তারার মাজে কেউ কেউ যেলা মূর্তিপূজা করছিল, তুমরা ইলা করিও না। তোরাত শরিকো আছে, “হকল মানুষ খানিত বইলা, বাদে তারা খাওয়া-দাওয়া করিয়া হারি, হৈ-হুলা করি নাচ-গান, ফুতি-আমোদ করাতে লাগলা।”⁸ আরকবার তারার বউতে জেনে জিনা করায়, একই দিনে তেইশ আজার মানুষ মারা গেছলা। তে আমরা যানু অলাখান জিনা থাকি বাচিয়া রই।⁹ তারার মাজর বউতে মালিক-মউলারে পরিষ্কা করাতে লাগিয়া হাফর কামড় খাইয়া মরছইন। আমরা যানু তানরে ইলা পরিষ্কা না করি।¹⁰ তারার মাজর বউতে না-খুশ অইয়া বকা-জকা করায়, আল্লার গজবর ফিরিস্তায় তারারে বিনাশ করছইন। এরলাগি তুমরা ইলা করিও না।

¹¹ তারার উপরে ইতা ঘটছিল নিশানা হিসাবে, যাতে অতা দেখিয়া আমরা হুশিয়ার অই। আমরা যেরা অউ আখেরি জমানার মানুষ, অউ লেখা পড়িয়া আমরা যানু সাবধানে রই।¹² এরলাগি কনু মানষে যুদি মনো করে, হে মজবুত আছে, তে হে হুশিয়ার রউক যাতে তার ইমান না আলো।¹³ মানষর জিন্দেগিত যেলাখান পরিষ্কা আয়, অতার বাইরা নয়া কনু পরিষ্কা তো তুমরার উপরে অর না। আল্লা পাক তো হক-হালাল, তাইন তুমরারে সহিয়ার অতিরিক্ত কনু পরিষ্কাতে ফালাইতা নয়, বরং পরিষ্কা থাকি বাচিবার পথও বাতাই দিবা, যাতে তুমরা ইতা সহিয়া করতায় পারো।

¹⁴ ও মায়ার দুষ্ট অকল, এরলাগি আমি তুমরারে কইরাম, দেব-দেবীর পূজা থাকি জান বাচাও।¹⁵ তুমরারে আখলদার জানিয়াউ আমি কইরাম, আমি যেতা কইরাম তুমরা ইতা যাচাই-বাচাই করিয়া দেখো।¹⁶ আল-মসী মেরজবানির সময় শুকরিয়া আদায় করিয়া পিয়লা থাকি আমরা যে শরবত খাই, ইতার মাজদি আমরা আল-মসীর লউর লগে শরিক অই না নি? আর যে রুটি ছিড়িয়া খাই, ই খানির মাজদি তান শরিলর লগে শরিক অই না নি? ¹⁷ আমরা হকলে য়েবলা এক রুটি বাচিয়া খাই, তে বুজা যায়, আমরা বউত জন অইলেও আমরা খালি এক শরিল।

¹⁸ হুনো, বনি ইছরাইলর হালত চিন্তা করো, তারার যেতা মানষে কুরবানির গোস্ত খাইন, তারা হউ কুরবানি খানার হকল কামোও শরিক অইয়াইন না নি? ¹⁹ আর আমি কনু কইরাম নি, দেবতার নামর পসাদরে হিসাবো ধরা যায়, বা অউ দেবতারে হিসাবো ধরা যায়? ²⁰ না, মোটেই না। তা-ও বিধমী অকলে যতো নমুনর বলি দেইন, ইতা দেও-দানব, ভূত-পেরতর নামেই দেইন, আল্লার নামে নয়। তে আমি চাই না, অউ ভূত-পেরতর লগে তুমরার কনু খাতির-দুস্তি রউক। ²¹ হুনো, মালিক ইছার মেজবানি আর ভূত-পেরতর মেজবানি, ই দুইও কামো শরিক অওয়া তুমরার লাগি ঠিক নীয়। মালিকর পিয়লা আর ভূতর পিয়লা, দুইওতা থাকি একলগে খাওয়া ঠিক নায়। ²² তে আমরা কিতা করিয়ার, আমরা মালিক ইছার দিলো আশুইন লাগাইতাম নি? তান লগে লাড়াই করিয়া জিততাম পারমু নি?

খানা-পিনার বেয়াপারে হুশিয়ারি

²³ মনো অর নি, আমি তো আগে কইছি, কনু কনু জনে কইন, “আমার লাগি কুস্তাউ হারাম নায়, হকলতাউ জাইজ।” অইলে হকলতা যেন মানষর লাগি উপকারি, ইলা চিন্তা তো ঠিক নায়। যুদিও এরা কইন, হকলতাউ হালাল, অইলে হকলতায় তো মানষর ইমান বাড়ায় না। ²⁴ তে কনু জনেই নিজর স্বার্থ লইয়া পাগল অইও না, বরং অইন্যর ভালাই করার চেষ্টা করো। ²⁵ বাজার-আটো যেকনু গোস্ত বিকি অইলে ইতা খাইও, নিজর বিবেকরে শান্তি রাখার লাগি কনু সন্দয় করিও না। ²⁶ পবিত্র জবুর শরিক তে কয়, “ই জগত আর জগতর হকলতাউ মাবুদরা।”

²⁷ এরলাগি আমরার তরিকার বাইরর কনু মানষে যুদি তুমরারে দাওত দেইন, আর তুমরা যাইতায় চাও, তে বিবেকরে ঠান্ডা রাখার লাগি কনু সন্দয় না করিয়া যেতা ছামনে দেইন অতাউ খাইও। ²⁸ অইলে কেউ যুদি তুমরারে জানাই দেয়, ই খানি কনু দেবতার নামর পসাদ, তে যে জনে ইখান কইছে, তার ভালাইর লাগি আর বিবেকর আরামর লাগি ইতা খাইও না। ²⁹ আমি তো তুমরার বিবেকর কথা কইরাম না, হউ দুছরা মানষর বিবেকর কথা কইরাম। কারণ অইন্য মানষর বিবেক-বিচারে, আমরার ইচ্ছা-অনিচ্ছার স্বাধীনতাত কেনে নাক গলাইতো? ³⁰ আমি যুদি আল্লার শুকরিয়া আদায় করিয়া খানা-পিনা খাই, তে যে খানির লাগি শুকরিয়া আদায় করলাম, অউ খানির লাগি আর বদনাম অইতো কেনে?

³¹ এরলাগি তুমরা খানা-পিনা করো বা যেতাউ করো না কেনে, হকলতাউ আল্লার গৌরবর নিয়তে করিও। ³² বনি ইছরাইল বা ভিন জাতি, বা আল্লার জমাতর কনু মানষর পথর কাটা বনিও না। ³³ আমি যেলা হকল নমুনর মানষরে হকল বেয়াপারে খুশ রাখার চেষ্টা করি, তুমরাও অউলা করিও।

আমি তো নিজর স্বার্থর চিন্তা করি না, সব মানষর ভালাইর চেষ্টা করি, যাতে তারা নাজাত হাছিল করইন।

11 তে আমি যেলা আল-মসীর লাখান চলিয়ার, তুমরাও অউলা আমার লাখান চলো।

জমাতো আল্লার এবাদত-বন্দেগি (১১:২-১৪:৪০)

নিয়ম মানিয়া এবাদত করে

² ও ভাই অকল, তুমরা আমার দেওয়া তালিম মনো রাখিয়া চলরায়, আর হকল বেয়াপারেউ আমারে ইয়াদ রাখরায়, এরলাগি আমি তুমরার তারিফ করিয়ার। ³ তে আমি চাইরাম, তুমরা অখান বুজো, আল-মসীউ অইলা হকল বেটাইন্তর মাথা, বেটাইন অইলা বেটিন্তর মাথা, আর আল্লা পাক অইলা আল-মসীর মাথা। ⁴ এবাদত-বন্দেগির সময় যে বেটায় মাথা গুরিয়া দোয়া-মুনাজাত করে, বা পীরাকি মাতে, হে তো তার মাথারে অসন্মান করে। ⁵ অলাখান যে বেটিয়ে মাথা না গুরিয়া দোয়া-মুনাজাত করে, বা পীরাকি মাতে, অউ বেটিয়েও তাইর মাথার অসন্মান করে, তাই মাথা কামাইল বেটিন্তর লাখান বনিয়ায়। ⁶ কনু বেটিয়ে যুদি মাথা না গুরে, তে তাইর চুল কামাইলাউক। অইলে বেটিন্তর চুল কামানি শরমর বিষয় মনো অইলে, তাইর মাথা গুরিয়া রাখাউক। ⁷ এবাদত-বন্দেগির সময় মাথা গুরিয়া রাখা বেটাইন্তর লাগি ঠিক নায়, আল্লায় তো বেটাইন্তর তান নিজর ছুরতে পয়দা করছইন আর বেটাইন্তর মাজদিউ আল্লার মহিমা জাইর অয়, অইলে বেটিন্তর মাজদি বেটাইন্তর মহিমা জাইর অয়। ⁸ পয়লা বেটা মানুষ বাবা আদম তো বেটি থাকি পয়দা অইছইন না, অইলে পয়লা বেটি মানুষ মাই হাওয়া নিচ্ছয় বেটা থাকিউ পয়দা অইছইন। ⁹ আর বেটিন্তর লাগি বেটাইন পয়দা অইছইন না, বরং বেটাইন্তর লাগিউ বেটিন পয়দা অইছইন। ¹⁰ অউ তালিম মাফিক ফিরিস্তা অকলর কথা খিয়াল রাখিয়া, তাবেদারি মানার নিশানা হিসাবে হকল বেটিন্তে মাথা গুরিয়া রাখা জরুর। ¹¹ তা-ও মালিক ইছার তরিকার বেটি মানষে ঘরর বেটার উপরে ভরসা করইন, আর বেটায়ও অলা বেটির উপরে ভরসা করইন। ¹² কারণ, পয়লা বেটা আদম থাকি যুদিও পয়লা বেটি মাই হাওয়া পয়দা, তা-ও বেটিন থাকিউ হিরবার বেটাইন্তর জনম অয়। আসলে হকলতাউ তো আল্লার পয়দা।

¹³ তুমরা নিজেই বিচার করি দেখো, মাখাত কাপড না দিয়া কনু বেটিয়ে দোয়া-মুনাজাত করা ঠিক নি? ¹⁴ আর সমাজর হাল-চাল থাকিউ তো বুজা যায়, বেটাইন্তর মাখাত লাম্বা চুল রাখা শরমর বেয়াপার, ¹⁵ অইলে বেটিন্তে লাম্বা চুল রাখলে তারার সুনামি বাড়ে না নি? নিজরে গুরিয়া রাখার লাগিউ তো তারা ই লাম্বা চুল পাইছইন। ¹⁶ তে ইতা লইয়া কেউ তর্ক-বিতর্ক করলে, আমরার পরিস্কার জুয়াপ অইলো, ইতা ছাড়া দুছরা কনু নিয়ম আমরার মাজে নাই আর আল্লার জমাতর মাজেও নাই।

ইছা আল-মসীর মেজবানির বেয়াপারে

¹⁷ অখন আমি যে বেয়াপারে পরামিশ দিতাম চাইরাম, ই বেয়াপারে তো তুমরা মোটেই তারিফ পাওয়ার জুকা নায়। তুমরা জমাতো যেলা শরিক অও, ইতায় তুমরার কনু ফায়দা অয় না, বরং খেতি অয়। ¹⁸ আমি হুনিয়ার, তুমরা য়েবলা জমাতো শরিক অও, অউ সময় তুমরার মাজে দলাদলি থাকে, আর ইতা কিছু আমি বিশ্বাসও করি। ¹⁹ আসলে তো তুমরার মাজে মতর অমিল থাকবেই, যাতে তুমরার মাজর খাটি নিখুত মানষর পরিচয় মিলে। ²⁰ হুনো, তুমরা য়েবলা একখানো মিলিয়া এবাদত-বন্দেগি করো, অউ সময় তো আল-মসীর মেজবানির নিয়তে খানি বিলানি অয় না। ²¹ কারণ তুমরা একজনে আরক জনর বায় খিয়াল না করিয়াউ খানি খাইলাও। তুমরার একজনর পেটো ভুক থাকে, আর আরক জন খাইয়া টাল অইয়ায়। ²² খানা-পিনা খাইবার লাগি তুমরার কনু ঘর-বাড়ি নাই নি? তুমরা ইচ্ছা করিয়া আল্লার জমাতরে এলামি কররায় নি? আর য়েরার খানির কুস্তা নাই, তারারে শরম দিয়ার নি? অখন আমি আর কিতা কইতাম? তুমরার তারিফ করতাম নি? নাউজুবিল্লা!

²³ আসলে আমি মালিক ইছার গেছ থাকি যে তালিম পাইছি, অউ তালিমউ আমি তুমরারে দিছি। মালিক ইছারে যে রাইত দূশমনর আতো ধরাই দেওয়া অইছিল, হউ রাইত তাইন খানির কুটি আতো লইলা, ²⁴ আর আল্লার শুকরিয়া আদায় করলা, বাদে অউ রুটি টুকরাইয়া কইলা, “ইতা তো আমার শরিল, অউ শরিল তুমরার লাগি বিলাই দেওয়া অর, তে আমারে মনো রাখার লাগি অউলা করিও।” ²⁵ অলা খাওয়ার বাদে তাইন শরবতর পিয়লা লইয়া কইলা, “আমার লউর জরিয়ায় আল্লার লগে মিলনর যে নয়া উছিলা কাইম অইবো, অউ পিয়লা অইলো এর নিশানা। তুমরা অউ পিয়লা থাকি খাওয়ার সময় আমারে ইয়াদ করার লাগি হুমেশা অলা করিও।” ²⁶ তে তুমরা যতবার অউ রুটি খাইরায় আর অউ পিয়লা শরবত খাইরায়, মালিক ইছা হিরবার না আওয়া পর্যন্ত অতবারউ তান মউতর কথা এলান কররায়।

²⁷ এরলাগি থাম-খেয়ালি করিয়া কেউ যুদি ই রুটি খায় আর পিয়লা শরবত খায়, তে হে মালিক ইছার শরিল আর লউর বিরুদ্ধে গুনা করিয়া দুই বনিয়ায়। ²⁸ অউ রুটি খাইবার আগে আর পিয়লা শরবত খাইবার আগে, মানষে নিজরে যাচাই করি দেখউক। ²⁹ কারণ ইতা খাওয়ার সময় হে যুদি মালিক ইছার শরিলর বেয়াপারে না বুজে, তে ইতা খাইয়া হে নিজর উপরে গজব ডাকিয়া আনে। ³⁰ অতার লাগিউ তুমরার মাজর বউত মানুষ কমজুর আর বোমারি আছইন, এমনকি কেউ কেউ মরছইন। ³¹ আমরা নিজর বিচার নিজে করিলে, মালিকর আতর বিচার থাকি রেহাই পাইমু। ³² অইলে মালিকে

যেবলা আমার বিচার করইন, অউ সময় তাইন আমারে শাসন করইন, যাতে দুনিয়ার হকলর লগে আখেরাতর দিন আমারে দুধি সাইবস্তো করা না অয়।

৩৩ এরলাগি ও ভাই অকল, তুমরা যেবলা মেজবানি খাওয়ার লাগি একখানো দলা অও, অউ সময় একে-অইন্যর বায় খিয়াল করিও।

৩৪ একজনর যুদি পেটো ভুক লাগি যায়, তে হে বাড়ি থাকি খাইয়া আউক, যাতে তুমরা একখানো অউয়ায় কুনু সাজা না পাও। তে আমি যেবলা তুমরার গেছে আইমু, অউ সময় বাদ-বাকি বেয়াপারে নছিত করমু।

আল্লাই পাক রুহর নানান লাখান নিয়ামত

১২ ও ভাই অকল, আমি চাইরাম আল্লাই পাক রুহর দান-নিয়ামতর বেয়াপারে তুমরার কুস্তাউ অজানা না রউক।^১ তুমরার জানা আছে, আগে যেবলা তুমরা আল্লার এবাদত করতায় না, হউ সময় তুমরারে অলাখান দেব-দেবীর বায় টানিয়া নেওয়া অইতো, যেতায় কুস্তা মাতিতো পারে না।^২ অইলে আমি তুমরারে জানাইরাম, আল্লার রুহর বলে মাতিলে কুনু মানষে ইখান কয় না, “ইছার উপরে লানত পডউক।” আর আল্লাই পাক রুহর বলে ছাড়া কেউ কইতোও পারে না, “হজরত ইছাউ মালিক।”

৪ অউ একই পাক রুহর নানান নমুনর দান-নিয়ামত আছে।^৫ আমরা নানান নিয়ামে একই মালিকর খেজমত করি।^৬ আমরা পরতেক জনরে নানান নমুনর কাম-কাজ দেওয়া অইছে, অইলে আল্লা পাক তো একজনউ, তাইন নানান উপায়ে আমার মাজে কাম করইন।^৭ হকলর ফায়দার লাগি অউ পাক রুহ একো জনর মাজে একো নমুনায় জাইর অইন।^৮ অউ পাক রুহর বলে কুনু জনরে জ্ঞান-বুদ্ধির মাত মাতা, আর কেউরে আখলদার মাত মাতার নিয়ামত দেওয়া অয়।^৯ একজনে অউ রুহর বলে গাইবি ভরসা পাইন, আর অউ রুহর বলে দুছরা জনে বেয়ারিবে ভালু করার খেমতা পাইন, ১০ কেউ কেউ কেবামত কাম করার খেমতা, কেউ কেউ পীরাকি মাতার খেমতা, কেউ কেউ বাদ-ভালা রুহ অকল আর জিন-ভুতরে বিনার খেমতা, কেউ কেউ নানান নমুনর গাইবি ভাষায় মাতার খেমতা আর কেউ কেউ ইতার মানি বুজাইয়া দিবার খেমতা পাইন।^{১১} ইতা হকল কাম তো অউ একই পাক রুহে করইন। অউ দান-নিয়ামত অকল তান নিজর খুশি মাফিক পরতেক মুমিনরে বাঢ়িয়া দেইন।

এক শরিলর মাজে বউত অংগ

১২ ও ভাইয়াইন অকল, এক শরিলর য়েলা বউত অংগ থাকে, অলা বউত অংগ মিলিয়া এক শরিল অয়, আল-মসীও তো ঠিক অলাখান।^{১৩} আমরা বনি ইছরাইল অই বা ভিন জাতি অই, আজাদ বা গুলাম অই, অউ একই পাক রুহে হকলর তরিকাবন্দি অইছে এক শরিল অওয়ার লাগি। হকলেউ তো অউ একই পাক রুহ পাইছি।

১৪ কুনু মানষর শরিলরে খালি এক অংগ দিয়া বানাইল অইছে না, বরং বউত অংগ জুড়া দেওয়া অইছে।^{১৫} অখন পাওয়ে যুদি কয়, “আমর নাম তো আত নায়, তে আমি শরিলর অংগও নায়,” এরলাগি পাও যেন শরিলর অংগ নায়, ইখান তো ঠিক নায়।^{১৬} অউলা কানে যুদি কয়, “আমর নাম তো চউখ নায়, তে আমি শরিলর অংগও নায়,” এরলাগি কান যেন শরিলর অংগ নায়, ইখান তো ঠিক নায়।^{১৭} মানষর আস্তা শরিলউ যুদি চউখ অইযিতো, তে হুনবার খেমতা কই পাইলো অনে? আর যুদি সারা শরিলউ কান অইযিতো, তে ঘেরান হুংগিবার খেমতা কই রইলো অনে? ১৮ তে আল্লায় তান নিজর খিয়াল-খুশি মাফিক শরিলর নানান অংগরে এক এক করি হাজাইছইন।^{১৯} হকল অংগ যুদি এক লাখান অইযিতো, তাইলে শরিলর কুন হালত অইলো অনে? ২০ শরিলো বউত অংগ আছে, তা-ও শরিল তো একটাউ।

২১ চউখে আতরে কইতো পারে না, “তুমারে আমার দরকার নাই,” আর মাথায় দুইও পাওরে কইতো পারে না, “তুমরারে আমার দরকার নাই।”^{২২} আসলে শরিলর যে অংগরে কমজুর মনো অয়, অগুনইউ বেশি দরকারি।^{২৩} শরিলর যে শরমর অংগরে আমরা হুক-মুক মনো করি, ইটারে আমরা বেশি দাম দেই, মানি যে অংগরে বারে দেখানি যায় না, ইতারে আমরা ইজ্জত করিয়া গুরিয়া রাখি।^{২৪} অইলে যে অংগরে বারে দেখানি যায়, ইতারে গুরিয়া রাখার দরকার অয় না। আসলে আল্লায় অউ হুক-মুক আর কমজুর অংগরে বেশি ইজ্জত দিয়া, হকল অংগরে জুড়া লাগাইয়া এক শরিল বানাইছইন, ২৫ যাতে শরিল ভাগা-ভাগি না অয়, বরং এক অংগয় আরক অংগরে নিজর লাখান মনো করে।^{২৬} শরিলর এক অংগর যুদি কষ্ট অয়, তে সারা শরিলে কষ্ট পায়, আর এক অংগে ইজ্জত পাইলে, আস্তা শরিলে খুশি-বাসি করে।

২৭ তে তুমরাউ অইলায় আল-মসীর শরিল, তুমরা একো জন অউ শরিলর একো অংগ।^{২৮} জানো নি, আল্লায় তো জমাতর ভিতরে পয়লা সাহাবি, বাদে পীরাকি মাত মাতরা, বাদে উস্তাদ অকল বওয়াল করছইন। এরবাদে বওয়াল করছইন য়েবা কেবামতি কাম কররা, বেমার ভালা কররা, সাইয়্য-সহায়তা কররা, ইছায়ী জমাতরে চালাওরা আর নানান গাইবি ভাষায় মাতরা জন।^{২৯} তে এরা হকলেউ কুনু সাহাবি পদ পাইছইন নি? হকলেউ পীরাকি মাতইন নি? হকলেউ উস্তাদ নি? আর হকলে কুনু কেবামতি কাম করর খেমতা পাইছইন নি? ৩০ হকলে কুনু বেমার শিফা কররা পারইন নি? হকলেউ গাইবি ভাষায় মাতইন নি? হকলেউ ইতার মানি বুজাইয়া দিতা পারইন নি? নিচ্চয় না।^{৩১} তা-ও আমি চাইরাম, তুমরা হকল থাকি দামি নিয়ামত অকল পাওয়ার লাগি আশিক অও।

আর খিয়াল করো, অখন আমি তুমরারে আরো ভালা একখান পথ দেখাইরাম।

মহবতউ অইলো হকল থাকি বড় ধন

১৩ আমি যুদি জগতর মানুষ বা আছমানি ফিরিস্তার গাইবি ভাষায় মাতি, আর আমার ভিতরে কুনু মহবত না থাকে, তে তো আমি জুরে জুরে বাজাইল পিতুলর ঘন্টি বা বান বান করা করতালর লাখান অইগেছি।^২ আমার যুদি পীরাকি মাতিবার খেমতা থাকে, হকল বাতুনি বেয়াপার বুজি, হকল নমুনর মাতিল-বুদ্ধিয়ে কামিল অই, আর আমার ইমানি বলাদি উচা পাডোরেও এক জুগা থাকি আরক জাগাত হরাইলিতাম পারি, অইলে আমার দিলো কুনু মহবত না থাকে, তে আল্লার নজরো আমি কুস্তাউ নায়।^৩ আমার হকল ধন-ছামানা যুদি গরিব-দুখিরে বিলাই দেই, এমনকি আমার শরিলরেও যুদি জালানির লাগি দান করিলাই, আর আমার ভিতরে যুদি মহবত না থাকে, তে কুনু ফায়দা নাই।

৪ মহবত হকল সময় ছবর করে, দয়া-মায়া করে, ইংসা করে না, বড়াই করে না, অহংকার করে না,^৫ বাদ বেবহার করে না, নিজর স্বার্থর চেষ্টা করে না, রাগ-গুছা করে না, কেউ কুনু খেতি করলে মনো রাখতে না, ৬ নাফরমানি খুশি অয় না, বরং হকিকতিয়ে খুশি করে।^৭ মহবত হকলতা সহায় করে, হকলতা বিশ্বাস করে, হকল বেয়াপারে মনর মাজে আশা যুগায় আর হকল বেয়াপারে ছবর করিয়া ধৈর্য ধরে।

৮ হুনা, হকল পীরাকি মাত একদিন ফুড়াইযিবো, নানান ভাষাও শেষ অইযিবো আর আখলদারর আখলও ফুড়াইযিবো, অইলে মহবত কুনু সময় ফুড়ায় না।^৯ তে অখন আমরা তো কুনুতাউ ষোলআনা জানি না, পীরাকি মাতও ষোলআনা কইতাম পারি না।^{১০} অইলে আমরা জানি, ষোলআনা অওয়ার সময় যেবলা আইবো, অউ সময় ভাংগা-চুরা হকলতা ফুড়াইযিবো।

১১ আমি যেবলা হুক আছলাম, অউ সময় হুকতার লাখান মাতিতাম, হুকতার লাখান চিন্তা-ভাবনা করতাম, আর হুকতার লাখান বিচার-বিবেচনা করতাম। অইলে অখন তো বড় অইগেছি, এরলাগি হুকতার লাখান আচার-বেহার বাদ দিলাইছি।^{১২} অখন তো আমরা জাপসা অয়নার মাজে হকলতা পরিস্কার দেখরাম না, বাদে হউ ষোলআনা অওয়ার সময় অইলে আমরা হকলতা ছামনা-ছামনি দেখমু। অখন আমি হকলতা পুরাপুর জানি না, হউ সময় অইলে আমি হকলতা পুরাপুর জানমু, আল্লায় আমারে য়েলা পুরাপুর চিনইন, অলা আমিও হকলতা জানমু।

১৩ বুজরায় নি, ইমান, আশা, আর মহবত, অউ তিনো ধন হর-হামেশা রইবো, ইতার মাজে মহবতউ হকল থাকি বড়।

পীরাকি মাত আর গাইবি ভাষায় মাতর তফাত

১৪ এরলাগি ও ভাই অকল, তুমরাও মহবতর লাগি আশিক অও, পাক রুহর দেওয়া দান-নিয়ামতর লাগি খিয়ালি অও, খাছ করি পীরাকি মাতিবার খেমতা পাইতে খিয়ালি অও।^২ কারন যে মানষে গাইবি কুনু ভাষায় মাতে, হে ইতা মানষর লগে মাতের না, আল্লার লগেউ মাতের। তার মাতর ভাষা কুনু মানষে বুজে না, হে খালি পাক রুহর বলে বাতুনি বুলি কয়।^৩ অইলে য়েইন পীরাকি মাতইন, এইন মানষর গেছেউ মাতইন, এন মাতে মানষর জিন্দেগিরে গড়িয়া তুলে, মানষর দিলো আশা আর সান্তনা যুগায়।^৪ তে যে জনে গাইবি ভাষায় মাতে, হে খালি নিজরে গড়িয়া তুলে, অইলে য়েইন পীরাকি মাতইন, এইন তো আল্লার জমাতরে গড়িয়া তুলইন।^৫ এরলাগি আমি চাইরাম, তুমরা হকলেউ গাইবি ভাষায় মাতে, অইলে আরো বেশি চাইরাম, তুমরা হকলে পীরাকি মাত মাতে। মনো রাখিও, কুনু মানষে যুদি গাইবি ভাষায় মাতে, আর মাতর বাদে জমাতর মানষরে গড়িয়া তুলার লাগি দুছরা কেউ ইতার মানি বুজাইয়া না দেয়, তে হউ য়েইন পীরাকি মাতইন এইনউ বড়।

৬ ভাইয়াইনরে, আমি যুদি তুমরার গেছে আইয়া খালি গাইবি কুনু ভাষায় মাতি, অইলে এর মাজদি আল্লার বাতুনি মুনশার কথা, আখল-হেকমতর কথা, পীরাকি কুনু মাত বা কিতাবি নছিত না জানাই, তে আমারেদি তুমরার কুনু ফায়দা আইবো নি? ৭ মনে করো, বাশি, সারিন্দা, আর য়েতা বাইদে-বাজনার ভিতরে কুনু জান নাই, ইতা যুদি গানর সঠিক সুর-তাল না মানিয়া বাজে, তে অউ বাজনাতে কিতা বাজের, মানষে ইতা কেমনে বুজবো? ৮ যুদ্ধত যাওয়ার লাগি ফৌজি শিংগায় যুদি পরিস্কার আওয়াজ না দেয়, তে কুনু সিপাই রেডি অইবো নি? ৯ অলাখান তুমি যেবলা অজানা ভাষায় মাতে, তে তুমি কিতা কইরায়, তারা কেমনে বুজবো? তুমার ই মাত খালি বাতাসর লগে মাতরায় নি? ১০ ই দুনিয়াত নানান জাতর বুলি আছে, ইতা কুনুটাউ মানি ছাড়া নায়। ১১ আর আমি যুদি অউ বুলি না বুজি, তে যে জনে মাতিরা, তান গেছে তো আমি বিদেশি মানষর লাখান, আর তাইনও আমার গেছে বিদেশি। ১২ ইখান তো তুমরার বেলায়ও ঠিক। তুমরা যেবলা পাক রুহর দেওয়া দান-নিয়ামতর লাগি খিয়ালি অইরায়, তে যে নিয়ামত দিয়া জমাতরে গড়িয়া তুলা যায়, অউ নিয়ামত পাওয়ার লাগিউ বেশি চেষ্টা করিও।

১৩ এরলাগি যে মানষে গাইবি ভাষায় মাতে, হে আল্লার গেছে মাংগউক, যাতে ইতার মানি বুজাইয়া দিতো পারে।^{১৪} আমি যুদি গাইবি ভাষায় দোয়া করি, তে আসলে আমার রুহে দোয়া করের, আমার নিজর মনে কুস্তা করের না।^{১৫} অখন আমি কিতা করতাম? আমি রুহ দিয়া দোয়া করতাম, আর বুলি দিয়াও করতাম। আমি রুহ দিয়া গীত-গজল গাইমু, বুলি দিয়াও গীত-গজল গাইমু।^{১৬} আর তুমি যুদি খালি রুহ দিয়া শুকরিয়া আদায় করো, তে মজলছর মানষে কিতা আমিন কইতো? তারা তো বুজেরউ না তুমি কিতা কইরায়, তারা তো আচিনা জনর লাখান রইলা।^{১৭} তুমি হউতো ঠিক ভাবেউ শুকরিয়া আদায় কররায়, অইলে অউ মানষরে তো গড়িয়া তুলার অর না।

১৮ আমি আল্লা পাকর শুকরিয়া আদায় করি, কারন আমি গাইবি ভাষায় তুমরার চাইতে বউত বেশি মাতি।^{১৯} তা-ও জমাতর মাহফিলর মাজে গাইবি

ভাষায় আজার আজার কথার বদলা, মানবর তালিমর লাগি আমি আখল খাটাইয়া খালি পাচখান কথা কইম।

20 ভাইয়াইনরে, তুমার আখল-বুদ্ধি হুকতার লাখান না অইয়া বয়স্ক মানবর লাখান অউক। অইলে ইংসান্দার বেয়াপারে তুমার মন মাছুম বাইছার লাখান অউক। 21 আছমানি কিতাবো আছে,

অচিনা ভাষায় মাতরা মানুষদি,
বিদেশি মানবর মুখদি,
আমি অউ জাতির লগে মতিমু।
তা-ও আমার মাত তারা হনতো নয়,
ইখান আমি মাবুদে কইরাম।

22 তে বুজা যায়, গাইবি ভাষায় মাতা ইমানদার অকলর লাগি কু নিশানা নয়, বরং অ-ইমানদার অকলর লাগি ইতা একটা নিশানা। আর পীরাকি মাত মাতা অ-ইমানদার লাগি কু নিশানা নয়, অইলে ইমানদার লাগি তো ইতা একটা নিশানা।

23 জমাতর হকল মানুষ এক জাগাত মিলার বাদে, হকলে যদি একলগে গাইবি ভাষায় মাত, আর অউ সময় জমাতর বাইরর বা অ-ইমানদার কু মানুষ ইনো আয়, তে তারা তুমারো পাগল কইবা না নি? 24 আর হকলে যদি পীরাকি মাতইন, অমন সময় কু অ-ইমানদার আইয়া ইনো হামায়, তে অউ হকলর মাতর মাজদি হে নিজর গুনর হালত বুজিলিবো, অউ মাত হনায় তার নিজর বিচার নিজে করবো। 25 তার মনর লুকাইল বিষয় খলা-মেলা অইবো, তেউ হে সহজদাত পড়িয়া আল্লার গৌরব-তারিফ করিয়া কইবো, “আপনার মাজে নিচ্চয় আল্লা পাক আজির আছইন।”

ইছায়ী জমাতর নিয়ম-কানুন মানা

26 ভাইয়াইনরে, কিতা অইতো? তুমরা যেবলা এক জাগাত জমাতো দলা অও, অউ সময় কেউ গীত-গজল গাইন, কেউ নছিয়ত করইন, কেউ বাতুনি বেয়াপারে কইন, কেউ গাইবি ভাষায় মাতইন, আর কেউ ইতার মানি বুজাইয়া দেইন। তে যেইন যেতাউ করইন না কেনে, ইতা যানু জমাতরে গড়িয়া তুলার নিয়তে অয়। 27 কেউ যদি গাইবি ভাষায় কুস্তা মাত, তে একোজন করি দুই-তিন জনে মাতউক আর একজনে ইতার মানি বুজাইয়া দেউক। 28 মানি বুজাই দিবার কেউ না থাকলে, তারা জমাতো চুপচাপ থাকউক, খালি নিজে নিজে আল্লার লগে মাতউক। 29 আর পীরাকি মাতরা অকলে অলা দুই-তিন জনে মাতউক আর বাকি হকলে যাচাই-বাচাই করউক। 30 অইলে জমাতো যেরা বওয়াত আছইন, তারা কেউরর গেছে যদি কু ওহী বা বাতুনি খবর নাজিল অয়, তে যেইন বয়ান করবা, তাইন নিরাই অইয়াউক। 31 অলাখান তুমরা হকলেউ এক এক করি পীরাকি মতিও, যাতে হুনরা অকলে তালিম আর উৎসাহ পায়। 32 পীরাকি মাতরর রুহ তো তারার নিজর বশে থাকে, 33 আল্লা পাকে নিচ্চয় গোলমাল পছন্দ করইন না, বরং শান্তি পছন্দ করইন।

34 আল্লার পাক বন্দা অকলর হকল জমাতর নিয়ম-কানুন অইলো, জমাতর মাজে বেটি মানুষ নিরাই রওয়া উচিত, গফ-সফ করা তারার লাগি ঠিক নয়। শরিয়তর নিয়ম মাফিক তারা অধীনতা মানউক। 35 তারা কু তালিম জানার থিয়ালি অইলে বাড়িত গিয়া নিজর জামাইর গেছ থাকি জানউক। কারন জমাতর মাজে বেটিস্তে গফ-সফ করা শরম।

36 আইচ্ছা কওছাইন, আল্লার কলাম কু তুমারর গেছ থাকি বার অইছে নি? খালি তুমারর গেছেউ অইছে নি? 37 মনো রাখিও, কু মানষে যদি নিজরে পীর-দরবেশ বা বাতুনি খেমতাআলা মনো করে, তে হে ইখান বুজিলাউক, আমি তুমারর গেছে যেতা লেখলাম, ইতা হকলতাউ মালিক ইছার হুকম। 38 আর কেউ ইতা না মানলে, তারেও মাইনু করা অইতো নয়।

39 এরলাগি ও ভাই অকল, তুমরা পীরাকি মাত মতিবার লাগি থিয়ালি অও, আর গাইবি ভাষায় মতিতেও বাধা দিও না। 40 তা-ও জমাতর হকল কামউ পুরাপুর আদব-কায়দা আর নিয়ম-কানুন মানিয়া করা জরুর।

মুর্দা থাকি জিন্দা অইয়া উঠা (১৫:১-৫৮)

ইছা আল-মসী মুর্দা থাকি জিন্দা অইছইন

15 ও মুমিন ভাই অকল, আমি আগে যে খুশ-খবরি তবলিগ করছিলাম, হউ কথা অখন ইয়াদ করাই দিলাম। তুমরা তো ইতা কবুল করছলায় আর ইমানে টিকিয়াও রইছো। 2 আমি যে কলাম তবলিগ করছি, ইতা যদি তুমরা মজবুত করি ধরিয়রা রাখো, তে অউ খুশ-খবরি মাজদি নাজতি পাইরায়, আর না পাইলে তুমারর ইমান আনাউ বেকাম। 3 আসলে আমি নিজে যে তালিম পাইছি, অউ তালিমরে খব জরুরি মনো করিয়া তুমরাও জানাইছি। আল্লার কলাম মাফিক আমিয়ার গুনর মাফির লাগি আল-মসীয়ে নিজর জান কুরবানি দিছইন। 4 তানরে দাফন করা অইছিল, আর আল্লার কলাম মাফিক মউতর তিন দিনর দিন তাইন মুর্দা থাকি জিন্দা অইছইন। 5 জিন্দা অওয়ার বাদে তাইন পয়লা সাহাবি পিতররে, বাদে তান হউ বারোজন সাহাবিরে দেখা দিছইন। 6 এরবাদে তাইন একলগে পাচশোরও বেশি মুমিন ভাইরে দেখা দিছইন। 7 এরবাদে তান ভাই ইয়াকুবরে, বাদে হকল সাহাবিরে দেখা দিছইন। 8 আর আমি তো হকলর হেশর ঝুলি-ঝাউ পুত, অউ আমারেও তাইন দেখা দিছইন। 9 সাহাবি অকলর মাজে আমিউ

হকল থাকি নগইন্য, আমি তো সাহাবি কইয়া পরিচয় দিবার লাখ নয়, আগে আমি আল্লার জমাতর উপরে জলুম করতাম।

10 অইলে অখন আমি যেলা অইছি, ইতা আল্লার রহমতেউ অইছি। আমার উপরে তান ই রহমত বেকামা গেছে না, আমি অইন্য সাহাবি অকল থাকি বেশি মেনত করছি। ই মেনত তো আমি নিজে নিজে করতাম পারছি না, বরং আল্লার রহমতেউ ইতা করাইছে। 11 এরলাগি আমি বা অইন্য কু সাহাবিয়ে যেইনউ তবলিগ করি না কেনে, আমরা অউ একই বেয়াপারেউ তবলিগ করিয়ার, ইতা হনিয়া তুমরাও ইমান আনছো।

আমরা মরন বাদে জিন্দা অইমু

12 তে আল-মসীয়ে মুর্দা থাকি জিন্দা করা অইছে কইয়া যেবলা তবলিগ করা অয়, তাইলে তুমারর মাজর কেউ কেউ কেমনে কয়, মানুষ মরিগেলে আর জিন্দা অইতা নয়? 13 মরন বাদে জিন্দা অইয়া উঠতে না পারলে তো, আল-মসীও জিন্দা অইছইন না। 14 আর আল-মসী জিন্দা অইয়া না উঠলে তো আমরা তবলিগও বেকামা আর তুমারর ইমান আনাও বেকাম। 15 এমনকি অখনও বুজা যার যেন, আল্লার বেয়াপারে আমরা যেতা তবলিগ করিয়ার ইতা মিছা, কারন আমরা তবলিগ অইলো, আল্লায় আল-মসীয়ে মুর্দা থাকি জিন্দা করছইন। অইলে মুর্দা অকলরে যদি জিন্দা করা না অয়, তে তো তাইন আল-মসীয়েও জিন্দা করছইন না। 16 আর মুর্দা অকল যদি জিন্দা অইয়া না উঠইন, তে তো আল-মসীও জিন্দা অইয়া উঠছইন না। 17 আল-মসীয়ে যদি জিন্দা করা না অইয়াউ থাকে, তে তো তুমারর ইমান বেকামা, আর তুমরা অখনও গুনর মাজে হাবু-ডুবু খাইরায়। 18 তাইলে আল-মসীর তরিকার ঘোরন মউত অইগেছে, তারিও তো বিনাশ অইগেছইন। 19 আল-মসীর উপরে আমরা যে আশা, ই আশা যদি খালি অউ দুনিয়াবি জিন্দেগির লাগি অয়, তে তো হকল থাকি আমরাউ বেশি বদ নছি।

20 অইলে আসল কথা অইলো, আল-মসীয়ে তো হাছাউ মুর্দা থাকি জিন্দা করা অইছে। তাইনউ পয়লা ফসল, মুর্দা থাকি যেতা জনরে জিন্দা করা অইবো, এরর মাজে তানরেউ পয়লা জিন্দা করা অইছে। 21 বুজরায় নি, একজন মানবর মাজদি যেলা মউত অইছে, অলা জিন্দা অইয়া উঠাও একজন মানবর মাজদি অইছে। 22 বাবা আদমর আওলাদ হিসাবে হকল মানবর যেলা মরন অয়, আল-মসীর উম্মত হিসাবে অউলা হকলরে জিন্দা করা অইবো। 23 অইলে এর মাজে কথা আছে, আল্লায় তান মজি মাফিক ধাপে ধাপে হকলতা কুরাইবা। খেতো থাকি পয়লা তুলা ফসলর লাখান পয়লা ধাপে আল-মসীয়ে জিন্দা করা অইছে, বাদে তাইন দুছরা বার তশরিফ আনার কালো তান উম্মত অকলরেও জিন্দা করা অইবো। 24 এরবাদে কিয়ামতর কালো আল-মসীয়ে দুনিয়াবি হকল শাসন, অধিকার আর খেমতরে বিনাশ করিয়া গাইবি বাফ আল্লার আতো বাদশাই সমজাইবা। 25 কারন, আল্লায় যতো সময় পর্যন্ত আল-মসীর হকল দুশমনরে তান পাও তলাত না ফালাইন, অতো সময় পর্যন্ত তাইন বাদশাই করতে অইবো। 26 আর শেষ দুশমন মউতরেও তাইন বিনাশ করবা। 27 পবিত্র জবুর শরিফো আছে, “তাইন হকলতারেউ আল-মসীর পাওর তলাত রাখছইন।” তে বুজা যায়, হকলতারে আল-মসীর অধীনে রাখার মানি অইলো, আল্লায় তান নিজরে বাদ রাখিয়া অইন্য হকলতারেউ আল-মসীর তলে রাখছইন। 28 আর হকলতা তান অধীনে আইয়া হারলে, হকলতারে লইয়া অউ খাছ মুয়ার জন ইবনুল্লাও আল্লা পাকর অধীন অইবা। যাতে যেইন হকলতা তান অধীনে রাখিছিল, হউ আল্লা পাকউ হকলতার উপরআলা অইন।

29 আইচ্ছা ধরো, মুর্দা অকলর লাগি যেরা তোবার গোছল করের, মুর্দা অকলরে যদি কুনিউ জিন্দা করা না অয়, তে এরর ফায়দা কিতা? 30 আর আমরা সাহাবি অকলও কেনে ঘন্টায় ঘন্টায় বিপদর মুখামুখি অইয়ার?

31 অয়, ভাই অকল, আমি তো পরতেক দিনউ মউতর মুখামুখি অইয়ার! আমরা মালিক ইছা আল-মসীর নামে তুমাররে লইয়া যে বুড়াই দেখাই, অউ বড়াইর লাগিউ আমি তুমাররে ইতা জানাইরাম। 32 ইফিছ টাউনো জংলি জানুয়ার পালর লগে আমি যে লাড়াই করছি, ইতা যদি খালি দুনিয়াবি নিয়তে করিয়া থাকি, তে আমার কু লাভ অইছে নি? মুর্দা অকলরে যদি জিন্দা করা না অয়, তে আও, অলা কই, “আও, খাও-দাও ফুর্তি করো, কইলে তো নিচ্চিত মরন অইবো।” 33 ভাইয়াইনরে, তুমরা ভুল করিও না, অলা এক ছিল্লেখ আছে, “কু-সংগিয়ে ভালা মানবরেও নাটাইলায়।”

34 এরলাগি তুমরা বদ নিশা থাকি হজাগু আও, আর গুনা করিও না। তুমারর মাজর কেউ কেউ তো স্বয়ং আল্লারেউ চিনে না, ইতা বড় শরমর বেয়াপার।

35 কু কু মানষে জিকাইতো পারে, “মুর্দা অকল কেমনে জিন্দা অইবা? তারার শরিলর গঠন কিলাখান অইবো?” 36 হায়রে বেআখল! তুমার নিজর খেতর মাজে যে বিচি বাইন করো, ই বিচি না মরলে তো চেরা উঠে না। 37 আর তুমার বাইন করা বিচি থাকি যে চেরা বারয়, তুমি তো ই চেরা বাইন করো না, তুমি খালি বিচি বাইন করো ধান বা অইন্য কু ফসলর, অণু মরিয়াউ চেরা বারয়। 38 বাদে আল্লায় তান মজি মাফিক ইতার ছুরত-আকার গঠন করইন। তাইন পরতেক বিছরেউ তার জাত মাফিক চেরার ছুরত-আকার দেইন। 39 বুজো না নি, হকল জানদারর গোস্ত তো এক সমান নয়। মানবর গোস্ত এক লাখান, পশুর এক লাখান, পাখির এক লাখান আর মাছর আরক লাখান। 40 অউলা আছমানোও বউত নমুনর শরিল আছে, দুনিয়াতও বউত শরিল আছে, তা-ও বেহেস্তি শরিলর তেজ এক লাখান, আর দুনিয়াবি শরিলর তেজ আরক লাখান। 41 সুরজর তেজ এক লাখান, চান্দর তেজ আরক লাখান আর তেরার তেজ দুছরা লাখান। এমনকি এক তেরা থাকি আরক তেরার তেজও আলাদা।

42 মরন বাদে জিন্দা অইয়া উঠাও অউ লাখান। লাশ মাটি দিয়া হারলে পচিয়ায়, অইলে অউ লাশরে যেবলা জিন্দা করা অইবো, ইটা আর পচতো নয়। 43 অসম্মানি হালতে মাটি দেওয়া অয়, সম্মানি হালতে তুলা অইবো। মাটি দেওয়া অয় দুর্বল হালতে, আর তুলা অইবো বলবান হালতে। 44 মাটি

দেওয়া অয় রক্ত-মাংসর শরিল, অইলে তুলা অইবো রুহানিক শরিল। রক্ত-মাংসর শরিল যেবলা আছে, তে তো রুহানিক শরিলও আছে।⁴⁵ যেলা বাবা আদমর বেয়াপারে পবিত্র তৌরাত শরিফো আছে, “অউ পয়লা আদম জিন্দা জানদার অইলা।” তে শেষ আদম, যেইন আল-মসী, তাইন কিতা অইলা? তাইন তে অইলা জিন্দেগি দেওরা রুহ।⁴⁶ অইলে রুহানিক যে শরিল, ইখান তো পয়লা অয় না, পয়লা অয় রক্ত-মাংসর শরিল, বাদে অয় রুহানিক শরিল।⁴⁷ যেলা পয়লা আদম মাটি থাকি অইলা, বাদে দুছরা আদম, আল-মসী অইলা বেহেস্ত থাকি।⁴⁸ জগতর মানুষ অইলা অউ মাটির বানাইল মানষর লাখান, আর বেহেস্তি মানুষ অইলা হউ বেহেস্তি জন আল-মসীর লাখান।⁴⁹ তে বাবা আদমর লাখান আমরা যেলা মাটির কায়র ছুরত পাইছি, ঠিক অউলা হউ বেহেস্তি জনর লাখান বেহেস্তি ছুরতও পাইমু।

⁵⁰ ভাইয়াইনরে আমি তুমারো কইরাম, রক্ত-মাংসর কুনু শরিল আন্নার বাদশাইর অধিকার পায় নী। যেতার বিনাশ আছে, ইতা কুনুমস্তেউ চিরস্থায়ী বনে না।⁵¹ তে আমি তুমারো একটা বাতনি কথা জানাইরাম, জানো নি, আমরা হকলর তো মউত অইতো নায়, অইলে হকলরউ ছুরত বদলিযিবো।⁵² কিয়ামতর কালো এক মুহুর্তর মাজে, চখুর পলকে, শিংগাত ফু দেওয়ার লগে লগেউ আমরা বদলিযিমু। অউ শিংগা বাজিয়া হারলে, হকল মূর্দা অলা ছুরতে জিন্দা অইবা, যেতা কুনুদিন বিনাশ অইতো নায়, আর আমরাও হউ ছুরতে বদলিযিমু।⁵³ এরলাগি যে শরিল বিনাশ অইয়ায়, ইতায় অলা ছুরত পাইতে অইবো, যেতা কুনুদিন পচিতে নায়, আর যেতা মরিযিবো, ইতায় অলা ছুরত পাইতে অইবো, যেতা কুনু দিন মরতো নায়।⁵⁴ আর যে শরিল পচিয়ায়, ই শরিলে যেবলা চিরস্থায়ী ছুরত পাইবো, যে শরিলর মউত অয়, ইতায় যেবলা চিরকালিন জিন্দেগি পাইবো, হউ সময় আন্নার কালামর অউ লেখা ফলিবো,

মউতর বিনাশ অইয়া জয় আইছে।

⁵⁵ ও মউত, তোর জয় কুয়াই?
মউতরে, তোর বিষ-দাত কুয়াই?

⁵⁶ মউতর বিষ-দাত অইলো গুনা, আর গুনারে খেমতা যুগায় মুছা নবীর শরিয়ত।⁵⁷ অইলে আন্না পাকর শুকরিয়া আদায় করি, আমরা মালিক ইছা আল-মসীর উছিলায় তাইন আমরা জয় দান করইন।

⁵⁸ তে, ও আমার মায়ার ভাইয়াইন, তুমরা ইমানে মজবুত অও, যাতে কুস্তায় তুমরারে আলাইতো না পারে। মালিকর খেজমতর লাগি নিজরে হর-হামেশা পুরাপুর বিলাই দেও, তুমরা তো জানো, তান লাগি মেনত করলে ই মেনত কুনুমস্তেউ বেকোমা যায় না।

বিদায়ি পরামিশ আর দোয়া (১৬:১-২৪)

রিলিফ চান্দা তুলার বেয়াপারে

16 ও ভাই অকল, আন্নার পাক বন্দা অকলরে সাইয্যর লাগি চান্দা তুলার বেয়াপারে আমি অখন কইরাম। গালাতিয়া দেশর ইছায়ী জমাত অকলরে আমি যেলা হুকুম দিছি, তুমরাও অউলা করো।² তুমরা পরতেক জনে যারযির তৌফিক অনুযায়ী হাপ্তার পয়লা দিন কিছু টেকা-পয়সা দলা করো, যাতে আমি যেবলা আইমু, অউ সময় কুনু চান্দা তুলা না লাগে।³ আমি অইয়া হারলে তুমরার দলা করা অউ দান-খয়রাত

জেকুজালেমো লইয়া যাওয়ার লাগি, তুমরা যেরারে পছন্দ করবায়, আমি চিঠি দিয়া তারারে পাঠাইমু।⁴ আর তুমরা যদি মনো করো আমিও যাওয়া জরুর, তে তারা আমার লগে অইয়া যাইবা।

হজরত পাউলুছে করিছ হফরর নিয়ত

⁵ আমার থিয়াল অইলো মাকিদনিয়া অইয়া আইতাম, এরলাগি আমি মাকিদনিয়া দেশর ভিতরেদি তুমরার গেছে আইমু।⁶ অইয়া হুয়তো খুড়া কয়দিন তুমরার গেছে রইমু বা আস্তা শীতকাল তুমরার গেছেউ কাটাইমু, যাতে আমি যেনোউ যাই না কেনে তুমরাউ আমারে অউ হফরর লাগি হকলতা জুইত-জাইত করিয়া দিবায়।⁷ পথর কুটমর লাখান আমি খালি পথেদি যাওয়ার কালো তুমরার লগে দেখা করতাম চাই না, আমি চাইরাম, আন্নার মজি অইলে বান্ধা কয়দিন তুমরার লগে থাকমু।⁸ অইলে পঞ্চাইশা ইদ পর্যন্ত আমি অউ ইফিছ টাউনোউ রইমু,⁹ কারন আমার ছামনে অউলা বড় একটা সুযোগ আছে, ই সুযোগে বড় ভাল ফল মিলে। তা-ও বউত মানষে ইতার বিরুধিতা করবা।

¹⁰ থিয়াল রাখিও, তিমখি ভাই তুমরার অনো আইলে তাইন যানু শান্তিয়ে-নিভয়ে রইতা পারইন। জানো তো, আমি যেলা মালিকর খেজমত করিয়ার, তাইনও ঠিক অউলা করবা।¹¹ এরলাগি কেউ যানু তানরে এলামি না করে। বাদে তাইন যেলা আমার গেছে আইতা পারইন, অউলা শান্তি মতো তানরে আশুয়াইয়া দিও। আমি তো তান লাগি বার চাইয়ার, আশা করি ভাইয়াইন্তর লগে তাইনও আইবা।

¹² আর অপল্লছ ভাইর বেয়াপারে কইরাম, তানরে বউত মিনত করছলাম, ভাইয়াইন্তর লগে অইয়া অখন তুমরার গেছে যাইতা, তা-ও কুনুমস্তেউ রাজি অইলা না। তে সময়-সুযোগ অইলে বাদে যাইবানে।

বিদায়ি ছালাম

¹³ ভাইয়াইনরে, তুমরা হকল হুশিয়ার অও, ইমানে মজবুত অও, সাওসি ভাব দেখাও আর বলবান অও।¹⁴ তুমরা যতটাউ করো, মহব্বতর সহিত করিও।

¹⁵ আর তুমরার তো জানা আছে, আস্তা গ্রীস দেশর মাজে আস্তিফান ভাইর পরিবারউ অইলা পয়লা ইমানদার। আন্নার পাক বন্দা অকলর খেজমতর লাগি তারা নিজরে সপি দিছইন।¹⁶ এরলাগি মিনত করিয়ার, ইলাখান মানষরে তুমরা ইজ্জতর সহিত ভজিও, আরো যতো জনে অলা খেজমত করইন, আন্নার নামে মেনত করইন, তারারেও অলা ভজিও।

¹⁷ অউ আস্তিফান ভাই, ফাতুনাত ভাই আর আকিক ভাই আইছইন দেখিয়া আমি খুব খুশি আইছি, এরা আওয়ায় তুমরার অভাব পুরন অইছে।¹⁸ এরা আমার আর তুমরার দিলো আরাম দিছইন। তুমরা অউ লাখান মানষরে খাছ ইজ্জত করিও।

¹⁹ তুরস্কর আছিয়া দেশর জমাতর মানষে তুমরারে ছালাম জানাইরা। আকিল আর ফিছকিলা, আর তারার ঘরর জমাতর মানষে মালিকর মহব্বতর সহিত তুমরারে ছালাম জানাইরা।²⁰ হকল মুমিন ভাইয়াইন্তে তুমরারে ছালাম জানাইরা। তুমরা একে-অইন্যে পবিত্র গলাগলি করিও।

²¹ আমি পাউলুছে নিজর আতে অউ ছালামর কথা লেখলাম।²² মালিক ইছারে যদি কেউ মহব্বত না করে, তে তার উপরে লান্নত পড়উক। মারানা থা! মানি, ও আমরা মালিক, তশরিফ আনউক্লা!²³ মালিক ইছার রহমত তুমরার উপরে জারি রউক।²⁴ তুমরা হকলর লাগি আমার ইছায়ী মহব্বত রইলো। আমিন॥

২-করিহিয়া

পরিচিতি

পবিত্র আছমানি কিতাবর অউ ছিপারা আল্লা পাকর হুকুমে হজরত ইছা আল-মসীর সাহাবি হজরত পাউলুছে (রাঃ) চিঠির আকারে লেখছেন। ইখান অইলো করিহ জমাতর গেছে তান লেখা দুছরা ছহিফা। অনুমান করা অয়, হজরত ইছায় বেহেস্তো তশরিফ নেওয়ার ২১ বছর বাদে ইখান লেখা অইছে।

করিহ জমাতর লগে য়েবলা হজরত পাউলুছর সম্পর্ক ভালু আছিল না, অউ সময় তাইন জমাতর গেছে ই চিঠি লেখছিল। পাউলুছর সাহাবি পদ লইয়া করিহ জমাতর কয়জন মানষে খুব বিরোধিতা করছিল। অউ ছিপারার মাজে তাইন ইতার জুয়াপ দিছইন।

হজরত পাউলুছর লেখা অউ ছহিফার মাজদি তানরে আরো ভালু করি চিনা যায়। লেখকে তান মনর কথা, আল্লাই খুশ-খবরি তবলিগর বেয়াপারে তান উৎসাহ, দুখ-মছিবতর কথা, আর পয়লা ইছায়ী জমাতর মাজে টেকা-পয়সার অভাবর সময় একে-অইন্যে কীলা সাইহ্য করছইন, ইতা অউ ছিপারার মাজে লেখছইন। ই ছিপারার মাজে উল্লেখ করা আছিয়া দেশ অখনকুর তুরস্ক দেশর ভিতরে, আর মাকিদনিয়া অখনকুর গ্রীস দেশর ভিতরে। হউ সময় ইতা স্বাধীন দেশ আছিল।

এরমাজে আছে,

(ক) ভূমিকা

(খ) করিহ জমাতর লগে হজরত পাউলুছর সম্পর্ক

(গ) এছদিয়ার ইছায়ী ইমানদার অকলর লাগি দান

(ঘ) সাহাবি হিসাবে হজরত পাউলুছর অধিকার

ভূমিকা (১:১-১১)

ছালাম জানানি

আমি পাউলুছ, আল্লা পাকর মর্জি মাফিক হজরত ইছা আল-মসীর একজন সাহাবি। করিহ টাউনর ইছায়ী জমাত আর আস্তা গ্রীস দেশর মাজে আল্লার যতো পাক বন্দা অকল বসত করইন, এরার গেছে আমি আর আমরার মুমিন ভাই তিমথিয়ে অউ ছহিফা খান লেখরাম।
² আমরার গাইবি বাফ আল্লা পাকে আর মালিক ইছা আল-মসীয়ে আপনারা হকলর উপরে রহমত আর শান্তি নাজিল করউক্লা।

বুজ দেওয়ার মালিক আল্লা

³ আমরার মালিক ইছা আল-মসীর গাইবি বাফ আল্লা পাকর তারিফ অউক। তাইনউ রহমানুর রহিম আল্লা, হকলর দিলর বুজ দেওরা আল্লা।
⁴ হকল জাত দুখ-মছিবতর সময় তাইন আমরারে বুজ দেইন, যাতে তান গেছ থাকি বুজ পাইয়া, অইন্যর দুখ-মছিবতর সময় আমরাও তারারে বুজ দিতাম পারি।
⁵ আল-মসীর লাখান আমরা যেলা বউত দুখ-মছিবত সাইহ্য করিয়ার, অউলা তান উছিলায় বউত বুজ-শান্তিও পাইয়ার।
⁶ আমরা যে দুখ-মছিবত সাইহ্য করি, ইতা তো তুমরার মনর সান্তনা আর নাজাতর লাগিউ করি। তুমরারে বুজ দেওয়ার নিয়তেউ আল্লায় আমরারে বুজ দেইন। তুমরা য়েবলা আমরার লাখান দুখ-মছিবতো পড়বায়, অউ সময় আমরার দেওয়া বুজ মাফিক তুমরার কষ্টরে সাইহ্য করতে সাইহ্য করবো।
⁷ তুমরার উপরে আমরার মজবুত একিন আছে, তুমরা যেলা আমরার দুখ-মছিবতো শরিক আছে, অউলা আল্লার দেওয়া বুজ-সান্তনার মাজেও শরিক আছে।

⁸ তুরস্কর আছিয়া দেশো আমরা যে মছিবতো পড়ছলাম, অতা তুমরারে জানাইতাম চাই। হিনো থাকতে আমরার উপরে যে আজাব আইছিল, অউ আজাব অলা মারাঅক আছিল, এরলাগি আমরা জানর মায়া ছাড়ি দিছলাম।
⁹ মনো করছলাম, আমরা নিচ্চিত মারা যাইমু। তে আমরা ই হালত আইছিল, যাতে আমরা নিজর উপরে ভরসা না করিয়া, যে আল্লায় মূর্দারে জিন্দা করি তুলইন, অউ আল্লার উপরে ভরসা করি।
¹⁰ এক বেজুইতা মউতর অত থাকি তাইন আমরারে বাচাইছইন, আর অখনও বাচাইরা। আমরা তান উপরে ভরসা করতাম পারি, তাইন হামেশাউ আমরা অলাখান বাচাইবা।
¹¹ তুমরাও দোয়া-মুনাজাত করিয়া আমরা সাইহ্য কররায়, এরলাগি বউত জনর দোয়ার খাতিরে আমরা যে রহম পাইছি, অতার ফল দেখিয়া বউতে আল্লার শুকরিয়া আদায় করবা।

করিহ জমাতর লগে হজরত পাউলুছর সম্পর্ক (১:১২-৭:১৬)

হজরত পাউলুছর ছফরর দেরি

¹² আমরা যেতা লইয়া গৌরব করিয়ার, আমরার বিবেকেও অলা কয়, আল্লার দেওয়া পবিত্র আর সরল মন লইয়া হকল মানষর মাজে জিন্দেগি কাটাইছি, খাছ করি তুমরার মাজেউ কাটাইছি। ই জিন্দেগি আমরা দুনিয়াবি আখল-হেকমতে নায়, খালি আল্লার রহমতর বলে কাটাইছি।
¹³ আমরা তো তুমরার গেছে লুকাই-চাপাই কুনুতা লেখিয়ার না, তুমরা যে লেখা পড়রায় আর বুজরায়, খালি অউ বেয়াপারেউ লেখিয়ার। আর আশা করিয়ার, তুমরা হামেশাউ অলা বুজাত রইবায়।
¹⁴ আসলে আমরা বেয়াপারে তুমরা খুড়া কিছু জানিয়াউ, আমরা লইয়া যেলা বড়াই কররায়, মালিক ইছায় তশরিফ অনিার সময় তুমরারে লইয়া আমরাও অলা বড়াই করমু।

¹⁵ আর অউ কথা উপরে ভরসা করিয়া আমি খুব থিয়ালি আইছলাম, আমি আওয়া-যাওয়ার পথে দুইও বার তুমরার গেছে যাইমু, গেলে তুমরা দুইও বারউ রহম-নিয়ামত পাইবায়।
¹⁶ আমি মনো করছলাম, মাকিদনিয়াত যাওয়ার পথে তুমরার লগে দেখা করমু আর হন থাকি হিরবার তুমরার গেছে আইমু, যাতে এছদিয়া জিলাত যাওয়ার কালো তুমরা আমারে আওয়াইয়া দেও।
¹⁷ আইলে আমি না আওয়ায় তুমরা মনো কররায় নি, আমি ইতা ঢং করছলাম? জগতর মানষে যেলা একবার কয় "অয়, অয়" আরকবার কয় "না, না", আমিও অলা নি?

¹⁸ আল্লা পাক তো হক আর খাটি, ইখান যেলা হাছা, অউলা এওখানও হাছা, তুমরার গেছে আমরা জবান একবার "অয়" আর আরকবার "না" অয় না।
¹⁹ আমি, সিলাছ, আবু ভাই তিমথিয়ে তুমরার গেছে যার কথা তবলিগ করছি, হউ ইছা আল-মসীউ আইলা আল্লার খাছ মায়ার জন ইবনুল্লা, তাইন একবার "অয়" আর একবার "না" নায়, তাইন তো হকল সময়উ "অয়।"

²⁰ আল্লা পাকর হকল ওয়াদাউ তো আল-মসীর মাজদি পুরা অয়। এরলাগি মুনাজাতর সময় আল্লার গৌরবর লাগি আল-মসীর নামর উছিলায় আমরা "আমিন" মানি "অয়" কই।
²¹ আর আল-মসীর লাগি আমরা আর তুমরারে যেইন মজবুত করি টিকাই রাখছইন, তান নাম আল্লা। তাইনউ আমরা খেলাফতি দিছইন।
²² তান নিজর ধন হিসাবে আমরা সীল-চাপড় মারিয়া রাখছইন, আর তাইন যেতা আমরা দিবর ওয়াদা করছইন, ইতার পয়লা কিস্তি হিসাবে আমরা দিলর মাজে আল্লাই পাক কহ দান করছইন।

²³ আমি আল্লারে সাক্ষি রাখিয়া আমার জিন্দেগির কছম খাইয়া কইরাম, তুমরার বায় দয়া-মায়া থাকায় তুমরারে বাচানির থিয়ালে আমি করিছ টাউনো যাওয়া বন্দ রাখছি।
²⁴ আমরা নিজরে তুমরার ইমানর মালিক মনো কররাম না, বরং তুমরারে খুশি-বাসিয়ে রাখার লাগি তুমরার লগে রইয়া কাম কররাম। কারন তুমরা ইমানে মজবুত আছো।

এরলাগি মনে মনে ঠিক করলাম, তুমরার মনো দুখ দেওয়ার লাগি
² আমি আর তুমরার গেছে যাইতাম নায়।
² কারন আমি তুমরারে দুখ

দিলে আমরা খুশি করবো কে? আর আমি যারারে দুখ দিমু, অউ তুমরা ছাড়া আমরা খুশি করার আর তো কেউ নাই।³ আমার ইলা লেখার কারন অইলো, আমি যেবলা যাইমু, অউ সময় যেরা আমরা খুশি করার কথা, তারার গেছ থাকি যানু কনু দুখ না পাই। তুমরার উপরে আমার ই বিশ্বাস আছে, আমি যেতাত খুশি অইমু, তুমরাও ইতাত খুশি অইবাম।⁴ আমার মনো বড় দুখ লইয়া, চখুর পুশি ফালাইয়া আগে তুমরার গেছে লেখছলাম। আসলে আমি তুমরারে দুখ দেওয়ার লাগি লেখছি না, বরং তুমরার লাগি আমার যে কতো মহব্বত, অখান জানানির লাগিউ লেখছি।

অপরাধিরে মাফ করা

⁵ আমরা যেদি কেউ দুখ দিয়া থাকে, তে হে খালি আমরা নেয়, খুড়া অইলেও তুমরা হকলরেউ দুখ দিছে।⁶ তুমরা বেশির ভাগ জনে মিলিয়া তারে যে সাজা দিছে, অতাই তার লাগি যথেষ্ট।⁷ অখন তুমরা তারে মাফ করি দিলাও, তারে বুজ দেও, যাতে বেশি দুখে হে কাতর না অয়।⁸ এরলাগি খাছ করি তুমরারে কইরাম, তুমরা যেন তারে মায়া কেরা, ইতা পরমান করি দেখাও।⁹ আমি পরিষ্কা করি দেখতাম চাইছলাম, তুমরা হকল বেয়াপারে বাইখা আছে কি না, এরলাগিউ আমি তুমরার গেছে লেখছি।¹⁰ তুমরা যুদি কনু বেয়াপারে কেউররে মাফ করি দিলাও, তে আমিও তারে মাফ করি দেই। আর হাছাউ যুদি আমি কুস্তা মাফ করিয়া থাকি, তে আল-মসীরা ছামনে তুমরার লাগিউ করিয়ার।¹¹ যাতে শয়তানে আমরা ধুকা দিতো না পারে। তার কু-মতলবর কথা তো আমরা অজানা নয়।

আল-মসীরে চিনাউ তো ঘেরানর লাখান

¹² আমি তরোয়াছ টাউনো আল-মসীর বেয়াপারে খুশ-খবরি তবলিগ করাত গিয়া দেখলাম, হনো কাম করার লাগি মালিকে আমারে একটা সুযোগ করি দিছইন।¹³ অইলে আমার ইমানদার ভাই তীতাছরে হনো না পাওয়ায় আমার মনো খুব অশান্তি আছিল। এরলাগি তরোয়াছ টাউনর মানবর গেছ থাকি বিদায় লইয়া মাকিদনিয়াত গেলামগি।

¹⁴ অইলে আমরা আল্লার শুকরিয়া জানাই, তাইন আমরা হামেশা আল-মসীর বিজয়র মহা ফুতির মিছিলর লগে চালাইরা। আল-মসীরে চিনা তো এক ঘেরানর লাখান। আল্লায় তান জয়-যাত্রায় অউ ঘেরান আমরা মাজদি হকল জাগাত ছিতরাই দেইন।¹⁵ যেরা নাজাত হাছিল কররা আর যেরা বিনাশ অইরা, অউ দুইও দলর লাগি আমরা অইলাম আল-মসীর এক ঘেরান, অউ ঘেরানরে আল-মসীরে আল্লার দরবারো কুরবানির লাখান সপিয়া দিরা।¹⁶ যেরা বিনাশ অইয়ার, তারার গেছে আমরা ঘেরান অইলো মরার গন্দ, যার ফল অইলো নিচ্চিত মরন। আর যেরা নাজাত হাছিল কররা, তারার গেছে আমরা অইলাম জিন্দেগির ঘেরান, এর ফল অইলো আখেরাতর জিন্দেগি। ই অতো বড় নেক কাম করার লাখ কনু জন?¹⁷ নিজর লাভর লাগি যেরা বউত জনে আল্লার কালাম লইয়া ব্যবসা করে, আমরা তো ইতার লাখান নয়। আমরা বরং আল্লার পাঠাইল জন হিসাবে সরল মনে আল-মসীর নামে আল্লারে আজির-নাজির রাখিয়া তবলিগ করিয়ার।

আল্লার লগে মিলনর নয়া এক উছিলার খাদিম

³ তুমরা কিতা মনো কেরা, আমরা ইতা কইয়া হিরবার আমরা নিজর সনাম গাওয়াত লাগি নি? কনু কনু মানবর যেরা অইন্যর গেছ থাকি সনদ নেওয়া লাগে, আমরাও অলাখান তুমরার গেছে বা তুমরা থাকি সনদ পাওয়া লাগবো নি? না, মোটেই না।² তুমরার নাম তো আমরা দিলর মাজে লেখা আছে, তুমরাউ অইলায় আমরা সনদ। আর অউ সনদর কথা তো হকলেউ জানে আর হকলেউ পড়ে।³ ইখানু তো পরিষ্কার বুজা যায়, আল-মসীর লেখা সনদ অইলায় তুমরাউ, তুমরাউ আমরা মেনতর ফল। ই সনদ তো কনু কালি-কলম দিয়া লেখা অইছে না, খালি আল্লার পাক রুহ দিয়া লেখা অইছে। ইখানু তো তুর পাডো পাওয়া শরিয়তর লাখান কনু পাথরর উপরে লেখা নয়, বরং মানবর দিলর মাজেউ লেখা অইছে।

⁴ অউ বেয়াপারে আল-মসীর উছিলায় আল্লার দরবারো আমরা পুরাপুর নিচ্চয়তা আছে,⁵ তা-ও আমরা যে নিজর গুনে হকলতা করিলতাম পীরমু, ইলা কনু কথা নয়। ই খেজমতি গুন তো খালি আল্লার গেছ থাকিউ পাই।⁶ আল্লার লগে মিলনর নয়া উছিলার কথা জানানির লাগি, তাইনউ আমরা ই খেজমতি গুন দান করছইন। ই উছিলা তো অক্ষরে অক্ষরে শরিয়ত মানার বেয়াপার নয়, বরং পাক রুহর পরিচালনায় দিলর ইমান-আকিদার বেয়াপার। কারন অক্ষরে মউত, আর রুহে জিন্দেগি।

⁷ পাথরর উপরে লেখা শরিয়তি যে খেজমতে মরন আয়, অউ শরিয়ত নাজিলর সময় তো আল্লার মহিমা জাইর অইছিল। অউ সময় হজরত মুছার চেহারাও আল্লার মহিমায় নুরানি অইগেছিল। তান মুখর নুরানি ছুরত যুদিও আস্তে আস্তে কমি যাওয়া ধরছিল, তেবউ বনি ইছরাইল অকলে তান চেহারা বায় চাওয়া তাক্কত অইছে না।⁸ অউ শরিয়তর খেজমতি ফল যুদি অতো মহিমা আলা অয়, তে পাক রুহর খেজমতি ফল কতো বেশি মহিমা আলা! অউ যে অক্ষরি শরিয়তে মানবরে দুখি সাইবস্তো করে, তার খেজমতি কাম যুদি অতো মহিমা আলা অয়, তে যে খেজমতে বে-কছুর খালাছ কইয়া গইনু করে, ই খেজমত তো আরো কতো বেশি মহিমা আলা!¹⁰ বুজরায় নি, আগে যেতা মহিমা আলা আছিল, অখন ইতার কনু মহিমা নাই কইলেউ চলে, তার তুলনায় অখনকুর নয়া খেজমতর মহিমা বউত বেশি।¹¹ যে নুরানির তেজ কমা ধরছিল, ইতা যেবলা অতো মহিমা আলা, তে যেতা চিরকাল রইবো, ইতা তো আরো কতো বেশি মহিমা আলা!

¹² আমরা মনো অলাখান আশা আছে গতিকেউ আমরা খুলা-খুলি মাতি।¹³ আমরা তো হজরত মুছার লাখান নয়, তাইন পর্দা দিয়া তান মুখ গুরিয়া থইছলা, যাতে তান মুখর কমি যাওয়া নুরানি ছুরত বনি ইছরাইলে না দেখইন।¹⁴ অইলে তারার দিল পাশান অইগেছিল। আর অখনও তোরাত শরিফো লেখা, আল্লার লগে মিলনর হউ পুরানা উছিলার কথা তিলাওত করলে, তারার দিলর মাজে পর্দা থাকে। খালি ইছা আল-মসীর উপরে ইমান আনলে অউ পর্দা হরি যায়।¹⁵ আর অখন পর্যন্ত হজরত মুছার তোরাত শরিফ তিলাওত করার সময় বনি ইছরাইল অকলর দিল পর্দা দিয়া গুরা থাকে।¹⁶ তারার মাজে কেউ যেবলা মালিকর উপরে ইমান আনে, অউ সময় হউ পর্দা হরি যায়।¹⁷ অউ মালিক অইলা পাক রুহ, আর মালিকর রুহ যেনো আছে, অনোউ স্বাধীনতা আছে।¹⁸ আয়নার ছামনে যেরা পর্দা ছাড়া মুখ সরাসরি দেখা যায়, অউলা আমরা হকলেউ আল-মসীর নুরানি মহিমা দেখি দেখি আরো বেশি মহিমা আলা বনিয়া তান লাখান মহিমা আলা অইরাম। আমরা মালিক ইছা, মানি পাক রুহর কুদরতি বলেউ ইলা অর।

মাটির বাসনো রাখা ধন

⁴ অউ কারনে, আল্লায় মেহেরবানি করিয়া অউ নয়া খেজমতি কামর দায়িত্ব আমরা অতো দিছইন করি, আমরা নিরাশ অই না।² তবলিগ কামো মানবে লুকাইয়া যেতা বে-হায়ামি করইন, ইতা আমরা মোটেই করি না। আমরা কনু কামো ছল-চতুরি করি না, আল্লার কালামো ভেজাল মিশাই না। বরং হক কথারে খুলা-মেলা কইয়া হকল মানবর গেছে আর আল্লার দরবারো আমরা যোইগ্য হিসাবে পরমান করি।³ আমরা খুশ-খবরি যুদি লুকাইল থাকে, তে লান্নতি পথে যেরা যাইরা, তারার গেছেউ লুকাইল থাকে।⁴ অউ জগতর দেবতা ইবলিছে অ-ইমানদার অকলর দিলরে আন্দা বানাইলিছে, যাতে তারা খুশ-খবরি নুর না দেখে। অউ খুশ-খবরি মাজদি আল-মসীর গৌরব জাইর অইছে, আর অউ আল-মসীরে অইলা আল্লার অবিকল ছুরত।⁵ আমরা তো নিজর বেয়াপারে তবলিগ কররাম না, খালি ইছা আল-মসীরে তবলিগ কররাম, তাইনউ মালিক, তান লাগিউ আমরা তুমরার গুলাম বনছি।⁶ আমরা ইতা তবলিগ কররাম, কারন যে আল্লায় কইছইন, "আন্দাইর থাকি ফর অউকু" হউ আল্লা পাকে তান নুর আমরা দিলো জালাইছইন, যাতে আল-মসীর চেহারার মাজে আল্লার নুরর মহিমা জাইর অয়।

⁷ আল্লাই অউ নুরর ধন তো মাটির বাসনো রাখা অইছে, অউ বাসন অইলাম আমরাউ। মাটির বাসনো রাখা অইছে, যাতে মানবে বুজতো পারে অউ কুদরতি মহাশক্তি আমরা নিজর গেছ থাকি আইছে না, বরং আল্লার গেছ থাকিউ আইছে।⁸ হকল বায় থাকি আমরা উপরে বউত লাখান চাপ আইলেও, আমরা চুরমার অইছি না। আমরা বেদিশা লাগলেও পুরাপুর নিরাশ অইছি না।⁹ আমরা উপরে জুলুম করা অইলেও আল্লায় তো আমরা লগ ছাডছইন না। মাটিত ফলাইয়া আছাডলেও আমরা বিনাশ অইছি না।¹⁰ হামেশা মালিক ইছার মউতর দুখ-কষ্টর নিশানা আমরা শরিলো লইয়া ঘুরিয়ার, যাতে আমরা শরিলর মাজে তান জিন্দেগিও দেখা যায়।¹¹ আর আমরা যতো সময় বাচিয়া আছি, মালিক ইছার লাগি আমরা যতো হর-হামেশাউ মউতর আতো তুলি দেওয়া অর, যাতে অউ মউতর স্বাধীন শরিলো তান জিন্দেগি জাইর অয়।¹² অউ নমুনায় আমরা মাজে কাম কেরে মউতে, আর তুমরার মাজে কাম কেরে জিন্দেগিয়ে।

¹³ পবিত্র জবুর শরিফো আছে, "আমি ইমান আনছি গতিকেউ কইলাম!" অউ একই ইমানর ভাগি অইয়া আমরাও অলা কই।¹⁴ কারন আমরা জানি, যে আল্লায় মালিক ইছারে জিন্দা করছলা, হউ আল্লায় তান লগে আমরাও জিন্দা করবা, আর আমরা লগে করি তুমরারেও তান ছামনে আজির করবা।¹⁵ ইতা হকলতা তুমরার ভালাইর লাগিউ অইছে, যাতে মানবর উপরে আল্লার যে রহমত নাজিল অইছে, হউ রহমতর খাতিরে বউতে আরো বেশি করি আল্লার শুকরিয়া আদায় করে আর আল্লার গৌরব অয়।

ইমানে জিন্দেগি কাটানি

¹⁶ এরলাগি আমরা নিরাশ অই না। যুদিও আমরা রক্ত-মাংসর শরিল ক্ষয় অইয়ার, তেবউ আমরা রুহ দিন দিন তাজা অইয়া উঠের।¹⁷ অখন আমরা যে কয়দিনর লাগি সামাইন্য কষ্ট করিয়ার, ই কষ্টর বদলা আমরা চিরকালর লাগি অফুরন্ত শান-মহিমা লাভ করমু।¹⁸ চউখদি যেতা দেখা যায়, আমরা তো ইতার বায় চাইরাম না, বরং যেতা দেখা যায় না, অতার বায় চাইরাম। চউখে যেতা দেখা যায়, ইতা তো খুড়া কয়দিনর, অইলে যেতা দেখা যায় না, ইতা চিরকালর।

⁵ আমরা জানি, আমরা ই দুনিয়াবি যে ডেরা-ঘরো বসত করি, মানি যে কমজুর শরিল লইয়া আছি, ইখানু যুদি বিনাশও অইয়ায়, তেবউ আল্লার দেওয়ান একখান ঘর আমরা রাখি আছে। ই ঘর কনু মানবর আতর বানাইল নয়, ইখানু তো হামেশা বেহেস্তো আছে।² অউ ডেরা-ঘরো বসত করা হালতে আমরা লাশ্বা করি দম ফালাইয়ার আর দিলে-জানে আশা করিয়ার, যাতে বেহেস্তি হউ নয়া ঘরর মাজে আমরা গুরা অয়।³ তা-ও কথা অইলো, অউ ডেরা-ঘর ভাংগার বাদে আমরা গুরা লেমটা দেখা না যায়।⁴ অউ ডেরা-ঘরো রইয়া ভার-বোঝা বইতে বইতে আমরা আহাজারি করিয়ার। এরবাদেও আমরা রক্ত-মাংসর ই ডেরা-ঘর ছাডতাম চাই না, তা-ও ভালা ঘরর লাগি বার চাইরাম, যাতে অখনকুর অউ মউতর স্বাধীন ডেরা-ঘর ফালাইয়া, চিরকাল জিন্দা থাকার জুকা ঘর পাই।⁵ অতার লাগিউ আল্লায় আমরা জুইত করছইন আর ইতার বায়নামা হিসাবে আমরা পাক রুহ দান করছইন।

⁶ এরদায় আমরা সাওসর কনু কমতি নাই। আমরা তো বুজিলিছি, যতদিন অউ রক্ত-মাংসর শরিল লইয়া বসত করমু, অতদিন আমরা মালিকর

গেছ থাকি হরাইল রইমু। 7 আমরা তো চখুর দেখা কুস্তার ভরসায় চলি না, খালি ইমানর বলেউ চলি। 8 আসলে আমরা ভিতর ভরা সাওস আছে, আর আমরা রক্ত-মাংসর শরিলো রওয়া থাকি মালিকর লগে বসত করা খানউ ভালো মনো করি। 9 এরলাগি আমরা শরিলর মাজে থাকি বা না থাকি, আমরা নিয়ত অইলো মালিকরে খুশি করা। 10 কারন আল-মসীর আদালতো আমরা হকলেউ উবার্নি লাগবো, যাতে দুনিয়াবি অউ শরিলে আমরা যতো নমুনর বাদ-ভালা কাম করছি, অউ কামর বদলা পাই।

আল্লার লগে মিলনর খুশ-খবরি তবলিগ

11 আমরা তো আল্লা পাকরে ডরাইয়া চলি, এরলাগি মানষরে বুজানির চেষ্টা কররাম। আমরা বেয়াপার তো আল্লার দরবারো পরিষ্কার, আশা করি তুমরা রেছেও অলা পরিষ্কার আছি। 12 ইখান কইয়া আমরা হিরবার নিজর তারিফ গাইরাম না, বরং আমরা লইয়া তুমরা বড়াইর কারন জানাইরাম। তে যেতা মানষে ভিতর না দেখিয়া, খালি মানষর বার গালা লইয়া বড়াই করে, তুমরা তারারে একটা জুয়াপ দিতায় পারো। 13 আমরা যদি পাগল অই, তে আল্লার পাগল অইছি, আর যদি মাথা ভালো থাকে, তে তুমরা লাগিউ ভালো আছে। 14 আল-মসীর মহব্বতে আমরা পুশ মানাইয়া চালায়। আমরা নিচ্চিত বুজছি, হকলর তরফ থাকি একজনর মউত অইছিল, এরলাগি হকলরউ মউত অইছে। 15 তাইন হকলর লাগি মারা গেছলা, যাতে যেরা জিন্দা আছইন, তারা যান আর নিজর লাগি না বাচইন। বরং তারার লাগি য়েইন মারা গেছলা আর হিরবার জিন্দা অইছিল, তান লাগিউ তারা বাচইন।

16 এরলাগি অখন থাকি আমরা আর মানষর বাইরর ছুরত দেখিয়া বিচার করি না। আমরা তো আগে আল-মসীরে অলাখান মনো করছলাম, অইলে অখন আর ইলা করি না। 17 কেউ যদি আল-মসীরে তরিকা কবুল করে, তে হে নয়া পয়দা অইলো। তার পুরান হকলতা ফুছিয়া হারি এক্কেরে নয়া বানিগেল। 18 ইতা তো আল্লা থাকিউ অয়। তাইন আল-মসীরে উছিয়ায় তান লগে আমরা মিলন ঘটাইছইন, আর আমরা অউ খেজমতর দায়িত্ব দিছইন, বাদ-বাকি হকল মানষরে তান লগে মিলাই দিতাম। 19 এর মানি অইলো, আল্লায় মানষর গুনর বায় না চাইয়া, আল-মসীরে উছিয়ায় তান লগে মানষর মিলন ঘটাইছইন। আর অউ মিলনর খুশ-খবরি তবলিগর দায়িত্ব আমরা রে দিছইন।

20 এরলাগিউ আমরা আল-মসীরে নাইব হিসাবে তান পক্ষে মাতিরাম। আসলে আল্লায়উ আমরা মাজদি মানষরে মিনতি কররা। আর আল-মসীরে পক্ষে আমরাও মিনত কররাম, তুমরা আল্লা লগে মিলিত অও। 21 হজরত ইছা আল-মসীরে তো কুনু গুন-নাফরমানি করছইন না। অইলে আমরা হকলর গুনর সাজা আল্লায় তান কান্দো তুলি দিলা, যাতে তান উপরে ইমান আনার মাজদি আল্লাই পবিত্রতায় আমরা পরেজগার হিসাবে কবুল অই।

6 আল্লার খাদিম হিসাবে আমরা অউ মিনত করিয়ার, তুমরা য়েবলা আল্লার রহমত পাইছো, তে ইকটারে বিফল অইতে দিও না। 2 পাক কালামো আল্লায় বাতাইছইন,

আমি সঠিক সময়ে তুমার আরজি ছনছি,
নাজাত পাওয়ার দিন তুমারে সাহ্য করছি।

ছনো, অখনউ সঠিক সময়ে, অখনউ নাজাত পাওয়ার দিন।

হজরত পাউলুছর খেজমত কামর হালত

3 আল-মসীরে নামে আমরা য়ে তবলিগ করি, অউ তবলিগর বদনাম না অওয়ার লাগি আমরা ইলা কুনু কাম করি না, য়ে কামে মানষর মনো বাধা আয়। 4 বরং হকল বেয়াপারে আমরা পরমান দেখাইরাম, আমরা আল্লার খেজমতকারি। বউত দুখ-কষ্ট, জুলুম-মছিবত, আর বিপদ-আপদ সহ্য করিয়া ইতার পরমান দিরা। 5 আমরা বউত বার মাইর-খইর করা অইছে, বউত বার জেলো হারানি অইছে, বউত দাংগা-হাংগামা আমরা উপরেদি গেছে, বউত মেনত করছি, না ঘুমাইয়া রাইত কাটাইছি আর উপাস-খাপাস রাইছি। 6 ইতা ছাড়া আমরা পাক-পরেজগার জিন্দেগি, আখল-বুদ্ধি, ছবরগারি, দয়া-মায়াদি, দিলর পাক কহ, খাটি মহব্বত, 7 হক কথা কওয়া আর আল্লার কুদরতি বল, দুইও আতে পরেজগারি আতিয়ার বেবহার করিয়ার। 8 মানষে আমরা রে দাম দেউক বা না দেউক, আমরা সুনাম গাউক বা বদনাম গাউক, ইতায় আমরা যায় আয় না। মানষে কইরা, আমরা বলে টগ, আসলে তো আমরা হক পথে চলি। 9 মানষে কইন, আমরা রে চিনইন না, তেবউ হকলে আমরা রে চিনে। আমরা মরার লাখ অইগেলেও বাচিয়া আছি। আমরা রে মাইর-খইর করা অর, অইলে জানে মারা অর না। 10 বউত দুখর মাজেও আমরা হামেশা খুশি-বাসি আছি। আমরা নিজে গরিব অইয়াও বউতরে ধনি বানাইছি। আমরা রে তো কুস্তাউ নাই, তেবউ হকলতার মালিক। অউ লাখান আমরা পরমান করছি, আমরা আল্লার খেজমতকারি।

11 ও করিছ জমাতর মুমিন ভাই অকল, তুমরা রে গেছে তো খুলা-মেলাউ মাতিছি, তুমরা লাগি আমরা মন উজাড় করি দিছি। 12 আমরা দিল তুমরা লাগি খুলিয়া রাখছি, অইলে তুমরা দিল আমরা লাগি বন্দ করি খইছো। 13 তে আমরা আওলাদ হিসাবে তুমরা রে কইরাম, আমরা য়েলা তুমরা লাগি দিল খুলিয়া রাখছি, তুমরাও অলা আমরা লাগি তুমরা দিল খান খুলিয়া দেও।

বিধমীর লগে কুটুমিতা করিও না

14 তুমরা বিধমী মানষর লগে খেশি-কুটুমিতা করিও না। পরেজগার লগে নাফরমানর মিল কুয়াই? আল্লার নুর লগে আন্দারি কুনু খাতির আছে নি? 15 ইবলিছর লগে আল-মসীরে কুনু খাতির আছে নি? মুমিনর লগে বিধমী শরিক অইবো কিলা? 16 জানো তো, পাক কালামো আল্লায় কইরা,

আমি তারার ভিতরে বসত করমু,
তারার লগেউ চলা-ফিরা করমু।
আমি অইমু তারার আল্লা,
তারা অইবা আমার প্রজা।

তে আমরাউ অইলাম জিন্দা আল্লার বসত খান। আল্লার কাবা ঘরর ভিতরে মূর্তির কুনু জাগা আছে নি? 17 পাক কালামো আরো বাতাইছইন,

এরলাগি তুমরা বিধমীর গেছ থাকি হরো,
তারার গেছ থাকি আলগ রও,
নাপাক কুনু জিনিস ছইও না,
তেউ আমি তুমরা কবুল করমু।
18 আমি অইমু তুমরা গাইবি বাফ,
তুমরা অইবায় আমার আওলাদ,
ইখান আমি আল্লা রাবুল আলামিনে কইরাম।

7 ও মায়ার ভাই অকল, অউ ওয়াদা অকল তো আমরা লাগিউ করা অইছে, তে আও আমরা শরিলর আর দিলর নাপাকি দূর করিয়া নিজরে পাক-ছাফ করি, আর আল্লার ডর-খফে পুরাপুর পাক-পবিত্র জিন্দেগির পথে চলি।

তৌবা করার বাদে খুশি-বাসি

2 ভাই অকল, আমরা তো কুনু মানষর লগে অইন্যায় করছি না, কেউরর খেতিও করছি না আর কেউররে টগাইছিও না। এরলাগি আমরা রে তুমরা দিলর মাজে ঠাই দেও। 3 তুমরা রে দুষিবার লাগি ইখান কইরাম না। আমি আগেউ কইছি, তুমরা তো আমরা জানর জান কইলজার টুকা, আমরা মরলেও একলগে মরমু, বাচলেও একলগে বাচম। 4 তুমরা উপরে আমি খুব ভরসা করি, তুমরা রে লইয়া বড়াই করি। এরলাগি অতো দুখ-মছিবতর মাজে রইয়াও আমরা জানো শান্তি আছিল, আমরা মন খুশি-বাসিয়ে ভরা।

5 ছনো, অউ মাকিদনিয়াত আইয়াও আমরা শরিলো কুনু সুখ পাইছি না, হকল বায় থাকিউ আমরা কষ্ট পাইছি, বাইরে আছিল গন্ডগৌল আর জানর ভিতরে আছিল ডর-খফ। 6 অইলে আল্লা পাক, য়েইন দুখ জনরে বুজ দেইন, তাইন আমরা বুজ দিবার লাগি তীতাছ ভাইরে অনো আনইলা। 7 খালি ইখান নয়, তীতাছ ভাইয়ে তুমরা রে গেছ থাকি য়ে বুজ পাইছিল, অউ বুজে তাইন আমরা রেও বুজ দিলা। তাইন তুমরা মনর এশিকি, তুমরা কান্দা-কাটির কথা জানাইলা, আমরা বেয়াপারে তুমরা বলে খুব আগ্রহী। অউ হকলতা ছনিয়া আমি খুব খুশি অইছি।

8 ভাইয়াইনরে, আমরা আগির চিঠির মাজে যদিও তুমরা রে দুখ দিছলাম, তেবউ আমরা মনো কুনু কষ্ট নাই। আমি য়েবলা বুজলাম, অউ চিঠিয়ে তুমরা মনর মাজে খুড়া কয়দিন দুখ দিছে, অউ সময় আমিও কিছু দুখ পাইছিলাম, 9 অইলে অখন আমি খুশি। তুমরা রে দুখ দেওয়ায় খুশি অইছি না, বরং দুখ পাইয়া তুমরা তৌবা করছো দেখিয়া খুশি অইছি। অউ দুখ পাইছলায় তুমরা আল্লার মজিয়ে, যাতে আমরা দারা তুমরা কুনু খেতি নী অয়। 10 আল্লার দেওয়া মনর কষ্টয় মানষে তৌবা করইন, আর জান বাচাইন। তে অউ কষ্টয় তো দুখ নাই। অইলে দুনিয়াবি মনর কষ্টয় মানষর মরন আনে। 11 তুমরা বুজরায় নি, আল্লার দেওয়া মনর কষ্টয় তুমরা রে কতো ভালাই করছে, তুমরা রে নাফরমানি থাকি বাচাইছে, গুনর বায় তুমরা রে ঘিন্মা জন্মাইছে, মনে মনে কতো ডর ডরাইছো, আল্লার বায় কতো আগুয়াইছো, নাফরমানি কামর বিচার করছো। অউ বেয়াপারে তুমরা হকল মন্তেউ পরমান দিছো, তুমরা নিখুতা। 12 আমি যদিও অউ চিঠি লেখিছিলাম, অইলে য়ে মানষে অইন্যায় করছে বা যার উপরে অইন্যায় করা অইছে তার লাগি নয়, বরং আল্লার দরবারো যাতে তুমরা অউ হালত খান জাইর অয় য়েন, তুমরা হাছাউ আমরা রে মহব্বত করো, অতার লাগিউ লেখছি। 13 এরলাগি আমরা বুজও পাইছি।

অউ বুজ পাইয়া আর ভাই তীতাছর খুশি দেখিয়া আমরা আরো বেশি খুশি অইছি, কারন তুমরা হকলর গেছ থাকি তাইন খুব আরাম পাইছইন। 14 আসলে আমি তুমরা রে লইয়া তান গেছে বড়াই করছলাম, এতে কুনু শরমিন্দাও অইছি নী। তুমরা রে গেছে আমরা বাতাইল হকল কথা য়েলা হাছা আছিল, অউলা তুমরা রে লইয়া আমরা বড়াই করাখানও তান গেছে হাছা পরমান অইছে। 15 তুমরা হকলে য়েলা তান নছিয়ত মানছো, মনর ডর-খফে কাপি কাপি তানরে কবুল করছো, অখন মনো অওয়ায় তুমরা বায় তান মায় খুব বেশি বাড়িছো। 16 আর আমিও খুব খুশি, তুমরা উপরে আমি অখন পুরাপুর ভরসা করতাম পারি।

এহুদিয়ার ইছায়ী ইমানদার অকলর লাগি দান (৮:১-৯:১৫)

মাকিদনিয়া দেশর জমাত অকলর দান-খয়রাত

৪ ভাই অকল, আমি তুমারো জানাইরাম মাকিদনিয়া দেশর জমাত অকলে আল্লার গেছ থাকি কতো নিয়ামত পাইছইন।^২ যদিও বউত দুখ-মছিবত দিয়া তারারে পরিক্ষা করা অইছিল, তারা খুব গরিব হালতে আছলা, তেবউ তারার মনর মাজে বউত ফুটি আছিল, তারা খুলা আতে আল্লার নামে দান-খয়রাত করছইন।^৩ আমি তারার পক্ষে কইরাম, তারা খুশি অইয়া নিজর তৌফিক মাকিক, এমনকি তৌফিক থাকি আরো বেশিও দান করছইন।^৪ আর খুব থিয়ালি অইয়া আমরারে মিনত করছিল, যাতে আল্লার যে বন্দা অকল অভাবর মাজে আছইন, এরাে অভাব থাকি বাচানির লাগি তারা শরিক অইতা পারইন।^৫ আমরা যতখান আশা করছলাম, তারা এর চাইতেও বেশি দান করছইন। খালি ইখান নায়, তারা পয়লা নিজরে মালিক ইছার আতো সপিছইন, বাদে আল্লার মজিয়ে আমরার গেছেও সপা অইছইন।^৬ ইতা দেখিয়া আমরা তীতাছ ভাইরে খুব মিনত করছলাম, দান-খয়রাত করার যে কাম তাইন তুমার মাজে চালু করছইন, ইতা যানু শেষও করইন।^৭ তুমরা যেলা হকল বেয়াপারেউ আণ্ডয়াইল আছো, তুমরার সবল ইমান, কথাবার্তা, আখল-হেকমত, মনর এশকি, আর আমরার বায় যেলা খুব মায়া-মহবত আছো, ঠিক অউ লাখান দান-খয়রাত করার নেক আমলও যানু তুমরার মাজে বাইয়া পড়ে।

৪ ইতা লেখিয়া আমি তুমরারে কনু শুকুম দিরাম না, খালি পরিক্ষা করি দেখরাম, এরলাগি অইন্য মুমিন অকলর নেক কামর এশকির কথা জানাইরাম। দেখি, তুমরার মহবত কতখান নিখতা।^৯ আমরার মালিক ইছা আল-মসীর রহম-নিয়ামতর কথা তো তুমরা জানৌউ, তাইন তো আল্লাই ধনে ধনি আছলা, অইলে তুমরার লাগি গরিব বনলা, যাতে তাইন গরিব বনার কারণে তুমরা ধনি অইতায় পারে।^{১০} তে আমি তুমরারে পরামিশ দিরাম, ইতা মনলে তুমরার ভালাই অইবো, তুমরা খুব খুশি অইয়া গত বছর দান-খয়রাত তুলাত লাগছিল, ^{১১} অখন অউ কাম শেষ করো। মনর যে এশকি লইয়া তুমরা ই কাম শুরু করছিল, অউলা এশকিয়ে যারযির তৌফিক মাকিক দান-খয়রাত দিয়া ইতা শেষ করো।^{১২} দান-খয়রাত দিবার নিয়ত করলে, আল্লায় তো নিয়ত মাকিক কবুল করইন, তে তৌফিক থাকলে দেও, না থাকলে নাই।

১৩ ভাইয়াইনরে, আমি চাইরাম না, অইন্য মানষে আরাম করউক আর তুমরা কষ্ট করো, বরং তুমরা হকলর হালত এক লাখান অউক, অখানউ আশা কররাম।^{১৪} তুমরার যেতা ধন-দৌলত অখন বাড়তি আছো, অতায় তারার অভাব মিটাউক, আর তারার যেবলা বেশি অইবো, অউ সময় তারাও তুমরার অভাব মিটাইবা। অলাখান হকলর হালত একই লাখান অউক।^{১৫} যেলা তৌরাত শরিফো আছো, “যেইন বেশি তুকাইছলা তানও বেশি অইছে না, আর যেইন খুড়া তুকাইছলা তানও কম অইছে না।”

দান-খয়রাত বাটবার কালো হশিয়ারি

১৬ ছনো, আমি আল্লার শুকরিয়া আদায় করি, আমার মনর মাজে তুমরার বায় যেলা থিয়াল আছো, আল্লায় অউ একই লাখান থিয়াল দান করছইন ভাই তীতাছর মাজেও।^{১৭} তাইন আমরার অনুরোধ মানিয়া তুমরার গেছে যাইরা, আর আসল কথা অইলো তাইন নিজেউ খুশি অইয়া যাইরা।^{১৮} তান লগে করি আমরা হউ ভাইরেও পাঠাইয়ার, খুশ-খবরির তবলিগর লাগি হকল জমাতেউ ই ভাইর তারিফ করইন।^{১৯} জমাতর মানষে খালি তান তারিফ করছে না, আমরা লগে অইয়া দান-খয়রাত লইয়া যাইবার লাগি তারাউ তানরে পছন্দ করছে। তে মালিক ইছার গৌরবর লাগি, আর অইন্য মুমিন অকলরে সাইহ্য করার লাগি, আমরা অউ দান-খয়রাত নিবার বেবস্তা করছি।^{২০} আমরা খুব হশিয়ার অইয়া চলিয়ার, যাতে বড় আকারর অউ রিলিফ বিলানির বাদে কেউ আমরার বদনাম করার সুযোগ না পায়।^{২১} মনো রাখিও, আমরা খালি মালিক ইছার গেছে নায়, মানষর ছামনেও হক-হালালি রওয়ার চেপ্তা করিয়ার।

২২ আর এরার লগে করি আমরা আরক ভাইরে পাঠাইরাম, এনরে আমরা বউত বার বউত লাখান পরিক্ষা করিয়া দেখছি, তান খুব এশকি আছো। অখন দেখরাম, তাইন তুমরারে খুব বিশ্বাস করইন, এরলাগি তুমরার বায় তান এশকি আরো বাড়িছে।^{২৩} অখন তীতাছ ভাইর বেয়াপারে আমি কইরাম, অইন তো আমার লগে রইন, আর তুমরার লাগি কাম করইন। বাদ-বাকি হকল ভাইয়াইন্তর বেয়াপারে কইরাম, হকল জমাতর মানষে পছন্দ করিয়া তারারে পাঠাইরা, তারার মাজদি আল-মসীর গৌরব অয়।^{২৪} এরলাগি কইরাম, তুমরার ভিতরর মহবত, আর তুমরারে লইয়া আমরা যে বড়াই-বেটাগিরি দেখাই, ইতার পরমান দেখাইও। তেউ হকল জমাতর মানষে বুজবা, তুমরা কে।

দান-খয়রাতর বেয়াপারে নছিয়ত

৯ ভাইয়াইনরে, আল্লার পাক বন্দা অকলরে সাইহ্যর লাগি দান-খয়রাত তুলার যে কাম চলের, ইতা বেয়াপারে তো তুমরারে কুস্তা লেখার জরুর নায়।^২ অউ বেয়াপারে তুমরার মনর থিয়াল তো আমার জানা আছো। মাকিদনিয়ার মানষর গেছে আমি তুমরার সুনাম গাইয়া কইরাম, গ্রীস দেশর মানুষ মানি তুমরা, গত বছর থাকিউ দান-খয়রাত লইয়া জুইত আছো।

তুমরার ই এশকি দেখিয়া, মাকিদনিয়ার বউত মানুষ হজাগ অইছইন।

৩ এরলাগি আমি অউ ভাইয়াইনরে পাঠাইরাম, যাতে তুমরারে লইয়া আমরা যে বড়াই দেখাই, তারা গিয়া নিজর চউখে ইতা দেখিয়া পরমান পাইন। তে আমি যেলা বড়াই করছি তুমরাও অলাখান জুইত রইও।^৪ আরনায় আমরা লগে অইয়া মাকিদনিয়ার কনু ভাইয়াইন গিয়া যদি দেখইন তুমরা জুইত নায়, তে তুমরার উপরে অতো বউ ভরসা করায়, আমরা শরম পাইমু আর তুমরাও শরমিন্দা অইরায়।^৫ এরলাগি অউ মুমিন অকলরে অনুরোধ করলাম, তারা যানু আমার আগে তুমরার গেছে যাইন। রিলিফ কামর লাগি দান-খয়রাত দিবার যে ওয়াদা করছিল, তারা গিয়া অণ্ডইন জুইত করাতে সাইহ্য করবা। তে তুমরার গেছ থাকি জুর-জবরদস্তি করিয়া কুস্তা আদায় করা অইতো নায়, খালি মনর খুশিয়ে দেওয়া দান-খয়রাত নেওয়া অইব।

৬ থিয়াল রাখিও, যে গিরস্তে খুড়া করি জালা বাইন দেয়, হে খুড়া ফসল দাইবো, আর যে গিরস্তে বেশ করি জালা বাইন দেয়, হে বেশ করি ফসল দাইবো।^৭ তে তুমরাও অলা পরতেকে যারযির নিয়ত মাকিক দান-খয়রাত দেও। মনর মাজে কষ্ট লইয়া বা দেওয়া লাগবো করি দিও না। কারন দিলর খুশিয়ে দান করলে, আল্লায় মায়া করইন।^৮ আল্লায় তুমরারে হকল লাখান রহম-বরকত দিতা পারইন। ই খেমতা তান আছো, যাতে তুমরার দরকার হকলতা হমেশা তুমরার গেছে থাকে, আর নেক কামর লাগি খুলা আতে ইতা বিলাইতায় পারো।^৯ যেলা পবিত্র জবুর শরিফো আছো,

হে তো খুলা আতে বিলাই দিছে,
গরিব অকলরে দান করছে,
তার পরেজগারি চিরকাল স্থায়ী।

১০ মনো রাখিও, গিরস্তর লাগি যেইন বিচ যুগাইয়া দেইন, আর খাইবার লাগি যেইন দানা-পানি যুগাইয়া দেইন, তাইন তুমরারেও বিচ যুগাই দিবা, ইতাত বরকত দিবা, তুমরার নেক কামর ফসল বউত বাড়াই দিবা।^{১১} অউ লাখান তুমরা হকলমস্তে ধনি অইবায়, আর খুলা আতে দান-খয়রাত বিলাইবায়, তেউ আমরার মাজদি আল্লার শুকুর-গুজার আদায় অইবো।

১২ অউ রিলিফ কামে খালি আল্লার বন্দা অকলর অভাবো সাইহ্য অইতো নায়, বরং বউত জুনর তরফ থাকি আল্লার শুকুর-গুজারও বাইয়া পড়ের।^{১৩} তুমরা আল-মসীর খুশ-খবরির উপযুক্ত অউ খেজমত করছো দেখিয়া, তারা আল্লার শুকুর-গুজার আদায় করবা। তুমরা দুইও আতে দান-খয়রাত বিলানিয়ে, মাকিদনিয়ার মানষে আর বাকি হকলেউ আল্লার গৌরব করবা।^{১৪} তুমরা দান-খয়রাত দেওয়ায় আল্লার গেছ থাকি অউ যে আচানক নিয়ামত পাইছো, অতো দেখিয়া তারা তুমরার লাগি দিলে-জানে দোয়া করবা।^{১৫} আল্লায় যে দনির কথা মুখাদি কইয়া ফুডানির সাইহ্য নাই, হউ দানর লাগি তান তারিফ অউক।

সাহাবি হিসাবে হজরত পাউলুছর অধিকার (১০:১-১০:১৪)

আল্লার খেজমতো হজরত পাউলুছ

১০ ও মুমিন ভাইয়াইন, আল-মসীর নরম আর দয়ালু ভাবর কথা ইয়াদ করিয়া, আমি পাউলুছে তুমরারে মিনত করিয়ার, মানষে কইন, আমি যেবলা তুমরার লগে রই, অউ সময় আমি বলে ডরাই ডরাই থাকি, আর হরিয়া গিয়া হারলে সাওসি অইয়াই।^২ তে যেরা মনো করে, আমরা দুনিয়াবি মানষর লাখান জিন্দেগি কাটাইয়ার, তারার লগে যতখান সাওস দেখানি দরকার, আমি চাইরাম, আমি আওয়ার বাদে যানু অতখান সাওস দেখানি না লাগে।^৩ আমরা যদিও রক্ত-মাংসর মানুষ, অইলে আমরা যে লাড়াই কররাম, ইতা তো কনু রক্ত-মাংসর লাড়াই নায়।^৪ দুনিয়াবি সিপাইয়ে যেতা অস্ত্র-শস্ত্র দিয়া লাড়াই করইন, আমরা তো ইতা দিয়া লাড়াই করি না, আল্লাই বলে আমরা অস্ত্র-শস্ত্র পাড়র উপরর বাংকারও ভাংগিলতো পারো।^৫ আমরা অস্ত্রদি মানষর বানোয়াট যুক্তি বিনাশ করি, আর আল্লারে চিনার পথে যতো লাখান বাধা-বিঘ্ন দিলরে আটকাইয়া রাখে, ইতারেও বিনাশ করি। মানষর মনর হকল কু-চিত্তারে খেদাইয়া হারি আল-মসীর তলে আনি।^৬ তে তুমরা যেবলা ষোলআনা বাইহ্য অইয়া তান তলে আইবায়, হউ সময় যেতা অবাইহ্য রইবা, ইতারে সাজা দিবার লাগি আমরা জুইত অইমু।

৭ তুমরা তো খালি আমরা বাইরর ছুরত দেখছো। কনু মানষে যদি নিজরে আল-মসীর উম্মত মনো করে, তে তার চিন্তা করা জরুর, হে যান উম্মত, আমরাও তো তান উম্মত।^৮ আসলে মালিক ইছায় আমরা যে অধিকার দিছইন, ই বেয়াপারে আমি কিছু বড়াই দেখাইলেও তো শরমিন্দা অইতাম নায়। কারন ই অধিকারর উদ্দেশ্য অইলো, তুমরারে গড়িয়া তুলা, কনু খেতি করা নায়।^৯ আমরা ই লেখা পড়িয়া মনো করিও না, আমি চিঠি দিয়া তুমরারে ডর দেখাইরাম।^{১০} কনু কনু মানষে মাতইন, “তান লেখা চিঠিতে দিলো ডেকা মারে, ইতা শক্তিশালি চিঠি, অইলে তাইন কান্দাত আইলে দেখা যায়, তাইন কমজুর আর ওয়াজ-নছিয়তও মোটেউ গরম নায়।”^{১১} অতো মানষরে জানানির লাগি কইরাম, আমরা দুই থাকি চিঠির মাজদি যেতা লেখরাম, ছামনে আইলে ঠিক অলাউ করমু।

১২ তুমরার মাজর কনু কনু জনে তার নিজর তারিফ গায়। তারার লগে তো আমরা তুলনা চলে না, বা তারার দলর সদইস্য অইতেও সাওস করি না। তারা তো নিজে নিজে যেতা ভালো মনো করইন, অতার লগেউ তারার তুলনা করইন, অতাদিউ বিচার করইন, বুজরায় নি, ইতা কতো বড় আশ্বক!^{১৩} ছনো, আমরা যতখান বড়াই করা উচিত, এর বেশি করতাম নায়, বরং আল্লায় আমরা কামর যে সীমানা ঠিক করি দিছইন, আমরা এর ভিতরে

রইয়াউ বড়াই করমু, ই সীমানার ভিতরে তুমরাও আছে।¹⁴ এরলাগি আমরা যেবলা তুমরার গেছে গেছলাম, অউ সময় সীমার বারা তো গেছি না। তুমরার গেছে তো হকল পয়লা আমরাউ আল-মসীর খুশ-খবরি তবলিগ করাত গেছলাম।¹⁵ এছাড়া পরর কাম লইয়া আমরা গৌবর করিয়ার না, ইতা করলে সীমার বারা অইলো অনে। আমরা আশা করিয়ার, তুমরার ইমানি বল বাড়ার লগে লগে তুমরার মাজে আরো বউত কাম করতাম পারমু।¹⁶ হউ সময় তুমরার গেছ থাকি আরো দুরর দেশইতো গিয়া খুশ-খবরি তবলিগ করতাম পারমু। তেউ কনু মানষে কইতো পারতো নয়, পরর কাম লইয়া আমরা বড়াই করিয়ার।¹⁷ অইলে আল্লার কালামো আছে, “যে মানষে বড়াই করে, হে মালিক-মউলারে লইয়া বড়াই করউক।”¹⁸ কারন নিজর সুনাম নিজে গাইলেউ পরমান অয় না হে ভালা মানুষ, বরং মালিক-মউলায় যার সুনাম গাইন, হে-উ ভালা হিসাবে পরমান অয়।

ভক্ত সাহাবি থাকি হুশিয়ার

11 ও মুমিন ভাই অকল, আমি চাইরাম, আমার খুড়া বেআখলি তুমরা সহায়্য করো, আর হাছাউ তুমরা আমায়ে সহায়্য কররায়ও।² আল্লাই এশাকির জালায় আমার দিলো তুমরার লাগি এক জালা পয়দা অইছে। তে আমি একজন নশার লগে তুমরার বিয়ার মাত-কথা ঠিক করি রাখছি, এন নাম আল-মসী। আমি চাইরাম, সতী কইনা হিসাবে তুমরারে তান আতো সমজাই দিতাম।³ অইলে আমি ডরাইয়ার, হউ হাফে যেলা কু-বুদ্ধি দিয়া বিবি হাওয়ারে বে-পথে নিছিলিগ, অলাখান তুমরারেও আল-মসীর গেছ থাকি হরাইলিতো পারে, হে তুমরার দিলর খাটি ভাব আর মনর নিশানা আলাইলিবো।⁴ কারন আমরা যে ইছার বেয়াপারে তবলিগ করছি, অইন্য জনে যেবলা তানরে ছাড়া দুছরা কনু ইছার কথা তবলিগ করে, তুমরা ইতা মানরায়। আর তুমরা যে পাক রুহ পাইছো, অউ পাক রুহ ছাড়া দুছরা কনু রুহ পাইলে, বা যে খুশ-খবরি তুমরা মানরায়, ই খুশ-খবরি ছাড়া দুছরা কনু খুশ-খবরি হনলে, খুশ খুশি অইয়াউ মানিলিয়ার।⁵ অইলে আমি মনো করি না, হউ নাম-ডাকি সাহাবি দল থাকি আমি কনুমন্তেউ হরু।⁶ আমি যুদিও খুব মিঠা মিঠা সুরে ওয়াজ করতাম পারি না, তেবউ আমার তো আখল-বুদ্ধির কমতি নয়, ইতা তো আমি হকল নমুনায় হকল হালতে তুমরারে দেখাইছি।

⁷ তুমরার উন্নতি দেখানির লাগি আমি বিনা বেতনে আল্লার দেওয়া খুশ-খবরি তবলিগ করিয়া নিজরে নিচা করছি, ইতা কনু পাপ করছি নি? ⁸ তুমরার খেজমতর লাগি আমি অইন্য জমাত অকলর গেছ থাকি সহায়্য আনছি, কইতে গেলে তারারে লুটিয়া আনছি। ⁹ তুমরার গেছে রওয়ার কালে আমি যেবলা অভাবো পড়লাম, হউ সময়ও আমি কেউরর বোঝা অইছি না। কারন মাকিদনিয়া থাকি যেতা ভাইয়াইন অইছিলো, তারা আমায়ে সহায়্য করছইন। তে কনু হালতেউ আমি তুমরার বোঝা অইছি না, অইতামও নয়। ¹⁰ আল-মসীর য়ে হকিকতি আমরা ভিতরে আছে অউ হকর বলেউ আমি কইরাম, আস্তা গ্রীস দেশর কনু জাগাতউ আমরা ই বেটাগিরি কেউ বন্দ করতো পারতো নয়। ¹¹ আমি ইলা মাতার কারন কিতা? আমি তুমরারে মায়া করি না নি? এক আল্লায়উ জানইন, আমি তুমরারে কতো মায়া করি।

¹² নিজর বড়াই-বেটাগিরি দেখাইয়া যেগুইন আমরা হমানি অইতা চাইন, ইতায় যানু ই সুযোগ না পাইন, অতার লাগি আমি যেখান করাত আছি, ইখান করাত রইমউ। ¹³ আসলে তো ইতা অইলা ভক্ত সাহাবি আর টগ কামলাইন। তারা নিজরে আল-মসীর সাহাবি দেখাইতো করি নিজর ছুরত বদলিলায়। ¹⁴ এতে তাইজ্বব অওয়ার কুস্তা নয়, ইবলিছেও তো নিজরে নুর ফিরিস্তা দেখানির লাগি তার ছুরত বদলায়। ¹⁵ এরলাগি যেগুইন্তে ইবলিছর খেজমত করইন, তারাও যুদি নিজর ছুরত বদলাইয়া দেখাইন তারা নেক কাম কররা, তে তাইজ্বব অওয়ার কিতা আছে? তারার কামর ফল তারা আখেরাতে পাইবো।

সাহাবি কামর লাগি হজরত পাউলুছর জুলুম-কষ্ট

¹⁶ আমি আরকবার কইরাম, আমায়ে যানু কেউ পাগল মনো না করে। আর যুদি ইলা মনো করিলাও, তে আমায়ে এক পাগল হিসাবেউ সমজিলাও, যাতে আমিও খুড়া বড়াই করার সুযোগ পাই। ¹⁷ আমি অখন যেতা কইরাম, ইতা মালিক ইছার হুকুমে কইরাম না, খালি নিজর বড়াই দেখানিত গিয়া পাগলাইন কররাম। ¹⁸ বউত জনে যেবলা দুনিয়াবি বিষয় লইয়া বড়াই দেখাইরা, তে আমি কেনে দেখাইতাম না? ¹⁹ তুমরা তো বেশি আখলদার, এরলাগি বেআখল অকলরে খুশ দিলে সহায়্য করে। ²⁰ খালি ইখান নয়, কেউ যুদি তুমরারে নিজর গুলার বানাইয়া রাখে, তুমরারে তার শিকার বানাইলায়, ফান্দো ফালায়, তুমরার উপরে উস্তাদি করে বা তুমরার গালো চড় মারে, তা-ও তো তুমরা খুশি অইয়া সহায়্য কররায়। ²¹ অইলে আমি খুব শরমিন্দা অইয়া স্বীকার করিয়ার, ইতা বেয়াপারে তুমরার গেছে আমরা বউ কমজুর অছলাম, ইলা নেতাগিরি করতাম পারছি না।

অইন্য মানষে যেতা লইয়া বড়াই করার সাওস পায়, আমারও সাওস আছে ইতা বেয়াপারে বড়াই দেখানির, আমি খালি পাগলর লাখান ইতা মাতিরাম। ²² যেতায় বড়াই-বেটাগিরি দেখাইন, তারা কিতা ইবরানি জাতির নি? আমিও তো তারার লাখান। তারা বই ইছরইল জাতির নি? আমিও অলা। তারা হজরত ইব্রাহিমর আওলাদ নি? আমিও তো। ²³ তারা আল-মসীর খেজমতকারি নি? আমি আরো বড় খেজমতকারি। মনো রাখিও, আমি পাগলর লাখান মাতিরাম। আমি আল-মসীর খেজমতো লাগিয়া তারা থাকি বউত বেশি মেনত করছি। বউত বার জেল খাটিছি, বউত বার মাইর-ধইর খাইছি, আর বউত বার মউতর মুকাবিলা অইছি। ²⁴ ইহুদি অকলে আমায়ে পাচ বার দুছরা মারছইন, পরতেক বার উনু চালিশটা করি দুছরা খাইছি। ²⁵ তিনবার আমায়ে ছিংলাদি মারা অইছে। একবার আমায়ে পাত্তর মারা অইছে। তিনবার আমার জাজ ডুবি গেছিল, আর এক দিন এক রাইত

দরিয়ার পানিত ভাসাইল আছলাম। ²⁶ আমি বউত দেশ ছফর করছি। বান-পানির আতো, চুর-ডাকাইতর আতো, নিজর জাতির আতো আর ভিন জাতির আতো আমি মছিবতো পড়ছি। এছাড়া টাউনো, মফুভুমিত, দরিয়াত, আর ভন্ড মুমিন অকলর আতোও আমি মছিবতো পড়ছি। ²⁷ অউ দুখ-মছিবতর মাজেও জানে-পরানে মেনত করছি, বউত রাইত উজাগরি করছি, খানি-পানির লাগি কষ্ট পাইছি, বউত উপাস-খাপাস রইছি, শীত আর কাপড়-চুপড়র অভাবেও কষ্ট পাইছি। ²⁸ ইতা ছাড়াও আল-মসীর জমাত অকলর লাগি আমি পরতেক দিন চিন্তা করি। ²⁹ কেউ কমজুর অইলে আমি নিজেও তার কমজুরি ভাগি অই না নি? কনু কু-সংগির তালাে পাড়িয়া কেউ গুনার পথে গেলেগি, আমি অশান্তি করি না নি?

³⁰ আমি যুদি বড়াই দেখাইতাম চাই, তে অউ কমজুরি লইয়াউ বড়াই করমু। ³¹ আমরা আল্লা পাক আর মালিক ইছা আল-মসীর গাইবি বাফ, যেইন হামেশা গৌবর পাওয়ার লাখ, তাইন নিজেউ জানইন, আমি কুস্তাউ মিছা মাতরাম না। ³² দামেস্কর বাদশা আরিতার হাকিম ছাবে আমায়ে ধরার লাগি দামেস্ক টাউনো পারা দেওয়ার হুকুম দিছলা। ³³ অইলে টাউনর বাউন্ডরি ওয়ালর মাজে যে খিডকি আছিল, মুমিন ভাইয়াইন্তে এক টুকরিত করি অউ খিডকি বাফদি আমায়ে মাটিট লামাই দিছলা, অউ নমুনায় আমি তান আত থাকি বাগিছি।

হজরত পাউলুছর খাছ দরশন

12 তে আমার আরো কিছু বড়াই করা দরকার, ই বড়াইয়ে কনু ফায়দা নাই, অইলে মালিক ইছায় যে দরশন দেখাইছইন আর যেতা জানাইছইন, ইতা অখন কইরাম। ² হজরত ইছার একজন খাদিমরে আমি চিনি, অখন থাকি চৌদ্দ বছর আগে মেরাজ শরিফর লাগি তানরে বেহেস্তো তুলিয়া নেওয়া অইছিল। তাইন জানাতুল-ফেরদৌছো গেলা, ই সময় তাইন স-শরিলে গেছইন কি না জানি না, খালি আল্লায়উ জানইন। ³ তে এনরে আমি চিনি, অইলে তানে স-শরিলে নেওয়া অইছে কি না আমি জানি না, খালি আল্লা পাকে জানইন। ⁴ মেরাজ শরিফো নিয়া হারলে তান লগে বউত বাতচিত করা অইছে, ইতা বাতচিত মানষরে হুনানি ঠিক নয়। ⁵ অউলা মানষরে লইয়া আমি বড়াই করমু। আমরা নিজরে লইয়া কনু বড়াই নয়, খালি আমরা কমজুরির লাগি বড়াই করমু। ⁶ অউ বড়াই দেখাইতে চাইলেও, আমি কনু বেআখলি করতাম নয়, খালি হাছা মাত মাতিমু। তা-ও আমি বড়াই দেখাইন বাদ দিলাইলাম, কিয়ানু আমরা কাম-কাজ দেখিয়া বা আমরা মুখর জ্বানবন্দি হুনিয়া, মানষে অখন আমায়ে যতখান মনো করইন, এর চাইতে বেশি মনো করিলাইন।

⁷ আল্লায় আমায়ে অতো বাতুনি বেয়াপার জানানিয়ে আমরা দিলো যানু অহংকার না আয়, অউ নিয়তে তাইন আমরা শরিলো একটা রিপু দিলা, আমায়ে কষ্ট দিবার লাগি, অউ রিপু অইলো ইবলিছর চেলা। ⁸ মালিক ইছার দরবারে আমি তিন বার আরজ করছলাম, অউ রিপুও আমরা গেছ থাকি হরাইয়া নিতাগি। ⁹ অইলে তাইন জুয়াপ দিলা, “আমার রহমতউ তুমার বউততা, আমরা বল-শক্তি মিলে খালি কমজুর হালতো।” এরলাগি আমরা কমজুরি বেয়াপারে আমি খুশি মনেউ বড়াই করমু, যাতে আল-মসীর অউ বল-শক্তি আমরা মাজে বিসত করে। ¹⁰ তে আল-মসীর নামর লাগি নানান লাখান কমজুরি, বেইজ্জতি, অভাব-অনটন, জুলুম-মছিবত, আর বে-ফানাতে পড়লেও আমি খুশি অই। কারন কমজুর হালতেউ আমি বলবান অই।

করিম্ব জমাতর লাগি চিন্তা-ভাবনা

¹¹ আমি পাগল অইছি ঠিকউ, অইলে তুমরাউ আমায়ে পাগল অইতে বাইখ্য করছো। তুমরার উচিত আছিল আমরা তারিফ করা। আমি যুদিও খুব সাধারন মানুষ, তেবউ তুমরার হউ নাম-ডাকি সাহাবি দল থাকি কনুমন্তেউ হুকু নয়। ¹² আমি নিজরে একজন হক সাহাবি হিসাবে পরমান করছি, বউত সহায়্য করিয়া তুমরার মাজে নানান নমুনার কেবামতি কাম, কুদরতি নিশানা আর মোজেজা দেখাইছি। ¹³ আইছা কওছাইন, অইন্য জমাত অকল থাকি তুমরা কনুমন্তে হুকু নি? অয়, খালি একটা বেয়াপারে হুকু আছে, ইতা অইলো, আমি তুমরার গেছে বোঝা অইছি না। ই ভুলর লাগি আমায়ে মাফি দেও।

¹⁴ হুনো, আমি তুমরার গেছে যাওয়ার লাগি অউ তিন নম্বর বার জুইত অইলাম, তে আমি কনু বোঝা অইতাম নয়, তুমরার গেছে কনু ধন-ছামানা চাইরাম না, খালি তুমরারে চাইরাম। মা-বাফর লাগি ধন-ছামানা জমানি তো আওলাদর ফরজ নয়, বরং মা-বাফর উচিত অইলো আওলাদর লাগি ধন জমানি। ¹⁵ তে আমি খুব খুশি অইয়াউ তুমরার লাগি আমরা হকলতা খরচ করমু, আমরা নিজরেও বিলাই দিমু। আমি যেবলা তুমরারে বেশ করি মায়া-মহক্বত করিয়ার, তে তুমরা কেনে আমায়ে কম মায়া কররায়?

¹⁶ যাই অউক, আমি তুমরার উপরে বোঝা অইছি না, আরনায় কেউ কইলিতো পারে, আমি চালাকি করিয়া তুমরারে ধুকা দিছি। ¹⁷ আর তুমরার গেছে আমি যেরারে পাঠাইছলাম, এরাইদি তুমরারে টগাইছি নি? ¹⁸ তীতাছ ভাইরে আমি মিনত করলাম তুমরার গেছে যাওয়ার লাগি, তান লগে হউ ভাইরেও পাঠাইলাম। তে অউ তীতাছে তুমরারে টগিছইন নি? আমি আর তীতাছ, আমরা দুইওজনে তো একই কই আর একই নিয়তে কাম করি। ¹⁹ আইছা, তুমরা মনো কররায় নি, অউ চিঠি লেখিয়া আমরা নিজর দুখ কাটাইরাম? না, ইখান ঠিক নয়, ও দুষ্ট অকল, আমরা আল-মসীর খাদিম হিসাবে আল্লা পাকরে আজির-নাজির রাখিয়া লেখরাম, তুমরারে গড়িয়া তুলার নিয়তেউ ইতা কইরাম। ²⁰ আসলে আমরা খুব ডর করের, আমি যেবলা তুমরার গেছে আইমু, আইয়া হারি তুমরারে যেলা দেখতাম চাইরাম, তুমরা যুদি ইলাখান জুইত না অও, আর তুমরাও আমরা যে রূপ দেখতায় চাঁও না, আমি যুদি হউ রূপ দেখানি লাগে। বা আইয়া দেখি তুমরার মাজে

কাইজা-ফসা, ইংসা-নিন্দা, বাগ-গুছা, দলাদলি, পরর বদনাম গাওয়া, গিবত গাওয়া, বড়াই-বেটাগিরি আর গোলমাল আছে।²¹ আমার ভিতরে ডর করে, আমি আরকবার যেবলা তুমুরার গেছে আইমু, অউ সময় আমার আল্লায় নি তুমুরার ছামনে আমারে শরমিন্দা বানাইলাইন, যেতা মানষে গুনা করছইন, যেতায় নাপাকি কাম, জিনা, আর বদমাইশি করিয়া তৌবা করছে না, অতারে দেখিয়া নি আমি মনর মাজে কষ্ট পাই।

করিষ্ জমাতরে আখেরি হুশিয়ারি

13 ভাইয়াইনরে, আমি অউ তিন নম্বর বার তুমুরার গেছে আইরাম। জানো তো, আল্লার কালামো আছে, “দুই বা তিন জন মানষে একই লাখান সাক্ষি দিলে অউ বেয়াপার হুছা পরমান অয়।”² তে আমি যেবলা দুছরা বার তুমুরার গেছে গেছলাম, হউ ছফরর আগে যেরা গুনা-কছুরি করছিল, আমি তারারে আর বাদ-বাকি হকলরে হুশিয়ারি করি দিছলাম। আর অখন আমি নিজে আজির না অইলেও তারারে অলা হুশিয়ারি করি দিরাম, আমি আরকবার অইলে তারা কেউ রেহাই পাইতা নয়।³ তুমুরা বলে পরমান চাইরায়, আমার মুখ দিয়া আল-মসীয়ে মাতিরা নি। আসলে আল-মসী তো তুমুরার বেয়াপারে কুনুমস্তেউ কমজুর নয়, তান নিজর বল-শক্তি তুমুরার মাজে আজির আছে।⁴ যদিও তানরে কমজুর হালতে সলিবর উপরে লটকাইয়া জানে মারা অইছিল, তা-ও আল্লার কুদরতি বলে তাইন অখন জিন্দা আছইন। আর আমরাও অলা তান লাখান কমজুর আছি, অইলে তান লগে জিন্দা রওয়ায় আল্লাই কুদরতি বলে তুমুরার গেছে আইয়া মুকাবিলা অইমু।

⁵ তুমুরা নিজরে যাচাই করি দেখো, আল-মসীর উপরে হাছারর ইমান আছে নি? তুমুরা বজো না নি, ইছা আল-মসী তুমুরার দিলো আছইন। থিয়াল রাখিও, যাচাই করাত গিয়া যানু তুমুরার মাজে ভেজাল না মিলে।⁶ আর আমি আশা করি তুমুরা বজবায়, আমরা তো খাটি হিসাবে পরমান অইগেছি।⁷ আমরা আল্লার দরবারো মুনাজাত কররাম, তুমুরা হকল লাখান বদ কাম থাকি বাচিয়া রও। আমরা নিজর পরেজগারির পরমান দেখানির লাগি ইখান কইরাম না। আর মানষে আমরা পরেজগারি মনো না করলেও, তুমুরা হামেশা নেক কাম করাত রও।⁸ আমরা খেমতা অইলো হকর পক্ষে, না-হকর পক্ষে আমরা কুনু বল নাই।⁹ তে আমরা যেবলা কমজুর আর তুমুরা বলবান, ইতা দেখলে আমরা খুশি। আমরা দোয়া করিয়ার, তুমুরা তৌবা করিয়া হারি পুরাপুর খাটি অও।¹⁰ এরলাগি আমি তুমুরার গেছ থাকি দুরই রইয়া ইতা লেখরাম, যাতে তুমুরার ছামনে আইয়া হারলে মালিক ইছার দেওয়া খেমতা খাটাইয়া কট বেবহার করা না লাগে। মালিকে আমরা ই খেমতা দিছইন তুমুরারে গাডিয়া তুলার লাগি, খেতি করার লাগি নয়।

বিদায়ি ছালাম আর দোয়া

¹¹ ও ভাই অকল, হেশ-মেশ কইরাম, তুমুরা খুশি-বাসি করো, নিজরে কামিল বানো, একে-অইন্যরে নছিয়ত করো, একই মনোভাবে রও, শান্তিয়ে বসত করো। তেউ শান্তির আর মহব্বতর আল্লাও তুমুরার লগে লগে রইবা।¹² তুমুরা একে-অইন্যে পবিত্র গলাগলি করিও।¹³ আল্লার হকল পাক বন্দায় তুমুরারে ছালাম জানাইরা।¹⁴ মালিক ইছা আল-মসীর রহমত, আল্লা পাকর মহব্বত, আর পাক রহর খাতির-যতন তুমুরা হকলর দিলো রউক। আমিন।

আল-গালাতিয়া

পরিচিতি

আল্লা পাকর হুকুমে হজরত ইছা আল-মসীর সাহাবি হজরত পাউলুছে (রাঃ) চিঠির আকারে অউ ছিপারা লেখছইন। হজরত ইছায় বেহেস্তো তশরিফ নেওয়ার অনুমান ১৬ বছর বাদে ইখান লেখা অইছে। হজরত পাউলুছ বর্তমান তুরস্ক দেশর গালাতিয়া এলাকাত গিয়া তবলিগ করলা, খালি হজরত ইছার উপরে ইমান আনলেউ নাজাত মিলে। অইলে তাইন হন থাকি যাওয়ার বাদে কয়জন ইহুদি মৌলানা আইয়া কইলা, খালি ইমান আনলেউ নাজাত মিলে না, এরলগে ইহুদি ধর্ম মাফিক মুছা নবীর শরিয়তও মানতে অইবে। তারার অউ ভণ্ডামি তালিম থাকি বাচানির লাগি তাইন অউ পয়গাম লেখলা।

তাইন বুজাইরা, আল্লার ওয়াদা করা আল-মসীর উপরে ইমান আনলেউ নাজাত পাওয়া যায়, নাজাতর লাগি মুছার শরিয়ত আমল করার জরুর নায়। অইলে নাজাতর ফল অইলো শরিয়তর হুকুম-আহকাম মাফিক চলা।

অউ জমানার ইহুদি আর অইন্য জাতির মাজে কুনু বনি-বনা আছিল না। ইহুদি অকলে মনে করতা খালি তারাউ আল্লার মায়ার জাতি, তারা ছাড়া বাদ-বাকি হকল মানুষউ বে-দীন আর নাফরমান। অইলে হজরত পাউলুছে কইরা, না, ইহুদি বা অইন্য জাতি এরা হকলউ নাফরমান, কুনু মানষরউ তাক্কত নাই ষোলআনা শরিয়ত আমল করা, এরলাগি হকলউ লান্নতি বনিগেছে। তে ইছা আল-মসী ছাড়া বাচার কুনু পথ নাই।

এরমাজে আছে,

- (ক) আল্লাই খুশ-খবরি খালি একটাউ
- (খ) হজরত পাউলুছ কিলা সাহাবি অইলা
- (গ) শরিয়ত না রহমত?
- (ঘ) মুমিন অকলর স্বাধীনতা
- (ঙ) একে-অইন্যর আছান করে

আল্লাই খুশ-খবরি খালি একটাউ

1 আমি পাউলুছ, ইছা আল-মসীর একজন সাহাবি। আমি কুনু মানষর হুকুম-পরামিশে বা কুনু মানষর উছিলায় সাহাবি অইছি না। খালি ইছা আল-মসী আর আমরার গাইবি বাফ আল্লা, যেইন আল-মসীরে মর্দা থাকি জিন্দা করি তুলছইন, এরার গেছ থাকিউ খেলাফতি পাইছি। 2 আমি আর আমার লগর হকল মুমিন ভাইয়াইন্তে মিলিয়া, গালাতিয়া দেশর ইছায়ী জমাত অকলর গেছে অউ ছিফা খান লেখরাম।

3 আমরার গাইবি বাফ আল্লা পাকে আর ইছা আল-মসীরে তুমরারে রহমত আর শান্তি দান করউক। 4 আমরার গাইবি বাফ আল্লা পাকর মুনশায়, হউ ইছায় আমরার গুনর মাফির লাগি নিজর পবিত্র জান কুরবানি দিছইন, যাতে অউ খারাপ জমানার আত থাকি আমরারে বাচাইতা পারইন। 5 আল্লা পাকর তারিফ হর-হামেশা জারি রউক। আমিন।

6 আমি বড় তাইজ্বব অইগেছি, আল-মসীর রহমে যেইন ডাকিয়া আনিয়া তুমরারে নিজর বন্দা বানাইছইন, তানে ছাডিয়া তুমরা কিলা অতো জলাদি আরক নমনার খুশ-খবরি বায় ফিরগেলায়। 7 আসলে তো ইটা কুনু খুশ-খবরিউ নায়। অইলে কয়জন মানুষ আছে, যেতায় তুমরার ইমান লইয়া খেইড খেলাইরা, তারা আল-মসীর খুশ-খবরিরে উল্টা-পাল্টা করিলতা চাইরা। 8 হুনো, আমরা যে খুশ-খবরি তুমরার গেছে তবলিগ করছি, অউ খুশ-খবরি ছাড়া দুছরা কুনু খুশ-খবরি যদি তুমরার গেছে তবলিগ করা অয়, ইতা যদি আমরা নিজেউ করি, বা আছমানি কুনু ফিরিস্তায় আইয়া করইন, তে অণ্ডর উপরে লান্নত পড়উক। 9 আমি আগে যেমনে কইছি, অখন হিরবার অউলা কইরাম, আগর যে খুশ-খবরি তুমরা মানছো, ইতা ছাড়া দুছরা কুনু খুশ-খবরি কেউ তুমরার গেছে তবলিগ করলে, অণ্ডর উপরে লান্নত পড়উক।

10 ইতা করিয়া আমি কার গেছ থাকি তারিফ পাইতাম চাইয়ার, কুনু মানষর গেছ থাকি না আল্লার গেছ থাকি? আমি কুনু মানষরে খুশ করার চেষ্টা করিয়ার নি? আমি যদি অখনও মানষরে খুশ করার চেষ্টা করতাম, তে আমি আল-মসীর খাদিম অইলাম না অনে।

হজরত পাউলুছ কিলা সাহাবি অইলা

11 ও তাইছাব অকল, আপনারা জানিয়া রাখউক, আমি যে খুশ-খবরি তবলিগ করছি, ইতা তো কুনু মানষর বানাইল মতবাদ নায়। 12 আমি ইতা কুনু মানষর গেছ থাকি পাইছি না, কেউ আমারে ইতা হিকাইছেও না। খালি ইছা আল-মসীরে নিজে আমার গেছে ইতা জাইর করছইন।

13 আমি আগে যেবলা ইহুদি ধর্ম মানতাম, হউ সময় আমার চাল-চলন কিলা আছিল ইতা তো তুমরা হুনছো। আমি আল্লার জমাত অকলরে কত বেশি জলুম করতাম, আর ইতারে বিনাশ করার চেষ্টাত আছলাম, এওতা তুমরা জানো। 14 আমার বাফ-দাদার গেছ থাকি পাওয়া শরা-রহুমত মানাতও

আমি খুব থিয়ালি আছলাম। এরদায় আমার বয়সি ইহুদি অকলর মাজে আল্লা-বিপ্লবী করাতে আমি বউত আণ্ডাইল আছলাম। 15 অইলে আল্লায় তো আমার মার পেটো থাকতেউ আমারে পছন্দ করছইন, তাইনউ নিজর রহমতে আমারে দাওত দিছইন। তান মুনশা আছিল, 16 আমি তান খাছ মায়ার জনর দিদার পাইয়া, অইন্যান্য জাতির গেছে খুশ-খবরি তবলিগ করি। তে অউ দিদার পাইয়াও আমি কুনু আদম জাতর লগে পরামিশ করছি না। 17 আর আমার আগর কুনু সাহাবির লগে মুলাকাত করার লাগি আমি জেরুজালেম টাউন খানোও গেছি না। বরং আমি আরব দেশো গেছলামগি, গিয়া ঘুরি-ফিরি হিরবার দামেস্ক টাউনো আইছি।

18 এর তিন বরছ বাদে সাহাবি পিতরর লগে মুলাকাত করার নিয়তে জেরুজালেম গেছলাম, গিয়া তান অনো পনরো দিন আছলাম। 19 অউ সময় হজরত ইছার ভাই সাহাবি ইয়াকুব ছাড়া, দুছরা কুনু সাহাবির লগে আমার দেখা অইছে না। 20 এক আল্লা সাক্ষি আছইন, আমি অউ যেতা লেখলাম, এর একটা হরফও মিছা নায়। মনো রাখবা, অউ খুশ-খবরি তো কুনু মানষর গেছ থাকি পাইছি না, খালি ইছা আল-মসীরে নিজে আমার গেছে জাইর করছইন।

21 বাদে আমি সিরিয়া আর কিলিকিয়া দেশর বউত জাগাত গেছলাম। 22 অউ সময় এছদিয়া জিলায় ইছায়ী জমাত অকলেও আমারে চিনতা না। 23 তারা খালি অউ খবর হনছিল, “আগে যে বেটায় আমরার উপরে জলুম করতো, আর ইছার নামরে দুনিয়া থাকি তুডিলিতো চাইছিল, অখন হউ বেটায় আল-মসীর ইমানর খুশ-খবরি তবলিগ করে।” 24 আমি ইমান আনিয়া বদলি যাওয়ায়, তারা আল্লার শুকুর-তারিফ করতা।

জমাতে হজরত পাউলুছরে কবুল করলা

2 চৌদ্দ বরছ বাদে বার্নাবাছর লগে আইয়া আমি হিরবার জেরুজালেম গেলাম, অউ সময় তীতাছরেও লগে নিলাম। 2 আল্লাই হুকুমে আমি হনো গেলাম। গিয়া হনর ভাইয়াইনরে কইলাম, অইন্যান্য জাতির গেছে আমি কুনু খুশ-খবরি তবলিগ করি। অইলে জমাতর মুরবি অকলরে ইতা নিরালায় কইলাম, আমার চিন্তা আছিল, আমার অতো দৌড়র কাম যাতে বেকামা না যায়। 3 আমার লগর ভাই তীতাছ অ-ইহুদি অইলেও, তান মছলমানি কাম করানির লাগি এরা কুনু চাপ দিছে না। 4 আসলে ইমানদার উলর ভিতরে কয়জন মুনাফিক হামানিয়ে অলা অইলো। ইছা আল-মসীর উন্নত বনায় আমরা যে স্বাধীনতা পাইছি, অতার খত ধরার লাগিউ এরা হামাইছিল, যাতে আমরারে মুছার শরিয়তর গুলামিত রাখতো পারে। 5 অইলে আমরা এক পলকর লাগিও তারার গুলামি মানলাম না, যাতে খুশ-খবরি হকিকতি তুমরার গেছে কাইম রয়।

6 আর জমাতর নাম-ডাকি জন অকলর লগে আমি মাতিলাম, এরা যেইনউ অইন না কেনে, ইতায় আমার কস্তাউ যায় আয় না, আল্লায় তো মুখ চাইয়া মছলমানি করইন না। এরা তো আমারে নয়া কস্তা দিছইন না, 7 বরং তারা বুজিলিলা, ইহুদি সমাজর গেছে খুশ-খবরি তবলিগো পিতরর যেলা দায়িত্ব দেওয়া অইছিল, অউ লাখান অইন্যান্য জাতির গেছে তবলিগর

দায়িত্ব আমাৰে দেওয়া অইছে।⁸ তারা অখান দেখলা, ইহুদি অকলৰ গেছে সাহাবি-কামো পিতৰে যেন চলাইছইন, হুউ আল্লায়উ অইন্যন্য জাতিৰ মাজে সাহাবি-কামো আমাৰে চলাইছইন।⁹ অখান দেখিয়া জমাতৰ গইন্য-মাইন্য মুৰব্বি, মানি ইয়াকব, পিতৰ আৰ হান্নো বজিলিলা, আল্লাৰ তৰফ খনে আমি খাছ রহমত পাইছি। তেউ তারাও আমাৰাৰ লগে একমতে আছইন অখান দেখাইতা কৰি, আমাৰ আৰ বানীবাছৰ লগে তারাৰ আত মিলাইলা। আৰ অউ মাতে রাজি অইলা, আমাৰা তবলিগ কৰমু অইন্যন্য জাতিৰ গেছে, অইলে তারা তবলিগ কৰবা ইহুদি সমাজৰ গেছে।¹⁰ তারা খালি একখান আবদাৰ কৰলা, আমাৰা যানু জমাতৰ গৰিব অকলৰ বায় খিয়াল রাখি। আসলে আমাৰও অলা কৰাৰ খুব ইচ্ছা আছিল।

হজরত পাউলুছ আৰ পিতৰে অমিল

11 বাদে পিতৰ আন্তিয়খিয়া টাউনে অইলা। এৰমাজে তাইন এক বড় অইন্যন্য কৰায় আমি তান মুখৰ ছামনেউ আপত্তি জানাইলাম।¹² অউ সময় ইহুদি থাকি মুমিন অওয়া একদল মানষে ফতোয়া দিতা, অইন্যন্য জাতি থাকি যেরা ইছাৰ উম্মত অয়, তারাৰ মছলমানি কাম কৰানি জৰুৰ। অউ ফতোয়া দলৰ কিছু মানুষ সাহাবি ইয়াকবৰ গেছ থাকি আইবাৰ আগে পিতৰে অইন্য জাতিৰ লগে মিলা-মিশা কৰি খানা-দানা খাইতা। ইটা তো খুব ভাল। অইলে এরা আওয়ায় এরাৰ ডরে তাইন অউ ভালো কাম বন্দ কৰিল্লা। অকটাউ বড় অইন্যন্য।¹³ আন্তিয়খিয়াৰ আৰো বউত ইহুদি মুমিনেও পিতৰৰ লগে অউ ভ্ৰামিত সামিল অইলা। হেশ-মেশ বানীবাছও তারাৰ লগে ভুল পথে পাও দিলাইলা।

14 অইলে আমি য়েবলা দেখলাম, খুশ-খবৰিৰ হুকিকতৰ লগে তারাৰ কাম-কাজ মিলেৰ না, অউ হকলৰ ছামনে পিতৰে কইলাম, “আপনে ইহুদি অইয়াও যুদি ইহুদি নিয়ম বাদ দিবা অইন্য জাতিৰ লাখান চলইন, তে অইন্য জাতিৰ কেনে অখন ইহুদি নিয়ম মানাৰ তাগিদ দিবা? ¹⁵ আপনে-আমি দুইওজনউ তো ইহুদি, নাফরমান অ-ইহুদি কুলো জন্মিছি না। ¹⁶ এৰবাদেও তো আমাৰা জানি, মুছাৰ শরিয়ত আমল কৰলেও আল্লায় মানষৰে দীনদাৰ কইয়া কবুল কৰইন না, খালি ইছা আল-মসীৰ উপরে ইমান আনলেউ দীনদাৰ কইয়া কবুল কৰইন। এৰদায়উ আমাৰা তান উপরে ইমান আনছি, যাতে শরিয়তৰ আমলে নায়, অইলে আল-মসীৰ উপরে ইমান আনায় আমাৰাৰে দীনদাৰ কইয়া কবুল কৰইন। কাৰন শরিয়ত আমল কৰলেও কনু মানষৰে দীনদাৰ কইয়া গনা আইতো নায়।”

17 অইলে অখন আমাৰা আল-মসীৰ তরিকায় দীনদাৰ বনতাম চাইরাম কৰি, ইহুদি শাৰাৰ নিয়ম-কানুন বাদ দিলাইছি। এতে যুদি কনু কনু জনে আমাৰাৰে নাফরমান কইন, তে কিতা বুজা যায়, আল-মসীয়ে কনু গুনাৰ খেজমত কৰইন নি? নাউজবিলা, নিচয় না। ¹⁸ আমি নিজে যেতা বাদ দিলাইছি, অতা যুদি হিবৰাৰ কৰি, তে তো নিজেউ নিজৰে দুখি পরমান কৰিয়াৰ। ¹⁹ শরিয়তৰ নিয়মে শরিয়তৰ আতোউ আমাৰ মউত অইগেছে, যাতে আল্লাৰ তরিকায় লাগি আমি জিন্দা রই। ²⁰ তে ধৰিলাও, আমাৰে আল-মসীৰ লগে গাছো লটকাইয়া কাতল কৰা অইছে। আমি আৰ জিন্দা নায়। আমাৰ কায়াৰ মাজে আল-মসীউ জিন্দা আছইন। অউ কায়ায় অখন যে জিন্দেগি কাটাইরাম, ইটা আল্লাৰ খাছ মায়ার জনৰ উপরে ইমানৰ বলে কাটাইরাম। তাইন আমাৰে মহবত কৰিয়া, আমাৰে তরানিৰ লাগি নিজৰ জান কুরবানি দিছইন। ²¹ আল্লা পাকৰ ই রহমত আমি বিফল অইতে দিতাম নায়। শরিয়ত আমল কৰিয়া যুদি মানুষ দীনদাৰ বনিযিতো, তে আল-মসী খামোখা কুরবানি অইলা নি?

শরিয়ত না রহমত?

3 ও বেআখল গালাতি অকল, তুমরাৰে খেগিয়ে যাদু কৰছে? তুমরাৰ গেছে তো খলা-মেলো আৰ ছাফ-ছফা তবলিগ কৰা অইছে, ইছা আল-মসীয়ে গাছো লটকাইয়া কাতল কৰা অইছিল। ² তে অখন আমি খালি অউ কথাখান জানতাম চাইরাম, তুমরা যে পাক রুহ পাইছো, ইটা কিতা মুছাৰ শরিয়ত আমল কৰিয়া পাইছো নি? না খুশ-খবৰি হনিয়া ইমান আনায় পাইছো? ³ তুমরা কনু অলা বেআখল নি? পাক রুহৰ বলে নয়া জিন্দেগি শুরু কৰিয়া, অখন নিজৰ বলে কামিয়াব অইতায় চাইরায়? ⁴ তে খামোখা অতো দুখ-কষ্ট কৰলায় নি? আমি আশা কৰি তুমরাৰ ই কষ্ট মোটেউ বেখদা গেছে না। ⁵ আইছা, আল্লায় তো তুমরাৰে পাক রুহ দান কৰছইন, আৰ তুমরাৰ মাজে বউত কেৰামতি কামও কৰছইন। তে কওছইন, তান শরিয়ত মানায় তাইন ইতা কৰলা নি? না খুশ-খবৰি হনিয়া তুমরা ইমান আনায় ইতা কৰছইন?

⁶ ইব্রাহিম নবীৰ বেয়াপাৰ খান দেখো, আল্লাৰ কালামো আছে, “ইব্রাহিমে আল্লাৰ ওয়াদায় ইমান আনায়, আল্লায় তানৰে দীনদাৰ কইয়া কবুল কৰলা।” ⁷ এৰদায় তুমরাও সমজিলাও, যেরা ইমান আনে, তারাউ ইব্রাহিমৰ আসল আওলাদ। ⁸ আছমানি কিতাবো আগেউ বাতাইল অইছে, আল্লাৰ উপরে ইমান আনলেউ তো তাইন অইন্যন্য জাতিৰে দীনদাৰ কইয়া কবুল কৰইন। ইব্রাহিমৰ গেছে অউ আয়াতৰ খুশ-খবৰি আগেউ জানাইল অইছিল, “তুমরা উছিলায় দুনিয়াৰ তামাম জাতিয়ে বরকত পাইবা।” ⁹ তে বুজা যায়, আল্লাৰ ওয়াদায় ইমান আনায় ইব্রাহিমে যেরা বরকত পাইছইন, তান বাদে যেরা ইমান আনবা তারাও অলা বরকত পাইবা।

¹⁰ আছমানি কিতাবে কয়, “যে মানষে শরিয়তৰ কিতাবে লেখা তামাম হুকুম-আহকাম আমল না কৰে, হে লান্নতি!” অন থাকি বুজা যায়, যেরা শরিয়ত মানাৰ উপরে ভরসা কৰে, তারা হকলৰ উপরেউ ই লান্নত আছে। ¹¹ আল্লাৰ কালামে বাতায়, “দীনদাৰ কইয়া যারে কবুল কৰা অয়, হে তার ইমানৰ জরিয়ায় জিন্দেগি পাইবো।” এৰদায় বুজা যায়, শরিয়তৰ হুকুম-আহকাম মানলেও আল্লায় কেউৰে দীনদাৰ কইয়া কবুল কৰইন না।

¹² অইলে শরিয়তে কয়, “শরিয়তৰ হুকুম-আহকাম মাফিক যে মানুষ চলে, হে শরিয়তৰ মাজদিউ জিন্দেগি কাটাইবো।” তে তো বুজা যায়, শরিয়তে ইমানৰ উপরে ভরসা কৰে না। ¹³ শরিয়তৰ বুরখেলাফ কৰায় আমাৰাৰ উপরে যে লান্নত আছিল, অউ লান্নত আল-মসীয়ে তান নিজৰ কান্দো নিয়া আমাৰাৰে আজাদ কৰছইন। আল্লাৰ কালামো তো আছে, “গাছো লটকাইয়া যারে কাতল কৰা অয়, হে লান্নতি।” ¹⁴ আল্লায় ইব্রাহিম নবীৰে যে বরকত দান কৰছইন, ইছা আল-মসীৰ জরিয়ায় অউ বরকত যাতে অইন্য জাতি অকলেও পাইন, আৰ আমাৰাও যাতে ইমানৰ মাজদি ওয়াদা কৰা হউ পাক রুহ পাই, অতার দায়উ আল-মসীয়ে ই লান্নত নিজৰ কান্দো নিছইন।

শরিয়ত আৰ ওয়াদা

¹⁵ ও ভাই অকল, আমি দুনিয়াবি কথাদি বুজাই দিলাম। দুই পক্ষ মানষৰ মাজে য়েবলা কনু চুক্তি পাকা-পুক্ত অইয়ায়, অউ চুক্তি এক পক্ষয় আৰ বাতিল কৰতো পারে না, বা এৰ মাজে নয়া কুস্তা লাগাইতোও পারে না। ¹⁶ তে ইব্রাহিম নবী আৰ তান আওলাদাৰ লগে আল্লায় যে ওয়াদা কৰছলা, আল্লাৰ কালামো তো কওয়া অইছে না, “আওলাদ অকলৰ লগে” মানি বউত আওলাদৰ লগে। বরং কওয়া অইছে খালি “তুমরা আওলাদৰ লগে” মানি এক আওলাদৰ লগে, আৰ অউ আওলাদউ অইলা আল-মসী। ¹⁷ আমি কইতাম চাইরাম, আল্লায় ইব্রাহিমৰ আমলেও ওয়াদাৰ মাজদি যে নিয়ম বওয়াল কৰছলা, এৰ চাইরশো তিশ বরছ বাদে শরিয়ত দেওয়া অইছিল। অউ শরিয়ত আওয়ায় আগৰ হউ ওয়াদাৰ নিয়ম তো বাতিল কৰতো পারে না। তে তো তান ওয়াদা জাৰি রইলো। ¹⁸ আৰ আল্লাৰ বরকত পাওয়া যুদি শরিয়ত আমলৰ উপরে নিভৰ কৰতো, তে ওয়াদাৰ মাজদি যে নিভৰ রইলো না অনে। অইলে আল্লায় ওয়াদাৰ মাজদিউ ইব্রাহিমৰে বরকত দান কৰছলা।

¹⁹ তে কইবা, শরিয়ত কেনে দেওয়া অইছিল? মানষে গুনাৰ কাম না ছাড়া, আল্লাৰ তরফ থাকি ওয়াদাৰ লগে শরিয়তও সামিল কৰছলা। আৰ ইব্রাহিমৰ যে আওলাদৰ বেয়াপাৰে আল্লায় ওয়াদা কৰছলা, অউ জনে তশরিফ না আনা পর্যন্ত ই শরিয়ত বওয়াল আছিল। আল্লাৰ ফিরিস্তাৰ জরিয়ায় মুছা নবীৰ গেছে ই শরিয়ত নাজিল অইছিল। অউ মুছাউ আছলা আল্লা আৰ মানষৰ মাজে শফায়াতকাৰি, মানি মাজৰ মানুষ। ²⁰ অইলে খালি একপক্ষ থাকলে তো মাজৰ মানষৰ জৰুৰ আছিল না; আৰ আল্লা তো একজনউ। তাইন ইব্রাহিমৰ লগে ওয়াদাৰ কালো কনু মাজৰ জন লাগছে না।

²¹ তে শরিয়ত কনু আল্লাৰ ওয়াদা অকলৰ উল্টা নি? নিচয় না। আল্লায় যুদি অউ লাখান শরিয়ত দান কৰতা, যেতায় আখেরি জিন্দেগি মিলে, তে শরিয়ত মানিয়াউ মানুষ আল্লাৰ দরবারো কবুল অইগেলোনে। ²² অইলে আছমানি কিতাবে বাতায়, তামাম মানুষউ গুনাৰ কবজায় বন্দি, তারা যানু ইছা আল-মসীৰ উপরে ইমান আনিয়া, ইমানৰ জরিয়ায় ওয়াদা কৰা হউ বরকত পাইন।

²³ ইমান আওয়ায় আগে শরিয়তে আমাৰাৰে পাৰা দিছিল। ইমান জাইন না অওয়া পর্যন্ত অউ শরিয়তেউ আমাৰাৰে বান্দিয়া রাখিছিল। ²⁴ এৰদায় বুজা যায়, আল-মসীৰ গেছে শৌছানিৰ আগে অউ শরিয়তেউ অতদিন আমাৰাৰে চলাইছে, যাতে ইমানৰ জরিয়ায় আমাৰাৰে দীনদাৰ কইয়া কবুল কৰা অয়। ²⁵ অইলে অখন ইমান কাইম অওয়ায়, আমাৰা আৰ চালকদাৰ শরিয়তৰ তলুয়া নায়।

আল্লাৰ নুর আওলাদ

²⁶ ইছা আল-মসীৰ উপরে ইমান আনায় তুমরা হক্কল অখন আল্লাৰ আওলাদ বনিগেছো। ²⁷ তুমরা যারা আল-মসীৰ তরিকা কবুল কৰছো, তুমরা তো ফিন্নৰ নয়া কাপড়ৰ লাখান আল-মসীৰ ভিতরে হুমাইগেছো। ²⁸ ইহুদি আৰ অ-ইহুদি, গুলাম আৰ আজাদ, বেটিন আৰ বেটিন্তৰ মাজে ইমান কনু তফাত নাই। ইছা আল-মসীৰ লগে মিশি যাওয়ায় তুমরা হক্কলউ তো এক অইগেছো। ²⁹ তুমরা য়েবলা আল-মসীৰ জন অইগেছো, তে তো ইব্রাহিমৰ আওলাদও অইছো, আৰ আল্লায় ইব্রাহিমৰে যেতা দিবা কৰি ওয়াদা কৰছলা, তুমরাও অতার ভাগি বনিগেছো।

আসিলে আমি বুজাইতাম চাইরাম, বাফৰ হক্কল ধন-ছামানাৎ **4** আওলাদৰ এখতিয়াৰ থাকলেও, হে যতদিন নাবালিক রয় অতদিন আওলাদ আৰ গুলামৰ মাজে কনু তফাত মিলে না। ² তার বাফে যে সময়ৰ কথা অছিয়ত কৰি যাইন, অতদিন হে তার মুৰব্বি বা জিন্দাদাৰ আওতায় রইতে অয়। ³ অউ লাখান আমাৰাও য়েবলা নাবালিক আছলাম, হউ সময় দুনিয়াৰ নানান চাল-চলনৰ গুলাম আছলাম। ⁴ অইলে সময় পূৰা অইয়া হারলে, আল্লায় তান খাছ মায়ার জনৰে বেজিলা। তাইন একজন নেক আওরতৰ পেটো জনম লইয়া, শরিয়তৰ হুকুম-আহকাম মাফিক জিন্দেগি কাটাইলা। ⁵ যাতে শরিয়তৰ আওতায় থাকা মানষৰে আজাদ কৰতা পারইন, আৰ আমাৰাৰেও আল্লাৰ আওলাদ বনাৰ এখতিয়াৰ দেইন। ⁶ এৰদায় তুমরা আল্লাৰ আওলাদ বনিয়াওয়ায় তুমরাৰ দিলো বসত কৰাৰ লাগি, আল্লায় তান খাছ মায়ার জনৰ রুহৰে বেজিছইন। তুমরাৰ দিলৰ অউ কুহে তো আল্লা পাকৰে আৰবা কইয়া ডাকইন। ⁷ গতিকেউ তুমরা গুলাম রইছো না, আওলাদ বনিগেছো; আৰ আওলাদৰে আল্লায় যেতা দেওয়ার ওয়াদা কৰিছিল, অখন তুমরা এওতার মালিকানাও পাইছো।

ইমানে মজবুত আৰ খাটি অও

⁸ আগে তুমরা য়েবলা আল্লা পাকৰে চিনতায় না, হউ সময় তুমরা যেতার গুলামি কৰতায়, ইগুইন তো আসলে কনু দেবতাউ নায়। ⁹ অইলে অখন

তো আল্লাহে চিনছো; আসলে আল্লায়উ তান নিজর পরিচয় দিছইন। তে তুমরা কিলা হিরবার দুনিয়াবি হউ কমজুর আর বাতিল চাল-চলনর বায় ফিরিধিরায়া? আরকবার অতার গুলাম বনতায় চাইরায় নি? ¹⁰ তুমরা হিরবার অমুক আর তমুক দিন, মাস, রিতু আর বছররে মানরায়। ¹¹ এরদায় আমার ডর করের, তুমরার তলে আমার অতো মেনত নি মাটি অইয়ায়।

¹² ও ভাই অকল, আমি তুমরারে মিনত করিয়ার, আমি যেলা তুমরার লাখান অইগেছে, তুমরাও অলা আমার লাখান অও। তুমরা তো অতদিন আমার কনু খেতি করছো না। ¹³ তুমরার জানা আছে, আমার শরিলো বেমার অওয়ায়, আমি তুমরার গেছে পয়লা বার খুশ-খবরি তবলিগর সুযোগ পাইছলাম। ¹⁴ আমার বেমারর দায় তুমরার কষ্ট অইলেও, তুমরা তো ঘিন বা এলা করিয়া আমারে ফলাইছো না। বরং আল্লার কনু ফিরিস্তা বা ইছা আল-মসীয়ে যেলাখান কবুল করতায়, অউ লাখান আমারেও কবুল করছো। ¹⁵ অইলে অখন তুমরার দিলর হি এশকি গেল কুয়াই? আমি তো তুমরার বেয়াপারে অখানউ কইতাম পারি, হউ সময় পারলে তুমরা নিজর কইলজা খুলিয়া আমারে দিলাইলায় অনে। ¹⁶ তে তুমরার গেছে হক কথা মাতায়, আমি অখন দশমন অইগেলাম নি?

¹⁷ হনো, অউ যেগুইন্তে তুমরার খুজ-খবর লইরা, অগুইন তো বদ নিয়তে আইরা। তারা চাইন, তুমরারে আমার বায় খনে ফিরাইয়া, তারার আশিক বানাইতা। ¹⁸ ভালো নিয়তে অলা করলে ফায়দা অইলো অনে। অইলে আমি যেবলা তুমরার ছামনে আই, খালি অউ সময় নায়, নেক নিয়তে হর-হামেশা খুজ-খবর লওয়া ভালো। ¹⁹ ও আমার পিয়ারা আওলাদ অকল, তুমরা যতদিন আল-মসীর লাখান না বনছো, অতদিন আমি হিরবার তুমরার লাগি হুরতা পয়দার বিষর লাখান ছুফট কররাম। ²⁰ আমার মনে চার, অউ পয়গাম লেখা বাদ দিয়া অখনউ আমি নিজে তুমরার গেছে আইয়া, ঠান্ডা মাথায় বাতচিত করতাম। তে তুমরারে লইয়া কিতা করতাম কুস্তা বুজরাম না।

বিবি ছায়রা আর বান্দি হাজেরা থাকি তালিম

²¹ তুমরা যেরা মুছার শরিয়তর গুলামি করতায় চাও, তুমরা কওছাইন, শরিয়তে যেতা কয় ইতা তুমরার কানো হামায় না নি? ²² আল্লার কালামে বাতায়, ইব্রাহিম নবীর দুই পুয়া আছলা, পয়লা পুয়া বান্দি বেটি হাজেরার তরফা আর দুছরা পুয়া আসল স্বাধীন বিবি ছায়রার তরফা। ²³ বান্দি বেটির তরফা পুয়ার জন্ম অইছিল দুনিয়ার নিয়মে, অইলে আসল স্বাধীন বিবির পুয়ার জন্ম অইছিল আল্লা পাকর ওয়াদায় কুদরতি বলে।

²⁴ ই মাতর মানি অইলো, অউ দুই বেটি অইলা দুইটা নিয়ম। এক নিয়ম তুর পাড খনে আইছে, ইটায় তার খেজমত কররা মানষরে গুলামির পথে টানে; এইন অইলা বান্দি হাজেরা। ²⁵ অউ হাজেরা মানি আরব দেশর তুর পাড। আর হাজেরা অইলা অউ জগতর জেরুজালেম টাউনর এক নমুনা, জেরুজালেম টাউনে তো তার পুয়া-পুডিনরে লইয়া বান্দি বনছে। ²⁶ অইলে আছমানি যে জেরুজালেম, এইন তো স্বাধীন; এইনউ আমরার মা। ²⁷ আছমানি কিতাবে কয়, “ও নিআওলাদি বেটি, যার কনু হুরতা অইছে না, তুমি খুশির গজল গাও। হুরতা পয়দার বিষে যারে ধরছে না, তুমি গলা ফাটাইয়া জুরে জুরে গজল গাও। জামাইর ঘরর বউর চাইতেও, যার কেউ নাই তাইর বউত বেশি আওলাদ অইবা।”

²⁸ ভাই অকল, এরদায়উ তুমরার জন্ম অইছে আল্লার ওয়াদার ইছাকর লাখান। ²⁹ অইলে হউ সময় দুনিয়ার নিয়মে যার জন্ম অইছিল, হে জুলুম করতো অউ জনরে, যেইন জন্ম লইছইন আল্লার পাক রুহর বলে; আর অখনও অউলা জুলুম অর। ³⁰ এরদায় দেখো, আল্লার কালামে কয়, “বান্দিরে আর তাইর পুয়ারে বাড়ি খনে খেদাই দেও; বান্দির তরফা পুয়ায় কনুমন্তউ আসল বিবির পুয়ার লগে, খন-ছামানার বাট পাইতো নায়।” ³¹ তে ও ভাই অকল, অউ অয়াতে বুজা যায়, আমরা বান্দির আওলাদ নায়, আমরা তো আসল স্বাধীন বিবির ঘরর আওলাদ।

মুমিন অকলর স্বাধীনতা

5 ও মুমিন অকল, আল-মসীয়ে আমরায়ে স্বাধীন করছইন, স্বাধীন হালতে রওয়ার লাগি। এরদায় তুমরার স্বাধীনতারে ধরিয়া রাখো, গুলামির লাগাম আর ফিন্ডিও না।

² হনো, আমি পাউলুছে তুমরারে কইরাম, তুমরা যুদি অখনও মছলমানি কাম করাও, তে আল-মসীর কনু দামউ তো তুমরার গেছে নাই। ³ আমি হুকলর গেছে হিরবার অখান কইরাম, যে জনরে মছলমানি করাইল অয়, তার উপরে ফরজ অইয়ায় শরিয়তর তামাম হুকুম-আহকাম মানা। ⁴ তুমরা যারা শরিয়ত আমল করিয়া দীনদার বনতায় চাইরায়, তুমরা তো আল-মসীর গেছ খনে আলগ অইগেছো, আল্লার রহমত খনে হুরিগেছো। ⁵ অইলে আমরায়ে দীনদার কইয়া কবুল করা অইহো, ইমানে অউ নিচয়তা পাইয়া পাক রুহর বলে আমরা বার চাইরাম। ⁶ ইছা আল-মসীর উম্মত বনিয়া হারলে মছলমানি কাম করাইলেও যেতা, না করাইলেও অতা। বরং মহব্বতর মাজদি যে ইমান জাইর অয়, অউ ইমানউ অইলো আসল।

⁷ তুমরা তো ভালো পথে চলাত আছলায়; তে অউ হক পথে চলতে তুমরারে খেগিয়ে বাধা দিল? ⁸ হনো, তুমরা অখন যে মতবাদ মানরায়, যে আল্লায় তুমরারে পছন্দ করি আনছইন, ই মতবাদ তো তান বাতাইল পথ নায়। ⁹ জানো নি, এক ফুটা চেনায় এক বালতি দুধরে বরবাদ করিলায়। ¹⁰ তে তুমরার বেয়াপারে আমি মালিকর দরবারো অউ ভরসা করি, তুমরা দুছরা কনু মতবাদো যাইতায় নায়। অইলে যেগিয়ে তুমরারে ছাতার, হে যে-উ অয় না কেনে, তার পাওনা সাজা হে পাইবো।

¹¹ ও ভাই অকল, আমি যুদি অখনও অখান কই, মানষে মছলমানি কাম করানি জরুর, তে আমার উপরে কেনে অখনও জুলুম অর? তে দুখ-কষ্টর সলিবর উপরে আল-মসীর মউতর কথা হনলে যেতায় মুখ লুকাইন, তারার

মুখ লুকানি তো বন্দ অইগেলো অনে। ¹² এরদায় আমি চাইরাম, তুমরার দিলো যেতায় গন্ডগোল লাগাইছইন, অগুইন্তে তারার আস্তা নফছ কাটিয়া ফলাই দেউক।

গুনার গুলামি ছাড়ো, পাক রুহে খাটি অও

¹³ ও ভাই অকল, আল্লায় তুমরারে পছন্দ করিয়া আনছইন আজাদ অওয়ার লাগি। অইলে আজাদ বনিয়া তুমরার দিলর গুনার খাইশ পুরানিত লাগিও না, বরং দিলর মহব্বতে একে-অইন্যর খেজমত করো। ¹⁴ করিন আস্তা শরিয়তরেউ একখানো করিয়া কওয়া অইছে, “তুমার আরি-ফরিরে নিজর লাখান মায়া করিও।” ¹⁵ অইলে তুমরা যুদি একে-অইন্যে কাইজ্জা-ফসাদ আর রেশা-রেশি করো, তে হুশিয়ার অইয়াও! ইতা করলে তো তুমরা একে-অইন্যরে বিনাশ করিলিবায।

¹⁶ হনো, আমি তুমরারে কইরাম, পাক রুহর বলে জিন্দেগি কাটাও, তেউ দিলর অউ খাইশ মিটানির খিয়াল অইতো নায়। ¹⁷ অউ খাইশে যেতা কয়, ইতা তো পাক রুহর বিপক্ষে, আর পাক রুহে যেতা কইন ইতা বদ খাইশর বিপক্ষে। বদ খাইশ আর পাক রুহ এরা একে-অইন্যর বিরুধি, এরদায় নেক কামর নিয়ত করিয়াও তুমরা ইতা পুরা করো না। ¹⁸ আর তুমরা যুদি পাক রুহর বলে জিন্দেগি কাটাও, তে তুমরা শরিয়তর গুলামি নায়।

¹⁹ দিলর বদ খাইশর কাম-কাজ তো খুলা-মেলাউ চিনা যায়, ইতা অইলোগি জিনা, নাপাকি, বদমাইশি, ²⁰ দেবতা পূজা, যাদু-টুনা, দূশমনি, কাইজ্জা-ফসাদ, লোভ-লালছ, গুছা, নিজ-মতলবি, অমিল, দলাদলি, ²¹ ইংসা, মাতলামি, হে-হুলা করি বজ্জাতি করা, আর অউ নমুনর আরো বউত কাম। তে আমি আগে যেলা হুশিয়ার করছলাম, অখন হিরবার অউলা কইরাম, দিলর অউ বদ খাইশর গুলামি যেরা করে, আল্লার বাদশাইত তারার কনু ঠাই নাই।

²² অইলে পাক রুহে চলা জিন্দেগির ফল অইলো মহব্বত, খুশি-বাসি, শান্তি, ছবর করা, দয়ালু ভাব, ভালো-মানষি করা, হক-হালালি রওয়া, ²³ নরম অওয়া আর নিজরে সামলাইয়া রাখা। অউ নেক কামর বিরুধি কনুজাত আইন নাই। ²⁴ আর ইছা আল-মসীর আপন উম্মতে তো, যারিযির রিপুয়ে, দিলর হকল বদ খাইশ সন্ধা ইছা আল-মসীর সলিবো কয়বর দিলাইছে। ²⁵ অখন আমরা যুদি একিন করি পাক রুহর জরিয়ায় নয়া জিন্দেগি পাইছি, তে আও আমরা পাক রুহর জিন্মায় জিন্দেগি কাটাই। ²⁶ আমরা বেহুদা বড়াই-বেটাগিরি বাদ দেই, একে-অইন্যরে ছাতানি আর ইংসা-ইংসি এক্কেরে ছাড়ি দেই।

একে-অইন্যর আছান করো

6 ও ভাই অকল, জমাতর কেউ যুদি আখতা কনু গুনার ফান্দো পড়িয়ায়, তে তুমরা যেরা পাক রুহে জিন্দেগি কাটাইরায়, তুমরা তারে তুলিয়া আনিও। আর খুব নরম দিলে ই কাম করিও, নিজর বেয়াপারেও হুশিয়ার রইও, যাতে নিজেও ফান্দো না পড়ো। ² তুমরা একে-অইন্যর ভার বও, তেউ আল-মসীর নিয়ম পুরাপুর মানা অইবো। ³ কুস্তা না বনিয়াও যে মানষে নিজর বড়াই-বাহাদুরি দেখায়, হে তো নিজেউ নিজরে টগায়া। ⁴ তে পরতেক মানষে যারিযির আমল-খাইছলত পরিক্ষা করউক। তেউ অইন্যর লগে নিজর তুলনা না করিয়া, তার নিজর কামর লাগি বড়াই করতো পারবো। ⁵ পরতেক জনেউ নিজর গাট নিজে বও।

⁶ হনো, যে জনরে আল্লার কালাম হিকাইল অয়, হে তার উস্তাদর ভালাইর লাগি খেজমত করউক।

⁷ ভাই অকল, তুমরা বে-পথি বনিও না, আল্লার লগে তো ঠাট্টা-মশকরা চলে না। যেইন যেলা খেত করবায়, এইন অলা ফসল পাইবায়। ⁸ দিলর অউ বদ খাইশরে খুশ করার লাগি খেত করলে, ই খেত থাকি গজব মিলবো। অইলে পাক রুহরে খুশ রাখার লাগি খেত করলে, ই পাক রুহ থাকি আখেরি জিন্দেগি মিলবো। ⁹ নেক কাম করাতে লাগিয়া আমরা যানু নিরাশ না অই। হামেশা লাগিয়া রইলে ঠিক সময়ে এর ফসল পাইমু। ¹⁰ সুযোগ পাইলেউ আমরা যানু হকল মানষর, খাছ করি আল্লার পরিবারর মানষর আছান করি।

আখেরি নছিয়ত

¹¹ দেখরায় নি, কত মোটা মোটা হরফে আমি নিজর আতে তুমরার গেছে লেখছি! ¹² যেগুইন্তে তারার নিজর ভালো-মানষি জাইর কর্তো চায়, অতায় তুমরারে মছলমানি কাম করানির লাগি তাগিদ দের। আল-মসীর সলিবর লাগি যাতে তারার উপরে কনু জুলুম না অয়, জুলুম থাকি বাচার লাগি তারা ইতা করে। ¹³ হনো, মছলমানি কিম যেতায় করাইছইন, অতায়ও তো শরিয়তর বরখেলাফ করইন। অইলে এরবাদেও তারা তুমরারে মছলমানি করাইতো চায়, যাতে তারা বড়াই করিয়া কইতো পারে তুমরাও তারার দলো আছো। ¹⁴ অইলে আমি কইরাম, খালি ইছা আল-মসীর সলিব ছাড়া দুছরা কনু বেয়াপারেউ আমি বড়াই করি না। অউ সলিবর মাজদিউ ই দুনিয়া আমার গেছে মরিগেছে, আর আমিও দুনিয়ার চখুত মরিগেছি। ¹⁵ এরদায় মছলমানি কাম করাইলেও যেতা, না করাইলেও অতা। আল-মসীর জরিয়ায় হিরবার নয়া পয়দা অওয়াউ অইলো আসল বেয়াপার। ¹⁶ আর অউ ইমানে যেরা জিন্দেগি কাটায়, মানি খাটি আল্লার বন্দারে, তাইন রহম আর শান্তি দান করউক।

¹⁷ হেশা-মেশ কইরাম, হজরত ইছার লাগি মাইর খাইয়া কত নমুনর জখম আমার নিজর শরিলো লইয়া চক্কর দিয়ার। তে আমারে কেউ দুখ দিও না।

¹⁸ ভাই অকল, আমরা মুনব ইছা আল-মসীর রহমত তুমরার দিলো কাইম রউক। আমিন।

আল-ইফিছিয়া

পরিচিতি

পবিত্র আছমানি কিতাবর অউ ছিপারা আল্লার হুকুমে লেখছইন, হজরত ইছা আল-মসীর সাহাবি হজরত পাউলুছ (রাঃ)। হজরত ইছায় বেহেস্তো তশরিফ নেওয়ার অনুমান ২৭ বছর বাদে ইখান লেখা অইছে। আল্লার কালাম তবলিগ করায় তাইন অউ সময় জেল খানাতে বন্দি আছলা।

ইফিছ টাউনো বসত কররা হজরত ইছার উম্মতরে উৎসাহ দিবার লাগি তাইন চিঠির আকারে অউ ছহিফা লেখছইন। তাইন আগে অউ টাউনো তিন বছর রইয়া জমাত তিয়ার করছইন। অন থাকি বিদায় বালা তাইন কইছলা, “মনো রাখবা, আমি তিন বরছ ধরিয়া রাইত-দিন চউখর পানি ফালাইয়া আপনারারে হশিয়ার করতে দম লইছি না।” (সাহাবি নামা ২০:৩১)

অউ ছহিফার মূল বয়ান অইলো, আল্লা পাকর বাতুনি মুনশা জাইর অওয়া। লেখকে কইরা, আল্লার ওয়াদা করা আল-মসীর মাজদি হউ বাতুনি মুনশা অখন জাইর অইছে। আল-মসীয়ে তশরিফ আনার আগে খালি বনি ইছরাইল জাতি আছিল আল্লার খাছ প্রজা, অইলে তাইন আইয়া হারি দুনিয়ার তামাম জাতির লগে আল্লা পাকর মিলন ঘটাইছইন। তান নিজর জান কুরবানি দিয়া হকুলরে এক সমান অধিকার পাওয়ার পথ করি দিছইন। অউ ছহিফার মাজে পাক-পবিত্র জিন্দেগি কাটানি আর ইবলিছর বিরুদ্ধে যুদ্ধ করার কথাও জানাইল অইছে।

এরমাজে আছে,

- (ক) ছলাম, দোয়া আর শুকরিয়া
- (খ) হজরত ইছার উছলায় আল্লার নয়া প্রজা
- (গ) আল্লার নুরে নয়া জিন্দেগি কাটাও
- (ঘ) আল্লাই আতিয়ারদি ইবলিছর লগে যুদ্ধ করে

1 আমি পাউলুছ, আল্লা পাকর মর্জি মাফিক হজরত ইছা আল-মসীর একজন সাহাবি। ইফিছ টাউনের মাজে আল-মসীর তারিকার পাক বন্দা আর মুমিন অকলর গেছে আমি পাউলুছে অউ ছহিফা খান লেখরাম। 2 আমরার গাইবি বাফ আল্লা পাকে আর হজরত ইছা আল-মসীয়ে আপনারা হকলর উপরে রহমত আর শান্তি নাজিল করউল্লা।

হজরত ইছা আল-মসীর মাজেউ রহমত

3 আল্লা পাকর তারিফ অউক, তাইনউ ইছা আল-মসীর আল্লা আর তান গাইবি বাফ, আর অউ হজরত ইছাউ আমরার মালিক। আল্লা পাকে তো আল-মসীর উছলায় আছমানর পরতেক নমনার রুহানি রহমত আমরারে দান করছইন। 4 আল্লা পাকর দরবারো আমরা যাতে পাক-পবিত্র আর নিখুত অইতাম পারি, অউ থিয়ালে তাইন ই দুনিয়া পয়দার আগেউ, নিজর মায়াম-মহব্বতে আল-মসীর উছলায় আমরারে পছন্দ করছইন। 5 আল্লায় তান নিজর মর্জি আর নিজর খুশিয়ে আগেউ ঠিক করিয়া রাখছইন, যাতে ইছা আল-মসীর উছলায় আমরারে তান আপন আওলাদ হিসাবে কবুল করবা। 6 আল্লায় ইতা করছইন, যাতে তান খাছ মায়ার জন ইছার উছলায় আমরারে যতো পরিমানে রহমত আর মুহিম্বা দান করছইন, অতায় তান তারিফ অয়।

7 আল-মসীর পবিত্র কুরবানির উছলায় তান লউর বদলা আমরা গুনার সাজা থাকি খালাছ পাইছি, আমরা অউ মাফি পাইছি, ইতা তো আল্লা পাকর খাছ রহমত। 8 অউ রহমত তো আল্লায় তান খাছ আখল-হেকমতে আমরার উপরে ঢালিয়া দিছইন। 9 তাইন আগে থাকি যেলাখান থিয়াল করছলা, আল-মসীর মাজদি যেতা করার নিয়ত করছিল, অউ থিয়াল-খুশির হকুল বাতুনি বেয়াপার তাইন আমরারে জানাইছইন। 10 তাইন তো আগেউ অখান ঠিক করিয়া রাখছিল, যাতে সময় পুরা অইয়া হারলে, তান আপন মর্জি মাফিক আছমান-জমিনর হকুলতারে একখানো করিয়া, আল-মসীর আওতায় আনবা। 11 আল্লায় তান নিজর আখল-ইনছাফ দিয়া নিজর মর্জি মাফিক হকুল কাম করইন। তান মুনশা মাফিক তাইন আগেউ যেতা ঠিক করিয়া রাখছিল, হউ মুনশা মাফিক তাইন আমরারেও পছন্দ করছইন আল-মসীর উছলায় তান খাছ বন্দা অওয়ার লাগি। 12 এরলাগি আমরা যেরা আগ থাকিউ আল-মসীর উপরে ভরসা করতাম, অউ আমরার মাজদিউ যাতে আল্লার গৌরব-মহিমার তারিফ অয়, অউ থিয়ালেউ তাইন আমরারে পছন্দ করছইন।

13 আর আপনারাও আল্লার হক কালাম, মানি নাজাতর খুশ-খবরি পাইয়া আল-মসীর উপরে ইমান আনছইন। আল-মসীর উম্মত অওয়ায় আল্লা পাকে তান ওয়াদা করা পাক রুহ দিয়া আপনাইন্তরে সীল-চাপ্পড় মারছইন। 14 তে যেতা মানষরে আল্লা পাকে তান নিজর সম্পদ কইয়া ডাকিছইন, এরারে তাইন একটা অধিকার দিবার ওয়াদা করছইন। এরলাগি যতদিন পর্যন্ত এরা পুরাপুর খালাছ না অইছইন, অতদিন পর্যন্ত অউ অধিকারর পয়লা কিস্তি হিসাবে এরারে পাক রুহ দান করছইন। আর অউ হকুলতার মাজদি আল্লার গৌরব-মহিমার তারিফ অইবো।

হজরত পাউলুছর শুকরিয়া আর মুনাযাত

15 তে হজরত ইছার উপরে আপনারা ইমান আনছইন আর আল্লার হকল বন্দারেউ আপনারা মায়াম-মহব্বত কররা, অউ খবর আমি যেবলা ছনলাম, 16 ছনার বাদ থাকিউ, আমি আপনারার লাগি আল্লার দরবারো শুকরিয়া আদায় করা কনু সময়ও বন্দ করছি না। আমি যেবলা মুনাযাত করি, ই সময় আপনাইন্তর কথা ফাউরি না। 17 আমি আল্লার দরবারো আরজ করি, আমরার মালিক ইছা আল-মসীর আল্লায়, জালাল আর শান আলা গাইবি বাফে আপনাইন্তরে রুহানি আখল আর বুজার খেমতা দেউল্লা। তেউ আপনারা আরো ভালামন্তে তানরে চিনবা। 18 আমি আরো মুনাযাত করিয়ার, আপনারার দিলর চউখ খুলি যাউক, তেউ আল্লাই দাওত পাইয়া আপনারার দিলর মাজে যে এশকি পয়দা অইছে অতা আরো ভালামন্তে বুজবা। এরলগে এওখানও বুজতা পারবা, আল্লার দরবারো তান পাক বন্দা অকল কতো বড় সম্পত্তি। 19 আর আমরা যেরা তান উপরে ইমান আনছি, আমরা দিলর মাজে কতো বড় শক্তিয়ে কাম করের। ই শক্তি অইলো, তান কদরতর মহাশক্তি। 20 অউ শক্তির বলেউ তাইন আল-মসীরে মরা থাকি জিন্দা করছইন, আর বেহেস্তর আরশে-আজিমো তান ডাইনর তখতো নিয়া বওয়াইছইন। 21 আছমানর হকুল নমনার খেমতা, শাসন, শক্তি, আর বাহাদুরি যারার অতো আছে, এরা হকুলরেউ তাইন আল-মসীর তলে রাখছইন। আর যারে যে নামেউ ডাকা অয় না কেনে, ইতা ই জগতর অউক বা আখেরি জগতর অউক, হকুল নামর উপরে ইছা আল-মসীর নাম। 22 আল্লায় হকুলতারেউ আল-মসীর আওতায় রাখছইন। মানষর মাথা যেলা তার শরিলর বাদশা, আল-মসীরে অলা জমাতর মাথা, মানি বাদশা হিসাবে বওয়াল করছইন। 23 আর ই জমাত অইলোগি আল-মসীর শরিল। যেইন আছমান-জমিনর হকুলতারে ষোলআনা পুরাপুর করছইন, অউ আল-মসীয়ে জমাতরে পুরাপুর করইন।

মরা জিন্দেগি থাকি জিতা অওয়া

2 তুমরা তো গুনা আর নাফরমানির মাজে মরা আছলায়। 2 জগতর ভাবর মাজে পড়িয়া তুমরাও এক সময় হউ নাফরমানি আর গুনার পথে চলা-ফিরা করতায়। যে বদ রুহ আছমানর হকল থাকি শক্তিআলা রাজা, হউ বদ রুহে নাফরমান অকলর ভিতরে কাম করে, আর তুমরাও হউ বদ রুহর মুরিদ আছলায়। 3 আমরা হকলেউ এক সময় গুনার স্বভাবর গুলাম বনিয়া, অতা নাফরমান মানষর লাখান জিন্দেগি কাটাইতাম। অউ বদ স্বভাব থাকি যে বদ খাইশ আমরা দিলো আইতো, আমরা অলা কাম করতাম। আর অউ কাম-কাজর লাগি হতা মানষর লাখান আমরাও আল্লার গজবর লাখ আছলাম।

4 অইলে আল্লা পাক তো রহমতর ভাভার; তাইন আমরারে খুব বেশি মায়াম-মহব্বত করইন। 5 এরলাগিউ নাফরমানি করিয়া আমরা যেবলা মরা জিন্দেগির মাজে হাবু-ডুবু খাইছলাম, হউ সময় আল-মসীর লগে তাইন আমরা জিন্দা করলা। আল্লার রহমতরে তুমরা রেহাই পাইছো। 6 আমরা

আল-মসীর লগে আছি, এরলাগি আল্লায় আমরা আল-মসীর লগে জিন্দা করিয়া, তান লগে করি বেহস্তর ভিতরে বওয়াইছইন।⁷ তাইন ইতা করছইন, যাতে তান মুহা-মুল্যবান রহমত অকল যুগে যুগে চিরকাল দেখাইতা পারইন। আল-মসীর উছিয়ায় তাইন আমরা যে দয়া করছইন, অউ দয়ার মাজদি তান ই রহমতর কথা জাইর অইছে।⁸ আল্লার রহমতে ইমান আনায় তুমরা নাজাত পাইছো। ইতা তুমরার নিজর কুনু আমলর ফল নায়, খালি আল্লার দেওয়া দান।⁹ ইতা তো কুনু নেক কামর বদলা নায়, যাতে কেউ কুনু লাখান বড়াই করতো না পারে।¹⁰ আমরা তো আল্লা পাকর আতর পয়দা। তাইন আল-মসীর উম্মত হিসাবে আমরা হিরবার নয়া করি পয়দা করছইন, যাতে আমরা নেক কাম করি। অউ নেক কাম তাইন আগে থাকিউ ঠিক করিয়া রাখছিলা যাতে আমরা অলা জিন্দেগি কাটাই।

হজরত ইছার হকল উম্মত এক

11 জন্মগত ভাবে তুমরা অইলায় বিখমী জাতির মানুষ। মানষর আত দিয়া যারারে শরিলো মছলমানি করাইল অইছে, এরা কইরা, তুমরা বলে মছলমানি করাইছো না।¹² তে মনো রাখিও, আগে তো তুমরা আল-মসীর গেছ থাকি হরাইল আছলায়; তুমরা আছলায় আল্লার পছন্দ করা বনি ইছরাইলর বাইরর মানুষ। আল্লায় বনি ইছরাইলর লগে মিলনর যতো লাখান উছিলায় ওয়াদা করছইন, ইতার লগে তুমরার তো কুনু সম্পর্ক আছিল না। তুমরার কুনু আশাও আছিল না; তুমরা আছলায় ই দুনিয়াত আল্লা ছাড়া জাতি।¹³ এক কথায়, তুমরা আল্লা থাকি দুরই আছলায়। অইলে অখন ইছা আল-মসীর উম্মত অওয়ায়, তান কুরবানির লউর উছিলায় তুমরারে আল্লার ধারো আনা অইছে।

14 তাইনউ আমরা শান্তি। ইছরাইল জাতি আর ভিন জাতি, হকলরে তাইন এক করছইন। ই দুইও জাতির মাজে দশমানির যে ওয়াল আছিল, ই ওয়ালরে তাইন ভাংগিয়া চুরমার করছইন।¹⁵ আর সলিবর উপরে নিজর কায়ারে কুরবানি দিয়া, তাইন মুহা নবীর শরিয়তর হকল হুকুম-আহকাম আর আইন-কানুনর খেমতারে বাতিল করছইন। তান ইলা করার কারন অইলো, তাইন চাইলো, অউ দুইওতা দিয়া তান নিজর নয়া এক জাতি পয়দা করতা, যাতে অউ জাতির মাজদি ই দুইও দলর মাজে শান্তি অয়।¹⁶ আর তাইন চাইলো, সলিবর উপরে তান নিজর জান কুরবানির উছিলায়, অউ দুইও দলরে তাইন একখানো করিয়া আল্লার লগে মিলন ঘটাইতা। এরলাগি অউ দুইও দলর মাজে দশমানির যে ভাব আছিল, ই দশমনিরে তাইন একেবারে মিটাই দিছইন।¹⁷ তুমরা এক সময় আল্লা থাকি দুরই আছলায়, আর বনি ইছরাইল অকল কছাত আছলা, অখন তাইন আইয়া অউ দুইও দলর গেছেউ শান্তির খুশ-খবরি তবলিগ করছইন।¹⁸ এরফলে তান উছিলায় আমরা দুইও দল পাক রুহর মাজদি, আমরা বেহস্তি বাফ আল্লা পাকর দরবারো আজির অইতাম পারি।

19 এরলাগিউ তুমরা অখন বাইরর মানুষ নায়, ভিন জাতিও নায়। বরং আল্লার খাছ বন্দা অকলর লগে তুমরাও আল্লার বাদশাই আর তান পরিবারর সহইয় বনিগেছো।²⁰ সাহাবি আর নবী অকল অইলা তান ঘরর খুটি, আর হজরত ইছা আল-মসী অইলা মুল ইয়ান খুটি। অউ খুটির উপরেই তুমরারে গড়া অইছে।²¹ আল-মসীর লগে জুড়া লাগায়, আস্তা ঘরর হকল অংশ একলগে মিলিয়া একখান পবিত্র ঘর তিয়ার অইছে।²² তুমরাও আইয়া তান লগে জুড়া লাগছো, মানি তান উম্মত অইছো, এরলাগি তুমরারেও একলগে গড়িয়া তুলা অর, যাতে পাক রুহর মাজদি ই ঘরর মাজে আল্লার বসত খানা অয়।

ভিন জাতির লাগি হজরত পাউলুছ

3 অউ কারনে আমি পাউলুছে আল্লার দরবারো দোয়া করিয়ার। আর তুমরা যারা ভিন জাতি, তুমরারে ইছা আল-মসীর তরিকার দাওত দেওয়ার লাগিউ আমি অখন জেলো বন্দি অইছি।² তুমরা নিছয় হনছো, আল্লায় আমরা অউ খাছ দায়িত্ব দিছইন, তান রহমতরে আমি তুমরার আতো পৌছাই দিতাম।³ আল্লায় তান নিজর বাতুনি মুনশা ওহীর মাজদি আমরা জানাইছইন, আর অউ বেয়াপার খান আমি তুমরার গেছে সংক্ষেপে লেখলাম।⁴ ইখান পড়লে তুমরা বুজবায়, আল-মসীর বেয়াপারে অউ বাতুনি বিষয় বুজার খেমতা আমার আছে।⁵ ই বাতুনি বেয়াপার খান সাহাবি আর নবী অকলর গেছে য়েলা পাক রুহর মাজদি অখন জাইর অর, আগর জমানার কুনু মানষর গেছেউ ইলা জাইর অইছে না।⁶ আর ই বাতুনি বেয়াপার অইলো, ইঞ্জিলর খুশ-খবরি মাজদি ভিন জাতি অকলও ইছা আল-মসীর লগে এক অইয়া, বনি ইছরাইলর লগে আল্লাই অধিকারো শরিক অয়, হকল এক শরিলর অংশ অয়, একই ওয়াদার দোয়ার ভাগি অয়।

7 আল্লায় তান মহা কুদরতর বলে আমরা রহমত দান করছইন, আর য়েলা রহমত পাইছি, অলা খুশ-খবরি তবলিগর দায়িত্ব আদায় কররাম।

8 আল্লার হকল বন্দার মাজে আমা থাকি হুকু আর কেউ নাই, তা-ও আল-মসীর যে ধনর কথা ষোলআনা বুজা যায় না, অউ মুল্যবান ধনর খুশ-খবরি ভিন জাতির গেছে তবলিগর দায়িত্ব আমার উপরে দিছইন, ইটাউ আল্লার রহমত।⁹ আর তান বাতুনি মুনশা কিল্লা কামো লাগাইল যায়, ইছলা জাইর করার ভারও তাইন আমার উপরে দিছইন। যেইন আছমান-জমিন হকলতা পয়দা করছইন, হউ আল্লায় অতদিন ধরিয়া ইতা বাতুনি রাখছিলা।¹⁰ তাইন ইতা বাতুনি রাখার কারন অইলো, আছমানর হকল রাজা আর খেমতাআলা হকলর গেছে, আল্লার নানান নমুনায় আখল-হুকমত আল-মসীর জমাতে মাজদি অখন খুলা-মেলা অয়।¹¹ তান নিজর চিরকালর মুনশা মাফিক ইতা অইছে, আর অউ মুনশা-মজি আমরা মালিক ইছা আল-মসীর মাজদি পুরা করছইন।¹² তান লগে শরিক অইয়া ইমানর বলে, বুকুত সাওস রাখিয়া আল্লার ছামনে আমরা আজির অওয়ার এখতিয়ার পাইছি।¹³ এরলাগি

আমি তুমরারে মিনত করিয়ার, আমি দুখ-মছিবত সহইয় করিয়ার দেখিয়া তুমরা নিরাশ অইও না। ইতা তো তুমরার লাগিউ সহইয় করিয়ার, এরলাগি গৌরব করো।

মুমিন অকলর লাগি মুনাভাত

14-15 তে আছমান-জমিনর হকল জানদাররে যেইন পয়দা করছইন, আমি আটু গাড়িয়া হউ বাতুনি বাফর ছামনে মুনাভাতে বইছি।¹⁶ আমি দোয়া করি, আল্লায় যানু তানি অশেষ কুদরতর বলে তুমরারে অমন বল-শক্তি দেইন, যাতে পাক রুহর মাজদি তুমরার দিল মজবুত অয়,¹⁷ আর ইমানর উছিলায় আল-মসীয়ে তুমরার দিল পুরাপুর দখল করইন। আমি দোয়া করি, তুমরা যানু ইছা আল-মসীর মহবতর মাজে পুরাপুর ডুব দিয়া থির রও।¹⁸ তেউ হকল পাক বন্দা অকলর লগে তুমরাও বুজবায়, আল-মসীর মহবতর কুনু কুল-কিনার নাই, কুনু শেষ-সীমা নাই।¹⁹ অউ যে মহবত পুরাপুর বুজার অসাইখ্য, আমি দোয়া করিয়ার, ই মহবতরে যানু তুমরা চিনো, চিনিয়া হারি তুমরাও আল্লাই হকল নমুনায় গুনাগুন হাছিল করিয়া পুরাপুর কামিল অয়।

20 আসলে আল্লার যে কুদরতি বলে আমরা দিলর মাজে কাম করে, হউ বলর উছিলায় আমরা চিন্তা-ভাবনা বা চাওয়া-পাওয়া থাকি আরো বউত বেশি কাম তাইন করতা পারইন।²¹ হজরত ইছা আল-মসীর মাজদিয়া আর জমাতে মাজদিয়াও যুগ যুগ ধরি হর-হামেশা আল্লা পাকর তারিফ অউক। আমিন।

এক রইয়াও নানান কাম

4 আমার মালিক আল-মসীর লাগি আমি জেলো বন্দি আছি। অউ বন্দি হালতে আমি তুমরারে মিনত করিয়ার, যে কামর লাগি আল্লায় তুমরারে দাওত দিছইন, তুমরা এর উপযুক্ত অইয়া চলে।² তুমরার আচার-বেবহার যানু পুরাপুর মিঠা আর নরম অয়। পরতেকে ছবর করে আর দিলো মহবত রাখিয়া একে-অইন্যরে সহইয় করো।³ আল-মসীর যে শান্তিয়ে আমরা একখানো জুড়া লাগাইছে, হউ শান্তির বলে পাক রুহর দেওয়া একতা রক্ষার লাগি দিলে-জানে চেষ্টা করো।⁴ আল্লায় তুমরারে তান পথে দাওত দিছইন করিয়া তুমরার মাজে খালি একখান আশা আছে, খালি এক শরিল আর একজন পাক রুহ আছইন।⁵ এক ইমান, এক তরিকাবন্দি আর একজন মালিক আছইন।⁶ হকলর আল্লা খালি একজন, মানি বেহস্তি বাফ একজনউ আছইন। তাইনউ হকলর উপরে, হকলর মাজে, হকলর দিলো আছইন।

7 অইলে আল-মসীয়ে য়েলা ঠিক করিয়া রাখইন, হউ মাফিক আমরা পরতেকে খাছ রহমত পাইছি।⁸ এরলাগি জবুর শরিফো লেখা আছে,

তাইন গিয়া য়েলা বেহস্তো উঠিলা,
অউ সময় বন্দি অকলরে বান্দিয়া টানিয়া নিলা,
আর তান মানষরে বউত দান দিলা।

9 তে বেহস্তো গিয়া উঠিলা, ই আয়াত থাকি বুজা যায় না নি, আগে তাইন দুনিয়ার তলে লামছিলা।¹⁰ আর যেইন লামছিলা, তাইন হকলতা পুরন করার লাগি, আছমান থাকি আরো উপরে গিয়া উঠিছইন।¹¹ তাইন মানষরে অউ দান দিছইন, কয়জনরে সাহাবি, কয়জনরে নবী, কয়জনরে খুশ-খবরি তবলিগ, কয়জনরে জমাতে ইমান আর উস্তাদ হিসাবে বওয়াল করছইন।¹² তাইন ইলা করার কারন অইলো, আল্লার পাক বন্দা অকলে যানু তান এবাদত-বন্দেগি করার লাগি জুইত অয়, আর অউ নমুনায় আল-মসীর শরিল, জমাতে হিসাবে গড়িয়া উঠে।¹³ তান থিয়াল অইলো, আমর হকলে যানু আল্লার খাছ মায়ার জন, ইবনুল্লার উপরে ইমান আনিয়া, তানরে ভালা করি চিনিয়া একখানো অই। আর আল-মসী য়েলা হকল লাখান গুনে পুরাপুর ভরা, আমরাও অলা হকল গুনে পুরাপুর অইয়া কামিল অই।¹⁴ তেউ আমরা আর হকলতা রাখার লাখান ইহতিম নায়। মানষে শয়তানি আখল খাটাইয়া বে-পথে নিবার লাগি মানষরে যে ভুল তালিম দেয়, অউ ভুল তালিমে যানু আমরা পানির আউলা-জাউলা চেউর লাখান দু-দিলা না বানায়।¹⁵ বরং আমরা দিলর মহবতে হক মাত মাতিমু, হকল নমুনায় বড় অইয়া আল-মসীর লাখান অইমু। তাইনউ তো আস্তা শরিলর মাথা।¹⁶ আস্তা শরিল অমলা বানাইল অইছে, যাতে শরিলর হকল অংশ যারযির জাগাত রইয়া মুল কায়ার লগে জুড়া লাগাইল রয়। পরতেক অংশ য়েলা ঠিক-ঠাক কাম করে, অউ সময় আস্তা শরিলউ মাথার বলে বাড়িয়া উঠে, আর মহবতর মাজদি নিজরে গড়িয়া তুলে।

পুরান জিন্দেগি বদলাও, নয়া অও

17 এরলাগি আমি আমার মালিকর নামে তুমরারে হুশিয়ার করি দিয়ার, ভিন ধর্মর মানষে য়েলা বাজে চিন্তা করিয়া জিন্দেগি কাটাইন, তুমরা আর ইলা জিন্দেগি কাটাইও না।¹⁸ তারার দিল তো আন্দাইরর মাজে পড়ি রইছে। ইতার দিল গোমরা, এরলাগিউ তারা আল্লার বেয়াপারে কুস্তা চিনে না, কুস্তা চিনতো চায়ও না, এরলাগি আল্লার দেওয়া জিন্দেগি থাকি তারা বউত দুরই।¹⁹ তারার বিবেক অসাড অইগেছে, অতার দায় হর-হামেশা নাপাকি কামর ধান্দা করে, তারা নিজর জিন্দেগিরে লাগাম ছাড়া বদ খাইশর আতো ছাড়ি দিছে।

20 অইলে তুমরা তো আল-মসীর বেয়াপারে ইলাখান তালিম পাইছো না।²¹ তুমরা নিছয় তান বেয়াপারে হনছো, স্থনিয়া তান লগে শরিক অইয়া, তান মাজে যে হক আছে, অউ হকর তালিম পাইছো।²² তান তালিম অইলো, ফিলর পুরান কাপড় মানষে য়েলা একেরে ফালাই দেয়, অউ লাখান তুমরার

ভিতরের পুরান "আমি"রে একেবারে ফালাই দেও, কারন অউ "আমি"র বদ খাইশে মানিষর জিন্দেগিরে বরবাদ করিলায়।²³ এর বদলা আল্লা পাকরে সুযোগ দেও, তাইন তুমরা দিলপের নয়া হালতে গড়িয়া তুলউক্কা,²⁴ তান দেওয়া নয়া "আমি"রে নয়া কাপড়ের লাখান ফিন্দে। অউ নয়া "আমি"রে আসল হক-পরেজগারি আর পাক-পবিত্র করিয়া আল্লার ছুরতে গড়া অইছো।

²⁵ এরলাগি তুমরা মিছা মাতা বাদ দেও, একে-অইন্যে ইছা মাতো, কারন আমরা হকলেউ একে-অইন্যে মিশিয়া আছি।²⁶ রাগ-শুছা করলেও ই রাগর লাগি গুনা করিও না, সুকুজ ডুবর আগেউ গুছার কথা ফাউরিলাও,²⁷ ইবলিছ-শয়তানরে কুন সুযোগ দিও না।²⁸ চুরে তার চুরি করা বাদ দেউক, নিজর আতে হালাল পথে মেনত করিয়া খানা খাউক, যাতে তার খাওয়া-ফিন্দার বাদেও গরিব-দুখিরে দিবার লাগি কিছু জমা রয়।

²⁹ তুমরা মুখদি যানু বাদ কথা না বারয়, বরং আরক জনর উপকারি তালিমর লাগি ভালো মাত মাতিও, যাতে ইতা হুনিয়া হুনার জনর ভালাই অয়।³⁰ তুমরা আল্লার পাক রুহরে দুখ দিও না, আখেরি নাজাতর আগ পর্যন্ত অউ রুহ দিয়াউ আল্লায় তুমরাই সীল-চাপড় মারিয়া থইছইন।

³¹ হকল নমনার বিরক্তি ভাব, মিজাজ দেখানি, রাগ-শুছা, চিন্ধাইয়া কাইজ্জা করা, গালা-গালি, আর হকল নমনার ইংসা-নিন্দা তুমরা গেছ থাকি হরাইলাও।³² বরং তুমরা একে-অইন্যে দয়া করো, অইন্যর দুখে দুখি অও, আল-মসীর মাজদি আল্লায় যেলা তুমরাই মাফ করছইন, তুমরাও অলা একে-অইন্যরে মাফ করো।

আল্লার নুরে নয়া জিন্দেগি কাটাও

5 তুমরা তো আল্লার মায়র আওলাদ, তে পুত যেলা বাফর লাখান অয়, তুমরাও অলা অও।² আল-মসীয়ে যেলা আমরাই মহব্বত করছইন, তুমরাও অলা মায়-মহব্বতর পথে চলো। তাইন আমরাই বাচাইতা করি নিজর জানরে খুশবদার কুরবানি হিসাবে আল্লার নামে বিলাই দিছইন।

³ কুন নমনার জিনা, নাপাকি আর লোভ-লালছর কথা তুমরা মাজে যানু না হুনা যায়, কারন ইতা কাম আল্লার পাক বন্দার লাগি ঠিক নায়।⁴ আর বেহায়া-বেইজ্জতির যেকুন মাত-কথা, আচার-বেবহার বা খবিছি ঠাট্টা-মশকরা যানু তুমরা মাজে না অয়, ইতায় তুমরাই মানায় না। ইতার বদলা আল্লার শুকুর-গুজার করে।⁵ তুমরা তো জানোউ, জিনাকুর, নাপাকি আর লালছি মানিষে, আল্লা পাক আর আল-মসীর বাদশাইর মাজে কুন জাগা পাইতো নায়। ইতায় তো এক লাখান মুতিপূজা কররা।⁶ হুশিয়ার রইও, মিছা মাত মাতিয়া কেউ যানু তুমরাই বে-পথে না নেয়, আল্লার নাফরমান বনিয়া যেরা ইতা বদ কাম করে, তারার উপরে আল্লার গজব লামে।⁷ তুমরা ইলাখান মানিষর লগে মিশিও না,⁸ কারন তুমরা আগে আন্দারির মাজে থাকলেও অখন তো আল-মসীর উম্মত বনিয়া নুরর পথে আইছো। এরলাগি আল্লার নুরে কামিল জানে যেলা জিন্দেগি কাটানি উচিত, তুমরা অউলা চলো।⁹ আর নুরে চলার ফল আইলো, পরেজগারি, সততা, হকল নমনার নেক কাম।¹⁰ এরলাগি যে কামে মালিক খুশি আইন, তুমরা যাচাই করিয়া অউ কাম করো।¹¹ আন্দাইর জগতর বেফায়দা কামর লগে কুন নমনার সম্পর্ক রাখিও না, বরং তুমরা অতার দুখ দেখাই দেও।¹² মানিষে লুকাইয়া যেতা কাম করইন, ইতা বেয়াপারে কুস্তা মাতাও শরম।¹³ নুরর মাজদি দুখ দেখাইয়া দিলাইলে ইতা জাইরা আইয়ায়,¹⁴ কারন অউ নুরেউ হকলতা জাইর করে। এরলাগি ছিল্লেখ আছে,

ও ঘুমর মানিষ, হজাগ অও,
মরা থাকি জিতা অও,
তেউ আল-মসীর নুরে,
নুরানি করিবা তুমারে।

¹⁵ তুমরা চিন্তা-ভাবনা করি দেখো, তুমরা চাল-চলন কিলাখান। বেআখলর লাখান না চলিয়া, আখলদারর লাখান চলো।¹⁶ নেক কাম করর যে সুযোগ তুমরা আতো আছে, ইতা ষোলআনা কামো লাগাও, জানো তো অখনকুর জমানা খারাপ।¹⁷ এরলাগিউ কইরাম, তুমরা বেআখল বনিও না, বরং মালিকর মজিরে বুজো।¹⁸ মদর নিশায় টাল অইও না, ইতায় জিন্দেগি নষ্ট করিলায়। বরং পুরাপুর পাক রুহর বশে রও,¹⁹ তুমরা হামদ, কাওয়ালি আর পবিত্র জবুর শরিফর গজল গাইয়া একে-অইন্যে বাতচিত করে; তুমরা দিলর ভিতরে মালিকর নামে গজল গাও।²⁰ হামেশা হকল বেয়াপারে আমরা মালিক ইছা আল-মসীর নামে বেহেস্তি বাফ আল্লার শুকরিয়া আদায় করো।

জামাই-বউর বেয়াপারে তালিম

²¹ আল-মসীর ইজ্জত আর ডরে তুমরা একে-অইন্যরে দিল থাকি মাইন্য করো।²² তুমরা যেরা বউ আইছো, তুমরা যেলা মালিক ইছারে মাইন্য করো, অউ লাখান যারযির জামাইরে মাইন্য করো।²³ কারন আল-মসী যেলা জমাতর, মানি তান শরিলর মাথা, জামাইও অলা বউর মাথা। আসলে আল-মসীউ অউ আস্তা শরিলর তরানেআলা।²⁴ আর জমাত যেলা আল-মসীর জিন্মায় আছে, অউলা বউ অকলও হকল বেয়াপারে জামাইর জিন্মায় রওয়া উচিত।

²⁵ তুমরা যেরা জামাই আইছো, হুনো, আল-মসীয়ে যেলা জমাতরে মহব্বত করছইন, ঠিক অলাখান তুমরাও যারযির বউরে মহব্বত করিও। তাইন তো জমাতর লাগি তান নিজর জান কুরবানি দিছইন।²⁶ তান থিয়াল আইলো, তাইন জমাতরে পবিত্র করার লাগি, তান কালামর মাজদি মানিষরে তরিকার গোছল করাইয়া,²⁷ নুরর মহিমায় নিজর ছামনে আজির করা। অউ

সময় জমাতর মাজে কুন কলংকর দাগ, খুত বা ইলা কুস্তাউ রইতো নায়, ইতা পাক-পবিত্র আর নিখুত আইবো।²⁸ এরলাগি জামাইয়ে তার নিজর শরিলরে যেলা মায়্যা করে, ঠিক তার বউরেও অউলা মায়্যা করা ফরজ। নিজর বউরে মায়্যা করার মানি আইলো, নিজর শরিলরে মায়্যা করা।²⁹ কেউ তো কুন সময় তার নিজর শরিলরে খিনায় না, হকলেউ যারযির শরিলর ভরন-পোষন করে। একেই অউ লাখান, আল-মসীয়েও তান জমাতর ভরন-পোষন যুগাইন।³⁰ কারন আমরা তান শরিলর অংগ।³¹ আল্লার কালামো লেখা আইছে, "এরলাগিউ বেটাইন্তে মা-বাফরে ছাড়িয়া বউর লগে থাকবা, তারা দুইওজন এক শরিল আইবা।"³² ইখান আইলো বউত বড বাতুনি বেয়াপার, আসলে আমি তো আল-মসী আর তান জমাতর বেয়াপারে কইরাম।³³ যাই অউক, তুমরা হকলেউ যারযির বউরে নিজর লাখান মায়্যা করিও, আর বউ অকলেও যারযির জামাইরে ইজ্জত করা জরুর।

মা-বাফ আর আওলাদর বেয়াপারে তালিম

6 ও আওলাদ অকল, মালিকর মজি মাফিক তুমরা মা-বাফর কথামতো চলিও, আর অলা চলাটাউ তো উচিত।² আল্লার কালামর পয়লা হুকুম, যে হুকুমর লগে পুরুস্কার ওয়াদা আছে, ইটা আইলো, "তুমরা মা-বাফরে ইজ্জত করিও।³ তেউ তুমরা ভালাই আইবো, আর ই দুনিয়াত তুমরা হায়াতি বাড়িবো।"⁴ তে তুমরা যেরা হুকুতার বাফ আইছো, তুমরাও নিজর আওলাদরে ছাইতাইও না, বরং মালিকর তালিম আর শৃংখলার মাজদি তারারে মানুশ বানাও।

গুলাম আর মুনিবর লাগি তালিম

⁵ তুমরা যেরা গুলাম, তুমরা আল-মসীর যেলা বাইখ্য, অউলা ডর আর তাজিমে দিলে-জানে তুমরা জগতর মুনিব অকলর বাইখ্য রইও।⁶ খালি মানিষরে খুশি করার নিয়তে মুনিবর ছামনে বাইখ্য রইও না, বরং আল-মসীর গুলাম হিসাবে দিলে-জানে আল্লার মজি মাফিক চলয়ায় করিয়া তুমরা মুনিবর বাইখ্য রইও।⁷ তুমরা ইখান মনো করিও না যে, তুমরা মানিষর খেজমত করিয়া, বরং আছমানি মালিকর খেজমত করিয়া মনো করিয়া, জগতর মুনিবর খেজমতো থিয়ালি অও।⁸ মনো রাখিও, মালিকর গেছ থাকি পরতেক মানিষে যারযির নেক কামর পুরুস্কার পাইবো, হে গুলাম অউক বা আজাদ অউক।

⁹ তুমরা যেরা মুনিব, তুমরাও তুমরা গুলাম অকলর লগে অউলা ভালো বেবহার করো। তারারে ডর দেখানি বাদ দেও, কারন তুমরা তো জানো, তারা বা তুমরা হকলেউ মালিক একজন, তাইন বেহেস্তো আইছইন; তান নজরো হকলেউ সমান।

আল্লাই আতিয়ারদি ইবলিছর লগে যুদ্ধ করো

¹⁰ হেশ-মেশ কইরাম, তুমরা আছমানি মালিকর লগে মিলিয়া রইয়া তান কুদরতি বলে বলআলা অও।¹¹ যুদ্ধর লাগি আল্লার দেওয়া হকল নমনার আতিয়ার লাগাও, তেউ ইবলিছর হকল ছল-চতুরির বিরুদ্ধে মজবুত আইয়া উবাইতায় পারবায়।¹² আমরা অউ যুদ্ধ তো কুন মানিষর লগে নায়, ইতা আইলো আন্দাইর জগতর হকল রাজা আর তারি খেমতাআলা অকলর বিরুদ্ধে, আন্দাইর জগতর শক্তিআলা বদ রুহ অকলর বিরুদ্ধে, আর আছমানর ইবলিছ-শয়তান দলর বিরুদ্ধে।¹³ তে অউ যুদ্ধর লাগি তুমরা আল্লার দেওয়া হকল নমনার আতিয়ার ফিন্দিলাও, যাতে ইবলিছে যেবলা হামলা করবো অউ সময় মজবুত আইয়া উবাইতায় পারো, আর হেশ-মেশ থির রইতায় পারো।¹⁴ এরলাগি আল্লাই হকিকতির বেস্ত কমরো বান্দো, আর বুক বাচানির লাগি পরেজগারির আমল দিয়া বুক গুরিয়া রাখো,¹⁵ সিপাই অকলর লাখান দুইও পাওয়ো জুতা লাগাও, যাতে শান্তির খুশ-খবরি তবলিগর লাগি জুইত থাকতায় পারো।¹⁶ আর সিপাই অকলে নিজরে বাচানির লাগি যে ঢালা বেবহার করে, অউলা হকল সময় তুমরা ইমানর ঢালা আতো লও, অউ ঢালা দিয়া ইবলিছর হকল জালাইল তীর নিভাইতায় পারবায়।¹⁷ মাথারে বাচানির লাগি আল্লার দেওয়া নাজাত সিপাইর কেপর লাখান ফিন্দিলাও। আর পাক রুহর তলোয়ার মানি, আল্লার কালামরে মজবুত করি ধরো।

¹⁸ পাক রুহর বলে দিলে-জানে হর-হামেশা মুনাজাত করো। এরলাগি হজাগ রইয়া হকল পাক বন্দা অকলর লাগি সব সময় মুনাজাত করাও রইও।¹⁹ আমরা লাগিও দোয়া করিও, আমি কথা মাতার বালী যানু আল্লায় আমরা মুখর বলি যুগাই দেইন, যাতে তবলিগ করার সময় আমি সাওস খাটাইয়া খুশ-খবিরি আসল বাতুনি ভেদ মানিষরে বুজাইতাম পারি।²⁰ অউ খুশ-খবরি তবলিগর লাগি লুয়ার চেইনদি বান্দা হালতেও আমি আল-মসীর নাইব হিসাবে কাম কররাম। তে জেলর মাজে রইয়া যেলাখান সাওস খাটাইয়া তবলিগ করা জরুর, দোয়া করিও, আমি যাতে অলা করতাম পারি।

বিদায়ি দোয়া

²¹ আমার হাল-হকিকত কিলাখান আর আমার দিন-কাল কিলা যার, ইতা আমার মায়র দুস্ত তুখিক ভাইর গেছ থাকি হনবায়। এইন আমার মালিকর হক-হালাল খেজমতকারি।²² আমি তানরে তুমরাই গেছে পাঠাইলাম, তুমরা তান মুখ থাকি আমরা খবরা-খবর হনবায়, তাইন গিয়া তুমরাই উংসাহ দিবো।

²³ আমরা গাইবি বাফ আল্লা পাকে আর হজরত ইছা আল-মসীয়ে, মুমিন ভাই অকলরে শান্তি আর ইমানি মায়্যা-মহব্বতে রাখউক্কা।²⁴ আমরা হজরত

ইছা আল-মসী'র লাগি যাবার দিলো খাটি মহব্বত আছে, এরা হকলর উপরে
আল্লা'র রহমত নাজিল অউক। আমিন॥

আল-ফিলিপিয়া

পরিচিতি

আল্লা পাকর হুকুমে পবিত্র আছমানি কিতাবর অউ ছিপারা চিঠির আকারে লেখছেন, হজরত ইছা আল-মসীর সাহাবি হজরত পাউলুছে (রাঃ)। অনুমান করা অয়, হজরত ইছা বেহেশ্তো তশরিফ নেওয়ার বাদে ৩১-৩৩ বছরর মাজে ইখান লেখা অইছে। অউ সময় হজরত পাউলুছ রোম টাউনো বাদশা কেছরর রাজবাড়ির জেল খানাত বন্দি আছলা।

অউ ছিপারা লেখার কয় বছর আগে তাইন ফিলিপি টাউনো আইছলা হজরত ইছার খুশ-খবরি তবলিগ করার লাগি, আইয়া তাইন জমাত কাইম করলা, ইতা অইলো ইউরোপ মহাদেশর হকল পয়লা জমাত (সাহাবি নামা ১৬ রকু দেখউক্লা)।

ইমান আনার বাদে অউ ফিলিপি জমাতর মানুষ খুব গরিব আর জুলুম-মছিবতর মাজে রইলেও, তারা অইন্য মুমিন অকলরে আর হজরত পাউলুছরে টেকা-পয়সা দিয়া সাইহ্য করায়, তাইন খুশি অইয়া এরাই ধইন্যবাদ জানাইছইন। তারার ইমানর ফল দেখিয়া তাইন পরামিশ দিরা, তারা যানু হামেশা আল্লাই খুশি-বাসিত রইয়া আল-মসীর লাখান ত্যাগি আর নিস্বার্থ জিন্দেগি কাটাইন।

এরমাজে আছে,

- (ক) ছালাম, শুকরিয়া আর খুশি-বাসির কথা
- (খ) হজরত পাউলুছর নিজর হালত
- (গ) হজরত ইছার ত্যাগর নমুনা
- (ঘ) দুইজন উস্তাদরে পাঠানি
- (ঙ) দাঁদির মুছলা বাদ দিয়া আল্লার রুহে এবাদত করে
- (চ) দান-খয়রাতর লাগি ধইন্যবাদ

1 আমি পাউলুছ আর তিমখি আইলাম হজরত ইছা আল-মসীর গুলাম। অউ ফিলিপি টাউনো বসত কররা, যে পাক বন্দা অকলে হজরত ইছা আল-মসীর উপরে ইমান আনছইন এরাই, এরার উস্তাদ অকলরে আর খাদিমদার অকলর গেছে লেখরাম।
2 আমরার গাইবি বাফ আল্লা পাক আর হজরত ইছা আল-মসীর রহমত আর শান্তি তুমরার উপরে নাজিল অউক।

ফিলিপি জমাতর লাগি মুনাজাত

3 তুমরার কথা যতবারউ আমার ইয়াদ অয়, অতবারউ আমি আমার আল্লার শুকরিয়া আদায় করি। 4 আমি যেবলা তুমরার লাগি দোয়া করি, আমার মনো খুব খুশি লইয়া দোয়া করি। 5 হজরত ইছা আল-মসীর তবলিগ কামর লাগি তো তুমরা পয়লা থাকি অখন পর্যন্ত আমায়ে সাইহ্য কররায়। 6 আমি একিন করি, যে আল্লায় তুমরার দিলর মাজে অউ নেক কাম শুরু করছইন, আল-মসীয়ে দুছরা বার তশরিফ আনা পর্যন্ত, অউ আল্লায় ই কাম পুরা করবা।

7 তুমরা তো আমার মায়াবর মানুষ, এরলাগি তুমরার বেয়াপারে আমার মনর ভাব অলা অওয়া উচিত। আমি জেলো বন্দি হালতে বা খুশ-খবরির হক কথা যেনোউ তবলিগ করি না কেনে, তুমরাও আমার লগর রহমতর ভাগি। 8 এক আল্লায় জানইন, আল-মসীর মহক্বতে আমি তুমরার লাগি কত আশিক।

9 আমি দোয়া করি, তুমরার মহক্বত যানু কামিল বিবেক আর আখলে দিন দিন বাড়ে। 10 যাতে তুমরা আখল কাটাইয়া ভালো ভালো বেয়াপার অকল চিনবায়, আর আল-মসীয়ে দুছরা বার তশরিফ আনার আগ পর্যন্ত, 11 তান বলে তুমরা নেক কাম-কাজ করিয়া খাটি পথে নিখুত অইয়া রইবায়। তেউ আল্লা পাকর গৌরব আর তারিফ জাইর অইবো।

হজরত পাউলুছর নিজর হালত

12 ও আমার ভাই অকল, আমি চাইরাম তুমরাও জানো, আমার উপরে যেতা যেতা ঘটিছে, ইতার লাগি আসলে খুশ-খবরি তবলিগর কাম আরো বাড়িগেছে। 13 এরলাগি অনর রাজবাড়ির সিপাই অকলে আর বাদ-বাকি মানশেও জানিলিছইন, আমি তো খালি আল-মসীর লাগিউ জেল খাটিয়ার। 14 আর আমি জেলো হামানিয়ে আমরার বউত ভাইয়াইন্তে মালিকর উপরে আরো বেশ করি ভরসা করা হিকছইন, তারা ডর-ভয় ফাউরিয়া আল্লার কালম তবলিগর লাগি আরো সাওসি অইছইন।

15 এরার মাজে কেউ কেউ ইংসা আর দলাদলির নিয়তে আল-মসীর তবলিগ করের, অইলে কেউ কেউ ভালো নিয়তে করের। 16 এরার দিলর মহক্বতেউ আল-মসীর তবলিগ করের। তারা জানইন, খুশ-খবরির পক্ষে মাতার লাগিউ আমায়ে আটক করা অইছে। 17 অইলে যেরা নিজর ফায়দা কামানির লাগি আল-মসীর তবলিগ করে, এরা তো ভালো নিয়তে কাম করে না। তারা চায়, আমি জেলো বন্দি রই আর আমার কষ্ট বাড়উক। 18 অইলে

ইতায় কিতা আয় যায়? আসল কথা অইলো, যেমনেউ অয় না কেনে, আল-মসীর নাম তো তবলিগ অর। ইতা ধুকাবাজির নিয়তে অউক বা ছই নিয়তেউ অউক। আর অতা দেখিয়াউ আমি খুশি।

আমার ই খুশি কনুদিন ফুড়াইতো নয়। 19 আমি তো জানি, আমার উপরে যেতা ঘটিছে, ইতার হেশ ফল অইলো, আমি নিস্তার পাইমু। তুমরার দোয়া আর ইছা আল-মসীর রুহর বলে ইতা অইবো। 20 আমার খুব মজবুত একিন আছে, আমি কনুমন্তেউ শরম পাইতাম নয়। আমি পুরাপুর সাওস করিয়া আগে যেলা আল-মসীর গৌরব জাইর করছি, আমি মরি বা বাচি অখনও অলা জাইর অইবো। 21 কারন আমার লাগি জিন্দেগি অইলা আল-মসী আর মরন অইলো লাভ। 22 অইলে আমি যুদি বাচিয়া রই, তে আমার জিন্দেগিত খুব ভালো কাম করার সুযোগ অইবো। এরলাগি আমি বুজরাম না, আমি কন পথ লইতাম। 23 দুইও পথেউ আমায়ে টানের। আমার ইছা অইলো, আমি মরিয়া হারি আল-মসীর লগে রইতাম, অখনউ আমার লাগি ভালো। 24 অইলে তুমরার লাগি আমার বাচিয়া রওয়াখান আরো জরুরি। 25 আর অউ মনোবলে আমি ভালো করি জানি, আমি বাচমু আর তুমরার লগে রইমু, যাতে তুমরার ইমান আরো মজবুত অইয়া তুমরার খুশি বাড়ে। 26 আমি তুমরার মাজে হিরবার আইয়া হরলে, আমায়ে লইয়া তুমরা ইছা আল-মসীর নামে খুব খুশি করবায়।

ইছা আল-মসীর তরিকার জিন্দেগি

27 আসল বেয়াপার অইলো, তুমরা যারযির জিন্দেগিরে অউ নমুনায় কাটাও, যে জিন্দেগি আল-মসীর খুশ-খবরির লাখ। তেউ আমি নিজে আইয়া দেখি বা দুই থাকি হনি, আমি বুজমু, তুমরা দিলে-জানে মিলিয়া মজবুত আছো। আর খুশ-খবরির মাজদি যে ইমান পয়দা অয়, অউ ইমানর লাগি হকলে মিলিয়া এক দিলে মেনত কররায়। 28 যেতায় তুমরার বিরুখিতা করইন, কনু বেয়াপারেউ তুমরা ইতারে ডরাইও না। তেউ পরিমান অইযিবো, তারা বিনাশর পথে যাইরাগি আর তুমরা রেহাই পাইরায়। ই রেহাই খালি আল্লার গেছ থাকিউ মিলে। 29 আল-মসীর উপরে ইমান আনছো ইটা যেলা রহমত, তান লাগি জুলুম-মছিবত সহ্য করার সুযোগ পাইছো ইটাও তুমরার লাগি রহমত। 30 তুমরা আগে আমায়ে যেলা কষ্ট করাতে দেখছো আর অখনও যেতা কষ্টর কথা হনরায়, তুমরাও তো অউ লাখান কষ্টর মাজে পড়িগেছো।

হজরত ইছার ত্যাগর নমুনা

2 আল-মসীর উপরে ইমান আনলে যেবলা ভরসা মিলে, তান মহক্বতে যেবলা শান্তি মিলে, তুমরার লগে যেবলা পাক রুহর ভালো সম্পর্ক আছে, আর তুমরার দিলো যেবলা মায়া-মমতা আছে, 2 তে তুমরা আমার ভিতরর খুশিখান পুরাইলাও। তুমরা হকল এক মনে চলো, দিলে-জানে এক অও আর একে-অইন্যরে মহক্বত করে। 3 নিজর লাভর আশা বা বেটাগিরি দেখানির লাগি কুস্তা করিও না, বং নতো অইয়া নিজর চাইতে

অইন্যে বেশি দাম দেও।⁴ খালি নিজর স্বার্থর চিন্তা করিও না, পরর কথাও চিন্তা করিও।⁵ হজরত ইছা আল-মসীর মন য়েলাখান আছিল, তুমরা মনও অলাখান বানাইলাও।⁶ তাইন আসলে আল্লাই ছুরতে রইলেও, আল্লাই হিসাহসন ধরিয়৷ রাখার লাগি লালছি আছলা না।⁷ বরং গুলাম বনিয়া মানুষ সিংহে লইয়া নিজরে হুক বানাইলা।⁸ তাইন মানুষ ছুরতে রইয়া মউত পর্যন্ত, দুখ-কষ্টর সলিবর উপরর মউত পর্যন্ত বাইথ্য রইয়া নিজরে নতো করলা।⁹ এরলাগিউ আল্লায় তানরে আরশে-আজিমো উঠাইলা আর অলা ইজ্জতি এক নাম দিলা, যে নাম হকল থাকি সেরা।¹⁰ যাতে অউ নামর গুনে আছমান-জমিন আর পাতালর তামাম জানদার ইছার ছামনে নতো অইন, ¹¹ আর গাইবি বাফ আল্লা পাকর গৌরবর লাগি স্বীকার করইন, ইছা আল-মসীউ মালিক।

মুমিন অকল নুরর লাখান

¹² ও আমর মায়াবর ভাই অকল, তুমরা তো হামেশাউ আমর হুকুম মানিয়া আইয়া। তে আমি ছামনে থাকলে য়েলা মানো, অখন আমর আফরখেও অলা তুমরা দিলর উর-খফে নেক আমল করে। অউ আমলর মাজদি দেখাও, তুমরা গুনা থাকি নাজাত পাইলিছো।¹³ বুজরায় নি, আল্লায় তুমরা দিলর মাজে অলা এক ভাব দান করছইন, ইতা আমল করলে তাইন খুশি অইন, অউ আমল করা নিয়ত আর তাক্তও তাইন তুমরা রে দিছইন।¹⁴ তুমরা কুনজাত তর্কা-তর্কি বা কাইজ্জা-ফসাদ না করিয়া হকল কাম করে।¹⁵⁻¹⁶ যাতে য়োলআনা পরেজগার আর নিখুত বনো, আর ই জমানার খবিছ নাফরমান সমাজর মাজেও তুমরা আল্লার আওলাদ হিসাবে রও। অতা মানষর কুরবানির মাজদি তুমরা আল্লার তবলিগ করিয়া, অউ দুনিয়াতউ তুমরা আছমানর চান-সুরুজর লাখান চকচকা বনিয়াও। তেউ আল-মসী য়েবলা দুছরা বার তশরিফ আনবা, হউ দিন আমি বুক ফুলাইয়া কইতাম পামু, আমর অউ মেনত আর আটনি-খাটনি বেকামা গেছে না।¹⁷ হুনো, যে ইমানর কুরবানির মাজদি তুমরা আল্লার এবাদত কররায়, এর উপরে যুদি আমর নিজর লউরে কুরবানি হিসাবে ঢালি দেওয়া অয়, তা-ও আমি খুশি আছি, তুমরা রে লইয়া খুশি কররাম।¹⁸ ঠিক তুমরাও অলা খুশি অও, আমর লগে খুশি করে।

দুইজন উস্তাদরে পাঠানি

¹⁹ আমি আশা করি, হজরত ইছার মর্জি অইলে আমি তিমখিরে খুব জলদি করি তুমরা রে গেছে পাঠাইমু, তেউ তুমরা হালত জানিয়া আমি শান্তি অইমু।²⁰ তিমখির লাখান ইলা আর কেউ আমর গেছে নাই, যেইন তুমরা লাগি চিন্তা করইন।²¹ বাকি হকলেউ ইছা আল-মসীর বেয়াপারে চিন্তা না করিয়া, তারা যারযির ধান্দায় আছইন।²² অইলে তিমখির বেয়াপার তো তুমরা জানো, পুতে য়েলা নিজর বাফর লগে কাম করে, তাইনও অলা আল-মসীর খুশ-খবারি তবলিগর লাগি আমর লগে মেনত করছইন।²³ এরলাগিউ আমি আশা করিয়ার, আমর দশা কিতা অইবো, অখন জানার বাদেউ আমি তানরে পাঠাইতাম।²⁴ অইলে আমি মালিকর উপরে ভরসা করি কইয়ার, আমি নিজেও খুব জলদি করি আইতাম পারমু।

²⁵ আর আমি মনো করিয়ার, উছাইরে তুমরা রে গেছে পাঠানি খান খুব জরুর। আমর খেজমত করার লাগি তুমরা তানরে আমর গেছে পাঠাইছলায়। আমরা একলগে তবলিগ করি, ইছা আল-মসীর লাগি জিহাদ করি। এইন আমর ইমানদার ভাই।²⁶ তাইনও তুমরা লগে দেখা করতা চাইরা, তুমরা তান বেমারর খবর হনায়, তাইন পেরেশানিত পডিগেছইন, এরলাগি আমি তানরে পাঠাইয়ার।²⁷ আসলে তাইন খুব বেমার আছলা, বেমাগে তান না-বাচার হালত অইগেছিল। অইলে আল্লায় তানরে রহম করছইন। খালি তানরে নায়, তাইন বাচি যাওয়ায় আল্লায় আমরেও বউত বড রহম করছইন, যাতে আমি এক কষ্টর উপরে আর কুনু কষ্ট না পাই।²⁸ এরলাগি আমি খুব খিয়ালি অইয়া তানরে পাঠাইয়ার, যাতে তানরে পাইয়া তুমরাও খুশি অও, আর আমর মনর চিন্তাও হরি যায়।²⁹ তে আল্লার বন্দা হিসাবে পুরাপুর খুশি অইয়া তানরে কবুল করিও, আর এরার লাখান মানষরে ইজ্জত করিও।³⁰ আল-মসীর তবলিগ করাতে গিয়া তাইন মরার পথি অইগেছলা। আমর ছামনে না থাকায় তুমরা যে কাম করতায় পারছো না, অউ কামর লাগি তাইন নিজর দান দিতেও রাজি আছলা।

দাদির মুছলা বাদ দিয়া আল্লার রুহে এবাদত করো

3 ও আমর ভাই অকল, হেশ-মেশ কইরাম, মালিকর নামে খুশি করে। এক বেয়াপার লইয়া বারে বারে লেখতে আমর কুনু কষ্ট অর না, তুমরা রে বাচানির লাগিউ আমি ইতা কররাম।² হুনো, হউ কুররর পাল থাকি, মানি নাফরমান দলর দাদির মুছলা থাকি হুশিয়ার রইও। ইতায় তো তারা শরিলর কাটা-চিরাব উপরেউ ভরসা করে।³ আসলে আমরাউ অইলাম খাটি মুছলমানি করাইল মানুষ, আমরা তো ইছা আল-মসীর নামে গৌরব করি, আল্লার রুহর বলে তান এবাদত করি, শরিলি কুনু এবাদতর উপরে ভরসা করি না।

⁴ আসলে কেউ যুদি মনো করে, নিজর শরিলি এবাদতর উপরে ভরসা করার যুক্তি আছে, তে হে বুজিলাউক, তার চাইতে আমর আরো বেশি যুক্তি আছে। আমিও ইতার উপরে ভরসা করতাম পারলাম অনে।⁵ জয়র আট দিনর দিনউ আমর মুছলমানি কাম করাইল অইছিল। আমি একজন খাটি ইবরানি, আমর জনম অইছে তো বনি ইছরাইলর বিন-ইয়ামিন গুপ্তিত। হজরত মুছা নবীর শরিয়তর বেয়াপারে আমি তো ফরিশি জমাতর।⁶ শরিয়ত মানার বেয়াপারে কুনু মানষে আমর খুত বার করতো পারছে না। ধর্মর

বেয়াপারে আমি খুব কড়া, আল-মসীর জমাতর উপরেও আমি জুলুম করতাম।

⁷ অইলে অউ আমল করায় আমর যতো ফায়দা অইছিল, অখন আল-মসীর লাগি আমি ইতারে খেতি মনো করি।⁸ আসলে আমি যার লাগি ই খেতি স্বীকার করিয়ার, এইনউ আমর মালিক ইছা আল-মসী। তানরে জানার মাজেউ হকল থাকি বড ফায়দা, তান তুলনায় বাদ-বাকি হকলতারেউ আমি খেতি মনো করি। আমি যাতে আল-মসীরে পাই, আর আমরে যাতে আল-মসীর লগে একখানো মিলাইল দেখা যায়, অউ নিয়তেউ আমি ইতা হকলতারে ময়লার লাখান হরাইয়া ফলাইছি।⁹ তে শরিয়ত মানায় আমি যে পরেজগার বনিগেছি, ইখান নায়, আল-মসীর উপরে ইমান আনায়উ আল্লায় আমরে পুরেজগার হিসাবে কবুল করছইন। ই পরেজগারি খালি আল্লা থাকিউ মিলে, ইটা তো ইমানর উপরে নিভর করে। আল-মসীর লগে মিলার বাদেউ আমর অউ হালত অইছে।¹⁰ তে আমি আল-মসীরে চিনতাম চাই, যে কুদরতি বলে তানরে মরা থাকি জিন্দা করা অইছিল, অউ বলরেও চিনতাম চাই। আমি তান দুখ-মছিবুতর ভাগি অইতাম চাই, তাইন য়েলা নিজর জান কুরবানি দিছলা, আমিও অউ মউতো শরিক অইতাম চাই।¹¹ আর যেকুনু লাখান মনর থাকি জিন্দা অওয়াতও শরিক রই।

আখেরাতর পথে চলো

¹² তে আমি যেতা পাইতাম চাইরাম, ইতা যে অখনউ পাইলিছি, বা পুরাপুর কামিয়াব অইগেছি ইলা কুস্তা নায়। হজরত ইছা আল-মসীরে যে নিয়তে আমরে বন্দি করছইন, অউ নিয়ত পুরা করার লাগিউ আমি দৌড়াইরাম।¹³ ভাই অকল, আমি মনো কররাম না, আমি ইতার লাগাল পাইলিছি। অইলে খরর হকলতা ফলাইয়া আমি দিলে-জানে ছামনেদি দৌড়াইয়ার।¹⁴ দৌড়াই দৌড়াই চেষ্টা করিয়ার, ইছা আল-মসীর জরিয়ায় আল্লা পাকর যে বেহেস্তি দাওত আছে, পুরুস্কার হিসাবে অউ দাওতো হামাইতাম পার।¹⁵ এরলাগি কইরাম, আমরা যারা হজরত ইছার পথে বউত আওয়াই গেছি, আমরার নিয়তও অলাখান অওয়া জরুর। আর তুমরা যুদি অইন্য কুনু নিয়ত থাকে, তে আল্লায়উ পথ বাতাই দিবানে।¹⁶ যাই অউক, আমরা যতখান আওয়াইছি, অউ লাখান জিন্দেগিও কাটানি উচিত।

¹⁷ ভাই অকল, তুমরা কিলান জিন্দেগি কাটাইতায়, ইতা তো আমি হিকাইছি। তুমরা আমর লাখান চলো, আর অউ লাখান যারা চলে, তারারে দেখিয়া হিকো।¹⁸ আমি তো বউত বার তুমরা রে কইছি, আর চখুর পানি ফলাইয়া অখনও কইরাম, ইলাও বউত জন আছে, যেরা আল-মসীর দুখ-কষ্টর সলিবর দুশমনর লাখান চলের।¹⁹ তারা কপালো আছে বিনাশ। তারা পেটউ তারা আল্লা। নাফরমানি কাম লইয়া তারা বড়াই করে, খালি দুনিয়ার ধান্দায় পাগল।²⁰ অইলে আমরার আসল বাড়ি তো বেহেস্তো। আমরার তরাওরা মালিক হজরত ইছা আল-মসীরে হন থাকি তশরিফ আনবা। আমরা তান লাগি দিলে-জানে বার চাইরাম।²¹ তাইন অইয়া আমরার অউ কমজুর কায়া বদলাইয়া, তান কায়ার লাখান খেমতাআলা নুরর কায়া দিবা। যে কুদরতি বলে তাইন হকলতা করতা পারইন, হউ বলেউ তাইন ইতা করবা।

4 ও আমর মায়াবর ভাই অকল, আমি তুমরা রে দেখতাম চাই। তুমরাউ আমর খুশি, আমর জয়র মালা। আমরার মালিকর লগে তুমরা মজবুত অইয়া লাগিয়া রও।

হজরত পাউলুছর পরামিশ

² ও আমর বইন ছালিমা আর ছাইদা, আমি মিনত করি কইরাম, এক মালিকর খেজমতো লাগাইল আছো করি, তুমরা মিলি-মিশি এক মনে চলো।³ ও আমর লগর আসল সংগি, আমি তুমারেও মিনত কররাম, তুমি অউ বেটিন্তরে সাইহ্য করিও। আল-মসীর খুশ-খবারি তবলিগ কামো এরা আমর লগে বউত কষ্ট করছইন। কিলিমান আর অইন্যাত ভাইয়াইন্তর লগেও কষ্ট করছইন। তারা নাম তো আল্লার জিন্দেগি খাতাত লেখা আছে।

⁴ মালিক ইছার নামে তুমরা হামেশা খুশি-বাসি করে। আমি হিরবার কইরাম, খুশি-বাসি করে।⁵ তুমরা নরম বেবহার যানু হকল মানষর চখুতে পড়ে। জানো তো, আমরার মালিক খুব জলদিউ আইরা।⁶ কুনু বেয়াপারেউ তুমরা পেরেশান অইও না, বরং মুনাজাত করে। তুমরা যততা চাইবার আছে, আল্লার শুকরিয়া আদায় করিয়া তান গেছে চাও।⁷ তেউ আল্লার দেওয়া যে শান্তির কথা মানষে চিন্তাও করতো পারে না, ইছা আল-মসীর মাজদি অউ শান্তি আইয়া তুমরা দিল আর মনরে রইফা করবো।

⁸ ও ভাই অকল, আমি হেশ-মেশ কইরাম, যেতা হাছা, যেতা উপযুক্ত, হক, খাটি, সুন্দর, আর ইজ্জত পাওয়ার জুকা, মানি যেতা ভালা আর যেতায় তারিফ অয়, অউ লাখান বেয়াপারে তুমরা খিয়ালি অও।⁹ তুমরা আমর গেছ থাকি যে তালিম পাইছো, যেতা হনছো, যেতা দেখছো, আর যেতা কবুল করছি অতা অখন আমল করে। তেউ শান্তি দেওরা আল্লাও তুমরা লগে লগে রইবা।

দান-খয়রাতর লাগি ধইন্যবাদ

¹⁰ মালিক আমর খুশি আরো বাড়াই দিলা, বউত দিন বাদে তুমরা আমরে মনো কররায়। আমর লাগি তো হামেশাউ তুমরা চিন্তা করছো, অইলে ইতা দেখানির সুযোগ পাইছো না।¹¹ কুনু অভাবো পড়িয়া আমি ইখান কইরাম না, যেকুনু হালতেউ সন্তুষ্ট রওয়াখান আমি জানি।¹² অভাবি বা নবাবি হালতে, উপাসি পেটে বা ভরা পেটে, ধনি বা গরিবির মাজে কিলি সন্তুষ্ট রওয়া যায়, ইতা তালিম আমি পাইছি।¹³ আসলে যেইন আমরে বল-

শক্তি যুগাইয়া দেইন, তান বলেউ আমি হক্কলতা করতাম পারি।¹⁴ তা-ও তুমরা আমার কষ্টর লগে শরিক অইয়া, খুব ভালা কাম করছো।

¹⁵ ও ফিলিপি জমাতর মুমিন অকল, তুমরা তো জানো, তুমরা পয়লা খুশ-খবরি পাওয়ার বাদে আমি যেবলা মাকিদনিয়া দেশ থাকি গেছলামগি, অউ সময় তুমরা ছাড়া আর কুনু জমাতেউ আমার লগে কুনুজাত লেন-দেন করছে না।¹⁶ আমি যেবলা থিষলনিকি টাউনো আছলাম, অউ সময় আমার অভাবর কালো তুমরা কয়বার সাহিয্য পাঠাইছো।¹⁷ আমি তুমরার গেছ থাকি কুনু দান-দক্ষিণা চাইরাম না, অইলে তুমরার লাগি অলা এক ফল আশা কররাম, যেতা তুমরার আমল-নমাত জমা রইবো।

¹⁸ আমার হক্কল পাওনাউ আমি পাইলিছি। আসলে আমার যতখান জরুর, এর চাইতেও বেশি আছে। উছাইদু ভাইর আত থাকি তুমরার উপহার পাইয়া অখন আমার বউত অইছে। অউ উপহার তো আল্লাই খুশবয় আলা, আল্লার দরবারো কবুল অওয়ার জুকা কুরবানি। আল্লা পাক ইতায় খুশি

অইন।¹⁹ আমার আল্লায় তান নিজর গৌরবর ধন হিসাবে, হজরত ইছা আল-মসীর উছিলায় তুমরার হক্কল অভাব দুর করবা।²⁰ যুগে যুগে হর-হামেশা আমরার গাইবি বাফ আল্লা পাকর তারিফ জারি রউক। আমিন।

আখেরি মুনাজাত আর ছালাম

²¹ হজরত ইছা আল-মসীর তরিকার আল্লার হক্কল বন্দারে আমার ছালাম দিও। আমার লগর হক্কল ভাইয়ইন্তে তুমরারে ছালাম জানাইরা।²² আল্লার যতো পাক বন্দা ই জাগাত আছইন, খাছ করি বাদশা কৈছরর বাড়ির মুমিন অকলে ছালাম জানাইরা।

²³ হজরত ইছা আল-মসীর রহমত তুমরার দিলো থাকউক। আমিন॥

আল-কলোছিয়া

পরিচিতি

পবিত্র আছমানি কিতাবর অউ আল-কলোছিয়া ছিপারা, আল্লা পাকর হুকুমে হজরত ইছা আল-মসীর সাহাবি হজরত পাউলুছে (রাঃ) লেখছইন। হজরত ইছা বেহেস্তো তশরিফ নেওয়ার অনুমান ২৭ বছর বাদে ইখান লেখা অইছে।

হজরত পাউলুছ নিজে কুন্ সময় অউ কলোছি টাউনো গেছইন না, অইলে আল্লার কালাম হুনিয়া অউ টাউনর বউত মানষে হজরত ইছার তরিকা কবুল করছইন। অউ খবর হুনিয়া তান মনো খুব খুশি আছিল। এরমাজে তাইন খবর পাইলা, কলোছি টাউনর কুন্ কুন্ উস্তাদে হজরত ইছার নামে ভুল তালিম তবলিগ কররা, তারা আসল তালিমর লগে তারার মনগড়া কিছু মতবাদ, রীতি-রেওয়াজও হিকাইরা, এরলাগি হজরত পাউলুছে মনো খুব কষ্ট পাইয়া চিঠির নমুনায় অউ ছহিফা লেখলা।

তাইন জানাইলা, গুনা থাকি নাজাত পাওয়ার লাগি হউ উস্তাদ অকলর হিকাইল তালিমর কুন্ জরুর নায়। তারা হিকাইতা, ফিরিস্তা অকলর নামে এবাদত করা, মছলমানি কাম করানি, নানান নমুনর হারাম-হালাল খানির কথা। এরদায় লেখকে জানাইলা, গুনা থাকি নাজাত পাওয়ার লাগি ইতা উস্তাদর তালিমর কুন্ জরুর নায়। তাইন কলোছিয়ার মুমিন অকলরে বউত উৎসাহ যুগাইছইন, হজরত ইছার উপরে ইমানে মজবুত অওয়ার লাগি।

এরমাজে আছে,

- (ক) হজরত পাউলুছর ছালাম, শুকরিয়া, মুনাজাত
- (খ) আল্লার মর্জি-মুনশায় আল-মসীর কাম
- (গ) আল-মসীর মাজদিয়াউ আখেরি জিন্দেগি
- (ঘ) আখেরি মুনাজাত আর ছালাম

হজরত পাউলুছর ছালাম, শুকরিয়া আর মুনাজাত

1-2 আমি পাউলুছ, আল্লা পাকর মর্জিয়ে হজরত ইছা আল-মসীর একজন সাহাবি। কলোছি টাউনর মাজে আল-মসীর তরিকার পাক বন্দা আর মুমিন অকলর গেছে আমি আর ভাই তিমথিয়ে অউ ছহিফা খান লেখরাম। অমিরার গাইবি বাফ আল্লা পাকে তুমরার উপরে রহমত আর শান্তি নাজিল করউক্কা।

3-4 হজরত ইছা আল-মসীর উপরে তুমরার ইমান আর আল্লার পাক বন্দা অকলরে মায়া করার কথা আমার হুন্ছি। এরলাগি য়েবলাউ তুমরার লাগি দোয়া করি, অউ সময় আমার মালিক ইছা আল-মসীর গাইবি বাফ আল্লা পাকর শুকরিয়া আদায় করি। 5 তুমরা আগে যে খুশ-খবরি মানি আল্লার হক কালাম পাইছো, অউ কালাম হুনিয়াউ তুমরার মনো এক আশা জমিছে। অউ আশা থাকিউ তুমরার ইমান আর মায়া পয়দা অইছে। আর তুমরা আশা কররায় যে ছামান পইতায়, ইতা তো বেহেস্তো রাখা আছে। 6 ই খুশ-খবরি দুনিয়ার হকল বায় ছিতরিয়া ভাল ফলআলা অইয়া দিন দিন বাড়ের। যে দিন খনে তুমরা অউ খুশ-খবরি আর আল্লার রহমতর বেয়াপারে পুরাপুর হুন্ছো, অউ দিন খনেই ইতায় তুমরার ভিতরেও পুরাপুর কাম করের। 7 অউ খুশ-খবরি কথাত তুমরা আমার লগর মায়ার ভাই আবু-ফারাছর গেছে হুন্ছো। তাইন তুমরার তরফ থাকি আল-মসীর একজন হক খেজমতকারি। 8 পাক রুহর বলে তুমরার দিলর মাজে যে মায়া পয়দা অইছে, অউ বেয়াপারে আবু-ফারাছে আমরারে জানাইছইন।

9 এরলাগি তুমরার বেয়াপারে হুনার বাদ থাকিউ আমরা হামেশা তুমরার লাগি দোয়া করি। রুহানি ইলিম আর বুদ্ধি দিয়া তুমরা যানু আল্লার মুনশা পুরাপুর বুজতায় পারো। 10 আমরা আল্লার দরবারো অউ দোয়াউ কররাম, তুমরা যাতে হকল বেয়াপারে আল-মসীর মর্জি যুগাইয়া চলো আর তান উপযুক্ত উম্মতর লাকান জিন্দেগি কাটাও। হক কাম করি করি ফলবান অও, আর আল্লা পাকরে আরো ভাল করি চিনো। 11 আল্লায় তান মহা কুদরতি বলে হকল নমুনর বল দিয়া তুমরারে বলবান করউক্কা। বালো-মছিবতো পড়লেও খুশি-বাসি রইয়া ছবর করার তৌফিক দেউক্কা। 12 আর হকল সময় বেহেস্তি বাফ আল্লা পাকর শুকরিয়া জানাও। আল্লার পাক বন্দা অকলে নুরর বাদশাইত যে অধিকার পাইবা, ইতার ভাগি অওয়ার লাগি তো তাইনউ তুমরারে উপযুক্ত বানাইছইন। 13 তাইনউ আমরা বেহেস্তি বাদশাইত থাকি উদ্ধার করিয়া, তান খাছ মায়ার জনর বাদশাইত আনছইন। 14 অউ মায়ার জনর উপরে ইমান আনায় আমরা রেহাই পাইছি, মানি গুনা থাকি মাফ পাইছি।

আল-মসীউ হকলতার পরধান

15 অউ মায়ার জনউ অইলা, বাতুনি আল্লার জাহিরি ছুরত; হকলতা পয়দা করার আগে তাইন আছিল, আর পয়দা অওয়া হকলতার মাজে তাইনউ পরধান। 16 আছমান-জমিনর মাজে দেখা আর আ-দেখা যততা আছে, ইতা

বাদশাই অউক বা বাহাদুরি, শাসন কিবা খেমতা অউক, হকলতাউ তান আতর পয়দা। ইতা তো খালি তান লাগিউ পয়দা করা অইছে। 17 হকলতার পয়লা তাইন আছিল আর তান মাজদিয়াউ হকলতা টিকিয়া আছে। 18 তাইনউ তান শরিলর মাথা, মানি জমাতর মাথা। তাইনউ হকলতার পয়লা, আর তাইনউ পয়লা মুর্দা থাকি জিন্দা অইছইন, যাতে হকল বেয়াপারে তাইনউ পরধান অইতা পারইন। 19 আল্লায় চাইলা, তান আল্লাই গুনার হকলতা যানু আল-মসীর মাজে থাকে। 20 আর দুনিয়াত বা বেহেস্তো যেনোউ অয় না কেনে, অউ আল-মসীর মাজদিয়া যানু হকলতার লগে তান মিলন অয়। তাইন চাইলা, সলিবর উপরে আল-মসীর কুরবানির লউর বদলা শান্তি কাইমর মাজদি অউ মিলন অউক।

21 তুমরা তো এক সময় আল্লার গেছ থাকি দুইই আছলায়, আর তান বেয়াপারে তুমরার দিলো দুশমনি ভাব আছিল। ইতা তুমরার বদ কামর মাজদি জাইর অইছে। 22 অইলে আল-মসীর জান কুরবানির মাজদি আল্লায় তুমরারেও তান লগে মিলন ঘটাইছইন, যাতে তুমরারে পাক-পবিত্র, নিখুত আর নি-অপরাধি হালতে তান ছামনে আজির করতা পারইন। 23 তে আল-মসীর বেয়াপারে খুশ-খবরি থাকি যে নিচ্চিত আশা তুমরা পাইছো, খালি অউ আশার উপরে ইমানে থির রইও, ইন থাকি লড়িও না। তুমরা তো জানো, ই খুশ-খবরি হারা দুনিয়াত তবলিগ করা অইছে, আমি পাউলুছও অউ খুশ-খবরি তবলিগর খাদিম অইছি।

জমাতর লাগি হজরত পাউলুছর কাম

24 তুমরার লাগি আমি দুখ-মছিবত সহইয়া করায় খুব আনন্দ পাইরাম। জানো তো, আল-মসীর শরিল মানি জমাতর লাগি তান যে দুখ-মছিবত অখনও বাকি আছে, ইতা অখন আমার শরিল দিয়া পুরা করিয়ার। 25 আল্লা পাকে তান পবিত্র কালাম তুমরার গেছে পুরাপুর তবলিগ করার ভার আমারে দিছইন, গতিকেউ আমি জমাতর একজন খেজমতকারি অইছি। 26 আল্লার কালামর যে বাতুনি বেয়াপার আগর জমানার মানষর গেছে যুগ যুগ ধরি লুকাইল আছিল, ইতা অখন তান পাক বন্দা অকলর গেছে জাইর করা অইছে। 27 আল্লায় চাইছইন, ভিন জাতি অকলর গেছেও তান বাতুনি মুনশার গৌরব যে কিতা, ইতা যেনু তান হকল বন্দা অকলে জানতা পারইন। আসলে আল-মসী তুমরার দিলো আছইন, গতিকে তুমরা গৌরব পাওয়ার আশা পাইছো। 28 আর অউ আল-মসীর বেয়াপারে আমরা তবলিগ করিয়ার, আল্লার দেওয়া আখল-হেকমত দিয়া মানষরে হুশিয়ার করিয়ার আর তালিম দিয়ার যাতে আল-মসীর তরিকাত পুরাপুর কামিল হালতে তারারে আল্লার দরবারো আজির করতাম পারি। 29 অউ নিয়তে আল্লার যে কুদরতি বল আমরার মাজে কাম করের, অউ কুদরতি বলেউ আমি দিলে-জানে মেনত করিয়ার।

2 আমি তুমরারে জানাইতাম চাইরাম, আমি তো তুমরার লাগি, লাওদিক্কা টাউনর জমাতর লাগি, আর যেরা আমারে দেখছে না তারার লাগিও কতো মেনত কররাম। 2 আমি চাইরাম, তারার দিলো ভরসা পাইয়া মহব্বতে এক অউক। আর পুরাপুর আখলে আখলদার বনিয়া নিচ্চিত অউক। তেউ আল্লার লুকাইল বাতুনি ভেদ বুজবো, মানি আল-

মসীয়ে তারা চিনবো।³ আল-মসীর মাজেউ হকল আখল-হেকমত লুকাইল আছে।⁴ আমি ইতা কইলাম, যাতে কেউ বানোয়াট মাত-কথা মাতিয়া তুমরায়ে বে-পথে নিতো না পারে।⁵ আমি স-শরিলে তুমরার মাজে না থাকলেও রুহর বলে ঠিকউ তুমরার মাজে আজির আছি। তুমরার ভালা চাল-চলন আর আল-মসীর উপরে মজবুত ইমান দেখিয়া আমার খুব ভালা লাগের।

আল-মসীর মাজেউ আসল জিন্দেগি

⁶ ইছা আল-মসীরে তুমরা মালিক হিসাবে যেলা কবুল করছো, অউ লাখান তান লগে রইয়া জিন্দেগিও কাটাও।⁷ আল-মসীর মাজে যোলানা ডুব দিয়া তুমরার জিন্দেগিরে গড়িয়া তুলো। তুমরা তালিম পাইয়া যে ইমান আনছো, অউ ইমানে মজবুত রও আর হামেশা আল্লা পাকর শুকরিয়া আদায় করো।

⁸ তুমরা হুশিয়ার রইও, কেউ যানু তুমরারে মানষর বানাইল মনগড়া তালিমদি বান্দিয়া বে-পথে টানিয়া নিতো না পারে। আল-মসীর লগে ই তালিমর কুন মিল নাই, ইতা তো মানষর মনগড়া রছমত আর দুনিয়াবি নানান আচার-বেবহারর উপরে ভরসা করে।⁹ আল্লার হকল লাখান গুনাগুন আল-মসীর কায়ার ভিতরে আছে।¹⁰ এরলাগি আল-মসীর লগে শরিক অইয়া তুমরাও হকল গুনে কামিল অইছো, তান আসন তো হকল নমুনর শাসনকারি আর খেমতাআলা হকলতার উপরে।

¹¹ আল-মসীর উপরে ইমান আনায় তো তুমরারে মছলমানি কাম করাইল অইছো। অউ মছলমানি কুন মানষর আতে করাইল অইছো না, আল-মসীরে জিন্দেউ ইতা করছইন, মানি দিলর মাজে যে বদ খাইশ আছিল, অউ বদ খাইশরে দিল থাকি কাটিয়া ফালাইছইন।¹² তোবার গোছলর মাজদি আল-মসীর লগে তুমরারেও মাটি দেওয়া অইছিল, আর যেইন আল-মসীরে মুর্দা থাকি জিন্দা করছইন, হউ আল্লার কুদরতি বলে ইমানর মাজদি তুমরারেও আল-মসীর লগে জিন্দা করা অইছো।¹³ তুমরার গুনা আর দিলর বদ খাইশ না হরানিয়ে মুর্দা আছলায়, অইলে আল্লায় তুমরারে আল-মসীর লগে জিন্দা করছইন। তাইন আমরার হকল গুনার মাফি দিছইন।¹⁴ আর আমরার বদ আমল-নমার যে দলিল আছিল, অউ দলিলরে হকল জাতর দাবি-দাওয়া সুন্দা ফুছিয়া ফালাইছইন। লাকাডিদি বানাইল যে সলিবো ইছারে কাতল করা অইছো, অউ সলিবো ই দলিলরে পেরেগ মারিয়া বাতিল করছইন।¹⁵ আল-মসীরে বদ শাসনকারি আর খেমতাআলা হকলর খেমতারে বিনাশ করছইন। সলিবো তান নিজর জান কুরবানির মাজদি তারার উপরে জয়ী অইছইন আর হকলর ছামনে তারার মুখ নিচা করছইন।

নকল তালিমর বেয়াপারে হুশিয়ারি

¹⁶ এরলাগিউ শিরি-সখাত, পুজা-ফসাদ অমাবইস্যা-পুন্নিমা, ইদ বা জুম্বাবারর নিয়ম-কানুন লইয়া তুমরারে দুশি করার এখতিয়ার কেউরর নাই।¹⁷ ইতা তো আছিল, ভবিষ্যতে যেতা আইবো অতার একটা নমুনা মাত্র, অইলে আসলতা তো আল-মসীর মাজেউ আছে।¹⁸ যেরা নিজর শরিলরে কষ্ট দেওয়া আর ফিরিস্তা অকলর এবাদত করারে জরুরি মনো করে, এরা যানু তুমরারে পুরুস্কারর পথ থাকি হরাইতো না পারে। অউ নমুনর মানষে যেতা দেখছে কইয়া খামোখা বড়াই-বেটাগিরি করে, আর অতা লইয়া বড় বড় গফ মারে, আসলে এরার অন্তর তো খালি দুনিয়াবি চিন্তায় ভরা।¹⁹ তারা তো মাথারে, মানি ইছা আল-মসীরে মজবুত করি ধরিয়া রাখে না, অউ মাথার খেমতায় আস্তা শরিলর আডিড-মাংস বল-শক্তি পাইয়া একখানো রয়, আর আল্লাই বলে বাডে।

²⁰ আল-মসীর লগে মারা গিয়া তুমরা যেবলা দুনিয়াবি হকল চাল-চলন থাকি হুরিয়া অইছো, তে হিরবার কেনে দুনিয়াবি মানষর লাখান দুনিয়াবি নিয়ম-নীতির গুলাম অইয়ায়?²¹⁻²² হুনো, যে জিনিস বেবহার করতে করতে বরবাদ অইয়ায়, অউ জিনিসর বেয়াপারে অলা নিয়ম অইছো, ইতা ধরিও না, ছইও না, খাইও না। ইতা তো খালি মানষর মনগড়া হুকুম আর তালিম।²³ কেমনে এবাদত করা নিজরে নিচা করা, কেমনে নিজর শরিলরে কষ্ট দেওয়া, অউ নিয়ম-নীতিয়ে অতা হিকায়। ই নিয়ম-নীতি দেখলে মনো অয়, ইতা খুব আখলর কাম, অইলে দিলর বদ খাইশরে দমন করার লাগি ইতার কুনু দামউ নাই।

আল-মসীর উম্মতর নয়া জিন্দেগি

³ হুনো, তুমরা তো আল-মসীর লগে মরা থাকি জিন্দা অইছো, আর আল-মসী তো বেহেস্তো আল্লার ডাইনর তখতো বওয়াত আছইন, এরলাগি তুমরাও অউলা বেহেস্তি বেয়াপার লইয়া আশিক অও।² দুনিয়াবি বেয়াপারে আশিক না বনিয়া, বেহেস্তি বেয়াপারে আশিক অও।³ তুমরা তো মারা গেছো, তুমরার জিন্দেগি আল-মসীর লগে আল্লার দরবারো লুকাইল আছে।⁴ যেইন তুমরার জিন্দেগি, হউ আল-মসী যেবলা হকলর ছামনে জাইর অইয়া, অউ সময় তুমরাও তান মহিমার ভাগি অইয়া তান লগে জাইর অইয়ায়।

⁵ এরলাগি গুনার যেতা রিপু অকল তুমরার জিন্দেগিত আছে, ইতারে একদম বিনাশ করিলাও। ইতা অইলো হকল নমুনর জিনা, নাপাকি, বদ খাইশ, কু-চিন্তা, আর লোভ-লালছ, ই লোভ-লালছ অইলো এক লাখান মতিপজা।⁶ যারা আল্লার নাফরমানি করে, অতার কারনেউ তারার উপরে আল্লার গজব লামিয়া আয়।⁷ তুমরাও আগে অউ লাখান নাফরমানির মাজে জিন্দেগি কাটাইতায়।⁸ অইলে অখন রাগ-গুছা, ভিতরি দশমনি, ইংসা-নিন্দা, গালা-গালি আর খবিচ্ছি মাত-কথা তুমরার গেছ থাকি হরাইলাও।⁹ একে-অইন্যে মিছা মাতিও না, কারন তুমরার জিন্দেগির পুরান

“আমি”রে তার হকল আমল সুন্দা পুরান কাপড়র লাখান ফালাই দিছো,¹⁰ আর আল্লার দেওয়া নয়া “আমি”রে নয়া কাপড়র লাখান ফিন্দিছো। অউ নয়া “আমি” আরো নয়া অইয়া তার পয়দা কররা মালিকর লাখান বনর, যাতে অউ পয়দা কররারে তুমরা পুরাপুর চিনো।¹¹ অউ হালতে ইছদি কিবা ভিন জাতি, মছলমানি কাম করাইল বা না করাইল, অশিক্ষিত ববর, নিচা জাতি, গুলাম বা আজাদ মানষর মাজে কুন তফাত নাই। ইতা হকলতার মাজে আল-মসীউ পরখান, হকলর মাজেউ তাইন আছইন।

¹² তে আল্লায় যারারে পছন্দ করিয়া তান নিজর লাগি আলগ করছইন, তান হউ মায়ার বন্দা হিসাবে তুমরার দিলর মায়-মমতা, দয়া, নরম বেবহার, নরম স্বভাব আর ছবর দিয়া নিজরে হাজাও।¹³ একে-অইন্যে সহায় করো, কেউরর বিককে তুমরার কুন নাশি থাকলে তারে মাফ করি দেও। মালিকে যেলা তুমরারে মাফ করছইন, তুমরাও অউলা একে-অইন্যে মাফ করা জরুর।¹⁴ আর ইতা হকলতার লগে মায়-মহব্বতদি নিজরে হাজাও। মহব্বতে তো হকলরে পুরাপুর একলগে বান্দিয়া রাখে।¹⁵ আল-মসীরে যে শান্তি দান করছইন, অউ শান্তি তুমরার দিলো রইয়া তুমরারে চালাউক। এক শরিল অইয়া শান্তির মাজে রইতায় করিউ তো তুমরারে দাওত দেওয়া অইছো। তুমরা শুকর-গুজার করাত রও।¹⁶ আল-মসীর লগে কামর তুমরার দিলর মাজে পুরাপুর বসত করতে দেও। আল্লার দেওয়া আখল খাটাইয়া একে-অইন্যে তালিম আর পরামিশ দেও। আল্লার শুকরিয়া আদায় করার মাজদি তান নামে হামদ, কাওয়ালি আর জবুর শরিফর গজল গাও।¹⁷ তুমরা মুখদি যেতা মাতো আর শরিল দিয়া যততা করো, ইতা হজরত ইছার নামে করো, তান উছিলা লইয়া গাইবি বাফ আল্লা পাকর শুকরিয়া জানাও।

পরিবারর লাগি পরামিশ

¹⁸ তুমরা যেরা বউ অইছো, তুমরা পরতেকে যারযির জামাইর হুকুম মানিয়া চলো, মালিকর বন্দা হিসাবে তো অলা চলা জরুর।¹⁹ তুমরা যেরা জামাই অইছো, তুমরাও যারযির বউরে মহব্বত করিও, বউর লগে কটু বেবহার করিও না।

²⁰ তুমরা যেরা পুয়া-পুডি, তুমরা হকল বেয়াপারে মা-বাকর বাইখ্য রইও, ইলা চললে মালিক খুশি অইন।²¹ আর তুমরা যেরা বাফ অইছো, তুমরা নিজর পুয়া-পুডিস্তর মনরে তিত্তা করিও না, যাতে তারার মন না ভাংগে।²² তুমরা যেরা গুলাম, তুমরা হকল বেয়াপারে তুমরার জগতর মুনিব অকলর বাইখ্য রইও। তারা ছামনে রইয়া যেবলা তুমরার কাম-কাজ দেখইন, খালি অউ সময় তারারে খুশি রাখার চেষ্টা না করিয়া, বরং মালিকর ডর-খফ ভিতরে রাখিয়া খাটি দিলে তারার বাইখ্য রইও।²³ তুমরা যেতাউ করো না কেনে, ইতা মানষর লাগি নায়, বরং মালিকরে খুশি করার নিয়তে দিলে-জানে করিও।²⁴ মনো রাখিও, মালিকে তান বন্দা অকলর লাগি যেতা রাখছইন, ইতা তো পুরুস্কার হিসাবে তান গেছ থাকিউ তুমরা পাইয়া। তুমরা তো খালি হজরত ইছা আল-মসীর খেজমত করায়।²⁵ আর যে জনে নাফরমানি করে, হে তো তার কামর ফল পাইবো। মনো রাখিও, মালিকে কেউরর মুখ চাইয়া বিচার করইন না।

⁴ তুমরা যেরা মুনিব, তুমরার গুলাম অকলর লগে ন্যায় আর হক ইনছাফ করিও। মনো রাখিও, বেহেস্তর মাজে তুমরারও একজন মুনিব আছইন।

আখেরি পরামিশ

² তুমরা মন দিয়া শুকরিয়া আদায় করিয়া দোয়া করাতে রইও।³ আমরার লাগিও দোয়া করিও, যাতে আল্লায় আমরা আল-মসীর বেয়াপারে বাতুনি হক কালাম তবলিগ করার তৌফিক দেইন। অউ বাতুনি হক কালামর লাগিউ তো আমরে বন্দি করা অইছো।⁴ দোয়া করিও, মানষরে যেলা পরিস্কার করি বুজানি জরুর, আমি যানু ঠিক অউলা বুজাইতাম পারি।⁵ আল-মসীর তরিকার বাইরর মানষর লগে আখল খাটাইয়া চলিও, আর তবলিগ করার হকল সুযোগ কামো লাগিও।⁶ তুমরার মুখর জবান হামেশা মিঠা আর রসাইল অউক, যাতে কারে কিলা জুয়াপ দিতায়, ইতা তুমরা বুজো।

আখেরি মুনাজাত আর ছালাম

⁷ আমরার মায়র ভাই, বিশ্বাসি খাদিম আর মালিকর খেজমতো আমরার লগর তবলিগকারি তুখিক ভাইয়ে, আমার বিস্তারিত খবরা-খবর তুমরারে জানাইবা।⁸ তান মারফতে আমরার হাল-হকিকত জানবায়, তাইন তুমরারে সাওস দিবা। এরলাগি আমি তানরে তুমরার গেছে পাঠাইলাম।⁹ তুখিকর লগে আমরার মায়র ইমানদার ভাই অনিচ্ছিমরেও পাঠাইলাম। এইন তো তুমরারউ একজন। তারা ইনর হকল খবর-অন্তর তুমরারে জানাইবা।

¹⁰ আমার লগর বন্দি ভাই আরিস্তাকুছ আর বানিবাছর কুটুম মার্কুছেও তুমরারে ছালাম দিছইন। অউ মার্কুছর বেয়াপারে তুমরা তো আগ থাকিউ খবর পাইছো, তাইন যদি তুমরার গেছে যাইন, তে খুশি মনে তানরে কবুল করিও।¹¹ আর ইছা উরফে ইউছতুছেও তুমরারে ছালাম দিছইন। আল্লার বাদশাইর লাগি ইছদি অকলর মাজে খালি অউ তিন জনেউ আমার লগে কাম করইন, তারা আমরে বউত সাওস দিছইন।¹² আবু-ফারাছেও তুমরারে ছালাম দিছইন, তাইন তো তুমরার আপন মানুষ আর ইছা আল-মসীর গুলাম। এইন হামেশা তুমরার লাগি দিলে-জানে মুনাজাত কররা, তুমরা যাতে কামিল অও, আর আল্লার মজি-মুশা বুজিয়া মজবুত অইয়া উবাও।¹³ তান বেয়াপারে আমি অউ সাক্ষি দিতাম পারি, তুমরার লাগি আর লাওদিকেয়া, হিয়রাপলি টাউনর মানষর লাগিও আবু-ফারাছে খুব মেনত করইন।¹⁴ আমরার মায়র কবিরাজ লুক আর ভাই দিমাছেও তুমরারে ছালাম দিছইন।

¹⁵ লাওদিকেয়ার ইমানদার ভাই অকলরে, আর নিমুফা আর তান বাড়ির জমাতর হকলর গেছেও ছালাম জানাইও। ¹⁶ তুমরা অউ চিঠিখান পড়িয়া হারলে লাওদিকেয়ার জমাতর মানষরে পড়ার লাগি দিও আর লাওদিকেয়া জমাতরে দুছরা যে চিঠি দেওয়া অইছে, অউ চিঠিও তুমরা পড়িও।

¹⁷ আর্থিপাছরে অখান কইও, “মালিকর খেজমতো তুমারে যে কাম দেওয়া অইছে, অউ কাম শেষ করার নিয়তে মন দিয়া কাম করো।”

¹⁸ আমি পাউলুছে নিজর আতে অউ ছালামর কথা লেখলাম। মনো রাখিও, আমি জেলো বন্দি আছি। আল্লায় তুমরা হকলর উপরে রহমত নাজিল করউক। আমিন॥

১-খিষল:

পরিচিতি

আল্লা পাকর হুকুমে অউ ছিপারা লেখছইন, হজরত ইছা আল-মসীর সাহাবি হজরত পাউলুছ (রাঃ)। হজরত ইছায় বেহেস্তো তশরিফ নেওয়ার অনুমান ১৭ বছর বাদে খিষলনিকি জমাতের গেছে অউ পয়লা বার চিঠির আকারে ইখান লেখা অইছে। খিষলনিকি আছিল মার্কিনিয়া দেশের রাজধানি। হজরত পাউলুছ কয়েক হাণ্ডা অউ জাগাত আছিল, তান লগে আছিল তিমথি নামর এক ইমানদার। অউ টাউনো হজরত ইছার উম্মত অকলর এক জমাত অইছিল, হজরত তিমথিয়ে অউ জমাতের দেখা-হনা করতা (সাহাবি নামা ১৭ রুকু দেখবা)।

জুলুমর লাগি হজরত পাউলুছ ই জাগা থাকি হরিয়া যাওয়ার বাদে হজরত তিমথিয়ে অউ জমাতের হাল-হকিকত তানরে জানাইছইন, জানিয়া তাইন ই ছাইফা লেখছইন। ই ছিপারার ৪ রুকু ১৪ আয়াতো আছে, “হজরত ইছায় দুছরাবার তশরিফ আনলে, ইছার উপরে ইমান আনিয়া যেরার মউত অইছে, আল্লায় তারারেও ইছার লগে মিলন করিয়া তান লগে নিবা।” অতার লাগি তারারে সাওস দেওয়া অর।

এরমাজে আছে,

- (ক) খিষলনিকি জমাতের ইমান
- (খ) খিষলনিকি টাউনো হজরত পাউলুছর আগর ছফর
- (গ) খিষলনিকির মুমিনরে হিরবার দেখার খিয়াল
- (ঘ) শরিলরে পবিত্র রাখিয়া হুশিয়ার রও
- (ঙ) আল-মসী দুছরাবার আইবার হাল-হকিকত
- (চ) কুড়িয়ামি বাদি দিয়া নেক কাম করে

1 আমি পাউলুছ, ভাই সিলিছ আর তিমথিয়ে খিষলনিকি টাউনের জমাতের গেছে লেখরাম। তুমরা আমরার গাইবি বাফ আল্লা পাক আর হজরত ইছা আল-মসীর আপন জন অইছো। তুমরার উপরে রহমত আর শান্তি নাজিল অউক।

খিষলনিকি জমাতের ইমান

2 আমরা দোয়া করার বালা হামেশা তুমরার জমাতের হকলর নাম মনো করিয়া আল্লার শুকরিয়া আদায় করি।³ ইমানর লাগি তুমরা যে কাম কররায়, মহব্বতর লাগি তুমরা যে মেনত কররায় আর হজরত ইছা আল-মসীর উপরে আশা-ভরসা করিয়া তুমরা যে ছবর কররায়, ইতা আমরার গাইবি বাফ আল্লার দরবারো দোয়া করার সময় হামেশা মনো করি।

4 ও ভাই অকল, আল্লার মায়ার বন্দা অকল, আমরা জানি, আল্লায়উ তুমরারে পছন্দ করছইন।⁵ আমরা খুশ-খবরির তবলিগ কাম তো তুমরার গেছে খালি মুখর কথাউ রইছে না, বরং আল্লাই বল, পাক রুহ, আর নিচ্ছিত ভরসার উপরে চালু অইছে। তুমরার ভালাইর লাগি আমরা যেবলা তুমরার লগে রইতাম, অউ সময় কিলান চলাই, ইতা তো তুমরা জানোউ।⁶ তুমরা বউত জুলুম-মছিবতর মাজেও পাক রুহর দেওয়া খুশিয়ে আমরা তবলিগ কবুল করিয়া, আমরা আর মালিকর পথে চলরায়।⁷ অউলা চলিয়া তুমরা মার্কিনিয়া আর গ্রীস দেশর মুমিন অকলর গেছে এক নিশানা অইগেছো।⁸ মালিকর কালাম তুমরার মাজিদি খালি মার্কিনিয়া আর গ্রীস দেশেই ছিতরিছে না, বরং আল্লার উপরে তুমরার ইমানর কথা হকল জাগাতউ ছিতরিগেছো। ই বেয়াপারে আমরা কুস্তা মাতার জরুর নায়া।⁹ হকল মানষেউ তো আমরা কইরা, তুমরা কতো আদর করিয়া আমরা কবুল করছিলায়, তারা এওখান কইরা, তুমরা কিলো দেব-দেবীন্তর পূজা বাদ দিয়া আল্লার পথি অইয়া, জিন্দা হক আল্লার এবাদত করাতে অইছো।¹⁰ আর মুদা অকলর মাজ থাকি যেনরে জিন্দা করি তুলা অইছে, হউ ইছা দুনিয়াত আওয়ার বার চাইতায় পারো। তাইন অইলা আল্লার খাছ মাযার জন ইবনুল্লা, বেহেস্ত থাকি লামিয়া আইরা, আল্লার যে গজব আইয়া লামের, ই গজব থাকি অউ ইছায় আমরা বাচাইবা।

খিষলনিকি টাউনো হজরত পাউলুছর আগর ছফর

2 ভাই অকল, তুমরা তো নিজেউ জানো, তুমরার গেছে আমরা যাওয়া খান বেকামা গেছে না।² তুমরা এওখানও জানো, এর আগে আমরা ফিলিপ টাউনো জুলুম-মছিবতো পডছলাম আর বেইজ্ঞত অইছলাম। বাদে তুমরার অনোও বউত বাধা-নিষেধ কাটাইয়া আমরা আল্লাই সাওসে সাওসি অইয়া দিলে-জানে তান খুশ-খবরি খুলা-মেলা তবলিগ করছিলাম।³ আমরা দাওতে তো কুন্ডুল তালিম থাকি নায়া, কুন্ডুল বদ নিয়তেও নায়া বা কুন্ডুল টিগা-টিগির নিয়তেও নায়া।⁴ খালি আল্লায় আমরা যোইগ্য মনো করিয়া যেলা খুশ-খবরি তবলিগর দায়িত্ব দিছইন, আমরা অলাউ তবলিগ কররাম। কুন্ডুল মানষরে খুশ করার নিয়তে আমরা ইতা কইরাম না, খালি যেইন আমরা দিলরে যাচাই করিয়া দেখইন, হউ আল্লারে খুশ করার লাগিউ তবলিগ কররাম।⁵ তুমরা তো জানো, আমরা কুন্ডুল সময়উ

কেউরর গেছে তেল-মালিশ করিয়া কথা মাতছি না, আর কুন্ডুল-লালছো পড়িয়া খান্দাবাজির কামও করছি না, এক আল্লাই ইতার সাক্ষি।⁶ কুন্ডুল মানষর গেছ থাকি ইজ্ঞত পাইতে আশা করছি না, তুমরার গেছ থাকিও না, বা বাইরা মানষর গেছ থাকিও না।⁷ আমরা ইচ্ছা করলে তো আল-মসীর সাহাবি হিসাবে তুমরার উপরে দাবি খাটাইতাম পারলাম অনে। অইলে এর বদলা, মা'য় যেলী নিজর হুকুতাইনরে যয়-যতন করইন, তুমরার লগে থাকার সময় আমরাও অলা নরম বেবহার করছি।⁸ তুমরার লাগি খুব বেশি মায়া-মহব্বত অওয়ায়, খালি আল্লাই খুশ-খবরি তবলিগ নায়া, আমরা নিজর জান দিতেও রাজি আছলাম। জানো তো, তুমরা অইলায় আমরা খুব মাযার মানুষ।

9 ভাইইনরে, আসলে তো আমরা মেনত আর আটনি-খাটনির কথা, নিচ্ছয় তুমরার মনো আছে। আল্লাই খুশ-খবরি তবলিগর ফাকে ফাকে আমরা দিনে-রাইতে রুজি-রুজগার করছি, যাতে আমরা খরচা-পাতি তুমরা কেউরর লাগি বোঝা না অয়া।¹⁰ আর তুমরা যেরা ইমান আনছো, তুমরার লগে তো আমরা আচার-বেবহার আছিল পবিত্র, হক আর নিখুত। তুমরাই ইতার সাক্ষি, আর আল্লা পাকও সাক্ষি আছইন।¹¹ তুমরা তো জানো, বাফে যেলা নিজর পরতেক আওলাদরে উৎসাহ, সন্তান আর মজবুত পরামিশ দেইন, আমরাও তুমরা হকলরে অউলা পরামিশ দিতাম,¹² যাতে আল্লার বন্দা হিসাবে তুমরা উপযুক্ত অইয়া চলে। আল্লায় তুমরারে দাওত দিরা, তান নিজর বাদশাই আর গৌরবর ভাগি অওয়ার লাগি।

13 মনো রাখিও, আমরা হামেশা আল্লার শুকরিয়া আদায় কররাম, কারন আমরা গেছ থাকি আল্লার কালাম হুনিয়া তুমরা যেবলা ইমান আনছিলায়, হউ সময় কুন্ডুল মানষর মুখর কথা নায়া, বরং আল্লার কালাম হিসাবেউ তুমরা ইতা কবুল করছিলায়, আর হাছাউ ইতা আল্লার কালাম। তুমরা যেরা ইমান আনছো, হউ কালামেউ তুমরার দিলো কাম করের।¹⁴ ভাই অকল, হজরত ইছার তরিকায় চলরা আল্লার যতো জমাত অকল এছদিয়া জিলাত আছে, তুমরার হাল-হকিকত তো তারার লাখানউ। কারন তারা যেলা নিজর ইছদি জাতির আতো দুখ-মছিবত পাইছইন, তুমরাও অউলা নিজর জাতির মানষর গেছ থাকি দুখ-মছিবত পাইছো।¹⁵ মনো রাখিও, ইছদি অকলে হজরত ইছা আর নবী অকলরে কাতল করছিল, তারা আমরা উপরেও জুলুম করছে। তে আল্লা পাক তারার উপরে খুশি নায়া, হকল মানষর লগেও তারার দুশমনি ভাব আছে।¹⁶ তারা আমরা নিষেধ দিরা, যাতে ভিন-ধর্মী মানষর গেছে আমরা আল্লাই নাজাতর খুশ-খবরি তবলিগ না করি। অউ লাখান তারা যারযির গুনার বোঝা বড় কররা। এরলাগি তারার উপরে আল্লার খাড়া গজব লামছে।

খিষলনিকির মুমিনরে হিরবার দেখার খিয়াল

17 ও ভাই অকল, মনর দিক থাকি না অইলেও, শরিলর দিক থাকি তো আমরা খুড়া দিনর লাগি, তুমরার গেছ থাকি হরাইল আছি। এরলাগি আমরা খুব খিয়াল আছে, যাতে তুমরার মুখ খান হিরবার দেখতাম পারি।¹⁸ আমরা ইকলউ, খাছ করি আমি পাউলুছে বার বার চেষ্টা করছি তুমরার গেছে আইতাম। অইলে শয়তানে আমরা আটকাইলিছে।¹⁹ হাছাউ আমরা মালিক ইছায় যেবলা তশরিফ আনবা, অউ সময় তান ছামনে

আমরার আশা, আনন্দ আর গৌরবের জয়র মালা হিসাবে কিতা পাইমু? ইতো তো তুমরাউ নায় নি? 20 আসলে তুমরাউ আমরার গৌরব, তুমরাউ আমরার আনন্দ।

3 বাদে আমরা যেবলা আর সহ্য করতাম পারলাম না, অউ সময় আমরা নিয়ত করলাম, আমরা একলাউ আখিনিয়া টাউনো রইয়া, 2 আমরার ভাই তিমথিরে পাঠাইমু, যাতে তাইন গিয়া তুমরার ইমান মজবুত করইন আর মনর সাওস যুগাইন। তাইন তো আল-মসীর খুশ-খবরির তবলিগ কামো আল্লার খাদিম, আমরার লগর ভাই, তানরে পাঠাইলাম, 3 যাতে অউ দুখ-মছিবতর মাজেও তুমরা কেউ খরেদি না যাও। তুমরার জানা আছে, দুখ-মছিবত আমরার উপরে ঠিকউ আইবো, আর ইতা সহ্য করা লাগবো। 4 আমি আগে যেবলা তুমরার লগে আছলাম, হউ সময় তুমরারে কইছি, দুখ-মছিবত আমরার উপরে আইবোউ, আর ঠিকউ অলাখান আইছে। 5 তে আমি যেবলা আর সহ্য করতাম পারলাম না, অউ সময় তুমরার ইমানর হালত দেখার লাগি তিমথি ভাইরে পাঠাইলাম। আমার মনো উন আছিল, কিয়ানু শয়তানে তুমরারে লালছ দেখাইছে আর আমরার হকল ডের বেকামা গেছেগি।

6 অইলে তিমথি ভাই তুমরার গেছ থাকি ফিরিয়া আইয়া আমরা জেনাইছইন, তুমরার ইমান আর মায়া-মহব্বতর হালত বউত ভাল। তাইন কইছইন, তুমরা হামেশা মায়া-মহব্বতে আমরা মনো করে, আর আমরা যেলা তুমরারে দেখতাম চাইরাম, তুমরাও অউলা আমরা দেখার আশা কররায়। 7 ও ভাই অকল, এরলাগিউ তুমরার ইমানর মজবুতির কথা খুনিয়া, আমরা অতো দুখ-মছিবতর মাজেও দিলো শান্তি পাইছি। 8 তুমরা মালিকর উপরে ইমানে মজবুত রইলেউ, আমরা জিন্দেগি খান ধইন। 9 তুমরারে লইয়া আল্লার দরবারো আমরা যে খুশি-বাসি করিয়ার, ইতার লাগি আমরা কিনা আল্লার শুকরিয়া জানাইতাম, জানরাম না। 10 আমরা মন দিয়া দিনে-রাইতে হামেশা দোয়া কররাম, যাতে তুমরার মুখ খান হিরবার দেখার সুযোগ পাই, আর তুমরার ইমানর বাদ-বাকি হকলতা পুরা করতাম পারি।

11 তে গাইবি বাফ আল্লায় আর হজরত ইছা আল-মসীয়ে যানু, তুমরার গেছে যাওয়ার লাগি আমরা সুযোগ দেইন। 12 আমরা যেলা তুমরার বায় মায়া-মহব্বতর মাজে ডুবি গেছি, ঠিক অউলা মালিক ইছায় তুমরারেও একে-অইন্যে, আর হকলর বায় মায়া-মহব্বতে হাবু-ডুবু খাওয়াউক। 13 অউ লাখান তাইন তুমরার দিল পুরাপুর মজবুত করউক, যাতে আমরা হজরত ইছায় যেবলা তান নিজর পাকি বন্দা অকল লইয়া তশরিফ আনবা, অউ সময় আমরা গাইবি বাফ আল্লার নজরো তুমরা পবিত্র আর নিখুত রও।

শরিলরে পবিত্র রাখিয়া হুশিয়ার রও

4 ও ভাইয়াইন হুনো, আল্লারে খুশি করার লাগি কেমনে জিন্দেগি কাটানি লাগে, ই তালিম তো তুমরা আমরা গেছ থাকি আগেউ পাইছো আর তুমরা অলা চলরায়ও। এরবাদেও হজরত ইছার অইয়া তুমরারে মিনত করিয়ার আর হুশিয়ার করিয়ার, তুমরা যেলা চলরায়, অউলা আরো বেশ করি চলো। 2 হজরত ইছার দেওয়া এখতিয়ারে আমরা যেতা হুকুম দিছি, ইতা তো তুমরার জানা আছে।

3 আসলে আল্লায় চাইরা, তুমরা যানু পাক-পবিত্র অও, মানি হকল নমুনর জিনা থাকি হরিয়া রও। 45 আর যেতা মানষে আল্লারে চিনইন না, হউ ভিন-ধমীর লাখান শরিলর খাইশর বশে না চলিয়া, তুমরা পরতেক জনে যারখির শরিলরে পাক-পবিত্র রাখিয়া মান-সম্মানে জিনা থাকি হুশিয়ার রও। 6 ই বেয়াপারে কেউ যানু নিজর ভাইর লগে গান্দারি না করে। মনো রাখিও, আমরা আগেউ তুমরারে কইছি আর হুশিয়ারও করছি, ইতা নাফরমানি করলে মালিক ইছায় সাজা দিবা। 7 আল্লায় কুনু আমরা দেওত দিছইন নি নাফরমানির পথে চলার লাগি? তাইন তো আমরা পাক-পবিত্র অইয়া চলার লাগি কইছইন। 8 এরলাগি যেগিয়ে ই তালিম মানে না, হে খালি দুনিয়ার মানষরে মানে না ইখান নায়, হে আসলে হউ আল্লারেউ মানের না, যেইন তুমরারে পাক রুহ দান করছইন।

9 তে ভাইয়ে ভাইয়ে কিলা মায়া-মহব্বত থাকা জরুর, ই বেয়াপারে তুমরারে কুস্তা লেখার গরজ নাই, কারন আল্লায় তুমরারে হিকাইছইন, একে-অইন্যে মায়া-মহব্বত করতায়। 10 আর হাছাউ তুমরা আস্তা মাকিদানিয়া দেশর ভাই-বইনরে অউলা মায়া কররায়। অইলে আমরা খাছ অনুরোধ আইলো, তুমরার ই মহব্বত যানু দিনে দিনে আরো বাড়ো। 11 হুনো, আমরা আগে যেলা কইছি, অউ কথা মারফিক শান্তিয়ে জিন্দেগি কাটাও, পরর কামো নাক না গলাইয়া নিজে কাম করিয়া খাও। 12 তেউ বাইরা মানষর চখুত তুমরার চাল-চলন ভদ্র আইবো, আর অইন জনর রুজির উপরে তুমরার ভরসা করা লাগতো নায়।

আল-মসী দুছরাবার আইবার হাল-হকিকত

13 ও ভাই অকল, হুনো, মূর্দা অকলর কুন হালত আইবো, আমরা চাইরাম ইতা তুমরা জানো, যাতে মরন বাদে কিতা আইবো ইখান না জানায় যেরা

নিরাশ অইয়ায়, তুমরার মন যানু ইলাখান না অয়। 14 হুনো, আমরা যেবলা একিন করি, হজরত ইছার মউত অইছিল অইলে তাইন জিন্দা অইয়া উঠছইন, তে এওখানও একিন করি, হজরত ইছায় দুছরাবার তশরিফ আনলে ইছার উপরে ইমান আনিয়া যেরার মউত অইছে, আল্লায় তারারেও ইছার লগে মিলন করিয়া তান লগে নিবা। 15 এরলাগি মালিকর কালাম মারফিক তুমরারে কইরাম, আমরা যেরা জিন্দা আছি আর মালিকে তশরিফ আনার আগ পর্যন্ত জিন্দা রইমু, আমরা কুনুমন্তেউ ই মূর্দা অকলর আগে যাইতাম পারতাম নায়। 16 কারন আল্লাই শিংগার আওয়াজর লগে লগে, পরধান ফিরিস্তার ডাকর লগে, মালিক ইছায় জুরে হাউকদি হুকুম দিবা, তাইন নিজেউ বেহেস্ত থাকি লামিয়া আইবা। আর আল-মসীর উম্মত বনিয়া যেরার মউত অইগেছে, তারাই পয়লা জিন্দা অইয়া উঠবা। 17 এরবাদে আমরা যেরা দুনিয়ার জিন্দা থাকম, আমরা মালিকর লগে মলাকাত করার লাগি আমরা মেঘর খুটিত করি আছমানো তুলিয়া নেওয়া আইবো। অলাখান আমরা চিরকাল মালিকর লগে রইমু। 18 এরলাগি তুমরা অতা জানাইয়া এক জনে আরক জনরে উৎসাহ দেও।

5 ভাইয়াইনরে, কুন জমানাত কুন সময় কিতা ঘটবো, ইতা তুমরার গেছে লেখার জরুর নাই। 2 তুমরা নিজেউ তো ভাল করি জানো, রাইতকুর বালা যেলা আখতাউ চুর আয়, মালিক ইছা আইবার দিনও ঠিক অলাউ আইবো। 3 ই জগতর মানষে যেবলা কইবা, "হকলতা শান্তি আইগেছে, কুন ডর-ভয় নাই," অউ সময়, বেটিস্তর হকুরতা অওয়ার বেদনা যেলা আখতাউ ধরে, অউলা অতা মানষর সর্বনাশ আখতাউ আইবো। তারা কুনুমন্তেউ রেহাই পাইতো নায়।

4 ভাই অকল, তুমরা কুনু আন্দারির মাজে বসত কররায় নি যেন, হউ দিন আখতাউ চুরর লাখান তুমরার উপরে আইতো? 5 তুমরা হকলউ তো আল্লার নুরর আর দিনর ফরর মানুষ। আমরা তো আন্দারির বা রাইতর বালা মানুষ নায়। 6 এরলাগি আও, অইন্য মানষর লাখান আমরা না ঘুমাইয়া বরং হজাগ রই আর নিজরে সামলাইয়া রাখি। 7 জানো তো, যেরা ঘুমায়, তারা রাইতর বালায়উ ঘুমায় আর যেরা মদখুর, রাইত অইলে তারা মদ খাইয়া টাল অয়। 8 অইলে আমরা তো দিনর ফরর মানুষ, এরলাগি নিজরে সামলাইয়া রাখি। আমরা বুক বাচানির লাগি ইমানি আর মহব্বত দিয়া বুক গুরি, আর মাথারে বাচানির লাগি আল্লাই নাজাতর আশারে সিপাইর কেপর লাখান মাখাত লাগাই। 9 মনো রাখিও, আল্লায় আমরা সাজা দিবার লাগি ডাকিয়া আনছইন না, বরং আমরা মালিক ইছা আল-মসীর উছিলায় নাজাত পাওয়ার লাগিউ ডাকিছইন। 10 আর আল-মসীর মউত অইছে তো আমরা লাগিউ, যাতে আমরা বাচি বা মরি, তান লগেউ হামেশা জিন্দা রই। 11 এরলাগিউ তুমরা অখন যেলা কররায়, হামেশা অলা একে-অইন্যরে সাওস দেও আর গড়িয়া তুলো।

কুড়িয়ামি বাদ দিয়া লেক কাম করো

12 তে ভাইয়াইন, আমরা মিনত করিয়া কইয়ার, তুমরার লাগি যেরা আটনি-খাটনি খাটইন, মালিকর অইয়া তুমরারে চলাইন আর নছিত করইন, তুমরা এরারে ইজ্জত করিও। 13 তারা যেলা খেজমত কররা, অতার বায় চাইয়া দিলর মহব্বতে তারারে খাছ ইজ্জত দিও। আর তুমরা একে-অইন্যে মিলি-মিশি রইও। 14 ও ভাই অকল, তুমরারে অউ নছিত খান করিয়ার, যেতা মানুষ কুড়িয়া, তুমরা ইতারে হুশিয়ার করি দেও, ডরালোক জনরে সাওস দেও, কমজুর অকলরে সাইহ্য করো, আর ধৈর ধরিয়া হকলরে সাইহ্য করো। 15 খিয়াল রাখিও, অইন্যায়র বদলা কেউ যানু অইন্যায় না করে। তুমরা হামেশা একে-অইন্যর, আর হকলরউ ভালাই করার চেষ্টা করিও।

16 হকল সময় খুশি-বাসি করাত রইও, 17 হামেশা দোয়া-মুনাজাত করিও 18 আর হকল হালতো আল্লার শুকরিয়া আদায় করিও। কারন আল্লা পাকর খিয়াল অইলো, হজরত ইছা আল-মসীর লগে ইমানে তুমরা অলাখান চলো। 19 পাক রুহরে দিলর ভিতর থাকি নিভাইও না। 20 আর যেরা আল্লার অলি হিসাবে বাতনি কইন, তারার কথারে এলামি করিও না, 21 বরং হকলতা যাচাই করি দেখিয়া, ভালখান ভিতরে হারাইও। 22 আর হকল নমুনর নাফরমানি থাকি হরিয়া রইও।

23 শান্তি দেওরা আল্লায় নিজে তুমরারে পুরাপুর পাক-পবিত্র করউক, আমরা মালিক ইছা আল-মসীয়ে তশরিফ আনার কালো তুমরার আস্তা শরিল, রুহ আর দিলরে পুরাপুর নিখুত রাখউক। 24 আর তাইন নিচ্চিত অলাউ করবা। জানো তো, যেইন তুমরারে দাওত করি আনছইন, তান উপরে পুরাপুর ভরসা করা যায়।

25 ও ভাইয়াইন, আমরা লাগি দোয়া করিও। 26 তুমরা একে-অইন্যে পবিত্র গলাগলি করিও। 27 আমরা মালিকর নামে আমি তুমরারে অউ হুকুম দিয়ার, অউ চিঠি খান পড়িয়া যানু হকল ভাইয়াইন্তরে হুনাইলু অয়।

28 আমরা মালিক ইছা আল-মসীর রহমত তুমরার লগে রউক। আমিন।

২-খিষল:

পরিচিতি

আল্লা পাকর হুকুমে অউ ছিপারা লেখছইন হজরত ইছা আল-মসীরা সাহাবি হজরত পাউলুছ (রাঃ)। হজরত ইছায় বেহেস্তো তশরিফ নেওয়ার অনুমান ১৮ বছর বাদে তাইন খিষলনিকি জমাতের গেছে চিঠির আকারে অউ দুছরা ছিপারা লেখছইন।

তারার উপরে যে জায়-জুলুম চলের, অউ জুলুমর মাজে সান্তনা দিবার লাগি তারার গেছে লেখরা। আর কইরা, যেতা উস্তাদে কইন হজরত ইছায় লুকাই লুকাই দুছরা বার তশরিফ আনিয়া দুনিয়া ছাডি গেছইনগি, অতার ভুল তালিম থাকি জমাতরে বাচাও। আরো পরামিশ দিরা, হজরত ইছায় দুছরা বার যেবলা তশরিফ আনবা, এর খুড়া আগে দুশমন খানে-দর্জালও আইবো। এরলাগি ভুল পথ থাকি বাচিয়া ইমানর মজবুতি জরুর।

এরমাজে আছে,

- (ক) মুমিনর পুরুস্কার আর বে-দীনর সাজা
- (খ) খানে-দর্জাল থাকি হুশিয়ার
- (গ) নাজাত পাইয়া ইমানে মজবুত রও
- (ঘ) অলস-কুড়িয়ারে হুশিয়ার করো

- 1 আমরার গাইবি বাফ আল্লা পাক আর হজরত ইছা আল-মসীরা লগে শরিক, খিষলনিকি টাউনর জমাতের গেছে আমি পাউলুছ, ভাই সিলাছ আর তিমথিয়ে অউ ছিফা খান লেখরাম।
- 2 গাইবি বাফ আল্লায় আর হজরত ইছা আল-মসীয়ে তুমরারে রহমত আর শান্তি দান করউক্লা।

মুমিনর পুরুস্কার আর বে-দীনর সাজা

3 ভাই অকল, আমরা হামেশা তুমরার লাগি আল্লার শুকরিয়া আদায় করা জরুর। তুমরার ইমানি বল বউত বাডের আর একে-অইন্যে মায়া-মহব্বতও বাইয়া পড়ের, এরলাগি আমরা শুকরিয়া আদায় করা দরকার। 4 আমরা তো আল্লার জমাত অকলর ছামনে তুমরারে লইয়া বড়াই করিয়ার, কারন অতো জুলুম-মছিবত আর দুখ-কষ্ট পাইয়াও তুমরা ছবর করছো আর ইমানে টিকিয়া রইছো।

5 তুমরারে যাতে আল্লার বাদশাইর যোইগ্য কইয়া গনা অয়, অতার লাগিউ তুমরা অতো দুখ-মছিবত সহ্য্য কররায়, ইতা অইলো আল্লার হক-ইনছাফর পেরমান, 6 তান হক-ইনছাফ অইলো, যেতায় তুমরারে কষ্ট দেইন, তাইন ইতারে কষ্ট দিবা। 7-8 আর তুমরা যেরা অখন কষ্ট পাইরায়, আল্লায় আমরার লগে তুমরারেও ই কষ্ট থাকি রেহাই দিবা। হজরত ইছায় যেবলা তান শক্তিশালি ফিরিস্তা অকল লইয়া, জালাইল আওনির কুন্ডলিত অইয়া বেহেস্ত থাকি লামিয়া আইবা, অউ সময় অউলা অইবো। যেতা মানষে আল্লারে চিনে না আর হজরত ইছার খুশ-খবরির কথা মানে না, আল্লায় ইতারে তারার পাওনা সাজা দিবা। 9 মালিক ইছায় যেবলা তশরিফ আনবা, অউ সময় তারারে অমন সাজা দেওয়া অইবো, যাতে তারা তান দিদারব, আর মহা কুদরতির বারে পড়িয়া হর-হামেশা লার্নতি সাজা পাইবো। 10 হউ দিন তান নিজর পাক বন্দা অকল, যেরা তান উপরে ইমান আনছে তারার মাজদি, তান গৌরব মহিমা জাইর অইবো। এরার মাজে তুমরাও আছে, কারন আমরা তবলিগ হনিয়া তুমরা ইমান আনছো।

11 এরলাগি আমরা হামেশা তুমরার লাগি দোয়া করি, আমরা আল্লায় যানু তুমরারে তান দাওতর জুকা মনো করইন, তান খেমতার বলে তুমরার হকল নেক কামর আশা পুরন করইন, আর ইমান আনিয়া হারি তুমরা যেতা কাম কররায়, ই কামও যানু তাইন পুরা করইন। 12 তেউ আমরা আল্লা আর হজরত ইছা আল-মসীরা রহমতর লাগি, তুমরার মাজদি আমরা মালিক ইছার গৌরব জাইর অইবো, আর তান মাজদি তুমরাও গৌরবর ভাগি অইবায়।

খানে-দর্জাল থাকি হুশিয়ার

2 ও ভাই অকল হনো, আমরা মালিক ইছা আল-মসী তো হিরবার আইবা, আইয়া আমরা অকলরে একখানো দলা করিয়া তান গেছে নিবা। তে অউ বেয়াপারে তুমরারে মিনত করি কইরাম, 2 কেউ যদি আইয়া কয় মালিক ইছার দিন আইয়া হারছে, হে কুনু গাইবি দরশন দেখছে, বা ওই নাজিল অইছে, বা আমরা লেখা চিঠি মনো করিয়াও তুমরা ডরাইয়া অস্থির অইও না। 3 কেউ যানু কুনুমন্তেউ তুমরারে টিগিয়া ইমান লুটিতো না পারে। কারন হউ দিন আওয়ার আগে বেশির ভাগ মানুষ আল্লা পাকর বিরুদ্ধে যাইবো, তারা আল্লার গেছ থাকি দুরই হরিথিবো, আর দোজখি জন, হউ নাফরমান খানে-দর্জাল বার অইবো। 4 বার অইয়া "আল্লার নামে" যততা আছে, ইতা হকলতার বিপক্ষে আর এবাদতি করা

জুকা হকলতার বিপক্ষে গিয়া, হে নিজরে বড় মনো করবো। হে অলাও করবো, আল্লার এবাদত খানাত বইয়া নিজরে আল্লা কইয়া দাবি করবো।

5 তে আমি যেবলা তুমরার গেছে রইতাম, হউ সময় আমি ই বেয়াপারে মাততাম, ইতা তুমরার মনো অর না নি? 6 হউ নাফরমান যাতে সময় পুরা অওয়ার আগে বার অইতো না পারে, এরলাগি কিতায় তারে আটকাইয়া রাখছে, ইখান তো তুমরা জানোউ। 7 তুমরা এওখানও জানো, হউ নাফরমানর লুকাইল কাম-কাজ অখনও চলের। অইলে যেইন তারে আটকাইয়া রাখা, তাইন হুরিয়া যাওয়ার আগ পর্যন্ত তারে আটকানিত রইবা। 8 তাইন হুরি গেলে হউ নাফরমান খানে-দর্জাল বার অইবো। হজরত ইছায় মুখদি ফু দিয়া তারে বিনাশ করবা, আর তান কুদরতি মহিমায় আজির অইয়া তার বল-শক্তিরে খতম করবা। 9 হি খানে-দর্জাল যেবলা আইবো, তার লগে রইবো শয়তানি খেমতা। অউ শয়তানি খেমতায় হে হকল মিছা কেরামতি আর মোজেজা কাম দেখাইবো। 10 তার হকল নমুনর বেইমানি খাটাইয়া বেইমান মানষরে টিগিবো। ইতা মানুষ বিনাশ অইবিবা, কারন জান বাচানির লাগি তারা আল্লাই হকরে পছন্দ করছে না, আর কবুলও করছে না। 11 এরলাগি আল্লায় তারারে শক্তিশালি এক কু-খান্দাত ফালাইবা, যাতে তারা মিছা বেয়াপাররে একিন করে। 12 এতে আল্লাই হকর উপরে ইমান না আনিয়া যেতায় নাফরমানিরে পছন্দ করছইন, তারারে কিয়মতর দিন দুখি সাইবস্তো করা অইবো।

নাজাত পাইয়া ইমানে মজবুত রও

13 ও ভাই অকল, ও মালিক ইছার মায়ার জন অকল, তুমরার লাগি আমরা হামেশা আল্লার দরবারো শুকরিয়া আদায় করা দরকার, আল্লায় তো তুমরারে পয়লা থাকিউ বাছিয়া আলগ করছইন নাজাত পাওয়ার লাগি। পাক রুই দিয়া তুমরারে পবিত্র করার মাজদি, আর আল্লাই খুশ-খবরির হকর উপরে ইমান আনিয়া তুমরা নাজাত পাইছো। 14 আমরা যে খুশ-খবরি তবলিগ করছি, এর উচ্চলায় নাজাত পাওয়ার লাগি আল্লায় তুমরারে পছন্দ করছইন, যাতে তুমরা আমরা মালিক ইছা আল-মসীরা মহিমাত শরিক অও। 15 তে ও ভাই অকল, তুমরা ইমানে খির রও আর মুখে মুখে বা চিঠির মারফতে আমরা যে তালিম দিছি, ইতা ভালামন্তে মনো রাখিও।

16-17 আমরা গাইবি বাফ আল্লা পাকে আর স্বয়ং ইছা আল-মসীয়ে তুমরার দিলো নেক উৎসাহ দান করউক্লা, হকল নমুনর নেক কাম আর মাত-কথার মাজে খির রাখউক্লা। তাইনউ আমরা মাহব্বত করছইন, তাইন রহম করিয়া চিরকালিন উৎসাহ আর খুশি-বাসির আশা দান করছইন।

3 ও ভাই অকল, হেশ-মেশ কইরাম, আমরা লাগি দোয়া করিও, হজরত ইছার খুশ-খবরি তুমরার মাজে যেলা জলদি জলদি ছিতরিছিল, অউলা যানু দিন দিন ছিতরাত রয় আর গৌরব পাওয়াত রয়। 2 আর অউ দোয়া খানও করিও, আমরা যানু বিবেক ছাড়া নাফরমান অকলর আত থাকি রেহাই পাই। সব মানুষ তো আর ইমানদার নয়। 3 অইলে মালিক ইছা তো হক আর খাটি, তাইনউ তুমরারে ইমানে খির রাখবা আর শয়তানর আত থাকি হামেশা হেফাজত করবা। 4 মালিকর উপরে ইমান আনছো করি তুমরার উপরে আমরা ই একিন আছে, আমরা যেলা হুকম দিছি, তুমরা ঠিকি অউ লাখান কাম কররায় আর করাতে রইবায়ও। 5 মালিক ইছায় যানু তুমরার দিলরে আল্লার মাহব্বতর পথে আর আল-মসীরা ছবরর পথে চালু রাখইন।

অলস-কুড়িয়ারে হুশিয়ার করো

৬ ভাই অকল, আমরার হজরত ইছা আল-মসীর নামে অউ হুকুম দিরাম, তুমরার জমাতর কুনু ইমানদার ভাইয়ে যুদি কুড়িয়ামি করে আর আমরা যেতা তালিম দিছি, ইতা না মানে, তে তার লগে চলা-ফিরা বাদ দিলাও। ৭ হনো, আমরার লাখান কেমনে চলতায়, ইতা তো তুমরা জানোউ। আমরা যেবলা তুমরার লগে রইতাম, অউ সময় তো কুনুজাত কুড়িয়ামি করছি না, ৮ মাগনা কুনু খানি খাইছি না। আমরা দিনে-রাইতে মেনত করিয়া রুজি-রুজগার করছি, যাতে তুমরা কেউরর বোঝা না অই। ৯ অইলে আমরা যেন তুমরার গেছ থাকি সাহিয্য নিবার অধিকার নাই, ইলা তো নায়, তা-ও আমরা অলা করিয়া দেখাইছি, যাতে তুমরাও আমরার লাখান চলো। ১০ তুমরার গেছে থাকার কালো তালিম দিছলাম, কুনু জনে যুদি কাম করতো না চায়, তে হে খানিও বাদ দিলাউক। ১১ আমরা অখনও হনরাম, তুমরার মাজে কেউ কেউ কুড়িয়ামি করে আর কুনুজাত কাম-কাজ করে না, বরং হামেশা পরর কিচ্ছা গাইয়া দিন কাটায়। ১২ তে আমরার মালিক ইছা আল-মসীর অইয়া ইতা

মানষরে নছিয়ত আর হুকুম দিয়ার, তারা যানু শান্তি অইয়া রুজি-রুজগার করিয়া খায়, আর নিজর খানি নিজে যুগায়।

১৩ ভাইয়াইনরে, নেক কামো হেরান অইও না। ১৪ অউ চিঠির ভাষায় লেখা আমরার পরামিশ যদি কেউ না মানে, তে তারে চিনিয়া রাখো, তার লগে চলা-ফিরা বাদ দিলাও, তেউ হে শরমিন্দা অইবো। ১৫ অইলে খিয়াল রাখিও, তারে দুশমন মনো করিও না, বরং ভাই হিসাবে হুশিয়ার করো।

বিদায়ি ছালাম

১৬ শান্তি দেওরা মালিকে তুমরারে হামেশা হকল নমুনার শান্তি দান করউক। মালিক ইছা তুমরা হকলর লগে লগে রউক।

১৭ হনো, ই ছালামর কথা আমি পাউলুছে নিজর আতে লেখছি। অকটাউ আমার পরতেক চিঠির আলামত, আমি অউ নমুনায় চিঠি লেখি। ১৮ তুমরা হকলর উপরে আমরার মালিক ইছা আল-মসীর রহমত জারি রউক। আমিন।

১-তিমথি

পরিচিতি

আল্লা পাকর হুকুমে হজরত ইছা আল-মসীর সাহাবি হজরত পাউলুছে (রাঃ) চিঠির আকারে অউ হুফিফা লেখছেন। অনুমান করা অয়, হজরত ইছায় বেহেস্তো তশরিফ নেওয়ার ২৭-২৮ বছরর মাজে ইখান লেখা অইছে।

তিমথি নামে একজন জুয়ান মানুষ আছলা, তাইন হজরত পাউলুছরে (রাঃ) তবলিগ কামো সাইয়্য করতা। তান মা আছলা বনি ইছরাইল জাতির আর বাফ আছলা ইউনানি জাতির। তান বাডি আছিল আছিয়া দেশো, ইখান অখনকুর তুরস্ক দেশর ভিতরে (সাহাবি নামা ১৬-২০ রুকু দেখবা)। লেখক হজরত পাউলুছে অউ তিমথির গেছে ই হুফিফা খান লেখছেন।

তাইন বুজাইতা চাইরা, আল্লার জমাতর মুমিন অকলর চাল-চলনর একটা মাপকাঠি আছে, জমাত চালানি আর জমাতর তালিমরও একটা নিয়ম-নীতি আছে। জমাতর লাগি জরুর অইলো, ভুল তালিম থাকি হুশিয়ারি রওয়া, যোইগ্য মানষর আতো জমাত চালানির দায়িত্ব দেওয়া, আর জমাতর বেটি মানুষ, খাছ করি ডাডি বেটিস্তর বেয়াপারে জমাতর দায়-দায়িত্ব বাতাইল অইছে।

অউ ছিপারার ২ রুকু ৪-৬ আয়াতো আছে, “আল্লা পাকর থিয়াল অইলো, যাতে হকল মানষে নাজাত পাইন, আর আল-মসীর তরিকার হকলতা ষোলআনা বুজইন। ই হকিকতি অইলো, আল্লা খালি একজন, আল্লা আর মানষর মাজে শাফায়াতকারি মাজর মানুষও খালি একজনউ আছইন, এন নাম ইছা আল-মসী, এইনও মানুষ। দুনিয়ার হকল মানষর জানর বদলা হিসাবে, তাইন নিজর জান কুরবানি দিছইন।”

এরমাজে আছে,

- (ক) ভন্ড মোল্লাইন থাকি জমাতরে বাচাও
- (খ) জমাত চালানির নিয়ম-কানুন
- (গ) খাটি খাদিম অওয়ার পরামিশ
- (ঘ) মুমিন অকলর বায় দায়-দায়িত্ব
- (ঙ) চউখ রাখো আল্লার আরশর বায়

1 আমি পাউলুছ তো আমরার তরানেআলা আল্লা পাক আর আমরার আশা-ভরসা হজরত ইছা আল-মসীর হুকুমে তান সাহাবি অইছি।
2 মুমিন হিসাবে আমার খাছ আওলাদ, তিমথির গেছে লেখরাম।
গাইবি বাফ আল্লা পাকে আর আমরার মালিক ইছা আল-মসীয়ে তুমারে রহমত, মেহেরবানি আর শান্তি দান করউক্লা।

ভন্ড মোল্লাইন্তর বেয়াপারে হুশিয়ারি

3 ও তিমথি, আমি মাকিদনিয়া দেশো যাওয়ার বালা তুমারে কইছলাম, অখন হিরবার মিনতি করি কইরাম, হুনো, তুমি ইফিছ টাউনোউ রও, রইয়া অনর অলা কিছু মোল্লাইন্তরে হুকুম দেও, তারা যানু মানষরে আর ভুল তালিম না দেয়। 4 তারারে কইও, তারা যাতে বানোয়াট কিছা আর লাষা লাষা খান্দানর লিষ্টর বায় থিয়ালি না অইন। ইতায় তো নানান নমনার দলাদলির জনম দেয়, আল্লার কামর কনু ফায়দা অয় না, আল্লাই ফায়দা মিলে খালি ইমানর মাজদি। 5 বরং সঠিক তালিমর ফল অইলো, মায়-মহরবত, ইতা তো খাটি দিল, পরিস্কার বিবেক আর হাছারর ইমান থাকি পয়দা অয়। 6 অইলে কিছু মানষে ইতা বাদ দিয়া বানোয়াট মাত-কথার বায় মন দিলাইছে। 7 তারা যুদিও নিজেউ নিজর মাতর মানি বুজে না, আর যে বেয়াপার লইয়া বড় গলায় মাতের, ই বেয়াপারেও ভালামস্তে জানে না, তেবউ তারা মুছা নবীর বাতাইল শরিয়তর উস্তাদ অইতো চায়।

8 আমরা জানি, শরিয়ত ভালা জিনিস, কেউ যুদি ঠিক মতো ইতা কামো লাগায়। 9 আমরা তো জানি, ই শরিয়ত কনু পরেজগার মানষর লাগি দেওয়া অইছে না। ইখান দেওয়া অইছে, যেতায় আল্লার আইন মানইন না, আল্লারে ডরাইন না, নাফরমানি করইন, গুনাগার, খুনি, নাপাক আর বে-দীন, মা-বাফর খুনি, 10-11 জিনাকুর, সমকামি, বান্দি-গুলামর কারবারি, মিছা মাতরা, মিছা সাক্ষি দেওরা, এক কথায় গুনগানে খুনি আল্লা পাকর মহান খুশ-খবরির তালিমর বিরুদ্ধি যেতা মানুষ, অতার লাগিউ ই শরিয়ত দেওয়া অইছে। আর অউ মহান খুশ-খবরি তবলিগর ভার তাইন আমারে দান করছইন।

মেহেরবানির লাগি শুকরিয়া

12 হজরত ইছা আল-মসী, যেইন আমরার মালিক, তাইন আমারে বল যুগাইছইন, আমারে হক-হালাল মনো করিয়া তান কামো বওয়াল করছইন, এরলাগি আমি তান দরবারো শুকরিয়া জানাইরাম। 13 যুদিও আমি আগে আল-মসীর বদনাম গাইতাম, তান মানষর উপরে জুলুম করতাম, বদ-মিজাজ দেখাইতাম। তা-ও তাইন আমারে রহমত দান করছইন, কারন হউ সময় আমি ইমান আনছিলাম না। 14 আমরার মুনিবে আমারে কতো বড় মেহেরবানি করছইন, ইছা আল-মসীর তরিকা কবুল করলে যে ইমান আর মহরবত পয়দা অয়, ইতা তো আমারে পুরাপুর দান করছইন।

15 আসলে ই কথা তো হক-খাটি আর ষোলআনা মানর লাখ, গুনাগার অকলর জান বাচানির লাগিউ ইছা আল-মসীয়ে ই দুনিয়াত তশরিফ আনছিল। অউ গুনাগারর মাজে আমিউ পরধান। 16 অতার লাগিউ আল্লায় আমারে দয়া করছইন, যাতে আমার মতো পরধান গুনাগারর মাজদি ইছা আল-মসীয়ে তান সীমা ছাড়া ছবরগারি দেখাইতা পারইন, আর তান উপরে ইমান আনায় যেরা আখেরি জিন্দেগি পাইবা, তারা যানু আমারে দেখিয়া আল্লাই পথ বুজইন। 17 যেইন চিরকালিন বাদশা, যেইন নিরাকার, একমাত্র আল্লা, যান কনু ক্ষয় নাই, তান ইজ্জত আর গৌরব হর-হামেশা জারি রউক। আমিন।

18 ও মায়র পুত তিমথি, তুমার বেয়াপারে আগে যেতা বাতুনি মাত মাতা অইছিল, অউ মাকিফ আমি তুমারে মিনত করি কইরাম, তুমি ইতা মনো রাখিয়া আল-মসীর লাগি দিলে-জানে লাড়াই করত রও। 19 এরলগে নিজর ইমান আর পরিস্কার বিবেকরে বাচাইও। কনু কনু মানষে বিবেকর বুলি না মানিয়া, নিজর ইমানরে নষ্ট করিলিছে। 20 ই দলো আছইন, হুমিনাছ আর ছিকন্দর। এরলাগি আমি ইতারে ইবলিছর আতো সপি দিছি, যাতে তারা বুজতা পারইন, কুফুরি মাত মাতা ঠিক নায়।

দোয়া-মুনাজাতর নিয়ম-কানুন

2 আমি পয়লাউ জানাইরাম, পরতেক মানষর লাগি তুমরা আল্লার দরবারো কাকুতি-মিনতি, দোয়া-মুনাজাত, ফরিয়াদ জানাও আর শুকরিয়া আদায় করো। 2 অলাখান রাজা-বাদশা অকল আর উচা পদর হকল অফিসারর লাগি মুনাজাত করা জরুর, যাতে আমরা আল্লার ডর-খফ মনো রাখিয়া, হক-হালাল পথে রইয়া, নিরাপদে শান্তিয়ে জিন্দেগি কাটাইতাম পারি। 3 ইতা তো আমরার তরানেআলা আল্লার নজরো নেক কাম, ইতায় তাইন খুশি অইন। 4 আল্লা পাকর থিয়াল অইলো, যাতে হকল মানষে নাজাত পাইন, আর আল-মসীর তরিকার হকলতা ষোলআনা বুজইন। 5 ই হকিকতি অইলো, আল্লা খালি একজন, আল্লা আর মানষর মাজে শাফায়াতকারি মাজর মানুষও খালি একজনউ আছইন, এন নাম ইছা আল-মসী, এইনও মানুষ। 6 দুনিয়ার হকল মানষর জানর বদলা হিসাবে, তাইন নিজর জান কুরবানি দিছইন। অউ বেয়াপারে তো আল্লার ঠিক করা সময়ে সাক্ষি দেওয়া অইছে। 7 আর অউ সাক্ষি দিবার লাগি আল্লায় আমারে তবলিগ কামো, সাহাবি পদো বওয়াল করছইন, তাইন আমারে দায়িত্ব দিছইন, ভিন জাতির গেছে ইমান আর আল্লাই হকর উস্তাদ হিসাবে। আমি ইতা হক মাত মাতিয়ার, মিছা কস্তা নায়।

8 আমি চাইরাম, হকল জাগারি বেটাইন্তে খালিছ নিয়তে দুইও আত তুলিয়া মুনাজাত করউক। তারার মনর মাজে কনুজাত রাগ-গুছা বা কাইজ্জা-ফসাদর ভাব না রউক।

৭ আমি এওথানও চাইরাম, বেটিস্তে তারার হায়া-শরম রাখিয়া সমাজর উপযুক্ত বেশে ভদ্র কাপড়-চুপড় ফিন্দউক। তারা যানু নানান নমুনায় চুলর বেনী বলিয়া, সোনা-রুপা আর মনি-মুক্তার গয়না লাগাইয়া আর দামি দামি কাপড় ফিন্দিয়া নিজরে না হাজাইন। ১০ বরং আল্লার পরেজগার বান্দিয়ে যোলা নেক কামর মাজে জিন্দেগি কাটানি উচিত, তারাও অলা আইন। ১১ কতীর পুরাপুর বাইখ্য রইয়া, আর নিরাই-জিরাই রইয়া ইলিম কামাই করউক। ১২ উস্তাদি করা আর বেটাংস্তর উপরে মুছদারি করার অধিকার আমি কনু বেটিরে দেই না। তারা নিরাই-জিরাই রওয়া জরুর। ১৩ জানো তো, হকল পয়লা আদমরে আর বাদে বিবি হাওয়ারে পয়দা করা অইছিল। ১৪ আদম তো ইবলিছ-শয়তানর ধুকাত পড়ছইন না, অইলে হাওয়া ইবলিছর ধুকাত পড়িয়া আল্লার হুকুমর বরখোলাফ করছইন। ১৫ অখন যুদি বেটিস্তে তারার হায়া-শরম রাখিয়া ইমান, মহবত আর পাক-পবিত্র অইয়া চলইন, তে হকরতা জনম দেওয়ার মাজদি তারা রেহাই পাইবা।

জমাতর চালকদার আর খাদিম

৩ হনো, আসল হক কথা অইলো, কেউ যুদি জমাতর চালকদার অইতা চাইন, তে তাইন তো নেক কাম করার খিয়ালি অইছইন। ২ জমাতর চালকদার মানষর চখুত নিখুত অইতে অইবো। তান খালি এক বউ অইবো। তাইন নিজরে সামলাইয়া রাখবা, তান ভালা আখল-বুদ্ধি রইবো, স্বভাব অইবো ভদ্র, আর মেহমানদারি করতে ভালা পাইবা। মানষরে তালিম দেওয়ার খেমতা থাকতে অইবো। ৩ তাইন যানু মদখুর আর বদ-মিজাজি না অইন, বরং তান স্বভাব অইবো নরম, তাইন যানু মাইর-দাংগা কররা বা টেকা-পয়সার লালছি না অইন। ৪ তাইন যানু সঠিক ভাবে তান নিজর পরিবারর হকলতা চালাইন, তান হকরতাইন অইবা বাইখ্য আর আদব-কায়দা মানরা। ৫ যে মানষে তার নিজর ঘর সামলাইতো পারে না, হে আল্লার জমাতরে কিলা দেখা-ছনা করবো? ৬ কনু নয়া ইমানদার ভাই জমাতর চালকদার অওয়া ঠিক নায়, ইলা অইলে তাইন ইয়াতো বড়াই-বেটাগিরিয়ে বাহাদুরি করবা, আর ইবলিছর লাগি ঠিক করা সাজার ভাগি অইবা। ৭ জমাতর বাইরর মানষর গেছে তান সুনাম থাকা দরকার, যাতে আখতা কনু বদনামর ভাগি না অইন আর ইবলিছর ফান্দো না পড়ইন।

৪ উউলা জমাতর খাদিম অকলও ইজ্জতি আর এক কথার মানুষ অওয়া জরুরি। এরা যাতে মদখুর আর হারাম লোভ-লালছি না অইন। ৯ তারা যানু হক বিবেকে ইছায়ী ইমানর বাতুনি বেয়াপাররে মজবুত করি দিলো রাখইন। ১০ এরলাগি পয়লা তারারে যাচাই করি দেখা জরুর, যাচাইত যুদি তারা নিখুত অইন, তে জমাতর খাদিম অইতা পারবা।

১১ ঠিক অলাখান বেটি মানুষও যানু ইজ্জতি অইন। এরা মানষর বদনাম না গাইন, নিজরে সামলাইয়া রাখইন, আর হকল বেয়াপারে বিশ্বাসি অইন।

১২ খাদিম ছাব খালি এক বউ আলা মানুষ অইবা। তাইন যানু ভালামস্তে তান বউ পুয়া-পুডিন আর সংসারর দেখা-ছনা করইন। ১৩ যে খাদিমস্তে ভালামস্তে খেজমত করইন, এইন সুনাম পাইন, আর হজরত ইছা আল-মসীরা উপরে ইমান থাকায় তান দিল সাওসে ভরা রয়।

ইছায়ী ইমানর বাতুনি বেয়াপার

১৪ ও তিমথি, আমি আশা কররাম খুব জলদিউ তুমার গেছে আইতাম। অখান মনো করিয়া তুমারে ইতা লেখরাম। ১৫ যুদি কনু কারণে আমার আইতে দেরি অইয়ায়, তে ই লেখা পড়লে তুমি বুজবায়, আল্লার পরিবারর মানষর চাল-চলন কিলা অইতো। ই পরিবার তো জিন্দা আল্লার জমাত, আল্লাই হকিকতর ভিত আর ইয়ান খুটি। ১৬ ইছায়ী ইমানর মারিফতি কত মহান, ইতা তো অস্বীকার করা যায় না। অউ মারিফতি অউলা জাইর অইলো,

তাইন মানুষ ছুরতে জাইর অইলা,
পাক রুহে পরমান অইলা বে-কছুর,
ফিরিস্তা অকলে তান দরশন পাইলা।
তান বেয়াপারে হকল জাতির গেছে তবলিগ করা অইলো,
আস্তা দুনিয়ার মানষে তান উপরে ইমান আনলা,
গৌরব-মহিমায় তানরে উপরে তুলি নেওয়া অইলো।

ভদ্র বৈরাগির তালিম থাকি হশিয়্যার

৪ ও তিমথি, আল্লাই পাক রুহে পরিস্কার করি কইরা, আখেরি জমানাত কিছু মানুষ ইছায়ী ইমান থাকি হরিযিবো, তারা না-হক রুহ আর জিন্দুতর তালিমর আশিক অইবো। ২ যেতা বেইমান অকলর বিবেক-বুদ্ধি অসাউ অইগেছে, অতার ভন্ডামির দায় অলা অইবো। ৩ ইতায় মানষরে কড়াকড়ি হুকুম দেইন বিয়া-শাদি না করার লাগি, আর কনু কনু খানি খাইতেও নিবেশ করইন। অইলে আল্লায় তো ই খানি পয়দাউ করছইন, যেরা ইমান আনছে, যেরা আল্লার হকরে জানিলিছে, তারা যাতে আল্লার শুকরিয়া আদায় করিয়া ইতা খাইন। ৪ আল্লার পয়দা করা হকল জিনিসউ ভাল। হারাম মনো করিয়া কনুতা বাদ দেওয়া ঠিক নায়, বরং আল্লার শুকরিয়া আদায় করিয়া খাওয়া যায়। ৫ কারন আল্লার কালাম আর ই মুনাজাতর মাজদি ইতা পাক-পবিত্র অইয়ায়।

হজরত ইছার খাটি খাদিম অও

৬ ও তিমথি, তুমি যুদি অউ তালিম অকল মুমিন ভাইয়াইনরে বুজাইয়া দেও, তে ইছায়ী ইমানর যে হক আর নির্ভুল তালিম মানিয়া চলবায়, ই বেয়াপারে তুমি পাকা-পুস্ত অইয়া আল-মসীরা একজন উপযুক্ত খাদিম

অইবায়। ৭ তুমি আজ-বাজে কিছা-কাহিনি থাকি হুরিয়া রইও, ইতা তো দাদি-নানির কওয়া বানাইল কিছার লাখান। এরলাগি ইতা বাদ দিয়া দিলর ইমানি বেয়াম করাতে রও। ৮ শরিলর বেয়াম করলে কিছু ফায়দা অয়, অইলে দিলর ইমানি বেয়ামে হকল বায় থাকি ফায়দা অয়। এরমাজে তো খালি ই দুনিয়া নায়, আখেরাতর আশাও আছে। ৯ ইতা তো পুরাপুর হক আর খাটি, খোলআনা কবল করার লাখ। ১০ এরলাগিউ আমরা জানে-পরানে ইমানর মেনত করিয়ার আর খিয়ালি অইয়া কাম করিয়ার। কারন আমরা তো জিন্দা আল্লার উপরে ভরসা করি। তাইনউ হকল মানষর তরানেআলা, খাছ করি যেরা তান উপরে ইমান আনে।

১১ তে তুমিও অউ বেয়াপারে হুকুম আর তালিম দেও। ১২ তুমি জুয়ান বেটা মনো করিয়া কেউ যানু তুমারে এলা না করে, এরলাগি মাত-কথায়, চাল-চলনে, মহবতে, ইমানে আর পাক-পবিত্রতায় তুমি মুমিন অকলর গেছে একটা নিশানা বনিয়াও। ১৩ আর আমি আইবার আগ পর্যন্ত তুমি মুমিন অকলরে পাক কালাম তিলাওত করা, সু-পরামিশ দেওয়া, আর তালিম দেওয়াতে লাগাইল রইও। ১৪ মনো রাখিও, জমাতর মুরকিব অকলে তুমার উপরে আত রাখিয়া, নবীর লাখান গাইবি বুলি মাতিয়া তুমারে খেলাফতি দিছইন, তে তুমি ই নিয়ামতরে এলামি করিও না। ১৫ ইতা বেয়াপারে খিয়ালি অও, নিজরে অতার মাজে পুরাপুর ডুবাইয়া রাখো, তেউ হকলর চখুত পড়বো তুমি আগেদি আগুয়াইরায়। ১৬ তুমার নিজর বেয়াপারে আর তুমার তালিমর বেয়াপারে হশিয়্যার রইও। তেউ তুমি নিজরে বাচাইবায়, আর যেরা তুমার বয়ান হনবো, তারারেও বাচাইতায় পারবায়।

মুমিন অকলর বায় দায়-দায়িত্ব

৫ ও তিমথি, হনো, কনু মুরকিব মানষর দুষ দেখানিত গিয়া কড়া ভাষায় মাতিও না। তারার লগে নিজর বাফর লাখান বেবহার করিও। আর জুয়ান অকলরে নিজর ভাই মনো করিয়া হেদায়ত করিও। ২ মুরকিব বেটিনরে নিজর মা আর পুডিন্তরে বইন মনো করিয়া, মনর ভাব পাক-পবিত্র রাখিয়া তারারে হেদায়ত করিও।

৩ যেতা ডাডি বেটিস্তর কেউ নাই, তারারে খুব যতন করি দেখা-ছনা করিও। ৪ অইলে কনু ডাডি বেটিস্তর যুদি পুয়া-পুডিন বা নাতি-নাতনি থাকইন, তে আল্লার ডরে এরাউ যানু পয়লা যারখির পরিবারর দেখা-ছনা করে। অউ নমুনায় তারার ময়-মুরকিবর মায়া-মমতার বিন শোখ করতা পারবা, আর ইতা কামে তো আল্লা খুশি অইন। ৫ যে ডাডি বেটিস্তর কেউ নাই, তারা খালি আল্লার উপরে ভরসা রাখিয়া, দিনে-রাইতে তান দরবারো মুনাজাত আর কান্দা-কাটি করাতে রইন। ৬ অইলে যেতা ডাডি বেটিস্তে যেমন মনে চায় এমনে চলইন, ইতা তো জিন্দা হালতেউ মরা। ৭ অউ বেয়াপারে হুকুম দেও, যাতে কেউ তারারে দুষি কওয়ার সুযোগ না পায়। ৮ যে জেনে আপন জনরে, খাছ করি নিজর পরিবারর মানষর দেখা-ছনা করে না, হে আসলে ইছায়ী ইমানরেউ অস্বীকার করলো। ই গু তো বিধমী থাকিও বাদ।

৯ এরলাগি ডাডি বেটিস্তর নামর লিষ্ট করার বাল্য আগে দেখতে অইবো, ই বেটিস্তর বয়স ষাইট বছর অইছে নি, আর জমাইর বায় তাইন পুরাপুর হক-হালালি আছলা নি। ১০ এছাড়া নেক কামর লাগি তান সুনাম থাকতে অইবো, অউ নেক কাম অইলো, পুয়া-পুডিন মানুষ বানানি, মেহমানদারি করা, আল্লার বন্দা অকলর পাও ষোয়ানি, দুখ-মছিবতি মানষরে সাহিয্য করা, আর হকল নমনার নেক কামো শরিক অওয়া।

১১ কনু জুয়ান ডাডি বেটিস্তর নাম ই লিষ্টো তুলিও না। কারন তারার যৌবনর লাগি শরিলর গরমে যেবলা উতাল-পাতাল করইন, অউ সময় আল-মসীরা বায় তারার ডর-ভয় কমি যায়, তেউ তারা হিরবার বিয়া বইতা চাইন। ১২ এরলাগি তারা আল্লার লগর আগর ওয়াদা ভংগ করইন, নিজর উপরে গজব ডাকিয়া আনইন। ১৩ আর তারা বাড়িয়ে বাড়িয়ে আডতা মারিয়া কুড়িয়া বনিয়াইন। খালি কুড়িয়া নায়, যেতা মাত-কথা তারার লাগি জাইজ নায়, অতা বাজে মাত-কথাও মাতইন আর পরর গিবত গাওয়াত রইন। ১৪ এরলাগি তারা আমি অউ নছিয়ত করিয়ার, জুয়ান ডাডি বেটিস্তে বিয়া-শাদি করাউ ভাল, অতা হকরতার মা অউক, নিজর সংসারর দেখা-ছনা করউক, আর দুষমনরে কনু লাখান বদনাম গাওয়ার সুযোগ না দেউক। ১৫ কয়জন ডাডি বেটিন এর মাজেউ তো বে-পখি বনিয়া শয়তানর পখে চলা-ফিরা কররা।

১৬ কনু ইছায়ী ইমানদার বেটি মানষর ঘরো যুদি ডাডি বেটিন থাকইন, তে অউ বেটিস্তে যানু এরার দেখা-ছনা করইন। এরারে দেখা-ছনার ভার জমাতর উপরে না দেওয়া ভাল। তেউ যেতা ডাডি বেটিন একদম লাছার, জমাতে তারার দেখা-ছনা করতে সুবিধা অইবো।

১৭ জমাতর যে পরধান মুরকিব অকলে জমাতরে ভালামস্তে চালাইন, খাছ করি যেরা আল্লার কালাম তবলিগ আর তালিম দেওয়ার লাগি মেনত করইন, তারা ডাবুল ইজ্জত পাওয়া জরুর। ১৮ আল্লার কালামো তো আছে, “ধান মাড়া দেওয়ার সময় গরুর মুখে হফি লাগাইও না।” আরক আয়াতো আছে, “কামলায় তার বেতন পাওয়ার যোইগ্য।” ১৯ মনো রাখিও, দুই বা তিন জন সাক্ষির কথা ছাড়া, জমাতর মুরকিবর বিরুদ্ধে কনু নালিশ সমজিও না। ২০ অইলে যে মুরকিব অকলে গুনা করাতেউ থাকইন, জমাতর মানষর গেছে তারার দুষ জাইর করিও, যাতে অইন্য হকলে ডরাইন।

২১ হনো, আল্লা পাক, মালিক ইছা আল-মসী, আর আল্লার মায়ার ফিরিস্তা অকলরে সাক্ষি রাখিয়া তুমারে অউ হুকুম দিরাম, তুমি নিরোপক্ষ রইয়া ইতা কাম করিও, কেউররে পর বা আপন মনো করিও না। ২২ চট করি কেউররে খেলাফতি দিয়া, কনু পদো বওয়াল করিও না। অইন্য মানষে যেবলা গুন্যর কাম করে, তুমি তারার লগে শরিক অইও না, নিজরে নিখুত রাখিও।

২৩ আর কয়দিন বাদে বাদেউ তুমার বেয়ার অয়, এরলাগি তুমি খালি পানি খাইও না, খুড়া খুড়া আংগুরর শরবতও খাইও, তেউ অজম অইবো।

২৪ খিয়াল রাখিও, কনু কনু মানষর গুনা অলা পরিস্কার দেখা যায়, এরলাগি তার বিচার আগেউ অইয়ায়। আর কনু কনু মানষর গুনা বাদে ধরা পড়ে। ২৫ অলাখান নেক কাম পরিস্কার দেখা যায়, আর কনু নেক কাম পরিস্কার দেখা না গেলেও, ইতা লুকাইল রয় না।

৬ হনো, যে গুলাম-বান্দিয় মুনবর গুলামি করইন, তারা হকলেউ যারথির মুনবরে ইজ্জতি জন মনো করউক, যাতে কেউ আল্লার নামরে বা আমরার তালিমরে খারাপ কওয়ার সুযোগ না পায়। ২ যে জনে ইছায়ী ইমানদার কনু মুনবর গুলামি করইন, এইন যানু ইমানদার ভাই হিসাবে তান মুনবরে এলামি না করইন বরং আরো ভালা করি তান খেজমত করইন। কারন গুলামর খেজমতে যে মুনবে উপকার পাইরা, তাইন তো মায়ার ইমানদার ভাই। তে অতা বেয়াপারে তুমি তালিম আর হুকুম দেও।

ভুল তালিম আর আসল ধন

৩ কেউ যদি ইতা বাদ দিয়া দুছরা কনু তালিম দেয়, আর আমরার মালিক ইছা আল-মসীর খাটি তালিম আর আল্লার ডর-খফর তালিমরে না মানে, ৪ হে তো মিছা অহংকারি, হে কুস্তাউ বুজে না, মতভেদ করা, বেহুদা উফতামি করা তার একটা বেমার। অতার কারনে ইংসা-নিন্দা, কাইজ্জা-ফসাদ, কু-সন্দয় পয়দা অয়। ৫ আর অসাড বিবেক আলা মানষর মাজে হামেশা গোলমাল লাগাইলেউ থাকে। ইতা মানষর মাজে আল্লাই হক নাই। তারা ইছায়ী ইমানরে দুনিয়াবি লাভর উপায় মনো করে।

৬ আসলে মনর তুষ্টিয়ে ইছায়ী ইমান মাফিক জিন্দেগি কাটাইলে খুব বেশি লাভ অয়। ৭ আমরা দুনিয়াত আইবার কালো তো কুস্তাউ লগে লইয়া আইছি না, আর যাওয়ার কালোও কুস্তা নিতাম পারতাম নায়। ৮ এরলাগি খালি খানি-কাপড় পাইলেউ আমরা খুশি রইমু। ৯ অইলে দুনিয়াত যেরা ধনি অইতো চায়, তারা নানান নমুনার পরিক্ষাত আর ফান্দো পড়ে, তারার মনো খুব বদ খাইশ পয়দা অয়, যেতায় তারার জিন্দেগিরে সর্বনাশর গাতো ফালায়। ১০ কারন হকল নমুনার বদ কামর জনম অইলো টেকা-পয়সার মায়। কনু কনু জন টেকা-পয়সার লালছে ইছায়ী ইমান থাকি হরিয়া গিয়া, নিজর উপরে বড় দুখ-মছিবত ডাকিয়া আনছে।

চউখ রাখো আল্লার আরশর বায়

১১ অইলে তুমি তো আল্লার বন্দা, তুমি ইতা বদ কাম থাকি হরিয়া রও। তুমি পাক-পরেজগীর জিন্দেগি, আল্লার ডর-খফ, ইমান, মহবত, ছবর, আর নরম স্বভাবর বায় খিয়ালি অও। ১২ ইমানি লাড়াই করা ত রও। আখেরাতর যে জিন্দেগিরে লাগি আল্লা পাকে তুমারে দাওত দিছইন, হউ জিন্দেগিরে তুমি মজবুত করি ধরো। তুমি তো ইমানি সাক্ষি দিছলায় বউত মানষর ছামনে। ১৩ অখন আল্লা পাকর নামে, যেইন হকলতার জান দেইন, আর যেইন হাকিম পস্তীয় পিলাতর ছামনে নিজর বেয়াপারে হক সাক্ষি দিছলা, হউ ইছা আল-মসীর নামেও তুমারে অউ মিনতি কররাম, ১৪ আমরার মালিক ইছা আল-মসীর জাইর অওয়ার আগ পর্যন্ত তুমি পুরাপুর নিখুত আর বদনাম ছাড়া রইয়া হুকুম আদায় করো। ১৫ আর গুনগানে ধনি হউ আল্লা, যেইন একমাত্র সশ্রাট, বাদশা অকলর বাদশা আর মালিক অকলর মালিক, তাইনউ তান উপযুক্ত সময়ে আল-মসীরে জাইর করবা। ১৬ খালি আল্লা পাকরেউ মউতে কবজা করতো পারে না। তাইন অলা এক নুরর ফরো বসত করইন, হিনো কনু আদম জাত যাইতো পারে না। কনু আদমে কনুদিন তানরে দেখছেও না, দেখার তাক্তও নাই। ইজ্জত আর খেমতা চিরকাল খালি তানউ। আমিন।

১৭ হনো, অউ দুনিয়ার ধনি অকলরে হুকুম দেও, তারা যানু বড়াই না করইন, আর দুনিয়াবি অস্থায়ী ধনর উপরে ভরসা না করিয়া, আল্লার উপরে ভরসা করইন। আমরা ভালাইর লাগি তাইনউ হকলতা খুলা আতে দান করইন। ১৮ আর তারারে কও, তারা যানু অইন্যর ভালাই করে, নেক কাম করা ত রয়, মন খুলিয়া দান-খয়রাত করে, আর তারার ধন-দৌলতর বাট অইন্য মানষরে দেয়। ১৯ তেউ তারা নিজর লাগি এমন ধন জমা করবো, যেতা ভবিষ্যতে তারার লাগি একখান মজবুত ভীতর লাখান অইবো। এতে হাছার জিন্দেগিরে তারা শক্ত করি ধরিয়া রাখতো পারবো।

২০ ও তিমথি, তুমার জিন্মায় যে সম্পদ দেওয়া অইছে, ই সম্পদ তুমি ভালামন্তে হেফাজত করো। আজ-বাজে আখলর বেকামা বিদ্যার বুলির দু-নছলা তালিম থাকি হরিয়া রও। ২১ কনু কনু জন অতা বেকামা আখল দেখানিত গিয়া, আসল ইমান থাকি বে-পথে গেছেগি।

আল্লা পাকে তুমারে রহমত দান করউক। আমিন।

২-তিমথি

পরিচিতি

আল্লা পাকর হুকুমে হজরত ইছা আল-মসীর সাহাবি হজরত পাউলুছে (রাঃ) মউতর খুড়া আগে তরিকার সাগরিদ হজরত তিমথির (রাঃ) গেছে অউ ছিফা খান চিঠির আকারে লেখছইন। হজরত ইছায় বেহেস্তো তশরিফ নেওয়ার অনুমান ৩১ বছর বাদে ইখান লেখা অইছে।

ইছা আল-মসীর খুশ-খবরি তবলিগ কামো বউত দুখ-কষ্ট পাইতে পাইতে মুরকিব বয়সো তান শরিল খুব দুর্বল অইগেছিল। বিধর্মী রোমান বাদশার জেল খানাত বন্দি হালতে তাইন য়েবলা নিজর গর্দান যাওয়ার লাগি বার চাইরা, অউ সময় তাইন ইখান লেখছইন। ই ছিফার ৪ রুকু ৭-৮ আয়াতো তাইন কইছলা, “আমি তো আল-মসীর লাগি জানে-পরানে লাড়াই করছি, আমারে বাতাই দেওয়া পথর হেশ মাথা পর্যন্ত দৌড়াইছি, আমার ইমান টিকাইয়া রাখছি। তে আমার পরেজগারির পুরুস্কার তো জমা আছে, হউ হক-ইনছাফ কারি মালিকে রোজ হাশরর দিন আমারে জয়র মালা পুরুস্কার দিবা। ইতা খালি আমারে নায়, যতো মানুষ আশিক অইয়া তান লাগি বার চাইরা, তারা হকলরেউ দিবা।”

এর কয়েক বছর আগে অউ হজরত তিমথির গেছে তাইন পয়লা তিমথি নামে আরক ছিফা লেখছিল। আর অখন তাইন তিমথিরে মিনতি জানাইরা আগর তালিম অকুল মনো রাখার লাগি। অউ ছিপারার ২ রুকু ১৫ আয়াতো আছে, “তুমি আল্লার খুশি মাফিক নিজরে পরেজগার হালতে তান ছামনে আজির করো, অউ লাখান কামলা বনো, যে কামলায় আল্লার দরবারো শরম পাওয়ার কুনু কারন নাই। যে কামলায় সঠিক ভাবে হক কালাম তালিম দেইন, অউ লাখান অও।”

এরমাজে আছে,

- (ক) রুহানি আশুইন জালাও
- (খ) খাটি উম্মতর জিহাদ
- (গ) আখেরি জমানার নাফরমানি
- (ঘ) বন্দি পাউলুছর অছিয়ত

১ আমি পাউলুছ তো আল্লা পাকর মর্জিয়ে হজরত ইছা আল-মসীর সাহাবি। আল-মসীর উচ্ছিয়ায় আল্লার ওয়াদা করা আখেরি জিন্দেগির কথা তবলিগর লাগি সাহাবি পদ পাইছি।^২ আমি আমার মায়ার আওলাদ তিমথির গেছে লেখরাম। গাঁহি বাফ আল্লায় আর আমরার মালিক ইছা আল-মসীয়ে তুমারে রহমত, মেহেরবানি আর শান্তি দান করউক্লা।

রুহানি আশুইন জালাও

৩ ও তিমথি, হুনো, আমার ময়-মুরকিবয়ে য়েলা এক আল্লার এবাদত করতা, আমিও অউলা পরিস্কার বিবেকে আল্লার এবাদত করি। আমি দোয়া করার বাল্য দিনে-রাইতে হামেশা তুমার লাগি আল্লার শুকরিয়া আদায় করি।^৪ তুমার হউ কান্দনর কথা মনো করিয়া তুমারে দেখার লাগি মনে খুব টানের, তুমারে দেখলে আমার ভিতর খুশিয়ে ভরিযিবো।^৫ আমার মনো আছে, তুমার দিলখান হক ইমানে ভরা, তুমার নানি লোইছ আর তুমার আন্মা উনিকির ভিতরেও অলা হক ইমান আছিল। আমি নিচ্চিত জানি, তুমার ভিতরেও অলা ইমান আছে।^৬ এরলাগি অখন তুমারে মনো করাই দিরাম, আমি তুমার শরিলো আত রাখিয়া খেলাফতি দেওয়ায়, আল্লায় তুমারে যে খাছ নিয়ামত দান করছইন, ই আশুইন জালাইয়া তুলো।^৭ আল্লায় তো আমরারে ভীত-ডরালোকর মনোভাব দিছইন না। বরং বল-শক্তি, মায়ামহবত আর নিজরে সামলানির খেমতা দান করছইন।

^৮ এরলাগি আমরার মালিক ইছার বেয়াপারে সাক্ষি দিতে শরমাইও না, আর তান নামর লাগি আমি যেন জেলো বন্দি আছি, আমারে লইয়াও শরমাইও না। বরং আল্লার দেওয়া বলে খুশ-খবরি তবলিগর কামো আমার লগে রইয়া দুখ-কষ্ট সহ্য করো।^৯ আল্লায় আমরার জান বাচাইছইন, আর পাক-পবিত্র অইয়া জিন্দেগি কাটানির লাগি দাওত দিছইন। ইতা তো আমরার কুনু নেক কামর গুনে নায়, বরং তান মর্জি আর রহমতর গুনেউ করছইন। আমরারে ই রহমত দান করছইন তো, দুনিয়া পয়দা করার আগে হজরত ইছা আল-মসীর উচ্ছিয়ায়।^{১০} আর আল্লায় অখন অউ রহমত জাইর করছইন, আমরার তরানেআলা ইছা আল-মসীয়ে দুনিয়াত তশরিফ আনার মাজদি। আল-মসীয়ে তো মউতর খেমতারে চুরমার করছইন, তান খুশ-খবরি মাজদি চিরকালিন নুরানি জিন্দেগির পথ খুলা-মেলা করছইন।

^{১১} অউ খুশ-খবরি তবলিগর লাগিউ তো আমারে তবলিগকারি, সাহাবি আর উস্তাদ হিসাবে বওয়াল করা অইছে।^{১২} এরলাগিউ আমি অলা দুখ-কষ্ট পাইয়ার, তা-ও আমি শরমিন্দা নায়। কারন আমি জানি, আমি কার উপরে ভরসা করছি। আমার পুরাপুর একিন আছে, আমি তান দরবারো য়েতা জমা করছি, ইতারে হেফাজতে রাখার খেমতা তান আছে, আল-মসীয়ে দুছরা বার তশরিফ আনার দিন পর্যন্ত ইতা রইবো।^{১৩} তে তুমি আমার মুখ থাকি যতো তালিম হুনছো, অউ হক তালিমরে জানর কবজ মনো করিয়া, আল-মসীর উপর ইমান আর মহবতে ধরিয়া রাখো।^{১৪} আল্লায় যে ছামানা হেফাজতে

রাখার লাগি তুমার জিন্মায় দিছইন, আমরার দিলর মাজর আল্লাই পাক রুহর বলে তুমি ইতার হেফাজত করো।

^{১৫} তুমি তো জানো, তুরস্কর আছিয়া এলাকার হকল মানুষ আমার গেছ থাকি আলগি গেছইন, ফুগিলাছ আর হামাগিনাছও তারার লগে গেছইনগি।^{১৬} ভাই আনিছর পরিবারর উপরে মালিক ইছায় রহম-বরকত দেউক্লা। এইন বউত বার আমার জানো আরাম দিছইন, আমি জেলো হামাইলেও তাইন কুনু শরম মনো করছইন না।^{১৭} তাইন অউ রোম টাউনো আইয়া বউত তালাশ করি আমারে বার করছইন।^{১৮} আমি ইফিছ টাউনো থাকতে তাইন কীলা আমার খেজমত করছলা, ইতা তো তুমি ভালামন্তেউ জানো। মালিক ইছায় অলা করউক্লা, যাতে তান তশরিফ আনার দিন এইন মেহেরবানি পাইন।

খাটি উম্মতর জিহাদ

২ ও আমার আওলাদ তিমথি, ইছা আল-মসীর উচ্ছিয়ায় পাওয়া রহমতে তুমি বলবান অও।^২ আর বউত সাক্ষির ছামনে আমার মুখর য়েতা তালিম হুনছো, অউ তালিমরে অলাখান হক-হালাল মানস্বর আতো দেও, য়েরা অইন্য মানস্বরেও তালিম দেওয়ার উপযুক্ত।^৩ তুমি ইছা আল-মসীর খাটি সিপাই অইয়া দুখ-কষ্টত শরিক অও।^৪ কামান্ডাররে খুশি রাখার লাগি যুদ্ধর কালো কুনু সিপাই সংসারর মায়াম-জালো হামায় না।^৫ অউ লাখান খেলাত লাগিয়া কেউ যদি নিয়ম মতো না খেলায়, তে জয়র মালা হে পায় না।^৬ আর যে গিরন্তে মেনত করে, ফসলর পয়লা বাট তো হে-উ পায়, ইটাউ নিয়ম।^৭ তে আমি য়েতা বুজাইতাম চাইরাম, ইতা চিন্তা করি দেখো, মালিক ইছায় তুমারে ইতা হকলতা বুজার আখল দিবা।

^৮ ইছা আল-মসীর বেয়াপারে তুমি অখন মনো রাখিও, তানরে মূর্দা থাকি জিন্দা করা অইছিল, তাইন অইলা বাদশা দাউদ নবীর বংশধর, আমির কওয়া খুশ-খবরি মাজেও ইখান আছে।^৯ আর অউ খুশ-খবরি তবলিগ করায়উ আমি দুখ-কষ্ট পাইয়ার। দাগি আসামির লাখান আমারে বন্দি রাখা অইছে, অইলে আল্লার কালাম তো বন্দি অইছে না।^{১০} আল্লায় য়েরারে পছন্দ করিয়া আলগু করছইন, তারার লাগি আমি হকলতা সহ্য করিয়ার, যাতে আল-মসীর উচ্ছিয়ায় তারা নাজাত পাইন, লগে চিরকালিন গৌরব-মহিমাও পাইন।^{১১} অউ কথা তো একিন করার য়োইগ্য,

আল-মসীর লগে য়েবলা আমরার মরন অইছে, তে আমরা জিন্দাও অইমু তান লগে।

^{১২} আমরা ছবর করিয়া সহ্য করলে, তান লগে বাদশাই করমু।
আর তানরে অস্বীকার করলে তো, তাইনও আমরারে অস্বীকার করবা।
^{১৩} আমরা বেইমান অইগেলেও, তাইন হামেশা হক-হালালি রইন।

তাইন কুন্মস্তেউ নিজরে অস্বীকার করতা পারইন না।

আজে-বাজে তর্ক থাকি হুশিয়ার

14 ও তিমথি, তুমি মুমিন অকলরে আমার অউ তালিম খান মনো করাই দেও। আল্লার ছামনে তারারে হুশিয়ার করো, যাতে আজে-বাজে মাত লইয়া তর্কা-তর্কি না করইন, ইতা মাতর তো কুন্ম দাম নাই, ইতা যেরা হুনে, তারার সর্বনাশ অয়। 15 তুমি আল্লার খুশি মারফিক নিজরে পরেজগার হালতে তান ছামনে আজির করো, অউ লাখান কামলা বনো, যে কামলায় আল্লার দরবারো শরম পাওয়ার কুন্ম কারন নাই। যে কামলায় সঠিক ভাবে হক কালাম তালিম দেইন, অউ লাখান অও। 16 আল্লার বিরুধি আজে-বাজে মাত থাকি দুরই রও। ইলা মতে আল্লার বায় মানষর ডর-খফ কমা ধরবো। 17 ইলা আজে-বাজে তালিম তো পচা-ঘার লাখান চাইরোবায় ছিতরে। ই দলো আছে, হুমিনাছ আর ফিলিতাছ। 18 ইগুইন তো আল্লাই হক থাকি কু-পথে গেছইনগি। ইতায় কইন মুমিন অকল বলে মুর্দা থাকি জিন্দা অইয়া হারছইন। অলা আজে-বাজে মাতিয়া তারা কুন্ম কুন্ম জনর ইমান নষ্ট করিলিছে। 19 তেবউ আল্লার বানাইল মজবুত ভিত উবা রইছে, এর উপরে সীল-চাপ্তর লাখান অউ কথা লেখা আছে, "মালিকে জানইন, কে কে তান," আর "যে জনে আল-মসীরে মালিক কইয়া স্বীকার করে, হে হকল জাতর গুনা থাকি হরাইল রউক।"

20 ও তিমথি, জমিদার বাড়িত তো খালি সোনা-রুপার জিনিস থাকে না, লাকড়ির জিনিস আর মাটির খাল-বাসনও থাকে। এরমাজে কুন্মট্টা সম্মানি কামো আর কুন্মটা নীচা কামো বেহবির অয়। 21 তে যেতা মানুষ অউ নীচা কামো আসবাবির লাখান, ইতার গেছ থাকি হরিয়া অইয়া কেউ যদি নিজরে পাক-ছাফ করিলায়, তে হে সম্মানি জিনিস বনিয়ায়। তারে পবিত্র হিসাবে আলাদা করি রাখা অইবো। হে তার মালিকর কামো লাগবো আর হকল নমুনার নেক কামর লাগি জুইত অইবো। 22 তিমথি হুশিয়ার অও, যৌবনর বদ খাইশ থাকি তুমার জান বাচাও, আর যেরা খাছ দিলে মালিকর নাম লয়, তারার লগে শরিক অইয়া পরেজগারি, ইমান, মহব্বত আর শান্তির লাগি থিয়ালি অও। 23 আজে-বাজে বেআখলি তর্কা-তর্কিত সামিল অইও না, তুমার জানা আছে, ইতায় খালি কাইজ্জা-ফসাদ বাডায়। 24 মালিক ইছার গুলামে কাইজ্জা-ফসাদ করা ঠিক নায়, এইন বরং হকলর বায় দয়াল অইতে অইবো, এইন মানষরে তালিম দেওয়ার খেমতা আর ছবর-শক্তি থাকতে অইবো। 25 তাইন নিজর বিরুধি মানষরেও নরম মনে বুজ দিবো। অউ আশায় তালিম দিবো, হয়তোবা আল্লায় তারারে তোবা করার সুযোগ দিবো, যাতে তারা আল্লাই হকরে ভালামস্তে চিনইন। 26 তেউ তারা চেতন পাইয়া ইবলিছর ফান্দো থাকি জান বাচাইবো, অউ ইবলিছে তার গুলাম বানানির লাগি এরারে ধরছিল।

আখেরি জমানার নাফরমানি

3 ও তিমথি, অউ হুশিয়ারি খানাইন মনো রাখিও, আখেরি জমানাত খব মছিবতর দিন অইবো। 2 মানুষ স্বার্থপর অইযিবো, টেকা-পয়সার লীলছি, বড়াই-বেটাগিরি দেখানি, মানষরে এলামি করা, দুর্নাম গাওয়া, মা-বাকর অবাইখ্য, নিমক-হারামি করবো আর আল্লার নাফরমানি করবো। 3 মায়ামমতা কমিযিবো, কাইজ্জা-ফসাদ করলে আপোস করতো নায়। পরর বদনাম গাইবো, নিজরে সামলাইতো পারতো নায়, মানুষ অমানুষ অইযিবো আর হকল নমুনার নেক কামর দূশমানি করবো। 4 মানষে বেইমানি, ফুটানি আর বেপরোয়া ভাব দেখাইবো, আল্লার আশিক না অইয়া দুনিয়াবি আরাম-আয়েশর আশিক অইবো। 5 বাইরর ভাব-ছুরতে বুজা যাইবো খুব আল্লাওয়ালো পাক-মুছল্লি, অইলে মূলত লেবাছখারী ভন্ড। তে তুমি ইতার গেছ থাকি হরিয়া রইও।

6 অতার মাজর কেউ কেউ ধুকা দিয়া মানষর ঘরো হামাইয়া কম ইমানি বেটিস্তরে কু-পথে টানে। ইতা বেটিস্তর মগজ অইলো গুনার ভান্ডার। তারা নানান নমুনার ফুটি-আমোদর বশে চলে। 7 তারা হামেশা আল্লাই পথর তালিম হুনে, অইলে কুন্মদিনও আল্লাই হকিকত তারার ভিতরে হামায় না। 8 মিসরর ফেরাউনর যাদুগির-গুনির যান্নি আর যাষরিয়ে যেলা মুছা নবীর বিরুধিতা করছিলো, ঠিক অউ লাখান অগুইন্তেও আল্লাই হকর বিরুধিতা করে। ইতার বিবেক পচি গেছে, তারার ভিতরে ইমানর বালাই নাই। 9 অইলে তারা আর আগুয়াইতো পারতো নায়, হুই যাদুগির যান্নি আর যাষরির বেআখলি যেলা হকলর গেছে ধরা পড়ছিল, ইতার বেআখলিও অলা ধরা পড়বো।

আল্লার কালামউ মুমিনর খুরাক

10 ও তিমথি, তুমি আমার তালিম, আমার চাল-চলন, আমার উদ্দেশ্য, ইমান, ছবরগারি, মহব্বত, আর আমার ধৈর্যর কথা পুরাপুর থিয়াল করছো। 11 আন্তিয়খিয়া, ইকনিয়া আর লুশা টাউনো আমি কতো জুলুম-মছিবত সহ্য করছি, ইতা তো তুমি জানো। অইলে মালিকে আমারে রক্ষা করছইন।

12 আসলে আল্লার ডর-খফ ভিতরে রাখিয়া, ইছায়ী ইমানদার বনিয়া যেরা জিন্দেগি কাটাইতো চায়, তারা তো জুলুম-মছিবতো পড়বোউ। 13 অইলে ভন্ড আর খবিছ অকল দিন দিন আরো খারাপ অইবো। তারা নিজেও বে-পথে চলবো, আর আরক জনরেও বে-পথি বানাইবো। 14 তে তুমি যেতা তালিম পাইছো, পাইয়া দিলে-জানে একিন করছো, এর উপরে থির থাকো, কারন তুমি নিজে জানো, ই তালিম কার গেছ থাকি পাইছো। 15 তুমি তো হুর্কমান খনেউ আল্লার কালামর তালিম পাইছো, আর অউ কালামেউ তুমারে ইছা আল-মসীর উপরে ইমান আনার উছলায়, নাজাত হাছিলর পথ বাতাই দিবো। 16 হুনো, আল্লার কালামর পরতেকটা হরফ আল্লার গেছ থাকিউ অইছে। ইতা তো তালিম, হুশিয়ারি, হেদায়ত, আর হক জিন্দেগি গড়িবার খুরাক, 17 যাতে আল্লার বন্দা অকল উপযুক্ত বনিয়া হকল নেক কামর লাগি জুইত অইন।

বন্দি পাউলুছর অছিয়ত

4 আমি আল্লা পাকরে সাক্ষি রাখিয়া, আর যেইন তামাম জিন্দা-মুর্দার বিচার করবো, হুই ইছা আল-মসীরে সাক্ষি রাখিয়া, দুনিয়াত তান দুছরা বারর তশরিফ আনা আর তান বাদশাইর দোয়াই দিয়া তুমারে অউ কড়া হুকুম দিয়ার। 2 তুমি আল্লার কালাম তবলিগ করো, সময়-অসময় কুস্তা নাই, হামেশা তবলিগ করো, খুব বেশি ধৈর্য ধরিয়া তালিম দেও আর মানষর অপরাধ দেখাই দেও, তারারে হুশিয়ার করো আর বুজাও। 3 আগেদি অলা সময় অইবো, যেবলা হাছা তালিম মানষর সহ্য অইতো নায়, বরং নিজর মনর খাইশ পুরাইতা করি তারা অলাখান উস্তাদ ধরবো, যেতায় তারার মন যুগাইয়া মনগড়া তালিম দিবো। 4 তারা হক তালিম থাকি মুখ ফিরাইয়া, মনগড়া কিছা-কাহিনির খরে দৌড়াইবো। 5 অইলে তুমি হকল বেয়াপারে নিজরে সামলাইয়া রাখো, দুখ-কষ্ট সহ্য করো, অলি-মসীর বেয়াপারে খুশ-খবরি তবলিগ করাত রও, আল্লার দেওয়া দায়িত্ব আদায় করো।

6 আমার মউতর দিন অইয়া আজি গেছে, আমার নিজর লউরে কুরবানি হিসাবে ঢালি দেওয়া অর। 7 আমি তো আল-মসীর লাগি জানে-পরানে লাড়াই করছি, আমারে বাতাই দেওয়া পথর হেশ মাথা পর্যন্ত দৌড়াইছি, আমার ইমান টিকাইয়া রাখছি। 8 তে আমার পরেজগারির পুঙ্কসার তো জমা আছে, হুই হক-ইনছাফ কারি মালিকে রোজ হাশরর দিন আমায়ে জয়র মাল পুঙ্কসার দিবো। ইতা খালি আমায়ে নায়, যতো মানুষ আশিক অইয়া তান লাগি বার চাইরা, তারা হকলরেউ দিবো।

আদালতর মাজে সাইয়

9 ও তিমথি, তুমি চেষ্টা চালাইয়া যতো জলুদি পারো আমার গেছে আও। 10 কারন কিরিছকেন ভাই গালাতিয়া দেশো, তীতাছ ভাই দালমাতিয়া দেশো গেছইন। আর দিমাছ ভাই দুনিয়াবি মায়ার ধান্দত পড়িয়া, আমায়ে ছাড়িয়া থিয়লনিকি টাউনো গেছইনগি। 11 খালি লুক ভাই আমার গেছে আছইন। এরলাগি মারুছ ভাইরে লইয়া তুমি জলাদি আও, আমার কাম-কাজো তাইন বউত সাইয় করইন। 12 তুখিক ভাইরে আমি ইফিছো পাঠাইছি। 13 আমি আইবার সময় তরোয়াছ টাউনর কারফুছ ভাইর গেছে, আমার একখান চান্দর থইয়া আইছি, তুমি আইবার পথে অখানতা আনিও, আর আমার কিতাব খানাইন, খাছ করি চামডার উপরে লেখা কিতাব খানাইনও আনিও। 14 হুনো, তামা-পিতলর কাম করে যে ছিকন্দর, অগিয়ে আমার বউত খেতি করছে, অইলে মালিক ইছয় তারে উপযুক্ত বদলা দিবো। 15 তে তার বেয়াপারে তুমি হুশিয়ার রইও, হে কমর বাস্পিয়া আমরার তবলিগ কামর বিরুধিতা করছিল।

16 জানো নি, আমায়ে পয়লা বার যেবলা আদালতো নেওয়া অইলো, অউ সময় কেউ আমায়ে সাইয় করছে না, হকলেউ আমায়ে ছাড়িয়া বাগিছে। তা-ও আল্লায় যানু তারার ই বিষয় খান হিসাবো না ধরইন। 17 খালি মালিক ইছা আমার পক্ষে উবাইলা, তাইন আমায়ে বল যুগাইলা। এরলাগি আমি ভিন জাতির ছামনে ষোলআনা খুশ-খবরি তবলিগ করার সুযোগ পাইছি, তারা হকলে ইতা হুনে। অউ বিচারো তারার সিংহর মুখর খুরাক অওয়া থাকি আল্লায় আমায়ে বাচাইছইন। 18 অউ মালিক ইছয় হকল নমুনার বদ কাম থাকিও আমায়ে হেফাজতে রাখবা আর ছি-ছালামতে বেহেস্তি বাদশাইত পার করবো। যুগে যুগে চিরকাল তান তারিফ অউক। আমি।

বিদায়ি ছালাম

19 আমরার মুমিন ভাই আকিলরে, তান বিবি ফিছকিলা আর আনিছ ভাইর পরিবাররে আমার ছালাম জানাইও। 20 হুরাস্তাছ ভাই করিছ টাউনো রইছইন, আর তফিমরে বোমার হুলতে আমি মিলীতা বন্দরো থইয়া আইছি। 21 তে তুমি খব চেষ্টা চালাও, শীতর আগে আইবার লাগি। ভাই আবুল, বদিছ, অলীনিছ, বইন কুলুদিয়া সহ আরো হকল ভাই-বইনে তুমারে ছালাম দিছইন। 22 মালিক ইছা তুমার লগে লগে রউক। আল্লার রহমত তুমার লগে থাকউক। আমি।

আল-তীতাছ

পরিচিতি

আল্লা পাকর হুকুমে অউ ছিপারা লেখছইন হজরত ইছা আল-মসীর খাছ সাহাবি হজরত পাউলুছ (রাঃ)। হজরত ইছায় বেহেস্তো তশরিফ নেওয়ার বাদে ২৬-২৮ বছরর মাজে অউ ছিপারা লেখা অইছে। অউ সময় লেখকর মুরবি বয়স। তীতাছ নামে একজন জুয়ান মানুষ ভিন-ধর্ম থাকি আল-মসীর তরিকা কবুল করছিল। সমাজর গেছে তান তেমন বেশি নাম-ডাক আছিল না। এইন হজরত পাউলুছরে ক্রীতি দ্বীপো তবলিগি কামো সাহায্য করছইন, এরলাগি তান আতো হউ জমাতর জিম্মা দেওয়া অইছে। বাদে লেখকে আল-তীতাছ নামর অউ ছিফা তান গেছে লেখছইন।

লেখকে কইরা, ক্রীতি দ্বীপো বসত কররা নাফরমান সমাজর মাজে, হজরত ইছা আল-মসীর উম্মতর স্বভাব-চরিত্র, চাল-চলন কিলা অওয়া জরুর। আর জমাতর নানান নমুনর বা নানান বয়সর মানষরে কিলা তালিম দেওয়া যায়। এছাড়া, জমাতর মাজ থাকি দলাদলি, ইংসা-নিন্দা, বাজে তর্ক-বিতর্ক বাদ দিয়া, আল্লার ডর-খফে আল্লাই রহমতে জিন্দেগি কাটানির পরামিশ আছে।

এরমাজে আছে,

- (ক) ছালাম আর দোয়া
- (খ) ক্রীতি দ্বীপর জমাতর চালকদার নেওয়া
- (গ) জমাতর নানান মানষর দায়িত্ব
- (ঘ) নেক কামর পরামিশ আর হাশিয়া
- (ঙ) বিদায়ি ছালাম

আমি পাউলুছ তো আল্লা পাকর গুলাম আর হজরত ইছা আল-মসীর একজন সাহাবি। আমার দায়িত্ব অইলো, আল্লার পছন্দ করা বন্দা অকলরে ইমানর পথে আনা, আর আল্লারে মানিয়া চলার মাজে যে হকিকত আছে, অউ হকিকতরে চিনাই দেওয়া।^২ আমি আল-মসীর খেজমত করিয়ার, আখেরি জিন্দেগি পাওয়ার আশায়। যে আল্লায় কুন্ মিছা মাতইন না, হউ আল্লায় ই জিন্দেগি দেওয়ার ওয়াদা করছইন, দুনিয়া পয়দা অওয়ার আগেই।^৩ তাইন তান কালাম সঠিক সময়ে জাইর করছইন, আর আমরার তরানেআলা আল্লার হুকুম মাফিক ইতা তবলিগি করার ভার আমার আতো দেওয়া অইছে।

^৪ আমার হউ খাছ আওলাদ তীতাছর গেছে লেখরাম, আমরা দুইওজনউ একই ইমানে আল-মসীর উম্মত অইছি।

আমরার গাইবি বাফ আল্লায় আর তরানেআলা ইছা আল-মসীয়ে রহমত আর শান্তি দান করউল্ল।

ক্রীতি দ্বীপর জমাতর চালকদার নেওয়া

^৫ তীতাছ হনো, আমি তুমারে অউ ক্রীতি দ্বীপো থইয়া অইছি, যাতে যেতা কাম অখনও বাকি রইছে, তুমি অতা পুরাপুর আদায় করো। আর আমি যেলা হুকুম দিছলাম, ঠিক অউলা তুমি পরতেক টাউনর জমাতর মুরবি অকলরে কামো বওয়াল করো।^৬ মনো রাখিও, যে মুরবি অকল বদনাম ছাড়া নিখুত, যেরার খালি একজন বউ আছইন, যেরার পুয়া-পুডিন ইছায় ইমানদার, যেরা বেপরোয়া ভাবে জিন্দেগি কাটায় না, বরং মী-বাফর বাইধ্য আছে, অউ মুরবিরে তুমি বওয়াল করো।^৭ আল্লাই কামর জিন্দাদারি পাওয়ায় যেকুন্ চালকদার যানু বদনাম ছাড়া নিখুত অইন। তাইন যানু স্বেরাচার, বদরাগি, নিশাখর, মারা-মারি কররা বা হারাম রুজি-রুজগারর লালছি না অইন।^৮ এর বদলা তাইন যানু মেহমানদারি কররা, নেক ভাবর আশিক, হক-হালালি, আর আল্লার বাইধ্য জন অইন। তান ভালা বিচার-বুদ্ধি থাকে, আর নিজরে পুরাপুর সামলাইয়া রাখতা পারইন।^৯ আল্লা পাকর যে হক কালাম তালিম পাইছইন, তাইন ইতারে মজবুত করি ধরিয়া রাখইন, আর ঠিক অউ লাখান খাটি তালিম তবলিগি করতা পারইন। এর লগে যেরা তান বিপক্ষে আছে, তারার ভুল-বেআখলিও ধরাই দেইন।

^{১০} কারন বউত বেসামাল মানুষ আছইন, যেতায় কেউররে মানইন না, বেকামা মাত মাতইন, ছল-চতুরি করইন। যেতায় মছলমানি কাম করানির লাগি জুরা-জুরি করইন, আমি খাছ করি অতার কথাউ কইরাম।^{১১} ইতার মুখ বন্দ করা জরুর। ইতায় কু-পথে টেকা কামানির আশায় অলা তালিম দেইন, যে তালিম দেওয়া তারার লাগি ঠিক নায়। ই তালিম দিয়া কুন্ কুন্ পরিবাররে বিগড়াইলিরা।^{১২} এরলাগি তারার নিজর দেশর একজন পন্ডিতে কইছইন, “ক্রীতি দ্বীপর মানষে হামেশা মিছা মাতইন, ইগুইন তো জংলি জানুয়ারর লাখান, কুড়িয়া আর পেটুয়া।”^{১৩} ইতা তো একদম হাছা, এরলাগি তুমি খুব গরম অইয়া তারার আইব দেখাইয়া দেও, যাতে তারার ইছায় ইমান ষোলআনা নিখুত অয়।^{১৪} ইছদি অকলর বানাইল কিছা-কাহিনি, আর যেতা মানুষ আল্লাই হকিকত থাকি বে-পথে গেছেগি, তারা যানু ইতার হুকুম-উপদেশে কানো না লইন।

^{১৫} যেরার দিল পাক-পবিত্র, তারার গেছে হকলতাউ পবিত্র। অইলে যেরার দিল নাপাকিয়ে ভরা, আর যেতা বেইমান, ইতার গেছে কুস্তাউ পবিত্র নায়।

ইতার মন আর বিবেক হকলতাউ বরবাদ।^{১৬} তারা মুখদি দাবি করইন আল্লারে মানইন, অইলে তারার কামর মাজদি তানরে অস্বীকার করইন। ইগুইন তো নফরতি আর অবাইধ্য। ইতারে কুন্ ভালা কামো লাগাইল যায় না।

জমাতর নানান মানষর দায়িত্ব

^২ তীতাছ হনো, তুমি মানষরে অলাখান তালিম দেও, যাতে তুমার মাতর মাজে নিখুত হক তালিম থাকে।^২ জমাতর মুরবি বেটাইনরে কও, তারা যানু হামেশা নিজরে সামলাইয়া রাখইন, ইজ্জতি বনইন, ভালা বিচার-বিবেক খাটাইন। তারার যানু খাটি ইমান, মায়াম-মহব্বত আর ছবর থাকে।

^৩ অলাখান মুরবি বেটিনরেও কও, তারা যানু পরেজগারির আদব-কায়দা মানিয়া চলইন আর নেকির ভাব হিকাইন। অইন্যর বদনাম গাওয়া, বা নিশাখর বনা তারার লাগি ঠিক নায়।^৪ তেউ তারা জুয়ান পুডিনরে হিকাইতা পারবা, যাতে তারার জামাই আর পুয়া-পুডিনরে মহব্বত করইন,^৫ নিজরে সামলাইয়া রাখইন, সতী রইন, ভালা সংসারি অইন, দয়ালু অইন, আর জামাইর বাইধ্য থাকইন। তেউ আল্লার কালামর বদনাম করার সুযোগ কেউ পাইতো নায়।

^৬ অলাখান জুয়ান পুয়াইন্তরেও উপদেশ দেও, যাতে তারা নিজরে সামলাইয়া রাখইন।^৭ তুমি তারার গেছে হকল নমুনর নেক কামর নিশানা অও। হক নিযতে আর দায়-দায়িত্ব লইয়া তালিম দেও।^৮ কেউ যানু তুমার জবানর কুন্ দুশ না পায়। তুমার অউলা চাল-চলন দেখিয়া দুশমন অকল শরমিন্দা অইবা আর আমরার বদনাম করার কুন্ খুত পাইতা নায়।

^৯ তুমি চাকর অকলরে কও, তারা যানু হকল বেয়াপারে মুনিবর বাইধ্য রইন, মুনিবর মন যুগাইয়া চলইন, তারার মুখর উপরে বেয়াদিবি মাত না মাতইন।^{১০} মুনিবর মাল-ছামানা চুরি না করইন, বরং নিজর হক-হালালির পরমান দেখাইয়া হারি, আমরার তরানেআলা আল্লার বেয়াপারে যে তালিম আছে, অউ তালিমরে হকল নমুনায় সুন্দর করি হাজাইন।

^{১১} জানো তো, আল্লার যে রহমতর উছলায় হকলর নাজাত মিলে, ইতা অখন দুনিয়াত জাইর অইগেছে।^{১২} অউ রহমতেউ আমরারে তালিম দিরা, যাতে আমরা বে-দানি কাম-কাজ থাকি আর দুনিয়ার হকল বদ খাইশ থাকি দুরই রইয়া, ই জগতো নিজরে সামলাইয়া রাখি, আর নেক পথে রইয়া পরেজগার জিন্দেগি কাটাই।^{১৩} এরলগে আমরার দিলর পরম আশা পুরনর লাগি বার চাই, আল্লাতলা আর তরানেআলা ইছা আল-মসীর শান-মহিমা জাইর অওয়ার খুশি-বাসি পুরনর লাগি বার চাই।^{১৪} ইছা আল-মসীয়ে তো আমরারে বাচানির লাগি তান নিজর জান কুরবানি দিলাইছইন, যাতে হকল গুনা থাকি আমরারে খালাছ করি আনতা পারইন, আর অউ লাখান একদল মানষরে পাক-পবিত্র করইন, যেরা খালি তান নিজর অইবা, যেরা নেক কামর আশিক অইবা।

^{১৫} তুমি পুরাপুর বল খাটাইয়া অতা বেয়াপারে তালিম দেও, মানষরে নছিত্যত করো আর তারার দুশ-কছুরি দেখাইয়া দেও। তুমারে হেয় করার সুযোগ কেউররে দিও না।

নেক কামর পরামিশ আর হশিয়ারি

3 আল্লার বন্দা অকলরে মনো করাই দেও, তারা যানু দেশর রাজা আর সরকারি নিয়মর অধীনে রইন, তারা অবাইখ্য না অইন, মানষর হকল নমুনার উপকার করার লাগি জুইত থাকইন।² তারা যানু কেউরর বদনাম না গাইন, কাইজ্জা-ফসাদ না করইন, বরং শান্ত-শিষ্ট রইয়া হকলর লগে নরম বেবহার করইন।

³ আমরাও আগে বেআখল আর নাফরমান আছলাম, বে-পথে চলতাম, দুনিয়াবি আরাম-আয়েশ আর নানান নমুনার বদ খাইশর গুলাম আছলাম। অইন্য মানষরে ইংসা করতাম, তারার খেতি করার খান্দায় দিন কাটাইতাম। আর নিজে ঘিন্নার যোইগ্য অইলেও একে-অইন্যরে ঘিন্নাইতাম।⁴ অইলে আমরা তরানেআলা আল্লার রহমত আর মহবত য়েবলা জাইর অইলো, ⁵ অউ সময় তাইন আমরা রেহাই দিলা। আমরা নিজর কুনু নেক কামর লাগি রেহাই দিছইন না, খালি তান দয়া-মায়ায় দিছইন। পাক রুহে নয়া জনম দিয়া, নয়া ভাবে পয়দা করিয়া আমরা দিলরে পরিস্কার করছইন। আর অলাখানউ তাইন আমরা রেহাই দিছইন।⁶ আমরা তরানেআলা ইছা আল-মসীর মাজদি তাইন খুলা আতে আমরা মাজে অউ পাক রুহ ঢালিয়া দিছইন।⁷ যাতে আখেরি জিন্দেগির আশা-ভরসা পাইয়া, আল্লাই হকলতার অধিকারি অই। আল্লার রহমতে আমরা বে-কছুর খালাছ হিসাবে কবুল করায়উ তো আমরা ইতা পাইছি।⁸ ইখান তো পুরাপুর হাছ।

আমি চাইয়ার, তুমি অউ বেয়াপারে পুরাপুর জুর দেও, যাতে আল্লার উপরে যেরা ইমান আনছে, তারা নেক কাম করার খিয়ালি অয়। ইলা নেক

কাম করা তো হকলর লাগি ভালা আর উপকারি।⁹ তা-ও বেওকফর লাখান তর্কা-তর্কি, জাত-বংশ লইয়া মাতা, কাইজ্জা-ফসাদ, আর শরিয়ত লইয়া কথা কাটাকাটি করিও না। ইতায় তো কুনু ফায়দা অয় না, ইতা এক্কেরে বেকামা।¹⁰ যে মানষে দলাদলি লাগায়, তারে পয়লা একবার, বাদে দুছরা বারও হশিয়ার করিও, ইতায় যদি হে না বদলে, তে তার লগে চলা-ফিরা এক্কেরে বাদ দিলাইও।¹¹ তুমি তো জানোউ, ইতা মানষর দিলর চিন্তা খুব খারাপ, হে গুনাগার। হে এমনেউ নিজর নাফরমানির পরমান দেয়।

বিদায়ি ছালাম

¹² তীতাছ হনো, আমি আর্তিমাছ বা তুখিক ভাইরে তুমার গেছে পাঠাইমু, এরা কেউ গেলে তুমি খাছ করি চেষ্টা করিও নিকাপলি টাউনো আইয়া আমার লগে দেখা করার লাগি। আমি নিয়ত করছি, শীতর কয়মাস অউ নিকাপলিত রইমু।¹³ উকিল জইন ছাব আর আপল্লছ ভাইর ছফরর লাগি যতখান পারো সাইয্য করিও, যাতে তারার কুনু অভাব না অয়।¹⁴ আমরা মানষরে তো হিকানি জরুর, সমাজর ভালাইর লাগি কিলা নিজরে খাটাইল যায়। তেউ তারা মানষর জরুরি অভাব মিটাইতো পারবো, অলা তারার নিজর জিন্দেগিও ফলআলা অইবো।

¹⁵ আমরা লগর হকলে তুমারে ছালাম জানাইরা। আল-মসীর উপরে ইমান আনায় যেরা আমরা মায়া করইন, তারারে আমরা ছালাম দিও।

আল্লার রহমত তুমরা হকলর উপরে কাইম রউক। আমিন॥

আল-ফিলিমন

পরিচিতি

আল্লা পাকর হুকুমে হজরত ইছা আল-মসীর খাছ সাহাবি হজরত পাউলুছে (রাঃ) অউ ছিপারা লেখছইন। হজরত ইছায় বেহেস্তো তশরিফ নেওয়ার অনুমান ২৭ বছর বাদে ইখান চিঠির আকারে লেখা অইছে।

হজরত ফিলিমন আছলা ইছা আল-মসীর একজন নামকরা উম্মত। তাইন কলোছি টাউনর ইছায়ী জমাতর এক জন। অনিছিম নামে তান এক খরিদা গুলাম আছিল। হজরত পাউলুছ (রাঃ) য়েবলা জেলো বন্দি আছিল, অউ সময় অনিছিম তার মুনিব ফিলিমনর গেছ থাকি বাগিয়া কুনু ছুরতে পাউলুছর গেছে আইছিল। হজরত পাউলুছর মাজদিয়াউ অনিছিম ইছায়ী ইমানদার হিসাবে পাউলুছর একজন বিশেষ খাদিম অইছইন। তারা দুইওজনে পরামিশ করলা, অনিছিম তান মুনিব ফিলিমনর গেছে ফিরিয়া যাইবা, আর তান আগর ভুল স্বীকার করিয়া মাফ চাইবা। হজরত পাউলুছে ফিলিমনর গেছে অনুরোধ করি লেখলা, তাইন যানু তান আগর গুলামরে ফিরত নেইন আর অখন খালি গুলাম হিসাবে নায়, একজন ইছায়ী ভাই হিসাবেও সমজিয়া নেইন।

অউ ছিপারাত দেখা যায়, গুলাম আর মুনিবর মাজে কুনু ভেদাভেদ নাই, হজরত ইছার উম্মত অওয়ার বাদে হকলউ এক সমান। আর জমাতর মুরবি নেতা হজরত পাউলুছে সাধারন মুমিন অকলর উপরে নেতাগিরি, হুকুমদারি না করিয়া বরং নিজরে নিচা করিয়া জমাত অকল চলাইরা। তান মাজে কুনু বেটাগিরি বা বড়াই-বাহাদুরি নাই।

এরমাজে আছে,

(ক) হজরত পাউলুছর ছালাম

(খ) হজরত পাউলুছে ফিলিমনর তারিফ করলা

(গ) অনিছিমরে ফিরত নেওয়ার লাগি অনুরোধ

(ঘ) হজরত পাউলুছর শেষ কথা

হজরত পাউলুছর ছালাম

1 আমি পাউলুছ, ইছা আল-মসীর লাগি বন্দি আছি। আমি আর আমরার ভাই তিমথিয়ে, আমরার লগর তবলিগ কররা মায়ার দুস্ত ফিলিমনর গেছে লেখরাম। 2 বইন আফিয়া, আমরার লগে ইমানর যুদ্ধ আখিপাছ আর তুমার বাড়ির জমাতর হকলরে ছালাম জানাইরাম। 3 আমরার গাইবি বাফ আল্লা পাকে আর হজরত ইছা আল-মসীয়ে তুমরার উপরে রহমত আর শান্তি নাজিল করউক্কা।

হজরত পাউলুছে ফিলিমনর তারিফ করলা

4 আমি হামেশা মুনাজাতর সময় তুমার কথা ইয়াদ করিয়া আল্লার শুকরিয়া আদায় করি। 5 কারন হজরত ইছা আল-মসীর উপরে তুমার ইমান আর পাক বন্দা অকলর বায় তুমার মহব্বতর কথা আমি হনছি। 6 আমি দোয়া করি, মুমিন অকলর লগে তুমার খাতির-সম্পর্ক আরো বাড়উক। তুমি তো জানো, আল-মসীর খাতিরে আল্লায় আমরারে কতো ভালা ভালা নিয়ামত বিলাই দিছইন। 7 ভাই, তুমার মহব্বত দেখিয়া আমি খুব খুশি অইছি আর উৎসাহ পাইছি, তুমি তো আল্লার পাক বন্দা অকলর দিলো আরাম দিছো।

অনিছিমরে ফিরত নেওয়ার লাগি অনুরোধ

8 তুমার ই ভাব দেখিয়া আমি তুমারে একখান কথা কইতাম চাইরাম। আমি তো আল-মসীর নামে তুমারে হুকুম দিতাম পোরলাম অনে, তুমার কাম পুরা করর লাগি। 9 অইলে মহব্বতর খাতিরে হুকুম না দিয়া তুমারে মিনত করিয়ার। আমি পাউলুছ অউ মুরবি বয়সো আল-মসীর লাগি বন্দি হালতে তুমার গেছে ই মিনতি কররাম। 10 আমার আওলাদ অনিছিমর লাগি আরজি জানাইরাম, আমি জেলো বন্দি থাকা হালতে হে ইমান আনিয়া আমার আওলাদ বনিগেছে। 11 এক সময় তুমার গেছে হে বেকামা আছিল, অইলে অখন আমার আর তুমার গেছে হে বউত কামাওরা বনিগেছে।

12 যাই অউক, আমার জানর থাকি বেশি মায়ার অউ মানষরে আমি তুমার গেছে ফিরত পাঠাইরাম। 13 আমি তাহে আমার গেছে রাখতাম চাইছলাম,

যাতে খুশ-খবরির দায় বন্দি হালতে তুমার অইয়া হে আমার খেজমত করতো পারে। 14 অইলে তুমার ইজাজত ছাড়া আমি কুস্তা করলাম না, যাতে জুর করিয়া তুমার ভালা কাম আদায় করা না লাগে। আমি চাইরাম, তুমি নিজ থাকিউ অউ কাম করো। 15 তুমি যাতে চিরকালর লাগি তাহে ফিরিয়া পাও, অইতো পারে অউ কারনেউ হে তুমার গেছ থাকি খুড়া দিনর লাগি হরিয়া আছিল। 16 অইলে তুমি অখন তাহে আর গুলাম হিসাবে পাইতায় নায় বরং গুলাম থাকি বড়, মান মায়ার ভাই হিসাবে পাইবায়। খাছ করি হে আমার খুব মায়ার মানুষ, অখন তুমার গেছেও হে আরো মায়ার, খালি রক্ত-মাংসে নায়, ইমানদার ভাই হিসাবে মায়ার।

17 এরদায় তুমি যদি আমারে একই ইমানর ভাগি জানো, তে আমারে য়েলা কবুল করর কথা, তাহেও অলা কবুল করিও। 18 হে যদি তুমার কুনু খেতি করিয়া থাকে আর তাহে গেছে তুমার কুনু পাওনা থাকে, তে মনো করিও, ই পাওনা তুমি আমার গেছে পাও। 19 আমি পাউলুছে নিজর আতে লেখিয়া জানাইরাম, তুমার পাওনা আমি দিলাইমু। আসলে আমি কইতাম চাইরাম না য়ে, তুমার নিজর জানর লাগিউ তুমি আমার গেছে রিনি আছো। 20 ভাই ফিলিমন, আল্লার ওয়াস্তে একখান কাম করো, একজন ইমানদার ভাই হিসাবে আমার জানো আরাম দেও। 21 তুমি আমার কথা রাখবায় জানিয়াউ, তুমার গেছে অউ চিঠি খান লেখলাম। আমি মনো করি, আমি যেতা করর লাগি কইরাম, এরথাকি বেশি তুমি করবায়।

হজরত পাউলুছর শেষ কথা

22 হুনো, আরো একখান কথা কইরাম, তুমি আমার লাগি মেহমানর কুঠা ঠিক করিয়া রাখিও। কারন আমি আশা কররাম, তুমার দোয়ার উচ্ছলায় আমারে তুমরার গেছে ফিরত দেওয়া অইবো।

23 আবু-ফারাছে তুমারে ছালাম দিছইন, তাইন ইছা আল-মসীর লাগি আমার লগে অইয়া বন্দি আছইন। 24 আর আমার লগর তবলিগকারি মার্কুছ, আরিস্তাকুছ, দিমাছ আর লুকেও তুমারে ছালাম জানাইরা।

25 আমরার হজরত ইছা আল-মসীর রহমত তুমরার দিলো কাইম রউক। আমিন।

আল-ইবরানি

পরিচিতি

পবিত্র আছমানি কিতাবর অউ আল-ইবরানি ছিপারা লেখছইন, আল্লা পাকর হুকুমে হজরত ইছা আল-মসী'র একজন সাহাবিয়ে। হজরত ইছায় বেহেস্তো তশরিফ নেওয়ার অনুমান ৩০-৩৫ বছর বাদে অউ ছিপারা লেখা অইছে। হজরত মুছা (আঃ) অর উম্মত ইহুদি ধর্মর যেতা মানষে হজরত ইছার তরিকা কবুল করছিলো, তারা নানান নমুনার বিপদো পড়লো, অউ বিপদর লাগি তারার মাজর কেউ কেউ হিরবার পুরানা ধর্মত ফিরিয়া যাইতাগি চাইছইন, এরায়ে উৎসাহ দিবার লাগি অউ ছিপারা লেখা অইছে।

আমরা জানি, দুনিয়ার হকল ধর্মর এবাদত খানার মাজে একটা খাছ পবিত্র জাগা বা হেরেম শরিফ থাকে, এর ভিতরে সাধারণ এবাদতকারি হামানি নিষেধ। অতা থাকি আমরা বুজি, ধর্ম মানিয়া আল্লার ধারো যাইবার উপায় নাই, কনুমন্তেউ আল্লার খাছ দিদার মিলে না। তান দিদার মিলে খালি হজরত ইছা আল-মসী'র উছিলায়; যেলা ই ছিপারার ৯ রুকু ২৪ আয়াতো আছে, “আল-মসী তো মানষর আতর বানাইল কনু পাক জাগাত হামাইছইন না, তাইন খালি আসল বেহেস্তো হামাইছইন, যাতে আমরার নাজাতর লাগি আল্লার ছামনে অখন আজির অইতা পারইন।” আর ১০ রুকু ১৯ আয়াতো আছে, “এরলাগিউ ও ভাই অকল, হজরত ইছা আল-মসী'র লউর জরিয়ায়, আমরা বেহেস্তি খাছ পাক জাগাত হামানির সাওস পাইছি।”

এরমাজে আছে,

- (ক) নবী আর ফিরিস্তা অকল থাকি ইছা আল-মসী মহান
- (খ) আল-মসী'র জরিয়ায়উ আল্লার দেওয়া আরাম
- (গ) হকল কুরবানি থাকি আল-মসী'র কুরবানি মহান
- (ঘ) আল্লার লগে মিলনর নয়া আর চিরকালিন উছিলা
- (ঙ) ইমানি বুজুর্গান আর আল-মসী'র বায় চাইয়া ছামনেদি দৌড়াই

নবী আর ফিরিস্তা অকল থাকি ইছা আল-মসী মহান (১:১-২:১৮)

হজরত ইছা আল-মসী'উ কলিমাতুল্লা

১ আল্লা পাকে আগর জমানাত নানান নমুনায় নবী অকলর মাজদিয়া আমরার ময়-মুরবি'র অকলর গেছে টুকরা টুকরা করি ওহী বেজিছইন, ২ অইলে অখন আখেরি জমানাত আইয়া তাইন ওহীরে মানুষ ছুরতে সরাসরি বেজিছইন। অউ মানুষ অইলা আল্লার খাছ মায়ার পুত্র লাখান, এন নামউ কলিমাতুল্লা, মানি আল্লার ওহী। অউ মায়ার পুত্র কলিমাতুল্লার আতোউ তাইন হক্কলতার মালিকানা দিলাইছইন, এন উছিলায় আছমান-জমিন আর হক্কলতা পয়দা অইছে। ৩ এইনউ অইলা আল্লার শান-তজল্লির নুর, তান মাজদিয়াউ আল্লা পাকে নিজরে জাইর করছইন। অউ মায়ার পুত্র কলিমাতুল্লার হুকুমর বলে, তামাম জগতর হক্কলতা চলে। তাইন দুনিয়ার মানষর গুনারে ঝইয়া ছাফ করিয়া, আরশে-আজিমো আল্লার ডাইনর তখতো তশরিফ রাখছইন।

ফিরিস্তা অকল থাকি হজরত ইছা মহান

৪ ইতা দেখিয়া আমরা বুজি, আল্লায় তানরে ফিরিস্তা অকল থাকি আরো বেশি মরতুবা আলা নাম দিছইন, আর যেলা নাম অউলা ইজ্জতও দান করছইন। ৫ আল্লায় কনুদিন কনু ফিরিস্তারে ইলা কথা কইছইন না,

তুমি তো আমার পুত্র,
আইজ আমিউ তুমার বাফর লাখান অইলাম।

বা,
আমিউ তার বাফর লাখান অইমু
আর হে অইবো আমার পুত্র।

৬ তাইন যেবলা তান খাছ পরধান পুতরে দুনিয়াত বেজিলা, অউ সময় ফিরিস্তা অকলরে হুকুম দিলা,

ও ফিরিস্তা অকল, তুমরা এনরে সহইজদা করো।

৭ আল্লায় ফিরিস্তা অকলর বেয়াপারে কইরা,

ফিরিস্তা অকলরে তাইন হাওয়ার নমুনায় পয়দা করছইন,
নিজর খাদিম অকলরে আশুনির ফুলকির লাখান বানাইছইন।

৮ অইলে অউ পুত্র বেয়াপারে তাইন কইরা,

ইয়া-এলাহি, তুমার তখত হর-হামেশা বওয়াল রইবো,
তুমার ইনছাফউ অইলো হক ইনছাফ,
৯ তুমি নাফরমানিরে ঘিন্নাও আর দীনদারিরে ভালো পাও,
এরলাগি আল্লায়ও, তুমার আল্লায় তুমারে খেলাফতি দিছইন,
তুমারে ইজ্জতি গদি দান করছইন,
তুমার ভাই-বিরাদর থাকিও
তুমারে বউত বেশি খুশি দিছইন।

১০ আল্লায় আরো কইরা,

ও মালিক, তুমিউ পয়লা দুনিয়ার ইয়ান খুটি গাড়িছো,
আছমান অকলও তুমার আতে পয়দা করছে।
১১ ইতা হক্কলতা বিনাশ অইযিবো,
অইলে তুমি তো হামেশা বওয়াল রইবায়।
ইতা কাপড়র লাখান পুরান অইযিবো,
১২ তুমি ইতারে চাদরর লাখান ভাইঞ্জ করিয়া থইবায়,
ফিন্দিবর কাপড়র লাখান ইতা হক্কলতা বদলাইবায়।
অইলে তুমি যেলা আছো, অউলাউ রইবায়,
তুমার ইয়াতি কনুদিনউ ফুড়াইতো নায়।

১৩ আর আল্লায় কনুদিন কনু ফিরিস্তারে ইলা কথা কইছইন না,

তুমার দুশমন অকলরে যতদিন তুমার পাওর তলাত না ফালাই,
অতো দিন তুমি আমার নিজর তখতর ডাইন গালাত বও।

১৪ ফিরিস্তা অকল তো খালি খেজমত করবা রহ নায় নি? যেরা নাজাত হাছিল করবা, তারার উপকার করার লাগিউ এরায়ে বেজা অইছে।

খিয়ালি অওয়ার লাগি হশিয়ারি

২ তে অউ পুত্র বেয়াপারে আমরা যততা হনছি, ইতা খুব খিয়াল করিয়া সমজা দরকার, আরনায় আস্তে আস্তে ই তালিম থাকি বে-পথে যাইতামগি পারি। ২ ফিরিস্তার মারফতে বাতাইল কালাম যেবলা কাইম রইছে, আর যেরা ই কালামর উল্টা চলছিল, এরাও তারার পাওনা সাজা পাইছে, ৩ তাইলে আল্লায় তান খাছ মেহেরবানিয়ে আমরা লাগি অখন যে নাজাতর পথ তিয়ার করছইন, ই পথর উল্টা চললে আমরা কনু বাচমু নি? অউ নাজাতর কথা তো হক্কল পয়লা মালিক ইছায় নিজেউ কইছইন, আর যেরা ইতা হনছিল তারাও পুরাপুর ছাফ করিয়া আমরা কইছইন, ইতা একেবারে হাছা। ৪ এরার লগে আল্লায় নিজেও নানান কিছিমর কদরতি আলামত, কেরামতির বল-তাক্বতি অউ নাজাতর পক্ষে সাক্ষি দিছইন। আর

নিজর মর্জিয়ে পাক রুহর দেওয়া নানান নিয়ামত বিলাই দিয়াও সাক্ষি দিছইন।

দুখ-কষ্টর মাজদি হজরত ইছা নাজাতর কান্ডারি

5 তে আমরা যে বাতুনি বাদশাইর কথা কইয়ার, ই বাদশাই তো আল্লায় কুনু ফিরিস্তার জিন্মায় রাখছইন না। 6 বরং আল্লার কালামর মাজে একজনে বাতাইছইন,

মানুষ আরকতা কিতা যেন তুমি তারারে ইয়াদ করো?
মানুষর আওলাদউ বা কিতা যেন তারারে দেখা-হুনা করো?
7 তুমি তো মানুষরে ফিরিস্তা থাকি খালি খুড়া লামাত লামাইছো,
গৌরব আর ইজ্জতর মালা তো মানুষরেউ দান করছো।
তুমার পয়দা হক্কলতার উপরে এরারে ইজ্জত দিছো,
8 হক্কলতাউ এরার পাওর তলাত, এরার আওতায় রাখছো।

তে আল্লায় হক্কলতারে এরার আওতায় আনায়, এরার খেমতার বাবে আর কুস্তাউ রইছে না। অইলে অখনও তো হক্কলতারে আমরার নিজর আওতায় দেখরাম না। 9 খালি হুউ ইছারে দেখরাম, তানরে ফিরিস্তা অকল থাকি খুড়া লামাত লামাইল অইছিল, যাতে আল্লার রহমতে দুনিয়ার তামাম মানষর জান বাচানির লাগি, তান নিজর জান বিলাই দেইন। হাছাউ তাইন খুব কষ্ট পাইয়া নিজর জান বিলাই দিয়া মারা গেছইন, এরলাগিউ দেখরাম, আল্লায় তানরে অউ ইজ্জত আর গৌরবর মালা ফিন্দাইছইন।

10 আসলে হক্কলতাউ তো আল্লার লাগি, তাইনউ হক্কলতা পয়দা করছইন, আর তান খিয়াল অইলো তান বউত আওলাদও তান শান-মহিমার ভাগি অইন। এরলাগিউ তারার নাজাতর কান্ডারি অউ ইছারে দুখ-কষ্ট দিয়া কামিল বানাইছইন, যাতে এন লগ ধরিয়া এরা তান গেছে আইন। 11 তে যে ইছায় মানষরে পাক-ছাফ করইন আর যেরা পাক-ছাফ বনইন, এরা হক্কলতাউ তো এক আল্লার পরিবারর। অতার দায় ইছায় এরারে ভাই কইয়া ডাকতে কুনু শরম পাইন না। 12 তাইন কইছইন,

আমি আমার ভাইয়াইন্তর গেছে তুমার নাম তবলিগ করমু,
সমাজর মাজে তুমার তারিফ-গজল গাইমু।

13 তাইন হিরবার কইছইন, আমি আল্লার উপরে ভরসা করমু।

আর আরকবার কইছইন,

দেখউক্লা, আমিও আছি আর হুউ আওলাদ অকলও অনো আছইন,
যেরারে আল্লায় আমার আতো সপিয়া দিছইন।

14 আইছা, তে ই আওলাদ অকল তো রক্ত-মাংসর মানুষ, গতিকে ইছা নিজেও অউলা রক্ত-মাংসর কায়ায় জন্ম লইলা। খালি অউ কায়ার মউতর উছলায়, মউতর খেমতার মালিক হুউ ইবলিছরে ঘায়েল করতা পারইন, 15 আর মরনর ডরে যেরা হারা জিন্দেগি মউতর গুলামর লাখান কাটাইরা, তারারেও আজাদ করতা পারইন। 16 তাইন তো ফিরিস্তা অকলরে সাহ্য করইন না, খালি ইব্রাহিমর আওলাদ অকলরেউ সাহ্য কররা। 17 ই হক্কলতা পুরাপুর আদায় করার লাগি ইছারও জরুর আছিল, তাইন নিজেও অউ ভাইয়াইন্তর লগে হকল বেয়াপারে হমানি অওয়া। হমানি অইয়া আল্লার দরবারো নির্ভর করার জুকা, দিল-দরদি পরধান ইমাম অইতা পারইন। ইমাম বনিয়া মানষর গুনর কফরার লাগি নিজর জান কুরবানি দেইন। 18 তাইন নিজে পরিষ্কাত পড়িয়া দুখ-কষ্ট সহ্য করছইন, এরলাগিউ যেরা পরিষ্কাত পড়ইন তারারেও তাইন সাহ্য করতা পারইন।

আল-মসীর জরিয়ায়উ আল্লার দেওয়া আরাম (৩:১-৪:১২)

মুছা নবী থাকি হজরত ইছা ইজ্জতি

3 এরলাগি ও আমার পাক-পরেজগার ভাই অকল, তুমরা যেরা বেহেস্তি দাওতো শরিক অইছো, তুমরা পরতেকেউ ইছার বায় চউখ রাখো। আল্লা পাকে তান ই খাছ খলিফারে বেজিছইন, তাইনউ তো হুউ পরধান ইমাম, ইখান আমরা মানছি। 2 হজরত মুছা যেরা আল্লার ঘর-সংসারো নির্ভর করার জুকা আছিল, অউ লাখান ইছারেও যেইন বেজিছইন, অউ আল্লার দরবারো তাইন আছিল নির্ভর করার জুকা। 3 তে ঘর বানাওরা মালিকে যেরা ঘর থাকিও বেশি ইজ্জত পাইন, অউ লাখান আল্লার ঘর-সংসারো হজরত ইছায়ও মুছা নবী থাকি বেশি ইজ্জত হাছিল করছইন। 4 হক্কল ঘরাইনউ তো কুনু না কুনু মানষে বানাইছইন, অইলে যেইন হক্কলতা বানাইছইন তাইনউ আল্লা। 5 আসলে ছামনর জমানার লাগি যেতা বাতাইল অইবো, অতা বেয়াপার জমানির লাগি, মুছা আছিল আল্লার ঘর-সংসারর কাম-কাজো নির্ভর করার জুকা কামলার লাখান। 6 অইলে আল-মসী তো আল্লার ঘর-সংসারর জিন্দাদার হিসাবে নির্ভর করার জুকা পুতর লাখান আছিল। অখন আমরাও যদি যারযির দিলর আশা আর হিম্মত রাখিয়া মউত পর্যন্ত কাইম রই, তে দেখা যাইবো যেন, আমরাও আল্লার ঘর-সংসারর ভাগি অইছি।

বেইমানির লাগি হুশিয়ারি

7 এরলাগিউ আল্লার পাক রুহে বাতাইছইন,

আইজ যদি তুমরা তান আওয়াজ হনো,
8 তে তুমরার ময়-মুরবির লাখান,
তুমরার নিজর দিলরে পাষান বানাইও না।
আল্লায় কইরা, তারা যেরা মরুভূমির মাজে,
আমার বিরুদ্ধে গিয়া আমারে পরিষ্কা করছলা,
তুমরা ইলা করিও না।
9 তুমরার বাফ-দাদাইন্তে চালিশ বছর ধরি
আমার কুদরতি কাম দেখার বাদেও,
হনো আমারে পরিষ্কা করছইন।
10 এরলাগি আমি তারার উপরে খুব বেজার অইয়া কইলাম,
এরার দিল তো হামেশা বে-পথে চক্কর দেব,
তারা তো আমার পথ চিনলো না।
11 তেউ আমি গুছা করিয়া কছম খাইয়া কইছলাম,
আমার দেওয়া হুউ আরামর জাগাত,
এরা হমাইতো পারতো নয়।

12 ভাইয়াইন অকল, হুশিয়ার অও! তুমরার দিলর মাজে যানু নাফরমানি আর বেইমানি না হামায়, ইতা হমাই গেলে জিন্মা আল্লার গেছ থাকি নিজরে দুরই হরাইলায়। 13 ইতার বদলা যতদিনরে আইজ কইয়া ডাকা অয়, অতদিন তুমরা একে-অইন্যরে সাওস দেও, যাতে কেউ গুনর ফান্দো পড়িয়া নিজর দিলরে পাষান না বানায়। 14 কারন আমরা যদি পয়লাকুর লাখান হেশ পর্যন্ত ইমানে মজবুত রইয়া চলি, তে বুজা যাইবো আমরা আল-মসীর লগে শরিক অইছি। 15 খুড়া আগে বাতাইল অইছে,

আইজ যদি তুমরা তান আওয়াজ হনো,
তে তুমরার ময়-মুরবির লাখান,
তুমরার নিজর দিলরে পাষান বানাইও না।

16 আইছা কওছাইন, আল্লার নিজর জবানর বুলি হনার বাদেও খেগিয়ে তান বিরুদ্ধিতা করছিল? এরাউ নয় নি, যেরারে মুছা নবীয়ে মিসর থাকি বার করি আনছিল? 17 কওছাইন, আল্লায় চালিশ বছর ধরি কার উপরে বেজার আছিল? এরার উপরেউ নয় নি, যেরা গুনা করছলা আর মরুভূমির মাজে লাশ অইয়া পড়ছলা? 18 আল্লায় কার উপরে বেজার অইয়া কছম খাইয়া কইছলা, “আমার দেওয়া হুউ আরামর জাগাত এরা হমাইতো পারতো নয়”? অউ এরার উপরেউ নয় নি, যেরা তান জবানর বুলি হনিয়াও নাফরমানি করছিল? 19 অতা থাকিউ তো আমরা বুজরাম, ইমান না আনায় তারা আল্লার দেওয়া হুউ আরামর জাগাত হমাইতো পারছে না।

আল্লার বন্দা অকলর লাগি আরাম

4 আল্লার দেওয়া আরামর জাগাত হমানির ওয়াদা অখনও আমরা লাগি চালু আছে। এরলাগি আও, আমরা আরো হুশিয়ার অইয়া চলি, নাইলে দেখা যাইবো হেশে তুমরা কেউ আরামর জাগা থাকি বাদ পড়িগেছো। 2 আমরা গেছে যেরা খুশ-খবরি তবলিগ করা অইছে, বনি ইছরাইলর গেছেও অউলা তবলিগ করা অইছিল, ই খুশ-খবরি হনিয়া তারার কুনু ফায়দা অইছে না, কারন তারা ইতা হনলেও ইমান আনছে না। 3 অইলে আমরা তো ইমান আনছি আর আল্লার ওয়াদা করা হুউ আরামর জাগাত হমাইতাম পারিয়ার। অউ আরামর বেয়াপারে আল্লায় কইছইন,

তেউ আমি গুছা করিয়া কছম খাইয়া কইছলাম,
আমার দেওয়া হুউ আরামর জাগাত,
এরা হমাইতো পারতো নয়।

যদিও দুনিয়া পয়দা করার বাদ থাকিউ, আল্লার ই আরাম তিয়ার করা অইছে, তা-ও তাইন অলা কইছইন। 4 অউ আরামর বেয়াপারে আরক আয়তো লেখা আছে, “আল্লায় ই হকল কাম শেষ করিয়া সাত নম্বর দিন আরাম করলা, তাইন ইদিন আর কুস্তা পয়দা করলা না।” 5 অইলে তাইনউ হিরবার কইছইন,

আমার দেওয়া হুউ আরামর জাগাত,
এরা হমাইতো পারতো নয়।

6 এরলাগি অউ কথাউ ফয়ছলা অইলো যেন, কিছু মানুষ আল্লার হি আরামর মাজে হমাইতা পারবা, অইলে পয়লা যেরার গেছে খুশ-খবরি তবলিগ করা অইছিল, তারার নাফরমানির কারনেউ তারা আল্লার হি আরামর মাজে হমাইতো পারছে না। 7 আল্লায় বউত দিন আগে ইতা বনি ইছরাইলর গেছে বাতাইছলা, বাদে তান আরামর মাজে হমানির লাগি হিরবার নয় দিন ঠিক করিয়া অউ দিনর ময় দিলা, আইজ। হিরবার বউত দিন বাদে তাইন দাউদ নবীর গেছে কইছইন, যেরা উপরে লেখা আছে,

আইজ যদি তুমরা তান আওয়াজ হনো,
তে তুমরার নিজর দিলরে পাষান বানাইও না।

৪ অথান কওয়ার মানি অইলো, হজরত মুছার মউতর বাদে ইউছা নবীয়ে যুদি তারারে হি আরামো হারাইলিতা পারতা, তে আল্লায় বাদে আরক দিনর কইলা না অনে।⁹ তে বুজা যায়, আরামো হামানির পথ আল্লার অকলর লাগি অখনও খুলা আছে।¹⁰ মূল কথা অইলো, আল্লায় যেলা তান হকল কাম শেষ করিয়া বাদে আরাম করছলা, অউ লাখান কুনু বন্দাও তান আরামর মাজে হামাইয়া হারলে, হে-ও তার কাম থাকি আরাম পায়।¹¹ তে আও, আরামাও হি আরামর মাজে হামানির লাগি খাছ দিলে আশুয়াই, যাতে হউ নাফরমান বনি ইছরাইলর লাখান আল্লার হুকুমর বিরুদ্ধে গিয়া, ই আরাম থাকি বাদ না পড়ি।

¹² আল্লার কালাম তো জিন্দা আর বলআলা কামলা, দুইও গালা ধারাইল তলোয়ারর চাইতেও বেশি ধারআলা। ই কালামে ফুড করিয়া মানষর ভিতরে হামাইয়া দিল-রুহ, আডিড-গোস্তরে আলগায়, আর দিলর ভিতরর নিয়ত-চিত্তা হকলতাবে পরিষ্কার করিয়া দেখে।¹³ আল্লার পয়দা করা কুনু মখলুকাতউ তান গেছে লুকাইল নায়। তান চউখর ছামনে হকলতাতউ খুলা-মেলো জাইর আছে, তান গেছেউ আমরার হিসাব দিতে অইবো।

হকল কুরবানি থাকি আল-মসীর কুরবানি মহান (৪:১৩-৭:২৮)

হজরত ইছা আল-মসীউ পরধান ইমাম

¹⁴ আমরা তো অলা এক পরধান ইমাম পাইছি, যেইন তামাম আছমান পার অইয়া হারি আল্লার আরশো তশরিফ নিছইন, তাইনউ আল্লার খাছ মায়ার জন, ইছা ইবনুল্লা। তে আউল্লা, আমরা তান কলিমারে মজবুত করি মানি।¹⁵ কারন আমরা পরধান ইমাম ই লাখান নায় যেন, আমরা কুনু কমজুরির দখে তাইন দুখি অইতা নায়, তাইনও আমরা লাখান হকল জীতর গুনীর পরিষ্কার পড়ছইন, অইলে কুনুজাত গুনা করছইন না।¹⁶ এরলাগি আউল্লা, আমরা হিম্মত করিয়া আল্লার রহমতর তখতর কিনারো যাই, যাতে মেহেরবানি হাছিল করতাম পারি, আর যেলাখান রহমতর গরজ আছে, অউ লাখান রহমতও পাই।

মানষর পক্ষে রইয়া আল্লার এবাদতির লাগি মানষর মাজ খনেউ **5** পরতেক পরধান ইমামরে পছন্দ করি নেওয়া অয়। তান কাম অইলো মানষর গুনা মাফির লাগি পশু কুরবানি দেওয়া আর হকল জাতর লিল্লা-ছদগা বখশিয়া দেওয়া।² যেরা না বুজিয়া গুনা করে আর বে-পথি অয় এরার লগে তাইন নরমে বেহাের করতা পাইইন, কারন তান মাজেও কমজুরি আছে।³ তাইন যেলা অইন্য মানষর গুনার লাগিয়া কুরবানি দেইন, অউলো তান নিজর কমজুরি আর গুনার লাগিও কুরবানি করী ফরজ।

⁴ পরধান ইমাম অওয়ার ইজ্জত কেউ নিজে নিজে কামাইতো পারে না, খালি আল্লায় যেনরে পছন্দ করইন তাইনউ ই ইজ্জত হাছিল করইন, যেলা আল্লায় হারুন নবীরে ই ইজ্জত দিছলা।⁵ ইছায়ও অউলা পরধান ইমাম অওয়ার লাগি নিজে নিজরে বড় বানাইলা না, বরং আল্লায়উ তানরে অউ গৌরব দান করছইন, আল্লায় বাতাইছইন,

তুমি তো আমার পুত,
আইজ আমিউ তুমার বাফর লাখান অইলাম।

⁶ তাইন অউলা আরক আয়াতো কইছইন,

বাদশা মালকী-সিদ্দিকর নমুনায়,
তুমিউ হর-হামেশাকুর ইমাম।

⁷ আল্লায় তো ইছারে মউতর আত থাকি বাচাইতা পারলা অনে, ইছা দুনিয়াত থাকার সময় তান গেছে আহাজারি করি কান্দিয়া দোয়া-মিন্নতি করি ভিক মাগিছইন, তান মাজে আল্লার ডর-খফ আর বাইখ্যতা থাকায় ইতার জয়াপও পাইছইন।⁸ তাইন পুত অইলেও কষ্ট সহ্য করিয়া, আল্লার বাইখ্য অইয়া রওয়া হিচ্ছইন, ⁹⁻¹⁰ আর অউ লাখান রইয়া তাইন য়েবলা পুরাপুর কামিল বনিগেলা, আল্লায় তানরে মালকী-সিদ্দিকর নমুনায় পরধান ইমামর খেতাব দিলা, অউ নমুনায় তান বাইখ্য উম্মত অকলর লাগি আল্লাই নাজাতর পথ খুলিয়া দিছইন।

ইমান থাকি না হরার লাগি হুশিয়ারি

¹¹ মালকী-সিদ্দিকর বেয়াপারে আমরা আরো বউত বয়ান আছে, অইলে তুমারর কানো তালা লাগাই দিছো করি তুমরারে ইতা বুজানি খুব কষ্ট।

¹² অতদিনর মাজে তুমরাও উস্তাদ অইয়িতায় আছিল, অইলে অখনও দেখা যার তুমরারে আল্লার কালামর পয়লা ছবক হিকানি লাগবো। তুমরারে অখনও হরুতার লাখান দুখ খাওয়ানি লাগের, শক্ত খানা হজম করতায় পাররায় না।¹³ আর যেরা দুখ খায় তারা তো গোদা হরুতা, শরিয়তর হুকুম-আহকামর বেয়াপারে তারা কুস্তাউ বুজে না।¹⁴ শক্ত খানা তারার লাগিউ যেরার বয়স অইছে, তারা ভালো-বুরার তফাত বুজিয়া আখল খাটাইয়া চলে। ইছার বেয়াপারে আমরা পয়লা য়েতা তালিম পাইছি, আউল্লা ইতারে

6 পার অইয়া আমরা আরো আগেদি আশুয়াইয়া কামিল অই। হউ পয়লাকুর তালিম হিরবার হিকার আর গরজ নাই, য়েমন নাফরমানি কাম থাকি দিলরে বদলানি, আল্লার উপরে ইমান আনা,² নানান নমুনায়

গোছল, দোয়া নিবার সময় আতাই দেওয়া, মউতর বাদে জিন্দা অইয়া উঠা, আর আখেরাতর বিচার।³ ইনশাআল্লা, আমরা অলাউ করম।

⁴ অইলে যেরা একবার আল্লার পথ দেখিলাইছে, বেহেস্তি দানর মজা পাইছে, পাক রুহে শরিক অইছে,⁵ আল্লার রহমতর কালামর মজা বুজছে, আর ছামনর জমানার নানান কুদরতি কাম দেখছে,⁶ দেখার বাদেও কাফিরি কাম করছে, এরার দিলরে আর বদলাইল যাইতো নায়, কারন তারা নিজে আল্লার খাছ মায়ার জন ইবনুল্লারে হিরবার দুখ-কষ্টর সলিবো কাতল করে, আর হকলর ছামনে খুলা-মেলা তান গিবত গার।⁷ য়ে মাটিয়ে বারে বারে মেঘর পানি অজম করিয়া গিরস্ত অকলরে হাগ-তরকারি যুগাইয়া দেয়, ই মাটিত আল্লার রহমত নাজিল অয়।⁸ অইলে য়ে মাটিত খালি বন-জংগল আর কাটা-গছা ফলে, ইতা বেকামা মাটি, ই মাটিত লাম্নত পড়ে। মানষে ইতারে আশুইনদি জালাইন।

⁹ ও মায়ার দস্ত অকল, যুদিও আমরা ইলাখান কইরাম, অইলে আসলে আমরা খাছ দিলে মনো করি, তুমরার হালত এ থাকি বউত ভালো আছে, আর তুমরার জিন্দেগিত নাজাতর ফলও দেখা যার।¹⁰ আল্লা তো হক-ইনছাফকারি, তুমরা তান লাগি য়ে মহব্বত দেখাইরায়, তান লাগি য়েতা কাম-কাজ কররায়, তান পাক বন্দা অকলর খেজমত করিয়া আইরায়, ইতা তো তাইন ফাউরিতা নায়।¹¹ আমরা খুব ইছা অইলো, তুমরা পরতেক জনেউ হেশ পর্যন্ত একই লাখান কাম করাতে আশুয়াই আইবায়, যাতে তুমরার আশা পুরা অয়।¹² অউ লাখান কামো আশুয়াইতে তুমরার আলসি না আয়; বরং ইমানে আর ছবরে যেরা আল্লার ওয়াদা করা বরকত হাছিল করছইন, তুমরাও তারার লাখান অইয়াও।

আল্লার ওয়াদার নিচ্ছয়তা

¹³ হজরত ইব্রাহিমর লগে আল্লায় য়েবলা ওয়াদা করছলা, ই সময় দুছরা কুস্তার নামে তাইন কছম খাইছইন না, কারন তান থাকি বড় দুছরা কুস্তাউ নাই, এরলাগি তাইন নিজর নামে কছম করিয়া কইছলা,

14 আমি নিচয় তুমারে বরকত নাজিল করম,
তুমার আওলাদ বউত পরিমানে বাড়াই দিমু।

¹⁵ ইব্রাহিমে অউলা বউত লাশা সময় ছবর করিয়া আল্লার ওয়াদার ফল পাইলা।¹⁶ মানষে য়েবলা কুনু কছম খায়, হে তার চাইতে দামি কেউরর নামে কছম খায়, তেউ বুজা যায় তার কছম হাছা, আর অউ কছমর লাগি হকলতা মিট-মাট অইয়ায়।¹⁷ অউলা আল্লায়ও য়েরার লগে ওয়াদা করছইন, তান ওয়াদার নিচ্ছয়তার লাগিয়া তাইনও কছম খাইছইন, যাতে তান ওয়াদা রদ-বদল অওয়ার সন্দয় না থাকে।¹⁸ আর আল্লায় কুনু মিছা মাতা তো বউত দুর কথা। তে তাইন য়েবলা ওয়াদার লগে কছমও করছইন, অখন আমরা আরো কত বেশি ভরসা রাখতাম পারি। এরলাগি আও, আমরা য়েরা তান দুরবারো গিয়া আশ্রয় পাইছি, পাইয়া য়ে আশা পয়দা আছে, আমরা ছামনর হউ আশারে মজবুত করি ধরিয়্যাই।¹⁹ অউ আশা আমরা জানর লংগরর লাখান, কাইম আর মজবুত। ইটায় আল্লার বেহেস্তি এবাদত খানার পর্দা পার অইয়া খাছ পাক জাগার ভিতরে আমরা বেয়াপারে নিয়া পৌছায়।²⁰ আর আমরা পক্ষ অইয়া ইছা গিয়া আমরা আগে হি জাগাত পৌছি গেছইন। তাইন তো মালকী-সিদ্দিকর ছিলছিলার রেওয়াজ মাফিক হর-হামেশাকুর লাগি পরধান ইমাম অইছইন, তে অউ বেয়াপারে অখন কইরাম।

আল্লাই ইমাম মালকী-সিদ্দিকর পরিচয়

ই মালকী-সিদ্দিক অইলা আল্লাতালার ইমাম, শালেমর বাদশা।
7 ইব্রাহিমে বাদশা অকলরে যুদ্ধত আরাইয়া হারি ফিরিয়া আওয়ার বালো অউ মালকী-সিদ্দিকর লগে তান মুলাকাত অইলে, মালকী-সিদ্দিকে ইব্রাহিমরে দোয়া করছলা।² ইব্রাহিমে তান হকলতার দশ বাটর এক বাট এনরে দিলাইলা। মালকী-সিদ্দিক নামর মানি অইলো, পরেজগারর বাদশা। তাইন শালেম টাউনরও বাদশা, মানি শান্তির বাদশা।³ মালকী-সিদ্দিকর মা নাই, বাফও নাই, তান কুনু খান্দান-নামাও নাই, তান হায়াতির শুরু বা শেষ নাই। তে বুজা যায়, তাইন আল্লার খাছ মায়ার পুতর লাখান, হর-হামেশাকুর ইমাম।

⁴ তে চিত্তা করি দেখউল্লা, এইন কত মহান, য়েনরে আমরা খান্দানর মূল বাবা ইব্রাহিমেও তান গনিমতর মালর দশ বাটর এক বাট দান করি দিছইন।⁵ আর লেবি গুস্তির মাজে যেরা ইমামতি কাম করইন, তারা শরিয়তর হুকুম মাফিক তারার ভাইয়াইন, মানি বনি ইছরাইলর গেছ থাকি দশ বাটর এক বাট আদায় করার এখতিয়ার পাইছইন। অউ বনি ইছরাইলও তো ইব্রাহিমর খান্দানর মাজে জন্মিছইন।⁶ অইলে হউ য়ে মালকী-সিদ্দিক ইব্রাহিমর খান্দানর না অইলেও, ইব্রাহিমর গেছ থাকি দশ বাটর এক বাট নিছলা, আর ইব্রাহিমরে দোয়াও দিছলা, য়েন লগে আল্লায় নিজে ওয়াদা করছইন।⁷ হরু অকলে বড় অকলর গেছ থাকি দোয়া পাইয়া থাকইন, এর মাজে তো সন্দয় নাই।⁸ একবায়দি য়ে ইমামর মউত অয়, অউ লেবি গুস্তির ইমাম অকলে দশ বাটর এক বাট আদায় করইন, আর আরকবায় মালকী-সিদ্দিক, কিতাবে কয় তাইন হর-হামেশা জিন্দা আছইন, তাইনও দশ বাটর এক বাট আদায় করছইন।⁹ হিরবার ইখানও কওয়া যায়, লেবি গুস্তির য়ে ইমামে দশ বাটর এক বাট আদায় করছইন, তাইনও ইব্রাহিমর মাজদি মালকী-সিদ্দিকরে দশ বাটর এক বাট দিছইন,¹⁰ কারন মালকী-সিদ্দিকে য়েবলা ইব্রাহিমর লগে মুলাকাত করলা, লেবি তো অউ সময় ইব্রাহিমর নাড়র ভিতরে আছলা।

হজরত ইছা মালকী-সিদ্দিকর ছিলছিলার ইমাম

11 লেবি গুপ্তির ইমাম ছাব অকলর কাম-কাজর উপরে নির্ভর করিয়া আল্লায় বনি ইছরাইলরে শরিয়ত দিছলা, ই ইমামর মাজদি যদি কামিল অওয়া যাইতো, তে লেবি গুপ্তির পয়লা ইমাম হারুনর বদলা মালকী-সিদ্দিকর নমুনর আরক ইমাম আওয়ার কুনু গরজ আছিল নি? 12 ইমামর ছিলছিলার বদলাইল অইলে তো শরিয়তরেও বদলানি লাগে। 13 ই হকল বয়ান যান নিয়তে কররাম, এইন তো লেবি গুপ্তির নায়, আরক গুপ্তির, হি গুপ্তির কেউ কুরবানি থানার খাদিম আছিল না। 14 আমরার মুনিব তো এছদা গুপ্তির মাজে পয়দা অইছইন, ই গুপ্তির কেউ ইমাম অইবা করিয়া মুছায় কুস্তা কইছইন না। 15 মালকী-সিদ্দিকর নমুনায় যেবলা আরক জন ইমামে তশরিফ আনইন, ই সময় তো আমরার বয়ান আরো ছাফ অইগেছে। 16 ইছা তো রক্ত-মাৎসর কুনু নিয়মে ইমাম অইছইন না, খালি তান হর-হামেশাকুর কুদরতি জিন্দেগির বলেউ অইছইন। 17 তান বেয়াপারে পাক কালামে কয়,

মালকী-সিদ্দিকর নমুনায়,
তুমিউ হর-হামেশাকুর ইমাম।

18 তে দেখউক্কা, একবায় আগর ইমামতির হুকুম-আহকাম অকল কমজুর আর বেকামা অইয়াওয়ায় ইতারে হরই দেওয়া অইছে, 19 মুছার শরিয়তে তো কুস্তারেউ কামিল বানাইতো পারছে না। আর আরকবায় অউলা এক মহান নয়া ওয়াদা জারি করা অইছে, ই ওয়াদার জরিয়ায় আমরা আল্লার আরো কাছাত আইতাম পারম।

20 আর আগর ইমাম অকলর বেয়াপারে তো কুনু কছম করা অইছে না, অইলে ইছার ইমামতির বেয়াপারে আল্লায় কছম করছইন। 21 তাইন কছম করিয়া এনরে বওয়াল করছইন, আর কইছইন,

মাবুদে কছম খাইয়া কইরা, তুমিউ হর-হামেশাকুর ইমাম,
তুমার বেয়াপারে তান মুনশী বদলাইতা নায়।

22 তে আমরা বুজরাম যেন, ইছা আল্লার লগে মানষর মিলনর আরো মহান এক উছিলার জামিনদার অইছইন। 23 আর লেবির গুপ্তি থাকি বউত মানষে ইমামতি করছইন, মউত অইয়ায় করি এরা কুনু জনউ হামেশা ইমামতি করতা পারছইন না। 24 অইলে ইছা তো হর-হামেশা জিন্দা আছইন, এরলাগি তান ইমামতি কুনুদিনও ফুড়াইতো নায়। 25 এরলাগিউ যেরা তান উছিলা লইয়া আল্লার কাছাত আয়, আল্লায় তারারে পুরাপুর নাজাত দান করইন, কারন তারার পক্ষে সুপারিশ করার লাগি তাইন হামেশা জিন্দা আছইন।

26 আসলে আমরার লাগি অউলা একজন পরধান ইমামর জরুরও আছিল, যেইন পাক-পরেজগার, ব-গুনা, গুনাগার অকল খনে আলগ, আর আল্লায় যেনরে আল্হমান অকলর উপরে তুলছইন। 27 বাকি হকল পরধান ইমামে পয়লা তান নিজর লাগি, বাদে তান কউমর গুনার লাগি পরতেক দিন কুরবানি আদায় করা লাগতো। অইলে অউ ইমামর লাগি ইতার জরুর আছিল না, কারন তাইন তান নিজরে কুরবানি দিয়া একই বারে ই কাম আদায় করিলিছইন। 28 শরিয়তে যতো পরধান ইমাম অকলরে বওয়াল করছে এরা হকলউ কমজুর, অইলে শরিয়তর বাদে আল্লার কছম মাফিক যেনরে বওয়াল করা অইছে, এইনউ খাছ মায়ার পুত, হর-হামেশাকুর ইমামতির লাগি এনরে কামিল বানাইল অইছে।

আল্লার লগে মিলনর নয়া আর চিরকালিন উছিলা (৮:১-১০:৩৯)

আল্লার লগে মিলনর নয়া উছিলা

8 আমরার বয়ানর মুল বেয়াপার অইলো, আমরার অউলা একজন পরধান ইমাম আছইন, যেইন বেহেস্তো আরশে-আজিমো আল্লার ইছার তখতো তশরিফ রাখছইন। 2 তাইন হউ আসল পাক জাগা, মানি বেহেস্তি এবাদত খানাত এবাদতি কররা, ই এবাদত খানা তো কুনু মানষর আতর বানাইল নায়, খালি মাবুদে নিজে বানাইছইন।

3 পশু কুরবানি আর লিল্লা-ছদগা আদায় করা অইলো পরতেক পরধান ইমামর দায়িত্ব, এরলাগি অউ পরধান ইমামর গেছেও কুরবানির জিনিস থাকতে অইবো। 4 তাইন যদি অখন দুনিয়াত থাকতা তে ইমামতি করতা পারলা না অনে, কারন শরিয়তর হুকুম মাফিক কুরবানি দিবার ইমাম তো আছইনউ। 5 হি ইমাম অকলর কাম অইলো বেহেস্তি কামর নমুনা বা ছায়া, যেলা মুছায় হি এবাদত খানা বানানির সময় আল্লায় মুছারে স্থায়ীকার করি কইলা, "দেখিও, অউ পাড়র উপরে তুমারে যেলা নকশা দেখাইলাম, এক্ষেত্রে অউ লাখান কারি হকলতা বানাইও।" 6 অইলে অখন আমরা দেখরাম, ইছায় ইমামতির যে দায়িত্ব পাইছইন, ইটা হি ইমাম অকল থাকি বউত ভাল, যেলা আল্লার লগে মানষর মিলনর আরো ভাল। এক উছিলার লাগি তাইন জিন্দাদার অইছইন। ই উছিলা আগর উছিলা থাকি বউত ভাল; ই উছিলা তো বউত ভাল। ভাল ওয়াদার উপরে কাইম অইছে। 7 আল্লার লগে আমরার মিলনর পয়লা উছিলা যদি নিখত অইতো, তে দুছরা উছিলা কাইমর কুনু জরুর আছিল না। 8 অইলে আল্লায় তারার দুখ দেখাইছইন, যেলা আছমানি কিতাবে কয়,

মাবুদে কইরা, হনো, অলা এক অখত আইবো,

যেবলা আমি বনি ইছরাইল আর এছদা গুপ্তির লাগি, আমার লগে মিলনর এক নয়া উছিলা কাইম করম। 9 অউ নয়া উছিলা আগর হি উছিলার লাখান নায়, মিসর দেশ থাকি তারার ময়-মুরবির অকলরে, আজাদ করি আনার বাল। যে উছিলা করছলাম। কারন তারা আমার উছিলার উপরে ঠিক রইছে না, এরলাগি আমিও তারার লগ ছাড়ি দিছি, ইখান মাবুদে কইরাম।

10 অইলে আমি মাবুদে এওখানও কইরাম, ই জমানার বাদে আমি বনি ইছরাইলর লগে, আমার নয়া অউ উছিলা কাইম করম, আমার শরিয়ত তারার দিলর মাজে দিমু, তারার অন্তরর মাজে আমি লেখিয়া দিমু, আমি তারার আল্লা অইমু, তারা অইবা আমার প্রজা।

11 তারা হকলেউ তারার আরি-ফরিরে, যারযির ভাই-বিরাদররে

ইলা তালিম দেওয়া লাগতো নায় বলে, তুমরা আল্লারে চিনো।

তারা হর-বউ হকলে এমনেউ তো আমারে চিনবা,

12 কারন আমি তারার হকল নাফরমানি মাফ করম, তারার গুনারে আর কুনুদিনউ মনো রাখতাম নায়।

13 তে বুজা যায়, "নয়া উছিলা" কথা কইয়া তাইন পয়লা উছিলারে পুরান বানাইছইন, আর যেতা অচল-পুরান অইয়ায়, ইতা তো জলদি করি আরাইয়ায়।

দুই লাখান এবাদত খানা

9 আল্লার লগে মানষর মিলনর পয়লা উছিলার মাজে, আল্লার এবাদতির লাগি নানান নমুনর নিয়ম-কানুন আছিল, আর দুনিয়াত এবাদত করার লাগি একখান এবাদত খানার কথাও লেখা আছিল।

2 হউ নিয়ম মাফিক একখান এবাদত-তাম্বু বানাইল অইছিল, হি এবাদত-তাম্বুর পয়লা কুঠাত আছিল চেরাগ দানি, পবিত্র রুটি আর ইতা রাখার টেবুল। ই কুঠার নাম আছিল পাক জাগা। 3 দুছরা পর্দার ভিতরে খাছ পাক জাগা নামে আরক কুঠা আছিল, ইখান অইলো হেরেম শরিফ। 4 ই কুঠার মাজে আছিল, সোনাদি বানাইল আগর-খুবায় জালানি টেবুল, সোনাদি লেপা শাহাদত সন্দুক, সন্দুকর ভিতরে আছিল সোনার বৈয়ামো ভরা কুদরতি খানি মামা, ইমাম হারুনর লাঠি, অউ লাঠিত কুদরতি ফুল ফুটিছিল। আরো আছিল আল্লার লগে মিলনর উছিলা লেখা হউ দুইও শাহাদত পাখর। 5 হি সন্দুকর উপরে আছিল আল্লার জালানি দুইও কাকুবি, এরার ডাখনার ছায়ার তলর ছানিত গুনার কফরা আদায় করা অইতো। ইতা হকলতার খুটিনাট বয়ান করা অখন জরুর নায়।

6 ই হকলতা জইত করার বাদে ইমাম অকলে ইমামতি কামর লাগি হামেশা পয়লা কুঠার ভিতরে হামাইতা। 7 অইলে দুছরা কুঠাত, মানি খাছ পাক জাগাত খালি পরধান ইমাম বছরো একবারউ হামাইতা পারতা, তাইনও কুরবানির লউ বিনা হিনো হামাইতা পারতা না। তান নিজর গুনা আর তান কউমর না-জানা হকল গুনার মাফির লাগি, কুরবানির লউ লইয়া হনো হামাইতা। 8 তে পাক রুহে দেখাইয়া দিরা, ই দুনিয়ার পয়লা এবাদত খানা যতদিন কাইম আছে, অতদিন হি খাছ পাক জাগাত হামানির পথ খুলা অইতো নায়। 9 ই এবাদত খানা অইলো ই জমানার লাগি এক নিশানা, ই নিশানায় আমরা বেতাই দেয়, অউ লাখান কুরবানি আর লিল্লা-ছদগায় এবাদতকারির বিবেকর খুতখুতি ভাব দুর করতো পারে না। 10 ইতা তো খালি খাওয়া-দাওয়া, অজু-গোছলর বেয়াপার, হকলতাউ খালি জাইরা শরিয়ত, দিলর কুস্তা নায়। ই শরিয়ত কাইম আছিল, আরো ভাল। কুনু উছিলা আইবার আগ পর্যন্ত।

11 অইলে অখন যতো ভাল। ভাল। বেয়াপার আইছে, আল-মসী তো অউ নয়া তরিকার পরধান ইমাম অইছইন। তাইন আরো ইজ্জতি আরো বেশি কামিল এবাদত খানা অইয়া অইছইন। ই এবাদত খানা কুনু মানষর আতর বানাইল নায়, ইখান ই দুনিয়ার দুনিয়াবি কুস্তা নায়। 12 কুনু বিছাল বা ছাগলর লউ আতো লইয়া তাইন হিনো হামাইছইন না। খালি তান নিজর জান কুরবানির লউ দিয়া একবারউ খাছ পাক জাগাত হামাইছইন, হামাইয়া আমরা হর-হামেশাকুর লাগি খালাছ করছইন। 13 আগে যেরা নাপাক বনিযিতো, তারার লাগি বিছাল বা ছাগলর লউ আর ডেকি-গরুর জালাইল ছালি ছিটাইয়া পাক-ছাফ করা অইতো, অইলে ইতায় তো এরার শরিলর বাইরগালা খালি পাক-ছাফ অইতো। 14 তে যেইন হর-হামেশাকুর জিন্দা রুহর মাজদিয়া, বে-গুনা কুরবানি অইয়া তান নিজর জানরে আল্লার নামে সপিয়া দিলাইছইন, হি আল-মসীর লউয়ে আমরা দিলরে নাপাক কাম-কাজ থাকি আরো কত বেশি পরিমানে পাক-ছাফ করবো, যাতে আমরা জিন্দা আল্লার এবাদত-বন্দেগি করতাম পারি।

15 আর পয়লা উছিলা চালু থাকতে মানষে যেতা গুনা করছলা, অউ গুনার আত থাকি খালাছ করার নিয়তে, কফরা হিসাবে আল-মসীর মউত অইছে। আল্লায় যেরারে দাওতদি আনিয়া চিরকালিন মৌরসি সম্পদ দিবার ওয়াদা করছইন, আল-মসী তো এরার লাগিউ নয়া উছিলার জিন্দাদার অইছইন। অউ মৌরসি সম্পদ অখন মানষে পাইবার সুযোগ অইছে, 16 কারন দুনিয়াবি নিয়মে মৌরসি সম্পদর কুনু অছিয়ত-নামা কামো লাগাইতে অইলে, পয়লা অউ অছিয়ত কররার মউত অইছে করি পরমান দরকার অয়। 17 মানষর মউতর বাদে তার অছিয়ত-নামা কামো লাগে, অছিয়ত কররা জিন্দা থাকতে ইতা কুনু কামো লাগে না।

18 ঠিক অউ লাখানউ, আল্লার লগে মিলনর পয়লা উছিলাও, মউতর লউ ছাড়া কামো লাগাইল অইছে না। 19 হজরত মুছায় শরিয়তর তামাম হুকুম-আহকাম বানি ইছরাইলগে জানানির বাদে, তাইন বিছাল আর ছাগলর লউর লগে পানি মিশাইলা, বাদে লাল রং করা মেডার রুমা আর এছুব গাছর ডোটাদি আল্লাই শরিয়ত কিতাবর উপরে, আর হক্কল মানষর গিতরো ছিটাইয়া দিলা। 20 মুছায় কইলা, “ই লউ অইলো আল্লাই মিলনর হউ উছিলার লউ, যে উছিলা মাফিক চলার লাগি আল্লায় তুমরারে হুকুম দিছইন।” 21 অউ নমুনায় তাইন এবাদত খানা আর এবাদত কামর হক্কল মাল-ছামানার উপরেও লউ ছিটাইয়া দিলা। 22 আসল কথা অইলো, মুছার শরিয়ত মাফিক বেশির ভাগ জিনিসউ লউ দিয়া পাক-ছাফ অইতে অয়, কুরবানির লউ ছাড়া কুনুমন্তেউ গুনার মাফি পাওয়া যায় না।

হজরত ইছাউ তামাম গুনার কফরা

23 যেতা জিনিস অকল খালি বেহেস্তি জিনিসর নিশানা, অতারে কুরবানির পশুর লউদি পাক-ছাফ করা জরুরি আছিল, অইলে যেতা জিনিস আসল বেহেস্তি, ইতারে পাক-ছাফ করার লাগি তো আরো মহান কুরবানির জরুরি। 24 আর আল-মসী তো হউ নিশানার জিনিসর লাখান, মানষর আতর বানাইল কুনু পাক জাগাত হামাইছইন না, তাইন খালি আসল বেহেস্তো হামাইছইন, যাতে আমরার নাজাতর লাগি আল্লার ছামনে অখন আজির অইতা পারইন। 25 হকল পরধান ইমামে কুরবানির পশুর লউ লইয়া যেলা পরতেক বছর খাছ পাক জাগাত হামানি লাগে, আল-মসী তো ই লাখান বারে বারে কুরবানি অওয়ার লাগি বেহেস্তো তশরিফ নিছইন না। 26 ই লাখান অইলে তো দুনিয়া পয়দা থাকি অখন পর্যন্ত তাইন বারে বারে কষ্ট পাইয়া কুরবানি অইতে অইলো অনে। অইলে তাইন তো আখেরি জমানাত আইয়া খালি একবারউ জাইর অইছইন, যাতে নিজরে কুরবানি দিয়া তামাম গুনার কফরা অইন। 27 আল্লায় তো ঠিক করিয়া দিলাইছইন, হক্কল মানষর খালি একবার মরন অইবো, আর মরন বাদে বিচার। 28 ঠিক অউ লাখান, বউত মানষর গুনার বোঝা বইবার লাগি আল-মসীরেও খালি একবারউ কুরবানি দেওয়া অইছে। তাইন দুছরা বার তশরিফ আনবা, অইলে গুনার কফরা বনার লাগি আইতা নয়। খালি যেরা তান আশিক অইয়া বার চার, তারারে পুরাপুর নাজাত করার লাগি দুছরা বার আইবা।

হজরত ইছার চিরকালিন কুরবানি

10 শরিয়ত অইলেগি খালি এক নিশানা, ইতায় ভবিষ্যতর নিয়ামতর কথা বাতাই দেয়, ইটা তো আসল কুনু বেয়াপার নয়। এরলাগিউ যেরা আল্লার এবাদত করার খিয়ালি অয়, শরিয়তর নিয়মে তারা বছর বছর একই লাখান কুরবানি দিয়া তো কুনুমন্তেউ কামিল অইতো পারে না। 2 শরিয়তে যদি তারারে পুরাপুর কামিল বানাইলিতো, তে তো পশু কুরবানি দেওয়া একবারেউ বন্দ অইগেল অনে। এবাদত করার অকল যদি একবারেউ পাক-ছাফ বনিযিতো, তে এরা নিজরে আর গুনাগার মনো করলো না অনে। 3 অইলে অউ পশু কুরবানিয়ে তারারে পরতেক বছর ইয়াদ করাইয়া দেয় যেন, তারা আসলে গুনাগার। 4 মূলত, ছাগল বা বিছালর লউয়ে মানষর গুনারে কুনু লাখানউ ছাফ করতো পারে না। 5 এরলাগিউ আল-মসীয়ে দুনিয়াত তশরিফ আনার কালো আল্লার দরবারো কইছইন,

পশু কুরবানি বা দান-ছদগা তো আসলে তুমি চাও না, অইলে আমারে একখান কায়া দিছো বিলাই দিবার লাগি।
6 জালাইল কুরবানি বা গুনার কফরার কুরবানিয়ে তুমি তো খুশি অইছো না।
7 তেউ আমি কইলাম, ও আল্লা, দেখউক্কা, আমি তো অনো আইছি; তুমার কালাম শরিফো যেলা আছে, আমার জনম অইবো অউ জগতো, তুমার মুনশারে কাইম করার লাগি, আর হীছাউ আমি আইছি।

8 উপরর আয়াত অকলর মাজে আল-মসীয়ে পয়লা কইরা, “পশু কুরবানি বা দান-ছদগা তো আসলে তুমি চাও না, জালাইল কুরবানি বা গুনার কফরার কুরবানিয়ে তুমি তো খুশি অইছো না।” শরিয়তর হুকুম মাফিক অউ কুরবানি অকল আদায় করা অইলেও, আল-মসীয়ে অলা কইলা। 9 বাদর আয়াতো তাইন হিরবার কইলা, “দেখউক্কা, আমি তো অনো আইছি, তুমার মুনশারে কাইম করার লাগি।” তে বুজা যায়, দুছরা উছিলারে কাইম করার নিয়তে, তাইন পয়লা উছিলারে বাতিল কারিললা। 10 এরলাগি আল্লা পাকর হউ মুনশা মাফিক ইছা আল-মসীর কায়ারে খালি একবারউ কুরবানি দেওয়া অইছিল, অউ কুরবানির বলে আল্লার দরবারো আমরারে পাক-ছাফ করা অইছে।

11 পরতেক ইমাম ছাবে পরতিদিন আজির অইয়া আল্লার এবাদত করইন আর বারে বারে কুরবানি আদায় করইন, তা-ও অউ লাখান কুরবানিয়ে কুনুদিনউ গুনারে ধইয়া ছাফ করতো পারে না। 12 অইলে আল-মসীয়ে তো চিরকালর গুনার মাফির লাগি খালি একবারউ কুরবানি অইয়া, আরশে-আজিমো আল্লার ডাইনর তখতো তশরিফ রাখছইন। 13 আর হউ সময় থাকি তাইন বার চাইরা, যতদিন পর্যন্ত দুমন অকলরে তান পাওর তলাত ফালাইয়া চুরমার করা না অয়, অতো দিন বার চাইবা। 14 কারন তান অউ একবার কুরবানির উছিলায় যেরারে পাক-ছাফ করা অইছে, এরা

চিরকালর লাগিউ তাইন পুরাপুর কামিল করছইন। 15 অউ বেয়াপারে আল্লার পাক রুহেও আমরার গেছে সাক্ষি দিরা, তাইন পয়লা কইছইন,

16 আমি মাবুদে কইরাম,
ই জমানার বাদে আমি বনি ইছরাইলর লগে,
আমার নয়া অউ উছিলা কাইম করম,
আমার শরিয়ত তারার দিলর মাজে দিমু,
তারার অন্তরর মাজে আমি লেখিয়া দিমু।

17 বাদে হিরবার কইরা,

আমি তারার নাফরমানি আর গুনারে
আর কুনুদিনউ মনো রাখতাম নয়।

18 তে বুজরায় নি, আল্লায় যেবলা গুনা আর নাফরমানিরে মাফি দিলাইন, এরবাদে তো গুনার লাগি কুনুজাত কুরবানিরউ জরুরি নাই।

ইমানে মজবুত রওয়ার পরামিশ

19 এরলাগিউ ও ভাই অকল, হজরত ইছা আল-মসীর লউর জরিয়ায়, আমরা বেহেস্তি খাছ পাক জাগাত হামানির সাওস পাইছি। 20 আল-মসীয়ে আমরার লাগি নয়া আর জিন্দা এক তরিকা খুলছইন, তান শরিল কুরবানির উছিলায় আমরা যানু খাছ পাক জাগার দুয়ারর পর্দা পার অইয়া, আল্লার ছামনে আজির অইতাম পারি। 21 তে আমরার একজন পরধান ইমামও আছইন, আল্লার পরিবারর তামাম মানষর জিন্মা তো তান আতো দেওয়া অইছে। 22 এরলাগি আও, ইমানর মাজদি আমরা পুরাপুর নিচ্চিত বনিয়া খাটি দিলে আল্লার দরবারো আজির অই; কারন দুষ্টি বিবেকর আত থাকি আমরার দিলরে আল-মসীর লউয়ে পাক-ছাফ বানাইছে, আর পরিস্কার পানি দিয়া আমরারে নাওয়াইল অইছে।

23 মুমিন হিসাবে আমরার দিলো যে ভরসা আছে কইয়া স্বীকার করি, আও, অউ ভরসায় পুরাপুর মজবুত রইয়া তান তরিকায় চলি, কারন যেইন ওয়াদা করছইন এইন তো ষোলআনা হক-হালালি। 24 আমরা একে-অইনর লাগি খিয়াল করি, মহব্বত আর নেক কাম করার লাগি একে-অইনরে সাওস-পরামিশ দেই। 25 কুনু কুনু জনর স্বভাব অইলো, তারা জমাতো আইয়া শরিক অয় না, অইলে আমরা যানু অউ লাখান না অই। আল-মসীয়ে দুছরা বার তশরিফ আনার অখত যতো ঘনাইয়া আইওর, আমরা অতো বেশি করি একে-অইনরে সাওস-পরামিশ দেওয়াত রই।

26 আল্লা পাকর হক তরিকা জানার বাদেও যদি আমরা জানিয়া-হনিয়া গুনা করাত রই, তে ই গুনার কফরার লাগি কুনুজাতর কুরবানি নাই। 27 আছে খালি হাশরর ময়দানো কঠিন বিচারর লাগি ডরাই ডরাই বার চাওয়া, আর আল্লার দুশমন অকলরে জালাইয়া ছালি করার গজবর ডর। 28 কুনু জনে মুছার শরিয়তর হুকুম-আহকামর বরখেলাফ করলে, এরে কুনু মায়ী-মমতা না করিয়া দুই বা তিনজনর সাক্ষি লইয়া কাতল করিলতে অয়। 29 তে চিন্তা করি দেখউক্কা, যে জনে আল্লার খাছ মায়ার জন ইবনুল্লারে ঘিন করে, হে আরো কত বড় আজাবর ভাগি অইছে! যে লউর উছিলায় হে পাক-ছাফ অইছে, আল্লাই হউ উছিলার লউরে হে এলামি করছে, আর যে পাক রুহে রহমত বখাশিয়া দেইন, হউ রুহরেও বেইজ্জত করছে। 30 আসলে আমরা তো তানরে চিনিউ, যেইন ফরমাইছইন,

নাফমানির সাজা দেওয়া আমরারউ কাম,
আমল মাফিক বদলা দিমু তামাম ইনছান।

আরক আয়াতো তাইন কইছইন,

মাবুদে তান বন্দা অকলর বিচার করবা।

31 বুজরায় নি, জিন্দা আল্লার ছামনে আজিরা দেওয়া কত বড় মছিবতর বেয়াপার!

32 তুমরা হউ দিনর কথা ইয়াদ করো, যেবলা ইছার তরিকার নুরর পথ পাইয়া হারি, বউত নমুনার জুলুম-মছিবতর মাজেও মজবুত রইছলায়। 33 কুনু কুনু সময় সমাজর ছামনে বেইজ্জতি, জুলুম-টটকারি, টাট্টা-মশকরা হনিয়াও তুমরা নিজে কষ্ট সহিয়া করছলায়। আর কুনু কুনু সময় অইনর উপরে অউ লাখান কষ্ট আইছে হনিয়া, তারার লগে তুমরাও দুখিত অইছলায়। 34 তুমরার মাজর যেরা জেল খাটিছলা, তারার দুখে তুমরাও দুখি অইছলায়। তুমরার ধন-ছামানা লুট-পাট করা অইলেও খুশি আছলায়, অসিলে বুজতায় পীরছলায়, তুমরার লীগি আরো বউত ভালো ভালো ছামানা জমা আছে, যে ছামানা চিরকাল রইবো।

35 তে অখন তুমরার হি মনোবল খুয়াইও না, এর মাজে তো বউত দামি পুরুস্কার আছে। 36 তুমরা মজবুত রওয়া দরকার, যাতে আল্লায় যে পুরুস্কার দিবা করি ওয়াদা করছইন, তান মজি মাফিক চলিয়া তুমরাও হউ পুরুস্কার পাও। 37 আল্লায় তো কইছইন,

আর খুডা কয়খান দিন বাকি আছে, যেইন তশরিফ আনার কথা,
তাইন তশরিফ আনিলিবা, বেশি দেরি করতা নয়।

38 আমার দীনদার বন্দায় ইমানর বলেউ আখের পাইবো,
অইলে কেউ খরদি পিছলি গেলে তার উপরে আমি খুশি রইতাম নয়।

39 অইলে আমরা তো খরুদি পিচ্ছিলিয়া বিনাশ অওয়ার মানুষ নয়। যেরা ইমান আনিয়া নাজাত হাছিল করে, আমরা অইলাম হউ দলীর মানুষ।

ইমানি বুজুর্গান আর আল-মসীর বায় চাইয়া ছামনেদি দৌড়াই (১১:১-১৩:২৫)

ইমানি বুজুর্গান

11 ইমান কিতা? আমরা যেতা পাইমু করি আশা করছি, ইতা অখন না পাইলেও বাদে পাইমুড পাইমু, অউ একিনর নামউ ইমান। অউ ইমানর বলেউ আমরা নিচ্চিত অইয়া বুজি, অখন যেতা আমরা চউখে দেখরাম না, ইতা আসলেও আছে।² অউ ইমানর বলেউ আমরা ময়-মুরকি অকলে আল্লার গেছ থাকি তারিফ কামাইছইন।³ ইমানেউ আমরা বুজরাম যেন, আল্লায় তান কালামর বলেউ আছমান-জমিনর হক্কলতা পয়দা করছইন, ইতা আমরা চখর দেখা কু চিজ থাকি এমনে পয়দা অইছে না।

⁴ ইমানর বলে হাবিলে আল্লার নামে কাবিলর চাইতে ভালা কুরবানি আদায় করলা। এরলাগি আল্লায় হাবিলর বেয়াপারে বাতাইলা, এইন একজন কামিল মানুষ। তে বউত জমানা আগে হাবিলর মউত অইলেও, ইমানর বেয়াপারে তাইন অখনও আমরা লগে মাতির।

⁵ ইমানর বলর লাগিউ ইদ্রিছ নবীর মউত অইলো না, আল্লায় তানরে জিন্দা হালতে বেহেস্তা তুলিয়া নিলাগি, দুনিয়াত তানরে তুকাইয়া মিললো না। ইদ্রিছরে বেহেস্তা তুলিয়া নেওয়ার আগে আল্লায় জানাইছলা, ইদ্রিছ আমার খুশি মাফিক চলছইন।⁶ অইলে ইমান ছাড়া তো কেউ আল্লারে খুশি করতো পারে না। যেকুন মানুষ আল্লার ধারো যাইতে চাইলে, হে একিন করা লাগবো যেন, আল্লা অইছইন, আর যেরা তান তালাশ করে, তাইন এরারে পুরুস্কার দেইন।

⁷ ইমানর বলে নুহ নবীর জমানাত যেতা ঘটনা দেখা গেছিল না, আল্লার হাশিয়ারি পাইয়া তাইন অতা একিন করলা, একিন কুরিয়া নিজর পরিবারে বাচানির লাগি একখান জাজ বানাইলা। তান অউ ইমানি কামর মাজদি জগতর নাফরমানির পরমান দেখাইলা, আর আল্লার দরবারো পরেজগার হিসাবে গইন্য অইগেলা, খালি ইমানর বলেউ ইলা অওয়া যায়।

⁸ ইমানর বলে ইব্রাহিম নবীয়ে আল্লার হুকুম পাইয়াউ নিজর ভিটা-মাটি ছাড়িয়া রওয়ানা দিলা। আল্লায় তানরে যে দেশ দিতা করি ওয়াদা করছইন, হি দেশখান কুন জাগাত, ইখান না জানিয়াও তাইন রওয়ানা অইগেলা।

⁹ ইমানর বলে তাইন আল্লার ওয়াদা করা হউ কেনান দেশর ভিতরেও মুছাফির লাকান দিন কাটাইলা। তান লগে আরো যেরা হি ওয়াদার ভাগি আছিল, হউ ইছহাক আর ইয়াকুবর লাকান তাইনও তাশুয়ে তাশুয়ে রইয়া জিন্দেগি কাটাইলা।¹⁰ আসলে যে টাউন হর-হামেশা কাইম রইবো, হউ বেহেস্তি টাউনর লাগি তাইন বার চাওয়াত আছিল, ই টাউনর নকশা-নমুনা সহ হক্কল কারিগরি স্বয়ং আল্লার কাম।

¹¹ ইমানর বলে ইব্রাহিমর নিআওলাদি বিবি ছায়রায় আওলাদ জনম দেওয়ার খেমতা পাইলা, তারার হক্কতা পয়দার বয়স পার অইগেলেও ইব্রাহিমে একিন করছলা, যেইন ই ওয়াদা করছইন, এইন তো হক, এইন নিজর ওয়াদা পুরাইবাউ পুরাইবা।¹² এরলাগি বয়সর ভায়ে মরার পখি অউ এক ইব্রাহিম থাকি অতো মানুষ জনম লইলা, যেরা আছমানর তেরা আর দরিয়র চরর বালুর লাকান, গনিয়া ফুড়াইল যায় না।

¹³ মজবুত ইমানে জিন্দেগি কাটাইয়া এরা হক্কলর মউত অইছে, এরা কেউ হি ওয়াদার ফল ভোগ করা পারছইন না, খালি দুইই থাকি ইতা দেখিয়া হারি খুশি অইছইন। ই দুনিয়াত তারা মুছাফিরিত অইছইন, ইখান তারার নিজর বসত খানা নায়, ইতা তো তারা মানছইন।¹⁴ আর যেরা ইখান মানছইন, তারা হকলেউ সুন্দর করি বুজাইছইন যেন, তারা নিজর আপন দেশর তালাশ কররা।¹⁵ যে জমিন থাকি তারা বার অইয়া আইছলা, হি জমিনর কথা খিয়াল করলে তো তারা হিরবার হনো হুমানির সুযোগ পাইলা অনে।¹⁶ অইলে তারা তো আরো ভালা এক দেশ, মানি বেহেস্তর তালাশ করছলা। এরলাগিউ আল্লা পাকে নিজরে তারার আল্লা কইয়া পরিচয় দিতে কুন শুরম পাইন না, তাইনউ তারার লাগিয়া আরামর এক টাউন তিয়ার করছইন।

¹⁷ ইব্রাহিম নবী পরিক্ষাত পড়িয়া হারি ইমানর বলেউ তান পুয়া ইছহাকরে কুরবানি দিছলা। যে ইব্রাহিমর লগে আল্লায় নিজে ওয়াদা করছইন, হউ জনে তান খাছ মায়ার পুতরে কুরবানি দিলাইতা চাইছইন।¹⁸ যে পুতর বেয়াপারে আল্লায় বাতাইছলা, "তুমার পুয়া ইছহাকর খান্দানরেউ তুমার খান্দান কইয়া গনা অইবো।"¹⁹ ইব্রাহিমর দিলর অউ একিনে তাইন কুরবানি দিতে রাজি অইছলা যেন, আল্লায় তো মূর্দারেও জিন্দা করতা পারইন। আর হাছাউ মউতর তল থাকি ইছহাকরে ফিরত পাইলা।

²⁰ ইমানর বলে ইছহাকে তান পুয়াইন ইয়াকুব আর ঈশ্ব'র ভবিষ্যত জিন্দেগির লাগি দোয়া দিছলা।

²¹ ইমানর বলে ইয়াকুবে মউতর অখতো ইউছফর দুইও পুয়ারে দোয়া দিলা, তাইন নিজর লাঠির উপরে ভরদি আল্লার এবাদিত করলা।

²² ইমানর বলে ইউছফে মউতর অখতো কইছলা, তান নিজর জাতি বনি ইছরাইল মিসর দেশ থাকি বার অইয়া যাইবা, তারা যাওয়ার কালো তান আডি-গুডিডরে বইয়া নেওয়ার হুকুম দিলা।

²³ ইমানর বলেউ মুছার মা-বাফে মুছার জন্মর বাদে তিন মাস পর্যন্ত লুকাইয়া থইলা, তারা দেখছলা, পুয়াগু খুব সুন্দর, বাদশার হুকুমেও তারা উরাইলা না।²⁴ ইমানর বলেউ মুছায়, তান বুজদার অওয়ার বাদে ফেরাউনর পুড়ির ঘরর নাতি কইয়া পরিচয় দিতে রাজি অইলা না।²⁵ তাইন গুনর মাজে রইয়া খুড়া কয়দিন সুখ কামানির চাইতে, আল্লার বন্দা অকলর লগে

মিলিয়া জুলুম-মছিবতর মাজে রওয়াউ পছন্দ করলা।²⁶ তাইন মিসরর হক্কল জাক-জমকর চাইতে, আল-মসীর নামে দুর্নাম হাছিলরেউ বেশি মূল্যবান মনো করলা, কারন তান নজর আছিল বেহেস্তি পুরুস্কারর বায়।²⁷ ইমানর বলে তাইন মিসর থাকি বার অই গেলা, বাদশার গুছারেও ডরাইলা না। নিরাকার আল্লারে দেখিলাইছইন, অউলা মনো করিয়াউ তাইন ছবর করি রইলা।²⁸ ইমানর বলেউ তাইন আজাদি ইদ আর লউ ছিটাইয়া দেওয়ার নিয়ম মানলা, যাতে আজরাইল ফিরস্তায় বনি ইছরাইলর পয়লা পুয়াইন্তরে না ছইন।

²⁹ ইমানর বলেউ মানষে নীল দরিয়র মাজেদি হক্কনা মাটির পথর লাকান আটিয়া গেলা, অইলে মিসরী অকলে ইলা যাওয়াত লাগিয়া বুড়িয়া মরলা।

³⁰ ইমানর বলেউ বনি ইছরাইলে যিরিহো টাউনর বাউন্ডরির ওয়াল সাতদিন চক্কর দেওয়ার বাদে এমনেউ পড়িগেল।

³¹ ইমানর বলেউ অউ টাউনর রাহবা বদমাশি বেটিয়ে বনি ইছরাইলর গুইয়া অকলরে মেহমানদারি করায়, হিনর নাফরমান অকলর লগে ই বেটি বিনাশ অইলা না।

³² আর কত জনর বয়ান কইতাম? জিদাউন, বারাক, শিমশুন, ইফতা, দাউদ, শামুয়েল আর নবী অকলর ইমানি বলর বয়ান করাতে লাগলে সময়ে কুলাইতো নায়।³³ ইমানর বলে এরা বউত দেশ দখল করছইন, হক ইনছাফ কাইম করছইন, আল্লাই ওয়াদার ফায়দা হাছিল করছইন, সিংহর মুখ বন্দ করছইন,³⁴ আশুনির কুন্ডলির তেজ কমাইলছইন, তলোয়ারর ছামন থাকি রেহাই পাইছইন, কমজুর থাকিও বল হাছিল করছইন, জিহাদর মাজে বল-খেমতা দেখাইছইন, তিন-দেশি অকলর ফৌজরে খেদাইয়া দিছইন।

³⁵ বেটিয়ে তারা যারযির মূর্দা অকলরে হিরবার জিন্দা হালতে পাইলা।

আরো বউতে জানর ময়া ছাড়িয়া জুলুম-নির্যাতন সহ্য করিয়া মরলা, যাতে কিয়ামতর বাদে বেহেস্তি সুখ পাইন।³⁶ বউতে টাটা-মশকরা আর মাইর-খইর সহ্য করছইন, বউতে ডান্ডা-বেডি সহ জেল খাটিছইন।

³⁷ মানষে তারারে পাছরদি ইটাইছইন, করাতিদি চিরিয়া দুই টুকরা করছইন, তলোয়ারদি কাতল করছইন। তারা জুলুম-মছিবত, জালা-খইলনা পাইছইন, অভাবর ঠেলায় পশুর চামড়া ফিন্দিয়া শরম লুকাইছইন।³⁸ ই দুনিয়া তারার জুকা আছিল না, তারা পাডু-জংগল, মরুভূমি, আর গাত-গাড়ার মাজে রইয়া দুনিয়ার জিন্দেগি কাটাইছইন।

³⁹ ইমানর বলর লাগি এরা হক্কলে তারিফ কামাইছইন, তা-ও আল্লার ওয়াদার ফল ই দুনিয়াত পাইছইন না।⁴⁰ কারন আল্লায় আমরা লাগি হউ জমানা থাকি আরো ভালা পুরুস্কার থইছইন, যাতে আমরা বেদ দিয়া তারা কামিল না বনইন।

আল্লায় মুমিন অকলরে শাসন করইন

12 তে আমরা দেখরাম, ইমানি তেজর বউত সাক্ষি আমরা চাইরোবায় আছে। এরলাগি আও, আমরাও হক্কল জায়-জামেলা হরাই, যে গুনায়ে আমরা পেচাইয়া রাখে, অতারে হরাইয়া ফালাই, আর দৌড়াওরা দলর লগে অইয়া খেয় ধরি হেশ পর্যন্ত দৌড়াই।² আউল্লা, আমরা নজর রাখি মালিক ইছার বায়, আউয়াল থাকি আখের পর্যন্ত তাইন অইলা আমরা ইমানর মূল খাটা। তান লাগি যে খুশি রাখা অইছে, অউ খুশির বায়দি চাইয়া, দুখ-কষ্টর সলিবর উপরর মউতরেও কবুল করলা, ই বেইজ্জতিরে কুন দাম দিলা না। আর অখন আরশে-আজিমো আল্লার ডাইনর তখতো তাইন তশরিফ রাখছইন।³ তে যেইন গুনাগার মানষর অতো বউ দুশমানিরে সহ্য করলা, তান বেয়াপারে চিন্তা করো, যাতে তুমরার দিতো কুন কুমজুরি বা নিরাশা না আয়।

⁴ গুনর লগে লাড়াইত লাগিয়া তো লউ বারনির দশা তুমরার অখনও অইছে না।⁵ তুমরার গাইবি বাফ আল্লায়, তান আওলাদ হিসাবে তুমরারে যে নছিতত করছইন, তুমরা ইতা ফাউরিলিছো নি? কিতাবো আছে,

ও আমার পুত, মাবুদর শাসনরে এলামি করিও না, তাইন কুনু ধামকি দিলে, বেজার অইও না।

⁶ কারন মাবুদে যেরারে মহক্বত করইন, তারারেউ শাসন করইন, যেরারে তাইন আওলাদ হিসাবে কবুল করিলাইন, এরা পরতেক জনরে সাজা দেইন।

⁷ শাসন মনো করিয়া তুমরা কষ্ট স্বীকার করো। বাফে-পুতে যেলাখান সম্পর্ক, আল্লায়ও তুমরার লগে অউলা সম্পর্ক রাখছইন। ইলা কুন পুত আছে নি, যারে তার বাফে শাসন করইন না? ⁸ হক্কল পুতরেউ শাসন করা অয়। তুমরারে যদি শাসন করা না অয়, তাতে তো তুমরা ফুংগী, আসলে পুত নায়।⁹ জানো তো, আমরা দুনিয়াবি বাফ অকলে আমরা শাসন করইন, আর আমরা তারারে ইজ্জত করি। তে যেইন আমরা আছমানি বাফ, তান গেছে গদনা নোয়াইয়া চলা আমরা লাগি জরুর নায় নি, যাতে আমরা জিন্দেগি পাই?

¹⁰ আমরা দুনিয়াবি বাফ অকলে যেলা ভালা মনো করতা, অলা আমরা শাসন করতা, আর ইতা তো খুড়া কয়দিনর লাগি, অইলে আল্লায় তো আমরা শাসন কররা যাতে আমরাও তান পাক-পবিত্রতা হাছিল করি।

¹¹ কুন শাসনরেউ খুশির বেয়াপার মনো করা অয় না, দুখর বেয়াপারউ মনো অয়, অইলে যেরা শাসন মানিয়া চলে, তারা বাদে দীনদারির শাস্তিআলা জিন্দেগি পায়।¹² এরলাগি তুমরার কমজুর আতরে মজবুত করো, দুর্বল আটরে সবল করো।¹³ তুমরা সিদা পথে আটো, যাতে লেংড়া পাও আর না কচকৈ, বরং ভালা অইয়ায়।

আল্লার গজব থাকি জান বাচাও

14 হকল মানষর লগে শান্তিয়ে বসত করা আর পাক-পাকিজা অইয়া চলার লাগি থিয়ালি অও, ইলা না চললে কেউ মালিকর দরশন পাইতায় নায়।

15 হুশিয়ার রইও, যাতে কেউ আল্লার রহমত থাকি বাদ না পড়ো। থিয়াল রাখিও, তুমারার মাজর কেউ যানু বিষাক্ত তিত্তা গাছর জডর লাখান বার অইয়া না ছাতায়, আর বউত মানষরে নাপাক না বানায়। 16 হজরত ইয়াকুবর ভাই সৈয়'র লাখান কনু বে-পখি নাফরমান পয়দা না অয়। সৈয়ে তো খালি এক অখতর খানির লাগি, তার নিজর মৌরসি মালিকানা বেচিলাইছে। 17 তুমারার তো জানাউ আছে, যদিও বাদে হে চখুর পানি ফালাইয়া কান্দি কান্দি দোয়া মাংগিছিল, অইলে তোবা করার সুযোগ আর হে পাইছে না।

18 তুমরা নিচ্চয় ইলা কনু পাড়র কান্দাত আইছে না, যে পাড়ো আতদি ছওয়া যায়। হউ তুর পাড়র জালাইল আগুইন, গইন আন্দাইর, হিল-তুফান, 19 শিংগার আওয়াজ, বা জুরে জুরে মাত-কথার কনু আওয়াজর গেছেও আইছো না। জুরে জুরে মাতর অউ আওয়াজ যেরা হনছিল, তারা মিনত করি কইছিল, যাতে তারার লগে আর বাতচিত করা না অয়। 20 তারা আল্লার অউ হুকুম সহিতো পারছিল না, আল্লায় কইছিল, "যদি কনু পশুয়েও ই পাড়ো ছয়, তে তারেও পাত্তর মারিয়া মারিলিতে আইবো।" 21 অউ সময় যেরা মাবুদর দিদার দেখছিল, তারা অতো ডর ডরাইছিল যেন, স্বয়ং মুছা নবীয়ে কইলা, "ডরর চুটে আমি কাপিরাম।"

22 অইলে তুমরা তো পবিত্র ছিয়ন পাড় আর জিন্দা আল্লার টাউনর কাছাত আইছে, আজার আজার ফিরিস্তায় যেখানো খুশি-বাসির মাহফিল কররা, হনো আইছো। ই টাউন অইলোগি, বেহেস্তি জেরুজালেম। 23 বেহেস্তি খাতাত যেরার নাম লেখা আইগেছে, বড় পুয়ার লাখান যেরারে ইজ্জত দেওয়া আইছে, এরার বানাইল জমাতর ধারো আইছে। যেইন তামাম মানষর বিচার করইন, হউ আল্লার কাছাত আইছে। যে পরেজগার অকল পুরাপুর কামিল আইগেছইন, এরার রুহর মজলিছো আইছে। 24 যে ইছা আল্লার লগে মিলনর নয়া উছিলার জিন্দাদার, হউ ইছার গেছে আইছে। হাবিলর লউ থাকি আরো মরতুবাআলা যে লউ, তুমরা ছিটাইল হউ লউর কাছাত আইছে।

25 মুছা নবীয়ে আল্লাই হুশিয়ারির কথা দুনিয়ার মানষরে জানানির বাদে যেরা তান হুশিয়ারিরে এলামি করছিল, এরা যেবলা রেহাই পাইছইন না, তে যেইন বেহেস্তো থাকিয়া আমরারে হুশিয়ার কররা, তান হুশিয়ারিরে এলামি করলে তো একেবারে নিচ্চিত্ত আমরা কনু রেহাই পাইতাম নায়। এরলাগি থিয়াল রাখিও, যেইন হউ বাতচিত করছইন, তান হুকুমরে এলামি করিও না। 26 হি আমলো আল্লা পাকর মুখর আওয়াজে হারা দুনিয়ারে কাপাইছিল, অইলে অখন তাইন অউ ওয়াদা করছইন, "আমি দুছরা বার খালি ই দুনিয়ারে নায়, আছমানরেও কাপাইমু।" 27 তে "দুছরা বার" অউ শব্দ থাকি বুজা যায় যেন, যেতা জিনিস অকল লাড়া-চাড়া করাইল যায়, মানি যেতা পয়দা করা আইছে, ইতারে বাদ দেওয়া আইযিবো, আর যেতারে লাড়া-চাড়া করা যায় না, অতা কাইম রয়। 28 বুজরা নি, যে বাদশাইরে লাড়া-চাড়া করা যায় না, আমরা তো হউ বাদশাই পাইরাম, এরলাগি আউক্লা, আমরা আল্লার দরবারো শুকরিয়া জানাই। আল্লা পাক যে নমুনায় খুশি অইন, অউ নমুনায় আমরা তান এবাদত করতাম পারমু, তানরে ডরাইয়া, তাজিম করিয়া এবাদত করমু। 29 কারন আমরা আল্লা তো বিনাশ কররা আগুনির লাখান।

আখেরি নছিয়ত

13 তুমরা একে-অইন্যরে আপন ভাইর লাখান হামেশা মায়ার করিও। 1 মেহমানদারি করা ফাউরিও না। জানো নি, কনু কনু জনে না চিনিয়া আল্লার ফিরিস্তারও মেহমানদারি করছইন। 2 জেল খানাত যেতা মানুষ বন্দি আছইন, নিজরেও অলা বন্দি মনো করিয়া তারারে সাইয়্য করিও, আর যেরার উপরে জুলুম-মছিবত করা অর, নিজে অউ মছিবতো পড়ছো মনো করিয়া, তারারে থিয়াল করিও।

3 হকলেউ বিয়া-শাদিরে ইজ্জত করিও। জামাই-বউর সম্পর্করে পাক-পবিত্র রাখিও। মনো রাখিও, আল্লায় কু-নজরি, জিনাকুর আর লুছা অকলর বিচার করবা।

4 দুনিয়াবি ধন-ছামানার লালছ থাকি হুরিয়া রইও। তুমরার যেতা আছে, অতা লইয়াউ খুশি রইও। আল্লায় বাতাইছইন,

আমি কনুমন্তেউ তুমারে ছাড়তাম নায়,
কনু হালতেউ তুমারে ফালাইতাম নায়।

6 এরলাগিউ আমরা হিন্মত করিয়া কইতাম পারিয়ার,

মাবুদ আমার সহায় আছইন, আমি ডরাইতাম নায়।
মানষে আমার কিতা করতো?

7 হুনো, যে বুজুর্গ অকলে তুমরারে আল্লার কলাম তালিম দিছইন, তারার কথা ইয়াদ করিও। তারার জিন্দেগির হালতর কথা ভালামন্তে চিন্তা করিয়া, তুমরাও তারার লাখান ইমানে মজবুত অও। 8 ইছা আল-মসী গতকাইল য়েলা আছলা, আইজও অলা আছইন, আর হর-হামেশাউ অলা রইবা।

9 নানান নমুনায় নয়া নয়া তালিমে যানু তুমরারে বে-পথে না নেয়, খানা-পিনার খুটিলাটি বিষয় না তুকাইয়া, বরং আল্লার রহমতর উপরে কাইম রও। ইলা খুটিলাটি নিয়মর উপরে যেরা ভরসা করতো, ইতায় তো তারার কনু লাভ আইছে না। 10 আমরা তারে একখান কুরবানি খানা আছে, ইখানর কুস্তা খাইবার এখতিয়ার মুছা নবীর এবাদত-তাম্বুর ইমাম অকলর নাই।

11 শুনার মাফির লাগি জবো করা পশুর লউ লইয়া, বনি ইছরাইলর পরধান ইমাম অকল এবাদত খানার খাছ পাক জাগাত হামাইন, অইলে অউ পশুর আডিড-মাংস হকলতা বনি ইছরাইলর কেম্পুর বারে নিয়া জালাইল অয়। 12 অউ লাখান হজরত ইছাও জেরুজালেম টাউনর বারে গিয়া জুলুম-কষ্ট সহায় করিয়া মউত কবুল করলা, যাতে তান নিজর লউর উছিলায় মানষরে গুনা থাকি পাক-ছাফ করতা পারইন। 13 অখন আউক্লা, আমরাও তান বদনামরে নিজর কান্দো লইয়া কেম্পুর বারে তান কান্দাত যাইগি। 14 কারন ই দুনিয়াত আমরা লাগি স্থায়ী কনু টাউন নাই, আমরা খালি হউ টাউনর তালিমা কররাম, যে টাউনর দিদার বাদে পাইমু।

15 তে অখন আমরা আল-মসীর জরিয়ায় হামেশা আল্লার দরবারো জিকির-আজকার কুরবানি করি, মানি দুইও ঠোটে তান নামর গুনগান গাই। 16 নেক কাম করা আর অভাবি মানষরে দান-খয়রাত বিলানি ফাউরিও না, কারন অউ লাখান কুরবানিয়ে আল্লা পাক খুশি অইন।

17 তুমরার মুরবি অকলর হুকুম মানিয়া তারার গেছে মাথা নোয়াইয়া রইও, আল্লার দরবারো হিসাব দেওয়া লাগবো করি তারা হামেশা তুমরার জানর পারাদার অইয়া কাম কররা। অখন তারা যাতে খুশি মনে হতা করইন, এরলাগি তুমরা বাইধ্য রইও। তারা যদি মনো দুখ পাইয়া তুমরার লাগি কাম করইন, তে তুমরার ভালাই অইতো নায়।

18 আমরা লাগি দোয়া করিও। আমরা তো জানি, আমরা বিবেক ছাফ-ছফা আছে, হকল বেয়াপারে হক পথে চলতাম চাই। 19 আমি খাছ করি তুমরার গেছে অউ দোয়া চাইরাম, যাতে জলদি করি আমি হিরবার তুমরার লগে মুলাকাত করতাম পারি।

বিদায়ি ছালাম আর দোয়া

20 আল্লার লগে আমরা মিলন, হর-হামেশাকুর উছিলা, পুরাপুর কাইম করার লাগিয়া,

আমরার মালিক হজরত ইছা, নিজর লউ বিলাই দিয়া,
মেড়া পালর মহান রাখাল বনিছইন।

হজরত ইছার মউতর বাদে, শান্তি দেউরা আল্লা পাকে,
মুদা থাকি তানরে জিন্দা করিছইন।

21 হকল নেক কামর তৌফিক দেউক্লা, তান মর্জি যুগাইয়া চলার,
আর তাইন যেতা পছন্দ করইন,
দিলো অতার এশকি দেউক্লা, ইছা আল-মসীর জরিয়ায়,
এন মহিমা হর-হামেশা রউক, আমিন।

22 ভাই অকল, তুমরার গেছে মিনত কররাম, তুমরা বিরক্ত না অইয়া ই নছিয়ত হুনো, আমি খুব শটকাটে লেখলাম। 23 হুনো, আমরা ভাই তিমথিয়ে খালাছ পাইছইন, তাইন যদি সময় মত আমরা অনো আইন, তে আমি তুমরার গেছে আওয়ার সময় তানে লগে লইয়া আইমু।

24 তুমরা নিজর মুরবি অকলরে, আর পাক বন্দা অকলরে আমার ছালাম জানাইও। ইতালি দেশর মানষে তুমরারে ছালাম জানাইরা।

25 তুমরা হকলর উপরে আল্লার রহমত কাইম রউক। আমিন॥

আল-ইয়াকুব

পরিচিতি

আল্লা পাকর হুকুমে অউ ছিপারা লেখছইন হজরত ইছা আল-মসীর হাতন ভাই হজরত ইয়াকুব (রাঃ)। হজরত ইছা বেহেস্তো তশরিফ নেওয়ার অনুমান ১৩-১৮ বছর বাদে ইখান লেখা অইছে। অউ লেখক তো বনি ইছরাইল খান্দানর মুল বাফ হউ হজরত ইয়াকুব (আঃ) নায়। আর হজরত ইছার বারোজন সাহাবির মাজর একজনর নাম আছিল জিবুদিয়ার পুয়া ইয়াকুব, এইনও অউ ছিপারার লেখক নায়। অইলে অউ লেখক তো জেরুজালেম জমাতর বড় মুরবি নেতা (সাহাবি নামা ১৫ রুকু)। তাইন আল-মসীর বেয়াপারে তবলিগ করার সময় নাফরমান ইছাই অকলর আতো পবিত্র বায়তুল-মুকাদ্দছো শহীদ অইছলা।

অউ ছিপারা তিলাওত করলে, হজরত ইছা আল-মসীর উম্মত অকলে দুনিয়াবি জিন্দেগি কাটানির লাগি কুন লাখান ইমান-আকিদা, আমল-খাছলত করা জরুরি, অউ বেয়াপারে জানা যাইবো। এর তালিমর লগে হজরত ইছার “পাড়র উপরর তালিম” অর লগে পবিত্র ইঞ্জিল শরিফর মথি ছিপারার ৫-৭ রুকু বউত মিল আছে। অউ ছিপারার ১ রুকু ২৬ আয়াতো আছে, “যে মানষে নিজরে পরেজগার মনো করে, অইলে নিজর জিফরারে সামলায় না, হে তো তার নিজরে টগে, তার হক্কল এবাদতিউ মিছা।”

এরমাজে আছে,

- (ক) আসল ইমান আর আমল
- (খ) জিফরা সামলানি আর আসল আখল-হেকমত
- (গ) মাইর-দরবার, গিবত, বড়াই, জুলুম না করা
- (ঘ) ছবর, মুনাজাত আর হেদায়ত করা

1 আমি ইয়াকুব, আল্লা আর হজরত ইছা আল-মসীর গুলাম, দুনিয়ার নানান দেশো ছিতরাইল বনি ইছরাইলর বারো গুপ্তির মানষরে ছালাম জানাইরাম।

ইমান আর হেকমত

2 ও আমার ভাই অকল, তুমরা যেবলা নানান জাতর পরিষ্কার মাজে পড়ো, ই সময় ইতা খুব খুশির বেয়াপার মনো করিও।³ জানো তো, ইমানর পরিষ্কার তুমরারে খির থাকার খেমতা বাড়াই দেয়।⁴ আর ই খির থাকার খেমতারে কামো লাগাও, যাতে তুমরা কামিল আর খাটি অইয়া তুমরার কুনু কমতি না রয়।

⁵ তুমরার মাজে কেউরর যদি আখলর কমতি থাকে, তে হে যানু আল্লার গেছে চায়, তেউ পাইব। তাইন কুন বেজারি ভাব না আনিয়া হক্কলরেউ বেহিসাব দান করইন, খালি আতে ফিরাইন না।⁶ অইলে হে মনো কুন সন্দয় না রাখিয়া একিন করিয়া চাইতে অইবো। যে সন্দয় করে হে তো দারিয়ার ডেউর লাখান, তারে আউলা-জাউলা বাতাসে উড়াইয়া লইয়া যায়।⁷ ইলাখান মানষে যানু মাবুদর গেছ থনে কুস্তা পাওয়ার আশা না করে,⁸ হে তো দু-দিলা মানুষ, তার হক্কল কামোউ অশান্তি।

গরিব আর ধনি

9 যে ইমানদার ভাই গরিব, তারে বড় বানাইছইন করিয়া হে নিজরে মুবারক মনো করউক।¹⁰ আর যে ধনি, তারে হুক বানাইছইন করিয়া হে-ও নিজরে মুবারক মনো করউক, কারন হে ঘাস ফুলর লাখান জরিয়া পড়িযিবো।¹¹ সুকজ যেবলা উঠে, ই সময় তার তেজে ঘাস হুকাই যায়, ফুল জরিয়া পড়িয়ায়, আর তার সুন্দর নষ্ট অইয়ায়। ধনি মানুষও অলাখান তার ব্যস্ততার মাজে জরিয়া পড়িযিব।

¹² মুবারক হউ জন, যে জন পরিষ্কার সময় মজবুত রয়। পরিষ্কাত কামিয়ার অইলে জয়র মালা হিসাবে হে আখের পাইবো। অউ মালা তান আশিক অকলরে দিবা করি স্বয়ং আল্লা পাকে ওয়াদা করছইন।¹³ কুন মানষে গুনার বায় এশকি অইয়া যানু না কয়, আল্লায় আমারে গুনার পথে টানিরা। কুন নাফরমানির পথেউ আল্লারে টানা যায় না, তাইনও কেউররে ই পথে নেইন না।¹⁴ অইলে মানষর নিজর দিলেউ টানিয়া নিয়া তারে ফান্দো ফালায়।¹⁵ বাদে দিলর বদ নিয়ত পুরা অইলে গুনার বিচ পেটো লয়, আর গুনা বড় অইয়া মউতর জনম দেয়।

¹⁶ ও আমার মায়র ভাই অকল, তুমরা অউ লাখান ভুল করিও না।¹⁷ হক্কল ভালো আর নিখুত দান তো বেহেস্ত থনে লামিয়ায় আয়, যেইন আছমানি নুর অকল পয়দা করছইন, হউ আল্লার গেছ থনে আয়। অউ নুর অকল ছেবার লাখান ডুলাডুলি করলেও, তাইন ইলা করইন না।¹⁸ তাইন নিজর খুশিয়ে আমরারে হুক কলাম দিয়া তান বন্দা বানাইছইন, আমরা যানু আশরাফুল-মখলুকাত, সৃষ্টির সেরা মানুষ অই।

কলাম হনিয়া আমল করা

¹⁹ ও আমার মায়র ভাই অকল, মনো রাখিও, তুমরা আগে হনো বাদে মাতে, জলদি গুছা করিও না।²⁰ মানষে গুছা করলে আল্লার দরবারো কুনু ভালো কাম করতো পারে না।²¹ গতিকে তুমরা হক্কল জাতর হারাম আর নাফরমানি কাম বাদ দিলাও। তুমরার দিলর মাজে যে কলাম কয়া অইছে, নরম দিলে অউ কলাম কবুল করো। তুমরারে তরানির খেমতা ই কলামর আছে।

²² আল্লার কলাম খালি হনলেউ অইতো নায়, অলাখান আমলও করো। কলাম হনিয়া যদি আমল না করো, তে তুমরা নিজরে টগিরায়।²³ কেউ যদি ই কলাম হনিয়া আমল না করে, তে হে অউ মানষর লাখান, যে আয়নাত নিজর চেরা দেখিয়া যায়গি,²⁴ বাদে হরিয়া গিয়া ফাউরিলায় তার চেরা কিলাখান।²⁵ অইলে যে খাটি আইন মানষরে আজাদ করে, আর অউ আইনর বায় নজর রাখিয়া যেরা হামেশা জিয়াইল রয়, ইতা হনিয়া হারি ফাউরে না, আমল করে, তারা হক্কল কামো মুবারক অইবো।

²⁶ যে মানষে নিজরে পরেজগার মনো করে, অইলে নিজর জিফরারে সামলায় না, হে তো তার নিজরে টগে, তার হক্কল এবাদতিউ মিছা।²⁷ এতিম অকলরে আর ডাডি বেটিস্তরে বিপদর সময় সায়-সাইয্য করা, এরলগে দুনিয়ার হক্কল নাফরমানি থাকি নিজরে পাক-ছাফ রাখাউ অইলো, আল্লার নজরো খাটি আর ছই এবাদতি।

হক্কলরে এক নজরে দেখা

2 ও আমার ভাই অকল, তুমরা যেবলা আমার কুদরতি মালিক হজরত ইছা আল-মসীর উপরে ইমান আনছো, তে হক্কলরে এক নজরে দেখিও।² ধরো, একজন মানুষ তুমরার মজলিছ খানাত সুন্দর কাপড়-চুপড় ফিন্দিয়া আতো সোনার আংটি লাগাইয়া আইলো, আর ময়লা কাপড় ফিন্দিয়া একজন গরিব মানুষও আইলো।³ তুমরা যদি সুন্দর কাপড় আলা মানষর মুখেদি চাইয়া কও, “আপনে অউ ভালো জাগাখানো বউক্লা,” আর গরিব বেটােরে কও, “ওবা, তুই হনো উবা, আরনায় আমার পাওর কান্দাত বও,”⁴ তে তুমরা নিজর মাজে হার-পর কররায় না নি, আর শয়তানি নিয়তে বিচার কররায় না নি?⁵ ও আমার মায়র ভাই অকল, হুনো। ই দুনিয়ার গরিব মানষরে আল্লায় পছন্দ করছইন না নি ইমানে ধনি বানানির লাগি? আল্লার আশিক মানষরে আল্লায় যে বাদশাই দেওয়ার ওয়াদা করছলা, ই বাদশাইর মালিক অওয়ার লাগি তাইন গরিব অকলরে পছন্দ করছইন না নি?⁶ অইলে তুমরা তো ই গরিব অকলরে এলামি করছো। ধনি অকলে কিতা তুমরারে জুলুম করে না নি? তারাউ তো তুমরারে টানিয়া-ছেছরাইয়া বিচারো লইয়া যায়।⁷ যে মহান নামর খাতিরে তুমরারে ডাকা অয়, তারা কিতা ই নামরে লইয়া কুফুরি করে না নি?

⁸ পাক কিতাবো লেখা আছে, “তুমার আরি-ফরিরে নিজর লাখান মায়্য করিও,” তুমরা যদি হাছাউ আল্লার বাদশাইর অউ হুকুম আমল করো, তে তো ভালোই কররায়।⁹ অইলে তুমরা যদি হক্কলরে এক নজরে না দেখো, তে তো গুনা কররায়, আর শরিয়তর বরখৈলাফ করিয়া দুষি অইরায়।¹⁰ কেউ যদি শরিয়তর হক্কল হুকুম আমল করিয়াও খালি এক হুকুম ভাংগে, তে ধরা

অইবো হে আস্তা শরিয়তউ অমাইনা করছে।¹¹ কারন যেইন কইছইন, “জিনা করিও না,” তাইনউ হিরবার কইছইন, “খুন করিও না।” তে তুমি যুদি জিনা না করিয়া খুন করো, তেউ তো শরিয়তর বরখেলাফ করছো।¹² যে আইনে মানষরে আজাদ করে, অউ আইন দিয়াউ তুমার বিচার অইবো। গতিকে বুজি-হুনি মাত মতো আর কাম করো।¹³ মনো রাখিও, যে মানষে দয়া করছে না, বিচারর সময় তারেও দয়া করা অইতো নয়। হাশরর ময়দানো দয়াগির অকলেউ দয়া পাইব।

ইমান আর আমল

¹⁴ ও আমার ভাই অকল, কেউ যুদি কয় আমার ইমান আছে, অইলে আমল না করে, তে ফায়দা কিতা অইবো? ই ইমানে তারে বাচাইতো পারবো নি? ¹⁵ মনো করো, তুমার কুন ভাই বা বইনর ঘরো খানি নাই, ফিল্দার কাপড়ও নাই। ¹⁶ ই হালতে যুদি তারে কও, “তুমার ভালাই অউক, খাইয়া-ফিল্দিয়া সুখে রও,” অইলে তার নিদান হরানির লাগি কুন উপায় না করো, তে তার কুন ফায়দা অইলো নি? ¹⁷ অলাখান যে ইমানর লাগে আমল নাই, ই ইমান তো মুর্দা। ¹⁸ মনো করো কেউ কইলো, “তুমার ইমান আছে আর আমার আমল আছে।” ঠিক আছে, তুমার আমল ছাড়া ইমান আমাৰে দেখাও, আর আমি তুমারে আমার আমলর মাজ দিয়া ইমান দেখাইমু। ¹⁹ তুমি একিন করছো আল্লা এক, খুব ভালো কথা। ভুতেও তো অলা একিন করে, আর আল্লার ডরে কাপে।

²⁰ ও বেআখল, তুমারে আমি কিতা বুজাইতাম, আমল ছাড়া ইমান তো কুন কামর নয়? ²¹ আমরার বাফ ইব্রাহিমে যেবলা তান পুয়া ইছহাকরে কুরবানি দেওয়ার লাগি কুরবানির জাগাত নিছলা, ই সময় কিতা তান ই কামর লাগি তানরে পরেজগার হিসাবে কবুল করা অইছে না নি? ²² তুমি তো দেখছো, তান ইমান আর আমল একলগে কাম করছিল, আর আমলর লাগিই ইমান কামিয়াব অইলো। ²³ অলাখান পাক কিতাবর আয়াত পুরা অইলো, “ইব্রাহিমে আল্লার ওয়াদায় ইমান আনায়, আল্লায় তানরে দীনদার কইয়া কবুল করলা।” তান উপাধি দিলা আল্লার দুস্ত। ²⁴ তুমরা তো দেখলায়, আমলর লাগি মানষরে পরেজগার হিসাবে কবুল করা অয়, খালি ইমানর লাগি নয়। ²⁵ অউ লাখান হউ ছিনাল বেটি রাহবারেও তাইর আমলর লাগি পরেজগার হিসাবে কবুল করা অইছিল না নি? তাই তো হউ দুইও গুইয়ারে লুকাইয়া রাখিয়া, দুছরা পথেদি ছি-ছালামতে বার করি দিছিল।

²⁶ অউ হালতে আমরা বুজতাম পারি, রুহ ছাড়া কামা মুর্দা, আমল ছাড়া ইমানও মুর্দা।

জিফরা সামলাইয়া রাখা

3 ও আমার ভাই অকল, তুমরা হকল উস্তাদ অইও না। তুমরা তো জানো, আমরা উস্তাদ গতিকে আমরা বিচার আরো কঠিন অইবো।

² আমরা হকলউ নানান নমুনায় বে-পাখি অই। কেউ যুদি জবান দিয়া কুন গুনা না করে, তে হে কামিল মানুষ, তার আস্তা শরিলউ সামলাইতো পারিবো। ³ যোড়ারে সামলানির লাগি মুখো লাগাম লাগাইয়া আমরা যেবায় ইচ্ছা অবায় নিতাম পারি। ⁴ আর কাড়ালিয়েও হুক এক কাড়াল ধরিয়া বড় বড় জাজরে তুফানি বাতাস ঠেলিয়া, যেবায় খুশি অবায় নিতো পারে।

⁵ অউলা জিফরা খুব হুক অইলেও বউত বড় বড় মাত মতো। আর সামাইন্য আগুইনে কিতা বড় জংগল জালাইতো পারে। ⁶ জিফরাও অলা এক আগুইন। আমরা শরিলর মাজে জিফরা একটা খারাপির ভান্ডার, জাহান্নামর আগুইনে জিফরারে জালায় আর জিফরায় আস্তা শরিলরে জালাইয়া কলংকি বানাইয়া। আমরা জিন্দেগিত আগুইন ধরায়। ⁷ মানষে যদিও হুকল জাতর পশু-পাখি, হাফ-বিচ্ছু আর দরিয়র বড় বড় মাছরে সামলাইছে আর অখনও সামলায়, ⁸ অইলেও হুক-মুক জিফরারে কেউ সামলাইতো পারে না। ইখান খুব চঞ্চল আর খারাপ, বেজুইতা বিধে ভরা। ⁹ এক জিফরা দিয়াউ আমরা গাইবি বাফ আল্লার তারিফ করি, হিরবার অউ জিফরা দিয়াউ আল্লার ছুরতে পয়দা করা মানষরে বদদোয়া দেই। ¹⁰ এক মুখ থাকিউ তারিফ আর বদদোয়া বার অইয়া আয়। ভাই অকল, ইতা তো ঠিক নয়। ¹¹ ঝরনার মুখ থাকি একলগে মিঠা আর তিত্তা পানি বার অইয়া আয় নি? ¹² ভাই অকল, আম গাছো কিতা জাম ধরে নি? আর আংগুর গাছো আম ধরে নি? অউলা তিত্তা পানির মাজে মিঠা পানি মিলে না।

দুই নমুনায় আখল-হেকমত

¹³ তুমরার মাজে আখল-হেকমত আলা কেউ আছে নি? থাকলে হে ভালো আমল-খাইছিলতে নরম অইয়া অতা দেখাউক। ¹⁴ অইলে তুমরার দিল যুদি ইংসায় তিত্তা অইয়া স্বার্থয় ভরা থাকে, তে তুমরা বড়াই করিয়া হাছারে মিছা বানাইও না। ¹⁵ ইলাখান হেকমত বেহেস্তু খনে আয় না, ইতা দুনিয়া, খারাপ নফছ, আর ইবলিছ থাকিউ আয়। ¹⁶ কারন যে জাগাত ইংসা আর স্বার্থপরি থাকে, ই জাগাত ফিতনা-ফসাদ আর হকল জাতর নাফরমানি থাকে। ¹⁷ অইলে বেহেস্তু থাকি যে হেকমত আয়, ইকটা অইল খাটি। ইকটা শান্তিয়ে ভরা, ছবরআলা আর নরম মিজাজি, দয়া আর হুক কামে ভরা, তার মাজে কুন হার-পর বা ভন্ডামি নাই। ¹⁸ যারা সমাজো শান্তির বিচ ছিটায়, তারার ফল অইলো পরেজগার জিন্দেগি।

মাইর-দরবারর খুটি

4 তুমরার মাজে কুয়াই খনে মাইর-দরবার আর কাইজ্জা পয়দা অয়? তুমরার সুখর খাইশে শরিলর যে রিপুয়ে লাড়াই করে, অগু থাকিউ আয়। ² যেতা তুমরার নয়, অতা তুমরা মনে মনে চাও, এরলাগি

তুমরা খুন করো। আর লালছ করো অইলে পাও না, এরদায় তুমরা মাইর-দরবার আর কাইজ্জা করো। তুমরা তো চাও না, এরদায় পাও না। ³ আর চাইলেও পাও না, কারন তুমরা তো বদ নিয়তে চাও, মেলা তুমরার মনর খাইশ পুরা অয়।

দুনিয়ার দুস্ত আল্লার দুশমন

⁴ ও বেইমান অকল, তুমরা কিতা জানো না নি, দুনিয়ার লগে দুস্তির মানি আল্লার লগে দুশমনি? যে দুনিয়ার মায়ায় বুড়ি যায়, হে আল্লার দুশমন অইয়ায়। ⁵ “আমরার ভিতরে যে রুহ দেওয়া অইছে, ইকটায় আমরারে ইংসার বায় টানো।” পাক কিতাবর অউ তালিম কুন এমনে বাতাইল অইছে নি? ⁶ অইলে ইতা থাকি আমরা উপরে আল্লার রহমত আরো বেশি। এরলাগি কিতাবর মাজে লেখা আছে, “বড়াই করবার উপরে আল্লায় আত তুলইন, অইলে নরম মানষরে রহম করইন।” ⁷ গতিকে তুমরা আল্লার জিন্মায় রইয়া শয়তানর মুকাবিলা করো, তেউ হে তুমরার গেছ খনে বাগিবো। ⁸ আল্লার বায় চাও, তেউ তাইনও তুমরার বায় চাইন। ও গুনাগার অকল, তুমরা নিজরে পাক-ছাফ করো, ও দু দিলা মানুষ, তুমরার দিল খাটি করো। ⁹ দুখে কাতর অইয়া আহাজারি করো, আসির বদলা কান্দো, খুশির বদলা মাফুম করো। ¹⁰ মাবুদর দরবারো নতো অও, তেউ তাইন তুমরারে উচা করবা।

গিবত আর বিচার

¹¹ ও ভাই অকল, তুমরা একজনে আরক জনর গিবত গাইও না। কেউ যুদি ভাইর বদনাম গায় বা তার বিচার করে, এর মানি হে শরিয়তর বদনাম করলো আর শরিয়তর বিচার করলো। তুমি যুদি শরিয়তর বিচার করো, তে তো শরিয়ত মানরায় না, উল্টা তার বিচার করা ত খাড়া অইছো। ¹² শরিয়ত আর বিচারর খেমতা খালি একজনর আতোউ আছে। তাইনউ বাচাইন, তাইনউ মারইন। তে আরি-ফরিব বিচার কররা তুমি আরক জন কে?

ফুটানি দেখাইও না

¹³ হুনো, তুমরা যারা কও, আইজ বা কাইল আমরা অমুক টাউনো যাইমুগি, গিয়া হুনো এক বরছ রইয়া কায়-কারবার করিয়া লাভ করমু। ¹⁴ অইলে কাইলকুর খবর তো তুমরা জানো না। তুমরার জিন্দেগিউ বা কিতা? তুমরার জিন্দেগি তো কই পাতার পানি, খুড়া সময় থাকে, বাদে পড়িয়ায়। ¹⁵ এরদায় ইলা না কইয়া অলা কও, “ইনশাল্লা, আমরা হায়াতি পাইমু, আর অতা-হতা করমু।” ¹⁶ অইলে তুমরা তো বড়াই করিয়া ফুটানি দেখাইয়ায়। ইলাখান ফুটানি ভালো নয়। ¹⁷ কেউ যুদি জানিয়াও ভালো কাম না করে, তে হে গুনার ভাগি অইবো।

ধনি অকলরে হুশিয়ারি

5 ও ধনি অকল, হুনো, তুমরার উপরে যে মছিবত আর, ইতার লাগি তুমরা কান্দো আর আহাজারি করো। ² তুমরার ধন-সম্পদ বিনাশ অইগেছে, তুমরার কাপড়-চুপড় উন্দুরে কাটিলিছে। ³ তুমরার সোনা-রুপাত জংগারে ধরিলিছে, ই জংগারে তুমরার বিপক্ষ সাক্ষি দিবো, আর আশুনির লাখান তুমরার গোস্ত খাইবো। ইতা তো কিয়ামতর লাগি তুমরা দলা করি থইছো। ⁴ হুনো, তুমরার ধান দাওরা কামলার যে বেতন আটকাইছো, অউ বেতনে অখন চিল্লাইয়া আহাজারি করো। ই কামলাইন্তর আহাজারি আল্লা রাবুল আলামিনর কানো গিয়া আজিছে। ⁵ দুনিয়ার বুকুত বিলাসিতা আর রং-তামিশার মাজে তুমরা দিন কাটাইছো, দোজখর খুরাক বনার লাগি নিজরে খুব ফুলফুলা বানাইছো। ⁶ তুমরা নি-অপরায়িরে দুষি সাইবস্তো করিয়া খুন করছো, অইলে এরা কুন প্রতিবাদ করছে না।

মছিবতো ছবর করা

⁷ গতিকে ও আমার মায়ার ভাই অকল, আমরা মালিকে তশরিফ আনার আগ পর্যন্ত তুমরা কষ্ট করিয়া খুড়া ছবর করো। তুমরা তো দেখছো, গিরস্তে ভালো ফসল পাওয়ার লাগি মেঘর আশায় কিতা ছবর করি বই রয়। ⁸ তুমরাও অলা ছবর করো, অস্থির অইও না, কারন মালিকে খুব জলাদিউ তশরিফ আনার। ⁹ ও ভাই অকল, তুমরা যাতে আল্লার নজরো দুষি না বনো, এরলাগি তুমরা খালি একজনে আরক জনর খুত তুকানিত রইও না। হুনো, বিচার করার লাগি তো আল্লা পাক আমরা ছমিনে অইয়া উবাই রইছইন।

¹⁰ ও মায়ার ভাই অকল, যে নবী-রছুল অকলে মাবুদর নামে তবলিগ করছলা, তারার কষ্ট আর ছবরর কথা চিন্তা করি দেখো। ¹¹ তারা তো কষ্ট পাইয়াও থির রইছইন, এরলাগি আমরা তারার গুনগান গাই। তুমরা তো আইয়ুব নবীর ছবরর কথা ভালো করি জানো, আর এওখান জানো, আল্লায় বাদে তানরে কিতা রহম করছলা। আল্লা তো দয়া-মায়ার সাগর।

¹² ও আমার ভাই অকল, আমরা আসল কথা অইলো, তুমরা কুনজাত কছম করিও না। আছমানর নামেও না, জমিনর নামেও না, অলা কুন নামেও কছম করিও না। এর বদলা তুমরার অয় খান অয়, আর না খান না অউক, যাতে তুমরা বিচারর দাড়া না পড়ে।

মুনাজাত আর হেদায়ত করা

¹³ তুমরার মাজে কেউ মছিবতো থাকলে হে দোয়া করউক। কেউ সুখে থাকলে হামদ-কাওয়ালি গাউক। ¹⁴ কেউরর বেয়ার অইলে হে জমাতর মুরবি অকলরে দাওত দেউক, তারা অইয়া আল্লার নাম লইয়া তার মাখাত তেল দিয়া দোয়া করউক। ¹⁵ তেউ ইমানর ছাতে দোয়া করার খাতিরে

আল্লায় ই বেমারিরে শিফা করবা। হে যদি গুনাও করিয়া থাকে, তে তার গুনা মারফ কুরা অইবো।¹⁶ এরলাগি তুমরা একজনে আরক জনর গেছে যারযির গুনা স্বীকার করো, আর একে-অইন্যর লাগি দোয়া করো, যাতে ভালা অইতায় পারো। পরেজগার অকলর মুনাজাত আচানক বলআলা।
¹⁷ ইলিয়াছ নবী আমরার লাখানউ রক্তয়-মাংসয় মানুষ আছলা। তাইন দিলে-জানে দোয়া করলা মেঘ না অওয়ার লাগি, হাছাউ সাড়ে তিন বরছ

কনু মেঘ অইলো না।¹⁸ বাদে তাইন মেঘর লাগি দোয়া করলা, তেউ মেঘ অইলো, আর জমিনো ফসল ফলিলো।

¹⁹ ও আমার ভাই অকল, তুমরার মাজে কেউ যদি বে-পথি অইয়ায়, আর কেউ তারে ফিরাইয়া আনে,²⁰ তে জানিও, যে মানিষে কনু গুনাগাররে বে-পথ থনে ফিরাইয়া আনে, হে অউ গুনাগারর জান বাচয়ি আর তার গুনা বেশি অইলেও মারফি পায়।

১-পিতর

পরিচিতি

আল্লা পাকর হুকুমে হজরত ইছার সাহাবি হজরত পিতরে (রাঃ) অউ ছহিফা রোমান বাদশাইর রাজধানি রোম টাউন থাকি লেখছইন, অউ রোম টাউনরে মুমিন অকলে নাফরমান বাবিল টাউন কইয়া ডাকিতা। তাইন নানান দেশর মাজে ছিতরিয়া থাকা ইছায়ী ইমানদার অকলর গেছে চিঠির আকারে লেখছইন। হজরত ইছায় বেহেস্তো তশরিফ নেওয়ার অনুমান ২৮-৩০ বছর বাদে ইখান লেখা অইছে।

জুলুম আর দুখ-মছিবতর সময় ইমানদার অকলরে বুজ দেওয়ার লাগি তাইন ই ছহিফা লেখছইন। অউ সময় যেরা হজরত ইছার উপরে ইমান আনছলা, তারা সাধারন মানষর গেছে ঠাট্টা-মশকরার চিজ বনিগেছলা। এরলাগি হজরত পিতরে অউ ছহিফার মাজদি তারারে সাওস যুগাইছইন।

অউ ছিপারার ২ কুকু ৫ আয়াতো আছে, “তুমরা তান তরিকা কবুল করায়, তুমরারে জিন্দা পাথরর লাখান আল্লা পাক রইবার পবিত্র কাবা ঘর বানানি অর। এরলাগি আল্লাই ইমাম ছাব হিসাবে তুমরারে আলাদা করি রাখা অইছে, যাতে তুমরা অউলা রুহানি কুরবানি দেও, যেতা ইছা আল-মসীর খাতিরে আল্লায় কবুল করইন।”

এরমাজে আছে,

- (ক) নাজাতর আশা আর পবিত্র অওয়ার দাওত
- (খ) আল্লার ঘরর জিন্দা পাথর বনিয়া জিন্দেগি কাটাও
- (গ) জামাই-বউর লাগি হুকুম
- (ঘ) দুখ-কষ্টর বাদে মহা পুরুস্কার
- (ঙ) গুলামির বেশে খেজমত করে

আল্লার পছন্দ করা যতো বন্দা অকল পন্ত, গালাতিয়া, কান্দাকিয়া, আছিয়া আর বিখনিয়া দেশো ছিতরিয়া ভিন-দেশি হিসাবে বসত কররা, তারার গেছে আমি আল-মসীর সাহাবি পিতরে অউ ছহিফা খান লেখরাম।^১ গাইবি বাফ আল্লায় তান মুনশায় তুমরারে পছন্দ করছইন আর পাক রুহে পবিত্র করছইন। এর উদ্দেশ্য অইলো, তুমরা যাতে ইছা আল-মসীর বাইখ্য অও আর তান লউ ছিটাইয়া তুমরারে পাক-ছাফ করা অয়।

আল্লায় তুমরারে বেশ করি রহমত আর শাস্তি দান করউক্লা।

ইমানদার অকলর নাজাতর আশা

৩ হউ আল্লা পাকর তারিফ অউক, যেইন আমরার মালিক ইছা আল-মসীর মাবুদ আর গাইবি বাফ। তাইন ইছা আল-মসীরে মরা থাকি জিন্দা করিয়া, তানি মহা দয়ায় আমরারে নয়া জনম দান করছইন, এতে আমরা এক জিন্দা আশা পাইছি। ৪ মানি আমরা অলা এক ধনর আশা পাইছি, যে ধন কুন্দিন নষ্ট অইতো নায়, হারা জীবন নয়া থাকব, এর মাজে খারাপ কুস্তা থাকিতো নায়। নাজাতর ই ধন তুমরার লাগি বেহেস্তো রাখা অইছে।^৫ তুমরা পুরাপুর নাজাত না পাওয়া পর্যন্ত, আল্লাই শক্তিযে ইমানর মাজদি তুমরারে হেফাজতে রাখা অইছে। অউ নাজাত ঠিক করা অইছে, আখেরাতর সময় জাইর অওয়ার লাগি।^৬ যুদিও কয় দিনর লাগি নানান জাত পরিষ্কার মাজদি তুমরা অখন দুখ-কষ্ট কররায়, তা-ও অউ নাজাতর আশায় তো তুমরার মন খুশিয়ে ভরা।^৭ অউ পরিষ্কা অকল চলের, তুমরা যেন ইমানে খাটি অখান পরমান করর লাগি। আর ইছা আল-মসীর জাইর অওয়ার সময়, তুমরা যানু তারিফ, গৌরব আর সম্মান পাও। যে সোনা ক্ষয় অইয়ায়, অউ সোনারেও অগুনিত পুড়িয়া যাচাই করা অয়। আর তুমরার ইমানর দাম তো অউ সোনার চাইতেও বউত বেশি, এরলাগি অউ পরিষ্কা চলের।^৮ যুদিও আল-মসীরে তুমরা দেখছো না, তেবউ তুমরা তানরে মহরত কররায়। আর অখনও তানরে চউখে না দেখলেও, খুশি অইয়া তানরে একিন কররায়, ই খুশি তো ভাষায় কওয়া যায় না, ইতা খালি বেহেস্তি খুশি।^৯ কারন তুমরার ইমানর আখেরি ফল পাইরায়, ইকটা অইলো তুমরার জানর পুরাপুর নাজাত।

১০ যে দোয়া তুমরার পাওয়ার কথা, ই বেয়াপারে বউত আগে নবী অকলে বাতাইছইন। তারা অউ নাজাতর বেয়াপার জানার লাগি বউত খুজ-খবর করছইন।^{১১} তারার দিলো আল-মসীর রুহে আগেউ সাক্ষি দিয়া কইছইন, তানরে কষ্ট করতে অইবো আর বাদে তাইন মহিমা পাইবা। নবী অকলে জানতা চাইছলা, আল-মসীর অউ রুহে কুন সময়কুর আর কুন হালতর কথা তারারে জানাইরা।^{১২} অইলে আল্লায় তারারে দেখাইয়া দিছইন, তারা যেতা বাতাইরা ইতা দিয়া তারার নিজর খেজমত না করিয়া, তুমরার খেজমত কররা। আছমান থাকি পাঠাইল পাক রুহ দিয়া, যেরা তুমরার গেছে আল-মসীর বেয়াপারে খুশ-খবরি তবলিগ করছইন, তারা তুমরারে নবী অকলর কথাউ জানাইছইন। ফিরিস্তা অকলেও ইতা বেয়াপার জানার লাগি থিয়ালি।

পাক-পবিত্র অওয়ার দাওত

^{১৩} এরলাগি তুমরার মনরে হজাগ করো আর নিজরে সামলাইয়া রাখো। আল-মসী জাইর অওয়ার বাদে যে রহমত তুমরা পাইবায়, অউ রহমতি নাজাত পাওয়ার লাগি পুরাপুর আশা লইয়া তুমরা বার চাও।^{১৪} তুমরার আগর অবুজ হালতর খারাপ কাম-কাজ মারফিক জিন্দেগি কাটাইও না, বরং আল্লার হুকুম মানরা আওলাদ হিসাবে দিন কাটাও।^{১৫} যেইন তুমরারে দাওত দিছইন, তাইন যেলা পবিত্র, তুমরাও অউলা হকল চলা-ফিরাত পবিত্র অও।^{১৬} পাক কিতাবো আল্লায় কইছইন, “আমি পবিত্র, এরলাগি তুমরাও পবিত্র অও।”

^{১৭} আল্লায় পরতেক মানষর আমল-নমা দেখিয়া বিচার করইন, কেউর মুখর বায় চাইয়া বিচার করইন না। এরলাগি তানরে যুদি তুমরা গাইবি বাফ ডাকো, তে যতদিন তুমরা অউ দুনিয়াত মুছাফির হালতে থাকিবায়, অতদিন তুমরা তানরে ডরাইয়া জিন্দেগি কাটাও।^{১৮} তুমরা জানো, তুমরার বাফ-দাদা থাকি পাওয়া বেকামা চাল-চলনর পথ থাকি, ক্ষয় অওয়ার জকা সোনা-রুপার লাখান কুনতা দিয়া তুমরারে আজাদ করা অইছে না।^{১৯} বরং তুমরারে আজাদ করা অইছে, আল-মসীর মহা দামি লউ দিয়া, নিখুত-নিষ্কলংক মেডার বাইষ্কার লউ দিয়া।^{২০} দুনিয়া পয়দা অওয়ার আগেউ আল্লায় তানরে ঠিক করি রাখছইন, অইলে অউ হেশ-মেশ সময় তাইন তুমরার লাগিউ জাইর অইছইন।^{২১} আল্লায় এনরে মরা থাকি জিন্দা করি তুলিয়া মহিমা দান করছইন আর তান মাজদি তুমরা আল্লার উপরে ইমান আনছো। এরলাগিউ তুমরার ইমান আর আশা আল্লার উপরেউ আছে।

^{২২} অখন হুক-হালাল মানিয়া, তুমরার দিলরে পাক-ছাফ করছো আর ইমানদার ভাই অকল যেবলা তুমরার গেছে মায়ার মানুষ অইছইন, তে আমি কইরাম, তুমরা একে-অইন্যরে দিলে-জানে মায়া করো।^{২৩} যে বিচ নষ্ট অইয়ায়, তুমরার জনম তো ইলা বিচর নায়। বরং যেতা নষ্ট অয় না, অতা থাকিউ তুমরার নয়া জনম অইছে। অউ বিচ অইলো আল্লার চিরকালিন জিন্দা কালাম।^{২৪} আল্লার কালামো লেখা আছে,

হকল মানুষউ ঘাসর লাখান,
ঘাস ফুলর লাখান তারা সুন্দর;
ঘাস হুকাই যায়, ফুলও জরি যায়,
২৫ খালি আল্লার কালাম রয় চিরকাল।

আর অউ কালামউ অইলো খুশ-খবরি, যেতা তুমরার গেছে তবলিগ করা অইছে।

২ এরলাগি অইন্য মানষর খেতি করর হকল জাত কু-মতলব, ছল-চতুরি, ভন্ডামি, ইংসা, আর হকল জাত নিন্দার মাত-কথা তুমরার দিল থাকি হুরাই দেও।^২ গোদা হুকুতাইন্তর দুধর পিয়াছর লাখান তুমরা খাটি রুহানি দুধর থিয়ালি অও, আর অউ দুধ খাইয়া খাইয়া যানু তুমরা বউ অইয়া নাজাত পাও।^৩ মালিক ইছার মেহেরবানির মজা তো তুমরা পাইছোউ।

আল্লার ঘরর জিন্দা পাথর

4 তে তুমরা তান গেছে আও। তাইনউ অইলা আগর নবী অকলর কওয়া হউ "জিন্দা পাথর", যে পাথররে মানষে দাম দিছে না, অইলে আল্লার গেছে ইকটা মহা দামি আর পছন্দর পাথর। 5 আর তুমরা তান তরিকা কবুল করায়, তুমরাতেও জিন্দা পাথরর লাখান আল্লা পাক রইবার পবিত্র কাবা ঘর বানানি অর। এরলাগি আল্লাই ইমাম ছাব হিসাবে তুমরাতে আলাদা করি রাখা অইছে, যাতে তুমরা অউলা রুহানি কুরবানি দেও, যেতা ইছা আল-মসীর খাতিরে আল্লায় কবুল করইন। 6 আল্লার কালামো আছে:

হুনো, আমি একটা মহা দামি পাথর পছন্দ করছি:
ইকটারে জেকুজালেমো ইয়ান খুটি হিসাবে গাড়িছি।
যে জনে তান উপরে ইমান আনে,
হে কুনুমন্তেউ শরমিন্দা অইতো নায়।

7 আর তুমরা ইমান আনায়, তুমরা গেছে হউ পাথর মহা দামি অইগেছে। অইলে যেরা ইমান আনছে না, তারার বেলায় কিতাবর অউ কথাউ খাটে:

রাজ মেস্তইর অকলে যে পাথররে বেকামা কইয়া ফালাই দিছিল,
অকটা দিয়াউ ঘরর ইয়ান খুটি অইলো।

8 আর,

ইকটা অউলা পাথর, যে পাথরো মানষে উষ্টা খাইব,
তারার আছাড় খাইয়া পড়ার কারন অইবো।

মানষে আল্লার কালাম মানে না, গতিকেউ উষ্টা খায়। ইতা তো তারার কপালি দশা।

9 অইলে তুমরা তো ইলা নায়, তুমরা অইলায় আল্লার পছন্দ করা খান্দান, বাদশাই ইমামর দল, পবিত্র জাতি, তান আপন প্রজা। তাইন তুমরাতে আন্দাহির থাকি নিজর নুরর ফরো দাওত করি আনছইন, তান গুনগান করার লাগি। 10 আগে তো তুমরা আল্লার প্রজা আছলায় না, অইলে অখন অইছো। আগে তান মায়ামহব্বতও পাইছো না, অখন পাইছো।

আল-মসীর নমুনায় জিন্দেগি কাটাও

11 ভাই অকল, ই দুনিয়াত তুমরা মুছাফির হিসাবে আমি তুমরাতে মিনত করি কইরাম, তুমরা শরিলর বদ খাইশ থাকি বাচিয়া রও, ইতায় তো তুমরা রুহর বিপক্ষে যুদ্ধ করে। 12 যেরা আল্লারে চিনে না, তারার মাজে তুমরা হক পথে চলো। তেউ তারা তুমরাতে দুখি কইয়া নিন্দা করলেও, তুমরা হকল ভালা কাম দেখিয়া কিয়ামতর দিন আল্লার গৌরব করবো।

13 তুমরা মালিক ইছার খাতিরে মানষর বানাইল শাসন-বেবস্তা মানিও। দেশর রাজারে মানিও, এইন তো দেশর পরধান। 14 তান মন্ত্রী আর হাকিমরে মানিও, অপরাধির সাজা আর ভালা জনরে পুরুস্কার দিবার লাগি তাইন এরারে রাখছইন। 15 আল্লার মুনশা অইলো, তুমরা ভালা কাম করিয়া বুড়বক মানষর বেকামা মাত-কথা বন্দ করো। 16 তুমরা নিচ্ছয় স্বাধীন, তা-ও নাফরমানিরে গুরিয়া রাখার লাগি ই স্বাধীনতা বেবহার করিও না। বরং নিজরে আল্লার গুলাম মনো করো। 17 হকল মানষরে ইজ্জত করো, তুমরা ইমানদার ভাই অকলরে মহব্বত করো, আল্লারে ডরাও আর দেশর রাজারে ইজ্জত দেও।

18 আর বাড়ির গুলাম অকলরে কইরাম, তুমরা মুনিবরে ইজ্জত দেও আর তারার কথাত রও। যে মুনিব ভালা আর দুয়ালু, খালি যেন তারার কথাত থাকতায়, ইলা কুস্তা নায়। অইলে যেরা কুট বেবহার করে, তারার কথাতও রও। 19 অলা কেউ যদি খামোখা দুখ-কষ্ট পায় আর আল্লারে মনো রাখিয়া ইতা সহ্য করিলায়, তে পুরুস্কার পাইব। 20 অবইশ্য অপরাধর লাগি মাইর খাইয়া তুমরা যদি সহ্য করো, তে তারিফ করার কুস্তা আছে নি? অইলে ভালা কামর লাগি তুমরা যদি কষ্ট পাইয়াও সহ্য করিলাও, তে ইতা আল্লার দরবারো তারিফর লাখ, 21 আল্লায় তুমরাতে অতার লাগিউ দাওত দিছইন। আল-মসীয়েও কষ্ট সহ্য করিয়া নমুনা দেখাইছইন, তে তুমরাও তান পাওর তালে তালে চলো।

22 তাইন কুন গুনা করছইন না,
তান মুখো আছিল না কুন ছল-চতুরি।

23 মানষে তানরে গালি দিলেও, তাইন ফিরিয়া গালি দিছইন না। কষ্টর সময় এর বদলা লইবা কইয়া ডর-ভয়ও দেখাইছইন না, বরং য়েইন হক বিচার করইন তান আতো নিজরে সপি দিছইন। 24 তাইন নিজর শরিল দিয়া আমরার গুনার বোঝা বইছইন গাছর টুকরার সলিবো, যাতে গুনার বাবতে আমরা মরিয়া হুরি, পাক-পরেজগারিয়ে জিন্দা রই। তান শরিলর কাটা-চিরায় তুমরা শিফা অইছে। 25 আগে তো তুমরা বে-পথে যাওয়া মেডার লাখান আছলায়, অইলে যে রাখালে তুমরা দিলর দেখা-হনা করইন, অখন তান গেছেউ ফিরিয়া আইছে।

জামাই-বউর লাগি হুকুম

3 অলাখান, জামাইর ঘরর হকল বউয়াইন্তরে কইরাম, তুমরা যারখির জামাইর কথায় চলো। যদিও কুন কুন জামাইয়ে আল্লার কালামরে দাম দেয় না, তা-ও তুমরা চাল-চলনে যানু তারারে আল-মসীর বায় টানিয়া আনে। তেউ ই বেয়াপারে তুমরা একখান কথাও মাতা লাগতো নায়। 2 তুমরা পবিত্র জিন্দেগির হালত দেখিয়া, আর আল্লার ডর-খফে চলা দেখিয়া তারা নিজেউ আইবো। 3 নানান নমুনায় হাজি-পাউ চুলর খোপা বান্দিয়া, সোনা-রুপার গয়না লাগাইয়া, আর দামি দামি কাপড় ফিন্দিয়া নিজরে হাজানিত রইও না। 4 বরং যে সুন্দর কুনদিন নষ্ট অইতো নায়, হউ নমুনায় চলা-ফিরা আর শান্তির খাইছলত দিয়া নিজর দিলরে হাজাও। আল্লার নজরো অতাউ তো মহা দামি। 5 ঠিক অলাখান আগর জমানার আল্লাওয়লা বেটিস্তে, আল্লার উপরে ভরসা করিয়া জামাইর বাইখ্য রইয়া নিজরে হাজাইতা। 6 হজরত ইব্রাহিমর বিবি ছায়রাও তান জামাইর বাইখ্য আছলা আর তানরে মুনিব কইয়া ডাকিতা। তুমরাও মানষরে না ডরাইয়া যুদি নেক কাম করো, তে অকটাউ পরমান অইবো, তুমরা বিবি ছায়রার যোইগ্য আওলাদ।

7 আর জামাই অকলরেও কইরাম, তুমরা বিবেক-বুদ্ধি খাটাইয়া বউর লগে চলো। তারাও তো তুমরা লগর কমজুর মানুষ আর আল্লার রহমতর দান হিসাবে তারাও তুমরা লগে জিন্দেগি পাইব। এরলাগি তারারে ইজ্জত দেও, যাতে আল্লার দরবারো তুমরা মুনাজাত বেকামা না যায়।

নেক কামর লাগি দুখ-কষ্ট করো

8 হেশে হকলরে কইরাম, তুমরা হকল এক-দিলা অও, একে-অইনার দুখে দুখি অও, ভাইয়াইন্তরে মায়্য করো, দয়ালু আর নরম দিলর মানুষ অও। 9 অইনয়র বদলা অইন্যায় করিও না, কেউ গালি দিলে ফিরিয়া গালি দিও না। বরং তারার লাগি দোয়া চাইও, অলা চলার লাগিউ আল্লায় তুমরাতে দাওত দিছইন, ইলা করলে তুমরা রহমত পাইবায়। 10 যেলা জবুর শরিফো আছে,

যে জনে সুখি জিন্দেগি কাটাইতো চায়
আর সুদিন দেখার আশা করে,
হে বাদ কথা থাকি তার জিফরারে,
ছল-চতুরি থাকি ঠোটরে সামলাউক।
11 বাদ কাম থাকি ফিরিয়া ভালা কাম করউক,
শান্তির আশিক অইয়া এর খরে খরে রউক।
12 পরেজগারর উপরে তো মাবুদর নজর,
তারার দোয়া হনার লাগি তান কান খাড়া,
অইলে বাদ কাম কররার উপরে,
মালিক-মউলার বদ নজর।

13 তুমরা যদি ভালা ভালা কামর আশিক অও, তে কে তুমরা খেতি করব?
14 পরেজগারির পথে চলার লাগি যুদিও তুমরা কষ্ট অয়, তা-ও তুমরা মুবারক। আর তুমরাতে যেতায় ডর দেখাইন ইতারে ডরাইও না, অস্থির অইও না, 15 বরং আল-মসীরে নিজর দিলো মালিক হিসাবে কবুল করো। তুমরা আশা-ভরসা যদি কেউ জানতো চায়, তে তার জুয়াপ দিবার লাগি হামেশা জুইত রইও। 16 অইলে ই জুয়াপ নরম সুরে দিও। তুমরা দিল ছাফ রাখিও, ইছায়ী উম্মত হিসাবে যেরা তুমরা ভালা চাল-চলনর নিন্দা করে, তারা যানু শরমিন্দা অয়। 17 বদ কাম করিয়া কষ্ট পাওয়া থাকি তো, আল্লার মজি অইলে নেক কাম করিয়া কষ্ট পাওয়া বউত ভালা।

18 মনো রাখিও, আমরা গুনার মাফির লাগি আল-মসীয়েও একবার কষ্ট করছইন, নাফরমানরে বাচানির লাগি হউ পরেজগার জনে জান দিছইন, আমরা আল্লার দরবারো পৌছানির লাগি। শরিলে তানরে মারা অইছল, অইলে রুহে জিন্দা করা অইছে। 19 আর রুহে তাইন বন্দি রুহ অকলর গেছে গিয়া তবলিগ করছইন। 20 অউ রুহ অকল তো নুহ নবীর জমানার অবাইখ্য মানষর রুহ। তান জাজ বানানির সময়, আল্লার লাশ্বা ছবরগারির কালে এরা অবাইখ্য রইছইন, অউ জাজো উঠিয়া খালি আটজন মানষে গজবি পানি থাকি জান বাচাইছিল। 21 ই পানি অইলো আল-মসীর নামে তরিকাবন্দির একটা নিশানা, যেতায় অখন তুমরা জান বাচে। তরিকাবন্দিয়ে তুমরা শরিলর ময়লা ছাফ অয় না, খালি আল্লার দরবারো ছাফ দিলর সাই দেয়। হজরত ইছা আল-মসী মরা থাকি জিন্দা অইয়া উঠায় তুমরা জান বাচে, 22 তাইন বেহেস্তো গেছইন আর আল্লা পাকর ডাইন গালার তথতো বওয়াত আছইন। আছমানর ফিরিস্তা অকল, খেমতার মালিক অকল আর রাজা অকল তান অধীনে আছইন।

আল্লাই ধনর খাজাঞ্চি অইয়া খেজমত করো

আল-মসীয়ে নিজর শরিলো কষ্ট সহ্য করছইন করি, তুমরা দিলর 4 ভাবরেও অলাখান করো। শরিলো যার কষ্ট অইছে, হে তো গুনার জালো বন্দি রইছে না। 2 এরলাগি হে যতদিন দুনিয়াত আছে, অতদিন বদ খাইশে না চলিয়া খালি আল্লাই মুনশায় জিন্দেগি কাটায়। 3 আল্লারে যেরা চিনে না, তারার লাখান তুমরাও আগে জিনা-বদমাইশি, মউজ-যুতি, মাতলামি, হে-হল্লা আর জঘন্য মূর্তিপূজা করিয়া দিন কাটাইতায়। 4 অইলে অখন তুমরা তারার লগে অইয়া অলাখান বেসামাল নাফরমানি করায় না দেখিয়া, তারা তাইজ্জব বনিয়া তুমরা নিন্দা গাইরা। 5 তা-ও য়েইন জিন্দা আর মুর্দা অকলর বিচারর লাগি জুইত আছইন, তারা তান গেছেউ হিসাব-

নিকশ দিতে অইবো।⁶ এরলাগিউ মূর্দা অকলর গেছেও খুশ-খবরি তবলিগ করা অইছিল, যাতে মানুষ হিসাবে তারার শরিলি বিচার অইলেও, রুহানি জগতো তারা আল্লার লাখান জিন্দা রইন।

⁷ অখন তো হক্কলতার হেশ সময় আইছে। এরলাগি তুমরার মনরে ঠিক করো, নিজরে সামলাইয়া রাখো, যাতে মুনাজাতো কামিয়াব অও।⁸ আসল কথা অইলো, তুমরা একে-অইন্যরে দিল থাকি মহব্বত করো, কারন মায়ামহব্বতে বউত গুনা গুরিয়া রাখে।⁹ কুনুজাত বিতিশনা না দেখাইয়া, তুমরা একে-অইন্যর মেহমানদারি করো।

¹⁰ আল্লার গেছ থাকি যেইন যেলাখান নিয়ামত পাইছো, অউ ধনুর খাটি খাজাঞ্চি হিসাবে ইতারে একে-অইন্যর খেজমতো লাগাও।¹¹ কেউ যদি তবলিগ করইন, তে অউ লাখান করউক্কো যাতে বজা যায়, ইতা আল্লাই বুলি। আর যেইন খেজমত করইন, এইন আল্লার দেওয়া বল-শক্তিযে খেজমত করউক্কো, যাতে হক্কলতাতউ আল-মসীর উছিলায় আল্লার তারিফ অয়। তারিফ আর কুদরতি খেমতা হর-হামেশা তানউ। আমিন।

ইছায়ী ইমানদার হিসাবে কষ্টভোগ

¹² ভাই অকল, তুমরা অখন জীবন-মরন পরিষ্কাত পড়িয়া তাইজুব অইও না, মনো করিও না ইতা আচানক কুস্তা ঘটের।¹³ বরং তুমরা আল-মসীর কষ্টর ভাগি অইরায় করি খুশি করো, যাতে তান মহিমা জাইর অওয়ার সময়ও তুমরা আমোদ-ফুতিয়ে খুশি-বাসি করতায় পারো।¹⁴ আল-মসীর নামর লাগি তুমরা যুদি বেইজ্জত অও, তে তুমরা নেক-কপালি। কারন আল্লার মহিমাআলা পাক রুহ তুমরার উপরে আছে।¹⁵ তুমরার মাজর কেউ যানু চুরি, খুন বা কুনুজাত অপরাধি হিসাবে, এমনকি পরর কামে নাক গলাইয়া কষ্ট না করউক।¹⁶ অইলে কেউ যদি ইছায়ী ইমানদার হিসাবে দুখ-কষ্ট করে, তে হে শরমিন্দা না অউক, বরং ইছায়ী পরিচয়র লাগি আল্লার তারিফ করউক।¹⁷ বিচারর সময় আইছে, আর আল্লার পছন্দ করা বন্দা অকলরেদিউ বিচার শুরু অইবো। ইতা যুদি আমরার মাজ থাকিউ শুরু অয়, তে যেরা আল্লার খুশ-খবরি মানছে না, তারার দশা কিলান অইবো?¹⁸ আল্লার কালামো আছে,

আল্লারাইয়া মানষর জানর ছদমা অইলে,
গুনাগার আর বে-দীনে মুখ লুকাইবো কুয়াই?

¹⁹ অইলে আল্লার মর্জিয়ে যেরা দুখ-কষ্ট করের, তারা নেক কাম করি করি নিজর জানরে হউ হক-হালাল পয়দা কররার আতো সপি দেউক।

গুলামির বেশে খেজমত করো

5 অখন জমাতর মুরবি অকলরে কইরাম, আমিও তো একজন মুরবি, আমি নিজর চউখে আল-মসীর দুখ-কষ্ট দেখছি, আর তান যে মহিমা জাইর অইবো, অউ মহিমাতেও শরিক অইমু। আমি মিনত করি কইরাম,

2 আল্লাই যে মেডার পাল তুমরার আওতায় আছইন, এরার রাখালি করো। তারার ইমামতি করো, করা লাগবো করি না করিয়া বা দুনিয়াবি লাভর আশায় না করিয়া, খুশ দিলে করো। আল্লায় তো অলা ইমামতিউ আশা করইন।³ তুমরার আওতায় যেরা আছে, এরার উপরে মুছদরি করিও না, বরং পালর রাখালি করিয়া তারার গেছে নমুনা বনো।⁴ তেউ হউ পরধান রাখাল ইছায় যেবলা দুনিয়াত হিরবার তশরিফ আনবা, অউ সময় তুমরা পুরুস্কার হিসাবে অলা এক জয়র মালা পাইবায় যেতা কুনুদিন বিনাশ অইতো নায়।⁵ অউ লাখান জয়ান অকলেও তুমরার মুরবিরে মানিয়া চলো। গুলামির বেশে হকলেউ একে-অইন্যর খেজমত করো, যেলা আল্লার কালামো আছে,

আল্লায় অহংকারির বিরুদ্ধে থাকইন,
নরম দিলর মানষরে রহম করইন।

⁶ এরলাগি আল্লার খেমতার ছামনে তুমরা নতো অও, তেউ সময় মত আল্লায় তুমরারে উচা করবা।⁷ আল্লায় তো তুমরারে লইয়াউ চিন্তা করইন, এরলাগি হকল চিন্তা-ভাবনার ভার তান উপরে দিলাও।

⁸ তুমরা নিজরে সামলাইয়া রাখো আর হুশিয়ার অও। কারন তুমরার দশমন ইবলিছে গর্জন কররা বাঘর লাখান, তুমরারে খাইলিতো করি খাপ ধরিয়া ঘুরের।⁹ এরলাগি ইমানে মজবুত রইয়া তার মুকাবিলা করো। তুমরা তো জানো, দুনিয়ার হকল জাগাত তুমরার ইমানদার ভাইয়াইন্তে একই লাখান দুখ-কষ্ট করের।

¹⁰ রহমানুর রহিম আল্লা পাকে তুমরারে দাওত দিছইন আল-মসীর লগে অইয়া তান চিরস্থায়ী মহিমার ভাগি অওয়ার লাগি। খুড়া কয়দিন দুখ-কষ্ট করিয়া হারলে, তাইন নিজেউ তুমরারে ঠিক-ঠাক করবা আর থির রাখবা, তুমরারে বলবান করিয়া মজবুত খুটির উপরে খাড়া করাইবা।¹¹ তান রাজ-খেমতা হর-হামেশা জারি রউক। আমিন।

শেষ কথা

¹² অউ চিঠিখান আমি সিলাছ মহরির ছাবরেদি খুব কম কথায় তুমরার গেছে লেখাইছি, আমি তানরে হক-হালাল ভাই মনো করি। আমি চাইরাম আল্লার খাছ রহমতর অউ সাক্ষি হনিয়া তুমরার সাওস বাড়উক, আর তুমরা অনো থির অইয়া রও।

¹³ আল্লায় তুমরার লগে যেরারে পছন্দ করছইন, হউ বাবিল টাউনর মুমিন অকলে তুমরারে ছালাম জানাইরা, আর আমার ধর্মর পুয়া মার্কেছেও তুমরারে ছালাম জানাইরা।¹⁴ তুমরা একে-অইন্যে মহব্বতে গলাগলি করিও। তুমরা যেরা আল-মসীর আর্পন জন অইছো, তুমরার উপরে শান্তি নাজিল অউক। আমিন।

২-পিতর

পরিচিতি

আল্লা পাকর হুকুমে হকল ইছায়ী ইমানদার অকলর গেছে, হজরত ইছা আল-মসীর সাহাবি হজরত পিতরে (রাঃ) খুব মছিবতর হালতে তান শহিদ অওয়ার খুড়া আগে ই ছাইফা চিঠির আকারে লেখছইন। হজরত ইছায় বেহেস্তো তশরিফ নেওয়ার অনুমান ৩২ বছর বাদে ইখান লেখা অইছে।

ই ছাইফা লেখার মূল উদ্দেশ্য অইলো, ভন্দ উস্তাদ অকলর ভুল তালিমর মাজদি যে কু-কাম শুরু অইছিল, এর বিরোধিতা করা। তাইন ই ছাইফার মাজে বাতাইছইন, আল্লা পাক আর হজরত ইছা আল-মসীরে পুরাপুর চিনলে, ইতা থাকি বাচা যায়। অউ ভন্দ উস্তাদ অকলে কইতা, হজরত ইছা দুছরা বার দুনিয়াত আওয়ার কুনু নিচ্ছয়তা নাই। অইলে লেখকে কইরা, হজরত ইছায় তশরিফ আনতে দেরি করা তো আল্লার ছবরগারির নিশানা, আসলে তাইন আইবাউ আইবা, আইয়া হকলতার বিচার করবা আর অখনকুর হকলতা বিনাশ অইবো। তে অউ উস্তাদ অকলর তালিম থাকি হুশিয়ার রইয়া, পরেজগার হিসাবে জিন্দেগি কাটানির লাগি পরামিশ দিছইন।

এরমাজে আছে,

- (ক) ছালাম জানানি
- (খ) মুমিন অকলরে দাওত আর পছন্দ করা
- (গ) আল-মসীর গৌরব আর নবী অকলর বুলি
- (ঘ) ভন্দ উস্তাদ
- (ঙ) হজরত ইছার ফিরিয়া আওয়ার বেয়াপারে

ছালাম জানানি

আমি সাইমন-পিতর, হজরত ইছা আল-মসীর একজন গুলাম আর সাহাবি। তুমরা যেরা আমরার লাখান, আমরার আল্লা আর তরানেআলা ইছা আল-মসীর পাক-পরেজগারিয়ে একই লাখান মহা দামি ইমান হাছিল করছো, আমি তুমরার গেছে লেখরাম।² আল্লা পাক আর আমরার মালিক হজরত ইছারে পুরাপুর চিনার মাজদি, তুমরার উপরে বেশ করি রহমত আর শান্তি নাজিল অউকি।

মুমিন অকলরে দাওত আর পছন্দ করা

³ যেইন তান নিজর মহিমা আর গুনে আমরারে দাওত দিছইন, তানরে পুরাপুর চিনার মাজদি তান কুদরতে আমরা অলা নিয়ামত পাইছি, যাতে আমরা পরেজগার বনিয়া জিন্দেগি কাটাই।⁴ তান মহিমা আর গুনে আমরার লগে মহা দামি আর বউত বড় বড় ওয়াদা করছইন, যাতে তুমরা দুনিয়াবি হকল বদ খাইশ থাকি বাচিয়া আল্লাই গুনর ভাগি অও।

⁵ এরদায় তুমরা খুব খিয়ালি অইয়া, ইমানর লগে নেক খাইছলত, নেক খাইছলতর লগে আল-মসীরে চিনার আখল,⁶ ই আখলর লগে নিজরে সামলানি, সামলানির লগে খেয় আর ধৈর্য লগে পরেজগারি,⁷ পরেজগারির লগে একে-অইন্যে মায়া, আর একে-অইন্যে মায়ার লগে আল্লাই মহব্বতে বাডো।⁸ তুমরার মাজে যদি ইতা গুনাগুন থাকে, আর ইতা ভারিয়া পড়াত রয়, তে আমরার মালিক ইছা আল-মসীরে পুরাপুর চিনা খান তুমরার বেকামা-বেছদা যাইতো নায়।⁹ অইলে যে জনর মাজে ইতা গুনাগুন নাই, হে তো আন্দা, হে কুস্তাউ বুজে না। কারন আগর যে গুনা থাকি তারে পাক-ছাফ করা অইছে, ইখান হে ফাউরিছিলে।

¹⁰ এরলাগি ভাই অকল হুনো, আল্লায় যেন হাছাউ তুমরারে দাওত দিছইন আর পছন্দ করছইন, ইতা নিচ্ছিত করার লাগি আরো বেশি খিয়ালি অও। ইলা করলে তুমরা কুনু সময় উষ্টা খাইতায় নায়।¹¹ আর আমরার মালিক তরানেআলা ইছা আল-মসীর হামেশাকুর বাদশাইত তুমরারে আদর করি হারাইল অইবো।

¹² এরলাগি, আমি হামেশা তুমরারে অতা বেয়াপারে মনো করাই দিরাম, যদিও ইতা তুমরার জানা আছে আর তুমরার গেছে যে হকিকত অইছে, ইতাত থিরও আছে।¹³ আসলে আমি মনো কররাম, আমি যতদিন তাশ্বুর লাখান অউ শরিলে বাচিয়া রইমু, অতদিন তুমরারে অতা মনো করাই দিয়া হজাগ রাখা উচিত।¹⁴ কারন আমি তো আর বেশি দিন অউ শরিলে রইতাম নায়, আমরার মালিক ইছা আল-মসীরে ইখান আমারে পরিস্কার জানাই দিছইন।¹⁵ তে আমার মউতর বাদেও হামেশা যাতে অতা মনো রাখতায় পারো, আমি অউ মেনতও করমু।

আল-মসীর গৌরব আর নবী অকলর বুলি

¹⁶ আমরার মালিক ইছা আল-মসীর কুদরতি শক্তি আর তান হিরবার তশরিফ আনার কথা জানানিত গিয়া, আমরা কুনু বানাইল কিছা কইছি না। আমরা তো নিজর চউখে তান মহিমা দেখছি।¹⁷ আছমান থাকি জালাল

আর শানর যে আওয়াজ অইলো, “এইনউ আমার খাছ মাযার জন ইবনুল্লা, এন উপরে আমি খুব খুশি,” অউ আওয়াজর মাজদি আল-মসীরে তান গাইবি বাফ আল্লার গেছ থাকি ইজ্জত আর গৌরব পাইছইন।¹⁸ আমরা যেবলা তান লগে হউ পবিত্র পাডো আছলাম, অউ সময় নিজর কানে বেহেস্তর অউ গাইবি আওয়াজ হুনছি।

¹⁹ আর আমরার লাগি আরো বড় পরমান অইলো, পাক কিতাবো নবী অকলে যততা বাতাই গেছইন। আন্দারির মাজে তুমরার চউখ খেলাখান রুশনির বায় থাকে, ঠিক অলাখান যতো সময় বিয়ান অইছে না আর তুমরার দিলো ফজরর শুরু-তেরা উঠছে না, অতো সময় তুমরা নবী অকলর কথায় খিয়ালি অও, তেউ তুমরার ভালা অইবো।²⁰ আর খাছ করি মনো রাখিও, কিতাবর মাজর কুনু কথা নবী অকলর মনগড়া নায়।²¹ কারন নবী অকলে তারার ইচ্ছামতো কুনু কথা কইছইন না, খালি পাক রুহর বলে আল্লার দেওয়া বুলি বাতাইছইন।

ভন্দ উস্তাদ

মনো রাখিও, বনি ইছরাইলর মাজে যেলা ভন্দ নবী অকল আছলা, তুমরার মাজেও অউলা ভন্দ উস্তাদ অকল থাকবা। তারা লুকাই-লুকাই অমন ভুল তালিম দিবো, যে তালিমে মানষরে বিনাশ করে আর যে মালিকে তারারে আজাদ করার লাগি খরিদ করছইন, অউ মালিকরে পর্যন্ত তারা অস্বীকার করবা। অলাখান খুব জলদি তারা নিজর উপরে বিনাশ ডাকিয়া আনবো।² তারার দেখা-দেখি বউত মানুষ খবিছি পথে যাইবো, তারার লাগিউ ইছায়ী হক তরিকার বদনাম অইবো।³ লোভ-লালছ করিয়া ছল-চুতুরির মাত মাতিয়া, নিজর লাভুর আশায় তারা তুমরারে কামো লাগাইব। তারার পাওনা সাজা তো বউত দিন থাকি বার চার, তারার বিনাশও বেশি দেরি নায়।

⁴ এমনকি আগর ফিরিস্তা অকলে যেবলা গুনা করছলা, অউ সময় আল্লায় তারারে রেহাই দিছইন না, বরং দোজখর আন্দাইরর গাতো ফালাইয়া তারার বিচার করার লাগি রাখছইন।⁵ আর তাইন হউ আগর দুনিয়ারেও রেহাই দিছইন না, বরং অউ বে-দীন অকলরে বইন্যার পানিদি মারছইন। অইলে নুহ নবী আর অইন্য সাত জনরে তাইন বাচাইছইন। কারন নুহ নবীরে পরেজগারির কথা তবলিগ করতা।⁶ আর আল্লায় ছাদুম আর আমরা টাউনরে আওইন দিয়া জালাইয়া ছালি করিয়া, অনর মানষরে সাজা দিছলা। অউ নমুনায় তাইন দেখাইছলা, বে-দীন অকলর দশা কিলাখান অয়।⁷ তা-ও লুত নবীরে তাইন বাচাইছইন। এইন তো পরেজগার মানুষ আছলা, হিনর নাফরমান অকলর বেসামাল ভাব দেখিয়া তাইন খুব কষ্ট পাইতা।⁸ দিন দিন তারার আকাম-কুকাম আর কথাবার্তা হনতা। শরিয়তর বিপক্ষে তারার নাফরমানি দেখিয়া, অউ পরেজগার জনর মনো খুব দুখ লাগতো।⁹⁻¹⁰ অতা থাকি দেখা যার, আল্লায় তো পরেজগার মানষরে পরিস্কার মাজে থাকিও বাচাইতা পারইন। অইলে যেরা বে-দীন কাম করে, খাছ করি যেরা খবিছি করে, কুনু শাসন মানে না, তারারে সাজা দেওয়াটা কিয়ামত পর্যন্ত রাখতাও পারইন।

ই ভন্দ উস্তাদ অকল খুব বদ-সাওসি। তারা নিজর ইচ্ছামতো চলে আর বাতুনি সর্দার অকলর বদনাম গাইতে ডরায় না।¹¹ ফিরিস্তা অকল শক্তি আর খেমতায় এরা থাকি বউত বড় অইলেও, অউ বাতুনি সর্দার বিপক্ষে মাবুদর

দরবারো বদনাম গাইয়া কুন্ নালিশ দেইন না।¹² বেআখল জংলি জানুয়ার অকলে না বুজিয়া যেলা নিজর খুশিয়ে চলে আর ধরা খাইয়া মরে, অউ ভন্ড উস্তাদ অকলেও অতার লাখান। তারা যেতা বুজে না, অতারও বদনাম গায়। এরলাগি অউ জংলি জানুয়ার লাখান তারার বিনাশ আছে,¹³ খারাপির বদলা বাবত তারার লাগিও খারাপি আছে। দিনর বেলায়ও মউজ-ফুতি করিয়া মদ খাইতে তারার ভালা লাগে। তারা তো তুমরার খানির খালর খু আর গু। তারা যেবলা তুমরার লগে বইয়া মেজবানি খায়, অউ সময় তারা ভন্ডামি করতে খুব আরাম পায়।¹⁴ তারার চউখ জিনায় ভরা, গুনার কাম কুন্ সময় বন্দ করে না। অস্থির মানষরে বে-পথে টানিয়া নেয়। তারার মন লৌভ-লালছর উস্তাদ। ইগুইন তো লান্নতি!¹⁵ তারা বালাম বিন বাউরর লাখান ছহি পথ ছাড়িয়া বে-পথে গেছেগি। অউ ভন্ড পীর বালাম তো হারাম কামাই-রুজগারর পাগল আছিল,¹⁶ অইলে অলা বদ কামর লাগি হে বোবা গাধার ধমক খাইছে। অউ গাধায় মানুষ বুলিয়ে মাতিয়া তার পাগলামিত বাধা দিছে।

¹⁷ ইতা মানুষ তো পানির হুকনা কুয়ার লাখান আর বাতাসর কুডুল্লার লাখান। তারার লাগি গইন আন্দাইর জমা রাখা আছে।¹⁸ তারা বউ বউ বেকামা মাত মাত। আর যেরা খুড়া আগে কু-পথ ছাড়িয়া জান বাচানির লাগি বাগিছইন, অতা মানষরে শিরলর খাইশে চলিয়া বদমাইশি করার ইকন দেয়।¹⁹ হউ ভন্ড উস্তাদ অকলে কছম খাইয়া কয় মানষরে আজাদ করতো, অইলে তারা নিজেউ নফরতি কামর গুলাম। জানো তো, কেউ যদি কুস্তার গেছে আরিয়ায়, তে হে ইতার গুলাম।²⁰ তে আমরার মালিক আর তরানেআলা ইছা আল-মসীরে চিনিয়া হারি জগতর খারাপি থাকি হরিয়া আইয়াও, কেউ যদি হিরবার গিয়া অউ খারাপির জালো আটকায়, তে তারার পয়লা দশা থাকি হেশ দশা আরো মন্দ।²¹ পরেজগারির পথ চিনার বাদেও তারার গেছে সমজাইল অউ পবিত্র হুকুমর উল্টা গেছে, এর থাকি আরো ভালা আছিল ই পথ না চিনা।²² তারার বেয়াপারে অউ ছিলেখউ সঠিক, “কুকরে নিজর বমি ফিরিয়া খায়,” আর “শুয়ররে নাওয়াইলেও ফেকো পড়িয়া গড়িয়ায়।”

হজরত ইছার ফিরিয়া আওয়ার বেয়াপারে

3 মায়ার ভাই অকল, ইখান অইলো তুমরার গেছে লেখা আমার দুই নম্বর চিঠি, ই দুইও চিঠিতউ আমি তুমরারে থিয়াল করাই দিরাম আর তুমরার দিলরে হুজাগ কররাম।² আমি চাইরাম, পবিত্র নবী অকলে আগে যততা বাতাইছইন, আর আমরার তরানেআলা মালিকে তুমরার গেছর সাহাবি অকলর মাজদি যে হুকুম দিছইন, অতা মনো রাখো।³ খুব থিয়াল করি বুজিও, আখেরি জমানাত রং-তামশা কররা অকলে রং-তামশা লইয়া আজিবা, তারা যারযির খাইশে চলবা।⁴ তারা কইবা, “কিতাবা,

হেইন আইবার লাগি যে ওয়াদা আছিল, ইতার কিতা অইলো? দুনিয়ার শুরু থাকি যেলাখান চলছিল, আমরার বাফ-দাদার মরনর বাদ থাকি অখনও তো অলাখানউ চলের।”⁵ আসলে ইতায় তো ইছা করিউ ফাউরিলায়, বউত দিন আগে আল্লার কালামর বলে আছমান পয়দা অইছে আর পানিরে হরাই দিয়া জমিন বার করা অইছিল, পানিরে জমিনর চাইরো গালাবায় দলা করা অইছিল।⁶ বাদে হউ পানিয়ে বইন্যা অইয়া হি জমানার দুনিয়ারে বিনাশ করছিল।⁷ আর হউ কালামর বলে, অখনকুর আছমান-জমিনরে আগুইনদি জালাইবার লাগি রাখা অর। আখেরি বিচার দিন পর্যন্ত ইতারে অলা রক্ষা করা অর, হউ দিন বে-দীন অকলর সর্বনাশ অইবো।

⁸ তা-ও ভাই অকল, তুমরা ইখান ফাউরিও না, মালিকুর গেছে এক দিন এক আজার বছরর হমানি আর এক আজার বছর এক দিনর হমান।⁹ কুন্ কুন্ মানষে মনো করইন, মালিকে তান ওয়াদা পুরন করতে দেরি কররা, ইখান ঠিক নয়। আসলে তাইন তুমরার বায় ছবর করিয়া রইছইন, তাইন চাইরা না কেউ বিনাশ অউক, বরং হকলরে তোবা করার সুযোগ দিরা।

¹⁰ অইলে মালিক ইছা আইবার দিন তো চুরর লাখান আখতাউ আইবো। হউ দিন আছমানে হু হু আওয়াজ করিয়া বিনাশ অইবো আর পয়দা করা হকলতা আগুইনে গলিয়া মিলাই যিবো। দুনিয়া আর এর মাজে যততা করা অইছে, হকলতা জাইর অইবো।

¹¹ অলাখান হকলতা বিনাশ অইবো জানিয়া, তুমরা কিলাখান রওয়া জরুর? তুমরা পাক-পবিত্র রইয়া পরেজগার জিন্দেগি কাটাইয়া,¹² আল্লার ঠিক করা দিনর লাগি আশিক অইয়া বার চাও। হউ দিন তো আছমান জলি জলি বিনাশ অইবো আর পয়দা করা হকলতা আগুইনে গলিযিব।¹³ অইলে আমরা আল্লা পাকর ওয়াদা করা নয় আছমান, নয় জমিনর বার চাইরাম, যেখানো খালি পরেজগারির ঠিকানা।

¹⁴ এরলাগি ভাই অকল, তুমরা যেবলা অউ দিনর লাগি বার চাওয়াত আছো, তে খুব থিয়াল করো, অউ দিন তাইন যানু তুমরারে নিখুত-নিষ্কলংক হালতে শান্তির মাজে দেখইন।¹⁵ আর আমরার মালিকর লাশা ছবরগারিরে মানষর জান বাচানির সুযোগ মনো করিও। অউ একই কথা আল্লার দেওয়া আখলে আমরার মায়ার ভাই পাউলুছেও তুমরার গেছে লেখছইন।¹⁶ তান হকল চিঠিতউ অউ বেয়াপারে লেখইন। এর মাজে কিছু বেয়াপার আছে যেতা বুজা কঠিন, খালি বেআখল আর বেদিশা জনে অইন্যান্য কিতাবর লাখান ইতার মানিও বদলাইয়া, নিজর সর্বনাশ ভাকিয়া আনে।

¹⁷ ভাই অকল, অউ কথা অকল তুমরা আগুই জানছো, এরলাগি হুশিয়ার অও যাতে অউ নাফরমান মানষর ভুলে তুমরারে ভুল পথে না নেয়, আর ইমানি ভীত থাকি না হরায়।¹⁸ তুমরা আমরার মালিক আর তরানেআলা ইছা আল-মসীর রহমতেরে আর তানরে চিনার তাকতে বাড়িয়া উঠো। অখন আর হর-হামেশা তান মহিমা জারি রউক। আমিন।

১-হান্নান

পরিচিতি

আল্লা পাকর হুকুমে হজরত ইছা আল-মসীর সাহাবি হজরত হান্নানে (রাঃ) চিঠির আকারে অউ ছহিফা লেখছেন। হজরত ইছায় দুনিয়া থাকি বেহেস্তো তশরিফ নেওয়ার অনুমান ৫০-৬০ বছর বাদে ইখান লেখা অইছে।

তান লেখা অউ ছহিফার মাজে, আল্লা পাকর মায়ার বন্দা অকলর বেয়াপারে বয়ানি আছে। জগতর মানষর আওলাদ অকল যেলাখান তারার মা-বাবর লাখান অইন, অউলা আল্লার মায়ার বন্দা অকলও তান লাখান অইন। হজরত ইছা আল-মসীর উপরে ইমান আনিয়া যেরা আখেরি জিন্দেগি পাইলিছে, তারার জিন্দেগির মাজে নানান নমুনায় আল্লাই গুনাগুন দেখা যায়। তারা আল্লার হুকুম-আহকাম মানিয়া চলে, আর গুনার কাম থাকি হরিয়া রয়। আল্লা পাকর বায় তারার মহব্বত আছে আর অইন্যান্য ইমানদার অকলরেও মহব্বত করে।

অউ ছিপারার ৩ রুকু ১৬ আয়াতো আছে, “আল-মসীয়ে আমরার লাগি তান নিজর জান বিলাই দিছলা, অখান থাকিউ আমরা বুজছি, মহব্বত করে কয়। অখন আমরার ভাইর লাগিও আমরার জান বিলাই দেওয়া জরুর।”

এরমাজে আছে,

- (ক) হজরত ইছাউ আল্লার দেওয়া জিন্দেগি কালাম
- (খ) গুনা ছাড়িয়া আল্লার নুরে আর মহব্বতে চলো
- (গ) খানে-দর্জাল থাকি সাবধান
- (ঘ) আল্লার নুরর আওলাদ বনিয়া নেকির আশিক অও
- (ঙ) আল্লা নিজেই মহব্বত, তে মহব্বতে চলো
- (চ) ইছাউ আল্লার খাছ মায়ার জন মানিয়া জয়ী অও

হজরত ইছাউ আল্লার দেওয়া জিন্দেগি কালাম

১ হকল পয়লা থাকিউ যেইন আছলা, যানরে নিজর চউখে দেখছি, যান মুখর আওয়াজ আমরা শুনছি, খুব খিয়াল করি আজমাইয়া চাইছি আর নিজর আতে ধরা-ছোয়া করছি, হউ জিন্দেগি কালামর বয়ানি লেখরাম।^২ অউ জিন্দেগি তো ই দুনিয়াত জাইর অইছলা, আমরার নিজর চউখে ই জিন্দেগিরে দেখছি, দেখিয়া হারি তান বেয়াপারে সাক্ষি দিরাম। বেহেস্তি বাফ আল্লা পাকর গেছে যেইন আছলা আর আমরার মাজে জাইর অইছলা, আখেরি অউ জিন্দেগানির কথাউ তুমরারে জানাইরাম।^৩ অউ যে জনরে আমরা দেখছি, যান মুখর বুলি শুনছি, তান বেয়াপারেউ তুমরারে কইরাম। যাতে অতা শনার বাদে আমরার লগে তুমরারও খাতির-দুস্তি অয়। আমরার অউ খাতির অইলোগি, গাইবি বাফ আল্লা পাক আর তান খাছ মায়ার জন ইবনুল্লা ইছা আল-মসীর লগে।^৪ তে আমরা ইতা লেখরাম, যাতে আমরা আর তুমরার খুশি-বাসি পুরা অয়।

গুনা ছাড়িয়া আল্লার নুরে আর মহব্বতে চলো

৫ আমরা আল-মসীর মুখ থাকি ইতা শুনিয়া হারি, অখন তুমরারেও জানাইরাম, আল্লা পাক তো নুর। তান মাজে আন্দারির কনু ছিটা-ফুটাও নাই।^৬ আর আমরা আন্দারির মাজে চলিয়া যুদি কই, আল্লা পাক আর আমরার মাজে খাতির-দুস্তি আছে, তে তো আমরা মিছা মাতরাম, সঠিক কাম কররাম না।^৭ অইলে আল্লা পাক যেলা নুরর মাজে বসত করইন, অউলা আমরাও যুদি নুরর ফরে চলি, তে আমরা একে-অইনে খাতির-দুস্তি আছে, আর তান খাছ মায়ার জন ইছা ইবনুল্লার পবিত্র লউয়ে আমরার তামাম গুনা-কছুরি পাক-ছাফ করে।^৮ অখন আমরা যুদি কই, আমরা মোটেউ গুনাগার নায়, তে আমরা নিজে নিজরে টগিয়ার, এতে পরমান অয় আমরার মাজে আল্লাই হকিকতি নাই।^৯ আমরা যুদি যারযির গুনার স্বীকারক্তি দিলাই, তে তান আপন হক-হালালি আর পাক-পরেজগারির গুনে, লগে লগে গুনার মাফি দিলাইন, তামাম নাফরমানি থাকি আমরা পাক-ছাফ করিলাইন।^{১০} অখন আমরা যুদি কই, আমরা কনু গুনা করছি না, তে আমরা তানরেউ মিছা মাতরা বানাইলাম, এতে পরমান মিলে, আমরার দিলর মাজে তান কালাম নাই।

২ ও আমার ছাবাল অকল, আমি তুমরার গেছে ইতা লেখরাম, যাতে তুমরা গুনার কাম থাকি বাচিয়া রও। এরবাদেও কেউ যুদি কনু গুনা করিলায়, তে বেহেস্তি বাবার দরবারো আমরার একজন পাক-পরেজগার শাফায়াতকারি আছইন, তান নাম ইছা আল-মসী।^২ জানো নি তাইন কিতা করছইন? আমরার গুনার কফরা হিসাবে তান নিজর জান কুরবানি দিছইন। খালি আমরার নায়, বরং দুনিয়ার হকল মানষর গুনার কফরার লাগি দিছইন।

৩ অখন আমরা তানরে চিনি নি? নিচ্চয় চিনি, আমরা তান হকল হুকুম-আহকাম মানলে বুজা যাইবো, আমরা তানরে চিনি।^৪ আর যে মানষে কয়

তানরে চিনে, চিনিয়াও তান হুকুম-আহকাম মানে না, হে মিছা মাতে, তার দিলো হকিকতি নাই।^৫ অইলে যে জনে তান কালাম মাফিক চলে, তার দিলর মাজে নিচ্চয় আল্লাই মহব্বত শোলআনা ফলিছে। তে আমরা তান মাজে বসত করি নি? অয়, অউ মস্তে বুজা যায় আমরা তান মাজে বসত করি: ^৬ আর তান মাজে বসত করি কইলে, আমরার লাগি জরুর অইলো, তাইন যেলা চলছইন, আমরাও অলা চলা।

^৭ ও সোনা অকল, আমি তো তুমরার গেছে নয়া কনু হুকুমর কথা লেখরাম না, বরং অলা এক হুকুমর কথা লেখরাম, যেটা পয়লা থাকিউ আছিল। তুমরা আগে থাকি যে কালাম শুনছো, অটাউ অইলো হউ পুরানা হুকুম।^৮ ইটারে পুরানা কইলেও আসলে ইটা নয়া। অউ হুকুমর হকিকতিয়ে ইছা আল-মসী চলতা, আর তুমরার জিন্দেগিতও ইতা আছে। দেখরায় নি, আন্দারির কাটি যার, আসল নুর অখন জাইর অর।

^৯ কনু মানষে য়েবলা কয়, হে আল্লাই নুরর ফরো আছে, অখচ তার ভাইরে ঘিনায়, হে আসলে আন্দারিত রইছে।^{১০} আর যে মানষে তার ভাইরে মায়াম-মহব্বত করে, হে নুরর ফরো বসত করে, এরলাগি হে আছাউ খাওয়ার ডর নাই।^{১১} অইলে যোগিয়ে তার ভাইরে ঘিনায়, হে তো আন্দারিত পড়ি রইছে, আন্দারির মাজে চলা-ফিরা করে। আসলে আন্দারিরে তারে আন্দা বানাইলিছে, এরলাগি হে জানেউ না, হে কনু পথেদি যার।

১২ ও ছাবাল অকল, আমি তুমরার গেছে লেখরাম,

জানো নি, আল-মসীর নামর খাতিরে, তুমরার তামাম গুনা-কছুরি মাফ করা অইগেছে।

১৩ ও বাফ অকল, আমি আপনাইন্তর গেছেও লেখরাম, পয়লা থাকিউ যেইন আছইন, আপনারা তো তানরে চিনইন।

ও জুয়ান অকল, আমি তুমরারে লেখরাম, ইবলিছর লগর মহা-লাড়াইত তো, তুমিতাইন জিতি গেছে।

১৪ ও হুরতা অকল, আমি তুমরারে লেখলাম,

তুমরা তো বেহেস্তি বাফরে চিনিলিছো।

ও বাফ অকল, আমি আপনাইন্তরে লেখলাম, আপনারা তো তানরে চিনিলিছইন, যেইন হকলতার পয়লা থাকিউ আছইন।

ও নউজুয়ান অকল, আমি তুমরারে লেখলাম, তুমরাউ বলবান, আল্লার কালাম তুমরার দিলো গাথা, ইবলিছর লগর মহা-লাড়াইত তুমরা জিতছো।

১৫ অখন খিয়াল করি হনো, তুমরা ই দুনিয়া আর জগত-সংসারর কনুতার মায়াত পড়িও না। যে মানুষ দুনিয়ার মায়াত পড়িয়ায়, হে তো নিজর বেহেস্তি বাফরে মহব্বত করে না।^{১৬} জানো তো, দুনিয়াত যেতা মিলে, ইতা অইলো,

রক্ত-মাংসের খাইশ, চউখর লোভ-লালছ আর সংসারের বাহাদুরি, ইতা কুনটাই বেহেস্তি বাফর গেছ থাকি আয় না, খালি দুনিয়া থাকি আয়। 17 তে দুনিয়াবি জগত-সংসারের হক্কল বাহাদুরির দিন ফুডাই যার, অইলে যে বন্দায় আল্লার মজি যুগাই চলে, হে তো চিরকাল টিকিয়া রইবো।

খানে-দর্জাল থাকি সাবধান

18 বাবা অকলরে, কিয়ামত ধারো আইছে। তে তুমরা নিচ্ছয় হনছো, খানে-দর্জাল আওয়ার সময় অইগেছে। আর আসল কথা অইলো, এরমাজে বউত দর্জাল আইয়া হারছইন। অতা দেখিয়া আমরা বুজিয়ার, হাছাউ কিয়ামত ধারো আইছে। 19 অউ দর্জাল অকল তো আমরা মাজ থাকিউ স্বীকার অইছইন। তা-ও এরা আসলে আমরা তরিকাত আছিল না, আমরা তরিকার অইলে তো আমরা লগে রইলো অনে। তারা বার অইয়া গেছেগি করিউ বুজা যায়, তারা কেউ আমরা নয়।

20 অইলে তুমরা তো হউ পবিত্র জনর গেছ থাকি খেলাফতি পাইছো আর হকলেউ হক আখল পাইছো। 21 তুমরা হকিকতি চিনো না মনো করিয়া আমি তুমরা গেছে লেখরাম নি? না, ইলা কুস্তা নয়। আসলে তুমরা হকিকতি চিনো, আর হক থাকি কুনুমস্তেউ না-হক বারয় না, এরলাগিউ তুমরারে লেখলাম। 22 হজরত ইছাই আল্লার ওয়াদা করা আল-মসী, ইখান যোগিয়ে স্বীকার করে না, হে তো নিচ্ছিত মিছা মাতর। গাইবি বাফ তুমরা খাছ মায়ার জন ইবনুল্লাহে যোগিয়ে অস্বীকার করে, হে-উ অইলো দর্জাল। 23 অউ মায়ার জনরে যোগিয়ে অস্বীকার করে, বেহেস্তি বাফর লগে তার কুনু খাতির-সম্পর্ক নাই, আর যে মানষে মায়ার জনরে স্বীকার করে, তার লগে তো বেহেস্তি বাফরও খাতির-সম্পর্ক আছে। 24 তে পয়লা থাকি তুমরা যেতা হনিয়া আইয়ায়, ইতা যানু তুমরার দিলো গাথা রয়। ইতা দিলো রইলে, বেহেস্তি বাফ আর তান খাছ মায়ার জনর লগে তুমরাও গাথা রইয়ায়। 25 আর ইটাই অইলো হউ আখেরি জিন্দেগি, যে জিন্দেগি আল-মসীয়ে আমরা দিবার ওয়াদা করছইন।

26 হুনো, তুমরারে যেগুইস্তে বে-পথি বানাইতো চায়, অতার পরিচয় জানানির লাগি আমি ইতা লেখলাম। 27 আসলে আল-মসী থাকি তুমরা যে খেলাফতি পাইছো, অউ খেলাফতি তো তুমরার দিলো বসত করে। এরলাগি দুছরা কেউরর গেছ থাকি তালিম নিবার কুনু জরুর নয়, অউ খেলাফতির রুহে তুমরারে দরকারি হক্কলতা হিকাইবা। তাইন তো হক, তান মাজে না-হক কুস্তা নাই। অখন আল-মসীর মাজে বসত করার লাগি তাইন যেলা তালিম দিছইন, তুমরা ঠিক অউলা রও।

আল্লার নুরর আওলাদ বনিয়া নেকির আশিক অও

28 ও ছাবাল অকল, আমার পুরামিশ অইলো, তান মাজে বসত করাতে রও, তেউ তাইন যেবলা হিরবার জাইরা অইবা, অউ সময় আমরা সাওস পাইমু, তান ছামনে আইতে শরম করতো নয়। 29 আর তুমরা যেবলা একিন করো তাইন ষোলআনা পাক-পরেজগার, তে এওখানও একিন করিও, যে বন্দা নেক কামর আশিক, তার জনম তো স্বয়ং আল্লার নুর থাকি।

3 হুনো, বেহেস্তি বাফে আমরা কতো বেশি মায়্যা করইন! তাইন আমরা তান আওলাদ কইয়া ডাকইন, আর আসলেও আমরা তান আওলাদ। তা-ও ই জগতে আমরা চিনে না, কারন জগতে অউ গাইবি বাফরেও চিনে না। 2 ও সোনা অকল, অখন তো আমরা আল্লার আওলাদ বনছি, এরবাদে কিতা বনমু, ইখান অখনও জানি না। খালি জানি, আল-মসী যেবলা দুছরা বার জাইর অইবা, হউ সময় আমরাও তান লাখান অইমু। আমরা তো তানরে তান আসল ছুরতে দেখার সুযোগ পাইমু। 3 আর যতো মানষে আল-মসীর উপরে ইলা আশা করে, তারা নিজরে আল-মসীর লাখান খাটি বানানিত রয়।

4 যে মানষে গুনা করে, হে আল্লার হুকুম-আহকাম ভাংগে, আল্লার হুকুম ভাংগাউ তো গুনা। 5 তুমরার জানা আছে, আল-মসী অইলো বে-গুনা মাছুম, তাইন গুনারে খেদানির লাগি দুনিয়াত জাইর অইলা। 6 এরলাগি যেরা তান মাজে বসত করে, তারা গুনার পথে চলে না। গুনার গাতো যেগুইন পডি রইন, ইগুইস্তে তানরে দেখেও না, চিনেও না।

7 ও ছাবাল অকল, তুমরারে যানু কেউ বে-পথে নিতো না পারে। আল-মসী তো পাক-পরেজগার, আর নেক কামর আশিক অকলও তান লাখান পরেজগার অয়। 8 অইলে গুনার পথর আশিক যেরা, তারা শয়তানর মুরিদ, ইবলিছ-শয়তানে তো পয়লা থাকিউ গুনা করের। তার কামরে বিনাশ করার নিয়তে, অখন আল্লার খাছ মায়ার জন ইবনুল্লাহ ই দুনিয়াত জাইর অইলা।

9 তে যে বন্দার জনম অইছে আল্লার নুর থাকি, তার ভিতরে আল্লার নুরর বিচ বসত করে, এরলাগি হে গুনার গাতো পডি রয় না। আল্লাই নুর থাকি জনম অইছে করি, হে গুনার কামো পডি রইতো পারে না। 10 আর যারযির আমল দেখলেউ বুজা যায়, হে আল্লার আওলাদ, হে শয়তানর পুত: যেতা মানুষ নেক পথে চলে না, তার মুমিন ভাইরে মহব্বত করে না, হে তো আল্লার মানুষ নয়।

মহব্বতে চলো

11 তুমরা মুলো থাকিউ ইখান হনিয়া আইয়ায়, আমরা লাগি ফরজ অইলো, একে-অইন্যরে মহব্বত করা। 12 তে আমরা যানু বাবা আদমর পুত কাবিলর লাখান না অই। হে আছিল ইবলিছর মুরিদ, ইংসা করিয়া তার আপন ভাইরে খুন করছিল। জানো নি কেনে খুন করছিল? হে হামেশা নাফরমানি কাম করতো, অইলে তার ভাইয়ে নেক কাম করতো। 13 ও ভাই অকল, দুনিয়ার মানষে যদি তুমরারে থিনায়, তে তাইজ্বব অইও না। 14 আমরা তো আমরা মুমিন ভাইরে মহব্বত করি, এরলাগি বুজরাম, আমরা

মরন থাকি বাচিয়া জিন্দেগিত আইছি। যেরা মহব্বত করে না, তারা তো মরনর গাতো পডি রইছে। 15 নিজর ভাইরে যোগিয়ে থিনায়, হে তো খুনি। আর তুমরার জানা আছে, কুনু খুনির দিলো আখেরি জিন্দেগি বসত করে না।

16 আল-মসীয়ে আমরা লাগি তান নিজর জান বিলাই দিছলা, অখন থাকিউ আমরা বুজছি, মহব্বত করে কয়। অখন আমরা ভাইর লাগিও আমরা জান বিলাই দেওয়া জরুর। 17 সংসারো খাইয়া-ফিন্দিয়া বাচার বেবস্থা যার আছে, হে তার ভাইর অভাব দেখিয়াও যদি চউখ মুজিয়া বইরয়, তে তার ভিতরে কিলা আল্লাই মহব্বত বসত করে?

18 বাবা অকলরে, আমরা খালি মুখর মায়্যা না দেখাইয়া, কামর মাজদি যানু আসল মহব্বত দেখাই। 19 তেউ আমরা বুজমু, আমরা হক লগে আছি। আর হুক আল্লার ছামনে আমরা দিলর তছল্ল আইবো। 20 কারন আমরা দিলেউ যদি আমরা দুশি কইয়া রায় দেয়, তে আল্লা পাক তো ই দিল থাকি বউত মহান, হক্কলতাউ জানইন।

21 এরলাগি কইরাম, ও সোনা অকল, আমরা আপন দিলে যদি আমরা দুশি সাইবস্তো না করে, তে সাওস করিয়া আল্লার দরবারো আজিরা দিতাম পীরমু। 22 আর তান গেছে আমরা যেতা মাংগিমু, ইতা তাইন দিব। কারন আমরা তান হুকুম-আহকাম মানিয়া চলি, আর যে কাম করলে তাইন খুশি অইন, খালি অউ কাম করি। 23 তান হুকুম অইলো, আমরা যানু তান খাছ মায়ার জন ইবনুল্লাহ ইছা আল-মসীর উপরে ইমান আনি, আর একে-অইন্যরে মহব্বত করি। অউ হুকুমউ তাইন আমরা দেখইন। 24 আর যে বন্দায় তান হুকুম মানিয়া চলে, হে তান মাজেউ বসত করে, অলা তাইনও তার মাজে বসত করইন। অখন তাইন আমরা যে পাক রুহ দান করছইন, অউ রুহর মাজদি আমরা বুজিয়ার, তাইন আমরা দিলো বসত করইন।

খানে-দর্জাল থাকি হিরবার সাবধান

4 ও সোনা অকল, দুনিয়াত বউত ভন্ত নবী বার অইছইন। এরলাগি কেউ যদি আইয়া কয়, আমি রুহর বলে মাতিরাম, তে তুমরা জলদি বিশ্বাস করিও না, বরং যাচাই করিয়া দেখো, ই রুহ আল্লার গেছ থাকি আইছে কি না। 2 আল্লাই রুহরে চিনার নিয়ম অইলো, যে রুহে স্বীকার করে মানুষ ছুরতে ইছা আল-মসীয়ে দুনিয়াত তশরিফ আনছইন, অউ রুহ আল্লার গেছ থাকি আইছে। 3 অইলে যে রুহে অউ ইছারে স্বীকার করে না, ই রুহ আল্লার গেছ থাকি আইছে না। ইতা অইলো খানে-দর্জালর রুহ, অউ দর্জালর রুহ আইবার কথা তুমরা আগে হনছো, আর অখনও হে অউ জগতো আছে।

4 অইলে ও ছাবাল অকল, তুমরা তো আল্লার মানুষ, হউ ভন্ত অকলর উপরে তুমরা জিতিছো। তুমরার দিলো যে রুহ আছইন, এইন তো ই জগতর রুহ থাকি বউত মহান। 5 আসলে অউ ভন্ত অকল তো অউ জগতর, এরলাগি তারা খালি জগতর বুলি বলে, আর জগতেও তারার বুলি মানে। 6 আর আমরা অইলাম আল্লার মানুষ। আল্লারে যেরা চিনে, তারা আমরা বুলি মানে। অইলে যেরা আল্লার নয়, তারা আমরা কথা হনে না। অউ নমুনায় আমরা ধুকাবাজ রুহ আর আল্লাই হক রুহরে চিনি।

আল্লা নিজেউ মহব্বত, তে মহব্বতে চলো

7 ও সোনা অকল, আল্লার দেওয়া দান অইলো মহব্বত, এরলাগি আমরা যানু একে-অইন্যে মহব্বত করি। যে বন্দার দিলো মহব্বত আছে, তার জনম অইছে আল্লার নুর থাকি, হে আল্লা পাকরে চিনে। 8 আর যেগুর ভিতরে মহব্বত নাই, হে তো আল্লা পাকরে চিনে না, কারন আল্লা নিজেউ তো মহব্বত। 9 আল্লা পাকর মহব্বত আমরা মাজে অউ নমুনায় জাইর অইছে, তাইন তান খাছ মায়ার জন ইবনুল্লাহে অউ দুনিয়াত বেজিছইন, যাতে এন উছিলায় আমরা আখেরি জিন্দেগি হাছিল করতাম পারি। 10 আর আমরা যেন আল্লা পাকরে মহব্বত করছলাম ইলা কুস্তা নয়, বরং তাইন নিজেউ আমরা মহব্বত করিয়া, আমরা গুনার কফরা অইবার লাগি, তান খাছ মায়ার জন ইবনুল্লাহে জগতো পাঠাই দিলা, অকটারেউ কয় মহব্বত।

11 ও সোনা অকল, আল্লা পাকে যেবলা আমরা অলা মহব্বত করলা, তে আমরা লাগিও জরুর অইলো একে-অইন্যরে মহব্বত করা। 12 আল্লারে তো কেউ কুনুদিন দেখছে না। অখন আমরা যদি একে-অইন্যরে মহব্বত করি, তে বুজা যাইবো, তাইন আমরা দিলো বসত করইন, তান মহব্বতে আমরা দিলো পুরাপুর ফল ধরছে। 13 আমরা তান রুহ মূবারক দান করছইন, এরলাগি বুজরাম, আমরা তান মাজে বসত করি, আর তাইনও আমরা মাজে বসত করইন। 14 আমরা নিজে দেখছি, দেখিয়া হারি অউ সাক্ষি দিলাম, জগতর তরানেআলা কান্ডারি হিসাবে, গাইবি বাফে তান খাছ মায়ার জন ইবনুল্লাহে বেজিছইন। 15 এরলাগি যে জনে স্বীকার করে, হজরত ইছাই অইলো আল্লার খাছ মায়ার জন ইবনুল্লাহ, তার দিলো স্বয়ং আল্লা পাক বসত করইন, আর হে-ও আল্লার মাজে বসত করে। 16 আমরা লগে আল্লার যে মহব্বত আছে, ইখান আমরা জানি, জানিয়া একিনও করি।

আসলে আল্লা নিজেউ মহব্বত। মহব্বতর মাজে যে বন্দা বসত করে, হে আল্লার মাজেউ বসত করে, আর আল্লা পাকও তার মাজে বসত করইন। 17 অউ নমুনায় মহব্বত আমরা দিলর মাজে পুরাপুর ফলআলা অয়। তেউ কিয়ামতর দিন আমরা সাওসি বনি, কারন অউ জগতো আমরা তান রংগে রংগি গেছি। 18 মহব্বতর মাজে কুনু ডর-ভয় নাই, ষোলআনা মহব্বতে বরং ডর-ভয়রে খেদাই দেয়। ডর-ভয়র মাজে তো সাজা পাওয়ার ভাব-সাব আছে, এরলাগি ডর-ভয় যার ভিতরে, হে মহব্বতর ষোলআনা ফল ধরছে না।

19 তে আমরা আল্লা পাকরে মহব্বত করি, কারন তাইন আমরা পয়লা মহব্বত করছইন। 20 আর যে মানষে কয়, হে আল্লা পাকরে মহব্বত করে,

কইয়া তার মুমিন ভাইরে ধিন্নায়, হে তো মিছা মাতরা। কারন নিজর চউখে দেখা ভাইরে যোগিয়ে মহব্বত করে না, আ-দেখা আল্লারে কিল্লা মহব্বত করবো? ²¹ আমরা তো তান গেছ থাকি অউ হুকুম পাইছি, যে বন্দায় আল্লা পাকরে মহব্বত করে, হে যানু তার ভাইরেও মহব্বত করে।

ইছাউ আল্লার খাছ মায়ার জন মানিয়া জয়ী অও

5 হজরত ইছাউ অইলা আল্লার ওয়াদা করা হউ আল-মসী, ইখান যেরা একিন করে, তারার জনম অইছে আল্লার নুর থাকি। জানো নি, যে মানষে কনু মা-বায়রে মহব্বত করে, হে এরীর আওলাদরেও মহব্বত করবো। ² তে আল্লা পাকর আওলাদরে মহব্বতর বেয়াপার কিল্লা বুজাইতাম? আল্লা পাকরে মহব্বত করিয়া তান হুকুম-আহকাম মানিয়া চললেউ বুজা যায়, আমরা হাছাউ তান আওলাদরে মহব্বত করি। ³ আল্লার হুকুম-আহকাম মানিয়া চলাউ অইলো আল্লারে মহব্বত করা। আর তান হুকুম-আহকাম মানা তো খুব কঠিন কনু কাম নায়। ⁴ কারন আল্লার নুরর আওলাদ অকল ই জগতর উপরে জয়ী অইন, আর জগতর লাড়াইত যে জিনিসর বলে জয়ী অইছি, ইকটা অইলো আমরার ইমান। ⁵ হজরত ইছাউ অইলা আল্লার খাছ মায়ার জন ইবনুল্লা, ইখান যেরা একিন করে, ই জগতর লাড়াইত তারাউ খালি জয়ী অয়।

⁶ ইছা আল-মসী অইলা হউ জন, যেইন পানি আর লউর বলে দুনিয়াত আইছইন। তাইন খালি পানির জুরিয়ায় নায়, বরং হউ পাক গোছলর পানি আর সলিবো জান কুরবানির লউর বলে আইছইন। ইতা বেয়াপারে আল্লাই পাক রুহে সাক্ষি দিরা, আর অউ রুহ তো হক। ⁷ আসলে তিনো সাক্ষিয়ে সাক্ষি দিরা: ⁸ রুহ, পানি আর লউ, অউ তিন সাক্ষির সাক্ষি এক সমান। ⁹ মানষর মুখর সাক্ষি যেবলা আমরা মানি, তে আল্লার দেওয়া সাক্ষি তো আরো মজবুত, তান খাছ মায়ার জন ইবনুল্লার বেয়াপারে তাইন অলা সাক্ষি দিছইন। ¹⁰ আর অউ মায়ার জনর উপরে যেরা ইমান আনে, তারার দিলেও অউলা সাক্ষি দেয়। অখন আল্লাই সাক্ষিরে যেরা মানছে না, তারা তো স্বয়ং আল্লারেউ মিছা মাতরা বানাইলিছে, কারন আল্লায় নিজে তান মায়ার জনর

বেয়াপারে যে সাক্ষি দিছইন, তারা ইতা মানছে না। ¹¹ তান সাক্ষি অইলো, তাইন নিজে আমরা আখেরাতর জিন্দেগি দান করছইন, অউ জিন্দেগি তান খাছ মায়ার জনর গেছে আছে। ¹² যে মানষে অউ মায়ার জনরে পাইছে, হে জিন্দেগিও পাইছে। আর আল্লার হউ মায়ার জনরে যেরা পাইছে না, তারা ই জিন্দেগিও পাইছে না।

¹³ ভাইয়াইনরে, তুমরা যেরা ইছা ইবনুল্লার উপরে ইমান আনছো, তুমরারে জানানির লাগি আমি ইতা লেখলাম, তুমরা আখেরাতর জিন্দেগি পাইলিছো। ¹⁴ অখন আমরা তান দরবারো অউ সাওস পাইছি, তান মর্জি মাফিক আমরা কুস্তা মাগিলে, ইতা তাইন হনবা। ¹⁵ আমরা যেবলা জানি, আমরা যেতা মাগি ইতা তাইন হনইন, তে এওখানও জানি, তান দরবারো আমরা যেতা মাগিছি, ইতা নিশ্চিত পাইলিছি।

¹⁶ কেউ যদি কনু মুমিন ভাইরে অলা এক গুনা কুরাত দেখে, যে গুনা মউতর পথি নায়, তে হে আরজ করলে আল্লায় হউ ভাইরে হেফাজত করবা। আমি ইনো অউ লাখান গুনার কথা কইরাম, যেরার গুনা মউতর পথি নায়। অইলে মনো রাখিও, মউতর পথি গুনাও আছে, ইলা গুনার বেয়াপারে আরজ করার লাগি আমি কইরাম না। ¹⁷ আসলে হকল জাতর নাফরমানিউ গুনা, অইলে হকল গুনা তো মউতর পথি নায়।

¹⁸ আমরা জানি, আল্লার নুর থাকি যে বন্দা অকলর জনম অইছে, এরা গুনার কামো বান্দ রয় না। বরং আল্লার নুরে জনম লওয়া হউ খাছ মায়ার জনে তারার জানর হেফাজত করইন, ইবলিছে তারারে কবজা করতো পারে না। ¹⁹ আর আমরা তো জানি, খালি আমরাউ অইলাম আল্লার মানুষ, বাদ-বাকি আস্তা জগতউ ইবলিছর পাওর তলে। ²⁰ আমরা এওখানও জানি, আল্লার খাছ মায়ার জন আইয়া হারি আমরা অউ আখল দিছইন, যাতে হক আল্লারে আমরা চিনি। তে হক আল্লার লগে আমরা মিলন অইছে, মানি তান খাছ মায়ার জন ইছা আল-মসী লগে আমরা মিলন অইছে। তাইনউ তো হক আল্লা, তাইনউ আখেরি জিন্দেগি।

²¹ ও ছাবাল অকল, হকল নমুনর মুর্তিপূজা থাকি বাচিয়া রও। আমিন॥

২-হান্নান

পরিচিতি

আল্লা পাকর হুকুমে চিঠির আকারে অউ ছহিফা লেখছেন, হজরত ইছা আল-মসীরা সাহাবি হজরত হান্নান (রাঃ)। হজরত ইছায় দুনিয়া থাকি তশরিফ নেওয়ার অনুমান ৫০-৬০ বছর বাদে অউ ছহিফা লেখা অইছে। ইখান অইলো তান লেখা দুছুরা চিঠি। ইতা লেখার কালো আল-মসীর বাদ-বাকি হকল সাহাবির মউত অইগেছিল, খালি তাইন জিন্দা আছিল, এরলাগি তান পরিচয় অইগেছে, হউ মুরবিব নামে।

ই ছহিফার মাজে বেগম ছায়েবানি কইয়া যেন গেছে লেখছেন, এইন আসলে কুনু মানুষ নায়, হউ জমানার এক জমাত। বেগমর আওলাদ বলতে, জমাতর সদইস্য। আর বেগমর বইন, লেখকর এলাকার জমাত। তাইন মুমিন ভাই অকলর গেছে মিনতি কররা, একে-অইন্যে মায়ামহবত কররা লাগি। আর ভন্ড মৌলানা অকলর তালিম থাকি হুশিয়ার অওয়ার লাগি কইরা। ইতায় কইতা, হজরত ইছা রক্ত-মাংসর কুনু মানুষ নায়, তাইন খালি রুহ, এরলাগি রক্ত-মাংসর শরিলে আমরা যেকুনু নাপাক কাম করতাম পারি, ইতায় কুনু অসুবিধা নায়, খালি রুহ অইলো দামি। ই ছহিফার ৭ আয়াতো আছে, “যেতায় কইন, মানুষ ছুরতে হজরত ইছা আল-মসী দুনিয়াত আইছইন না, ইলা মাত যোগিয়ে মাতে হে অইলো হউ ধুকাবাজ আর খানে-দজাল।”

এরমাজে আছে,

- (ক) ছালাম জানানি
- (খ) হকে আর মহব্বতে চলো
- (গ) বিদায়ি ছালাম

ছালাম জানানি

1 আমি হউ মুরবিবয়ে ইতা লেখরাম, আল্লার পছন্দর হউ বেগম ছায়েবানি আর তান আওলাদ অকলর গেছে। আল্লাই হকর খাতিরে আমি যারারে মহব্বত করি, খালি আমি নায়, আরো যতো মানষে আল্লাই হক জানছেন তারা হকলে যারে মহব্বত করইন, অউ তুমরার গেছে লেখরাম। 2 অউ হক তো অখন আমরার ভিতরে বসত করে আর হর-হামেশা আমরার লগে রইবো। 3 হক আর মহব্বতর খাতিরে, গাইবি বাফ আল্লা পাক আর অউ বাফর খাছ মায়ার জন ইবনুল্লা, এইনউ ইছা আল-মসী, এরার তরফ থাকি রহমত, মেহেরবানি আর শান্তি আমরার লগে রইবো।

হকে আর মহব্বতে চলো

4 গাইবি বাফে যেলা হুকুম দিছইন, হউ হুকুম মাফিক আপনার কয়জন পুয়া-পুডিন আল্লাই হকর পথে চলের দেখিয়া আমি খুব খুশি অইছি। 5 ও মায়ার ছায়েবানি, আপনার গেছে আমার একটা অনুরোধ আছে, আমরা যানু পরতেকে একে-অইন্যের মহব্বত করি। আর অউ যে অনুরোধ আমি করিয়ার, ইটা তো নয়া কুনু হুকুম নায়, বরং মুলো থাকিউ আমরা অউ হুকুম পাইছলাম। 6 আল্লার হুকুম মাফিক চলাউ অইলো মহব্বতে। তুমরা পয়লা থাকি যে হুকুমর কথা হনিয়া আইরায়, অলাখান মহব্বতর পথে চলো।

7 দুনিয়াত অখন বউত লাখান ধুকাবাজ বার অইছইন। যেতায় কইন, মানুষ ছুরতে হজরত ইছা আল-মসী দুনিয়াত আইছইন না, ইলা মাত যেরা মাতে এরা অইলো হউ ধুকাবাজ আর খানে-দজাল। 8 তে তুমরা হুশিয়ার রইও, যাতে তুমরার মেনতর ফল না আরাইয়া ষোলআনা পুরুস্কার কামাইতায় পারো।

9 যেতা মানষে আল-মসীর দেওয়া তালিমর সীমা পার অই যাইন, তান তালিমর ভিতরে রইন না, তারার দিলর ভিতরে আল্লা নাই। অইলে যে মানুষ তান তালিমর উপরে থির রয়, তার দিলর মাজে গাইবি বাফ আর তান খাছ মায়ার জন ইবনুল্লা, ই দুইও জনউ আছইন। 10 কুনু উস্তাদ তুমরার গেছে অইলে হে যুদি অউ লাখান তালিম না দেয়, তে তারে ছালাম করিও না, আর তুমরার বাড়িত আশ্রয়ও দিও না। 11 তারে যোগিয়ে ছালাম করবো, হে তো অণ্ডর বদ কামর ভাগি অইবো।

বিদায়ি ছালাম

12 তুমরার গেছে তো আমার আরো বউত কথা লেখার আছিল, অইলে কাগজ-কলমে হকলতা লেখতাম চাইরাম না। বরং আমার খিয়াল অইলো, আমি নিজে আইয়া তুমরার লগে বইয়া ছামনা-ছামনি গফ করমু, তেউ হকলর ভিতরর খুশি মিটবো।

13 আপনার যে বইনরে আল্লায় পছন্দ করছইন, তান আওলাদ অকলে আপনারে ছালাম জানাইরা। আমিন।

ও-হান্নান

পরিচিতি

আল্লা পাকর হুকুমে হজরত ইছা আল-মসীর সাহাবি হজরত হান্নানে (রাঃ) চিঠির আকারে অউ ছহিফা লেখছেন। লেখার কালো তান নাম না কইয়া খালি হউ মুরবি কইয়া পরিচয় দিছইন। হজরত ইছায় দুনিয়া থাকি বেহেস্তো তশরিফ নেওয়ার অনুমান ৫০-৬০ বছর বাদে ইখান লেখা অইছে। ইখান অইলো তান লেখা তিন নম্বর চিঠি, আস্তা ইঞ্জিল শরিফর মাজে হকল থাকি হরু ছিপারা।

ই ছহিফা খান গউছ নামর একজন মুমিন ভাইর গেছে লেখছেন, অউ ভাইয়ে খুব মেহমানদারি করতা, তাইন একজন পাল্লা ইমানদার আছলা। আর দিত্রিফ নামে এক খবিছ বেটা আছিল, হে নেতাগিরি করিয়া ইছায়ী জমাতরে দখল করতো চাইছে, লেখকে তার বিরুদ্ধে হশিয়ারি দিছইন।

অউ ছিপারার ১১ আয়াতো আছে, “যে মানষে নেক কাম করে হে অইলো আল্লার বন্দা, আর যেগিয়ে বদ কাম করে, হে তো আল্লার দরশন পাইছে না।” এরমাজে আছে,

- (ক) হজরত গউছরে ছালাম আর তারিফ
- (খ) ভুল দিত্রিফর নেতাগিরি আর দিমিত্রি ভাইর সুনাম
- (গ) বিদায়ি ছালাম

হজরত গউছরে ছালাম আর তারিফ

আল্লাই হকর খাতিরে আমি যারে মহবত করি, আমার মায়ার দুস্ত
 1 গউছর গেছে, আমি হউ মুরবিয়ই ইতা লেখরাম।
 2 ও মায়ার দুস্ত, আমি দোয়া করিয়ার তুমার হকলতা যানু সঠিক ভাবে চলে, আরো চাইয়ার তুমার দিল যেলা ভালা তুমার শরিল-গতরও যানু অলা ভালা থাকে। 3 তুমার অখান থাকি কয়জন মুমিন ভাই আইয়া কইলা, আল্লাই হকর বেয়াপারে তুমি বলে মজবুত আছো, ইখান হনিয়া আমি খুব খুশি অইছি। 4 আমার আওলাদি অকল আল্লাই হকর পথে চলরা হনিয়া খুশি লাগের, ইখান থাকি বড় আর কনু খুশির খবর অয় নি?
 5 ও মায়ার দুস্ত, তুমার অচিনী হউ মুছাফির ভাইয়াইনরে যেলা খেজমত করছো, ইতা তো খাটি মুমিনর কাম। 6 তুমার মায়া-মহবতর কথা তারা জমাতর হক-বড় হকলর ছামনে কইছে। অখন আল্লার খুশি মাফিক তারারে ছহি-ছালামতে পাঠানির বেবস্তা করি দেও, তে আরো ভালা অইবো। 7 তারা খালি আল-মসীর তবলিগো বার অইছইন, তরিকার বাইরা মানষর গেছ থাকি কনু সাইয় লইছইন না। 8 এরলাগি অউ লাখান মানষরে সাইয় করা জরুর, যাতে হক কামো আমরাও শরিক থাকি।

ভুল দিত্রিফর নেতাগিরি আর দিমিত্রি ভাইর সুনাম

9 আমি আগে জমাতর গেছে একখান চিঠি লেখছলাম, অইলে খবিছ দিত্রিফে জমাতর নেতাগিরি করতো চায়, এরলাগি হে আমরার কথা হুনে না। 10 অখন হে যেতা করের, আমি আইয়া হারি ইতা হকলরে জানাইম। হে আমরারে ইংসা করিয়া বউত মিছা বদনাম রটাইছে। খালি ইখান নায়, মুমিন কনু ভাইরে হে মানের না, আর অইন্য যেরা মানতো চায়, তারারেও বাধা দেব, এমনকি জমাত থাকি বার করি দেব।
 11 ও মায়ার দুস্ত, তুমি বদ কামর খরেদি না দৌড়াইয়া বরং নেক কাম করো। যে মানষে নেক কাম করে হে অইলো আল্লার বন্দা, আর যেগিয়ে বদ কাম করে, হে তো আল্লার দরশন পাইছে না। 12 জানো নি, হকলেউ দিমিত্রি ভাইর সুনাম গাইরা, এমনকি স্বয়ং আল্লার হকেও এন তারিফ কররা। আমরাও এন তারিফ কররাম, আর তুমি তো জানো আমরার মুখর কথা হাছা।

বিদায়ি ছালাম

13 ভাইরে, তুমার গেছে লেখার বউততা আছিল, অইলে কলমে-কালিয়ে হকলতা লেখরাম না। 14 আশা আছে, খুব জলদি তুমার লগে দেখা-সাক্ষাত অইবো, অউ সময় মুখামুখি হকলতা গফ করমু। 15 তুমার দুস্ত অকলেও তুমারে ছালাম জানাইছইন। আমরার হকল বন্ধু-বান্ধবরে ছালাম জানাইও। আছছালামু আলাইকুম।

আল-এহুদা

পরিচিতি

আল্লা পাকর হুকুমে হজরত ইছা আল-মসীর হাতন ভাই হজরত ইয়াকুবর (রাঃ) আপন ভাই এহুদায় (রাঃ) অউ ছিফা খান লেখছেন। হজরত ইছা আল-মসীয়ে দুনিয়া থাকি বেহেস্তো তশরিফ নেওয়ার অনুমান ৪০-৫০ বছর বাদে অউ ছিপারা লেখা অইছে।

ভুল্ড যেতা উস্তাদ অকলে নিজরে ইমানদার কইয়া দাবি করতো, তারার বেয়াপারে হুশিয়ার অওয়ার লাগি অউ ছিপারাত তালিম আছে। ইতার হেশ দশা কিতা অইবো, অখান জানাইল অইছে। আর আগর জমানার কুনু কুনু নাফরমান মানুষ, লামতি ফিরিস্তা আর তারার কউমর উদাহরন দেওয়া অইছে।

লেখকে ইছায়ী উম্মত অকলরে কইরা, আল্লায় তুমরারে যে ইমান দান করছইন, অউ ইমানর লাগি দিলে-জানে লাড়াই করা ত রও।

এরমাজে আছে,

(ক) ছালাম আর দোয়া

(খ) ভুল্ড উস্তাদর বিরুদ্ধে ইমানি লাড়াই চালাও

(গ) ইমানে বাচিয়া রও

(ঘ) বিদায়ি দোয়া

1 আমি এহুদা তো সাহাবি ইয়াকুবর ভাই আর হজরত ইছা আল-মসীর গুলাম। আমরার গাইবি বাফ আল্লা পাকে যেরারে মহব্বত করইন, যেরা আল্লাই দাওত পাইছইন, আর ইছা আল-মসীয়ে যেরার হেফাজত করইন, অউ ছিফা খান আমি এরার গেছে লেখরাম।² তুমরার উপরে বেশ করি মেহেরবানি, শান্তি আর মহব্বত জারি রউক।

ভুল্ড উস্তাদর বিরুদ্ধে ইমানি লাড়াই চালাও

3 ও মায়ার দুল্ড অকল, আমরা হকলে মিলি যে নাজাতর ভাগি অইছি, অউ নাজাতর বেয়াপারে আমি খুব খিয়ালি অইয়া তুমরার গেছে লেখতাম চাইছি। এরমাজে বুজলাম, আরো দরকার আছে ইমানর লাগি লাড়াইর বেয়াপারে লেখিয়া তুমরারে উৎসাহ দেওয়া। আল্লায় তান পাক বন্দা অকলরে চিরকালর লাগি যে ইমানি খন দিছইন, অউ ইছায়ী ইমানর পক্ষে দিলে-জানে লাড়াই করা তো জরুর।⁴ ইতার জরুর অইছে, কারন যেতা মানষে বে-দীনি কামর সাজা পাইবার কথা আগ থাকিউ লেখা আছিল, তলে তলে অতা মানুষ অইয়া তুমরার দলো হুমাই গেছে। আমরার আল্লার রহমতরে তারার বদ খাইশ মিটানির আতিয়ার বানাইছে, আর আমরার একমাত্র মালিক ইছা আল-মসীর উল্টা চলে।

5 তে অউ বেয়াপার তো তুমরা খুব ভালা করিউ জানো, তা-ও আমি খালি অখান মনো করাই দিরাম, মিসর দেশ থাকি বনি ইছরাইলরে আজাদ করিয়া আনার বাদে, তারার মাজর যেতায় ইমান আনছিল না, মালিকে তারারে বিনাশ করছলা।⁶ আর যেতা ফিরিস্তা অকলে নিজর দায়-দায়িত্ব আদায় না করিয়া, নিজর আসন থাকি হরি গেছলা, আল্লায় তারারে চিরকাল ধরি শিকলদি বান্দিয়া গইন আন্দাইর ঘরো রাখছইন হাশরর দিনর লাগি।⁷ অউ লাখান হজরত লুত নবীর জমানার ছাদুম, আমরা আর কান্দা-কাছার হকল টাউনর মানষে অতার লাখান জিনা করছিল, খালি জিনা নায়, তারা খুব খবিছি জিনা করায় চিরকাল ধরি দোজখো জলবো, ইতা অইলো একটা নিশানা।

8 এরবাদেও অউ ভুল্ড উস্তাদ অকল, যেতায় বাজে খোয়ার দেখি দেখি তালিম দেইন, তারা খবিছি কাম করইন, কুনুজাত শাসন মানইন না, আর বাতুনি সদার অকলর বদনাম গাইন।⁹ এমনকি আছমানর সদার ফিরিস্তা মিকাইলে যেবলা হজরত মুছার লাহ লইয়া ইবলিছর লগে তকা-তকি করছলা, অউ সময় তাইন ইবলিছ-শয়তানর বদনাম গাইয়া দুষি সাইবস্তো করার সাওস করলা না, বরং কইলা, “মালিকে যানু তুমারে বন্দ করইন।”

10 অইলে অউ ভুল্ড উস্তাদ অকলে যেতা বুজে না অতার বদনাম গায়, আর জংলি জানয়ারর লাখান নিজর আখলে নিজর সর্বনাশ ঘটায়।¹¹ ইতা তো লামতি। ইগুইন বাবা আদমর লামতি পুত কাবিলর লাখান বনছইন। দুনিয়াবি লাভর আশায় তারা হউ ভুল্ড নবী বালামর খাইশর আতো নিজরে সপি দিছে। আর মুছা নবীর বায় বিগড়ি যাওরা হউ নেতা কুরাহর লাখান তারার বিনাশ আছে।

12 তে অউ লামতি অতা অইয়া যেবলা বে-শরমর লাখান তুমরার মেজবানি খায়, অউ সময় ইতা অইয়াইন তুমরার খানির খালর ময়লা। তারা

খালি নিজর স্বার্থর ধান্দা করে। তারা অইলা আছমানো উড়রা হুদা মেঘর খুটি, বা বাগানো দুইবার মরা-হুকনা ফল গাছ, যোগিয়ে ফল না ধরায়, জড়ে-ফড়ে হরিয়া তুলিয়া ফালাইল অইছে।¹³ আর তারা অইলা তুফানর কালর দরিয়ার চেউর লাখান, দরিয়ার চেউয়ে যেলা ফেনারে ভাসাইয়া তলে, তারার বদ কামর শরমও অলা ভাসিয়া উঠে। তারা অইলা চাইরোবায় চক্রর দেওরা তেরার লাখান, ইতার হেশ দশা অইলো হর-হামেশাকুর লাগি জমা রাখা গইন আন্দাইর।

14 বাবা আদমর খান্দানর সাত নম্বর জন হজরত ইদ্রিছেও অতা মানষর বেয়াপারে কইয়া গেছইন, “হনো, মানষর বিচার করার লাগি, মালিক-মউলায় তান আজার আজার পবিত্র ফিরিস্তা লইয়া আইরা।¹⁵ যেতায় বে-দীনি কাম করছইন আর তান বিরুদ্ধে লামতি মাত মতিছইন, অখন অউ বে-দীনি গুনাগার অকলর পাওনা হিসাবে তাইন ইতারে পুরাপুর দুষি সাইবস্তো করা অইরা।”¹⁶ ইতায় তো হামেশাউ না-ছবরি করইন, নিজর কপালরে দুষইন আর তারার বদ খাইশর বশে চলইন। তারার হকল মাতো নিজর বড়াই-বেটাগিরি দেখাইন, স্বার্থ হাছিলর লাগি মানষর ভজনা করইন।

ইমানে বাচিয়া রও

17 অইলে ও মায়ার দুল্ড অকল, আমি তুমরারে কইরাম, আমরার মালিক ইছা আল-মসীর সাহাবি অকলে আগে যেতা বাতাইছইন, ইতা মনো রাখিও।¹⁸ এরা তুমরারে অউ হুশিয়ারি দিতা না নি, “আখেরি জমানাত পুরেজগীররে ঠাট্টা-মশকরা করা একজাত মানুষ আইবা, অইয়া তারার বে-দীনি বদ খাইশ মাফিক চলবা।”¹⁹ দুনিয়াবি ভাবর ইতা মানষে খালি দলাদলি লাগাইন, তারার ভিতরে আল্লাই পাক কহু নাই।

20 তা-ও মায়ার ভাইয়াইন, তুমরার অউ নিখুত পাক-পবিত্র ইমানর উপরে ভর করিয়া নিজরে গড়িয়া তুলীত রও, আর পাক কহে কামিল অইয়া মুনাজাত করা ত রও।²¹ আল্লার মহব্বতর মাজে নিজরে বান্দিয়া রাখো, আর আখেরি জিন্দেগি পাইবার আশায় আমরা মালিক ইছা আল-মসীর মেহেরবানির লাগি বার চাও।²² তুমরার মাজে যেরার ইমানে লড়া-চড়া করে, তারারে দয়া করে।²³ আগুইন থাকি তুলিয়া আনিয়া মানষর জান বাচাও। আর গুনার বদ খাইশর জালায় যেতার জিন্দেগি বরবাদ অইগেছে, ইতার ফিন্নর নাপাক কাপড় খানরেও ঘিন্মা করে, আর নিজরে হেফাজতে রাখিয়া তারারে দয়া করে।

বিদায়ি দোয়া

24 আর যে আল্লায় তুমরারে উষ্টা খাওয়া থাকি বাচাইন, যেইন নিখুত হালতে তুমরারে খুশি-বাসিয়ে তান শান-তজল্লির ছামনে আজির করতা পারইন,²⁵ হউ একমাত্র আল্লা যেইন আমরা জান বাচাইন, তান জালাল-শান, মহিমা, কুদরতি বল-শক্তি, আর রাজ-খেমতা আমরা মালিক ইছা আল-মসীর উছলায় জাইর অউক, হকল যুগর আগ থাকি অখন পর্যন্ত আর যুগে যুগে হর-হামেশাউ অলা অউক। আমিন।

জাইরা কালাম

পরিচিতি

জাইরা কালাম ছিপারা খান অইলো, আছমানি কিতাব পবিত্র ইঞ্জিল শরিফর শেষ ছিপারা। আল্লা পাকর হুকুমে অউ ছিপারা লেখছইন, হুজরত ইছা আল-মসীর মায়ার সাহাবি হুজরত হান্নান (রাঃ)। হুজরত ইছায় বেহেস্তো তশরিফ নেওয়ার বাদে ৬০-৬৫ বছরর কালো ইখান লেখা অইছে। অউ ছিপারা লেখার সময় আল-মসীর উম্মত অকলর উপরে খুব বেশি জুলুম-অত্যাচার আছিল। অউ হালতর মাজে মুমিন অকলরে আশা-উৎসাহ যুগানি, ছবর করা, আর অউ জুলুমর মাজেও ইমানে মজবুত রইয়া আল্লার দরবারর পুরুস্কারর লাগি জুইত রইতে পরামিশ দেওয়া অইছে। অউ ছিপারার লগে আগর জমানার নবী হুজরত দানিয়াল, হুজরত হেজকিল আর হুজরত জাকারিয়া (আঃ) অর কিতাবর লগে বউত মিল আছে। এর মাজে লেখা আছে, কিয়ামতর আগে মুমিন অকলর হাল-হকিকত কিলা অইবো, কতো বেশি জুলুম-মছিবত অইবো, বাদে আল্লা পাকে হুজরত ইছা আল-মসীর উছিলায় লান্নতি শয়তানরে এক্কেবারে বিনাশ করিলিবা, আর অউ সময় যেরা ইমানে মজবুত রইবা, তারা আল্লার দরবার থাকি পুরুস্কার পাইবা।

ই ছিপারাত পাইবা, সাতটা ইছায়ী জমাতর গেছে চিঠির ভাষায় বয়ানি লেখা আছে। অউ সাতো জমাতর ঠিকানা অইলোগি, হউ আমলর রোমান বাদশাইর আছিয়া দেশ, বর্তমান তুরস্ক দেশর পশ্চিম এলাকা। জমাতর হাল-হকিকত বুজা, আর আমরা জানিয়া হারি নিজর জিন্দেগিত আমল করা জরুর।

অউ ছিপারাত বউত বাতুনি নম্বর লেখা আছে। অউ নম্বরর কিছু মানি অউলা অইতো পারে:

২ = হকর বেয়াপারে সাক্ষি দেওয়া; হামেশা দুইজনর সাক্ষি জরুর।

৪ = আল্লার আরশ আর অউ বেয়াপারে; এরলাগি কাবা শরিফ অইলো চাইর কুনি, যাতে অউ আরশর লগে মিল দেখা যায়।

৬ = মানুষ আর গুনাগার মানসর বেয়াপারে; ছয় নম্বর দিন মানুষ পয়দা, আর ছয় অইলো পবিত্র নম্বর ৭ থাকি কম। এরলাগি ৬৬৬ বুজায়, কিয়ামতর আগে আস্তা দুনিয়ারে বে-পথে নিবার লাগি যে দর্জাল আইবো তার নামর মাকা বা নম্বর।

৭ = আল্লার পবিত্র নম্বর, খাছ করি তান নিজর পুরাপুর কামর বেয়াপারে; সাত দিনে আছমান-জমিনর হকলতা পয়দা, অউ ছিপারার মাজে আল্লার পুরাপুর পবিত্র প্রজার সাত জমাত, আর তান পুরাপুর গজব ঢালিবার সাত নমুনা বার বার উল্লেখ করা অইছে।

১২ = আল্লার খাছ প্রজা; হুজরত ইছার আগে আছিল বনি ইছরাইলর বারো খান্দান, বাদে হুজরত ইছার বারোজন খাছ সাহাবি, এরলাগি ১২+১২=২৪ আর ১২×১২=১৪৪ বুজায়, হকল জমানার আল্লার খাছ প্রজা অকল।

১০০০ = আস্তা দুনিয়া বা পুরা এক যুগ; এরলাগি ১৪৪০০০ বুজায় হকল জমানার আর আস্তা দুনিয়ার আল্লার খাছ প্রজা অকল।

১২৬০ = সাত বছরর অর্ধেক দিন। উপরর সাত দেখবা।

জাইরা কালাম ছিপারার মাজে নানান নমুনার দরশনর মাজদি, অতীত, বর্তমান, ভবিষ্যত হকল জমানার কথা লেখা অইছে। ১ রুকু ১৯ আয়াতো আছে, “এরলাগিউ তুমি অখন যেতা দেখরায়, এর আগে যেতা ঘটছে আর বাদে যেতা ঘটবো, ইতা হকলতা তুমি লেখিয়া থও।”

এরমাজে আছে,

- (ক) সাহাবি হান্নানর বেহেস্তি দরশন
- (খ) সাতো জমাতর লাগি উপদেশ
- (গ) আল্লার পবিত্র তখতর দরশন
- (ঘ) গজবি সাতটা সীল-চাপ্পড় আর সাতটা শিংগা
- (ঙ) শয়তান দানবর লগে আল্লার খাছ বন্দার যুদ্ধ
- (চ) আখেরি সাতটা গজব
- (ছ) নাফরমান বাবিল টাউনর বিচার
- (জ) আখেরাতর বিচার
- (ঝ) নয়া পয়দা

সাহাবি হান্নানর বেহেস্তি দরশন (১:১-২০)

ছালাম আর দোয়া

১ অউ কিতাবো যততা লেখা অইছে, ইতা আল্লা পাকে ইছা আল-মসীরে জানাইছইন, আর আল-মসীরে ইতা জাইর করছইন। খুড়া দিনর ভিতরে যেতা যেতা বেয়াপার নিশ্চিত ঘটবো, ইতা যাতে তান গুলাম অকলে জানইন। আল-মসীরে তান ফিরিস্তা পাঠাইয়া নিজর গুলাম সাহাবি হান্নানরে ইতা হকলতা জানাইলা।^২ সাহাবি হান্নানে আল্লার কালাম আর ইছা আল-মসীর সাক্ষির বেয়াপারে যেতো দরশন দেখলা, অউ দরশনর বেয়াপারেই তাইন জবানবন্দি দিলা।^৩ আর হউ জনউ নেক-কপালি, যেইন ই কালামর আগাম খবর অকল তিলাওত করইন, আর তারাও নেক-কপালি, যেরা ই কালাম হনইন, হনিয়া হারি আমল করইন; কারন সময় তো ধারো আইছে।

^৪ তে আমি হান্নানে রোমান বাদশাইর আছিয়া দেশর সাতো জমাতর গেছে অউ জবানবন্দি লেখরাম। যেইন আছলা, যেইন আছইন আর যেইন হামেশা রইবা হউ আল্লা পাক, আর তান তখতর ছামনে যে সাত নমুনার রুহ থাকইন, এরা আর যেইন হুক-হালাল সাক্ষি হউ ইছা আল-মসীরে তুমরারে রহমত আর শান্তি দান করউক্কা। তাইন তো মুর্দা অকলর মাজ থাকি পয়লা জিন্দা অইয়া উঠিছইন, তাইনউ দুনিয়ার রাজা অকলর বাদশা। তাইন আমরা মছিবত করইন, এরলাগি নিজর জান কুরবানি দিয়া, আমরা

গুনার সাজা থাকি বাচাইছইন।^৬ তাইন আমরা লইয়া এক বাদশাই তিয়ার করিয়া, তান গাইবি বাফ আল্লার এবাদতির লাগি ইমাম বানাইছইন। তান মহিমা আর কুদরতি বল হর-হামেশা বওয়াল রউক। আমিন।

^৭ হুনো, তাইন মেঘর চাকাত অইয়া তশরিফ আনরা, পরতেকে তানরে চউখদি দেখবো, যারা লাকড়িদি বানাইল সলিবো গাথিয়া তানরে কাতল করছিল তারাও দেখবো, আর তান লাগি দুনিয়ার হকল জাতিয়ে জুরে জুরে কান্দিবা। অউলাউ অউক, আমিন।^৮ আল্লা মাবুদে বাতাইরা, “আমিউ আলিফ আর ইয়া, যেইন আছইন, যেইন আছলা আর যেইন হামেশা রইবা। আমিউ সর্ব-শক্তিমান।”

হুজরত ইছার নুরর ছুরত

^৯ আমি তো তুমরার ভাই হান্নান, হুজরত ইছার উম্মত অওয়ায় আমিও তুমরার লাখান একই কষ্ট, একই বাদশাই আর একই ছবরর ভাগি অইছি। আল্লার কালাম তবলিগ করায় আর ইছার পক্ষে জবানবন্দি দেওয়ায় আমারে পাতমুছ নামর দ্বীপো নিয়া বনবাস দেওয়া অইছিল।^{১০} এরমাজে হুজরত ইছার পবিত্র দিন, এক রবিবারে আমি আল্লাই পাক রুহর মাজে পুরাপুর ডুবি গেলাম, অমন সময় আমার খরেদি শিংগার আওয়াজর লাখান এক আওয়াজ হনলাম।^{১১} হনলাম, কু এক জনে আমরা কইরা, “হুনো, তুমি অখন যেতা দেখরায়, ইতা এক কিতাবো লেখো, লেখিয়া ইফিছ, ইজমির, ফরগাম, খুয়াতির, ছাদি, ফিলাদিলফিয়া আর লাওদিকেয়া টাউনর সাতো জমাতর গেছে পাঠাও।”

^{১২} আমার লগে যেইন মাতিরা, তানরে দেখার থিয়ালে আমি খরেদি ঘুরলাম, ঘুরিয়া দেখি, সোনার সাতটা চেরাগ দানি।^{১৩} অউ চেরাগ দানির

মাজখানো ইবনে-আদমর লাখান একজনরে দেখলাম। তান ফিনো পাও পর্যন্ত লাখা পাইঞ্জাবি, আর বুকুর উপরে সোনালী এক পট্টা।¹⁴ তান মাখার চুল দুধর লাখান ধলা চকচক। তান চউখ আগুনির লুক্কর লাখান।¹⁵ পাও অইলোগি, আগুইনদি জালাইয়া মাজিয়া পরিস্কার করা চকচকা পিতলর লাখান, আর তান গলার আওয়াজ অইলো, জুরে জুরে কল-কলাইয়া যাওয়া পানির ফতর লাখান।¹⁶ তান মুখর ছুরত আছিল পুরা জলমল কররা সুকুজর লাখান। তান মুখ থাকি ধারাইল একখান তলোয়ারি বার অইলো, ই তলোয়ারর দুইও গালাবায় ধার আছিল, আর তান ডাইন আতো আছিল আছমানর সাতটা তেরা।

¹⁷ তানে দেখিয়া আমি মরার লাখান তান পাওর কান্দাত পড়ি রইলাম। তেউ তান নিজর ডাইনর আত আমার উপরে থইয়া কইলো, “ডরাইও না। আমিউ আউয়াল আর আমিউ আখের, ¹⁸ আমিউ হইউল-কাইয়ম, যেইন নিজে নিজে হর-হামেশা আছি। আমার মউত অইছিল, অইলে অখন আমি যুগ যুগ ধরি চিরকাল জিন্দা আছি। মউত আর কয়বরর চাবি আমার আতো আছে।¹⁹ এরলাগিউ তুমি অখন যেতা দেখরায়, এর আগে যেতা ঘটছে আর বাদে যেতা ঘটবো, ইতা হক্কলতা তুমি লেখিয়া থও।²⁰ তুমি সোনার যে সাতটা চেরাগ দানি দেখছো আর আমার ডাইন আতো সাতটা তেরা দেখছো, ইতার মানি অইলো, সাতো তেরা অইলো সাত জমাতর সাত জন ফিরিস্তা, সাতটা চেরাগ দানি অইলো হউ সাতো জমাত।”

সাতো জমাতর লাগি উপদেশ (২:১-৩:২২)

(১) ইফিছিয়া জমাতর গেছে

২ ইফিছ টাউনর জমাতর ফিরিস্তার গেছে লেখো: যেইন নিজর ডাইন আতো আছমানর সাতটা তেরা ধরিয়া, সোনার সাতটা চেরাগ দানির মাজখানো চলা-ফিরা করইন, তাইন অউ কথা কইরা,
² আমি তো তুমরার কাম-কাজ, তুমরার মেনত আর তুমরার ছবরর কথাও জানি। আমি জানি, তুমরা কুনজাত বদ মানষরে সহ্য করতায় পারো না, আর সাহাবি না অইয়াও যেগুইন্তে নিজরে সাহাবি কইয়া পরিচয় দেইন, তারারে পরিষ্কার করিয়া দেখছো, আর পরমানও পাইছো তারা যেন বেইমানি মাতে।³ তুমরার বউত ছবর আছে, তুমরা আমার লাগি বউত কষ্ট কররায়, কুনমস্ত হেরান অইছো না।

⁴ অইলে তুমরার বিরুদ্ধে তো আমার নালিশ আছে, তুমরা পয়লা আমারে যেরা মহব্বত করতায়, অখন ইতা বাদ দিলাইছো।⁵ খুড়া চিন্তা করি দেখো, তুমরা কতো উচা থাকি কতো লামাত লামি গেছ। ই হালত থাকি দিল বদলাইয়া, আগে যেতা করতায় অখন হিরবার অলা করো। আর যদি দিল না ফিরাও, তে আমি তুমরার গেছে অইয়া তুমরার চেরাগ দানি খান জাগা থাকি হরাইলিম।⁶ তুমরার তো একটা গুন আছে, নিকুলায়তি অকলে যেতা কাম করইন তুমরা ইতারে ঘিরা করো, আর আমিও ইতারে ঘিন করি।

⁷ যার কান আছে হে হুনউক, পাক রুহে জমাত অকলরে কিতা বাতাইরা। যে জন জয়ী অইবো তারে আমি আল্লা পাকর জানাতুল-ফেরদৌছর জিন্দেগি-গাছর ফল খাইতে দিমু।

(২) ইজমির জমাতর গেছে

৪ ইজমির টাউনর জমাতর ফিরিস্তার গেছে অউ কথা লেখ: যেইন আউয়াল আর আখের, যেইন মারা গেছলো, বাদে জিন্দা অইছইন, তাইন অখন কইরা,

⁹ আমি তো তুমরার অভাব-অনটন আর কষ্টর কথা জানি, অইলে এরবাদেও তুমরা ধনি। যেতা মানষে খাটি ইহুদি নামে নিজর পরিচয় দেয়, অথচ ইহুদির আমল নাই, বরং ইবলিছর দলর মানুষ, ইতায় তুমরার বিরুদ্ধে কিতা মাতিরা আমি তো জানি।¹⁰ তুমরা যে মুছিবতর মাজে পড়বায়, ই মুছিবতরে একদম ডরাইও না। জানো নি, ইবলিছে পরিষ্কার করার নিয়তে তুমরার মাজর কয়জনরে জেলো দিবো, হনো তুমরা দশ দিন কষ্ট পাইবায়। হনো, ইমানর পথে তুমরা মরন পর্যন্ত হক-হালাল রইও, তেউ জয়র মালা হিসাবে আমি তুমরারে আখের জিন্দেগি দিমু।

¹¹ যার কান আছে হে হুনউক, পাক রুহে জমাত অকলরে কিতা বাতাইরা। যে জন জয়ী অইবো, দুছরা বারর মউতে, মানি দোজখে তার খেতি করার কুনু সাইধ্য নাই।

(৩) ফরগাম জমাতর গেছে

12 ফরগাম টাউনর জমাতর ফিরিস্তার গেছে অউ কথা লেখ: ধার আলা যে তলোয়ারর দুইও গালাবায় ধার আছে, অউ তলোয়ারর মালিকে অখন কইরা,

¹³ তুমরা কুন জাগাত বসত কররায় ইতা তো আমি জানি, ইখানো ইবলিছর সিংহাসন আছে। অইলে আমার বেয়াপারে তুমরা হক-হালাল আছো, আমার উপর ইমানরে অস্বীকার করছো না। আমার তবলিগ কররা হউ হক-হালাল জন আন্তিপাছ যেবলা কাতল অইছলো, ইবলিছর আখডার মাজে, তুমরার টাউনো তারে খুন করা অইছিল, হউ সময়ও তুমরার ইমানরে অস্বীকার করছো না।

¹⁴ তা-ও তুমরার বিরুদ্ধে আমার কিছু মাত আছে। তুমরার অনো অলা কিছু মানুষ আছইন, যেতায় মুছা নবীর আমলর ভন্ড নবী বালামর তালিমে চলইন। অউ বালামে বাদশা বালাকরে হিকাইছিল, যাতে হে দেবতার মূর্তির ছামনর পসাদ খাওয়াইয়া আর জিনা করাইয়া, বনি ইছরাইলরে গুনার পথে নেয়।¹⁵ ইতা ছাড়াও নিকুলায়তি অকলর তালিমে যেতা চলইন, অতো কয়গুও তুমরার অনো আছইন।¹⁶ এরলাগি ই হালত থাকি তুমরা দিল

বদলাও, আর না বদলিলে আমি খুব জলদি তুমরার ধারো আইমু, আইয়া আমার মুখর তলোয়ারদি তারার লগে জিহাদ করমু।

¹⁷ যার কান আছে হে হুনউক, পাক রুহে জমাত অকলরে কিতা বাতাইরা। যে জন জয়ী অইবো, আমি তারে লুকাইল বেহেস্তি মানা থাকি খুড়া মানা আর একটা ধলা পাখর দিমু। অউ পাখরর উপরে অমন এক নাম লেখা থাকবো, ই নাম কেউ চিনে না; যে জনে অউ পাখর পাইবো, খালি হে-উ ই নাম চিনবো।

(৪) থুয়াতিরা জমাতর গেছে

18 থুয়াতিরা টাউনর জমাতর ফিরিস্তার গেছে অউ কথা লেখ: আল্লার খাছ মায়ার জন ইবনুল্লা, তান চউখ অইলো আগুনির লুক্কর লাখান, পাও দুইও খান মাজিয়া পরিস্কার করা চকচকা পিতলর লাখান, তাইন অখন কইরা,

¹⁹ আমি তো তুমরার কাম-কাজ, তুমরার মায়া-মহব্বত, ইমান, খেজমত আর তুমরার ছবরর কথা জানি। আর এওখানও জানি, তুমরা আগে যেতা কাম করছো, অখন এর থাকি আরো বেশি কাম কররায়।

²⁰ অইলে তুমরা তো ইজাবেল নামর অউ বেটিরে আশ্রয় দিরায়ে, এরলাগি তুমরার বিরুদ্ধে আমার একখান কথা আছে, তাই নিজরে নবী কইয়া পরিচয় দেয়। আমার বন্দা অকলরে তাই জিনা করা আর দেবতার ছামনর পসাদ খাওয়া হিকাইয়া বে-পথে নেরগি।²¹ অউ জিনা থাকি তোঁরা করার লাগি আমি তাইরে সময় দিছলাম, অইলে তাই তোঁরা করতে রাজি নয়।²² হনো, এরলাগি আমি তাইরে এক বিছনাত ফালাইয়া থইমু, তাইর লগে যেতায় জিনা করইন, ইতায় যদি তোঁরা না করইন, তে তারারেও বড় মুছিবতো ফালাইমু।²³ তাইর পুয়া-পুডিনরেও আমি মারিলিমু। তেউ হক্কল জমাতে জানিলিবো, আমি তো মানষর দিলর আর মনর খবর রাখি। আমি আমল-নমা দেখিয়া তুমরা পরতেক জনর ফল দিমু।²⁴ থুয়াতিরা জমাতর বাকি মুমিন অকলরে কইরাম, তুমরা যেরা অউ বেটির কথায় চলো না, মানষে যেতারে ইবলিছর গইন তালিম কইন, তুমরা যেরা হউ পথ চিনো না, আমি তুমরারে দুছরা কুনু ভার দিতাম নয়।²⁵ খালি তুমরার যেতা আছে, আমি না আওয়া পর্যন্ত অখনাইনরে তুমরা মজবুত করি ধরিয়া রইও।

²⁶ আমার গাইবি বাফে যেরা হক্কল জাতির উপরে আমারে খেমতা দিছইন, যেরা জয়ী অইবো, তারারেও আমি অউ খেমতা দিমু। আমি যে কামে খুশি অই অউ কাম যেরা আখের পর্যন্ত করবো, তারা ই খেমতা পাইবো।²⁷ তারা লুয়ার লাঠি দিয়া ইতারে শাসন করবো, আর মাটির পাতিলর লাখান ইতারে চুরমার করবো।²⁸ যেরা জয়ী অইবো, আমি তারে ফজরর শুক-তেরাও দিমু।

²⁹ যার কান আছে হে হুনউক, পাক রুহে জমাত অকলরে কিতা বাতাইরা।

(৫) ছাদি জমাতর গেছে

3 ছাদি টাউনর জমাতর ফিরিস্তার গেছে লেখ: আল্লার সাত নমুনর রুহ আর সাতটা তেরা যেইন ধরিয়া রাখছইন, তাইন অখন কইরা,

তুমরার কাম-কাজ তো আমি জানি। তুমরা জিন্দা আছো করিয়া তুমরার বউত সুনাম আছে, অইলে আসলে তো তুমরা মুর্দা।² তুমরা হজাগ অইয়া উঠো, আর বাদ-বাকি যততা মরার পথি অইগেছে, ইতারে বল যুগাও। হনো, আমার আল্লার ছামনে তুমরার একখান কামও আমি সঠিক দেখছি না।³ এরলাগি তুমরা যেতা পাইছো আর যেতা হুনছো, অতো ইয়াদ রাখো আর আমল করো। তুমরার অখনকুর হালত থাকি দিল বদলাও। তুমরা যদি হজাগ না অও, তে আমি চুরর লাখান লুকাইয়া আইমু, কুন বালো তুমরার গেছে আইমু, তুমরা টেরউ পাইতায় নয়।⁴ তে অউ ছাদি জমাতো তুমরার অলা কয়জন মানুষ আছইন যেরার লেবাছো কুনু খুত নাই, মানি তারার চাল-চলন খারাপির বায় গেছে না। তারা পরেজগার বন্দা, এরলাগি তারা পরিস্কার ধলা লেবাছ ফিন্দিয়া আমার লগে চলা-ফিরা করবো।⁵ যে জন জয়ী অইবো, হে অলা ধলা লেবাছ ফিনবো। আখেরাতর জিন্দেগি খাতা থাকি তার নাম আমি কুনুদিনও ফুছতাম নয়। বরং আমার গাইবি বাফ আর তার নাম ফিরিস্তা অকলর ছামনে আমি তারে আমার কইয়া স্বীকার করমু।

⁶ যার কান আছে হে হুনউক, পাক রুহে জমাত অকলরে কিতা বাতাইরা।

(৬) ফিলাদিলফিয়া জমাতর গেছে

7 ফিলাদিলফিয়া টাউনর জমাতর ফিরিস্তার গেছে লেখ: যেইন হক আর পাক-পবিত্র, যেন আতো বাদশা দাউদ নবীর চাবি আছে, যেইন খুললে আর কেউ বন্দ করতো পারে না, আর বন্দ করলে কেউ খুলতো পারে না, তাইন অখন কইরা,

⁸ আমি তো, তুমরার কাম-কাজ জানি। হনো, আমি তুমরার ছামনে একখান দুয়ার খুলা রাখলাম, ইখান বন্দ করার খেমতা কেউরর নাই। আমি তো জানি, তুমরা খুব কমজুর, এরবাদেও তুমরা আমার শুকুম আমল করছো আর আমারে অস্বীকার করছো না।⁹ যেরা ইহুদি কইয়া নিজর পরিচয় দেয় অথচ আসল ইহুদি নয়, ইবলিছ-শয়তানর দলর হউ বেইমান অকলরে আমি তুমরার গেছে আনাইমু, তুমরার পাওয়া ধরাই কদমবুছি করাইমু, আর তারারে জানাই দিমু আমি তুমরারে মহব্বত করি।¹⁰ তুমরারে ছবর করার লাগি আমি যে কাম দিছলাম ইতা তুমরা মানছো; এরলাগি ই দুনিয়ার উপরে মুছিবতর যে সময় আইয়া আজের, হউ সময় থাকি আমি তুমরারে হেফাজত করমু। দুনিয়ার মানষরে পরিষ্কার করার লাগি অউ মুছিবতর সময় আইবো।

¹¹ হনো, আমি খুব জলদি আইরাম। তুমরার যেতা আছে অতারে মজবুত করি ধরিয়া রাখ, যাতে তুমরার জয়র মালা কেউ কাড়িয়া নিতো না পারে।¹² যে জন জয়ী অইবো, তারে আমি আমার আল্লার ঘরর একটা খুটি বানাইমু, হে আর কুনুদিন বার অইয়া যাইতো না। আমি তার উপরে আমার

আল্লার নাম আর আল্লার টাউনর নামও লেখমু। হুউ টাউন অইলোগি নয়। জেরুজালেম। বেহেস্তর মাজ থাকি, আমার আল্লার ধারো থাকি হুউ টাউন লামিয়া আইরো। আর যে জন জয়ী অইবো, তার উপরে আমি আমার নয়। নাম খানও লেখমু।

13 যার কান আছে হে হনউক, পাক রুহে জমাত অকলরে কিতা বাতাইরা।

(৭) লাওদিকেয়া জমাতর গেছে

14 লাওদিকেয়া টাউনর জমাতর ফিরিস্তার গেছে লেখ: যেন নাম আমিন, যেইন হক-হালাল সাক্ফি, যেইন আল্লার পয়দা করা হক্কলতার মুল খুটি, তাইন অখান কইরা,

15 তুমার কাম-কাজর কথা তো আমি জানি। তুমরা অইলায় না ঠান্ডা, না গরম। তুমরা হয় ঠান্ডা না অয় গরম অইলে ভালো অইলো অনে। 16 অইলে তুমরা তো উমলি গরম, না ঠান্ডা, না গরম, এরলাগি আমি আমার মুখর ছেফর লাখান থু করি তুমরারে ফালাই দিমু। 17 তুমরা তো কইরায়, তুমরা বউত ধনি, তুমরা বড়লোক অইগেছো, এরলাগি তুমরার কুস্তার অভাব নাই। ইতা খুব ভালো কথা, অইলে আসলে তো তুমরা বুজরায় না, তুমরা খুব দুখি, কাংগালি, গরিব, আন্দা আর লেমটা আছো। 18 এরলাগি আমি তুমরারে অউ উপদেশ দিরাম, আশুইনদি জালাইল খাটি সোনা তুমরা আমার গেছ থাকি লইয়া নেও, যাতে তুমরা হাছারর ধনি অইতায় পারো। আমার গেছ থাকি ধলা লেবাছ লইয়া নিয়া ফিন্দো, তেউ তুমরারে আর লেমটা দেখা যাইতো নয়। আমার গেছ থাকি চখুত লাগানির সুরমা লইয়া নেও, তেউ তুমরা হাছারর চউখে দেখবায়।

19 হনো, আমি যেরারে মায়া করি, তারার দুশ-তিরুটি দেখাই দেই আর শাসনও করি। এরলাগি তুমরা উমলি গরম থাকি পুরা গরম অইয়া তোবা করো। 20 জানো নি, আমি দুয়ারর গেছে উবাইয়া দুয়ারো ঠুকাইরাম। আমার গলার আওয়াজ হনিয়া যুদি কেউ তার দুয়ার খুলিয়া দেয়, তে আমি তার ভিতরে হামাইমু, আর লগে খানা-দানা খাইমু আর হে-ও আমার লগে খানা-দানা খাইবো। 21 আমি যেলা জয়ী অইয়া আমার গাইবি বাফর লগে তান পবিত্র আরশর কুরছিত বইছি, ঠিক অউ লাখান যে জন জয়ী অইবো, তারেও আমি আমার লগে আমার কুরছিত বওয়ার অধিকার দিমু।

22 যার কান আছে হে হনউক, পাক রুহে জমাত অকলরে কিতা বাতাইরা।

আল্লার পবিত্র তখতর দরশন (৪:১-৫:১৪)

আল্লার তখতর ছামনে এবাদত

4 এরবাদে আমি দরশন দেখলাম, বেহেস্তর একখান দুয়ার খুলা আছে। আর আমি তান গলার আওয়াজ হনলাম, শিংগার আওয়াজর লাখান যেইন আগে মাতিছলা, তাইন আমারে ডাক দিলা, কইলা, “তুমি অনো উঠিয়া আও। আমি অখন তুমারে দেখাইমু, এরবাদে কিতা কিতা নিচ্চিত ঘটিবো।” 2 ডাক হনার লগে লগেউ আমি পাক রুহে কামিল অইলাম, আর দেখলাম, বেহেস্তর মাজে একখান তখত আছে, অউ তখতর উপরে একজন বওয়াত অইছইন। 3 এন ছুরত অইলো, দামি হীরা আর লাল-মনির লাখান। ই তখতর চাইরো গালাবায় আছিল রংধেনু, ইতা দেখতে এক্কেরে কছুরা পান্না মনির লাখান। 4 অউ তখতর চাইরো কান্দাবায় আরো চকিশ খান তখত আছিল, হুউ তখতো বওয়াত আছিল চকিশ জন মুরকি নেতা। এরার লেবাছ আছিল ধলা বকচকা আর মাখাত আছিল সোনার তাজ। 5 মাজ খানর তখত থাকি মেঘর জিলকানি, গুড-গুডি ডাক আর বেজুইতা ঠাঠারি শব্দ বারনিত আছিল। এর ছামনে সাতটা মুশাল জালাইল আছিল, ই মুশাল অইলো আল্লার সাত নমনার রুহ। 6 তখতর ছামনে ফটিকর গ্লাসর লাখান পরিস্কার কাচর এক দরিয়া আছিল। আর অউ মাজর তখতর চাইরো গালাত চাইর জন জানদার আছিল, এরার ছামনে-পিছে দুইওয়ায় চউখ অকলে ভরা। 7 পয়লা জানদারটা দেখতে সিংহর লাখান, দুছরাটা বিছালর লাখান, তিন নম্বরটা মানষর লাখান আর চাইর নম্বরটা উডাল দেওরা চিলর লাখান। 8 অউ চাইরো জানদারর পরতেকর ছয়টা করি ডাখনা আছিল, আর বারে-ভিতরে চাইরোবায় চউখ আছিল। তারা দিন-রাইত হামেশা অউ জিকির কররা,

“কুদুছন, কুদুছন, কুদুছন, রাক্ব ইলাছল কাদির,
কানী ওয়া-খ্বীয়া কইনুছ ছাইয়াতিন।
পবিত্র, পবিত্র, পবিত্র আল্লা মাবুদ সর্ব-শক্তিমান,
যেইন আছলা, যেইন আছইন, আর যেইন হামেশা রইবা।”

9 যেইন চিরকালিন জিন্দা, যেইন তখতো বওয়াত অইছইন, অউ জানদার অকলে যেরলাউ তান তারিফ, সম্মান আর শুকারিয়া জানাইন, 10 অউ সময় যেইন তখতো বওয়াত অইছইন, যেইন চিরকালিন জিন্দা, এন ছামনে হুউ চকিশ জন মুরকি নেতা নতো অইয়া সইজদা করইন। ই নেতা অকলে যারযির মাখার তাজ সিংহাসনর ছামনে খুলিয়া থইয়া কইন,

11 “ও আমার মাবুদ আল্লা,
তুমি তো ইজ্জত, তারিফ আর কুদরতি খেমতার যোগ্য।
তুমিউ তো হকলতা পয়দা করছো,
তুমার মজিয়ে হকলতা পয়দা অইছে আর টিকিয়া আছে।”

গাইবি কিতাব আর মেডার বাইছা

5 অউ তখতর মাজে যেইন বওয়াত আছলা, তান ডাইনর আতো আমি একখান কিতাব দেখলাম। কিতাবর বারে-ভিতরে কুস্তা লেখা আছে, ইখান সাতটা সীল দিয়া সীল-চাপ্পড় মারা। 2 বাদে আমি দেখলাম, খুব শক্তিআলা একজন ফিরিস্তায় জুরে জুরে কইরা, “ইলা যোগ্য কেউ আছইন নি, যেইন অউ সীল-চাপ্পড় ভাংগিয়া কিতাব খান খুলতা পারবা?” 3 অইলে আছমান-জমিন বা পাতালর মাজে ইলা কেউ মিললো না, যেইন ইখান খুলা বা এর ভিতর দেখার যোগ্য। 4 তেউ আমি হান্নানর খুব কান্দন অইলো, কারন ই কিতাব খান খুলার বা এর ভিতর দেখার যোগ্য একজনও পাওয়া গেল না। 5 বাদে হুউ মুরকি নেতা অকলর মাজর একজনে আমারে কইলা, “ওবা, কান্দিও না। হনো, যেইন এছদা খান্দানর সিংহ, দাউদ নবীর বংশধর, তাইন জিতছইন। তাইন অউ সাতো সীল-চাপ্পড় ভাংগিয়া কিতাব খান খুলতা পারবা।”

6 আমি আরো দেখলাম, মুরকি নেতা অকলর, চাইরো জানদারর, আর অউ তখতর মাজখানো এক মেডার বাইছা উবাই রইছে। দেখতে মনো অইলো, ই বাইছারে জবো করা অইছে। ই মেডা-বাইছার সাতটা হিং আর সাতটা চউখ। আল্লার যে সাত নমনার রুহে দুনিয়ার মাজে পাঠাইল অয়, অউ সাতো চউখ অইলো হুউ সাতো রুহ। 7 বাদে অউ মেডার বাইছা আইয়া, তখতো যেইন বওয়াত আছলা, এন ডাইন আত থাকি অউ কিতাব খান নিলা। 8 কিতাব নেওয়ার বাদে হুউ চাইরো জানদারে আর চকিশ জন মুরকি নেতায় অউ মেডার বাইছারে সইজদা করলা। এরা পরতেকর আতো এণ্ড করি সারিন্দা, আর আগর-খুববয়ে ভরা এণ্ড সোনার বাটি আছিল। ই আগর-খুববয় অইলো আল্লার পাক বন্দা অকলর দোয়া-মুনাজাত। 9 আর তারা নয়। অউ গজল গাইলা,

“খালি তুমিউ সঠিক জন অউ কিতাব খান নিবার,
নিয়া এর সীল-চাপ্পড় খুলবার।
তুমারে তো কাতল করা অইছিল।
তুমি তুমার লউ দিয়া হক্কল খান্দান থাকি,
আল্লার লাগি মানুষ খরিদ করছো।
হক্কল জাতর বুলিয়ে মাতরা মানুষ,
হক্কল দেশ আর জাতি থাকিও খালাছ করছো।
10 এরারে লইয়া তুমি এক বাদশাই কইম করছো,
আমরার আল্লার এবাদতির লাগি ইমাম বানাইছো,
এরাউ আস্তা জগতো বাদশাই করবা।”

11 বাদে আমি চাইলাম, আর হুউ তখত, চাইরো জানদার আর মুরকি নেতা অকলর চাইরোবায় বউত ফিরিস্তা অকলর আওয়াজ হনলাম। ইনো হাজারে-হাজার, কোটি কোটি ফিরিস্তা আছিল। 12 এরা জুরে জুরে অউ গজল কইলা,

“যে মেডা-বাইছারে জবো করা অইছিল,
এইনউ খেমতা, ধন-দৌলত, আখল, বল-শক্তি,
ইজ্জত, গৌরব আর তারিফ পাওয়ার যোগ্য।”

13 এরবাদে আমি হনলাম, আছমানো, জমিনো, পাতালো আর দরিয়ার মাজে যতো জানদার আছে, বা ইতার ভিতরে আরো যততা আছে, এরা হক্কলে অখান কইরা,

“তখতর মাজে যেইন বওয়াত অইছইন,
তাইন আর অউ মেডা-বাইছার,
তারিফ, ইজ্জত, গৌরব আর খেমতা হর-হামেশা জারি রউক।”

14 তেউ হুউ চাইরো জানদারে কইলা, “আমিন।” আর হুউ মুরকি নেতা অকল নতো অইয়া সইজদা করলা।

গজবি সাতটা সীল-চাপ্পড় আর সাতটা শিংগা (৬:১-১১:১৯)

কিতাবর পয়লা ছয়টা সীল-চাপ্পড় খুলা

6 বাদে আমি দেখলাম, হুউ মেডার বাইছায় য়েবলা সাতো সীল-চাপ্পড়র মাজ থাকি পয়লা সীল ভাংগিরা, অউ সময় হুউ চাইরো জানদারর মাজর একজনে ঠাঠা পডার আওয়াজর লাখান জুরে কইলা, “আও।” 2 তেউ আমি চাইয়া দেখলাম, ধলা একটা ঘোড়া, এর উপরে যেইন ছওয়ার অইছইন তান আতো তীর-ধনুক আছে। তান মাখাত তাজ লাগাইল অইলো, তাইন জয় করার লাগি জয় করি করি রওয়ানা অইলো।

3 আর তাইন য়েবলা দুছরা সীল ভাংগিলা, অউ সময় আমি দুছরা জানদারর আওয়াজ হনলাম, এইন কইলা, “আও।” 4 তেউ লাল চুকক আরকটা ঘোড়া বার অইলো, আর এর উপরে যেইন ছওয়ার অইছইন, এনরে অউ খেমতা দেওয়া অইলো, যাতে তাইন দুনিয়া থাকি হক্কল শান্তি

কাড়িয়া নেইনগি, মানসে একে-অইন্যরে খুন করইন, এনরে বড় একখান তলোয়ারও দেওয়া অইলো।

৫ বাদে মেড়ার বাইচায় য়েবলা তিন নম্বর সীল ভাংগিলা, অউ সময় আমি তিন নম্বর জানদারর আওয়াজ হুনলাম, তাইন কইলা, “আও।” ৪ তেউ আমি দেখলাম, একটা কালা ঘোড়া। এর উপরে য়েইন ছওয়ার অইছইন, তান আতো একখান পাল্লা আছে। ৬ আর আমি হুনলাম, হউ চাইর জন জানদারর মাজখান থাকি কেউ যানু কইরা, “এক দিনারে খালি এক সের গম বা এক দিনারে তিন সের বালি মিলে। অইলে তুমি জয়তুন আর আংগুর গাছর খেতি করিও না।”

৭ অউ মেড়ার বাইচায় য়েবলা চাইর নম্বর সীল ভাংগিলা, অউ সময় আমি হুনলাম, চাইর নম্বর জানদারে কইলা, “আও।” ৪ তেউ আমি চাইয়া দেখলাম, হালি রংগর এক ঘোড়া, অউ ঘোড়ার য়েইন ছওয়ার, এন নাম অইলো মউত আর তান খরে খরে কয়বরে আটের। এরারে দুনিয়ার চাইর বাটর মাজর এক বাটর উপরে খেমতা দেওয়া অইলো, যাতে তারা তলোয়ার দিয়া, নিদান দিয়া, গজবি মউত আর জংলি জানুয়ার দিয়া মানষর জান নেইন।

৯ বাদে তাইন য়েবলা পাচ নম্বর সীল ভাংগিলা, অউ সময় আমি দেখলাম, কুরবানি খানার তলে অউ লাখান মানষর রুহ অকল আছে, য়েবলার আল্লার কালামর লাগি আর হজরত ইছার পক্ষে জবানবন্দি দেয়ার লাগি কাতল করা অইছে। ১০ এরা জুরে জুরে কইলা, “ও পাক-পবিত্র হক্কানি মউলা, আমরার কাতলর বিচার করতে আর বদলা লইতে, তুমি দুনিয়ার মানষরে আর কতদিন সময় দিতায়?” ১১ তেউ এরা হক্কলরে ধলা লেবাছ দান করা অইলো, আর কওয়া অইলো, তারার লগর খেজমতগার আর তারার যতো ভাইয়াইনরে তারার নমুনায় কাতল করা অইবো, এরার সংখ্যা পুরা না অওয়া পর্যন্ত, আরো কিছু দিন বার চাইতে অইবো।

১২ বাদে আমি দেখলাম, মেড়ার বাইচায় ছয় নম্বর সীল ভাংগিলা, অউ সময় খুব বড় ভেছাল অইলো। সুকুজর রং অইগেল কালা ছিয়াই আর ভরা চান্দর রং অইলো লউর লাখান লাল। ১৩ তফানু আইলে য়েলা ডুমুর গাছ থাকি কাচা ফলও তফানে ফালাই দেয়, ঠিক অউলা আছমানর তেরা অকল খুলিয়া জমিনর উপরে পড়িগেল। ১৪ আস্তা আছমান দলা অইয়া কাগজর পুঁটলা লাখান বনিয়া গাইব অইগেল। পাড়-পর্বত আর দ্বীপ অকলও যারযির জাগা থাকি হরিগেল। ১৫ আর দুনিয়ার হকল রাজা-বাদশাইন, নামকরা জন, সিপাইর পরধান, জমিদার, পয়লোয়ান, গুলাম বা আজাদ পরতেক জনউ পাড়র গাতে গাতে, পাথরর আওড়ে লুকাইলো। ১৬ তারা অউ পাড় আর পাথর অকলরে কইলো, “আমরার উপরে আইয়া পড়ো, য়েইন তখতো বওয়াত আছইন তান চউখর ছামন থাকি আর মেড়ার বাইচায়র গজব থাকি আমরারে লুকাও। ১৭ তারার গজবি হউ কিয়ামতর দিন তো আইছে, অখন আর টিকিয়া থাকার সাইখ্য কার আছে?”

আল্লার সীল-চাপড় মারা গুলাম

৭ এরবাদে আমি দেখলাম, দুনিয়ার চাইর কুনাত চাইর জন ফিরিস্তা উবাই রইছইন। তারা দুনিয়াত, দরিয়াত আর হকল গাছ-পালাত বাতাস হামানির দয়ার বন্দ করার লাগি উবাইছইন। ২ বাদে আমি দেখলাম, পুবে থাকি আরিক জন ফিরিস্তা উঠিয়া আইরা, জিন্দা আল্লার সীল-চাপড় তান গেছে আছে। তাইন আইয়া যে চাইর জন ফিরিস্তারে দুনিয়া আর দরিয়ার খেতি করার লাগি খেমতা দেওয়া অইছিল, হউ চাইরো ফিরিস্তারে জুরে জুরে ডাকিয়া কইলা, ৩ “আমরা যতোবইল আমরার আল্লার গুলাম অকলর কর্পালো সীল না মারছি, অতোবইল তুমরা দুনিয়ার, দরিয়ার বা গাছ-পালার খেতি করিও না।” ৪ বাদে আমি হউ সীল-চাপড় মারা মানষর পরিমান হুনলাম। বনি ইছরাইলর হকল খান্দান থাকি এক লাখ চৌচালিশ আজার জনরে সীল মারা অইছে।

৫ এছনা খান্দানর বারো আজার জন সীল মারা;

রুবেন খান্দান থাকি বারো আজার;

ছাদু খান্দান থাকি বারো আজার;

৬ আশির খান্দান থাকি বারো আজার;

নগুলাি খান্দান থাকি বারো আজার;

মানশা খান্দান থাকি বারো আজার;

৭ শিমিয়ন খান্দান থাকি বারো আজার;

লেবি খান্দান থাকি বারো আজার;

ইছাখর খান্দান থাকি বারো আজার;

৮ সবুলন খান্দান থাকি বারো আজার;

ইউছুফ খান্দান থাকি বারো আজার;

বিন-ইয়ামিন খান্দান থাকি বারো আজার জন সীল মারা।

ধলা লেবাছ ফিন্দা মানষর মিছিল

৯ বাদে আমি দেখলাম, পরতেক দেশ, হকল খান্দান, হকল জাতি আর হকল জাতর বুলিয়ে মাতরা বউত মানুষ দলা অইছইন, এরারে গনিয়া ফুডানির সাইখ্য কেউরর বাই। এরা ধলা লেবাছ ফিন্দা খেজুর পাতা আতো লইয়া, হউ তখত আর মেড়ার বাইচায়র ছামনে উবাই রইছইন। ১০ তারা জুরে জুরে কইরা,

“আমরার আল্লা য়েইন তখতো বওয়াত আছইন,
আর মেড়ার বাইচায়র আতোউ,
গুনানর মাফি আর নাজাত আছো।”

১১ এরবাদে তামাম ফিরিস্তা অকল, হউ তখতর, হউ মুরবিব নেতা অকলর আর চাইরো জানদারর চাইরো কান্দাবায় উবাইলা। তারা তখতর ছামনে সইজদাত পড়িয়া কইলা,

১২ “আমিন।

তারিফ, গৌরব, আখল আর শুকরিয়া,

ইজ্জত, খেমতা আর বল-শক্তি,

যুগে যুগে আমরার আল্লারউ অউক।

আমিন।”

১৩ বাদে মুরবিব নেতা অকলর মাজর একজনে আমারে কইলা, “বুজরায় নি, ধলা লেবাছ ফিন্দা অউ মানুষ অকল কে, এরা কুয়াই থাকি আইছইন?” ১৪ আমি তানরে কইলাম, “ও মালিক, ইতা তো আপনেউ জানইন?” তেউ তাইন কইলা, “এরা অইলা হউ জন অকল, য়েরা হউ মহা মছিবতর মাজ থাকি আইছে। তারার লেবাছরে মেড়ার বাইচায়র লউদি ধইয়া ধলা বানাইছে।

১৫ এরলাগি এরা আল্লার তখতর ছামনে আছে;

তারা দিন-রাইত বেহেস্তু এবাদত খানার মাজে এবাদত-বন্দেগি কররা।

আর তখতো য়েইন বওয়াত আছইন,

তাইন নিজে এরার উপরে তাষু টানাই দিবা।

১৬ এরার আর কুনদিন ভুক লাগতো নয়,

পানির পিয়াছে ধরতো নয়;

সুকুজর তেজ এরার গতরো লাগতো নয়,

কনু গরমও লাগতো নয়।

১৭ তখতর মাজর মেড়ার বাইচায়উ এরার রাখালি করবা।

তাইন এরারে আবে-হয়াতর

জিন্দেগি-পানির ঝরনার গেছে লইয়া যাইবা,

আর আল্লায় এরার চউখর পানি ফুছিয়া দিবা।”

সাত নম্বর সীল-চাপড় খুলার ঘটনা

৪ বাদে অউ মেড়ার বাইচায় য়েবলা সাত নম্বর সীল-চাপড় ভাংগিলা, অউ সময় অনুমান আশা ঘন্টা সময় বেহেস্তু কনু আওয়াজ হুনা গেল না। ২ আর যে সাত জন ফিরিস্তা আল্লার ছামনে উবাত থাকইন, আমি এরারে দেখলাম, এরার আতো সাতটা শিংগা দেওয়া অইলো।

৩ এরবাদে আরক জন ফিরিস্তা আইয়া কুরবানি খানার ছামনে উবাইলা। তান আতো সোনার আগর-খুশবয় দানি। তখতর ছামনর আগর জালানির সোনার টেবুলর উপরে জালানির লাগি বউত আগর-খুশবয় তানরে দেওয়া অইলো, আল্লার তামাম পাক বন্দা অকলর দোয়া-মুনাজাতর লগে মিশানির লাগি ইতা দেওয়া অইলো। ৪ এরলাগি হউ ফিরিস্তার আতর আগর-খুশবয়র ধুমার লগে, পাক বন্দা অকলর দোয়া-মুনাজাতও আল্লার ছামনে উঠিলো। ৫ বাদে অউ ফিরিস্তায় কুরবানি খানা থাকি আগুইন নিয়া আগর দানিত ভুরলা, ভুরিয়া ইতা দুনিয়াত ফালাইলো। তেউ ঠাঠারি আওয়াজ, মেঘর ডাক, জিলকানি, আর ভেছাল অইলো।

সাতটা শিংগা

৬ আর হউ যে সাতজন ফিরিস্তার আতো সাতটা শিংগা আছিল, এরা অউ শিংগা বাজানির লাগি জুইত অইলা। ৭ পয়লা ফিরিস্তায় শিংগা বাজানির লগে লগে লউ মাখাইল হিল আর আগুইন জমিনো ফালাইল অইলো। তেউ জমিনর তিন বাটর এক বাট, গাছ-গাছালির তিন বাটর এক বাট, আর হকল ঘাস-পাতা জলি গেল।

৮ এরবাদে দুছরা ফিরিস্তায় তান শিংগা ফুকিলা। অউ সময় জালাইল পাড়র লাখান মোটা এক চিজ দরিয়াত ফালাইল অইলো। ইতায় দরিয়ার তিন বাটর এক বাট পানি লউ অইগেল। ৯ দরিয়ার তিন বাটর এক বাট জানদার মরিগেল, তিন বাটর এক বাট জাজ বিনাশ অইলো।

১০ বাদে তিন নম্বর ফিরিস্তায় তান শিংগা ফুকিলা। তেউ আছমানর চকচকা বিরাট এক তেরা বড় মুশালর লাখান জলি জলি তলে পড়লো, ইটা আইয়া হকল গাং, খাল-বিলর তিন বাটর এক বাটর উপরে পড়লো। ১১ অউ তেরার নাম আছিল নাগদানা। ইটা পড়িয়া তিন বাটর এক বাট পানি তিত্ব-জহর অইগেল, ই পানির লাগি বউত জন মরলা।

১২ আর চাইর নম্বর ফিরিস্তায় য়েবলা শিংগা ফুকিলা, অউ সময় চান্দ, সুকুজ আর তেরা, ইতা হক্কলতার তিন বাটর এক অংশ জখম অইগেল, তেউ হক্কলতার তিন বাটর এক বাট আন্দাইর অইগেল, এরলাগি দিনর তিন বাটর এক বাটো আর রাইতর তিন বাটর এক বাটো কনুজাত রুশনি রইলো না।

১৩ বাদে আমি চাইলাম, চাইয়া দেখি, একটা চিল পাখি বউত উচাত আছমানর মাজেদি উড়ের, আর হে জুরে জুরে মাতের, “বাকি যে তিন জন ফিরিস্তায় শিংগা ফুকিবা, তারার শিংগা ফুকিলে দুনিয়ার বাসিন্দা অকলর উপরে গজব, গজব, গজব লামবো।”

বাদে পাচ নম্বর ফিরিস্তায় শিংগা ফুকিলা, তেউ আমি দেখলাম, ৯ আছমানর একটা তেরা বেহেস্তু থাকি দুনিয়াত পড়লো। অউ তেরারে হাবিয়া দোজখর চাবি দেওয়া অইলো। ২ তেউ হে হাবিয়া দোজখর দুয়ার খুললো, বউত বড় ডমকা থাকি য়েলা ধুমা বারয়, ই দোজখ থাকি অলা ধুমা বার অইলো। অউ দোজখি ধুমায় আছমান আর সুকুজ আন্দাইর অইগেল। ৩ হউ ধুমা থাকি বউত পংগপাল বার অইয়া দুনিয়াত আইলা। ইতারে দুনিয়ার কীকড়া-বিছার লাখান খেমতা দেওয়া অইলো। ৪ তারারে হুকুম দেয়া অইলো, তারা যানু দুনিয়ার কনু ঘাস-পাতা, গাছ-পালা বা হাগ-

তরকারির খেতি না করে। খালি যেতা মানষর কপালো আল্লার সীল-চাপ্পড় মারা নাই, অতার খেতি করইন।⁵ ইতা মানষরে জানে মারার কুনু খেমতা তারারে দেওয়া অইলো না, অইলে পাচ মাস পর্যন্ত জালা-যন্ত্রণা দিবার খেমতা দেওয়া অইলো। কাকড়া-বিছায় কুনু মানষরে কামড দিলে যেলা বিষ-বেদনা অয়, অউ পংগপালে কামড়াইলেও অলা অইবো।⁶ হউ সময় মানষে মউত মাংগিবা, তা-ও মউত অইতো নয়। তারা মরতা চাইবা অইলে মরন তারার গেছ থাকি বাগিবো।

⁷ ই পংগপাল অকল দেখতে যুদ্ধর লাগি জুইত করা ঘোড়ার লাখান। তারার মাখাত সোনার তাজর লাখান চিজু আছিল, আর মুখর গঠন অইলো মানষর লাখান।⁸ তারার চুল অইলো বেটিন্তর চুলর লাখান আর দাত অইলো সিংহর দাতর লাখান।⁹ তারার বুকুর মাজে আছিল লুয়ার পাতর লাখান খসখসা ছাল। যুদ্ধর ঘোড়ার গাডি টানিয়া ঘোড়ার পাল একলগে গেলে যেলা আওয়াজ অয়, তারার ডাখনার আওয়াজও আছিল অউ লাখান।¹⁰ তারার লেইনজ আর লেইনজর মুখর বিষ-দাত আছিল কাকড়া-বিছায় লাখান। পাচ মাস ধরি মানষরে কষ্ট দিবার খেমতা ই লেইনজো আছে।¹¹ হাবিয়া দোজখর ফিরিস্তা আছিল অউ পংগপালর রাজা। ইবরানি ভাষায় ই ফিরিস্তার নাম অইলো আবাদন, আর ইউনানি বা গ্রীক ভাষায় এর নাম অইলো আপল্লিয়ন, মানি গজবি ফিরিস্তা।

¹² পয়লা গজব হুরলো, অইলে হুনো, আরো দুইটা গজব আইয়া আজেরে।¹³ বাদে ছয় নম্বর ফিরিস্তায় তান শিংগা ফুকিলা। তেউ আল্লার ছামনর আগর জ্বালানির সোনার টেবলর চিৎগা হিংগর গেছ থাকি আমি একজনরে অখান কইতে হুনলাম,¹⁴ এইন হউ শিংগা আলা ছয় নম্বর ফিরিস্তারে কইলা, “মহা গাং ফোরাভর মাজে যে চাইর জন ফিরিস্তা আটক আছইন, তারারে খুলিয়া দেও।”¹⁵ এরলাগি হউ চাইরে ফিরিস্তারে ছাড়ি দেওয়া অইলো। দুনিয়ার তিন বাটর এক বাট মানষরে মারার লাগি অউ ফিরিস্তা অকলরে সঠিক সময়, সঠিক দিন, মাস আর বছরর লাগি জুইত করি রাখা অইছিল।¹⁶ বাদে আমি হুনলাম, ঘোড়াত চড়িয়া যাওয়া অউ সিপাইর পরিমাণ আছিল বিশ কোটি।

¹⁷ অউ দরশনো আমি যেতা ঘোড়াইন আর ঘোড়-ছওয়ার অকল দেখলাম, ই ছওয়াররে দেখতে অলা লাগলো, এবার বুকুর উপরর ফৌজি লেবাছ আগুনির লাখান লাল, আকাশর লাখান লীল আর গন্ধকর লাখান অলাদিয়া। ঘোড়াইন্তর কল্পা আছিল সিংহর কল্পার লাখান, ইতার মুখো থাকি আগুইন, ধূমা আর গন্ধকর বারর।¹⁸ এরার মুখর অউ আগুইন, ধূমা আর গন্ধকর গজবিদি তিন বাটর এক বাট মানুষ মারা অইলো।¹⁹ ই ঘোড়াইন্তর লেইনজ আর মুখর মাজেউ আছিল তারার বল, ই লেইনজ আছিল দু-মুখি হাফর লাখান। অউ লেইনজদি তারা মানষর খেতি করে।

²⁰ অইলে অউ গজবর বাদেও যেতা মানুষ জিতা রইলা, তারা নিজর আতর বানাইল মূর্তিপূজা থাকি তোঁবা করলো না। তারা নানান নমুনর ভূতর পূজা, আর যেতায় দেখইন না, হুনইন না বা আটা-চলা করতা পারইন না অতা মূর্তির পূজা করতা রইলা। সোনা, রূপা, পিতল, পাথর আর লাকড়িদি বানাইল মূর্তিপূজাত রইলা।²¹ এরলগে খুন-খারাপি, যাদু-টুনা, জিনা আর চুরি থাকিও তোঁবা করলো না।

ফিরিস্তা আর হরু-মুরু কিতাব

বাদে আমি দেখলাম, বেহেস্ত থাকি খুব শক্তিআলা আরক জন ফিরিস্তা লামিয়া আইরা। মেঘর চাকা আছিল তান লেবাছ, তান মুখ সুরুজর লাখান চকচকা, তান পাও আছিল আগুনির খুটির লাখান। তান মাখার উপরে আছিল রংধেনু।² তান আতো হরু-মুরু একখান কিতাব খুলা আছিল। তান ডাইনর পাও দরিয়াত আর বাউওর পাও জমিনর উপরে থইয়া,³ সিংহর লাখান খুব জুরে গজিয়া উঠিলা। অউ গজনির লগে লগেউ ঠাঠা পড়ার মত সাতটা আওয়াজ অইলো।⁴ অউ সাতো আওয়াজ হনিয়া আমি লেখাত লাগলাম; এরমাজে বেহেস্ত থাকি অউ শব্দ আইলো, “হুনো, অউ সাতো ঠাঠারি আওয়াজে যেতা কইছইন, ইতা বাতুনি রাখো, লেখিও না।”

⁵ বাদে হউ ফিরিস্তা, যেনরে আমি দরিয়া আর জমিনর উপরে উবাত দেখছলাম, তাইন বেহেস্তর বায় নিজর ডাইন আত তুললা।⁶ তুলিয়া যেইন হর-হামেশা চিরকাল জিন্দা আছইন, যেইন আছমান, জমিন, দরিয়া আর ইতার মাজর হক্কলতা পয়দা করছইন, তান নামে কছম খাইয়া কইলা, “আর তো দেরি অইতো নয়।⁷ অইলে সাত নম্বর ফিরিস্তায় শিংগা ফুকিবর দিন আল্লার বাতুনি লিলা-খেলা পুরা অইবো। আল্লায় তান নিজর গুলাম, নবী অকলর গেছে যেলা বাতাইছলা, অউলাউ ফলিবো।”

⁸ বেহেস্ত থাকি আগে যে শব্দ হুনছিলাম, এইন হিরবার আমারে কইলা, “হুনো, দরিয়া আর জমিনর উপরে যে ফিরিস্তা উবাত আছইন, তান গেছে যাও, গিয়া তান আত থাকি খুলা কিতাব খান নেও।”⁹ তেউ আমি এন গেছে গিয়া কইলাম, অউ হরু-মুরু কিতাব খান আমার আতো দেওয়ার লাগি। তাইন কইলা, “আইছা নেওগি, নিয়া খাইলাও। ইখানে তুমার পেটরে তিহু করিলিবো, অইলে তুমার মুখো মউ লাখান মিঠা লাগবো।”¹⁰ অউ আমি হি ফিরিস্তার আতর হরু-মুরু কিতাব খান নিয়া খাইলিলাম। খাইতে সময় হাছাউ আমার মুখো মউ লাখান মিঠা লাগলো, আর গিলিয়া হুরলে আস্তা পেট তিহু অইলো।¹¹ বাদে আমারে কওয়া অইলো, “তুমি বউত দেশ, বউত জাতি, নানান বুলিয়ে মাতরা মানুষ, আর বাদশার বেয়াপারে হিরবার ওহী জানাইতে অইবো।”

দুইজন সাক্ষি

¹¹ বাদে মাপিবর লাগি লাঠির লাখান একটা নল আমার আতো দেওয়া অইলো, আর একজনে কইলা, “হুনো, পবিত্র বায়তুল-

মুকাদছ কাবা শরিফ আর কুরবানি খানারে মাপো। মাপিয়া হনো যেরা এবাদত করে তারার পরিমান গনো।² অইলে অউ কাবা ঘরর উঠানরে মাপিও না, ইখান বাদ দেও, ইখান তো বিধমী অকলরে দেওয়া অইছে। তারা বেয়াল্লিশ মাস ধরি ই পবিত্র জাগা খানরে পাওদি কছলাইবো।³ আর আমি আমার দুইজন সাক্ষিরে অলা খেমতা দিমু, ই খেমতা পাইয়া এরা কাতর অইয়া ছলার চট ফিন্দিয়া, এক আজার দুইশো ষাট দিন নবীর লাখান ওহী বাতাইবা।”

⁴ এরা অইলা হউ জয়তুন গাছ জুড়া, আর হউ চেরাগু দানি জুড়া, তারা তো দীন-দুনিয়ার মালিকর ছামনে উবাত আছইন।⁵ কেউ তারার খেতি করতে চাইলে, তারার মুখ থাকি আগুইন বার অইয়া হি দুশমন অকলরে জালাইলিবো। যেকুনু জনে তারার খেতি করাতে লাগলে অউ দশায় মউত অইবো।⁶ এরা যতদিন নবী হালতে ওহী বাতাইবা, অতো দিন যাতে কুনু মেঘ না অয় এরলাগি আছমানর দুয়ার বন্দ করি দিবার খেমতা তারার আছে। পানিরে লউ বানানি, আর যতবার খুশি অতবার যেকুনু গজব ঢালিয়া জগতর খেতি করার খেমতাও তারার আছে।

⁷ তারার জ্বানবন্দ দেওয়া শেষ অইলে হাবিয়া দোজখ থাকি হউ জানুয়ার উঠিয়া আইয়া তারার লগে লাড়াই করিয়া, তারারে আরাইয়া খুন করবো।⁸ আর তারার লাশ হউ মহান টাউনর রাস্তার মাজে পডি রইবো, যে টাউনো তারার মালিকরে সলিবর উপরে লটকাইয়া খুন করা অইছিল। ই টাউনর নাম ঠিক ছাদুম বা মিসর না অইলেও একই লাখানউ খারাপ।⁹⁻¹⁰ হউ সময় হকল দেশ, খান্দান, হকল জাতর বুলিয়ে মাতরা মানষে আর হকল জাতির মানষে সাড়ে তিন দিন ধরি অউ লাশগুইন দেখবা। আর এরা মারা গেছইন করি জগতর দুনিয়াবি মানষে খুশিয়ে ফুটি-আমোদ করবা, একে-অইনরে উপহার দিবা। আর ই লাশ দফন করার পারমিশন দিতা নয়, কারন অউ দুইও নবীর লাগি দুনিয়াদারি মানষর কষ্ট অইছিল।

¹¹ বাদে হউ সাড়ে তিন দিন পার অইয়া হুরলে আল্লার দেয়া জান এরার ভিতরে হামাইলো, তেউ এরা পাওয়ো ভরদি উবাইলা। আর যতো জনে এবারে দেখলা, হকলেউ ডরাইয়া কাপিলা।¹² বাদে এরা হুনলা, বেহেস্ত থাকি ডাকিয়া জুরে জুরে কওয়া অর, “তুমরা অনো উঠিয়া আইও।” তেউ এরা নিজর দুশমনর ছামনে এক মেঘর চাকাত অইয়া বেহেস্তো গেলাগি।¹³ অউ সময় খুব বড় ভেছাল অইলো, আর হি টাউনর দশ বাটর এক বাট ভাংগি গেল। ভেছালে সাত আজার মানুষ মরলা। ইতা দেখিয়া বাদ-বাকি হকলে ডরাইয়া বেহেস্তর আল্লার তারিফ করা লাগিলা।

¹⁴ অউ নমুনায় দুছরা গজব পার অইলো, অইলে হুনো, তিন নম্বর গজব খুব জলদি আইয়া আজিবো।

সাত নম্বর শিংগা ফুকিলা

¹⁵ বাদে সাত নম্বর ফিরিস্তায় তান শিংগা ফুকিলা। তেউ বেহেস্তর মাজে জুরে জুরে এলান করা অইলো, “অখন তো দুনিয়ার বাদশাই আমরার মাবুদ আর তান মসীর হুকুমো আইছে। তাইন যুগ যুগ ধরি চিরকাল বাদশাই করবা।”

¹⁶ বাদে হউ চকিষ জন মুরকি নেতা, যেরা আল্লার ছামনে যারখির তথতো বওয়াত আছলা, এরা আল্লারে সেইজদা করিয়া কইলা,

¹⁷ “ও সর্ব-শক্তিমান মাবুদ আল্লা, তুমি আগেও আছলায় আর অখনও আছো। আমরা তুমার শুকুর-গোজার কররাম, তুমি তো তুমার মহা খেমতা আতো লইয়া অখন বাদশাই কররায়।¹⁸ ইক্কল জাতিয়ে গুছা করিয়া চিন্লাইছে, তে অখন তুমার গজব ঢালিবর সময় অইগেছে। মুদা অকলর বিচারর সময় আইছে, আর তুমার আপন গুলাম নবী অকলর, তুমার পাক বন্দা অকলর, হরু-বড় যতোজনে তুমারে ডরাইন, তারারে পুরুস্কার দিবার সময় আইছে। আর যেরা দুনিয়ার খেতি করছে, তারারে বিনাশ করার সময়ও আইছে।”

¹⁹ বাদে আল্লার বেহেস্তর এবাদত খানার দুয়ার খুলা অইলো, আর এর ভিতরে আল্লাই শাহাদত সন্দুক দেখা গেল। অউ সময় মেঘর জিলকানি, গুড়-গুড়ি ডাক, ঠাঠা পড়া, ভেছাল আর খুব বেশি হিল-মেঘ অইলো।

শয়তান দানবর লগে আল্লার খাছ বন্দার যুদ্ধ (১২:১-১৪:৫)

হউ বেটি আর দেত্য-দানব

¹² বাদে আছমানর মাজে এক কুদরতি কারবার দেখা গেল, একজন বেটি মানুষ আছইন, তান ফিলো আছিল সুরুজ আর পাওর তলে চান্দ, এন মাখাত আছে বারোটা তেরা দিয়ী গাথা একটা তাজ।² বেটির ঘরো হরুতা অইতা, এরলাগি হরুতা অওয়ার বেদনায় বেটিয়ে খালি চিন্লাইরা।³ এরবাদে আছমানো আরক কারবার দেখা গেল, আগুনির লাখান লাল এক বিরাট দানব। তার সাতটা মাথা আর দশটা হিং, সাতো মাখাত সাতটা তাজ লাগাইল।⁴ তার লেইনজুডি বাড়িয়াইয়া আছমানর তিন বাটর এক বাট তেরারে দুনিয়াত ফলাই দিলো। আর যে বেটির ঘরো

হুকুতা অইতা, অউ দানব আইয়া বেটির ছামনে অউ নমুনা উবাত আছিল যেন, বেটির ঘরো হুকুতা অইতেউ হে খাইলিতো।⁵ বেটির ঘরো এক পুয়া পুয়া অইলো, অউ পুয়ায় হকল জাতিরে লুয়ার লাঠি দিয়া শাসন করবা। অউ হুকুতারে আল্লা আর তান তখতর গেছে ছু মারি তুলিয়া নেওয়া অইলো।⁶ আর অউ বেটি মানুষ মক্ভুমির বায় বাগিয়া গেলাগি। আল্লায় হি মক্ভুমির মাজে বেটির লাগি একখন জাগা জুইত করছিলো, এইন হনো এক আজার দুইশো ষাইট দিন লালন-পালন পাইবা।

⁷ বাদে বেহেস্তু যুদ্ধ লাগিলে। ফিরিস্তা মিকাইল আর তান অধীনর ফিরিস্তা অকলে হউ দানবর লগে লাড়াই করলো, আর হউ দানবেও তার চেলা-চামছারে লইয়া এয়ার লগে লাড়াই করলো।⁸ লাড়াইত হি দানব আরিলে, আর তারারে বেহেস্তু থাকি বার করি দেওয়া অইলো।⁹ হউ দানবরে আর তার চেলা-চামছা অকলরে দুনিয়াত ফলাই দেওয়া অইলো। অউ দানব অইলো হউ পুরানো হাফ, য়েগুর নাম ইবলিছ-শয়তান, হে দুনিয়ার হকল মানবরে বে-পথি বানায়।

¹⁰ বাদে আমি হনলাম, বেহেস্তু থাকি একজনে জুরে জুরে কইরা, “অখন তো আমরার আল্লার নাজাত, তান বল-শক্তি, তান বাদশাই আর তান মসীর খেমতা আজির অইগেছে। কারন যোগিয়ে আমরার ভাইয়াইন্তরে দুষি বানাইতো, তারে তো বেহেস্তু থাকি ফলাই দেওয়া অইছে। হে দিন-রাইত হামেশা আমরার আল্লার গেছে তারার নামে নাশি দিতো।¹¹ মেডার বাইছার লউ আর যারযির তবলিগি জবানবন্দির বলে তারা ইবলিছরে আরাইছইন। তারা নিজর কায়ারে বেশি মায়া না করিয়া, জান দিতেও জুইত আছিল।

¹² “এরলাগিও বেহেস্তু, তুমি খুশি করো। তুমরা যেরা বেহেস্তু বাসি, তুমরাও ফুটি করো। অইলে আঁকছুছ দুনিয়া আর দরিয়র লাগি, ইবলিছ তো তারার গেছে লামিগেছে। হে গুছায় ফুস-ফাস করের, হে তো জানেউ, তার সময় আর বেশি নাই।”

¹³ হউ দানবে য়েবলা দেখলো তারে দুনিয়াত ফলাই দেওয়া অইছে, দেখিয়া হউ য়ে বেটির ঘরো পুয়া পুয়া অইছিল, হে অউ বেটির খরে লাগলো।¹⁴ এরলাগি অউ বেটির খব বড় এক চিল পাখির দুখন ডাখনা দেওয়া অইলো, বেটিয়ে অউ ডাখনাদি উড়াল দিয়া মক্ভুমিত নিজর জাগাত যাইতা পারবা। হনো হউ দানব-হাফর চুইখর আওতে সাড়ে তিন বছর তানরে লালন-পালন করা অইবো।¹⁵ তেউ হি হাফে তার মুখ থাকি পানি বার করিয়া এক গাং বানাইলিলো, গাংগর ফুতে বেটির ভাসাই নিতোগি করি।¹⁶ অইলে দুনিয়ায় বেটির সাইহ্য করলো, ই হাফে য়ে পানি বার করলো, দুনিয়ার মাটিয়ে আ করিয়া ই পানিরে খাইলিলো।¹⁷ এরলাগি ই দানব-হাফে বেটির বায় আরো বেশি গুছা করলো, হে বেটির অইন আওলাদ অকলরে, মানি যেরা আল্লার হুকুমে চলে আর হজরত ইছার পক্ষে জবানবন্দি দেয়, তারার লগে যুদ্ধ করাতে গেল।

¹⁸ গিয়া হে দরিয়র চরর বালুর উপরে উবাই রইলো।

দরিয়া থাকি আওয়া জানুয়ার

¹³ বাদে আমি দেখলাম, দরিয়া থাকি এক জানুয়ার উঠের, তার দশগু হিং, সাতগু কল্লা, পরতেক হিংগর মাখাত একটা কুরি তাজ, আর পরতেক কল্লার উপরে নানান কুফুরি নাম লেখা।² ই জানুয়ারগু দেখতে চিতা বাঘর লাখান, তার পাও অইলো ভাল্লুকর পাওর লাখান, আর মুখ অইলো সিংহর মুখর লাখান। হউ দানবে তার শক্তি, তার গদি আর মহা খেমতা অউ জানুয়াররে দিলাইলো।³ ই জানুয়ারর একটা কল্লার মাজে অমন এক জখম আছিল, অউ জখমে হে মরার লাখ অইগেছিল, অইলে জখমটা ভালো অইগেল। ইতা দেখিয়া দুনিয়ার হকল মানুষ তাইজ্বব বনিয়া তার খরে খরে গেল।⁴ আর হউ দানবে তারে ই খেমতা দিছিল করি মানবে হউ দানবরে সহজদা করলো, এরলগে অউ জানুয়াররেও সহজদা করলো। তারা কইলো, “ই জানুয়ারর লাখান আর কে আছে? তার লগে লাড়াই করার খেমতা কার আছে?”

⁵ ই জানুয়াররে কুফুরি বুলি আর বেটাগিরি মাতর মুখ দেওয়া অইলো। বেয়াল্লিশ মাস খরি তার কাম চালানির খেমতা পাইলো।⁶ এরলাগি হে আল্লার বিক্কে কুফুরি মাত মাতিলো, হে আল্লার নাম, তান বসত খানা আর বেহেস্তু বাসি অকলর বদনাম করাতে রইলো।⁷ তারে খেমতা দেওয়া অইলো, হে আল্লার পাক বন্দা অকলর বিক্কে যুদ্ধ করিয়া জিতিতো পারবো। আর পরতেক খান্দান, পরতেক দেশ, পরতেক জাতি, পরতেক নমুনার বুলিয়ে মাতরা মানবর উপরেও তারে খেমতা দেওয়া অইলো।⁸ ইতা দেখিয়া দুনিয়াবি হকল মানবে তারে সহজদা করবো। জগত পয়দা করার আগে য়ে মেডা-বাইছারে জবে করার কথা সাইবস্তো করা অইছে, হউ মেডা-বাইছার জিন্দেগি খাতাত যেরার নাম নাই, এরা পরতেকে তারে সহজদা করবো।⁹ যার কান আছে, হে হনউক:

¹⁰ য়ে জন বন্দি অওয়ার কথা, হে তো বন্দি অইবোউ।

তলোয়ারর তলে যার খুন অওয়ার কথা, হে অলা খুন অইবো।

এরলাগি পাক বন্দা অকলে মজবুত ইমান আর ছবর করা জরুর।

জমিন থাকি বার অইল জানুয়ার

¹¹ বাদে আমি দেখলাম, জমিন থাকি আরকটা জানুয়ার বার অইয়া অইলো। মেডার হিংগর লাখান তার দুই হিং আছে, অইলে হে মাতিতো হউ দানবর লাখান।¹² অউ মেডার হিং অলা জানুয়ারে হউ পয়লা জানুয়ারর হকল খেমতা বেবহার করতো। দুনিয়ার হকল মানবরে হে জুর করিয়া হউ জখম ভালো অওয়া পয়লা জানুয়াররে সহজদা করাইতো।¹³ হে হকলর

ছামনে বড় বড় কেলামতি কাম করতো, এমনকি আছমান থাকি জমিনো আগুইন লামাইয়া দেখাইতো।¹⁴ হউ পয়লা জানুয়ারর লাগি যতো লাখান কেলামতি দেখানির খেমতা তারে দেওয়া অইছিল, অতা দেখাইয়া হে মানবরে বে-পথি বানাইলো। পয়লা য়ে জানুয়ার তলোয়ারর ছেদ খাইয়াও বাচি গেছিল, তার একটা মূর্তি বানানির লাগি দুছরা জানুয়ারে মানবরে পরামিশ দিল।¹⁵ আর মূর্তির ভিতরে জান হারানির খেমতা তারে দেওয়া অইলো, যাতে ই মূর্তিরে মাতিতো পারে, আর যেরা ই মূর্তিরে সহজদা করতো নায়, তারারে জানে মরার খেমতাও তারে দেওয়া অইলো।¹⁶ হে হুক-বড়, ধনি-গরিব, মুনিব বা গুলাম হকলরে বাইখ্য করলো, যারযির ডাইন আতো বা কপালর উপরে একটা সীল মরার লাগি।¹⁷ এরলাগি অউ সীল ছাড়া কেউ কুনি চিজ খরিদ-বিকির উপায় রইলো না। ই সীল আছিল হউ জানুয়ারর নাম বা নামর মার্কী নম্বর।¹⁸ ইতা হকলতা বুজতে বউত আখলর দরকার। যার আখল আছে হে অউ জানুয়ারর নামর হরফর নম্বর গনউক, ইতা তো কুনি মানবর নামর নম্বর। এর পরিমান অইলো, ৬৬৬; ছয়শো ছয়ষটি।

মেডার বাইছা আর নিখুত মানুষ

¹⁴ বাদে আমি চাইয়া দেখি, হউ মেডার বাইছা জেরুজালেমর পবিত্র ছিয়ন পাড়র উপরে উবাই রইছইন। তান লগে আছইন এক লাখ চৌচাল্লিশ আজার মানুষ। তারার কপালর উপরে অউ মেডার বাইছা আর তান গাইবি বাফর নাম লেখা আছে।² এরবাদে আমি বেহেস্তু থাকি জুরে জুরে কল-কলাইয়া যাওয়া পানির ফুতর আওয়াজ আর জুরে ঠাঠা পড়ার শব্দর লাখান এক আওয়াজ হনলাম। আমার মনো অইলো, কুনি সারিন্দা বাজাওরা দলে সারিন্দা বাজাইরা।³ এরা হউ তখত, হউ চাইরো জানদার আর হউ মুরকিব নেতা অকলর ছামনে এক নয়া গজল গাইরা। কুনি মানবে ই গজল হিকতো পারলো না, খালি দুনিয়া থাকি খালাছ করি নেওয়া অউ এক লাখ চৌচাল্লিশ আজার জন ছল্ডা।⁴ এরা তো হউ মানুষ, যেরা কুনি বেটিস্তর লগে জিনা করিয়া নিজর কায়ারে নাপাক বানাইছে না। অউ মেডার বাইছা য়ে জাগাত যাইন, তারাও এন খরে খরে রইন। আল্লা আর মেডার বাইছার নামে খেতর পয়লা ফসল হিসাবে এরারে জগতর মানবর গেছ থাকি খালাছ করা অইছিল।⁵ এরা কুনিদিনও মিছা মাত মাতিছইন না, এরা ষোলআনা নিখুত।

আখেরি সাতটা গজব (১৪:৬-১৬:২১)

তিন জন ফিরিস্তা

⁶ বাদে আমি আরক জন ফিরিস্তা দেখলাম, এইন আছমানর মাজেদি উড়িরা। দুনিয়াত বসত কররা পরতেক দেশ, পরতেক খান্দান, পরতেক ভাষায় মাতরা আর পরতেক জাতির মানবর লাগি চিরকালিন খুশির খবর তান গেছে আছে।⁷ তাইন জুরে জুরে এলান করলো, “আল্লা পাকরে ডরাও, তান ইজ্জত-তারিফ করো, তান বিচারর সময় আইছে। য়েইন আছমান-জমিন, দরিয়া আর খাল-বিল, গাং অকল পয়দা করছইন, তান এবাদত করো।”

⁸ বাদে তান খরে খরে দুছরা ফিরিস্তা আইয়া কইলা, “বিনাশ অইগেল, বিনাশ অইগেল, হউ নামকরা বাবিল টাউন বিনাশ অইগেল। য়ে টাউনে তাইর জিনার কামর কড়া নিশা-পানি হকল জাতিরে খাওয়াইছে, তাই বিনাশ অইগেল।”

⁹ বাদে তিন নম্বর ফিরিস্তা এরার খরে খরে আইয়া জুর গলায় কইলা, “কুনি মানবে যদি অউ জানুয়ারর আর অগুর মূর্তির পূজা করে, অগুর সীল তার আতো বা কপালো লাগায়,¹⁰ তে হে-ও আল্লাই গজবি নিশা-পানি খাইতে অইবো। অউ নিশার লগে কুনিজাত পানি না মিশাইয়া আল্লাই গজবি বাটিত ভরা অইছে। পবিত্র ফিরিস্তা অকল আর আল্লাই মেডার বাইছার ছামনে আগুইন আর গন্ধক দিয়া ই মানবরে সাজা দেওয়া অইবো।¹¹ য়ে আগুনিত ইতারে জালাইল অইবো, ই আগুনির ধুমা কুনিদিন বন্দ অইতো নায়। য়ে মানবে অউ জানুয়ারর আর তার মূর্তির পূজা করবো, অগুর নামর হউ সীল লাগাইবো, হে দিন-রাইত কুনি সময়উ আজাব থাকি রেহাই পাইতো নায়।”

¹² এরলাগি যেরা আল্লার হুকুম মানে আর হজরত ইছার তরিকার ইমানে মজবুত রয়, আল্লার অউ পাক বন্দা অকলে ই হালতর মাজে ছবর থাকা জরুর।
¹³ বাদে আমি হনলাম, বেহেস্তু থাকি একজনে কইরা, “অউ আয়াত লেখ, অখন থাকি মালিকর তরিকাত রইয়া যতো জনর জান যাইবো, এরাউ নেক-কপালি।” পাক রুহে অউ সাক্ষি দিরা, “নিচ্চয় এরাউ নেক-কপালি। তারার কাম-কাজ থাকি তারা রেহাই পাইবা, কারন তারার কামর ফল তারার লগে লগে রইবো।”

দুনিয়ার ফসল কাটা

¹⁴ বাদে আমি চাইয়া দেখলাম, ধলা এক মেঘর চাকা, অউ চাকার উপরে বিন-আদমর লাখান কেউ একজন বওয়াত আছইন। তান মাখাত সোনার তাজ আর আতো আছিল ধরাইল কাচি।¹⁵ বাদে আরক জন ফিরিস্তা বেহেস্তু এবাদত খানা থাকি বার অইয়া আইলা, আর য়েইন মেঘর উপরে বওয়াত আছলা তানরে জুরে চিলাইয়া কইলা, “দুনিয়ার ফসল কাটিবার সময় অইছে, ফসল পুরাপুর পাকি গেছে, আপনার কাচি লাগাউক্লা আর ফসল কাটিউক্লা।”¹⁶ তেউ অউ মেঘর চাকার উপরে য়েইন বওয়াত আছলা, এইন দুনিয়াত তান কাচি লাগাইলা আর দুনিয়ার ফসল কাটা অইলো।

17 বাদে বেহেস্তর এবাদত খানা থাকি আরক জন ফিরিস্তা বার অইয়া আইলা, তান গেছেও একখান খারাইল কাচি আছিল। 18 এরবাদে কুরবানি খানার গেছ থাকি একজন ফিরিস্তা বার অইয়া আইলা, তান খেমতা আছিল আগুনির উপরে। আইয়া তাইন জুরে জুরে হউ কাচি আলা ফিরিস্তারে ডাকিয়া কইলা, “তুমার খারাইল কাচি খনি লাগাও আর দুনিয়ার আংগুর গাছ থাকি আংগুরর ছড়িন কাটিয়া দলা করো, ইতা তো পাকি গেছে।” 19 তেউ হউ ফিরিস্তায় দুনিয়াত তান কাচি লাগাইলা আর দুনিয়ার আংগুর গাছর হকল আংগুর দলা করিয়া, আংগুর মাড়ার গাতো ফালাইলা। অউ গাত অইলো আল্লার গজবর মহা গাত। 20 টাউনর বারে আংগুর মাড়ার গাতো ই আংগুর মাড়িয়া হারলে, ইতা থাকি লউ বার অইলো, ই লউর বইন্যায় ঘোড়াইস্তর লাগাম পর্যন্ত আইয়া ছইলো। লউয়ে এক আজার ছয়শো স্তাদিয়া (অনুমান দুইশো মাইল) জাগা ডুবি গেল।

আখেরি সাত গজব

বাদে আমি বেহেস্তর মাজে আরকটা লিলা-খেলা দেখলাম, ইটা বড় 15 মহান তাইজ্জুরি। আমি দেখলাম, সাতজন ফিরিস্তা আছইন, এরার আতো আখেরি সাতটা গজব। ইতারে আখেরি গজব কওয়ার কারন অইলো, অগুইন দিয়া আল্লা পাকর গুছার শেষ ফয়ছালা অইবো। 2 বাদে আমি দেখলাম, অগুইন আলা এক কাচর দরিয়া, আর যতো মানষে হউ জানুয়ার, তার মূর্তি বা তার নামর নম্বরর উপরে জিতছইন, তারারেও দেখলাম। দেখলাম, তারা আল্লার দেওয়া সারিন্দা আতো লইয়া কাচর দরিয়র পারো উবাই রইছইন। 3 তারা আল্লার বন্দা মুছা নবীর আর হউ মেড়ার বাইছার অউ কাওয়ালি গাইরা,

“ও সর্ব-শক্তিমান মাবুদ আল্লা,
তুমার লিলা-খেলা কত মহান আর আচানক!
ও তামাম জাতির বাদশা,
কত হক আর সঠিক তুমার পথ!
4 ও মাবুদ, তুমারে ডরাইতো নায় কুন জনে?
কুন জনে তুমার নামর তারিফ করতো নায়?
খালি তুমিউ তো পাক-পবিত্র,
তামাম জাতিউ আইবো তুমার দরবারো,
হকলেউ তুমার এবাদত করবো,
তুমার হক বিচার তো জাইর অইগেছে।”

5 এরবাদে আমি দেখলাম, বেহেস্তর হউ শাহাদত তাম্বুর ভিতরর পবিত্র কাবা ঘর খান খুলা অইলো। 6 অউ সময় হউ সাতজন ফিরিস্তায় সাতটা গজব লইয়া কাবা ঘর থাকি বার অইয়া আইলা। তারার ফিন্নর লেবাছ আছিল চকচকা পরিস্কার আর বুকুত আছিল সোনালী পটি। 7 হউ চাইর জন জানদারর একজনে অউ সাতো ফিরিস্তারে সাতটা সোনার বাটি দিলা। ই সাতো বাটি ভরা আছিল খালি আল্লা পাকর গুছা, যেইন যুগে যুগে হর-হামেশা জিন্দা আছইন। 8 আল্লার কুদরতি মহিমা থাকি যে ধুমা বারনিত আছিল, অউ ধুমায় আস্তা ঘর ভারি গেল। আর অউ সাতজন ফিরিস্তার সাতটা গজব না ফুডানি পর্যন্ত কেউ গিয়া কাবা ঘরো হামাইতো পারলো না।

আল্লার গজবি সাতটা বাটি

16 বাদে আমি হুনলাম, হউ কাবা ঘর থাকি একজনে অউ সাতো ফিরিস্তারে জুরে জুরে ডাকিয়া কইরা, “তুমরা যাও, গিয়া আল্লার গজবে ভরা অউ সাতো বাটি দুনিয়ার উপরে উপইত করি ঢালি দেও।”

2 তেউ পয়লা ফিরিস্তায় গিয়া তান বাটি দুনিয়ার উপরে উপইত করলা। এরলাগি যারার গতরো হউ জানুয়ারর সীল আছিল, যেরা তার মূর্তির পূজা করতো, ইতা হক্কলটির গতরো এক জাতর খুব বাদ বিষ ফুডা দেউ দিলো। 3 দুছরা ফিরিস্তায় তান বাটি দরিয়র উপরে উপইত করলা। তেউ দরিয়র হকল পানি মরা মানষর লউর লাখান অইগেল, দরিয়র হকল জানদার মরিগেল।

4 আর তিন নম্বর ফিরিস্তায় তান বাটি গাং আর হকল খাল-বিলর উপরে উপইত করলা। এরলাগি ইতা অইগেল লউর গাং আর খাল-বিল। 5 আর আমি হুনলাম, পানির উপরে যে ফিরিস্তার খেমতা আছিল, এইন কইরা,

“ও পাক-পবিত্র আল্লা, তুমি আগেও আছলায়, অখনও আছো।
তুমি হক-ইনছাফকারি, তুমিউ তো ই গজবি সাজা দিরায়া।
6 ইগুইস্তে পাক বন্দা অকলর লউ ঝরাইছে,
নবী অকলরও লউ ঝরাইছে।
এরদায়উ তুমি ইতারে অউ লউ খাবাইরায়া,
ইতাউ তারার সঠিক পাওনা সাজা।”

7 আমি হুনলাম, কুরবানি খানায় সায় দিলা,

“ও সর্ব-শক্তিমান মাবুদ আল্লা,
তুমার হকল বিচারউ হক আর সঠিক।”

8 চাইর নম্বর ফিরিস্তায় তান বাটি সুকজর উপরে উপইত করলা। তেউ সুকজরে খেমতা দেওয়া অইলো, মানষরে আগুনিত জালাইয়া কুলশ তুলার লাগি। 9 অউ সময় খুব গরমে মানষর শরিল জলি গেল, আর অউ গজব

অকলর উপরে যান খেমতা আছে, হউ আল্লার বিরুদ্ধে তারা কুফুরি মাত মাতিলো। অততার বাদেও তারা তোঁবা করলো না, বা আল্লার তারিফও করলো না।

10 বাদে পাচ নম্বর ফিরিস্তায় হউ জানুয়ারর গদির উপরে তান বাটি উপইত করলা। তেউ ই জানুয়ারর বাদশাই আন্দাইর অইগেল। মানষে জালা-যন্ত্রনায় যারখির জিবো কামুডাইলো। 11 অউ জালা-যন্ত্রনা আর শরিলর বিষ ফুডার কারনে তারা বেহেস্তি আল্লার বিরুদ্ধে কুফুরি মাতো রইলো, অতার বাদেও তারার বদ কামর লাগি তোঁবা করলো না।

12 আর ছয় নম্বর ফিরিস্তায় হউ মহা গাং ফোরাতর উপরে তান গজবি বাটি উপইত করলা। তেউ গাংগর পানি হুকাইয়া পুবার দেশর রাজা অকলর যাইবার পথ অইলো। 13 অউ সময় আমি দেখলাম, বেগুর লাখান তিনটা ভুত। ই তিনোটা হউ দানব, হউ জানুয়ার আর হউ ভলু নবীর মুখ থাকি বার অইয়া আইছে। 14 অউ ভুত অকলে কেৱামতি কাম দেখানিত আছিল। তারা হুরা জগতর রাজা অকলরে একখানো দলা করলো, সর্ব-শক্তিমান আল্লার হউ মহান দিনো যুদ্ধ করার লাগি।

15 মনো রাখিও, হজরত ইছায় কইরা, “হুনো, আমি তো চুরর লাখান নিৱালায় আইম। তে ধইন্য হউ জন, যে জন হজাগ রইবো আর নিজর লেবাছ ফিন্দিয়া রইবো, যাতে হে লেমটা আইয়া ঘুরা না লাগে, আর মানষে তার শরম না দেখো।” 16 ইবরানি ভাষায় যে জাগরি নাম আর-মাজাদুন, ভুত অকলে হউ রাজাইস্তরে আনিয়া অনো দলা করলা।

17 বাদে সাত নম্বর ফিরিস্তায় তান বাটি বাতাসর উপরে উপইত করলা। অউ সময় বেহেস্তি এবাদত খানার তখত থাকি জুরে জুরে অউ আওয়াজ অইলো, “অখন অইছে।” 18 তেউ মেঘর জিলকানি, গুড়-গুড়ি ডাক আর ঠাঠা পড়তো লাগলো, এরলগে অলা বেজুইতা ভৈছাল অইলো, ইলা ভৈছাল দুনিয়াত মানুষ পয়দা থাকি অখন পর্যন্ত কুন্ডান অইছে না। 19 হউ মহান টাউন তিন টুকরা অইগেল, দুনিয়ার নানান জাতির টাউন অকল চুরমার অইগেল। আর আল্লা পাকর মনো অইলো, হউ নামকরা বাবিল টাউনর কথা, তাইন তান নিজর গজবি নিশা-পানির পিয়ালা ভরিয়া অউ বাবিলরে খাবাইলো। 20 অউ সময় তামাম বীপ অকল বাগিয়া গেলগি, পাড অকলরে আর দেখা গেল না। 21 আছমান থাকি বড় বড় পাথরর লাখান হিল অকল মানষর উপরে পড়াত রইলো। ইতা একো পাথরর উজন অইলো, অনুমান এক মন। অউ হিলর গজবর লাগি মানষে আল্লার বিরুদ্ধে কুফুরি মাত মাতিলো, ইতা আছিল খুব মারাত্মক গজব।

নাফরমান বাবিল টাউনর বিচার (১৭:১-১৯:১০)

নামকরা মহা বদমাইশনি

17 যে সাতজন ফিরিস্তার আতো সাতটা বাটি আছিল, এরার মাজর একজনে আইয়া আমারে কইলা, “আও, আইয়া দেখো, বউত পানির উপরে যে মহা বদমাইশনি বইছে, তাইর কিতা সাজা অইবো। 2 জগতর রাজা অকলে তাইর লগে জিনা করছলা, হুনর মানষে তাইর জিনার নিশা-পানি খাইয়া টাল অইছলা।” 3 বাদে হউ ফিরিস্তায় রুহানি হালতে আমারে মরুভূমিত নিলা। হুনো আমি দেখলাম, লাল রংগর এক জানুয়ারর উপরে এক বেটি বইরইছে। অউ জানুয়ারর গতরো বউত কুফুরি নাম লেখা আছে। অগুর সাতগু কল্পা আর দশগু হিং দেখলাম। 4 অউ বেটিয়ে লাল আর বাইগনি রংগর খুব দামি কাপড় ফিন্দিছে, তাই সোনা আর দামি দামি মনি-মুক্তার গয়নাদি হাজিছে। তাইর আতো জিনার ময়লা আর নানান নমুনার নফরতি জিনিসে ভরা সোনার এক পিয়ালা। 5 তাইর কপালো অলা এক নাম লেখা আছিল, ই লেখার এক গোপন মনি আছিল। ই নাম অইলো, “নামকরা বাবিল টাউন, বদমাইশ বেটিন আর জগতর হকল নফরতি জিনিসর মা।” 6 আমি দেখলাম, অউ বেটিয়ে আল্লার পাক বন্দা অকলর লউ আর যেরা হজরত ইছার কথা তবলিগ করে, এরার লউ খাইয়া টাল অইগেছে।

তাইরে দেখিয়া আমি আচানক তাইজ্জুরি অইলাম। 7 তেউ হউ ফিরিস্তায় আমারে কইলা, “তুমি তাইজ্জুরি অইগেলায় কেনে? অউ বেটির বেয়াপারে, আর যে জানুয়ারে তাইরে বইয়া নের, যেগুর সাতগু কল্পা আর দশগু হিং, ইতার গোপন ভেদ আমি তুমারে জানাইয়া। 8 তুমি যে জানুয়ার দেখছিলায়, ইগু আগে আছিল, অখন নাই, বাদে হে হাবিয়া দোজখ থাকি উঠিয়া আইয়া চিরকালর লাগি সাজা পাইবো। হউ যেরা অউ জেগতর মানুষ, যেতার নাম দুনিয়ার পয়লা থাকিউ আল্লার জিন্দেগি খাতাত লেখা নাই, তারা অউ জানুয়াররে দেখিয়া তাইজ্জুরি অইবিবা, কারন ইগু আগে আছিল, অখন নাই, অথচ হিরবার দেখা দিবো।

9 “হুনো, অখন যেতা বাতাইল অইবো, ইতা বজার লাগি আখলর দরকার। অউ সাতো কল্পা অইলোগি, সাতটা পাড়ি, যে পাড়র উপরে অউ বেটি বইছে। অউ সাতো কল্পারে সাতজন রাজাও বজা যাইবো। 10 এরার মাজর পাচ রাজা আগেউ শেষ অইগেছে। একজন অখন আছ আর একজন অখনও আইছে না। অউ রাজা আইয়া হারলে খুডা কয়দিন রইতেউ অইবো। 11 হউ যে জানুয়ার আগে আছিল অখন নাই, হে সাতজনর মাজর একজন অইলেও, হে আসলে আট নম্বর রাজা। বাদে হে হর-হামেশা চিরকাল সাজা পাইবো।

12 “আর তুমি যে দশগু হিং দেখছো, ইতা অইলোগি দশজন রাজা। তারা অখনও রাজত্ব করা শুরু করছে না, অইলে হউ জানুয়ারর লগে রাজা বনিয়া তারা খুব কম সময় রাজত্ব করার খেমতা পাইবো। 13 ই রাজা অকলর হউ অইবো একই লাখান, তারা হকলে তারার খেমতা আর এখতিয়ারর মন জানুয়াররে দিলাইবো। 14 তারা মেড়ার বাইছার লগে যুদ্ধ করবো, আর

মেডার বাইচায় তারারে আরাইবা। কারন তাইন অইলা মালিক অকলর মালিক, বাদশা অকলর বাদশা। আর তান লগে যেরা রইবা তারারে দাওত দেওয়া অইছে, আর বাছিয়া আলগাইল অইছে, তারা হক-হালালি।”

15 বাদে অউ ফিরিস্তায় আমারে কইলা, “তুমি যে পানি দেখছে, যে পানির উপরে অউ মহা বদমাইশনি বইছে, ইতা অইলোগি বউত দেশ, বউত মানুষ, বউত জাতি আর বউত জাতর বলিয়ে মাতরা মানুষ। 16 আর যে দশগু হিং দেখছে, ইতায় আর অউ জানুয়ারে ই বদমাইশনিবৈ বাদে খিনাইবা, তারা তাইরে পথর হকির বানাইয়া লেমটা করবা, আর তাইর গোস্ত খাইবা, হেশে তাইরে আশুনিত ফালাই জালাইবা। 17 এর কারন অইলো, আল্লায় তারার দিলর মাজে অলা এক নিয়ত দিছইন, যাতে তান মজি পুরাপুর ফলে। এরলাগি তারা একমত অইয়া হউ জানুয়ারে হকল খেমতা দিলাইবা, যাতে আল্লার কালাম পুরাপুর ফলিবার আগ পর্যন্ত হে রাজত্ব করে। 18 তুমি যে বেটিরে দেখছে, ইগু অইলোগি হউ নামকরা টাউন, ই টাউনে জগতর হকল রাজাইস্তর উপরে রাজত্ব করের।”

নামকরা বাবিল টাউনর বিনাশ

18 ইতার বাদে আমি আরক জন ফিরিস্তারে দেখলাম, তাইন বেহেস্ত থাকি লামিয়া আইরা। তান বউত বড় খেমতা আছে, তান মুহিমার বলে আস্তা দুনিয়ায় জলমল করলো। 2 তাইন জুরে জুরে কইলা, “বিনাশ অইগেছে, বিনাশ অইগেছে, হউ নামকরা বাবিল টাউন। ইখান অখন ভুতর আখড়া অইছে, হকল নমুনর ভুত-পেরতর আখড়া, নাপাক আর জেঘইন্য পাখিস্তর বসত খানা অইছে। 3 কারন ইখানে তাইর জিনার কামর বেজুইতা নিশা-পানি দুনিয়ার হকল জাতিরে খাবাইছে। জগতর রাজা অকলে তাইর লগে জিনা করছে, জগতর বেপারি সদাগর অকলে অখানর তালে তালে লাগাম-ছাড়া নিশায় ধনি বনছে।”

4 বাদে আমি হুনলাম, বেহেস্ত থাকি আরক জনে কইলা, “ও আমরা বন্দা অকল, তুমরা বাবিল টাউন থাকি বার অইয়া আও, যাতে তুমরা তাইর গুনর ভাগি না অও। আর তাইর উপরে যেতা গজব নাজিল অইবো, ইতা গজবে তুমরা রে না পায়। 5 তাইর গুনা গিয়া তো আছমানো লাগি গেছে, তাইর নাফরমানির বায় আল্লায় খিয়াল করছইন। 6 অইন্য জনর লগে তাই যোলা করছে, তুমরাও তাইর লগে অলা করো, তাইর কামর পুরাপুর পাওনা তাইরে দেও। যে পিয়ালার মাজে তাই অইন্যর লাগি নাফরমানি গুলাইতো, অউ পিয়ালাত তাইর পুরাপুর সাজা, যোলআনা সাজা গুলিয়া তাইরে খাবাও। 7 তাই নিজরে লইয়া যতখান বড়াই করছে, যেতা বেশি বিলাসিতার মাজে জিন্দোগি কাটাইছে, ঠিক অতখান যন্তনা আর দুখ তাইরে দেও। তাই তো মনে মনে কয়, আমি কুন্ ডাডি বেটি নি? আমি তো রানীর আসনো বইছি, আমি কুন্মতেউ দুখ-মছিবতো পড়তাম নায়া। 8 এরলাগি তাইর উপরে একদিনেউ হকল গজব পড়বে। ই গজব অইলো মউত, বিলাপ-আহাজারি আর নিদান। তাইরে আশুইবদি জালাইল অইবো, কারন যেইন তাইর বিচার করবা, ই আল্লা মাবুদ খুব বলবান।”

9 জগতর যেতা রাজা অকলে অগুর লগে জিনা করছে, তাইর লগে হৈ-হুলা করি বিলাসি দিন কাটাইছে, তাইরে জালানির বালা তাইর ধুমা দেখিয়া অতায় কান্দিবা, তাইর লাগি আহাজারি করবা। 10 তাইর যন্তনা দেখিয়া তারা ডরাইয়া দুইই উবাইয়া কইবা, “হায়রে বাবিল, হায়রে হায়! অতো নামকরা টাউন, অতো খেমতাআলা টাউন! অলা জলাদি তুমার উপরে গজব অইলো নি?”

11 জগতর বেপারি সদাগর অকলেও তাইর লাগি কান্দিবা আর আহাজারি করবা, কারন তারার মাল-ছামানা অখন কুন্ মানুষে লইতো নায়া। 12 তারার ইতা মাল-ছামানা অইলো, সোনা, রুপা, দামি দামি মনি-মুক্তা, দামি দামি কাপড়, বাইংগনি রংগর বাদশাই কাপড়, রেশমি আর লাল কাপড়, নানান নমুনর খশবয় আলা লাকড়ি, আফ্রির দাতদি বানাইল নানান চিজ, দামি লাকড়িদি বানাইল চিজ, পিতল, লুয়া আর মারবেল পাথরদি বানাইল নানান ছামানা, 13 ভাইল-চিনি, এলাইল, আগর-খশবয়, মুরা-আতর, লোবান, আংগুরর রস, জয়তুরর তেল, ময়াদি-গম, গরু-মেড়া, ঘোড়া আর ঘোড়ার গাড়ি, এরলগে খরিদি গুলাম-বান্দি অকল।

14 হউ সদাগর অকলে কইবা, “ও বাবিল, তুমি যে আরাম-আয়েশ পাইতায় চাইছলায়, ইতা তো তুমার গেছ থাকি হরি গেছে। তুমার হকল ধন-ছামানা, জাক-জমক বিনাশ অইগেছে। ইতা তো আর কুন্দিনউ ফিরত পাওয়া যাইতো নায়া।” 15 যেতা সদাগর অকলে অতা মালর ব্যবসা করিয়া ধনি অইছলা, তাইর যন্তনা দেখিয়া হউ বেপারি অকলে ডরাইয়া দুইই উবাই রইবা। তারা কান্দি কান্দি মাফুম করিয়া কইবা, 16 “ইস, হায়রে হায়, দামি দামি মুসলিন কাপড়, বাইংগনি আর লাল রংগর বাদশাই কাপড় ফিন্দা বাবিল টাউন, সোনা আর দামি দামি মনি-মুক্তা দিয়া হাজাইল-পাড়াইল অতো নামকরা টাউন! 17 অতো জলাদি তুমার অতো ধন-ছামানার ভান্ডার বিনাশ অইগেল নি?”

সদাগরি জাজর সারং আর কাপ্তান অকলে, নাইয়া অকলে, জাজ আর পালর নাইয়া কারবারি অকলে দুইই উবাইয়া ইতা দেখবা। 18 তাইরে জালানির সময় তাইর ধুমা দেখিয়া তারা চিল্লাইয়া কইবা, “ই টাউনর লাখান নামকরা, জগতর আর কুন্ টাউন আছিল নি?” 19 তারা নিজর মাখাত ধুইল মাখাইয়া চিল্লা-চিল্লি করবা আর কান্দি কান্দি মাফুম করিয়া কইবা, “হায়রে হায়, হউ নামকরা বাবিল টাউন, হায়রে হায়! দরিয়ার মাজে যেরার জাজ চলাচল করে, তারা তো জাজর কামাই দিয়া বড়লোক অইছলা, অখন দেখরায় নি, অতো জলাদি কিলা হকলতা বিনাশ অইগেল।”

20 অউ সময় হউ ফিরিস্তায় কইলা, “ও বেহেস্ত, তুমি ফুর্তি করে, অউ টাউনরে বিনাশ করায় খুশি করে। ও আল্লার পাক বন্দা অকল, নবী-রছুল অকল আর সাহাবি অকল, ফুর্তি করে। অগিয়ে তুমরার বিরুদ্ধে যততা করছিল, অখন আল্লায় তাইর বিচার করছইন।”

21 বাদে খুব শক্তিআলা এক ফিরিস্তায় বিরাট এক পাথর আনিয়া দরিয়াত ফালাইয়া কইলা, “হুনো, অউ নামকরা বাবিল টাউনরেও অলা ভেকা মারি ফালাই দেওয়া অইবো, তাইরে আর কুন্দিন পাওয়া যাইতো নায়া। 22 যেরা সারিসন্দা বাজায়, গান গায় আর বাশি বা শিংগা বাজায়, তারার আওয়াজ আর কুন্দিন তুমার মাজে হুনা যাইতো নায়া। আর কুন্দিনউ তুমার মাজে কুন্জাতর মেস্তরি মিলতো নায়া। কুন্ মশলা পিষার পিটার আওয়াজ কুন্দিন হুনা যাইতো নায়া। 23 তুমার মাজে কুন্দিন কুন্ বাস্তির ফর জলতো নায়া। দামান্দ-কইনার গলার আওয়াজ আর কুন্দিন তুমার মাজে হুনা যাইতো নায়া। কারন আস্তা জগতর মাজে তুমার সাদাগর অকল নামকরা আছিল, জগতর হকল জাতি তুমার ছল-চতুরির যাদুয়ে পাগল অইযিতো। 24 আর নবী-রছুল অকলরে, আল্লার পাক বন্দা অকলরে, আর যেতা মানুষরে ই জগতে খুন করা অইছে, তারার লউ তো তুমার অউ বাবিল টাউনে মিলছে।”

বেহেস্তো আল্লাতালার তারিফ

19 এরবাদে আমি বেহেস্তর মাজে বউত মানুষর ভিড়র আওয়াজ হুনলাম। তারা কইরা, “আল-হামদুলিল্লা! মহিমা আর খেমতা, আখেরাতর নাজাত, হকলতাউ আমরার আল্লার। 2 তান বিচার তো হক আর সঠিক। যে টাউনে নিজর জিনার কাম দিয়া আস্তা দুনিয়ারে নাপাক বানাইছিল, হউ মহা-বদমাইশনিরে আল্লায় সাজা দিছইন। তান মাযার গুলাম অকলর লউর বদলা, তাইন অগুর গেছ থাকি লইছইন।” 3 এরা হিরবার কইলা, “আল-হামদুলিল্লা! অগুর মাজ থাকি হর-হামেশা ধুমা বার অইবো।” 4 আল্লা পাক যেইন তখতো বওয়াত আছইন, হউ চকিরজন মুরবি নেতায় আর হউ চাইরো জানদারে তানরে সহজদা করিয়া কইলা, “আমিন! আল-হামদুলিল্লা।”

5 অউ সময় বেহেস্তি তখতো থাকি একজনে কইলা, “ও আল্লার মাযার গুলাম অকল, তুমরা যেরা আল্লারে ডরাও, তুমরা হরু-বড় হকলে আমরার আল্লার তারিফ করো।”

6 বাদে আমি বউত মানুষর ভিড়র আওয়াজ বা জুরে জুরে কল-কলাইয়া পানি পড়ার আওয়াজ বা জুরে ঠাঠা পড়ার আওয়াজর লাখান অউ কথা খানাইল হুনলাম, “আল-হামদুলিল্লা! আমরার সর্ব-শক্তিমান মাবুদ আল্লায় বাদশাই করা শুরু করছইন। 7 আও, আমরা মনর খুশিয়ে ফুর্তি করি, আর তান তারিফ করি, কারন মেডার বাইচায় শাদি করার সময় অইগেছে, তান কইনা জইত অইয়া হাজিগেছইন। 8 তানরে চকচকা পরিষ্কার দামি কাপড় ফিন্দাইল অইছে।” ই কাপড় অইলো আল্লার পাক বন্দা অকলর পরেজগারি চাল-চলন।

9 বাদে হউ ফিরিস্তায় আমারে কইলা, “তুমি অখন লেখ, মেডার বাইচায় শাদির মজলিছো যেরারে দাওত দেওয়া অইছে, তারা মুরাক।” তাইন এওখান কইলা, “ইতা অইলো আল্লার কালাম, ইতা খাটি হাছা।” 10 তেউ আমি অউ ফিরিস্তারে সহজদা করার নিয়তে তান পাওয়ো পড়লাম, অইলে তাইন আমারে কইলা, “হায়, হায়! ইতা কিতা কররায়, আমিও তো তুমার লাখান গুলাম, আর তুমার যে মুমিন ভাই অকলে হজরত ইছর পক্ষে জবানবন্দি দেওয়াত রয়, আমি তারার লাখানও গুলাম। তে খালি আল্লারে সহজদা করো। অউ ইছর জবানবন্দি অইলো, নবী-রছুল অকলর জবানবন্দির মূল খুটি।”

আখেরাতর বিচার (১৯:১১-২০:১৫)

বাদশা অকলর বাদশার জয়

11 বাদে আমি দেখলাম, বেহেস্তর দুয়ার খুলা, আর হনো ধলা একটা ঘোড়া আছে। হউ ঘোড়ার উপরে যেইন তশরিফ রাখছইন, তান নাম অইলো, হক আর হক-হালালি। তাইন পাক-পরেজগারিয়ে বিচার-ইনছাফ আর যুদ্ধ করইন। 12 তান চউখ অইলো জালাইল চকচকা আশুনির লাখান, তান মাখাত বউত তাজ আছে। তান শরিলো অমন এক নাম লেখা, যে নামর মানি তাইন ছাড়া দুছরা কেউ জানে না। 13 তান ফিন্দো আছে লউর মাজে ডবাইল লেবাছ, আর তান নাম অইলো, “কালিমাভুলা, আল্লার কালাম।” 14 আর বেহেস্তর সিপাই অকলে দামি ছাফ-ছুতরা ধলা লেবাছ ফিন্দিয়া, ধলা ঘোড়ার উপরে ছওয়ার অইয়া তান খরে খরে যাইরা। 15 তাইন যাতে জগতর হকল জাতিরে সাজা দিতা পারইন, অতার লাগি তান মুখ থাকি একখান ধারাইল তলোয়ার বার অইয়া অইলো। তাইন লুয়ার লাঠি দিয়া তামাম জাতিরে শাসন করবা, আর আংগুরর মাজে তাইর গাতো মানুষে যো পাওদি আংগুর মাড়ইন, সর্ব-শক্তিমান আল্লার লামতি গজবদি তাইন অলা মাড়িবা। 16 তান উরাতর মাজে আর তান লেবাছো অউ নাম লেখা আছে, “বাদশা অকলর বাদশা, মালিক অকলর মালিক।”

17 বাদে আমি দেখলাম, সুরুজর মাজে একজন ফিরিস্তা উবাই রইছইন। আছমানর মাজে যেতা পাখিস্তে উড়িরা, তাইন এরা হকলরে জুরে জুরে ডাকিয়া কইলা, “আও, আল্লার দরবারো মহা-দাওত খাওয়ার লাগি একখানো দলা অও, 18 যাতে তুমরা আইয়া গোস্ত খাইতায় পারো, বাদশা, পরধান সিপাই, পয়লোয়ান অকল, ঘোড়াইন আর ঘোড়াইস্তর ছওয়ার অকল, আজাদ আর গুলাম, হরু-বড় হকল মানুষর গোস্ত খাও।”

19 এরবাদে আমি দেখলাম, অউ ঘোড়াতে যেইন ছওয়ার অইছইন, এন লগে আর এন সিপাই দলর লগে যুদ্ধ করার লাগি হউ জানুয়ার, আস্তা দুনিয়ার রাজা অকল, তারার সৈন্য-সিপাই দল লইয়া একখানো দলা অইলা। 20 তেউ হউ জানুয়ারে ধরিয়া আটক করা অইলো, আর যে ভক্ত নবীয়ে

তার পক্ষ লইয়া আচানক কাম দেখাইতো, তারেও ধরা অইলো। যেতা মানসে হউ জানুয়ারর সীল লাগাইছে, তার মূর্তির পূজা করছে, অউ ভক্ত নবীয়ে তার আচানক কাম দেখাইয়া অতা মানসের বে-পথি বানাইছে। ই দুইওটারে জিন্দা হালতে, জলাইল গন্ধকর আশুনির মাজে ফালাইল অইলো।²¹ হউ খলা ঘোড়ার উপরে যেইন বওয়াত আছলা, তান মুখ থাকি যে ধারাইল তলোয়ার বার অইয়া আইছিল, অখানদি তারার লগর সাংগ-পাংগ অকলরে খুন করা অইলো। এরলাগি হকল পাখিস্তে পেট ভরিয়া অতার গোস্ত খাইলা।

এক আজার বছরর বয়ান

১০ এরবাদে আমি দেখলাম, বেহস্ত থাকি একজন ফিরিস্তা লামিয়া আইরা। তান আতো আছিল হাবিয়া দোজখর চাবি, আর খুব বড় একছা লংগর।² তাইন হউ দানবরে ধরলা, ইগু অইলো হউ পুরানা হাফ, এর নাম অইলো ইবলিছ বা শয়তান। তারে ধরিয়া এক আজার বছরর লাগি বান্দিল,³ বান্দিয়া হাবিয়া দোজখা ফালাইলা। বাদে অউ দোজখর দুয়ারো তালো লাগাইয়া এর উপরে সীল-চাপ্পড় মারলা, যাতে হে অউ এক আজার বছরর মাজে বার অইয়া, দুনিয়ার কুনু জাতিরে বে-পথি বানাইতো না পারে। হেশে তারে খুড়া কয়দিনর লাগি ছুড়া অইবো।

⁴ বাদে আমি দেখলাম, বউত তখত আছে। যেরা অউ তখতর উপরে বইছইন, এরারে বিচার করার খেমনতা দেওয়া অইছে। আল্লার কালাম আর হজরত ইছার বেয়াপারে জবানবন্দি দেয়ায় যেরারে গর্দান মারা অইছিল, এরার রুহ অকলরেও আমি দেখলাম। এরা হউ জানুয়াররে বা তার মূর্তিরে পূজা করছে না, আর আতো বা কপালর উপরে তার সীলও লাগাইছে না। এরা জিন্দা অইয়া উঠলা, উঠিয়া এক আজার বছর ধরি আল-মসীর লগে বাদশাই করলা।⁵⁻⁶ ইটা অইলো পয়লা বার মুর্দা থাকি জিন্দা অইয়া উঠা, আর অউ যেরা জিন্দা অইলা তারাউ ধইন্য আর পবিত্র। পয়লা বার যেরা জিন্দা অইয়া উঠলা, এরার উপরে তো মউতর দুছরা বার কুনু বল খাটানি চলতো নায়া। তারা অইবা আল্লা পাক আর আল-মসীর ইমাম। তারা হউ এক আজার বছর ধরি আল-মসীর লগে বাদশাই করবা। অইলে অউ আজার বছর ফুড়ানির আগ পর্যন্ত বাদ-বাকি কুনু মুর্দা জিন্দা অইলা না।

ইবলিছ-শয়তানর শেষ দশা

⁷ অউ এক আজার বছর গিয়া হারলে শয়তানরে তার জেল খানা থাকি খালাছ দেওয়া অইবো।⁸ তেউ হে গিয়া আস্তা জগতর হকল জাতিরে, মানি ইয়াজুজ-মাজুজরে বে-পথি বানাইবো, আর যুদ্ধ করার লাগি তারারে একখানো দলী করবো। তার মানুষ অইবা, দরিয়ার চরর বালুর লাখান, ইতা গনিয়া ফুড়ানি যাইতো নায়া।⁹ অউ সময় আমি দেখলাম, তারা আস্তা দুনিয়া থাকি বার অই গিয়া আল্লার পাক বন্দা অকলর রওয়ার জাগা, আল্লার মায়ার টাউনরে গিয়া বেরিলিলো। অইলে আছমান থাকি আল্লাই আশুইন লামিয়া ইতারে জালাইলিলো।¹⁰ আর যে ইবলিছে এরারে বে-পথি বানাইছিল, তারে ধরিয়া জালাইল গন্ধকর আশুনির গাতো ফালাইল অইলো। হউ জানুয়ারর আর ভক্ত নবীরে আগেউ অউ গাতো ফালাইল অইছিল। ইনো তারা চিরকাল রইবা, আর দিনে-রাইতে জালা-যন্ত্রনার আজাব পাইবা।

রোজ হাশরর দিন

¹¹ বাদে আমি দেখলাম, বড় একখান থলা তখত, অউ তখতো একজন বওয়াত আছইন। তান ছামনা থাকি আছমান আর দুনিয়া বাগি গেল, কুনুখানো এরার জাগা রইলো না।¹² এরবাদে দেখলাম, হুফ-বড় তামাম মুর্দা অকল অউ তখতর ছামনে উবাই রইছইন। বাদে কয়খান খাতা খলা অইলো, এরবাদে আরো একখান খাতা খলা অইলো, ইখানর নাম জিন্দেগি খাতা। অউ খাতা অকলর মাজে হউ মুর্দা অকলর যেতা আমল-নমা লেখা অইছিল, হউ আমল মাফিক তারার আখেরি বিচার করা অইলো।¹³ দরিয়ার মাজে যতো মুর্দা অকল আছলা, দরিয়ায় এরার লাশ বার করি দিল। আর মউত আর কয়বরর মাজে যেতা মুর্দাইন আছলা, মউত আর কয়বরে তারারে বার করি দিল। পরতেক জনরে তার নিজর আমল-নমা মাফিক বিচার করা অইলো।¹⁴ হেশে মউত আর কয়বররেও আশুনির গাতো ফালাইল অইলো। অউ আশুনির গাতো পড়াউ অইলো দুছরা বার মউত মানি, আখেরি মউত।¹⁵ যেরার নাম হউ জিন্দেগি খাতাত মিলিলো না, তারারেউ আশুনির গাতো ফালাইল অইলো।

নয়া পয়দা (২১:১-২২:২১)

নয়া আছমান আর নয়া জমিন

২১ বাদে আমি একখান নয়া আছমান আর নয়া জমিন দেখলাম। পয়লা আছমান আর পয়লা জমিন মিলাই গেছে, কুনু দরিয়াও আর রইলো না।² আমি দেখলাম, হউ পবিত্র টাউন, মানি নয়া জেরুজালেম। ইখান বেহস্তর মাজ থাকি আর আল্লার দরবারো থাকি লামিয়া আর। কুনু বিয়ার কইনারে থেলা দামান্দর লাগি হাজাইল অয়, অউ টাউনরেও অলা সন্দর করি হাজাইল অইছিল।³ বাদে আমি হনলাম, হউ বেহস্তর তখতো থাকি একজনে জুরে জুরে কইরা, "অখন মানসর মাজে রওয়ার লাগি আল্লা পাকর জাগা অইছে। তাইন মানসর লগে বসত করবা, আর তারা অইবা তান বন্দা। তাইন স্বয়ং তারার লগে রইবা, তারার আল্লা অইবা।⁴ তাইন এরার চখর পানি ফুছিয়া দিবা। আর কুনু মরন অইতো নায়া, দুখ, কান্দন, কষ্ট আর রইতো নায়া, আগর ইতা হকলতাউ শেষ অইগেছে।"

⁵ তখতো যেইন বওয়াত আছলা তাইন কইলা, "হনো, আমি হকলতারে নয়া করি পয়দা করিয়ার।" বাদে তাইন হিরবার কইলা, "আমার অউ কথা খান লেখ, কারন ইতা একিন করার লাখ হাছা।"

⁶ তাইন আমারে এওখান কইলা, "শেষ অইগেছে। আমিউ আলিফ আর ইয়া, আউয়াল আর আখের। হনো, বার পানির পিয়াছে ধরছে, তাহে আমি আবে-হায়াতর জিন্দেগি-পানির বরনা থাকি বিনা পয়সায় পানি দিমু।⁷ যে জন জয়ী অইবো, হে ইতা হকলতার অধিকার পাইবো। আমি অইমু তার আল্লা আর হে অইবো আমার পুত।⁸ অইলে কা-পুরুষ, বেইমান, হারামকর, খুনি, জিনাকুর, যাদুগির, মূর্তিপূজা কররা, আর হকল নমুনর মিছা মাতরা অকল জালাইল আশুইন আর গন্ধকর গাতো রইবা। এর নামউ অইলো দুছরা বারর মউত।"

নয়া জেরুজালেম টাউন

⁹ হউ যে সাতজন ফিরিস্তার আতো আখেরি সাতো গজব ভরা সাতটা বাটি আছিল, এরার মাজর একজনে আমার কান্দাত আইয়া কইলা, "আও, আমি তুমারে কইনা-বেটি দেখাইমু, মানি মেডার বাইছার বউরে দেখাইমু।"¹⁰ বাদে হউ ফিরিস্তায় রহানি হালতে আমারে বড় এক উচা পাদর উপরে লইয়া গেলা। নিয়া আল্লার মহিমায় চকচকা যে পবিত্র জেরুজালেম টাউন, বেহস্তর মাজ থাকি আর আল্লার দরবারো থাকি লামিয়া আওয়াত আছিল, অউ ফিরিস্তায় আমারে অতা দেখাইলা।¹¹ ই টাউনর রং খুব দামি মনি-মুক্তার লাখান চকচকা, ফটিকর গ্লাসর নমুনায় দামি হীরার লাখান।¹² হউ টাউনো বড় একখান উচা ওয়াল আছিল, অউ ওয়ালো বারো খান গেইট আছিল, বারো গেইটো বারো জন ফিরিস্তা আছলা। অউ গেইটর উপরে বনি ইছরাইলর বারো খান্দানর নাম লেখা।¹³ ই গেইটর তিনখান পুবেদি, তিনখান উতবেদি, তিনখান দউকনেদি আর তিনখান পইচমেদি আছিল।¹⁴ ই টাউনর ওয়ালর বারোটা পিলার আছিল, ইতার উপরে মেডার বাইছার বারো জন সাহাবির বারো খান নাম লেখা।

¹⁵ আমার লগে যেইন বাতচিত করাত আছলা তান আতো সোনার একটা নল আছিল, যাতে তাইন অউ টাউন, টাউনর গেইট আর ওয়াল মাপিতা পারইন।¹⁶ ই টাউন আছিল চাইর কুনি গোল, লাষায় আর ফাড়ে সমান। বাদে তাইন অউ নলদি টাউন খান মাপিলে, ইখান লাষা, ফাড আর উচায় অইলো বারো আজার স্তাদিয়া (অনুমান দেউ আজার মাইল)।¹⁷ বাদে তাইন ওয়াল মাপিলা, ই ওয়াল আছিল একশো চৌচাঞ্চিশ আত উচা। মানসর আতর মাপর লাখান ই ফিরিস্তায়ও মাপিলা।¹⁸ ই ওয়াল খান হীরাদি বানাইল, আর ই টাউন আছিল ফটিকর গ্লাসর লাখান খাটি সোনাদি বানাইল।¹⁹ টাউনর ওয়ালর পিলার অকলর মাজে দামি দামি মনি-মুক্তা লাগাইল আছিল। পয়লা পিলার হীরার, দুছরাটা আফিক মনির, তিন নম্বরটা তামা মনি, চাইর নম্বরটা পান্না মনি, ২০ পাট নম্বরটা সুকুজ মনি, ছয় নম্বরটা ইয়াকুল মনি, সাত নম্বরটা লীলমনি, আট নম্বরটা বেদুফ মনি, নয় নম্বরটা পীত মনি, দশ নম্বরটা উপল মনি, এগারো নম্বরটা ফিরুজ মনি, আর বারো নম্বরটা পদ্মরাগ মনি।²¹ বারো খান গেইট বারোটা মুক্তাদি বানাইল। পরতেক গেইট আছিল একোটা দামি মুক্তার। টাউনর রাস্তা আছিল ফটিকর গ্লাসর লাখান খাটি সোনাদি বানাইল।

²² ই টাউনো আমি কুনু এবাদত খানা দেখলাম না, সর্ব-শক্তিমান আল্লা মাবুদ আর মেডার বাইছাউ আছলা ইনর এবাদত খানা।²³ ই টাউনরে ফর করার লাগি কুনু চান-সুকুজর জরুর নাই। আল্লার নুরর মহিমায় ফর দেয়, আর মেডার বাইছাউ অইলা ইনর বাতি।²⁴ হকল জুতির মানুষ অউ নুরর ফুরে চলা-ফিরা করবা, দুনিয়ার বাদশা অকলে তারার জাক-জমক লইয়া অউ টাউনো আইবা।²⁵ দিনর বালু কুনু সময়উ ই টাউনর গেইট বন্দ অইতো নায়া, আর হিনো কুনু রাইত অইতো নায়া।²⁶ তামাম জাতির ইজ্জত আর গৌরব আনো আনো অইবো।²⁷ নাপাক কুনু চিজ, হারামকর বা মিছা মাতরা কুনু মানুষ, কুনুদিনও ইনো হামাইতো পারতো নায়া। খালি মেডার বাইছার জিন্দেগি খাতার মাজে যেরার নাম লেখা আছে, তারাউ হামাইবা।

জিন্দেগি-পানির গাং

২২ এরবাদে হউ ফিরিস্তায় আমারে আবে-হায়াত, মানি জিন্দেগি-পানির গাং দেখাইলা। ইকটা দেখতে চকচকা কাচর লাখান। ইটা আল্লা পাক আর হউ মেডার বাইছার তখতর ধারো থাকি বার অইয়া,² টাউনর বড় গল্লির মাজখানেদি যাওয়াত আছিল। আর অউ গাংগর দুইও পারো জিন্দেগি-গাছ আছিল। অউ গাছাইস্তো বারো জাতর ফল ধরে। পরতেক মাসে মাসে ফল ধরে, অউ গাছর পাতায় হকল জাতির মানসর বেমার শিফা অয়।³ কুনুজাত লান্নত আর রইতো নায়া। আল্লা পাক আর মেডার বাইছার তখত অউ টাউনো রইবো, আর তান গুলাম অকলে তান এবাদত করবা।⁴ তারা তান পবিত্র মুখ দেখবা, তারার কপালো তান নাম লেখা থাকবো।⁵ আর কুনু রাইত অইতো নায়া, তারার লাগি লেমর বা সুকুজর ফরর জরুর অইতো নায়া, কারন আল্লা মাবুদর নুরউ অইবো তারার ফর। তারা হর-হামেশা চিরকাল ধরি বাদশাই করবা।

হজরত ইছা আল-মসী জলদি আইরা

⁶ বাদে হউ ফিরিস্তায় আমারে কইলা, "ইতা হকলতা একিন করার লাখ হাছা। আল্লা মাবুদ, যেইন আগে তান নবী অকলর মাজদি বাতচিত করছইন, তাইন নিজর ফিরিস্তারে দিছইন, যাতে খুড়া কয়দিনর মাজে যেতা ঘটবো, অউ ফিরিস্তায় ইতা তান গুলাম অকলরে দেখাইলা।"

⁷ হজরত ইছায় কইরা, "হনো, আমি খুব জলদিউ আইরাম। যে জনে অউ কিতাবর হকল আয়াতর আগাম খবর আমল করে, হে-উ নেক-কপালি।"

৪ তে ইছা আল-মসীরা সাহাবি আমি হান্নানে ইতা দেখছি আর হুনছি। হকলতা হুনা আর দেখার বাদে, যে ফিরিস্তায় আমারে ইতা দেখাইছইন, আমি তানরে সহইজদা করার নিয়তে তান পাওয়ো পড়লাম।^৯ অইলে তাইন আমারে কইলা, “না, না! তুমি আমারে নয়, খালি আল্লা পাকরে সহইজদা করো। আমি তো খালি তুমার লাখান গুলাম, তুমার ভাইয়াইন মানি নবী অকলর লাখান আর ই কিতাবর হকল আয়াত যেরা মানে, তারার লাখানউ গুলাম।”

১০ এরবাদে তাইন আমারে কইলা, “অউ কিতাবর কুন আগাম খবর তুমি লুকাইয়া রাখিও না, কারন সময় ঘনাইয়া আইছে।^{১১} যেগিয়ে নাফরমানি করের, হে অলা করাত রউক। যেগু খবিছ, ইগু তার খবিছিত রউক। আর পরেজগার জনে পরেজগারি করাত রউক, পাক-পবিত্র জন পাক-পবিত্র রউক।”

১২ হজরত ইছায় কইরা, “হুনো, আমি খুব জলদি আইরাম, আর পরতেক মানষর আমল-নমার পুরস্কার আমার আতো আছে।^{১৩} আমিউ আলিফ আর ইয়া, আউয়াল আর আখের, শুরু আর শেষ।

১৪ “তারউ নেক-কপালি, যেরা নিজর কাপড়-চুপড় ধইয়া পরিস্কার করে, যাতে জিন্দেগি-গাছর ফল খাওয়ার অধিকার পায়, আর গেইটেদি গিয়া পবিত্র টাউনো হামায়।^{১৫} কুকরর লাখান জঘইন্য মানুষ, যাদুগির, জিনাকুর, খুনি, মূর্তিপূজা কররা, আর যেতায় মিছা মাত পছন্দ করে, মিছার মাজে চলে, ইতা হকলটি বারে পড়ি রইছে।

১৬ “তে আমি ইছায় আমার ফিরিস্তারে পাঠাইছি, যাতে এইন জমাত অকলর লাগি তুমার গেছে অতা হকল বেয়াপারে জবানবন্দি দেইন। আমি তো বাদশা দাউদর খান্দান আর মুল জড, ফজরর চকচকা শুক-তেরা।”^{১৭} পাক কুহে আর কইনায় কইরা, “আও।” আর যে জনে অউ কথা হনের, হে-ও কউক, “আও।” পানির পিয়াছে যারে ধরছে, হে অউক। যে জনে পানি খাইতো চায়, হে বিনা পয়সায় জিন্দেগি-পানি খাউক।

১৮ যে জনে অউ কিতাবর হকল আগাম খবর হনে, তার গেছে আমি অউ জবানবন্দি দিয়ার, কেউ যদি অউ আয়াত অকলর লগে দুছরা কুস্তা বাড়ায়, তে আল্লায়ও অউ কিতাবো লেখা হকল নমুনর গজব তার জিন্দেগিত বাড়াইবা।^{১৯} আর অউ কিতাবর আয়াত অকল থাকি কেউ যদি কুস্তা বাদ দেয়, তে আল্লায়ও ই কিতাবো লেখা জিন্দেগি-গাছ আর পবিত্র টাউনর অধিকার, তার জিন্দেগি থাকি বাদ দিবা।

২০ অউ বেয়াপার অকল লইয়া যেইন জবানবন্দি দিরা, তাইন কইরা, “হাছাউ, আমি খুব জলদি আইরাম।”

আমিন। হজরত ইছা, আপনে তশরিফ আনউক্লা।

২১ আল্লার তামাম পাক বন্দা অকলর উপরে, হজরত ইছার রহমত জারি রউক। আমিন।

খতম।।